



## Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

## Normas de uso

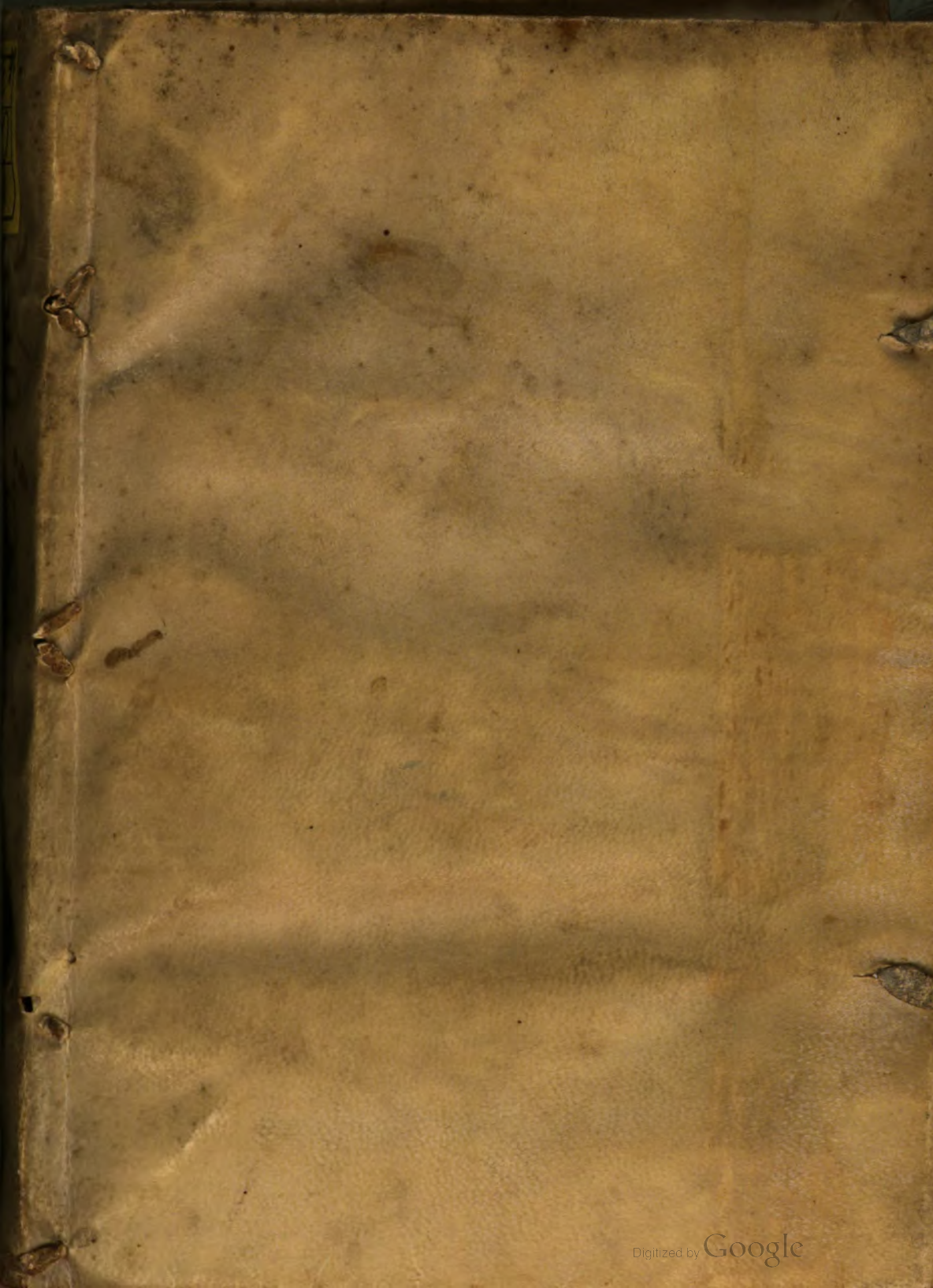
Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

## Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>







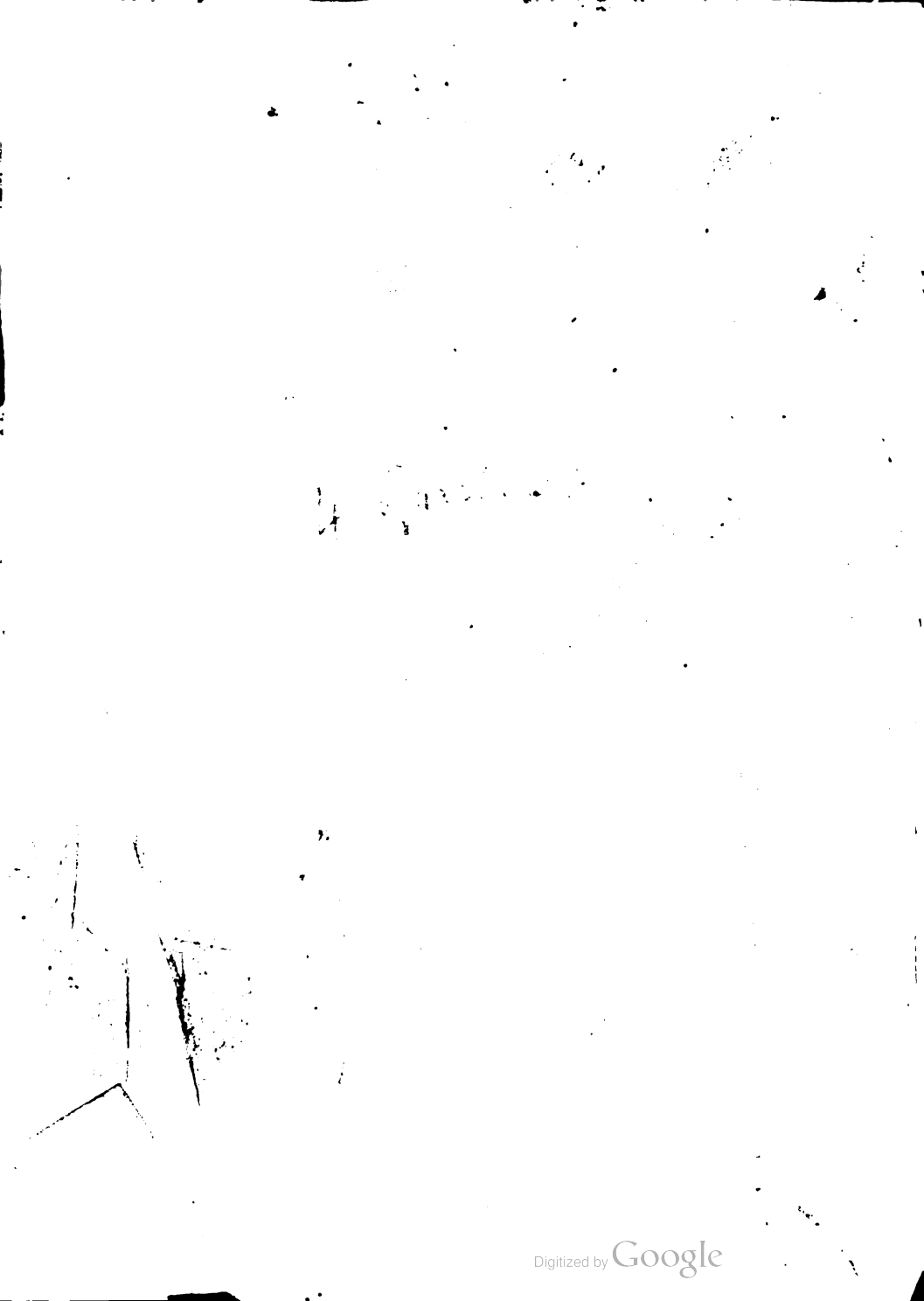
4<sup>2</sup> 3rd 90

7 10.5.

<36605768430013

<36605768430013

Bayer. Staatsbibliothek

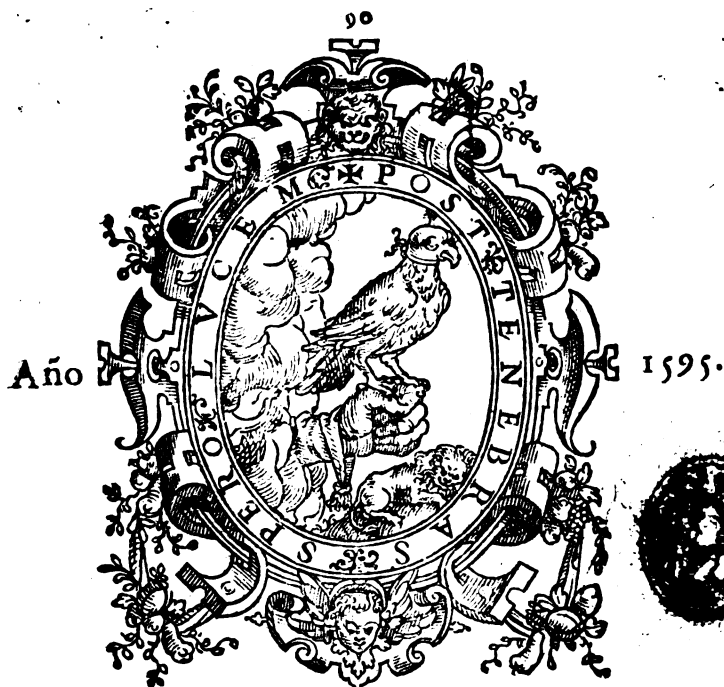




EPISTOLAS .  
FAMILIARES  
de D. Antonio de Guevara, Obispo  
de Mondoñedo, Predicador, y Chronista,  
y del Consejo del Emperador, y Rey  
nuestro señor.

PRIMERA Y SEGUNDA PARTE.

*Va todo este Epistolario al estilo y Romance de Marco Aurelio:  
porque el autor es todo uno, y lo que en el se contiene se ha-  
llara à la buelta desta hoja.*



CON LICENCIA.

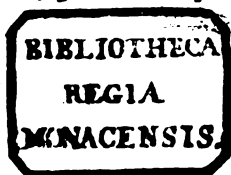
En Madrid, por la biuda de Pedro Madrigal.  
A costa de Miguel Martinez.

**Ay en este epistolario cartas muy notables, razonamientos muy altos, dichos muy curiosos, y razones muy naturales.**

**Ay exposiciones de algunas figuras, y de algunas autoridades de la sacra escritura, assaz buenas para predicar, y mejores para obrar.**

**Ay muchas declaraciones de medallas antiguas, y letteros de piedras, y de epitafios de sepulturas, y deleytes y costumbres Gentiles:**

**Ay doctrinas, exemplos, y consejos, para Principes, caualleros, plebeyos, y Ecclesiasticos: muy prouechosos para imitar, y muy apazibles para leer.**



## L I C E N C I A

**Y**O Gonçalo de la Vega Eſcriuano de Camara del Rey nueſtro Señor, y vno de los que en el ſu Conſejo reſiden: doy ſê que por los Señores del dicho Cõſejo, ſe dio licencia a Miguel Martinez librero, para que por eſta vez pudiesſe imprimir y vèder por el original, vn libro que ante los dichos Señores preſento, q̃ otra vez con ſu licencia ha ſido impreſſo, vn libro intitulado, primera y ſegunda parte, de las Epiſtolas de don Antonio de Guenara, Obiſpo de Mondoñedo, que va rubricado de mi rubrica, y firmado al fin del de mi nombre. Con que deſpues de impreſſo antes que ſe venda le trayga ante los ſeñores del dicho Conſejo, juntamente con el original: para que ſe vea ſi la dicha impreſſion eſta conforme a el, y q̃ trayga ſê en publica forma, como por el corrector nõbrado por ſu mandado: ſe vio y corregio la dicha impreſſiõ por el dicho original, y que el impreſſor que aſi imprimiere el dicho libro no imprima el principio y primer pliego del, ni entregue mas de vn ſolo libro con el original al autor, ò perſona a cuya coſta ſe imprimiere, ni a otra perſona, para eſecto de la dicha correccion y taſſa, haſta que antes y primero, el dicho libro eſte corregido y taſſado por los dichos ſeñores del Conſejo: y eſtando ſecho y no de otra manera pueda imprimir el principio y primer pliego: en el qual ſeguidamente ſe ponga eſta ſê y la aprouacion taſſa, y erratas: ſo pena de caer e incurrir en las penas contenidas en la pregmatica y leyes deſtos Reynos, que ſobre la impreſſion de los libros diſpone. Y porque dello conſte de pedimiento de la parte del dicho Miguel Martinez, y mandamiento de los dichos Señores del Conſejo di la preſente. Que es fecha en Madrid a veinte y ſiete de Octubre, de mil y quinientos y nouenta y quatro años.

*Gonçalo de la Vega.*



# E R R A T A S.

**F**olio. 4. renglo. 9. Glosso, di Grosso. 33. Artscidas, Arfacidas. 9. 19. el que con, el con q. 18. 18. vnos, ynos juegos. 35. 15. diga peligros: de lo qual se les sigue. 23. leyendole se, leyendose no se. 33. de la letra, desta letra. 74. 11. yo me, yo no me. 55. 1. tos soy, tos no soy. 58. 12. por esperar, prosperar. 71. antep. Tur. Turco. 73. 1. consagraron, consogaron. 75. 3. labra, labrador. 77. 1. libertad, liberalidad. 16. lugar pa. lugar para. 79. pen. Domini arripiebat, Domini malus arripiebat. 81. 1. parecer, padecer. 93. 13. Iris, Ysis. 94. 4. noble, notable. 103. 32. diga se refrenan por el amor, mas muchos mas por. 106. 12. Tribunos scelorum, tribunos scelerum. 111. 16. vays, y porque se, vays, porque ya se. 158. pen. siervos, sorbos. 171. 30. como se, como a se. 175. 1. puerre, puerta. 177. 13. posuit, posui. 186. vlt. sino, sin. 191. 11. Hernando, Alonso. 194. 19. escriuio a la, escriuiola. 586. 4. y auia, ya auia. pen. reuelasse, rebelasse. 587. 12. pagado, pago. 591. 12. escreuir, seruir. 18. venguença, verguença. 14. permitiêdo los, permitiendolo. 593. 11. a dos, add. 595. 16. fructus, fluctus. 600. 1. Yo. que lo, yo lo que. pen. Mastagetes, Massagetes. 604. 11. humanitati, humanitate. 610. 4. Sartamas, Sarmatas. 617. 14. passo vn passo, vuo vn. 619. 1. procurastes, procurastes. 623. 10. ni consentir, ni yo consentir. 624. 11. para que de, para que sepas que de. 615. 3. son que, son los que. 25. mas resucitar, mas los resucitar. 628. 34. Allobros, Allobrogos. 631. 11. te en, ten en. 633. 13. Coceyo, y señor, Coceyo, señor. 634. 1. senado, senado. 635. 14. dize, dezia. 639. 16. deys, days. vlt. patri, fratri. 643. 1. y aunque, y en que. 20. propicios, propios. 644. 5. Tiene y trasmene, Trebia y trasmeno. 21. honrado que el, honrado el. 645. antep. mo no, manó. 651. antep. o otra, a otra. 654. 15. o este, mas aq̃l, o a este, mas a aq̃l. 656. 15. palabras con, palabras sin. 20. consagrado, consagrand. 657. 30. parientes que, parientes de que. 658. 31. conjuracion, conjugacion. 660. 4. cecelsidad necesidad. 680. 7. Carmania, Carmania. vlt. comedia, nouela. 694. vlt. lo, para lo. 687. 15. que hemo, que la hemos. 688. 1. fue. fui. 700. 19. aun. a vn. vlt. dizes dezia. 701. 14. comprar por vnos, comprar vnos. 796. 11. recipi, recepi. 797. 7. omnium, omnem. 9. ne labore, nec labore. 10. fici, vt faciunt. 797. 16. vacabit, vacauit.

*Iuan Vazquez  
del Marmol.*

**Y**GO. Gonzalo de Vega escriuano de la Camara del Rey nuestro señor, y vno de los q̃ en el su Consejo residen: doy fee, por los Señores del Consejo fue tassado a cinco blancas cada pliego, del libro intitulado Epistolis familiares de D. Antonio de Gueuara, primera y segunda parte: y mandaron que al dicho precio y no mas se venda el dicho libro: y que esta fee se ponga al principio de cada volumen del dicho libro, para que se sepa el precio del: y porque dello conste de pedimiento de la parte de Miguel Martin librero, y mandamiento de los dichos Señores de la presente. En Madrid a diez de Mayo de mill y quinientos y noventa y cinco años.

*Gonzalo de la Vega.*

# Tabla del presente libro.



**R**AZONAMIENTO hecho a su Magestad en el sermon de las alegrias, quando fue preso el Rey de Francia, en el qual se le persuade, a que v'se de su clemencia en recompensa de tan grande Victoria. 1

Razonamiento hecho a su Magestad del Emperador y Rey nuestro señor, en vn sermon del dia de los Reyes: en el qual se declara como se inuento este nombre de Rey, y como se hallo este titulo de Emperador. 4

Razonamiento hecho al Emperador nuestro señor sobre vnas medallas antiquissimas, que mando al autor leer y declarar. Tocanse en el muchas antiguedades. 10

Razonamiento hecho a la Reyna Germana: sobre quien fue el Filosofo Licurgo, y de las leyes que hizo. 17

Letra para D. Alonso Manrique Arçobispo de Senilla, y para don Antonio Manrique Duque de Najara, sobre que le eligieron por juez en vna porfia muy notable. 24

Letra para el Condestable don Inigo de Velasco: en la qual le persuade el autor, que en la toma de Fuenterrabia primero se aproneche de su cordura, que experimente su fortuna. 32

Letra para don Antonio de Guñiga Prior de san Iuan: en la qual se le dize, que aunque aya en vn cauallero que reprehender, no ha de auer que ascar. 36

Letra para el Conde de Miranda: en la qual se expone aqlla palabra de Christo que dize. *Inguum meum suauē est.* 40

Letra para don Pedro Giron, en la qual el autor toca la manera de escreuir antiguo. 45

Letra para don Inigo de Velasco, Condestable de Castilla: en la qual el autor toca la breuedad que tenian los antiguos en el escreuir. 50

Letra para el Marques de Pescara: en la qual el autor toca, que

# T A B L A

que tal ha de ser el capitan en la guerra.	57
Letra para don Alonso de Albornoç: en la qual se toca, que es de mala criança no responder a la carta q̃ le escriuuen.	61
Letra para don Gonçalo Fernandez de Cordoua gran capitan, en la qual se toca, que el cauallero que escapo de la guerra, no deue mas dexar su casa.	65
Letra para don Enrique Enriqueç: en la qual el autor le responde a muchas demandas graciosas.	71
Letra para don Antonio de la Cuenca: en la qual se expone una auotidad de la sacra escriptura: porquã Dios no oyó al Apostol, y no oyó al demonio contra Iob?	74
Letra para el maestro fray Iuan de Benauides: en la qual se expone, lo que dixẽ la escriptura. Spiritus Domini malus arripiebat Saulem.	79
Letra para el Marques de los Velez: en la qual se escribe algunas nueuas de la Corte:	82
Letra para el Obispo de Tuy. nueuo Presidente de Granada: en la qual se dixẽ que es el oficio del Presidente.	87
Letra para el Guardjan de Alcala: en la qual se expone aquello del Psalmista: Descendant in infernum viuentes.	90
Letra para don Diego de Camiña: en la qual se trata, como la embidia reyna en todos: es letra notable.	94
Letra para don Iuan de Moncada: en la qual se declara que cosa es ira, y quan buena es la paciencia.	97
Letra para el embaxador don Hieronymo Vique: en la qual se trata quan dañosa es la mucha libertad.	101
Letra para el mismo: en la qual se declara vn epitaphio.	105
Letra para el Obispo de Badajoz: en la qual se declaran los fueros antiguos de Badajoz.	107
Letra para don Iuan de Palomos: en la qual se declara quien fue el cauallo Seyano, y el oro Tolosano.	114
Letra para el duque de Alua don Fadrique de Toledo: en la qual	qual



# T A B L A

qual se trata de las enfermedades y prouechos dellas.	118
Letra para don Pedro de Acuña Conde de Buendia: en la qual se declara la profecia de vna Sibylla.	121
Letra para don Iñigo Manrique: en la qual se cuenta lo que acontecio en Roma a vn esclauo con vn leon.	124
Otra para el Conde de Buendia: en la qual se toca en como los señores han de gouernar sus estados.	134
Letra para el Almirante don Fadrique Enriquez, do se declara que los viejos se guarden del año de sesenta y tres.	146
Otra en la qual se expone: porque Abraham y Ezechiel, cayeron de bruces, y Heli y los Indios de colodrillo.	150
Letra para el Abad de Monferrate: en la qual se tocan los oratorios que tenian los Gentiles, y que mejor vida es biuir en Monferrate, que no en la Corte.	153
Letra para el comendador Luys Brano: porque se enamoro siendo viejo.	159
Otra letra para el mismo: en la qual se ponen las condiciones que han de tener los viejos honrados, y que el amor tarde, ò nunca sale del coraçon do entra.	165
Letra para don Diego de Guenara: en la qual le consuela de auer estado malo, y de auer se le apedreado el termino.	171
Letra para el maestro Gonçalo Gil: en la qual se expone aquello. Inclinati cor meum ad faciemus, &c.	176
Letra para el Abad de san Pedro de Cardena: en la qual se alaba la tierra de la Montaña.	179
Letra para el Doctor Manso: en la qual se declara, q en el negocio ageno puede el hombre ser importuno.	181
Letra para el Cõde de Benaunte don Alonso Pimçtel: en la qual se trata la ordẽ q tenian los de la Vanda: es letra notable.	184
Letra para el Condestable de Castilla don Iñigo de Velasco: en la qual se toca que el hombre cuerdo no deve fiar de la muger ningun secreto.	194

# T A B L A

Otra en la qual se toca, que en el coraçon del buen cauallero no deve reynar passion ni enojo.	196
Otra en la qual se dize lo que el Marques de Pescara dize de Italia.	199
Otra para el mismo: en la qual se declaran los precios de lo como solian valer muchas cosas en Castilla.	200
Letra para don Alonso de Fonseca: en la qual se declara por que los Reyes de España se llaman Reyes catolicos.	204
Letra para Mosen Rubin: en la qual se ponen los enojos que dan las enamoradas à sus amigos.	210
Letra para el Obispo de camora don Antonio de Acuña: en la qual es grauemente reprehendido, por ser capitan de los que en las comunidades alborotaron al Reyno.	214
Otra para el mismo: en la qual le persuade el autor que se torne al seruicio del Rey.	219
Letra para don Iuan de Padilla, capitan que fue de los cõmuneros cõtra el Rey: en la qual le persuade el autor q̃ dexé aquella infame empresa.	224
Letra para vn cauallero, amigo secreto del autor: en la qual le auisa y reprehende, à que no sea auaro y mezcquino. Es letra muy notable.	229
Letra para doña Maria de Padilla muger de Iuan de Padilla: en la qual le persuade el autor se torne al seruicio del Rey, y no eche à perder à Castilla.	233
Razonamiento hecho en Villabraxima à los caualleros de la junta: en el qual el autor les requiere con la paz en nombre del Rey y les dize muchas cosas.	238
Letra para el comendador Alonso Xuarez: en la qual el autor responde al parabien que el embio del Obispado. Y tocanse en la carta muy notables cosas.	251
Letra para el doctor Melgar medico: en la qual se toca el daño y el pronecho que hazen los medicos.	256
Letra	

# T A B L A

Letra para *Mosen Puche Valenciano*: en la qual se tocà largamente, como el marido con la muger, y la muger con el marido se han de auer. 272

Letra para el Duque de *Aluadon Fadrique de Toledo*: en la qual se expone vna autoridad del Apostol. Y se tocan algunas notables antigüedades. 278

Letra para el doctor Coronel, es letra familiar: en la qual le responde el autor à ciertas cosas. 282

Letra para don *Iuan Parelloso Aragonés*: en la qual se trata que a las mugeres que tienen sus maridos ausentes, las hemos de socorrer, mas no de yr à visitar. 284

Letra para don *Hernando de Toledo*: en la qual se exponen dos autoridades de la sagrada escritura, y de lo que los Egypcios hazian por sus amigos muertos. 286

Letra para *Mosen Rubin Valenciano*, y viejo: en la qual se le responde à ciertas preguntas muy notables. Es letra para la muger que se casa con algun viejo. 290

Letra para el comendador *Angulo*: en la qual se tocan muchas buenas doctrinas y amos, en especial de como se han de auer los hombres rexién biuidos. 294

Letra para don *Pedro Giron* quando estava desterrado en Oran. Es letra muy notable para todos los hombres que estan desterrados y atribulados. 299

Letra para don *Enrique Enriquez*: en la qual el autor cuenta la historia de tres enamoradas antiquissimas. Es sabnosa de leer, en especial para los enamorados. 312

Letra para don *Fadrique de Portugal Arçobispo de garagoça*, y Visorrey de *Cataluña*: en la qual el autor le embia vna carta de *Marco Aurelio*, no de las cartas de amores de las quales muestra pena por auerlas traduzido. 322

Letra para el Almirante don *Fadrique*: en la qual el autor toca la manera que tenían los antiguos en las sepulturas, y de los Epitafios que ponian en ellas. 329

Letra



# T A B L A

Letra para el regidor Tamayo: en la qual se toca que el hombre honrado no deue tener su casa infamada. 338

Letra para el alcayde Hincstrosa Sarmiento: en la qual se toca q̄ de no castigar los padres a sus hijos, salē despues trauicssos. 340

Letra para el canonigo Iñigo Osorio: en la qual se toca, quan poco es lo q̄ sabemos de lo q̄ nos está bien ni mal en esta vida. 342

Letra para el capitan Cerezedá: en la qual se ponen las señas del hombre que se quiere morir. 345

Letra para el emperador Marco Aurelio, para Popilio capitán de los Partos, 325

## Tabla de la segunda parte.

**R**azonamiento hecho à su Magestad en vn sermon de la Quaresma: en el qual se trata el perdon que Christo pidio al padre de sus enemigos. Fol. 351

De tres maneras à que se reduzen las palabras que Christo dezia. 351

De como Xpo quando perdona no dexa cosa q̄ perdonar. 356

De como Christo vso de muy tiernas palabras para alcançar el perdon de sus enemigos. 358

De como Dios se solia llamar el Dios de las venganças, y agora se llama el padre de las misericordias. 360

Razonamiento hecho à su M. en vn sermō de la Quaresma: en el qual se toca la cōuersiō del buē ladrō por muy alto estilo. 364

De quan mal hablo y obro el mal Ladrō en la Cruz. 376

De como el buen ladrō ofrecio à Dios el coraçon y la lengua porque no tenia mas. 371

De lo que dixo, y hizo el buen ladrō en la Cruz estando cabe Christo crucificado. 379

Letra para dō Frāçisco de Mēdoça Obispo de Palēcia: en la qual se declara y cōdena quā torpe cosa es dezir beso os las manos. 388

Razonamiento hecho à su Magestad en vn sermō de Quaresma: à do

# T A B L A

à do se expone vna palabra del Psalmista, que dixè: *Ira scimini, & nolite peccare.* 391

Razonamiento del autor hecho a los religiosos de su orden, en vn capitulo prouincial, en la villa de Peñafiel, año de. 398

Razonamiento del autor hecho a los religiosos de su orden en vn capitulo general. 402

Razonamiento que el autor hizo predicando en vn capitulo general de su orden. 407

Razonamiento que hizo el autor en vn velo de vna uonja illustre, tocandose en el altas doctrinas para religiosos. 411

Prosigue el autor su razonamiento, y auisa a los religiosos q no sean propietarios. 416

Prosigue el autor su razonamiento, y toca por alto estilo, que es gran peligro andar el religioso descontento. 419

Razonamiento que hizo el autor a sus religiosos, siendo guardian de la ciudad de Soria, noche de la calenda: en el qual toca muy grandes documentos para los buenos religiosos. 422

Razonamiento que hizo el autor en el monesterio de Arenalo, siendo alli guardian, dando la profesion à vn religioso. 429

Prosigue el autor su razonamiento, y habla de los votos de la religion. 436

Prosigue el autor su razonamiento, y reprehende el mucho vagnear de los religiosos. 439

Razonamiento que hizo el autor a la emperatriz y à sus damas en vn sermon de Quaresma: en el qual toca por alto estilo el bien y el mal que haze la lengua. 442

Prosigue el autor su intento: y prueua por grandes exemplos, quantos se perdieron por sus lenguas. 448

Prosigue el autor la materia, y prueua por exemplos los prouechos que haze la buena lengua. 451

Prosigue y cõcluye los bienes y males que haze la lëgua. 455

Razonamiento hecho a la Emperatriz nuestra señora en vn sermon. 458

# T A B L A

*Sermon que le hizo el autor dia de la transfixion de nuestra Señora.* 458

*Prosigue el autor, y habla de los dolores de nuestro maestro y redemptor Iesu Christo.* 466

*Prosigue el autor su razonamiento, y habla de los dolores de la Virgen.* 471

*Prosigue el autor su razonamiento, y pondera el mysterio de estar la Virgen en pie cabe la Cruz.* 476

*Concluye el autor su razonamiento, y toca en el muchas lastimas: acerca de lo que la Virgen passo cabe la Cruz.* 481

*Letra para el Doctor Micer Sumier, regente de Napoles: en la qual el autor le responde a ciertas preguntas que le embio.* 584

*Letra para el comendador Alonso de Bracamonte: en la qual el autor le reprehende de las excessos que haze, y le consuela de los trabajos que padece.* 491

*Razonamiento hecho delante la serenissima Reyna de Francia madama Leonor, en vn sermon de Quaresma: en el qual se trata de como no ay cosa mas preciosa que es la honra* 493

*Prosigue el autor su intento, y prueua con grandes exemplos de la escritura sacra, que no ay mayor riqueza que la honra, ni mayor pobreza que la infamia.* 498

*Que el mayor dolor que sintio Christo fue quitarle su buena fama y credito: q por sus grandes meritos ania el alcançado.* 504

*Razonamiento hecho a la serenissima Reyna Germana en vn sermõ q mando hazer al autor del amor de Dios. Es materia muy delicada, y en que el autor corto muy delicada la pluma.* 513

*Prosigue el autor, y prueua con grandes figuras de la escritura sacra quanto Dios nos encomienda su amor.* 517

*Prosigue el autor, y prueua en como Dios fue el primero enamorado.* 523

*Prosigue el autor y aconseja que no presentemos delante de Dios lo que le seruimos, sino lo que le amamos.* 528

*Letra*

# T. A B L A

Letra para el doctor don Juan de Biamonte, Veinte y quatro de Sevilla: en la qual se expone vn antiguo refran de Grecia. 533

Expone el autor el refran, y declara en el grandes antiguiedades de la ciudad y reyno de Corintho. 335

Letra para el Licenciado Rodrigo Morejon : en la qual se expone vna autoridad del Filosofo. Es letra muy notable para los juezes del Crimen. 540

Letra para Garcisanchez de la Vega: en la qual le escriue el autor vna cosa muy notable, q le coto vn Morisco en Granada. 543

Letra para don Alonso Manrique Arçobispo de Sevilla: en la qual se declara vna autoridad de la sagrada escritura. Es letra muy notable, para que los juezes, y prelados no sean muy rigurosos. 546

Aplica el autor la historia que ha contado al mysterio de las tixeras que estauan cabe el candelero. 549

Letra para D. Francisca de Guenara, dama y hermana del autor. en la qual le expone las letras de vna su medalla, las quales eran de la sagrada escritura. Es letra de muy alto estilo. 554

Prosigue el autor la materia y declara las palabras de la medalla. 559

Letra para el comendador Aguilera : en la qual se quexa el autor de no le auer respondido, ni cõdescẽdido a vn ruego. 562

Letra para vn Indio de Napoles sobre vna disputa q̃ vno con el autor, y expone: la autoridad de la escritura, que dize: Non abominaberis Aegyptum neq; Idumeum 563

Prosigue el autor, y cuenta por estenso el origen de la Synagoga. 565

Letra para don Francisco Manrique: en la qual el autor toca por delicado estilo, de quan peligrosa cosa es, osar el hombre casado ser amigo. 569

Letra para el comẽdador Rodrigo Enriquez: en la qual se expone la autoridad del santo Iob, que dize: Factus sum mihi met ipsi granis. 575

# T A B L A

<i>Aplica el autor lo dicho a lo que quiere dezir: es à saber, de la guerra que haze el hombre à si mismo.</i>	579
<i>Razonamiento hecho à la serenissima Reyna de Francia madama Leonor: en la qual el autor le cuenta muy por estenso, quie fue la Reyna Zenobia.</i>	583
<i>Letra para don Beltran de la Cueva, Duq de Alburquerque, y conde de Ledesma: en la qual el autor le consuela de la muerte de su nuera D. Costança de Leyna.</i>	592
<i>Disputa muy famosa que el autor hizo con los Indios de Napoles: en la qual les declara los altos mysterios de la Trinidad.</i>	599
<i>Disputa y razonamiento del autor hecho con los Indios de Roma: en el qual se declaran dos muy notables autoridades de la sagrada escritura.</i>	605
<i>Prosigue el autor su intento, y declárase de do descendio, y como se perdió la lengua Hebraica.</i>	608
<i>Prosigue el autor la materia, y declara como los Hebreos falsaron las escrituras sacras.</i>	614
<i>Carta del Filosofo Plutarco al Emperador Trajano: en la qual se toca, que los gouernadores de republicas deuen ser prodigos de obras, y escassos de palabras: Interprete don Antonio de Guevara.</i>	618
<i>Carta del Emperador Trajano a su maestro Plutarco: en la qual se toca que al hombre bueno puedē le desterrar, mas no deshonrar. Interprete don Antonio de Guevara.</i>	621
<i>Carta del emperador Trajano al senado de Roma: en la qual se toca que la honra ha se de merecer, mas no procurar. Interprete don Antonio de Guevara.</i>	625
<i>Carta del emperador Trajano al senado de Roma: en la qual se toca, que los gouernadores de republicas han de ser amigos de negociar, y enemigos de atesorar.</i>	629
<i>Letra del senado Romano al emperador Trajano: en la qual se toca que España solia dar à Roma oro de las minas, y despues</i>	

# T A B L A

le dio emperadores que gouernassen sus republicas. Interprete dō Antonio de Gueuara. 637

Letra para vn amigo secreto del autor: en la qual le reprehende à el y a todos los que llamã perros moros, Indios, marranos: à los que se han conuertido a la fê de Christo. 637

Letra para don Alonso Espinel corregidor de Oviedo: el qual era viejo muy polido y requetbrado, a cuya causa toca el autor, en como los antiguos homaaua mucho a los viejos. 642

Prosigue el autor su intento, y pone cincuenta privilegios que rienen los viejos, dignos de leer, y no menos de notar. 647

Letra para el Arçobispo de Barri: en la qual el autor le declara vna palabra que predico en vn sermon del junes de la cena. 655

Letra para vna señora, y sobrina del autor, que cayó mala de pesar que huuo porque se le murio vna perrilla. Es letra cortesana y con palabras muy graciosas escrita. 660

Razonamiento hecho a la serenissima Reyna de Francia madama Leonor, en vn sermon de la Transfiguracion: en el qual se toca por muy alto-estilo el immenso amor que Christo nuestro Dios nos tuuo. 664

Letra para el conde de Nasaoth, y Marques de Cenete: en la qual le declara el autor: porque los de la secta de Mahoma sellaman vnos Moros y otros Sarracenos, y otros Turcos. 672

Prosigue el autor su intento, y declara como la ley de Mahoma entro en Africa. 677

Letra para el jurado Nuño Tello: en la qual toca el autor por buen estilo las condiciones del buen amigo. 681

Letra para Micer Pere Pollastre Italiano, amigo del autor: en la qual se toca, quan infame cosa es andar los hembres cargados de olores, y pomas ricas. Es letra para personas auisadas. 695

Letra para el Abbad de Cōpluto: en la qual se declara, porq Dios da tribulaciones a los justos. 702

Fin de la Tabla.

## El Autor al Lector.

**E**L diuino Platon, y Phalaris el tirano, Seneca el Hispano, Ciceron el Romano, se quexauan vnas y muchas vezes, que las Epistolas que a sus amigos escreuián: no solo se las hurtauan, mas aun à si mismos las intitulauan, haziendose dellas escritores. La quexa q̃ aquellos varones illustres tenian entonces, tengo aora yo: de que las Epistolas que algunas vezes he escrito a mis particulares amigos mal escritas, y peor notadas, no solo me las han hurtado, mas aun à si mismos intitulado, callando el nombre del que la escriuió, y aplicandola à si el que la hurto. Antes que sacasse a luz el gran libro de Marco Aurelio hizierõ en mi escritorio otro famoso hurto. De manera que apenas he escrito letra, q̃ amigos no me la lleuẽ, ò ladrones no me la hurten. Confieſſo a N. S. que jamas escreui carta con pensamiento que auia de ser publicada, ni menos impressa, porque si tal yo pensara, por ventura cortara mas delgada la pluma, y me aprouechara de mas alta eloquencia. Viendo pues que vnos me las hurtauã, otros las imprimian, y otros por suyas las publicauan, acorde de las repassar, y con todos comunicar, porque el sabio y discreto Lector por el estilo en que estas escriuo, conocera las que por alla me han hurtado. Reconociendo pues mis memoriales, y buscando mis borradores halle estas pocas epistolas que aqui van, muchas de las quales van impressas como a la letra fueron escritas, y otras dellas tambien fueron castigadas y polidas, porque muchas cosas se suelen escreuir a los amigos, que no se han de publicar à todos.

CAR-



# RAZONAMIENTO

HECHO A SV Magestad en el

sermon de las alegrías, quando fue preso el Rey de Francia; en el qual se le persuade, à que use de su clemencia, en recompensa de tan gran vitoria.

S. C. C. R. M.



**S**OLON Solonino, mandò en sus leyes à los Atenienfes, que el dia que huuiessen vencido alguna batalla, ofreciessen à los dioses grandes sacrificios, y hiziessen à los hombres grandes mercedes; porque para otra guerra tuuiessen à los dioses muy propicios, y a los hombres muy contentos.

Plutarco dize, que quando los Griegos quedaron vècedores en la muy nombrada batalla Maratona, embiaron al templo de Diana, que estaua en Efeso, a ofrecerle tanto numero de plata, q̃ se dudaua quedar otro tãto en toda la Grecia. Quando Camilo vencio a los Etruscos, y Volscos; que eran mortales enemigos de los Romanos: acordaron todas las mugeres Romanas, de embiar al oráculo de Apolo, que estaua en Asia, quanto oro y plata tenia cada vna, sin guardar para si mismas ni una sola joya. Quando el consul Syla fue vècedor del muy valeroso Rey Mitridates, tomò le tan gran plazer en su coraçon, que no contento de ofrecer al Dios Mars todo quãto

*que danã  
los anti-  
guos en ab-  
ricias por  
las buenas  
nauas.*

A

auia



auia auido de aquella guerra, le ofrecio tambien una ampolla de su sangre propia. El muy famoso y muy glorioso Duque de los Hebreos Iepte: hizo voto solene, que si Dios le tornaua vitorioso de la guerra a do yua, ofreceria en el templo la sangre y vida de una sola hija que tenia: el qual voto assi como lo prometio, lo cumplio. Destos exemplos se puede colegir, quantas gracias deuē dar à Dios los Reyes y Principes, por los triunfos y mercedes que les haze: porque si es en mano de los Principes començar las guerras: es en mano de solo Dios dar las vitorias. No ay cosa que en Dios ponga mas descuydo, que es la ingratitud de alguna merced que el aya hecho, porque las mercedes que los hombres hazen, quieren que se las sirvan, mas Dios no quiere, sino que se las agradezcan. Mucho se deuen guardar los Principes de que no sean a Dios ingratos de los beneficios a ellos hechos: porque la ingratitud del beneficio recebido, haze al hombre ser incapaz de recibir otro. Al Principe ingrato y desconocido, ni Dios ha gana de ayudarle, ni los hombres de servirle. Todo esto he dicho Cesarea Magestad, por ocasion de la gran vitoria, que agora huistes cabe Pauia, a do vuestro exercito prendio al Rey Francisco de Francia: al qual en sus propias galeras os le truxeron preso en España. Caso tan graue, nueua tã nueua, vitoria tan inaudita, y fortuna tan cumplida, a todo el mundo espãta, y a V.M. obliga, y la obligacion es, agradecer a Dios la vitoria, y pagar a los que vencieron la batalla. En esto vereis señor como no ay cosa en que menos corresponda la fortuna, como es en las cosas de la guerra, pues teniendo el Rey de Francia alli a su persona, y de su parte a todos los potentados de Italia, perdio la batalla, fue presa su persona, y murio alli toda la nobleza de Francia. Mucho erraria V.M. si pensasse que huuo esta vitoria por su prudencia, o por su potencia, o por su fortuna: porque hecho tan illustre, y casotã heroyco como este, no cae debaxo de alguna fortuna, sino de sola la prouidencia diuina. *Quid retribuā Domino pro omnibus que retribuit mihi?* Si Dauid siendo Rey, siēdo Profeta, siēdo santo, y de Dios tan priuado no sabia que ofrecer a Dios por las mercedes que le hazia Dios: que haremos nosotros miseros, que no sabemos que le dezir: ni tenemos q̃ le dar? Somos nosotros tan poco, y podemos tan poco, y valemos tan poco, y

*Dios no quiere mas de que le agradezca las mercedes que haze.*

*En la guerra mas q̃ en otra cosa engaña a los hombres la fortuna.*

co, y tenemos tan poco, que si Dios no nos da que le demos, nosotros no tenemos que le dar: y lo que nos ha de dar, es gracia para servirle, y no licẽcia para ofenderle. En remuneracion de tan gran vitoria, no os aconsejare yo q̃ ofrezcais a Dios joyas ricas, como los Romanos; ni plata, ni oro, como los Griegos; ni vuestra sangre propia, como Mitridates; ni aun a vuestros hijos, como Lepte: sino que le ofrezcais el desacato e inobediencia, que os tuuierõ los comuneros de Castilla: porque no ay a Dios sacrificios tã aceptos, como es perdonar el hombre a sus enemigos. Las joyas q̃ podemos ofrecer a Dios salen de los cofres, el oro sale de las arcas, la sangre sale de las venas; mas el perdon de la injuria sale de las entrañas: en las quales està ella moliendo y escarvando, y persuadiendo a la razon que disimule, y al coraçon que se vengue. Mas seguro les es a los Principes ser amados por la clemencia, que no ser temidos por el castigo: porque segun dezia Platon, El hombre que es temido de muchos, a muchos ha el tambien de temer. Los que a V. M. ofendieron en las alteraciones passadas, dellos son ya muertos, dellos son desterrados, dellos estan escondidos, y dellos andan huydos: razón es serenísimo Principe, que en albricias de tan gran vitoria se alaben de vuestra clemencia, y no se quexen de vuestro rigor. Las mugeres destos infelices hombres estan pobres, las hijas estan para perderse, los hijos estan huerfanos, y los parientes estan afrentados: por manera, que la clemencia que se hiziere con pocos, redundara en remedio de muchos. No ay estado en el mundo; en el qual en caso de injuria, no sea mas seguro perdonarla que vengarla: porque muchas vezes acontece, que buscando un hombre ocasion para se vengar: se acaba del todo de perder. Al gran Iulio Cesar mas embidia le tuuieron sus enemigos por auer perdonado a los Pompeyanos, que no de auer muerto a Pompeyo: porque por excelencia se escriue del, que nunca olvido servicio, ni se acordò de injuria. Dos Emperadores huio en Roma dessemejantes en nombres, y mucho mas en costumbres: al uno llamaron Nero el Cruel, y al otro Antonio Pio: los quales sobrenombres les pusieron los Romanos, al uno de Pio, porque nunca supo sino perdonar, y al otro de Cruel, porque jamas cessaua de matar. A vn Principe, aunq̃ sea largo en el jugar, corto en el dar,

No ay a Dios tan acepto sacrificio como es el perdon del enemigo.

El hombre temido, de necesidad ha de temer.

La injuria mas seguro es olvidarla, que vengarla.

*Todo hombre cruel se puede llamar tirano.*

el dar, incierto en el hablar, descuydado en el gouernar, absoluto en el mandar, dissoluto en el biuir, desordenado en el comer, y no sobrio en el beuer, no le llamaremos sino que es vicioso, mas si es cruel y vengatiuo, llamarle han todos tirano que como dize Plutarco, no llaman a uno tirano por la ropa que toma, sino por las crueldades que haze. Quatro Emperadores ha auido deste nombre: el primero se llamò Carolo Magno. El segundo Carolo el Bohemio. El tercero Carolo Calvo. El quarto Carolo Glossio. El quinto q̄ es V. M. que-  
*Pocas palabras y buenas se han de de-  
 xir a los Principes.* rriamos que se llamasse Carolo el Pio, a imitacion del Emperador Antonino Pio, que fue el Principe mas quisto de todo el imperio Romano. Y porque dize Calistenes, q̄ a los Principes les han de persuadir pocas cosas, y aquellas que sean buenas, y con buenas palabras dichas, concluyo, y digo, que los Principes con la piedad y clemencia, son de Dios perdonados, y de sus subditos amados.

*Razonamiento hecho a su Magestad del Emperador y Rey nuestro señor, en un sermón del día de los Reyes; en el qual se declara como se inuenió este nombre de Rey, y como se halló este título de Emperador. Es materia muy apazible.*

S. C. C. R. M.

*Los Principes mas quieren ser servidos q̄ aconsejados.*

OY día de los Reyes, y en casa de los Reyes, y en presencia de Reyes, justa cosa es que hablemos de Reyes, aunque los Principes mas quieren ser obedecidos, que no acósejados. Y porque predicamos oy delante aquel que es Emperador de los Romanos, y Rey de los Hispanos, sera cosa justa, y aun necessaria, relatar aqui, que quiere dezir Rey, y de donde vino este nombre de Emperador, para que sepamos todos como ellos nos hã de gouernar, y nosotros a ellos obedecer. Acerca deste nombre de Rey, es de saber, que segun la variedad de las naciones, así nombrauan por varios nombres a sus Principes; es a saber, los Egipcios los llamauan Faraones, los Bitinios Ptolomeos, los Partos Artaxidas, los Latinos Murranos, los Albanos Siluios, los Siculos Tyranos, y los Argiuos Reyes. El primero Rey del mundo, dicen los Argiuos que fue Foroneo, y los Griegos dicen, q̄ fue Codorlaomor: qual destas opiniones sea verdad, sabelo aquel solo, que es summaverdad

dad. Aunque no sabemos quien fue el Rey primero, ni quien  
 ferà el vltimo Rey del mundo, sabemos alomenos vna cosa,  
 y es, que todos los Reyes passados son muertos, y todos los q̃  
 agora bien se moriran: porque la muerte tambien llama al  
 Rey que està en el trono, como al labrador que està arando.  
 Es tambien de saber, que en los tiempos antiguos, ser alguno  
 Rey, no era dignidad, sino solamente oficio: asì como lo es  
 agora el Corregidor, y el Regidor de la Republica: por ma-  
 nera, que cada año proueyan del oficio de Rey que rigiesse:  
 como agora proueen a vn Visorrey que gouierne. Plutarco,  
 dize en los libros de Republica, que en el principio del mū-  
 do, llamauan a todos los que gouernauā Tiranos: y despues  
 q̃ vieron las gentes lo q̃ yua de los vnos a los otros, ordenarō  
 entre si de llamar a los malos gouernadores tiranos, y a los  
 buenos llamarlos Reyes. Puede se desto Serenissimo Prin-  
 cipe colegir, que este nombre de Rey, està consagrado a per-  
 sonas benemeritas, y que sean prouechosas a las Republicas:  
 porque de otra manera, no merece llamarse Rey, el que no  
 sabe bien gouernar. Quando Dios puso casa, y constituyō  
 para si republica en tierra de los Egypcios, no quiso darles  
 Reyes que los gouernassen, sino Duques que los defendiesse,  
 es a saber, a Moysen, a Iosue, a Gedeon, a Iepte, y à Sāson: y  
 esto hizo Dios por escusarlos de pagar tributos, y aun por-  
 que fuessen tratados como hermanos, y no como vassallos.  
 Durō esta manera de gouernacion entre los Hebreos, hasta  
 el tiempo del gran Heli Sacerdote: so cuya gouernacion pi-  
 dieron los Israelitas Rey que gouernasse sus Republicas, y  
 peleasse en sus guerras: y entonces les dio Dios a Saul Rey,  
 y esto mucho contra su volūtad: de manera, que el postrero  
 Duque de Israel fue Heli, y el primero Rey fue Saul. En el  
 principio que Roma se fundō, y los Romanos començaron a  
 enseñorear el mundo: luego criaron Reyes que los rigiesen,  
 y Capitanes que los defendiesen, y hallaronse tan mal con  
 aquella manera de gouernacion, q̃ no sufrieron mas de siete  
 Reyes, y aun pareciolos que auia sido setecientos. Y porque  
 les dixeron los adeuinos, que este nombre de Rey estaua cō-  
 sagrado a los dioses, mandaron los Romanos, que se llamasse  
 uno Rey, aunque no fuesse Rey: y este fuesse el summo Sa-  
 cerdote del templo del dios Iupiter: por manera, que tenia el

*La muerte  
a todos i-  
guala.*

*Ser Rey  
no era dig-  
nidad sino  
oficio.*

*El que no  
sabe gouer-  
nar no me-  
rece rey-  
nar.*

*Quien fue  
el primero  
Rey y pos-  
trero Duq̃  
en la syna-  
goga.*

*Entre los  
Romanos  
a un Sa-  
cerdote  
llamauan  
Rey.*

nombre solamente de Rey, y el oficio de Sacerdote. Dicho deste nombre de Rey, digamos agora del nombre de Emperadores: a saber, donde se inuentò, como se inuentò, y para q̃ se inuentò: pues es el nombre de todo el mundo mas acatado, y aun mas deseado. Aunque entre los Siros, Asirios, Persas, Medos, Griegos, Troyanos, Partos, Palestinos, y Egipcios huuo Principes muy ilustres en las armas, y muy estimados en sus Republicas: nunca este nombre de Emperador alcançaron, ni del se intitularon. En aquellos antiguos tiempos, y en aquellos siglos dorados los hombres buenos, y los varones ilustres no ponian su onra en titulos vanos, sino en hechos eroycos. Este nombre de Emperador, los Romanos le traxeron al mundo: los quales no le inuentaron para sus Principes, sino para sus Capitanes Generales: de manera que en Roma no se llamaua Emperador el que era señor de Republica, sino el que era Capitan General de la guerra. Los Romanos cada año en el mes de Enero elegian todos los oficios del Senado: y en la tal eleccion elegian primero al sumo Sacerdote que llamauan Rey, luego al Dictador, luego al Consul, luego al Tribuno del pueblo, luego al Emperador, luego al Cenfor, y luego al Edil. Puede se desta eleccion colegir, que lo que agora es dignidad Imperial, era entonces solamente oficio: el qual en el mes de Enero se daua, y en el de Diziembre se acabaua. Quinto Cincinato, Fabio Camilo, Marco Marcelo, Quinto Fabio, Annio Fabricio, Dorcas Metelo, Graco Ampronio, Scipion Africano, y el gran Iulio Cesar, quando gouernauan las huestes Romanas, llamauan los Emperadores: mas despues que en el Senado les quitauan el oficio, cada uno se llamaua de su nombre propio. Despues de la gran batalla de la Farsalia: en la qual Pompeyo fue vencido, y quedò por Cesar el campo, fue el caso, que como vino a manos de Cesar la Republica, rogaròle los Romanos que no tomasse el titulo de Rey, pues les era muy odioso, sino que tomasse otro qualquiesse, debaxo del qual ellos le obedecian, y servirian. Como Iulio Cesar en aquel tiempo era Capitan General de los Romanos, a cuya causa se llamaua entonces Emperador, eligio este nombre, y no el nombre de Rey, por hazer plazer a los Romanos: de manera q̃ este gran Principe fue el primero Emperador del mundo, y que dexò este

*Los antiguos, no se preciaban de titulos vanos.*

*El oficio de edil, era el mayor de ceremonias en los triunfos y teatros.*

*Como se hallò el nombre de Emperador.*

este nombre anexo al Imperio. Muerto Iulio Cesar sucedio en el Imperio su sobrino Octauio, y luego Tiberio, y luego Caligula, y luego Claudio, y luego Nero, y luego Vitelio, y así de todos los otros Principes hasta oy: los quales por memoria del primero Emperador, se llaman Augustos, y Cesares, y Emperadores.

*De siete condiciones que ha de tener el buen Rey, y expone el autor una autoridad de la Escritura sacra.*

**D**Eclarado este nombre de Rey, y dicho como se inuentó este titulo de Emperador, justa cosa sera Cefarea Magestad, digamos aqui agora, como el buen Rey ha de gouernar el Reyno, y como el buen Emperador ha de regir el Imperio: *El mejor oficio ha de tener el mejor hōbre.* porque siendo como son los dos oficios mayores del mundo, necessario es que los tengan los mejores dos hōbres del mundo. Gran infamia seria para una persona, y gran daño para la Republica si viessemos a un hōbre arar que merecia reynar, y viessemos reynar al que merecia arar: porque auéis de saber soberano Principe, q̄ la onra es muy poco tenerla, y muy mucho merecerla. Si el que es solamente Rey, es obligado a ser bueno, el que fuere Rey y Emperador, no sera obligado a ser bueno, y rebueno? Los malos Principes de mayores y menores beneficios son ingratos, mas los buenos Principes y Christianos Emperadores, los servicios han de recebir arrafados, y las mercedes que hizieren han de ser colmadas. El Principe que es a Dios ingrato, y de los servicios que le hazen desagrado: en la persona se lo veen, y en su Reyno se lo conocē: *El Principe ingrato siempre es mal formado.* porque en ninguna cosa pone la mano, de que no salga fusfo y corrido. Y porq̄ no parezca q̄ hablamos de gracia, y lo ponemos todo dñña cabeça, expōdremos aqui vna autoridad de la sagrada Escritura: en la qual se dize, que tal ha de ser el Rey en su propia persona, y como se ha de auer en la gouernació de la Republica: porq̄ el Principe no abasta q̄ sea buen hōbre, sino es buē Republico, ni basta q̄ sea buē Republico, sino es buē hōbre. En el Deuteronom.c.18. dixo Dios a Moy sen: Si los del pueblo te pidierē Rey, dar se le has: mas mira q̄ el Rey. el Rey q̄ les dieres, sea natural del Reyno, no tenga muchos caualllos, no torne el pueblo a Egypto, no tenga muchas mugeres, no allegue muchos tesoros, no sea muy sobervio: y lea

en el Deuteronomio. Sobre cada vna destas palabras, dezir todo lo que se puede dezir, seria nunca acabar. Solaméte diremos de cada palabra vna sola palabra.

Ante todas cosas mādaua Dios, que el Rey fuesse natural del Reyno: Es a saber, que fuesse Hebreo circunciso, y no Gentil, porque Dios no queria que fuesen gouernados los que adorauan a vn Dios, por los que creyan a muchos Dioses. El Principe que ha de gouernar a los Christianos, conuiene que sea buen Christiano: y la señal de buē Christiano es, quando las injurias de Dios castiga, y las suyas oluida. Entonces es el Principe natural del Reyno, quādo guarda y defiende el Euangelio de Christo: porque hablando la verdad, y aun con libertad, no merece ser Rey el que no zela su ley.

Manda tambien Dios, que el Principe no tenga muchos caualllos: es a saber, que no gaste los dineros de la Republica en tener superflua costa, en traer grā casa, y en sustentar grā caualleriza: porque al Principe Christiano mas sano consejo le es dar de comer a pocos hombres, que tener muchos caualllos. No es menos sino que en las casas de los Reyes y altos señores, han de entrar muchos, servir muchos, biuir muchos, y comer muchos. Lo que en esto se reprehende, es, que a las vezes es mucho mas lo que se desperdicia, que no lo que se gasta. Si en las cortes de los Principes no buuiesse tantos caualllos en las cauallerizas, tantos halcones en las alcandaras, tantos truhanes en las salas, tantos vagamūdos por las plaças, ni tanta desorden en las despenfas: soy cierto, que ni ellos andarian tan alcançados, ni los vassallos tan agrauiados. Māda Dios que no tenga el Principe muchos caualllos, es prohibirle que no haga gastos excessiuos, porque al fin al fin ha de dar cuenta a Dios de los bienes de la Republica, no como señor sino como tutor.

Manda tambien Dios, que el que fuere Rey, no consienta tornarse el pueblo a Egypto: es a saber, no le permita idolatrar, ni al Rey Faraon servir, porque nuestro buen Dios, a el solo quiere que adoten por Señor, y tengā por criador. Salir de Egypto, es salir del pecado, y tornar a Egypto, es tornar al pecado: y por esso el oficio del buen Principe, es, no solo remunerar a los que bien bien; mas aun castigar a los que en mal

en malandá. No es otra cosa tornarfe vno a Egipto, sino ofar fer publicamente malo: lo qual el buen Principe no deve cō sentir, ni con nadie en semejante caso dispensar: porque los pecados secretos hanse a Dios de remitir, mas los que son publicos, de uelos el Rey castigar. Entonces dexa el Principe tornarse alguno a Egipto, quando publicamente le dexa estar en el pecado: es a saber, andar enemistado, retener lo ageno, estar amancebado, ofar renouero: en lo qual ofende el Principe tanto a Dios, que aunque no sea su compañero en la culpa: lo será en el otro mundo en la pena. Para que el Rey gobierne bien el Reyno, tan temido ha de ser de los malos, como amado de los buenos, y si por caso tiene en su casa algun priuado que sea atreuido, o algũ criado que sea vicioso, deve al tal darle de su bazienda, mas no de su conciencia.

Manda tambien Dios al que fuere Rey, no tenga en su compañía muchas mugeres, es a saber, que se contente con la Reyna con quien está casado, sin que cō otras sea trauiesso: porq̃ los Principes y grandes señores, mas ofendē a Dios con el mal exemplo que dā, que no con las culpas que cometen. De Dauid, de Achab, de Afa, y de Ieroboā, no se queixa tanto la Escritura porque pecaron, quāto se queixa de la ocaſion que dieron a otros a pecar: porque muy pocas vezes vemos a ningun pueblo corregido, quando su señor es vicioso. Como los Principes estan en lugar mas alto que todos, y valē mas que todos, tambien ellos son mas mirados que todos, y aun mas acechados que todos: y por esso seria yo de parecer, que sino fuesſen castos, alomenos fuesſen cautos. De los siete pecados mortales, por ventura es este el con que Dios menos se ofende, y por otra parte es el que con el pueblo mas se escandaliza: porque en caso de honra nadie quiere que le rodeen la casa, requestē la muger, ni le fosaquen la hija. Loā los Historiadores al Magno Alexandro, a Scipiō Africano, a Marco Aurelio, al grande Augusto, y al buen Trajano: los quales, no solo no hazian fuerça a las mugeres libres, mas ni tocauan en las que cautiuauan, y de verdad fueron justamente loados de hombres virtuosos: porque mayor animo es menester para resistir a vn vicio aparejado, que para acometer a vn campo poderoso.

Manda tambien Dios al que fuere Rey, que no atore muchos

*Lo secreto ha se à Dios de remitir, y lo publico castigar.*

*Dene el buen Principe dar a su priuado de su bazienda, mas no de su conciencia.*

*Los Principes son mas mirados y mas acusados que todos.*

*Puesto el hombre en ocaſiō, pocas vezes resiste al vicio.*



## Epistolas Familiares

**Del Empe-** muchos tesoros. Esa saber, que no sea escasso, ni auariento: porq̃ el oficio del mercader es guardar, mas el del Rey, no es fino dar. En el Magno Alexandro mucho mas le loau de la largueza que tuuo en el dar, que no de la potēcia en el pelear: **rador que** lo qual parece claro, en que quando queremos loar a vno, **puso tribu** no dezimos, es poderoso como Alexandro, sino es franco co- **tos sobre** mo Alexandro. Lo contrario desto dize Suetonio del Em- **las necessa** perador Vespasiano, el qual de puro misero, auaro, y codi- **rias.** cioso, mandò en Roma hazer letrinas publicas, a do los hom- bres se proueyessen y orinassen: y esto no con intencion de

**Cinco con** tener la ciudad limpia, sino para que le rentassen alguna co- **diciones** sa. El diuino Platon aconsejaua a los Atenienfes, en los libros **del buen** de su Republica, que el Gouernador que huuiessen de elegir **Gouerna-** fuesse justo en lo que sentenciasse, verdadero en lo que di- **dor.** xesse, constante en lo que emprendiesse, callado en lo que su- piese, y largo en lo que diesse. Los Principes y grandes se- ñores, por la potencia que tienē son temidos, y por lo mucho

**El Princi-** que es bien acondicionado, sino por pensar que es dadiuoso. **pe ni à de** Mandar Dios en su ley, que el Principe no allegue tesoros: **ser escasso** no quiere otra cosa dezir, sino que todos le sirvan de volun- **en lo q̃ da** tad, y el vse con todos de liberalidad; porque muchas vezes **ni pesado** acontece que de ser los Principes muy pesados en el dar, vie **en el dar.** ne despues a no les querer nada agradecer.

Tambien mandaua Dios al Rey que huiessse de gouernar su pueblo, que no fuesse sobervio, y que leyessse siempre en el Deuteronomio, que era el libro de la Ley. Y porque ha sido larga esta platica, dexaremos la exposicion destas dos palabras para otro dia, resta nos de rogar al Señor, dē a vuestra Magestad su gracia, y a el, y a nosotros su gloria. *Ad quā nos perducas Christus Iesus. Amen.*

*Razonamiento hecho al Emperador nuestro señor, sobre vnas medallas antiquissimas que mandò al autor leer y declarar. Tocanse en el muchas antiguedades.*

S. C. C. R. M.

**E** Stays los Principes tan ocupados en negocios, y tan car- gados de cuydados, que a penas os queda tiempo para dormir,

dormir, y comer, quanto mas para os recrear y regalar. Son tan pocas nuestras fuerças, estan flaco nuestro juyzio, estan vario nuestro apetito, y es tan desordenado nuestro desseo, que a las vezes es necessario, y aun prouechofo, dar lugar a la humanidad que se recree, con tal que la verdad no se afloxe. Guerreanos la sensualidad con sus vicios, guerreanos la razon por ser malos, guerreanos el cuerpo por sus apetitos, y guerreanos el coraçon por sus desseos: a cuya causa nos es necessario vadear con los vnos: porque no nos acaben, y disimular con los otros porque no desesperen. Esto digo Cesa rea Magestad, porque me pareció bien, y mucho bien, el passatiempo q̄ antes de ayer le vi tomar, quando a su camara me mando llamar, q̄ a la verdad las recreaciones de los Principes han de ser tan medidas y comedidas, q̄ ellos se recreen y los otros no se escandalizen. Arfacidas Rey de los Baßtros su passatiempo era texer redes para pescar. El del Rey Artaxerxes era hilar. El de Arétabano Rey de los Hircanos, era armar ratones. El de Diáto Rey de los Lidos, era pescar ranas. Y el del Emperador Domiciano, era caçar moscas. Teniendo los Principes el tiempo tan limitado, y aun de todos tan mirado, los Reyes que le empleauan en semejantes vanidades, y liuiádades, no podemos dezir que en aquello passauan tiempo, sino que perdian el tiempo. Es pues el caso, que en dexandole a vuestra Magestad la calétura de la quartana, hazia poner delante de si vna mesa pequeña, llena toda de medallas, así de oro como de plata, y de cobre, y de hierro, cosa por cierto digna de ver y mucho de loar. Hielgue en ver que se holgaua en ver los rostros de aquellas medallas, y en leer las letras que tenian, y en examinar las diuísas que traían: las quales cosas todas no facilmente se podian leer, y mucho menos entender. Auia entre aquellas medallas vnas que eran Griegas, otras Latinas, otras Caldeas, otras Alarabes, otras Goticas, y aun otras Germanicas. Mandomie vuestra Magestad que las mirasse, y las leyesse, y que las mas notables dellas declarasse: y de verdad el mandamiento fue muy justo, y en mi mas que en otro bien empleado: porque siendo como soy su Imperial Coronista, a mi pertenece darle cuēta de lo que dudare, y declararle lo que leyere. Yo las he mirado, leydo, y estudiado: y aunque algunas dellas son muy,

*Hanse los Principes de recrear sin pecar.*

*Las recreaciones de los Principes han de ser muy limitadas.*

*Germanicas quiere dixer Alemanas.*

muy difíciles de leer, y muy dificultosas de entender: trabajar de tanclo las aclarar, y por tan menudo las desinenazar, a q̄ no solo V. M. sepa leer la medalla, mas aun sepa el blason y origen della. Es de saber, que los Romanos mas q̄ todas las otras naciones fueron codiciosos de riquezas y ambiciosos de honras: y así fue, que por tener que gastar, y sus nombres engrandecer: seiscientos y quarenta años tuvieron guerra con todos los Reynos. En dos cosas trabajauā los Romanos de dexar y perpetuar sus memorias: es a saber, en edificios que hazian, y monedas en que esculpian: y moneda no consentian esculpir, sino al que huuiesse vencido alguna fama baralla, o hecho alguna cosa muy notable en la república. Los edificios que ellos mas vsauan, eran muros de ciudad, calzadas en los caminos, puentes en los rios, fuentes sobre cañones, omenages sobre puertas, baños para los pueblos, arcos de sus triunfos, y templos para sus dioses. Muchos tiēpos passaron en el Imperio Romano, que los Romanos no tuuierō monedas, sino de cobre, o de hierro: y de aquí es, que las verdaderas y antiquísimas medallas no son de oro, sino de hierro; porque el primero cuño q̄ se hizo para fundir en Roma oro, fue en tiempo de Scipion Africano. Vsaūā pues los antiguos Romanos poner en vna parte de la moneda sus rostros sacados al natural, y de la otra parte ponian los Reynos que auian vencido, los oficios que auian tenido, y las leyes q̄ auia hecho. Y porque no parezca que hablamos de gracia, es razón que demos aquí de todo lo que emos dicho cuenta.

*Monedas  
de hierro  
ysaūā los  
antiguos.*

**D**izen pues las letras de vna de las medallas. *Phoro. Das. Leg.* Sepa vuestra Magestad, que esta medalla es la mas antigua que jamas he visto ni leydo, lo qual se le parece bien en el metal de que es hecha, y en el letrero con q̄ está escrita. Para declaracion della, es de saber, que siete fueron los inuētores que dieron leyes en el mundo. Es a saber, Moyses, que dio ley a los Hebreos, Solon, a los Atenienſes: Licurgo, a los Lacedemones: Asclepio, a los Rodos: Numa Pompilio, a los Romanos: y Foroneo, a los Egypcios. Este Foroneo fue Rey de Egypto despues q̄ Iacob murio, y antes q̄ Ioseph naciesse, y segun dize Diodoro Siculo, fue Rey muy justo, virtuoso, honesto y sabio. Este fue el primero que dio leyes en Egypto, y aun segun se cree en todo el mūdo: y de aquí es, que todos

los

los Jurisconsultos Romanos a las leyes muy justas y justísimas llamaron Forum, en memoria del Rey Foroneo. Quierē pues dezir las letras de la medalla. Este es el Rey Foroneo, el qual dio leyes a los Egypcios.

*Forum de  
Foroneo el  
Rey decien  
de.*

Siguense las palabras de otra medalla. *Genuci. DPL. Leg.* Para entendimiento desta medalla, es de saber, que los Romanos tomaron por tan grande afrenta la fealdad que el Rey Tarquino hizo con la casta Lucrecia, que no solo no quisierō que huviessē en Roma mas Reyes, mas aunque el nombre de Rey, y las leyes de Rey fuessē para siempre desterrados, y en la republica olvidados. No queriendo pues los Romanos estar por las leyes q̄ el su buen Rey Numa Pompilio les auia dado, embiaron vna muy solene embaxada a Grecia, para q̄ les traxessē las leyes que el Filosofo Solon auia dado a los Atenienses, las quales traydasa Roma, y aceptadas, y guardadas, se llamaron despues las leyes de las doze tablas. Los Embaxadores que embiaron a traer las leyes de Grecia, fueron diez muy sapiētísimos Romanos, cuyos nombres son Apio, Genucio, Sexto, Viturio, Iulio, Maumilio, Salpicio, Curio, Romulio, y Postumio. Y porque Genucio fue vno de aquellos diez tan ilustres varones: para aquel tan grā hecho nombrados, puso en las espaldas de su moneda aquellas palabras, las quales quieren dezir. Este es el Consul Genucio, vno de los diez varones de Roma, que fueron embiados por las leyes de Grecia.

Siguēse las palabras de otra medalla. *Con. Quir. Ius. Mos.* Le. *Obf.* Para entender estas palabras que estā muy escuras, es de saber, que a tres maneras de leyes se reduzen todas las leyes del mundo. Es a saber, a *Ius naturale*, *Legem conditā*, y *ad morem antiquum*. *Ius naturale*. Es lo que llaman los antiguos ley de natura, así como, No quieras para otro, lo que no quieras para ti: y así como, Apartate de lo malo, y allegate a lo bueno: las quales no es menester para aprenderlas, la leccion sino la razon. *Lex condita*, es las leyes que hazen los Reyes, y los Emperadores en sus Imperios: algunas de las quales consisten en razon, y otras en opinion. *Mos antiquus*, es la costūbre que en algū pueblo se ha introduzido poco a poco, la qual no tiene mas fuerza de ser bien, o mal guardada. Coligese pues de lo sobredicho, que llamamos *Ius naturale*, a la ley que di sta

*Nota tres  
maneras de  
leyes a que  
se reduzen  
todas.*

la razón, llamamos *Lex cōdita*, a la ley q̄ está escrita y ordenada: llamamos *Mos antiquus*, a la costumbre de muchos tiēpos v̄sda, y al presēte guardada. Esto presupuesto quiere dezir la letra de la medalla. Este es el Cōsul Quirino, el qual en el tiēpo de su Cōsulado, guardò y hizo guardar lo q̄ quiere el derecho, lo que mandaua la ley: y lo que introduze la costumbre.

Siguenſe las palabras de otra medalla. *Popil. Conf. In. Mil. Fec.* Para entendimiento destas palabras, es de saber, que los Iuriscōsultos antiguos pusierō siete maneras de derechos.

Siete maneras de derechos antiguos.

Leyes para pleitos

Leyes para solo el Senado Romano.

Nota las libertades de los hidalgos Romanos.

Es a saber, *Ius gentium*, *Ius ciuile*, *Ius consulare*, *Ius publicum*, *Ius quiritum*, *Ius militare*, & *Ius magistratum*. Llamauan los antiguos, *Ius gentium*, ocupar lo que no tiene dueño, defender la patria, morir por la libertad, trabajar por tener mas q̄ otros, y valer mas que todos: llamauanle *Ius gentium*, porque en todos los reynos y pueblos Griegos, Latinos, y Barbaros, esta manera de biuir se vsaua y guardaua, *Ius ciuile*, era la orden y manera que ordenaron los antiguos para formar los pleytos: es a saber, citar, responder, acusar, prouar, negar, alegar, relatar, sentenciar, y executar, para que cada vno alcançasse por justicia lo que le era tomado por fuerza. *Ius Consulare*, era el que tenian entre si, y para si, los Consules Romanos. Es a saber, a que numero auian de allegar, que ropas auian de traer, que cōpañias auian de tener, a dō se auian de juntar, quantas horas auian de estar, que cosas auian de platicar, como auian de biuir, y hasta quanta hazienda auian de alcançar. Este *Ius Consulare*, no seruia a mas de para los Consules Romanos que residian dentro de Roma. porque dado caso que auia tambien Consules en Capua, no les consentian biuir como los del Senado de Roma. *Ius quiritum*, era las leyes y priuilegios que tenian los hijosdalgo Romanos, que biuian en el ambito de Roma, o tenian priuilegio de hidalgos Romanos. Es de saber, que los hidalgos y caualleros Romanos tenian quatro nōbres: es de saber, Patricios, Veteranos, Milites, y Quirites: los quales quatro nōbres segū la variedad de los tiēpos asi les fuerō impuestos. Era pues el *Ius quiritū*, la libertad q̄ tenian los caualleros de poderse assentar en los templos, no poder ser presos por deudas, no pagar posadas, ni cenada por do yuan: comer del Erario, auiendo venido a pobreza, hazer testamento sin testigos, no ser acusado sino en Roma, no pagar derechos en ningun

ningun tributo, y poderse enterrar en sepulcro alto. De todas estas preeminencias no gozaua ningun hidalgo, sino solo el que era Ciudadano Romano. *Ius publicum*, era las ordenanças y constituciones que tenia entre si, y para si, cada pueblo en particular: es a saber, como auia de reparar los muros: conseruar las aguas, medir las calles, edificar las casas, proueer los materiales, tener alhondigas, coger la moneda, echar las sisas, y velar las ciudades. Llamauanse estas ordenanças *Ius publicum*, porque todos las hazian, y todos las guardauan. *Ius mi-*

*Que cosa es ley de ciudad.*

*litare*, era las leyes que hizieron los antiguos Romanos, para quando vn reyno con otro rompiesen las pazes, y prouiesiesen en guerra, porque se preciauan ellos mucho de ser cuerdos en el gouernar, y concertados en el pelear. Eran pues las leyes del *Ius militare*, como pregonarian la guerra, confirmarian la paz, pondrian treguas, harian gente, pagarian el cãpo, velarian los reales, harian los fosfos, darian los combates, aplazarian la batalla, retirarian los exercitos, rescatarian los presos, y triunfarian los vencedores. Llamauanse estas leyes *Ius militare*, que quiere dezir, el fuero de los caualleros, porque no servian a mas de dar orden a los que seguia la guerra, y defendian con armas la republica. Viniendo pues agora a la exposicion de la medalla, es de saber, que en los tiempos del primero Ditador Romano, que fue Quinto Cincinato, huuo en Roma vn Consul Romano, que se llamaua Popilio Vastoto, varon que fue muy docto en las letras, y muy diestro en las armas. Este Consul Popilio fue el primero que dio leyes a los del exercito, y las puso en vna moneda, la qual es esta medalla de que aqui hablamos: cuyas palabras quieren dezir. Este es el Consul Popilio, el qual compuso las leyes que auia de guardar en la guerra los caualleros que defendian la republica. Deue tambien saber vuestra Magestad, que quando algun Principe, o algun Consul Romano acertaua a hazer alguna ley que fuesse grata al Senado, y muy prouechosa al pueblo: tenian en costumbre de intitular, o nombrar la tal Ley, del que la inuentò y ordenò: porque en los siglos aduenideros supiesesen quien fue el que la hizo, y en que tiempo se hizo. Desta manera a la ley q̄ hizo Cesar sobre el comer a puer ta abierta, llamaron *Cesarea*. A la ley que hizo Pompeyo de dar tutores a los huérfanos, llamaron *Pompeya*. A la ley q̄ hizo Cornelio

*Las leyes de la guerra que tenia en Roma.*

*Quien fue el primero q̄ hizo leyes de guerra.*

*Muchas leyes tomaron nōbre de los que las hizierō*

Cornelio, del partir de los campos, llamarō *Cornelia*. A la ley que hizo Augusto, de no echar tributos sino para el bien de la republica, llamaron *Augusta*. A la ley que hizo el Consul Falcidio, que nadie pudiesse comprar el dote de la muger agena, llamaron *Falcidia*. A la ley que hizo el Ditador Aquilio, de no matar a ningun Romano dentro de Roma, llamaron *Aquilia*. A la ley que hizo el Censor Ampronio, que ninguno pudiesse desheredar a su hijo, sino huuiesse sido traydor al Imperio Romano, llamaron *Ampronia*.

Siguense las palabras de otra medalla. *Rusti. Pri. Trib. Ple.* Para entendimiento destas palabras, es de notar, que la or-

*Nota los  
oficiales  
Romanos  
como se llama-  
man.*

*El procura-  
dor de la  
republica,  
era el mas  
privilegia-  
do en Ro-  
ma.*

den que tuuieron los Romanos en criar sus dignidades y ofi-  
cios fue esta. Lo primero tuuieron Reyes, despues Decemvi-  
ratos, despues Triumviratos, despues Consules, despues Cen-  
sores, despues Ditadores, despues Tribunos, despues Empe-  
radores. Los Reyes no fueron mas de siete, los Decemvira-  
tos duraron diez años, los Triumviratos, duraron quarenta a-  
ños, los Consules duraron quatrocientos y treinta y quatro  
años, el Cēsor duraua vn año, el Ditador duraua medio año, el  
Tribuno duraua tres años. Al q̄ aora llamamos Procurador  
de los pueblos, llamauan los antiguos Romanos Tribuno del  
pueblo; el oficio del qual, era entrar cada dia en el Senado, y  
procurar las cosas del pueblo: y en lo que le pareciesse mal,  
tenia autoridad de tornar por los pobres, y resistir a los Se-  
nadores. Como el oficio del Tribuno era siempre contrario  
al Senado, y por esta causa corria su vida peligro: capitulose  
ētre los Plebeyos, y Senadores, que qualquiera hombre, o mu-  
ger, que por fuerça llegasse a su persona, o ropa, le cortassen  
publicamente la cabeça. Y sepa vuestra Magestad, que mu-  
chos Principes Romanos se hazian elegir en Tribunos de los  
pueblos, no por el interesse que de aquella dignidad sacauan,  
sino por la seguridad que con ella tenian: porque no solo no  
los podian matar, mas ni aun en la ropa tocar. El primero  
Tribuno que huió en Roma, fue vn Romano que auia nomi-  
bre Rusticio, varon muy limpio en la vida: y ademas muy ze-  
loso de su republica. Criose esta dignidad, fue este Rusticio:  
entre el primero y segundo Bello Punico: en los tiempos que  
Silla y Mario traian grandes vandos en Roma, y assolauan  
la republica. Quieren pues dezir las palabras de la medalla.  
Este

Este es el buen Consul Rusticio; el qual fue el primero Tribuno que huuo en el imperio Romano. Otras muchas medallas tiene entre estas V.M. las quales no quiero gastar tiempo en declararlas, pues son faciles de leer, y claras de entender.

*Razonamiento hecho à la Reyna Germana, sobre quien fue el Filosofo Licurgo, y de las leyes que hizo.*

*Serenissima y muy alta Señora.*

Este Domingo pasado, después que prediqué a V. Alt. el sermón de la destruycion de Ierusalem, me llamó y mandò que le dixesse de palabra, y le diessé por escrito, quien fue aquel gran Filosofo llamado Licurgo: cuya vida yo lee, y cuyas leyes yo alegue. En pago de mi trabajo, y por obligarme mas a su servicio, mandò aquel dia que comiesse a su mesa, y diome vn rico relox con que estudiassé. Para tan poca cosa, como es la que V. Alt. me manda, no auia necesidad de me combidar, ni tantas mercedes me hazer: porque mas merced recibo yo en mādarmelo, que V. Alt. servicio en yo hazerlo. Para dezir la verdad, yo pensé que en el sermón se auia dormido, y entre las cortinas arrollado: mas pues manda que le diga lo que dixé de aquel Filosofo Licurgo: señal es, q̃ todo el sermón oyò, y aunque le notò. Y pues V. Alt. es servida q̃ a esta plática esten presentes las damas que la sirven, y los galanes que las siguen, mandeles que no se esten cocando, ni señas haziendo, porque hã jurado de me turbar, o me atajar. Viniendo pues al proposito, es de saber, que en los primeros siglos del mundo, quando reynaua Sardanapalo en Assyria, Ozias en Judea, Tesplio en Macedonia, Phocas entre los Griegos, Alchimio entre los Latinos, Artabano entre los Egipcios, nacio Licurgo entre los Lacedemones. Este buen Licurgo fue juntamente Filosofo y Rey, y Rey y Filosofo; porque en aquellos tiempos dorados, o los Filosofos auian de gouernar, o los que gouernauan auian de filosofar. Plutarco dize deste Licurgo, que fue baxo de cuerpo, algo descolorido, amigo de callar, enemigo de hablar, hombre de poca salud, y mucha virtud. Nunca fue notado de cosa deshonesta, nunca perturbò la Republica, nunca vengo iniqua, nunca hizo injusticia, ni dio xo à nadio palabra mala. Era en el comer templado, en el

*quando el Príncipe se quiete de vno servir no le haze poca merced*

*El oficio de las damas es cocar, o señas hazer*

*Nota las grandes virtudes del Filosofo*

*de Licurgo.*

B

beuer



*Muchos  
siles fuero  
buenos y  
muchos  
Christia-  
nos so ago-  
ra malos.*

*Para q̃ se  
inuētaro  
las Olim-  
piadas q̃  
eran vnos  
juegos.*

*Del q̃ crio  
unperrogo  
loso y otro  
perro en el  
campo.*

beuer sobrio, en el dar largo, en el recibir recatado, en el dormir corto, en el hablar reposado, en el negociar afable, en el oyr paciente: en el pedir pròpto, en el castigar manso, y en el perdonar benigno. Niño se crio en Tebas, moço, estudio en Atenas, ya hombre passò a la grande India, ya viejo fue Rey en Lacedemonia, q̃ por otro nòbre se llamaua los Esparciatas, gente q̃ en la nacion era Griega, y en la còdicion muy barbara. Por excelencia se cueta del, q̃ nunca le vieron ocioso, nūca beuio vino, nunca anduuo a cauallo, nūcariño cò ninguno, nunca hizo mal a sus enemigos, ni fue ingrato a sus amigos. El mismo yua a los tēplos, el mismo ofrecia sacrificios, el mismo leya en la Academia, el mismo oia a los agrauiados, el mismo sentenciava los pleytos, y el mismo hazia castigar los delitos. Era animoso en la guerra, cauto en los peligros, cierto en los conciertos, seüero con los rebeldes apercebido en los sobresaltos, afable con los culpados, y mortal enemigo de vagamundos. Este Filosofo dicen auer sido el que inuento las Olimpiadas, que eran vnos que se jugauan de quatro en quatro años en el monte Olimpo, a fin que todos se diessen a estudiar, o alguna arte aprender: porque en aquella junta que alli se hazia, demonstraua cada vno lo que sabia: y el ingenio que tenia. Licurgo fue el primero que dio leyes a los Esparciatas, que despues se llamaron Lacedemonios, es a saber, antes de Soló y de Numa Pompilio.

Tambien se escriue del, que fue el primero que inuento en Grecia auer casas publicas de los vienes publicos fundadas, y dotadas, a do los enfermos se curassen: y los pobresse recogiesse. Antes de Licurgo eran los Lacedemones vna gente muy absoluta, y aun muy disoluta: a cuya causa passò el buē filosofo inmenos trabajos y peligros con ellos, hasta hazerles tener Rey, y biuir debaxo de ley. En presençia de todo el pueblo tomò vn dia dos perricos recién nacidos, el vno de los quales crio en su casa muy regalado, y goloso, y el otro mando criar en vn hato de ganado, andando siempre al campo hambriento y trabajado. Criados pues ya los perros, mandolos llevar a la plaça, y llamar allí a toda la república: y como pusiesse delante de los perros vna artesa de carne, y soltassen vna liebre biua, luego a la hora corrio el perro

perro siluestre en pos de la liebre, y el perro regalado se arremetio a la carne: entonces les dixo alli Licurgo: Vosotros todos soys testigos de como estos dos perros fueron nacidos en vn dia, y vna hora, y en vn lugar: y de vn padre y de vna madre: y que por ser el vno criado en el campo se fue tras la liebre a caça, y por ser el otro criado en regalo se arremetio a comer. Creedme Lacedemones, y no dudeis que para ser vosotros buenos y virtuosos haze mucho al caso ser desde niños bien criados, porque al hombre mucho mas se le pega de las costumbres con que se cria, q̃ no de las inclinaciones con q̃ nace. Ya q̃ Licurgo era viejo mado llamar a todos los principales del Reyno, y juntos todos a las puertas de su templo dixo les estas palabras: Yo se que vosotros ha muchos años que os andays quexando de mi y de mis leyes, afirmando, y jurando que son muy asperas para guardar, y insufribles de cumplir, y que juntamente se acabaran en mi muerte la ley, y el dador de la ley. Yo quiero yr a la isla de Delphos, a consultar con el dios Apolo, si son justas, o injustas mis leyes, y por esse mesmo dios vos juro de estar por lo que el me dixere, y cumplir lo que el me mandare. Conuiene pues o Lacedemones, que todos vosotros juntos jureys en este sacro templo, que hasta que yo vuelua del dios Apolo, biuo o muerto, no q̃brantareys las leyes que auéis jurado: y que estareys por lo que dixere el buen dios Apolo. Estas palabras dichas, juraron los Lacedemones todo todo lo q̃ Licurgo les pidio, y cō ellos capituló: y lo q̃ mas de loar en ellos fue, q̃ no solo lo juraron, mas aun lo cumplieron. Fue pueses el caso, q̃ Licurgo de puro bueno y mañoso los ligò con aquel juramento: porque su intencion fue de yr y nunca mas boluer: y assi fue, q̃ murio en la isla de Creta, q̃ agora se llama de Gadia, y cō esto q̃daron las leyes para siempre por el confirmadas, y por ellos juradas. Mucho quisieran los Lacedemones q̃ boluiera a ellos el buẽ Licurgo, no tãto por le ver, quãto por el juramẽto se escapar, mas el buẽ Filosofo proueyo antes que muriẽse de vn ataud de plomo muy grueso, para q̃ dẽtro del le echassẽ en la mar en acabando de espirar. Muy digno es de loar Licurgo en querer se desterrar de su tierra, por q̃ su republica quedasse a buenas leyes obligada, y tambien son de loar los Lacedemo-

*Para ser  
vno bueno  
mucho ser  
biẽ criado*

*Lacantela  
q̃ enno Li-  
curgo para  
que guar-  
dassen sus  
leyes.*

nes, los quales así guardaron el juramento, como si Licurgo fuera biuo. He aquí pues serenísima señora la vida q̄ aquel Filósofo hizo, y agora contaremos las leyes que ordenò, las quales aunque fueron muchas y muy buenas no contaremos aquí sino algunas pocas.

*Comiençan las leyes q̄ dio Licurgo a los Lacedemones.*

*El q̄ v̄dia  
labazieda  
ania de v̄  
der a simi  
mo tō ella  
por esclauo.*

Ordenò y mandò Licurgo, que todos los montes, y prados, y casas, y heredades se partiessen y igualmente se diuidiessen, para quitar que no huuiesse ricos que tiranizassen, ni pobres que se quexasen. Ordenò y mandò que si alguno fuesse vicioso, y perezoso en labrar sus campos y heredades, q̄ no las pudiesse vender a otro sin v̄der a si mismo con ellas por esclauo. El oro, y la plata, y el cobre, y el estaño, y el plomo, todo lo dio a los templos, a do erã venerados sus dioses, solamente dexò el metal del hierro, con que los de su Reyno arassen los cãpos, y resistiessen a los enemigos. A los niños q̄ naciã bouos, locos, tōtos, maniacos, mudos, ciegos, contrahechos, sordos, o mancos mãdaua a sus padres que los mandassen sacrificar, diziendo, q̄ en la criacion de aquellos, o se auian descuidado los dioses, o auia errado naturaleza.

*El daño q̄  
ay en los  
cõbites, y  
porq̄ no se  
permitiã.  
En las bodas  
no da  
van vino,  
fino a los  
q̄ callauã.  
Gouerna  
van mas  
por experi  
encia q̄  
por ciẽcia.*

Eran entre ellos prohibidos los cõbites, diziendo, q̄ allí perdian los hombres el iuyzio con el beuer, y la grauedad cõ el hablar, y la salud con el comer. Permitiase en las bodas comer nueue personas juntas, en reuerencia de las nueue musas, mas esto era con tal condicion, que si auian de hablar no auian vino de beuer, y si querian callar, dauanles vino a beuer. Las viñas no se plantauan para beuer estando sanos, sino para se curar quando estauan enfermos: de manera, que no se vendiã el vino en las tabernas, sino en las boticas. Tenian escuelas a do aprendian a leer los niños, y no tenian estudios do aprendiessen a ser Filósofos: porque dezian ellos que los que auian de gouernar su republica, no auian de ser de los que la Filosofía leian, sino de los que la obrauan. Si algun artifice extraño venia a su republica, auia de expresar su arte conforme a la antigua costumbre de la tierra, y no cõforme a lo que el sabia: y si por caso intentaua alguna cosa nueua a hazer, o alguna inuenciõ nõca vista facer: el arte

con

condenauan, y a el desterrauan. Cinco cosas les enseñauan cada día que guardassen, las quales vn pregonero puesto en vn alto de la plaza las pregonaua, diziendo. Lo que manda el Senado de Licaonia, es que honreis a los dioses, seais paciētes en las aduersidades, obedezcais a los Censores, os abezeis a los trabajos, y que boluais de las guerras muertos, o vencedores. En todo vn año no podian vestir mas de vna tunica nueua, y si alguno tenia necesidad de vestir otra, auia de pedir licēcia para la hazer, y mostrar con que la auia de comprar. De tiempo a tiempo hazian los Censores calas en las casas, y si por caso hallauan pan ratonado, trigo perdido, ropa apollillada, carne dañada, y otra semejante cosa que estuuiese danificada, no solo eran reprehendidos, mas aun en la plaza açotados, diziendo, que con aquellas cosas mas valiera a los necessitados focorrer, que no dexarlas perder. Preguntado Licurgo, que porque auia quitado en su Republica los baños, y prohibido los vnguentos, respondio. Porque los baños enflaquecen las fuerças de los miembros, y los vnguentos son despertadores de los vicios. Ambar, algalia, menjuy, y estoraque, y todo genero de olores era entre ellos prohibido, diziendo, que tan gran infamia era para el hombre el bien oler, como para vna muger el mal biuir. Hasta que los moços se casauan, o edad de treinta años auian, comian en pie, y dormiã en hojas de cañas, por euitarles que no fuesen viciosos en el comer, y perezosos en el dormir. Era entre ellos el vicio pessimo prohibido: y si por caso de semejante crimen alguno acusauan: no le quitauan la vida, sino que le condeuauan a perpetua infamia. Tenian libertad los viejos de preguntar a los moços a do yuan, y a que yuan: y si respondian bien, e yuan a hazer algun bien, dexauanlos passar, y si a lo contrario, podianlos reprehender, y aun detener. Si algun mancebo cometia alguna deshonestidad delante algun hombre anciano, si por caso no se la retraia, o prohibia: al viejo castigauan, y al mancebo perdõnauan. Al que tomauan cometiendo algun graue delito ponianle encima de vna muela alta que estaua en la plaza, y alli acabaua el infelice su vida: porque segun dezian ellos, el matar a hierro era cosa inhumana, mas dexar morir a los malos era cosa justa. El hijo q̃a su padre desacataua, o desobecia, era entonces castigado, y despues desheredado. Quando

*Nota el  
pregõ q̃da  
uan cada  
día los La  
cedemo-  
nios.*

*Nota deco  
mo visita-  
uan las ca  
sas de la  
republica.*

*Los viejos  
tenian li-  
bertad de  
reprehen-  
der a los  
moços.*

*A los malos  
los maza-  
uanlos co  
hambre.*

*Antigua  
môrta cria  
nanse los  
hijos y a-  
rananse  
los capos*

*Porq̃ per-  
mitian la  
drones en  
trefi.*

*Nota por-  
que engor-  
dan los  
hombres.*

*No admi-  
siã nue-  
dades en  
las repu-  
blicas.*

algun mancebo encontraua con algun viejo, auia de leuâtarse, si estaua asentado, y hasta que passasse estar quedo, y tornarle acompañar si yua solo: y si alguno en esto era descuydado, los Censores le castigauan, y los de la republica le corrían. Tanta era la hermandad y comunidad entre ellos, que no solo era cada vno padre de sus hijos, amo de sus criados, señor de sus sieruos, mas lo era tanto el vezino como el: de manera que vnos a otros los hijos se criauan, y los campos se labrauan. Quando algun mancebo se quexaua a su padre, de que le uiesse algũ hombre anciano castigado, teníase a gran de infamia si el no le tornaua otra vez a castigar: porque segun ellos dezian mas credito se auia de dar a las canas del viejo, que no a las quexas del moço. Permitia se entre ellos hazer vnos a otros hurtos: no porque tuuiessem por buenos los hurtos, sino para hazer a los hombres agudos y cautos: mas si al que hurtaua tomauan hurtado, como ladron publico, publicamente era punido: querian ellos que el que tenia algo, fuesse cuydadofo en lo guardar, y el que hurtasse fuesse agudo en el hurtar: y si en esto eran torpes y descuydados, q̃ perdiessse el vno lo que tenia, y que pagasse el otro lo que hurtaua. Eran muy templados en el vfo de los manjares: de manera, que comian mas para biuir, que no para se hartar, porque segun dezia Licurgo, los hombres voraces y glotonos tienen los ingenios botos, y los cuerpos mal sanos. Los hombres gruessos y pesados erã entre ellos may aborrecidos, porque tenían por dicho, que no engordan los hombres sino por falta de cuydado, o sobra de regalo.

Eran amigos de cantar, y mucho mas de oyr instrumẽtos: porque sentian ellos en si, que con la dulcedumbre de musica se recreauan los juyzios, y animauan los coraçones. Ningun genero de cantares sabian ni tenían los Lacedemonios, sino solamente los que estauan compuestos en la alabança de los varones illustres, que bien auian acabado: y en vituperio de los que mal auian biuido. Tampoco en la musica como en las otras cosas sufrian nuevas inuenciones: a cuya causa Tíandromas mayor musico que a la sazón auia en el mundo: porque en vn instrumento de musica añaadio vna sola cuerda, el instrumento le quebrantaron, y a el desterraron. Por euitar las grandes supersticiones que los antiguos hazian en los sepulcros

pulcros mando Licurgo que enterrassen los muertos, no en los campos, sino cabe los templos. A nadie consentian hazer generoso sepulcro, ni poner en el algun famoso articulo, sino a los que auian gouernado en paz la republica, o a los que auian muerto heroicamente en la batalla. Eran los Lacedemonios tan enemigos de introducir en sus republicas cosas nuevas, que ni permitian a sus vezinos peregrinar, ni a hombres peregrinos en su tierra entrar: porque se temian mucho, que las estrañas compañías les acarreasen nuevas costumbres. El padre que no enseñaua en la mocedad officio a su hijo no era obligado el hijo de mantener a la vejez a su padre. Tres cosas eran entre ellos muy comunes, los esclauos para trabajar, los perros para caçar, y los cauallos para palear: las quales libremente podia tomar el que las buscava, sino las auia menester el que las tenia. Las cosas comestibles que lleuauan las plantas, y los arboles, eran comunes, y podian todos dellas comer, mas a su casa no las podian lleuár. Las vestiduras que vsauan en las guerras eran teñidas con moras, porque si fuessen heridos no se espantassen ni desmayassen, viendo que la sangre que les salia era de la color que lleuauan. En las oraciones que hazian en los templos no pedian otra cosa a los dioses, sino que les pagassen los seruicios, y dissimulassen las injurias. Quando yuan a la guerra, sacrificauan al Dios Mars vna zorra, y quando querian dar la batalla, vn buey, para dar a entender a los capitanes de sus exercitos que no solo auian de ser fuertes como bueyes, mas aun astutos como raposos. Pintauan avnos de sus dioses con lanças sin hieirro, y a otros con espadas desenvuaynadas: para dar a entender que los dioses a vnos castigauan, y a otros amagauan. Tenian en costumbre de no pedir cosa alguna a sus dioses, sino fuesse a ellos muy graue y muy necessaria, porque las otras cosas menores y menudas dezian ellos que no las auian de pedir, sino por industria humana buscar. A los esclauos que se emborrachauan, açotauã los en publico delante de sus hijos y otros moços: porq̃ los vnos quedassen castigados, y los otros hostigados. Cõ piedra ni cõ la mano, no podia ninguno llamar a la puerta de otro, porq̃ dezian ellos, que pues el dedentro auia de respõder a bozes, que le llamassen a el tambien a bozes. Era tanta la justicia

*Aquí no era virtuoso no le cõsentia hazer sepulcro honrado.*

*Que pedia a los dioses quando orauan.*

*Antigualmente no auia llaves ni cerrojo en las casas.*

Entre los vezinos, y tanta la diciplina de los hijos, que ni aua Cerrojo en las puertas, ni cerradura en las arcas. Truhanes, ni maestros de farfas no se permitian entre ellos. Porque en su Republica no sufria a hombres que tuuiesen por oficio el mentir, y se diessen al holgar. A todos los que de la batalla escapauan huydos mataban despues sus Capitanes: porque entre los Lacedemonios, por mayor maltenian el huyr, que el morir. No permitian a ninguno que aprendiesse, ni menos q vssasse de muchos oficios. Y al Filosofo Chy sifonte desterraro de su Republica, porque dixo vn dia orando delante todos, que el sabia vn poco de todos los oficios, diziendo, que pues de cada cosa sabia vn poco, no deuria saber de la Filosofia mucho. Celebrauan cada año la fiesta de la Diosa Diana: el regozijo de la qual, era açotarse vnos a otros: y el que mas açotes sufria y menos se quexaua, aquel quedaua muy mas hórado, y por sacerdote de aquel año nombrado.

*Los anti-  
guos no te-  
nia en sus  
republicas  
dineros.*

Hazer dinero, y tratar dinero, y tener dinero, fue entre ellos muy prohibido, sino que su trato era dar trigo por carne, lino por pan, vino por paño, paño por azeyte, y así de todas las otras cosas: de manera, que lo trocauan, mas no lo comprauan. A la buelta de la batalla Maratona, como vnos Lacedemonios se atreuiesse a traer dinero acuñado, determinaró los Magistrados de la Republica, que al dinero empozassen, y a ellos ahorcassen. Alcámeno, y Theopóto, dos famosos Reyes, que fueron antes de Licurgo, recibieron respuesta del Oraculo de Apolo: que por solo vicio de la auaricia, se auia de perder aquella Republica. Fue entre ellos prohibido el uso del nauegar, así para pelear, como para tratar: porque dezian ellos que jamas los mareantes servian a los Dioses, ni se sujetauan a las leyes. A ninguna muger se daua dote para casarse, sino que ellas buscauan a los hombres mas ricos, y ellos a las mugeres mas virtuosas: de manera, q entre los Lacedemonios ninguna se qdaua de casar por ser pobre, sino porq era mala.

*Las donze-  
llas casa-  
nanse no  
por ricos, si  
no por vir-  
tuosas.*

*Letra para don Alonso Manrique, Arçobispo de Seuilla, y para don Antonio Manrique Duque de Najera, sobre que le eligieron por juez en vna porfia muy notable.*

*Muy*

*Muy Ilustres Señores.*

**D**ON Iuan Manrique me dio dos cartas de vuestras Señorías, cerradas y selladas, en las quales me hazian saber, en como me auian elegido por su cenfor y juez sobre vna duda en que ambos a dos auian dudado, y aun assaz porfiado. Yo señores acepto la judicatura, y me declaro por vuestro juez en esta causa, con tal condicion que nadie apele de la sentencia: y allende desto pague las costas del processo, y la pena en que fuere condenado. Ante todas cosas quiero a vuestras Ilustrísimas Señorías notar, arguyr, y aun casi reprehender el auer entre si tanto altercado y porfiado: porque entre tan altas personas admítese el platicar, y códenase el porfiar. Hidalguía, y porfia jamas se compadecieron en vna generosa persona: lo qual no es assi en el necio, y en el porfiado: los quales tienen entre si muy grande parentesco. Al Filósofo pertenece prouar, y aun porfiar lo q̄ dixere: mas al buen cauallero no pertenece porfiar, sino defender. Al cauallero que es animoso, esforçado, y valeroso, nunca se le ha de encender la colera, sino fuere en desenuaynando la espada: porque muy poquitas vezes sale esforçado el cauallero que es muy parlero. Viniendo pues al proposito, escreuís me señores, que toda vuestra porfia fue sobre saber, y aueriguar qual destas dos ciudades fue Numancia: es à saber, Sigüenza, o Monuiedro. Tambien me escreuís, que no solo porfiastes, mas aun apostates vna buena mula, para el que diessen por el la sentencia. Hablando con el deuído acatamiêto que se deue a tan altas personas, si el vno de vosotros no sabe mas de rezar, y el otro de pelear, que sabeis de Coronicas y historias antiguas, embalde es el vno Arçobispo de Seuilla, y el otro Duque de Najera. Quanta diferencia va de Helia a Tyro, de Bizancio a Memphis, de Roma a Cartago, y de Agripina a Gades, tanto va de la ciudad de Numancia a la de Sagũto: porque la antiquíssima Numancia, fue fundada en Castilla, y la generosa ciudad de Sagunto fue su sitio cabe Valencia. Numancia y Sagunto fueron dos antiquísimas ciudades muy nombradas, y muy celebradas en España, en opiniones contrarias, en Reynos diuersos, en sitios diferentes, en nombres discordes, y aun en condiciones varias: porq̄ Sagunto fue fundada de los Griegos,

*Los caualleros han de platicar mas no porfiar.*

*Porque al cauallero se le ha de encender la colera.*

*Helia, es agora Ierusalem, Bizancio es Constãtinopla. Memphis es el Cayro.*



*Agripa, es Colonia, Gades es Cadix, Numancia es Soria.* gos, y Numancia de los Romanos. La ciudad de Sagunto fue siempre amiga y aliada con los Romanos, y mortal enemiga de los Carthaginenses, mas la ciudad de Numancia, ni fue amiga de los vnos, ni confederada con los otros: porque jamas dio a nadie la obediencia, sino siempre hizo por si señorio. El sitio de la ciudad de Sagunto fue quatro leguas de Valencia, a do es agora Monuiidro: y quien dixere que la que agora se llama en Castilla Sigüenza, fue en otro tiempo la ciudad de Sagunto: sera porque lo soñò, mas no porque lo leyò. Siendo yo Inquisidor en Valencia fuy muchas vezes a Monuiidro,

*La que agora es Monuiidro, fue antigua-mente Sagunto.* asì a visitar los Christianos, como a bautizar los Moros, y vi sta la aspereza del lugar, la antigüedad de los muros, la grandeza del coliseo, la distancia hasta la mar, la soberuia de los edificios, y la monstruosidad de los sepulcros: no ay quien no conozca ser Monuiidro la que fue Sagunto, y la que fue Sagunto ser ogora Monuiidro. En los campos de Monuiidro y en los edificios que està alli arruynados se hallan agora muchas piedras escritas, y muchos Epitafios antiguos, de los Hannones y de los Asdrubales, que murieron alli sobre el cerco de Sagunto: los quales fueron dos linages de Carta-

*Los de Torres torres se llaman los Turditani.* go assaz Ilustres en sangre, y muy nombrados en armas. Carbe Monuiidro ay vn lugar que se llamaua entonces los Turditanos, y se llama agora Torres torres, y como estos erã mortales enenigos, de los Saguntinos, metiose dentro Hannibal con ellos, y desde alli combatio, y assolò, y quemò a Sagunto, sin ser entonces de los Romanos socorrida, ni jamas despues reedificada. He aqui pues Señores como vuestra porfia era sobre quien era Sagunto: y no sobre quien era Numancia: por

*Soria, y Camora cõpiten entre si qual de las es Numancia.* manera que Soria, y Camora compitè sobre qual es Numancia: y Monuiidro, y Sigüenza, sobre qual es Sagunto. Sea pues la conclusion y resolucion de todo lo sobredicho, que vi stos los meritos del processo, y lo que por su parte cada vno ha alegado, Digo y declaro por mi sentencia difinitiva, que el Arçobispo de Seuilla no acerto, y el Duque de Najera errorro, en lo que ambos a dos porfieron y entre si apostaron: y cõdenò a cada vno dellos en vna buena mula aplicada para el q̃ declarare quien fue la gran Numancia. Yo quiero agora señores contaros y declararos quien fue la ciudad de Numancia: y deziros quien la fundò, y a do se fundò, y como se fundò,

do, y el tiempo que durò, y aun como se assolò: por que es historia dulce de leer, digna de saber, grata de contar, y lastimosa de oyr.

*Quien fue la gran ciudad de Numancia en España.*

**L**A ciudad de Numancia fue fundada por Numa Pompilio, segundo Rey que fue de los Romanos, en el año de cinquenta y ocho de la fundacion de Roma, y en el año de diez y ocho de su Imperio: de manera, que por llamar se el que la fundo Numa se llamó ella Numancia. Usauan mucho los antiguos llamar a las ciudades que fundauan de los nombres que ellos tenían, assi como Hierusalem de Salem, Antiochia de Antiocho, Constantinopla de Constantino, Alexandria de Alexandro, Roma de Romulo: y Numancia de Numa. Solos siete Reyes tuuieron los Romanos: el primero de los quales fue Romulo, y el septimo Tarquino: y destos siete el mas excelente de todos fue este Numa Pompilio: porque el fue el primero que introduxo a los dioses en Roma: encerrò a las virgines Vestales, edificò los templos: y dio leyes a los Romanos. El sitio desta ciudad era acerca de la Ribera de Duero, y no lexos del nacimiento de aquel rio: y estaua puesta en vn alto, y este alto no era en sierra ni en vn llano de cuesta, ni era de dentro torreada, ni de fuera murada, solamente, tenia al derredor vna caua anchas algo honda. Su poblacion era mas de cinco, y menos de seys mil vezinos, las dos partes de los quales seguian la guerra, y la otra tercera parte la labrança. Era entre ellos el exercicio muy loado, y la ociosidad muy condenada: y lo que mas es, que de hazienda eran poco cobdiciosos, y de honra muy ambiciosos. Eran los Numantinos de su natural condicion mas flematicos que colericos, sufridos, dissimulados, astutos y mañosos: de manera que lo que en tiempo disimulauan, en otro vengauan. En la ciudad no auia mas de vn oficial, y este era el herrador, Plateros, sederos, traperos, fruteros, taberneros, pescadores, panaderos, carniceros, y de otros semejantes oficios,

*Numancia se llamó de Numa Pompilio.*

*De do era Numancia bastado de nasce Due ro ay cinco leguas.*

*Nunca vengamos injuria sino el q la dissimula*

no

*Los Numantinos antes en la guerra querían morir que huir.*

no los consentia entre sí biviir, diziendo, que aquellas cosas cada vno las auia de tener en su casa, y no buscarlas en la republica. Eran tan animosos y denodados en las cosas de la guerra que jamas vieron a ningun Numantino las espaldas, ni menos recibir herida en ellas: por manera que se determinauan antes morir que huir. No podian yr a la guerra sin licencia de su republica, y los que yuan auian de yr todos juntos, y seguir vna parcialidad todos, porque de otra manera, si vn Numantino mataba a otro Numantino, despues le mataban a el en el pueblo.

*Quatro naciones auia en España fortissimas.*

Quatro generos de gentes tenian los Romanos por muy ferozes de domar, y por muy bellicosos para pelear: es a saber a los Mirmidones, que eran los de Merida, a los Gaditanos que erã los de Cadiz, a los Saguntinos que eran los de Monuiedro, y a los Numantinos que erã los de Soria. La diferencia que entre estos auia, era, que los Mirmidones eran rezios, los Gaditanos esforçados, los Saguntinos fortunados, mäs los Numantinos eran rezios esforçados y bien fortunados. Fabato Metello, Sertorio, Pompeyo Cesar, Sexto Patroclo, y todos los otros Capitanes Romanos,

*Numancia era por sí señoria.*

que por espacio de ciento y ochenta años tuuieron guerras en España, nunca a los Numantinos conquistaron, ni có ellos se tomaron. Entre todas las ciudades del mundo, sola Numancia nunca reconoscio mayor, ni besò la mano a ninguno por señor. Era Numancia poco arriscada, medio cercada, no torreada, no muy poblada, ni menos rica, y có todo esto ningun no ósua tenerla por enemiga, sino por confederada: y la causa desto era, porque era muy mayor la fortuna de los Numantinos q̃ no la potècia de los Romanos: En los vados q̃ tuuierõ entre si, Roma, y Carthago, Cesar y Pompeyo, Sylla y Mario, no vuo Rey ni reyno en el mundo que vna de las dos parcialidades no siguiesse, y contra la otra no peleasse, excepto la superba Numancia, la qual siempre respondia a los que la combidauan a seguir su opinion, que no ella de las otras, sino las otras della auia de hazer cabeça. En el primero bello-

*Roma tenía embidia a la fortuna de Numancia.*

punico nunca los Numantinos quisieron seguir a los Cartaginenses, ni fauorescer a los Romanos, por cuya ocasion, o por mejor dezir sin ninguna ocasion, acordaron los Romanos de hazer guerra a los Numantinos: y esto no por el miedo que tenian de su potencia, sino por la embidia que auian a su

a su gran fortuna. Catorze continos años tuuieron los Romanos cercados a los Numantinos, en los quales fueron grandes los daños q̄ los Numantinos recibierō, y muy extremados los capitanes Romanos, q̄ alli murieron. Matarō en aquella guerra de Numacia a Cayo Crispo, a Trebellio, a Pindaro, a Rupho, a Venusto, a Escauro, a Paulo Pilo, a Cincinato, y a Drusio: nueue Cōsules q̄ fueron muy famosos, y Capitanes muy diestros. Muertos pues estos nueue Cōsules, y otros infinitos Romanos con ellos, acontecio en el año dozeno del cerco de Numancia, que vn capitán Romano, llamado Gneo Fabricio, hizo y capituló con los Numantinos, que ellos y los Romanos fuesen entre si amigos y perpetuos confederados: y enteranto que desto se daua parte en Roma, assentaron vna larga tregua. Visto pues por los Romanos, que toda la capitulacion era en grãde honra de Numacia, y en perpetua infamia de Roma: mandaron al Consul degollar, y la guerra proseguir. Luego el siguiente año, q̄ fue el trezeno del cerco, embiaron los Romanos al Cōsul Scipion con nueuo exercito a Numancia, el qual llegado, la primera cosa q̄ hizo, fue, echar del cãpo a todos los hombres inutilis, y desterrar a todas las mugeres: diziendo, q̄ en los reales gruessos, mas daño hazē los deleytes aparejados, q̄ nolos enemigos apercebidos.

Vn año y siete meses tuuo Scipiō cercada la ciudad de Numancia: en el qual tiempo nunca los combatio ni acometio sino solamente ponía recaudo en que no les viniessse socorro, ni les entrasse bastimēto. Como preguntasse vn capitán de Scipiō al mismo Scipion, que porq̄ no acometia a los que fallan fuera, ni Cōbatia a los que estauan dentro, respōdio. Es tan fortunada Numacia, y son tã dichosos los Numantinos, q̄ su fortuna hemos de pensar q̄ se ha de acabar, mas no esperar que se ha de vencer. Muchas vezes salian los Numantinos a pelear con los nuevos Romanos, y acaeció vn dia, que se trauo entre ellos vna tan sanguinolenta escaramuça, que se contara en otra parte por batalla: y al fin fueron tan de mala manera desbaratados los Romanos, q̄ si la fortuna de Scipiō alli no focorriera aquel dia el nombre de Roma en España se acabara. Viendo pues Scipion que los Numantinos se ensoberbecían, y los Romanos se enflaquecian: acorrido de retirar sus reales poco mas de vna milla de la ciudad: lo vno porque

*Nueue Cōsules murieron sobre Numacia.*

*El buen capitán antes ha de perder la vida q̄ hazer infame trezera.*

*En la guerra mas de los vicios q̄ los enemigos. El hombre bien fortunado puede acabar mas nunca vencer.*

*Los Numantinos comiá las carnes, y beuiá la sangre de los Romanos.* no le acometiessen de subito: y lo otro porque no le hizies-  
sen de cerca tanto daño. Como a los Numantinos se les acaba-  
ssen los bastimentos, y les faltassen ya muchos de los su-  
yos, ordenaron entre si y hizieró voto a sus dioses, de ningú  
dia se desayunar sino con carne de Romanos, ni de beuer  
agua ni vino sin que primero gustassen y beuiessen vn poco  
de sangre de algú enemigo, que huuiessen muerto. Cosa móf-  
truosa fue entonces de ver, como lo es agora de oyr que así  
andauan los Numantinos cada dia a caça de Romanos, como  
los caçadores a oxeo de conejos: y tan sin alco comian y be-  
uián de la carne y sangre de los enemigos, como si fuera es-  
paldas y lomos de carnero.

*Pelear con el hombre de desesperado es muy grã peligro.* Grandísimo era el daño que ca-  
da dia recibia el Consul Scipion en aquel cerco: porque  
los Numantinos allende que como fieros animales andauan  
en los Romanos encarnizados, peleauan ya no como enemi-  
gos, sino como desesperados. Escusado era que ningun Nu-  
mantino auia de tomar a ningun Romano a vida, ni menos  
consentir que le diessen sepultura, sino a la hora q̃ vno caía  
y moria le tomauan y desollauan, y quarteauan, y en la car-  
niceria le pessauan: de manera que valia mas vn Romano  
muerto, que no biuo, y rescitado. Muy muchas vezes fue  
Scipion persuadido, rogado, y importunado de sus capitanes,

*Muchas vezes la perdicion de vno redunda en gloria de otro.* que alçasse el cerco y se tornasse a Roma: mas el ni lo quiso ha-  
zer, ni aun lo amaua oyr, porque al salir de Roma le auia di-  
cho vn sacerdote nigromantico, que no desmayasse ni se reti-  
rase de aquella conquista, dado caso que passasse inmensos  
peligros en ella: porque los dioses tenían determinado, que  
el fin de la fortunada Numancia auia de ser el principio de to-  
da su gloria.

#### Como Scipion tomó a Numancia.

**V**iendo Scipion que no podia conuencer a los Numanti-  
nos cō ruegos, ni tampoco con armas, hizo hazer en tor-  
no de la ciudad vn fosso muy superbo: el qual tenía en hon-  
do siete estados, y en ancho cinco: de manera que a los tristes  
Numantinos, ni les podian ya entrar bastimentos que com-  
mermi ellos podian con los enemigos salir a pelear. Muchos  
requirimientos hazia el Consul Scipion a los Numantinos,  
para

para que se encomendassen a la clemencia Romana , y para que se fiasen y cōfiasen de su palabra, a las quales cosas ellos, respondian , que pues auian biuido trezientos y treynta y ocho años libres, no querian morir esclauos. Grādes alaridos dauan de dentro en la ciudad las mugeres, y grandes clamores hazian los sacerdotes a sus dioses, y grandes bozes dauan todos los hombres al Consul Scipion para q̄ los dexasse salir fuera a pelear como buenos , y no que muriesse allí de hambre como ciuiles. Y dezian mas: Para ser tu , o Scipion macebo Romano, valeroso y animoso, ni aciertas en lo q̄ hazes, ni te aconsejan lo q̄ deurias hazer : porque tapiarnos como nos tienes tapiados, no es mas de vn buen auidí de guerra, mas si nos vēciesse en batalla, seria paratiua immortal gloria . De que se vieron los Numantinos tan infamemente cercados , y q̄ ya no tenian ningunos bastimentos, juntaron se los hombres mas esforçados , y mataron a todos los hombres viejos, y a los niños, y a las mugeres: y tomaron todas las riquezas dela ciudad, y de los tēplos: y amōtonaronlas en la plaça, y pusieron fuego a todas partes de la ciudad, y ellos tomarō ponçoña para matar se: de manera, q̄ los templos y las casas, y las riquezas, y las personas de Numancia todo acabo en vn dia. Monstruosa cosa fue de ver lo que los Numantinos hizieron biuiendo, y no menos fue cosa espantable lo que hizieron muriendo: porque ni dexaron a Scipiō riquezas q̄ robasse; ni hombre , ni muger de que triumphasse . En todo el tiempo q̄ Numancia estuu cercada, jamas ningū Numantino entro en prision, ni fue prisionero de ningū Romano , sino que se dexauan matar, antes q̄ consentirse rendir . Quādo el Consul Scipiō vio la ciudad arder, y despues q̄ entro dētro halló todos los ciudadanos muertos y quemados: cayo sobre su coraçon muy grā tristeza, y derramo de sus ojos muchas lagrimas, y dixo: O bienauenturada Numancia: la qual quifieron los dioses que se acabasse, mas no que se vēciesse. Quatrocientos y sesenta y seys años duró la prosperidad de la ciudad de Numancia, porque tantos corrierō desde q̄ Numa Pompilio la fundo, hasta q̄ el grā Scipiō Africano la destruyō. En aquellos antiguos tiempos tres ciudades tuuo Roma por muy emulas y rebeldes , esa saber a Helia en Asia , a Carthago en Africa , y a Numancia en Europa : las quales

el noble  
mas quie-  
re morir li-  
bre q̄ no vi-  
uir esclauo.

Los Numā-  
tinos mata-  
rō a sus  
mugeres y  
hijos.

Jamas nin-  
gū Numā-  
tino fue  
de los Ro-  
manos pre-  
so.

Quāto du-  
ro la pros-  
peridad de  
Numancia.  
Tres ciu-  
dades muy  
insignes  
competian  
cō Roma.

tres

*La guerra  
de Numā  
cia fue fu  
dada so-  
bre embi-  
dia.*

tres fueron totalmente destruydas, mas nunca de los Romanos enseñoreadas. Siendo de edad de veintidos años el Principe Iugurtha vino dende Africa a la guerra de Numancia, en fauor de Scipion, y hizo alli tales y tan señaladas cosas, q merecio ser de Scipion muy priuado, y en Roma muy estimado. Todos los historiadores que escriuen de la guerra de Numancia, dizen, que nunca el pueblo Romano recibio tanto daño, ni le costo tanta gente, ni hizo tanta costa, ni recibio tanta afrenta, como fue en aquella conquista de Numancia: y la razon que para esto dan, es, porque todas las otras guerras yuan fundadas sobre alguna injuria, excepto la de Numancia que fue de pura embidia. Dezir, que la ciudad de Çamora fue en otro tiempo Numancia, es cosa fabulosa, y de risa digna: porque si las historias no nos engañan, desde q huuo Numancia en el mundo, hasta que començo a ser Çamora, passaron setecientos y treinta y tres años. Si Plinio, y Pomponio, y Ptolomeo, y Estrabo dixeran que Numancia estaua cabe Duero, huuiera duda si era Soria, o Çamora: mas dizen estos historiadores que estaua su fundacion a cerca del nacimiento de Duero: de lo qual se puede colegir que pues Çamora esta mas de treynta leguas del nacimiento de Duero: y Soria no esta mas de cinco, que es Soria y no Çamora. Tres opiniones son a do puntualmente fue el sitio de la ciudad de Numancia, en que vnos dizen, que fue do agora es Soria, otros dizen, que fue de la otra parte de la puente en vn alto, otros dizen, que fue vna legua de alli, en vn lugar llamado Garray, y a mi parecer, y segun lo que yo conocí de los tres sitios, esta es la mas verdadera opinion, porque alli hallan grandes antiguallas, y parecen grandes edificios. Los que escriuieron de Numancia fueron Plinio, Estrabo, Ptolomeo, Trogo, Pompeyo, Polion, Trebelio, Vulpicio, Ilidoro, Iustino, y Marco Ancio.

*Letra para el Condestable don Xúgo de Velasco, en la qual le persuade el autor que en la toma de Fuerterrabia, primera se aprueche de su cordura, que experimente su fortuna.*

*Amig*

*Muy illuſtre ſeñor, y Ceſareo Capitan.*

**A**Noche y á muy noche, me dio Pedro de Haro vna carta de vueſtra Señoria: la qual aunque no viniera firmada, la conoçiera en la letra ſer de vueſtra mano eſcrita: porque traya pocos renglones, y muchos borrones. Agora que eſtays en la guerra, bien ſe ſufre eſcriuays en papel gruelfo, los renglones tuertos, la tinta mala, y la letra ſuzia y borrada: porque los buenos guerreros, mas ſe precia de amolar las lanças, que de cortar las peñolās. Eſcreuis me ſeñor, que ruegue a Dios por vueſtra ſalud y victoria: a cauſa que por mandado de Ceſar ys acercar a Fuenterrabia: la qual tomó el Almirante de Francia, ſiendo ella de la corona de Caſtilla. Eſte vueſtro criado me da tanta priueſſa por eſta carta, que me ſerá forçado reſponder mas largo de lo que puedo, y mucho menos de lo que quiero. En lo que toca a Fuenterrabia, bien tengo creydo, que de dos años a eſta parte le cueſta mas al rey de Francia el tomarla y ſuſtentarla, que le coſtara comprarla o edificarla, y deſto no nos hemos de marauillar, porque los príncipes y grandes ſeñores mucho mas gaſtā en ſuſtentar la opinión que toman, que no la razón que tienen. En toda la chriſtiandad no hallo yo empreſa tan peligroſa como eſta de Fuenterrabia: porque o al rey de Fracia auceys de vencer, o al Emperador deſplazer: quiero dezir, que os tomays con la potencia del vno, y con la gracia o deſgracia del otro. Ser Capitan general, es oficio honroſo y provechoſo, aunque muy delicado, porque dado caſo que haga todo lo que puede, y todo lo q̄ deue, ſi por malos de ſus peccados, da alguna batalla y no lleua la victoria dellā, no cumple el triſte cómpeter la vida, ſino q̄ le buſcā alguna culpa, por la qual dize que perdió aquēlla batalla. Sea cada vno quien fuere, y pelee como pelear, que jamas haſta oy vimos al Capitan vencido llamarle cuerdo, ni al que vencio llamarle temerario. Los Capitanes q̄ pelean, y los medicos q̄ curan, muy bueno es q̄ ſean cuerdos: mas muy mejores que ſean bien afortunados, porque ſon dos coſas eſtas, a do muchas vezes falta la cordura, y acierta la fortuna. Vos ſeñor lleuays empreſa juſta y juſtiſſima, porq̄ de tiempo inmemorable aca jamas hemos oydo ni viſto la villa de Fuenterrabia, ningun Rey de Fracia la viuieſſe poſſeydo, ni que Rey de Caſtilla ſe la viuieſſe

*En la guerra poco ha  
re al caſo  
eſcriuir cō  
plumamal  
cortada.*

*Mas ſe gaſta por la  
opinión que  
por la razón.*

*No ay eſcuſa que le  
eſcuſe al q̄  
pierde vn  
batalla.*

C

ſe da.



*La guerra  
justa se pi-  
erde por el  
capitan in-  
justo.*

*La mala vi-  
da viene a  
pagarse en  
un dia.*

*De los Ma-  
ricales de  
Navarra.*

*Mejor ve-  
toria es la  
del cosejo  
qno la del  
hierro.*

se dado: de manera que a ellos es cōciencia tenerla, y a noso-  
tros es verguença nō tomarla. Mirad señor mucho por vos,  
porque guerra tan justa no la perdays por alguna culpa secre-  
ta: porque los desastres y desgracias que suelen acontecer  
en semejantes empresas no vienen por no ser la guerra justa,  
sino por ser los ministros della injustos, La guerra que haziã  
los Hebreos a los Aslophilos en los montes de Gelboe, era  
guerra muy justa, mas el Rey Saul, que la hazia, era Rey  
muy injusto, a cuya causa permitio nuestro Señor que se per-  
diessse aquella tan generosa batalla, no por mas de porque se  
perdiessse el Rey en ella. Como los juyzios de Dios sean en  
si tan altos, y a nosotros tan ocultos, muchas vezes acontece,  
q escoge el principe a vn criado suyo para embiarle a la guer-  
ra, a fin de le honrar y mejorar mas que a todos, y por otra  
parte permite Dios que alli, de dō penso salir mas horado y  
aueturado, de alli escape mas afrentado y confuso. No pien-  
sen los principes ni grandes señores, que pues no quisieron  
abstener se de la culpa que por esso han de ser mas essentos  
que los otros de la pena: porque lo rodea Dios de tal manera  
q vengan a pagar en vna hora, lo q cometierō en toda su vi-  
da. En la casa de Dios jamas fue, ni es, ni sera merito sin pre-  
mio ni culpa sin pena: y si por caso no vemos luego premiar  
a los buenos, y castigar a los malos, no es porque Dios lo ol-  
uida, sino q para adelante lo dissimula. El Mariscal de Nau-  
arra con su parcialidad de Agramonteses, sabemos q esta en la  
defension, de Fuenterrabia, no me parece seria mal conse-  
jo, echar el cerco publico, y tratar con ellos de secreto: porq  
si agora son criados del Rey de Francia, acordar se han que  
tambien fueron vassallos de nuestro Cesar. A lo que yo ha-  
llo por las historias antiguas, este linaje de los Mariscales de  
Navarra, es linaje antiguo, generoso, y valeroso: y para mi  
tengo creydo que el Mariscal guerra antes servir a Cesar  
su señor, que seguir al rey de Francia su amo. Solia dezir el  
buen Scipion Africano, que todas las cosas se auian de in-  
mejorar: estar en la guerra, antes que nadie echasse mano a la espada:  
Etoria es la y a la verdad el dezia muy gran verdad: porque no ay en el  
del cosejo mundo otra tan gran victoria, como es aquella que sin sangre  
qno la del se alcanza. Ciceron escribiendo a Attico dize y afirma, que  
no es de menos estima el caudillo que vence a los enemigos  
con

con consejó, que el que los vëce a hierro. Silla, Tyberio, Caligula, y Nero, nunca supieron sino mandar y matar : y por el cõtrario el buë Augulto, y Tito, y Trajano nũca supierõ sino rogar y perdonar : de manera q̃ vencian rogãdo como los otros peleando. El buen cirujano ha de curar con vnguentos blandos, y el buen capitan con persuasiones discretas: porque el hierro mas le criõ Dios para arar los campos, que no para matar los hombres. Plutarco dize, que estando Scipion sobre Numancia, como le importunassen que combatiessè a la ciudad, y destruyessè a los Numantinos: respondio el: Mas quiero conseruâr la vida de vn ciudadano de Roma, que matar quantos ay en Numancia. Si esto que dixo Scipion mirassen los capitanes de guerra, por ventura no serian tan temerarios en meter a sus exercitos en tantos peligros: de lo qual se le sigue muchas vezes, que pensando ellos de tomar de los enemigos vengança, la toman los otros de su sangre propria. Todo esto digo señor Condestable, para que, dado caso que Cesar tenga justificada la guerra de Fuenterrabia, no dexè vuestra señoria por su parte de justificarla: y la justificacion que aueys de hazer es, que primero los persuadays, que los conbatays: porque muchas vezes sue- le hazer mas el ruego del amigo, que el hierro del enemigo. ro.

Del buen Theodolio Emperador cuentan sus historiadores, q̃ hasta q̃ passassen diez dias despues que echaua cerco sobre vna ciudad, no permitia a los suyos que la cõbatieffen, ni a los vezinos della maltratassen, diziẽdo y pregonando cada dia que aquellos diez dias les daua el de termino para que se aprouechassen de su clemencia, antes que experimentassen su potencia: Quando el Magno Alexandro vio muerto el cuerpo de Dario, y Iulio Cesar la cabeça de Pompeyo, y Marco Marcello vio a Syracusa arder, y el buen Scipion a Numancia destruyr, no pudieron detener las lagrimas de los ojos, aunque aquellos eran sus mortales enemigos; porque los coraçones tiernos y generosos, si huelgan con la victoria, pesales de la afrenta agena. Creedme señor Cõdestable, que la piedad y clemẽcia nũca emborõ en la guerra la lâça: y por el contrario el capitã q̃ es sanguinolento y vindicatiuo, o los enemigos le matan, o los suyos le venden. No inmerito tiene y terna Iulio Cesar el primado entre todos los

*El hierro hizo se para arar, y no para matar.*

*Mas se ha de hazer por el ruego, que no por el hierro.*

*El capitan cruel nũca para sino en mal.*

*Julio Cesar  
mas ene-  
migos per-  
dono q̃ no  
mato.*

*Mas se a-  
ma lo q̃ se  
gana árue-  
go q̃ ahier-  
ro.*

principes, del mundo, y esto no porque fue mas hermoso, fuerte, esforçado y fortunado que todos los otros: sino porq̃ sin comparacion fueron muchos mas los enemigos que perdono que no los que vencio ni mato. El muy famoso capitan Narsetes leemos del, que sujeto a las Gallias, vencio los Axtros, y aun señoreo a los Germanos, y con todo esto nunca dio batalla a los enemigos, que no llorasse la noche antes en los templos. El Emperador Augusto el Reyno que el mas queria, y por quien mas hazia era el de los Mauritanos, que agora se llama el reyno de Marruecos: y la razon que el daua para esto era, porq̃ todos los otros reynos auia ganado a hierro, y este a ruego. Si a mis palabras quereys señor Condestable dar fe, trabajad que se os de a pacto y conuenencia Fuēterrabia, antes que no tomarla por fuerça: porq̃ en los graues y dudosos casos, primero hã los hōbres de aprouecharse de su cordura, que experimētar su fortuna. En lo demas q̃ me mādays, yo señor lo hare y de muy buenavolūtad: es a saber, q̃ ruegue a nuestro Señor de a vuestra Señoria victoria: y a mi de su gloria. De la villa de Victoria a treze de Enero. 1522.

*Letra para don Antonio de cuniga prior de San Iuan, en la  
qua se dize, que aunque aya en vn cauallero que reprehender,  
no ha de auer que asfear.*

*Ilustre señor y muy valeroso capitan.*

*En tiēpo  
de guerra  
mal parec-  
ce el cana-  
llero en su  
casa.*

A Yer día de Santa Lucia me dio el señor Lope Osorio vna carta de vuestra Señoria, hecha en el cerco que teney echado sobre Toledo, y de verdad yo holgue con ella mucho, y la estime en mucho por ser de tal mano escrita, y de tal lugar embiada, porque en tiempo de tan gran reuolucion como esta no ha de escriuir el cauallero desde su casa holgando, sino desde el campo peleando. El sacerdote se ha de preciar de la casulla, el labrador de la reja, y el cauallero de la lança: por manera que en la buena republica el sacerdote ora, el labrador ara, y el cauallero pelea. No se llama vno cauallero, porque es en sangre limpio, en potencia grande, en joyas rico, y en vassallos poderoso, porque todas estas cosas en vn mercader se suelen hallar, y aun vn ludio las sue-  
le com-

comprar . Lo que al cauallero le haze ser cauallero, es ser medido en el hablar, largo en el dar, sobrio en el comer, honesto en el viuir, tierno en el perdonar, y animoso en el pelear. Por mas que vno sea en sangre illustre, y en el tener valeroso, si por caso es en el hablar boquirrotó, en el comer vorace, en condicion ambicioso, en la conuersacion malicioso, en el adquirir codicioso, en los trabajos impaciente, y en el pelear couarde: del tal, mejor habilidad diremos que tiene para recuero, que no para cauallero. Vileza pereza, escassez, malicia, mentira y couardia nunca se compadecieron con la caualleria, porque en el buen cauallero aunque se halle en el que reprehender, no se ha de hallar que afear. En nuestro tiempo no ha auido tiempo en que muestre el buen cauallero quien es, y para que es, como agora, que pues el Rey es fuera del Reyno: la Reyna esta enferma, el Consejo Real anda huydo, los pueblos estan rebelados, los gouernadores estan en campo: y todo el reyno alterado, agora sino nunca deuen trabajar y morir, por el reyno apaziguar, y cada vno a su Rey servir. El buen cauallero torna agora los guantes en manoplas, las mulas en caualllos, los borzeguies en greuas, las gorras en celadas, los jubones en arneses, la seda en malla, el oro en hierro, y el caçar en pelear de manera que el valeroso cauallero, no se ha de preciar de tener gran libreria sino buena armeria. Para el bien de la republica tanta necesidad ay que el cauallero se arme, como el sacerdote que se reuista: porque si las oraciones nos quitan los pecados, tambien las armas nos libran de los enemigos. Todo esto digo Señor Prior, para que se pays alla; que sabemos aca todo lo que en vuestro exercito hazeys, y aun todo lo que dezis, y no os deue pesar dello: pues todos loan vuestra cordura y engrandecen vuestra fortuna. En el paño de la fama, muy afamado es el gran Judas Machabeo: el qual como los suyos le aconsejassen, que huyendo saluassen la vida al punto que queria dar vna batalla, dixo: Nunca Dios permita, que pongamos sospecha en nuestra fama, sino que miramos oy aqui todos, por guardar nuestra ley, por amparar nros hermanos, y por no biuir infamados. Mucha cuenta hazen los historiadores Griegos de su Rey Agiges: porque queriendo dar vna batalla a los Licanos como le dixessen los suyos que eran muchos los enemigos,

*En el cauallero dissi-  
mula se la  
culpa, mas  
no q haga  
cosa fea,*

*El cauallero ha de tener mu-  
chas ar-  
mas y po-  
cos libros.*

*Judas Ma-  
chabeo qui-  
so perder  
la vida y  
no la fama  
Mudar a  
muchos  
cuesta mu-  
cho.*

gos, respondiòles el: El Principe que quiere señorear a muchos, necessario le es pelear con muchos. Anaxandridas, capitán de los Esparciatas preguntado porque los de su exercito se dexauan antes matar, que prender? respondiò. Porque es ley entre ellos muy usada, de antes morir libres, que no biuir cautiuos. El gran Principe Bias teniendo guerra con Yphicrato Rey de los Athenienses, como cayesse en vna delada que le tenían armada los enemigos, y los suyos le dixessen, que que harían, respondiòles el: Que digays a los biuos como yo muero peleando, que yo dire alli a los muertos como vosotros ys huyendo. Leonidas, hijo que fue de Anaxandridas, y hermano de Cleomenidas estando peleando en vna batalla, como los suyos le dixessen que eran tantas las saetas que los enemigos tirauan, que cubrian el sol, respondiò el: Si las flechas y saetas que tiran los enemigos cubren el sol, pelearemos nosotros a la sombra. Catilo Rey quinto, q̄ fue después de Licurgo, estando guerreando a los Athenienses, como vn capitán preguntasse a otro capitán: si sabia que tantos eran los enemigos: dixòles Carilo. Los valetosos y animosos capitanes nunca han de preguntar de sus enemigos que tantos son, sino adonde está, porque lo vno es señal de huyr, y lo otro de pelear. Alcibiades muy afamado capitán que fue de los Athenienses, en la guerra que tuuo con los Lacedemonios: como los de su campo subitamente diessen grandes voces, diziendo: Al arma, al arma, que hemos caido en manos de nuestros enemigos, dixòles: Esforçaos y no temays, que no hemos caydo nosotros en sus manos, sino ellos en las nuestras. He querido contar estas pocas de antigüedades, para q̄ sepan todos los presentes, y venga a noticia de todos los ausentes, q̄ entre estos tan Ilustres varones, puede ser contado vuestra Ilustre Señoria, pues no os excedieron en las palabras que dixeron, ni en las obras que hizierò. Aca hemos sabido en como los del real de Toledo salieron a quitarnos vna gruesa caualgada q̄ lleuauades a vuestro Real: y muchos de los vuestros no solo començaron a huyr, mas aun os aconsejauan que huyessedes: y vos señor como hombre animoso y capitán diestro, os metistes en los enemigos diziendo: Aqui caualleros aqui, vergüenza, vergüenza, victoria, victoria, q̄ si oy vencemos, alcançamos lo que queremos, y si morimos, cumplimos

*Nota las palabras de vn valeroso capitán.*

*El q̄ preguntó q̄ tantos son los enemigos de me temerlos.*

*Estas palabras aia de ponerlos en sus armas.*

plinos con lo que deuemos. O palabras dignas de notar, y *Max vale vn capitā diestro que vn exercito poderoso.* muy dignas de en vuestro sepulcro se esculpir: pues se aueriguó que aquel día matastes con vuestra espada a mas de siete mil. Trogo Pompeyo dize inuchas vezes y en muchos lugares que las inmentas victorias que alcançaron los Romanos, no fueron tanto por ser sus exercitos muy poderosos, quanto por tener capitanes muy diestros: y esto podemos lo muy bien creer, pues vemos cada dia, que el felice suceso de vna batalla no se atribuye tanto al exercito, que peleó, como al capitan que la venció. Iactan-se les Assyrios de auer tenido por capitan a Belo, los Persas a Cyro, los Tebanos a Hercules, los Hebreos a Macabeo, los Griegos Alcibiades, los Troyanos a Hector, los Egypcios a Osiris, los Epirotas a Pyrrho, los Romanos a Scipió, los Carthaginenses a Annibal, y los Hispanos a Viriato. La naturaleza deste Ilustre varon *Quien fue Viriato I-lustre capitā de España. Fue Viriato inuicible en la guerra.* Viriato fue de la prouincia Lusitania, que agora es Portugal, y en su mocedad fue primero pastor, despues labrador, despues salteador, y despues fue Emperador, y de su patria vnico defensor. Los mismos escritores Romanos cuentan de este Ilustre capitan Viriato que en quinze años que tuuierón con el los Romanos guerra, nunca le pudieron matar, ni prender, ni afrentar: y como vieron que no le podian vencer en la guerra, ordenaron de matarle a traycion con ponçoña. He querido traeros señor a la memoria esta historia, para q en esta guerra ciuil que tenemos los caualleros cō los comuneros, seays vos señor Prior otro nuevo Macabeo entre los Hebreos, y otro nuevo Viriato entre los Hispanos, para que nuestros enemigos tēgan q cōtar, y vuestros amigos de q se loar. Sea pues la conclusion de todo, que trabajays mucho en q como teneys animo para acometer a los enemigos, le tēgays tãbien para resistir a los vicios: porque en los varones Ilustres como vuestra Señoria es, abastan pocos vicios, para escurecer muchas victorias. En lo de mas que el señor Hernando de Vega me encomendo de vuestra parte: es a saber, q pues tambiē se señala en la guerra; aya memoria del en la chronica, teneoos señor por dicho que si vuestra lança fuere qual fue la de Achiles, mi pluma sera qual fue la de Homero. De Medina de Ruyseco, a xviii. de Hebrero. M. D. xxij.

Letra para el Conde de Miranda, en la qual se expone aquella palabra de Christo, que dize, *Iugum meū suauē est*. Es vna de las notables cartas que el autor escribe.

Ilustre señor y Cesáreo economo.

MAndame por su carta le embie en Romance la exposicion de aquella palabra de Christo, que dize, *Iugum meū suauē est*, *Onus meum leue*: la qual me oyó el otro día predicando a su Magestad, en el sermón de todos santos: y enamorose de oyrla, y querria mucho tenerla. Escríueme tambien que no sera mucho tomar trabajo de embiaros la exposicion de aquella palabra, pues me fuystes a ver siendo yo guardián de Soria: de manera que sino lo quisiere hazer de gracia me lo pedireys por justicia. No quiero negar que aquella visitacion no fue para mi muy gran merced y consolacion, a causa que el monasterio es humido, y la tierra fria, los ayres subtils, el pan poco, los vinos malos, las aguas crudas, y las gentes no necias: que a la verdad, si en otra parte juzgan lo que veē, alli dizen lo que piensan. Lo que mas alli sentia era, no la falta de los bastimentos, sino la ausencia de los amigos: sin los quales ni ay tierra que agrade, ni conuersacion que cōtente. Mucha razon teneys señor de pedir la visitacion que hizistes, y la consolacion que me distes: porque el buen amigo no deue mas a su amigo, de remediarle las necesidades, y consolarle en las tribulaciones. Por tan gran merced, si quiero hazeros mercedes, no soy señor: si quiero seruiros, no tengo cō que, si quiero visitaros, no tengo libertad, si quiero pagaros, soy pobre, y si quiero daros algo, no lo aueys menester: lo q̄ podre hazer sera, reconocer, la merced que entonces me hizistes, y cumplir lo que agora me mandays. Aunque sea poco, no tengays señor en poco, teneros por señor: y elegiros por amigo, porque el buen beneficio recebido: mucho mas es agradecerle, que pagarle. Vicio por vicio, maldad por maldad, y malo por malo, no ay en el mundo hombre tan malo como es el hombre desagradecido: y de aqui, que el coraçon tierno y humano todas las injurias perdona, excepto la ingratitud que nunca se le oluida. Alexandro Magno en hazer mercedes, y Iulio César en perdonar injurias, hasta oy por nascere

Nota q̄ de  
ne hazer  
el amigo.

Nota q̄ la  
ingrati-  
tud tarde  
o nūca se  
perdona.

nacer estan otros dos Principes , que a estos sobrepujassen, ni aun con ellos ygualassen , y junto con esto se lee dellos, q si sabian que era vn hõbre ingrato, ni Alexandro le daua, ni Cesar le perdonaua.

*Expone se la autoridad de Ingum meum suauē est.*

**A**Lo que dezis señor, que os embie aquella palabra que a su Magestad predique, como se la predique: cosa es q yo nunca suelo hazer, ni aun deuria hazer: porque si es en nuestra mano de embiaros lo que dezimos, no podemos embiaros la gracia con que lo predicamos: porque aquel Boato, y Energia, que en aquella hora da Dios a la lengua, pocas vezes la da despues a la pluma. Asclepio entre los Argiuos, Demosthenes entre los Athenienses, Eschines los Rodos, y Ciceron entre los Romanos: no solo supieron orar, mas aũ fueron Principes de todos los Oradores: junto con esto , nunca oracion q orauan al pueblo querian dar despues por escripto, diziẽdo, que no querian fiar de la pluma , la gloria que le auia dado su lengua. Lo que va de la traça a la casa, del modelo al edificio, de la figura a lo figurado , y de lo natural a lo representado, aquello va de oyr vn sermõ en el pulpito , a leerle despues en escripto: porque en la escriptura solamente se ceuan los ojos, mas con la palabra leuantase el coraçon. Propiedad es de las diuinas letras, que leyendose se dexen entender, y oyẽdose se dexẽ gustar: y de aqui es, que muchas mas personas se tornan a Dios por los sermones que oyen, que no por los libros que leen. Yo, señor, quiero hazer lo que me mandays, ly embiaros lo que me pedis: con vn testimonio que pido, y vna protestaciõ que hago, que sino os pareciere tambien quando lo leyeredes, como os parecio quando lo oyistes, no echey la culpa a mi caridad sino a vuestra importunidad. Viniendo pues al caso, dize Christo: Venid a mi todos los que estays cargados y trabajados, que yo os desfragare y recreare. Esaias dize en sus Visiones: *Onus Babylonis, Onus Moab, Onus in Arabia, Onus Egypti, Onus Damasci, Onus deserti maris, Onus Tyri*, q quiere dezir: Vi a Babylonia cargada, a Moab cargada, a Arabia cargada, a Egypto cargada, a Damasco cargada, y a Tyro cargada. El Profeta David dize: *Sicut onus graue grauarum est super me*: Como si dixesse. Vna carga muy pesada

*La gracia q da Dios en el predicar pocas vezes luda en el escripto.*

*La palabra de Dios, mas leuanta al coraçon quando se oye que quando se lee.*

*Amēgua. Dios a Babylonia ya Tyro ya Moab.*

C 5 echa-



*La ley vie* echaró sobre mi. Puese de lo q̄ hemos dicho colligir, q̄ an-  
*jada nape* tes de Christo, toda la vieja ley era enojosa, era penosa, nos  
*na al ma-* traia cargados, y aun penados: porque era rigurosa con los.  
*lo y nō glo* que la quebrantauan, y no tenia gloria para los que la guar-  
*ria al bue* dauan. En pago de los preceptos morales que guardauan, y  
*no.* de los legales que cumplian, y de los ceremoniales que se te-  
 nian, y de los sacrificios que ofrecian, solamente les daua

Dios vitoria de los enemigos, paz a las republicas, salud a las personas, y hazienda con que sustentassen sus casas. Que mayor carga podia ser en el mundo que el que quebrantaua la ley se yua luego al infierno, y al que la guardaua no le dauan luego el parayso? Desde que la ley vieja se començo hasta que se acabò, siempre echaron precepto sobre precepto, ceremonia sobre ceremonia, ley sobre ley, carga sobre carga, y aun pena sobre pena: de manera, q̄ todos fueron en cargarla

*Haſta Chri* y ninguno en aliuarla. El primero q̄ en el mūdo, mandò pre-  
*ſto nadie* gonar que vinieſſen a el todos los cargados, que el los deſcar-  
*còbido a* garia: y todos los agrauados que el los deſagruiaria, fue-  
*deſcaſar.* Christo nuestro Dios, y esto fue quando en el crisol del amor

fundio aq̄lla ley de temor. Es aqui de advertir, que si èdo de su natural qualquier yugo pesado, aspero, duro, y congoxoso, y el animal q̄ le trae anda alli atado y trabajado: y dezir por otra parte Christo, q̄ es su yugo ſuaue de traer, y su carga ligera de llevar, cosa es porcierto digna de ſaber, y muy alta de pensar. No dixo Christo ſimplemente, todo yugo es ſuaue, porque de otra manera, no ſupieramos de q̄ yugo hablan, ni aun q̄ ley aprobaua. En dezir Christo, que su yugo es ſuaue,

*Porque di-* aun q̄ ley aprobaua. En dezir Christo, que su yugo es ſuaue,  
*no Chriſto* nos dio a entender q̄ los otros yugos ſon amargos: en dezir, q̄  
*mi yugos* su carga era ligera, dio a entender q̄ las otras eran pesadas: de  
*ſuaue: y mi* manera q̄ nos aliuia quādo nos carga, y nos liberta quādo nos  
*carga es li-* vnze. Tampoco, dixo Christo, mis yugos ſon ſuaues, y mis  
*gera.* cargas ſon ligeras: por q̄ nuestro Dios ni nos manda arar con muchos yugos, ni cargarnos de muchas cargas. El demonio es el q̄ nos perſuade a muchos vicios, el mundo es el que nos engolfa en grandes negocios, y la carne es la q̄ nos pide grandes regalos: que el buen Christo nuestro Dios, no nos pide mas de que a el amemos, y a nuestros hermanos no aborrezcamos. La ley de los Hebreos era ley de temor, mas la ley de los Chriſtianos es ley de amor, y como ellos ſeruià a Dios por

fuerça,

fuerça, y nosotros de grado, llamase aquella ley dura, y la  
 de Christo suave: propiedad del amor es, q̃ lo aspero torne lla-  
 no, lo cruel manso, lo azedo dulce, lo insipido sabroso, lo eno-  
 jososo apazible, lo malicioso simple, lo torpe auisado, y aun lo  
 pesado ligero. El que ama ni sabe murmurar de quien lo eno-  
 ja, ni negar lo que le piden, ni resistir a lo que le toman, ni  
 respondera lo que le riñen, ni vengarse, aunque le afrenten,  
 ni aun se yr si le despiden. Que se le oluida al que de coraçõ  
 ama? Que dexa de hazer el q̃ no sabe sino amar? De que se  
 queixa el q̃ siempre ama? Si el que ama tiene alguna queixa,  
 no es de lo q̃ ama, sino de si mismo, q̃ hizo algun yerro en el  
 amor. Sea pues la cõclusion, q̃ el coraçõ q̃ ama de coraçõ: sin  
 cõparacion es mucho mas el plazer q̃ toma en el amor, q̃ el  
 trabajo que passa en servir. O quan gran cosa seria, si cõ ser  
 Christianos fuessemos dela ley de Christo enamorados, q̃ a la  
 verdad entonces ni andariamos pensatiuos, ni biuiriamos pe-  
 nados: porque el coraçõ que esta ocupado en amores, ni hu-  
 ye los peligros, ni desfaya en los trabajos. El yugo que trae  
 los animales quando es nuevo es de suyo muy pesado: mas  
 quando ya es seco y algo traydo es mas blando de sufrir, y  
 mas ligero de traer. O buen Iesu, O alto misterio de ti  
 mi Dios, pues no quisiste luego en naciendo cargarnos el yu-  
 go de tu ley, sino que tu mismo sobre ti mismo le cargaste,  
 y treynta años primero sobre ti le truxiste: para que se en-  
 xugasse, y se aliuiasse, y se desbriznasse. Que nos mandò  
 Christo hazer, que el primero no lo hiziesse? Que yugo nos  
 echo a cuestras, que el primero no le truxesse sobre sus  
 ombros? Si nos manda ayunar, el ayunò: si nos manda  
 orar, el orò: si nos manda perdonar, el perdonò: si nos mǎ-  
 da morir, el murió: y si nos manda amar, el amò: de manera  
 que si nos manda tomar alguna medicina, primero hizo el  
 en si mismo la experiencia. No compara Christo su ben-  
 dita ley al madero, ni a la piedra; ni a las plantas, ni al  
 hieirro, sino solamente al yugo: porque todas estas cosas pue-  
 delas llevar vno solo, mas al yugo han lo de tirar por fuerça  
 dos. Alto y muy profundo misterio es este por el qual se nos  
 da a entender, que a la hora que el buen Christiano abaxare  
 la cabeça debaxo del yugo para llevarle: luego se pondra de  
 la otra parte Christo para ayudarle. Nadie llama a Christo  
 que

*Notas de  
 dices  
 del verda-  
 dero ena-  
 morado.*

*Do ay a-  
 mor, no se  
 siere el tra-  
 bajo.*

*Christo no  
 nos mǎdò  
 cosa q̃ en si  
 primero  
 no hiziesse  
 la experiẽ-  
 cia.*

*En el mundo  
mas ca  
stigan que  
perdonan.  
En la casa  
de Dios  
mas perdo  
nan que ca  
stigan.*

*El mundo  
da a los su  
jos todas  
las cosas  
por medi  
da, y Chri  
sto cohola  
madus.*

*Entodas  
las leyes  
del mundo  
permitian  
vicios, si  
no en la  
de Christo.*

que no le responda, nadie se le encomienda que no le sol corra, ninguno le pide a quien no de algo, nadie le sirve a quien no pague, ni nadie trabaja que no le ayude. El yugo de la ley de Christo mas amaga que hiere, mas perdona que castiga, mas dissimula que acusa, mas espanta que causa, y aun mas alivia que carga: porque el mismo Christo que nos le mado cargar, el mismo y no otro nos le ayuda a llevar. O buen Iesu. O amores de mi alma con tal Adalid como tu quien perderà el camino? Con tal patron como tu, quien teme de anegarse? Con tal capitan como tu, quié desesperara de la victoria? Cõ tal compañero como tu, que yugo ay trabajoso? O ley suaue, O yugo bienauenturado, O trabajo bien empleado, el que por ti passamos Christo: porque no solo te precias de hallarte en nuestros trabajos, mas aun nos prometes de no dexarnos solos. Quien en el huerso de Gethsemani salio a recibir a los que le yuan a prender: de creer es que saldra a abrazar los que le vienen a servir. Si quiere hazer armas vn rico mundano con vn pobre Christiano, hallaremos por verdad, que es mayor el ayuda de costa que da Christo a los que le sirven, que no el acostamiento que da el mundo a los que le figuen. A los que trae el mundo debaxo de su yugo, a estos da todas las cosas vareadas, medidas y pesadas: que en la casa de Dios todo se da sano, entero sin contrapeso, y coholidado. Con mucha razõ podemos dezir: que el yugo de Christo es suaue, y su carga muy ligera, pues el mundo aun no nos paga los seruicios que le hazemos, y Christo nos paga aun los pensamientos buenos q̃ del tenemos. Bien vee Christo que de nuestro natural somos humanos, flacos, miseros, torpes y remissos, a cuya causa no mira el que tales somos, sino que desseamos ser. Ley dio Moysen a los Hebreos, Solon a los Griegos Foroneo a los Egypcios, y Numa Põpilio a los Romanos: mas como las hizierõ hõbres, acabaron se como se acaban los hõbres, mas el yugo de la ley de Dios durarà quãto Dios durare. Que puede valer la ley de Moysen, en la qual se permitia el diuorcio y la vsura? Que podia valer la ley de Foroneo, en la qual se permitia a los Egypcios q̃ fuesse ladrones? Que podia valer la ley de Licurgo, en la qual no se castigaua el homicidio? Que podia valer la ley de Solonino, en la qual se dissimulaua el adulterio? Que podia valer la ley de

Numma

Numma Pompilio, en la qual se permitia que quanto pudiesen tomar, les era licito conquistar? Que podia valer la ley de los Lidos: en la qual no tenian las donzellas otro casamiento, sino el que ganauan adulterando? Que podia valer la ley de los Baleares: en la qual se mandaua, que no entregassen la esposa al esposo, hasta que la conociesse el pariente mas propinquo? Estas y otras semejantes leyes no podemos dezir que eran sino bestiales, brutales, y inhonestas, pues en ellas se contenian vicios, y se permitian hombres viciosos. El que entro en la religion de Christo a ser Christiano no tiene licencia de ser soberbio, ladrón, homicida, adultero, gloton, malicioso, ni blasfemo: y si por caso vieremos que alguno haze lo contrario desto, solamente tendra el nombre de Christiano, que en lo demas será parrochiano del infierno. Es la sagrada ley de Christo tan recta en lo que admite, y tan limpia en lo que permite: que ni vicio sufre, ni con hombre vicioso se compadece: *quia lex Domini immaculata*. Los Hebreos, y los Alarabes, los Paganos, y Gentiles, que a nuestra ley infaman, y de su apereza se quexan, no tienen por cierto razon ni menos ocasion, porque el defecto no esta en que sea ella mala, sino en que de nosotros es mal guardada. A los que quieren ser virtuosos nunca los preceptos de Christo se le harán asperos: porque el yugo de Dios no es para los que siguen su opinion, sino para los que biuen conforme a razon. Finalmente digo, que todo lo que hazemos como Christianos eramos obligados a hazer por ser hombres, y por esso dize Christo, que es su yugo suave, y su carga ligera, porque es el tan bueno, y tan magnanimo, que así nos paga lo que por el hazemos, como si no fuésemos obligados a lo hazer. Esto pues es lo que siento desta palabra, y esto es lo que dixe a su M. quando prediqué della. No mas sino que nuestro Señor sea en su guarda, y a mi dé su gracia que le sirua. De Madrid, a .x. de Junio .1526.

*Nota vna ley bestial en el matrimonio entre los Baleares que son los de Mallorca.*

*La ley de Christo es aspera para los malos, y muy ligera para los buenos.*

*Letra para don Pedro Giron, en la qual el autor toca la manera del escribir antiguo.*

Villoria vuestro solicitador y criado, me dio vna carta suya, aqui en Burgos, escrita en Osuna, a .xxiii. de Agosto: la

*Las hijas  
que no se  
deue enue-  
ger en  
casa.*

*Letras vie-  
jas no las  
recebia los  
antiguos.*

*En los so-  
brescritos  
se solian  
poner las  
datas de  
las cartas*

la qual aunque partio de alla por Agosto, llegó aca a .xv. de Nouiembre: de manera que vuestras cartas señor, son tan cuerdas y tan bien proueydas, que ante que salgan de su tierra, dexan ya hecho el Agosto y vendimia. Si como era carta fuera cecina, ella huuiera tenido tiempo para venir bien sazónada, porque ya huuiera tomado la sal, y aún descolgado se del humo. Las cartas que aueys señor de embiar, y las hijas que aueys de casar, no cureis de dexarlas mucho añejar, porque en mi tierra no dexan añejar otra cosa sino los tocinos que han de comer, y las cubas que han de beuer. Mucho menos camino ay de Ossuna a Burgos, que ay de Roma a Constantinopla, y tenia mandado el Emperador Augusto a todos los Visorreyes suyos, que en Oriente residian, que si dentro de veynte dias no recibian la carta que el les auia escrito, que no la diessen por recebida, aunque despues la recibiessem; diziendo, que despues podia auer sucedido en Roma alguna cosa, la qual se auia de proueer en contrario de lo que auia proueydo en la primera carta. El Emperador Tiberio Cesar, si las cartas que le venian de Asia, no eran de veynte dias escritas, y las que le venian de Europa de .xv. y las que le venian de Africa de .x. y las q le venian del Ilirico de .v. y las que le venian de toda Italia de .iij. ni las qria leer, ni menos proueer. Pareceme señor, que deueys de aqui adelante hablar y aun capitular con vuestras cartas, que si a la Corte de Cesar han de venir, se den mas prissa en el caminar: porque hablando con verdad, y aun con libertad, si vuestras cartas fuessem maderas de los pinares de Soria, como son cartas de Ossuna, a fe de Christiano, que ellas llegassen aca tan secas, que se pudiessem hazer dellas puertas y ventanas. Aunque me den muchas cartas juntas, luego conozco entre todas las suyas, las quales vienen ahajadas, como lienço, rancias como tocino, apollilladas como ropa, sudadas como jubon: y lo que mas es de todo, que para abrir las, y leerlas, no es menester fuerza ni ay necesidad de rasgarlas, porque las nemas vienen ya todas quebradas, y los sellos hechos pedaços. Filostrato en la vida de Apolonio Tyaneo, dize, que era costumbre entre los Ypimeos: de poner las datas de las cartas en los sobrescritos dellas, para que si fuessem de pocos dias escritas,

las leyessen, y si fuessen añejas, las rasgassen. Si como soys Christiano fuerades señor, Ypimeo, sed cierto y no dudeys, que de cien cartas de vuestra mano escritas, las nouenta y ocho fueran rasgadas: y aun dudo que las dos fuerā leydas. Es verdad pues, que si la data de la carta es vieja, que la letra es legible y buena, sino q̄ le juro per sacra numina, que parece mas caracteres con q̄ se escriue el Musayco, q̄ no carta de cauallero. Si el ayo q̄ tuuistes en le niñez, no os enseñò mejor a biuir, que el maestro que tuuistes en la escuela a escriuir, en tanta desgracia de Dios caera vuestra vida, como en la mia ha caydo su mala letra, porq̄ le hago saber, si n o lo sabe, q̄ querria mas cōstruyr cifras q̄ no leer tus cartas. Segun la variedad de los tiempos, asì fue descubriendo se la manera del escriuir entre los hombres, porque segun dize Estrabo de Situ orbis, primero escriuieron en ceniza, despues en cortezas de arboles, despues en hojas de laurel, despues en planchas de plomo, y despues en pergamino, y lo vltimo vinieron a escriuir en papel. Està bien de saber, q̄ en las piedras escriuian con hierros, en las hojas con pinzeles, en la ceniza con los dedos, en las cortezas cō cuchillos, en el pergamino cō cañas, y en el papel con peñolas. La tinta con que escriuieron los antiguos fue la primera de vn pece que se llama uixibia, despues la hizierò de çumo de çarças, despues de hollin de humo, despues de bermellò, despues de çardenillo: y al fin la inuētaron de goma, agallas, caparròsa, y vino. He querido señor contaros estas antigüedades, para ver esta vña carta si fue escrita con cuchillos, o con hierros, o con pinzeles, o con los dedos: porq̄ segun ella vino tan ininteligible, no es posible menos sino que se escriuio con caña cortada, o cañon por contar. Sabed señor que las condiciones de vuestra carta drà, ser el papel grueso, la tinta blanca, los renglones tuerçtos, las letras trocadas, y las razones borradas: de manera, q̄ o vos señor la escriuistes a la luna, o algun niño que era aprendiz en la escuela. Ya que la carta venia vieja, abierta, sudada, desollada, y borrada, es verdad que era corta de razones, y abremiada en renglones: no por cierto, sino que a no tenermadas escrito tenia dos pliegos y medio, por manera que quando la abri, y vi, pensè que era alguna monitoria con que me citauan, y no carta que me escreuian. Las letras

Con q̄ papel solian  
escriuir otro  
siçpo.

Nota la  
tinta de  
los anti-  
guos.

*Esta de hermosa elo-  
quencia en materia  
muy baxa  
el autor.*

*Notables  
exámplos de  
principes  
que fueron  
cōtinētes.*

*Este Catilina fue un  
tirano Ro-  
mano.*

de vuestra mano escritas no se para que se cierran, y menos para que se sellan: porque hablando la verdad, por mas segura tengo yo a vuestra carta abierta, que no a vuestra plata cerrada: pues a lo vno no le abastan candados, y a lo otro le sobran los sellos. Yo di a leer vuestra carta a Pedro Coronel, para ver si venia en Hebraico, dila al Maestro Prexamo para que me dixesse si estaua en Caldeo: mostrala a Hameth Abducarin, para ver si venia en Arauigo: díselas tambien al Siculo, para que viesse aquel estilo si era Griego: embíesela al Maestro Alaya, para saber si era cosa de Astrologia: finalmente la mostre a los Alemanes, Flamencos, Italianos, Ingleses, Escocianos, y Franceses: los quales todos me dicen, que o es carta de burla, o escritura encantada. Como me dixeron muchos, que no era posible sino que era carta encantada, o endemoniada, determineme de embiarla al gran Nigromantico Ioannes de Barbota, rogandole mucho que la leyese, o la conjurasse: el qual me tornò a rescriuir y auisar, que en auia la carta conjurado, y aun metidola en cerco: y lo que alcañaua en este caso era, que la carta sin duda ninguna no tenia espiritus, mas que me auisaua que el que la rescriuió denia estar espiritado. Porque lo que os quiero, y por lo que os deuio, os auiso y ruego señor, que de aqui adelante tomeys este lo mejor la letra, sino podeys encomendaros a Ioannes de Barbota. Tan virgen escapara de mis manos la carta, como escapò la muger de Putifar de manos de Ioseph, y la hermosa Sarra de manos de Abimelech, y la Hebrayca Sunamitis de mano de Dauid, y la dama de Cartago de las manos de Scipion, y la muger de Focio de las manos de Dionisio: y la hija del Rey Dario de las manos de Alexandro, y la Reyna Cleopatra de las manos de Augusto: finalmente digo, que yo no se leer, o vos señor no sabeys escriuir. Si la carta que embio el Rey Dauid a su capitán Ioab, sobre la muerte del triste Vriasis: y la preñez de la hermosa Bersabe, fuera de la letra, maldita nunca Dauid pecara, ni el inocente Vrias muriera. Si la capitulacion que hizo Escauro y sus compañeros en la conjuracion de Catilina fuera de tan mala letra como su carta, ni a ellos dieran muerte tan cruda, ni en la ciudad de Roma se levantara tan infame guerra. Pluguiera a la prouidencia diuina, que fuerades señor secretario de Manicheo Arrio, Nestorio,

torio, Sipontino, Mario, Ebio, y aun de Lutero, y de todos los otros hereges que ha auido en el mundo: porq̃ dado caso que ellos os constriñeran a escriuir sus descomulgadas heregias, nunca nosotros, ni nadie acertara a leerlas. A Plinio en la natural historia, y a Clebio en la Astrologia: y a Pito en la Filosofia, y a Cleander en la Arithmetica, y a Estilphon en la Ethica, y a Codro en la Politica, reprehedē graue y grauissimamente todos los escritores antiguos, porque escriuieron en sus dotrinas algunas cosas: las quales son faciles de leer, y muy dificiles de entender: En la capitania destos tan excelentes varones bien podeys señora assentar vna lança, y aun dar tres libras de cera, para entrada de la cofradia, porq̃ si las escrituras dellos no se dexan entender, tampoco vuestros renglones se pueden leer.

*No sedene  
escriuir co  
sa q̃ no se  
pueda en-  
tender.*

Muchas vezes me pongo a pensar, como con la antiguedad de los tiēpos, y con la variedad de los ingenios, todas las cosas se han renouado, y muchas mejorado, sino los caracteres del A. b. c. en los quales dende que se inuentarō aca nunca se han aṇadido, ni menos emendado. El A. b. c. tie-  
veynte y vna letras, diez y ocho, de las quales hallō Nestor, y las otras tres hallō el capitā Diomedes, estādo en el bello  
Troiano, y de verdad es cosa d̃ notar, q̃nla eloquēcia de los Griegos ni la curiosidad de los Romanos, ni la grauedad de los Egypcios, ni la grandeza de los Filoſofos, hallaron, ni pudieron hallar otra letra al A. b. c. que aṇadir, o vna de las letras, que quitar o traſtrocar, sino que si las naciones humanas son en algunas partes diuerſas, alomenos las letras del A. b. c. son en todo el mundo vnas. Como Colon, y Hernan Cortes, y Pedrarias, y Piçarro, han descubierto en las Indias otro nueuo mundo para biuir, , podra ser que vos señor ayays hallado otro nueuo A. b. c. para escriuir, mas mucho miedo tengo q̃ ninguno querra yr a leer a vuestra escuela, si es la materia della de la letra de vuestras cartas. Y para mi dicho me tengo, que por aquella lista nunca vendereys bien vuestra toca. No quiero mas dezir en la materia de vuestra carta, sino que tomeys a esta mi por primilla, y juntamente cō esto, pediros por merced, no dexeys otro dia apollillar la carta, y seays tābien seruido de emēdar el auiso de la letra, porq̃ yo aprēdi a leer y no aprendi a adiuinar. Passado

*De como  
se hallò el  
A. b. c. pa  
ra escreuir.*

D me



me ha por el pensamiento, que adrede me embiastes aquella carta de burla, para darme ocasion q. os respondiessse de burla, y que de puro trauiello me escriuistes assi, porque os respondiessse assi: y si por caso fue este vuestro fin, pensad señor que de tales romerias no podeys sacar sino tales veneras: Desta Corte de Cesar ay muy poco que os escriuir, aunq. mucho que murmurar. Lo que agora mas nuevo ay, es, muchos titulos de Duques, de Marqueses, de Condes, y de Vizcondes, q. el Emperador nuestro señor ha dado a muchos de sus Reynos, los quales los merecen muy bien por la autoridad de sus personas, y por la antigüedad de sus casas. Si me pre-

*En los señores han de ser las rentas con forme a los titulos.*

guntays señor de las rentas que tienen y de las tierras, y señorios que poseen, en esto no me entremeto, ni oso poner la mano: aunque es verdad, que algunos de estos señores tienen tan estrechos estados, q. si como son suyos fuessen de frayles Geronimos, los tendrian de tapias cercados. Rodrigo Giron vuestro deudo, y mi especial amigo, me rogò de su parte y mandò de la vuestra que hablasse al señor Antonio de Fonseca, sobre no se que embargo que auia en vna librança: yo señor lo hize, como lo requeria vuestra autoridad y mi fidelidad: no se despues aca que se hizo en aquel negocio, mas de lo que le podre certificar y afirmar es, que si el perseuera tanto en sacar vuestra librança: como ha porfiado en jugar su hazienda, V.m. sera tan librado de Contadores, quanto el fue esta otra noche de los tahures: porque segun me dixo vno dellos, no perdio mas Rodrigo Giron, de hasta la

*Los tabures juegan hasta mas no tener.*

gorra que traia, y las espuelas que se calçaua. Bien aya quien parece a los suyos, y sigue las pisadas de sus passados, que si bien me acuerdo, yo vi a su padre Alcayde de Montanches, el qual se estaua muchas vezes en la cama, no porque estaua malo, sino porque en Merida auia todo quanto tenia jugado y perdido. El Señor sea en su guarda, y a mi de gracia para que le sirua. De Burgos a.xv. de Setiembre, año de mil y quinientos y veynte y tres.

*Letra para don Yñigo de Velasco Condestable de Castilla, en la qual el autor toca la brevedad que tenian los antiguos en el escribir.*

Aqu;

A Qui en Valladolid, a quatro de Octubre, recebi vna letra de vuestra Señoría, hecha en Villorado a treynta de Setiembre, y segun lo mucho que ay de aqui alla, y lo poco que tardò la carta de alla aca, a mi parecer aunque fuera trucha, llegara aca bien fresca. Pirrho Rey de los Epirotas fue el primero que inuento correos: y fue en este caso principe tan cuydadoso, que teniendo tres exercitos en diuerfas partes derramados, estando el de assiento en la ciudad de Tarento, sabia dentro de vn dia de Roma, y dentro de dos de Galia, y dentro de tres de Germania, y dentro de cinco de Asia: por manera que sus mensageros mas parecian bolar, que caminar. Es el coraçon humano tan inuétor de cosas nuevas, y amador de nouedades, que quanto la cosa que le dizen, o escriuen es mas estraña, y por otra parte es mas nueva, tanto el mas se regala y alegra: porq̃ las cosas viejas ponen hastio, y las que son nuevas despiertan el apetito. Esta ventaja nos teney's los q̃ podeys mucho, a los q̃ tenemos poco, que en breue el espacio escriuis do quereys, y sabeys de do quereys, aunque tambien es verdad, que alguna vez sabeys alguna nueva dentro de tres dias, la qual no quisiérades saber aun dentro de tres años. No ay plazer, ni alegría, ni regozijo en este siglo, q̃ no trayga algun inconueniente còsigo: de manera q̃ lo que en muchos dias gozamos, en vn dia escorramos. Digo esto señor para que tengays en mucho a Mosen Rubin vuestro continuo: el qual por la data de vuestra carta parece auer bien caminado, y no mucho dormido, porque traxo la letra tan fresca, que apenas venia enxuta la tinta. Escriuis me señor que os escriua, que sea la causa porque sien do yo de linage tan antiguo, y de cuerpo tan alto, y en los momentos de la Missa tan prolixo, y en el predicar tan largo, como soy en el escribir corto, en especial en la carta vltima, q̃ le embie desde el monestrio de Fresdelval, quâdo estaua alli predicando a Cesar, la qual dize, que no lleuaua mas de quatro razones, y ocho renglones. En esto señor q̃ aqui me aueys escrito, materia me aueys dado para no responderos corto, y si por caso lo hiziere assi, desde aqui digo y protesto, que si me arrojaré a lo hazer, sera mas por os còplazer, que no por yo lo querer. A lo primero, que dezis señor de mi linage, q̃ es antiguo, bien sabe vuestra Señoría, que mi abuelo se

*Gran prefeza tenia los correos antiguos.*

*La mala nueva nunca llega tarde.*

*Habla el autor de su linage de Gueuara.* llamò don Beltran de Gueuara, y mi padre tãbien se llamaua dõ Beltrã de Gueuara, y mi tiosc llamaua don Ladrõ de Gueuara, y que yo me llamo agora don Antonio de Gueuara, y aun tambien sabey s señor que primero huuo Condes en Gueuara, que no Reyes en Castilla. Estel linage de Gueuara trae su antigüedad de Bretaña, y tiene seys mayorazgos en Castilla: es a saber, el Conde de Oñate, en Alaua: don Ladrõ de Gueuara, en Valdallega: don Pedro Velez de Gueuara, en Salinas: don Diego de Gueuara, en Paradilla: don Carlos de Gueuara, en Murcia: don Beltran de Gueuara en Morata: los quales todos son valerosos en sus personas, aunque pobres en estados y rentas, demanera que los deste linage de Gueuara mas se precian de la antigüedad de do decien den, que no de la hazienda que tienen. Decen

*La buena sangre obliga al hombre a ser mas virtuoso.*

dir hõbre de sangres delicadas, y tener parientes generosos, aprouechar mucho para honrarnos, y no embora la lança para saluarnos: porque la infamia nos tientaa desesperar, y la hõra a nos mejorar. Christo y su madre no quisierõ decẽdirdel tribu de Benjamin, q̃ era el menor, sino del grã tribu de Iuda, q̃ era el mayor y mejor. Auia en Roma vna ley q̃ llamauan Prosapia, q̃ quiere dezir, ley de linages, por la qual era ordenado y mandado en Roma, q̃ auiedo cõpetencia en el Senado sobre los Cõsulados, q̃ excediessen y procediessen a todos los opositores, los que decendiessen del linage de los Siluios, y Torcatos, y Fabricios: y esto se hazia asì, porq̃ estos tres linages en Roma eran los mas antiguos, y q̃ decendian de Romanos muy valerosos. Los que decendian de Caton en Atenas, y los que decendian de Licurgo en Lacedemonia, y los que decendian de Caton en Vtica, y los que decendian de Egisilao en Licaonia, y los q̃ decendian de Tuscidides en Galizia, no solo en sus prouincias eran priuilegiados, mas aun de todas las naciones eran muy honrados: y esto no tãto por lo que los biuos merecian, quanto por lo que aquellos antiguos varones auian merecido. Era tambien ley en Roma, que todos los que decendiessen de los Tarquinos, Escauros, Catilinos, Fabatos, y Bitontos, no tuuies sen oficios en la Republica, ni aun morassen dentro del ambito de Roma: y esto se hizo por amor del Rey Tarquino, y el Consul Escauro, y el tirano Catilina, y el censor Fabato, y el traydor

*En Roma teniãse en mucho los linages antiguos.*

*En Roma a los q̃ decendiã de traydores no les con fiau an oficios.*

Bitino:

Bitino : los quales todos fueron en sus vidas muy inhonestos, y en sus gouernaciones muy escandalosos. Esto digo señor, porque ser hombre malo decendiendo de buenos, cierto es grande infamia : mas decender de buenos y ser bueno, no es pequeña gloria , que al fin, fin, no son mas los hombres que los vinos , los quales algunas vezes saben a la buena peca, otras al mal lauado, y otras al buen viduño . Animo para no huyr, generosidad en el dar , criança en el hablar, coraçon para oír , y clemencia para perdonar : gracias y virtudes son estas que pocas vezes se hallan en hombres de bajosuelos , y muchas en los que decenden de linages antiguos . Segun està oy el mundo , sobre quien soys vos, mas quien soys vos, no me parece que puede vno tener mejor alhaja en su casa , que ser y decender de sangre limpia, porque el tal tendra de que se loar , y no aura de que le motejar. Dezis me tambien señor en vuestra carta , que soy en el cuerpo largo , alto, seco, y muy derecho : de las quales propiedades no tengo yo de que me quejar, fino de que me preciar: porq̃ la madre q̃ es larga, seca, y derecha, en mas es tenida, y por mayor precio es comprada . Si la grandeza del cuerpo despluguiessse a Dios, nunca el criara a Palas el Numidano, ni a Hercules el Griego, ni a Miló el Bosco, ni a Sãos el Hebreo, ni a Tindaro el Tebano, ni a Hermonio el Corinto, ni a Hernael Eteo : los quales eran en la grandeza de sus cuerpos tan môstruosos y espantosos, q̃ parecian los otros hombres delante dellos , lo que parecen las langostas delante los hōbres . El primero Rey de Israel, que fue Saul, quãto ay de los ombros a la cabeça, era mayor que todos los hōbres de su Reyno. El gran Iulio Cesar era en el cuerpo alto y seco, aunque en el rostro no era muy hermoso. De Augusto el Emperador se dize, que era de tan alta estatura, que de los altos arboles cogia con su mano propia la fruta . Tambien se escriue del Consul Silla, que era tan excessiua su grandeza, que siempre se baxaua al entrar de cada puerta . Tito Liuiio dize, que Scipion el Africano era de tã grande estatura: que ninguno se le igualaua en animo, ni le sobrepujaua en la altura del cuerpo . Plutarco dize del Magno Alexandro , q̃ segun el animo que tenia , al mundo le parecia que tenia har to en Alexandro , y a Alexandro le parecia que para el era

*Las propiedades del hōbre de bñe linage.*

*Nota los Gigantes antiguos.*

*Que ya de  
los hombres  
grandes a  
los peque-  
ños.*

poco aun todo el mundo. Esto digo señor, para que aueriguemos aqui, como podra caber vn coraçon humano en vn cuerpo pequeño: pues se le haze estrecho aun todo el mundo. Ser vn hombre muy grande, o ser muy pequeño, desto inconuenientes el menor es ser grande: porque la ropa larga facilmente se acorta, mas la que es pequeña, sin fealdad no puede ser añadida. Alonso Enríquez, Aluar Gomez, Salaya, Valderrauano, y Figueroa, los quales son peqñios de cuerpos, aunque no de animos, siempre que los veo andar por esta Corte, me parece, que estan orgullosos, briosos, turbados, enojados, y desto yo me marauillo, porque las chimeas pequeñas siempre son algo humosas. En el monesterio de los Toros de Guisando hallé alli a vn frayle muy pequeño: el qual porque llamé tres vezes arreo riñó muy malamente conmigo: y como yo le dixesse que tenia muy poca paciencia, y el me respondiessse: que tenia yo menos triança, roguete mucho me diessse de beuer, y que cessassemos de reñir: a lo qual el me respondio: Vos hermano, aunque me veys, no me conoceys: hago os saber, que yo

*De vn frayle  
lechiquito  
del mones-  
terio de  
Guisando*

soy como veys chiquito, mas juto con esto soy vn pedaço de azero: y los hombres grandes, y desaliñados como vos, si de dia me hablan, de noche me sueñan: porque este otro dia me hize medir, y halle que lleuaua el coraçon al cuerpo cinco varas de medir: a esto le repliqué yo: Gran necesidad ay padre que tenga el coraçon cinco varas de medir en alto: pues en todo vuestro cuerpo no ay dos cobdos y medio. De que esto oyo aquel padre, cessó de reñir, y aun dexome sin beuer. Creedme señor, que las escopetas cortas mas ayuna rebientan, los lugares pequeños mas ayuna se cercan: en las mares mas baxas mas ayuna se anegan: en los caminos estrechos mas ayuna se pierden, las ropas angostas mas ayuna se rompē, y los hombres chiquitos mas ayuna se enojan.

*Las cosas  
pequeñas  
mas enojā  
que apro-  
uechan.*

En los animales pequeños no solo no ay tantas fuerças, mas aun ni tantas gracias: como ay en los grandes: por que el elefante, el dromedario, el buey, y el bufano, y el cauallo, que son animales grandes aprouechan para seruir, mas la pulga, el raton, la lagartija, la mosca, y la cigarra no sirue mas de enojar. Tambien me motejays señor, que en el dezir de la Missa soy largo, y que en tener los mementos

tos

tos soy corto, y que tan peſſado ſoy yo en dezir vna Miſſa, como el Maeſtro Prexano en hazer vna platica. Pues yo prometo a vueſtra Señoria, que ſi ſoy largo en el rezar, q̄ no ſoy ſeñor corto en el hablar: por q̄ hartas vezes os he viſto alguna larga platica comēçar, y no he oſado eſperar a la acabar, que ſi eſperara, o auia de venir de palacio a medio dia, o a dormir a media noche. Yo ſeñor cotejo los mementos de la Miſſa, con los pecados de mi vida: y hallo por mi cuenta, que no es coſa juſta ſer largo en el pecar, y corto en orar. El hazedor y Redentor del mundo en todas las coſas era muy medido, ſino en el orar que era ſiempre la largo: lo qual moſtró el muy claro en el huerto de Gethſemani, a do quanto mas la agonia le apretaua, tanto mas la oracion alargaua.

*La oratio  
ha de ſer  
larga y la  
recreacion  
corta.*

Tambien dezis ſeñor, que en el predicar ſoy largo y muy enojoso: a lo qual os respondo: que no ay en el mundo ſermon largo, ſi el que le oye, le oye como Chriſtiano, y no como curioſo. Acuerdome, que la Quareſima paſſada, eſtando yo con vueſtra Señoria, le preſentaron vnos ſalmones de Peñamelera, los quales loſtes de buenos, y os quexaſtes que eran pequeños, por manera ſeñor, que nunca ſalmon ſe os hizo largo, ni ſermon corto. Treynra y ocho años ha que fuy traydo a la Corte de Ceſar, en la qual he viſto a todas las coſas crecer, ſino a los ſermones que ſe eſtan ſiempre en vn ſer. Parece eſto ſer verdad, en que al comer ſe da mas tiepo, en el dormir ſe conſumen mas horas: todas las ropas llevan ya de paño mas varas, las caſas ſon mucho mas anchas, los gaſtos mas excoſiuos, los veſtidos ſon mas coſtoſos: y los hombres ſon mas vicioſos: finalmente digo, que en el hablar, ni en otra coſa alguna no ſe ſufre ya taſſa, ſino es en el ſermō que no ha de paſſar de vna hora. A lo que vueſtra Señoria diſe, que por q̄ en el eſcriuir ſoy tan corto: a eſto ſeñor os reſpōdo, q̄ ſi yo no me engaño, para el hablar no es menester mas de bueza, mas para el eſcriuir, es neceſſario mucha cordura: porque para prouar ſi es vn hombre cuerdo, ô loco, no es mas menester de ponerle vnas eſpuelas en los pies, o vna pluma en la mano. En todas las coſas conſieſſo ſer largo, excepto en el eſcriuir, que no me peſa ſer corto: porque de vna palabra incoſiderada puedome luego retractar: mas la firma de

*En ningū  
na coſa  
quiere taſ  
ſa ſino en  
el predicar.*

*mas grane  
dad es me  
nester pa  
ra el eſcri  
uir que pa  
ra el ha  
blar.*

*N.º 1 de  
quan bre-  
uemēte es-  
criniā los  
antiguos.*

mi mano no la puedo negar. Dezir vna inocencia es boue-  
dad, mas firmarla de su mano es necedad. Dize Salustio,  
que si el tirano Catilina y los otros sus compañeros no firma-  
ran la carta de la conjuracion, aunque fueran acusados, no  
pudieran ser condenados: por manera que tambien mata la  
pluma como la lança. Si Laercio, Plutarco, Plinio, Vege-  
cio, Vulpicio, y Eutropio no nos engañan en sus historias,  
muchos poetas, oradores, filosofos, reyes, y principes huao en  
los siglos passados, de los quales se lee, que eran en el ha-  
blar muy largos, mas en el escriuir muy corregidos. Cesar  
en vna carta que escriuió dende el Bello Persico a Roma, no  
dezia mas destas palabras: Vine, vi, y venci. Octauio el Em-  
perador, escriuiendo a su sobrino Gayo Drusio, dezia assi:  
Pues estas en el Ilirico, acuerda te que eres de los Cesares, y  
te embio el Senado, y eres agora moço, y mi sobrino, y ciu-  
dadano Romano. El Emperador Tiberio escriuiendo a su  
hermano Germanico, dezia assi: Los templos se guardan,  
los dioses se siruen, el Senado pacifico, la republica prospera,  
Roma sana, fortuna mansa, y año fértil: esto es aca en  
Italia, lo mesmo desseamos a ti en Asia. Ciceron escriuien-  
do a Cornelio, dize assi: Alegrate pues yo no estoy malo,  
q̄tá bien me alegrare yo si tu estas bueno. El diuino Platon  
escriuiendo dende Atenas a Dionisio el tirano, dize assi:  
Matar a tu hermano, de mandar mas tributo, forçar al pue-  
blo, olvidar a mi tu amigo, y tomar a Focio por enemigo,  
obras son de tirano. El gran Pópeyo escriuiendo dende Oriē-  
te al Senado, dezia assi: Padres conferitos, Damasco es  
tomada, Pentapolis sujeta, Siria es Colonia, Arabia confede-  
rada, y Palestina vencida. El Consul Gneo Siluio, escriuien-  
do las nuevas de la Farfalia a Roma, dezia assi: Cesar ven-  
cio, Pompeyo mario, Rufo huyó, Caton se matò, la Dictadu-  
ra acabò: y la libertad se perdio. He aqui señor la manera  
que tenian los antiguos en escriuir a sus peculiares amigos,  
los quales con su breuedad dauan a todos que notar: mas no  
sotros como nunca acabamos, damos bien que dezir. No ma-  
sino que nuestro Señor sea en su guarda: y a mi dé gracia co-  
que le sirua. De Valladolid, a ocho de Octubre, de mil y  
quinientos y veynte y cinco años.

*Letra*

*Letra para el Marques de Pescara : en la qual el autor toca, q  
tal ha de ser el Capitan en la guerra.*

**E** Stando con Cesar en Madrid, a veynte y dos de Março me dieron vna letra de vuestra Señoria, hecha en treinta de Enero, y Dios me sea testigo, que quando la vi y ley quisiere yo mas que fuera la data della, no del cerco de Marsella, sino de la conquista de la casa Sancta, porque si fuera de Asia y no de Francia, vuestra jornada fuera mas afamada y sublimada, y aun a Dios mucho mas accepta. Tito Liuius dize, que trayan muy gran competencia entre si Marco Marcello, y Quinto Fabio: y la competencia dellos era, sobre los consulados de la guerra; porque el buen Marco Marcello no queria ser capitan de guerra, que no estuuiesse muy justificada: y Quinto Fabio no acceptaua yr a guerra que no fuesse muy peligrosa. Muy gran vana gloria tuuieron los Romanos, en cuyo siglo nacieron estos dos tã valerosos principes: mas al fin, en mucho mas fue tenido Marco Marcello, por ser justo, que no Quinto Fabio por ser animoso. Nunca los Romanos fueron tan maltratados, ni afrentados en la guerra de Asia, ni en la de Africa, como lo fueron en el cerco de Numancia, y esto no por falta de cõbatirla, ni porque la ciudad era muy rezia, sino porque los Romanos no tenian razon de la guerra, y los Numantinos tenian muy gran razon de se defender. Helio Sparciano dize, que solo el Emperador Trajano fue, el que nunca en batalla fue vencido, y la razon desto era, porque jamas emprendio alguna guerra, que no tuuiesse en ella justificada su causa. El Rey de Ponto, que se llamaua Mitridates, escriuió vna carta al Consul Silla, estando vno contra otro muy metidos en guerra, que dezia así. Espantado estoy de ti Consul Silla, emprendre guerra en tierra tan extraña, como es esta mia, y ofarte tomar con mi gran fortuna, pues sabes que a mi nunca me faltó, y a ti nunca te conocio. A estas palabras respondió el Consul Silla. Poco se me da o Mitridates, tener lexos de Roma la guerra, pues Roma tiene siempre cabe si, a la fortuna: y si dizes q a ti nunca te faltó, y a mi nunca conocio, agora veras como usando de su officio se passa a mi, y se despide de ti: y dado caso que no sea así, ni temo a ti, ni temo a ella, porque yo espero, que haran



*Que ha de tener vna guerrapa- ra ser buen*  
 mas los dioses por mi justicia, que no hara por ti tu gran fortuna. Muchas vezes dezia el Emperador Augusto, que las guerras para ser buenas, las auia de encomendar a los dioses, acetarlas los principes: justificarlas los Filosofos: y executarlas los capitanes. Esto digo señor Marques, para que si vuestra guerra fuera sobre Ierusalem, la tuvieramos por justa; mas en ser sobre Marsella: todavia la tenemos por escrupulosa. *Cor Regis in manu Dei, est*, dize la diuina escritura: y si esto es así, quien podra alcançar este tan gran secreto: es a saber que estando en la mano de Dios el coraçon del Rey,

*Aner guerra en tre Chri- stianos de pde de los secre- tos de Dios.*

*ocho con- diciones q ha de tener el capi- tan gene- ral en la guerra. El buen ca- uallero de- ne imitar a sus passados.*

osse ofender a Dios? Lo qual parece claro, en que no vemos otra cosa si no guerras entre Christianos, y dexar por espere y biuir en paz a los Moros. Negocio es este para mi tã largo; que si le se platicar, no le se entender, pues no vemos otra cosa cada dia, sino que permite Dios por sus secretos iuyzios q se destruyã y se assuelen las iglesias do le loan, y quedẽ en- teras y libres las mezquitas do le ofendẽ. Vos Señor soys Christiano, soys buẽ cauallero, soys mi propinquo deudo, y soys mi especial amigo: qualquiera de las quales cosas me obli- ga mucho a sentir vuestro trabajo, y tener pena de vuestro pe- ligro. Digo trabajo para el cuerpo: porq̃ el capitã q̃ tiene en mucho su honra, ha de tener en poco su vida. Digo peligro para el anima, porq̃ entre Christianos no ay guerra tã justifi- cada, q̃ no aya algũ escrupulo en ella. En esto vereys señor: que os desseo saluar, en q̃ no os quiero lisongear, sino dezir: aqui lo q̃ yo siento, para q̃ despues hagays lo que deueys, y si no sabeys a lo que soys obligado quiero señor q̃ lo sepays: y es, q̃ el capitã general es obligado a evitar los injustos da- ños, corregir los blasfemos, amparar los innocentes, castigar a los atreuidos, pagar los exercitos, defender los pueblos, cui- tar los sacos, y guardar la fe a los enemigos. Teneos por di- cho señor Marques, que verna tiempo en el qual dareys cuẽ- ta a Dios, y aun al Rey; no solo de lo que hezistes, mas aun de lo que consentistes. Don Iuan de Gueuara fue abuelo vuestro y tio mio, y el fue vno de los caualleros q̃ passaron de Es- paña en Italia con el Rey dõ Alõso, y le ayudã a ganar es- se Reyno de Napoles: y en recõpensa de los seruicios q̃ le hizo grã Senescal del Reyno, de lo qual podeys colegir, quãto de- ueys señor trabajar por dexar otro tal renombre a vuestros des-

decendientes, qual os dexaron a vos vuestros antepassados. Segun dize Ciceron escriuiendo a Attico, este nombre de cauallero, nunca los Romanos le llamaron, ni consintieron llamar a los que sabian juntar muchas riquezas, sino a los que se auian hallado en vencer muchas batallas. El cauallero q̄ no imita a sus passados, no deuria alabar se que deciendo de llos, porque quanto mas ayá sido esclarecida la vida de los padres, tanto mas es de culpar la negligencia en los hijos. Tener gran presumpcion, no mas de por decender de personas nobles, digo que es cosa vana: blasonar de los hechos propios, tambien es locura, mas al fin destos dos extremos mas tolerable es el que se precia de virtud propria, que no el que se alaba de la gena. Quando entre caualleros se habla de cosas de caualleria, gran verguença deue de tener vn cauallero de dezir que las leyò, sino dezir que las vio, porque al filosofo conuiene contar lo que ha leydo, que al cauallero no le esta bien dezir, sino lo que ha hecho. El Consul Mario, quando residia en Roma, y quando residia en la guerra, muchas vezes le oyan dezir. Yo confieso que soy de linage obscuro, y tãbien confieso q̄ no tengo escudos de mis antepassados, porque no fueron capitanes esclarecidos, mas juntamente con esto no me podran negar los que agora son biuos, que en los templos no tẽgo estatuas, en mi cuerpo muchas heridas, y en mi casa muchas vanderas, ninguna de las quales he rede de mis passados, sino que las gane de mis enemigos. Y dixoxo mas Mario: Vuestros antepassados dexarõ os riquezas q̄ gozassedes, casas do morassedes, esclauos de que os siruiessedes, huertas do os holgassedes, fama de que os alabassedes, y armas de q̄ os arreassedes, mas no os dexaron la virtud de que os preciaßedes, del qual hecho q̄ Romanos, podeys inferir, q̄ es muy poco lo que hereda, el que las virtudes de sus antepassados no hereda.

**H**E querido traeros esto a la memoria, para que acordando os de varones tan esclarecidos, como fueron vuestros antepassados, os precieys mucho mas de imitar sus actos virtuosos, que no de traer sus armas en vuestros reposteros. Miento fino ni en la corte de Cesara a vn cauallero de mas de vn cuento de renta, al qual jamas le vi tener cauallito en su caualleriza, ni lança en su casa, ni aun se ceñia las

*No se deue  
llamar ca  
uallero el q̄  
es rico sino  
el q̄ es v  
turoso.*

*En cosas  
de guerra  
no ha de  
dezir el ca  
uallero es  
to oy sin  
esto vi.*

*Las armas  
del cana-  
llero han  
de ser pa-  
ra pelcar  
y no para  
mirar.  
Sobre to-  
das las co-  
sas deue  
en la guer-  
ra auer se-  
creto.*

*Edad y ha-  
bilidad  
son ma-  
dres del  
buen con-  
sejo.*

*El animo  
generoso  
mas teme  
huyr que  
esperar.*

mas vezes espada, sino que traia solamente vna daga en la cinta, y pequeña, y por otra parte quando conuina las hazañas de sus padres, parecia que descarrillaua leones. Precianse ya los hōbres de pintar las armas en sus cascas, esculpir las en los sellos, ponerlas en las portadas, y texerlas en los reposteros: mas ninguno se precia de ganarlas en los campos: por manera que tienen armas para que miren otros, y no para que peleen ellos. Quiero os señor Marques dar vn consejo: el qual para los de vuestro oficio de guerra es muy necessario, y es este. Sobre todas las cosas tened vigilancia y auiso, para que entre los capitānes de vuestro exercito aya secreto: porque jamas ay buen suceso a los grandes negocios, quando ante que ayan efecto son descubiertos. Si Suetonio Tranquillo no nos engaña, nunca a Iulio Cesar le oyeron dezir, mañana se hara esto, y oy se haga esto, sino solamente dezia: oy se hara esto, y mañana se vera lo que auemos de hazer. Plutarco dize en su Politica, que preguntado Lucio Metello por vn capitan suyo, quando darian la batalla, le respondio: Si supiesse que sabia mi camisa el menor pensamiento que mi coraçon pensaua, a la hora la quemaria, y nunca otra vestiria. Las cosas de la guerra: bien es que se platicquen con muchos: mas la resolucion dellas ha se de tomar con pocos, porque de otra manera, primero seran descubiertas, que concluydas. Bien me parece que tomeys consejo con los hombres expertos y ancianos, con tal que los tales sean cuerdos y no temerarios, porque a las vezes mas sano es el consejo que procede de poca edad y mucha habilidad, que no el que procede de mucha edad, y poca habilidad. Guardaos Señor de tomar consejo con los hombres, que son en los consejos muy cabeçudos, y en los hechos muy temerarios: porque en los peligrosos casos que suceden en la guerra, menos mal es retirarse que perderse. Alcibiades, capitan que fue entre los Griegos, dezia: que los hombres que tenian los coraçones animosos y valerosos, mayor esfuerço auian menester para huyr, que no para esperar: porque a esperar combidales la honra, mas a huyr constriñe les cordura. En los grandes peligros, mas sano consejo es que se sometan los hombres a la razon, que no que se arrojen a la fortuna. En todas las cosas os abraçad señor con el consejo, sino quando os viereis en algun repentino peligro: porque

porque en las guerras, a muchos capitanes auemos visto perderle: no por mas de porque al tiempo q̄ auian de hazer vna cosa de echo, se assentauan muy de espacio a tomar consejo. Deueys tambiẽ señor Marques de amonestar y auisar a vuestros exercitos, que en los forçosos y necessarios peligros no se muestren ser hombres flacos: porque son de tal calidad las guerras, que el temor de los vnos haze desmayar a los otros.

*En el peligro subito no es menester largo consejo.*

Teneos por dicho señor, que el coraçõ que esta lleno de miedo, ha de estar vazio de esperança. Los que andan siempre en continuas guerras, ni han de tener por segura la victoria, ni tampoco desesperar de alcançarla: porque no ay cosa en que menos corresponda la fortuna, que es en las cosas de la guerra. Blasidas el Griego, en la guerra que tenia con los de Tracia, como les tomasse por fuerça de armas vna fortaleza y la defendiessse muy varonilmente, preguntado por vno de sus enemigos que porque se auia metido dentro della y la defendia, respondió el: Por los inmortales dioses juro, que ella se encomendo a mi que la guardasse, y no yo a ella que me defendiessse, porque al fin mas certinidad tengo della que me ha de seruir de sepultura, que no de defensa. No quiero dezir mas en este caso, sino que le pido de especial gracia, que de tal manera os ayays en esta guerra de Prouença, que parezca y sea a todos notorio, que lo hazeys mas por obedecer a vuestro amo Cesar, que no por vengaros del Rey de Francia: porque de otra manera tomarà Dios vègança dessa vuestra vengança. La peñola de oro que me embio, recibi, y assi creo recibireys señor el Marco Aurelio que os embio. La diferencia que de lo vno a lo otro ay, es, que en el libro conocera vuestra Señoria mi innocencia, y en la peñola se pareció su largueza. No mas, sino que nuestro Señor sea en su guarda, y a mi de gracia que le sirua. De Valladolid a . xix. de Agosto, de mil y quinientos y veynte y quatro años.

*La fortaleza que se defiende ha de ser sepultura del que la defiende.*

*Letra para don Alonso de Albornoç en la qual se toca, que es de mala criança no responder a la carta que le escriuen.*

Si la señora doña Marina vuestra esposa esta tambiẽ con vuestra persona, como mi pluma esta mal con vuestra pereza, seguramente os podeys señor casar, sin que despues os ayays de arrepentir, y no pienso que me obligo a poco, en de  
zir

*Si son muchos los casados, no son pocos los arrepentidos.*

zir, que de casaros no terneys arrepentimiento, que a la verdad no queria yo tener mayor contricion de mis pecados, que la que tienen muchos hombres de verse casados. Contraher matrimonio con vna muger, cosa es muy facil: mas sustentarlo hasta el fin, tengolo por muy dificil, y de que aqui es que todos los que se casan por amores biuen despues con dolores.

Considerados los enojos que da la familia, la pesadumbre dela muger, el cuydado de los hijos, la necesidad de la casa, la prouision de los criados, la importunidad de los cuñados, y el adorar que se quieren hazer los suegros, aunque con todas estas cosas el casado no se arrepienta a lo menos es faze. Preguntado el Filosofo Mirto, porque no se casaua, respondió: Porque la muger que tēgo de tomar, si es buena, tēgo la de perder, si es mala de soportar, si es pobre de mantener, si rica de sufrir, si fea de aborrecer, y si hermosa de guardar, y lo q̄ es peor de todo, q̄ doy para siēpre mi libertad, a quē jamas me lo ha de agradecer. La riqueza congoxa, la pobreza entristece, el nauegar espanta, el comer empalaga, y el caminar cansa, los quales trabajos todos vemos entre muchos estar derrainados, sino es en los casados, que estan todos juntos: porque al hombre casado pocas vezes le veremos que no ande congoxado, triste, cansado, empalagado, y aun asombrado: digo asombrado, de lo que a el puede acontecer, y su muger osar hazer. El hombre que topa con vna muger que es necia, o loca, o chocarrera, o liuina, o glotona, o renzillosa, o perezosa, o andariega, o incorregible, o celosa, o absoluta, o dissoluta: mas le valiera ser esclauo de vn buen hombre, que marido de tal muger. Terrible cosa es sufrir a vn hombre, mas tambien ay mucho que conocer en vna muger: y esto no por mas de porque no saben tener modo en el amar: ni dar fin en aborrecer. No quiero, o por ventura no oso dezir mas en este caso, porque si en esto me ocupasse, y li cēcia a mi pluma diessse, faltar me hiã tiempo para escreuir, mas no materia para dezir. No sin causa dixē que estava mi pluma reñida con su pereza, pues os escreui abra bien medio año, y no me respōdistes, y despues vino Iuan de Ocaña, y tãpoco con el me escreuistes: de manera, que por lo vno os llamaremos perezoso, y por lo otro os notaremos de descuydado. Tomad señor por estylo de nunca dexar de respōder

*Ningū hombre casado puede vivir sin tra bajo.*

*Mala ventura tiene el q̄ comu ger necia topa.*

al

al qué cómo trabajo de os escribir, porque el alcalde de los *Quien re-*  
hijosdalgo, que es Hernan Sanz de Minchaca me dixo, que *cibe carta*  
ninguno perdía la hidalguia, por responder a vna carta. Res- *obligase a*  
ponder al mayor, es de necesidad: responder al y gual, es de *responder*  
voluntad: mas responder al menor, es de pura virtud. El Mag *a ella.*  
no Alexandro, escreuia a Pulion su albeytar, Iulio Cezar a *Del princ*  
Ruso su hortolano, y Augusto a Panfilo su herrador, y Tybe *pe que es-*  
rio a Escauro su molinero, y Tulio a Myrto su fastre, y Sene- *criuso avn*  
ca a Giso su rentero: de lo qual se puede bien inferir, que no *albeytar.*  
esta la baxeza en escreuir, ni responder a personas baxas, si-  
no en querer, o hazer cosas feas. Paulo Emilio escriuiendo *Letra para*  
a vn yegnero suyo, dezia assi: Entendi lo que me embiaste a *vn labra-*  
dezir: cō Argeo, y la respuesta dello es, q̄ te embio otro buey *dor que le*  
para vnir con el otro buey bragado, y tambien te embio el *escriuio vn*  
sarro adobado: por esso ara bien esta tierra, y barda la viña, y *Romano.*  
descoca los arboles, y ten siempre memoria de la diosa Ce-  
res, Curio Dentato estando en la guerra contra Pyrrho Rey  
de los Epirotas, escriuió vna carta a vn carpintero q̄ dezia as-  
si: Gneo Patroclo me dixo q̄ labras en mi casa: mira q̄ este la  
madera seca, y q̄ le des la luz hazia el medio dia, no sea alta,  
sea clara, el vano abrigado; la chiminea sin humo, dale dos  
ventanas, y no mas de vna puerta. El Magno Alexandro es-  
criuiendo a vn herrador suyo dezia. Vn caualllo te embio,  
que me embiaron los Athenienses, salimos el y yo heridos  
de la batalla, pãseale bien cada dia, curale bien la herida,  
despalma le las manos, no le hierres los pies, hiendele las nari-  
zes, lauale la cola, no le dexes tomar muchas carnes, porq̄  
ningun caualllo grueso me puede sufrir en el campo. Del  
muy famoso Falaris el tirano se lee, que jamas hombre le  
hizo seruicio, que no se lo agradeciese, ni le embio carta, que  
no le respondiessse. Tan altos y tan grandes principes como  
aqui auemos nombrado auer ellos escripto a hombres tan  
baxos, y de tan viles oficios no lo cuentan los historiadores  
para se lo afeetar, sino para por ello los engrandecer, de  
lo qual podemos inferir, que no esta la baxeza en escreuir,  
o responder a personas baxas, sino en hazer obras escandalo-  
sas y deshonestas. En este caso, y en todo lo demas, pdeys  
señor atreueros a mi, como a vos mismo: mas si vniuersal-  
mente lo vsays hazer assi cō todos, podra ser que si vuestros  
amigos

No ay nin-  
guno tan  
malo q̄ no  
aya en el q̄  
lo ar.

Descuydo  
y presun-  
cion son  
dos cosas q̄  
pierden a  
los amigos

amigos os notan de descuydado, no falte quiẽ os acuse de presumptuoso. Notar en vno, ira, embidia, cobdicia, pereza, la sciuita, gula y auaricia: cierto es pena, mas notarle de locura es infamia: digo esto señor, porque dezir a vno q̃ es presumptuoso es llamar le loco por muy buen estilo. En Cayo Cesar ni faltò esfuerço, pues vencio a tantos pueblos, ni faltò clemencia pues perdono a sus enemigos: ni faltò largueza, pues hazia mercedes de reynos: ni faltò ciencia, pues escriuió tantos libros: ni le faltò fortuna pues fue señor de todos, mas faltò buena criança, que es el fundamento de la vida quieta. Entre los Romanos era costumbre, que quando el Senado entrasse en casa del Emperador, ellos hiziessen vna gran mesura a el, y el hiziessen algun comedimiento a ellos, lo qual como el se descuydasse de hazer, ora por no querer, ora por no mirar, fue el caso, que dentro de pocos dias le dieron veynte y tres puñaladas: de manera, que aquel muy alto principe no por mas perdio la vida de por no tener vn poco de buena criança. Lo contrario desto dize Suetonio Tranquillo de Augusto el Emperador, el qual estando en el Senado o en el Coliseo, jamas se assentaua, hasta que todos se assentasen: y la mesma medida, q̃le hazian les hazian: y si por caso entrauan sus hijos en el Senado, ni consentia a los senadores que se leuantassen, ni a los hijos que se assentasen. Si no quereys señor que os llamen presumptuoso, o por mejor dezir loco, preciaos de ser bien criado, porque con la buena criança mas que con otra cosa se atraen los enemigos y se sustentan los amigos. Ya señor hable con el Nuncio del Papa, sobre la dispensacion q̃ embiays a pedir para casar con la señora doña Marina: la qual tenemos en sesenta ducados concertada, y como es Venecia

*En qualquiera persona es cosa muy dañosa la mala criança.*

*En qualquier persona es cosa muy enojosa la mala criança.*

*Adobulle el dinero luego y de spacio.*

no, y no se precia de necio primero quiere ser pagado, que no que seays vos señor despachado. A Periañez hable sobre la expedicion del priuilegio del juro: y como era tan sordū y sordissimo, mas bozes di con el hablando, que suelo dar predicado. Nueuas de la corte son, que la Emperatriz querria que viniesse el Emperador, las damas se querrian casar, los negociantes despachar, el Duque de Vêjar biuir, Antonib de Fonseca remoçar, don Rodrigo que Borja heredar, y aun Fray Dionisio obispar. De mi le hago saber que estoy con todas las condiciones del buen pleyteate: es a saber, ocupado, solícito,

cito, congoxoso, gastado, sospechoso, importuno, deffabrido porque pleyteamos el señor Arçobispo de Toledo y yo, sobre la abadia de Baça, sobre la qual tengo por mi vna famosa sentencia. No mas sino que nuestro Señor sea en vuestra guarda, y a mi de gracia para que le sirua. De Medina del Cäpo, a. xij. de Março. de. 1523. Años.

*Letra para don Gonçalo Fernandez de Cordona, Gran Capitã, en la qual se toca que el cauallero que escapó de la guerra no deve mas dexar su casa.*

*Muy illustre señor, generoso y muy valeroso principe.*

**E** screuir mi poquedad a vuestra grandeza, mi inocencia a vuestra prudencia: si pareciere a los que lo oyeren cosa superba, y a los que lo vieren cosa descomedida, echen la culpa a vuestra Señoria, que primero me escriuió: y no ami q̃ con verguença le respondo. Yo señor trabajare de satisfazer a vuestra Excelencia en todo lo q̃ manda por su carta, con tal q̃ le suplico humilmēte no mire tãto a lo q̃ digo, quãto a lo q̃ yo querria dezir: y porq̃ a persona de tanta calidades razon de escreuir cō grauedad, trabajare de ser en las palabras q̃ dixere medido, y en las razones que escriuiere comedido. El diuino Platō en los libros de su republica dezia, q̃ el varō grande no se le auia de imputar a menos grandeza, tratar y cōuersar con los pequeños, que competir y afrontar se con los grandes: y la razon que daua para ello, es, que el varon magnanimo y generosō mas fuerça se le haze en domeñar su coraçon a querer cosas baxas, que no emprender cosas graues y altas. Vn hombre de alta estatura mas pena recibe en baxar se al suelo por vna paja, que estender el braço para alcanzar vna rama: quiero por esto que he dicho dezir, que es este nuestro coraçon tan elato y soberuio, que subira mas de lo q̃ puede, le es biuir, y descender a menos de lo que vale le es morir. Muchas cosas ay, las quales no quiere Dios hazerlas por si solo: porque no digan que es señor absoluto ni tampoco las quiere hazer por manos de hombre poderoso, porque no digan que se apronecha del fauor humano: y viene despues a hazerlas por manos, y industria de algun hombre abatido de la fortuna y olvidado entre los hom-

**E bress**



*Muchas cosas haze Dios por los pequeños que no haze por los grandes*

*Entre diez hijos el menor valio mas q todos.*

*Como se ha de aver el amigo con su amigo, notalo bien*

bres : en lo qual muestra Dios su grandeza , y emplea en aquel su nobleza. El gran Judas Machabeo, era menor en cuerpo y harto menor en edad que los otros sus tres hermanos: mas al fin el buen viejo Matatias su padre a el solo encomendo la defensa de los Hebreos : y en sus manos puso las armas contra los Asyrios . El menor de los hijos del gran Patriarca Abraham, fue Isaac, mas en el fue puesta la linea recta de Christo: y en el puso los ojos todo el pueblo Iudaico . El mayorazgo de la casa de Isaac a Esau venia , que no a Iacob, mas despues de los dias del padre no solo Iacob compro de su hermano Esau el mayorazgo, mas aun le hurto la bendicion. Ioseph hijo de Iacob , fue el menor de sus hermanos , el mas vltimo de los onze Tribus, mas al fin el solo fue el que hallo gracia cō los reyes Egypcios: y merecio interpretarles los sueños. De siete hijos que tenia Isai: Daud era el menor de todos ellos mas al fin el rey Saul fue de Dios repoblado, y Daud en rey de los Hebreos elegido. Entre los profetas menores fue el muy menor Heliseo, mas al fin, a el y no a otro ninguno fue dado el espiritu doblado. De los menores apostoles de Christo fue san Felipe : y el menor dicipulo de san Pablo fue Filemon, mas al fin con ellos mas que cō otros se aconsejauan, y en los arduos negocios su parecer tomauā. Parece me señor que conforme a lo que auemos dicho, no ha querido vuestra Señoria tomar consejo con otros hombres que ay doctos y sabios, sino conmigo q soy el menor de vuestros amigos. Como aueys señor estado tantos tiēpos en las guerras de Italia, pocas vezes os he visto, y menos os he hablado y conuersado: a cuya causa deueys tener mi amistad por mas segura y menos sospechosa: pues os amo, no por las mercedes que me aueys hecho, sino por las grādezas q en vos he visto. Quādo viene vno a ser nuestro amigo, mucho haze al caso mirar q le mueue a tomar nuestra amistad , porq el tal si es pobre auemosle de dar, si es rico auemos le de servir , si fauorecido de adorar, si desfauorecido de fauorecer, si desabrido de halagar, si impaciente de soportar, si es vicioso de disimular, y si es malicioso del nos recatar . Vno de los grandes trabajos que traen consigo los inutiles amigos es, que no vienen ellos a buscarnos con fin de hazerlo que nosotros queremos : sino a persuadirnos a que queramos lo que ellos quieren.

Peligro

Peligro grande es tener enemigos, mas tambien es muy gran trabajo sufrir muchos amigos, porq̃ dar todo el coraçõ a vno, aun es poco: quanto mäs li entre muchos es repartido. Ni mi condicion lo lleua, ni en vuestra grandeza cabe, que desta manera nos amemos, ni menos nos tratemos: porque no ay amor en el mundo tan verdadero como aquel que de interesse no tiene escrupulo. Dezisíme Señor en vuestra carta, que no me escreuis, porque soy rico y poderoso, sino porque soy docto y virtuoso: y que me rogays mucho os escriua de mi mano alguna cosa: la qual, sea digna de saber, y dulce de leer. A lo que dezis q̃ me teneys por sabio, a esto os respõdo, lo q̃ respondio Socrates, es a saber, q̃ no sabia otra cosa mas cierta sino saber q̃ no sabia nada. Muy grãde fue la filosofia q̃ encerro Socrates en aquella respuesta, porque segun dezia el diuino Platon, la menor parte de lo que ignoramos, es muy mayor que todo quanto sabemos. No ay en el mundo ygual infamia, como es motejar a vno de necio, ni ay otra ygual ala bãça como es llamar a vno sabio, porq̃ en el sabio es muy mal empleada la muerte: y en el necio es muy peor empleada la vida. Epemetes el tirano, viendo al filosofo Demostenes llorar inmensas lagrimas en la muerte de vn filosofo: preguntole que porque tanto lloraua pues era cosa inhonesta ver a los Filosofos llorar. A esto le respondio Demostenes: No lloro yo, ò Epemetes, porque el filosofo murio, sino porque tu biues: y sino lo sabes, quiero te lo hazer saber, y es que en las Academias de Atenas mas lloramos porque biuen los malos, que no porq̃ muerẽ los buenos. Dezisíme Señor que me teneys por hombre recogido y virtuoso. plega a la diuina clemencia, que en todo, y mucho mas en esto seays verdadero, porque en caso de ser o no ser vno virtuoso, arrojar me hia yo a dezir, q̃ quã seguro es serlo y no parecerlo, tã peligroso es parecerlo y no serlo. Es naturalmente el hombre variable en los apetitos, profundo en el coraçon, mudable en los pẽsamientos, incõstante en los propositos, y indeterminable en los fines: de lo qual se puede muy biẽ inferir, q̃ es el hõbre muy facil de conocer, y muy dificil de entẽder. Mas hõra me days vos señor en llamarme sabio y virtuoso, q̃ os doy yo en llamaros Duq̃ de Sessa, Marques de Bitonto, Principe de Quilache, y sobre todo gran Capitã:

Carecerde  
amigos es  
peligro y re  
nermu  
chos, es grã  
enojo.

Mucho  
mas es lo q̃  
aniamos  
de saber q̃  
lo que sabe  
mos.

Mas he  
mos de llo  
rar porque  
biuen los  
malos, que  
no porq̃  
muerẽ los  
buenos.  
Al hõbre  
podemos le  
conocer  
mas no en  
tender.

tan, porque a mi nobleza, y virtud, y sabiduria no la puede empecer la guerra: mas vuestra potencia y grãdeza esta sub

*La batalla* jeca a la fortuna.

*de canena* Escreuisme señor que os escriua, que es lo que me parece  
*sera siempre* de que el Rey nuestro señor os manda agora de nuevo pas-  
*nombrada* sar otra vez en Italia por ocasion de la batalla que vécieron

los Franceses agora en Rauena: la qual sera en los siglos tan nombrada, como fue agora sanguinolenta. A esto señor respõdiendo, digo, que teneys muy gran razon de dudar, y sobre ello os aconsejar: porque sino cumple lo que le mandan, enemista se cõ el Rey: y li haze lo q le ruega, tomase con la fortuna. Dos veces señor aueys passado en Italia, y dos veces aueys ganado el Reyno de Napoles: en las quales dos jornadas vencistes la batalla de Garellano, y la batalla de la Chiri

*La gente*  
*Española*  
*es en todo*  
*el mudo*  
*re mida.*

*En la guer*  
*ra menos q*  
*en otra co*  
*sa han de*  
*creer a la*  
*Fortuna.*

*Habla el*  
*autor de*  
*quienes la*  
*fortuna cõ*  
*muy alta*  
*eloquẽcia.*

*De quan*  
*bien fortu*  
*nado fue el*  
*grã capitiã*

nola, y matastes la mejor gente de la casa de Francia, y lo q mas de todo es, que hezistes ser la gente Española de todo el mundo temida, y alcançastes para vos renombre de immortal memoria. Pues siendo esto verdad como lo es, no seria cordura, ni aun cosa segura, tornar otra vez de nuevo a tentar la fortuna: la qual cõ ninguno se muestra tã maliciosa y doblada, como con los q andã mucho tiempo en la guerra. Hãnibal Principe de los Cartagineses, no cõtento cõ auer vécido a los Romanos en las muy famosas batallas de Trene, y Trasmene, y Cana: como quisiessse todauia forçar y luchar cõ la fortuna, vino a ser vencido de los que el auia muchas veces vencido. Los que han de tratar con la fortuna, han la de rogar mas no forçar, han la de oyr mas no creer, han la de esperar mas no della confiar, han la de seruir mas no enojar, han la de conuersar mas no de tentar, porque es de tan mala condicion la fortuna, q quãdo halaga muerde, y quando se enoja hiere. En esta jornada q os mãdan señor hazer, ni os persuado a q vays, ni es desaconsejo q quedeys: solamente digo y afirmo, que cõ esta tercera passada en Italia, tornays a poner en peligro la vida, y jugays a los dados la fama. En las dos primeras conquistas, ganastes honra con los presentes, fama para los siglos futuros, y riquezas para vuestros hijos, estados para vuestros sucesores, reputaciõ entre los estraños, credito entre los vuestros, gozo para vuestros amigos, dẽtera para vuestros enemigos. Finalmente, ganastes por excellen-

celencia este renóbre de Gran Capitan , no solo para estos  
nuestrostiēpos, mas para todos los siglos de los siglos futuros  
Mirad bien señor lo q̄ dexays, y lo q̄ emprendeys , porq̄ se  
ternia mas por temeridad, que no por cordura, en que teniē  
do os en vuestra casa todos embidia, os vays do todos tomen  
de vos vengança. Vencistes a los Turcos en la Passagonia , a  
los Moros en Granada, a los Franceses en la Chirinola, a los  
Picardos en Italia, y a los Lombardos en el Garellano , ten-  
go me por dicho , q̄ como y a fortuna no tiene mas naciones  
que os dar para q̄ vençays, quiere agora llevaros a do seays  
vencido. Los Duques, los Principes, los Capitanes y los Alfe-  
rez contra quien peleastes, o son muertos, o son ydos: de ma-  
nera, q̄ agora contra gente aueys de pelear , y os aueys de  
tomar: digolo señor, porq̄ ya podra ser q̄ la fortuna q̄ os fa-  
uorecio entonces fauorezca a ellos agora . Aceptar la guer-  
ra, juntar gente, ordenar gente, y dar batalla, pertenece a los  
hōbres, mas dar la victoria pertenece a solo Dios. Tito Li-  
uio dize, que fueron muchas vezes con gran ignominia ven-  
cidos los Romanos, *ad furcas candinas*: y al fin por cōsejo del  
Consul Emilio mudaron al Consul que tenia cargo de aquel  
exercito, y donde eran hasta alli vencidos, fueron de alli ade-  
lante vencedores, de lo qual podemos para nuestro propo-  
sito colegir, que mudandose los Capitanes de la guerra se mu-  
da juntamente la fortuna. En vn mesmo reyno, con vna mes-  
ma gente, debaxo de vn mesmo rey, en vna mesma tierra, y  
sobre vna mesma demanda , no espereys señor que sera fiel  
siempre fortuna, porque en el ceuadero do ella, mas vezes  
ceua, alli toma la mayor redada . Rodrigo de Viuero me di-  
xo , que estaua vuestra Señoria con mucha pena. de ver  
que se dilataua vuestra partida , y que el Rey por agora  
la tenia suspensa, y aun dixome que lo teniades por gran-  
de afrenta, q̄ a ser con otro vuestro ygal se lo demádarades  
por injuria . De oyr esto estoy marauillado , y no poco sino  
mucho escádalizado, porque no tengo por buen animal el q̄  
al tiēpo del cargar, se esta quedo, y quando le quieren quitar  
la carga tira coces. Pues anda el anima cargada de pecados, el  
coraçō de pēsamientos, el espiritu de tētaciones, y el cuerpo  
de trabajos, cōuienenos mucho , q̄ si del todo no pudieremos  
desechar esta carga , a lo menos q̄ aliuiemos algo della . No

*Palabras  
sonestas de  
buc amigo  
y no de li  
sengero.*

*De los bō-  
bres es or-  
denar la  
guerra, y  
de solo  
Dios dar  
la victorir*

*Pocas ve-  
zes a vna  
persona, y  
en vna mes-  
ma cosa  
suele ser  
fiel la for-  
tuna.*

*Que deue  
de hazer  
el que ha  
andado  
mucho por  
el mundo.*

soys señor tã moço, q̃ no tengays lo mas de la vida passado: y pues la vida se va consumiẽdo, y la muerte se viene acercãdo, parecerme hia a mi, que os seria mejor consejo, ocuparos en llorar vuestros antiguos pecados, que no yr de nuevo a derramar sangre de enemigos. Tiempo es ya de llorar y no de pelear, de retraeros, y no de distraeros, de tener cuẽta cõ Dios, mas que con el Rey, de cumplir con el alma y no con la honra, de llamar a los sanctos y no prouocar a los enemigos, de distribuyr lo propio y no tomar lo ageno: de conseruar la paz y no inuentar la guerra: y si en este caso nome quereys señor creer, delde agora adeuino, que entonces lo començareys a sentir, quando no lo podays ya remediar. Vos Señor os engañays, o yo no se lo q̃ me digo, pues veo que huys de lo q̃ auia des de procurar, que es el reposo, y procurays lo que auia des de huyr, que es el desassossiego: porque no ay hombre en el mundo mas malaumentado que el que nũca experimentò que cosa es sossiego. Los que se han andado por diuersas tierras, y han experimentado varias fortunas, la cosa que mas dulessen en estauida es, verse bueltos con hõra a su tierra, de lo qual se puede inferir, que es muy gran temeridad, querer mas yr vos solo a morir entre los estraños, que no biuir con honra entre los vuestros. Hasta que los hombres tengan lo necessario para comer, y aun hasta que les sobre algo para dar, a mi parecer no deuen ser muy culpados, aunque peregrinen por diuersos Reynos, y se pongan en grandes peligros: porque tan digno es de reprehension el que no procura lo necessario, como el que solicita lo superfluo. Ya que vn hombre hallò lo que buscava, y aun por ventura le sucedio mejor que pensaua: que el tal despues que se vee en su casa con reposo, se quiera tornar a resregar otra vez con el mundo: ofaria yo dezir que al tal, o le falta cordura, o le es contraria fortuna. Dezia el diuino Platon en los libros de su republica: que mas contraria es la fortuna al hombre que no le dexa gozar lo que tiene, que no al q̃ le niega lo q̃ le pide. A vuestra Señoria ruego y auiso, q̃ leyda vna vez esta palabra, torne otra .y otra vez a leerla, que a mi parecer esta sentencia de Platon es muy verdadera, y muy profunda, y aun muy vsada: porque no vemos cada dia otra cosa sino a muchos hombres q̃ la fama, la honra, el reposo,

*No ay ma  
yor traba  
jo q̃ es no  
saber a q̃  
sabe el re  
poso.*

*Deuen los  
hõbres tra  
bajar ha  
sta tener  
de comer.  
Enemista  
do esta con  
la fortuna  
el q̃ no pue  
de reposar  
en su casa.*

y las

y las riquezas tienē fuerças para alcáçarlas, y despues no tienē coraçō para gozarlas. Iulio Cesar fue a quiē natura doto de mas gracias: y a quiē fortuna dio mas viétorias: y con todo esto dezia del el grā Pompeyo, que tenia buen ardid en vencer qualquier batalla: mas q̄ despues no labia gozar de la viétoria. Si en la muy nombrada batalla de Canas supiera Annibal gozar del vécimiento: nunca despues el fuera en los campos de Carthago por Scipion Africano vencido. Tomadlo señor como quiliere des, y sentidlo como mandare des: que de mi parecer y voto, no es tan cruel enenigo el que me arroja la lança en la guerra, como el que me viene a echar de mi casa. Conforme a lo que hemos dicho, dezimos, que pues no podemos huyr de los trabajos, que a lo menos ahorremos de algunos enojos dellos, porque sin comparacion son mas los enojos que nosotros nos buscamos, que los que nos causan nuestros enenigos. No quiero mas en esta carta dezir, sino que el señor Rodrigo de Buiero, y yo hablamos algunas cosas dignas de saber, y peligrosas para escreuir: yo las fié de su nobleza aca, y el las relatara alla. No mas sino que nuestro señor sea en su guarda, y a mi de gracia para q̄ le sirua. de Medina del Cāpo a viij. de Henero de .1512. años.

*Mas es saber gozar de la victo-  
ria que no  
ver una  
batalla.*

*Los mayo-  
res enojos  
nosotros  
nos los bus-  
camos.*

*Letra para Don Enrique Enriquez, en la qual el Autor le responde a muchas demandas graciosas.*

*Magnifico señor y mi amigo antiguo.*

**V** Aldiua vuestro solicitador me dio vna carta: la qual parecia bien ser de su mano escrita: porque traia pocos renglones, y muchos borrones. Si como os hizo Dios cauallero, os hiziera escriuano: mejor maña os dierades a entintar cordouanes, que a escreuir processos. Siempre trabajad señor en que si escriuiere des alguna carta mensagera, que los renglones sean derechos, las letras jutas, las razones apartadas, la letra buena, el papel limpio, la nema subtil, la plegadura y igual, y el sello claro: porq̄ es ley de corte, q̄ en lo q̄ se escriue se muestre la prudencia, y en la manera del escreuir se

*Verba  
eloquēcia  
es esta. En  
el escreuir  
vna carta  
semuestra  
la pruden-  
cia y la  
eloquēcia.*

E 4 conozca

conozca la criança. En la carta que me fue dada se conteniã muchas preguntas debaxo de muy pocas palabras, y porq̃ cõ vna turquesa hagamos ambos a dos bодоques, sera pues el caso, que acada pregunta, respondere vna tola palabra. Preguntayme Señor que a que vine a la corte: Y a esto os respondo, que no vine de mi voluntad, sino que me cõstriño necesidad: porque en el debate y pleyto que traemos la iglesia de

*En la corte des haz: se los hõbres.* Toledo y yo, sueme necessario venir me a desculpar, y al pleyto de desmerañar. Dezis me señor que que es lo que hago en la corte. Y a esto os respondo, que segun mis contrarios me figuẽ, y mis negocios se alargan, que ninguna cosa ago, sino q̃

*En la corte mas tiem po se pier de q̃ no se apronecha* me deshago. Dezis me señor que os escriua q̃ es la cosa en q̃ mas ocupo el tiẽpo. Y a esto os respõdo, q̃ segun los cortesanos tenemos por oficio, malquerer, zizañar, blasfemar, holdegar, mentir, trafagar, y maldezir, con mas verdad podremos dezir del tiẽpo que le perdemos, q̃ no q̃ le empleamos. Dezis me señor q̃ quienes, son los con quien mas conuerso en esta corte. Y a esto os respondo, que es de tan mal viduño la corte y su gente, q̃ los que en ella andamos, y dende niños nos criamos, no es nuestro estudio buscar cõ quien conuersemos, sino en descubrir de quienes nos guardemos. A penas tenemos tiẽpo para defendernos de los enemigos: y quereys que nos ocupemos en buscar nuevos amigos? En las cortes de los principes yo confieso que ay conuersacion de personas, mas no ay confederacion de volũtades: porque aqui la enemistad es tenuta por natural, y la amistad por peregrina. Es de tal condicion la corte, que los que mas se visitan

*En la corte ay cosas pa ra espantar y aun de q̃ se guardan.* peor se tratan: y los que mejor se hablan, peor se quieren. Los que andan en las cortes de los principes, si quieren ser curiosos, y no necios, hallaran muchas cosas de que se espantar, y muchas mas de que se guardar. Dezis señor, que como estar: de sus diferencias el Almirante, y el Conde de Miranda: A esto os respondo, que el Almirante como poderoso, y el Conde como priuado, danse bien el vno al otro que hazer: y

*Nuevas de Italia de aquel tiẽpo.* a nosotros dan harto de que murmurar. Preguntayme señor, que que nuevas tenemos del Emperador, si viene o no: A esto os respondo, que lo que agora sabemos, es que el Tur es traydo, Florencia se concerto, el Duque de Milan se reduxo. Venecianos a maynaron, el Papa y Cesar con-

confagraron los estados de Napoles se repartieron, el Cardenal Coluna murio, al Marques de Villafrañca hizieron Visorrey de Napoles, al principe de Orange mataron, y al Châciller, y al Confessor fendos capelos les dieron. Otras nuevas secretas escriuen de alla, que son para los que tocan lastimosas, y para los que las oyen graciosas, y son, que muchos de los que fueron a Italia con Cesar, se han alla enamorado, *En Italia*  
 y mas de lo que era menester derramado, mas en este caso, *no son tan*  
 yo vos juro señor que segun (que segun) me zumbã los oydo- *tos los di-*  
 sus mugeres tomen aca vengança dellos, porq̃ si ellos dexa- *neros que*  
 rã alla algunas mugeres preñadas, tãbien hallarã aca la fuyas *se ganã co*  
 paridas. Dezis señor que os escriua como nos va esta Qua- *mo los vi*  
 resma de bastimentos, a esto os respondo, que por la gracia *cios que se*  
 de Dios no nos ha faltado en esta Quaresma hartos pecados *aprenden.*  
 que comer, y aun hartos pecados que confessar: porque ha *En la Cor*  
 venido la cosa a tanta dissolucion y desuerguença, que tienē *te ay pesca*  
 los caualleros por estado y pundonor de honra, comer carne *dos, y aun*  
 en Quaresma. Preguntays me señor, si esta la Corte cara o *pecados.*  
 barata: a esto os respondo, que me dixo mi mayordomo que  
 dende Otubre hasta Abril, auia gastado en mi despena ciēto  
 y quarenta ducados de carbon y leña, y causa lo esto, que  
 esta villa de Medina, quanto es rica de ferias, tanto es pobre  
 de montes: por manera que echada bien la cuenta, nos cuesta  
 tanto la leña como la olla que se guisa. Otras cosas ay en esta *Ocho cōdi*  
 Corte a buen precio, o por mejor dezir a buen barato: es a sa- *ciones de*  
 ber, crueles mentiras, nuevas falsas, mugeres perdidas, amifi- *Corte, y to*  
 tades fingidas, embidias continuas, malicias dobladas, pala- *das muy*  
 bras vanas, y esperanças falsas: de las quales ocho cosas tene- *peligrosas*  
 mos en esta Corte tanta abundancia, que se pueden poner tiē-  
 das, y aun pregonar ferias. Preguntays me Señor si ay buena  
 expedicion en los negocios, porque queriades enbiar a des-  
 pachar algunas: a esto os respondo, que segun las cosas de la  
 Corte son pesadas, enojosas, prolixas, costosas, entricadas, mal-  
 hadadas, desseadas, sospiradas, lamentadas y marañadas: tē- *Mas son*  
 go me por dicho, que si son diez los despachados, van nouen- *los despe-*  
 ta despachados. Escreuis me señor, que os escriua si ay oga- *chados q̃*  
 ño buena feria aqui en Medina: a esto os respondo, que co- *los despa-*  
 mo yo soy Cortesano y pleyteante, y no tengo mercaderia *chados en*  
 que vender, y menos dineros con que la comprar, ni se de q̃ *la Corte.*  
 la



*La muerte  
haze que  
la tema-  
mos, mas  
no que nos  
emédemos*

la loar, ni hallo de que me quejar: mas de que andando por esta feria veo en estas tiendas de Burgaleses, tantas cosas ricas y apazibles, que en mirar las tomo gozo, y de no poder las comprar tomo pena. La Emperatriz salio a ver la feria, y como Princesa prudentissima, no quiso consigo sacar ninguna dama: porque siendo los galanes que las sirven tan pobres y tã pocos, no pudiera ser menos, sino que ellas se desmandaran a pedir ferias, y ellos se obligaran a pagarlas. Preguntaysme señor si està la Corte sana, y si ay en alguna parte pestilencia. A esto os respondo, q̄ de calenturas, tercianas, quartanas, nacidas, y otras enfermedades corporales, todos estamos sanos y buenos, exceto el Licenciado Alarcon, que estando relatando vn processo en el Cõsejo, se cayo muerto de subito, y de verdad que espantò en la Corte a muchos su muerte, aunq̄ a ninguno vi, ni, por esso emédar la vida. Otras enfermedades ay en esta Corte q̄ no son corporales, sino espirituales: asì como iras, embidias, cõpetencias, rencores, vã-dos, y homicidios, las quales enfermedades consisten, no en q̄ andan los cuerpos dañados, sino en q̄ estan los baços hinchados, y los higados podridos. Muchas vezes he tornado a leer vuestra carta, y no he hallado mas a que respòder a ella: que a la verdad mas parecia interrogatorio para tomar testigos, que no carta para amigos. No quiero mas dezir, sino que escapo de escriuiros muy cansado, y aun enojado, no de responder a la carta, sino de construyr vuestra maldita letra. Nuestro Señor sea en vuestra guarda, y a mi me dê gracia para que le sirua. De Medina del Campo, a cinco de Junio, año de. 1532.

*Letra para don Antonio de la Cuenca, en la qual se expone vna autoridad de la sacra Escritura muy notable: es a saber, por, que Dios no oyò al Apostol, y oyò al demonio contra Iob.*

*Muy magnifico señor, y muy particular dilecto.*

**A** Lonso de Elpinel me dio vna letra de vuestra Señoria aqui en Toledo, la fecha de la qual era de doze de Mayo y son ya diez y siete de Junio, de manera que a vuestra carta ni la podiamos condenar de rancia, ni aun loar de fresca. Muchos de muchas partes me escriuen, y a las vezes son tales las

las cartas que de leerlas me importuno, y de responderlas me enoja. Ver vna carta mal escrita y peor notada: ni se puede sufrir, ni dexar della de murmurar. Reueese vn labrador en arar derecho y igual vna tierra, y no se preciara vn hombre de notar y escriuir bien vna carta? Muchos hombres ay, q̄ tan facilmente toman la peñola para escriuir, como la taça para beuer, y lo que es peor de todo, que se precian de estar parlando, y escriuiendo, lo qual se parece biẽ en sus cartas, porque la letra es ilegible, y el papel borrado, los renglones tuertos, y las razones necias. Para conocer a vn hombre, si es cuerdo, o loco, mucha parte es mirarle si escriue solo bre acuerdo, y habla sobre pensado, porque no ha de escriuir el hombre lo que le viene a la memoria, sino lo que le dicta la razon. Plutarco dize de Phalaris el tirano: que jamas escriuió, sino estando solo y retraydo, y de su propia mano: de lo qual se le siguió, que aunque blasfemauan todos de sus tiranias, eran por todo el mundo loadas sus cartas. Miento sino me escriuió vna vez vn cauallero pariente mio vna carta de dos pliegos de papel: y como escriuió y no torno a leer lo que auia escrito: las mesmas razones y las mesmas palabras que auia puesto en el principio torno a poner en el cabo: de lo qual me enoje tanto, que la carta quemé, y a el no respondi. No son por cierto desta calidad vuestras cartas, las quales son para mi dulces de leer, y no pesadas de responder: porque en las burlas son muy jocosas, y en las veras son muy prudentes. ¶ Dezis señor. q̄ leyendo en los morales de san Gregorio notastes, y aun os marauillastes de ver, que el demonio pidio licencia a Dios para hazer mal al santo Iob, y diosela: y el Apostol san Pablo rogó a Dios, que le quitasse la tentacion de la carne, y no quiso quitarsela: por manera que oyo Dios al demonio, y no concediendo en lo que le rogaua san Pablo. No os marauilleys señor desto: que las cosas que haze la diuina prouidẽcia, son tan justas y por tan justas causas hechas, q̄ dado caso que nosotros no las podemos alcançar, no por esso carecen de razon para que no se deuã hazer. Si profundamente se mira lo q̄ hizo Dios con el Apostol, hallaremos q̄ fue mas lo q̄ le dio, que no lo q̄ le pidio: porq̄ el pedia q̄ le quitasse la tentacion de la carne, y Dios diole gracia para vencerla. Que injuria haze el principe al capitán que

*Muy mucho enoja vna carta mal notada.*

*No deue el hombre escriuir lo q̄ quiere sino lo q̄ deue.*

*La carta ha de ser alegre para leer, y discreta para no sar.*

*Nos da Dios su gracia q̄ quitar nos las tentaciones.*

*Dios sabe  
lo que da,  
y nosotros  
no lo que  
pedimos.  
No es pe-  
queño be-  
neficio qui-  
tar a vno  
Dios la o-  
casion del  
pecado.*

*No es bué  
indicio no-  
ser el hom-  
bre ésta-  
do.*

*Nunca el de-  
monio re-  
gala sino  
al que el  
ama.*

que embia a la guerra, si le haze seguro de la vitoria? Si absolutamente quitara Dios la tentacion de la carne al Apostol san Pablo, ni le quedara ocasion para merecer, ni le fuera dada la gracia para vencer: porq̃ mas regalado es de Dios a quien ayuda el a vencer, que no al que escusa de pelear. No desesperemos, no nos aflijamos, no nos congoxemos, ni tampoco de Dios nos quexemos, si luego no nos quiere dar lo q̃ les pedimos, porque no lo haze el con desamor de no nos querer oyr: sino porque lo quiere en otra mejor cosa comutar. El sabe lo que haze y nosotros no lo entendemos: el sabe lo que niega, y nosotros no lo que pedimos: el mide todas las cosas con la razon, y nosotros no lino con el apetito: el niega lo que nos daña, y concede lo que nos aprouecha: finalmente digo, que el sabe como nos ha de tratar, y por esso nos deuemos del todo dexar a su parecer. Auia visto el Apostol los inuisibles y diuinos secretos; los quales de sus antepassa dos auian sido assaz desseados mas nunca vistos: y porque de aquella tan alta reuelacion no se jataffe, ni ensoberueciesse, no quiso el Señor quitarle el estímulo de la carne: de manera que en recompensa de no condescender a lo que queria, le quitò la ocasion de pecar, y le dio la gracia para vencer. De mas piedad vfo Dios con san Pablo en no le querer oyr, que en le oyr: porque si le quitara el estímulo de la carne ya pudiera ser que quanto disminuyera en la tentacion, tâto mas creciera en la soberuia. Quando permite el Señor que sea vno tentado, no se sigue que por esso es de Dios aborrecido: antes para mi lo tengo por señal, q̃ es de Dios escogido: por que segun san Gregorio dize, no ay mayor tentacion, que no ser vno tentado. Amojonado dexò Christo el camino del cielo, y los mojones deste viajeson tribulaciones, y aduersidades, desdichas, y enfermedades: de manera, que no es otra cosa acordarse Dios de vno, sino permitir que sea en este mundo tentado. Tengase por dicho que van del todo perdidos, los que en este mundo son de tribulaciones essentos y priuilegiados: porque el enemigo del linage humano, que es el demonio a todos los que el tiene registrados por suyos. trabaja porque biuan muy regalados. Tambien dezis señor, que estays muy marauillado de ver la ofadía que tuuo el demonio en pedir a Dios licencia para hazer mal al santo Iob.

y de

y de ver la libertad que tuuo Dios en se la dar, de manera, q̃  
negò a san Pablo lo que queria, y condecendio con el demo-  
nio en lo que pedia. Aunque no teney's señor razon, teney's  
ocasion de preguntar lo que pregūtays, que a la verdad es co-  
sa rezia consentir que nuestro enemigo haga mal a nuestro  
amigo. Lo que en este caso ofaria yo dezir, es, que vale mas  
sufrir el mal, que no tener autoridad para hazerlo: y desta  
manera mas embidia tenemos al santo Iob de lo que sufria, q̃  
no al demonio de lo que hazia. Muy remoto deue estar de la  
voluntad diuina, al que auiendo de darle gracia para seruirle,  
le da licencia para ofenderle. Gran mal es ser el hombre ma-  
lo: mas muy peor es hazer mal al que es bueno: porque los  
pecados propios bien vee Dios que proceden de flaqueza,  
mas el perseguir a los buenos siempre nace de malicia. Si  
los hombres piden a Dios de rodillas que les de gracia para  
seruirle, deuenle pedir con lagrimas que no les de lugar pa-  
ra ofenderle, porque al fin sino hago buenas obras, no aure ga-  
lardon, mas si las hago malas, darme han por ellas pena. Con  
Cayn mata a Abel, con Esau persigue a Iacob, con Saul des-  
tierra a Dauid, con Nabuzardan enciende a Ierusalem, con  
Acab encarcela a Micheas, con Sedechias assierra a Elaias,  
y con el demonio destruye al santo Iob, el hombre que con  
la muchedumbre de sus pecados merece ser emulo y verdu-  
go de los buenos. Mucho ofendia el demonio a Iob en ten-  
tarle: mas mucho mas merecia el santo Iob en sufrir aquella  
tentacion, porque en las persecuciones de los justos mas mi-  
ra Dios en la paciencia del que sufre, que no en la malicia  
del que persigue. Dezis señor, que os escriua, que fue lo que  
prediqué este otro dia al Emperador: es a saber, q̃ los princi-  
pes que tiranicamente gouiernan sus republicas, mas auia de  
temer a los hombres buenos, que no a los queran malos. Lo  
que yo señor en este caso dixi, fue, que los hombres tiranicos,  
y que en las republicas tienen preeminentes officios, mucho  
mas se recelan de la bondad de los buenos, que no de la asse-  
chança de los malos: porque entre otras este priuilegio tiene  
la virtud: es a saber, que en los menores pone espanto, y a los  
iguales pone embidia, y a los mayores temor. Dionisio Si-  
racusano mas temor tenia al diuino Platon que estaua en Gre-  
cia, que a quantos enemigos tenia cabe si en Sicilia. El Rey  
Saul

*Al perse-  
gnido es de  
tener em-  
bidia, y al  
que le per-  
sigue man-  
zilla.*

*Notables  
exemplos  
contra los  
que persi-  
guen a otros*

*Muy gran  
des son los  
priuile-  
gios de los  
virtuosos.*

*Corremuy  
gran peli-  
gro el que  
se toma cō  
el hombre  
virtuoso.*

*Lo cierto  
no se hade  
dexar por  
lo dudoso.*

*Mas vale  
ser y no vir-  
toso q̄ pa-  
recerlo.*

Saul mas se recelaua del merecimiento de Daid, q̄ no de las armas de los Filisteos. El superbo Aman, priuado que fue del Rey Assuero, mucho mas sentia tenerle en poco el buē Mardocheo, que no seruirle, y aun adorarle todos los del Reyno. Herodes Ascalonita, en mas tenia, y aũ temia a solo S. Iuan Baxista, que no a todo el Reyno de Iudea. Finalmente digo y afirmo, que ninguno puede con verdad dezir, ni afirmar que tiene enemigo, sino quando tiene por enemigo a algun bueno: porque el malo hiere cō el cuchillo, mas el buē no hiere con el credito. Guardaos señor de os tomar y cōpetir con hombre que de su naturaleza es bueno, y que tiene en la republica con todos credito: porque mas daño os hara el a vos con vna palabra, que no vos a el con vna lançada. A lo que dezis señor del Comendador Iuan de Torres, que no quiso la gouernacion de Ocaña, que le dauan los Gouernadores: diziendo, q̄ el merecia mas, y q̄ el Rey le daria mas quando viniessse de Flades: a esto le respondo, que me parece falta de cordura, y aun sobra de locura, dexar el galardón cierto por la esperança dudosa. Conjurays me tambien señor, que os escriua, que me parecio del señor Presidente don Antonio de Rojas, quando le hable en vuestro negocio. A esto os respondo, que me parece aspero en las respuestas, y cuerdo en las obras. No estoy bien con muchos desta Corte, que calumnian lo que dize, y no miran despues lo que haze: como sea verdad, q̄ aun muchos de nuestros amigos nos dan a quintales las palabras, y por onças las obras. Escreuis me que os escriua, que es lo que siento del Embaxador de Venecia, pues yo conuerso con el, y el se confiesa conmigo. Seos dezir señor, que es docto en la ciencia, y corregido en la vida, y muy mirado en su conciencia: y que se puede dezir por el lo que dezia Platon de Phocion su amigo: que amaua mas ser, que parecer virtuoso. En el otro negocio particular y secreto, que de su parte me hablo Alonso Espinel: con aquella Fè que me embiastes señor la creencia, recebis tambien la respuesta. De Toledo, a treynta de Iunio de mil y quinientos y veynte y cinco.

*Letra*



que era el último tribu de todos los tribus: y en el segundo año de su reynado tomauale el espíritu del señor malo: el qual no queria del salir, ni dexarle de atormentar: hasta que el buen Rey Dauid venia delante del a tañer y cantar. Es pues agora la duda, como se puede entender y cõpadecer, q̃ diga la Escritura: *spiritus domini malus arripiebat gautem. Si spiritus erat dñi. quomodo erat malus? et si erat malus quomodo erat Domini?* Parece cosa rezia y no intelegible, dezir por vna parte, q̃ aquel espíritu que tenia Saul, era del Señor y por otra parte dezir que el espíritu era malo: pues si el espíritu era del Señor, como era malo? y si era malo, como era del Señor? Para entendimiento desto es de saber, q̃ esta escrito. 1. Reg. 25. q̃ teniẽdo cercado el Rey Saul a Dauid, y estando vna noche durmiendo en su tienda, passo por medio de los Reales Dauid, y tomó de la cabecera del Rey la lança con que peleaua, y el barril de agua con que beuia, y en todos estos passos nunca fue de la guarda Real visto, ni de las centinelas sentido, y la causa era.

Mucho va  
del sueño  
de Dios al  
sueño del  
demonio.

En Dios  
todo lo q̃  
ay todo es  
Dios.

El demonio  
puede  
nos tentar  
mas no em  
peccer.

*Quia sopor Domini irruit super eos.* Dezir como dize la sagrada Escritura, que cayò sobre ellos el sueño del Señor: es totalmente verdad, mas dezir, que Dios tiene sueño, y se necesita a dormir, es muy gran burla, porque segun dize el Psalmista: *Ecce non dormitauit, nec dormies qui custodit Israel.* Quando dize la escritura: *Quod sopor Domini irruit super eos,* ha se de entender, *non quod ipse Dominus dormisset, sed quia eius nutu infusus esset; ne quisquam presentiam Dauid sentiret.*

Quiso la prouidencia diuina echar sueño sobre el Rey Saul, y sobre su guarda, y sobre los de su real, no para recrear a ellos, sino para guardar a Dauid: de manera, que en Dios su sueño y su prouidencia todo es vna mesma cosa. Es el Señor tan zeloso de sus escogidos, y tan cuydadofo de guardarlos, que no solamente les da gracia para conseguir los buenos fines, mas aun los encamina siempre por buenos medios: de manera, q̃ si permite que trabajen, no consiente que peligren.

Veniendo pues al proposito, es de saber, que de la manera q̃ en la Escritura se entiende, *Sopor Domini irruit super eos,* de aquella mesma manera se entiende: *spiritus Domini malus arripiebat saulem.* Y para mas declaracion desto digo, *Quod si diabolus temptationem iustis semper inferne cupiat, tamen si a Deo potentiam non accipit, nullatenus adipisci potest quod appetit.*

El

El espíritu que tentaua y atormentaua al Rey Saul , por esso se llamaua , *spiritus malus* , porque la voluntad del demonio en tentarnos es mala , y por esso se llamaua tambien , *spiritus Domini* , porque el poder que le daua el Señor para tentarnos es bueno . Quando Dios da licencia a algun demonio , para que vaya a luchar y a desassoslegar a algun varon justo , no es la intencion de Dios que le tiene , sino que le exercite , porque es de tal calidad la virtud , que luego a la hora se para marchita , quando no es con trabajos exercitada . El trigo que no se traspala , como el gorgojo , la vestidura que no se viste , roela la polilla , la madera que no se ahuma defentrañala la carconia , el hierro q̄ no se trata , comese del orin , y el pan que mucho se aneja , cubrele el mocho .

Quiero por esto que he dicho dezir , que no ay cosa que nos torne floxos y tibios , como es estar algun tiempo que no seamos tentados . Muy mayor cuydado tiene Dios de nosotros , que nosotros de nosotros mismos : porque al fin como nosotros valgamos poco y seamos para poco , si nos relajamos , el nos anima , si nos echamos a dormir , el nos despierta : si nos cansamos , el nos ayuda : si nos entibiamos , el nos esfuerça : si nos descuidamos , el nos incita : finalmente digo , quedexando como nos dexamos nosotros mismos caer , muchas vezes el solo nos da la mano para nos leuantar . Fue pues tentado el santo Iob del espíritu malo del Señor : no por que en aquel varon huuiesse alguna notable culpa , sino por que en el demonio reynaua embidia y malicia , porque el maldito de Satan , no tenia embidia de la mucha hazienda que Iob tenia , sino de la excelentissima vida que hazia .

A la hora que vno es malo , dessea que todos sean malos , y si es infame , que todos sean infames : por manera que no ay tan peligrosa embidia , como la que tienen los hombres malos de los que son buenos y virtuosos . Si vno es bueno y rico , y biue cabe otro que es malo y malicioso , primero trabaja el que es malo de quitar al que es bueno el buen credito que tiene , que no la hazienda que posee . Fue Abraham tentado , quando le mandaron que degollasse a su hijo : fue Tobias tentado , quando perdio la vista : fue el santo Iob tentado , quando le mataron los hijos , y le tomaron la hazienda , y se hincho de sarña ; en las quales tentaciones aquellos

La virtud  
y el virtuoso  
se conser-  
uanse con  
exercicio.

Más mira  
Dios por  
nosotros q̄  
nosotros  
mismos.

El hombre  
malo des-  
sea q̄ todos  
sean malos.

Dios no pa-  
ga lo que  
padecemos  
sino la pen-  
ciencia que  
tenemos.

F varones



varones santísimos padecieron mucho, y aun perdieron mucho, mas al tiempo de la paga no se les dio el galardón conforme a la hazienda que perdieron, sino segun la paciencia que tuvieron. Pues es cierto, que todas las pasciones, o las embia Dios, o vienen de mano de Dios, razon es que las tomemos, como embiadas de la mano de Dios, el qual es tan justo, en lo q manda, y tan limitado en lo que permite, q nunca nos dexa tentar tanto como podemos parecer. Cō los hombres q son de buena vida, y tienen cuenta con su conciencia, la licencia q da Dios al demonio para tentarlos es muy limitada, y la paciencia q les da es muy cohollada. *Et de hoc limitata. hactenus sufficit.* El Comendador Hineñtroso vino de la Corte por aqui a verme: el qual venia tal, q de auer ydo alla me dixo q estaua arrepiso, y de lo q se auia detenido, dixo, q estaua despechado, y de lo que le auia sucedido estaua aborrido: de manera, que de ver le contar sus muchos trabajos, me fue causa de tener en poco los mios. Los hombres tristes no se han de yr a consolar con los que estan alegres, sino yr a buscar a otros que estan muy mas tristes y aborridos, q no ellos, porque si estos hazen, hallaran por verdad, que es muy poco lo que ellos sufren, segun lo mucho que otros padecen. No mas sino que nuestro Señor sea en su guarda, y a mi de gracia para que le sirua. De Soria a. 4. de Março de. 1518.

*Letra para el Marques de los Velez, en la qual le escribe algunas nuevas de la Corte.*

*Muy illustre y muy particular dendo y señor.*

**G**arci Rodriguez, criado y solicitador de vuestra Señoria, me dio vna carta suya, hecha a siete del presente en Velez el Rubio, la qual vino con mas presteza, y aun mas fresca, que no los salmones que se traen aqui de Bayona. Escribeis me señor, que os escriua, que es lo que ay de nuevo, y q mundo corre, a lo qual os osare yo señor responder, que en esta corte ninguno corre: mas de que andan todos corridos. Pestilencia es ya muy antigua en las cortes de los principes, que llaman los hombres do no los responden, amando los aborrecen, siguen a quien no los conoce, buscan a quien dellos huye, firuen a quien no les paga, esperan lo que

que no se da , y procuran lo que no se alcanza . Tales y tan grandes trabajos como son estos , aunque acabemos con el cuerpo que los sufra , no acabaremos con el coraçon que los disimule . Si el cuerpo padece dolores , el coraçon esta rodeado de angustias : mas presto cella el cuerpo de se quejar , que el coraçon de sospirar . Plutarco di-ze de Elchines el Filosofo , que siendo como era tan enfermo , jamas se quexaua de la yjada , que le fatigaua , y por otra parte quexauase mucho si alguna tristeza le sobrenenia . Como hombre cuerdo me parece señor que aueys acordado de estaros en vuestra casa , visitar vuestra tierra , gozar de vuestra hazienda , entender en vuestra vida , y en el descargo de vuestra conciencia: por manera que las cosas de la Corte holguezys de oyrlas , y huyays de verlas . A la verdad , segun todas las cosas que aqui pasan son fiéts vanas , vazias , inconstantes , y peligrosas : es passatiempo oyrlas , y muy grande despecho verlas . Dezis señor , que os escriua si me hallo alguna vez al comer de la Emperatriz , y que son las cosas que mas come agora que es inuierno . Como agora ay pocos prelados en la Corte , yo señor me hallo cada dia a su comer y a su cenar: no para ver , sino para la me-  
fa le bendezir: y seos señor dezir , que si a ella bendigo , a mi me maldigo: por q̃ ala hora q̃ salgo de palacio para yr a comer es ya hora de acabar la fiesta de dormir . Mucho a menos trabajo se sirue Dios que no el Rey , porque el Rey no aceta el seruicio , sino quando el quiere , mas nuestro Dios no solo aceta el seruicio quando el quiere , mas aun quando nosotros queremos . A lo que dezis , que que come , y como come la Emperatriz , seos señor dezir , que come lo que come , frio , y al frio , sola , y callando , y que la estan todos mirando . Si yo no me engaño , cinco condiciones son estas , que bastaua vna sola , para darme a mi muy mala comida . Agora señores es inuierno , en el qual naturalmente estietempo triste , frio , y encogido : y cada vno huelga de comer al fuego su comida , y caliente , y acompañado , y hablando , y que no le este nadie mirando , porque en tiempo de regozijo , quando vno no come , ni sirue , sino que esta callando y entre si pensando , ofaria yo dezir del tal , que no nos mira , sino que nos atecha . Comer en el inuierno algun

*Mas cosas  
sufre el  
cuerpo q̃  
disimula  
el coraçon.*

*Las cosas  
de la corte  
son apaxi-  
bles de oyr  
y enojosas  
de ver.*

*Menos tra-  
bajo es ser-  
uir a Dios  
q̃ al mudo.*

*Cinco co-  
ndiciones  
de mala  
comida.*

*Mas apla-* manjar frio, tambien es gran defabrimiento , porque las co-  
*ze la bue-* sas resfriadas dañan el estomago , y no tienen apetito . Co-  
*nacõpania* mer el hombre solo , tambien es gran soledad , que al fin  
*que no la* no se deleyta el hombre generoso tanto con el manjar ,  
*buena co-* que come , quanto se alegra con la compaña que a la  
*mida.* mesa tiene . Comer vno sin hablar , y sin se escalar : di-  
 ria yo que procede, lo vno de torpedad , y lo otro de meza-

*En las me*  
*fas de los*  
*grandes*  
*mas cosas*  
*se pone pa*  
*ra. cõplir*  
*q̃ para co*  
*mer.*

quindad . No son los principes obligados de estar sujetos a estas reglas, porque les es forçado tener gran seueridad en el biuir, y tener gran autoridad en el comer . Sea señor como fuere, y coma como mandare, que al fin yo tengo a su Magestad mas embidia a la paciencia que tiene , que no a la comida q̃ come. Los manjares que le siruen a la mesa son muchos, y de los que ella come son muy pocos: porque sino me engaña su filosofia, es la Emperatriz de muy buena condicion, y de flaca complexion. De lo mas que come, es, melones de inuier no, vaca salpresa, sopas, abahadas, palominos duēdos, menudos de puerco, anfarones gruessos, y capones assados , de manera, que come con lo que otros se empalagan , y aborrece por lo que los rusticos sospiran. Ponen le delante pauos, perdizes, capones, francolines, fay sanes, māj ar blāco, mirraustre, paste les, tortadas, y otros varios generos de golosinas : de lo qual todo no solo no quiere comer , mas aun muestra pesadumbre en lo mirar : por manera , que el contentamiento no consiste

*El cõtenta*  
*miento no*  
*esta en lo*  
*q̃ vemos, si*  
*no en lo q̃*  
*deffeamos*  
*La mane-*  
*ra, q̃ tienē*  
*en comer*  
*los princi-*  
*pes.*

*A las da-*  
*mas mu-*  
*chos las*  
*quierē por*

en lo mucho, o poco que tenemos , sino en solo aquello a que nos inclinamos. En toda la comida no beue mas de vna vez, y esta es , no de vino puro , sino de agua enuinada : de manera , que con sus escamochos ninguno podra satisfacer el apetito , sin menos matar la sed . Siruese al estilo de Portugal: es a saber, que estan apegadas a la mesa tres damas y puestas de rodillas, la vna que corta , y las dos que siruen: de manera que el manjar traen hombres, y le siruen, damas. Todas las otras damas estā alli presentes en pie y arrimadas, no callando, sino parlando, no solas, sino acompaņadas , así que las tres dellas dan a la Emperatriz de comer, y las otras dan bien a los galanes que dezir . Autorizado y regozijado es el estilo Portugues, aunque es verdad , que algunas vezes se rien tan alto las damas , y hablan tan rezio los galanes, que pierden de su grauedad, y aun se importuna su Magestad.

A lo

A lo que dezis señor, que quales son mas, las damas requesta *señoras, y*  
 das, o los galanes que las sirven: a esto os respondo lo que di- *muchos pocos*  
 xo Isayas, es a saber: *Apprehendent septem mulieres virum* por muger-  
*unum.* Muchos hijos de caualleros y señores trabajan por ver *res.*  
 las damas, y hablarlas, y servir las, mas al tiempo del casar, *Cada vno*  
 ninguno se quiere casar con ellos, de manera, que justicia, *dessea mas*  
 ticia, mas no por mi casa. A lo que dezis, que quien dio el ca- *para si la*  
 pelo al señor Cardenal, dioselo don Francisco de Mendoza, *honra que*  
 Obispo de Camora, y si yo no soy mal adiuino, el señor Obis- *para otro.*  
 po quisiera mas estar de rodillas a recibir le, que no assen-  
 tado dandole. Dieron le el capelo en la iglesia de san An-  
 tolin: y al tiempo que se le dauan, hizo tan grandissima tem-  
 pestad de vientos y aguas, que si como era Christiano fuera  
 Romano, o no le recibiera, o para otro dia le dilatara. No lo  
 ayays señor a burla, q̄ fue en aquella hora el ayre tan impor-  
 tuno, y la agua tan rezia, q̄ quando el Cardenal salio de alli  
 hecho Cardenal, el se aprouecho mas del sombrero q̄ lleuò,  
 que no del capelo q̄ le dieron. El banquete q̄ hizo el Carde-  
 nal fue generoso en el gasto, y prolixo en el tiempo, en que  
 comenzamos a comer a la vna, y acabamos a las quatro. Acer-  
 ca del beuer, hallaronse alli buenos vinos, y aun buenos be-  
 uedores, porque Toro, San martin, Madrigal, y Arenas, cau-  
 saron q̄ algunos dieffen alli algunas çancadillas. Quanto al *En la Corte*  
 aposento, no me preguntays señor, si tengo buena posada, si- *es grãde el*  
 no si tengo posada, porque ya digo yo muchas vezes a luã de *trabajo q̄*  
 Ayala el aposentador, q̄ de nuestro Señor alcançamos lo q̄ *se passa so*  
 queremos con ruegos, y q̄ del no poder sacar vna posada *bre el apo-*  
 aun con lagrimas. En vn Domingo del aduieto predicado en *seno.*  
 la capilla a su Magestad dixen, que san Iuan Bautista se auia  
 ydo a morar al desierto: no solo por ahorrar de pecados,  
 mas aun por no tener que hazer con aposentadores. Pre-  
 guntays me señor, si ay mucha gente en la Corte, a mi pare-  
 cer ay pocos hõbres y muchas mugeres: porque de Auila vi-  
 nieron con la Corte hartas, y a qui en Medina auia muchas:  
 y allende destas, Toro, Camora, Salamanca, y Olmedo han  
 embiado otras auentureras: de manera, que si en palacio ay  
 para vn galan siete damas: ay en la Corte para vn cortesano  
 siete cortesanas. Como Cesar esta en Flandes, el inuierno ha-  
 ze rezio, el año tãbiẽ es çaro: no ay en la Corte quiẽ este por  
 F 3 voluntad,

*En la Corte  
 ay muchas  
 mugeres  
 perdidas.*

*Notables  
condiciones  
del rico a  
nariense.* luntad, sino por necesidad. Dezis señor, que os escriba, que me parece del Duque de Bejar: el qual allego tan gran tesoro en la vida, que dexo quatrocientos mil ducados en la muerte.

*Los q̃ mueren dexan  
aca los di  
meros, y lle  
nã consigo  
los pecca  
dos.* Materia es esta peligrosa de escreuir, y odiosa de oyr, mas al fin mi parecer es, que el anduuo a buscar cuydado para si, embidia para sus vezinos; espuelas para sus enemigos; despertador para los ladrones, trabajo para su cuerpo, ansias para su espiritu, escrupulo para su conciencia, peligro para su anima, pleytos para sus hijos, y maldiciones de sus herederos. Grandes competencias y debates andan entre la Duquesa vieja, y el Duque nuevo, y el Conde de Miranda, y los otros sus deudos, y herederos. sobre la herencia de su hazienda, y sucesion de su casa: por manera, que ay muchos que procuran de heredar sus dineros, y ninguno que tome cargo de sus descargos. En el año de mil y quinientos y veynte y tres, estando yo malo en Burgos me fue a ver el Duque, que aya gloria, y preguntome, que quien se podria llamar propiamente auaro: porque lo auia a muchos preguntado, y ninguno a su voluntad le auia respondido. Lo que le respondi assi de presto, fueron estas palabras. El hombre que se puede escalar a buena lum-

*Nadie de  
me viuir po  
bre pormo  
rir rico.* bre y se dexa a huiar, y el que puede beuer buen vino y lo beue malo: y el que puede tener buena vestidura y la tiene astrosa: y el que quiere biuir pobre por morir rico: aquel solo y no otro podremos llamar auaro y mezquino. Y dixele mas. Creedme señor Duque, que para mas tengo yo al hombre que se arroja a repartir las riquezas, que no al que sabe allegarlas: porque para ser vno rico basta que sea sollicito: mas para deshazerse de las riquezas, ha de ser generoso. A lo que dezis señor

*Las condi  
ciones de  
Medina  
de Cãpo.* desta villa de Medina, que me parece, se os dezir, que mi parecer es, que ni tiene suelo ni cielo: porque el cielo esta siempre cubierto de nuues, y el suelo lleno de lodos: por manera que si los vezinos la llaman Medina del Campo, los Cortesanos la llamamos Medina del lodo. Tiene vn rio que se llama Çarpardiel: el qual es tan hondo y peligroso, que los ansares hazen pie en el, el verano. Como es rio estrecho y cenagoso, proueenos de muchas

chas anguilas , y aun encubrenos con muchas nieblas. No mas sino que nuestro señor sea en su guarda : y a mi de gracia que le sirua. De Medina del Campo , a diez y ocho, de julio año de mil y quinientos y treynta y dos.

*Letra para el Obispo de Tuy, nuevo presidente de Granada : en la qual le dize que es el oficio de los Presidentes.*

*Muy magnifico y muy Reverendo señor y  
Real Prerog.*

**S**Ea para bien, la nueva provision que su Magestad hizo de vuestra señoria , para la presidencia desta real audiencia de Granada. Seos señor dezir , que en esta tierra , mas soys conocido por la fama , que no por la persona : por esso trabajad que vuestra vida sea conforme a vuestra fama . Tened siempre delante los ojos , que si venis a juzgar , que aueys tambien de ser juzgado , no de pocos sino de muchos , no de las letras sino de las costumbres , no de la hazienda sino de la fama , no solo lo publico , mas aun lo secreto , no de las graues cosas , mas aun de las muy menudas . Vno de los grandes trabajos que tienen los que presiden y gouiernan las republicas es , que no solo les juzgan lo que hazen , mas aun lo que piensan : no solo las cosas que hazen en veras , mas la que hazen de burlas : de manera que todas las cosas que no hazen con seueridad , les juzgan por liuidad . Plutarco dize en su Politica que los Atenienfes notauan en Simonides que hablaua alto : los Tebanos acusauan a Paniculo , que escupia mucho : los Lacedemonios dezian de Licurgo , que andaua cabizbaxo : los Romanos criminauan a Scipion , que dormia roncando : los Vticenses infamauan al buen Caton , que comia con dos carrillos : los enemigos de Pompeyo marmurauan del , porque se rascava con vn dedo : los Cartaginenses a su Hannibal , porque andaua desabrochado : y los Sillanos

*Condicio  
es de jue-  
zes ser de  
todos juz-  
gadores.*

*Los que  
gouernan  
republicas  
aun de las  
cosas muy  
ligeras son  
notados.*

*La embidia no dexa a la razon conocerlo bueno.* infamauan a Iulio Cesar , porque andaua mal ceñido . He aqui señor a q̄ se estiende la malicia humana, y en lo q̄ se ocupan los q̄ estan ociosos en la republica: es a saber que no loá lo que los hombres heroicos emprenden como animosos, sino que condenan lo que hazen como descuydados . Con razon pudieran loar a Simonides , que vencio la batalla Marathona , a Paniculo que rescató a Tebas , a Licurgo: que reformó su Reyno , a Scipion que vencio a Cartago , a Caton, que sustentó a Roma, a Pompeyo, que aumentó el Imperio , a Anibal , que fue de inmortal animo : y a Iulio Cesar, que le parecio poco ser señor del mundo : de lo qual podemos inferir , que la gente baxa, y soez , no hablan de los mayores y señores, conforme a lo que la razon les dicta, sino segun lo a q̄ la embidia les persuade. Plinio dize, que los Romanos solo en la prouincia Betica teniá cinco juridicos conuentos, es a saber, el de *Gades, Hispalis, Emeritano, Asaginenfis, y Cordubensis*. Prouincia *Betica* llamauan al Andaluzia, juridicos conuentos llamauan a las Chancillerias, *Gades, Cadiz, Hispalis, Seuilla, Cordubensis, Cordoua, Emeritensis, Merida, Asaginenfis, Eciija*. Destascinco Chancillerias, la primera y mayor dellas era la de Cadiz, porq̄ alli residia el Consul de la prouincia, y en Merida estaua la gēte de guerra. He querido señor traeros a la memoria esta antigüedad , para q̄ aduirtays y confidereys, que como entonces auia muchos presidentes puestos para gouernar , auia tãbien muchos de quiē murmurar: mas agora como soys solo, ha de cargar la murmuracion de vos solo. La gente desta tierra no es como la gente de la vuestra: porque aca son agudos, astutos, resabidos, disimulados , y versutos : y por esto le auiso y preuengo , que en el oyrlos sea largo , mas en las respuestas sea resolutor: que como vera mas adelante, mas entendimientos dan a vna palabra , que glosas ay sobre la Biblia . Conseruad los señor en las costumbres antiguas q̄ tienen, y no cureys de introducir ni introducir cosas nuevas: porque las nouedades siempre acarrean a los q̄ las ponen enojos, y en los pueblos engendrã escandalos. Estad señor siempre muy mirado , y andad muy recatado: porque en las casas de los juezes, tantos entrã a mirar, como a negociar. La casa de la audiencia es humeda, vieja, estrecha, pequeña, triste, y sombria ; de manera, que esta

*En España tenian los Romanos cinco Chancillerias.*

*La gente de la Andaluzia no es tan delicada.*

*En la república no se ha de introducir cosa nueva.*

mas

mas para derrotar, que no para morar. Pena os dara señor verla, y congoxa morarla, mas al fin auerys de consolaros: con que venis a ella, no amorar, sino a medrar. El señor presidente vuestro antecessor entro en ella. Obispo de Mallorca, y falo della hecho Obispo de Auita: y asi plazera a nuestro Señor, que como venis hecho Obispo de Tuy, torneys hecho Arçobispo de Seuilla, porque collumbre es ya muy antigua, que nunca los presidentes son quitados, hasta que son ya mejorados. Teneos por dicho señor que el oficio de presidente es ademas muy homoso, mas junto con esto es muy congoxofo, porque ninguno se compadece del si trabaja, y todos blasfeman del si huelga. Ay otro trabajo en la presidencia, y es, que vuestros amigos tienen licencia de veros y hablaros, mas vos señor no teneys libertad de comunicarlos: porque si a alguno en particular hablays, y a cosas secretas vuestras le admitis, luego diuulgaran por la audliencia, y aun lo platicaran en la plaça, que teneys mas habilidad para ser mandado, que capacidad para mandar. En cosas graues y arduas no repugna a la prudencia, ni aun a la conciencia comunicarse el que es juez con sus fieles amigos, con tal que no sean los aficionados ni apasionados: porque alli se atroja mas el ingenio do tiene mas fuerça la voluntad. De tal manera deueys conuenfar, comunicar, y hablar, y os aconsejar con vuestros familiar es amigos, que tengan todos de vos creydo, que os aconsejan, mas no que os mandan. Con los que vinieren con vos a negociar, no les responday aspera ni desfabridamente, por que ya que no lleuan esperança de ser despachados, no es justo que de la respuesta vayan que xosos. En las palabras, y en las mesuras, y en las respuestas que dieredes tratad señor a cada vno segun lo requiere la condicion de su estado, porque de otra manera, loaros han vnos de justo, y notaros han otros de mal criado. Trabajad señor de ser en la republica manso, piadoso, amoroso y bien quisto: de manera, que os precieys mas de la bondad que vsays, que de la autoridad que teneys. No seays furioso enojoso, brauo y absoluto, porque los juezes, teneys obligacion de sufrir infinitas injurias, y no teneys licencia de vengar ni vna sola. Quando estuuieredes enojado, turbado, y aun injuriado, no prorrumpays en ira, ni digays alguna mala palabra: porque si el hombre que nos injuria es

*El buen juez, no tiene ne licencia de holgar. El buen juez, ha de ser recatado, y no de nadie mandado.*

*No obsta al juez q haga justicia sino que sea buena criança. Notables condiciones q ha de tener el buen presidente.*



El pleyto  
de la igle  
sia de Gua  
dix con la  
iglesia de  
Toledo.

discreto, no tomamos del poca vengança, si a sus palabras no damos respuesta. Deue tener el buen presidente restitud en el juzgar, limpieza en el biuir, presteza en el despachar, paciencia en el negociar, y prudencia en el gouernar, las quales cinco virtudes son en si tan conexas y en el necessarias, que no le aprouecharan tanto las quatro, que tenga como le dañara la vna que falte. De mi señor, le hago saber que estoy en esta audiencia pleyteando ha dos años cōtra la iglesia de Toledo sobre la abadia de Baga, en el qual pleyto tengo ya en mi fauor vna sentencia. *Per omnia benedictus Deus.* Agora señor estamos en grado de reuista, y como los pleytos de reuista no se pueden ver sin el presidente, *Nisi iam super est nisi quod descendas, & ponas manum super eam, & illico residet.* Por ser vuestra señoria el presidente, y yo el pleyteante no sufre esta letra ofrecimientos de palabra, ni menos permite seruicios de obra. *Ne imponam crimen gloria vestra.* Vuestra señoria venga quando viniere con alegria, y entre en esta audiencia en felice hora, que como sabe, *positis in ruinam & in resurrectionem multorum.* De oydores viejos y nuevos hallara vn sacro colegio, *Dignum profecto tali viro.* No mas sino que nuestro Señor sea en su guarda, y a mi de gracia para q̄ lo sirua. De Granada a. xij. de Mayo. de. 1531.

Letra para el guardiā do. Alcala, en la qual se expone aquello del Psalmista que dize: Descendāt in infernum viuētes.

Muy reuerendo, y asaz religioso padre.

Las letras  
de los ami  
gos alegrā  
y cōsuēla.

**E**rgo Antonius de Gueuara, prædicator, & chronista Casaris suo præcordiali patri Guardiano Compluti sal. plu. mitto. Quamuis hactenus non scripsi paternitati tuæ, non tunc minus tibi deditus & affectus fui. Causam autem meam taciturnitatis, tua singularis prædicia, per se se optime nouis. Literas tuas accepimus qua nobis incūditati & voluptati fuerūt, nec enim est alius quisquā hominū, cuius scripta libentius quā tua legamus: est enim in eis, & dicendi ornatu, & debiti salis condimentum. Quædemus se bene valere, utinam & semper tibi sit. Et de his hactenus. En el capitulo generalissimo predique, estando presente toda nuestra orden, y entre otras autoridades de la sagrada escriptura, expuse aquella palabra del Psalmista que dize: *Descendant in infernum viuētes.* Dize pues agora vuestra paternidad, que

que me ruega tenga por bien, puei no la oyo entonces, se la refiera aqui como la dixie alli. El predicador que da por escrito lo que dize en el pulpito, obligase a tanto; que se obliga a perder su buen credito: porque en boca de vn gran predicador, mas es de ver el espiritu que da a lo q̄ dize, q̄ no todo quanto nos dize. Estando Escihines el filoso en Rodas desterrado por los Athenienses como vn dia el relatafle la oracion que Demosthenes contra el auia hecho y escrito, dixoles el: Que, si vierades aquella bestia de Demosthenes blasonar sus palabras, y el espiritu que tenia en dezirlas. Entre los treynta muy famosos tirannos que destruyeron la republi- ca de Achenas, fue vno dellos Pisistrato: en cuyo tiempo florecia el Filosofo Damonidas, varon por cierto muy cortegido en el biuir, y eloquentissimo en el hablar. Deste filosofo Damonidas dixo vn dia a los del Senado de Atenas el tirano Pisistrato: Todos los de Atenas y de Grecia libremente podran venir conmigo a negociar, y lo que les cupliere hablar, excepto el filosofo Damonidas, el qual me podra escreuir, mas no venir conmigo a hablar: porque tiene tanta eficacia en lo que dize, que me persuade a lo que quiero. Teniendo cercada vna ciudad de Grecia el rey Philipo, padre que fue del Magno Alexandro, vino en concierto con los que estauan dentro: que si dexauan entrar dentro al filosofo Teomastes, a hablar les ciertas palabras, el se yria y el cerco alçaria. Tenia el filosofo Teomastes grande eloquencia en lo que dezia, y muy grande persuasion en lo que queria: y asia acontecio alli: que como entrasse el solo en la ciudad, y orasse en el Senado, no solo se rindieron y las puertas abrieron, mas al Rey Philipo las manos por Rey le besaron: de manera, que fue mas poderoso aquel filosofo con las palabra, que no el Rey Philipo con las armas. Digo esto padre reuerendo porque va mucho, y muy mucho, de oyr vna cosa a leerla, y de leerla a oyr la: que como dize el Apostol: *Littera occidit, spiritus autem vivificat*. La autoridad del Profeta, sed cierto que va escrita como fue predicada: mas hago os saber que va despiritada y insalsugena. Viniedo pues al caso dello que dize el Profeta, es a saber: *Descendant in infernum vinientes*, es la duda como se puede compadecer, que deciendair al infierno siendo biuos, y estando biuos

*Expone se la autori- dad del psalmista*

*Los otros mysterios mucho va de oyrlos a leerlos, La palabra del hombre loquente tiene gran de eficacia*

*Notable exēplo de vn orador*

come

De los que  
visitaron el  
infierno en  
tiempo de  
los genti-  
les.

En q̄ tier-  
ra ay dia  
sin noche  
y noche sin  
dia.

Mas segun  
ro es visi-  
tar el in-  
fierno en  
la vida q̄  
en la muer-  
te.

Pensar si  
pre en la  
fuga, mu-  
cho retrae  
al hombre  
del pecca-  
do.

como pueden estar en el infierno. Diciendo como dize en otro psalmo el Profeta: *Non mortui laudabant te Domine, nec omnes qui descendunt in infernum*, si los que van al infierno, no han alli a Dios de loar, sino de blasfemar, para que nos manda alla el Profeta descender? Dezir que Orestes entro en el infierno empos de las ninfas: y que el Eneas descendia alli a buscar a su padre, y que el musico Orfeo saca de alli a su muger, y el valiente Hercules quebranto las puertas, y el Gigante Ethna ato al canceruero: mas son estas ficciones poeticas que no verdaderas: porque al malaumenturado que le toma vnavez la noche en el infierno, para siempre se queda alli sepultado. El que amaneciере en la gloria, nunca mas vera la noche: y el que anocheциere en el infierno, nunca mas vera dia: porque los escogidos ternan alli dia sin noche, y los dañados ternan noche sin dia. Siendolos q̄ deuriamos ser podemos la yda del infierno escusar: mas despues q̄ alla entraremos, no es en nuestra mano salir: porque no ay cosa mas consona a razon, que aquel que por su voluntad se vino a la culpa, que contra su voluntad sufra la pena. Dezir pues el Propheta: *descendant in infernum viuentes*, a mi parecer oñia yo dezir, q̄ su fin fue, persuadirnos y amonestarnos, *quod descendamus in infernum viuentes, ut non descendamus postea morientes*. Decindamos agora al infierno por contemplacion: porque no decindamos despues por eterna damnacion. Decindamos a el portetor, porque no nos lleuen a el por rigor. Decindamos a el de grado, porque no nos lleuen despues por fuerza decindamos de dia porque no nos lleuen a la noche. Decindamos solos, porque no nos compelan despues a yr con los muchos. Decindamos a tiempo que nos podamos tornar: porque despues no nos lleuen para alla nos dexar. Finalmente digo, que es muy santa cosa decender al infierno en la vida: porq̄ no decindamos despues en la muerte. Aquellos deciendo cada dia en el infierno, q̄ piensan en las graves penas q̄ se dan alla por el pecado, porq̄ no ay tal socrocio para apartarnos de la culpa como traer siẽpre a la memoria la pena. Oquã santa cosa es yr en romeria a Roma, a Sãctiago, y a Hierusalem, y a los otros lugares santos, y no menos es santo decender a los infiernos en las penas de los dañados, porque si ver los cuerpos de los santos me combidan a ser virtuoso,

so, porcierto que las penas de los dañados nos retraen de los vicios. Peregrine quien quisiere a Monserrate, vayase a ganar el jubileo de Sanctiago, prometa se a nuestra Señora de Guadalupe, vayase a san Lazaro de Seuilla, embie limosna a la casa sancta, tenga nouenas en el crucifixo, de Burgos, y ofrezca su hazienda a san Antõ de Castro, q̃ yo no quiero otra estaciõ sino la del infierno. No entiẽde en poco, ni se ocupa en poco, ni anda poco, ni emprẽde poco, ni aũ peregrina poco, el q̃ cada dia da vna buelta al infierno. Vnavez en el año visitaua su tẽplo los Hebreos: de cinco en cinco años celebrauan sus Lustris los Samnites: de quatro en quatro años festejauan sus Olympiadas los Griegos: de siete en siete años renouauan el templo de Iris los Egypcios: de diez en diez años embiauan presentes al oraculo de Delfos los Romanos, mas el q̃ es fiel y verdadero Christiano, no de rãto entãto tẽpo, si no que cada hora y cada momento vaya y venga al infierno, porque de pena perpetua, perpetua ha de ser la memoria. En las romerias de la casa sancta, ay costa, ay trabajo, y aun ay peligro: mas los que cada dia visitan de pensamiento el infierno, ni tienen costa, ni passan trabajo, ni corren peligro porque es romeria que se anda a pie enxuto, y se visita a pie quedo. O bienauenturada el anima, q̃ cada dia por las estacaciones del infierno da vna buelta: en la qual contẽpla, como los soberuios estan alli abatidos: a los inuidiosos, como estan castigados: a los golosos, como estan hambrientos: a los iracundos, como estan mansos, y a los carnales, como estan consumidos: *Descendant ergo in infernum uiuentes*. De andar esta tan santa jornada, ni nos puede escufar flaqueza, ni impedir pobreza, porque ni nos manda que fatiguemos las personas, ni que empleemos las haziendas, sino que guardemos los dineros: y empleemos alli los pensamientos. *Ergo descendant in infernum uiuentes*. No me parece a mi que tiene mal retablo el que tiene en su oratorio vn infierno pintado, porque muchos mas son los q̃ se abstienẽ de pecar por temor dela pena, q̃ no por el amor de la gloria. Esto pues es lo q̃ siẽto de aq̃lla palabra del Psalmista: acerca dela qual plega al rey del cielo, que asì como la escriue mi pluma, la rumie siempre mi alma, q̃ como dize el Apostol, *Non auditores sed factores iustificabuntur*.

*El hombre virtuoso siempre piẽsa en el infierno.*

*Notable sentẽcias esta.*

*Nota la oraciõ que tienen los malos en el infierno.*

*Al malo mas le espanta la pena, que le cõbida la gloria.*

*cabuntur. Vale, iterumque vale.* De Madrid, a ocho de Enero de mil y quinientos y veynte y quatro.

*Letra para don Diego de Camiña, en la qual se trata como la embidia reyna en todos: es letra noble.*

*Magnifico y muy Christiano señor.*

*Mas vale  
que nos tē  
gan embi-  
dia que mē-  
zilla.*

**E** Screuisme que estays muy turbado: porque muchos mal fines calumnian vuestras obras, y deshazen vuestras ha- zañas. Digo q̄ de espantaros teneys ocasion, mas de escāda lizaros no teneys razon: por q̄ al fin menos mal es que os ten gan embidia vuestros vezinos, que no q̄ os ayan manzilla vuestros amigos. El vicio mas antiguo en el mundo es la em- bidia, y el que mas se vsa en el mundo es la embidia: y el que no se acabara hasta que se acabe el mundo es la embidia. Adam y la serpiente, Abel y Cain, Iacob y Esau, Ioseph y sus hermanos, Saul y Dauid, Iob y Satan, Achitofel y Busr, Amā y Mardocheo, no se perseguian vnos a otros por la ha- zienda que pōsseyan, sino por la embidia: que se tenian. Muy mayor es la enemistad que esta cimentada sobre embidia, que la que esta fundada sobre injuria, porque el hombre in- juriado muchas vezes se descuyda, mas el que es embidio- so, jamas de preseguir cessa. Mas crueles y aun mās prolixas fueron las guerras que tuuieron entre si los Romanos y los Penos, que no las de los Griegos y Troyanos, porque estos peleauan por vengar la injuria hecha a Helena, y

*Mas mal  
haze el em-  
bidioso q̄  
el injuria-  
do.*

*Nora por q̄* los otros sobre qual quedaria con el señorio de Europa. Las *se perse-* inextinguibles enemistades que cayeron entre aquellos *guian in-* dos tan grandes principes Romanos, Iulio Cesar y Pompe- *lio Cesar y* yo, no fueron porque el vno auia injuriado ni maltratado al *Pompeyo.* otro: sino porque Pompeyo tenia embidia a la gran fortuna de Iulio Cesar en pelear, y Cesar tenia embidia a la mucha gracia que tenia Pompeyo en el gouernar. Dos generos de gentes eran entre los Romanos muy nombrados, y muy esclarecidos: es a saber, los Dictadores que eran cuerdos en gouernar, y a estos ponian estatuas: y los Consules que eran diestros en pelear, y a estos dauan triunfos: por manera que quando Roma estaua en su gran prosperidad, ningun tra- bajo quedaua sin premio, ni delito sin castigo. Pocos hom- bres

hombres ay en quien concurran todos los vicios, y muchos menos son los q̄ del todo carecen dellos: y si ay algun hombre que sea bueno, es embidiado, y si es malo es embidioso: por manera que con el vicio de la embidia o hemos de perseguir, o ser della perseguidos. Podemos nos guardar del menauroso, con el no hablando: del soberbio, con el no nos yguallando: del perezoso, con el no parando: del luxurioso, con el no conuersando: del goloso, con el no comiendo: del furioso, con el no riendo: y del auaro, ninguna cosa le pidiendo: mas del embidioso ni basta huyrle, ni menos halagarle. Es tan escrito el vicio de la embidia, que no ay omenage que no contamine, ni potencia que no resista, ni hombre a quien no acometa. Si en yn hōbre solo se hallasse la hermosura de Absalon, la fortaleza de Sanson, la sabiduria de Salomon, la ligereza de Azael, las riquezas de Crespo, la largueza de Alexandro, las fuerças de Hector, la eloquēcia de Homero, la fortuna de Iulio, la vida de Augusto, la justicia de Trajano, y el zelo de Ciceron: tengase por dicho, que no sera de gracias tan dotado, quanto sera de embidiosos perseguido. Siguen los lobos al ganado, los cuervos a los cadaueres, la abeja la flor, las moscas la miel, los hōbres la riqueza, y los embidiosos la prosperidad: quiero dezir, que así como naturalmēte tenemos a los miseros compasion, así tenemos a los prosperos embidia. Al veneno de Socrates, y al exilio de Eschines, y al suspēdio de Crespo, y a la destruycion de Dario, y a la desdicha de Pyrrro, y al fin de Cyro, y a la infamia de Catilina, y al infortunio de Sofonisa: ninguna jamas les tuuo embidia, sino manzilla. Vna de las colas en que yo conozco a quanto se estiende la malicia humana es, en que a los miseros y abatidos, nunca ay quien les de la mano para se leuantar, y a los ricos y priuados, nūca falta quien les arme la çacadilla para les hazer caer. Tengase por dicho, los ricos, los poderosos, y priuados, q̄ no es tan grāde su riqueza y potēcia, quāto es en sus vezinos la embidia. He querido señor traeros a la memoria estas cosas antiguas para que no rehuseys de pagar vuestra libra de cera: pues os metē en la cofradia de la embidia. Hago os saber sino lo sabeys, q̄ los cofrades dela cofradia dela embidia, su principal oficioes, enterrar hōbres biuos, y desēterrar a los muertos. Esta cofradia de la embidia es generosa, porque

*La pongo  
ñadela embidia  
entre buenos  
y malos se  
derrama.*

*La embidia en to  
das las co  
sas mora.*

*La embidia contra  
la prosperi  
dad arma  
su artilleria.*

*De poco se  
nemos com  
pasion, y  
demuehos  
embidia.*

*Nota la co  
fradia de  
la embidia.*

*Notables  
leyes que  
tienen en  
sre si los  
embidio -  
sos.*

*Miseria, o  
pobreza  
no pueden  
faltar a  
n persona*

*Mas vale  
ser embi-  
diado, que  
tener em-  
bidia.*

*Que nadie  
deue asfo-  
rar en la  
virtud.*

que della fueron fieles y infieles, absentes y presentes, ricos y pobres, y todos los que son muertos, y aũ todos los que agora son vivos. Tienen en aquella cofradia muy grandes libertades y priuilegios: es a saber, que no se junten en capillas, sino en sus casas: no digan mal de pobres, sino de ricos: no ayuden, sino que estoruen: no den, sino que tomen: no rezẽ, sino que murmuren: no se abstengã de carnes de hombres, sino de animales: no se recelen de sus enemigos, sino de sus amigos: finalmente, tienen licencia vnos de otros de murmurar, y de nunca verdad se tratar. Aunque es trabajosa esta cofradia, tambien es indicio de gran miseria no estar asentado en ella, porque el hombre que no riene en este mundo algũ emulo, seña es que la fortuna lo tiene muy olvidado. Plutarcho en sus apophthegmas, hablando del muy nombrado capitã de los Griegos Temistocles, dize, que preguntandole vno porque estaua tan triste, respondio: La tristeza que yo tengo es, porque en veynte y dos años que ha que naci, no pienso que he hecho cosa digna de memoria: pues veo que en Atenas ninguno me tiene embidia. El primero tirano que vuo en Sicilia, escriuen los antiguos que fue Herion: el segundo Celon: y el tercero Dionysio Syracusano: y el quarto Dionysio el moço: el quinto Taxillo: el sexto Brundano, y el septimo Hermocato: de los quales siete se quejan hasta oy tanto los Sicilianos, quanto se precian de sus siete sabios los Griegos. Llegando pues a la muerte el vltimo tirano dellos, que fue Hermocato, dizen que dixo a su hijo: La postrera palabra que te digo hijo es, que no tengas condicion de ser embidiOSO, sino que hagas tales obras de que seas embidiado. Palabras fueron estas no por cierto de tirano, sino de hombre muy cuerdo: pues por ellas le mandaua que fuese virtuoso, y le vedaua ser malicioso. Ya os dixe seño en el principio desta letra, que si teniades ocasion, no teniades razõ de los atribular, ni en el bien hazer, resfriar: porque de dos males, el menor mal es, consentir murmurar del bien, que no dexar de hazer bien. De aca pocas cosas ay seño que os escreuir: mas de que si alla sobran malines, aca no faltan blasfemos, los quales, ni dexan a Dios, ni perdonan al Rey. Dos vezes he hablado al Cardenal de Tortosa en vuestro negocio, y si yo no me engaño, tan grande es su oluido, como mi cuydado.

Los

Los que estamos en corte , auezamos nos a querer lo que podemos, de que no podemos lo que queremos, No mas fino que nuestro Señor sea en nuestra guarda, y ami de gracia có que le sirua. De Valladolid a. 26. de Octubre de. 1520.

*Letra para Don Iuan de Moncada : en la qual se declara que cosa es ira, y quan buena es la paciencia.*

*Espectable señor y magrifico cauallero.*

Si os parece que responda vuestras letras tarde, echad la culpa a Palomeque vuestro criado, que es coxo, y el cauallero que le distes es manco, y el camino es largo, y el inuierno es rezio: y yo tambien estoy siēpre ocupado, aunque de mis ocupaciones he sacado poco prouecho. A lo que sospecho, si esse vuestro criado tardo en llegar aca, y tardo en tornar alla, fue la causa el ser en el camino enamorado: y si esto es así, ya señor podeys pensar, quanto querra el mas cumplir con el amor que le arde en el pecho, que no con las cartas que trae en el seno. Si me quereys creer, a hombres enamorados, nunca cometereys vuestros negocios, porque su oficio no es ocuparse en negocios ni escreuir cartas, sino de aguardar esquinas tañer guitarras, escalar paredes, y ojear vētanas. A todo lo q̄ me eicreuis en vuestra carta, aureos de responder mas breue que vos señor quereys, y mas largo que yo podre. Como voy a la inquisicion a votar, y apalacio a predicar, y cada dia en las chronicas de Cesar escreuir, sobran me negocios, y falta me el tiempo. *Per sacra numina* le juro q̄ a muchos Cortesanos que se andan por esta corte baldios, tengo yo mas embidia del tiempo que pierden, que a los dineros que tienen. Veniendo pues ya al proposito, yo le juro a ley de amigo, que nie ha pesado de su desastre y infortunio, como si por mi passara el caso, que como dezia Chilo el Filosofo los trabajo de los amigos no solo los henios de remediar mas aun llorar. Preguntado Agelilao el Griego, que porque lloraua mas las tristezas de los amigos, que no las muertes de los hijos, respondio: No lloro la falta de la muger, ni la perdida de la hazienda, ni la muerte de los hijes: porque todos estos son parte de mi: y lloro la muerte del amigo, que es otro. Yo digo esto señor, que pues no me puedo hallar

*A los enamorados no han de cometer negocios.*

*Nota en q̄ se ocupa el enamorado.*

*Los cortesanos pierden el tiempo del trabajo del amigo, ha se desestir mas q̄ el nuestro propio.*



har à la presente para con vos llorar, ni tampoco me hallo aca poderoso para os remediar, quiero escreuiros alguna letra para os consolar, porque a las vezes, no menos vsa de piedad con el amigo la pluma, que de crueldad con el enemigo la lança. Aconsejaros que no sintays lo que tanta razon ay para sentir, seria ocasion para q̄ ami me notassen de descomedido, y a vos acusassen de insensato, lo que yo osare dezir, es, q̄ lo sintays como hombre, y lo disimuleys como discreto. Las injurias que tocã en honra, y nos las hizo de quẽ

*La injuria que hizo el hombre poderoso, ha se de disimular.*

*Dios, no riente los suyos, sino prueualos*

no podemos tomar vëgança, el mas sano consejo es dexarlas caer, pues no se pueden vengar. Si en estos trabajos presentes q̄reys tomar el camino de Christiano, y dexar el de cauallero, pôdreys señor los ojos, no en quien os persigue, sino en Dios que lo permite, delante del qual os hallareys tan culpado, que es poco lo que padeceys, a respecto de lo q̄ mereciades padecer. Mas y allende desto deueys pensar que las tribulaciones que Dios permite, no son para perdernos, si no para prouarnos: porque en los libros de Dios a ninguno assiëtan quitaciõ, sino al que es para trabajo: y en los del mundo a ninguno dan sueldo, sino al que es para regalo. Escreuisme Señor que os escriua, que cosa es ira, y que sea la definicion della, para ver si podreys perder la saña de aquel que os hizo tan atroz injuria. Saber que cosa es ira, y yrle a la mano a la ira, no me parece Señor mal cõsejo: porq̄ sabida la verdad, a las vezes es mas seguro al q̄ esta injuriado, disimular la injuria, q̄ novergarla. Aristides dize, q̄ no es otra cosa ira sino vn encẽ dimiëto de la sangre, y vna alteracion del coraçõ. Possidonio dize, que no es otra cosa ira sino vna breue lo cura. Ciceron dize q̄ a lo que los Latinos llaman ira, los Griegos llaman desseo de vëgança. Eschines dezia, q̄ la ira se causaua del baho de la hiel, y del calor del coraçon. Macrobio dize, q̄ mucho va de la ira a la iracũdia, porq̄ la ira nace de la ocasiõ, y la iracũdia de mala condicion. El diuino, Platõ dezia q̄ no es taua la culpa en la ira, sino en aquello porque nos ayramos.

*Nota que cosa es ira y las opiniones della.*

*Nota los priuilegios infames q̄ tiene la ira.*

Laércio dize, q̄ quando la pena excede a la culpa, entonces es vëgança y no zelo, mas quando la culpa excede a la pena es zelo: y no vëgança. Plutarco dize, que los priuilegios de la ira son, no creer a los amigos, ser subito en los hechos, tener encendidas las mexillas, aprouechar se presto de las

manos,

manos, tener defensténada la lengua, dezir a cada palabra vna malicia, enojarse de pequeña ocasión, y no admitir ninguna razon. Preguntado Solon Solonino, que quien se podia llamar ayrado, respondió: El que tiene en poco perder los amigos, y no haze caso de cobrar enemigos. Despues de tantos y tan graues filosofos, lo que ofaria yo dezir, es, que el vicio de la ira es ligero de escreuir, facil de persuadir, apazible de predicar, prouechofo de aconsejar, y muy, muy, muy facil de refrenar. De qualquier vicio podemos dezir mal, mas del vicio de la ira podemos dezir mucho, y mucho mal, porq̃ la ira no solo nos torna locos, mas aũ nos haze de todos ser aborrecidos. Templar la ira es cosa assaz virtuosa, mas desecharla del todo, es cosa muy mas segura, porque todo lo que en si es malo, y de su condicion dañoso mas facilmente se resiste, que se alança. En los principios muchas cosas estan en nuestras manos de admitirlas, o despedirlas, mas despues que se han de nosotros muy bien apoderado, si por caso se leuanta contra ellas la razon, dicen que no se quieren yr, pues estan ya en posesion. Es de tan mala y azija la ira q̃ de sola vna vez q̃ le damos el nuestro querer, haze despues ella del nuestro querer el nuestro no querer. En los retores q̃ gobierná la republica no cñdenamos la buena o mala correcció q̃ hazē, sino la mucha ira q̃ en ello muestrá: porq̃ si tienē obligació a castigar los vicios, no tienē licēcia para mostrarse apasionados. A los q̃ pecan justa cosa es no quedē sin pena, mas esta pena no ha de ser con q̃ parezca que toman dellos vengança: porque por bruto que vn hombre sea, sin cóparació siente mas el odio que le muestran, que no el castigo que le dan. El agote, el palo, la puñada, y la diciplina, q̃ se da a la carne, aunque duele, presto passa: mas la palabra injuriosa nũca el coraçon la oluida. Ser vn poderoso de refrenar la ira, no es virtud humana, sino heroyca y diuina: porque no ay en el mundo mas alto genero de triunfo, q̃ triunfar cada vno de su coraçõ propio. Socrates el Filosofo, teniēdo y ala mano empuñada para herir a vn su criado: deteniendola asì alçada, dixo; Acordando me que soy Filosofo, y que estoy agora airado, no quiero darte el merecido castigo. O exemplo muy digno por cierto de notar, y mucho mas y mas de imitar: del qual podemos colligir,

*El hõbre  
airado es  
de todos  
malquisto*

*En el que  
gobierna  
es muy po  
ligrosa la  
ira.*

*Mas lasti  
ma la pa  
labra al  
bueno, que  
no la heri  
da.*

*Notable  
exēplo pa-  
rarefrenar  
la ira.*

que en el tiempo que de la ira estamos en señoreados, no hemos de osar hablar: y mucho menos a nadie castigar. Licurgo el Filosofo mādaua a los gouernadores de su republica, que todo lo malo y deshonesto que lo condenassen y castigassen, mas que por ninguna manera a los mal hechores aborreciessen, diziendo que no auia para los pueblos tan grave pestilencia, como era el juez que se emborrachaua de ira.

*La ira ha  
de ser con-  
tra el pe-  
cador, y no  
contra el  
pecador.*

Pocos son los q̄ este consejo toman, y muy muchos los q̄ lo contrario desto hazen: pues que ya nadie se aira contra los pecados, sino contra los pecadores. Para mi, y aun para quien quiera, grandissimo trabajo es, comunicar y tratar con hombres furiosos y mal sufridos: porque son incompportables para seruir, y muy peligrosos para los conuersar. Pues he dicho

*Nota los  
remedios  
contra la  
ira.*

que cosa es ira, y los daños que haze la ira, digamos agora q̄ remedios se pueden dár para la ira: porque no es mi fin enseñaros a enojar, sino a desenojar. Osaria yo dezir, que es muy gran remedio para la ira refrenar quando esta enojado la lengua, y dilatar para adelante la vengança, porque muchas cosas haze y dize, y promete vn hombre con enojo las quales no querria despues que le vuiesse pasado por el pen famiento. Al hōbre airado, no le hemos de importunar, que del pie a la mano perdone la injuria: sino rogarle mucho q̄ para adelante dilate la vengança: porque durante el enojo no se ha de hazer cuenta, que el injuriado perdone, sino q̄ se aplaque. Al hōbre furioso y airado quererle alguno poner en concierto y justicia, o es falta de cordura, o sobra de diligencia, porque la ira muy encendida: y el coraçon muy furioso ni

*El hombre  
airado no  
admite cō-  
sejo.*

admite consolacion, ni se vence con razon. Auiso y torno a auisar al hombre que presume de cuerdo no se tome jamas con alguno que este airado, porq̄ si así no lo haze, a mejor librar, el escapara de alli, o lastimado en la honra, o descabrada la cabeça. Aunque vno sea amigo del que esta airado, mas bien le haze en dexarle, que en hablarle, ni en ayudarle, porque en aquellas horas mas ha menester freno que le enfrene, que no espuela q̄ le toque. Con el hombre que esta

*El enojo ha  
sede enitar  
poco apoco*

ayrado, mas es menester vsar de maña, q̄ emplear en el fuerça: porque dado caso que se enoje de subito, el amansar le ha de ser de espacio. Plutarco en los libros de su republica aconseja al Emperador Trajano, que sea paciente en los trabajos,

bajos, manso en los negocios, y sufrido con los furiosos : afir-  
mandole , y jurandole , que muchas mas cosas son las que el  
tiempo cura, que no las que la razon concierta. Entre perso-  
nas grandes hemós visto grandes enemistades , las quales  
pasionés y enojos no se pudieron arajar con ruegos de ami-  
gos, amenazas de enemigos, dadiuas de dineros , ni aun con  
confiancio de trabajos : y despues que hizo su curso el tiem-  
po, y tornosobre si cada vno, acordaron ellos mesmos entre  
si mesmos (sin que nadie les fuesse a rogar) de se hablar, y cõ-  
certar. Finalmente digo , que quando el amigo viere la cole-  
ra de su amigo encendida, si le quiere hazer buena obra, eche  
de agua para amansarle , y no leña para mas embrauecerle.  
Yo señor don luan me he alargado en esta letra mucho mas  
de lo que pensaua, y aun de lo q̃ deseaua , sino q̃ vuestra so-  
brada pena ha hecho ser descortes a mi pluma . Sufrid, ca-  
llad, dissimulad, y dexad passar el tiempo, y oluidarse vn po-  
co el negocio , que si yo no me engaño , vereys arder en sus  
entrañas el fuego que metieron por vuestras puertas. Salo-  
mon el Hebreo dezia, que el sabio tiene la lengua en el cora-  
çon, y el que es loco y furioso tiene el coraçon en la lengua.  
Axis el Griego dezia: que al hombre loco pesale de lo que su-  
fre, y alabase de lo q̃ dize : y al sabio pesale de lo que dize,  
y alabase de lo que sufre, agora sino nunca es menester , que  
os aprouechays de vuestra ciencia , prudencia y cordura:  
porque no es pequeña especie de locura saber a otros curar,  
y no querer a si mismo remediar . No estoy desacordado,  
que quando mucio doña Francisca mi hermana en su Torre  
Mexia, escreuistes tantas y tan buenas cosas , que bastaron  
para aliuarme la pena, aunque no del todo la lastima: y digo  
esto señor, porque seria razon que de aquella vendimia ro-  
massedes para vos alguna rebusca. En todo lo de mas no ten-  
go mas que os escreuir , sino que el credito que traxo vuestro  
criado con vuestra carta para lo que me dixesse, esse mes-  
mo credito le de mi carta para lo que os responde . &c . De  
Toledo a seys de Abrid. M.D.xxiiij.

*Mas cosas  
cura el tiẽ  
po que la  
razon*

*En que se  
conosce el  
que no es  
 cuerdo , y  
en q̃ el que  
es loco.  
Buena elo-  
quencia es  
esta.*

*Letra para el embaxador Don Geronimo Vique, en la qual  
se trata quan dañosa es la mucha libertad.*

*Muy magnifico señor y Cesareo Embaxador.*

Somos en Granada a xx. de Julio, adó recebi la carta de vuestra merced. Y para venir de tan lexos como es de Valencia a Granada, ella se dio en el camino buena priesa, pues partio de alla el Sabado, y llego aca el Lunes. Vinien- do como venis de tierra tan estraña como es Roma, y auien- do passado mar tan peligroso como es el Golfo de Narbona, no quiero preguntaros si venis sano, sino dargracias a Dios pues venis biuo. Plega a nuestro señor, que vengays de Italia tan sano en el cuerpo, y tan limpio en el anima, como quan- do partistes de España, porque en las nueuatierras, siempre se aprenden nuevas costumbres. El buen Licurgo mando a los Lacedemonios, q̄ ni fuera del reyno saliesen a negociat, ni en sus tierras dexassen peregrinos entrar; diziendo: que si los reynos se hazen ricos con tratos estraños, se tornan po- bres de virtudes propias. Hablandoseñer con verdad y aun con libertad, a pocos he visto venir de Italia, que no vengá ab- solutos, y aun dissolutos: y esto, no porque la tierra no este consagrada de santos: sino porque agora esta poblada de pe- cadores. La propiedad delas cápanas es que llaman a todos pa- ra q̄ vengan amilla, y ellas nunca entrar en la iglesia, y a mi parecer tal es la condicion de Italia: do ay grandes santua- rios que prouocan a oracion, y en la gente della, no ay deuo- cion. Muchos dicen, que todo el bien de Italia es ser libre: yo digo que todo su daño esta en no ser a nadie subiecta, por- q̄ de hazer los hōbres todo lo q̄ quieren, viene a hazer lo q̄ no deuē. Si Trogo Pompeyo no nos engaña, dando los Ro- manos libertad a los Batros, porq̄ auia socorrido al Consul Rufo en la guerra de los Partos, no quisieron vsar de la tal li- bertad, diziendo: q̄ el dia q̄ les hiziesen libres, harian por do mereciesen ser esclauos. Hablando la verdad, no ay repu- blicas mas perdidas, que aquellas adó las gentes son libera- das porq̄ la condicion de la libertad, es de ser de muchos des- seada, y en pocos bien empleada. Adó no ay subjecion, no ay Rey, adó no ay Rey, no ay ley: a do no ay ley, no ay ja- sticia: a do no ay justicia, no ay paz: adó no ay paz ay cōtinua guerra: y adó ay guerra, es imposible que dure mucho la republica. Nunca a la potentissima Roma la pudieron sub- jetar los Griegos, los Penos, los Gallos, los Humos, los Epi-  
rotas

*La mudan-  
sa de la  
tierra es o-  
casion de  
mudar la  
vida.*

*Nōra baco  
paruciō de  
la campa-  
na: bien a  
plicada.*

*De los que  
no quisierō  
ser libres  
por miedo  
de no tor-  
nar a ser  
viciosos.*

rotas, y al fin asolese y perdióse, por la soberuia que tenía en el mandar, y por la mucha libertad para pecar. El diuino Platon dezia muchas vezes a los Atenienfes, de que les vya andar muy sueltos. Mirad Atenienfes por vosotros, y no perdays por viciosos lo que ganastes por esforçados: por que os hago sabers, que la libertad no menos necesidad tiene de cõdura para conseruarse, que de esfuérço para ganarse. La experiecia nos enseñaua cada dia, que en vna república libre, mas daños hazen, mas blasfemias dicen, mas delitos cometen, mas escãdalo leuantã, mas buenos infamã, mas hurtos intentan solos dos mãcẽbos libres, que dozientos q̃ esten sujetos. Si curiosamente lo miramos hallaremos por verdad, que no empozan, ni açotan, ni destierran, ni deguellan, ni ahorcan, ni deforejan, ni encarcelan sino a los hombres perdidos q̃ gastan el tiẽpo en vanidad, y emplean en vicios su libertad. En la vida humana no ay otra yqual riqueza como es la libertad, mas junto con esto no ay cosa mas peligrosa q̃ es ella, sino la saben media, y no todas vezes della vsar. La libertad ha se de ganar, procurar, negociar, comprar, amparar, y defender: mas junto con esto, amonesto, y aconsejo, y aun auiso al que la tuuiere, no vfe della quãdo se lo rogarẽ el apertito, sino quando se diere licẽcia la razon, porq̃ de otra manera, pensando q̃ renia libertad para toda su vida no aura en ella para vn mes. La libertad de Falaris turbo a los Griegos: la de Roboan perdio a los Hebreos: la de Catilina, escandalizõ a los Romanos: la de Iugorta, infamo a los Penos, la de Dionysio asolo a los Siculos: y al fin a las republicas se les acabaron los trabajos, y a ellos las vidas y tiranias. Muchos hombres son los que dexan de hazer mal por no querer mas, muchos mas son los que lo dexan por no poder. Muchos son los que se abstienen por la conciencia, y muchos mas por la verguença. Muchos se refrenan por el amor, muchos mas por el temor. Muchos bien recatados por ser buenos: y muchos mas por no ser deshonorados. Ora por temor, ora por amor, ora por conciencia, ora por verguença siempre nos hẽmos de arrimar a la verdad, y yrle a la mano a la libertad: por que si a la sensualidad soltamos la rienda, y a la libertad no cerramos la puerta, ternemos que contar de dia, y aun que llorar de noche. Esto seõor os he querido traer a la me-

*La mucha libertad para después en seruidumbre.*

*Nota que los hombres muy libertados, son los q̃ pierden a los pueblos.*

*Mucho se es menester para saber vsar de la libertad.*

*Nota las notables sentencias que poneaqui el autor.*

*Cosas ay q  
son buenas  
para oy-  
las, y ma-  
las para o-  
brarlas.*

*Muchos vñ  
en Rome-  
ria y para  
en ramer-  
ia.*

*El Ponti-  
fice Roma  
nues virde  
pero pa-  
stor de to-  
do el mudo*

moria, para que pues venis de Roma, no cureys preciaros mucho de las costumbres della: porque auerys de saber fino lo sabeys, que las cosas de Italia mas sabrosas son para contar que seguras para imitar. Si os viniere a la memoria la generosidad de Roma, la libertad de los vezinos, la variedad de las gentes, la frescura de las Romanas, la grosura de las vituallas, la bondad de los vinos, el regozijo de las fiestas, y la opulencia de las plaças, acordaos señor, que alli es adonde se gasta la hazienda, se encarga la conciencia, y aun se pierde muchas vezes el anima. La gente Romana, en Roma, mucha della es buena, mas la gente estrangera puesta en Italia por la mayor parte es mala: porque son muy poquitos los que con deuocion van en Romeria, y son infinitos los que se pierden en la rameria. No es ya Roma en poder de los Christianos, la q era en tiempo de los Gētiles, porq siendo madre de todas las virtudes, la hemos tornado escuela de todos los vicios. La autoridad, el poderio, la grandeza y grauedad del Pontifice Romano, aunque pese a los hereges, la admitimos, confessamos y creemos: porq en realidad de verdad, es de toda la iglesia vnico pastor: y en lugar de Christo vnico gouernador. Que aya tantos vicios en Roma, no es de echar toda la culpa a los Pontifices Romanos, porque allende que dellos ha auido muchos santos, y en estos tiempos ay muchos virtuosos, no ay ninguno tan malo, que no trabaje de acetar en su gouierno. Dexado esto a parte, que diremos de vn pobre clérigo q va a Roma atreuessando a España, Francia y Lombardia, y antes que aya sentencia de su beneficio comete mil vicios, gasta sus dineros, y haze mil maleficios. De mi digo, que a Roma fuy, a Roma vi, a Roma visite, y a Roma contēple: en la qual vi muchas cosas que me pusieron deuocion, y vi otras q me truxeron en admiracion. O quanto, y quanto va de la costūbre Italiana a la ley q es puramente Christiana: porq en la vna dizen, q hagays todo lo que quereys, y en la otra, no sino lo que deueys.

*Nota doze  
cōdicionēs*

*diferentes  
de Italia a  
la ley de  
Christo.*

En la vna que negueys a todos para medrar, y en la otra, que os negueys a vos mismo para os saluar.  
En la vna, que tengays mucha consciencia: y en la otra, que no hagays cosa de verguença.

En la

En la vna, que trabajays por ser buen Christiano: y en la otra, que os desualeyys por ser muy rico.

En la vna, que biuays conforme a la virtud: y en la otra, q no cureys sino de gozar de la libertad.

En la vna, que por ninguna cosa digays mentira: y en la otra, que en caso de interese no hagays cuenta de la verdad.

En la vna, que biuais con solo lo vuestro: y en la otra, que os aprouechays tambien de lo ajeno.

En la vna, que siempre os acordeys de morir: y en la otra, que por ninguna cosa os dexeyys mal passar.

En la vna, que os ocupeys siempre en saber: y en la otra q os deys mucho al vales.

En la vna, que repartays de lo que teneys con los pobres, y amigos: y en la otra, que siempre guardeys para los años caros.

En la vna, que seays muy callado: y en la otra que presumas de muy eloquente,

En la vna, que creays en solo Christo: y en la otra, que procureys de tener dinero.

Si con estas doze condiciones quereys señor Embaxador ser Romano, hagos muy buen prouecho: porque el dia de la cuenta mas querriades auer sido labrador en España que Embaxador en Roma. No mas sino que nuestro Señor sea en su guarda, y a el y a mi nos de buena postrimeria. De Granada, año de. 1525, dia y mes sobredicho.

*Letra para el mismo don Geronimo Vique, en la qual se declara vn epitafio Romano.*

*Muy magnifico señor y Cesareo embaxador.*

**P**Or la letra que recebi suya, fuy certificado el auer recibido otra mia: y no tengo en mucho auerle caydo en gracia, pues debaxo de vuestra buena condicion no cabe ninguna cosa de desalabar, ni menos condenar. Mosen Rubin me dixo, q de dormir en vn lugar muy fresco estauades aromadizado, bien tengo creydo que todo esto causa el calor del mes de Agosto: mas a mi parecer ni lo deueys hazer: ni a nadie aconsejar: porque menos males en el verano sudar que no toser. Escreuij me, y aun embias me vnas letras goticas,

*El hombre bien acon-  
dicionado  
todo lo tie-  
ne por bue-  
no.*

G 5 que



que hallastes en una antiguala de Roma escritas, las quales ni vos señor las sabeys leer, ni alla en Italia las supo ninguno declarar. Yo señor las he muy bien visto, y las he muy bien mirado y aũ remirado, y a quien no sabe mucho desta gerigõça Romana, parecerle han ilegibles; y no inteligibles; y q para bien se entendet y leer, era necessario, que los hombres que son buenos aduinaffen, o los que las esforuieron resucitassen.

*Las cosas  
antiguas  
cõ grã di-  
ficultad se  
alcansã.*

Y pues para declararos estas letras no ha de resucitar ningun muerto; ni tampoco yo soy aduino. He fatigado mi iuyzio, y llamado a mi memoria; he rebuelto mis libros, y aua he mirado inmensas historias, para ver y saber quien fue el que las escriuió, y porque las escriuió. Al fin, como no ay cosa que vn hombre haga, que otro no la pueda hazer, ni lo que vno sabe, que otro no lo pueda saber, quiso vuestra dicha y mi buena diligencia, q tope con lo que señor queriades, y yo buscava. Y porque nõ parezca q hablamos de gracia, contaremos en breues palabras la historia.

*Comiença  
a contarla  
historia.*

*En Roma  
el que era  
cenfor juz-  
gaua lo ci-  
uil, y el que  
era tribu-  
no lo crimi-  
nal.*

Es pues el caso, que en los tiepos del Emperador Otauio Augusto, huuo en Roma vn cauallero Romano, llamado Tito Annio, varon por cierto muy diestro en las cosas de la guerra, y muy cuerdo en la gobernation de la Republica. Aua en Roma vn oficio que se llamaua *Tribunos scilorum*; y este tenia cargo de los casos del crimen: es a saber, de ahorcar, açotar, desterrar, degollar, aspar, y enpozar: por mãera q el Cenfor juzgaua lo civil, y el tribuno lo criminal. Era este oficio entre los Romanos de muy grãde preeminencia, y nõ de menor confiança, y nunca le dauan sino a persona que en sangre fuesse limpio, en edad antiguo, en las leyes docto, en la vida honesto, y en la justicia bien moderado. Por cõcurrir en Tito Annio todas estas condiciones, fue del Emperador Augusto en Tribuno nombrado, y por el senado confir-

*Nota el  
premio q  
dauan al  
buen juez  
en Roma.*

mado, y del pueblo aprouado. Bivio, y residio en este oficio Tito Annio, xxv. años, en los quales todos a ninguno dixó palabra lastimosa, ni hizo alguna injusticia. En remuneracion de su trabajo, y en premio de su bondad, dieronle por privilegio, que se enterrasse dentro de los muros de Roma, y que enterrasse cabe li alguna moneda y, q en aql sepulcro jamas se pudiesse enterrar otro. Enterrarle vno dentro de Roma, era entre los Romanos muy grãde preeminencia, lo vno

lo vno porque los sacerdotes consagruan el sepulcro, lo otro porq̃ para acogerse los malhechores valian mas sepulcros, que no los templos. Quieren pues dezir estas letras, q̃ Tito Annio, juez del crimen, cabe el su sagrado sepulcro escondia cierto dinero: es a saber, diez pies mas atras: y que en aquel sepulcro manda el Senado que no se entierre ningũ su heredero. Este Tito Annio quando murio, dexo biua a su muger, que se llamaua Cornelia, la qual en el sepulcro del marido puso este epitafio: Son autores desta historia Vulpicio, Valerio, y Trebelio. Y porque la declaracion de la historia parezca mas clara, ponemos la exposicion sobre cada letra.

*Subtil de  
claracion  
de las le-  
tras.*

<i>Titus,</i>	<i>Annus,</i>	<i>Tribunus,</i>	<i>Sclerum,</i>	<i>Sacro,</i>	<i>Suo,</i>
T.	A.	T.	SCE.	S.	S.
<i>sepulcro,</i>	<i>pecuniam,</i>	<i>condidit,</i>	<i>non</i>	<i>longe</i>	<i>pedes</i>
S.	P.	CON.	N.	LON.	P.
<i>decimo</i>	<i>hoc monumentum</i>	<i>hæres</i>	<i>non</i>	<i>sequitur</i>	<i>iure</i>
X.	H.	M.	H.	N,	S.
<i>senatus,</i>	<i>Cornelia</i>	<i>dulcissima,</i>	<i>eius</i>	<i>coniux</i>	<i>posuit.</i>
S.	COR.	D.	E.	CON.	P.

He aqui pues señor Embaxadro vuestras letras expuestas, y no sonadas: que ami parecer esto que hemos dicho quieren ellas dezir, y si desta interpretaciõ no os contãtays, expõgan las los muertos que las escriuierõ, o los biuos q̃ os las dieron. No mas sino q̃ nuestro Señor sea en vuestra guarda, y nos de su gracia para que acabemos en su seruicio. De Toledo a iij, Abril, Año de M.D.xxvi.

*Letra para el Obispo de Badajoz, en la qual se declaran los fue-  
ros antiguos de Badajoz.*

*Muy magnifico señor, y Césareo Pretor.*

**R**ecebi la letra de vuestra Señoria, con la qual me regoci-  
je mucho, antes que la leyese, y despues quede enojado  
quãdo la vue leydo: no por que me escrueña, sino por lo q̃ me  
mãdaua, y aun demandaua. Si Plutarco no nos engaña, en la  
camara de Dionysio Syracusano ninguno entraua en la li-  
breria de Luculo, ninguno se assentaua. Marco Aurelio la  
llaua de su estudio aun de su Faustina no fiauua, y a la verdad  
ellos tenian razon: porque cosas ay de tal calidad, que no  
solo

*Las escri-  
turas de rim  
portaciãde  
nadie las  
fiauua los  
antiguos.*

solo no se han de dexar tratar, mas aun ni mirar. Elschines el filosofo dezia, que por amicissimo que fuesse vno de otro, no le auia de amolstrar todo lo que auia en casa; ni comunicarle todo lo que el coraçon piensa, diziendo, que el hombre no

*Descubrir el secreto es mas suyo de lo que tiene en si mesmo secreto. Grãdes dias ha que yo encomende a la memoria aquella sentençia del dios dar la libertad.*

es mas suyo de lo que tiene en si mesmo secreto. Grãdes dias ha que yo encomende a la memoria aquella sentençia del dios dar la libertad. Digo esto señor: porque si yo no metiera a vuestro secretario en mi estudio, ni el fuera partero, ni vuestra señoria importuno. Dezisme señor que os dixo auer visto en mi libreria vn vñco de libros viejos dellos Goticos, dellos latinos, dellos Moçarabes, dellos Caldeos, dellos Auigos; y q̃ acordo de hurtarme vno, el qual hazia mucho a vño proposito. En lo que el os dixo, el os dixo verdad: y en lo que hizo el me hizo muy grande ruyndad: porque entre hombres dotos las burlas estienden se hasta dezirse palabras, mas no

*No ay y- g. al p. s. tiempo co mo leer en un buen li bro.*

hasta hurtarse escrituras. Como yo señor no tengo otra haazienda que grangear, ni otros passatiempos en que me retiecrear, sino en los libros que he procurado, y aun de diuersos reynos buscado, creedme vna cosa, y es, que llegarme a los libros, es sacar me los ojos. De mi natural condicion siempre

fuy enemigo de opiniones nueuas, y muy amigo de libros viejos, porque si dize Salomon, *Quod in antiquis est sapientia*: para mi yo no pienso que la sabiduria esta en los hombres canos, sino en los libros viejos. El buen Rey don Alonso: que como a Napoles dezia, que todo era burla, sino leña seca para quemar, cauallo viejo para caualgar, vino añejo para beuer, amigos ancianos para conuersar, y libros viejos para leer. Los

*Nota que ero cosas muy a pazibles al ha bre,*

libros viejos tienen muchas ventajas a los nuevos: es a saber, que hablan verdad, tienen grauedad, y muestran autoridad: de lo qual se sigue que los podemos leer sin escrupulo, y alegrar sin verguença. Es pues el caso, que el año de 1522. passatido yo por la villa de Casra, me allegue a la tienda de vn librero, el qual estaua deshojãdo vn libro viejo de pergamino, para enquadernar otro libro nuevo: y como conoci que el libro era mejor para leer, que no para enquadernar, dile por el ocho reales, y aundierale ocho ducados. Ya señor sabeyis, como el era libro de los fueros de Badajoz, que hizo el Rey don

Alonso

Alonso el onzeno, principe que fue muy valeroso, y no poco sabio. Este libro es el que vuestro secretario me hurto, y el q̄ alla os lleuo, y ha me plazido mucho que le ayays visto, y no le ayays entendido: de manera, que si me tornays, no es por que le aueys gana de restituyr, sino porque os le aya de declarar. Algunos fueros ay escritos en tan breues palabras, y con tan escuras razones, que apenas se saben leer, quãto mas entender, porque se ha limado y polido tanto la lengua Española: y es tan diferente el hablar de entonces al hablar de agora, que parece auerse mudado el lenguaje, como se muda el trage. Embiaysme señor señalados algunos fueros: los quales a vuestro parecer son muy escuros: y asì es la verdad que lo son, porque si yo no estuuiesse tan diestro ya en las cosas antiguas, a penas podria aun entender las palabras. Sera pues el caso, que palabra por palabra pondremos lo que dize el fuero, y luego al pie del declararemos lo q̄ quiere dezir: y foy cierto que muchos se reyrã, y otros se espantaran. Dize pues asì vno de los fueros que no entendeys.

*En España  
hablãmny  
mas poli-  
do agora  
q̄ hablan  
en el tiem-  
po anti-  
guo.*

Qui dixer, hastas homes, hastas homes, peche diez maravedis a los camperos: mas si se firmare con tres, no peche contra los alborotadores de la república. Antiguamente en España llamauã a las lanças altas, y por dezir, al arma, al arma, dezian: hastas homes, hastas homes. A los que agora llamamos en la hermandad quadrilleros, llamauan ellos camperos, porque corrian el campo. Como agora dezimos, que es necessario, alguno se abone con tres testigos, dezian ellos, firmese con tres. Quiere pues el fuero dezir, que si algun vezino de Badajoz de su propia autoridad apellidare, diziendo: Al arma, al arma, lleuenle de pena los alcaides de la hermandad diez maravedis: Mas si tal hombre prouare con tres testigos que no dixo tal cosa, no le den pena alguna.

Todo home que truxer cochiello en villa o en villar: peche de caloña tres maravedis. Antiguamente en España al traer, dezian truxer, y al cuchillo llamauã cuchiello, y como agora dezimos, villa, y arrabal, dezian ellos, villa o villar: a lo que llamamos nosotros pena, llamauan ellos caloña. Quiere pues dezir el fuero, que todo hombre de Badajoz que dêtro de la villa, o fuera en el arrabal, truxere armas sin licencia, pague de pena tres maravedis.

*Notable  
fuero con-  
tra los que  
traian ar-  
mas en los  
pueblos.*

Todo

*Fuero con  
tra los que  
lleuauan  
armas al  
cápo, sino  
fuesse de la  
hermádad* Todo home que yr quisiere fuer de villa, o fuer de villar: si  
ezquerdare cuchiello sin fe de cápero, peche de caloña diez  
marauedis. Antiguamente en España por dezir: el hombre q̃  
quiliere yr camino, dezian ellos: home que yr, quisiere fuera  
de villa o villar. Como agora dezimos, si el tal hombre ciñe-  
re espada, dezian ellos, si ezquerdare cuchiello. Ezquerdar  
espada es, ceñirla so el lado yzquierdo, como agora se ciñe. A-  
lo q̃ nosotros dezimos, q̃ trae vno arma sin licécia de la justi-  
cia, dezian los antiguos, sin fe de campero, que era el alcalde  
de la Hermádad. Quiere dezir el fuero: Todo hóbne vezino  
de Badajoz, q̃ quisiere salir de la ciudad y sus arrabales para  
yr camino, si el tal lleuare espada ceñida por el cápo, sin licé-  
cia de los alcaldes de la hermádad, peche cinco marauedis.

*Fuero con  
tra los que  
no socor-  
rian a la  
justicia.* Todo Burgo, que fizier enforça al cápero campreando: si  
fizier apellido, y non fuer subuenido, peche vna gran caloña.  
Antiguamente en España, a lo que nosotros llamamos case-  
rias, llamauā ellos burgos, y a lo q̃ nosotros dezimos agora so-  
correr, dezian ellos, subuenir: y por dezir hazer fuerça, deziā  
ellos, fazer enforça: y como nosotros dezimos campear, deziā  
los antiguos, camprear, &c. Quiere pues dezir el fuero, que  
si en tierra de Badajoz andando visitando algun alcalde de  
la Hermádad, le hizierē alguna resistencia en alguna aldea,  
si por caso el apellidare a otra aldea, que le socorra, y no le  
focorriere, pague por ello vna muy gran pena.

*Fuero con  
tra los re-  
moneros q̃  
comprauā  
para reuē-  
der.* Todo home q̃ al dia cópra mas duna dinerada de pã ferial,  
peche diez marauedis. Antiguamente en España llamauan  
pan ferial al trigo q̃ se cópraua en el mercado: y como noso-  
tros dezimos vn marauedi, dezian ellos vna dinerada: y por  
dezir para cada dia, ellos no dezian sino al dia. Quiere pues  
dezir el fuero, q̃ si algũ vezino de Badajoz cóprare en el mer-  
cado mas trigo q̃ vn marauedi para cada dia, peche diez mrs.  
En aq̃llos tiēpos có vn marauedi de trigo se mätenia vna ca-  
sa, y no queriā q̃ nadie comprasse pan para reuender.

*Fuero de  
los q̃ traia  
medidas  
falsas a los  
mercados.* Mande concejo, que non manquen en ferial los ochauos y  
ochaueros, porque non anden hi malas estrañeras, y si an-  
duieren, los alcaldes las enfornen. Antiguamente en España  
llamauan a la anega ochauera: porque era de ocho celemi-  
nes, y no de doze, como agora: y al que agora llamamos medi-  
dor, llamauā ochauero: y las medidas que no erā de la tierra,  
llamauā

llamauā las estrañeras: y por dezir, q̄ quemassen las medidas fallas o foreras, dezian, q̄ las enforassen. Quiere pues dezir el fuero, q̄ los del cōcejo de Badajoz, prouean para cada mercado medidas y medidores, para medir el pan que alli se viniere a vender: y que si por caso se hallare alguna medida q̄ no sea por el concejo puesta, la quemē luego en vn horno.

Moquilon, q̄ vez destajare y fiziere auieslo, peche al que *Fuero con* se lo firmare, cinco marauedis: y si tomare alf. dias, sea en *tra los mo* pado. Llamauan antiguamēte en España moquilon, al q̄ ago *lineros q̄* ra llamamos maquilō en los molinos: y a lo q̄ agora dezimos *hurtan,* nosotros auenir, dezian ellos destajar: y por dezir, si selo pro *o cohecha* bare, dezian los antiguos, si se lo firmare: y a lo que agora *nan.* llamamos cohechos, llamauan en aquellos tñpos alfadias. Quiere pues agora dezir el fuero, q̄ si algun molinero de Badajoz concertare con algun vezino de molerle a tal hora su trigo, y no se lo moliere, que le pague cinco marauedis si le prouare auerselo prometido, y hecho esperar. Asī mesmo dize el fuero, q̄ si el tal molinero cohechare algo a los que van a moler, mas de la maquila acostumbra, que le echen preso en el cepo de concejo.

Qui fizier tal auieslo, y enforcias, q̄ no merezca caloña, los *Fuero con* treses o seysles le enforquen en ferial. Antiguamente en Espa *tra los sal* ña llamauā al grā delito, auieslo: y por dezir, q̄ vno saltaua, *teadores* deziā: home q̄ fizier enforcias. Y a los q̄ agora llamamos re *del campo* gidores: llamauan treses, si erā tres, o seysles si erā seys. Y a lo q̄ agora llamamos dia de mercado, deziā los antiguos dia feriado. Quiere pues dezir el fuero, q̄ si algū vezino de Badajoz hiziere algun tan graue delito, que no pueda pagar cō otra pena, sino con la horca: que los q̄ gouiernā el pueblo, le ahorquen en vn dia que sea de mercado.

Todo home mesturgo, q̄ mesturgare del cōcigil al Rey, quā *Fuero con* to auier le manq̄: y le apellidē mesturgo sine caloña. Este fue *tralos mal* ro parece muy elcuro, y entrdida vna palabra es muy claro. *fin de la* Antiguamente en España, a los que agora llamamos mal *republica* fines y cizañadores, llamauan ellos mesturgos: y al cizañar, llamauan mesturgar: y a cosa de concejo llamauan cōcegil: y por dezir, pierda todo lo que tiene, dezian los antiguos, quan to auier le mātq̄: y como nosotros dezimos, llamēle mallin sin pena, dezian ellos, apellidenle mesturgo: si ne caloña, &c. Quiere

Quiere pues dezir el fuero, que si algun mal hombre de Badajoz fuere a dezir mal al Rey de los del concejo, que pierda toda su hazienda, y que publicamente le llamen traydor, sin caer en pena alguna.

*Fuero contra los tejeros de Badajoz.* Tejeros de Badajoz, millaren in villa y villar adinerada de teja y ladrillo. Antiguamente en España llamauan a la ciudad y arrabal, villa y villar: y al ladrillo ladrillo: y al marauedi dinerada: y por dezir, vendan vn millar, no deziã mas de millaren el ladrillo, &c. Quiere pues dezir el fuero, que todos los tejeros de Badajoz no puedan vender en la ciudad y arrabal el millar de la teja, y el millar del ladrillo, sino a precio de vn marauedi.

*Fuero contra los herradores de Badajoz.* Todo descallador de Badajoz, empalme tres doze fierras a marauedi, y en ferial medio mas. Antiguamente en España al herrador de bestias llamauan descallador, porque quitaua los callos: y a lo que agora llamamos herrar, dezian los antiguos empalmar, y a lo que agora llamamos herradura, llamauan ellos fierra, y por dezir tres dozenas de herraduras, dezian ellos tres doze fierras. Quiere pues dezir el fuero q̃ los herradores de Badajoz hienten tres dozenas de herraduras a precio de vn marauedi, exceto el dia de mercado, que lleuen medio marauedi mas que los otros dias

*Fuero contra los herreros de Badajoz.* Reja que non huebrare por descua de ferrer, piñoren le vn marauedi para el huebrero. Antiguamente en España llamauan ferrer el que nosotros llamamos herrero: y por dezir, no arar deziã, no huebrar: y a lo que nosotros llamamos facar prendas llamauan ellos empeñar: y como nosotros dezimos descuydo, dezian ellos descua: y al que nosotros llamamos dueño de la huebra llamauan ellos huebrero. Quiere pues dezir el fuero, que si por culpa del herrero de Badajoz holgare alguna huebra por no le auer adobado la reja cō tiempo, le saquen prenda por vn marauedi, y denle al dueño de la huebra.

*Fuero contra los pescadores de Badajoz.* Todo home riero qui aduxer pexe a Badajoz hi lo venda, y si lo vendier fora del tablado pague calaña al fassado. Antiguamente en España, al que nosotros llamamos pescador, llamauã ellos riero, por q̃ pescãua en el rio: y por dezir traer, dezian ellos aduxer: y al pescado llamauan ellos pexe, y por dezir, ay dezian ellos no mas de hi: y a lo que nosotros llama mos

mos vender, dezian ellos, vendier, y como agora es costũbre de vender el pescado tras red, dezian ellos, v̄derte en tabla do: y por dezir, pague alguna pena para los reparos de la ciudad, dezian ellos, peche caloña al follado. Quiere pues agora dezir el fuero, q̄ si algun pescador de rio truxere a la ciudad de Badajoz algun pescado, lo venda publicamente en la plaça, o tras la red, so pena que pague alguna pena de dinero para reparo de los muros y barbacanas.

Jarrer de Badajoz non intresse mas de quartezna de todo *Fuero con-* lo q̄ medier, y si mas interessare, peche a la paueslada vn ma *tra los ta-* rauedi. Antiguamente en España llamauan al tabernero, ja- *berneros* rrer, como quien dize, jarreador: y la medida q̄ agora llama- *de Bada-* mos quartillo, deziã ellos, quartezna: y como agora dezimos *joz.* no gane mas, dezian ellos, no intresse mas, y por dezir, medir, dezian ellos, medier: a lo que agora llamamos casa de armas, llamauan ellos paueslada: por q̄ estauan alli guardados todos los paueses y armas de la ciudad. Quiere pues dezir el fuero, que si algun tabernero de Badajoz ganare en el vino que vendiere mas de la quarta parte, peche para la casa de las armas vn marauedi.

Jarrera de Badajoz, aduzga en si quartezna y media quartezna, dinerada, y media dinerada, y si non fuere rejados en *Fuero con-* concejo, peche tres marauedis. Antiguamente en España *tra lasta-* llamauan a la tabernera, jarrera, y al quartillo, y medio quar *taberneras* tillo, quartezna, y media quartezna: y por dezir medida de *y sus medi-* das. cornado, y medio cornado, dezian, dinerada, y media dinerada: y alo que nosotros llamamos traer, dezian ellos aduzir: y por dezir marcados dezian ellos rejados. Quiere pues dezir el fuero, que toda tabernera de Badajoz tenga en su taberna quartillo, y medio quartillo, y medidas de vn cornado, y medio cornado: las quales todas medidas, sino estuuieren marcadas y señaladas del concejo, pague tres marauedis.

Campero que hasta azulada pedier enforcias siguiendo, *Fuero de* prestenle tres marauedis de concejo. Ya diximos que al qua- *los alcal-* drillero llaniauan los antiguos campero, por q̄ corria el cãpo *des de la* y a la lança rica, llamauan, asta azulada: y a los que saltca- *hermãdad* uan por los caminos, deziã, q̄ hazian enforcias. Quiere pues *de Bada-* dezir el fuero q̄ si algun quadrillero de la Hermãdad de Ba- *joz.* dajoz, pidiere alguna lança, rica yendo en seguimiento de

H algunos.



algunos salteadores, ayudenle para cóprar otra, con tres maravedis del arca del concejo.

*Fuero con tra los que despojan el campo, y no siguen a los enemigos.*  
 Home que en lid deslinare a otri, antes de fin hazer a la arrancada, pierda el quiñon, y mestezenle la barba. Llamauan antiguamente en Castilla deslinar, al despojar, o desarmar: llamauan lid al pelear: llamauan arrancada al alcãce: llamauan quiñon a la suerte: llamauan amestezar al pelar, o mellar. Quiere pues dezir agora el fuero, que si algún vezino de Badajoz se parare a desarmar o despojar a alguno de los enemigos caydos en el campo, antes que bueluan todos de la batalla, o del alcãce, pelenle al tal las barbas, y pierda la suerte que le cabia del despojo.

*Fuero que los emplaçadores sean creydos.*  
 Todo home fiel de Badajoz sea creydo por su fiaduria, y el que non fuere con el alcalde, peche medio maravedi. Llamauan en Castilla antiguamente, fieles, a los que agora llaman emplaçadores, y a la vara que agora traen en las manos llamauan, fiaduria.

Quiere pues dezir el fuero, q̄ si algun emplaçador de Badajoz fuere a emplaçar a algun vezino llevando consigo la vara, o señal de emplaçador, q̄ si el tal no quisiere yr con el delãte el alcalde a respõder al plazo, peche medio maravedi. He aqui pues señor declarados todos los fueros q̄ me embiafres señalados: por la declaracion de los quales podreys entender todos los otros: y sino fuere asì, sera por algun vuestro descuydo, y no por falta de buen juyzio. No mas sino que nuestro Señor sea en su guarda, y a el, y a mi de su gracia. De Valladolid, a 20. de Abril, de 1526.

*Letra para don Iuan de Palomos, en la qual se declara quien fue el caualllo Seyano, y el oro Tolosano.*

*Muy espectralle señor, y noble cauallero.*

**R**Ecebi su letra, y en ella su quexa, a la qual respondiendodigo, que como he estado tan ocupado en cosas que me mandò Cesar, no he tenido tiempo aun para rezar las horas, quanto mas para responder a vuestras cartas missiuas. Vino a orejas de Cesar, que el Duque de Segorbe, y los monjes de Valparayso se tenian mala voluntad, y se hazian mala vezindad, a cuya causa me mando, que los fuesse a visitar, y trabajasse de los cõcertar: lo qual yo hize de buena volûtad, aunque

aunque no sin muy gran dificultad . En quarenta dias que  
 alliestuue , ni me sali a passear , ni me ocupè en predicar , ni  
 me dia estudiar , sino que todo mi exercicio era ver priuile-  
 gios , visitar terminos , oyr querellas , y aueriguar injurias . Co-  
 mo el negocio era de calidad , y entre personas tan califica-  
 das , passole inmenso trabajo , hasta hazerlos amigos , y des-  
 hazer los agrauios . He querido dezir esto para que no me  
 culpeys tanto como me culpays , por no auer tan presto re-  
 spondido a vuestra carta , ni auer cumplido lo que os preme-  
 ti en el Grao de Valencia . Fue pues el caso , que passan-  
 do por Valencia el principe Borbon , vimos en vn paño de  
 su tapiceria vn caualllo , que tenia a sus pies cinco caualleros  
 derrocados y muertos , y en los pechos del caualllo estaua  
 vn escrito en que dezia asì : *Equus scianns* , como quien di-  
 xesse : Este es el caualllo Seyano . A marauilla mirauan to-  
 dos los de la ciudad aquel paño , y ninguno podia atinar que  
 fuesse el blason de aquel caualllo : en que vnos dezian , que era  
 la historia de Iosue , otros la de Iudas Macabeo , otros la de  
 Hector , otros la de Alexando , otros la del Cid Ruydiaz : de  
 manera , que cada vno dèzia lo que se le antojaua , y ninguno  
 lo que sabia . No faltò vn cauallero que dixo alli , que aquel  
 caualllo era el del Rey don Martin , que gano a Valencia de  
 los Moros , y aquellos eran cinco Reyes Moros , que mato el  
 en vn dia , y el caualllo sellamaua Seyano : porque era de Se-  
 gorbe , y como no estaua alli nadie que supiesse el secreto de  
 aquella historia (sino yo que callaua) asì lo juraua , y perjura-  
 uaua , y afirmaua , como si contara vna historia de la Biblia .  
 Como aquel cauallero era en sangre generoso , en hazien-  
 da rico , en edad anciano , aunque en las palabras muy menti-  
 roso , no quise declarar alli luego el misterio de aq̃l caualllo :  
 porque los otros no tuuiesse del que mosar , y el pobre caua-  
 llero de q̃ se correr . Dezia Mimo Publano el Filosofo , que  
 con los viejos vaniloquos y parleros , mas respeto se ha de te-  
 ner a las canas que tienen , que a las palabras que dicen . La  
 historia deste caualllo Seyano escriuen muy graues autores :  
 es a saber , Gayo Bassiano , Iulio Modesto , y Aulo Gelio en el  
 tercero libro que hizo de las noches de Atenas , y alego es-  
 tos autores , porque nadie piense que es fabulacópuesta , si-  
 no que en realidad de verdad passò , como aqui contaremos

Entre los  
amigos no  
dene el ho-  
bre ser ju-  
ez.

el hombre  
loco , dize  
lo que quie-  
re , y no lo  
que dene.

Mal pare-  
ce al hom-  
bre caua-  
llero ser  
mentiroso

Nota que  
las histo-  
rias pere-  
grinas ha-  
zen.

*Las propiedades que ha de tener el buen caballo.*

*De Gneo Seyano se llama el caballo Seyano.*

la historia. Viniendo pues al caso , y contandole de fundamento, es de saber, que el grande Hercules el Tebano , después que mato a Diomedes en Tracia, traxo consigo a Grecia vna raza de cauallos, que criaua Diomedes, los quales de su propia naturaleza eran en el color muy hermosos, en los cuerpos muy grandes, y en las condiciones muy mansos, y en el pelear muy animosos. De la raza destos cauallos nacio en la prouincia de Argos vn cauallo, cuyas propiedades fueron , tener el pescueço alto , las crines hasta el suelo, las narizes hendidas, los suelos seguros, las cañas enxutas, las ancas anchas, la cola larga, los ojos grâdes, el pelo blando, el color vayo: y sobre todo de animo muy denodado. Siendo aun potro este cauallo venian de Asia , de Palestina, de Tebas, de Pentapolis , y de toda la Grecia a la fama del : vnos por verle, otros por comprarle, y aun otros por debuxarle: porque no auia persona q̃ no le desseasse ver, y mucho mas tener. Como en este mundo no aya cosa tan perfecta, en la qual no aya alguna nota o tacha : fue tan maldito el hado deste cauallo, que todos los q̃ le criaron y compraron, y en el caualgaron, infame y miserablemente murieron. Y porq̃ no parezca que hablamos de gracia, y contamos la historia muy sospechosa, tocaremos aqui breuemête quienes fueron los q̃ a este cauallo compraron y posseyeron: y los grandes infortunios q̃ con el les vinieron. En el año de quatrocientos y treze de la fundacion de Roma, muerto el dictador Quinto Cincinato, embiaron los Romanos a Grecia por Consul a vn Romano, que auia nombre Gneo Seyano, varon que en sangre era tenido por illustre, y en cosas de gouernacion por cuerdo. Quando el Consul Gneo Seyano fue a Grecia: era potro de treynta meses aquel cauallo : el qual el comprò y domò, y fue el primero que en el caualgò. A causa q̃ este Gneo Seyano, estâdo en Roma siguió la parcialidad de Octauio Augusto , no vn año despues que fue a Grecia , y seys meses despues que còpro el cauallo, Marco Antonio le mando cortar la cabeça , y aun su cuerpo quedar sin sepultura . Por ocasion que Gneo Seyano fue el primero que comprò y domò a este cauallo , y aun experimentò cò la muerte. A su infelice hado le llamarò entòces, y despues el cauallo Seyano. Descabezado Gneo Seyano, sucediole en el oficio del Consulado vn Romano que auia

auia nombre Dolobella: el qual luego q̄ fue Consul comprò por cien mil sestetios aquel cauallo: y de verdad, si el su piera el mal que para su casa compraues de creer, q̄ el diera otros cien mil por no le auer cóprado. Dentro de vn año q̄ el Consul Dolobella huuo cóprado aquel cauallo se leuanto en la ciudad de Epiro (ado el residia) vna popular sedició: en la qual el triste de Dolobella fue muerto, y aun por todas las calles arrastrado. Muerto el Consul Dolobella, acodicio se a comprar aquel cauallo otro Consul que auia nōbre Gayo Casion, varon de quien escribe Plutarco, auer tenido muy grandes cargos en Roma, y auer hecho grandes hazañas en Asia. No dos años despues que el Consul Casion comprò aquel infelice cauallo, le diéron tales yeruas en vna comida, q̄ dentro de vna hora, el y su muger y hijos perdieron la vida: sin tener tiempo de hablar vn palabra. Muerto el Consul Gayo Casion, acordò de cóprar aquel cauallo el muy famoso Romano Marco Antonio, y agradose tanto de la forma y postura del cauallo quando se lo truxeron, que dio en albricias tanto al que se le comprò, como auia dado al que se le vendió. No dos meses despues q̄ Marco Antonio auia comprado aquel cauallo, se dio la batalla en la mar, entre el, y su enemigo Octauiano Augusto, en la qual batalla se quiso hallar su vnica amiga Cleopatra: para mayor infamia della, y para mas perdicion del. Quan infelice fin huuo Marco Antonio, y quan apresurada muerte padecio la su Cleopatra, a todos es notorio, los que han leydo al buen Plutarco. Muerto Marco Antonio, aun todavia quedo biuo aquel cauallo infelice y desdichado, el qual vino a manos de vn cauallero de Asia, que auia nombre Nigidio: y como el cauallo era ya algo viejo, comprole al presente barato, aunque despues le costo muy caro, porque dentro de vn año que le compro al passar del rio Marathon, el cauallo tropezò, y cayo, por manera que amo, y cauallo se ahogaron, y jamas no perecieron. Estos pues son los cinco caualleros: que estan a los pies del cauallo Seyano derrocados: es a saber, Seyano, Dolobella, Casion, Marco Antonio, y Nigidio, la qual historia aunque es fabrosa de leer, es por otra parte muy lastimosa de oyr. Despues que en Asia cayeron en la cuenta de reconocer la mala fortuna q̄ aquel cauallo traia consigo leuátose

*Cien mil  
sestercios  
podian  
ser agora  
tres mil  
ducados.*

*Márto  
Antonio  
y Cleopatra  
dieron  
esta batalla  
en la  
mar.*

H 3. entre

entre ellos vn comun refran: de dezir al hombre muy infortunado y desdichado: q̄ auia tenido en su casa al cauallo Seyano. Semejante caso acontecio quando Scipion robo los templos de Tolosa de Francia, en q̄ todos los que lleuaron de aquel oro y riquezas para sus casas, ninguno escapo, q̄ dentro de vn año el no muriesse, y toda su familia y casa no se perdiessse. Hasta oy en dia es costumbre de dezir en toda Francia

*Nota vn  
proverbio  
antiguo.*

*El robo de  
la iglesia  
nunca se  
goza.*

*Nota que  
no solo las  
personas  
mas aun  
las casas  
son desdichadas.*

*De la al-  
moneda  
del hombre  
malo na-  
die deue  
comprar  
cosa algu-  
na.*

al hombre que es mal fortunado; y muy desdichado: que tiene en su casa el oro Tolosano. Laercio dice, que en Atenas auia vna casa; a do todos nacia locos, y auia otra casa, a do todos nacia bobos: y como por discurso de tiempo cayessen en la cuenta los del Senado, mandaron que las casas no se habitassen, y aun que se derrocasen. Herodiano dice, que en el campo Marcio de Roma, auia vna generosa casa, en la qual todos los dueños morian muerte subitanea, y como los vezinos della hiziesse desto relacion al Emperador Aureliano, no solo la mandò derrocar, mas aun toda la madera quemar. Solon Solonino vedò en sus leyes a los Egipcios, que no vendiesse ninguna cosa de los muertos, sino que se repartiessse todo entre sus herederos, diziendo, que si alguna cosa mal fortunada o desdichada aquel muerto tenia se quedasse en su familia y parentela, y no passasse a la republica. Luego q̄ murierò Caligula, y Nero principes Romanos, que fueron muy infames, proueyo el Senado en que todas sus riquezas y alhajas fuesse quemadas y empozadas, temiendose q̄ en aquella hazienda tiranica no estuuiessse escondida alguna mala fortuna, por codicia de la qual Roma se perdiessse, y la republica se emponçonassse. Heçrido señor escreuiros todos estos exēplos de casos dessastrados, no para que creays en agueros, mas para que penseys q̄ ay en este mundo algunas cosas tan mal fortunadas, q̄ parece que traen consigo las mesmas desdichas. No mas, sino que nuestro Señor sea en su guarda.

*Letra para el Duque de Alua don Fadrique de Toledo, en la qual se trata de las enfermedades y provechos dellas.*

*Ilustre y muy estimado, señor.*

**A**L tiempo que Palomeque su criado me vino a visitar de su parte, y me dio su carta, yo estaua a la sazón con vna  
muy

muy furiosa calentura: de manera, que ni pude leer la carta, ni hablar al que me la traia palabra. Despues que me afloxo la calentura, y lei la carta: conoci el desseo que tenia de mi salud y el pesame que me embiaua de mi enfermedad. Creed me señor y no dudeys, que entonces yo tenia mas abilidad para beuer, que no para leer, porq̃ diera toda mi libreria por sola vna jarra de agua. Vuestra señoria me elctriue, que tambien ha estado malo, y que da todo su mal por bien empleando, y assi por verse sano, como por estar con vn santo proposito de yrse a la mano al pecar, y de abstenerse del comer. A mi señor me pesa de coraçon, que ayays estado malo: y plazeme mucho y muy mucho, que esteys de esse buen proposito, aunq̃ es verdad, que holgaria mas de veroslo cūplir, q̃ no de oyroslo prometer: porq̃ los infiernos estā llenos de nuestros desleos, y el parayso esta lleno de buenas obras. Sea lo q̃ fuere, que para mi no ay cosa en que mas conozca ser vn hombre cuerdo o no, que es verle como se vale en la aduersidad: y como se aproueche de la enfermedad. No ay igual locura, con emplear mal la salud, ni ay igual cordura con sacar algun fruto de la enfermedad. *Cum infirmor, tunc fortior sum.* Dezia el Apostol, que quando estaua enfermo, entōces estaua mas reziō: y esto dezia el, porq̃ al enfermo ni le hincha soberuia, ni combateluxuria, ni le derrueca avaricia, ni le molesta embidia, ni le altera ira, ni le sojuzga gula, ni le descuyda pereza, ni aun le desuelan pundonores de honra. Pluguiesse a Dios señor Duque, que tales fuessemos sanos, quales prometimos de ser quando estauamos enfermos. Toda la ansia del enfermo mal Christiano, es, querer sanar por solo biuir, y mas del mundo gozar: mas el desseo del enfermo buen Christiano, es, querer sanar: no tātō por biuir, quātō por se emēdar. En el tiempo de la enfermedad, no ay quiē se acuerde de afēcion, ni de pasiō de amigos, ni de enemigos, de riqueza, ni de pobreza, de honra, ni deshonra, de regalo, ni de trabajo, de atesorar, ni de empobrecer, de mandar o de obedecer, sino q̃ por ahorrar de vn dolor de cabeça dara quanto ha ganado en su vida. Con la enfermedad no ay placer verdadero, y con la salud todo trabajo es tolerable, que le falta al que, la salud no le falta? Que vale quanto tiene el que salud no tiene? Que aproueche si tenga vna buena

*Los enfermos mas quieren agua q̃ lazienda. Nota que las buenas obras, y no los buenos desleos saluan al hombre.*

*Nota los privilegios que tiene la enfermedad.*

*El enfermo desea otra cosa sino salud.*

cama, si no puede tomar el sueño en ella? Que aprouecha tener vino añejo, y que huela, si el medico le manda beuer agua cozida? Que aprouecha tener buena comida, si de solo verla poner en la mesa, da arcadas y reuieſſa? Que aprouecha tener muchos dineros, si lo mas dellos gasta con Fisicos y boticarios? Es tan gran cosa la salud, que por guardarla, y conſeruarla, no solo auiamos de velar, mas aun nos desfue- lar: la qual no es porcierto aſſi, pues nunca la conocemos, haſta que la perdemos. Plutarco, Plinio, Nigidio, Arifton, Dioscoro, Plutiño, Neceſalo, y con ellos otros muchos eſcriuieron grãdes libros y tratados, de como ſe auia de curar la enfermedad, y de como ſe auia de cõſeruar la ſalud: y aſſi Dios a mi me ſalue, que ſi en algunas cosas acertarõ, otras muchas adeuinaron, y aun otras no pocas ſoñaron. Creedme ſeñor Duque, y no dudeys, que para mi yo tengo creydo, y aun experimentado, que para curar la enfermedad, y conſeruar la ſalud,

*En ninguna cosa to-  
ma placer  
el q̃ no tie-  
ne ſalud.*

*Enojos y  
manjares,  
matan los  
hombres.*

*Los necios  
por la ma-  
yor parte  
binẽ ſanos*

*Los hom-  
bres reſa-  
bidos de  
todos ſon  
malquiſ-  
tos.*

no ay otra mejor cosa que euitar enojos, y comer de pocos manjares. O quan grã biẽ ſeria para el cuerpo, y aun para el anima, ſi pudiẽſſemos paſſar ſin comer, y ſin os enojar: porq̃ los manjares nos corrompen los humores, y los enojos nos conſumen los hueſſos. Si los hombres no comieſſen, y ſi los hombres no ſe enojaſſen, ni auia porque enfermar ni menos de quien ſe quexar, porq̃ los verdugos q̃ mas atormen- tan nueſtra miſera vida ſon, la ordinaria gula, y la profunda triſteza. La experiencia nos enſeña cada dia, que los hom- bres q̃ ſon bobos, o locos, o tontos, o necios, por la mayor par- to ſiempre eſtan rezios, y biuen ſanos: la razon deſto es, por que los tales, ni ſe fatigan por tener honra, ni ſienten que cosa eſaſtenta. Lo contrario de todo eſto acontece a los hombres que ſon ſabios, diſcretos, cuerdos, y agudos: a cada vno de los quales, no ſolo le da pena lo q̃ dizen, mas aun ſe entriſtece por lo que el piensa q̃ piensan. Ay hombres tan agudos, y tan re-agudos, q̃ les parece poco interpretar las pa- labras, mas aun tienen por oficio de adeuinar los penſamien- tos, y el pago de los tales es, que para conſigo ſiempre andan deſconſolados, y para con otros eſtan muy malquiſtos. Oſa- ria yo aſſirmar, y aun caſi jurar, q̃ para enfermar y peligrar la vida humana, no ay põçoña tã emponçoñada, como es vna muy profunda triſteza: y la razõ deſto es, porque el miſero coraçõ,

coraçon, quando esta triste, alegrase en llorar, y descansa en sospirar. Diga cada vno lo que quisiere, que entre discretos y no necios, sin comparacion son mas los que enferman de los enojos que toman, que no de los manjares que comê. No vemos otra cosa cada dia, sino que los hombres que son regozijados y alegres siempre estan gordos, sanos y colorados: *El hombre alegre biue sano, y el cetrino enfermo.* y los que son cetrinos, lobrigos, y podridos, siempre andan tristes hinchados y abohetados. En estos escritos, y por ellos os confieso y digo Señor Duque que las calenturas que agora he tenido, no fueron de los manjares que comi, sino de ciertos enojos que recebi. Escreuisme Señor que de dormir en el fuelo, os vino vn pestilencial romadizo, bien pienso q lo cauio el calor grande deste mes de Agosto, lo qual no me parece que deueys señor hazer, ni a nadie lo aconsejar: porque menos mal es sudar con el calor que tossier con el romadizo. A lo que entiendo de su carta, tambien querria que le escriuiesse alguna nueua: abaste Señor por agora, que desta vuestra corte ay poco que fiar del papel: y mucho que dezir a la oreja. Las cosas que tocan a los principes, y señores de altos estados, tenemos obligacion de sentirlas, y no licencia de dezir las. En la corte y fuera de la corte he visto a muchos me- *Las cosas de los principes hãse de sentir.* drados por sufrir, y a muchos afrentarlos por no callar. Vuestra señoria perdone por agora a mi pluma, que quando nos vieremos suplira lo que a ella falta mi lengua. No mas sino q nuestro Señor sea en su guarda. &c. De Burgos, a quinze de Octubre, de. M. D. xxiiij.

*Letra para don Pedro de Acuña Conde de Buendia: en la qual se declara la profecia de vna Sybilla.*

*Muy magnifico y assaz Christiano cauallero.*

**P**ENSARA vuestra señoria en todo su seso que quan larga fue la carta que me escriuio que tan larga sera la respuesta q yo le embiare, y a la verdad no sera así: porque soy ya venido en tal edad que nada me agrada de lo que puedo: ni puedo hazer cosa de las que quiero. Los largos años, los continuos estudios, y los muchos trabajos que he passado: han hecho en mi tal impresion: que se cansan ya los ojos de leer, los pulgares de escreuir, la memoria de retener, y aun el juicio de notar y componer. Dios sabe, que yo no me querria *La mucha edad enflaquece las fuerzas y debilita los sentidos.*

H 5

dello



*Las canas de la cabeza son emplazadas de la muerte.*

*Nota tres maneras de salvar a los hombres.*

*Nota el epitafio anti-  
gno.*

dello preciar: mas al fin no puedo dexarlode confellar, y es, que cada dia siento en mi mucha mas edad, y muy menos habilidad. Por mas que disimule, por mas que me esfuerce, por mas que me remoce, y por mas bien q me trate, no puedo dexar de cõfellar, sino q ya la vista se me turba, la memoria me falta: el cuerpo se me cansa, las fuerças desfallecen: y aun los cabellos se encanecen. Que son todas estas cosas, o alguna mia, sino vnoscruels emplazadores que emplazan mi vida: para que vaya a poblar vna triste sepultura? Epaminondas el Griego dezia: que hasta la edad de treynta años les auian de dezir a los hombres, en hora buena vengays: porque entonces parece que vienen al mundo. Desde los treynta años hasta los cinquenta les auian de dezir en hora buena esteys, porque entonces sentian ya que cosa era mundo. Desde los cinquenta años adelante les auian de dezir: en hora buena vays, y porque se vā despidiendo del mundo. En este repartimiento de Epaminundas no nos cabra a vuestra Señoria y a mi, el en hora buena vëgays, ni aun el en hora buena esteys: porque somos ya de los de en hora buena vays. Plega al Redemptor del mundo, que quando salieremos del mundo salgamos en ora buena, nos despedamos en hora buena, y vamos en hora buena: porque si nos va mucho en bien biuir, mucho mas nos va en bien acabar. He querido señor escreuiros todo esto, para que si os respodiere algo breue, me ayays por escusado, y me tengays por desculpado. Viniendo pues al proposito digo, que huelgo mucho en leer vuestras letras, y por otra parte me importuno con vuestras importunidades, porq siëpre me venis con demandas incognitas, y me preguntays questiones peregrinas. Embiayisme agora vn epitafio antiquissimo q truxo vn vuestro amigo de Roma, el qual apostò con vuestra Señoria vn buë quartago: que no auria en toda España quien le supiesse leer: ni mucho menos entender. Son pues las letras del epitafio estas: R. R. R. T. S. D. D. R. R. R. F. F. F. Ni acerto en lo que dixo; ni ganara lo que apostò aquel Romano: porque dado que sean obscurissimas, y este letra por parte: yo señor os las embiare tan declaradas, y entendidas, que el quede confuso y vuestra señoria gane el quartago. Es pues el caso, que reynando Romulo en Roma, y Ezechias en Iudea, nascio vna muger en la ciudad

dad de Tarento que vuo nombre Delfica : la qual fue muy illustre en el biuir y vnica en el arte de adivinar. Entre los Hebreos llamauā a las tales mugeres profetissas, y entre los Gētiles llamauā las Sibylas: y así q̄ esta Sibyla Delfica profetizo la destruy ciō de Cartago, la prosperidad de Roma, la ruyna de Capua, la gloria de Grecia, y la grāde pestilencia de Italia. Como se derramasse la fama desta Sibyla por todo el mundo, embiole el rey Romulo grandes presentes, hizole muchas promessas, y escriuióle muchas cartas, cō intencion de sacarla de su tierra, y traerla a biuir a Roma. Ni por ruegos q̄ le hizierō, ni por dones q̄ le embiarō, nūca quiso esta Sibyla dexar a su tierra, ni venirse a morar a Roma, lo qual visto por el rey Romulo, determinose de la yr el en persona a ver, y cō ella algunas cosas cōmunicar. El secreto q̄ Romulo q̄ria, saber della era, q̄ fortuna estaua guardada para el, y q̄ tales serian los hados de su ciudad de Roma, la qual a la sazō el rey Romulo comēçaua, y de nueuo edificaua, buena respuesta, ni mala respuesta no pudo sacar el rey Romulo de aq̄lla Sibyla Delfica, mas de quāto le dio catorze letras, escritas en vnas cortezas de arboles, porq̄ en aquellos tan antiguos tiempos, aū no se auia hallado la manera de escreuir en el pergamino, y mucho menos en el papel. El secreto y misterio de aquellas letras ni el rey Romulo lo pudo entēder, ni aquella muger se lo quiso declarar, mas de quāto le certifico ella, estaua aun por nacer quiē aquellas letras auia de entēder y de clarar. Buelto el rey Romulo de do estaua la Sibyla a su ciudad de Roma, mādō poner aquellas letras en vno de sus templos, debaxo de muy grā guarda, hasta q̄ llegasse el tiēpo en q̄ los dioses las reuelassen, o naciesse quiē las entēdiesse. Quatrociētos y treynta y seys años estuuiērō aq̄llas letras escōdidas, sin que nadie las supiesse leer, ni menos entender, hasta q̄ vino a Roma otra Sibyla por nōbre Erytrea, la qual tan claramente las declarò y expuso, como si ella mesma y no otra las viera compuesto. Las letras no son mas de catorze, las quales declaradas en Romance, quieren dezir: Romulo Reynando, Roma triunfando, Sibylla Delfica dixo; El Reyno de Roma perecer a hierro, fuego, hambre, y frio. Ponemos agora los mismos caracteres de las letras, y la exposicion en Latin sobre cada vna dellas: en la forma que las

*Profetissa  
y Sybilla  
todo es v-  
no.*

*Alas no-  
rables per-  
sonas los  
Reyes las  
visitan.*

*Antigua-  
mente es-  
crenian en  
cortezas  
de arboles*

*Quien fue  
la Sybilla  
Erythrea.*

las expuso la Sibilla, que fue en la forma siguiente.

Romulo	Regnante,	Roma	Triumphante,		
R.	R.	R.	T.		
Sybilla	Delphica	Dixit:	Regnum		
S.	D.	D.	R.		
Roma	Ruet,	Feara	Flamma,	Fama	Frigore.
R.	R.	F.	F.	F.	F.

Quienes  
escriuieró  
historias  
de Sibillas

He aqui señor vuestras letras expuestas, he aqui vuestras profecias adeuinadas, he aqui avuestro Romano cófuso, y aú he aqui a su quartago ganado: y seria el donayre que aniendo me yo desuelado por buscar esta historia se lleuara vuestra Señoria el precio de la respuesta. Si quisiere mas por entero saber esta historia, mande buscar y leer a Liuius, a Vulpicio, a Trebellio y Poggio, los quales escriuieron de *Antiquitatibus Romanorum, & dictis Sybillarum*. No mas sino que nuestro Señor sea en su guarda, y que a el y a mi nos de su gracia. Amen. De Madrid, a 18. de Enero. 1535.

Letra para Don Iniga Manrique, en la qual se cuenta lo que acontecio en Roma a vn esclauo con vn Leó. Es historia muy sabrosa.

Muy magnifico y muy cuerdo señor.

Con el hambre cansado, y hambriento no es buen negocio.

Vuestro criado Truhillo me dio vna letra vuestra al salir que salimos del consejo de la Inquisicion: y para dezir verdad, ni el me dixo cuya era, ni tampoco yo le pregunte palabra: y a mi ver, el vno acerto, y el otro no erro: porque el llegaua del camino cansado, y yo salia del consejo enojado. El Filosofo Mimo dezia: *qui cum laeso & famelico loquitur, rixam quarit*. Como si dixesse. Hablar con el hombre que esta hambriento, y querer negociar con el que esta cansado, son dos muy grandes ocasiones para auer enojo: porque si al tiempo que el hambriento quiere comer, y a la coyuntura que el que esta cansando quiere descansar se assienta alguno muy de espacio a negociar, dara a Barrabas el negocio, y a Satanas al que lo negocia. La experiencia nos ensena, que a la hora que vno descansa, luego comienza a hablar, y a la hora que vno come y beue, luego comienza a gorgear: y por esso dezimos que entonces y no antes, es oportuno tiempo para negocios despachar, porque de otra manera mas seria importunar,

tunar, que no negociar. Esto digo señor, para que veays, y aun para que sepays, que conuiene mucho al que va a negociar, no solo que huya la importunidad, mas aun que sepa buscar la oportunidad. Dexado esto señor a parte, hago os saber, que vuestras importunidades, y mis muchas ocupaciones se han alido a los cabellos, las vnas queriendo que condescendiesse a lo que me rogauades, y las otras resistiendo a que no se podia hazer lo que queriades: por manera, que la causa de no auer respondido, es el no poder y aun el no querer. El no poder responder, procedia de que a la sazón botauamos en la Inquilicion el negocio de las bruxas de Nauarra: y el no querer, salia de embiarme a pedir cosa tan peregrina: con la qual si vos señor tomauades gusto en leerla yo me enojaua y aun me causaua en buscarla. La declaracion de la historia que me embiays a pedir, bien me acordaua yo de auerla visto, mas no me podia recordar en q̄ libro la auia leydo, y desto no nos marauillamos los que en las escrituras diuinas, y humanas entendemos: porque segun dezia el diuino Platon, dexariamos de ser hombres y seriamos ya dioses, si pudiesse tanto la memoria retener, quanto pueden los ojos leer y ver. Aunque por vna parte estaua muy ocupado, y por otra algo enojado, todavia me desloque de los negocios, y comence a reboluer mis libros: para ver si podia hallar aquella historia, y entender aquella pintura: y quise tomar este trabajo, por cumplir con vuestra amistad, y aun por prouar mi habilidad. Escreuiſme Señor que en la almoneda del gran capitan vistes vn paño rico que deziã auerle presentado Venecianos, en el qual estauan figurados vn hombre, que lleuaua de traylla a vn leon, y vn leon que yua atado y cargado empos del hombre. Tambien dezis que en los pechos del leon estauan escritas estas palabras. *Hic leo est hospes huius hominis*. Por semejante manera, en los pechos del hombre estauan otras palabras, que dezian así *Hic homo est medicus huius leonis*. Queriã pues dezir las vnas y las otras palabras: Este leon es el huésped deste hombre, y este hombre es el medico deste leon. Ya podeys señor pensar, quan pequeña sera esta historia, pues parece cosa monstruosa aun oyrla contar pintada: y por esto no me marauillo, que la desſeys entender, y q̄ fuesse a mi tan laboriosa de hallar. Acquiesceui esta mi carta,

Para nego-  
ciar bien  
haſe de a  
guardar  
conjuntura

La memo-  
ria de los  
hombres es  
muy flaca  
y mas olu-  
dan que ra-  
tienen.

Aquí co-  
miença la  
historia  
del hombre,  
y del leon.

La buena  
escritura  
nunca can-  
sa.

Tres fies-  
tas de los  
principes  
Romanos.

No ay grã  
des fiestas  
ado no se  
hazẽ gran  
des merce-  
des.

Nota las  
bestias q̃  
los Roma-  
nos traian  
para sus  
fiestas.

A los mal-  
hechores,  
solia echar-  
los alas be-  
stias.

ta lo que pocas vezes consiento a otra, y es, que sera vn po-  
co prolixa, aunque no nada pesada: porque es tã apazible de  
oyr esta historia, que al lector le pesara de no ser mas lar-  
ga. Viniendo pues al caso: es de saber, que siendo Empera-  
dor Romano el buen Tito, hijo que fue de Vespasiano, y  
hermano del mal Emperador Domiciano, viniendo de la  
guerra de Germania acordò de celebrar en Roma el dia que  
el auia nacido en Càpania, porq̃ entre los principes Roma-  
nos, tres fiestas eran las mas celeberrimas de todas: es a saber,  
el dia q̃ ellos nacia, y el dia q̃ sus padres moria, y el dia q̃  
en Augustos los criauan. Llegado pues el dia del nacimiẽto  
de Tito ordenò de hazer grandes fiestas al senado, y de re-  
partir muchos dones entre los del pueblo: porq̃ en los gran-  
des regozijos siẽpre los principes Romanos festejauã a los  
mayores, y haziã algunas mercedes a los menores. Cosa dig-  
na de notar, y aun de a la memoria encomẽdar es, q̃ en los  
grandes triunfos y fiestas de Iano, de Mars, de Mercurio,  
de Iupiter, de Venus de Berecinta: no se alabarian, ni se es-  
timarian ser grandes o pequeñas las tales fiestas, por los  
gastos que alli se gastauan, ni por los juegos que alli se repre-  
sentauan, sino por las muchas o pocas mercedes que alli se  
hazian. Mando pues traer para aquella fiesta el Emperador  
Tito muchos leones, osos, venados, onças, rinocerontes, gri-  
fos, toros, puercos, lobos, gamellos, elefantes, y otros inmen-  
sos generos de animales brauissimos, losquales por la ma-  
yor parte se crian en los desiertos de Egipto, y en las ver-  
tientes del monte Caucazo. De muchos dias antes tenia man-  
dado el Emperador, que zuniessen guardados todos los ladro-  
nes, salteadores, homicidios, perjuros, traydores, aleuños,  
y reboltosos, para que aquel dia entrassen en el cosso a co-  
rrer, y a pelear con las bestias: por manera que los verdugos  
de los malhechores, eran los mismos animales. La orden  
que en esto se tenia era, que metidos dentro del gran coliseo,  
los miseros hombres y aquellos fieros animales, salian a pe-  
lear los vnos contra los otros: estandolo todo el pueblo mi-  
rando, y ninguno los socorriendo: y si por caso el animal des-  
pedaçaua al hombre, pagaba alli su deuda, mas si el hombre  
maraua al animal, no le podian ya matar por justicia. Entre  
los otros animales, que para aquella fiesta se traxeron, fue  
vn

vn leon que caçaron en los desiertos de-Egypto : el qual en cuerpo era grande , en edad antiguo , en el aspecto ferribe , en el pelear feróz , en los bramidos muy espantable. Andando este ferocissimo leon en el cosso muy encarnizado: a tanto q auia ya quinze hombres muerto , y despeditado , acordaron de echarle a vn esclauo fugitiuo , con intencion que le matasse y comiesse , y que en el su rauiosa furia amanasse. Cosa maranillosa de oyr , y espantosa dever fue , q a la hora q al esclauo echaron en el cosso al leon , no solo no le quiso matar , mas aun ni tocar : antes se fue para el , y le lamio las manos , le halago con la cola , abaxo la cabeça , y se echo delante del entierra , mostrando señales de le reconocer y algo le de ver . Visto por el esclauo los halagos y comedimientos q el leon le auia hecho , derrocose tambien el luego en el suelo , y llegando se el esclauo al leon al el leon y esclauo , comēçaron el vno al otro a abraçarse , y halagarse como hōbres q en algun tiempo se auian conocido , y auia grandes años que no se auian visto . De ver cosa tan monstruosa , y repentina la qual ojos humanos nunca auia visto , ni en libros antiguos se auia leydo : el buen Emperador Tito se espanto , y todo el pueblo Romano se abouo : y luego , luego , no imaginariō q el hōbre y el leon se auia en otro tiēpo visto , y alli conocido , sino que aquel esclauo fuesse nigromático , y vniessse al leon en cātado . Visto por todo el pueblo q auia ya grāde espacio de tiēpo que el esclauo cō el leō , y el leō con el esclauo se estauā burlando : manda el Emperador Tito llamar delante si al esclauo , el qual como viniesse a cumplir el mādamiento , vino se empos del aquel ferocissimo leon , tā mās y tan pacifico , como si fuera vn carnero a pan criado . Dixole pues el Emperador Tito estas palabras : Dime hōbre quiē eres , de dōde eres como te llamas , cuyo eres , q heziste , q delictos cometiste : por q aqui fuyste traydo y alas bestias echado ? Por ventura has tu a esse leon ferocissimo criado ? Hasle por dicha en algun tiempo conocido ? Hallaste te tu alli quando fue tomado ? Has le tu librado de algun mortal peligro ? Por ventura eres encantador y hasle encantado ? yo te mando nos digas la verdad de lo que passa , y nos saques desta duda : que a los inmortales dioses te juro , es cosa esta en Roma tan monstruosa , y tan nueua , q mas parece que la soñamos , que no q

*De como vn leon y vn esclauo se conocieron por amigos.*

*Habla el emperador Tito con vn esclauo.*

la vemos. Con muy buen animo, con boz alta y clara respon-  
dio aquel esclauo al Emperador Tito las cosas siguientes, es-  
tando a sus pies el leon echado, y todo el pueblo en admira-  
cion puesto.

*Cuenta andronico todo el discurso de su vida.*

**H**As de saber inuictissimo Cesar, que yo soy natural de Es-  
clauonia, de vn lugar que se llama Mantica, el qual co-  
mo se alçasse y rebelasse contra el seruicio de Roma, fuymos  
alli todos presos, y à seruidumbre de esclauos condenados.

*Aunque* aun me llamo Andronico, y mi padre se llamò Andronico, y  
*Androni* en mi tierra tan generoso como lo es agora en Roma el de  
*co era es-* Quinto Fabio, y Marco Marcello, mas que hare triste de mi  
*clano, por* a la fortuna que a hijos de siervos de Roma vi alla caualleros,  
*otra parte* y a mi q̄ era cauallero, me veo en Roma esclauo, xxvj. años  
*era genero* ha que fuy en mi tierra preso, y otros tantos que fuy a esta  
*fo.* ciudad traydo, y aun otros xxvj. que fuy en el campo Mar-  
cio vendido, y de vn asserrador de madera comprado, el  
qual como viesse que mis braços se dauan mejor maña en me-  
near vna lança que no en traer vna sierra, vendiome al Cen-  
sul Daco, padre que fue del Censor Rufo, que agora es biuo.

*El reyno* A este Consul Daco embio tu padre Vespasiano a vna pro-  
*de Numi-* uincia de Africa, que se llamaua Numidia para que como  
*dia es ago* proconsul administrasse alli justicia, y como maestro de la  
*ra de Ma-* caualleria entendiesse en las cosas de la guerra, porque a la  
*truccos.* verdad en cosas de guerra tenia experiencia y en las de go-  
uernacion mucha cordura. Has tambien de saber gran Ce-  
sar que el Consul Daco mi amo junto con la experiencia y  
con la cordura que tenia, era por otra parte superbo en el  
mandar, y codicioso en el allegar, y estas dos cosas le ha-  
zian, que en su casa fuesse mal seruido, y en la republica  
muy aborrecido. Como el principal intento de mi amo era  
llegar dinero, y hazer serico, aunque tenia muchos oficios y  
negocios: no tenia en su casa mas de a mi: y a otra parte to-  
dos ellos, por manera, que yo amassaua, ahechaua, molia, y  
cernia y cozia el pan, y allende desto adareçaua de comer:  
lauaua la ropa, barria la casa, curaua las bestias, y aun hazia  
las camas. Que mas quieres que te diga, o gran Cesar, sino q̄  
era.

era tan grande su codicia, y tan poca su piedad, que ni me daua sayo ni çapato, ni canifa: y mas y allêde desto cada no che me hazia texer dos espuestas de palmas, las quales me hazia vêder en ocho sextercios para su despenfa, y la noche q̃ no los ganaua, ni me daua de comer, ni me dexaua de açotar. Viendo pues q̃ tan cõtinuamente mi amo me reñia, tan tas vezes me açotaua, tã desnudo me traya, tãto me trabaja ua, y q̃ tã cruelmente me trataua, yo te confieffo la verdad, o buen Cefar, y es que de verme tan desesperado, y de la vida tan aborrido: le rogue muchas, y muchas ve zez, tuuieffe por biẽ, de me vêder, o dieffe ordẽ de me matar.

*El cõtinuo  
trabajo  
causa al  
hõbre de  
desperaciõ*

Onze cõtinuos años passe cõ el esta misera vida, sin recebir de sus manos buena obra, ni jamas oyr de su boca vna mãsa palabra. Viendo pues, q̃ en el procõsul mi amo cada dia cre cia mas el enojo, y q̃ a mi no se me disminuia cosa del trabajo y q̃ jũto cõ esto yo me sentia ya en la edad viejo, y en la cabe ça cano, en los ojos ciego, en las fuerças flaco, en la salud en fermo, y en el coraçon desesperado, acorde conmigo de me yr fugitiuo a los brauos desiertos de Egipto, con intencion que alguna fiera bestia me comieffe, o que yo de pura hambre me murieffe. Pues mi amo no comia sino lo que yo le ade reçaua, ni beuia sino lo que yo le traia, a buen seguro le pu diera yo matar, y del me vengar: mas como yo tenia mas res pecto, a la nobleza de la sangre de do yo decendia, q̃ no a la seruidumbre q̃ padecia, quise mas poner en peligro la vida, que no hazer traycion a mi nobleza. Yendo pues mi amo el proconsul a visitar vna tierra que llamauan Tamata: que es en los confines de Egipto, y Africa: a la hora q̃ vna noche el vuo cenado, y le vi acostado, yo teme mi camino, sin saber ningun camino, mas de quanto aguarde que la noche fuesse muy oscura: y mire el dia antes, qual era la sierra mas aspera, a do estuuieffe mas ascondido: y fuesse menos buscado. No lleue conmigo sino vnõs çapatos de esparto para calçar, vna çamisa de cañamõ parauestir, vn corcho de agua para beuer, y vn çurronzillo de passas para comer, en la qual prouisiõ po dia auer, para solo seys dias me sustentar: los quales passa dos, o me auia de morir, o bestias me comer, o a mi amo me tomar, o en saluo me poner. Auendo pues andado tres dias y tres noches, apartando me de los caminos, y embolsando

*Ado mo  
ra noble  
za no pue  
de auer  
traycion.*

*El hombre  
aflicto po  
co se le da  
por mante  
nimiento.*

I me



*Lobrigo es  
vocablo  
rustico  
quiere de-  
xir claro y  
escuro.*

me mas en los desiertos , cansado ya de los grandes calores que hazia , y muy temeroso de los que me seguian , me time en vna cueua grande, la qual de sñyo era muy enristada: tenia la entrada algo angosta, en el medio era bien ancha, y la luz tenia muy lobriga . No seys horas despues que en aquella cueua me acogi, vi de subito entrar por la puerta de

*Nunca de  
veras es  
la muerte  
semida, si  
no quando  
se gussta.*

lla a vn leon muy ferocissimo , las manos y la boca del qual estaua todo ensangrentado , y a todo mi pensar era de auer algun animal comido, o de auer algun hombre despedazado. Y puedese esto muy bien creer, porque dado caso que la tierra es inhabitable, y el calor incomportable, todavia acuden por aquellos desiertos algunos que vā a caçar leones, y otros malauenturados como yo, que huyen de sus amos: los quales eligen por menos mal, ser comidos de leones, que estar toda su vida esclauos. Viendo pues como vi aquel ferocissimo leō assentado a la puerta de la cueua, y viendo en mi que no tenia lugar para huyr, ni fuerças para le resistir , las lagrimas se me saltan agora de los ojos , en acordarme como de temor me vi sin sentido, y cay en el suelo desmayado ; teniendo por cierto , que era llegada la hora , en la qual por manos de aquella bestia se auia de acabar mi misera vida . O quanto va del blasonar de la muerte con la lengua, a verla por vista de los ojos : y digo esto, o gran Cesar, porq̃ en viēdo a la puerta al q̃ me auia de comer, y el q̃ sepulcro de mis carnes auia de ser, aquellas entrañas bestiales: yo eligiera otra muy peor vida, por escapar entonces la vida. Despues que el leō huuo vn poco a la puerta de la cueua descásado, y aū acezado: fuesse por la cueua adelante de vna mano coxeando, y grauemente se quexando: y allegandose, q̃ estaua en el suelo caydo, puso su mano enferma en cima de mis propias manos, a manera de vn hombre cuerdo que descubre a otro su daño , y pide para el algun remedio. No abasta la lengua para dezirte, o gran Cesar, las fuesças que cobre, y la alegría que tome , de que vi aquel ferocissimo animal estar tan manso,

*El dolor  
amansa a  
los anima  
les feroces*

venir enfermo , andar tan coxo , y pedir ser curado: y pudeslo esto creer , porque yo estaua en aquella hora tal, que si era en manos de aquel leon quitarme la vida , no tenia yo ya sentido para sentir la muerte. La enfermedad del pobre leon era , que de punta a cabeça , tenia vna espinia en la mano

mano lançada: y la mano estaua ya llena de materia, y a de mas muy hinchada: y lo peor de todo era, que estaua ya la llaga tan negra, y tan fistolada, que a penas se parecia la espina. A la hora que con la punta del cuchillo le abrí la hinchazō, luego salio la materia: luego le saque la espina, luego la laue con la orina: y luego la vnte con saliuu, luego le ate con vn poco de mi camisa: por manera, que sino hize lo que deuia, alomenos hize lo que sabia. Holgaras, o gran Cesar, de ver como al tiempo que le rompi la hinchazon, le saque la espina, le exprimi la materia, y le ate la llaga, estendia los pies, encogia las manos, boluia la cabeça, apretaua los dientes, y daua entre si algunos gemidos: por manera, que si sentia el dolor como animal, lo disimulaua como hombre. Despues que le huue curado, toda aquella tarde y noche se estuuo el leon alli quedo, y junto cabe mi echado, y como vna persona se quexaua vn rato y reposaua otro: de manera, que passamos toda la noche, el en se quexar, y yo en le apiadar. Ya q̄ vino el dia, y vimos por la cueua entrar la luz, torne de nuevo a exprimir la materia, y a vntarsela con vn poco de saliuu, de la qual yo tenia poca y muy seca: porque auia dos dias que no comia, y otros tantos que no beuia: dos horas despues que le huue curado, y que el sol era ya salido, fuesse el pobre leon su poco a poco fuera de la cueua al desierto a buícar alguna cosa para que comiessemos, y con que nos sustentassemos, y quando no me cato, he aqui me trae vn pedaço de animal atrauessado en la boca, y q̄ genero, ni que naturaleza de animal fuesse, yo te juro, o buen Cesar, que no te lo sabia de zir: pues entonces no lo supe conocer. Como vi q̄ me aqueua la hambre, y me sobraua la carne, y me faltaua la lumbre, y q̄ no auia medio para lo poder cozer, ni menos assar: salime fuera de la cueua, y puse la carne al sol sobre vna piedra limpia, adonde con el sol terribilissimo que en aquellos desertos no escalfa, sino quema, aun no abasto para assarlo, comilo assi enxuto y seco: aunque no sin grandissimo asco. Quatro dias enteros, y quatro noches estuue con el leon en aquella su cueua: en los quales yo tenia cargo de le curar, y el a mi de me mantener. Como auia ya seys dias que se me auia acabado el corcho del agua: salia me de la cueua muy de mañana, antes que el sol saliesse, y tomaba de aquellas yeruas mas ro-

*Los animas  
les sienten  
el beneficio  
que les  
hazén,*

*El Leõ m̃a  
tiene al  
medico q̄  
le cura.*

*Por que  
cō el rocío  
matana la  
sed.*

ciadas: y traíalas por la boca, mas para refrescarla, que no porque me mataua la sed que tenia. Despues que vial leon mi huesped, estar de su mano mas aliuiado, y aun yo que tambien estaua, ya de aquella vida bestial ahito y aborrido: a la hora que el fue de la cueua a caçar, luego yo me sali, y me fuy a esconder: y esto constreñido de necesidad, que no de voluntad. Venida la noche, como tornasse el leó a la cueua y no me hallasse en ella, yo te juro de verdad o gran Cesar, q̄ le oy desde donde yo estaua escondido, dar tãtos y tan dolorosos bramidos, que se me hinchieron de lagrymas los ojos: porq̄ el pobre leon mostraua sentir la soledad que sentio sin mi compaña, y la falta que le hazia para su cura. Como yo estaua ya cansado de andar por aquellos brauos desiertos, y de comer aquellas carnes crudas, determine de hazer lo que aun no deuiera p̄sar, y de yrme a buscar vn lugar poblado: a do hallasse gente con quien hablar: y conuersar: a fin q̄ pudiesse matar la hambre, si quiera con pan, y la insufrible sed con agua. Como mi amo tenia tomados todos los p̄s-fos, y sobre todo, que no eran aun mis tristeshados acabados, a penas vue-llegado al primero lugar quando cay en manos de los que me buscauan, y me seguian: los quales asfi preso, atado, açotado, y arrastrado me tornaron al cruel de mi amo, y sete dezir, o Cesar, que quisiera yo mas quedar a los pies del leon, muerto, que no parecer delante de mi amo uiuo.

*Los anima-  
les aun s̄e-  
ten la sole-  
dad.*

*El hōbre  
cruel de  
muchas  
maneras  
se venga.*

Luego que a su presençia fuy lleuado, començo a tomar pa-recer de los que me lleuauan si me empringarian, o si me de-gollarian, o si me ahorcarian, o si me desollarian, o si me ahogarian: de manera, que ya puedes tu pensar, o buen Ce-sar, que tal estaria mi coraçon, y que sintiria mi espiritu, quã-do en mi presençia se trataua, no como me auian de casti-gar, sino que muerte cruel me auian de dar. Despues de me auer dicho lastimosas injurias, y de auer amenazado con crueldes muertes, mando que me metieffen en la cueua a do estauan los condenados a muerte, para que con ellos me tra-xassen aqui a Roma, a ser mājtar de las bestias, y de verdad que el acerto, para mas de mi se vengar, porque no ay tan cruel genero de muerte, como esperar cada hora ser muerto. Este leon que veys aqui cabe mi, es el q̄ yo cure de la espina, y el que me tuuo tantos dias en su cueua: y pues los dioses in-

*Pide mise-  
ricordia el  
esclano.*

mor-

mortales han querido que el y yo, y yo y el nos viniésemos a conocer en el lugar a donde nos trayan a matar: de rodillas te suplico inuictísimo Cesar, que pues a la bestia me condeno mi culpa, nos de por libres tu gran clemencia. Esto fue lo que Andronico al Emperador Tito dixo, y lo que relato delante todo el pueblo Romano: y si la mansedumbre del leon le auia puesto espanto, las palabras y trabajos de Andronico los mouio a muy grande piedad: por ver los inmensos trabajos que el pobre hombre auia pasado, y ver quantas vezes auia la muerte tragado. A muy grandes voces començó todo el pueblo a suplicar y rogar al Emperador Tito, fuese seruido de proveer y mandar, que no mataassen a Andronico, ni alanceassen al leon, pues lo mejor de las fiestas auia sido ver la mansedumbre del leon, y oyr su vida a Andronico. De muy buena voluntad condescendio el Emperador Tito a lo que el pueblo le rogo, y Andronico le pidio, y así fue que dende en adelante, se andauan juntos el y el leon por todas las calles y tauernas de Roma, ellos se holgando, y todo el pueblo con ellos se regozijando. A manera de vn asnillo traía Andronico a su leon atado con vna cuerda, y cinchado con vna albarda, encima de la qual traía vnas talegas llenas de pan, y otras cosas que les dauan por las calles y tauernas: y aun otras vezes consentia que subieffen encima del leon los mochahos, porque le diessen algunos dineros, los estrangeros que de tierras estrañas venian de nuevo a Roma, y no auian visto ni oydo aquella historia como passaua, si preguntauan que cosa era tan nueva y tan monstruosa aquella, respondianles que aquel hombre era medico de aquel leon, y aquel leon era huesped de aquel hombre. Cuenta esta historia Aulo Gelio Latino, y muy mas *ad longum* Apio el Griego: He aqui pues señor vuestra pintura declarada, he aqui la historia peregrina hallada, he aqui vuestro ruego cumplido, he me aqui a mi que quedo tan cansado, que por ninguna cosa tomara otra vez tanto trabajo, ni me pornia en tanto cuydado. No mas sino que nuestro señor sea en su guarda, y nos de buena postrimeria. Amen, amen. De Toledo a 25. de Agosto mil y quinientos y veynte y nueue años.

*Todos ruegan por el esclavo.*

*En hobre y vn leon se yuñan juntos por Roma.*

*Notá los autores de la historia*

*Letra para don Pedro de Acuña, conde de Buendia: en la qual se toca en como los señores han de gouernar sus estados. Es letra muy notable para los que de nuevo heredan.*

*Muy illustre señor, y Christiano canallero.*

*Los ladrones hurtan la hacienda, y los amigos el tiempo.*

*De que cosa murmuran en la corte.*

*Quienes son los que saben bien murmurar.*

Conçalo de Vreña vassallo vuestro y a migo mio, me dio vna carta de vuestra señoria: por la qual firmays contra mi vna muy gran quexa, diziendo, que ha vn año que no os vi, y ha seys meses que no os escreui. Yo señor soy tan ocupado, y de mi natural condiciõ tã recogido, q̃ me es penoso visitar, y me importuno de ser visitado, no porq̃ me visitan, sino porque me ocupan. Dezia el diuino Platon: *Quod amici sunt fures temporis*: quiere dezir, q̃ el amigo no es sino ladron del tiempo, en lo qual el dezialmuy grã verdad: porque ay amigos tan importunos en el visitar, y tan prolixos en el hablar, q̃ es mas mal empleado el tiempo q̃ con ellos se pierde, q̃ no la hacienda que los ladrones nos roban. Tenemos muy gran trabajo los cortefanos con el enxambre de los que en la corte se nos hazẽ amigos, los quales se assientan muy despacio, y se arrellanã en vna silla, no a preguntaros algũ calo de conciencia, o hablar algo de la escritura sagrada, sino a murmurar: diziendo, q̃ el Rey no firma, y el consejo que no despacha, cõtadores que no libran, los priuados q̃ todo lo madã. Obispos que no residen, los secretarios que roban, los alcaides que dissimulan, los oficiales que cohechan, los caualleros que juegan: y las mugeres que se desmandan. Pensad, señor, que a vn hombre docto leydo, y recogido, y ocupado no le es mas perder el tiempo en oyr estas nueuas que curarse con çaraças: porque la murmuracion para que se tome gusto en ella, ha de ser mal sin el que ladize, y maligno el que le oye. Dizen que dezia el buen Marques de Santillana, que lenguas malignas, y orejas malignas hazian que fuesen las murmuraciones sabrosas. Ay tantos hombres en esta corte holgazanes sobrados, ociosos, vagamundos, y malignos que si Lorenço Temporal, estã grande oficial en reñinar paños, como ellos son en tundir las vidas de proximos, a buẽ seguro darianos mas por el refino de Segouia, que por la grana de Florencia. Todo esto digo señor Conde, para que ayays por desculpado a mi descuydo, y para que conozcays

ru

mi condicion: la qual no se estiende a mas con sus amigos, de que a sus cartas le responda: y q̄ algunas vezes les elcriua. Ante todas las cosas, quiero daros el parabien de la sentēcia q̄ diēro por vuestra Señoria: en la qual os aplicará la villa de Dueñas: y el condado de Buendia, en el qual plega a nuestro Señor daros muchos años para gozarle, y hijos para heredarle, por q̄ no es pequeña lastima ver q̄ hijos estraños heredē los sudores propios. Escreuisme señor en vuestra carta, q̄ ruegue a nuestro Señor le de su gracia, así para se saluar, como para el estado gouernar: a lo qual yo respōdo, q̄ les mando mucha mala vētura a los de esta villa de Dueñas, sino han de ser mas bien tratados, de quanto fuerē mis sacrificios a Dios aceptos. No os parece que siendo yo hombre pecador, religioso pecador, y cortesano pecador, terne harto que rogar a Dios por mis pecados, sin que tome a cuestras los vuestros? Mucho le plaze a Dios la oracion del justo, mas mucho mas se huelga con la emienda del pecador: porque muy poco aproueche augmētār el vno las oraciones, sino disminuir el otro de los pecados. Si quereys acertar a gouernar biē esse condado, començad la gouernacion en vos mismo: por q̄ es imposible q̄ sepa gouernar la republica, el q̄ no sabe regir su casa, ni ordenar su persona. Quando el señor es manso, honesto, casto, sobrio, callado, sufrido y deuoto, todos los de su casa y republica lo son: y si por caso ay algunos criados abolutos, o dissolutos, ser lo han retraydos y alcondidos: lo qual no es culpa del Señor, porque no haze poco el que en su casa nadie osa ser malo. En las casas a do el señor es ambicioso, bullicioso, trasagō, mētiroso, gloton, jugador, infamador, y adultero, q̄ mayordomo podra con los criados para que sean buenos, viendo que no hazen sino lo que hazen sus amos. Las palabras de los señores espantan, mas sus buenas obras animan: y el fin a que dezimos esto es, porque los criados y vassallos suyos, antes imitaran las obras que les veen hazer, que no las palabras que les oyen dezir. El cargo que tiene vn Abad de sus monges, y vn Prior de sus frayles, aquel tiene vn Cauallero de sus criados: porque no cumple vn señor con pagar a sus criados lo que les deuē, sino que han de hazer tambien lo que deuen. Cosa lastimosa es de ver que vna madre embia a su hijo a casa de vn cauallero, vestido,

*Grā pena es que los hyos estraños hereden sudores propios*

*La gouernacion de la republica, ha de començar cada vno en su casa*

*Cada cauallero es Abad o Guardian en su palacio.*

calçado, vergonçoso, honesto, ocupado, recogido, bien criado, y deuoto: y acabo devn año anda el pobre moço roto, descalço, dissoluto, goloso, tahir, mentiroso, y rebolto: por manera que le fuera menos mal auerfele muerto, que auerle embiado a palacio. En este caso sea la conclusion, que de tal manera ordeneys vuestra vida, y gouerneys vuestra casa que tengan los vuestros que imitar, y los estraños que loar,  
*Que el cavallero deue ser. a Dios grato, y con los bombres piadoso.*

*Que el pecado de la ingratitude es malo.*

*No ay y qual trabajo como yrse a me servir por puertas de otro.*

Estambiẽ muy necessario tengays siẽpre en la memoria, las mercedes que os ha hecho nuestro Señor, en especial q̄ para daros esse Condado, mato al conde vuestro hermano, y muió la señora Condesa, desheredo a vuestra sobrina, y dió cõtra el Almirante vna sentencia: por manera q̄ le deueys a Dios no solo el darosle, mas aun el desembaraçarosle. Sed cierto señor, que delante de Dios aunq̄ todos los pecados son graues, el pecado de la ingratitude se tiene por grauissimo: porque Dios no quiere nada de lo que tenemos, sino q̄ le sea mos de lo que nos dio gratos. Dad gracias a Dios porque os crió, porque os redimio, y aũ porque os redimio, que a la verdad con esse estado y Condado, si teneys cuenta con la rēta, y medida en la despēsa, podeys a nuestro Señor servir, y muy honradamente biuir. Aunq̄ esse Condado os ha costado muchos trabajos, peligros, pleytos, enojos, y dineros: no os tomeys con Dios pensando que lo vuestes por vuestra buna diligencia, sino confessad que os le dio su muy gran misericordia: porque las victorias y mercedes que Dios nos haze podemoslas desfeir, y aun pedir, mas no merecer. Acordaos señor que os sacó Dios de enojos a descanso, de pobre a rico, de pedir a dar, de servir a mandar, de miseria a opulencia: y de ser don Pedro, a llamaros Conde de Buendia: por manera que deueys a Dios no solo el estado que os dio, mas aun la miseria de que os sacó. O quanta merced Dios haze al hombre que le dio: quedar: y no le puso en estado de a nadie pedir: porque a los rostros vergonçosos, y a los coraçones generosos, no ay trabajo que así les traspasse las entrañas como entrar a pedir por puertas ajenas. Plutarco cuenta del gran Pompeyo, que como estuuiessse malo en Puzol, y le dixessen los medicos, que para sanar y conalecer, le conuenia comer de vuos zorzales que criaua el Con-

Consul Luculo, respondió: Mas quiero morir, o no sanar, que embiarse los a pedir, porque a Pompeio, no le criaron los dios para pedir, sino para dar. Digo esto señor, para que mireys que pues Dios os hizo mercedes de no pedir ya a nadie mercedes, no os descudeys de dar como os dauan, socorrer como os socorrian, y partir como con vos partian: porque de los bienes temporales que Dios nos da, no somos señores, sino repartidores. Aunque el Condado de Buendia no tenga grandes rentas, todavia podeys hazer con el algunas buenas obras, que como hemos dicho el, cauallero que sabe regir su casa y tanteea su hazienda, tendra que gastar, tendra que guardar, y tendra que dar, porque los principes, y poderolos señores no se pueden llamar grâdes por los superbos estados que tienen, sino por las grandes mercedes q̄ hazen. El oficio del labrador, es cauar, el del monge contemplar, el del clérigo rezar, el del oficial trabajar, el del mercader traímppear, el del vsurero guardar, el del pobre pedir, y el del cauallero dar: porque el dia que el cauallero comienza a atesorar hazienda, aquel dia pone en pregones su fama. En las cosas de los señores, y parientes mayores han de ser los hermanos, los primos, los cuñados, los sobrinos, y todos los otros deudos fauorecidos en sus negocios, y socorridos en sus necesidades: de manera, que no aya para ellos hora vedada, ni puerta cerrada. No es menos, sino que ay algunos hermanos, primos, y sobrinos tan pesados en el hablar, tan importunos, en el visitar, y tan descomedidos en el pedir: que hazê a hombre enojarse, y aun amohinarse: y el remedio para con los tales, es socorrer les la necesidad, y apartarlos de la conuersacion. Hallareys agora en vuestro condado escuderos de vuestro padre, criados de vuestro hermano, allegados de v̄ra casa, y amigos de vuestra valia: a los quales todos aueys de mostrar buena cara, dezir dulces palabras, dar buena esperança, y hazer algunas mercedes: porque si con con aquellos fuessedes ingrato, caeríades en gran indignacion del pueblo. Hallareys tambien señor algunos escuderos viejos, y algunas biudas pobres, a las quales vuestros passados mandaron dar alguna racion, o quitacion, por trabajos que passaron, o por seruicion que les hizieron: guardaos mucho de no se lo quitar, ni aun disminuir: porque allende

*Somos de  
spéseros y  
no señores  
delos bie-  
nes desta  
vida.*

*No se llama  
el cauallero  
gran señor  
por lo que  
tiene; sino  
por lo que  
da.*

*La casa  
del señor  
ha de estar  
siempre  
abierta.*

*Al ruin  
partierehã  
le de soco-  
rrer, y poco  
cõ el coner  
sar.*

que



*Las armas  
con que pe-  
lea el po-  
bre son las  
lagrimas.*

*Gran biẽ  
haze el q̃  
a vna don-  
zella reme-  
dia.*

*El mejor  
remedio  
para la in-  
juria es  
olvidarlas*

*En caso de  
libertad  
nadie tie-  
ne cõ otro  
amistad.*

que para vos seria miseria, y a ellos haria gran falta: en lugar de rogar a Dios por vuestra vida, pedirian a Dios de vos vengança. Sin comparacion aueys de tener mas temor de injuriar a los pobres, que no a los ricos: porque el rico vengafe con las armas, y el pobre con las lagrimas. Hallareys tã bien en vuestro Cõdado algunos moços y moças, hijos que fueron de criados y criadas antiguas: y los tristes huerfanos, ni tienẽ padres q̃ los abriguen, ni hazienda con q̃ se sustēten, deueys señor en tal caso a los hijos criar, y a las hijas remediar, porq̃ no ay en el mūdo limosna a Dios tan aceta, como remediar a vna donzella, q̃ esta apūto de ser mala. Asĩ como es gran pecado hazer a otro pecar, asĩ merece mucha gloria, el que no dexa a otro que cayga, que ala verdad mas se deue al q̃ nos quita de tropeçar, q̃ al q̃ nos ayuda a leuātār. Hallareys tãbiẽ algunos hõbres y mugeres, de los quales os dirã, q̃ fuerõ aficionadas a vna parcialidad, y apasionados a otra, y en tal caso no cureys de hazer pesquisa, y menos de tomar ṽg gãça, porq̃ los coraçones generosos nunca se hã de tener por injuriados, sino es de otros señores como ellos. Si algun des- acato, o enojo os hizo algun hombre de vuestro estado, ten- dria por mas seguro disimularlo, que ṽegararlo: porq̃ ya podria ser q̃ pensado que eran acabados los pleytos, se os leuātassen de nueuo otros mas indigestos enojos. El señor con el vassa- llo sufrese que le castigue, mas no que del se venga: pues es cierto, que el otro no solo se hade defender, mas aun intentar de ofender: y la ofensa sera, leuantandole la tierria, y infa- mādole la persona. Si quereys vengaros de los q̃ os deslucie- ron, sed grãto a los que os siguieron y siruieron: porque des- ta manera, quedaran los vnos pagados, y los otros confusos, q̃ sea pues en este caso la conclusion, que de mi parecer y voto no cureys señor de acordaros de las injurias que os hizieron, sino de los seraiçios que agora os hazen, ni cureys tomar pun- tas, ni repelos con vuestros vassallos, porque en cosa de comũ y libertad, el que mas parece que os sirue, aquel es el que mas de coraçon os vende.

*Que el canallero administre justicia en su tierra.*

**E**st tambien necessario para gouernar bien a vuestros vas- sallos, os dexeys gouernar de hõbres virtuosos y ex- perimentados: porque no ay hombre en el mundo tan sabio que

que no tenga necesidad del consejo ageno. No sin graue consideracion diximos, que tomasse hombres expertos, y no diximos que tomasse hombres letrados: porque los pleytos hanse de encomendar a los letrados, mas la gouernacion de republica a los hombres cuerdos: pues vemos cada dia por experiencia, quanta ventaja ay del que tiene buen seso, al que no sabe mas de Bartolo. Si hallaredes alguno que juntamente sea letrado, y sesudo, no dexeys de echarle la mano, ni desaueniros con el por qualquier precio: porque letras para sentenciar, y prudencia para gouernar: dos cosas son que las dessean muchos, y las alcançan pocos. Guardaos señor Conde, de encomendar vuestrast ierras a bachilleres boçales, que salen de Salamanca: los quales como traen la ciencia en los labrios, y el seso en los calcañares: primero que aciertan a hazer justicia, os ternan escandalizada la republica, y aun robada toda la tierra. Los que salen de los colegios, y de las vniuersidades, como se aten a lo que dizen los libros, y no a lo que se ve por los ojos, y a lo que dize su ciencia, y no a lo que se halla por experiencia: son los tales buenos para abogar, mas no para gouernar: porque tienen necesidad de cercenarlos, y aun de espumarlos. Creedme señor, y no dudeys, que el arte del gouernar, ni se vende en Paris, ni se halla en Bolonia, ni aun se aprende en Salamãca, sino que se halla con la prudencia, se defiende con la ciencia, y se conserva cõ la experiència. Platon en los libros de su republica dezia estas palabras: *Consilium peritorum, ex apertis obscura, ex parvulis magna, ex proximis remota, ex partibus tota estimat.* Como si dixesse: El hombre cuerdo y experimentado, lo claro tiene por escuro, lo pequeño por grande, lo cercano por remoto, lo junto por detamado, lo cierto por dudoso. De estas palabras de Platon se puede colegir, que va de la ciencia a la experiencia, pues vemos que el hombre inexperto, todo lo tiene por facil, y el que es experto, todo lo tiene por dificultoso. Mucha merced haze Dios, a los que no trae a manos de capitanes superbos, de pilotos temerarios, de letrados desalmados, de medicos necios: y de juezes inexpertos: porque el capitan superbo pelea sin tiempo, el piloto temerario echa os al fondo, el letrado desalmado pierdẽs el pleyto, el medico necio quita os la vida, y el juez inexper-

*Mas vale tener buen seso q ser loco y letrado.*

*Bachilleres boçales de Salamanca son peñilẽs para la republica. El arte de biengouernar se puede aprender.*

*Muy mucho va de la ciencia a la experiencia.*

*Las conti- ciones que ha de tener el buen goberna- dor.* to robaos la hazienda. Los juezes de quienes aueys de con- fiar vuestra conciencia, y encomendar vuestra republica, há- de ser honestos en la vida, rectos en la justicia, sufridos en las injurias, medidos en las palabras, justificados en lo que mandan, rectos en lo que sentencian, y piadosos en lo que executan. Guardaos de juezes mancebos, locos, ofados, temerarios, y sanguinolentos, los quales a fin que suene en la corte su fama, y les den allí vna vara, haran mil traueladas en vuestra tierra, y dará mil enojos a vuestra persona: por manera que a las vezes ay mas que remediar en los desatinos, que ellos hazen, que no en los excessos que los vassallos cometē.

*Lo que dice a vn al- calde en Arcualo.* Miento sino me acontecio en Arcualo, siendo yo Guardian, con vn juez nueuo y inexperto, al qual como yo riñesse, porque era tan furioso y cruel, el me respondió estas palabras: Andad cuerpo de Dios, padre Guardian, que nunca da el Rey vara de justicia, sino al que de cabeças, y pies, y manos haze pepitoria. Y dixo mas: Vos padre Guardianga- nays de comer a predicar: y yo lo tengo de ganar a ahorcar: y por nuestra Señora de Guadalupe precio mas poner vn pie o vna mano en la picota, que ser señor de ventosilla. Como

*Las conti- ciones de los corregidores que baxja los Romanos.* yo ohi mentar a Ventosilla, repliquele esta palabra. A la mi- verdad señor alcalde, justamente os pertenece el señorio de la Ventosa porque vos no cabriades en Ventosilla. Prosi- guiendo pues nuestro intento, es de saber, que a los que llama- uan los Romanos censores, llamamos nosotros corregido- res, y era ley entre ellos inuiolable, que a ninguno hiziesse censor, sin que por lo menos passasse de quarenta años, fuesse casado, tenido por honesto, y medianamente rico, ni infama- do de codicioso, y que en otros officios de la republica fuesse experimentado. Iulio Cesar, Octauio Augusto, Tito Vespasiano, Nerva Coceyo, Trajano el justo, Antonino Pio, y el buen Marco Aurelio, todos estos tan illustres principes, del

*Las varas de justi- cia han de dar por meritos, y no por ruegos.* officio de censores subieron a ser Empetadores, por ma- nera que en aquellos tiempos no prouean a las personas de officios, sino a los officios de personas. Para officios de gouernador, alcalde, y corregidor: muchos os lo pediran, y por muchos os rogarán, mas guardaos de a nadie lo prometer: ni por ruegos y importunaciones le dar: porque la hazienda puedeysla dar a quien se os antojare, mas la vara de justicia a quien

quien la mereciere. Tambien os pedirán la vara de justicia algunos vuestros criados, en pago y remuneracion de algunos seruicios, y de mi voto y parecer, menos lo aueys de dar a estos, que no a otros, porque con dezir, que son vuestros criados, y que creereys mas a ellos que a los otros, los del pueblo no se os osaran quejar, y ellos tendran licencia de mas robar. Si algun hombre, o muger viniere delante vos señor, a que-  
 xarse de vuestra justicia, escuchadle de espacio, y de buena gana, y si lo que os dixere hallaredes ser verdad, desagraviad a el, y reprehended a vuestro alcalde: y sino fuere así, declaradle ser justo lo q se le manda, y injusto lo que el pide, porque la gente baxa y plebeyas, las palabras del señor tienen como Euangelio, y las del oficial como de apasionado. Si el alcalde que tomaredes no conuiene que sepa robar ni cohechar, mucho menos conuiene a vos señor, que seays auaro y codicioso: porque acostá de la justicia no ha de aprouechar a vuestra camara. Auísad a vuestras justicias, que los delitos graues, sanguinolentos, atroces, y escandalosos, en ninguna manera los rediman a dineros: porque es imposible que nadie biua seguro, ni aun ande camino, si en la republica no ay açote, horca, y cuchillo. Ay tãtos trauiessos, vagamundos, la drones, homicianos, vandoleros, y sediciosos, que si pãsassen escapar de las justicias por dineros, nunca dexarian de hazer delitos, y por esso conuiene, que sea el juez cauto y cuerdo: para que ni todos los males castigue por el cabo, ni que alguna vez dexe con boz de Rey, de honrar al pueblo. Deueys tambien señor proueer, en que los oficiales de vuestra audiencia: es a saber, letrados, procuradores, y escriuanos seã fieles en los procesos que hazen, y no tiranos en los derechos que lleuan, porque cada dia acontece, que viniendose a quejar alguno, de alguno, no le hazen justicia de quien dio la querella: y hazenle justicia de la bolsa que lleua. Auísad tambien a vuestros juezes, a que despachen los negocios cõ breuedad y con verdad: y digo con verdad, para que sentencien justo: y digo con breuedad, para que sea presto: porque a muchos pleyteantes acontece que sin alcançar lo que piden gastan quanto tienen. Deueys señor proueer y mandar a los ministros de vuestra justicia que no deshoren, maltraten, ni afrenten a los que vienen a vuestra audiencia, sino q sean mansos

*Las que-  
xas del va-  
sallo deue  
las oyr cõ  
paciencia  
el señor.*

*Los escan-  
dalosos de  
litos no se  
han de re-  
demir a di-  
neros.*

*Los malos  
juezes jus-  
tician las  
bolsas, y  
no las ma-  
las perso-  
nas.*

manflos, modestos y bien criados: porque a las vezes siente mas el triste pleyteante, vna dessabrida palabra que le dizē, que no la justicia q̄ le dilatā. A la verdad ay oficiales tā absolutos, descomedidos, y malcriados: que presumen y hazen mas fieros con vna peñola, que Roldan cō vna espada. Proueed tambien señor, en que vuestros juezes no se dexen mucho visitar, acompañar, y mucho menos seruir, pues no puede el juez tener con alguno amistad estrecha, que no sea en perjuizio de la justicia, porque muy pocos son los que se allegan al juez por lo que el vale, sino por lo que el en el puede. Dissensiones, enojos, y pundonores entre vuestros oficiales de justicia, ni los disimuleys, ni mucho menos los consintays, porque a la hora que entre ellos nazcan enojos, se ha de partir el pueblo en dos vandos, de lo qual podrian resultar muchos escandalos en la republica.

*Quando el señor es justo, nadie osa en su tierra hazer justicia.* Y grandes desacatos a vuestra persona. Concluyendo pues en este caso digo, que si quereys tener a vuestra tierra en justicia, conozcan de vos vuestros oficiales, que le aueys gana: y que por ningun ruego, ni interes aueys de torcer en ella: porque si el señor es justo, nunca osara el oficial ser justo.

*Que el Canallero sea manso y bien criado.*

*El buen canallero de nese preciar de ser con todos muy humano.*

ESTambien necessario para la buena gouernacion de vuestra casa y republica, que de tal manera os ayays con vuestros subditos, que a los menores trateys como a hijos, a los yguales como a hermanos, a los mayores como padres, y a los estraños como a compañeros, porque mucho mas os aueys de preciar de tenerlos por amigos, que no de mandarlos como vassallos. La diferencia que ay del tirano al señor, es, que el tirano con tal que sea seruido, dasele poco que sea amado: mas el que es señor y cuerdo, antes elige ser amado, que no ser seruido, y a la verdad el tiene razon, porque la persona que me da el coraçon nunca me negara la hazienda. El gran Filosofo Licurgo en las leyes que dio a los Lacedemones, mandaua y aconsejaua, que a los hombres ancianos de su republica ni les dexassen hablar en pie, ni les consintiesen tener las cabeças descubiertas. Y digo esto señor, por que ninguna cosa disminuyra de vuestra autoridad y grauedad, en que digays a vno, cubrios cō padre: y digays a otro, assentaos.

*Al viejo honrado no le ban de cōsentir hablar en pie.*

assentaos amigo. El buē Emperador Tito, la causa de ser tan bien quisto fue que a los viejos llamaua padres, a los moços cōpañeros, a los estrāgeros parietes, a los priuados amigos, y a todos en general hermanos. El señor q̄ es biē criado, amanece los estrānos, y firuene los suyos, porque la criāça y buē comedimieto, mas hōnra al q̄ le haze, q̄ no al q̄ se haze. No estoy bien cō muchos señores, con los quales vā a hablar y negociar hōbres viejos, honrados, y cuerdos, aunq̄ pobres, y no les diran leuantaos, ni cubrios y muy menos assentaos, pēsan do que consiste toda su grādeza, en q̄ no les mande dar silla; ni quiten a ninguno la gorra. Notad y mirad bien esto que os digo señor Conde, y es, que la autoriad y grandeza de los señores, no consiste en tener a sus vassallos arrodillados y desbonetados, sino en bien los gouernar, y no los despechar. Como vn cauallero valeroso y generoso, aunque mal criado, le oyesse yo siempre dezir a cada vno con quien hablaua, vos, vos, y el, el, y que nunca dezia merced, dixele yo: Por mi vida señor que pienso muchas vezes entre mi, que por esso Dios, ni el Rey nunca os hazen merced, porque jamas llamays a ninguno merced. Sintio tanto esta palabra que dende en adelante paro el dezir, vos; y llamaua a todos merced. A todos los que vinieren a hablar y a negociar con vuestra Señoria, deueys tratar, honrar, y acariciar, como cada vno mereciere, y en el grado que estuuiere: mandando a los viejos cubrir, a los moços leuantar, y aun a algunos assentar: porque si huelgan de seruiros como vassallos, no quieren que los trateys como a esclauos. A muchos vassallos vemos cada dia leuantarse contra sus señores: no tanto por los tributos que les lleuan, quanto por los malos tratamientos que les hazen. Tened señor en la memoria, que vos y vuestros vassallos teneys vn Dios que adorar, vn Rey que servir, vna ley que guardar, vna tierra do morar, y vna muerte que temer, si esto teneys delante los ojos, hablar los heys como a hermanos, y tratar los heys como Christianos. Sobre todas las cosas os guardad mucho de dezir a subdito, o vassallo vuestro, palabra que lastime a su linage, o injurie a su persona: porque no ay villano de Sayago tan insensato, que no sienta mas la lastima que le dizen, que no el castigo que le dan. Ay otro mayor daño en esto, y es, que entre gente comun y plebeya

Notable  
anísopara  
los señores.

En que cō  
siste labue  
na gouer  
nacion del  
señor.

Nota el  
exēplo.

Que el se  
ñor deue  
tratar biē  
a sus vassallos.

*El señor  
dene a sus  
vasallos  
castigar  
mas no la  
famar.*

*Las armas  
de la mu-  
ger es la lã-  
gua.*

*Que los  
Principes  
y señores  
no den en  
castigar a  
los suyor.*

*El caualle  
ro ha de  
ser cuerdo  
y no presu-  
mir de do-  
noso.*

plebeya responden por la injuria toda la parentela, y la afre-  
ta d̄vno tomã por si todos: de lo qual suele algunas vezes acõ-  
tecer, q̄ por vengar vna palabra, se leuanta contra el señor la  
republica. Tomad señor este consejo de mi en este caso, y es  
que si algun vassallo vuestro hiziere lo que no deue, os deter-  
mineys de castigarle, y no de lastimarle, porque el castigo  
pensara que es por justicia, y la palabra vuestra que le de-  
zis por malicia. Por dessabrimiento que tengays, y enojado  
que esteis, guardaos de llamar a nadie vellaco, ludio, suzio, ni  
villano, que allende que estas palabras mas son de bode-  
goneros, que de caualleros: es obligado vn cauallero de ser tã  
castigado en el hablar, como lo es vna donzella en el biuir:  
Ser vn señor desbocado, mal criado, y boquirroto: no le pue-  
de venir sino de ser malécólico, couarde, y temeroso, pues a  
todos es notorio, que a la muger pertenece vengarse con la  
lengua, que al cauallero, no sino con la lãça. Tenia el Rey De-  
metrio vna amiga, que auia nombre Lamia: la qual como di-  
xesse a Demetrio, que porque no hablaua, y se regozijaua,  
respondio el: Calla Lamia, y dexame, pues tan bien hago mi  
oficio como tu el tuyo: porque el oficio de la muger, es, hilar  
y hablar, y el del hombre es callar y pelear. Abofetear a los  
moços de camara, remessar a los reposteros, y acocear a los  
pages no lo deueys señor hazer, ni aun en vuestra presencia  
consentir: porque en los palacios de autoridad y grauedad, al  
señor pertenece reñir, y al mayordomo castigar. Si manda-  
redes castigar, o açotar algun page, o criado, proueed que sea  
en lugar apartado y secreto: porq̄ muy estraño ha de ser del  
señor generoso y valeroso, ver alguno llorar, ni oyr a nadie  
quexar. Loan mucho los historiadores a Ottauius el Empe-  
rador, el qual nunca consentia que de nadie se hiziesse justi-  
cia estando el dentro de los muros de Roma, sino que para  
quitar a vno la vida se yua el a çaça. Por el contrario repre-  
henden mucho los historiadores al Emperador Aureliano, el  
qual delante sus propios ojos hazia açotar y castigar a sus  
siervos, lo qual el porcierto no deuiera hazer: porque tanta  
ha de ser la clemencia de los principes, que no solo no han  
de ver justiciar, mas aún ni al que justician. Guardaos señor  
de presumir de contar donayres, componer mentiras, relatar  
fabulas, y representar donaytes, porque primos hijos de  
hermanos

hermano, son el hombre loco, y el cauallero donoso. A los oficiales y criados de vuestra casa tenedlos corregidos, amonestados, y aun amedrentados: para que no rebueluan ruydos, talen huertas, ni deshonren mugeres casadas: por manera, que no osen hazer los criados lo que no osarian mandar sus amos. A los moços y pages que tuuieredes, hazedlos deprender los Mandamientos, confessar la Quaresma, ayunar las vigilijs, guardar las fiestas, y yr a Missa el Domingo, porque nunca Dios os hara merced, sino os preciays mas que siruan a Dios, que no a vos. A los que jugaren en vuestra casa naypes, y dados, y dineros secos, no solo los castigad, mas aun los despidid: porq̃ el vicio de juego no se puede sustentar sino hurtando, o trampeando. A los pages y moços q̃ huuiereis de meter en ṽra camara, escogedlos q̃ sean cuerdos, honestos, limpios, y callados: porq̃ los moços parleros y boquirotos, estregaros han la ropa, y enlodaros han la fama. Mandad al maestresala q̃ enseñe a los pages a andar limpios, sacudir la ropa, alçar el antepuerta, seruir a la mesa, quitarla gorra, hazer reuerencia, y hablar con criança, porq̃ no se puede llamar palacio a do falta en el señor la verguença, y en los criados la criança. Del criado que fuere virtuoso, y a vuestra condicion grato: fiadle vuestra persona: mande vuestra casa, encomendadle vuestra honra, y dadle vuestra hazienda: con tal que no sea señor absoluto en la republica: porque el dia que a el tuuieren en algo, han de tener a vos en poco. Si quereys recibir seruicios, y ahorrar de enojos, a nadie deys tanta mano en vuestro estado, para que el criado se os atreua, y el vassallo os desobedezca. Aueys señor tãbien de advertir, en que como entrays agora de nuevo, no intentey de hazer muchas nouedades. porque toda nouedad, quanto aplaze al que la haze, tanto desplaze al q̃ se haze. Lactancio Firmiano dize, q̃ la republica de los Sicionios duro mas que no la de los Griegos, Egypcios, Lacedemonios, y Romanos, porque en setecientos y quarenta años, nunca hizierõ vna prematia, ni quebrantaron vna ley. A los que os aconsejarẽ q̃ renoueyes alcaldes, mudeyis justicias, hagays prematicas, y q̃ os siruays de otras personas, mirad mucho si lo hazen por q̃ vos acerteys, o porque a ellos mejoreys: porque ley era entre los Ateniençes, que no tuuiesse voto en la republica.

*Los jugadores o hã de hurtar, o trãpear, para tener que jugar.*

*Los criados de los señores deuen ser en la criança enseñados.*

*Ningun señor deue hazer nouedades en su tierra.*

K

el que



*El q̄ pretē-  
de algun  
provecho  
no puede  
dar buen  
consejo.*

el que pretendiēse tener interēse en lo que acōsejaua. Agora en los principios auēys de mirar mucho de quien os fiays, o con quien os aconsejays: porque si el conſegero espera sacar de alli algun interēse, hazia alli encaminara el conſejo a do tiene inclinada la voluntad: de manera, que si el tal es codicioso, buscara que robar: y si enemistado, como se vengar. Ya que halleya en v̄ra casa que corregir, y en vuestra república que castigar, no os aconsejo que todas las cosas atropelleya, emendeys, ni reformeyas: porque las costumbres antiguas de la república, no es justo ni aun seguro las querays quitar de subito auēdose ellas introduzido poco a poco. Las costumbres que no tocan en la fē, ni ofenden a la Iglesia, ni escandalizan la república: ni las quiteys ni las altereyas, lo qual sino lo hizieredes por ellos, hazedlo por vos, porque si yo no me engaño en la casa a do mora la nouedad, se aposenta la liuiandad. Tambien señor os aconsejo, que de tal manera midays vuestra hacienda, que no biua ella con vos, sino vos señor con ella: y si digo esto es, porque ay muchos caualleros de vuestro estado que con hacienda agena tienen muy gran casa. Al que tiene mucho y gasta poco, llamanle escaso: y al q̄ tiene poco, y gasta mucho, tienēle por loco: a cuya causa deuen los hombres biuir de tal manera, que ni los notē de miseros en el guardar, ni los acusen de prodigos en el gastar. No seays señor Conde de los q̄ tienen dos cuentos de hazienda y quatro de locura: los quales siempre andan tomādo em prestado, sacando a cambio, arrendando adelantado: y vendiendo el patrimonio: de manera, que todo su trabajo consiste no en mantener la casa, sino en sustentar la locura. Otras muchas cosas pudiera señor dezirōs en esta materia, las quales dexa de escriuir mi pluma, por remitirlas a vuestra prudencia. No mas sino que nuestro Señor sea en su guarda. De Valladolid a tres de Nouiembre.

*Letra para el Almirante don Fadrique Enriquez, do se declara que los viejos se guarden del año de sesenta y tres.*

*Archimarinino quiere decir  
Principe de  
la mar.*

*Muy ilustre Archimarinino.*

O Sare con verdad escriuir a vuestra Señoria, que ninguna cosa a la sazón estava tan fuera de mi memoria, como era su carta quādo la vi entrar por mi celda, y luego imagine entre

entre mi que me escriuia alguna burla : o me embiaua a de-clarar alguna duda. Al proposito desta dezia el diuino Platō, que tanta es la excelencia del coraçon sobre todos los otros miembros del hombre, q̃ muchas vezes se engañan los ojos en lo q̃ veen y acierta el coraçon en lo q̃ pienſa. El Cōsul Silla como viesſe a Iulio Cesar siēdo moço, andar mal abrochado, y peor ceñido: a cuya causa le juzgassen muchos por floxo y aun por bobo, dezia Silla a todos los de su vando : Guardad os deste moço malceñido, q̃ aunque parece así, este ha de tiranizar a Roma, y assolar mi casa. Plutarco en la vida de Marco Antonio cuenta de vn Griego que auia nōbre Ptolomeo, al qual como le preguntassen, q̃ porque no hablaua ni conuersaua con hōbre de toda Atenas, sino con Alcibiades el mancebo, respondio: Porque me da el coraçō que este moço ha de abrasar a Grecia, escādalar a Asia. El buē Emperador Trajano dezia, que nūca se engañō en tomar amigos, y en conocer enemigos, porq̃ luego el coraçō le dezia a quiē se auia de llegar, y de quienes se auia de recatar. Si bien quereamos mirar en ello, ni el coraçon de Silla se engañō en lo q̃ profetizō de Iulio Cesar, ni el coraçon de Ptolomeo le mintio en lo que adeuino de Alcibiades : porque el vno quito la libertad de Roma, y el otro escurecio la gloria de Grecia. He querido dezir todo esto a vīa señoria: para q̃ veays en como mi coraçō no se engañō, en adeuinar lo que escriuiades: yaū lo q̃ queriades. Podre cō verdad dezir, q̃ algunas vezes señor me escreuis algunas burlas q̃ me alegrā, y otras vezes me pedis algunas questiones, q̃ me defuelan. Pūes vuestra Señoria tiene el iuyzio tan claro, la memoria tan facunda, la escritura tan imprompta, el tiempo tan repartido : y sobre todo gran presteza en el escreuir, y mucha costūbre en el leer: muy grā de agt auio me haze, importunarme tātās vezes a que le declare lo que no entiendo, y a q̃ le busque lo q̃ no halla. Exponerle como le expuse los versos de Homero, declararle el rifeo de Anrigono, buscar la historia de Mitidas el Tebano: y relatarle la ceruatica de Sertorio, no piēse q̃ se hizo a tā sin trabajo, que a ley de bueno le juro, me defuele en lo buscar, me enhasse en lo ordenar, y me tansse en lo escriuir. Otros muchos señores destes Reynos, y aun de fuera de ellos, me escriuen, y aun me piden les declare algunas

*Alas ve-  
zes atina  
mejor el  
coraçon q̃  
no los ojos  
Iulio Ce-  
sar era de-  
salinado.*

*Alcibia-  
des fue vn  
capitan  
Griego, y  
bullicioso.*

*El Almirante  
era  
hōbre muy  
agudo.*

*De la ciera  
na de Ser-  
torio ha-  
ze mençō  
Plutarco  
en su vida*

*De la muerte del Condestable.*

*Notable secreto es este del año climaterico.*

*La vida humana es una larga enfermedad.*

*De siete en siete años muda el hombre la complexion.*

dudas, y les embie algunas historias, las quales dudas y demandas todas son llanas, y abonadas, y q̄ a tres bueltas las hallo entre mis escrituras, mas vuestra Señoria es tan amigo de nouedades, que como siempre me pide historias peregrinas, no puede mi juyzio andar sino peregrinando. Viniendo pues al caso, dezis señor, que os escriuió el Conde de Miranda, que onze dias antes que el buen Condestable dó Inigo de Velasco muriesse, me oyo dezir y certificar, que se auia de morir, y q̄ dado caso que entonces dixese lo que sucederia, no quise declararle como lo sabia. Escreuisme señor, que os escriuia, si lo dixese de veras, o lo dixese burlado, o si vi en el enfermo algun pronostico, o si yo se en este caso algũ gran secreto, el qual yo le quiero descubrir, si me promete de guardar en secreto, y que no me sera del ingrato. La verdad es, q̄ yo le dixese al Conde de Miranda, y aun al Doctor Cartagena, y no lo supe por reuelacion como Profeta, ni lo alcancé en cerco como nigromantico, ni lo hallé en Tolomeo, como Astrologo, ni lo conocí en el pulso, como Medico, sino que lo supe como Filosofo, porque el buen Condestable andaua en el año climaterico. A la hora q̄ supe estar el Condestable enfermo, pregũte, q̄ que años tenia, y como me dixessen q̄ sesenta y tres, luego dixese, q̄ corria su vida muy gran peligro, porq̄ estaua en el año para morir mas peligroso. Para entendimiento desto es de saber, q̄ toda la vida humana es semejante a una enfermedad larga y peligrosa, en la qual se mira mucho el dia setimo, y el dianoueno, porq̄ en aquellos dias criticos mejorá o empeorá los enfermos. Lo q̄ en el enfermo llama termino el fisico, llama en el sano clima el Filosofo: y de aqui es, q̄ de siete en siete años, y de nueue en nueue años mudá los hombres la cóplexiõ, y aũ muchas vezes la códiciõ. Que esto sea verdad, parece claro, en q̄ el hõbre q̄ agora es flematico, lo vemos tornar colerico, y al que es furioso tornarle mäs, y al que es prospero tornarle desdichado: y aun al q̄ es cuerdo tornarle loco: lo qual todo preuiene, q̄ despues de los siete o nueue años, mudaron como diximos las condiciones, y aũ las cóplexiones. Es también de saber, q̄ en todo el discurso de nra vida, siempre biuimos debaxo de vn solo clima, q̄ es de siete, o de nueue años: exceto en el año de sesenta y tres: en el qual se juntan dos terminos o climas: es a saber, nueue siete, o siete nueue.

nueues: porque nueue vezes, siete, y siete, vezes nueue son Lxiiij. años: por esto mueren alli muchos viejos. Los q̄ llegan al año de. Lxiiij. deue biuir muy regalados, y andar muy recatados, porq̄ es. aquel año tan peligroso q̄ ninguno le passó sin padecer en el algũ peligro. Muchos y muy notables varones en tiẽpos passados, y au presentes murieron en aquel año de. Lxiiij. mas junto cõ esto digo, q̄ el hijoq̄ viere passar deste termino a su padre, no espere q̄ tã ayna le vera morir, ni menõs le espere de heredar. Los p̄ncipes Romanos, y Griegos des pues que se veian escapados del año de. Lxiiij. haziã muy grãdes mercedes a los suyos: yaun ofreciã no pequeños dones en los tẽplos, segun se lee q̄ lo hizo el Emperador Ostauius, y el Emperador Antonino Pio, y el buen Alexandro Seuerus. He querido seõor daros cuenta desta historia, o por mejor dezir desta Filosofia, para que sepays, como yo adiuinẽ la muerte del buen Condestable de Castilla, el qual vinimos todos sus deudos y amigos dentro del año de. Lxiiij. començaron a enfermar, y aun acabar se de morir. A todos los grandes deste Reyno tẽgo yo, a vnos por deudos, a otros por señores, a otros por vezinos, a otros por conocidos, y entre todos tenia a el por particular seõor y amigo: porq̄ le hallaua de muy buena conuersaciõ, y de muy sãna condiçiõ. Era el buẽ Cõdestable manso en el mandar, justo en el gouernar, cuerdo en el hablar, largo en el gastar, animoso en el pelear, piadoso en perdonar, y muy buẽ Christiano en su biuir. Pues v̄ra Seõoria y el fuystes captianes e la guerra, y Visorreyes en la paz, nome negareys ser verdad lo q̄ digo aunq̄ dexo del mucho mas q̄ dezir. Luegoq̄ distes, yaũ v̄cistes la batalla de Reniega, cabe Pãplona, me acuerdo, q̄ llegado yo a v̄ra Seõoria q̄ me firmas se dos cedula, la vna, q̄ tocava a justicia, y la otra a haziẽda, me dixistes seõor estas palabras: Comigo padre Maestro, acabado teneys q̄ haga lo q̄ quereys: y firme lo q̄ pedis: mas es necessario q̄ informeys primero al Cõdestable del caso, y le hagays relaciõ de la calidad del negocio, porq̄ es muy recatado en las mercedes de hazienda y muy escrupuloso en las cosas de justicia. El buen Cõdestable tuuo comigo muy estrecha familiaridad, y yo cõ el inuolable amistad: y sobre este fundamento, siempre comunicaua cosas de conciencia, y del cargo de su hazienda, en lo qual todo siempre. conocí del

*El año de  
sesenta y  
tres es  
muy peli-  
groso pa-  
ra los vie-  
jos.*

*El Condes-  
table mu-  
rió en el  
año clima-  
terico.*

*Las condi-  
ciones q̄  
tenia el cõ-  
destable.*

*Nota quẽ  
justo era  
el Condes-  
table.*

que procuraua acertar, y se apartaua de errar. No se mas señor en esto que os escriua, sino que el buen Condestable, si acabo aqui en Madrid su vida, alomenos en mi cronica quedara inmortal su memoria. De Madrid. 15. de Octubre de mil y quinientos y veynte y nuene.

*Letra para el Almirante don Fadrique Enriquez: en la qual se expone porque Abraham, y Ezechiel cayeron de bruces, y Heli, y los Indios de colodrillo.*

*Muy ilustre Archimarinero.*

**G**Randes son las queexas que vuestra Señoria me embia en Gesta su postrera letra, lo vno, porque no respondi ogaño a su carta, y lo otro, porque no le embie abfuelta su duda: y sabida la verdad, y descubierta la puridad, creed me señor, que ni yo sere culpado, ni vos quedareys quexoso. La puridad q̄ en esto passa, es, q̄ como a Mansilla vuestro criado le hurtaron el cauallo, y jugo toda la moneda que traia para el camino: por buscar algun emprestido para pagarla poiada, a el se le oluido de recaudar de mi la respuesta. Pues yo leo de muy buena voluntad sus cartas, y luego a la hora me pongo a estudiar sus dudas, no es justo q̄ impute a mi la culpa, si vuestros criados olvidan la carta. Ayna me corriera, y aun ayna me enojara, de ver quan azogada y colerica venia su letra, q̄ a la verdad, para mostrar tanto enojo, y escriuir tan aplomado, no tuuistes señor ocasion, y mucho menos razon. Como vuestro cuerpo es pequeño, y vuestro coraçon esta mejorado sobre el en tercio y quinto: si le days lugar a que diga todo lo que quiere, y se quexe de todo lo q̄ siente: creed señor y no dudeys, que con vos mismo biuireys penado, y de los otros sereys desamado. De ninguna cosa se han de preciar tanto los grandes señores, como de tener grandes coraçones, los quales han de emplear en moderarse en las grandes prosperidades, y no desmayar en sus aduersidades. Seria yo de parecer, que pues vuestra Señoria naturalmente es colerico, y mal sufrido q̄ nunca se pudiesse a escreuir, quando esta turbado, porque muchas vezes escriuē los hōbres cō enojo, lo q̄ despues no querrian, aunq̄ les passara por el pensamieto. Al argumento que dize, que por tenerle en poco no quise responderle luego, a esto respondo, que niego la premisa, y que

*Estas se el Autor porque no responde.*

*Los hom- breschiqui- sos siēpre son mal- sufridos.*

*Los coleri- cos no de- uē hablar quādo estā enojados*

y que reniego de la consequencia, porque vuestra Señoría tiene mucho, puede mucho, vale mucho, y por esso le tenemos todos en mucho. Dexar yo de conocer en vuestra persona tanta grandeza de estado, tanta limpieza de sangre, tanta delicadeza de ingenio, tanto exercicio en las letras, y tanta destreza en las armas: causarlo hia en mi, sobrada locura, o falta de cordura. Sea pues el caso, que repartamos entre todos este enojo: es a saber, q̄ vuestra Señoría de aqui adelante vaya a la mano a su colera, y q̄ a Manfilla se le perdone el oluido dela carta, y q̄ yo también me obligue a exponer su duda, y desta manera, daremos emienda en lo pasado, y pondremos en lo aduenidero silencio. Pedis me señor, q̄ os declare, porque el Patriarca Abrahā en el valle de Mābre, y el Profeta Ezechiel cabe el río de Cobar, dize la sacra Escritura dellos, que cayeron en el suelo de bruces: y por el contrario Heli el sacerdote, y los Iudios que prendieron a Christo cayeron de espaldas. No penseys señor, q̄ es tan poco lo que dudays: que si yo no me engaño, question es que la mueuen pocos, y la expone casi ninguno, porque dado caso que he visto mucho, y he leydo mucho, no me puedo acordar de auer en ella dudado, ni aun auer la predicado. Ofaria yo dezir, que por estas dos maneras de caer, vnos atras, y otros adelante, se significan dos generos de los que pecan: en que así como el caer de vna manera, o caer de otra, al fin todo es caer: por semejante manera, pecar de vna manera, o pecar de otra, todo es pecar. Los que caen de colodrillo y hazia atras, vemos los tener las caras descubiertas y hazia el cielo mirando, y por ellos son entendidos los que sin ningun temor de Dios pecan: y despues no han vergüenza de auer pecado. Por experiencia vemos, que el que cae hazia delante se puede ayudar a leuantar con sus manos, cō sus codos, con sus rodilla, y cō sus pies: quiero por esto dezir, q̄ entonces hemos de tener esperanza de salir del pecado, quando huuiéremos vergüenza de ser pecadores: Lo cōtrario acótece en el q̄ cae hazia tras: el qual ni se puede ayudar con las manos, ni leuantar se con los pies, quiero por esto dezir, q̄ el hombre que no ha vergüenza de ser pecador, tarde, o nunca le veremos salir del pecado. Plutarco, y Aulo Gelio, dizen, que ningun mancebo Romano podia entrar

*Comienso a exponer la autoridad.*

*Que cosa es pecar sin vergüenza.*

*La vergüenza del pecar, da esperanza de la emienda. En la manciada de la emienda, nadie entra uala cara descombierta.*

a las mugeres publicas, sino lleuauan las caras biẽ cubiertas, y si por caso alguno era tan desuergonçado, que osasse entrar o salir de alli descubierto, tan publicamente era castigado, como si cometiera algun forçoso adulterio. Es mucho de notar, que todos los que cayeron hazia delante, todos fueron santos: como fue Abraham, y Ezechiel: y por el contrario, los que cayeron hazia atras todos fueron pecadores: como lo fue Heli el sacerdote del templo: y los Iudios que vendieron a Christo. Puedese de todo esto colegir, quanto, y quanto nos hemos de guardar, no solo de no caer, mas aun ni de tropezar: porque no sabemos

*No podemos dexar de tropezar en algunos pecados.*

*El que no puede pecar, dexa de pecar.*

*El que se tiene por bueno aq̃l es malo.*

*El malo quiere q̃ le tengan por bueno*

si caeremos hazia delante, como el santo Abraham, o si caeremos hazia tras como el desuventurado de Heli. Como descendemos de pecadores, y biuimos entre pecadores, andamos entre pecadores, y esta el mundo tan falto de justos, no podemos librarnos de algunos pecados; mas junto con esto, roguemos a nuestro Señor, que si nos quitare su gracia para que caygamos: alomenos no nos quite la verguença con que nos leuantemos. Mucho se aira Dios, de ver en quanto tenemos el pecar, mas mucho mas se enoja de ver quã tarde acordamos de nos arrepentir: porque muy pocos son los que dexan el pecar, sino al tiempo que ya no pueden pecar. O quantos mas son los que caen con Heli hazia atras, q̃ no con Abraham hazia adelante: porque si ay vno que tẽga verguença del pecado: ay ciento que cuẽtan los pecados por su passatiempo. Estimefe cada vno en lo que quisiere, y diga cada vno lo que supiere, que para mi yo no tengo por gran pecador, sino al que tiene a si por muy justo, y no tengo por muy justo, sino al que se conoce por gran pecador. Bien sabe Dios lo que podemos, y muy bien conoce las fuerças que tenemos: y de aqui es, que no se enoja el, porque no somos justos, lino porque no nos reconocemos por pecadores. Torno a dezir, que no se marauilla Dios porque seamos humanos en el pecar, mas de lo que se aira es, porq̃ siendo como somos tan pecadores queremos hazer en creyẽte al mundo que somos justos. Seapues la conclusion en esta manera, q̃ aquellos solos caen atras con Heli, y con los Hebreos, q̃ tan sin asco se assientã a pecar, como se assientan a comer, y se echan a dormir. De lo que yo mas me marauillo en este

en este caso es, que estando como estamos en grauissimos pe-  
cados caydos, assi biuimos y andamos tan contentos como si  
tuuiessemos de Dios vn saluo conuicto defer saluos. He aqui  
pues señora vuestra carta respondido, he aqui vuestra duda  
asuelta, he aqui mi culpa desculpada, he aqui colera deshe-  
cha. No mas, sino que el Señor le de la gracia, y a mi su gra-  
cia y gloria, De Madrid a onze de Nouiembre. 1528.

*Letra para el Abad de Monserrate en la qual se tocan los ora-  
torios que tenian los Gentiles, y que mejor vida es biuir en  
Monserrate que no en la Corte.*

*Muy reuerendo y bendito Abad.*

EN las onze calendas de Mayo me dio vna carta vuestra  
vuestro monge fray Rogerio, la qual yo recebi con ale-  
gria, y ley con plazer, por ser de vuestra paternidad, y por  
traerla aquel honrado padre. De Aureliano el Emperador  
se lee que le eran tan pesadas las cartas que le embiaua el cō-  
sul Domicio que las oya, mas que no las respondia: y las que  
le embiaua el censor Annio Turino, el solo las leya y de su  
propia mano las respondia. A la verdad, ay personas tan pe-  
sadas en el hablar, y tan singracia en el escreuir: que querria  
hombre mas estar de calenturas, que oyr sus palabras, ni leer  
sus cartas. Nadie de nadie se deue marauillar: pues en los hō-  
bres son tan diuersos las complexiones, y tan varios las con-  
dicioness, que muchas vezes, aunque no quiere ama el cora-  
çon lo que le estaria mejor aborrecer, y aborrece lo que le es-  
taria mejor amar. Digo esto padre Abad, para q̃ sepays, que  
todas las vezes que me dizen, aqui esta vno de Monserrate,  
se me alegra el coraçon en oyr de alla nueuas, y se me abren  
los ojos en leer vuestras cartas. Escreuisme padre que os es-  
criua, si antiguamente entre los Gentiles auia oratorios san-  
tos, como los ay agora entre los Christianos, a la qual deman-  
da dire lo que he leydo, y lo que al presente me acuerdo. El  
oraculo de los Siculos, era Libeo. El oraculo de los Rodos,  
era Ceres. El oraculo de los Ephesinos era la gran Dia-  
na. El oraculo de los Palestinos, era Bello. El oraculo  
de los Argiuos, era Delfo. El oraculo de los Numidianos, era  
Iuno. El oraculo de los Romanos, era Berecinta. El oraculo  
de los Tebanos, era Venus. El oraculo de los Hispanos, era

*El coraçõ  
muchas  
vezes ye-  
rra en lo  
que ama.*

*Nota los  
oratorios  
famosos  
de todo el  
mundo.*

K 5 Profer-



*Las condiciones del oraculo antiguo.*

Proserpina, cuyo templo estaua en Cantabria, que agora se llama Nauarra. A lo q̃ los Christianos llaman agora, hermita, llamauan los Gentiles oraculo, y este oraculo siempre estaua de las çiudades algo apartado, y en muy grande veneracion tenido. Estaua siempre en el oraculo vn sacerdote solo, estaua biẽ reparado, biẽ cerrado, y bien dotado, y los que yua a el en romeria, podian solamente las paredes besar, y desde la puerta mirar, mas dentro no podiã entrar, excepto los sacerdotes ordinarios, y los embaxadores estrangeros. Cabe el oraculo siẽpre, platauan arboles: dẽtro del, siẽpre ardia azeyte: el tejado del era todo de plomo, porq̃ no se llouisse: a la puerta estaua la imagen del idolo a do besassen, tenian alli vn cepo grãde a do ofreciessen: y hecha vna casa a do posassen. Plutarco lo mucho al Magno Emperador Alexando, porq̃ en todos los Reynos que conquistaua, y en todas las Prouincias que tomaua, mandaua hazer Templos muy solennes para orar, y oraculos muy apartados para visitar. El Rey Antigono, page que fue del Emperador Alexandro: y padre del rey Demetrio, aunque le reprehende de auer sido en el gouernar muy absoluto, y en las costumbres dissoluto: mucho le loan los historiadores, porque cada semana yua vna vez al templo, y cada mes dormia vna noche en el oraculo. El senado de Athenas mucha mas honra hizo al diuino Platon despues de muerto, que no le auia hecho quando era biuo, y la causa desto fue: por que el buẽ Platon ya q̃ de leer y estudiar estaua cansado, retraxo se a biuir, y a morir cabe vn oraculo muy deuoto, en el qual despues el fue sepultado, y como Dios adorado. Archidamas el Griego, hijo q̃ fue de Agefilao, despues de auer gouernado veynte y dos años la republica de Atenas, y auer vencido por mar, y por tierra diez batallas, mando hazer en las mas asperas montañas de Argos vn muy solẽnissimo oraculo, en el qual Archidamas acabo la vida, y aun eligio para si sepultura. Entre todos los oratorios que los antiguos tenian en Asia, el mas afamado era el oraculo que estaua en la ysla de Delfos: porque alli de todas las partes del mundo concurrian, y allí mas presentes lleuauan, y allí mas votos hazian, y aun allí mas respuestas de sus dioses tenian. Quando Camillo vencio a los Samnitas, hizieron los Romanos voto de hazer vna imagen

*Nota del rey Antigono.*

*Del que se enterró en ymoen lo.*

Imagen de oro para embiar aquel oraculo : para la qual las matronas Romanas dieron los collares, los anillos, las manillas y chocallos de sus personas : por la qual magnificencia fueron ellas muy hóradas, y aũ muy priuilegiadas. He querido dezirlos estopadre Abad, para q̃ sepays, q̃ no es cosa nueva en el mũdo auer en los pueblos tēplos y ermitorios. La diferencia q̃ay delos nuestros a los suyos es, que aquellos oraculos los señalauan los hombres: mas los nuestros santuarios elige los Dios, de lo qual se sigue gran vtilidad, y no poca seguridad: porque en el lugar que de Dios es escogido, podemos orar sin ningun escrupulo. Acuerdome auer estado en nuestra Señora de Lorito, de Guadalupe, de la peña de Francia, de la hoz de Segouia, y de Baluanera: las quales casas, y santuarios son todos de mucha oracion y admiracion: mas para mi contento y mi condicion, a nuestra Señora de Monserrate hallo ser edificio de admiracion, templo de oracion, y casa de deuocion. Digo os verdad padre Abad, que nunca me vi entre aquellos riscos asperos, entre aquellos montes altos, entre aquellos cerros brauos, y entre aquellos bosques espessos: que no propusiesse en mi de ser otro, que: no me pesasse del tiempo pasado: y que no aborreciesse la libertad, y amasse la soledad. Nunca passe por Monserrate, que luego no estuiesse contrito, que no me confessasse de espacio, que no celebrasse cō lagrimas, que no velasse alli vna noche, que no diesse algo a los pobres, q̃ no tomasse cãdelas bēditas: y sobre todo q̃ no me hartasse de sospirar, y propusiesse de me emendar. O pluguiesse a Dios del cielo y a nuestra dona de Mōserrate, q̃ tal fuesse yo en esta tierra, que propuse de ser en essa sancta casa. Ay de mi, ay de mi padre Abad, q̃ quãto mas voy cargãdo en dias, tãto mas floxo me siento en las virtudes, y lo q̃ peor de todo es, q̃ en desseos buenos soy muy santo, y en hazer obras buenas soy muy pecador: predicãdo yo como predico, que el cielo esta lleno de buenas obras, y el infierno de buenos desseos, No se si son amigos que me acōsejan: parientes q̃ me importunan, enenigos que me descaminan, negocios que se me ofrecen. Cesar que siempre me ocupa, o el demonio q̃ siempre me tienta, q̃ quãto mas propongo de apartarme del mundo, tanto mas, y mas, cada dia me voy a lo hondo. Es  
pues

*Nota de la  
notion de  
las matro-  
nas Roma-  
nas.*

*Nota los  
famosos  
santua-  
rios de la  
Christian-  
dad.*

*Denuestra  
señora de  
Monserra-  
te es el an-  
tor muy de  
noto.*

*Cōfessase  
el autor por  
muy gran  
pecador.*

pues verdad , que es apazible la vida de la corte para tener  
 appetito della? sino que alli sufrimos hambre, frio, sed , can-  
 fancio, pobreza, tristeza, enojos, disfavores, y persecuciones:  
 lo qual todo se sufre, porque no ay quien nos quite la liber-  
 tad: ni nos pida cuenta de la ociosidad. Creedme padre Abad  
 mejor es y no dudeys q̄ para el anima, y aũ para el cuerpo , es mucho  
 para oyr- mejor vida la q̄ teney's alla en Monserrate, q̄no la q̄ tenemos  
 la que pa- aca en la corte: porq̄ la corte muy mejor es para oyr lo q̄ en  
 ra experi- ella passa, q̄ no para experimētār lo que en ella ay. En la cor-  
 mentarla. te el que vale poco esta olvidado, y el que vale mucho es per  
 seguido. En la corte el pobre no tiene que comer, y el rico no  
 se puede valer. En la corte son pocos los que bien contentos,  
 y muchos los que estan aborridos. En la corte todos pro-  
 curan por priuar, y al fin vno lo viene todo a mandar. En la  
 corte ninguno ha gana de se morir, y despues a ninguno ve-  
 mos de alli se yr. En la corte hazen muchos lo que quierē, y  
 muy poquitos lo que deuen. En la corte todos de la corte  
 blasfeman , y despues todos la figuen. Finalmente digo y  
 afirmo lo que muchas vezes he dicho y predicado: es , que  
 la corte no es sino para priuados que la disfrutan, y par<sup>a</sup> m<sup>a</sup>  
 cebos que no la fienten. Si con estas condiciones quereys pa-  
 dre Abad veniros a la corte, desde aqui os la trueco por vues-  
 tra Monserrate, y aun yo os doy mi fe como Christiano, que  
 mas vezes os arrenpintays de aueros tornado cortesano, que  
 no yo de meterme ay monge Benito . Por lo mucho que os  
 quiero, y por la deuocion que ay tengo, soys obligado a ro-  
 gar a nuestro Señor me saque desta infame vida , y me alum-  
 bre con su gracia, sin la qual no le podemos servir , ni mucho  
 menos saluar. De mano de fray Rogerio recebi las cucharas  
 que me embio, y a el mismo di el libro q̄ me pidio: por mane-  
 ra, que yo terne cucharas para comer, y vuestra paternidad  
 no estara sin horas para rezar . En lo demas que me escriue  
 acerca del monasterio, sera el caso, que hagays con Dios por  
 mi como deuoto, que yo hare con Cesar obra de amigo . No  
 mas sino que nuestro Señor sea en su guarda. De Valladolid  
 a siete de Enero. M.D. XXXV.

*sin la gra-  
 cia de  
 Dios no  
 nos pode-  
 mos sal-  
 uar.*

*Letra para el Almirāte dō Fadriq̄ Enriq̄: en la qual se decla-  
 ra vna autoridad de la sagrada escriptura muy bien tocada.*

Muy

Muy illustre Archimarinero.

**D**Elante el Alcalde Ronquillo estoy determinado de em-  
plazar a vuestra señoria, para que llamadas y oydas las  
partes, juzgue y sentencie entre nosotros, si siendo como yo  
soy hidalgo y cortesano tengo obligacion de responder lue-  
go a todas sus cartas, y exponer y declararle todas sus du-  
das. Como soys señor tan continuo en me escriuir, y vuestro  
solicitador no es perezoso en me solicitar, yo confieso que  
muchas vezes doy al demonio al criado, y aun a la sazón q̃  
no ruego a Dios por el amo. Quexando me yo ayer a vuel-  
tro solicitador, porque tanto me importunava, y porque tan  
amenudo me molia, respóndiome el con muy buena gracia:  
Mirad señor maestro, hago os saber, que el Almirante mi se-  
ñor quiere a vuestra reuerencia para que le escriua como ami-  
go, le embie nuevas como Cronista, le declare sus dudas co-  
mo Teologo, y le aconseje su conciencia como religioso. A  
esto le torne yo a replicar: Si vuestro Amo el Almirante  
quiere ser bien seruido, tambien quiero ser yo muy bien pa-  
gado: y la paga ha de ser por oficio de cronista, de Theologo  
de amigo y consejero: que pues no puedo ganar de comer  
con la lança, lo tengo de ganar con la pluma. Todo este fie-  
ro hize, no porque me deys señor de comer, sino porque me  
dexeys de importunar: porque gracias a nuestro Señor, el  
Emperador mi señor y amo que es, no solo me ha dado lo q̃  
he menester, mas aun para que tenga a otros que dar. El  
bien que tenemos con los principes, es, que si somos obliga-  
dos a servirlos, tenemos siempre licencia de pedirles. Sea  
pues la conclusion, que con la intencion que yo dixi aque-  
llas palabras acá, las tome vuestra Señoria allá: que al fin,  
por mas que riñamos y nos enojemos, auays de hazer lo que  
os regare, y yo tengo de hazer lo que me mandardes. Escre-  
uiline señor que os escriua, como se entiende aquella pala-  
bra de Iſayas, adodize. *Ve tibi Hierusalem, quia bibisti calicē* La duda  
*ira Dei usque ad faces.* Quieren dezir estas palabras: Ay de ti muy sub-  
Hierusalem, porque beuiste el caliz de la ira de Dios. hasta til funda-  
las hezes. Pedis señor vna materia tan alta, y vna cosa tã pro- da en escri-  
funda: que querria yo mas sentirla, que no dezirla, gustarla  
que no escreuirla: porque saben mas della los que se dan a la tura.  
contemplacion, que no los que se ocupan en la leccion. Es  
pues

*De vrbana  
eloquencia  
y sa aqui el  
autor.*

*Cada vno  
de comer  
ha de ofi-  
cio q̃ sabe*

*Al princ  
pe han le  
siempre de  
servir y de  
quando en  
quando po  
dir.*

*La duda  
muy sub-  
til funda-  
da en escri-  
tura.*

pues agora la duda, que pues Dios Padre embio a Christo su hijo vn caliz que beuiesse de amargura, porque Hierusalem es reprehendida por el caliz que beuio de ira. Caliz era el vno, y caliz era el otro: de amargura el vno: y de ira el otro: a la sinagoga cupo el vno: a la Iglesia cupo el otro: Christo beuio del vno, y Hierusalem beuio del otro, Dios embio el vno, y Dios embio el otro: pues si esto es así, porque loan tanto al caliz que Christo gusto y condenan al que la triste de Hierusalem beuio? Para entender esta profundidad de escritura, hemos de presuponer, que ay dos maneras de calices: es a saber, caliz que se dize simplemente de solo Dios: y caliz q se dize con aditamento que es de la ira de Dios: y ay entre los dos calices tanta diferencia, q en el vno beuemos el cielo y en el otro formemos el infierno. No es otra cosa el caliz santo de Dios, sino las tentaciones, hambre, frio, sed, persecuciones, desiertos, pobreza, tentaciones y martyrios, de las quales cosas da Dios a beber y gustar a los que el ha elegido q le sirua, y tie

*A los que Dios ama* ne predestinados a que se saluen. Aquel a quien Dios da deste caliz a beber, es señal q esta empadronado con los q se han de salvar: por manera q no podemos escapar de los infiernos, si prebde y no fuere a costa de muy grandes trabajos. Profundamente es de castiga. mirar q dixo Christo q el caliz no se diessse a sola super persona, Nota pre- sino q passasse tãbiẽ a su Iglesia, por manera q del beuio, mas dicador es no le acabo, porq si Christo todo el caliz beuiera, solo Christo en la gloria entrara, y por esso rogo a su Padre q passasse el caliz a los de su Iglesia, porq todos entrassemos con el, en la

*Christo su* gloria. O alto y inaudito mysterio, que estando Christo en el huerto a escuras, solo, de rodillas prostrado, sudando, orando, y llorando, no pide a su Padre q a los escogidos de su Iglesia aya de regalar, sino que de aquel caliz les de algũ sorbo a beber. De aquel caliz de amargura y trabajos solo Christo beuio hasta hartar, porq el solo fue bastãte a nos redimir: todos los que venimos despues de Christo, sino podemos beber ha

*El q mas* sta hartar, oxala bebamos lo q abaste a nos salvar. La Cruz *sufre mas* de S. Pedro, el aspa de san Andres, el cuchillo de san Bartolome, las parrillas de san Llorente, y los guijaros de Santiste *premio me* man que otra cosa son, sino vnas arras que de Christo recibie *rece.* ron, y vnos siervos q de su caliz beuierõ? tantos mas grados eterna vno en el cielo de gloria quanto mas beuio del caliz de

de Christo en esta vida, y por esso deuemos rogar cada dia con lagrimas, que si no pudieremos todo su caliz beuer: alome nos que nos lo dexe gustar. El Caliz de Christo, aunquede beuer es azedoso, despues de beuido haze muy gran prouecho: quierodezir, q̃ los trabajos q̃ por ser buenos padecemos, no dan tanta pena quando los passamos, como dan plazer despues de auerlos passado. Prouease cada vno de vinos de Illana, de cãdioras de Candia, y de fondones de Ridauia, que para mi cõsolacion y saluacion, no pido a Dios sino que todos los dias que me quedan de mi vida me dexe beuer si quieren vna gota. Ay otro caliz, que se llama el caliz de la ira de Dios: del qual hablar las entrañas se me abren, el coraçon se me parte, las carnes me tiemblan, y aun los ojos me lloran. Cõ este nos amenaza Dios, deste es el que habla el Profeta, deste beuio la triste de Hierusalem, deste se emborracho la infelice Synagoga, y por la borrachez deste fue la casa de Israel desterrada deludea, y trasladada en Babilonia. Aquel beue del caliz de ira, que cae del estado en que estaua de gracia: de lo qual se sigue, que muy mas muerta esta el alma sin gracia, q̃ lo suele estar vn cuerpo sin alma. Entonces se dize tener Dios ira, quando de nosotros se descuyda: y el dia que nos descuydaremos de le temer, y el se olvidar de nos amar, al fin de la jornada nos condenaremos, y acada passo tropezaremos. O quãto va de la ira q̃ muestran los hõbres, a la ira q̃ llaman de Dios: por q̃ los hombres quando estã ayra dos castigã, mas Dios quando tiene ira dexa de castigar: por manera, q̃ mas castiga Dios a vn malo quando cõ el dissimula, q̃ no quãdo luego le castiga. No ay mayor tentacion q̃ no ser tẽtado, no ay mayor tribulaciõ q̃ no ser atribulado, no ay mayor castigo q̃ no ser castigado, ni ay mayor açote que no ser de Dios açotado. Del enfermo que el medico, desafiuzia, poca esperãça ay de vida: quierõ dezir, que del pecador que Dios no castiga, tengo de su saluacion gran sospecha. Es mucho de notar, que no solo amenaza el Profeta a Hierusalem, porque beuio del caliz de la ira, sino porque tambien beuio las hezes del, hasta no dexar nada: por manera, que si mas huniera mas beuiera. Beuer el caliz hasta las hezes, es en que auiendo ofendido a Dios cõ los cinco sen tidos, auiendo cometido los siete pecados mortales, auiendo

*Nota del caliz malo q̃ es la ira de Dios.*

*El alma sin gracia para menos es q̃ el cuerpo sin alma. No es buena señal dissimular Dios el pecado.*

*Guarde se el pecador debener el caliz hasta las hezes,*

delin-

delinquido en algunos articulos, y auiendo pecado con todos los miembros, si como son los mandamientos diez, fuesen diez mil, poder, podriamos morir: mas no dexar de en todos pecar. Beuer el caliz hasta las hezes, es, que no nos contentamos con quebrantar vn mandamiento, ni quebrantar dos, ni aun quebrantar tres, sino que por fuerza se han de quebrantar todos diez. Beuer el caliz hasta las hezes, es en que si cometemos vn pecado al dia, cometemos con el pensamieto dos mil cada hora. Beuer el caliz hasta las hezes, es que si

*Muchos pecā hasta mas no poder.* dexamos de cometer algunos pecados, no es por no querer: sino por no poder, o por no saber. Beuer el caliz hasta las hezes, es que no nos contentamos con solamente pecar, sino que nos preciamos y alabamos auer pecado. Beuer el caliz hasta las hezes, es, que cometiendo como cometemos todas

*No quiere ningun pecador que le llamen pecador.* las maneras de pecados, no podemos sufrir, que nos llamen pecadores. Beuer el caliz hasta las hezes, es tener ya tanta desuerguença en el pecar, que osamos combidar e importunar a otros que pequen. Beuer el caliz hasta las hezes, es tener los desseos de santo, y en las obras ser vn demonio. He aqui pues señor Almirante lo que yo siento de aquella palabra del profeta: he aqui lo que me parece de vuestra duda, y ruego a Dios uuestro Señor, sea el seruido, merezcamos beuer del caliz que beuio Christo: y no del caliz que escriuió Hieremias. No escriuió a vuestra señoría nuevas desta corte como le suelo escreuir, porque me parece cometer traycion a la sagrada escritura, si al pie de tan santa materia puliesse alguna cosa profana, &c. No mas sino que el Señor nos de su gracia, De Madrid a xxv. de Março.

*Letra para el gouernador Luys brauo: porque se enamore siendo viejo. Es letra que conuiene que lean los viejos antes que emprendan amores.*

*Noble y desuydado señor.*

*Conforme a la vida ha de dar a cada vno la honra.* **I**Ntitularos noble, o muy noble: virtuoso, o muy virtuoso: magnifico, o muy magnifico, es leuantaros vn falso testimonio: porque aueriguada la edad que teneys, y sabida la vida que hazeys, ni en vos ay nobleza: ni en vuestra vida limpieza. La carta que me escreuistes agora, bien parecia ser del ordiembre de vuestro juyzio, y de la estofa de vuestra

mano

mano, porque en ella se conocia muy claro, quan poco caso hazeyz de la honra, y quãto menos de la verguença. Si vos me engaãstes, y si vuestro hermano no me mintio para cumplir sesenta y quatro años, no os faltauan entonces sino dos meses: y esto se entiẽde cõ auer pagado el diezmo dellos al obispo de Cordoua: y todas las primicias al cura de la Magdalena. En siglo tan largo, en edad tan prolixa, en años tan antiguos como los vuestros, razõ fuera de auer cobrado sesto, y de auer sobre vostornado: mas tal es la propiedad de los obstinados en vicios como vos, que primero se les acaba la vida, que veamos en ellos alguna emienda. Esto digo señor compadre, porque no me pesa tanto de lo que en vuestra carta me dezis, quanto de la ocasion que me days ano sabrosamente os responder: que pues vos me escreuis materia de liuiandad, libre quedo yo de respõderos con grauedad. Contando pues el caso digo, que me ha caydo en mucha gracia, en q̃ siendo yo Christiano, Teologo, predicador, sacerdote, religioso y aun de los, muy obseruantes de sant Francisco, me metays agora en Chistes de amores, y nie empadronays con los muy enamorados. En este caso yo confieso que naci en el mundo, anduue por el mundo, y aun fuy vno de los muy vanos del mundo. Tambien confieso, que gaste mucho tiempo en ruar calles, ojear ventanas, escriuir cartas, requestar damas, hazer promessas, y embiar ofertas, y aun dar muchas dadiuas: las quales cosas todas las digo, para mayor mi confusion, y menos condenacion. Doy gracias al inmenso Dios que en el mayor heruor de iuuentud, y en lo mas peligroso de mi edad, me saco del siglo, y me encamino a ser religioso: en el qual estado tengo mucho lugar para le seruir, y ninguna ocasion para le ofender. En el estado que Dios me llamo, y el habito que para mi elegi, muy mas culpado seria yo si fuesse malo, que lo seria ninguno de los q̃ estays en el mundo: porque alla en el mundo algunos dexan de ser buenos porq̃ no puedẽ, mas aca en la religiõ no, sino porq̃ no quierẽ. Tener en la religiõ las paredes altas, la clausura estrecha, cerrar las puertas del monasterio, huyr la conuersacion del mûdo, comer manjares gruesos, vestir habitos muy asperbs, no es porque en aquellas cerimoniaz ponemos la perfeccion, sino por huyr de la ocasion. No dexo de confesar,

*Vsa el autor de vrbana eloquencia.*

*Los vicios en la vejez s̃o muy peligrosos.*

*A los hombres honestos no se permite tratar amores.*

*Gran virtud es dexar el mûdo en la iuuentud.*

*En los monasterios no ay ocasion para ser los honestos.*

L que



*Enel mundo ay muchas ocasiones para pecar.* que alla en el mundo muchos son buenos: mas junto con esto digo, que en la religion estamos menos ocañados, que a la verdad, entre mil a penas ay vno que se abstenga del pecado quando le viene a la mano el vicio. Esto digo señor có padre, para q̃ sepays, sino lo sabeys, que a otros de vuestro oficio, y a otros que estan mas çahódados enel mūdo pudierades descubrir vuestros amores, y escreuir vuestros dolores: porq̃ mi oficio mas es enseñaros a confessar, q̃ mostraros a requiebrar. Escreuistes me vna cosa, la qual auia de tener vergüça de la escreuir, pues la tengo yo agora de os responder: conuiene a saber, q̃ al cabo de sesenta y quatro años, andays agora muy metido en amores. Embiaysme tãbien a rogar con vuestra letra, que os escriuavna carta de amores para vña amiga: en la qual le persuada, a q̃ cūpla cō vos, aunq̃ oluide vn poco a Dios. Pues yo no se quiẽ es, ni conozco avuestra a miga: mucho querria q̃ le mostrassedes esta mi carta: porq̃ si es bien leyda y entẽdida, hallareys a mi vengado de vuestra desuerguença, y a vos auisado de vuestra porfia, y a ella desengañada de vuestra locura. Y porq̃ no parezca hablar de gracia: tiempo es que demos licencia, a que diga en esto lo que siente mi pluma.

*Piden al autor que escriva vna carta de amores*

*Nota la famosa cloquẽcia del autor.*

En tal edad como la vuestra, falso testimonio os leuãtays, en dezir que padeceys dolores y moris de amores, porque a los semejantes viejos que vos, no los llamamos requiebrados, sino resquebrajados: no enamorados, sino malhadados: no seruidores de damas, sino pobladores de sepulturas: no de los que regozijan al mundo, sino de los que ya pierden el seso.

En tal edad como la vuestra, mas os auceys de regir por la campana que tañe a las diez a queda, que no por la que tañe de mañana a prima.

*El vicio mas es que rido por la hacienda que no por la persona.* En tal edad como la vuestra, puede ser que vos ameys, mas es mêtira, q̃ seays amado, porq̃ la triste enamorada q̃ os quiere escuchar, no es por el contento que tiene de vuestra persona, sino por el apetito que tiene de vuestra hacienda.

En tal edad como la vuestra, ninguna cosa les escuchan de veras, sino que todo para en burlas, porque las mugeres tãmadasy enamoradas deste tiempo, a los mancebos admiten

ten para se holgar, y a los viejos oyen para dellos burlar.

En tal edad ya como la vuestra, no soys para pintar mo-  
tes, tañer guitarras, escalar paredes, aguardar cãtones, y ruar  
calles, como sea verdad, que las mugeres vanas y mundanas  
no se contentan con ser solamente seruidas y pagadas en se-  
creto: sino q̃ tambien quieren ser requestadas y festejadas en  
lo publico.

*La muger  
quiere ser  
seruida, y  
aũ request  
ada.*

En tal edad como la vuestra, no se sufre traer çapato pica  
do de seda, media gorra Toledana, sayo corto hasta la rodilla  
polaynas labradas a la muñeca, gorjal de aljofar a la gar-  
ganta, medalla de oro en la cabeça, y de las colores de su ami-  
ga la librea: como sea verdad, que las mugeres tales y quales,  
no solo quieran que sus enamorados seã cuerdos, no solo quie-  
ran que sus enamorados sean cuerdos en lo que escriuẽ, mas  
aun muy polidos y galanes en lo que visten.

*El enamo-  
rado q̃ no  
es polido  
luego es  
aborreci-  
do,*

En tal edad como la vuestra, en ninguna manera podreis  
sufrir y menos dissimular la importunidad dellas en cada dia  
pedir, y la frequentacion que tienen en cada hora escreuir:  
mayormente q̃ las mugeres cuecas y enamoradas, luego pa-  
rã sus amores, y comiençan a dar en sus queexas, sino les dã to-  
do lo q̃ pidẽ, y no les responden a todo lo que escriuen.

*La muger  
enamora-  
da nunca  
acaba de  
se quexar,  
ni para de  
demãdar.*

En tal edad como la vuestra, no se sufren tristezas fingidas,  
gemidos mundanos, ni sospiros liuianos: como sea verdad, que  
las mugeres requestadas y mundanas luego se amotinã y  
desgracian con sus seruidores, sino les escriuen como lastima-  
dos, y no les rondan las puertas con sospiros.

En tal edad como la vuestra, no se sufre y a andar a buscar  
nueuos manjares q̃ presentar, ni nuevas joyas y preseas que  
dar, porque son las mugeres tan antojadizas, y tan mal con-  
tentadizas, que a la hora aborrecen a los que quieren, y bur-  
lan de los que aman, sino les dã cada semana vn dix q̃ traer,  
y no les embian cada dia vn regalo que comer.

En tal edad como la vuestra, no se sufre ya dar cuẽta de lo q̃  
hazeys, ni descubrir a nadie los negocios q̃ tratays: lo qual  
vra enamorada no podra sufrir, ni menos dissimular, porque  
si cada noche no le days cuẽta d̃ los passos en q̃ andays, y de  
los p̃samiẽtos q̃ teneys, teneos por dicho q̃ os ha de boluer  
las espaldas en la cama, y aun estar muy rostrituerta a la me-  
sa. En tal edad como la vuestra, no se sufre ya estar atado,

*La muger  
siẽpre quie-  
re q̃ traer  
y q̃ le pre-  
sente que  
comer.*

L 2 y andar

y andar amedrentado, para que no oseys yr adonde quisiere des, y entrar adonde os pluguiere: lo qual vuestra amiga no os sufrira, ni menos disimulara, porque el dia que supiere en como rondays la puerta de otra: a vos os dexara, y a ella infamara.

En tal edad como la vuestra, no se sufre ya q̄ tengays vee-  
dores sobre vuestra hazienda, ni quiẽ mãde mas q̄ vos envue-  
stra casa, lo qual aunq̄ os pese aueys de sufrir, pues os determi-  
naistes de enamorar: por que es de tal condicion la muger ami-  
gada, que le aueys de dar todo lo que quisiere, y dexar hur-  
tar todo lo que pudiere.

*Las muge-  
res enamo-  
radas si-  
pre piden  
para sus  
apetitos.*

En tal edad como la vuestra, no se sufre ya gastar algo de-  
masiado, ni emplear mal vuestro dinero, lo qual el enamo-  
rado no puede hazer, ni con su amiga lo puede acabar: porque el dia que tomaredes a cargo vna muger, no os ha de agradecer el ordinario que le days para sus alimentos, sino q̄ cada dia os ha de pelar para sus apetitos.

En tal edad como la vuestra, no sufre ya suspender los ne-  
gocios graues y prouechosos, por seguir los inutiles, y cum-  
plir con los vanos e liuianos: de lo qual apelara y aun renega-  
ra vuestra amiga: porque la condicion de las tales, es pensar  
que todos vuestros negocios son de voluntad, y el seruir y cõ-  
tentar a ella es de necesidad.

*La muger  
enamora-  
da no su-  
fre q̄ ame  
fino a ella*

En tal edad como la vuestra, no se sufre ya cerrar las puer-  
tas a vuestros amigos, ni dexar de visitar a vuestras conoci-  
das, de lo qual murmurara, y aun malamente os reñira vuest-  
tra querida amiga, porque lo primero que las tales mandan  
a sus enamorados es, que se aparten de toda agena conuersa-  
cion, y se hagan a sola su condicion.

*La muger  
enamora-  
da no su-  
fre q̄ loen  
a otra de-  
lante de  
ellos.*

En tal edad como la vuestra, no se sufre aun casar, quanto  
mas osarse enamorar: porq̄ por vana y mundana q̄ sea vna  
muger, a los hõbres de sesenta y quatro años como vos, mas  
os quieren ya para que les deys buenos consejos, que no para  
tener de vosotros hijos.

En tal edad como la vuestra, no se sufre ya dexar de dezir las  
verdades ni seruir a nadie cõ liõjas, la qual cõdiciõ no cabe  
en hõbre q̄ trata en amores, ni se la sufrira ninguna muger ena-  
morada: porq̄ el dia q̄ loaredes a otra ñ mas hermosa, y mejor  
acõdicionada, desde entõces os negara la persona, cerrara la  
puerta,

puerta, no saldra a la ventana: y pondra en vos muy rezio la lengua.

En tal edad como la vuestra si los amores van adelante, o vos quedareys, burlado, o ella se hallara engañada: porque si la triste haze lo que quereys, doyla por mal empleada: y si haze lo q̄ cō los tales viejos como vos suelen hazer, vos os ha-  
llareys burlado, y de sus manos muy bien peleado.

En tal edad como la vuestra, no se sufre ya esperar el sereno de la noche, ni cobrar el frio de la mañana: lo qual no podeys escusar de sufrir, si quereys de vuestros amores gozar, porque muchas vezes es necesario, que entreys de noche porque no os vean, y salgays antes que amanezca, porque no os sientan.

*Los viejos no pueden sufrir los trabajos de los amores.*

No quiero señor compadre escreuiros mas en esta carta, hasta ver como tomays lo que va en esta: porque si os entosiga presto la yerua: no faltara en otra vn poco de atriaca. No mas sino que nuestro Señor os de su gracia. De Toledo a ocho de Agosto. 1529.

*Otra letra para el mismo comendador don Luys Brauo, en la qual se ponen las condiciones que han de tener los viejos honrados, y que el amor tarde, o nunca sale del coraçon de entra.*

*Muy noble señor, y emendado cauallero.*

EN las palabras de vuestra carta conoci: quan presto lle-  
ga a vuestro coraçon el tofico de mi letra, y huelgo mucho de aueros tirado con tan buena yerua, que basto para os derrocar, y no para os hazer caer. Aunque en otra letra que os escriui me arrepenti de llamaros noble: agora doy por bien empleado: el llamaros en esta muy noble, porque aueys respondido a vuestra nobleza, y aueys emendado el auiesso de vuestra vida. Dezis señor, que las palabras de mi carta os penetraron el coraçon, y os lastimaron hasta lo bino: para deziros la verdad, he holgado dello mucho, porque yo no las escriui para que solamente las leyessedes, sino para que cordialmente las sintiessedes: junto esto os prometo como

*De buena eloquencia usa el autor.*

cauallero, y os juro como Christiano, que no fue mi intenció quando os escriui, a fin de quereros lastimar, sino con intencion de hazeros emendar. Dezis señor que a la hora que

L 3

leystes

*Amigo  
bemos le  
de deſear  
que ſe en-  
miende.*

*Mas facil  
mente ſe  
dize el  
mal q̃ no  
el bien.*

*Los viejos  
han de re-  
ner las o-  
bras y pa-  
labras  
muy reco-  
gidas.  
El coraſſo  
triſte alas  
vezes quie-  
re mas el  
conſejo q̃  
el dinero.*

leyſtes mi carta , quemasteſ la empreſa de vueſtra enamorada , raſgaſtes las cartas de amores , deſpediſtes el page de los menſages , quitaſtes la habla a vueſtra amiga , y diſtes finiquito a la alcahueta . No puedo ſino loar lo q̃ aueys hecho , y mucho mas lo loare , quãdo os lo viere continuar y en ello perſeuerar: porq̃ ſon tã malos de deſarraygar los vicios de donde vna vez eſtan entablados , q̃ quando peſamos ſer ya idos , remanecen en caſa eſcõdidos . Yo ſeñor os doy gracias por lo q̃ heziſtes , y tãbien os pido perdon por lo q̃ os dixẽ , aunq̃ es verdad , que con veros emẽdado , tengo en poco el eſtarvos enojado , porq̃ mas preſto ſe pierde el enojo , que no ſe deſpide el vicio . Pedirme ſeñor por vueſtra carta , que pues os eſcreui las condiciones del viejo enamorado , q̃ os eſcriua tambien las condiciones que ha de tener el viejo cuerdo: porque ſeñan los vnos del barranco de que ſe han de guardar , y atinen los otros el camino que han de ſeguir . Yo ſeñor huelgo de cumplir con lo que pedis , y eſcriuiros lo que quereys , aunque es verdad , que no ſe ſi mi juyzio tendra tan delicada vena , y mi pluma tan buena gracia en el aconsejar , como en el reprehender , porque ay muchos que en dar conſejos ſon muy frios , y en dezir malicias ſon muy ſabroſos . Yo ſeñor cumplo con que lo dire lo mejor que pudiere , y lo eſcriuire menos mal que ſupiere , con apercibimiento que ha go ane todas coſaſal que eſto oyere , o leyere , que no tomara tanto guſto en leer eſtos conſejos quanto prouecho le hara el obrarlos .

Los viejos de vueſtra edad , hã de ſer tan corregidos en lo que dizẽ , y tan exemplares en lo q̃ hazen , que nõ ſolo no les han de ver hazer obras malas , mas aũ ni dezir palabras inho-neſtas , porque baſta a perder todo vn pueblo el viejo que es abſoluto y diſſoluto . Los viejos de vueſtra edad , han de dar , no ſolo buenos exemplos , mas aun buenos conſejos: porque la inclinacion del mancebo es , a errar y deſuiar : y la condicion del viejo ha de ſer , acertar y acõſejar . Los viejos de vueſtra edad , han de ſer manſos , modeſtos , y paciſicos : porque ſi en algun tiẽpo fueron caudillos de diſcordias , agora ſean medianeros de paz . Los viejos de vueſtra edad , han de ſer maef-tros de los q̃ poco ſaben , y defenſores de los q̃ poco puedẽ , y conſejo q̃ ſino leſpudieren remediar , no les dexen de conſolar , porque el

el coraçon afrentado y lastimado, a las vezes se cõsuela mas cõ lo q̃ le dizen, q̃ no con lo q̃ le dan. Los viejos de vuestra edad, no es tiẽpo ya q̃ se ocupen, sino en visitar hospitales, y en andar sanctuarios, porque no puede ser cõsa mas justa ni justissima que quantos passos distes en ramerias, andeys agora en romerias. Los viejos de vuestra edad, no se han ya de ocupar, sino en hazer sus descargos, quando estan en su casa, y en llorar sus pecados, quando van a la Iglesia: porque muy segura tiene su saluacion el q̃ en la vida haze lo q̃ deue, y en la muerte lo que puede. Los viejos de vuestra edad, deuen ser muy medidos en lo que hablaren, y no prolixos en lo que contaren: y aun tãbien se deuẽ guardar de no cõtãr nouelas, y mucho menos de relatar fãrlas: porq̃ en tal caso, si a los mancebos llaman liuianos y locos, a ellos llamaran locos, y chocarreros. Los viejos de vuestra edad, deuen se quitar de cõtien-das, y de pleytos: y si les fuesse possible, deurian de redimir todos los pleytos a peso de dineros, a causa de ahorrar de infinitos trabajos: porque los mancebos no sienten mas de los trabajos, mas los viejos sienten los trabajos, y lloran los enojos. Los viejos de vuestra edad, deuen tener sus comunicaciones con personas bien complexionadas, y no mal acondicionadas, con las cuales puedan seguramente descansar y apaziblemente conuersar, porque no ay en esta vida mortal, cosa con que tanto se recree el coraçon, como es la dulce cõuersacion. Los viejos de vuestra edad, deuẽ buscar hombres, y elegir amigos honestos, y deuẽ mucho mirar, que los amigos que escogierẽ, y los hombres con quien conuersaren, no sean hombres pesados en el hablar y muy importunos en el pedir: porque amistad y importunidad nunca en vn plato comieron, ni de vn vando se llamaron. Los viejos de vuestra edad, no han de tener ya otros vanos ni liuianos passatiẽpos mas de grangear sus haziendas, y mirar por sus casas: porque el viejo que no mira por su hazienda, no tendra que comer, y el q̃ no velare su casa, no le faltara que llorar. Los viejos de vuestra edad, tienen obligacion de andar muy limpios, y bien adereçados, mas no tienen licencia de andar curiosos, ni vestirse como liuianos: porque en los mancebos la polideza es buena curiosidad, mas en los viejos es gran liuiandad. Los viejos de vuestra edad,

*Los viejos no seã prolixos ni chocarreros.*

*Los viejos mas que otros deuen procurar buenas conuersaciones.*

*La hazienda y la casa siempre deue el hombre mirar por ella.*

*El viejo no deue reñir con nadie.*

deueys mucho huyr, de no reñir con vuestros emulos, ni atra-  
 uessar palabras con vuestros vezinos, porque si os repli-  
 can alguna defacatada palabra, o os dicen lastimosa in-  
 juria: es el daño, que teneys coraçon para sentirla, y no te-  
 neys ya fuerças para vengarla. Los viejos de vuestra edad,  
 deuen ser caritatiuos, piadosos, y limosneros: porque  
 los mancebos sin experiencia: como andan tan abobados en  
 las cosas del mundo, parece a cada vno que es harto llamar-  
 se Christiano, mas los viejos que el tiempo los ha auisado,  
 y la edad defengañado, tenganse por dicho, que nunca  
 aura Dios dellos piedad, sino tuuieren caridad. Los vie-  
 jos de vuestra edad, deuen tener algunos libros buenos para  
 aprouechar el tiempo, y otros historiales para passatiempo,  
 que como ya su edad no sufre camina, ni menos trabajar, y  
 es forçoso que todo el dia se esten ociosos y pensatiuos: mas  
 vale que se harten de leer en los libros, que no que se can-  
 sen en pensar en los tiempos passados. Los viejos de vuestra  
 edad, deuen huyr de entrar en junta: yr a cabildo, ni hallar-  
 se en regimiento, y la causa desto es, que como alli no se tra-  
 ta sino cosas de republica e interesses de hazienda, y esto por  
 manos de mancebos atreuidos, y hombres apasionados: nun-  
 ca alli creen a los hombres cuerdos, ni oyen a los viejos ex-  
 perimentados.

*Para los vi-  
 ejos es bue-  
 passatiempo  
 leer.*

Los viejos de vuestra edad, quando se hallaren en conse-  
 jo, o los llamarẽ a consejo, no deuen ser temerarios, vozingle-  
 ros, ni porfiados: porque a los mancebos pertenece seguir la  
 opinion, mas a los viejos, no sino la razon. Los viejos de vues-  
 tra edad, hã de ser sobrios, pacificos, y castos, y preciar-se mas  
 de ser virtuosos, que no dellamar-se viejos, porque en este  
 tiempo, y aun en el tiempo passado: mas respecto tienen a  
 vno por la vida que haze, que no por las canas que tiene.

*El viejo de-  
 ue ir a mis-  
 sa pues  
 iua siendo  
 moço aver  
 a su ami-  
 ga.*

Los viejos de vuestra edad, deuen tener por principal em-  
 presa, yr todos los dias a missa, y oyr visperas el dia de la fies-  
 ta: y si esto se le hiziere graue y pesado a alguno, yo le doy li-  
 cencia, que no vaya mas vezes a missa siendo viejo, que yua a  
 visitar a su amiga quando era moço. Los viejos de vuestra  
 edad, proueydas muy bien todas las cosas de sus animas,  
 deuen tambien entender en la salud de sus personas, que co-  
 mo dize Galeno: la vejez es de tan monstruosa condicion,  
 que

que ni es enfermedad acabada, ni es sanidad perfecta.

Los viejos de vuestra edad, ante todas cosas deuen procurar, de tener vna casa, que la coja el ayre, y la vañe el sol: la qual este afamada de sana, y tenga en si mucho alegría: porq̃ soy de opinion, que no ay hazienda tan bien empleada, como la que el viejo emplea en vna casa buena. Los viejos de vuestra edad deuen procurar, no solo de morar en buena casa, mas aun de dormir en buena cama: y miren que la cama sea blanda, y la camara que este bien abrigada: porque el viejo como es delicado, y anda siempre achacoso, mas daño le haze vn poquito de ayre que entra por vn resquicio, que le hazia el sereno de la noche quando era moço. Los viejos de vña edad, deuen mucho procurar de comer buen pan, y de beuer buen vino, y el pan q̃ este bien cozido, y el vino que sea añejo, que como la vejez este rodeada de enfermedades, y cargada de tristezas, el buen mantenimiento los tendra sanos, y el buen vino los traera alegres. Los viejos de vuestra edad, deuen mucho mirar en que los manjares que comieren sean pocos, seã tiernos, y seã biẽ sazonados: y si comẽ mucho, y de muchos manjares, siempre andaran enfermos, quanto mas que si tienen dineros para comprarlos, no tienen ya calor para digerirlos. Los viejos de vuestra edad, deuen mucho procurar de tener vna cama entoldada, vna camara entapiçada, la lumbre que sea mansa, y la chimenea, que no sea humosa: por que la vida de los viejos consiste en traerse limpios, andar abrigados, y en estar desenojados. Los viejos de vuestra edad, deuen estar muy sobre auiso, de no morar sobre riego: no negociar en portal humedo, ni dormir en lugar ayroso: porque los viejos siendo como son delicados como niños, y naturalmente enfermos, el ayre les penetrara los poros, y la humedad se les metera en los huesos. Los viejos de vuestra edad, so pena de la vida se deuen templar en las comidas, y irse a la mano en las cenas: porque los viejos como tienen ya estomagos flacos y esfriados, no pueden digerir al dia dos pastos: y el viejo goloso y gloton que lo contrario hiziere regoldara mucho y dormira poco. Los viejos de vuestra edad, para que no esten enfermos, no se hagan pesados, ni se tornen gordos, deuen aliuiair se vn poco, salir al campo, hazer algũ exercicio, ocupar se en algũ oficio, porque de otra manera, ya

*La buena casa es saludable para la persona*

*Nota, tres cosas q̃ hã de procurar los viejos.*

*Los viejos denen cenar poco para dormir mucho.*

L 5 podria



*Los viejos  
mas que o  
tros deuen  
tener con-  
têto a sus  
criados.*

*Nota los  
autores q̃  
escriuiero  
del reme-  
dio del a-  
mor.*

*En los amo-  
res ay grã  
des peli-  
grôs*

*Nota los  
enamora-  
dos que se  
perdieron  
por sus ena-  
moradas.*

podria ser que les diessse vna asma, y se mancassen de tal ma-  
nera que dexassen de resollar, y los oyesssemos soplar. Los  
viejos de vuestra edad deuen tener muy gran cuydado de  
q̃ a sus moços, y moças no digan malas palabras, les sufrã al-  
gunas negligencias, y les paguen sus soldadas, a causa que an-  
den contentos, y no esten deslabridos: porque de otra mane-  
ra seran negligentes en el seruir, y muy astutos en el hurtar.  
Sea pues la conclusion, q̃ los viejos de vuestra edad deuẽ mu-  
cho trabajar de traer la ropa no grauienda, la camisa bien la-  
uada, la casa tener barrida, y la cama que este muy limpia, por  
que el hombre que es viejo, y presume de cuerdo, si quiere  
biuir sano, y andar contêto, ha de tener el cuerpo sin piojos,  
y el coraçon sin enojos. Alcabo de vuestra letra me escriuís,  
quaiêdo vos dexado los amores, no quierẽ dexaros a vos los  
dolores, que ellos dan a los enamorados, y que me rogays mu-  
cho os de algun remedio, o os embie algun consuelo: porq̃  
dado caso q̃ los echastes de casa no dexã de quando en quan-  
do de tocar a la puerta. En este caso señor yo remito  
a Hermogenes, a Telifonte, a Dorcacio, a Plutarco, y a O-  
uidio, los quales gastaron mucho tiẽpo y escriuierõ muchos  
libros, para dar ordẽ en como los enamorados auia de amar,  
y de los remedios q̃ para sus amores auian de tener. Escriua  
Ouidio lo q̃ quisiere, y diga Dorcacio lo que le pluguiere, q̃  
al fin al fin, no ay otro mayor remedio para el amor q̃ es nun-  
ca començar a amar, porque es vna tan mala bestia el amor, q̃  
se dexa con vn hilo prender, y alaçada no se quiere yr. Mi-  
re cada vno lo que intenta, mire lo que haze, mire lo que em-  
prende, mire adonde entra, y mire adonde se prenda: porque  
si fue en su mano entablar el juego, no lo sera alçarle a su ma-  
no. Ay en los amores despues de començados infinitos barrã-  
cos, inmensos atolladeros, peligrosos rebentones, y no pensa-  
dos ventisqueros: en losquales vnos quedã desfostrados, otros  
encenagados, otros enlodados, y aun otros anegados: por ma-  
nera, que al mejor librado dellos, yo le doy por mal librar-  
do. O quantas vezes desseò Hercules apartar se de su ami-  
ga Mitrida, Menelao de Dorta, Pirro de Elena, Alcibia-  
des de Dorbeta, Demonphon de Philis, Anibal de Sabi-  
na, y Marco Antonio de Cleopatra: de las quales no solo nũ-  
ca se pudieron apartar: mas aun al fin por ellas, y aun cõ ellas  
se

se humieron de perder. En caso de amar, nadie se fie de nadie, y mucho menos de si mismo: porq̃ es tã natural al hombre, y a la muger el amor, y el querer ser amados, que a do vna vez entre ellos el amor se afierra, es berun que nũca abre: y liga que nunca suelta. Es el amor vn metal tan delicado, vn cancer tan oculto, que no se pone en el rostro a do se vea: ni en el pulso a do se sienta, sino en el triste coraçon, a do aunq̃ se haze sentir, no le osan descubrir. Despues de todo esto digo, q̃ el remedio que doi para el amor es, q̃ no le dẽ lugar a que entre en las entrañas, no se desmãden los ojos a mirar vñanas, no anden alcahuetas a las orejas, no vayã ni vẽgan tratos de damas: si viniere alguna a casa cierrẽ las puertas: y no ande nadie despues de las Aueurias, q̃ con estas cõdicionen; si el amor del todo no se pudiere remediar, alomenos podrase remendar. Si de todas cosas señor compadre, os quereys aprovechar, y en ellas bien mirar, escusareys muchos enojos, y aũ ahorrareys hartos dineros: porque a vuestra edad, y a mi granedad, mas les cõuiene ya saber las buenas tabernas, que no ojear las ventanas de las enamoradas. Tomad señor exẽplo, y aui castigo en el Licenciado Burgos vño conocido, y mi grã de amigo, el qual siendo viejo como vos, y enamorado como vos, murio este Sabado vna muerte tan defaistrada, que a todos espantò, y a sus deudos lastimò. No mas sino q̃ nuestro Señor sea en vuestra guarda, y a mi de su gracia para q̃ le sirua, Amen. De Burgos, a. 24. de Hebrero. 1523.

*Nota que el amor no se pone sino en el coraçon.*

*Letra para don Diego de Gueuara, tio del autor: en la qual le consuela de auer estado malo, y de auerse le apedreado el termino.*

*Magnifico señor, y muy honrado tio.*

**Q**Vexase V. m. por su carta de mi, q̃ ya ni le siruo como señor, ni le requiero como a padre, ni le visito, como a tio: ni aun le escriuo como a amigo. Yo no puedo negar sino q̃ soys hermano de mi padre en quãto deudo, soys mi señor, en merecimiento, soys mi padre en criança, y soys mi primogenitor en mercedes: las quales yo he recebido de su mano, no como sobrino, sino como hijo, y aũ hijo muy regalado.

*Nota la buena retorica del autor.*

Pues he confessado el deudo que tengo, y la deuda que deno; tampoco quiero negar la culpa en q̃ he caydo, en no le auer

*Al amigo  
go se le ha  
de negar  
cosa q̄ su  
amigo ten  
ga.*

auer visitado, ni tampoco escrito, porque con los amigos hemos de cūplir hasta mas no poder, y gastar hasta mas no tener. Valga quanto valiere, y pueda quanto pudiere mi escusa, que la verdad es, que yo ando en esta Corte con mis oficios tan ocupado, y en negocios que no me dexá tan destreydo, que a penas ya a nadie conozco. ni aun de mi mesmo me acuerdo: y esto no lo digo tanto por escusar mi culpa, quanto es por acusar mi vida.

*Nota los  
exercicios  
del buen  
religioso*

Quando yo era biuo, y estaua en mi monesterio leuátame a maytines, madrugaua a dezir Mis sa, estudiaua en mis libros, predicaua mis sermones, ayunaua los aduientos, hazia mis disciplinas, lloraua mis pecados, y rogaua por los pecadores: por manera, que cada noche hazia cuenta con mi vida, y cada dia renouaua mi conciencia. Despues que yo mori, despues que me enterraron, y despues que a la Corte me truxeron a floxo en los ayunos, quebranto las fiestas, oluido las disciplinas, no hago limosnas, rezo poco, predico raro, hablo mucho (sufro poco, rezo con tibieza, celebro con pereza, presumo mucho, y como demasado, y lo peor de todo es, que me doya conuersaciones inutiles: las quales me acarrean algunas pasiones pesadas, y aū afecciones bien escusadas. He aqui pues señor tio, por don de los que andamos en la Corte ni conocemos deudo, ni hablamos a amigo, ni sentimos el daño, ni aprouechamos el tiempo, ni buscamos reposo, ni aun tenemos seso: sino que nos andamos aca y aculla, como vnos hombres abobados, cargados de mil penfamientos. Sea pues el caso, que pues en lo aduenidero aura emienda, de lo passado yo alcance perdon: q̄ por esta le prometo a fe de buen sobrino, q̄ en passando la Corte los puertos de le yr a ver: y cada vez que aya mensagero de le escreuir. Don ladrón, vuestro hijo y mi primo, me dixo aqui en Madrid, que os escriuiesse el pessame del mal q̄ señor tio auia des tenido: y de la enfermedad larga que auia des passado. Pesame del exceso que hezistes, pesame de la calentura que tuuistes, pesame de los dolores que passastes, pesame de los xaropes que recibistes, pesame de la purga q̄ tomastes, pesame de las vnciones que experimentastes, pesame de los baños que prouastes, pesame de los lauatorios que gustastes: y aun de los dineros que gastastes. Viendo el enfermo lo mucho que ha gastado, y lo poco que medicinas le han

*En la corte  
se andan  
los hōbres  
muy abo-  
bados.*

*Nota mu-  
chos pesa-  
mes.*

*Nota que  
mas vale  
ya bien se-  
guro q̄ mil  
sospecho-  
sas.*

han aprouechado: muchas vezes siente mas lo que da al medico y boticario, que no el mal que ha padecido. He aqui señor tio, en como yo no soy hombre que doy vn pesame, sino oiento si son menester, aunque es verdadad que no valen tã to mil pesames, quanto vn plazeme. Licurgo en las leyes que dio a los Lacedemonios mandò, que nadie diessè malas nueuas a nadie, sino que el paciente lo adeuinasse, o por discurso de tiempo lo supiesse. El diuino Platon en los libros de su republica, aconsejaua a los Ateniençes, que a nadie de sus vezinos fuesen a visitar, ni consolar sin que le pudiesen en algo remediar, porque dezia el, y dezia bien: que frio e insipido es el consuelo, quando no va embuelto en algun remedio. A la verdad, el remediar y el aconsejar, officios son distintos, y que pocas vezes caben en vno ambos: porque el cõ sejo ha de dar el que sabe, y el remedio el que tiene. Pluguiera a Dios señor tio, que estuuiera en mi mano su remedio como esta el desfearlo, que antes yo le diera el plazeme de la salud, que no el pesame de la enfermedad. Mucha embidia se ñor os tengo, no a Paradilla donde morays, no al Majuelo q̃ teneys, no al molino que hazey, ni a nouenta años q̃ aueys, sino al concierto que en vuestra vida teneys: porque vuestra casa es, en la criança vn palacio, y en la honestidad vn monesterio. Canton Censorino retrajose en la vejez a biuir en vna heredad suya, que es entre Nola, y Gayeta: y todos los Romanos que por alli passauan dezian: *iste solus scit vivere*. Quieren dezir estas palabras: Este solo sabe biuir, lo qual ellos dezia, porq̃ se auia retraydo alli con tiẽpo: y se auia apartado del bullicio del mundo. La mayor merced que Dios haze a vn viejo, es, darle a conocer que es ya viejo: porque si esto de si conoce, hallara por verdad que el viejo no tiene ya otra cosa mas cierta, que es esperar que agora mas agora se ha de morir. Platon dezia, *Iuuenes cito moriuntur, senes autem diu vivere non possunt*. Como si dixesse: Los moços es verdad que muerẽ presto, mas los viejos no pueden biuir mucho. Gastado el azero, no puede cortar el cuchillo, acabado el feuo, mal alumbrara la vela: puesto ya el sol no puede tardar la noche: cayda del arbol la flor, no se espera del ya fructa: quiere lo dicho dezir, que desque el viejo passa de los ochenta años, mas aparejos ha de hazer para se morir, que jos.

El amigo  
debe dar a  
su amigo  
mas remedio que cõ  
sejo.

Nota la  
Platonica  
sentencia.

Notẽ esto  
los hom-  
bres vie-  
jos.

p roui.

prouisiones para biuir. Diodoro Siculo dize, que era ley entre los Egypcios, que ningun Rey despues que le naciessen, hijos, ni ningun viejo despues que passasse de sesenta años, fuesse ofado de edificar casa, sin que primero tuuiesse hecha para si sepultura. Esto digo señor tio, que no como Egypcio

*A los viejos faltales la salud antes que la hacienda.* fino como buen Christiano, aueys en el monesterio de Cuenca hecho sepultura, y dotado capellania: a do vuestros huesos descansen, y de que vuestros deudos se precien. Pedro de Reynoso vuestro vezino y muy grande amigo mio, me dixó, que en esse paramo de Paradilla se auian apedreado los panes, y que en lo baxo, se auia elado las viñas, en el qual desastrado caso, aunq̃ sintays mucha pena, doueys señor mostrar, buē animo y tener grā paciēcia: pues estays ya en edad,

q̃ antes os faltará años para biuir, q̃ no graneros para comer. Los q̃ compran el vino a renueuo, y guardā el pā para el mes de Mayo: sobre estos ha de caer la tristeza, y en estos es bien empleada la perdida. porq̃ no ay cosa más justa ni justissima que el hombre q̃ dessea mal año a la republica, nūca vea buē año entrar por su casa. Propiedad es de los muy codiciosos, y poco virtuosos murmurar de lo que naturaleza haze, y Dios permite: por manera, que quieren antes a Dios encomendar, que a si mesmos corregir.

*El malo de ninguna cosa tie ne cōtēto.* Caygan se las casas, y enlense viñas, apedreense las mieses, mueranse los ganados, y vayanse los renteros, y nosotros demos gracias a Dios por lo que dexa, y no nos quexemos por lo que lleua, que: fino asfloxaremos en lo seruir, nunca el se descuydara de nos

*El viejo añ que pierda la hacienda no deve perder la cordura.* proueer. Dizenme, que estays señor congoxado, estays triste, y aun desfabrido, priuilegios son estos de viejos, mas no de viejos cuerdos, porque muy mayor mal seria: auer se elado la cordura, que no auer se apedreado toda su tierra. Bien sabey señor tio, que en todos los mercados de Villada, y Palēcia se halla pan a vender, y en ninguna feria de Medina se halla cordura a cōprar. por cuya causa dēuen los hombres dar mas gracias a nuestro Señor, porque los crió cuerdos, que no porque los hizo ricos. Mas sana hacienda es, pre-

ciarle vno de sabio, que no presumir de rico, porq̃ con el saber adquieren el tener, mas con el tener se vienen a perder. El oficio de la humanidad es, sentir los trabajos, y el oficio de la razón es, disimularlos: q̃ segun los sobrefaltos q̃ nos vienē, y los

y los infortunios que a nuestra puerta tocã, si a todos quiere el coraçon recibir, y de todos ellos se quejar, siẽpre tendra que contar, y nunca le faltara que llorar. Prometeo el q̃ dio las leyes a los Egypcios dezia, que por ninguna cosa ha de llorar el Filosofo, sino es por la perdida del amigo: porque todas las otras cosas estan en las arcas, y solo el amigo mora en las entrañas. Si Prometeo no permite mostrar sentimiento, sino por el amigo, no es de creer, que llorara el por las mieses del campo, y el tuuiera en ello razon, porque dado caso, que el daño de los bienes temporales es el que mas sentimos: por otra parte es el en que menos perdemos. Vista la incertinidad desta vida, y las continuas mudanças q̃ ay en ella, y que tan poca seguridad tienen los hombres que estan en casa, como los panes que estan en la hera: ofaria yo dezir, q̃ tenemos muy poco en q̃ esperar, y ay muy mucho q̃ temer. Ya sabeys señor tio, que en esta vida no ay cosa segura, pues vemos que las mieses se apedrean, los arboles se yellan, las flores se caen, la madera se carcome, la ropa se apollilla, los animales se acaban, y los hombres se mueren, y que bien mirado todo, al fin todo ha fin. Tienen por priuilegio los hõbres que passan de sesenta años, ver por sus casas muy grandes infortunios: es a saber, ausencias de amigos, muertes de hijos, perdidas de hazienda, enfermedades de la persona, pestilencias en la republica, y muchas nouedades en la fortuna, y por esso osò dezir Plinio, que el hombre no deuiera de nacer, y ya que naciera, luego se huuiera de morir. O quan dezia el diuino Platon: es a saber, que deurian fatigarse los hombres por mucho biuir, sino por muy bien biuir. He querido escreuiros esto, para que os sepays aprouechar de la vejez, pues supistis gozar de la mocedad: porq̃ en edad de ochenta años, tiempo es ya de tener en muy poco la vida, y hazer gran caudal de la muerte. Todas estas cosas os he escrito señor tio, no porque las aueys menester, sino porque tengays en que leer, y aun porque sepays que si ando por esta Corte derramado, no dexo de reconocer lo bueno. No mas, sino que nuestro Señor sea en su guarda. De Madrid, a onze de Março, de mil y quinientos y treynta y tres años.

*El. hõbre cuerdo no ha de llorar sino la perdida del amigo*

*Mas cosas son las q̃ lloramos q̃ las q̃ tenemos.*

*Los que biuen muchos años hã de ver muchos trabajos.*

*Letra*

Letra para el Maestro Gonçalo Gil, en la qual se expone  
aquello que dize el Psalmista: Inclinaui cor meum, ad  
faciendas iustificationes tuas in æternum.

Reuerendo señor y faciendo Maestro.

Más cosas  
son las q̃  
se sienten  
que no las  
q̃ se dizen

**A** Dea qua mihi scripsisti, quid tibi sum responsurus ignoro. Aun-  
que digo, que a tantas cosas no le serespöder, mejor dixe-  
ra, que ninguna cosa le olo escreuir, porque son llegadas las  
cosas de nuestra republica a tal estado, que si tenemos obliga-  
cion de las sentir, no tenemos licencia de en ellas hablar. Gra-  
ue cosa se le haze a nuestra humanidad sufrir las injurias, mas  
muy graue cosa se le haze al triste coraçon callarlas: porque  
el remedio del coraçon triste, es, descubrir su pōçoña, y des-  
cansar con quien el ama. Es mucho, vale mucho, y puede  
mucho el coraçon que siente las cosas como hombre, y las  
disfimula como discreto, porque la lastima que vna vez hi-  
zo assiento en el coraçon, de mayor animo es olvidarla, que  
vengarla. Si mi memoria reuelasse lo que en si retiene; y mi  
lengua dixesse lo que sabe, y mi pluma osasse escriuir lo que  
quiere, soy cierto, que los presentes se espantarian, y los au-  
sentes se escandalizarian: porque ya arde el pauilo sin sebo,  
y de rondon se va todo a lo hondo. El exercito de los cau-  
alleros esta aqui en Medina de Rioseco, y el de las comunida-  
des esta en Villabraxima, de manera, que a los vnos desse-  
amos vitoria, y de los otros tenemos compassion: por q̃ vnos  
son nuestros señores, y los otros nuestros amigos.

Esto escri-  
uio el au-  
tor el año  
delas com-  
munida-  
des.

La guerra  
no es ma-  
la sino pa-  
ra los po-  
bres de la  
republica.

Desseo, que vença la parte de los caualleros, y pesame de q̃  
veo muertos y tropellados. a los pobres: mayormente, que  
ni saben lo que piden, ni sienten lo que hazen. Si el trabajo  
de la guerra, y el peligro de la batalla cayesse acuestas de los  
que esto innētaron, que a los pueblos alteraron, aun seria co-  
ta tolerable de ver, e injusta de padecer, mas ay dolor, q̃ ellos  
repican en saluo, y corren desde la talanquera el toro. Tene-  
mos el monesterio lleno de soldados, y las celdas ocupadas  
con caualleros, en q̃ ni ay lugar a do hombre se retraer, ni  
vna hora de quietud para estudiar: de manera, que si estan  
derramados mis libros, tambien estan distraydos mis pensa-  
mientos. Que quietud ni contentamiento quereys que tēga  
viendo al Rey fuera del Reyno, la republica en guerra, los  
del

del Consejo huydos los cauallos perseguidos: los plebeyos alterados: los gouernadores atonitos: y los pueblos saqueados. Cada hora entra gente de guerra: cada hora hazen alardes: cada hora tocan al arma: cada hora ordenan caracoles: cada hora ay escaramuças, cada hora entienden en reparos, y aun cada hora veo traer heridos. El Cardenal, y los Gouernadores me mandan aqui predicar, y en los negocios de la paz entender; lo que le podre dezir es, q̄ voy del vn exercito al otro al tercero dia: y los de la comunidad ni me quierẽ creer, ni se quierẽ cõuertir: de manera, q̄ tienen la boz de Iacob, y las manos de Esau. En esta guerra ciuil oyo de por alla dezir tantas cosas que me desplacen, y veo por aca tantas q̄ me descontentan: *Quod posuit custodiam ori meo, vt non delinquam in lingua mea.* Si topan por alla mis cartas, y parecen por aca las vuestras, ora por no las entender, ora por mal las interpretar, podria ser que corriesse yo peligro, y vos señor el credito. *Ignosce mi Domine tum breuitati literarum, tum etiã quod non liceat hic, nostra tempestate, apertius loqui.*

En tiempo de guerra es peligro so el hablar, y mucho mas el scriuir.

Expone el autor la autoridad del Profeta.

QVando este otro dia, q̄ fue la fiesta de santo Tome, predique a los Gouernadores, dezis señor por vuestra carta, que me oyistes exponer aquella palabra del Profeta q̄ dize: *Inclinani cor meum ad faciendas iustificationes tuas in aeternum: propter retributionem.* Y que me rogays os la de por escrito en la forma y manera que la blasoné en el pulpito. Yo señor lo quiero hazer, aunque no lo suelo hazer, porque os quiero mucho, y aun deuo mucho, pues el amigo a su amigo, ni secreto que sepa le deue esconder, ni cosa que tenga le deue negar. Viniendo pues al caso, cosa es de notar, y no me nos de espantar: quererse obligar el Profeta a seruir a Dios para siempre sin fin, sabiẽdo el que auia de morir, y auer fin. Para entẽder esta palabra de David, es menester exponer aquello de Christo que dize: *Ibunt in supplicium mali, boni autem in vitam aeternam.* Porque declarada la vna, es entendida la otra. Siendo como es Christo summa verdad y summa justicia, parece cosa desproporcionada, dar a los buenos gloria infinita por meritos finitos, y dar a los malos pena eterna.

Al buen amigo hemos de descubrirle las entrañas, y abrirle las arcas.

M po



*Gran myste-  
rio es  
dar Dios  
gloria in-  
fi nita por  
meritos fi-  
nitos.*

*Mas mira  
Dios a  
nuestros  
deseos, q  
no a nues-  
tras obras*

*No esta el  
merito en  
el marty-  
rio, sino en  
padeccerle  
por Chris-  
to.*

*Porque el  
deseo de  
pecar es  
perpetuo,  
por esso la  
pena es  
eterna.*

por culpa temporal, pues se manda en el Apocalypsi: que al peso de los demeritos sean los malos atormentados. Sino hu- uiesse parecer diuino, pareceria al parecer humano ser cosa justa diessen al justo que siruio a Dios cien años en este mün- do, otros tantos de gloria en el otro, y al malo q ofendio cin- quenta años aca siendo biuo, le atormenten otros tantos en el infierno: demanera, que se diesse la pena por peso, y la gloria por medida. No querer dar Dios premio finito por serui- cios finitos, ni dar pena finita por ofensas finitas: algũ muy alto misterio deue estar en este caso, el qual si es facil de pre- guntar, es muy dificil de absolver. Para entendimiento desto es de saber, que la pena que en el otro mundo nos han de dar y el premio que en la gloria hemos de recebir, no correspon- de a las muchas o pocas obras que hazemos, sino a mucha o poca caridad con que las obramos: porque Dios no mira lo que agora hazemos, sino lo que querriamos nosotros hazer. Ya puede ser, que merezca vno mucho con pocas obras, y otro merezca poca passando muchos trabajos: porque me- rito, o demerito nuestro no consiste en los trabajos que passamos, sino en la paciencia que en ellos tenemos. No sin alto, y muy notable misterio dixo Christo: *In patientia vestra*, y no dixo: *In labore vestro possidebitis animas vestras*: por que segun dize Augustino, no haze a vno martir la pena que padece, sino la causa porque la padece. Respondien- do a vuestra demanda, y a mi duda digo, y afirmo, que por esso en el otro mundo se dara premio eterno a los bue- nos, porque si para siempre Dios los dexara biuir, siem- pre y para siempre nunca cessaran ellos a Dios de seruir. Por semejante manera, daran en el otro mundo a los ma- los pena infinita, siendo sus pecados finitos: porque si pa- ra siempre les dexasse Dios aca biuir, nunca cessarian ellos a Dios de ofender. Dezir el Profeta: *Inclinani cor meum in ater num*, es como si dixesse: Yo señor me obligo de seruirte tan to quanto tu te quisieres de mi seruir: en que si me perpetua- res la vida, sera en tu seruicio siempre empleada. Que mas quieres que te diga, o mi Dios? sino que si fueres ser- uido, que mis dias sean finitos, alomenos mis buenos dese- os seran infinitos, *quia in aeternum inclinani cor meum*. O con quanta gana hemos a Dios de seruir, y o quanta espe- rança

rança hemos de tener de nos saluar: pues tenemos señor tan bien acondicionado, y Dios tan poderoso, que sin escrupulo ninguno podemos assentar a su cuenta, no solo lo que hazemos, mas aun lo que desseamos hazer. No mas sino que nuestro Señor sea en su guarda. De Medina de Rioseco, a 22. de Enero. 1523.

Letra para el Abad de san Pedro de Cardena, en la qual se alabala tierra de la montaña.

Reuerendo Abad y monesterio religioso.

**R**Egi se cularum immortalis sit gloria. Quia te ex literis tuis bene valere audio: *et ipse bene habeo*. La salud corporal en todo tiempo se ha de tener en mucho, y mucho mas en este presente año, porque la guerra tenemos en casa, y la pestilencia esta llamando a la puerta. No dixé mucho, en dezir, que la pestilencia llama a la puerta, pues esta Auila dañada, Madrigal despoblada, Medina escandalizada, Valladolid assombrada, y Dueñas yerma. En lo demas doy a vuestra paternidad muchas gracias, por los dialogos de Ocham que me prestó, y no menos se las doy por las cecinas que me embio, que como nací en Asturias de Santillana, y no en el Potro de Cordoua, ninguna cosa pudiera embiarme a mi mas aceta que aquella carne salada: por manera, *quod cognouisti cogitationes meas longe*. Desde Asia a Roma embio la hermosa Cleopatra a su buen Amigo Marco Antonio vna grulla salada, el qual la tuuo en tanto que sola vna hebra comia cada dia de aquella cecina. Desde el Ilirico, que es en los confines de Panonia, truxeron presentadas al Emperador Augusto seys lápreas trechadas, el qual manjar fue cosa tan nueva en Roma, que sola vna dellas comio: y las otras cinco entre los Senadores, y Embaxadores repartio. Macrobio en sus saturnales contando, o por mejor dezir reprehendiendo a Luculo el Romano, de vna muy costosa cena que hizo a vnos Embaxadores de Asia, dize, que entre otras cosas comierón vn grifo adobado, y vn ansaron cecinado. En vna inuestiua que haze Crispo Salustio contra su emulo Cicerón entre las cosas mas graues que le acusa, es, que hazia traer por sus regalos cecinas de Cerdeña, y vinos de España. El diuino Platon quando fue a ver a Dionisio el tirano, de ninguna cosa tanto

*Dios assi  
acepta los  
buenos des  
seos, como  
las buenas  
obras.*

*Guerra y  
pestilencia  
assuelan la  
republica*

*Vna grulla  
salada  
truxeron  
desde Asia  
a Roma.*

*May tarde  
de acorda  
ron a ha  
zer cecinas  
en Ro  
ma.*

M 2 del

*El goloso  
Miscenas  
inuento co  
mer borri-  
quitos,*

*En la tier-  
ra fria se  
haze me-  
jor cecina*

*Los vinos  
mejoranse  
en la Mon-  
taña, y los  
hombres em-  
peoranse  
en Casti-  
lla.*

*Todos se  
precian ser  
Montañe-  
ses en el li-  
nage, mas  
no en el re-  
ner.*

*Siete na-  
ciones en-  
señorearó  
a España,*

del se escandalizò, como fue verle comer dos vezas al dia: y q̃ por mejor beuer comia carne salada. Grandes tiempos se pasaron en Roma. en los quales aunque comian carne fresca y salada, no sabian sazonar aun la cecina: y el primero q̃ se di ze auer inuêtado esta golosina, fue el regalado Miscenas, el qual daua en sus banquetes asnicos assados, y cabrones cecina- dos. Como los tiempos cada dia van mas cosas descubriê- do, y los ingenios de los hombres se van mas adelgazando, ha venido la cosa en que las cecinas que para los Reyes en otro tiempo se buscauan, con ellas agora los rusticos se ahitâ, Por mas sazonadas, y aun mas sabrosas tēgo yo las cecinas de la montaña, que no las de Castilla: porq̃ en la montaña son las yeruas mas delicadas, las aguas mas delgadas, las tierras mas frias, los animales mas sanos, y los ayres mas subtiles. Que sea mejor tierra la montaña, que no Castilla, parece cla ro, en que los vinos que van de aca alla, son mas finos, y los hombres que vienen de alla aca, se tornan mas malicio- sos: demanera, que alla les mejoramos los vinos, y ellos aca nos empeoran los hombres. Bien estoy yo con lo que de- zia Diego Lopez de Haro: es a saber, que para ser vno buen hombre, auia de ser nacido en la montaña, y traspuê- to en Castilla, mas pesame a mi mucho que aquellos de mi tierra, se les apegapoco de la criança que tenemos, y mu- cho de la malicia que vsamos. Quando preguntamos a vn vezino del Potro de Cordoua, del Çocodouer de Toledo, del Corrillo de Valladolid, o del Azoguejo de Segouia, que de donde es natural, luego dize, que es verdad auer el nacido en aquella tierra, mas sus abuelos vinieron de la mō- taña: por manera, que en el tener, quieren ser Caste- llanos, y en el linage quieren ser Vizcaynos. Si Rode- rico Toledano no nos engaña, siete naciones enseñorea- ron nueueprouincias de España: es a saber, los Griegos a Carpentanea: los Vandalos a Andaluzia: los Sueuos a Cartagena: los Alanos a Galizia: los Hunnos a Tarra- gona: los Godos a Lusitania: y los Romanos la Pirenea: mas de todas estas nueue naciones, de ninguna leemos q̃ pas- fesse la peña de Orduña. ni osassen llegar ala peña horadada. A los que somos montañeses no nos pueden negar los Caste- llanos, q̃ quando España se perdio no se ayâ saluado en solas las

las montañas todos los hombres buenos, y que despues aca no ayan salido de alli todos los nobles. Dezia el buen Iñigo Lopez de Santillana, que en esta nuestra España, q̄ era peregrino, o muy nueuo el linage que en la montaña no tenia follar conocido. He querido padre Abad dezirlos todo esto, para que veays en quãto tengo lo q̄ me embiaistes, lo vno porq̄ era cecina, y lo otro, porque era sazónada en mi tierra. No es mucho me sepan a mi bien las cecinas de mi tierra: pues el Emperador Seuero nunca se vestia camisa, sino de lino de Africa, que era su natural tierra. De Aureliano Emperador cuentan sus Cronistas que dezia el muchas vezes, que todos los mãjares que comiamos de otras tierras, los comiamos cõ fabor, mas los que eran de nuestra tierra, los comiamos con amor y fabor. En lo demas que vuestra paternidad me escriuió, y encomendò, fray Benito su subdito y amigo le dira como hable en ello a su Magestad, y lo que me respondio, y al presente se despachò. No mas, sino que *gratia Dei nostri in su Christi sit tecum & mecum*. De Madrid, a doze de Março de mil y quinientos y veynte y dos.

*Del Emperador q̄ no se vestia camisa, si no de lino de su tierra.*

*Letra para el Doctõr Mäso Presidẽte de Valladolid: en la qual se declara, q̄ en el negocio ageno puede ser el hõbre importuno.*

*Muy magnifico y muy reuerendo Proconsul Cesareo.*

**Q**uanto timore ad vos scribam, nouit ipse quem timemus in uobis. Con mucho temor, y no poca verguença escribo esta letra a vuestra Señoria: porque le tengo de cada dia con mis letras tan importunado, que merezco ser tenido por importuno. Creedme señor, que es muy estraña cosa para mi yr a importunar, ni aun querer ser importunado, porque al hombre importuno tengo le por hermano del necio. Al negociante sufrido, llamado, y bien criado holgamos de oyrle, responderle, despacharle, y por el contrario, al que es buellicioso, reagudo, entremerido, importuno cerramos le la puerta, atajamos le la platica, boluemos le la cara, y aun damos le entre dientes vn vengays en hora mala. Ciceron en el libro de Amicicia dize, que en los negocios que solamẽte tocan a nosotros no hemos fino de rogar: mas por lo que toca a nuestros intimos amigos, deuemos rogar y podemos importunar. En el negociar, deue se mucho confiderar,

*El importuno y el necio son hermanos.*

*En nuestros negocios deuemos rogar y por los del amigo importunar.*

M 3      quien

quien es el que negocia, con quien negocia, que es lo q̄ negocia, y aun a q̄ tiempo negocia : porque querer despachar vn negocio fuera de tiēpo es, cortar por los hueſſos el pauto. Negociosay de tal calidad, q̄ aun hablar en ellos es fealdad, e ſi le procura para otros, es muy gran caridad. El Magno Alexandro la coſa q̄ el mas loaua en el ſu gran Filoſofo Califtenes era, que para otros le pedia muchas coſas, y para ſi ninguna. Mortales enemigos eran Iulio Ceſar, y Ciceron, mas al fin dixo vn dia en el Senado Iulio Ceſar a Ciceron. No puedo negarte, o Ciceron, ſino que en las coſas que tocã a ti, eres muy remiſſo, y en las que tocan a la republica, muy importuno.

*La tienda del Emperador nadie oſa llegar.*

*Notable exemplo de vno q̄ fue a rogar por ſus amigos.*

Ley era entre los Romanos muy vſada, y muy guardada, que ſo pena de la cabeza ninguno fueſſe oſado de llegar a la tienda do el Emperador comia y dormia: exceto los que de dia le ſeruian, y de doche le guardauan. Fue pues el caſo, que eſtando el Emperador Aureliano en la guerra de Aſia cõtra Zenobia, entro de noche vn eſcudero Greciano en la tiēda del Emperador, el qual como fueſſe preſo, y luego a muerte condenado, dixo a grandes bozes deſde la cama Aureliano: Si eſſe hombre venia a pedir algo para ſi, muera, y ſi venia a negociar algo de otros, biua. Halloſe pues por verdad, que venia a rogar aquel pobre hombre por tres compañeros ſuyos, q̄ ſe auian dormido ſiendo cētinelas, a los quales mādaua ſu capitan açotar, y a los enemigos entregar. O exemplo digno de notar, y de a la memoria encomendar : pues de vn melmo caſo y infortunio, ſaco el eſcudero la vida, los compañeros eſcaparon de la afrenta, y el buen principe alcanço para ſi re nombre de clemencia. He querido traer eſtos exemplos antiguos para auifar a los q̄ ſoyſ ſupremos juezes, y eſtays conſtituydos en altos eſtados, a q̄ ſi no quiſieredes hazer todo lo q̄ os pedimos, alomenos no nos riñays quando algo os rogamos: porque la obligacion que tiene vn juez de ſer juſto en lo que juzga, aquella meſma tiene vn bueno de ſer importuno, quando por otro ruega. El oficio del hombre bueno es rogar y importunar : no ſolo por los buenos; mas aun por los malos : eſa ſaber, por los buenos que los mejoren, y por los malos que los perdonen : pues no ay ley en el mundo tan riguroſa, que en buena o en mala parte no pueda ſer interpretada. Han de preſuponer los juezes, que no les

rogamos

*Como hemos de rogar por los malos como por los buenos.*

rogamos que sus leyes quebranten sino que las moderen. Muchas vezes se q̄xa el pleyteate, no de la sentençia en que fue condenado, sino del desseo que mostraua el juez de le condenar. Vicio intolerable es en el juez condescender a todo lo q̄ le piden, mas t̄bien es gr̄a estremo no hazer nada de lo q̄ le ruegan: porq̄ el buen juez ha de ser siẽpre en lo q̄ sentençia justo, y en lo que le ruegan alguna vez humano. Como se precia el C̄sul Afranio, de q̄ nunca en el oficio de C̄sor auia adimiado, ni aun oydo ruegos de amigos: dixole vn dia en el Senado el buen Caton Censorino: No estael daño, o Afranio, en dexarse el juez rogar, sino en consentirse de alguno mandar. No de pocos sino de muchos juezes podriamos con verdad d̄zir, que lo q̄ no hazen por ruego de vn cauallero, lo hazen despues por consejo de su priuado o amigo. Miento sino rogue a vna muger de vn juez, que hiziesse ver el pleyto de vn amigo mio, la qūal me respondiõ: Rogar o que? no pensẽs señor Guevara q̄ tiene mi marido muger q̄ le ha de rogar sino demandar. Y asì fue como lo dixõ, q̄ lo que no se pudo alcançar en medio año, despacho ella en vna noche. En los libros de republiça, auisa Plutarco a Trajano, q̄ pues en las leyes humanas ay mas cosas arbitrarías, q̄ no forçosas, deuria auisar a sus juezes, se allegassen mas ala razon que no a la opinion. Los juezes deslabridos, y enexorables, es imposible sino que sean a todos odiosos: y por esso soy yo de parecer, que vna por vna, oyana todos con buena criança, y despues determinen lo que hallarẽ por justicia. Tienen muchos juezes por pundonor de hõra, oyr a los pleyteantes de mala gana, y de lo que les ruegan no hazer cosa: lo qual ellos hazen, no porq̄ son en sus oficios justos, sino q̄ de su natural son mal condicionados. El buen juez no ha de torcer las leyes a su condicion, sino torcer su condicion conforme a las leyes: porque de otra manera no auriamos de buscar juezes justos sino hombres bien acondicionados. Pues se dexõ Dios rogar de los de Ninie q̄ astauan condenados: de Ezechias que estaua oleado: de Dauid que cometiõ el adulterio: de Achab, que auia idolatrado: de Iosue, que no auia vencido: de Ana, que no auia parido: y de Susana, por el falso testimonio: no es porcierto mucho que los hombres se dexen rogar de otros hombres. He querido señor presidente

*Peor es q̄ se dexe el juez mandar del criado, q̄ no rogar del negociante.*

*Que las mugeres suelen mandar a los juezes.*

*Es se el juez de llegar ala razon mas q̄ no a la opinion.*

*De muchos delinquentes q̄ se dexõ Dios rogar.*

M 4 escreuiros

*S. Isidro es  
vn monas-  
terio de Be-  
nitos entre  
Dueñas y  
Palencia.*

escreuiros todas estas cosas no por enseñaros las , sino para acordaroslas. El Abad de S. Isidro es mi conocido y grande amigo: porq̃ nos criamos en palacio juntos, y fuymos en vn colegio compañeros: de manera, que soinos hermanos , no en armas, sino en las letras. Agora de nuepo se le ha ofrecido vn pleyto en essa vuestra audiencia, para el qual quiso presentarle alla su presencia , y llevar de camino vna carta mia: por la qual yo ruego mucho a vuestra Señoria , que el padre Abad , y sus religiosos : *Sentiant si placeat, quod non sit amor otiosus, sine vester ad nos: sine nos ter ad illos, salua tamen in omnibus iustitia: contra quam neque patrem respicere fas est.* De Toledo, a 20 de Agosto de 1532. años.

*Letra para el Conde de Benaunte don Alonso Pimentel, en la qual se trata la orden y regla que tenían los antiguos caualleros de la Vanda. Es letra notable.*

*Muy ilustre señor, y mayor Conde de España.*

*Notable  
retorica es  
esta.*

**M**Vy grata fue a mi coraçon la carta que me escriuió con el Comendador Aguilera, porque no auia en estos reynos señor , ni prelado , que no me huuiesse escrito , y aqui yo no huuiesse rescrito : sino era vuestra Señoria, y el señor Conde de Cabra. Pues ya se passa el puerto , se marca el golfo , se roço el camino, y venimos en conocimiento: conociendo yo la limpieza de vuestra sangre , la generosidad de vuestra persona, la autoridad de vuestra casa, y la fama de vuestra fama , no os dexare ya de requerir , ni me descuydare de os escreuir. Con algunos señores tengo conocimiento, con otros deudo , con otros amistad, con otros conuersacion, y aun de otros aparto la comunicacion , y huyo la condicion: porque en el ingenio son botos, y en la comunicacion muy pesados. Mas trabajo es sufrir a vn señor pesado ,

*El caualle  
ro no dene  
ser pesado*

que a vn labrador necio : porque el cauallero haze os rauriar , y el bobo labrador prouoca os a reyr : y mas , y allende desto, al vno podeys le madar que no hable, y al otro aueys le de esperar a que acabe. Pues vuestra Señoria es de tan buena estofa , y salio de tan buena turquesa , no aura lugar en el, mi sacudimiento, pues es de tan delicado juyzio, sino que de aqui adelante me preciare de su conuersacion, y me loare de su condicion. Mandays me señor que os escriua,

escriua, si he leydo en alguna escritura antigua, quienes fueron en España los caalleros de la Vanda: y también quereys saber en que tiempo, de que Principe esta orden se leuanto, y quien fue el que la inuento, y por que la inuento, y que regla de biuir les dio: y que tanto duro, y porque se perdió. Aunque yo fuera algũ testigo sospechoso, y vuestra señoría fuera el Alcalde Ronquillo, no me tomara el dicho por interrogatorio mas delicado, que a ley de bueno le juro, que si es tan cumplida mi respuesta, como lo fue su pregunta, el quede bien satisfecho, y yo no quede poco cansado. Despues que vi las casas superbas que hezistes en Valladolid, mas os alababa de buen edificador, q̃ no de curioso lector: y por esso huelgo mucho de lo que pide, y me escriue: porque al buen caallero tambien le parece tener vn libro so la almohada, como la espada a la cabeçera. El gran Iulio Cesar en mitad de sus reales tenia los Comentarios en el seno, la lança en la mano y zquierda, y la pluma en la derecha: por manera que todo el tiempo que ahorraua de pelear, le expendia en leer y escreuir. El Magno Alexandro, que consolo el temor sojuzgo al Poniente, y con las armas al Oriente: la espada de Achilles traía siempre ceñida, y con la Iliada de Homero se dormia en la cama. No quiero tampoco señor Conde, que el leer y escreuir tomeys por principal oficio, como yo q̃ soy letrado, si no que el diezmo de las horas que gastays en hablar, y perdeys en jugar, lo empleeys y gasteys en leer.

*El caualle  
ro deue sã  
bien leer  
como pe-  
lear.*

*Notah'es  
exẽplos de  
caalleros  
leidos.*

Viniendo pues al proposito, es de saber, que en la era de mil y trezientos y sesenta y ocho, estando en la ciudad de Burgos el Rey don Alonso, hijo que fue del Rey don Hernando, y de la Reyna doña Constança: hizo este buen Rey vna nueva orden de caalleria, a la qual llamo la orden de la Vanda, en la qual entro el mesmo Rey, y sus hijos y hermanos, y los hijos de los ricos hombres y caalleros. Desde a quatro años que ordeno esta orden de la Vanda, estando el Rey don Alonso en Palencia, torno a reformar la regla que auia hecho, y a poner penas a los transgressores della: de manera, que conforme a la regla postrera, que fue la mejor y mas caallerosa, os escriuire señor esta carta. Llamaranse caalleros de la Vãda, porque traían sobre si vna correa colorada, ancha de tres dedos, la qual à manera de estola echauã sobre

*El caualle  
ro no deue  
ser pesado*



sobre el ombro y zquierdo, y le añudauan so el braço derecho. No podia dar la Vanda sino solo el Rey, no podia ningun recibirla, sino fuesse hijo de algun cauallero, o hijo de algun notable hidalgo: y que por lo menos viuesse en la corte diez años residido, al Rey en las guerras de Moros seruido. En esta ordẽ de la Vanda no podian entrar los primogenitos de caualleros q̃ teniã mayorazgos, sino los q̃ erã hijos segũdos, o terceros y q̃ no tenian patrimonios, porque la intenciõ del buẽ Rey don Alonso fue de honrar a los hijosdalgo de su corte, q̃ poco podiã y poco tenian. El dia que recibian la Vanda, haciã en manos del Rey pleyto o menage, de guardar la regla, y digo que no hazian algun voto estrecho, o algũ juramento riguroso: porq̃ si despues alguno quebrátasse algo de la regla, estuuiesse sujeto al castigo mas no obligado al pecado. Mandaua su regla, q̃ el cauallero de la Vanda fuesse obligado, de hablar al Rey, siẽdo requerido en pro de los naturales de su tierra, y por el defendimiento de la república, fopena q̃ siendo dello notado, fuesse del patrimonio priuado, y de la tierra desterrado. Mandaua su regla, que el

*La regla  
de la Vanda  
no obliga  
a pecado mortal*

*Delante el  
buen cauallero  
nadie debe  
decir mal  
del Rey.*

*El cauallero  
no se  
debe acom-  
pañar sino  
con otro  
cauallero.*

cauallero de la Vanda, sobre todas cosas dixesse al Rey siẽpre verdad, a su corona, y persona guardasse fidelidad, y q̃ si en su presencia alguno del Rey murmurasse, y el lo disimulasse, y aprobase, le echassen de la corte con infamia, y le priuassen para siẽpre de la Vanda. Mandaua su regla, que todos los de aquella orden hablassen poco, y lo que hablassen fuesse muy verdadero: y que si por caso algun cauallero de la Vanda dixesse alguna notable mentira, anduuiessẽ vn mes sin espada. Mandaua su regla, que se acõpañassen con hombres sabios, de quienes aprendiessen a bien biuir, y con hombres de guerra que los ensenassen a pelear, fopena que el cauallero de la Vanda que se dexare acompañar, o lo vierẽ pasar con algun merchante, o oficial, o plebeyo, o rustico, sea del maestre grauemente reprehendido, y vn mes entero en su posada encarcelado. Mandaua su regla que todos los caualleros desta orden mantuuiessen sus palabras, y guardassen fidelidad a sus amigos, y en caso que se prouasse cõtra algũ cauallero de la Vanda, q̃ no auia cõplido su palabra, aunq̃ fuesse dada a persona baxa: y sobre cosa muy pequeña, que el tal se anduuiesse por la corte solo y desacompañado. *fin*

osar a nadie hablar, ni a ningún cauallero se allegar. Mandaua su regla, q̄ fuesse obligado el cauallero de la Vanda a tener buenas armas en su camara, buenos cauallos en su canalleriza, buena láza a su puerta, y buena espada en su cinta: sopena q̄ si en algo desto fuere defectuoso, le llamen en la corte por espacio de vn mes escudero, y pierda el nombre de cauallero. Mandaua su regla, que ningún cauallero de la Vanda fuesse osado de andar en la corte a mula, sino a cauallo, ni fuesse osado de andar sin la Vanda en lo publico, ni se atreuiesse sin lleuar espada entrar en palacio, ni aun osasse en su posada comer solo: sopena, que para hazer la tela de la justa pagasse vn marco de plata. Mandaua su regla, que ningún cauallero de la Vanda siruiesse de lisongerero, ni se preciassse de chocarrero: sopena que si alguno dellos se pusiere en palacio a contar donayres, o a dezir al Rey algunas lisongjas, anduiesse por la corte vn mes a pie, y estuuiessse restado en su posada otro. Mandaua su regla, q̄ ningún cauallero de la Vanda se quexasse de alguna herida que tuuiesse, ni se alabasse de alguna hazaña q̄ hiziesse: sopena, que el que dixesse ay, al tiempo de la cura, y el q̄ relatasse muchas vezes su proeza, fuesse del maestro grauemente reprehendido, y de los otros caualleros de la Vanda no visitado. Mandaua su regla q̄ ningún cauallero de la Vanda fuesse osado de jugar ningún juego, en especial al juego de dados secos, sopena q̄ si alguno los jugasse o en su posada los consintiesse jugar, le quitassen el sueldo de vn mes, y no entrasse en palacio mes y medio. Mandaua su regla q̄ ningún cauallero de la Vanda fuesse osado de empenñar sus armas, ni jugar las ropas de su persona, y esto a ningún juego q̄ fuesse, sopena q̄ el q̄ las jugasse, y aun sobre ellas apostasse: anduiesse dos meses sin vanda, y estuuiessse otro mes preso en su posada. Mandaua su regla q̄ el cauallero de la Vanda entre semana se vistiesse de paño fino, y las fiestas sacasse sobre, si alguna seda, y las pascuas algun poco de oro, y el que tuuiesse medias calças, y truxessse botas, fuesse obligado el maestro de se las tomar, y a los pobres, dellas limosna hazer. Mandaua su regla que si el cauallero de la Vanda quisiessse en palacio, o por la corte passear se a pie, q̄ no anduiesse muy a priessa, ni hablasse a grãdes voz, sino q̄ hablasse baxo, y se passassse de espacio: sopena que

*El cauallero dene andar biõ adereçado.*

*El buẽ cauallero no dene passarse rezio, ni hablar alto.*

*El cauallero dene ser n̄r y no se n̄r con las damas.*

*Que cosa  
es el cauallero mal  
mandado.*

*El cauallero no deve  
ser lisonge-  
ro.*

*El bñe ca-  
uallero no  
deue ju-  
gar armas  
ni ropas.*

*El cauallero ha de  
comer as-  
sentedo, y  
no en pie.*

que de los otros caualleros fuesse reprehendido, y del maestre castigado. Mandaua su regla, que ningun cauallero de la Vanda fuesse ofado, ora en burlas,oras de veras, dezir a otro cauallero alguna palabra maliciosa ni sospechosa, de que el otro cauallero quedasse afrentado, o lastimado, fopena, que despues pidiesse perdon al injuriado, y le diessen de la corte tres meses de destierro. Mandaua su regla que ningun cauallero de la Vanda tomasse contienda con ninguna donzella en cabello, ni leuantasse pleyto a muger hijadalgo: fopena que el tal cauallero no pudiesse acompañar a ninguna señora del pueblo, ni osar seruir alguna dama en palacio. Mádaua su regla, que si algun cauallero de la Vanda topasse en la calle con alguna señora, que fuesse generosa y valerosa, fuesse obligado de se apear, y de la yr acompañar, fopena, que perdiessse vn mes de sueldo, y fuesse de las damas desamado. Mádaua su regla, que si alguna muger noble, o donzella en cabello rogasse que hiziesse alguna cosa por ella a algun cauallero de la Vanda, y pudiendola hazer no la hiziesse, que al tal le llamassen en palacio las damas el cauallero mal mandado, y no bien comedido. Mandaua su regla, que ningun cauallero de la Vanda fuesse ofado de comer cosas torpes y suzias, es a saber puerros, ajos cebollas, ni otras semejantes, y ascosidades, fopena, que el tal no entrasse aquella semana en palacio, ni se assentasse a mesa de cauallero. Mandaua su regla, que ningun cauallero de la Vanda fuesse ofado de comer estando en pie: ni comer solo, ni de comer sin manteles: sino que comiessen assentados, y acompañados, y los manteles tēdidos, fopena que el cauallero que así no lo hiziesse, comiesse vn mes sin el pado, y pagasse vn marco de plata para la tela. Mandaua su regla, que ningun cauallero de la Vanda bebiesse vino en valija de barro, ni bebiesse agua en cantaro, y que al tiempo del beuer se santiguasse con la mano y no con el vaso, fopena que el cauallero que hiziesse lo contrario de esto, fuesse vn mes desterrado de palacio, y otro mes que no bebiesse vino. Mandaua su regla, que si dos caualleros de la Vanda riñessen, y se desahasssen, los otros caualleros trabajassen, de los poner en paz, y sino quiesiessen ser amigos, que de nadie fuesssen ayudados, fopena que si alguno los vandecare, ande vna mes sin vanda, y pague vn marco de plata para la justa.

justa. Mandaua su regla, que si alguno truxesse vāda sin auer  
 tela dado el Rey, le desafiassen dos caualleros de la vanda: e si  
 ellos le venciessen a el, que no pudiesse traer vanda: y si el v̄  
 ciessse a ellos, pudiesse dende en adelante la vanda traer, y *Que el ca-*  
 cauallero de la Vāda se llamar. Mandaua su regla, que quan- *nallero de*  
 do en la corte se hiziessen justas y torneos, el cauallero q̄ ga- *la Vanda*  
 nasse la joya dela justa, y la preseā del torneo, ganasse t̄bien *sea bien es*  
 lavāda, aunq̄ no fuesse cauallero de la vāda: la qual el Rey alli *forzado.*  
 luego le auia de dar, y todos los caualleros en la orden, y cō-  
 pañia suya recibir. Mandaua su regla, que si algun cauallero  
 de la Vanda echasse mano a la espada para otro cauallero tō  
 pañero suyo, que en tal caso no pareciessse delāte del Rey dos  
 meses, y que no truxesse mas de mediavanda otros dos. Man-  
 daua su regla, que si algun cauallero dela vāda hiriesse a otro *El canalle*  
 cauallero de la Vanda sobre enojo y renzilla, que no entrasse *ro por co-*  
 en palacio en vn año, y estuuiesse preso el medio de aquel tiē- *sa ligera*  
 po. Mandaua su regla, que si algun cauallero dela vanda fues- *no deue re*  
 se justicia por el Rey, ora en la corte, ora fuera della que no *nir cō otro*  
 pudiesse justiciar a ningun cauallero dela Vanda, sino que en *cauallero.*  
 tomandole en cosa no bien hecha solamente le pueda pren-  
 der, y despues al Rey remitir. Mandaua su regla, que yendo  
 el Rey a la guerra, fuesen con el todos los caualleros de la Vā- *Los cana-*  
 da, y que puestos en el campo, se juntassen todos fo vna van- *llos en el*  
 dera, y estuuiesssen y peleassen a vna: sopena, que el caualle- *pelear de-*  
 ro q̄ en la guerra fuera de su vāda peleasse, y a otro cau- *nen ser a*  
 llero estraño se allegasse, perdiessse vn año de sueldo y andu- *una.*  
 uiesse cō media Vāda otro año. Mādaua su regla, q̄ ningū ca-  
 uallero dela Vāda fuesse osado de yr a guerra, sino fuesse de  
 Moros: y que si en alguna otra guerra se hallasse con el Rey,  
 q̄ se quitasse por entōces la Vāda: y que si peleasse en fauor  
 de otro que del Rey, perdiessse la Vanda. Mandaua su regla,  
 que todos los caualleros de la Vanda se juntassen tres vezes  
 en el año a do el Rey mādasse, y que estas juntas fuesssen para  
 que hizissen alarde de sus armas y cauallos, y para platicar  
 en cosas de su orden: y estas fuesssen por Abril, y Setiembre, y *Los cana-*  
 Nauidad. Mandaua su regla, que todos los caualleros de la *llos de-*  
 Vāda, por lo menos torneassen dos vezes en el año, y justas- *nē correr*  
 sen otras quatro, y jugassen cañas seys, y fuesssen a la carrera *sus cana-*  
 cada semana, sopena que el cauallero que a estos exercicios *llos.*  
 militares

militares fuesse negligente en yr: y fuesse mal enseñado en los exercitar: anduuielle vn mes sin vanda: y otro mes sin espada. Mandaua su regla, que todos los caualleros de la Vanda fuesse obligados dentro de ocho dias q̄ llegasse el Rey a algun lugar de poner tela para justar, y carteles para tornear: y mas, y aliende desto, tuuiessen maestro y escuela a do fues-

*Nota a q̄  
fin las da  
mas hã de  
ser de sus  
galanes re  
queñadas*

sen a esgremir, y a jugar de puñal y espada: sopena, que el negligente en esto le restassen en su posada: y le quitassen media Vãda. Mãdaua su regla, q̄ ningun cauallero de la Vãda estuuiesse en corte, sin seruir alguna dama: no para la deshórar, sino para la festejar, o cõ ella se casar: y quando ella saliesse fuera, la acompañasse como ella quisiessse a pie, o a cavallo, llenãdo quitada la caperuça, y faziendo su mesura con la rodilla. Mãdaua su regla, q̄ si algun cauallero de la Vanda supiesse, que en torno de diez leguas de la corte, se hazian justas o torneos, fuesse obligado de yr alla a justar y atornear, sopena de andar vn mes sin espada: y otro tanto sin Vanda. Mandaua

*Los caualleros han  
se de ayu  
dar vn  
a otros  
quando se  
casan.*

su regla, que si algun cauallero de la Vãda se casasse veynte leguas en torno de la corte: todos los otros caualleros fuesse con el al Rey, a pedirle para el alguna merced, y que despues le acõpañassen todos hasta do se auia de casar: para que alli hiziesse algun hõroso exercicio de caualleria: y para q̄ ofreciesse alguna presea a su esposa, Mandaua su regla, que todos los primeros domingos de cada mes fuesse los caualleros de la Vanda a palacio juntos y muy bien atauiaados y armados: y que alli en el patio, o en la sala real, delãte el rey y toda su corte jugassen de todas armas: dos a dos: de manera que no se lisiasse, pues el fin de hazer esta orden fue, para q̄ se preciasse de los hechos, mas que de los nombres de caualleros: en que por esto fuesse del Rey muy honrados, Man-

*Los buenos caualleros siẽpre hã de tener exercicio en las armas*

*- Nota el sentimiento*

daua su regla, q̄ no torneassen mas de treynta, cõ treynta, y esto cõ espadas romas y sin filo, y q̄ tocãdo las trõpetas, arremetiesse juntos: y en sonando el añafil se retirassen todos, sopena de no entrar mas en torneo, y de no yr vn mes a palacio. Mandaua su regla, que en la justa no corriesse mas de cada quatro carreras, y tuuiessen por juezes quatro caualleros, y el q̄ en quatro carreras no quebrasse lança, pagasse todo lo q̄ costó la tela. Mandaua su regla que al tiempo que falleciesse algun cauallero de la Vanda, le fuesse todos a ayu-

dar

dar a bien morir: y despues le fuessen a enterrar: y que por auer sido hermano y compañero de la Vanda, se vistiesen todos de negro vn mes, y no justassen dende a otros tres. Mandaua su regla, que dos dias despues de enterrado el cauallero de la Vanda, se juntassen todos los otros caualleros de la orden, y fuessen al rey, lo vno a le dar la vanda q̄ dexo el muerto, y lo otro para le suplicar, tenga memoria recebir en su lugar algun hijo grande, si dexo, y haga alguna merced a la muger que tenia, para se sustentar y sus hijas casar. He aqui señor, la regla y orden de los caualleros de la Vanda, que hizo el buen rey Don Hernando: junto de la qual os quiero poner a todos los caualleros que primero en esta orden entraron el titulo de los quales dezia así.

to que ha  
de hazer  
el amigo  
por su ami  
go.

Nota el ti  
tulo q̄ se  
dauan an  
tiguamēte  
quando se  
escriuian  
vnos a o  
tros.

Estos son los muy corteses, y muy preciaados, y muy nombrados, y muy escogidos caualleros, y infançones de la hidalga orden de la Vanda, q̄ manda hazer nuestro señor el Rey Don Alonso que Dios mantega.

*El Rey don Alonso que hizo la orden.*

El infante don Pedro.

Don Fernando.

Don Iuan el Bueno.

Enrique Enriquez.

Lope diaz de Almazan.

Fernan Perez Ponce.

Fernan Enriquez.

Pero Fernandez.

Iuan Estenanez.

Martin Alfonso de Cordo-  
ua.

Iuan Alfonso de Benaui-  
des.

Fernan Garcia Duque.]

Pedro Góçales de Aguero.

Iñigo Lopez de Horozco.

Gutierre Fernandez de To-  
ledo

Don Enrique.

Don Tello.

Don Iuan Nuñez.

Don Alfonso Fernandez-

Coronel.

Fernan Perez Puertocarte-  
ro.

Carlos de Guevara.

Albar Garcia de Albornoz.

Gari Iofre Tenorio.

Diego garcia de Toledo.

Gonçalo Ruyz de la Vega.

Garcilasso de la Vega.

Garci Fernandez Tello.

Iuan Alfonso Carriello.

Garci Gutierrez de Grajal-  
ba.

Diego Fernandez de Caf-  
triello.

Pero Ruyz de Villegas.

Este Car-  
los de Gue-  
vara, fue  
hermano  
de dō Bel-  
tran de  
Guevara,  
agnelo del  
autor.

Ruy

Ruy Gózález de Castrañeda	Ruy Ramirez de Guzman.
Sancho Martinez de Leyua.	Iuan González de Baçan.
Pero Trillo.	Suéro Perez de Quiñones.
Gonzalo Mexia.	Fernan Carriello.
Iuan de Rojas.	Peralbarez Oforio.
Pero Lopez de Padilla.	Don Gil de Quintana.
Iuan Rodriguez de Villegas.	Diego Perez Sarmiento.
Mendo Rodriguez de Biezma.	Iuan Fernandez Coronel.
Iuan de Cerejuela.	Iuan Rodriguez de Cisneros.
Orejon de Liebana.	Iuá Fernandez Delgadillo.
Gomez Capiello.	Beltran de Gueuarra vnico.
Iuan Tenorio.	Ombrete de Torrellas.
Iuá Fernádez de Bahamon.	Alfonso Tenorio.
Alfonso Fernádez Alcayde.	

*Nota la  
resolución  
de esta can-  
ta.*

*Linages  
antiguos  
que casi es-  
tauan ya  
oluidados.*

*Estos linages  
son los  
que agora  
florece en  
España.*

DE toda esta letra lo que se ha de notar es: quan en orden andauan los canalleros en aquel tiempo, y como se exercitauan en las armas, y se preciauan de hazer proezas, y que los hijos de los buenos eran en la casa del rey muy bien criados, y que no los dexauan ser viciosos, ni andar perdidos. Es tambien de notar en esta letra, en quan poco tiempo haze tantas mudanças el mundo: es a saber, deshaziendo a vnos, y leuantando del polvo a otros: porque la fortuna nunca descarga sus tiros, sino contra los q̄ estan muy adelante puestos. Digo esto señor Conde, porque hallara aqui en esta orden de la Vanda algunos antiguos linages, que en aquel tiempo eran bien generosos y afamados: los quales todos no solo son ya acabados: mas aun del todo olvidados. Que casas ni mayorrazgos ay oy en España de los Albornoze, de los Tenorios de los Villegas, de los Trillos, de los Quintanas, de los Biezmas, de los Cerejuelas, de los Bahamondes, de los Coroneles, de los Cisneros, de los Grajalbas, y de los Horozcos? De todos estos linages auia caualleros muy hórados en aq̄llos tiempos: como parece en la lista de los q̄ entraro primero en la orde de la Vanda, de los quales todos, agora no solo no se hallan generosos mayorrazgos: mas aun los solares propios. Ay agora en España otros linages, q̄ son Velascos, Manriquez, Enriquez, Pimenteles, Mendocas, Cordouas, Pachecos, Cuñigas, Fajardos, Aguilares, Manueles, Arellanos, Sendillas, Cucuas, Andradas,

Andradas, Fonsecas, Lunas, Villandrados, Caruajales, Sotomayores, y Benmides. Cosa por cierto es de notar, y no menos de espantar, que ningun linaje de todos estos sobredichos; esta entre los caualleros de la Vanda nombrados: los quales todos son agora en estos nuestros tiẽpos Ilustres generosos, ricos, y muy nombrados. Biẽ es de creer, q̃ algunos de los ilustres linages eran ya leuantados en aquellos tiempos, y fino los pusierõ entre los caualleros de la Vãda, fue no por que les faltaua grauedad, fino por no tener entõces tanta auctoridad, y aun porque si les sobraua la nobleza, les faltaua la riqueza. Tambien es de creer, que de aquellos linages antiguos y olvidados, ay agora hartos descendientes, que son nobles y virtuosos: a los quales como los vemos tener poco, y poder poco: tenemos por mejor callarlos, que nombrarlos. Los hijos dalgo y caualleros: por mas de Ilustre sangre que sean, si tiẽnen poco y pueden poco, tengan se por dicho que los han de tener en poco: y por esso les seria muy saluadable consejo, que antes se quedassen en sus tierras a ser escuderos ricos, que no venir a las cortes de los Reyes, a ser caualleros pobres: porque desta manera, serian en sus tierras honrados, y ansi andan por las cortes corridos. Al proposito desto acontecio en Roma, que como Ciceron fuesse tan valeroso en su persona, y tuuiesse tanto mando en la republi- ca, teniã le todos mucha embidia, y mirauanle con muy sobrada malicia: y por esto le dixo vn Patricio Romano, como si dixessemos vn hidalgo Español. Dime Ciceron, porq̃ te quieres tu ygualar conmigo en el senado? pues sabes tu, y lo sabien todos, en como diciendo yo de Romanos Ilustres, y tu de rusticos labradores? A esto le respondio Ciceron con muy buena gracia. Yo te quiero confessar, que tu decienes de Romanos Patricios, y yo procedo de labradores: pobres mas junto cõ esto, no me puedes tu negar, q̃ todo tu linaje se acaba en ti, y todo el mio comienza en mi. Deste exemplo podeys señor Conde colegir, quanto va de vn tiẽpo a otro, de vn linaje a otro, yaun de vna persona a otra: pues sabemos que en Gayo començaron los Angustos, y en Nero se acabaron los Cesares. Quiero por todo lo dicho dezir, que la poquedad de muchos dio fin a muchos linages de los caualleros de la Vãda: y la valerosidad de otros dio principio a

*El hidalgo  
pobre no  
deue presu-  
mir mu-  
cho.  
cho.*

*Noten este  
exẽplo los  
que tienen  
poco y pre-  
sumen mu-*

*Nota esta  
sentẽcia  
del grã Ci-  
cero.*



*Nota que las personas, y no las hazien das leuantan casas.* otros Ilustres linajes, que ay oy en España : porque las casas de los grandes señores nūca se pierdē por mengua de riq̄zas, sino por falta de personas . Yo me he alargado en esta letra mucho mas de lo que auia prometido, y aun en mi presupues to: mas todo lo doy por bien empleado, pues soy cierto que si yo quedo cansado de la escreuir, vuestra señoria no tomara fastidio en la leer, porque van en ella tantas, y tan buenas cosas, que para caualleros viejos son dignas de saber, y para caualleros moços necessarias de imitar. De Toledo a. xij. de Deziembre. 1526.

*Letra para el Condestable de Castilla Don Iñigo de Velasco.*

*En la qual se toca, que el hombre cuerdo no deue fiar de la muger ningun secreto.*

*Muy Ilustre señor. y buen Condestable.*

**D**on Diego de Mendoza me dio vna carta de vuestra Señoria, escrita de vuestra mano, y sellada con vuestro sello: y oxala se pudiesen a tan buen recaudo las que yo respondo, como aca se ponē las que el me escriue, que no se fies en vuestra dicha, o en mi desdicha : que a penas escriuo a la letra, que no lo sepan todos en vuestra casa . Quanto me plaze que sepan todos ser yo vuestro amigo, tanto me pesa quando descubris de mi algun secreto: mayormente en negocio graue y grauissimo, porque venido a oydos de vuestra muger y hijos, que comunicays comigo vuestros delicados negocios, ternan muy gran quexa de mi, si en prouecho de su hazienda, yo no en camino a vuestra conciencia . La señora Duquesa me escriuió, mostrando tener de mi algun escrupulo, diziendo, q̄ en esto de la casa de Touar le era yo cōtrario, lo qual yo nūca hable ni p̄se, porq̄ el oficio de q̄ yo me precio es, encaminar a los hōbres q̄ sean nobles y virtuosos, y no en tender en deshazer, ni hazer mayorazgos. Bien sabey señor Condestable que todas las vezes q̄ conmigo os confeslay, y os aconsejays, siempre os dixē, e digo, que el cauallero de necesidad ha de pagar lo que deue, y a su voluntad repartir lo que tiene: y que para el restituyr, era menester conciencia, y para el repartir cordura. Si passa mas o menos entre nosotros ambos, no ay necesidad que vuestra nobleza lo diga, ni q̄ mi autoridad la confiesse: porq̄ las cosas que de su natural

*De vrbana eloquēcia vsa aqui el autor.*

*Noten mucho estas palabras los caualleros.*

*Nota que las mugeres, mas se*

ral son graues, y se requiere que sean secretas, si no podemos euitar a que no se presuman, a lo menos deuemos atajar q̄ no se sepā. De soltar se le auuestra señoria alguna palabra, o de caer se le alguna carra mia, vino a mohinarle la señora. Duquesa no me marauillo dello, q̄ como no entendio el mysterio de vuestra palabra, ni las cifras de mi carta, encēdio se le la colera, y puso cōtra mi la demanda. Creedme señor Cōdestable, q̄ ni en burlas ni en veras, nunca de mugeres deueys cōfiar cosas secretas, porque a fin q̄ las tēgan los otros en algo, luego descubren qualquier secreto. Por muy bouos tengo yo a los maridos que asconden de sus mugeres los dineros, y les cōfian los secretos, porque en el dinero no ay mas perdida de la hazienda, mas en el descubrirles el secreto, a las vezes les va la hōra. El cōsul Quinto Furio descubrio toda la cōjuracion del tirano Catilina a vna muger Romana, que se llama Fulvia Torcata, la qual como lo dixesse a otra amiga suya, y asī de mano en mano se diuulgasse por toda Roma, resulto de aqui q̄ a Quinto Furio le costo la vida, y a Catilina la vida y la honra. Deste exemplo podeys señor coligir, q̄ las cosas q̄ son graues y essenciales, no solo de las mugeres no se deuen cōfiar, mas aun ni adelante dellas platicar: porque a ellas no les importa cosa que lo sepan: y a los maridos vales mucho en que se descubra. No es razon de pensar, ni es justo osar dezir, q̄ todas las mugeres son yguales, pues vemos que ay muchas dellas q̄ sō hōradas, honestas, cuerdas, discretas y aun secretas, y que tienen algunas dellas los maridos tan bonos y necios, q̄ seria mas seguro fiar dellas, que cōfiar de sus maridos. No perjudicando a las señoras, que son discretas, y secretas, sino hablādo comunmente de todas, digo, que tienen mas habilidad para criar hijos que no para guardar secretos. Quanto a esto, sea la conclusion, que no le acontezca otro dia platicar delante algun hombre, quanto mas muger, lo que entre nosotros hemos platicado y concertado: porque resultaria de aqui, q̄ quedasdes señor lastimado, y yo desgraciado. Al presente nō ay cosa mas nueua desta corte que escreuir: sino que yo estoy enojado de lo que vuestra señoria osō descubrir, y estoy turbado de lo que la señora Duquesa me embio a dezir, a cuya causa, le suplico como a señor y le mando como a hijado, que me reconcilie, con la

*enojan de lo que presumen que de lo q̄ saben.*

*La muger luego descubre quāto sabe a otra muger*

*Muchas mugeres, son mas cuerdas q̄ sus maridos.*

*Nadie quiere que le descubran su secreto.*

señora Duquesa, o me mande despedir de su casa. De Valladolid a ocho de Agosto. 1526.

*Letra para el Condestable don Iñigo de Velasco: en la qual se toca que en el coraçon del buen cauallero no deve reynar passion ni enojo.*

*Muy illustre señor y piadoso Condestable.*

**P**Odre yo dezir por vuestra señoria lo que dixo Dios de la Synagoga: es a saber. *Curanimus Babyloniam, & non est curata, relinquamus illā.* Quierē pues dezir estas palabras. Cura-

*De muy hermosa e loquēcia ysa el autor.* mos a Babylonia y no quiso sanar, ordenamos d dexarla. Digo esto señor, porq̃ me ha caydo en mucha gracia, q̃ escriuiendo os yo, que no dixessedes a la señora Duquesa ni sola vna palabra, de lo q̃ os escriuia y aconsejaua el, mostrassedes mi carta, y tuuistes muy gran palacio con ello. No lo aueys echado en saco roto, que luego mostre vuestra carta al Conde de Nassau, con la qual Flamencos, Portugueses, Alemanes y Españoles tuuieron serao, si con la mia tuuistes alla palacio.

*Las cartas de los amigos no se han de comunicar con todos.*

Fue muy buena dicha q̃ todo el mal, q̃ dixes de mugeres en vuestra carta: se lo echo la señora Duq̃sa en burla: por manera, q̃ con razon me podre alabar de su cordura, y que xasme de vuestra temeridad. Por vida vuestra señor Condestable, no cureys de hazer tantas prueuas de atriaca con mis letras, sino que las leays, y rasgueys, o que meys: porque podria ser, que algun dia las leyessedes delante algunos no muy sabios, ni aun bien acondicionados, que adeuinassen en mi daño, lo que entienden en su prouecho. Dexado esto a parte, dezis me señor que por mi amor perdistes el enojo que teniades de aquel cauallero, lo qual yo tengo en tanta merced y gracia, como si a mi mismo me perdonara la injuria, porq̃ soy tan amigo del que tēgo por amigo, q̃ todo lo q̃ veo hazer por su persona y veo mejorar en su casa, lo asiēto yo todo a mi cuenta. Allende de cumplir con mi ruego, hizistis señor lo q̃ era desobligado, porque los principes y grandes señores, no solo no teneys licencia de hazer injurias, mas aun ni de vęgarlas: q̃ como sabeys lo que en los menores se llama faña, en los señores se dize soberuia: y lo que en los pequeños es castigo, en los grandes se llama vengança. Todas las vezes q̃ hizierdes conjugacion con vuestra nobleza y conciencia, y os açorda

*El gran señor deve ser piadoso, y no vengativo.*

redes

redes q̄ soys Christiano y cauallero, os plazera de las ofensas que aueys di simulado, y os penara de las injurias que aueys vengado. El perdonar las injurias da al coraçon muy gran contentamiento, y el querer las vengar, çapuzale mucho mas en lo hondo, quiero por lo dicho dezir, q̄ algunas vezes por vengar alguno alguna injuria pequeña, sale de allí muy mas injuriado. Algunas injurias ay que no solo no se hã de vëgar, mas aun ni confessar, porq̄ son tan delicadas las cosas de la honra, que el dia q̄ vno confiesa auer recebido injuria, desde aquel dia se obliga a tomar della vëgança. El cõsul Mamilo pregunto vna vez al grã Iulio Cesar, q̄ era la cosa de que tenia en este mundo mas vana gloria: y que en acordando de ella le daua mas alegria. A esto respõdio el buë Cesar: A los dioses inmortales te juro, o consul Mamilo, q̄ de ninguna cosa en esta vida pienso q̄ merezco gloria, ni otra ninguna me da tanta alegria: como es perdonar a los q̄ me injuriã, y gratificar a los q̄ me firuë. O palabras dignas de loar, y apazibles de oyr: notables de leer, y necessarias de imitar: porq̄ si Iulio Cesar creya como pagano, obraua como Christiano: mas nosotros todos, creemos como Christianos: y obramos como Paganos. No inmerito digo, que biuimos como paganos, aunque creemos como Christianos: pues ha venido a tanto la malicia humana en este caso, que muchos querrian perdonar a sus enemigos, y no lo osan hazer por temor de sus amigos, porq̄ en viendo q̄ hablan en perdonar alguno, luego dizẽ q̄ mas lo hazen por flaqueza, q̄ no por conciencia. Sea lo que fuere, y diga cada vno lo que quisiere: que en este negocio y perdon, vuestra señoria lo hizo con aquel Cauallero como fiel Christiano, y lo hizo conmigo como buën amigo, y tras tener fidelidad a Dios, y amistad al amigo, no ay que pedir mas a ningun hombre del mundo. El memorial que señor me embiays, de las cosas que tocan a vuestra conciencia, y a vuestra hazienda, yo señor le mirare despacio, y responderẽ a el sobre acuerdo, porque en vuestros cargos y descargos, de tal manera os tengo de dar el consejo, que no quede en mi pecho ningun escrúpulo. En el que pide consejo, ha de auer diligencia, y no pereza, porq̄ muchas vezes estan los negocios ya tan enconados, y tan adelante puestos, que mas seguro es, apronecharse de las armas, que no esperar a lo

*Gran feli  
gro es ven  
gar inju  
ria con in  
juria.*

*En el Prin  
cipe no ay  
cosa tã no  
table, co  
mo es el  
dar y el  
perdonar.*

*Nota de  
como el  
malo ro  
das las co  
sas jura  
a mal.*

*Para dar  
consejo es  
necessario  
primero  
pensarlo.*

*El buen con-  
sejo ha de  
ser mádu-  
ro.*

*Nota las  
condicio-  
nes q ha  
de tener el  
buen conse-  
jero.*

*El hombre  
loco a qual  
quiera ho-  
ra da conse-  
jo.*

*De como  
hurtaron  
el libro de  
Marco An-  
telio.*

q̄ dizen las letras. Lo cótrario desto ha de auer, en elque ha de dar consejo a otro, es a saber que tenga mucha prudencia, y poca diligencia, porq̄ el cósejo que se da, sino es sobre muy pensado, las mas vezes trae consigo algun arrepentimiêto. El diuino Platon escriuiêdo a Orgias el Griego, dize: Escriues me Orgias amigo mio, q̄ te acóseje de la manera q̄ te has de auer en Licaonia, y por otra parte, das priessa a que respôdaa tu carta, la qual cosa aunque tu te atreuas a la pedir, no la osararia yo hazer, porque mucho mas estudio para aconsejar a mis amigos, que no para leer en la academia a los filosofos. El consejo que se da, o que se toma, ha le de dar hombre cuerdo, por el buen juyzio que tiene: ha le de dar hombre sabio, por lo mucho que ha leydo: ha le de dar hombre anciano, por lo que ha visto: ha le de dar hombre sufrido, por lo que por el ha passado: ha le de dar hombre sin passion, poque no le ciegue malicia: ha le de dar hombre sin interes-se, porque no le impida la cobdicia: finalmente digo, que el hombre vergonçolo y de coraçon generoso, ha de dar a sus amigos con libertad los dineros, y con mucha grauedad los cósejos. Si es verdad, como es verdad, que todas estas condicio- nes ha de tener el que a otro ha de aconsejar, bien osaremos dezir, q̄ el acósejar es vn oficio tan comũ, q̄ levsan muchos, y le saben hazer muy pocos. Viene vn cuytado a pedir conse- jo a su amigo, el qual consejo en dar-se le devna manera, o dar se le de otra, le vala honra, la vida, la hazienda, y aun la con- ciencia: y entonces el amigo a quiẽ le ha pedido, sin de allí se mudar, ni en ello pensar, tan sin asco le dize lo que en aq̄l caso haga, como si lo hallara escrito en la sagrada escritura. Todo esto señor os digo, porque algunas vezes os enojays, y atufays, sino respondo luego a vuestras cartas, y no os em- bio declaradas vuestras dudas. En lo que dezis de Marco Au- relio, lo q̄ passa es, q̄ yo le traduxe, y le di a Cesar, aun no aca- bado: y al Emperador le hurto Laxao: y a Laxao, la Reyna: y a la Reyna, Tumbas: y a Tumbas, doña Aldôça: y a doña Al- dôça, vuestra señoria: por manera que mis sudores pararô en vuestros hurtos. Las nueuas desta nuestra corte son, q̄el secre- tario Cobos, priua: el gouernador de Bresa, calla: Laxao, gru- ñe, el Almirate escriue: el Duq̄ de Vejar guarda: el Marques de Priego juega: el Marques de Villafraanca negocia: el Con- de

dede Ofornofirue, el Conde de Siruela reza, el Conde de Buendia sospira, Gutierre Quixada justia: y el Alcalde Ronquillo agota. De Madrid, a seys de Enero. 1524.

*Letra para el Condestable don Íñigo de Velasco, en la qual se le dice lo que el Marques de Pescara dixo de Italia.*

*Muy Ilustre señor y quexoso Condestable.*

**H**A me caydo en mucha gracia, que jamas me escreuís carta, que no végan algunas quexas en ella: diziendo, q̄ no respondo a todo lo q̄ escreuístes, o q̄ soy muy corto en el escreuir, o que escriuo de tarde en tarde, o q̄ detengo al menlago, o q̄ escriuo como enojado: por manera, q̄ ni en mi se acabán las culpas, ni en vuestra señoría se agotán las quexas. Si todos los desmiramientos, negligencias, descuydos, simplicidades, y bouedades q̄ yo tengo, quereys señor notar y acusar, se os dezir, q̄ os fatigareys, y aun cansareys: porque en mi ay mucho que reprehender, y muy poquito q̄ loar. Lo que ay en mi q̄ loar es, que me precio de ser Christiano, que me guardo de hazer mal a alguno, y que me alabo de ser vuestro amigo, y lo q̄ ay en mi que reprehender, es que nunca acabo de pecar, ni jamas me comienço a emendar. Esto señor, es lo q̄ ami me congoxa, esto es lo que ami me atierra: y esto es por lo que nunca en mi reyna alegría que como sabeys señor, las cosas de la honra, y de la conciencia, danse mucho a sentir y no se osan dezir. Escreuir corto, o largo, escreuir tarde, o temprano: escreuir polido, o deslabrido, ni esta en el juyzio que lo ordena, ni en la pluma que lo escriue, sino en la materia de que se trata, o en el tiempo que lo llena: porque si esta hombre desgraciado, escriue lo que no dene: y si esta contento dize lo que quiero. Homero, Platon, Eschines, y Ciceron en sus escritos y por ellos se quexá, y aun nunca se acabán de quexar, que quando sus republicas estauan quietas y pacificas, ellos estudianan, y leyan, y escriuián: y que quando estauan alteradas y remontadas, ni podían estudiar, ni menos escreuir. Lo que por estos tan Ilustres varones passó entonces, passa cada dia por mi, en que si yo estoy contento y de gana, a borbollones, seme ofrece quanto quiero dezir, y si a caso estoy desgraciado, no querria aun la pluma en las manos

*Nota la vana eloquencia del autor.*

*El hombre pecador no puede binir alegre.*

*El hombre descontento no puede escreuir cosa a pazible.*

N + tomar.

tomar. Vezes ay q tēgo el juyzio tan acēdrado , y tã delicado q a mi parecer barrenaria vn grano de trigo , y henderia por medio vn cabello, y otras vezes le tengo tan boto, y ran remontado, que ni acierto en la yunque con el martillo , ni aun se labrar de maço y escoplo . Desta cōrte no se que le escriua , sino que es llegado agora aqui el Marques de Pescara, que viene de Italia el qual cuenta de alla tales y tantas cosas que si son dignas de poner en Chronica: no son para escreuir en carta . Quien sabe las condiciones de Italia , no se marauillara de las cosas della: porque en Italia ninguno puede biuir so el amparo de la justicia, sino que para tener y valer, ha de ser poderoso o priuado. No le cale biuir en Italia, el que no tiene priuança de Rey para se defender , o pōtencia en el campo para ofender : en Italia nunca curan de pedir por justicia lo que pueden ganar con la lança . En Italia, no han de preguntar al que tiene estado , o hazienda , de quien lo heredo , sino como lo gano . En Italia , para dar o quitar estados y haziendas , no buscan el derecho en las leyes , sino en las armas . En Italia , el que dexa de tomar algo, es por no poder : y no por no querer . Italia es, muy se eserinē apazible para biuir, y muy peligrosa para se salvar . Italia es vna empresa , a do van muchos, y de donde bueluen pocos . Estas y otras muchas cosas semejantes nos conta, ua el Marques de Pescara a la mesa del conde de Nassao, estando presentes muchos señores, y algunos perlados. Dad gracias a Dios nuestro Señor, que os crio en España, y de España en Castilla, y de Castilla en Castilla la vieja, y de Castilla la vieja en Burgos, a do soys querido, y seruido: porq̃ en otros pueblos de España, aunque son generosos y poderosos, siempretienen algunos repelos. El memorial que ogaño señor me embiaistes, para que le mirasse, y sobre el os aconsejasse, agora se le embio corregido con mi conciencia, y consultado cō mi sciencia. No mas, &c.

*Letra para el Condestable don Iñigo de Velasco : en la qual se declaran los precios, de a como solian valer muchas cosas en Castilla.*

*Muy illustre y curioso Condestable.*

Recebi la letra de vuestra señoria, y segū parece por ella aunque

*En Italia  
mas vale  
la porçia  
que la jus  
ticia.*

*Nota quã  
al natural  
se eserinē  
las condi  
ciones de  
Italia.*

aunque soys cabeça de los Velascos, y yo soy de los Ladrones de Guevara: alla teueys el hecho, y aca tenemos el nòbre, pues entrando en mi celda, me hurtastes mis imagenes, y me boluistes mis libros. Si es priuilegio de los Condestables de Castilla, que estando vn religioso diziendo Missa, le entren ellos a saquear su celda: justo es que muestren porque lo hizieron, o restituyan al dueño lo que lo hurtarò. Escreis me señor, que no me restituyreis la imagen que lleuastes, sino os embio por escrito las ordenanças antiguas, que hizo el Rey don Iuan en Toro: por manera, que no os contentays con hurtar, sino que quereys tambien cohechar. No se qual fue mayor aquel dia, vuestra fortuna, o mi desdicha, en quedar se abierta mi celda, que a fe de Christiano de juro, valiesse delante de Dios hacer mas mi lança, si pudiesse tanto recaudo en refrenar mis pensamientos como pongo en guardar mis libros. Dezis me señor, que el libro que topastes en mi libreria era viejo, y de letra vieja, y de tiempo viejo, y de cosas viejas, y que trataba de los precios, a que se vendian todas las cosas en Castilla, en los tiempos que el Rey don Iuan el primero reynaua. No solo quiero escreuiros lo que aquel buen Rey ordeno en Toro, mas aun las palabras toscas con que se escriuió aquel ordenamiento: de lo qual podria colegir, como se ha mudado en España, no solo la manera del vender, mas aun la del hablar. Lo que en este caso passa es, que el Rey don Iuan el primero hizo cortes en la ciudad de Toro, en la era de mil y quatrocientos y seys, en las quales orde no muy particularmente, no solo como los mantenimientos se auian de vender, mas aun a que precios los jornaleros auian de trabajar. El titulo del ordenamiento dize estas palabras.

Nos el Rey don Iuan, estando con musco en Toro nuestro fijo, y nuestros hermanos, y rios, y muchos prelados, y caballeros, y escuderos, y infançones de nuestro Reyno, siendo como somos tenudos a fazer justicia: la qual no faziendo, no me recemos reynare, fezimos este ordenamiento a pro deste nuestro Reyno, en esta guisa. Mandamos, que la fanega del trigo valga a quinze maravedis: la del centeno a quatro: la de cenada a diez: la de auena a ocho, y dende a yuso cada vno como retezgare. Mandamos, que el asumbre de vino anejo

N 5

valga

*Urbana e loquencia es esta del autor.*

*Quexase el autor de vn hurto que le hurtaron.*

*En España mucho se ha mudado el hablar.*

*Comiença a contar los fueros*

*Retezgar quiere dezir regatear.*



*Empercha* valga a tres maravedis, la de lo nuevo a dos y medio, y lo  
do quiere acantarado vna quantezna menos. Mandamos, q̄ la vara del  
deziressi- paño chillon, se venda a sesenta marauedis: la de Bruselas, y  
rado. Lōbay a cincuenta, y si el paño fuere emperchado o reglado  
lo pierda el mercadante. Mandamos, que la escarlata de

*Infanço-* Gante se venda la vara a cien marauedis: la de Ip̄re, a ciento  
na es la y diez, con tal que sea doble y empolnada. Mandamos que  
donzella. ningun home sea osado de sacar paño de Bruselas, Mompe-

*Talante* den al jornalero tres marauedis viejos, y a la jornalera  
quiere de- le den nueue dineros vnales, y campeen de sol a sombra.  
zir a su vo- Mandamos, que desde Março hasta Noviembre gane el jor-  
luntad. nalero quatro marauedis y medio viejos, y la jornalera gan-  
dos marauedis: y denle medio gouerno a su talante. Manda-

*Viaje a la* mos, que a la huebra de dos azemilas con su home, que es pa-  
sombra es ra arar, le den por vn dia diez marauedis viejos, y medio go-  
despues q̄ uerno. Mandamos, que en tiempo de vendimia den a vn  
se pone el home, y bestia mayor, por dia siete marauedis, e si tomare  
sol. gouerno, no le den mas de tres, y faga vn viaje antes que el  
sol venga, y otro viaje a la sombra. Mandamos, que el man-

*Pertenen-* cebo soldadero le den por vn año cien marauedis viejos: y a  
cias sō las soldadera, si es manco le den cinquenta; y a la vieja  
mejoras. quarenta, y denle tambien las acostumbraças pertenencias.  
Mandamos, que no espiguen las mugeres de los yugueros, y

*Fierro fū-* jornaleros, ni espigue infançon, o infançon, que pueda jor-  
gar, es el nalar, sino que espiguen los viejos y niños, y pobres. Man-  
caparason roqui cauallar, no lleuen los filleros sino cien marauedis, y  
labrado. por la q̄ fuere mular, lleuen veynte marauedis, y por el fierro  
Mal enti- fogar, le den vn marauedi. Mandamos, que el par de los  
nado, es el marroquis valgā cincuenta marauedis, si èdo aprouados: y los  
cordou an no aprouados valgan treynta marauedis, y si estuieren mal  
mal corti- entinados, no se aprecian. Mandamos, que los enluzidores  
do. lleuen

lleuen por enluzir espada tres maravedis, y por enluzir cuchillo de tajador vn maravedi, y por enluzir asta dos maravedis, y por enluzir cota seys maravedis, y dēde ayuso, como regateznaren. Mandamos, que el pelliquero empellique la gaudina a tres maravedis: y q̄ el pellote señorial, valga veynte maravedis: y el pellote comun valga no mas de doze maravedis viejos. Mandamos, que los argenteros de Burgos, y Toledo, y Leon, y Segovia, labren el talento de plata llana a quinze maravedis: y el de la plata bruneta a veynte maravedis, y todo home q̄ no fuere hijodalgo, no labre de tres talentos arriba. Mandamos, que los pañefones dubres se vendan a veynte maravedis: y si xuiieren deseñas valgan veynte y cinco, y los que fueren dosados valgan a treynta. Mandamos, que adarga de Arjona emborlada, valga veynte y cinco maravedis, y por las que no son de Arjona, den a quinze maravedis: y ninguno sea ofado de emperchar en palas asta, ni adarga, sino fuere hijodalgo. Mandamos, que los ferradores despalmen, y fierren a dos maravedis la ferradura, con tal q̄ sea de Vizcaya, e si fuere de la tierra, a dos maravedis. Mandamos, q̄ los molineros muelan la fanega de trigo a dos maravedis: y si por caso el maquilón se atreuiere a fazer algun desaguisado a muger molledera, muera por ello. Mandamos, q̄ el cegatero, y cegatera venda la libra a tres maravedis, el conejo a dos maravedis, y la gallina en quatro, el anasar en seys, el cochino en ocho, la paloma en tres, y la perdiz en cinco, y no sea ofado ningun oficial de la comprar, sino en pascua, o boda. Mandamos, q̄ el millar de la teja sana valga sesenta maravedis, y el millar del ladrillo valga cinquenta y cinco, y la fanega del yeso en polvo valga seys maravedis, la fanega de la cal valga cinco maravedis: y queremos que todo se mida con la medida Burguēña. Mandamos, q̄ el buey criado en Guadiana valga dozientos maravedis, y todos los otros a ciento y ochenta maravedis: y qualquier home que facare buey, vaca, o jamēco, fuera del Reyno, le enforquē por ello. Homes que se obligaron a tajar carne, den la libra del carnero a dos maravedis, y la de vaca a vn maravedi, y la libra del chunato, y machorra a siete dineros: y si alguno se fallare en soplar la carne, ayala perdido. Mandamos, que todos los precios que aqui van señalados se guarden en la

Cuchillo  
de taja-  
dor es el  
del carni-  
cero.  
Pellote se-  
ñorial, es  
samarro  
de señores  
Argente-  
ro es el  
platero.  
Pañefon  
con dese-  
ña, es el  
pañes pin-  
tado.  
Emper-  
char en pa-  
las, es col-  
gar la a-  
darga en  
el portal.  
Despal-  
mares he-  
rrar.  
Cegatero y  
cegatera,  
es regatō  
y regato-  
na.  
Burguēña  
es la medi-  
da de Bur-  
gos.  
Luneco es  
ternera.  
Soplar car-  
nes hin-  
challa.

guisa deste ordenamiento, así en comprar como en vender: y los precios que aquí no van puestos, queremos que los concejos, y justicias los señalen, fasta el mes de Enero que viene. Este es pues el ordenamiento que fizimos nos el Rey dō Iuan, estando con nusco todos los caalleros privados, y fijosdalgo de nuestro Reyno, y así como todos lo fizimos, así todos lo firmamos y aprouamos. He aquí señor Condestable cumplido vuestro desseo, aunque a costa de mi trabajo: y no lo tengays en poco, ni por ser seruicio de amigo, que a ley de bueno le juro, que por otro que vuestra Señoría no me ocupara en escriuir esta carta. Mande me restituyr la imagen que me lleno vuestra Señoría, sino quiere que delante el Alcalde Ronquillo le ponga vnademandá, y la demanda sera, que don Inigo de Velasco Condestable de Castilla, se ocupa en hurtar, y se da acohechar. Leyda esta carta, bien creo señor que os espantareys del barato que auia en aquel tiempo, y de la careza que ay agora en los bastimentos, tambien creo que os reyreys, de la rusticidad en el hablar que auia entonçes, y de la polidez que ay agora, aunque es verdad que la ventaja que les lleuamos agora en el hablar, nos lleuauan ellos entóces en el bupir. En lo demas que sabe, yo he mirado todas sus escrituras, y he hecho en las margenes los apuntamientos dellas: por manera, que si mira el memorial que le embio, vera claramente allí todo lo que siento: y aun en todo lo que dudo. Creedme señor Condestable, que cosas de honra, y conciencia, nunca bien se tratan por interpuesta persona: porque a nadie osa hombre dezir lo que quiere, y mucho menos escreuir lo que siente. Nuevos de Corte son, que Cesar esta con su quartana, y aun con las condiciones della: es a saber, amar soledad, y aborrecer negocios. Harto pues se esfuerça a negociar, a hablar, y aun a leer, sino que es el humor de la quartana tan esquiuo, que de sí mesmo tiene asco el quartanario. No mas, sino que nuestro Senor sea en su guarda. De Madrid a doze de Mayo. 1524.

*Letra para don Alonso de Fonseca, Obispo de Burgos, Presidente de las Indias: en la qual se declara, porque los Reyes de España se llaman Reyes Catolicos.*

*Muy*

*Pide el autor le restituyan el hurto.*

*Mas vale bien biniir que bien hablar.*

*Mas cosas se osan de xir q̄ escreuir.*

*Muy magnifico señor, y Indiano Proconsul.*

**A**Vra veynte dias que me dieron vna carta fuya, y aura  
 mas de quinze que escreui la respuesta della: la qual na-  
 die hasta agora me la ha venido a pedir, ni yo he tenido cō  
 quien se la embiar. Escreuis me señor, que os escriua, que  
 es lo que dizen por aca de vuestra Señoria: y para hablar cō  
 libertad, y deziros la verdad, todos dizen en esta Corte, que  
 soys vn muy maziço Christiano, y aun muy dessabrido Obis-  
 po. Tambien dizen, que soys largo, prolixo descuydado, y  
 indeterminado en los negocios que teneys entre manos, y cō  
 los pleyteantes que andan tras vos: y lo q̄ es peor de todo, q̄  
 muchos dellos se bueluen a sus casas gastados, y no despacha-  
 dos. Tambien dizen, que vuestra Señoria es brauo, orgullo-  
 so, impaciente, y brioso, y que muchos dexan indetermina-  
 dos sus negocios por verse de vuestra Señoria aflombrados.  
 Otros dizen, que soys hombre que tratays verdad, dezis ver-  
 dad, y soys amigo de verdad, y que a hombre mentiroso, nū  
 ca le vieron ser vuestro amigo. Tambien dizen, que soys re-  
 cto en lo que mandays, justo en lo que sentenciays, modera-  
 do en lo que executays: y lo que mas es de todo, que en cosa  
 de justicia, no teneys passion ni afeccion en determinarla.  
 Tambien dizen, que soys compasiuuo, piadoso, y limosnero:  
 y lo que no sin gran alabança se puede dezir, que a muchos  
 pobres y necessitados que quitays la hazienda por justicia,  
 se la days por otra parte de vuestra camara. No os marauil-  
 leys señor de lo que digo, pues yo no me escandalizo de lo  
 que hazey. porque de las vnas obras, y de las otras se puede  
 colegir, que no ay hombre en el mundo tan perfeto, que no  
 aya en el que remendar, ni le ay tan malo, que no aya en el q̄  
 loar. Notã los historiadores a Homero de vanilquo, a Ale-  
 xandro de furioso, a Iulio Cesar de ambicioso, a Pompeyo de  
 superbo, a Demetrio de vicioso, a Anibal de perfido, a Vesi-  
 pasiano de codicioso, a Trajano de vinolêto, y a Marco Aure-  
 lio de enamorado. Entre varones tan ilustres y tan hero-  
 ycos, como fueron todos estos, no es mucho que pagueys se-  
 ñor vna libra de cera, por entrar en su cofradia: y esta libra  
 sera, no porque soys mal Christiano, sino porque no soys bi-  
 sufrido. No ay virtud mas necessaria en el que gouierua re-  
 publica, como es la paciencia: porque el juez que se mide  
 en las

*Anisa el  
 autor al  
 Obispo de  
 lo q̄ dizen  
 del.*

*El juez no  
 dene desfer  
 brauo.*

*Notables  
 cōdicioness  
 son estas  
 para vn  
 juez.*

*Notables  
 defetos en  
 Principes  
 antiguos.*

*El juez su-  
 frido nun-  
 ca se pier-  
 de.*

en las palabras que dize, y dissimula las injurias q̄ le dicen: podrá decender, mas no caer. Los prelados y presidentes q̄ teney cargo de gouernar pueblos, y determinar pleytos, más cho mas q̄ no nosotros aueys de biuir recatados, y ser mas sufridos: porq̄ si somos de vosotros juzgados, creedme q̄ también soys de nosotros mirados. No ay cosa en el mundo mas cierta,

*El juez a  
mas te-  
me que a el  
betemen.*

*Notables  
auisos pa-  
ra qual-  
quier juez*

*Notables  
palabras  
son estas  
para entre  
amigos.*

ta, que el que es temido de muchos, aya de temer a muchos: y si yo quiero ser juez de vuestra hacienda, luego aueys de ser vos veedor de mi vida: y de aqui es, q̄ muchas vezes es más dānificado el juez en la fama q̄ no el pleyteante en la hazienda. Todo esto se entiende Señor, de los juezes q̄ son orgullosos, podridos, y malenconicos, q̄ de los q̄ son mansos, benignos, mites, y sufridos: no solo no les escudriñan las vidas que hazen, mas aun les dissimulan las flaquezas, q̄ cometen. Al q̄ tiene cargo de republica, es le necessario q̄ tenga la condicion mansa: por manera, q̄ a do viere flaquezas esfuerce, a do viere coraçon, alabe, do viere mal recaudo, prouea, do viere dissolucion, castigue, do viere necesidad, socorra, do viere sedicion apaziguela, do viere conformidad, conseruela, do viere sospecha, aclarela, do viere tristeza remedie la, y a do viere alegria, tēplela: porq̄ empos de los placeres sobrados, vienen los enojos cohalmados. Si en las obras virtuosas q̄ intentaredes, no os sucedieren los fines conforme a vuestros buenos desseos: si por caso dellos recibieredes pena, no echays sobre vos toda la culpa, porq̄ al hōbre q̄ haze todo lo q̄ puede, no podemos dezirle, q̄ no haze lo q̄ deue. Pues en sangre os tengo por deudo, en conuersacion por amigo, en autoridad por señor, y en merecimieto por padre, no dexare de rogaros como a padre, y suplicaros como a señor: seays más en la conuersacion, y medido en las palabras: porque de los juezes y señores como vos, a las vezes se siente mas vna palabra, q̄ de otro vna lançada. Pues en todo el Reyno es notorio, ser v̄ra Señoria honesto en su biuir y justo en su tribunal, no q̄rriayo oyr q̄ los q̄ alaban lo q̄ hazeys se quexassen de lo q̄ les dezis. Con señor de tan alto estado, y con juez de tan preeminente oficio, no se atreuiera a escriuir lo que escriue mi pluma si v̄ra Señoria no se lo mandara, digolo señor, porq̄ si no os supiere bien esto que aqui os ha escrito, embiadle a reuocar la licencia que le aueys dado.

*Porque*

Porque à los Reyes de Castilla llaman agora Catolicos.

**E** Screuis me, que os escriua señor, si he hallado en alguna Cronica antigua, que sea la causa porque los principes de Castilla se llamen no solo Reyes, mas aun Reyes Catolicos, y que tambien os escriua, quien fue el primero que se llamo Rey Catolico, y que fue la razon y ocasion de tomar este tan generoso, y Catolico titulo. Hartos auia en esta Corte à quien lo preguntarades, y de quien lo supierades en edad mas ancianos, en saber mas doctos, en libros mas ricos, y en escreuir mas curiosos que no yo: mas al fin sed de vna cosa cierto señor, lo que aqui os escriuiere, sino fuere escrito en estilo polido, alomenos sera todo ello muy verdadero. Viniedo pues al caso: es de saber, q̃ los principes antiguos siẽpre tomauan sobrenombres superbos, assi como Nabuchodonosor, q̃ se intitulaua, Rex Regum: el Alexandro el Magno, Rex mundi: el Rey Demetrio, Expugnator urbium: el grã Anibal, Domitor Regnorum: Iulio Cesar, Dux urbis: el Rey Mitridates, Restaurator orbis: el Rey Arthila, Flagellũ mundi: el Rey Dionisio, Hostis omnium: el Rey Ciro, Vltor Deorum: el Rey de Inglaterra, Defensor Ecclesiæ: el Rey de Francia, Rex Christianissimus: el Rey de España, Rex Catholicus: daros señor cuenta quienes fueron estos principes, y dela causa por q̃ tomarõ estos tã superbos titulos, a mi seria penoso de escreuir, y a vĩa Señoria enojoso de leer: y abastẽ q̃ yo declare lo q̃ me mandays, sin q̃ os embie lo que no me pedis. Es de saber, que en la era de. DCCLij. a cinco dias del mes de Iulio, en vn dia de Domingo, jũto al rio de Bedalac, acerca de Xerez de la Frontera, ya quo queria venir el alua se dio la vltima e infelice batalla entre los Godos que estauã en España, y los Alarabes que auian passado de Africa, en la qual el triste Rey don Rodrigo fue muerto, y todo el Reyno de España perdido. El capitan Moro que vencio esta tan famosa batalla se llamaua Muça, el qual supo tambien seguir la vitoria, q̃ por espacio de ocho meses ganò y en señoreo desde Xerez de lo Frõtera, hasta la peña Horadada, que es encima de Oña, y lo que mas nos ha de espantar es, q̃ lo que los Moros ganaron en ocho meses, se tardo en recuperar casi ochocientos años: porque tantos passaron desde que España se perdio,

*Promete el autor de escreuir verdad.*

*Los titulos de todos los antiguos Reyes del mundo.*

*Quando entraron los Moros en Castilla.*

*Ochocientos años en señorea rō los Moros a España.*

se perdió hasta que Granada se gano. Los pocos Christianos que escaparon de España, fueronse retirando hacia las montañas de Oña, cabe la peña Horadada, hasta la qual los Moros allegaró: mas de alli adelante no passaron, ni ganará: porque hallaron alli gran resistencia, y aun porque la tierra era muy aspera. Como vieron los de España, que el Rey dō

*Del Rey Rodrigo fue muerto, y todos los Godos con el: y que sin tener señor ni cabeza no podian resistir a la Morisma levantaron por Rey a vn capitán Español, que auia nombre don Pelayo, varón que era en las armas muy venturoso, y de todos los pueblos muy amado. Derramada la fama por toda España,*

*que los montañeses de Oña auian levantado por Rey al buen don Pelayo, concurrieron a el todos los hombres generosos y belicosos: có los quales hizo el en los Moros muy grandes daños, y huuo dellos muy gloriosos triunfos. Tres años despues que levantaron por Rey al buen don Pelayo, caso vna hija suya con vn hijo del Conde de Nauarra, q̄ auia nōbre don Pedro, y su hijo se llamaua don Alonso, y este Cōde de don Pedro decendia por linea recta del linage del bendito Rey Recaredo, en cuyo tiempo los Godos dexaron la secta del maldito Ario, por meritos del glorioso san Leandrod, el Arçobispo. Muerto el buen Rey don Pelayo, diez y ocho años despues de su Reynado, levantaron los Castellanos por Rey a vn hijo suyo que auia nombre Fabila, el qual dos años despues que començo a Reynar andando vn dia a monte, pensando de matar a vn osso, el osso le mato a el. Como murio sin hijos el Rey Fabila, levantaron los Castellanos por Rey al marido de su hermana: es a saber, al hijo del Conde de Nauarra, que se llamaua Alonso, el qual començo a Reynar, en la era de setecientos y setenta y dos años, y duró su Reynado diez ocho años, que fue otro tanto tiempo, quanto*

*Nota del Rey q̄ murio andandō a casa.*

*Los Reyes Alfonso siēpre fueron en Castilla dichos.*

auia Reynado el buen Rey don Pelayo su suegro. Este, pues, buen Rey fue el primero Rey que se llamò Alonso, el qual en tan buen punto tomó este nombre, que despues acá ningun Rey de Castilla, que se aya llamado Alonso, no leemos del que aya sido malo, sino bueno. Deste buen Rey don Alóso cuentan los historiadores muchas cosas loables de contar, dignas de saber, y exemplares de imitar. Este Rey don Alóso fué el primero q̄ desde Nauarra entro en Galizia, a hazer guerra

guerra a los Moros, con los quales huuo muchos reencuëtros y batallas: y alfin los vencio, y alcanço de Astorga, Ponferrada, Villafranca, Tuy, y Lugo, con todas sus tierras, y casti- *En la ciu-*  
 llos. Este buen Rey don Alonso fue el que gano tambien de *dad de leõ*  
 los Moros a la ciudad de Leon, y edificò en ella vn alcaçar *solia estar*  
 real, para que alli residieffen todos los Reyes de Castilla sus *el assiëto*  
 sucesores: y asi fue, que por muy largos tiempos despues del *de reyes.*  
 muchos Reyes de Castilla biuieron y murieron en Leon. Es-  
 te buen Rey don Alonso fue el primero q despues de la des-  
 truycion de España començo a edificar iglesias, y hazer mo-  
 nesterios, y hospitales: en especial fudò desde el principio las  
 iglesias Catredales de Lugo, Tuy, Astorga, y Ribadeo: la *Los buenos*  
 qual despues se passò a Mondoñedo. Este buen Rey dõ Alõ *reyes siem-*  
 so edificò muchos y muy solenas monesterios de la orden *pre edificã*  
 de san Benito, y muchos hospitales en el camino de *casas para*  
 Santiago, y muchas iglesias particulares en Nauarra, y en la *Dios.*  
 tierra de Ebro: las quales todas dotò ã muchas riquezas, y les  
 dio opulentas posesiones. Este buen Rey don Alonso fue  
 el primero q buscò y mandò buscar con muy grande diligen-  
 cia los libros santos que auian escapado de manos de los Mo-  
 ros, y como zeloso Principe mandò, q los lleuassen a la Igle-  
 sia de Oniedo a guardar, y hizo muy grãdes mercedes a los  
 q los tenian escondidos. Este buen Rey don Alõso fue el pri- *Los Moros*  
 mero q mando juntar en Leõ a todos los grandes escriuanos *destruye-*  
 y cantores del Reyno, para que se escriuieffen libros grandes *ron en Es-*  
 para cantar, y breuiarios pequenos para rezar: los quales dio *paña las*  
 y re partio entre todos los monesterios, e Iglesias q el auia fũ *iglesias, y*  
 dado, porque los malditos Moros no dexaron iglesia en Es- *quemaron*  
 paña que no derribassen, ni libro que no quemassen. Este *los libros.*  
 buen Rey don Alonso fue el primero, que començo a ha-  
 zer todas las casas de los Obispos junto a las iglesias Ca-  
 tredales: porque el calor del verano, ni el frio del inuierno  
 no les estoruassee de residir en el coro, y ver como se hazia  
 el culto diuino. Murio el buen Rey don Alonso el primero *La muerte*  
 en la edad de sesenta y quatro años en la ciudad de Leon en *de los bue-*  
 la era de setecientos y nouentay tres, y fue por los Castella- *nos princi-*  
 nos, y por los Navarros tan llorada su muerte, quanto era *pes de to-*  
 desseada de todos su vida. Quan aceta fuesse a Dios su vida, *dos es llo-*  
 parecio muy claro en lo q mostrò por el nuestro Señor en su *rada,*  
 muerte;



*Nota, en  
quãto fue  
tenido el  
Rey don  
Alonso.*

muerte: es a saber, que al punto q̄ queria espirar, oyeron encima de su cama cantar a los Angeles, y dezir: Mirad como se muere el justo, ninguno haze caso del: son acabados sus dias, y su anima sera en descanso. Fue tan grãde el sentimiento que en toda España se hizo por la muerte del buen Rey don Alonso, que dende en adelante, cada vez q̄ alguno nombrava su nõbre, se quitava su bonete el q̄ era hobre, o hazia vna reuerencia, si era muger. Notres meses despues q̄ murio el buen Rey dõ Alonso, se jutaron a Cortes todos los grãdes del Reyno, en las quales ordenaron y mandaron por edicto publico, q̄ desde entonces para siẽpre jamas ninguno fuesse osado de dezir a secas, el Rey don Alõso, sino q̄ por excelẽcia le llamassẽ el Rey don Alonso el Catolico, pues auia sido Principe tan glorioso, y del culto diuino tan zeloso. Este buen Rey fue yerno de don Pelayo: fue el tercero Rey de Castilla, despues de la destruycion, fue el primero Rey deste nombre Alonso, fue el primero que fundò iglesias en España: fue el primero Rey en cuya muerte cantaron los Angeles: fue el primero Rey que se llamò Catolico, por cuyos meritos y virtudes todos los Reyes de España. sus suceßores se llaman hasta el dia de oy Reyes Catolicos. Parece me ya a mi seõor, que pues los Reyes de España se precian de heredarle el nombre, se preciaßẽ tambien de imitarle la vida: es a saber, en hazer guerra a la Morisma, y ser padres y defensores de la Iglesia. Y pues en el principio desta letra os hable como amigo, y en esta he cumplido lo que me pedistes como sieruo. No digo mas, sino que nuestro Seõor sea en su guarda, y a todos nos dẽ su gracia. De Segouia a doze de Ma. 1523.

*Letra para Mosen Rubin Valenciano y enamorado, en la qual se ponen los enojos que dan las enamoradas a sus amigos.*

*Magnifico seõor y viejo enamorado.*

*Usa de su  
eloquẽcia  
el autor.*

Somos en Madrid a quatro de Agosto, a do recebi vna letra vuestra: y como la letra es tirada, y la firma algo borra da, yo os juro a ley de bueno, que no podia acertar a leerla, ni caer en la cuenta del que me la escriuia: porque dado dado q̄ siendo yo Inquisidor en Valencia nos conocimos, ha mil años que no nos vimos. Ya que llamẽ y despertẽ a mi memoria,

memoria, y ley, y reley la carta, cay en la euenta, que era de Mosen Rubin mi vezino, digo, Mosen Rubin el enamorado. Acuerdome, que algunas vezes jugauan al axedrez en mi posada, y sabia yo tan poco que me dauades la dama, mas no me acuerdo que me dexassedes ver a vuestra amiga. Acuerdome, que en la sierra de Espadan, en el recuento q̄ huimos con los Moros, sali yo herido, y vos descalabrado, y no halla moscirujano q̄ nos curasse, ni aun trapo q̄ nos atasse. Acuerdome que en albricias porq̄ os hize firmar vna cedula de la Reyna me embiastes vna mula, la qual yo os agradeci, y no la tome. Acuerdome, q̄ yédo q̄ fuy mos a acópañar al Rey de Francia a Requena, quando llegamos a Sieteaguas, yo me quexaua de no hallar q̄ comer, y vos señor de no tener a do posar, y al fin yo os acogi en mi posada, y vos salistes a buscar la comida. Acuerdome, que quando Cesar me embio a llamar a Toledo, me distes vna carta para el Secretario Vrrias, sobre vn vuestro negocio, el qual no solo le hablé, mas aun os le despache. Acuerdome, q̄ riñendo con vn capellan de vuestra muger delante de mi, como el os dixesse, que no le tratassedes mal, pues tenia cargo de animas, y era cura, le respondistes vos, que el no era cura, sino la locura. Acuerdome, q̄ os acósejé, y aun os persuadí, estádo en Xatíua, q̄ diessedes al diablo los amores de quié vos sabeys, y aun yo tambien lo se: porq̄ erā amores enojosos, peligrosos, y costosos. Acuerdome, que despues en Algezira me dixistes llorando y sospirando, no los podiades echar de la memoria, ni atañçar del corazón: y alli os torne a dezir, y a jurar y perjurar, q̄ no eran emores que aplazian, ni aun o conuenian. Acuerdome, que despues nos topamos en Torres, adóde os pregunté, que en que auian parado vuestros amores, y vos me respondistes, que en mil dolores y trabajos: porque auia des escapado dellos acuchillado, aborrido, burlado, infamado, y aun pelado. De otras muchas cosas me acuerdo aueros visto platicar, y aun obrar, en el tiempo que en Valencia fuy mos vezinos, y nos conuersamos; las quales aunque se podrian platicar, no se sufren escreuir. En esta presente letra me escreuis, que de otros nuevos amores estays agora enamorado, y que pões os dixé la verdad en los primeros, os escriba mi parecer en estos segundos: teniendo por cierto, q̄ os

*Los viejos  
siempre son  
mas que o  
tros celosos.*

*Esto fue  
quando al  
rey de Frã  
cia truxer  
o por all  
preso.*

*Hermosa  
respuesta  
fue esta.*

*El buen ami  
go siempre  
da buen co  
sejo.*

sabre tomar la sangre, y aun atar la herida. Otra cosa quisiera yo señor Mosen Rubin que me escriuierades, o q̄ me pidierades, porque hablando la verdad, esta materia de amores, ni

*A los religiosos es inhonesta hablar de amores*

vos estays ya en edad para seguirla, ni cabe en mi granedad escriuirla. A mi habito, a mi professiõ, y a mi autoridad, y gran uedad aueysle de pedir casos de confesiones, y no remedios de amores: porque yo mas he leydo en el el Hostiense, que amuestra a cõfessar, q̄ no en Ouidio, q̄ enseña a enamorar. A la mi verdad señor Mosen Rubin, ni soys vos, ni soy yo aquiẽ los amores buscan, y con quien ellos se regalan, porque vos soys ya viejo, e yo soy religioso: de manera, q̄ a vos os sobra la

*Nota las cõdicioness que quiere el amoren el enamorado.*

edad, y a mi falta la libertad. Creedme señor y no dudeys, que no son amores, sino dolores: no alegria, sino dentera: no gusto, sino tormento: no recreaciõ, sino confusiõ: quãdo en el enamorado no ay mocedad, libertad, y liberalidad. Al hombre entrado ya en edad, y que de nũeuo se remoua y enamora, nunca le llaman viejo enamorado, sino viejo ruy n, y loco: y assi Dios a mi me salue, que tienen razon los que se lo llaman: porque los pajares viejos y podridos mas son ya para estercolar, que no para guardar. El dios Cupido, y la diosa Venus no quieren en su casa sino a mancebos, que los puedan seruir, y a liberales, que sepan gastar, y a libres, que puedan gozar, y a pacientes q̄ puedan sufrir, y a discretos, q̄ sepã hablar, y a secretos, q̄ sepã callar, y a fieles, q̄ sepã agradecer, y a animosos, que sepan perseuerar. El que destas condiciones no fuere dotado y priuilegiado: mas sano consejo le seria acabar en el campo, q̄ no enamorarse en palacio: porque no ay en el mundo hõbres tan malauẽturados, como son los enamorados necios. Al enamorado necio mofa del su dama, bur

*Notables cõdicioness son estas del enamorado necio.*

lan del los vezinos, engañanle los criados, pelanle las alcahuetas, ceua se de palabrillas, emplea mal sus joyas, anda de fuelado, creese de ligero, y al fin hallase burlado. Todos los oficios, y todas las sciencias destavida se pueden aprender, si no es el oficio de saber amar: el qual ni le supo escreuir Salomõ, ni pintar Asclepio, ni enseñar Ouidio, ni cõtar Helena, ni aũ aprẽder Cleopatra, sino que de la escuela del coraçon ha de salir, y la pura discrecion le ha de enseñar. No ay cosa para q̄ aya mas necesidad de ser vno discreto, que es para ser enamorado: porque si ha hãbre, friõ, sed, y cansancio, sien

te

lo no mas del cuerpo, mas las necesidades que se hazen en  
 amores, lloralas el coraçon. Para que los amores sean fixos,  
 seguros, y perpetuos, y verdaderos, han de ser entre si igua- *Hombre ne-*  
 les los enamorados: porque si el enamorado es moço, y ella *cio nuncia*  
 vieja, o el viejo, y ella moça, es cuerdo, y ella loca, y el loco *fuchue e-*  
 y ella cuerda: es discreto, y ella necia, o el necio y ella dis- *namorado*  
 creta, el ama a ella, y ella aborrece a el, o ella ama a el, y el  
 aborrece a ella; creedme señor y no dudeys, que de enamo- *Como hom-*  
 rados fingidos han de parar en enemigos verdaderos. He que *bre de pa-*  
 rido dezir os esto señor Mosen Rubin, para q si la enamorada *lacio ha-*  
 q agora vos tomays, ha sesenta y tres años como vos aueys, *bla aqut el*  
 no es gran peligro que os ameys y conozcays, porque lo mas *autor.*  
 del tiempo gastareys vos en contar a ella las amigas q aueys *La muger*  
 tenido, y ella en contaros a vos los que a ella hã seruido. Ha *enamora-*  
 blãdo mas en particular, querria yo, saber para que vn hom- *da no quie-*  
 bre como vos q passa de los sesenta años, y q esta lleno de sar- *re a kobre*  
 na, y cargado de gota, quiere agora tomar amiga moça y her- *viejo, nien*  
 mosa: la qual se ocupara antes en robaros, q no en regalaros. *fermo.*  
 Para que quereys amiga, de la qual no os podeys servir, sino *El hombre*  
 es para ataros las vendas y oxear las molcas? Para que que- *enamora-*  
 reys amiga, pues entre vos y ella no ha de auer otra conuersa *da ha de*  
 sion ni comunicacion, sino fuere relatarle y contarle cuetos, *ser rico y*  
 y patrañas, y quan poquito aueys comido aquel dia, y quan- *sano.*  
 tas vezes aueys cõtado el relox aquella noche? Para q que- *La muger*  
 reys amiga, pues ya no teneys fuerças para seguirla, hazien- *enamora-*  
 da para seruirle, paciẽcia para sufrirla, ni edad para gozarlã: *da siempre*  
 Para que quereys amiga, a la qual no podeys representarle *quiere ser*  
 lo q por ella aueys sufrido y padecido, sino en cõtarle como *servida.*  
 ya la gota se os ha subido de la mano al colodrillo? Para que *La muger*  
 quereys amiga, la qual no entrara por vuestras puertas el dia *enamora-*  
 q cessaredes de le dar, y os descuydaredes de la servir? Para *da en ton-*  
 q quereys amiga, a la qual no aueys osarle negar cosa q os pi- *ces en gña*  
 da, ni reñirle enojo q os haga? Para q quereys amiga a la qual *quando ha*  
 no aueys de servir cõforme a vuestra hazienda, sino al respeto *laga.*  
 desu locura? Para q quereys amiga: a la qual aueys de agrade-  
 cer los fauores q os diere, y no osar quexaros de los zelos que  
 os pidiere? Para que quereys amiga, la qual quãdo mas y mas  
 os halagara, no sera su fin por contentaros, sino por algo pedi-  
 ros: Para que quereys amiga: delante de la qual os aueys de

*El fin de  
los amo-  
res es ene-  
midad y  
pobreza.*

*Muchos  
son los q̃  
sabē acon-  
sejar, y po-  
cos los q̃  
dan conse-  
jo.*

*A los vie-  
jos mas los  
matan los  
enojos, que  
las enfer-  
medades.*

reyr, aunque la gota os haga rabiár. Para que quereys amiga, con la qual primero tendreys gáltada toda ṽra hazienda q̃ tengays su condicion conocida: Para q̃ quereys amiga, cō la qual os juntastes por dineros, y la sueltays con regalos: y al fin os aueys de apartar con enojos? Si con estas condiciones vos señor Mosen Rubin quereys ser enamorado, sed lo mucho enhora buena: y aun digo enhora buena, pues soys cier to q̃ os ha de llouer en casa, porq̃ a vuestra edad, y enferme dad, mas le cōuiene tener vn amigo cōn que se recree, q̃ vna amiga con q̃ se pudra. Samocracio Nigidio, y Ouidio, escri uieron muchos libros, e hizierō gr̃ades tratados del remedio del amor: y el donayre dellos es, q̃ buscaron los remedios pa ra los otros, y ninguno tomaron para si mesmos: porq̃ todos tres ellos murieron perseguidos y desterrados, no por los ma les q̃ hizieron eu Roma, sino por los amores q̃ intentarō en Capua. Diga Ouidio lo q̃ soñare, Nigidio lo que quisiere, Sa mocracio lo q̃ se le antojare, q̃ al fin, al fin, el mayor y mejor remedio cōtra amor, es, huyr de la conuersaciō, y apartarse de la ocasion, porque en caso de amores, a muchos vemos es- capar de los q̃ huyē, y a muy poquitos librar se de los q̃ espe- ran. Mirad señor no os engañe el demonio, aq̃ torneys agora de nueuo a ser enamorado, pues no conuiene a la salud de vuestra persona, ni a la autoridad de vuestra casa, porque yo os doy mi fe que mas ayna os acaben los enojos de la amiga, que no los dolores de la gota. Mi pluma se ha estēdido a mas de lo que yo pēse, y aun mas de lo que vos quisierades: mas pues vos fuystes el primero que echastes mano a las armas, no es mia la culpa, si os acertē algun reues. Al padre Prior de Porta Cēli embio vna palia rica, por mi amor que se la man- deys dar, y de mi parte visitar, porque posē mucho tiempo en su posada, y foyle obligado y aficionado. No mas, sino que nuestro Señor sea en vuestra guarda, y os guarde de ma la amiga, y os sane de vuestra gota. De Madrid, a tres de Mar ço de mil y quinientos y veynte y siete.

*Letra para el Obispo de çamora don Antonio de Acuña, en la qual es graueamente reprehēdido, por ser capitan de los q̃ en tiempo de las comunidades alborotaron el Reyno.*

*Muy*

¡ muy reuerendo señor y bullicioso prelado.

**S** Alobreña vuestro cabodesquadra, me dio vna carta vuestra, la qual luego no podia entender, mas despues que la lei, y torne otra vez a leer, vi que no era carta, sino vn cartel que me embiaua el Obispo de Camora, por el qual me desafiava, y amenazava, que me auia de matar, o mandarme castigar. La causa deste desafio, dezis señor que es, porque en Villabraxima os faque de entre manos a don Pedro Giron, y le aconsejé, que os dexasse de seguir, y viniesse al Rey a seruir. Yo señor aceto vuestro desafio, y me doy por desafiado, no para que nos matemos, sino para que nos examinemos: no para que salgamos en campo, sino para que nos pongamos en razon: la qual razon como veedora de nuestros hechos, nos dira qual de nosotros es mas culpado, yo en seguir al Rey, o vos en alterar el Reyno. Acuerdome que siendo muy niño en Treceño, lugar de nuestro mayorazgo de Gueuara, vi a don Ladron mitio, y a don Beltran mi padre traer luto por vuestro padre. En verdad señor Obispo, viendo como yo os vi en Villabraxima rodeado de artilleria, acópañado de soldados, y armado de todas armas, con mas razon traeríamos xerga, porq̃ vos biuis, q̃ no fué porq̃ vuestro padre murio. El diuino Platon de dos cosas no sabia qual lloraria primero: es a saber, ver a los buenos morir, o ver a los malos biuir; porq̃ grandissima lastima es al coraçon, ver al bueno tan presto se acabar, y ver al malo tan largo tiépo biuir. Preguntado vn Griego, q̃ porq̃ mostraua tanto sentimiento en la muerte de Agefilao, respôdio: No lloro yo, porque murio Agefilao, sino porque queda biuo Alcibiades, cuya vida espanta a los dioses, y escandaliza al mundo. Vn cauallero de Medina, que se llamaua Iuan Çuaço, me dixo, que siendo el vuestro ayo, os mudó quatro amas en seys meses, porque de criar erades brauo, y en tomar la leche muy importuno. Pareceme señor Obispo, que pues en la niñez fuystes penoso, y en la vida aueys sido tan bullicioso, seria razon en la vejez fuessedes pacifico, lo qual sino hiziesdes por lo merecer, lo auia des de hazer si quiera por descansar. Teniendo como teneys ya dentro de vuestro mayorazgo los sesenta cerrados, y q̃ presto os preciareys de los setenta cumplidos, no me parecerja mal consejo ofreciesdes

O 4

si quiera

*El buen  
amigo sa-  
ca de peli-  
gro a su a-  
migo.*

*El padre  
deste Obis-  
po fue don  
Luis de  
Acuña.*

*La vida  
del malo  
mas daño  
haze, que  
la muerte  
del bueno*

*El moço  
loco es ju-  
sto que pa-  
re en viejo  
 cuerdo.*

*El caualle roha de ha-  
zer de ver-  
guera lo q  
no haze  
por cōsci-  
cia.*

si quiera los saluados a Dios, pues aueys dado tanta harina al mundo. Pues vuestra huerta es elada, pues vuestra vendimia es ya hecha, pues vuestra flor es cayda, pues vuestra primavera es acabada, pues vuestra juventud es passada, y vuestra senetud es venida: mejor acertariades en tomar emienda de vuestros pecados, que no en hazeros capitan de comuneros. Sino quereys imitar a Christo que os crio, imitad a don Luys de Acuña, que os engendro: a cuyas puertas comia cada dia muchos pobres: y a las vuestras no vemos agora sino jugar, y aun renegar soldados. Hazer de soldados clerigos, aun passa: mas de clerigos hazer soldados, esto es cosa escandalosa: lo qual señor no diremos de vos q lo consentistes, sino q lo hezistes, pues truxistes de Çamora a Tordesillas trezientos clerigos de Missa, no para confessar a los criados de la Reyna, sino para defender aquella villa contra el Rey. Por quitaros señor de malas lenguas, y para mas saluacion de sus animas, sacastes los de Çamora al principio de la Quaresma: de manera, q como buen pastor, y prelado, los quitastes de cōfessar, y los ocupastes en pelear. En el cōbate q dieron los caualleros en Tordesillas contra los vuestros, vi con mis ojos propios a vn vuestro clerigo, derrocar onze hōbres con vna escopeta, detras de vn almena, y el donayfe era que altiēpo q assestaua para tirarles, los santiguaua con la escopeta: y los mataua con la pelota. Vi tãbien que antes que el cōbate se acabasse dieron al clerigo vna saetada por la frēte los nuestros; que estauā defuera, y fue tã acelerada la muerte de aquel malauenturado, que ni tuuo tiēpo de se confessar, ni aun de se santiguar. El anima del Obispo, que aquel clerigo de su iglesia sacó, y el anima del clerigo que a rãtos mato, q escusa tienen con los hombres, y q cuēta daran a Dios? Pecado fue sacaros de la guerra, y muy mayor fue hazeros de la Iglesia, pues soys bullicioso, y no nada escrupuloso, y desto estamos muy ciertos, porq̃no se os da nada por yr a pelear, y matar, ni aun por estar irregular. Mucho querria yo saber en q libro aueys leydo mas: es a saber, en Vegecio, que trata de las cosas de la guerra, o en san Augustin, en el de doctrina Christia-

*Mal exē-  
plo es el q  
es clerigo  
se torne  
soldado.*

*Nota co-  
mo el que  
mal haze,  
mal acaba*

*El buē gue-  
rrero no  
ha de ser  
nada es-  
crupuloso*

*De como  
los comu-  
neros se co-  
maron a em-  
pudia.*

na: y lo que en este caso se, es, q muchas vezes os vi en la mano vna partefana, y nūca os vi sobre el ombro vna estola. Ha me caydo en mucha gracia en q a los soldados q combarian, y caian,

y caían, al tomar de la fortaleza de Empudia, me dizen que deziades. Así hijos así, subid pelead, y morid, y mi alma, a osadas, vaya có la vuestra, pues moris en tã justa empresa, y en demanda tan santa. Bien sabey's vos señor obispo que los soldados que allí morían, eran descomulgados del Papa, traydores al Rey, alborotadores del reyno, rebadores de las Iglesias, saltadores de los caminos, enemigos de la republica, y mantenedores de la guerra. Bien parece el que el anima del obispo que tal blasfemia dize, no es muy escrupulosa, pues dessea morir a la soldadesca: y no me marauillo que deslee morir como soldado el que nunca se preció de ser obispo. Si esta guerra leuantarades por reformar la republica, o libertad vuestra patria de alguna vexacion que vuisse en, ella parece que teniades ocasion, aunque no por cierto razon: mas vos señor no os leuastis contra el rey por el bien del reyno, sino por baratar otra mejor Iglesia; y por alañar de Çamora al Conde de Alua de Lista. Si entramos en cuenta con todos lo que andan en vuestra compañía, hallareys por verdad que os fundastes sobre passion y no sobre razon, y que no os mouio el zelo de la republica, sino el querer cada vno augmentar su casa. Don Pedro Giron querria a Medina Sidonia, el conde de Saluatierra mandar las merindades, Fernando de Aualos vègar su injuria, Iuan de Padilla ser maestre de Sanctiago, don Pedro Lafo ser vnico en Toledo, Quintanilla mandar a Medina, don Fernando de Hullosa echar a su hermano de Toro, don Pedro Pimentel alçarse con Salamanca, el Abad de Còpludo ser obispo de Çamora, el licenciado Bernardino ser oydor en Valladolid, Romir nuñez apoderarse de Leon, y Carlos de Arellano juntar a Sorja con Vorobia. Dize el fabio: *Occasiones quant, qui vult recedere ab amico:* y por semeiante manera podemos dezir que los hombres bulliciosos no andan a buscar sino tiempos rebueltos: porque les parece que en quãto duraren aquellos bullicios, si al que no comen de sudores agenos. Tambien me ha caydo en gracia, el arte q̃ auieys tenido para engañar y alterar a Toledo, a Burgos, a Valladolid, a León a Salamãca, y Anila Segouia, diziendo: q̃ de esta hecha quedarian esentas y libertadas, como los son, Venecia, Genoua, Florencia, Sena, y Luca: de manera, que no las llamẽ ya ciudades sino Señorias: y que no aya en ellas regidores.

*Ta que bl  
namos  
mal, he-  
mos de pro-  
curar de  
morir bi.*

*Pocas ve-  
zes nadiẽ  
alborota  
republica  
por la re-  
mediar si-  
no por la  
enseñore-  
ar.*

*Las ciuda-  
des de Ça-  
lilla, que-  
rian se ha-  
zer seño-  
rias.*

O s                      fino



fino consules. Pensando en este caso lo que dizia tuue grã espacio suspenſa la peñuſa, y al fin me parecio que ſobre tan grãde vanidad, y ſobre tan nunca oyda liniaðad, no auia q̃ dezir, ni menos q̃ eſcreuit: porq̃ me tẽgo por dicho, q̃ aq̃llas ciudades no las quereys libertar, ſino tyranizar, no para q̃ ſeã ſeñorias, ſino para aprouecharos de ſus riquezas. Los q̃ quieren empreðer algũ negocio, que de ſu coſechia es bullicioſo, y eſcãdaloſo, no han de mirar la ocaſion que ay entonces para lo leuantar, ſino el mal fin, o bueno que puedan tener: por que todos los famoſos eſcandalos, ſiempre han auido comienço de buenos reſpectos. Silla, y Mario, y Catilina, q̃ fuera famoſos Romanos, Iluſtres capitanes, ſo color de libertarõ Roma de malos gouernadores, ſe hizieron ellos en ella tyranos. A las vezes es menos mal tolerar en los grandes pueblos alguna falta de juſticia, que no alborotarlos a guerra: porque la guerra es vna red barredera, que de todos bienes yerma a la Republica. Preguntado el Magno Alexandro, que por que queria ſer ſeñor de todo el mũdo? reſpondio: Todas las guerras que ſe leuantan en el mundo, ſon por vna de tres coſas: es a ſaber, o por auer muchos dioſes, o por auer muchas leyes, o por auer muchos reyes: quieropues yo ſer ſeñor de todo el mundo para mandar, que en todo el no adoren mas de vn Dios. no ſiruan mas de vn Rey, ni guarden mas de vna ley. Cotejemos agora a vueſtra ſeñoria con el magno Alexandro, y hallaremos, que el era Rey, y vos ſeñor Obiſpo, el pãgano, y vos Chriſtiano, el criado en guerra, y vos en la Igleſia, el nunca oyõ el nombre de Chriſto, y vos jurastes de guardar ſu Euangelio: y con todas eſtas condiciones el no quiere para todo el mundo mas de vn Rey, y vos ſeñor quereys hazer ſiete para ſola Caſtilla. Digo ſeñor que quereys poner en Caſtilla ſiete Reyes, pues quereys hazer ſiete ciudades della ſeñorias. Los buenos y leales caualleros de Eſpaña ſuelẽ quitar reyes, para hazer Rey: y los q̃ ſon traydores y deſleales ſuelẽ quitar rey, para hazer reyes. Para noſotros, y para nueſtros amigos no queremos otro Dios, ſino a Chriſto, ni otra ley, ſino el Euãgelio, ni otro Rey ſino a Dõ Carlos: y ſi vos y vueſtros comuneros quereys otro Rey, y otra ley, juntaos con el cura de Medina, que cada Domingo pone, y quita reyes en Caſtilla. Es el caſo que en vn lugar que ſe llama Medi

na,

na, que está cabe la palomera de Auila, auia alli vn clerigo Vizcayno medio loco, el qual tomaua tanta aficion a luã de Padilla, que el tiempo de echar las fiestas en las Iglesias, le echaua en esta manera. Encomiẽdoos hermanos mios vn Aue Maria pòr la sanctissima comunidad: porq̃ nũca cayga: encomiendo os otra Aue Maria por su Magestad del Rey Iuan de Padilla: porq̃ Dios le prospere: encomiendo os otra Aue Maria, por su alteza de la Reyna nuestra señora doña Maria de Padilla: porque Dios la guarde; q̃ a la verdad estos son los reyes verdaderos, q̃ todos los de aqui erã tyranos. Duraron estas plegarias poco mas ò menos de tres semanas, despues de las quales passo por alli Iuan de Padilla cõ gẽte de guerra, y como los soldados que posaron en casa del clerigo, le sollacassen a su mãceba, le beuiessen el vino, le matassen las gallinas, y le comiessen el tocino, dixo en la Iglesia luego el siguiente Domingo. Ya sabeys hermanos mios, como passò por aqui Iuan de Padilla, y como sus soldados no me dexaron gallina, y me comieron vn tocino, y me beuiervõ vna tinaja, y me lleuaron mi Catalina: digo lo porque de aqui adelante no rogueys a Dios por el, sino por el Rey don Carlos, y por la Reyna doña Iuana que son reyes verdaderos, y dad al diablo estos reyes Toledanos. He aqui pues señor Obispo, como es mas poderoso el cura de Medina que no lo es vuestra señoria, pues el hizo, y deshizo reyes en tres semanas, lo qual vos no aueys hecho en ocho meses, aunque yo os juro y profetizo, que dure tan poco el Rey, que vos pusieredes en Castilla, como el que hizo el cura de Medina. No mas sino que nuestro señor sea en su guarda, y le alumbre con su gracia. De Medina de Rioseco, a xx. De Deziembre, M.D.xxj.

*Lo que acõtecio a vn clerigo de Medina, nora.*

*Nora los Reyes Toledanos quienes son.*

*Letra para el Obispo de çamora don Antonio de Acuña, en la qual le persuade el autor que se torne al seruicio del Rey.*

*Muy Reuerendo señor, è inquieto Obispo.*

**P**Or letra de Quintanilla el de Medina supe, en como auia des señor recebido mi carta, y aun supe, que en acabando de leer, començastes luego a gruñir y dezir. Es cosa esta para sufrir, que sea mas poderosa la lengua de fray Antonio

*De vrbana eloquencia vsa el autor.*

La repre-  
hension no  
ha de ser  
para nadie  
se quejar,  
sino para  
se emendar

Mas mere-  
ce el q̄ re-  
forma la  
republica,  
que el que  
vence en la  
guerra.

Los malos  
mas siñ en  
las armas  
que en' las  
buenas o-  
bras,

tonio de Gueuara., que no lo es mi lança y y que no con-  
tento con auernos sacado a don Pedro Giron de entre-  
manos, me escriua aqui agora mil blasfemias. Mucho  
me ha plazido, que fuesse tambien en herbolada mi car-  
ta, que tan en breue llegasse a vuestro coracon la yerua:  
porque yo no la escreuia para que solamente la leyese-  
des, sino para que la leyessedes, y la sintiessedes. El car-  
fermo que se determina de tomar vn poco de ruybarbo, sa-  
fre el amargor q̄ le dexa en la garganta por el provecho q̄ le  
haze a su calentura, quiero dezir, que muy poco aproueche  
ra señor que os sepays quejar, sino os determinays emendar.  
A vuestra señoria por ser en sangre. Oforio: en dignidad Obis-  
po, en autoridad cauallero, y en profission Christiano, tengo  
lo yo en mucho: mas junto con esto a sus fieros, y a sus quejas  
y a sus amenazas, tengo los en muy poco: porque ay Dios q̄  
mira por sus siervos, y principe que torna por sus criados. No  
me parece a mi mal, pue seays guerrero, y andeys armado, cō  
tal que las armas sean de las que dize el Apostol. *Quod arma  
militia nostra non sunt carnalia sed spirituali*: porque nuestra  
guerra no ha de ser con los enemigos, sino con los vicios, que  
como dize Seneca: mayor gloria merecio Caton por desterr-  
rar los vicios de Roma, que no Scipion por vencer a los Car-  
taginenses en Africa. Ya que quisiessedes andar en guerra,  
y hazer guerra a toda la republica de Castilla, por tropellar  
a vuestros enemigos el Conde de Alua de Lissa, que culpa os  
tenian el Rey y la reyna: Perdonar a muchos por meritos de  
vno, oficio es de Christianos, mas castigar a muchos por cul-  
pa de vno, oficio es de tyranos: por manera que ya no os lla-  
maremos Obispo de Çampra, sino tirano de la republica.  
Muchas vezes me paro a pensar, porque aueys querido señor  
desobedecer al Rey, alterar el reyno, reboluer los pueblos,  
hazer exercitos, llegaros a comuneros, perderos avos, y dañar  
a nosotros, y para mi yo no hallo ocasion, ni menos razen, sino  
es que como desleays ser Arçobispo de Toledo, querriades  
ganar por fuerça, lo que no mereceys por virtud. Si la cosa se  
llegasse a juyzio delante de Dios, y aun delante de los hom-  
bres, estad señor seguro, que mas demeritos se hallarian en  
vos para quitaros el obispado que teneys, que no meritos para  
daros el Arçobispado que pedis. Las dignidades dela Iglesia  
de

del Dios no se han de dar a los que las procuran, sino a los que las refusan: porque tanto es vno para gouernar animas mas digno, quanto se fiente el por mas indigno. Para merecer el archobispado de Toledo, auia des señor de derramar lagrymas, y no sangre, estar en el templo, y no en el campo, acompañaros de clérigos, y no de soldados, rezar vuestras horas, y no alterar las republicas: mas como vos señor Obispo veys q no le podeys merecer por virtudes, acordays de tomar le cō las armas. Acordaros deuriades, que os eligio Dios para obispo, y no para capitan, para la Iglesia, y no para la guerra, para predicar, y no para pelear, para vestiros vna casulla, y no vna malla, para socorrer huerfanos y no soldados, y aun para hazer ordenes, y no ordenar caracoles. El primero obispo del mundo que fue san Pedro, no hallō entre todos los apóstoles, sino dos cuchillos para defender a Christo, y hallarse han en vuestra casa mil escopetas para assolar este Reyno: por manera, que os hemos de loar, no delos libros en q leeys, sino de las armas que teneys. Maldonado vuestro criado, y mi amigo, me dixo que le auia des dado dozientos ducados de beneficios, y como yo le preguntasse si sabia bien rezar el oficio diuino, respondiome el. Mal estays en la cuenta señor maestro, porque en este tiempo en casa del obispo mi señor, ninguno sabe rezar, y todos aprenden a esgremir. Las casas de los buenos prelados, no son sino vna escuela de virtuosos, a do nadie ha de saber mentir, ni aprender juego, ni ser goloso, ni andar dissoluto, ni estar ocioso, ni preciarle de hablador, ni ser bullicioso, ni aun ambicioso: lo qual no es assi en vuestra casa, a do todos son absolutos, y se precian de dissolutos. Quando estotro dia me embiaron alla los gouernadores del Reyno, para assentar las pazes con los de la junta en Villabraxima, y vi a vuestra señoria armado como relox, rodeado de soldados, cercado de tantos tiros, acompañado de tantos comuneros, y cargado de tantos negocios, estuue conmigo dudando si lo que vey a era sueño, o si auia el obispo don Orpas resuscitado. Si no quereys acordaros que soys Christiano, soys sacerdote, soys prelado, y soys natural del Reyno, acordaos que decendeys de sangre delicada, y de casa muy antigua, aunque es verdad que como en sangre soys Osorio, en la condicion soys muy ofado. Pesame señor obispo que vsays

*Las condiciones que ha de tener el buen prelado*

*En casa los buenos prelados ha de auer muchos libros, y pocas armas.*

*La casa del buen prelado ha de ser como vn monesterio*

*Nota la buena interpretacion deste nombre osorio de*

de las armas: no como sabio, sino como temeraro: no como quien defiende, sino como quien ofende: no como deueys, sino como q̄reys: porq̄ os veo seguir la opiniõ, y huyr de la razon. Todo vuestro daño esta en que seguis vuestra voluntad, y empleays malvuestra abilidad: y como dize Seneca: en la casa a do la voluntad es señora, muy poco mora la razon en ella. Ha me caydo señor en mucha gracia, que me dize Mos-

*El autor  
sacò de la  
junta de  
Pedro Gi-  
ron.*

coso, que dezis sospirando muchas vezes a la mesa: No auria quien me prendiessse al maestro Gueuara, para colgar le de vna almena, porque engaño y flossaco a don Pedro Giron de nuestra jûta. Dezir que yo le engañe, niegolo: dezir que yo le defangañe, cõfieslo: y si le esta bien o mal quedar se alla, o tornarse aca, soy cierto que el no esta arrepiso de auer me creydo, ni lo estoy yo tã poco, de auerfelo acõsejado. Biẽ os acordareys, señor quãdo vuestro capitã Larez me prẽdio,

*Este Larez  
fue muy  
gran comu-  
nero.*

y me lleuo delante vos preso, y no obitãte q̄ me reprehẽdiss-  
tes, y maltratastes, os requeri de parte de los gouernadores dexassedes la guerra, y tomassedes vna honesta cõcordia, en la qual embaxada tuuistes en poco lo que se os dixo, y tãbien mofastes de mi q̄ os lo dixe. Biẽ sabeys señor Obispo, quan-  
tos malos dias he passado, quãtas injurias he sufrido, q̄ lasti-  
mas se me han dicho, en q̄ peligros me he visto, que atrentas

*El hombre  
mediane-  
ro ha de  
dezir a to-  
dos la ver-  
dad.*

me hã hecho, con q̄ amenazas me han amenazado, y que te-  
stimonios me han leuantado, por yo seguir al Rey, y por pro-  
curar la paz del reyno. Quando estaua en Villabraxima con  
vuestra señoria, y los otros comuneros, no os predicaua sino  
penitencia: a los gouernadores del Reyno, no les persuadi en  
Rioseco, sino clemencia: porque era impõsible, que si los  
vnos no se arrepentian, y los otros no perdonauã, se pudie-  
sen remediar estos Reynos, ni atajar se tantos daños. Andãdo  
pues yo en estos passos, y sufriendo tãtos trabajos, no se porq̄  
me llamays traydor, y me desseays matar y colgar de vna al-  
mena, pues yo no desseo ver a vuestra señoria ahorcado, sino  
emẽdado. Tito Livio cuẽta de vn Patricio Romano: el qual  
como fuessse ambicioso de hõra, y couarde para ganarla, de-  
terminõse de poner fuego a la casa del Erario, a do todo el  
pueblo Romano tenia su tesoro. Preso, y atormẽtado. aquel  
malauenturado, como le pregũtassen, porque lo auia hecho,  
respõdio: Quise hazer este daño en la Republica: porque los  
escri-

escritores hagan de mí en sus escrituras alguna memoria: es a saber, que los tesoros de Roma, sino fuy para ganarlos, fuy para quemarlos. He querido señor traer os a la memoria esta historia, para que sepays como yo soy Predicador y Chronista de su Magestad, en la qual imperial Cronica aura assaz memoria de vuestra señoria: no que fuystes padre y pacificador de vuestra patria, sino mullidor y inuenter de toda esta guerra. Como podre yo con verdad escreuir la rebelion de Toledo, la muerte del regidor de Segouia, la toma de Torde sillas, la prision del condejo, el cerco de Alahejos, la junta de Auila, la quema de Medina, la alteracion de Valladolid, el escandalo de Burgos, la perdicion de Toro, Çamora y Salamanca, sin q̄ haga comemoraciõ de vuestra señoria. Como podre yo contar los males q̄ hizo en Valladolid Vera el cerragero, en Medina Bobadilla el tũdidor, en Auila Peñuelas el perayle, en Burgos el cerragero, y en Salamanca el pellegero, sin q̄ en aquella confradia tanta no halleemos al Obispo de Çamora? Dezidme señor Obispo, leuantaros he falso testimonio en dezir en mi Cronica, que vi en Villabraxima a las puertas de vuestra casa toda la artilleria junta, vi en torno de vuestra posada hazer se la guardia, vi a todos los capitanes de la junta comer a vuestra mesa, vi en vuestra camara jũtar se todos a consulta, vi firmaros la nomina para pagar la gente de guerra. y que todos apellidauã: bina bina el Obispo de Çamora? Todas estas cosas que vuestra señoria ha hecho, las dexaria yo de escreuir, si vos señor las quisiesse des emẽdar, y aũ remediar, mas yo os miro cõ tales ojos, q̄ antes perdereys la vida cõ q̄ biuis, q̄ no la opinion q̄ seguís. Muy grã compafion me tomo quando este otro dia os vi rodeado de comuneros de Salamanca, de villanos de Sayago, de foragidos de Auila, de homicianos de Leõ, de van doleros de Çamora, de perayles de Segobia, de boneteros de Toledo, de freneros de Valladolid, y de celemineros de Medina, a los quales todos teneys obligacion de contẽtar, y no licencia de mandar. Esta gente que traeys de la comunidad, es tan vana, y tan liuiana, que con amenazas os siguen, con ruegos se sustentã, con promessas se ceuã, con miedo pelean, cõ sospechas andã, con esperanças biuen, ni con poco se contentan, ni con dadas se aplacan: porque su intento no es seguir a los que tienen

*Mucho va  
ser vno nõ  
brado por  
los males  
que haze  
o por las  
virtudes  
que tiene*

*Gran in-  
famia es  
ser nõbra-  
do entre  
los infa-  
mos.*

*Habla el  
autor co-  
mo testigo  
de vista.*

*Noté que  
gente era  
la que an-  
daba en la  
comuni-  
dad.*

*Nota las  
vanas es-  
peranzas  
que tiene  
los hombres*

*En perjuy-  
zio ageno,  
nadie de-  
be esperar  
ser rico.*

tienen mejor justicia, sino a quien les da mejor paga. Vna diferencia ay de nosotros a vosotros, y es q̃ los que seguimos al Rey, esperamos mercedes: mas vosotros no las esperays, sino q̃ os las tomays. Se biẽ sabemos, q̃ vos mismo a vos mismo te neis prometido el arzobispado de Toledo. Biẽ sabemos q̃ luã de Padilla, el mismo a si mismo se tiene prometido el maestrazgo de Santiago. Bien sabemos, que el Clauero, el mismo a si mismo se tiene prometido el maestrazgo de Alcantara. Biẽ sabemos q̃ el Abad de Còpludo, el mismo a si mismo se tiene prometido el obispo de Çamora. Biẽ sabemos, q̃ el Prior de Valladolid, el mismo a si mismo se tiene prometido el obispado de Palencia. Don Pedro Pimentel, Maldonado, Quintanilla, Sarauia, el licenciado Bernardino, y el doctor Cabeça de vaca: ninguno destos daria oy su esperanza por vn buen cuento de renta. Ramir Nuñez, y Iuan Brauo, ya se dexan llamar Señoria: el Iuan Brauo, porque espera ser Condẽ de Chinchon, y el Ramir Nuñez Conde de Luna, y podria ser que algunos dellos, o ambos a dos perdiessen primero las cabeças q̃ alcançassen los estados. Tornaos pues señor Obispo a recoger, arrepentir, y a emendar: porque la lealtad de Castilla no sufre mas de vn Rey, ni quiere mas de vna ley. No mas, sino que nuestro Señor sea en su guarda. De Tordeillas, a diez de Março. 1521.

*Letra para don Iuan de Padilla capitan que fue de los comuneros contra el Rey, en la qual le persuade el autor que dexè aquella infame empresa.*

*Magnifico señor y descordado cauallero.*

**L**A carta que de vuestra mano me escreuistes, y la creencia que con Montaluan vuestro criado me embiastes, recebi aqui en Medina, y para dezir verdad, quanto holgue en ver la letra, tanto huue pena de oyr la embaxada: porque me parece que toda via quereys señor yr adelante con vuestra empresa, y acabar de perder la Republica. Bien señor os acordays, que en la junta de Auila os dixè, que yuades perdido, yuades engañado, y que yuades vendido: porque Hernando de Aualos, y don Pedro Giron, y el obispo de Çamora, y los otros comuneros no auian inuentado esta guerra ciuil, cõ zelo de remediar los daños dela Republica, sino por tomar cada vno.

*Nota, que  
nes fueron  
los capita-  
nes de la  
comuni-  
dad.*

uno de su enemigo vengança. Tambien señor os dixe, que me parecia gran vanidad y no pequeña liuiandad lo que se platicaua en aquella junta, y lo que pedian los plebeyos de la Republica, es a saber, que en Castilla todos contribuyessen, todos fuesen yguales, todos pechassen: y que a manera de señorías de Italia se gouernassen, lo qual, escandalo es oyrlo, y blasfemia dezirlo: porque assi como es imposible gouernar se el cuerpo sin braços, assi es imposible sustentarse Castilla sin caualleros. Tambien señor os dixe, que siendo vos en tan gre tan limpio, en cuerpo tan dispuesto, en armas tan mañoso, en animo, tãesforçado en iuyzio tan delicado, en cõdicion tan bien quisto, y en edad tan moço, estariades mucho mejor en Flandes siruiendo a vuestro Rey, que no en Castilla alterándole su Reyno. Tambien señor os dixe, en como de nuevo criaua el Rey por gouernadores al Almirante, y al Cõdestable, los quales con toda la grandeza y nobleza de España se juntauan en Medina de Rio seco, para dar orden en defender castillar a Tordesillas, y desparzir a los que estauan en Villabraxima, e mi voto y parecer era, os preciasseis antes de ser soldado con los caualleros, q̃ no capitã de los comuneros. Tãbien señor os dixe, que los gouernadores auia mandado hazervn cada halfo, encima del qual puesto vn Rey de armas pregono publicamente por a leues traydores a todos los caualleros e hijos dalgo, que dentro de quinze dias no fuesen cõ sus armas y cauillos debaxo del estandarte Real, a seruir y residir, y que me parecia deuiades de cumplir antes lo que los gouernadores mandauã, q̃ no cõ lo que en Toledo os rogauan. Tambien señor os dixe, q̃ comunmẽte las guerras ciuiles y populares suelen poder poco, valer poco, y durar poco: y q̃ despues de acabadas y apaziguadas las republicas, tienẽ por costumbre los Principes y señores dellas de perdonar a los pueblos, y descabeçar a los capitanes. Tambien señor os dixe, que no os ceuassedes de lisonjas locas, ni de palabras liuianas: es a saber, de muchos que os diran, que vos soys el padre de la patria, el refugio de los presos, el caudillo de los agruiados, el defensor de la Republica, y el restaurador de Castilla, porque los mismos que oy os llaman redẽptor, os pregonaran mañana por traydor. Tãbien señor os dixe, en como deuiades poner delante los ojos, q̃ vuestro padre Péro Lo-

*Las buenas republicas no se pueden sustentar sin gente noble.*

*El hombre noble mas quiere morir con los nobles que ser señor de ceniles.*

*En los grandes alborotos siẽpre pagan los mas principales. Las palabras lisonjeras no las han de creer los hombres grandes.*

P Pez,



*La honra  
nadie la  
ha de an-  
suar por  
otro.*

*Nadie en  
perjurio  
de otro de  
me procu-  
rar su pro-  
uecho.*

*El amigo  
dene ser  
creydo de  
su amigo.*

*Nota la  
muy alta  
eloquencia  
y famosa  
retorica  
del autor.*

pez, y vuestro tio dō Garcia, y vuestro hermano Gutierre Lopez, y todos vuestros deudos estā en seruicio del Rey en el cāpo d los gouernadores, y q̄ solo vos d vuestro linaje estays cōtra el Rey cō los cōmuneros, de lo qual resulta, q̄ teniēdo vos solo la culpa, recibē ellos alli la afrẽta. Tā bien señor os dixē, q̄ pues el Rey no os ha hecho ninguna afrenta, ni quitado ninguna merced, ni mādado cosa injusta, no era justo fuesse des vos la palmatoria con q̄ Hernādo de Aualos querria vengar su injuria, porq̄ si el tiene jurado de vengarse de Xueza tā bien vos teneys obligaciō de ser fiel al Rey. Tambiē señor os dixē, dießdes al diablo las profecias, y hechizerias, y ning romancias de la señoria doña Maria vuestra muger, q̄ me dizen que haze ella y vna esclaua suya: porque de hablar y tratar con el demonio, no puede resultar, sino que ella infierne, y vos señor perdays la vida. Tambien señor os dixē, no curassedes de intentar, a querer meteros en el Conuento de Velez, por ser maestre de Santiago, ni de echar de Toledo a don Iuan de Ribera, por tomarle el alcaçar, pues esto era vanidad pensarlo, y liuiandad emprenderlo: porque el maestrazgo, no teneys hechos los seruicios, porque os le dē, ni los alcaçares de Toledo, no tiene don Iuan hechas trayciones, porque se lo quiten.

Tantos y tan buenos consejos, tantos y tan provechosos auisos, tantas y tan persuasivas palabras, tantos y tā importunos ruegos, tantas y tan grandes promessas, tantas y tan grandes seguridades como yo os di, prometí, jurē, rogué, importunē, y asseguērē: no eran de amigo sospechoso, ni de hombre doblado, sino como de padre a hijo, de hermano a hermanita, y de amigo a amigo.

Oxala conocießdes señor el coraçon mio, y el coraçō de Hernando de Aualos vuestro tio, y vierades en ello muy claro en como yo soy el q̄ os amo, y el es el que os engaña: yo soy el q̄ os doy la mano, y el es el que os arma la Sancadilla: yo soy el q̄ os muestro el vado, y el es el q̄ os mete a la hōdo: yo soy el que os alūbro el hito: y el es el q̄ os quita el blāco: yo soy el que os tomo la sangre, y el es el q̄ os māca los braços: finalmēte yo soy el q̄ quiero curar y desopilar vuestra postema, y el es el q̄ os quiere olear vuestra vida, y enterrar vuestra fama. Sivos señor tomaredes mis cōsejos asentaraos yo

yo en mis Cronicas entre los varones Ilustres de España: es a saber, con el famoso Viriato, con el virtuoso Cid, con el buen conde Fernan, Gonçales, con el cauallero Tiran, y con el gran Capitan, y otros infinitos caualleros dignos de loar, y no menos de imitar. Pues quisistes y quereys seguir, y creer a Hernando de Aualos y los otros comuneros, sera me forçado de assentar os en el catalogo de los famosos, tyranos, Esa saber, con el alcayde de Castro Nuño, con Fernan Centeno, con el capitan Çapico, con la Duquesa de Villalua, con en Mariscal Pero Pardo, con Alfonso Trufillo, con Lope Carrasco, y con Tamayo el yzquierdo. Todos estos, y otros muchos cō ellos fueron tyranos y rebeldes en los tiēpos del Rey don Iuan, y del Rey don Enrique: y la diferencia que de vos a ellos va, es que cada vno dellos tyranizaua no mas de a su tierra, y vos señor a toda Castilla. Yo no se que fin teneys, ni se q̄ sacays de seguir esta empresa, y porfiar sobre tan injusta demanda, pues sabeys y sabemos todos q̄ en caso q̄ salgays cō ella, no ay quiē os lo agradeza: y fino salis cō ella, ay Rey q̄ os pida la injuria, por q̄ la grādeza de Castilla ni sabe de lo bedecer a Reyes, ni dexar femādar de tyrānos. Quando ogaño me fuystes a hablar en Medina del Campo, y fuy cō vos a ver al Frenero, y a Villoria el Pellegero, y a Bobadilla el tūdidor, y a Peñuelas el perayle, y a Ontoria el cerragero, y a Mendez el librero, y a Larez Alferez, cabeças e injuntores q̄ fueron de los comuneros de Valladolid, Burgos, Leon, Çamora, Salamanca, Auila, y Medina: yo señor me espantē y escandalizē, por q̄ luego vi y conocí, que vos os guiauaes por passion: y ellos seguan su opinion, y que todos huyades de la razón. Ni porque yo sea en vida pecador, en habito religioso, en oficio predicador, y en el saber simple, auēys de tener en poco lo q̄ yo os aconsejo: q̄ es como dezia Platon. Mucho deuemos a los que nos auisan de lo q̄ erramos y nos imponen en lo q̄ hagamos, por q̄ mas vale emendarnos por correccion agena, q̄ perdernos cō perseueraciō loca. Creedme y no dudeys señor Iuan de Padilla, que si antes me hablaraes en Toledo, como despues me hablastes en Medina, nūca vos entrarades en esta empresa: q̄ como dezia el Emperador Trajano, los hombres que tienen los coraçones generosos, y los rostros vergonçosos, nūca deuē comenzar lo que no es

*Nota lo famosos cauallos que fuerō en España*

*Nota los tiranos del tiempo del Rey don Enrique*

*Castilla si pre fue fiel a sus Reyes.*

*Nota los que fueron muy conuencidos, y se sentib.*

*Notable sentēcia es esta de Platon.*

*De gente  
ceuil na-  
die se de-  
nefiar.*

en su mano acabar, porque en tal caso, dexaran con grã ver-  
guenza lo que començaron con buena esperança. Biẽ fabey-  
señor que todos los que traeys en vuestro campo contra el  
Rey son ladrones, homicianos, blasfemos, fementidos, oficia-  
les, sediciosos, y comuneros: los quales todos, como sea gente  
baxa y ceuil aueys de rogar y no forçar, sufrir y no castigar,  
pagar y no mandar, halagar y no amenazar, por q̃ ellos no os  
lignen a fin de remediar los agrauios que se hazen, sino por  
robar las haziendas que otros tienen. El dia que el Rey en-  
tre en Castilla, el dia que perdays alguna batalla, y aun el  
dia que noaya para pagar la gente de guerra, a la hora ve-  
reys señor, como se os yran sin que los despидays, y aun os  
venderan, sin que se lo sintays. Aued señor compasion de  
vuestra edad tan tierna, de vuestra sangre tan limpia, de vue-  
stra parentela tan honrada, de vuestra casa tan antigua, de  
vuestra condicion tan buena, de vuestra abilidad tan entera,

*El que no  
tiene pie-  
dad de si,  
no la ter-  
na de otro  
Los bue-  
nos Prin-  
cipes en  
qualquier  
tiempo se  
dexasen ser  
uir.*

y de vuestra iuuentud tan mal empleada: las quales co-  
sas todas teneys oleadas, y casi amortajadas. Si ami quereys  
dad de si, creer, y a mis palabras alguna fe dar, encomendaos a Dios,  
no la dexad esta empresa, tornaos al Rey, y os para los gouer-  
nadores, y dad de mano a ellos comuneros, que segun el Rey  
Los bue- espiadoso, y dessean todos vuestro remedio, en mucho mas  
nos Prin- tendra venir le a servir a tal coyuntura, que no auer leuan-  
cipes en tado contra el esta guerra. No os engañe el demonio, ni al-  
qualquier gun vano pensamiento, dexar esto de hazer, por pensar que  
tiempo se os ha de notar de liuiano en lo que emprendistes, y de tray-  
doran en lo que os encargastes: porque en todas las historias  
del mundo a los que siguen a su Rey, llaman leales, y a los

*No ay tan  
grã culpa  
como ser  
uir.*

que son rebeldes, llaman traydores. A vn cauallero si le lla-  
man perezoso, madrugá, si le llaman desbocado, calla, si le  
llaman gloton, templase, si le llaman adultero, abstienese, si  
le llaman furioso, sufre, si le llaman ambicioso, abaxase, si le  
llaman pecador, emiendase: mas si le llaman traydor, ni ay  
agua con que se laue, ni desculpa con que se desculpe. Ni el  
Rey està tan ofendido, ni el Reyno està tan alterado, ni  
los negocios estan tan adelante, ni los gouernadores estan  
tan desganados para que no os podays reduzir, y os quede  
tiempo para servir: è si esto quisiereis hazer, a fe de Chris-  
tiano os prometo ya ley de buenq̃ os juro, que emendando

vos

vos señor el auiesso mude mi pluma el estilo. Mótalu ñvuestro  
maestre sala e yo hablamos en secreto assaz cosas secretas: y  
pues el me creyo, creedlevos señor a el: y sino quisiere des, lauo  
mis manos de vuestra culpa, y dende agora me aparto de vues  
tra amistad. No mas sino que con la fe y creçcia q̄ recibivues  
tra carta, con ella mesma recibays esta mia. De Medina del  
Campo, a ocho de Março, Año. M. D. xxj,

*La pluma  
del Chro-  
nista de-  
nefermay  
fiel.*

*Letra para vn cavallero amigo secreto del autor: en la qual le  
auiſa y reprehende, á que no ſea auaro y meçquino; es letra  
muy notable.*

*Magnifico ſeñor y codicioſo cavallero.*

**E**L buen Emperador Tito, hijo que fue de Vespasiano, y  
hermano de Domiciano fue el en ſi tan virtuoso, y de to  
do el Imperio Romano tan amado, q̄ el dia de ſu muerte pu  
ſieron eſtas palabras en ſu ſepulcro; *Delicia mortuorum generis  
humani*, que quieren dezir. Oy ſe ha muerto en Roma el  
que alegrava a toda la naturaleza humana. Deſte buen Em  
perador Tito ſe lee en Suetonio, que eſtando vna noche ce  
nando con el muchos principes del imperio, y assaz emba  
xadores de varios reynos, dlo de ſubito vn gran ſoſpiro, e  
dixo: *Dilem amiſſimus amicit*. Como ſi mas claro dixera. No ſe  
cuenta eſte dia entre los dias de mi vida, pues no he hecho oy  
merced de alguna coſa. Tambien dize Plutarco del Mag  
no Alexandro, que como muchos ſiſoſofos diſputaſſen en ſu  
preſencia, ſobre en que conſiſtia la bienauenturança deſta  
vida, reſpõdio el: Creedme amigos, y no dudeys, que no ay  
en eſte mundo y gual deleyte ni plazer, como es tener que  
dar, y no que caſtigar. Aſi miſmo dize de Teoponto el Te  
bano, que ſiendo capitan de gente de guerra, como le pidieſ  
ſe vno de ſu campo alguna blanca para comer, y el no tuuieſſe  
dineros que le dar, deſcalçoſe los çapatos que tenia. diziẽdo  
Si mejor coſa tuuiera, mejor te la diera: mas entre tanto to  
ma eſtos çapatos mios; pues no tengo dineros: porqe mas juſ  
to es que yo ande deſcalço, q̄ nõ tu hambriento. Dionyſio el  
tyrano como entraſſe vn dia en la camara de ſu hijo, y vieſ  
ſe en ella muchas joyas de plãta y oro, dixo. Note di yo eſtas  
riquezas hijo para que las guardaſſes, ſino para q̄ las repartiſſes  
ſes: porqe no ay hõbre en el mundo tan poderoſo como es

*Nota del  
buẽ Empe  
rador Ti  
to.*

*Los Prin  
ces hã de  
ſer muy  
dadinoſos*

*Mucho da  
el que no  
guardana  
da para ſe*

*El coraçõ  
cõ las da  
dinas ſe  
quebrãta*

P 3 el que

*El hombre avariente no tiene parte con el que es honesto.*

*El avariente desconfía de sí mismo no se fia.*

*Nota que desfia el avaro.*

*Nota las pocas cosas del hombre avaro.*

*Con el dar se ganan las voluntades.*

el que es dadivoso y magnanimo, el qual con el dar conserua los amigos, y enternece a los enemigos. He traydo este redecio, para el creuiros vna cosa, la qual si como estays en Andaluzia, estuuierades en Castilla, nunca os la escriuiera mi pluma, sino que os la dixera mi lengua a la oreja: porque a los verdaderos amigos como vos, aunq̃ tenemos licencia de corregir a los, no los tenemos de lastimarlos. Algunos Andaluzes me han dicho aca, y algunos amigos vuestros me han escrito de alla, q̃ soys grãde amigo de allegar dineros, y muy enemigo de gastarlos: del qual hecho yo estoy penado, y aun afrentado, por q̃ son tan cõtrarias entre si la honra, y la avaricia, que jamas moraron en vna persona, ni se mandaron por vna puerta. Todos los vicios desta vida toman en los vicios algun gusto, sino es el malauenturado del avaro: el qual pena por lo que tiene los otros, y no gusta de lo que tiene el. El trabajo de los hombres avaros es, que siempre andan sospechosos y recatados de que las auenidas no les lleuen los molinos, no les pazcan las dehesas los ganados, no les yermen la caça los caçadores, y que no les hurten el tesoro los ladrones: mas al fin fin, el hombre que es misero y avaro, de ninguno guarda tanto su hazienda, como es de su persona propia. En lo que mas toma el auro gusto es en ahuchar doblones, contar ducados, y conder los dineros, versele vender el vino, enfilas mucho trigo, parir bien las ovejas, moler caro sus hazeñas, no llouer el Abril, y tener el mucho trigo para el Mayo. La suma gloria del hombre avaro es poder ganar, tener que ahuchar, nadie le pedir, y nunca gastar. El hombre avaro, aunque en estas pocas cosas toma gusto, con otras muchas passa tormento: es a saber, si le piden dos marauedis para especias, vn quarto para candelas, vn ardite para cõprar vna olla, tres blancas para verdura, vn marauedi para azeyte, y vna blanca para sal, hunde la casa a bozes, y da al diablo a la muger, e hijos: diciendo que son a vna para robarle todos. Muy señalada merced haze Dios a los hombres que les da rostros vergõcosos, y coraçones generosos: porque si los avaros gustassen quã dulcissima cosa es el dar, aun lo necessario para si no podrian retener. El hombre magnanimo y dadivoso, no es tanto lo q̃ el da, como lo q̃ a el le da: porque en pago de qualquiera merced le dan todos a el su libertad. El hombre generoso y dadi-

dadinoso es señor del pueblo a do mora, y de todos los con quien trata: porque con estar ciertos que lo ha de agradecer, nadie tiene rostro para cosa le negar. Lo contrario acontece al hombre misero auaro, y escallo: al qual nadie se llega, na die le habla, nadie le acópañá, nadie le da nada, nadie entra por su puertaa ni nadie quiere yr por lúbre a su casa. Quié ha de pedir al auaro ninguna cosa, y menos entrar en su casa: viendole a el traer el çapato rpto, las calças descosidas, el capuz raydo, la gorra sudada, la camisa rota, el jubon defabrichado, y a el andar solo? Como remediara la necesidad agena el q̄ no remedia vna goterade su casa? Como hara a nadie limosna el que se abrocha con vn cabo de agujeta? Como se correra a los estraños, el que mata de hambre a los suyos? Como dara a los hospitales leña, el que se calienta a los granços pes dela paja. A quien prestará dineros ebque tiene los suyos enterrados? Como repartira de su trigo, el q̄ espera reuenderlo el mes de Mayo? Quien osara ser amigo del hōbre auaro, siendo el enemigo de si mismo? O quātos auaros hemos visto, y vemos cada dia, a los quales da Dios fuerças para ganar las riq̄zas, cordura para sustentarlas, animo para defenderlas, vida para posscerlas, y sin le dio licencia para gozarlas, sino que pudiendo ser señores de lo ageno, los vemos hechos esclauos de lo suyo propio. De quanta mayor excelencia sea la honesta pobreza, que no la maldita auaricia, puede se conocer muy clare, porq̄ el pobre se cōtenta con lo poco, y al rico no le parece nada lo mucho. Que mayor desgracia, ni q̄ mas mala uentura puede venir sobre vñ auaro, pues por todo lo q̄ vee en otros sospira, y todo lo que el tiene y possce le falta? Que tiene el que así mismo no tiene. El hōbre auaro tiene ocupados sus ojos en las viñas, q̄ planta, las manos en el dinero, que recibe, la lengua en los factores, con quien riñe, los pies en yr al ganado, q̄ tiene, el tiēpo en las trāpas, q̄ trae, las orejas en las cuētas, q̄ ama, el cuerpo en las cópras, q̄ haze, y el coraçon en los ducados, q̄ guarda: de manera, que como an da enagenado de si, ninguna parte tiene en si. Y a que los hōbres auaros no tienen coraçon para dar a los amigos, o propinquos, es verdad q̄ osan despende lo consigo mismos? no por cierto ni por verdad, sino que dan por tan mal empleo de lo que consigo mismos gastan, como lo que otros de su ha

*Del hōbre auaro nin gano que re ser amigo. El hombre auaro nūca piensa sino en auer mētar a su hacienda.*

*Permissiō de Dios no gozar el re co de lo q̄ tiene.*

*El hōbre auaro lo q̄ tiene y lo que no tiene le falta.*

*El hōbre auaro no sabe de si mismo.*

*Al hōbre  
auaro no  
le denēlla  
mar rico.*

zienda les hurtan: Al hombre auaro y misero, testimonio es que le leuantan, en dezir q̄ es rico: porq̄ no el a las riquezas, sino las riquezas a el tienē y posseen: de manera, que passa tra bajo en allegarlas, peligro en guardarlas, pleytos en defenderlas, y tormento en repartirlas, porq̄ sino le fuesse por verguença, mas querria comer pan. y cebolla, que no sacar de la bolsa vna tarja. No es de tā huena condicion vn hombre auaro, como lo es vn oficial ollero: pues el vno se aprouecha del

*Mejor hō  
bre es el o  
llero, que  
el auaro.*

lodo, y el otro no osa tocar en el oro: y mas y allende desto, el pobre ollero gana su vida, vendiendo ollas, y el hombre auaro pierde la honra en atesorar riquezas. Por muy enterado y guardado que tenga el auaro a su dinero, de nadie lo guarda tanto, como lo guarda de si mismo, porque si echa dos

*El ateso-  
reres peli-  
groso vi-  
cio.*

llaues al cofre para lo guardar, echa dozientas a su coraçon, para no lo gastar. Los hombres generosos y vergonzosos, muy mucho deuen guardar de no comenzar a atesorar, ni amontonar dineros: porque si vna vez se aueza a atesorar y esconder alguna moneda por poca que sea, no por más de por ahorrar vna sola blanca, caera en mil poquedades cada

*Al auar-  
riento hā  
le de des-  
fear q̄ vi-  
na mucho*

dia. Para vengarse alguno del hombre auariento, no le ha de desfechar, sino que viua muy mal: porque muy peor vida se da el auariento con su auaricia, que nosotros le daríamos con vna grande penitencia. Miēto fino conoci siendo yo guardian de Arcualo a vn ricazo, el qual no comia de toda su hazienda, sino la fruta cayda, la vua podrida, la carne enferma, el trigo mojado, el vino azedo, el pan ratonado, el queso gusaniento, y el tocino rancio: por manera, que no se

*Nota exē-  
plo de vn  
auariento  
de Arcua-  
lo.*

atreuia a comer, sino lo que no podia vender. Tambien confieso, que fuy a su casa algunas vezes, mas por mirar que no por negociar, y vi que tenia las camaras llenas de arañas, las puertas desquiciadas, las ventanas hendidas, los encerrados rotos, los suelos leuantados, los tejados destejados, las sillallas quebradas, y las chimineas caydas: de manera, que era casa mas para murmurar, que no para morar. Aunque es verguença de lo dezir, no lo dexare de dezir, y es, que me dezian los vezinos y amigos del, q̄ si por caso le venia algun paciente, o amigo de fuera, le auia de hospedar en casa de algū su vezino, o pedir todo lo que auia menester prestado. Grande por cierto es la codicia, y muy infame es la auaricia: la qual la verguen

guenza del mundo no reprime, ni el temor de la muerte no ataja. El hombre auaro y mezquino lo que anda a buscar, es cuydado para si, embidia para sus vezinos, espuelas para sus enemigos, despertador para los ladrones, peligro para el cuerpo, damnacion para el anima, maldiciones de los herederos, y pleytos para los hijos. Todas estas cosas os he qrido señor dezir, para que sepays el ruyn oficio que aueys tomado, y la mala opinion en que soys tenido: la qual à nosotros vuestros amigos es gran verguença, y a vos grande afrenta. E men dad señor el auiesso, y tomad en el bñuir otro estylo: porque en casa de qualquier hõbre de bien sufrese qualquiera quiebra en la hazienda, y no ninguna en la honra. Si todavia por fiaredes a ser misero, y mezquino, y os dieredes a guardar dineros, desde agora me despido de ser vuestro amigo, y aũ de llamaros mi conocido: porque jamas me precie de tener conocimiento con hombre que osasse mentir, y se diesse a guardar. Esta carta os embio sin llevar pies ni cabeza: es a saber, sin ponerle data ni tampoco firma: porque yendo como va tan colerica, y aun satyrica, no es justo se sepa quien la escriuio, ni para quien se escriuio. No mas, &c.

*Notẽ mucho estas palabras los auarissimos.*

*La honra no se ha de estimar como la hacienda.*

*Letra para doña Maria de Padilla muger de Iuan de Padilla, en la qual le persuade el autor se torne al seruicio del Rey, y no eche a perder a Castilla.*

*Muy magnifica y desca consejada señora.*

EN los tiempos que imperaua el buen Emperador Iustiniانو alla en Oriente, gouernaua los Reynos de Poniente vn capitan fuyo, que auia nombre Narsetes, varon de gran capacidad para gouernar, y de gran animo para pelear. Des de Narsetes dezia los Romanos, que estaua en el solo la fuerza de Hercules, la audacia de Hector, la generosidad de Alejandro, el ingenio de Pirrho, el animo de Antheo, y la fortuna de Scipion. Despues q este illustre capitan huno vencido y muerto a Toris Rey de los Godos, y aun Celino Rey de los Gallos, y Sindual Rey de los Britones, y pacificado y triunfado de todos los Reynos de Poniente: reboluierõ los Romanos con su señor Iustiniano, diciendo, que se querian

*Nota la historia de Narsetes con vna resorçion tanta fãta pre se embidados demuchos*



*Las mugeres  
siempre  
son enemigas  
de los  
castrados.*

leuantar con el Imperio. Fuele pues necessario a Narsetes partir de Roma, y passar en Asia, a verse con el Emperador Iustiniano, y con la Emperatriz Sofia su muger, para mostrar su inocencia, y prouar que todo aquello era leuantado por embidia. Dias auia que la Emperatriz Sofia queria muy mal a Narsetes, vnos dicen, que porque era rico, otros, porque mandaua el Imperio, otros, por q̃ era eunucho, y como vio sa zō para mostrarle su odio, dixole vn dia en palacio. Pues tu Narsetes eres menos q̃ hōbre, y medio muger por ser eunucho, yō te mado, q̃ dexes la gouernaciō del Imperio, y te subas al telar, a do texen mis donzellas tocas, y alli las ayuda-

*La palabra  
lastimosa,  
es la q̃ lastima  
al coraço.*

ras a aspar maçorcas. Aunq̃ Narsetes era hombre de gr̃a autoridad, y de mucha grauedad, llegaronle aquellas palabras tan a lo intimo de las entrañas, q̃ se le demudō la cara, y se le arrafaron los ojos de lagrimas, y assi lastimado y lloroso dixo: Mucho quisiera serenissima Princesa, q̃ me castigaras como señora, y q̃ no me lastimaras como muger: y no me pesa tanto de lo que me has dicho, quāto de la ocaſion q̃ me daa a lo que tengo de responder. y dixo mas: Yo me parto para

*Escrime  
doña Ma-  
ria de Pa-  
dilla al an-  
tor.*

Italia à texer, vrdir y tramar vna tela, q̃ ni tu la sepas entender, ni aun tu marido la pueda destexer. Viniendo pues al proposito el señoŕ abad de Compludo me dio aqui en Medina vna carta de V. m. la qual venia tan atreuída, y descomedida, q̃ el huuo verguença de auerme la dado, e yo me espantē de ver lo que en ella venia escrito. Como dixo el buē Narsetes a la Emperatriz Sofia: No me pesa de lo q̃ me dezis, sino de lo q̃ os tengo de responder, porq̃ sera necesario q̃ salga mi pluma à hazer armas con vuestra lengua. Dezis señoŕa en vuestra carta, que visteis la carta que embie a vuestro marido Iuan de Padilla, y q̃ bien perece en ella, que es de frayle irregular, desbocado, atreuído, absoluto, y dissoluto, y

*La muger  
ayrada e-  
cha por la  
boca pon-  
sona.*

que si estuuiera alla en el mundo, no solo no osara tales cosas escresuir, mas aun ni por los rincones hablar. Afeays me tambien mucho, q̃ sobornē a don Pedro Lasso, que follaquē a don Pedro Giron, q̃ me tomē con el Obispo de Camora, q̃ fuy por los gouernadores a Villabraxima, que predico publicamente contra la junta, y que en mi boca no ay verdad, ni en mis obras fidelidad. Tambien me arguys, afeays, conde-

*Iuan de Pa-  
dilla como  
gran contra-  
peso en su  
muger.*

nays, y aun amenazays por aquella carta q̃ a vuestro marido, escre-

escriui, y por los consejos que le di, afirmando e jurando, que despues aca que yo le hablè, sien pre anda triste, pensatiuo, amohinado, y aun desdichado. Tâbien me notays, y aun arguyos, q̃ nunca paro de lifongear a los gouernadores, engañar a los de la junta, defanimar a su gente de guerra, predicar cōtra la comunidad, prometer lo q̃ el Rey no manda, yr, y venir a Villabraxima, y traer embaucada a toda Castilla. Estas y otras semejantes cosas vienē en vuestra carta indignas de escreuir, y escandalosas de contar: mas pues V. m. echò primero mano a la espada, no se queixe si en la cabeça le acerra re alguna herida. A lo que dezis señora, q̃ si estuuiera en el mundo como estoy en la religion, no osara tal carta a vuestro marido escreuir. Vos señora dezis muy grã verdad, porq̃ siendo yo hijo de don Beltran de Guevara, y sobrino de dō Ladrón de Guevara: a estar alla en el mundo, no auia de escreuir, sino de pelear: no de cortar la peñola, sino de aguzar la lança; no de aconsejar à vuestro marido, sino de retarle de comunero: porque el competir sobre lealtad à traycion, no se ha de auerignar con palabras, sino con armas. Yo señora soy en profelsion Christiano, en habito de religioso, en doctrina Teologo, en linage de Guevara, en oficio, predicador, y en la opinion cauallero, y no comunero: por cuya causa me precio de predicar la verdad, e impugnar la comunidad. Tengo por verdad, a los q̃ defienden la verdad, que son los caualleros e hijosdalgo q̃ estan en nuestro exercito, pues no saltan los caminos, no roban las iglesias, no talã las mießes, no queman las casas, no saquean los pueblos, y no cōsienten hōbres perdidos, sino que guardan su ley, y sirven a su Rey. Tengo por comunidad, y comunero a Hernando de Aualos, q̃ la inuentò, a vos señora q̃ la sustentays, a vuestro marido q̃ la defiende, al Obispo de Camora, q̃ la sigue, a don Pedro Giron, que la autoriza, a don Pedro Lalo que la predica, a Sarauia, que la alaba, a Quintanilla, q̃ se anda con ella, a dō Carlos de Arellano, q̃ la honra, y a don Pedro Pimentel, q̃ la manda: los quales todos ni saben lo q̃ significan, y me nos lo q̃ piden. Yo bien se q̃ Hernando de Aualos fue el primero que la comunidad inuentò: y tâbien se que en vuestra casa se ordenò, y platicò el hazer la junta en Auila, y la orde de leuantar à toda Castilla: de manera, q̃ el puso el fuego, y

*El que mal habla ha se de poner a lo que le viniera.*

*Caso de trayciõ, no se ha de auerignar si no con las armas.*

*Los daños que hazia los comunes.*

vos

*En corre-  
gimiento  
de Gibrat-  
ar fue o-  
casion de  
alborotar  
se Castilla*

*Los cau-  
alleros, pe-  
leando, y  
no alboro-  
tando, hã  
de medrar  
con los Re-  
yes.*

*Nota los  
tiranos  
del tiempo  
del Rey  
don Enri-  
que.*

*Nota las  
mugeres  
antiguas  
que fueren  
infames.*

vos señora le soplastes. Negro Corrigimiento fue aquel de Gibraltar, que quitaron a Hernando de Aualos: pues fue ocasion del engañaros a vos, y vos aluan de Padilla, e luã de Padilla a don Pedro Giron, y don Pedro Giron a don Pedro Lafo, y don Pedro Lafo al Abad de Compludo, y el Abad de Compludo al Obispo de Camora, y el Obispo de Camora al licenciado Bernardino, y el licenciado Bernardino a Sarauia, y Sarauia a todos los mas de la letania. Muchas vezes he pensado, y aun lo he preguntado, que fue el motivo señora para commouer y alterar este Reyno, y dizenme todos vuestros amigos, y aun deudos, que adevinastes, o soñastes, ver a vuestro marido Maestre de Santiago: lo qual si asì es, es vna muy grande lliuidad, y no pequeña vanidad: porque ya podria ser, que en lugar de darle la cruz, le pusiesse en la cruz. Si qreys a vuestro marido hazerle Maestre de Santiago, otro camino aueys de tomar, y otro consejo le aueys de dar: porque aquella tã alta dignidad no la ganaron los Maestres passados, reboluiendo, como vos, a Castilla: sino peleando con los Moros en la vega de Granada. En todas las republicas del mundo ay amigos, y enenigos, contentos, y descontentos, prosperos, y abatidos, y aun leales, y traydores: y en lo que se conofcen los vnos y los otros, es que los leales se dan a servir, y los traydores se ocupan en robar. Pensad señora doña Maria, que ya murio el Rey don Iuan, ya fallecio el Rey don Enrique, ya degollaron al Mariscal Pedro Pardo, ya desterraron al Alcayde de Castronauo, ya empoçaren al capitan Capico, ya ahorcaron a Fernan Centeno, en cuyos tristes tiempos quien mas podia, mas tenia: mas ya gracias a Dios, quiẽ algo quisiere, no solo lo ha de pedir, mas aũ ha lo de servir. Si las historias no nos engañã: Medea fue soberuia: Medea fue cruel: Marcia fue embidiosa: Polixia fue impudica: Zenobia fue impaciente: Helena fue inuericunda: Macrina fue incierta: Mirtha fue maliciosa: Domicia fue mal sobria: mas de ninguna he leydo, que aya sido desleal, y traydora, sino vos señora, que negastes la fidelidad que deuades, y la sangre que tenades. Decendiendo vos señora de parentela tan honrada, de sangre tan antigua, de padre tan valeroso, y de linage tan generoso, no se que pecados fueron los vuestros, para que os cupiesse en suerte marido tã poco

poco sabio, y a el cupiessse muger tan sabida. Suelen ser las mugeres naturalmente piadoías, y vos señora soys cruel: suelen ser mansas, y vos braua: suelen ser pacíficas, y vos soys reboltosa: y aun suelen ser couardes, y vos soys atreuida: por manera, que a la Duquesa de Villalua sucedio daña Maria. Quexase Afsiria, que se reboluió por Semiramis: Damasco, por Mitrida: Armenia, por Pincia: Grecia, por Helena: Germania, por Vxodonia: Roma, por Agripina: España, por Hecuba, y agora se quexa Castilla, no que se reboluió por vos, sino que la reboluiestes vos. Para assossegar esta ciudad de Toledo, a do vos señora estays, estan mandamientos del Rey, promessas de los Gouernadores, el cerco del Prior de san Iuan, amenazas de don Iuan de Ribera, ruegos del Arçobispo de Varri, persuasiones de vuestros hermanos, ni aun oraciones de los monesterios, sino que cada dia estays mas y mas encarnizada en la guerra, y menos amiga de la paz. Tambien señora os leuantan, que teneys vna esclaua lora, o loca: la qual es muy grande hechizera, y dizen, que os ha dicho y afirmado, que en breues dias os llamaran Señoria, y a vuestro marido Alteza: por manera, que vos esperays suceder a la Reyna nuestra señora, y el espera suceder al Rey dō Carlos. Yo esto no lo creo, ni jamas lo creere, mas si por caso es algo, guarda os del diablo, y no creays al demonio: porq̃ Ioseph loñò, que auia de ser señor de toda Egypto, y no loñò que le auian de vender allí por esclauo. Ya puede ser, q̃ como el demonio es sutil y mañoso, os aya pronosticado la fama que vos teneys, y el mando que tiene vuestro marido, y como el Rey se auia de yr, y Castilla de reboluer, y por otra parte os aya encubierto como la comunidad se ha de deshazer, y como vosotros os aueys de perder. Zoroastes, que fue el inuentor del artemagica, y Democrito el Filosofo, y Arthemio capitán de los Thebanos, y Pompeyo Cōsul de los Romanos, y Tulio, y la hija de Tulio, y otros infinitos cō ellos, se dieron a hablar con los demonios, y a querer creer mucho en sueños: los quales si, como son muertos, fueran vivos, ellos nos contarán de las burlas que los demonios les hizieron aca, y los tormentos que les dan alla. Nunca vi, ni jamas lei, a hombre ni muger creer en sueños, hazer hechizérias, andar con nigromanticos, mirar en agujeros, tratar cō encan.

*Esta Duquesa fue en tiempo del Rey dō Enrique.*

*La muger obstinada tarde o nunca se emienda.*

*Que nadie crea en sueños, y menos en agujeros.*

*Los q̃ fueron amigos e inuentores del arte Magica.*

encantadores, y encomẽdarle a los magos: q̃ no fuesse tenido por muy liuiano, y aũ por muy mal Christiano: porq̃ el demonio con ninguno tiene tan estrecha amistad, para que aya gana de auisarle, sino de engañarle. Tãbiẽ señora os leuãtã, por aca q̃ entrastes en el Sagrario de Toledo a tomat la plata que alli estaua: no para renouarla, sino para pagar a vuestra gente de guerra. Ha nos caydo aca en mucha gracia, la manera, que tuuistes en el tomarla, y saquearla: es a saber, q̃

*En esto q̃ se hizo en la Iglesia de Toledo.*

*Hermosa exclamacion del autor.*

*Nota la magnificẽcia de las matronas Romanas.*

*Pecado es hurtar, y mayor pecado es mallo gar.*

entrastes de rodillas, ayadas las manos, cubierta de negro, buriendo os los pechos, llorando, y solloçando, y dos hachas delante vos ardiendo. O bãnauenturado hurto, o glorioso sacro, o felice plata, pues con tanta deuocion mereciste ser hurtada de aquella santa Iglesia. Los hombres quando hurtan temẽ, y quando los ahorcã lloran, en vos señora es lo contrario, pues al hurtar llorays, piẽso al justiciar os reyreys. Para embiar los Romanos vn presente al dios Apolo, q̃ esta ua en Delfos, todas las Romanas dieron los collares de sus gargantas, los anillos de sus dedos, las axorcas de sus muñecas, y aũ los chocалlos de sus orejas, porq̃ por mas biẽ emplea dotaniã ellas el darlo a sus tẽplos, q̃ no traerlo sobre sus personas. Plega a Dios señora doña Maria, seays agora mejor Christiana, q̃ fuerades entõces Romana, q̃ pues os atreuistes a tomar la plata de la Iglesia de Toledo, de mala gana dierades vuestro oro para el tẽplo de Apolo. Tomar de los soldados para dar a la iglesia, aun passa, mas tomar de la iglesia para dar a los soldados, es cosa escandalosa, y descomulgada: por manera, q̃ fue sacrilegio tomarlo de do se tomò, y fue grã de escandalo darlo a quien se dio. Humilmente señora os suplico, q̃ atajeys estos males, dexeys esta gente, abrayssas puertas, recojays a vuestro marido, assossegueys vuestro coracon, deys al diablo hechizerias, y ayays piedad de Toledo: porque de otra manera, si los negocios vã como han ido hasta aqui, nosotros tenemos bien q̃ llorar, y vuestra merced q̃ pagar. De Medina de Rioseco a diez y seys de Enero, mil y quinientos y veynte y dos.

*Razonamiento hecho en Villabraxima a los caualleros de la junta, en el qual el autor les requiere con la paz en nõbre del Rey, y les dixẽ muchas y muy notables cosas.*

*Mrg-*

Magníficos y estremados señores.

**A**L Dios que me crió inuoco, y por este templo santo iu- *En la san-*  
 ro, que en todo lo que aquí entiendo de dezir, no es mi *gre genero*  
 intencion de a nadie lastimar, y menos engañar. porque el *sa no se*  
 habito religioso, de que estoy vestido, y la sangre de- *sufre mal*  
 licada, de que yo me precio: no me dan lugar, que sea ma- *ria.*  
 licioso en las entrañas, y doblado en las palabras. Algunos de  
 los que aquí estays, ya conoceys mi condicion, y aun mi con-  
 uersacion: y tambien sabeys la libertad que suelo tener en el  
 hablar, y la osadía en el predicar, y como en el lisengear  
 suelo ser frio, y en el reprehender absoluto. Ayer que fue *el buñ pre*  
 día de Año nuevo, prediqué a los Gouernadores, y a todos *dicador a*  
 los grâdes del Reyno, q̄ estauâ allí con ellos, y como les di- *todos ha*  
 xe tâ asperamête lo q̄ ania de circûcidar, y en el Reyno de *de dezir*  
 emendar. Mandaronme oy venir aca con esta carta de cre-  
 cia, pera q̄ os diga en q̄ errays, como aellos dixè en q̄ no acer-  
 tauan. Tâbien señores traygo vna larga instrucciõ firmada  
 del Cardenal, y del Almirante, y del Condestable: en la qual  
 se contiene lo q̄ el Rey os embia a dezir, y ellos de su parte  
 a ofrecer, porq̄ vista su escritura, y oyda mi platica, desde *Los gran-*  
 agora q̄ de del todo rota la guerra, o assentada la paz. En dezi- *des nego-*  
 seis días he venido aquí a hablaros siete vezes: y porq̄ los Go- *cios no suf-*  
 uernadores no me han de mandar aca mas venir, ni en estos *frē largas*  
 negocios mas platicar, es necessario, que oy en este dia *dilaciones*  
 nos resumamos, y por amigos, o por enemigos nos declare-  
 mos: porque de de otra manera, estâdo como estay tan cer-  
 ca de necesidad, os aueys de dar vnos a otros la batalla. Yo  
 señores dire lo que siento, y dire lo que me es mandado: pata  
 que oydo lo vno, y visto lo otro, sepays lo que n.e aueys de *Quexase*  
 responder, y os determineys en lo que aueys de hazer. *el autor*  
 Ante todas cosas me quiero quejar de vuestro capitan La- *del capi-*  
 rez: el qual me prèdio, y maltratò, así en obras como cõ pa- *tâ Larez.*  
 labras, sabiendo bien q̄ el medianero que va de vn exercito a  
 otro, por do quiera suele passar seguro. No es justo, q̄ Larez  
 me trayga a mi preso como a ladron, y empuxadome como  
 a traydor: pues yo vègo en nõbre del Rey: y por mãdado de  
 sus Gouernadores a traer la paz, y estoruar la guerra, ma-  
 yormente q̄ si estuuiera yo en el mundo, se tuuiera el por  
 dichofo d̄ ser mi escudero. Dexado esto a parte, yo señores  
 quiero

*Habla el  
autor co-  
mo testigo  
de vista.*

*El levan-  
tamiento  
primero  
de Segouia  
nota quan-  
do fue.*

*Quãdo fue  
la grã que  
ma de Me-  
dina del  
Campo.*

*Nota quã-  
do Vallad-  
olid se le-  
uanto.*

quiero contaros lo que por mi ha passado, y en los desastres que me he hallado, despues que el Rey se ausentò, y la comunidad se haleuantado, porq̃ tengays de mi creydo, que to do lo que os dixere aqui, no lo he adeuinado, ni soñado, sino con mis propios ojos visto. Ya sabeys que desta vuestra comunidad el inuentor fue Hernando de Analos, el capitan dó Pedro Giron, el caudillo Iuan de Padilla, el Letrado, el Licenciado Bernardino, el assessor, el Dotor Çuñiga, el alferrez Pedro de Mercado, el capellan el abad de Compludo, y el Metropolitano, el señor Obispo de Çamora. Yo me halle en Segouia, en el primero alboroto que huuo en el Reyno, quando a veynte y tres de Mayo, Miercoles despues de Pascua, sacaron de la iglesia de san Miguel al regidor de Tordesillas, yle lleuaron a la horca, adole ahorcaron entre dos porquerones como a Iesu Christo entre dos ladrones. Yo me halle tambien en Auila, quando se juntaron alli todos los procuradores de la junta en el cabildo de la iglesia mayor, y alli juraron todos de seguir y morir por el seruicio de la comunidad, excepto Antonio Ponce, e yo, que no quisimos jurar, por cuya causa a el mandaron derrocar la casa, ya mi salir de Auila. Yo me hallè en Medina del Campo, a veynte y dos del mes de Agosto, vn Martes de mañana, quando Antonio de Fonseca amanecio sobre ella con ochocientas lanças, y no le queriendo dar el artilleria del Rey, quemò la villa, y al monesterio de san Francisco, y no saluamos otra cosa, sino fue en santo Sacramento en el hueco de vna olma, que estaua cabela noria. Yo me hallè tambien alli quando se leuantò el tundidor Bobadilla, con otros como el, y echo por las ventanas abaxo del regimiento al regidor Nieto, y matò a Tellez el librero, y luego tomò casa, y puso porteros, y se dexaua llamar Señoria, como si el fuera ya señor de Medina, o fuera muerto el Rey de Castilla. Yo me hallè presente quãdo Valladolid se leuantò en q̃ mandose Medina: y puestos todos en armas anduuieron toda la noche a derrocar casas, trayendo por capitan a Vera el frenero: y los frayles de san Francisco con el Sacramento, para euitar el fuego. Tambien me hallè en Valladolid, quando el Cardenal huyò por la puente, el Presidente se metio en san Benito, el Licenciado Vargas salio por vn albañar, el Licenciado Çapata sacamos

sacamos en habito de frayle hasta Cigales: y el dotor Gueuara mi hermano fue en nõbre del Consejo a Flandes. A todos los otros señores del Cõseio real, no los vi prẽder, mas vi los despues presos: y veo los agora huydos: q̃ ni se osan jutar, ni justicia hazer. Estotro dia vi en Soria q̃ ahorcauan a vn procurador de la ciudad, pobre, enfermo, viejo: no porq̃ auia hecho algun mal, sino porq̃ le queriã algunos mal. Deziros señores, como echaron al Condestable de Burgos, al Marq̃s de Denia de Tordesillas, al Conde, y a la Condesa de Dueñas, a los caualleros de Salamanca, a don Digo de Mendoza de Palécia: y como en lugar destos caualleros han tomado por adalides y capitanes a freneros, a tundidores, a pellejeros, y a cerrageros, es grande afrenta contarlos, y lastima oyrlo. Los daños, las muertes, los robos, y escandalos que en este Rey no agora se hazen, diriayo, q̃ desta tan gran culpa todos tenemos culpa: porq̃ es N. S. tan recto juez, q̃ no permitiria fuesen todos castigados, sino fuesen todos culpados. Han venido las cosas deste misero Rey no a tal estado, que no ay en todo el camino seguro, no ay templo priuilegiado, no ay quiẽ are los cápos, no ay quien ttayga bastimentos, no ay quien haga justicia, no ay quien estẽ seguro en su casa: porq̃ todos confiesan Rey, y todos apellidan Rey: yes el donayre, que ninguno guarda la ley, è ninguno sigue al Rey. Creed me señores, q̃ si vuestra gẽte reconociesen Rey, y tuuiesse la ley, ni robarian al Reyno, ni desobedecerian al Rey: mas como no han miedo al cuchillo, ni temen a la horca, hazen lo que quieren, y no lo que deuen. Yo no se como dezis, que quereys reformar el Reyno, pues no obedeceys al Rey, no admitis Gouernadores, no consentis Consejo real, no sufris Chancillerias, no teneys Corregidores, no ay alcaldes de hermandad, no se sentencian pleitos, ni se castigan los malos: por manera, q̃ a vuestro parecer, el no auer en el Reyno justicia, es reformar la justicia. No se como quereys reformar el Reyno, pues con todo vuestro fauor no ay subdito q̃ reconozca prelado, ni ay monja que guarde clausura, no ay frayle que estẽ en monesterio, no ay muger que sirua a marido, ni ay vassallo que guarde lealtad, ni ay hõbre q̃ trate verdad: por manera, q̃ solo color de libertad, bue cada vno a su voluntad. No se yo como reformays vosotros la Republica, pues

*Quando fue preso el consejo Real.*

*Quando los caualleros fueron deserrados de los pueblos.*

*Los daños que auia en el reyno en tiempo de las comunidades.*

*Los malos nũra que re que aya justicia.*

Q los



*La mucha  
libertad  
es causa  
de todos  
los males.*

*Lascinda-  
des q se re-  
uelaron cõ  
tra el rey  
y sus seño-  
res.*

*Los princi-  
pes deuen  
ser roga-  
dos y no  
forçados.*

*Malicia y  
codicia so-  
las que da-  
ñan a la  
republica.*

los de vuestro campo fuerçan las mugeres, fassacan las dõ-  
zellas, queman los pueblos, saquean las casas, hurtan los ga-  
nados, talã los mōtes, roban las iglesiãs: por manera, q si de-  
xã de hazer algũ mal, no es por q no osan, sino por q no pue-  
dẽ. No se yo como quereys reformar la Republica, pues por  
vuestra ocaſion se ha leuantado Toledo; alterado Segouia;  
quemado Medina, cercado Alahejos, encastillado Burgos,  
amotinadose Valladolid, estragadose Salamanca, desobede-  
cido Soria, y aun apostatado Palencia. No se yo como que-  
reys reformar la Republica; pues Nagera se rebelo al Duq,  
Dueñas al Conde, Tordefillas al Marques, Chinchon a su  
señor, pues Auila, Leon, Toro, Camora, y Salamanca, no ha-  
zen mas de lo q quiere la jũta. Tal sea mi vida, como es seño-  
res vuestra demandates a saber, q no salga el Rey del Rey-  
no moneda, q se hagã las mercedes a naturales, q no se inuẽ-  
tẽ tributos nuevos, y sobre todo q no se vedã los oficios, sino  
q se den a los hombres mas virtuosos. Estas y otras semeja-  
tes cosas teneyd señores licencia de pedir las, y solo el Rey tie-  
ne autoridad de remediarlas: por q pedir a los principes cõ  
la lança, lo q ellos han de proueer por justicia, no es de bu-  
enos vassallos, sino de desleales seruidores. Bien sabemos que  
que quedaron en estos Reynos muchos pueblos quexosos  
de la nueua gouernacion de los Flamẽcos, y hablando la ver-  
dad, la culpa no estuuo en todos ellos, sino en la poca expe-  
riencia suya, y en la mucha embidia nra. Hablando aqui la ver-  
dad, no tienen tanta culpa los estrangeros, como la tienen  
los naturales, pues ellos no sabian las tenencias que auian de  
pedir, las encomiendas que auian de procurar, ni los ofi-  
cios q auian de vender, sino q de los nuestros eran auisados,  
y aun en las astucias instructos: por manera, q si en ellos abũ-  
do la codicia, en nosotros sobro la malicia. Ya q Mossiur de  
Xebres, y los otros tuuiesse alguna culpa, yo se q culpa tie-  
ne nuestra Espaõa, para q en ella, y contra ella leuãteys la  
guerra: por q la medicina q vosotros aueys inuẽtado para el  
remedio deste mal, no es para purgar, sino para matar. Pues  
quereys señores hazer guerra, aueriguemos aqui cõtra quiẽ  
es esta guerra: no contra el Rey, pues su tierna edad le escusa,  
no contra el conſejo, q no parece, no contra Xebres, que ya  
esta

está en Fládes, no cótra los Gouernadores, que agora tomaró el oficio, no contra los caualleros q̄ no há hecho mal, no cótra tiranos, q̄ el Reyno estáua pacífico: es pues la guerra cótra vuestra patria, y contra la triste de nuestra Republica. No abastaua el descuydo del Rey, ni la auaricia de Xebres, para que viessemos como vemos leuantarse pueblo contra pueblo, padres contra hijos, tios contra sobrinos, amigos contra amigos, vezinos contra vezinos, y hermanos contra hermanos; sino que nuestros pecados merecieron que fuésemos así castigados, y los vuestros merecieron que fuéssedes nuestros verdugos. Hablando mas en particular, no os podeys escusar de culpa, por inuētar como inuentaſtes la jūta de Auila: del consejo de la qual ha emanado toda esta guerra: y de verdad, que luego allí lo adeuinē, y aun predique: es a saber, que nunca hūuo monipodio de Reyno, del qual no naciese algun notable escandalo. El Reyno ya está alterado, el Rey es defacatado, y el pueblo ya está leuantado, el daño ya está comēçado, el fuego ya está bien encēdido, y la Republica ya se va a lo hōdo: mas al fin si vosotros quereys, puede

*El mayor  
daño de la  
guerra siē  
pre cae so-  
bre la re-  
publica.*

se tomar algun buen medio de do salga todo el remedio por que hemos de tener por fe, q̄ antes oyra nuestro Señor a los coraçones que le piden paz, que no a los pifaros y atambores q̄ pregonā la guerra. Si vosotros quereys olvidar algo de vuestro enojo, y los Gouernadores quieren perder algo de su derecho, yo lo doy todo por acabado, que hablando aqui la verdad, en las guerras ciuiles y populares, mas pelean los hombres por la opinion que toman, que no por la razon que tienen. Mi parecer seria en este caso, que os juntassedes có los Gouernadores a platicar en los agrauios, y a entender en los remedios dellos, porque desta manera, en vosotros auria mas madurez, para lo que auia des de pedir, y en el Rey nuestro señor auria mas facilidad en lo que huuiessē de conceder. Si quisieredes señores dexar las armas, y dar-se a mis palabras, en se de Christiano os juro, y por la creēcia que traygo os prometo, q̄ sereys del Rey perdonados, y de sus Gouernadores bien tratados, para que jamas seays por lo hecho castigados, ni aun con palabras lastimados. Y porque no parezca que vuestro zela ha sido en vano, q̄ sus Gouernadores no dessean el bien del Reyno, quierō os agora aqui

*De las grā  
des juntas  
siēpre sue-  
len nacer  
grādes es-  
candalos.*

*Las mas  
guerras se  
fundan en  
opinion, q̄  
no en ra-  
zon.*

*A los co-  
muneros  
se les pro-  
mete per-  
dō de par-  
te del Rey*

Q 2

mostrar

mostrarlo q̄ ellos por el Reyno quierē hazer, y por parte de su Magestad merced os hazer, que son las cosas siguientes.

*Castilla  
no se sufre  
governar  
fino por Re-  
yes.*

**L**o primero que prometen es, que ninguna vez que salga su Magestad fuera del Reyno, se pondra Governador en Castilla que no sea Castellano, por razon que la autoridad y grandeza de España no se sufre governar por gente estrangeras.

¶ Iten, os prometen, que todas las dignidades, tenencias, y encomiendas, y oficios del Reyno, y Corte se daran a naturales, y no a estrangeros: atento q̄ ay muchas personas nobles q̄ lo tengan biē merecido: y en quien estē bien empleado.

*Los encabe-  
samientos  
del Reyno  
promete el  
Rey.*

¶ Itē, os prometen, q̄ las rentas reales de los pueblos se encabeçaran en vn honesto y mediano arrēdamiēto: de manera, q̄ las ciudades ganē biē, y la corona real nopierda mucho. ¶ Itē, os prometen, q̄ si en el cōsejo real se hallare algū oydor, ofical, o otro oficial, aūq̄ sea el Presidēte, q̄ como no fuere cuerdo para gouernar, y docto para sētēciar, y honesto en biuir, q̄ su Magestad le absoluera del oficio, y le dara de comer en otro cabo: atēto q̄ son hōbres como los otros, y se pueden aficionar a vnos, y aun apasionarse con otros. ¶ Itē, os prometen, q̄ de aqui adelante mandara su Magestad a los sus alcaides de Corre, y Chancillerias, q̄ no sean en lo que mandan tan aubsolutos, y en lo q̄ castigan tã rigurosos: atento que al

*Los alcal-  
des de Cor-  
te den ser  
mas justos  
que otros.*

gunas vezes son en algunas cosas temerarios, por q̄ seā mas temidos, y aun tenidos. ¶ Itē, os prometen, que de aqui adelante mandara su Magestad reformar su casa, y cercenar los gastos demaliados de su despena: atento, que los desordenados gastos acarrean nuevos tributos. ¶ Itē, os prometen, que por

*En el reyno  
q̄ no ay di-  
nero nopue-  
de auer mu-  
cho trato.*

extrema necesidad que tenga el Rey nuestro señor, no sacara, ni mandara sacar ningun dinero destos Reynos para llevar a Flandes, ni a Alemania, ni a Italia: atento q̄ luego parā los tratados en los Reynos que no ay dineros.

¶ Iten, os prometen, q̄ no permitira el Rey nuestro señor, en q̄ de aqui adelante hierro de Vizcaya, alumbres de Marcia, vituallas de Andaluzia, ni sacas de Burgos se carguen en naos estrangeras, sino en naos de Vizcaya, y de Galizia: atēto que los estrangeros no puedan robar, y los naturales tengan en que ganar de comer. ¶ Iten, os prometen q̄ no dara su Magestad de aqui adelante fortaleza, castillo roquero, casa fuerte

fuerte, puente, puertas, torre, sino fuere a hijosdalgo llanos y abonados, y no caualleros poderosos: para q̄ en tiempos reboltosos se puedan alçar cō ellos: atento q̄ en los tiēpos antiguos ninguno podia tener artilleria, ni casa, ni fortaleza, si no el Rey en Castilla. ¶ Itē os promete que de aquí adelāte su Magestad no mandara dar cédulas de sacas para sacar pā de Campos para Portugal, ni de la Mancha para Valencia: atento que muchas vezes el poderlo llevar alla, lo haze encarecer aca. ¶ Iten, que con toda breuedad mandara su Magestad, ver el pleyto que trae Toledo con el Conde de Belcaçar, y el de Segouia cō don Fernando Chacon, y el de Iaen con la villa de Martos: y el de Valladolid, con Simancas, y el de don Pedro Giron, cō el Duque de Medina: atēto q̄ los q̄ posseen dilatan, y los desposseidos se q̄xan. ¶ Iten, os prometen, que el Rey mandara reformar los trajes, tassar los casamientos: dar ley a los cōbites, reformar a los monesterios, visitar las Chancillerias, reparar las fortalezas, y fortificar las fronteras todas: atento que en todas estas cosas ay necesidad de reformation, y aun de correccion. Si vosotros señores soys los que os pregonays ser por toda Castilla, es a saber, que soys los redentores de la Republica, y restauradores de la libertad de Castilla, he aquí os ofrecemos la redencion, y aun la resurreccion della: porque tantas y tā buenas cosas como son estas, ni os acordades de las pedir, ni aun las osarades suplicar. Ya señores es llegada la hora, en que se conoce si es bueno lo que dezis, y es otro lo que q̄reys: por q̄ si q̄reys el biē general, ya se os da: si pretēdeys vuestro interresse particular, no se os ha de consentir, que hablando la verdad, no es justo, sino injusto, que con sudores de la pobre Republica quiera cada vno mejorar su casa. Sea pues la conclusion, que pues estamos en esta iglesia de Villabraxima, yo señores os suplico por mi parte de rodillas y os requiero de parte de los Gouernadores, y os lo mando de parte del Rey dexeys las armas, deshagays el cāpo, y desencastilleys a Tordefillas: adonde no, dende agora rompo la guerra. e justifico por los Gouernadores su demanda: para q̄ todos los daños y muertes que de aquí adelāte se sucedieren en el Reyno, sean sobre vuestras animas, y no sobre sus conciencias.

*Las fuer-  
sas y for-  
talizas,  
denē estar  
en perso-  
nas ll.*

*Los pleytos  
famosos  
que auia  
en aq̄l tiē-  
po en Cas-  
tilla.*

*Buena per-  
suasion es  
esta del au-  
tor.*

*Protesta  
el autor  
por parte  
del Rey.*

**C**omo yo me hinqué de rodillas al tiempo que dixe estas palabras poltreras, llegose luego a mi Alonso de Quintanilla, y Sarauia: los quales quitadas las gorras, y con buena criança me ayudaron a leuâtar: y me forçarõ a sentar. Durâte eltiêpo q̃ yo dezia todo lo sobredicho, fue cosa ðver, y digna de contêplar, en como los vnos dellos me mirauan,

*Los malos  
no pueden  
oir hablar  
bien.*

*Habla el  
Obispo al  
antor des-  
corresmen  
te.*

*El hombre  
apassiona-  
do, todos  
piêsa que  
le habla cõ  
passion.*

*Motejan  
alantor  
deloto. y  
atrenido.*

*Los media-  
neros han  
de dezir lo  
q̃ denen, y  
no lo q̃ los  
tra placica  
q̃ los oyen  
quieren.*

otros pateauã, otros ojeauã, otros boçezauan, y aũ otros me mosfauan, mas yo ni por esso lo dexe de notar, ni parê de hablar. Despues q̃ yo huue acabado mi razonamiento, ellos to dos a vna boz dixerõ y rogarõ al Obispo de Çamora me dixesse su parecer: y q̃ despues ellos verian todo lo q̃ les cõuenia hazer. Luego el Obispo de Çamora me tomò la mano, y en nõbre de todos me dixo: Padre fray Antonio de Gueuara, vos aueys hablado assaz largo, y aun para la autoridad de vuestro habito, como hõbre atreuido, mas como soys mancebo y poco experimêtado, ni sentis lo q̃ dezis, ni sabeys lo q̃ pedis. O vos os metistes frayle mochacho, o vos estays apassionado, o vos sabeys poco del mundo, o vos soys falto de juyzio, pues tales cosas os dexays dezir, y nos quereys hazer creer. Como vos padre os estays en vño monesterio, no sabeys las tiranias q̃ en el Reyno se han hecho, y lo q̃ los caualleros tienen del patrimonio real tiranizado, a cuya causa se ria recebidavuestra intenciõ, aunq̃ no creydas vras palabras. Oydo auia yo dezir, que erades atreuido en el hablar, y aspero en el reprehender, mas jũto con esto tenia creydo, que pues los Gouernadores os traian consigo, q̃ teniades buêze lo, y no falta de juyzio, mas pues ellos sufrê vuestras locuras, no es mucho q̃ nosotros suframos vuestras palabras. Dios os ha hecho la costa en no se hallar aqui algũ capitã de la guerra, que segun los desatinos que aueys dicho, primero os quitaran la vida, que acabarades la platica: y entonces fuera en nuestra mano pesarnos, mas no remediaros. Quando otro dia hablaredes delante de tanta autoridad y grauedad, como son los que estan aqui, aueys de ser en lo que dixeredes muy medido, y en la manera del dezir mas comedido, porq̃ vuestra placica mas ha sido para escandalizarlos, que no para nũtigarnos. pues aueys querido condenar a nosotros, y saluar a los Gouernadores. Y pues nosotros no somos mas de capitanes para executar, y no juezes para determinar, conuene q̃ nos

nos deys por escrito, y de vuestra mano firmado todo lo que aqui aueys dicho: y de parte del Rey prometido, para que lo embiemos a los señores de la santa junta, y alliveran ellos lo que a nosotros han de mādār, y a vuestra embaxada responder. A la hora hizierō correo a Tordesillas, q̄ estaua allí la jūta, cō la creencia q̄ truxe, y con la platica q̄ hize, los quales dierō por respuesta, q̄ tan fría embaxada, y tan descomedida platica no merecia otra respuesta, sino ser biē reprehēdido, y aun grauemente castigado. Luego pues a la hora me mandaron salir de Villabraxima, sin querer darme letra, ni dezirme q̄ dixesse a los gouernadores, ni sola vna palabra, sino fue el Obispo, q̄ me dixo: Padre Gueuara andad con Dios; y guardaos no boluays mas aca: porque si venis, no tornareys mas alla, y deid a vuestros Gouernadores, q̄ sitienen facultad del Rey para prometer mucho, no tienen comission para cumplir sino muy poco. Esto hecho y dicho, yo me tornē a Medina de Rioseco, maltratado, y peor respondido, y como de lo que yo dixe, y el Obispo me respondió, quedō ya del todo rota la guerra, nūca mas se habló en la paz. Mucho les peso a don Pedro Giron, y a don Pedro Lafo de las palabras feas, que se me dixerō, de la mala respuesta que sus cōsortes me dierō: porque a la verdad, ellos quisieran mucho reducirse al seruicio del Rey, y q̄ se assentara la paz del Reyno. Don Pedro Giron salio a mī al camino, quando me tornaua, y allí platicamos tales y tan delicadas cosas, que de nueſtra platica resultō, que el retirasse el campo hazia Villalpando, y que los Couernadores marchassen hazia Tordesillas: y asī fue, y asī se hizo, q̄ de aquella jornada fue la Reyna nueſtra señora libertada, y los de la junta presos.

*Amenazan al autor, porq̄ dixo las verdades:*

*Letra para el Comēdador Alonso Xuarez Corregidor de Murcia, en la qual el autor le responde a' parabien que le embio del Obispado. Y tocanse en la carta muy notables cosas.*

*Muy magnifico señor, y censor Cesareo.*

**L**A carta que me escreuistes desde Murcia recebi aquí en Ocaña, la qual sin venir firmada de vuestra mano, la conociera yo luego en el estīlo vuestro: porque seys breue en las palabras, y graue en las razones. Son me tan

*Prsa de su elocuencia el autor.*

*La diferen-  
cia que ay  
del cuerdo  
al loco.*

gratas vuestras letras, que las leo y releo, y torno otra vez a leer: porque traen contigo vna vrbana eloquencia, y vna cortesana criança. En tres cosas se conoce el hombre loco, o el hombre cuerdo: es a saber, en refrenar la ira, en gouernar su casa, y en escreuir vna carta, porque estas tres cosas son tan difíciles de alcançar: q̃ ni se pueden con hazienda cōprar, ni aun por amistad emprestar. Platō el Griego, Falaris el Argētino, Ciceron el Romano, y Lucio Seneca, el Hispāno, fuerō los que en esta arte de escriuir cartas mas florecieron, y que mas alto estilo alcançaron. Aunq̃ de muchas personas y de diuerfas partes me traen letras, con ningunas me alegro como con las vuestras: porq̃ hablando os la verdad, traen contigo vn no se q̃, que me alegra: y aun bien se q̃, que me auisa. Vna de las cosas q̃ en vn hōbre es dina de loar, o desloar, es, saber bien vna carta notar, y al proposito escriuir: porq̃ alli es, a do

*En el escre-  
uir se cono-  
ce el hom-  
bre discre-  
to.*

los hōbres muestran su habilidad, y aū su necesidad. Dexado esto a parte escreuisme señor, que me embiays vna muy buena mula, y que asì querriades embiarme toda vuestra hazienda, a lo qual yo os respōdo, q̃ aceto el desseo q̃ teneys, y no la mula q̃ me ēbiays, porq̃ a otros tēgo yo paraq̃ suplā mis necesidades, y a vos señor para que me deys buenos cōsejos. Teniendo como yo tengo salario de la Inquisiciō, salario de predicador, salario de cronista: y agora q̃ soy electo en Obispo, si bien me quereys, para que mas desto me desleays: Pocas vezes, y aun en pocas personas falta esta regla, y es, que en la casa a do sobran las riquezas, ay grande hambre de virtudes: porq̃ entre los continuos regalos, es a do se criā los hō-

*Nota que  
la mucha  
abundan-  
cia trae  
cōsigo mas  
necessi-  
dad.*

bres viciosos. El hōbre cuerdo contēta se con que no le falte: mas el vano, y loco quiere que le sobre. Y de aqui es que muchas vezes le aconteece a los tales, que la sobrada abundācia, les haze caer en infinita pobreza. Grā pena es al pobre procurar lo que le falta, y tambien es muy gran trabajo al rico, guardar lo que le sobra: porque en allegar las riquezas es el solo, y en hurtarlas hailanse muchos. Otro daño trae consigo la opulenta fortuna, y es, que si crece la autoridad a palmos, crece a necesidad a codos: por manera, que no esta ya el trabajo en mantener la casa, sino en sustentar la locura. Dado caso que cada vno es obligado a procurar lo necessario, deue se tãbien guardar de no se empachar en lo q̃ es superfluo, porque

porque muchos hōbres ay a los quales sino les sobraſſen los dineros no ſeríā ellos tan vicioſos. No loo tampoco, ni aprueuo, oſe nadie deſcuydaſe, de procurar lo neceſſario para paſſar eſta miſera vida, y ſuſtentar cada vno ſu cala: porque el hōbre neceſſitado jamas puede biuir cōtēto. O quāta, y quāta merced hazē Dios, al que le da vna honeſta paſſada, y le libra de la vergonçofa pobreza: de manera, que al tal no le falte para ſe ſuſtentar, ni le ſobre para ſe perder. Tambien he ſabido el plazer que moſtraſtes, la alegria que tomaſtes, y las albricias que diſtes por mi nueua promociō a ſer Obiſpo: y en eſto tambien como en lo otro aceto vueſtro deſſeo, y no conſiento en vueſtro regozijo: porque ſi ſupieſſedes, como yo ſe, que coſa es gouernar animas, antes me fuerades a la mano, que no que me dierades el parabien dello. Creedme ſeñor y no dudeys, que es de tal calidad el oficio de regir republicas, quanto mas Igleſias, que dado caſo que le deſſeen muchos, aciertan en el muy pocos. Requiereſe en el que gouierne, que ſea ſabido, para ſaber lo que haze, que ſea prudente, para atinar como lo haze, que ſea cuerdo, para ver quando lo haze, q̄ ſea juſto, para mirar lo q̄ haze: y que ſea paciēte, para emendar lo que errare: porque de otra manera, porna en trabajo a ſu perſona, y en peligro a la Republica. Todas eſtas condiciones pueden ſe en vn hombre deſſear, mas tarde o nunca ſe pueden hallar, porque hablando la verdad, y aun hablando con libertad, por muy bueno y rebueno que ſea vno, ſiempre ay en el faltas que emendar, y aun flaquezas que remendar. Llamar con verdad y no con liſonja a vn hombre virtuofos, es darle el mayor ditado de todo el mundo: y por eſſo dezimos y afirmamos, que eſte titulo de virtuofos, es de muchos deſſeado, y de muy poquitos merecido. Mucho me caen a mi en gracia las quexas que dan muchos hombres vanos y mundanos, los quales catan omezillo a los que les eſcriuen cartas, ſino les ponē en los ſobre eſcritos dellas. A los muy iuſtres, o muy poderofos, o muy altos, o muy magnificos, o muy nobles o reuerendiſſimos ſeñores: tomando por grande afrenta, ſi los llaman muy virtuofos, diziendo que aquel titulo no es de caualleros, ſino de pobres eſcuderos. Para eſcreuir avno muy alto ſeñor, requiere que ſea Rey: para llamarle muy poderofos, que ſea Virrey, para llamarle muy iuſtre, que decien-

*La neceſſidad ſiēpre acarrea triſteza.*

*El amigo ſiempre ſe alegra cō el bien de ſu amigo.*

*Noten los gouernadores deſſos conſejos.*

*No es poca honra llamar a vno virtuofos.*

*Noten los que eſcriben cartas*



*ser prela-  
do es cosa  
trabajosa,  
y peligro-  
sa.*

*el hombre  
loco más  
gasta por  
vanidad, q̃  
por necesi-  
dad.*

*Nota esta  
carta del  
buen Mar-  
co Aure-  
lio.*

da de sangre real: para llamarle muy magnifico, q̃ tenga gran-  
de estado: para llamarle muy noble, q̃ sea notable cauallero:  
para llamarle reuerendissimo q̃ sea gran prelado: mas para  
llamarle muy virtuoso, ha de ser hõbre muy bueno. En mu-  
cho mas ha de estimar vn señor que le llamen virtuoso, q̃ no.  
Ilustre, ni reuerendissimo: porque lo vno le llaman por la di-  
nidad que tiene, y lo otro por la virtud que vsa. Esto digo se-  
ñor, por lo que arriba dixe, y tornò otra vez aqui a dezir: y  
es que este titulo de llamarle vno virtuoso, es de muchos des-  
seado, y de pocos alcançado. Tornando pues al proposito:  
creedme señor y no dudeys, que estoy tan harto, y aun ahin-  
to, de entender en gouierno, y de ser Obispo, que si como  
lo tengo acabado o cõ la razon, lo tuuiesse cõ la opinion, de  
tan buena gana lo renunciaria yo, como lo aceptarían otros:  
porque mi natural inclinacion mas es de filosofar que no de  
gouernar. Esto que aqui digo, yo mismo contra mi mismo  
lo escriuo: pues ya yo y los otros vanos, y mundanos seme-  
jantes a mi, no emplean su saber y poder en buscar solamen-  
te lo que han menester, sino en satisfacer a lo que dellos pue-  
den dezir: de manera que se andan, no tras la razon, sino tras  
la opinion. Muchas personas ay en este mundo, los quales  
sino vuiessen de contentar mas de a si mismos, y aun de lo  
poco que tienen les sobraría algo: mas como todo su fin es,  
de satisfacer a lo que sus vezinos pueden dezir, y no a lo que  
ellos son obligados a hazer, ni les abasta lo que credaron de  
sus passados, ni aũ los emprestidos de sus amigos. Enojoso, pe-  
ligroso, y costoso es el estado de los principes y grandes seño-  
res: pues las riquezas han de ganar ellos solos, y el reparar-  
tirlas ha de ser a voluntad de muchos. No estoy en vn de-  
do de llamar los tributarios, y aun no se si diria pecheros,  
pues de todo lo que ganan ellos son los que menos dello go-  
zan: porque dado caso que tengan grãde estado, y posean  
mucho oro no pueden al fin comer mas de por vno. El buen  
Marco Aurelio escriuiendo a su amigo Polion, dize estas pa-  
labras. Hagote saber amigo mio: Polion, que algunas vezes  
le està bien al hombre hazer lo que el no querría hazer: mas  
nunca le està bien hazer lo que no deuria hazer, porque ha-  
zer guerra a los hõbres a las vezes es gloria, mas hazerla a la  
razõ, siẽpre se atribuye a la locura. Tãbien quiero q̃ sepas Po-  
lion,

tion, que ay muchos generos de hōbres sabios y muchos mas de hombres locos, y el mayor loco de todos es, el que teniēdo en su casa reposo, busca enojos y ruydo: de manera, que no saca otro fruto de los oficios, sino passar a cada passo mil trabajos. Quien no dira, que ser vno Emperador de Roma: es la mayor bien andança que puede vno tener en esta vida? Mira pues Polion lo que passa, y veras quan contrario es de lo q̄ alla se piensa, que pues eres tanto mi amigo, quierote hablar en todo muy claro: no tanto porque tu lo desseas saber, quanto porque yo descanso en te lo escrivir. Es pues el caso, que el Emperador Antonio Pio puso los ojos en mi para que yo fuesse su yerno, y el fuesse mi suegro, y diome por muger a su hija, y en dote a su Imperio: y sete dezir amigo mio Polion, que son estas dos cosas para mi muy onerosas, y aun no poco escandalosas: porque el estado del Imperio es muy penoso de gouernar: y Faustina mi muger es muy mala de guardar. No te marauilles desto que te escrivio, sino de como ha tanto tiempo que lo sufro, porque los trabajos del imperio me consumen la vida, y la soltura de Faustina me assue la la honra. Faustina mi muger, como es hija del Emperador, y muger de Emperador, y junto con esto se ve rica, se ve hermosa, se ve poderosa, y ann generosa, vsa el priuilegio de la libertad, no como deue, sino como quiere: y lo que es peor de todo, que no lleva emienda este yerro, sin muy grā perjuizio mio. Con tal vida como esta, y con tal muger como Faustina, mas sano consejo me fuera ami, tornarme labrador, que no ser Emperador: porque al fin, no ay tierra tan brava q̄ resista al arado, y no ay hombre tan mǎlo, q̄ quiera ser mǎdado. Nunca fuy tā biē seruido, como quādo no teria mas de vn siervo, y fuy lo mucho mejor quando no tenia ninguno, y agora que soy Emperador, haman se todos mis siervos, fiendo yo el que siruo a todos, de manera que si ellos me han de obedecer, yo los tengo a ellos de regalar. Has de saber Polio, q̄ la diferencia que va de lo que soy, al que solia ser, es, q̄ siendo filosofo andaua muy tōtento, y agora que soy Emperador ando muy hinchado: por manera, que oluide la ciciencia que sabia, y aun la virtud de que me preciaua. Antes que tomasse el Imperio, todos ponian en mi los ojos: y agora que soy Principe todos emplean en mi sus lēguas: por manera que

*Los oficios para qualquiera son trabajosos*

*La muger es trabajo de suſtar.*

*La mucha libertad en las mugeres para en dēshonra de los maridos.*

*Los señores mas enojos pasan q̄ dine-ros tienen. Los altos estados tienen cargo inmenſo de trabajo.*

La gouv-  
ernacion de  
la republi-  
ca, no es  
para  
los ami-  
gos en la  
sciencia.

Recomen-  
daciones  
familia-  
res del an-  
tor.

de los altos principes nunca falta que dezir, ni tampoco falta en los subditos q̄ castigar. Todo esto escriuo Polion para que tengas embidia a lo que fuy, y manzilla de quien agora soy, pues ya no tengo tiempo de comunicar los amigos con quien me crie, ni de gozar la sciencia que aprendi. He aqui señor en como al parabien que me distes del obispado os respondio el buen Marco Aurelio: de cuyas palabras se puede colligir, quanto mas seguro camino esa los hombres religiosos y letrados como yo ocupar se en estudiar, que darse a gouernar. De mi le hago saber, que de quando en quando me toca al alma lageta, y Dios sebe, que yo no querria militar debajo de su vanuera, ni aũ tener que medicarme con el doctor Mexia, porq̄ quãto mas yo me estoi q̄ xãdo, tãto mas el se està riendo. Ay esta mi tio el señor dō Carlos de Guenarra, pido os señor por merced ayays por encomẽdadas alla sus cosas como yo terne acalas vuestras: porq̄ es cauallero en quiẽ concurrẽ autoridad, grauedad, y verdad. No mas, sino q̄ en merced dela señora Doña Ines me encomiendo, y en la de todos sus hijos me encomiendo. De Granada, a quatro de Deziembre, año. M. D. xxxj.

*Letra para el Doctor Melgar Medico, en la qual se toca por muy alto estilo el daño y el prouecho que hazen los medicos.*

*Muy Reuerendo Doctor y Cesaro Medico.*

Hermoso  
color reser-  
rico.

Quando la  
medicina  
no aproue-  
cha, al me-  
dico se e-  
chá la cul-  
pa.

**R**Ecebi vuestra carta, y la receta que dentro dello venia: y si hable o no hable al Presidẽte en vuestro caso, verays lo por el despacho q̄ os embio despachado, y por lo que os dira vuestro moço: de manera q̄ vos le auays hecho conmigo como medico, e yo cō vos como amigo. Qual de nosotros lo aya hecho mejores a saber, vos en me curar, o yo en os despachar, veã los hōbres buenos, pues yo me q̄do con mi gota, y vos os lleuays buena librãça. Yo se ñor mãde buscar aq̄llas yeruas, y sacar aq̄llas rayzes: y al tono de vuestro arãzel las seq̄, y las moli, y aũ las beui mejor, salud d̄ Dios a vuestra anima, q̄ ellas aprouecharõ cosa a mi gota, porq̄ me escaltarõ el higado, y resfriarõ el estomago. Yo os quiero confessar q̄ como en este mi mal, no solo no acertastes, mas aun me dañastes: cada vez que con la frialdad del estomago comienço, a regoldar, luego

luego digo, que nunca medre el doctor Melgar. Pues mi mal no estaua de la cinta arriba, sino de la espinilla abaxo: e yo no pedia que me purgassedes los humores, sino que me quitassedes los dolores: y o no se porque castigastes mi estomago, teniendo la culpa el touillo? Al doctor Soto hablé aqui en Toledo acerca de vna esciatica que medio en vn muslo: y quando me dar dos botones de fuego en las orejas: y el prouecho que dello senti, fue, dar a toda la corte que reyr, y a mis orejas que sufrir: Hablé tambien en Alcalá con el doctor Cartagena, y ordenome vna receta, en que de boñigas de buey, y de freça de raton, y de harina de auena, y de hojas de ortigas, y de cabeças der osas, y de Alacranes fritos hiziesse vn emplasto, y le pusiesse en el muslo: y el prouecho q̄ del saq̄, fue, que no me dexo dormir tres noches, y pague al boticario, q̄ le hizo seys reales. Agora digo, que reniego de los consejos del conciliador, de los aforismos de Ipcras, de los senes de Auicena, de los casos de Sicino, de los compuestos de Rasis, y aun de los canones de Erofilo, si en sus escritos y por ellos el halla aquel maldito emplasto: el qual como no me dexasse dormir, y menos reposar, no solo le quite, mas aun le entere, porque por vna parte me hedía, y por otra me quemaua. Acuerdome que en Burgos, año de xxj. me curò el doctor Soto de vnas fiebres erraticas, e hizome pacer tanto apio, y tomar tanto ordeate, y beuer tanta agua de endibia, que cay en vn hastio tan grande, que no solo no podia comer mas aũ ni looler. No pocos años despues fui a ver al mismo doctor Soto, q̄ estaua en Tordeyllas malo, y vile comer vna naranja, y beuer vna copa de vino blanco y oloroso, al tiempo que le dexo el, frio, y le començo calentura: de lo qual como yo me marauillasse, y casi escandalizasse, dixele medio riendo. Dezidme señor Doctor en que ley cabe, ni que justicia lo sufre, que cureys vos con vino de san Martin a vuestra calentura, y por otra parte cureys con boñigas de buey es a mi esciatica? A esto me respondió el con muy buena gracia: Ha de saber vuestra merced señor Guevara, que nuestro maestro Ipcras mandò a todos los medicos sus successores, que sopena de su maldicion, curassemos a nosotros con agua de fumescepa, y a nuestros enfermós con agua estilada. Aunque el doctor Soto me dixo esto de burla, creydo tengo yo que passa

*A las vezes los grandes medicos hazen grandes yerros.*

*En el enfermo el mayor mal es el hastio.*

*Los Medicos curã a los otros con agua, y a síco vi ello*

ello así de veras: porque vos señor doctor, me dixistes, vna vez en Madrid, q̄ en todos los días de vuestra vida tomastes purga compuesta, ni prouastes a que sabia el agua estilada. No ay arte en el mundo que me haga perder los estribos, o por mejor dezir los sentidos, como es la manena con que curan los medicos, porq̄ los vemos codiciosos de curar, y enemi-  
*el hombre*  
*recio no*  
*sufre que*  
*le digã ver*  
*dad.*  
 gos de sercurados. Y porq̄ me escreuis señor doctor, y aun me jurays y cōjurays, por el siglo de dō Beltrã mi padre, q̄ os escriua que es lo que siento de la medicina, y que es lo que he leydo de los inuentores y nacimiento della, yo hare lo que me rogays, aunque no lo que otros querrian: porque es materia de que holgauan los medicos sabios, y daran a vos y ami al demonio los medicos necios.

*De los antiquissimos inuentores de la Medicina.*

**S**I Plinio no nos engaña, en ninguna arte de todas las siete artes liberales se trato menos verdad, y vno mas mutabilidad, que fue en el arte de medicina: porque no vno rey no, gente, ni nacion notable en el mundo a do no fuesse recibida, y despues de recibida, que no fuesse alañada. Si como es medicina fuera persona, inmensos fueran los trabajos que nos cōtara que auia padecido, y muchos, y aun muy muchos los Reynos, que auia andado, y las Prouincias en q̄ auia peregrinado, no porque no holgauan de ser curados, sino porque tenían a los medicos por sospechosos. El primero q̄ en los Griegos halló el arte de curar, fue el Filosofo Apollo, y su hijo Esculapio: el qual por ser tan hūstre en la medicina, concurrían a el conito a vn oraculo de toda la Grecia. Fue pues el caso, que como este Esculapio fuesse moço, y por desastre le matasse vn rayo, como no dexasse ningun discipulo que supiesse sus secretos, ni hiziesse sus remedios, juntamente murieron el maestro que curaua, y pereció el arte de curar.

*Nota quã*  
*tos años*  
*estubo el*  
*mundo sin*  
*medicos.*

Quatrocientos y quarenta años estubo el arte de la medicina: perdida en manera, q̄ no se hallaua hōbre en todo el mūdo, que publicamente curasse, ni medico se llamasse. porque tantos años corrieron desde que murio Esculapio, hasta que nacio Artaxerxes el segundo, en cuyo tiempo nacio Ipcoras. Strabo, y Diodoro, y aun Plinio, hazen mencion de vna muger Greciana, que en aquellos antiquissimos tiempos florecio en el arte de medicina, de la qual cuentan cosas raras.

monstruosas, y insolitas, que a mi parecer son todas, o las mas dellas ficticias, o hablillas, porque a ser verdad, mas parecia, resucitar los muertos, que no curar los enfermos. En aquel tiempo se leuanto en la prouincia de Achaia otra muger medica, la qual començo a curar con ensalmos, o palabras, sin aplicar ninguna medicina simple ni compuesta: lo qual como fue se sabido en Atenas, fue condenada por decreto del senado a predrear: diziendo que los dioses y naturaleza no auian puesto el remedio de las enfermedades en las palabras, sino en las yeruas y piedras. En los tiempos que no auia medicos en Asia, tenian en costumbre los Griegos, que quando alguno hazia alguna experiencia de medicina, y sanaba con ella: era obligado a escriuirla en vna tabla, y colgarla en el templo de Diana, que estaua en Efeso, para que en semejante caso, usasse el que quisiere de aquel remedio. Trego, y Laercio, y aun Lactancio dize, que la causa, porq̃ los Griegos se sustentaron tanto tiempo sin medicos fue, porque cogia en Mayo yeruas odoríferas, q̃ tenian en sus casas, y porq̃ se sangrua vna vez en el año, y porque se bañauan vnavez en el mes, y porq̃ no comia mas de vna vez al dia. Cõforme a esto dize Plutarco, que preguntado Platón por los Filósofos de Atenas, si auia visto alguna cosa notable en Trinacria, que agora se llama Sicilia, respondio, *Vidi monstrum in natura hominem bis saturum in die*, Que quiere dezir, Vi a vn hombre monstruo en naturaleza, el qual se hartaua dos vezes al dia: lo qual el dezia por Dionysio el tyrano, el qual fue el primero que inuento comer a medio dia, y despues cenar a la noche: porq̃ en los antiguos siglos vsauan cenar, mas no a comer. Curiosamente lo hemos mirado, y en mucha variedad de libros lo hemos buscado, y lo que en este caso hallamos, es, q̃ todas las naciones del mundo comian a la noche, y solos los Hebreos a medio dia. Prosiguiendo pues nuestro intento, es de saber, q̃ el templo mas estimado de toda la Asia era el templo de Diana, lo vno por ser muy superbo en edificios, lo otro por ser seruido de muchos sacerdotes: y lo mas principal, por estar alli colgadas las tablas de las medicinas, con q̃ se curauan los enfermos. Strabo de sin orbis, dize q̃ onze años despues del bello Peloponense, nacio el gran Filosofo Hipocras, en vna ysla pequena, que se llamaua Cos, en la qual

Los antiguos no consentian curar con ensalmos.

Nota como podemos biuir sin medicos.

En los tiempos pasados, no comian mas de vnavez los hombres

Nota que fue el maldito Hippocras.

*Ipocras  
trabajo  
mucho en  
la medici-  
na.*

qual tambien nacieron los muy ilustres varones Licurgo, y Bias: capitan que fue el vno de los Atenienſes: y el otro principe de los Lacedemonios. Deſte Ipocras ſe eſcriue, que fue pequeño de cuerpo, algo vizco, la cabeça grande, hablaua poco, laborioſo en el eſtudio: y ſobre todo, de muy alto y delicado juyzio. Deſde los catorze años hafta los treynta y cinco ſe eſtuuo Ipocras en las academias de Atenas eſtudiado, filoſofando, y leyendo: y dado calo que en ſu edad florecian muchos filoſofos, el era el mas nombrado y eſtimado de todos. Deſpues que Ipocras ſalio de los eſtudios de Atenas, anduuo peregrinando por diuerſos reynos, y prouincias, inquirendo y peſquiſando de todos los hombres, y mugeres que es lo que ſabian de las propiedades y virtudes de las yeruas y plâtas, y que ex periencias auian viſto dellas, lo qual todo el eſcriuia, y encomendaua a ſu memoria. Buſcò tambien Ipocras con grandíſſima diligencia, ſi auia algunos libros eſcritos en medicina por otros filoſofos antiguos, y dizeſe que hallò algunos libros eſcritos, en los quales eſcriuiian ſus autores, no medicinas que ſe hiziellen, ſino las que ellos auian viſto hazer.

*De los reynos y prouincias por do anduuo deſterrada  
la Medicina.*

*Notá que  
Ipocras  
fue el pri-  
mero q̄ eſ-  
criuió la  
medicina.*

**D**Oze continuos años anduuo en eſte trabajo y peregrinacion Ipocras, deſpues de los quales ſe retraxo al templo de Diana, que eſtaua en Efeſo, y alli trasladò todas las tablas de medicinas, y experiencias, que alli eſtaua deſde grandes tiempos colgadas, y puſo en orden lo que eſtaua conſuſo, y añadió muchas coſas que el auia hallado, y otras que auia experimentado. Eſte filoſofo Ipocras es el principe de todos los medicos que fueron en el mundo: lo vno porque fue el primero que tomó pluma para eſcreuir, y poner en orden la medicina: lo otro, porque ſe lee del, que jamas erro en pronosſtico que dixeeſſe, ni en enfermedad que curaaſſe. Aconſejaua Ipocras a los medicos, que no curaaſſen al enfermo deſordenado: y a los enfermos aconsejaua, que no ſe curaaſſen con Fiſico mal fortunado: porq̄ ſegun el dezia, no ſe puede errar la cura a do el enfermo es bien regido, y el medico es bien fortunado. Muerto el filoſofo Ipocras, como ſus diſcipulos començaaſſen a curar, o por mejor dezir, a matar mucha gēte enferma

*Noten los  
medicos eſ-  
tas pala-  
bras*

ma de Grecia, a causa q̄ era muy nueva la sciēcia, y muy menor la experiencia: fue les mandado por el Senado de Atenas, no solo que no curassen, mas aunque de toda la Grecia se saliesse. Después q̄ los discipulos de Ipocras fueron alagados de Grecia, estubo el arte de medicina desterrada y olvidada ciento y sesenta años, la qual ninguno osaua aprēder, ni menos enseñar: porque tenian en tanta reputacion los Griegos a su Ipocras, que afirmauan auer la medicina con el nacido, y con el auerse muerto. Passados aquellos ciento y sesenta años, nacio otro filosofo, y medico llamado Chrysippo, en el reyno de los Sicionios, el qual fue tã esclarecido entre los Arginos, quanto lo auia sido Ipocras entre los Atenienſes. Este filosofo Chrysippo, aunque fue muy docto en la medicina, y muy fortunado en las experiencias della, fue por otra parte muy opinatiuo: y de iuyzio muy remontado: porque en todo el tiempo que biuió y leyo, y en todos los libros que escriuió, no fue otro su fin sino de impugnar a Ipocras en todo lo que dixo, y prouar ser verdad solo lo que el dezia: por manera, que el fue el primero medico que sacó la medicina de razon, y la puso en opinion. Muerto el filosofo Chrysippo vuo muy grande alteracion entre los Griegos, sobre qual de las dos doctrinas seguirian, es a saber, la de Ipocras, o la de Chrysippo, y al fin fue determinado, que ni la vna se siguiesse, ni la otra se admitiessse, porque dezian ellos, que la vida y la honra no se auia de poner en disputa. Bien estunieron los Griegos otros cien años sin tener medicos: hasta que se leuanto el Filosofo Aristrato, nieto que fue del gran Filosofo Aristoteles, el qual residio en el reyno de Macedonia: y leuanto, y rescuto otra vez de nuevo la medicina: y esso no tanto, por que fue mas docto que sus passados: sino porque fue mas fortunado que todos. Este Aristrato començo a cobrar fama a causa que curo de vna enfermedad del pulmon al Rey Antioco el primero, en albricias de lo qual le dio el principe su hijo (que se llamaua: Ptolomeo) mil talentos de plata, y vna copa de oro. Por manera que gano honra en todo Asia, y riqueza para su casa. Este filosofo Aristrato, fue el q̄ mas infamo la medicina, a causa q̄ fue el primero que puso la medicina en precio, y que començo a curar por dinero: porque hasta su tiempo todos los me-

*Chrysippo  
fue el segū  
do medico  
del mūdo.*

*En el reyno de Macedonia  
torno a resuscitar la medicina.*

R dic os



*Antigua- mente cu- rauan de balde los medicos.* dicos curauan vnos por amistad, y otros por caridad. Muer- to el medico Aristrato, sucedieron le vnos dicipulos suyos, mas codiciosos que sabios, los quales como se diessen mejor maña en etrobar las bolsas, que en el curar las enfermeda- des fue les prohibido en el senado de Arenas: que, ni osas- sen leer la medicina, ni menos curar alguna persona.

### De otros trabajos que paffo la medicina.

*Trinacria  
quiere de-  
zir Sicilia* O Tros cien años estuuó en Asia olvidada la medicina: ha-  
ta q̃ la refucito, el Filósofo Euprice, en el reyno de Tri-  
nacria, mas como el y otro medico altercassen sobre curar al  
Rey Chrysipo, q̃ a la fazon reynaua en aquella Isla, fue  
por todos los del reyno determinado, que curassen solamen-  
te con medicinas simples, y que no fúessen osados de mez-  
clar vnas con otras. Grandes tiempos estuuó el reyno de Si-  
cilia, y aun la mayor parte de Asia sin saber que cosa  
era el arte de la medicina, hasta que en la Isla de Rodas re-  
manecio vn gran medico y Filósofo llamado Herosilo, va-  
ron que fue en su siglo assaz docto en la medicina, y mu-

el saber, y muy estremado en el curar. Este Asclepides tu-  
uo por opinion, q̄ el pulso no se auia de buscar en el brazo,  
como agora sebulca, sino en las fienes, o en las narizes: y es-  
ta opinion no fue tan apartada de la razon, que muchos tie-  
pos despues del no se apromecharon della los medicos de Ro-  
ma, y aun de Asia. En todos estos tiempos no se lee auer na-  
cido, ni venido medico ninguno a toda Italia, ni tampoco a  
Roma: porque los Romanos fueron los postreros de todo el  
mundo que recibieron Reloges, Truhanes, Barberos, y Me-  
dicos. Quatrocientos años y quarenta y seys meses, se passo  
la gr̄a ciudad de Roma, sin que entrasse en ella medico, ni  
cirujano: y el primero que se lee auer venido a ella, fue vno q̄  
se llamo Antonio Musa de nacion Griego, y en oficio medi-  
co. La causa de su venida fue, vna enfermedad sciatica, que  
tuuo el Emperador Augusto en vn muslo, al qual como An-  
tonio Musa le curasse, y del todo le librasse, en remuueraciõ  
de tan gran beneficio, le hizierõ los Romanos vna estatua  
de Porfido en el campo Marcio: y mas allende desto, q̄ gozase  
de ser ciudadano Romano. Inmensas riquezas auia alle-  
gado, y renombre de gran Filosofo auia alcançado Antonio  
Musa, si con aquello el se quisiera contentar, y el arte de su  
medicina no exceder. Fue pues el caso de su triste hado, que  
como se diese a curar de cirugia, as̄i como de medicina: y en  
aquella arte sea algunas vezes necessario cortar pies, o dedos,  
rõper carnes podridas, o dar botones de fuego: los Romanos  
q̄ no estauan auezados a semejantes crueldades ver, ni tan  
enormes dolores sufrir, en vn dia y en vna hora, apedrearõ  
a Antonio Musa, y lo arrastraron por toda Roma. Desde que  
en Roma apedrearõ al fin vtura de Antonio Musa, no cõ-  
sintierõ auer mas medico, ni aun cirujano en toda Italia, ha-  
sta el tiempo del maluado Nero el Emperador: el qual a la buel-  
ta que boluio de Grecia traxo a Roma muchos medicos, y  
aun muchos vicios. En los tiempos q̄ imperaron Nero, Gal-  
ba, Oto, y Vitelbo, florecio en Italia mucho la medina, y triu-  
faron mucho los medicos en Roma: mas despues de aque-  
llos principes muertos, mando el buen Emperador Tito alan-  
çar de Roma a los Oradores, y a los medicos. Preguntado el  
Emperador Tito, que porque los desterraua, pues los vnos  
abogauan en los pleytos, y los otros curauan los enfer-

*Del medica  
ca q̄ tomã  
ua el pul-  
so en las  
narizes.*

*Antonio  
Musa fue  
el primero  
medico Ro-  
mano.*

*El primero  
cirujano  
fue por  
toda Roma  
arrastra-  
do.  
Abogados  
y medicos  
fueron des-  
terrados de  
Roma.*

*Los malos vicios son los que dan de comer a los medicos.*

mos? Respondio, Destierro a los Oradores, como a destruydores de las costumbres, y tambien a los medicos como a enemigos de salud. Y dixo mas, Tambien destierro a los medicos, por quitar las ocaliones a los hombres viciosos; pues vemos por experiencia q en las ciudades a do residen muchos medicos, siempre ay abundancia de vicios.

*De vna carta que escriuieron desde Grecia, para que se guardassen de los medicos que yuan a Roma.*

*Este caso fue gran enemigo de Cesar.*

EL gran Caton Vticense fue muy grande emulo de todos los medicos del mudo, en especial, para que no entrassen en el Imperio Romano: el qual desde Asia escriuio vna carta a su hijo Marcello, que estaua en Roma, en esta manera. En ti, y en mi, se conoce claro, ser mayor el amor, que tiene el padre al hijo, que no el hijo al padre: pues tu te olvidas aun de me escreuir: è yo no me descuydo de te escreuir, ni aun de tus necesidades proueer. Sino me quieres escreuir como a padre, escriueme como a vn amigo, quanto mas que lo deues a mis canas, y aun a mis buenas obras. En lo demas hijo mio Marcello, ya sabes como yo he estado aqui en Asia Consul cinco continuos años: de los quales el mas tiempo he residido aqui en la ciudad de Atenas, a do toda la Grecia tiene sus notables estudios, y sus muy esclarecidos Filósofos. Y si quieres saber lo que me parece destos Griegos, es, que hablan mucho y obran poco. llaman a todos barbaros, y a si solos Filósofos, y lo peor de todo es que son amigos de dar a todos consejo, y enemigos de tomarlo. Las injurias saben las disimular, mas nunca perdonar. Son muy constantes en el aborrecer, y muy mudables en el amar. Son muy tenaces en el dar, y muy codiciosos de allegar. Finalmente, hijo Marcello, te digo que de su propio natural son superbos en el mandar, y indomitos en el seruir. He aqui pues lo que en Grecia leen los Filósofos, y lo q aprenden los populares: y si te escriuo esto es, para que no tomes trabajo de venir a Grecia, ni te pases por pensamieto de dexar a Italia, pues sabes tu, y lo se yo q la grauedad de nuestra madre Roma, ni puede sufrir mocedades, ni aun admitir nouedades. El dia que los padres de nuestro santo senado permitierẽ, que entren en Roma las artes y letras de Grecia, desde aquel dia da por perdida a toda nuestra republica: porque los Romanos precianse de bien viuir, y los

*La ciudad de Atenas era la madre de los filosofos.*

*Los Romanos naturalmente erã graues en lo que hazian, y mirados en lo que dezian.*

y los Griegos no, sino de bien hablar. En los reynos y ciudades a do las Academias estan bien corregidas, y por otra parte estan las republicas mal gouernadas: dado caso que las veamos florecer, muy en breue las veremos acabar: porque no ay en el mundo cosa, que con verdad se pueda llamar perpetua, sino la que sobre verdad y virtud esta fundada. Aunque todas las artes de Grecia sean sospechosas, perniciosas, y escandalosas, sete dezir hijo Marcello, que para la republica de nuestra madre Roma, es la peor de todas la medicina, porque han jurado todos estos Griegos, de embiar a matar con medicos a los q̃ no han podido vencer con armas. Cada dia veo aqui estos Filósofos medicos tener entre si grãdes altercaciones, acerca del curar las enfermedades, y el aplicar vnas o otras medicinas: y lo que mas de espanrar es, que haziendoselo que el vn medico manda, y el otro aconseja, vemos al enfermo padecer, y aun a las vezes morir. Por manera que si altercã entre si, es, no sobre como le curaran, sino con que medicinas le mataran. Auísaras hijo Marcello a los padres del senado, que si aportaren por alla seys Filósofos medicos, que se han partido de aca de Grecia, no les dexen leer medicina, ni curar la republica, porque es vn arte esta de medicina tan peligrosa de exercitar, y tan delicada de saber, que son muchos los que la aprenden, y muy pocos los que la saben.

*De siete notables prouechos que hazen los buenos medicos.*

**H**B aqui señor doctor declarado el origen de vuestra medicina, y de como fue hallada, y de como fue copilada, y de como fue perdida, y de como fue desterrada, y de como fue recibida, y aun de como anduuo la triste peregrinãdo de republica en republica. Pedisíme por vuestra carta señor doctor, que os escriua, no solo lo que de la medicina he leydo, mas aun lo que della siento, lo qual quiero hazer, por hazeros plazer, y aun por que se vea de quantauilidad son los buenos medicos, y quan dañosos los malos.

De loar es la medicina, pues el hazedor de todas las cosas la crio para el remedio de sus criaturas, poniendo virtud en las aguas, y en las plantas, en las yeruas, en las piedras, y aun en las palabras: para que con todas estas cosas los hombres se curassen, y con la salud se siruiessen. Mucho se sirue

R 3 Dios.

*Los medicos de Grecia quisieron destruir a Roma.*

*Pues como los medicos que saben bien curar.*

*Pues Dios crio la medicina a nadie dandole mal della.*

Dios con la paciencia que tienen los enfermos, mas mucho mas se siruê con la paciencia, y caridad y hospitalidad, es que se exercitan los sanos. Cosa es religiosa, yaun necessaria procurar la salud corporal, aun para seruir a Dios, porque el enfermo si tiene los desseos buenos, tiene las obras flacas, mas el que està sano, y es virtuoso tiene los desseos buenos, y las obras heroicas,

*El buen medico no  
dine-  
gun dine-  
ros paga-  
do.*

De loar es la medicina, quãdo ella està en manos de un medico, que es docto, es graue, es prudente, es atinado y experimentado, porque el tal medico, cõ la sciencia conocera la enfermedad, con la cordura buscarà la enfermedad, con la cordura buscara la medicina: y con la mucha experiencia sabra aplicar la.

De loar es la medicina, quãdo el medico no vfa della, fino en enfermedades agudas, y muy peligrosas: esa saber, en vn dolor de costado, en vna esquinãcia, en vna nacida, en vna fiebre aguda; o en vna modorra: porq̃ entã atroces casos y tan peligtosos peligros, todas las cosas por la salud se deuen pro uar, y en todo y por todo el buen medico se deue creer.

*La enfermedad que  
no es aguda,  
mejor se cura sin  
medicina.*

De loar es la medicina, quãdo es tan cuerdo el medico, q̃ a vn pujamiento de sangre cura lauandole, a vn dolor dexa que a con vn çahumerio, a vn dolor destomago cõ vn saquito. a en escalentamiento de higado con vna vncion, a vn escozimiento de ojos con agua fria, a vna repleció de vientre cõ vna melezina, y a vna calentura simple cõ buena dieta,

De loar es la medicina, quãdo yo viere que el medico, q̃ a mi cura se aproueche mas de las medicinas simples que crio naturaleza, que no de las compuestas q̃ innêto Ipocras: dema nera, que pudiendome curar con agua clara, no me haze be uer agua de endibia.

*Hasta que  
la enfermedad  
se con-  
uerza no*

De loar es la medicina, quando està cuerdo el medico, q̃ en vna simple calentura, no solo espera hasta que passe la quin ta terciava, mas aun despues mira la orina si esta sanguinolê ta: si èta el bazo si esta opilado, reconoce el pulmon si esta da ñado

ñado, mira la lengua si está encostrada: y abre los ojos si están cargados. Por manera, que nunca para la botica receta, hasta que la enfermedad esté bien conocida.

*dene el me  
dico apli-  
car medici-  
Notē los na*

De loar es la medicina, quando el medico que viere al enfermo estar en mucho peligro, y de sospechosa enfermedad herido, huelga que con el llamen a otro y aun a otros si quisiere el paciente: con tal condicion, que todos juntos se ocupen en estudiar, y no que separen a hablar, y se asan a porfiar. El medico que con estas condiciones quisiere curar, seguramente le podemos llamar, y podemos del confiar, y aun de nuestras bolsas pagar, porque todo el bien de la medicina consiste, en tener habilidad para conocerla, y experiencia para aplicarla.

*medicos  
estas pala-  
bras.*

*De muchos daños muy perniciosos que hazen los malos medicos.*

**Q**uexome a vos señor dotor, de muchos medicos torpes, idotas, atreuidos, e inexpertos: los quales conauer oydo vn poco de Auicena, o auer residido en Guadalupe, o auer sido criados del dotor de la Reyna, se van a la Vniuersidad de Merida, o con vn rescripto de Roma, se graduau de Bachilleres, Licenciados, y Doctores: de los quales se puede con verdad dezir el Prouerbio que dize, Medicos de Valencia, habdas largas, y poca sciencia.

*Nota me-  
dico el re-  
fran de a  
ciencia.*

Quexome a vos señor dotor, de muchos medicos comunes, e inexpertos: los quales si toman entre manos algunas enfermedades grandes peregrinas y peligrosas, despues que al triste enfermo le han xaropado, purgado, sangrado, y vntado: no saben otro remedio que le aplicar, ni otra experiencia que le hazer, sino es mandarle que sobre cena tome culantro preparado, y a las mañanas ordeate serenado.

Quexome a vos señor dotor, de muchos medicos moços, e inconsiderados: los quales contra vnas calenturas, que son simples, ordinarias, comunes, no furiosas, ni peligrosas, tan largamente receptan luego en la botica, como si fuesse contra vna pestilencia inguinaria. Por manera, que le se-

*Pestilencia  
inguina-  
ria es la  
nacida en  
la ingle,*

R 4 ria

ria menos daño al triste enfermo, sufrir el mal que tiene, que no esperar el remedio que le dan.

Quexome a vos señor Doctor, de muchos compañeros, y aun dicipulos vuestros, los quales cōtra vn estomago ahito, o contra vna colera alterada, o contra vna azedia ordinaria, o contravna calentura ephimera: lo qual todo podrian atajar y remediar cōvna melezina comun, o cō tres dias de dieta, o cō beuer el agua açucarada, o cō tomar vn poco de miel rosa da: no contentos con esto, mandan al pobre paciente, que le echen vn as ventosas, le vnten el higado, le pongan vn as saquitos, tome çumo de verbena, y aun le den en la nariz vna sengria. Por manera que en lugar de le curar, se ponen a le martyrizar.

*Enferme -* Quexome a vos señor doctor de muchos compañeros vuestros, que presumen de doctos, y a la verdad no son nescios: *dad ordi-* los quales nunca nos curan con beneficios simples, ni nos *maria, no* aplican medicinas beneditas, llanas, y no furiosas: sino que *se ha de* por darnos a entender que saben lo que otros no saben, rece- *curar con* tan cosas tan peregrinas è inusitadas, que al presente son, *medicina* muy dificiles de hallar, y despues muy dificultosas de tomar. *peregrina*

Quexome a vos señor doctor, de muchos criados vuestros: bachilleres boçales: en que teniendo como tienen todas las enfermedades dias criticos, y vayan haziendo de dia en dia sus cursos, no curan ellos de mirar, ni menos contar el dia q el mal començo, y la hora q el paroxismo primero le tomò: para ver si la enfermedad va toda via en crecimiento, o esta ya en diminucion: porque aplicar la medicina en vna hora, o en otra, no le va mas al enfermo de la vida.

*Ay del* Quexome a vos señor doctor de que generalmente todos los que soys medicos, os quereys mal vn as a otros, siendo diferentes en las condiciones, y contrarios en las opiniones: lo *enfermo q* qual parece claro en que vn as figuen a Ipcoras, otros a Auicena, otros a Galeno, otros a Ralis, otros al conciliador, otros *se cura cō* a Ficino, y aun otros a ninguno, sino a su parecer propio: y lo *medico* que en esto mas de lastimares, que todo este daño no cae si- *porfiado* no sobre el triste del enfermo: porque al tiempo que le auia des de curar, os poneys a disputas.

Quexome a vos señor doctor, de muchos medicos que son

son moços en la edad, y nuevos en el oficio, rudos de juyzio, y aun no muy assentados en el seso: los quales qualquiera experiencia que ayan visto, leydo, o oydo: por mas que sea dificultosa de hazer, y peligrosa de tomar, luego mandan que se haga, aunque la enfermedad no lo requiera: de lo qual resulta muchas vezes, que vna experiencia loca cuesta a vn enfermo la vida.

Quexome a vos, y aun de vos señor doctór que generalmẽte todos los medicos recetays lo que nos mandays dar, en Latin cerrado en cifras de Gerigonça, en vo cablos inusitados, y en vnos rçipes muy largos: lo qual no se porque, ni para q lo hazey, porque si es malo lo que mandays, no lo deuiades de mandar, y si es bueno dexadnos lo entender: pues nosotros, y no vosotros somos los que lo hemos de tomar, y aun al boticario pagari.

*Los medicos receptã con vo cablos inusitados.*

*Que es lo que siente el autor de la medicina.*

**H**E aqui señor doctór tocados delicadamente los prouechos que los buenos medicos hazen, y los muchos daños que los malos medicos cometen. Y para dezirlos señor la verdad, tengo para mi creydo, que aunque mis quexas son muchas, todavia son vuestros agrauios mayores, pues a costa de nuestra vida ganays para vosotros gran fama, y aun mejorays vuestra hazienda. Con el señorío de medico no se puede igualar otro señorío: pues a la hora que entran por nuestras puertas, no solo confiamos dellos las personas, mas aun partimos con ellos las haciendas: de manera, que si el barbero nos saca tres onzas de sangre de la vena de la cabeza: ellos nos sacã diez de la vena del arco. Despues de dar la limosna no ay cosa tan bien empleada, como la que se da al medico que acertò vna cura. Y por el contrario, no ay cosa en el mundo tan mal gastada, como la que lleva el medico que errò la cura, el qual merecia, no solo no ser pagado, mas aun ser por ello castigado. Ley fue muy usada, y aun mucho tiempo guardada entre los Godos, que el enfermo, y el medico haziessen entre si su concierto, el vno de le sanar, y el otro de le pagar: y si por caso no le sanaua auindose obligado a le sanar, mandaua en tal caso la ley, que el medico perdiess el trabajo de su cura, y aun pagasse las medicinas en la botica. Yo os prometo señor doctór, que si esta ley de los Godos se

*Hermoso color retorico del autor.*

*En el mal medico es mal empleado el dinero. Los Godos no pagaban a los medicos necios.*

R s guardasse



*El medico roba la hacienda e infama la persona.* guadaſſe en eſtos tiempos , que vos y vueſtros compañeros os dieſſedes mas a eſtudar , y os atentaeſſedes mejor en lo que auia des de hazer : mas como ſoyſ tan bien pagados, que ſane el enfermo, o que no ſane , ſi acertays , atribuyſ a vosotros la gloria , y ſino acertays , echays al pobre enfermo la culpa. Parece eſto muy claro, en que dezis , que el enfermo es vn gloton , beue mucha agua , come mucha fruta , duerme entre dia , no toma lo que le mandan , ſaleſe a paſſear fuera , y no guarda el ſudor de la calentura: por manera q̃ al triſte enfermo de q̃ no le pueden curar , acuerdan de le infamar. Mucho me cae a mi en gracia lo q̃ di ze vueſtro Ipo- cras , y es, que no vale nada el medico, ſi de ſu colacha no es bien fortunado: de lo qual podemos inferir, q̃ depende toda nueſtra vida: no de la medicina , q̃ nos aplacays , ſino de la fortuna buena o mala q̃ los medicos teneys. Poca conſiança deuia tener de la medicina el que oſo dezir eſta ſentencia: porque ſi nos arrimamos a eſta regla de Ipo- cras , hemos de

*Eſte doctor de Melgar curaua. to da la caſa de Gueuara.* huyr del medico ſabio y mal fortunado , è yrnos a curar con el que es ſimple y dihoſo. Año de .38. eſtádo yo malo en O- ſornillo, que es cabe vueſtro lugar de Melgar , viniendome aſi vos a ver, me dixiſtes, que miraeſſe lo que hazia , porque auia des muerto a don Ladrón mi tio, y a don Beltrán mi pa- dre, y a don Diego mi primo, y a doña Ines mi hermana: y q̃ ſi yo queria entrar en aquella coſradia , antes os encargaria- des de me matar, que no de me curar. Aunque vos ſeñor do- ÷tor me lo dixiſtes burlando , ello paſſo aſi de veras: a cuya cauſa , deſde que aquello os oy , y aquella regla de Ipo- cras ley, determinè en mi coraçon de nunca mas daros el pulſo ,

*Ninguna arma eſtá peligroſa , como lo me dicinam al aplicada. El hombre amigo de medicos nunca bi- nira ſano.* ni har mi ſalud de vueſtro conſejo : porque en mi linage de Gueuara no es bien fortunada la medicina. A muy iſtutres medicos he viſto hazer muy iſtutres curas, y a muy necios medicos he viſto hazer muy grandes necedades. Y digo eſto ſeñor doctor, porque en manos del molinero no perdemos ſino la harina . en las del albeytar la mula: en las del letra- do la hazienda: en las del ſastre la ropa: mas en las del medi- co, perdemos la vida . O quanta neceſſidad ha de tener , y quanto primero lo ha de mirar el que ha de tomar por la bo- ca vna purga, y ha de conſentir que en ſu braço den vna tan- cetada: por q̃ muchas vezes acontece, que daria el enfermo quanto

quanto tiene por tener la purga fuera, o por tornar la sangre al braço. No ay en el mundo hombres mas sanos, que los que son bien regidos, y no curan de andarse tras medicos: porque nuestra naturalaza quiere ella ser bien regida, y muy poco medicada. El Emperador Aureliano murio de sesenta y seys años: en los quales todos jamas se purgò ni se sangrò, ni medicò: sino que cada año entraua en el año, cada mes hazia vn vomito, cada semana dexaua de comer vn dia: y cada dia se passleaua vna hora. El Emperador Adriano, como en su mocedad fuesse vorace en el comer, y desordenado en el beuer, vino en la vejez, a ser muy enfermo de la gota, y mal sano de la cabeça: por cuya ocalion andaua siempre cargado de medicos, y experimentando muchas medicinas. Si alguno quisiere saber el prouecho que las medicinas le hizierò, y los remedios que los medicos le hallaron, podrase conocer, en que a la hora que fallescio, mando poner estas palabras en su sepulchro. *Perij turba medicorum.* Como si mas claro dixera: No me auiendo podido matar mis enenigos, vine a morir a manos de medicos. Del Emperador Galieno, cuenta vna cosa digna por cierto de saber, graciosa de oyr: y es que estando aquel Príncipe malo, y muy malo de vna sciatica, como vn gran medico lo curasse, y mil experiencias en el hizielle, sin le aprouechar cosa: llamole vn dia el Emperador, y dixole: Toma Fabato dos mil sextercios, y has de saber, que si te los doy, no es porque me curaste, sino porque nunca mas me cures. O a quantos, y quantos medicos podriamos oy dezir, lo que dixo el Emperador Galieno a su medico Fabato, los quales sino sellaman Fabatos, los podriamos llamar con razon bobatos: porque ni conocen el humor de que la enfermedad peca, ni aplican la medicina necessaria. Así Dios me salue señor dotor tengo para mi creydo, que nos seria mas sano consejo, pagar de vazio a los medicos simples, porque no nos curassen, que no porque nos han curado, pues vemos claramente con nuestros ojos: que mas matan ellos receptando en la botica, que mataron sus passados peleando en la guerra. Sea pues la conclusion de toda mi letra, que yo accepto, aprueuo, alabo y bendigo la medicina: y por otra parte maldigo, reprueuo y condeno al medico. que no sabe vsar della, porque segun nuestro Plinio dize, hablando de la

Noten los medicos este exēplo de Adriano.

Notē este exēplo los medicos bobos.

medi-

Notables  
galabras  
son estas  
q aqui di-  
ze el au-  
sor.

medicina. *Non rem antiqui damnabant, sed artem.* Como si mas claro Plinio dixesse: Los antiguos sabios, y los que de sus Republicas echaron los medicos, no condenauan la medicina, sino el arte del curar que los hombres inuentaron en ella: porque auiendo naturaleza puesto el remedio de las enfermedades en medicinas simples, las han ellos puesto en cosas compuestas: de manera, que a las vezes es menos penoso sufrir la enfermedad, que no esperar el remedio. No mas sino que nuestro Señor sea en vuestra guarda, y a mi dé gracia con que le sirua. De Madrid a veynte y siete de Diziembre. 1520.

*Letra para Mosen Puche Valenciano, en la qual se toca largamente, como el marido con la muger, y la muger con el marido se han de auer. Es letra para los rexyen casados.*

*Moso señor, y rexyen casado cauallero.*

Muy tem-  
prano llo-  
ran los q  
muy tem-  
prano se  
casan.

Not las  
leyes de  
los anti-  
guos en los  
casamien-  
tos.

**C**Asarse Mosen Puche con doña Marina Gralla, y doña Marina Gralla casarse con Mosen Puche, desde aca les doy el parabien del casamiento, y desde aca ruego a Dios se goze el vno del otro por tiempo muy largo. Casarse Mosen Puche con muger de quinze años: y casarse doña Marina con marido de diez y siete, si yo no me engaño, assaz tiẽpo les queda para gozar el matrimonio: y aun para llorar el casamiento. Solon Solonino mandò a los Atenienſes, que no se casassen hasta tener edad de veynte años. El buen Licurgo mando a los Lacedemones, que no se casassen hasta los veynte y cinco. El Filosofo Prometeo mando a los Egypcios que no se casassen hasta los treynta años, y si por calo algunos se osassen casar, fuesſen los padres publicamente castigados y los hijos tenidos por no legitimos. Si Mosen Puche y doña Marina Gralla fueran de Egipto, como son de Valçia, no escaparan ellos de ser castigados, y aun sus hijos desheredados. Por los regalos que recebi de vuestra madre, y por el amor que tuue con vuestro padre, en el tiempo q fuy Inquisidor en Valencia, aun me pesa de veros en tan tierna edad casado, y de tan gran carga cargado: porque tan pesada carga como es el matrimonio ya no teneys licencia para dexarla, ni teneys edad para sufrirla. Sin vuestro padre os calo

caso de suyo, el vso con vos de gran crueldad, y si vos os ca-  
 sastes sin licencia, cometistes gran liuiandad: porque osar po-  
 ner casa vn mancebo de diez y siete años, y vna moça de  
 otros quinze, es temeridad hazerlo, y poquedad consentir  
 lo, porque los pobres moços ni saben la carga que toman,  
 ni sienten la libertad que pierden. Sepamos que condicio-  
 nes ha de tener la muger, y que condiciones ha de tener el  
 marido, para que sean bien casados: y si sehallaren en Mosen  
 Puche, y en doña Marina Gralla, desde agora confirmo su  
 matrimonio, y condeno a mi, en no saber lo que digo. Las  
 propiedades de la muger casada son, que tenga grauedad pa-  
 ra salir fuera, cordura para gouernar la casa, paciencia para  
 sufrir al marido, amor para criar los hijos, afabilidad para cõ  
 los vezinos, diligencia para guardar la hazienda, cuimplida  
 en cosas de honra, amiga de buena compañía, y muy enemi-  
 ga de liuiandades de moça. Las propiedades del hombre ca-  
 sado son, que sea reposado en el hablar, manso en la conuer-  
 sacion, fiel en lo que se le confiare, prudente en lo que aconse-  
 jare, cuydadoso en proueer su casa, diligente en curar su ha-  
 zienda, sufrido en las importunidades de la muger, zeloso  
 en la criança de los hijos, recatado en las cosas de honra, y  
 hombre muy cierto con todos los que trata. Preguntando  
 pues agora yo, si en los 17. años de Mosen Puche, y en los  
 quinze años de doña Marina Gralla, si halleremos todo lo  
 que auemos dicho, o si les passa por el pensamiento? En hom-  
 bres tan tiernos, y en casados tan moços, de sospechar es, q̃  
 tales y tan delicadas cosas, ni sabran entenderlas, aunque se  
 las digan, ni preguntar por ellas, aunque les falten. Pues yo  
 le juro, y aun profetizo, a los diez y siete años de Mosen Pu-  
 che, y a los quinze años de doña Marina Gralla, que si todas  
 estas condiciones no quisieren aprender, y despues de apren-  
 didas guardar, que andando vn poco mas el tiempo, o ellos  
 den con la carga en el suelo, o cada vno dellos busque nueuo  
 amor. Notẽgo portã graue meterse yno frayle nouicio, como  
 ver a vn mancebo casado, porque el vno puede salir: mas  
 el otro no se puede aun arrepentir. Los daños que se siguen  
 de casarse diez y siete años con quinze años, Mosen Puche  
 y doña Marina Gralla los sobran mejor contar, que yo es-  
 crenir, porque yo si algo digo, sera de sospecha, mas ellos  
 podrán

*Los moços  
no saben el  
mal q̃ ha-  
zen casan-  
dose tem-  
prano.*

*Notables  
condiciones  
son estas q̃  
ha de tener  
la buena  
muger.*

*Los moços  
no sabẽn  
sear lo que  
biẽles esta*

*Mas gra-  
ues ser ca-  
sado q̃ re-  
ligioso.*

*Los daños  
que tienen  
los q̃ se ca-  
saron*

podranlo afirmar como testigos de vista . De casarse los hombres muy moços, se les liguén muy grandes daños: es a saber, se quebrantan en parir, enflaquezen las fuerças, cargá de hijos, gastan el patrimonio, piden se celos, no saben que cosa es honra : no entienden a proueer la casa: acabanse los primeros amores: y cobran nuevos cuydados : por manera, que de auerse casado tan niños , vienen a biuir despues descontentos : o apartarse quando son viejos . Aconseja el diuino Platon a los de su Republica, que en tal edad: casassen sus hijos que sintiessen lo que eligian , y conociessen lo que tomauan . Graue y muy graue es esta sentencia de Platon , porque tomar muger, o elegir marido , a qualquiera es cosa facil, mas saber sustentar casa , es muy dificil . Yo no he sido casado ni aun he tonto tentacion de serlo : mas por lo que he visto en mis deudos , por lo que leydo en los libros, por lo que he sospechado de mis vezinos , y por lo q̄ he oydo a mis amigos: hallo por mi cuenta, que los que aciertan a casar se bien, tienen aqui parayso, y los que aciertan mal, hizieron de su casa infierno. Que hombre hasta oy topó con muger tan acabada , q̄ no desleasse en ella alguna cosa? Que muger eligio ni le cupo en suerte marido tan acabado: q̄ no hallalle en el algun repelo? A los principios q̄ se ve y te tratá los desposorios, por marauilla ay casamiento, q̄ desagrade , mas andádo vn poco el tiēpo, no ay cosa que les cōtente, y lo q̄ mas cierto de todo es q̄ en acabádo se los dñeros luego llamá al aldaua los enojos. Otriste de ti marido, q̄ si topas con muger generosa, has le de sufrir su locura. Si topas có alguna q̄ es cuerda y mása: no te la dió sino en camisa. Si te dan alguna q̄ es muy rica, afrentaste de contar su parentela. Si eliges muger hermosa, tienes mala uentura en guardalla. Si te cupo en suerte alguna q̄ es fea, a pocos dias huyes de casa, y aun apartas della cama. Si te precias que tu muger es sabia y dispuesta, tãbien te queexas q̄ es muy regalada y poco casera. Si dizes q̄ tu muger es muy aliñada y casera, es por otra parte tan braua q̄ no ay moça q̄ la sufra. Si tienes vanagloria de q̄ tu muger sea honesta y guardada: muchas vezes la aborreces , por q̄ es de ti tan celosa. Que mas quieres q̄ te diga, o pobre casado? Lo q̄ digo allãde de lo dicho, es, que si a tu muger enciertras en casa, nũca acãba de se quexar:

*El bien casado tiene aqui parayso*

*Los casamientos en el principio son azarables.*

*Nota los trabajos q̄ ay en los casamientos.*

quexar: y si sale quãdo quiere, da a todos q̃ dezir. Si la riñes mucho, anda rostrituerta: y si no le dizes nada, no ay quien con ella pueda. Si gasta por su mano, ay de la hazienda: y si gastas por la tuya o te ha de hurtar la bolsa, o vender algo de casa. Si siempre estas en casa, tiene te por sospechoso: y si vienes algo tarde, dize, q̃ eres trauiesso. Si la vistes biẽ, quiere salir a ser vistay si no anda bien vestida, mandote mala cena, y peor comida. Si le muestras mucho amor, tienete en poco: y si en esto le tienes algun descuydo, sospecha q̃ en otra parte estas enamorado. Si le niegas lo que te pregunta, nunca cessa de te importunar, y si le descubres algun secreto, no le sabe guardar. He aqui pues la ocasion, y aun la razon, por do si ay en vn pueblo diez q̃ sean bien casados, ay ciento q̃ biuan aborrecidos y arrepilos; los quales a la hora apartarian de sus mugeres casa y cama, si lo acabassen cõ la Iglesia, como lo acabarian con su conciencia. Si los matrimonios de los Christianos fuesen como el matrimonio de los Gentiles, para que cada vno pudiesse quãdo quisiessse hazer diuorcio, y alçar se a su mano, yo juro q̃ mas prissa huuiessse la Quaresma a le descasar, que ay en el carnal a se casar.

*Que nadie se case sino con su igual.*

**L**As reglas y consejo q̃ yo quiero dar aqui a los q̃ se han de casar, y aun a los q̃ son ya casados, sino les aprouecharen para biuir mas contẽtos, alomenos aprouecharles hã, para ahorrar de muchos enojos. Es pues lo primero saludable consejo, es a saber, que la muger elija tal hõbre, y el hombre elija tal muger, q̃ sean ambos iguales en sangre, y en estado: es a saber, el cauallero con cauallero, mercader con mercader, escudero con escudero, y labrador con labrador: porque si en esto ay desconformidad, el que es menos biuirá descontento, y el que es mas estara desesperado. La muger del mercader que casa a su hija con cauallero, y el rico labrador que consuegra con algun hidalgo, digo y afirmo, que ellos metieron en su casa vn pregonero de su infamia, vna polilla para su hazienda, vn atormentador de su fama: yaun abreuiador de su vida. En mal punto casõ a su hija o hijo el que tal yerno o nuera metio en su casa, que ha verguença de tener al suegro por padre: y de llamar a la suegra señora. En los tales casamientos no pueden con verdad dezir que metierõ

*La muger ha de ser bien tratada y no regalada.*

*Bien hizo la Iglesia en mandar que los matrimonios fuesen perpetuos.*

*Nadie se dene casar sino con su igual.*

*Nunca sera bien casado el que se desprecia del suegro.*

*El mal casamiento no se acaba de lo raro.*

en sus

en sus casas yernos, sino infiernos, no nueras sino culebras, no quien los siruiesse sino quien los ofendiesse, no hijos sino basiliscos: no quien los honrasse sino quien los infamasse: finalmente digo, que el que no casa con su igual a su hija, le fue ra menos mal enterrarla, que no casarla: porque si muriera, lloraranla vn dia, y estando mal casada, la lloraran cada dia.

*La hija del  
mercader  
no deude  
curar de  
estrado.*

El mercader rico, el escudero pobre, el labrador cuerdo, y el oficial plebeyo no han menester en sus casas nueras, que se sepan afeytar, sino nueras que sepan muy bien hilar: porque el dia que las tales presumieren de estrado y almohada, aquel dia se pierde su casa, y se va a lo hondo su hazienda. Torno a dezir y afirmar que se guarden los tales de meter en sus casas a yerno que se alabe de muy hidalgo, que presuma de correr vn caualllo, que no sepa sino pasearse por el pueblo, y que se alabe de muy cortesano, y que sepa mucho de nay-

*El casa-  
miento ho-  
nesto pro-  
uechofo.*

pes y tablero, porque en tal caso, ha lo de ayunar el pobre suegro: para que lo galle en locuras el yerno loco. Sea pues la conclusion deste consejo, que cada qual case a sus hijos cõ su igual, y donde, no antes del año cumplido, le llouera sobre la cabeça al que huscõ casamiento de locura. Es tambien saludable consejo, que elija cada vno muger que sea conforme a su complexion, y a su condicion: porque si el padre casa a su hijo, o el hijo se casa por necesidad, y no por su volûtad, no podra el triste mancebo dezir, que de verdad le casaron, sino que para siempre le cautiuaron. Para que los casamientos sean perpetuos, sean amorosos, y sean sabrosos, primero entre el y ella se han de añudar los coraçones, que no se tomen las manos. Bien es que el padre aconseje a su hijo, que se case con quien el quiere: mas guardese no le haga fuerza, si el no quiere: porque todo casamiento forçoso engendra desamor en los moços, contiendas entre los suegros, escandalo entre los vezinos, pleytos con los parientes, y pundores entre los cuñados. No es tampoco mi intencion, que nadie se case de subito y secreto, como moço vano y liuiano: porque todo

*El verda-  
dero casa-  
miento, so-  
bre amor y  
no sobre in-  
terres hade  
ser.*

*El que de  
presto se ca-  
sa, de espa-  
cio se arre-  
piense.*

casamiento hecho por amores las mas vezes para en dolores. No vemos otra cosa cada dia, sino que vn mancebo con la poca edad y mucha libertad, como no sabe lo que ama, ni menos lo que toma, enamorasce de vna moça, y desposase cõ ella, el qual en el punto que la acabò de gustar, la començo a aborrecer.

aborrecer . La cosa q̄ entre dos casados mas se ha de procurar, es, que se amen mucho , y se quieran mucho : porque de otra manera cada día andaran rostrituertos, y tēdrā q̄ ponerlos en paz los vezinos. Tambien los quiero auisar , que para q̄ el amor sea fixo, sea verdadedero, sea seguro, se ha de yr asentādo en el coraçon muy poco a poco: porque de otra manera, por el camino que el amor vino corriendo, le veran tornarse huyendo. A muchos he visto yo en este mundo amar se muy aprissa : a los quales vi despues aborrecer se muy de espacio . Vna de las cosas trabajosas que ay en la vida humana, es que si ay ciento que permanezcan en el amar, ay cien mil que nunca acaban de aborrecer . Es tambien de advertir, que el consejo que doy al padre a que no haga casamiento sin voluntad de su hijo, el mesmo doy al hijo, para que no se case contra la voluntad de su padre: porque de otra manera, ya podria ser que le dañasse mas la maldicion de su padre, que le aprouechase el dote q̄ le diessse el suegro . Los moços con la mocedad, no miran mas de su placer , quando se casan, y cōtēntāse cō solo que su muger sea hermosa: mas al padre , y a la madre , como les va la honra y la hazienda búscāle muger que sea cuerda, rica, generosa, honesta y castiza, y lo púltrero que miran, es, si es hermosa. El casamiento que se haze clandestino y escondido, digo, que procede de gran liuijandad, y sale de mucha crueldad: porque da a todos los vezinos que dezir, y a los viejos de sus padres que llorar. Acontece muchas vezes, que auiendose desuelado la madre por hilar el axuar, auiendose enuegezido el padre por allegar el dote: al tiempo que tratan algun honroso casamiento, remanece el moço loco desposado: de lo qual se sigue despues que queda la madre lastimada, el padre afrentado, los parientes corridos , y los amigos escandalizados. Otra lastima ay mayor en esto, y es, que acerto el hijo a tomar tale esposa, que tiene el padre por mal empleada la hazienda en ella, y tiene muy grande afrenta de meterla en casa . Ay otro daño en semejante casamiento: y es , q̄ muchas vezes piensan los padres, de con el dote del hijo remediar tambien vna hija, y como el principal intēto del moço fue gozar de la moça, y no q̄ le diesssen haziēda, quedase la hermana perdida, el hijo engañado, y el padre burlado. Plutarco en su Politica dize,

*El amor reposado es el amor verdadero.*

*Mas presto se acaba el odio q̄ no el aborrecimiento.*

*La muger la menor gracia q̄ tiene es la hermosa - ra.*

*Todo casamiento se creto acrea enojos publicos.*

*Del casamiento toma lo se sigue muchos males.*

*Nota de los castigos de los que se casan sin licencia.*

S . que



q̄ el hijo q̄ se casaua sin licencia de sus padres, que le açotauan publicamente entre los Griegos, y que entre los Lacedemones no le açotauan, sino que de toda su herencia le desheredauan. Laercio dize, q̄ a los así casados, era costumbre entre los Tebanos, q̄ no solamente fuesen de todos los bienes desheredados, mas aun publicamente fuesen de sus padres malditos. No tenga nadie en poco ser bendito, o maldito de sus mayores, porque entre los antiguos Hebreos sin comparacion tenian los hijos en mas la bendicion de sus padres, q̄ no el mayorazgo de sus abuelos.

*Que la muger sea muy vergonçosa, y no muy parlara.*

*La muger  
desuergon  
cada no  
merecen  
una hora*

*La vergü  
e samuchas  
cosas en  
bre.*

*En la mu  
ger mas  
vale la ver  
guera que  
la hazienda.*

**E**stambien saludable consejo, y aun consejo muy necesario, q̄ el hombre que se vuiera de casar y poner casa, elija muger que sea muy vergonçosa: porque si en la muger no uicelle de auer mas de vna virtud forçosa, esta auia de ser sola la verguença. Yo confieso, que es mas peligroso para la conciencia, empero digo que es menos dañoso para la honra, que sea la muger secretamente deshonesta, que no que sea publicamente desuergonçada. Muchas y muchas flaquezas se encubren en vna muger con solo ser vergonçosa, y muchas mas sospechan della, quando no tiene verguença en la cara. Diga cada vno lo que quisiere, que yo para mi aueriguado tengo, que en vna muger vergonçosa ay poco que reprehender, y en la que es desuergonçada no ay nada q̄ loar. El omenage q̄ dio naturaleza à la muger, para guardar la reputacion, la castidad, la honra, y la hazienda, fue solo la verguença: y el dia que en esta no pusiere muy gran guarda, de se la triste para siempre por perdida. Quando trataré casamiento alguno con alguna, lo primero que ha de preguntar dela esposa, es, no si es rica, sino si es vergonçosa: porque la hazienda cada dia se gana, mas la verguença nunca en la muger se cobra. El mejor dote, la mejor heredad, y la mejor joya que la muger ha de llevar consigo, ha de ser la verguença: y si el padre viere que su hija ha esta perdido, menos lastima le seria enterrarla, que casarla. Es pues el donayre, que muchas mugeres presumen de dezidoras, graciosas, y mofadoras: el qual oficio yo no les querria ver aprender, ni menos vsar porque hablando con verdad, y aun con libertad, lo que en los hombres llamamos gracia, se llama en las mugeres chocar-

chocarrería. Donayres, fabulas, gaçafatones, deshonestidades, no solo la que es honrada muger ha de auer vergüenza de dezirlas, mas aun muy grande empacho de oyr las. La muger grau, y de auctoridad, no se ha de preciar de ser donosa, y de zidora, sino de ser honesta y callada, porque si se precia mucho de hablar y moçar, los mismos que se reyeren del donayre que dixo, murmuran despues dela misma: q lo dixo. Estan delicada la honra de las mugeres, que muchas cosas que pueden los hombres hazer y dezir, no es lícito a las mugeres q las oßen aü boquear. Las señoras q quieren tener grauedad, no solo han de callar las cosas illicitas y deshonestas, mas aü las lícitas, sino son muy necessarias: porq la muger jamas yerra callando, y muy pequitas vezes acierta hablando. O triste del marido a quien le cupo en suerte de tener muger de zidora para la y picada, porque la tal si vna vez toma la mano para contar vna cosa, o formar vna quexa, ni admite razon que le den, ni sufre palabra que le digan. La mala vida q las mugeres passan con sus maridos, no es tanto por lo que haze de sus personas, quanto es por lo que dize de sus lenguas. Si la muger quisiese callar quando el marido comienza a reñir, nunca el tendria mala comida, ni ella tendria peor cena, lo qual no es asi por cierto, sino q a la hora q el marido comienza a gruñir, comienza ella a gritar: de lo qual se sigue q llegan a las manos, y aun apellidan a los vezinos.

*Que la muger sea recogida y poco ocasionada.*

**P**rábien saludable consejo, que la muger se precie de ser honesta, y presumia de muy recogida: porq de querer las mugeres ser en sus casas muy absolutas, vienen a andar despues por las plaças dissolutas. Deue la muger honrada estar muy recatada en lo que dize, y muy sospechosa de todo lo q haze: porq las tales de tener en nada los dichos, vienē a caer en los hechos. Por innocente, que sea vno, conocera, quā mas delicada sea la honra de la muger, q no la del hōbre. Y que esto sea verdad, parece muy claro, en que el hōbre no puede ser deshonorado, sino con la razon: mas para se deshōrar vna muger, abaila la ocasiō. La q es buena y presume de buena, tangase por dicho, q tāto sera mas buena, quāto de si misma tuuiere menes cōfiāça x ligo menos cōfiāça, para q ni ose cyr palabras liuianas, ni ose admitir ofertas fingidas. Sea quien fuer,

*La muger honrada, no deude cyr ninguna chocarrería.*

*Nūca muger callada fue senida por necia.*

*La muger parlera pocas vezes es bien callada.*

*Notable consejo es este del autor.*

*Mas delicada y vi-  
driada es la hora de la muger q del hombre.*

*La muger  
honrada, no  
ha de con-  
sentir que  
la sirva ni  
sufrir que  
la jigan.  
Las honra-  
das muge-  
res, aũ con  
sus deudos  
deuẽ de vi-  
uir recata-  
das.*

fuere, valga quanto valiere: y presume quãto quisiere: que la que huelga de oyr, y se dexa seruir, q̃ tarde o temprano ella ha de caer, y si me dixerẽ que todo aquello hazen por passatiempo, y para holgar y burlar, a esto les respondo, que de semejantes burlas suelen ellas quedar muy burladas. Auiso, y torno a auisar a qualquiera señora generosa, o plebeya q̃ sea, no ose con primo, ni con sobrino, ni con otro qualquier deudo, apartarse ni fiarse: porque si con el estraño apartandose teme lo que puede ser: con el primo, o sobrino tema lo que del y della se puede dezir. No se fie ninguna muger del bien en dezir, que siendo el deudo entre ellos tan estrecho, que es imposible lo trayga ninguno sobre ojo: porque si la malicia humana se atreue ajuzgar los pẽsamiẽtos, no es de creer que perdonara a lo que vee con los ojos. Las señoras q̃ oyeren o leyeren esta mi escriptura quiero que noten esta palabra y es, que al hombre por ser hõbre abastale que sea bueno, aũq̃ no lo parezca: mas la muger por ser muger no abasta que lo sea, sino que lo parezca. Nota, nota, nota, que asĩ como la prouision de la casa depende de solo el marido, asĩ la honra de todos ellos depende de sola la muger: por manera, que no ay mas honra dentro de tu casa, de quanto es tu muger honrada. No llamamos aqui honrada, a la qual solamente es hermosa en la cara, y generosa en la sangre, abultada en la persona, y guardadora de su hazienda, sino a la q̃ es honesta en el biuir, y muy recatada en el hablar. Plutarco cuenta, q̃ la muger de Tucydides el Griego preguntada, que como podia sufrir el hedor de la boca de su marido, respondió: Como nunca otro que mi marido se llego cerca, pensaua yo que a todos los hombres les olia la boca. O exemplo digno de saber, y mucho mas de imitar, en el qual nos enseña aquella nobilissima Griega, que tan recatada ha de ser la muger honrada, a que no consienta llegarle hombre tan cerca, que le pueda la boca oler, ni aun a la ropa tocar.

*La honra  
delos casa-  
dos depen-  
de de las  
mugeres.*

*Noten este  
exẽplo ro-  
das las mu-  
geres hon-  
radas.*

*Que la muger casada no sea soberuia ni brava.*

*La muger  
sobervia.  
nũca es biẽ  
casada.*

**E**S tambien saluadable consejo, que la muger no sea brava, ni ambiciosa, sino mansa y sufrida: porq̃ dos cosas son las que pierden mucho a vna muger: es a saber, lo mucho que que parla, y lo poco que sufre: y de aquiẽs, que si calla, sera

sera de todos estimada: y si sufre, sera con su marido bien ca-  
sada. O quanta mala ventura lleva el hombre que con mu-  
ger braua se casa: porque no echa de si tanto fuego el monte  
Etna, quanta ponçõña echa ella por sũ boca. Sia compa-  
raciõ es mas de temer la braueza de la muger, q̃ no la ira del  
hombre: porque el hombre enojado no sabe mas de reñir,  
mas la muger braua reñir y lastimar. Hombre q̃ sea cuerdo,  
y muger que presume de honrada; no se deuen tomar con  
alguna otra muger quando esta furiosa, porque a la hora que  
la tal pierde la verguença, y se le enciende la colera, no solo  
dize lo que vio, y lo que oyo, mas aun lo q̃ soño. Es para mi  
muy grande donayre, en que quando vna muger esta muy  
encendida y embrauecida, no oye a si, ni entiẽde a los otros,  
ni admite excusa, ni sufre palabra, ni toma consejo, ni se alle-  
ga a razon: y lo peor de todo es, que muchas vezes dexa a  
los con quien trauo el enojo, y se toma con el q̃ se atraueſto  
de por medio. Quando vna muger riñe con otra, o con otro,  
y viene alguno aponellos en paz, no solo no le dara despues  
las gracias, mas aun formara contra el muchas queexas, diziẽ-  
do, que si el fuera qual ella pensaua, la ayudara a reñir, y aũ  
tomara por ella la mano, para la vengar. La muger q̃de su na-  
tural es braua y furiosa, jamas pienſa que se enoja sin oca-  
ſion, ni riñe sin razon: y por esso es mucho mejor dexarla,  
que no resistirla. Tornome a ratificar en mi dicho, y es, que  
tiene mala ventura la casa a do la muger es renzilloſa, porq̃  
la tal siempre esta aparejada para reñir, y nunca para se co-  
nocer. La muger braua es muy peligrosa, porque embraue-  
ce al marido, escandaliza a los deudos, es malquista de los  
cuñados, huy en della los vezinos: de lo qual se sigue, que al-  
gunas vezes el marido le mide el cuerpo con los pies, y le  
peyna los cabellos con los dedos. A vna muger furiosa y ren-  
zilloſa, por vna parte es passatiempo oyrla reñir, y por otra  
parte es espanto de ver lo que se dexa dezir: porque si se to-  
ma con ella vna procesion de gentes, ella les dira vna leta-  
nia de injurias. Al marido dize, que es descuydado: a los mo-  
ços, q̃ son perezosos: a las moças, q̃ son suzias: a los hijos, que  
son golosos: a las hijas que son ventaneras: a los amigos que  
son ingratos: a los enemigos que son traydores: a los vezinos  
que son maliciosos: y a las vezinas que son embidioſas: y

*La muger  
braua las  
rima con  
la lengua*

*La muger  
braua al  
amigo, y al  
enemigo la  
sima.*

*La muger  
nunca piẽ-  
sa q̃ yerra.*

*La muger  
braua siem-  
pre lleva  
en la cabe-  
sa.*

*Nota las  
injurias q̃  
dizen las  
mugeres a  
los bõbres*

sobre todo dize, que no ay hombre que trate cō otro verdad, si guarde a muger lealtad. Miento sino vi apartarse de envnados honrados casados: no por otra ocasion, sino porque el pobre estaua algunas vezes triste a la mesa, y otras vezes sospiraua en la cama. Dezia la muger, que alguna traycion pensaua contra ella su marido a la mesa, y que por amores de alguna hermosa sospiraua en la cama: y sabida la verdad de la cosa, era, porque tenia el marido vna peligrosa fiança, y no podia reynar en el alegria. Al fin, al fin, por mas que le rogué, y prediqué, y aun le reñí, nunca los pude tornar a concertar, hasta q̄ juro el en mis manos de no estar mustio a la mesa, ni de sospirar mas en la cama. La muger q̄ quisiere ser pacifica, y sufrida, sera bienauenturada del marido, bié seruida de los criados, bien hōrada de los vezinos y muy acatada de sus cuñados: y donde no tégase por dicho, que huyan todos de su casa, y se santiguaran de su lengua. Quando la muger es braua y orgullosa, poco gusto toma el marido en que ella sea generosa en sangre, hermosa en gesto, rica en hazienda, y aliñada en su casa, sino maldize el dia que cō ella se caso, y blasfema del primero que en ello le hablo.

*Nora lo q̄  
le acōtecto  
al autor cō  
dos casa-  
dos.*

*Gran tra-  
bajo tiene  
el que mu-  
ger braua  
tiene.*

*Que los maridos no sean muy rigurosos, mayormente quando  
son rezien casados.*

*Buen conse-  
jo es este  
del autor.*

*La muger  
nūca selle-  
na por mal  
si no por  
bien*

**E**S tambien saludable consejo, que el marido no sea brauo, y deslabrido para con su muger, porque jamas tendrā paz entre si los dos, si la muger no aprende a callar, y el marido no sabe sufrir. Osare dezir, y aun casi jurar, que mas es casa de locos, que no de casados, a do al marido falta la prudēcia, y ā la muger la paciēcia: porq̄ tales, o se han de apartar por tiempo, o han de andar cada dia al pelo. Las mugeres naturalmente son tiernas de complexion, y flacas de condicion: y para esto es el hombre, para q̄ sepa tolerar sus faltas, y encubrir sus flaquezas: de manera, que las han de lleuar vna vez mordiendo, y ciento lamiendo. Si se tiene compassion al hōbre q̄ tiene muger braua, mas se ha de tener a la muger que le cupo marido rezio: porque ay algunos tan brauos, y tā mal sufridos, q̄ a las pobres de sus mugeres ni les abasta cordura para servirlos, ni paciencia para sufrirlos. Ora por los hijos, ora por los criados, ora porque no ay en casa dineros, no se pue-

se pueden escusar entre marido y muger enojos: y en tal caso osaria yo dezir, que entonces ha menester su cordura, quando esta su muger aytrada es a saber, echarse lo todo en burla, o no le responder palabra. Si a todas las cosas, de q̃ la muger tiene pena, y forma que a el hombre cuerdo le ha de responder y satisfazer, tengase por dicho, que ha menester las fuerzas de Sanson, y la labiduria de Salomon. Mira marido lo que te digo, y es, que o tu muger es cuerda; o tu muger es loca: si te cupo muger loca, poco le aprouechara reprehenderla: y si te cupo muger cuerda, abasta que le digas vna palabra de sabrida: porque has de saber amigo, que si la muger no se corrige por lo que le dicen, nunca se emendara por lo que le amenaza. Quando la muger estuviere muy entendida en la ira, deue la sufrir, y despues q̃ se le huuiere quitado el enojo, deuen la reprehender: porq̃ si comienza a perder al marido la verguença, cada hora hundiran a bozes la casa. El q̃ presumiere de hōbre cuerdo, y ser buen marido, mas ha de vfar cō su muger de sagacidad, q̃ de rigor y fuerça, pues es de tal condicion la muger, q̃ alcabo de treynta años q̃ estā casados, hallara en ella cada dia nuevas en su condicion, y mudança en su cōuersacion. Estambiē de notar, en que si en todo tiempo deue el marido guardarse de trauar cō su muger enojos, mucho mas lo deue enitar, quando fueren rezien casados: porque si a los principios la muger le comienza a aborrecer, tarde o nunca le tornara amar. A los principios de su calamiento deue el fagaz marido halagar, regalar, y enamorar a su muger: porque si entonces se cobran el vno al otro amor, aunque despues vengā a reñir, y a gruñir, fera cō enojo nueuo, y no por odio antiguo. Son muy mortales enemigos el amor, y el desamor: y el primero dellos que toma al coraçon por posada, alli se queda morados toda su vida: de manera que los primeros amores pueden se de la persona apartar, mas no del coraçon olvidar. Si desde principio que se casan comienza la muger a tomar el freno de aborrecer a su marido, yo le mado a ella mala vida, y a el mala vida, y aū mala vejez: porq̃ si fue re poderoso para hazerle temer, nunca lo fera para hazerle amar. Alabase muchos maridos de ser seruidos, y temidos en sus casas, a los quales yo tengo mas manzilla q̃ embidia, por que la muger que esta aborrida, teme y sirve a su marido,

Entre los casados, cada dia succeden enojos.

A la muger de bñs abasta de xirle vna palabra.

La muger nunca se acaba de conocer su condicion.

Los casados deuen desde el principio querer se bien.

Amor y desamor siempre cōpiten en el coraçon.

El marido deue de su muger ser amado, mas que temido.

mas la que está contenta amale y regalale. Mucho deue trabajar la muger por estar en graciade su marido, y mucho deue temer el marido en no estar en desgracia de su muger: porque si ella se determina de poner los ojos en otro, otro la gozara, aunque pese al marido. Para tan larga jornada, y para tan trabajosa vida, como es la del matrimonio, no se ha de contentar el marido con que a su muger robe la virginidad, sino que también la grangee la voluntad: porq̃ no abasta q̃ sean casados, sino que sean muy bien casados, y biuan muy mucho contentos. El marido que no es bien quisto de su muger, tiene en peligro la hazienda, en sospecha su casa, en peligro su hōra, y aun en condicion su vida, pues se puede buenamente creer, que no desleara a su marido larga vida la que con el passa tan mala.

*El marido que no tiene a su muger contenta siempre tiene mala vida.*

*Que los maridos no sean demasadamente celosos.*

**E**S tambien saludable consejo, se guarden los maridos de ser con sus vezinos maliciosos y de tener de sus mugeres estremados celos: porq̃ a dos generos de gentes veran solamente que son celosos: es a saber, los que son muy malos con

*Quienes son los hombres celosos.*

dicionados, o los que siendo moços fueron muy trabajosos. Tienen por imaginacion los tales, que lo que las mugeres de otros hizieron con ellos, han de hazer sus mugeres con otros lo qual es gran vanidad pensarlo, y no pequeña locura dezirlo: porq̃ si ay algunas que son dissolutas: tambien ay señoras muy recatadas. Dezir que todas las mugeres son buenas, es sobra de afeccion: dezir tambien que todas son malas, es falta de razon: basta dezir, que entre los hombres ay mucho que reprehender, y entre las mugeres no falta que loar. No tengo yo por malo, a la que es vana y liuiana, no solo que la pongan en razon, mas aun le quiten la ocaſion: mas esto se entiende, con q̃ no la pongan en tãto estrecho, ni le den tan mala vida, en que en color de la guardar, la traygan a desesperar. No podemos negar, sino que ay

*Cuerda sentencia es esta q̃ dize el autor.*

*La muger mala nunca dentera nacer.*

mugeres de tan mala condicion, y de tan inhonesta inclinacion, q̃ ni se corrigen por miedo, ni se emiendan por castigo, sino que parecen auer en este mundo nacido mejor, por lastima de sus maridos, y para afrentar a sus deudos. Por el cōtrario ay otras mugeres muchas y muchas, las quales de su propio natural son de tã limpia condiciō, y de tã casta incli-

inclinacion, que no parece que nacieron en el mundo, sino para espejo de toda la Republica, y para gloria de toda su parentela. Torno otra vez a dezir, que de quando en quando no es malo cerrarle la puerta, apartarla de la ventana, negarle alguna salida, quitarle alguna sospechosa compañia: mas esto ha de hazer el marido con tan grande cautela, que muestre fiar mas de la bondad que ella tiene, que no en la guarda que la pone. Alabo, y aprueuo que sean los hombres con sus mugeres caute losos, mas no tengo por seguro, que sean demasadamente celosos: porque son de tal calidad las mugeres q ninguna cosa tanto procuran, como es lo que mucho les vedan. Si el marido tiene de su muger sospecha: deue se aprovechar de cautelas, no amostRANDO en las palabras: porque si la muger vna vez se ve lastimada y afrentada: ella buscare modos y maneras para hazer verdadera la sospecha, y todo por el apeto que tenia de ser viciosa, quanto por ver a su coraçon del marido vengado. Las fuerças de Sanson; la escienciade Homero, la prudencia de Augusto, las cautelas de Pyrrro, la paciencia de Iob, la sagacidad de Hannibal, las vigi-lias de Hermogenes no abastan para vna muger gouernar, ni a su voluntad la sujetar, porque al fin al fin, no ay en el mundo tan gran fuerça, que haga a vna ser buena por fuerça. Los descuydos y flaqueza que viere el marido en su muger, no es cordura pregonarlas, ni aun luego castigarlas, sino que dellas, deu e reñir, dellas corregir, dellas auisar, dellas castigar, dellas atajar, y las mas dellas disimular. Por cuerda y sufrida que sea vna muger, solas dos cosas no puede oyr, ni le abasta paciencia para sufrir, es a saber, que la tengã por mala de su persona, y por fea de su cara: sino que siendo mala quiere que la tengan por buena, y siendo fea quiere que la alaben por hermosa. Sea pues la conclusion, que quando el marido esta seguro de todas cosas, es a saber, que su muger no haze carniceria de su persona, que no anda por las plaças su fama, y no mete a sacomano su hazienda: sería yo de parecer que ni la trate como celoso, ni la hable como malicioso: porque muy gran obligacion tiene la muger a ser virtuosa, quando el marido haze della gran confiança.

Que si entre los que son casados passaren enojos, no han de dar parte dellos a los vezinos.

*El marido con la muger ha de yfar de cautela.*

*La muger lastimada nunca para hasta que se venga.*

*El marido cuerdo mas cosas deue disimular que cafigue.*

*Para la muger es grã injuria tenerla por fea.*



*Notable  
semeñca as  
esta de tan  
tor.*

*Nota las  
quexas de  
los hombres  
contra sus  
mugeres.*

*Quexa de  
las mugeres  
contra  
sus maridos.*

*Las mugeres  
religuerriã  
ver, y ser  
vistas.*

Es tambien saludable consejo, que de tal manera se ayau el marido, y la muger en diferencias, y enojos, q̃ no den parte dellor a sus vezinos, pues saben, que si los quieren mal, tomaran plazer, y si los quieren bien, tendran que dezir. Ay hombres tan mal mirados, y mugeres tan mal sufridas, en q̃, ni ellos saben reñir, sino bozeando, ni ellas respóder sino gritando: por manera, que el oficio de sus vezinos es apaziguar los entre semana, y oyr sus quexas el dia de fiesta. Quexase el marido, diciendo que su muger es braua, y que no ay demonio que con ella pueda. Quexase tambien que es zelosa, y sospechosa, y que no puede con ella hazer vida. Quexase tambien, que es impaciente y deslenguada, y que a cada passo le deshonra. Quexase tambien, que su muger es flaca, fea, enferma, y que gasta quanto tiene en curarla. Quexase tambien, que es regalada, perezosa, y dormilona, y que no se levanta hasta medio dia. Quexase tambien que es suzia, desaliñada, y descuydada: y que las cosas de su casa: ni las sabe allegar, ni menos guardar. Quexase tambien, que su muger es parentera, comadrera, callegera, y si vna vez toma la puerta, hasta ver estrellas en el cielo, no tornara a casa. Por otra parte las pobres mugeres, como no tienen fuerças para se vengar, aprouechan se de las lenguas para se queixar. Quexase la muger de su marido, que es triste, oerrino, y melancólico, y que de puro mal acondicionado, ni cabe con los vezinos, ni le pueden sufrir los criados. Quexase de su marido, que es brauo, soberbio, y mal sufrido, y que muchas vezes de que se le enciende la colera, a las moças apalea, y aun a ella destoca. Quexase tambien, que la baldona de fea, de villana; de suzia, y de ludia: y que algunas vezes le dize tantas y tan grandes lastimas, q̃ se le rompen las entrañas, y se le arrasan los ojos de lagrymas. Quexase tambien, que no la consiente yr a ver a sus padres, ni visitar a sus parientes, y que de puro malicioso no la dexa salir de casa, y manda q̃ a media misa vaya a la yglesia. Quexase tambien, que su marido es zeloso y sospechoso, sin tener ocasion, ni menos razon, y que por este fin ni la dexa salir a la puerta, poner a la ventana, ni vestir vna ropa, ni tocar vna toca, ni hablar con nadie vna palabra, sino que ha de estar guardada como vna dōzella y estōdida como mōja. Quexase tambien del, que ni cree cosa que le dize, ni agradece serui-

servicio que le haze, porque si esta enojado, luego desmiente a todos, y arroja quanto tiene en las manos. Quexase también del, que no dexa casada a quien no sirva, ni viuda a quien no si ga, ni soltera a quien no ande, ni moça a quien no retoce, y q a ella triste y desuñturada no latiene ya sino para que empañe los hijos, ponga la olla, y guarde la casa. Quexase también del, que no contento con tomar le el trigo, el tocino, la máteca, el azeyte, y el queso, para dar a tales y quales fuera de casa, mas aún le hurta a ella para dar a su amiga lo q hila a la rueca, y aun gana a la almohadilla. Quexase también del q es vn publico tablagero, y vn ordinario tahir: y que no contento cō jugar toda la renta, y todo lo que gana, le juega tam bien a ella las alhajas de su casa, y las prefeas de su persona. Quexase tambien del, que muchas vezes viene de fuera tã enojado, turbado, y tan endemoniado, que no ay quien le espere, ni meaos quien le sufra, sino que aqota a los hijos, riñe cō los moças, remessa a los moços, y aun carme na a ella sus cabellos. Destas y otras semejantes cosas se quexa el marido dña muger, y la muger del marido, de las quales dar parte a quien no las puede remediar, ni conuiene saber, parece me que en el hombre es gran poquedad, y en la muger gran liviandad. Torno a dezir, que es poquedad, y liviandad, pues no quieren mostrar a ninguno lo que tienen en sus arcas, y dizen a las vezes lo que tienen en las entrañas. Mostrar el amigo a su amigo el pan, el vino, el dinero, y el granero, no ay en ello inconueniente ninguno. En lo que ay inconueniente, es, en lo que amamos, en lo q qremos, y en lo que ado

*La muger casada mucho siñelo que da el marido a la amiga.*

*El amor nunca se ha de manifestar sino a otro amor.*

*La pena y tristeza ha de descubrirse solo el amigo.*

ramos; lo qual no solo se ha de guardar, mas aún esconder y trasponer. El amor y desamor q esta en el coraçon fixo, es necesario q este cerrado, y muy necesario que este sellado. Que guardo yo para quien bien quiero, si a todos digo lo q en mi coraçon esta escondido? Al que nos ama de coraçon, y queremos de coraçon, a el solo, y no a otro hemos de manifestar el coraçon. Las pasiones que nos dan, y los infortunios q se nos ofrecen, no es cordura manifestarse, sino a quien nos las ayude a remediar, y aun nos las ayude a llorar: porque las lagrimas del amigo mucho alivian al coraçon del tra bajo. Pues si esto es verdad, como es verdad, para que el marido se quexa de la muger, y la muger se quexa del marido a quien

quién saben que no les pueden remediar, sino que han de burlar, y dellos mosar? Si alguna tranessura haze el marido, y si alguna flaq̃za ay en la muger, gran locura y poca cordura es dezirlo a los que no lo saben: porque menos mal es, que lo sospechen los otros, que no q̃ lo sepan de su boca dellos.

*Que los maridos proueean de lo necessario a sus casas.*

*El mantenimiento ordinario nadie le puede escusar.*

*Nota lo q̃ deuen hazer el marido y la muger.*

*El marido q̃ no prouee a su casa deshonra.*

ES tambien saludable consejo que los maridos sean muy cuydadosos de proueer sus casas, de vestir a sus mugeres y de criar a sus hijos, y de pagar a sus criados: porq̃ en las cosas voluntarias pueden se los hombres descuydar, mas en las necesidades de sus casas, no se sufre descuydar ni olvidar. El oficio del marido es ganar hazienda, y el de la muger allegarla, y guardarla. El oficio del marido es, andar fuera a buscar la vida, y el de la muger, es guardarla casa. El oficio del marido, es buscar dineros, y el de la muger es, no mal gastar los. El oficio del marido es, tratar cō todos, y el de la muger hablar cō pocos. El oficio del marido es, ser entremetido, y el de la muger es, ser çahareña. El oficio del marido es, saber biẽ hablar, y el de la muger preciar se de callar. El oficio del marido es, zelar la honra, y el de la muger, preciar se de muy honrada. El oficio del marido es, ser dadiuoso, y el de la muger es, ser guardadora. El oficio del marido es, vestirse como pudiere, y el de la muger es, como deue. El oficio del marido es ser señor de todo, y el de la muger es, dar cuenta de todo. El oficio del marido es, despachar todo lo que es de la puerta a fuera, y el de la muger es, dar recaudo a todo lo de dentro de casa. Finalmente digo, que el oficio del marido es grangear labazienda, y el de la muger es, gouernar la familia. He querido dezir esto, a fin que a la casa, a do cada vno dellos hiziere su oficio la llamaremos monesterio, y a la casa a do fuere cada vno por su cabo, la llamaremos infierno. Que la muger pida a su marido cosas superfluas: y muy costosas, ni las deue pedir, ni se las han de dar mas si pide las cosas necessarias para su casa, no se le deuen negar: porque se ha de tener por dishoso el marido, q̃ sobre las prendas de la honra, muchas vezes prouee la muger a si, y a su casa. El marido que no da a su muger para la saya: ni manto, ni camisa, ni chapin, ni toca, ni çamarro, ni para vestir los hijos, ni pagar las criadas, y por otra parte la ve de todas estas cosas proueyda, honrada, y me-

y mejorada, cierto es, que el tal, ha de pensar que antes lo ga  
no ella trotando, que no hilando. O quantas mugeres son  
malas, no porque lo querrian ser, sino porque sus maridos no  
les dan lo que han menester: las quales atruque de la casti-  
dad, suplen su estrema necesidad. Para mantener casa y fami-  
lia, no abasta q̄ la muger texa, hile, cosa, labre, vele, y se des-  
uele, sino que tambien el marido afane, sude, y trabaje, y dō *Los mari-*  
de no, ha se de tener por dicho, que la casa se prouera *dos mu-*  
a costa de su honra del, y a costa de la persona della. Por po- *chas vezes*  
breza, ni por flaqueza ninguna muger deue hazer cosa que *son causa*  
a ella sea afrenta, y a sus parientes deshonra, mas junto con el *de ser sus*  
to, osare dezir, que muchas vezes el descuydo del marido ha *mugeres*  
ze que su muger sea para con el absoluta, y con los otros dis- *malas.*  
soluta. No se yo con que cara, ni con que coraçon osara el ma- *La pobre-*  
rido a su muger reñir, ni apalea, pues nunca le vee echar *za en los*  
mano a la bolsa para traer de comer. El marido que confor *casados*  
me a su estado mantiene su familia, y sustenta su casa, justa *acarrea*  
y sustisimamente puede reñir a su muger los descuydos que *muchos y*  
tiene, y aun afearle los excessos que haze, y donde no, ha de *cios.*  
sufrir lo que le dixere, passar por lo que oyere, callar lo que  
sospechare, y aun dissimular lo que viere.

*que los maridos no deuen llenar a sus casas personas sospechosas.*

**E**S tambien saludable consejo, que los hombres casados *Buen con-*  
sean amigos de buenas personas, y se aparten de malas *sejo este*  
compañias, porq̄ muchos ay que son mal casados: no por las *del autor.*  
faltas que en sus mugeres veen, sino por lo que otros mali-  
ciosos les dizen. Si el marido es bobo, callo: mas si es agudo  
y discreto, por afrêta lo ha de tomar que ose ninguno dezir  
mal de su muger, pues el otro no la vee vna vez en la  
semana, y el la tiene cada noche en la cama, cada dia en la me-  
sa, y cada hora en casa. Si la muger es vna loca parlera, derra-  
mada andariega, liuiana, absoluta, y dissoluta, el marido es el *ay del*  
que primero lo ha de saber, y el que luego lo ha de remediar: *marido q̄*  
y si lo sabe, y no lo remedia: al tal bobo y bobato deuenle *otro le di-*  
de dexar. pues el lo quiere sufrir. Vna de las graues ofensas *ze lo q̄ pas-*  
que a Dios se puede hazer es, cizañar al marido con la mu- *sa en su ca-*  
ger, y a la muger con el marido: porque si algun descuydo se *sa en su ca-*  
riere en el, o alguna flaqueza se hallare en ella, tenemos obli-  
gacion de los auisar, mas no licencia de los acusar. Muchas  
vezes

*Los criados y veynos hacen a muchos mal casa dos.* vezes los maridos son culpados, en que de ligero dan credito a los amigos, a los vezinos, y aun a los criados: los quales si le dicen algun mal de su muger, no es tanto por el zelo q̄ tie nē de su hōra, quanto es por la malicia y interēse que tienen cō ella. Es tambien dañoso al marido tratar cō los hombres, por la infamia que de alli se le puede seguir de la conuersacion de ellos, porq̄ ay algunos sagazes y tan malos, que procurā, de tomar amistad con el marido, no por mas de tener, segura la entrada para cō su muger. Bien se sufre que el vezino, el amigo, el pariente, y el conocido del marido tengan con su muger amistad, mas no familiaridad, porq̄ la amistad no quiere mas de comunicacion: mas la familiaridad para en conuersacion. No seria yo de voto, que nadie confiase tanto de alguno, que con verdad osasse dezir, Voto atal, q̄ entro en casa de Fulano, y con su muger como, burlo, juego, parlo, y pasado tiempo, porque es mucho mi seņora, amiga y deuota. Reniego yo del amigo, que no tiene otro passatiempo, sino con la muger de su amigo. Lo que se sufre dezir en semejante caso, es, que Fulano es mi amigo, y su muger mi conocida: por

*La muger casada ha de ser conuocida, mas no conuersada. El marido deue confiar del amigo labazida y no la mēger.*

que proverbio muy antiguo es, que la muger y la espada pueden se amosttrar, mas no confiar. Si al marido se siguiere alguna infamia de auer lleuado a su amigo a casa, y auer hecho con su muger que le conozca, que xele de si mismo, porque le lleuo, y no de su muger, porq̄ tropeco. Plutarco dize que era ley entre los Barths, q̄ no pudiesen, las mugeres tener otros particulares conocidos, sino a los amigos de sus maridos, por manera, que entre aquellos Barbaros, no solo era comun lo que de hazienda, penian, mas aun los amigos que amauan. Seria yo de parecer, q̄ la muger amasse a los amigos de su marido, y que el marido amasse a los parientes de su muger: porque si quiere tener paz en su casa, deuese dela muger seruir, y de los parientes della honrar. No ha de ser el marido tan deslabrido, ni tan secudido, que quando los parientes de su muger vinieren a casa, los dexē de hablar, y se desuyde de los combidar: porque seria para ella muy grande afrenta, y caeria el en muy mala criança. Algunas vezes tambien las mugeres toman afecciones, y emprenden amistades bien, escufadas, aun que no sospechosas: las quales, por

*Las amistades de los estranjos parēn veyllas cō las mugeres.*

susceptar, vienen con sus maridos a reñir, y aun a descompadrar,

compadraz, lo qual yo no alabo, ni menos aconsejo: porque la muger honrada y recatada, ninguna amistad ha de llevar tã al cabo, que abaste a enemistarla con su marido. En ninguna muger de bien se sufre dezir, este es mi amigo, sino dezir, este es mi conocido, porque la muger casada a ninguno ha de tener por enemigo, y a solo su marido ha de tener por amigo. No me parece tampoco bien, que algunas mugeres son demasidamente aficionadas, apasionadas, y vanderizas, a las quales algunas vezes por defender a sus amigos, y tornar por sus vandereros, les miden los cabellos a puños, y aun les sacuden el polvo de las espaldas.

*Que las mugeres denen aprender a amassar y cozer.*

**E**S tambien saludable consejo, q̃ las mugeres casadas aprendan y sepan regir muy bien sus casas, esa saber, amassar, cozer, labrar, barter, cozinar, y cofer: porque son cosas tã necessarias, que sin ellas no pueden ellas milmas biuir, ni menos a sus maridos contentar. Suetonio Tranquillo dize, que Augusto el Emperador mado aprender a sus hijas las Infantas todos los officios cõ q̃ vna muger se puede mantener, y de que se deue preciar, de manera que todo lo que vestian ellas, lo hilauan y texian. Por grande que sea en estado, y por generosa que sea en sangre, y por estimada que sea en riqueza vna gran señora, tambiẽ le parece en la cinta vna rueca, como parece al cauallero la lãça, y al sacerdote la estola. Quãdo los Romanos sobre hecho de apuesta, embiaron desde la guerra a Roma a saber, que hazia la muger de cada vno en su casa, fue entre todas ellas la mas afamada y mas loada la casta Lucrecia: no por mas de porque a sola ella hallarõ texiẽdo, y a todas las otras holgãdo. Si me dizen, q̃ entre gente noble es caso de menos valer, entẽder en estas poquedades: a esto respõdo, q̃ la muger de biẽ no se ha de afretar de hilar, y de massar, sino de comer, holgar y hablar: porq̃ la hõra de vna señora no consiste en estãr assentada, sino en andãr ocupada. Si las mugeres quisiessen trabajar en sus casas, no veriamos por las plaçastãtas dellas perdidas: porq̃ no ay en el mundo otro tã mortal enemigo de la castidad, como es la ociosidad. Vna muger que es moça, es sana, es libre, es hermosa, es desembuelta, y es holgazana, que es lo que piensa, arrellanada sobre

*Alas mugeres porfiadas siẽpre les llueue en la cabeza.*

*Buen consejo y necessario es este.*

*La muger honrada nunca deue ser ociosa.*

*Noten las grãdes señoras estas tã buenas palabras.*

*La ocasion  
es la que  
pierde a  
las mugeres.*

*La muger  
ocupada  
no puede  
hazer mas  
la cosa.*

*Las mugeres  
deñe  
deserhone  
sar y ali  
ñadas.*

*Las buenas  
madres  
deñe  
guardar y  
aun ocu-  
par a sus  
hijas.*

sobre vna almohada; Lo que ella haze es ponerse muy despacio, a pensar, que forma tendra en se libertar y perder: de manera, que engañe a todos, diziendo, que es muy buena, y por otra parte goze a su plazer dela vida. Que plazer es d' verva muger leuantarse de mañana, andar rebuelta, la toca desprèdida, las faldas prendidas, las mangas alçadas, sin chapinea los pies, riñiendo a las moças, despertando los moços, y visitiendo a sus hijos. Que plazer es verla hazer su colada, lauar su ropa, ahechar su trigo, cernir su harina, amassar su massa, cozer su pan, barrer su casa, encender su lumbré, poner su olla, y despues de auer comido, tomar su almohadilla para la brar, o su rueca para hilar. No ay en el mundo marido por lo co è infensato, que sea, que no le parezca su muger mucho mejor el sabado quando amassa, que no el domingo quando se afeyta. No estoy bien con las mugeres que no saben otra cosa, sino acostarse a la vna, leuantarse a las onze, comer a los doze, y parlar hasta la noche: y mas y allende desto no saben sino armar vna cama a do se echen, y adereçar vn estrado a do negocien: de manera, que las tales no nacieron sino para comer, dormir, holgar, y parlar. Dexada a parte la camara do ellas duermen, el estrado do negocian: si days vna buelta por todo lo demas de casa aureys verguença de lo ver, y asco de lo andar, segun esta todo de desaliniado, y peor barrido: por manera que muchas señoras por hazer del estado, hazen de la casa establo. Para ser vna muger buena, gran parte es estar siempre ocupada: y por el contrario, no vemos otra cosa, sino que la muger ociosa anda siempre pensatiua. Creanme en esto las señoras, en que ocupen siempre sus hijas, porque les hago saber sino lo saben, que de los ociosos momentos: y de los liuianos pensamientos se vienen a hazer los malos recaudos. No mas, sino que nuestro Señor sea en vuestra guarda. De Granada a quatro de Mayo, de mil y quinientos y veynte y quatro años.

*Letra para el Duque de Alua don Fadrique de Toledo, en la qual se expone vna autoridad del Apostul, y se tocan algunas notables antigüedades.*

*Muy illustre señor, y gran Duque de España.*

Con Rodrigo Enriquez recebi vna letra de la mano de vuest-

vuestra señoria escrita, y vn memorial que dentro della ve-  
 nia: y para mi fue cosa muy nueua querer embiar por mi cō-  
 sejo, aquel con quien Cesar toma consejo. No os marauilleys  
 señor de verme a mi marauillar: pues en vos pregonays hu-  
 mildad, y en mi confessays habilidad. Hasta determinarme  
 en lo que os auia de responder, y resolutoriamente aconse-  
 jar, he estado muy perplexo, y casi indeterminado, porque  
 vuestra honra queria vno, y vuestra conciencia clamaua por  
 otro. Después que lo mire, y lo estudie, y me determine, yo  
 os lo embio señor tan bien aclarado, y lo que quereys tam-  
 bien desmarañado, que ni en la conciēcia, tēdreys escrupulo,  
 ni en la fama, correreys peligro. El hōbre gētilico, o que es  
 desalmado en lo mas que el mira es, preciarle mucho de cau-  
 llero, y después apeguele lo que se le pegare de cauallero.  
 Ser cauallero, y ser Christiano, muy bien le compadecen en  
 la ley de Christo, porque el bueno y verdadero cauallero,  
 ha de ser animoso en el coraçon, esforçado en el pelear, cier-  
 to en el hablar, generoso en el dar, paciente en el sufrir, y  
 clemente en el perdonar: las quales cosas no solo en la ben-  
 dita ley de Christo se permiten, mas aun se mandan. Creed  
 me señor, y no dudeys: que los cielos estan llenos de caualle-  
 ros, y los infiernos estan llenos de necios. El Apostol san Pa-  
 blo a su dicipulo Timoteo dize. *Labora vt bonus milis*. Quería  
 por estas palabras dezir. Trabaja como buen cauallero. No  
 dixo trabaja como labrador, pescador, molinero, o marinero,  
 sino como buen cauallero, porque no es de menor animo re-  
 sistir a los vicios, que acometer a los enemigos. Condenanse  
 los hombres por necios, quando no saben lo que deuen: y con-  
 denanse por couardes, quando no hazen lo que saben: mas  
 el sabio y virtuoso cauallero haze lo que sabe, y aprende lo  
 que deue. No solo dize el Apostol que trabaje su dicipulo co-  
 mo cauallero, sino como buen cauallero: porque la bondad  
 del cauallero Christiano, esta no, en sustentar mucha fami-  
 lia, si no en tener buena conciencia. Tener muchos paños  
 en la sala, muchos pages en la camara, muchos escuderos en  
 su casa, muchos cauallos en la caualleriza, y muchos halco-  
 nes en la alcandara: todas estas cosas mas son para se hon-  
 tar, que para se saluar. Si son para se honrar, no dezimos que son  
 para se condenar, porque en los palacios de los caualleros,

*Buen arte  
de orato-  
ria es esta*

*La cōciēcia  
y la hō  
ra siempre  
debatē en  
el coraçō.*

*La ley de  
Christo no  
repugna a  
ser vno ca-  
uallero.*

*Nota q̄ de  
caualleros  
se plneblā  
los cielos.*

*No se pue-  
de llamar  
cauallero,  
sinō el q̄ es  
buē Chris-  
tiano.*

T loamos.



*En las ca-  
sas de los  
caualleros  
no se han  
de sufrir  
hombres  
viciosos.*

loamos el darde comer a muchos hijos de buenos, y condena-  
mos el dexarlos ser viciosos. El que a sus criados consiente  
que sean mentirosos, blasfemos, tahures, golosos, amanceba-  
dos, y vagamundos, podra se llamar cauallero, mas no buen  
cauallero, por que las casas de los buenos caualleros han de  
ser escuelas a do se crien los buenos, y no cuevas a do se as-  
condan los ladrones. A vno que tiene mucha casa, haze gran-  
des vanquetes, consiente muchos tableros, defiende a mu-  
chos perdidos, y dene muchos dineros, dicen del tal, que es  
vn muy gentil cauallero, y en verdad sin mirar lo que dicen,  
en ello verdad: porque semejâtes cosas mas son de hombres  
gentilicos, que no de caualleros Christianos. Conforme a lo  
que dize el Apostol: Aquel trabaja de ser buen cauallero, q  
se esfuerça a ser buen Christiano: porque debâxo de la ley de  
Christo, ninguno es libertado para que ose ser vicioso.

*Quienes eran los mas honrados entre los antiguos.*

*La varie-  
dad de las  
sierras  
eria en si  
varias cos-  
tumbres.*

Tambien señor me escreuis que os escriua a quienes dauâ  
antiguamente la honra y preminencia, para que en los  
ayuntamiêtos tuuiessem mejores asîêtos, y en el pagar los tri-  
butos fuessen mas libertados. En esta vuestra demâda no pue-  
do daros regla general, en la qual todos de los siglos passados  
côuiniessem, y que todos la guardassen, sino q segun la diuer-  
sidad de las naciones asî tuuieron en el dar diuersas costum-  
bres. Licurgo, que fue el que dio leyes a los Lacedemones  
mâdo, q los mas honrados fuessen los q tuuiessem las cabeças  
blancas, y en las barbas canas. Solon Solonino mando a los  
Atenienses, que estimassen por mas hōrados a los q tuuiessem  
mas hijos. El Rey Prometheo, mâdo a los Egypcios, q aque-  
llos entre todos tuuiessem mas honra, que tenian en la repu-  
blica cargo de la justicia. El Rey Dridamo mando a los Si-  
cionios, que los sacerdotes de los templos fuessen mas hon-  
rados que todos. Brias Rey de los Argiuos mando, q mas hō-  
rados fuessen los Filósofos, q leian en los estudios. Numa Pō-  
pilio mando a los Romanos, que aquel tuuiessem por mas hon-  
rado en la republica, que vuisse vencido alguna famosa ba-  
talla. Anacrafo Filosofo mando a los Penos, que aquel fuesse  
mas honrado en la republica, que en tiempo de paz la acon-  
sejasse, y en tiempo de guerra la defendiesse. Esto presupues-  
to dezimos, que aunque todos los aqui nombrados, merecen  
ser

*Nota mu-  
chas ma-  
neras de  
honrar los  
buenos.*

ser honrados y acatados, mucho mas lo merecen los que son cuerdos y sufridos: porque de animo generoso, y de corazón valeroso procede ser vno prudente en la prosperidad, y paciëte en la aduersidad. Agora señor en esta nuestra edad, o por mejor dezir tempestad, no ay necesidad de vuestra de manda, ni de mi respuesta, pues vemos que ya de los viejos burlan, a los padres desfacatan, a los juezes desobeden, a los sacerdotes infaman, a los guerreros olvidan, a los sabios arrinconan, y a los virtuosos persiguen. En edad tan ferrea, en siglo tan inhumano, en tiempo tan ingrato no haze poco quize se esfuerça a ser virtuoso. Antiguamente el que mas sabia, mas valia: lo qual no es assi agora, sino q̃ el mas rico es el mas honrado: de manera, que tanto valemos, quanto tenemos. Antiguamente no dauan la honra, sino a los que huian de ella, mas agora en nuestros tiempos, no honran al que la merece, sino al que la busca. Antiguamente a tierras estrañas yuau a buscar los buenos: mas agora aũque llamen a las puertas, no son respondidos. Antiguamente no auia senado, a do no residiese vn Filosofo, y agora no ay palacio, a do no aya vn truhan. Antiguamente el que era virtuoso, tenia licencia de corregir al malo, mas agora el que es malo osa reprehender y aun lastimar al bueno. Antiguamente en las republicas solos los buenos podian hablar, mas agora en nuestros tiempos ningun malo sabe callar. Finalmente dezimos, que en aquellos siglos antiguos, y en aquellos tiempos dorados, el malo se escurecia, y el bueno preualecia: mas en este nuestro siglo, el bueno se escurece, y el malo preualece. Mandaysme tambien señor, que os estricta a quienes tenian por ladrones, y que penas dauan a los ladrones en tiempo de los Gentiles. Curiosa mas que necessaria es esta vuestra question, porq̃ a vuestra señoria le hazia poco al caso saberla, y a ni ha sido muy penosa hallarla: porq̃ materia tá delicada como esta nũca la pefe, ni menos estudie. Aule Gelio en el libro octauo, es el q̃ mas en esta materia metio la mano, como es escritor curioso, y d̃ peregrinas antiguedades muy antiguo. Pone este autor muchas maneras de ladrones, y aun muchas maneras de castigos, las quales aunque se cometan agora, son tenidas por culpas, mas no por hurtos. Llamauan los antiguos ladron al hōbre que en el campo, o en el pueblo hurtaua lo ageno, nin

*Nota q̃ en este tiempo no es como cido el bueno.*

*En este tiempo no se da la honra a la nobleza sino a la rigra.*

*Los malos son mas o sados que los buenos.*

*Nota quies era la dromes en el tiempo antiguo.*

*Nota muchas maneras de ladrones.*

guno lo vëdo: y el dueño no lo queriendo. Llamauan ladrón al hombre que pidia vn caualllo prestado para yr vna jornada, y el caminaua en el dos. Llamauan ladrón al depositario que tomaua vna cosa en guarda, y despues se aprouechaua de ella como si fuera suya. Llamauan ladrón al que pedia alguna cosa emprestada por diez dias, y no la tornaua hasta los veynte. A todos los sobredichos tenía por ladrones, llamauã ladrones, y aun castigauan como ladrones. Las penas q̄ dauã a los ladrones no eran todas vnas, porq̄ los Griegos mandauã que con fierros ardiendo fuessen en las frentes señalados, por que fuessen todos conocidos. Licurgo mãdo q̄ a los ladrones les cortassen las narizes. Phoroneo mando q̄ los entregassen a los muchachos. Numa Pompilio mando q̄ les cortassen vnã mano. Los primeros q̄ inuentaron el desorejar, y ahorcar a los ladrones, fueron los Godos, los quales aunque en otras cosas fueron muy Barbaros, fueron de ladrones muy enemigos. Vna cosa os digo señor Duque: y es, que si agora ahorcassen a todos los ladrones que ay en nuestros tiempos, antes faltarian horcas que culpas, mas como dezia Diogenes: los ladrones mayores ahorcan a las menores. No mas de que nuestro Señor sea en su guarda, &c. De Madrid a treze de Enero. M.D.XXVI.

*Letra para el Doctor Coronel, es letra familiar, en la qual le responde el autor a ciertas cosas.*

*Reuerendo señor. y Parisense maestro,*

*De color retorica y sea lautor.*

**R**eddidi tibi familiaris tuus tuas literas, et apud Cancellarium res tuas curarem. Ex templo id libenter feci: sed minime opus erat currenti equo calcar admoenere. Summo enim diligit te corde: libenterq̄ se exercet in his, quae tuū respiciunt commodū. Caeterum respondebo literis tuis quantum potero breuiter et succinctorum vel tibi lecturno, vel mihi scribenti sim molestus. Conforme a lo que vuestra merced embia a mandar, y yo fuy sal capitan Cerrato, a rogarle que recibiesse a vuestro sobrino por su fargen to, y en la primera, y aun en la segūda platica le halle tã frio y me respondio tã tibio, que no quise a el mas rogar, ni a mi afretar, quia faciem frigoris eius quis sustinebit? Los amigos generosos y los rostros vergonzolos, yr a rogar a quien no merece ser rogado, mas los sientē q̄ lo muestrã: porq̄ despues al que

*Mucho si se el cora- son rogar a nadie.*

que rogaron, alabase que fue rogado: y el q rogo, queda del ruego afrentado. No ay cosa en el mundo mas cara que la que con ruegos se compra, porque sin comparacion, da mas el que por sola vna hora empeña la verguęa de su cara, q no el q da por vna cosa toda su hazięda. Dezia el diuino Platō, q quan grande es el cōtentamiento q toma el coraçō en dar, tan grande es el tormento que siente en rogar, porque con el dar, compra la libertad agena, y con el recibir, pierde la suya propia. Porque las mugeres Romanas no se afrentassen, y de afrentadas no mal pariesen era ley muy vsada, y muy guardada entre los Romanos, que ninguna cosa en el tiempo de su preñado les negassen, o alomenos por entonces se la suspendiesen. Los libros que me dexastes para pagarlos, os hago tornar, porque el trabajo que passa el amigo por su amigo, no se hade pagar luego a dinero, sino q el remedio del vno, se tome por remuneraciō del otro. Las amistades que sobre interēse se fundā, por el mismo interēse acaban. Entre los verdaderos amigos, ni ha de auer fin en el amar, ni cuenta en el gastar. Veynte y tres reales q costaron a enquadernar vuestros libros, querer los embiar dende alla aca, vna de dos cosas es, o que en vos señor falta la hermādad, o en mi la liberalidad. Escriueme vuestra paternidad, que le escriua como me va cō el Abad de Compludo. A esto respondo, que es muy gran trabajo tratar con hombres que ni saben callar, ni se pueden asfosslegar. Los hombres que son defenfrenados en hablar, y son quietos en el biuir, a las republicas do moran pierden, y a si mismos desassossiegan. No ay en el mundo y qual trabajo, como estar hombre de si mismo descontento: porque dado caso que en este mundo no podamos biuir contentos, alomenos podemos si queremos biuir assosslegados. Esto digo, porque el señor Abad se ha en los trabajos a manera de animal indomito, que al cargar se esta quedo, y al descargar tira coces. Condiciō de hombres ay que no solo no saben huyr de los trabajos y bullicios, mas aun se hazen en contradizos cō ellos. Muchos ay en esta vida, con los quales hemos de emplear mas fuerças en los assosslegar, que para hazer a otros trabajar. A lo que dezis señor de Francisco de Mercado no os famas dezir, sino que el perdio su persona, y casa, y hazięda:

*Las mugeres preñadas hā de ser libertadas.*

*Entre los amigos no ha de auer cosa partida.*

*El hombre inquieto, siempre viene con trabajos.*

No ay ma  
yor perdi-  
da q per-  
der vn a-  
migo.

El conse-  
jo del ami-  
go ha se  
de guar-  
dar como  
tesoro.

y nosotros perdimos en el vna condicion nobilissima. Mas sentimos sus amigos perderle, que el sintio perderse. Si como tuue entonces cargo de aconsejarle, pudiesse agora remediarle: sed cierto señor, que el sentiria alla do esta mi amistad, como yo siento aca su soledad. Si él me creyera, no se perdiera: porque yo le dezia, que no era otra cosa la comunidad, sino vn sonoro eco, el qual tiene el sonido claro, mas no le hallan dueño. Los hombres que emprenden grandes negocios, no deuen tener en poco los auisos de sus amigos: porque de otra manera, necessario sera que aquel que no se aprovechare de la correccion blanda, experimente la fuerza sanguinolenta. A todo lo demas que me escriue. *Dabo operam, ut re ipsa intelligas nihil frustra te scripisse. Vale ex Methina. die. 8. Maij. M. D. xxij.*

Letra para don Iuan Parelloſſo Aragonés: en la qual se trata, que las mugeres que tienen a sus maridos ausentes las hemos de socorrer, mas no yr a visitar.

Magnifico señor, y agradecido cavallero.

Nota La  
magnific  
cia del ma-  
gno Ale-  
xandro

Tan altas  
palabras  
no las po-  
dia dexir  
fino alto  
Principe.

E Stando el Magno Alexandro en Egyto, llegose a el vn Egypcio pobre, que auia nombre Biancio, a pedirle fauor y ayuda para poder casar vna hija: y el buen principe hizole merced de vna ciudad, que era assaz populosa, y ademas muy rica. Espátado el Egypcio de lo que el magnanimo principe le auia dado, dixo: Mira soberano principe lo q das, y a quien lo das: porque ya puede ser, pientes que soy otro, o no ayas entendido lo que yo te pido. A estas palabras le respondio Alexandro: No estoy como piensas desacordado, q biẽ miro quiẽ eres, bien oyo lo que me pides, y bien se lo que te doy: toma pues lo que te doy y calla, que si tu eres Biãcio en el pedir, yo soy Alexandro en el dar. La serenissima reyna Cleopatra aunque por vna parte fue muy requebrada en su biuir, por otra parte fue muy generosa en el dar: porque ja mas hizo merced tan peqña, q no abastasse al que la hazia, para sacarle de miseria y aũ para passar hõradamẽte lavida. Todo esto digo, porq en albricias de la buena venida de Cesar en España, os pedi vna mermelada Portuguesa, y vos señor me embiaſtes vna buena mula de Lofa: de manera, que yo represente a Biancio en el demandar, y vos señor al Magno

Magno Alexandro en el dar. Todos los que esto supieren, y esta carta leyeren, loaran mi demanda, y aprouaran vuestra dadiua: porque yo me mostre poco codicioso en lo que pedi, y vos señor muy generoso en lo que distes. Yo señor he visto vuestra mula: la qual no solo proue, mas aun aprobe, y ella es también acondicionada, y tiene tan generosa presencia, que no solo merece tener amo Obispo, mas aun Obispo de capelo. Vn criado mio torna a llevar os la mula, y esta carta os lleua las gratias della: por manera que vos señor la tornays a cobrar, y yo quedo obligado de os la pagar. Y porque con los amigos verdaderos hemos de ser escassos de palabras, y muy prodigos en las obras, por esta letra le prometo, y a ley de bueno le juro, que quando Cesar me pagare los seruicios que le he hecho, yo señor os sirua las mercedes que agora me hazeys. Y escreuios tambien señor que os escriuia, que tal esta la muger de Micer Angelo: y si hemos sabido de su marido, despues que passo en Italia, pues es vuestra tia, y en Valencia fue mi vezina. Yo señor os confieso, que ni la he visto, ni aun la entiendo de yr a ver: si ella no me embia a llamar por que a las mugeres que tienen sus maridos ausentes, aunque tengamos obligacion de seruir las, no tenemos licencia de visitarlas. Dos cosas son las que jamas se deue prestar, ni de nada confiar: es a saber, la espada que traemos, y la muger con quien nos casamos: porque parece muy bien al hombre la espada ceñida, y muy mejor parece a la muger, que se este en casa guardada. La casta Lucrecia teniendo a su marido Colatino en la guerra de los Volscos, por querer la visitar el disoluto Tarquino, el a solas y ella sola, se siguió dello, q Roma se escandalizasse, la guerra se desbarataste. Lucrecia se matasse, y Tarquino se perdiesse. Digo esto señor para que a las mugeres de nuestros amigos, q tienen a sus maridos ausentes, abasta socorrer las con dineros si los han menester, y enteder en algũ negocio si nos las encomendaren, sin q las lleuemos a festerjar, ni las frequetemos en visitar. La malicia de los hõbres es muy cõtina, y la hõra de las mugeres es muy delicada: y por esto hemos de mirar mucho como las hablamos, y a q hõra las visitamos: porq no demos a los vezinos q dezir, ni a los maridos que sospechar. Por lo demas que señor me escreuiis rogays, yo lo hablare al gran Chanciller de muy buena

*Hermoso color rojo  
rico es este.*

*La paga  
del serui-  
cio requie-  
re sazón y  
tiempo.*

*Las muge-  
res casa-  
das no hã  
de ser  
muy visita-  
das.*

*A la mu-  
ger del a-  
migo he-  
mos de so-  
correr mas  
no visitar.*

*Los nego-  
cios de  
corre re-  
quierẽ mu-  
cha pacien-  
cia.*

voluntad, y si el no lo hiziere como quereys, alomenos yo se lo dire como me lo escreuis. Al que tiene negocios en corte, ni le ha de faltar paciencia, ni le ha de sobrar la confianza: porque alli mucho mas aprouecha vna onça de fortuna, que vna arroba de cordura. No vemos otra cosa en esta corte, sino negocios justos, y casi acabados se perder: y por otra parte vemos negocios perdidos, y aun oleados en bien acabar: de manera, que en la corte de ningun fauor hemos de esperar: y por ninguna desgracia hemos de desesperar. No penseys que digo esto se ñor por excusarme yo del trabajo, sino porque esteys apercebido: a que si el negocio no se hiziere como lo quereys y pedis, no por esso os turbeys, ni enojeys: pues no es cosa de honra, sino de hazienda: por lo qual si tenemos licencia de nos enojar, no la tenemos de desesperar. No mas, sino que nuestro Señor sea en su guarda, y a mi de gracia que le sirua. A treynta de Enero de mil y quinientos y veynte y tres.

*Letra para don Hernando de Toledo, en la qual se exponen dos autoridades de la sagrada escritura: y de lo que los Egypcios hazian por los amigos muertos.*

*Muy magnifico señor y discreto Canallero.*

*El hombre* Si respondiere breue a vuestra carta, echad la culpa a la *goroso si* maldita de mi gota, la qual ni me dexa andar, ni menos es *pre seanda* creuir, ni aun de noche repolar: porque no ha dexado cosa *quexado.* sana en mi cuerpo, sino es el coraçon con que sospiro, y la lengua con que me quexo. La primera palabra que preguntamos aquiẽ bien queremos, es como os va, que tal estays, como os ha ydo, y que tal os sentis: y a la verdad, la costũbre es digna de loar, y de nunca se olvidar, porque el hombre que tiene vn real q̃ gastar, y salud para le gozar, de ninguna cosa se deue turbar, ni menos enojar. El señor Duque de Alua nuestro hermano me vino en persona a ver, y despues me embio vn precioso vnguento para me vntar, y ruego a Dios le prospere el estado que tiene, y le alargue la vida que possee, porq̃ con su presencia me alegro, y con su vnion me aliuio. Yo señor os doy inmensas gracias, por la carta que me escreuis, y por lo que en ella me dezis, y aun por los dineros q̃ embiays, aunq̃ es verdad, que vuestra merced me los embia para com-  
par

*La visita-  
cõ delami  
go mucho  
remedia  
al enfermo*

prar libros, y auian se de gastar en pagar los boticarios, y en satisfacer a los medicos. La merced de vuestra merced ha sido para comigo tan larga, q̃ no solo me embiastes para pagar lo que deuia, mas aun para me curar, y despues me regalar, y sed cierto señor, que en mi terna vuestra casa vn fiel amigo, y vuestra persona vn gran pregonero. Dezis señor por vuestra carta, que el otro dia me oystes en la capilla delante el Emperador predicar y exponer dos palabras de la sagrada escriptura, las quales queriades que como las dixes alli, os las escriptuiesse aqui: lo qual yo hare, aunque de muy mala gana lo suelo hazer. Es pues la primera autoridad aquella del Levitico capitulo diez y nueue, a do dize así: *Super mortuo non incidatis carnes vestras: neque figuras aliquas, neque stigmata, neque caluitium*. Como si mas claro dixera Moysen: Manda Dios a vosotros los Hebreos, que quando se os muriere algũ pariente o amigo, no rayays las cabeças, no arañeys las caras, no rompays las carnes, ni hagays algunos caracteres en ellas. Para entendimiento deste mandamiento es de saber, que como los hijos de Israel moraron en Egipto tantos y tan largos tiempos, apegaron se les muchas costumbres malas, y perniciosas de los Egycios, los quales eran naturalmente nigrománticos, magos, matematicos y supersticiosos. En todas las naciones del mundo, de ninguna se lee, que hiziesen tan gran sentimiento en la muerte de alguno, como lo hazian en Egipto quando se les moria algun amigo, porque mayores señales de amistad les mostrauan despues de muertos, que de antes quando eran biuos. Era pues el caso, que si al padre se le moria el hijo, o al hijo el padre, o el amigo a su amigo, vsauan algunos de los Egycios raserse la mitad de los cabellos de la cabeça, en señal que se les auia muerto el amigo que era la mitad de su coraçon: y por esso les mandaua Dios a los Israelitas, que no se hiziesen caluos, porque no pareciesen a los Egypcios. Teniã tambien en costumbre las mugeres Egycianas: que quando se les morian los maridos, o algunos hijos, o parientes muy queridos, se arañauan, y defollauan todas las caras con sus propias vñas, y por esso mandaua Dios a los Israelitas, que no arañasen las caras, porque no pareciesen a las mugeres Egycianas. Tenian tambien en costumbre los sacerdotes menores de los Egycios, que quando moria el su su

*Los Egipcios eran muy amigos de los muertos.*

*Por los muertos no den las mugeres arañarse los rostros.*

T 5 premo



*Nota que  
hazja los  
Egyptios  
por los  
principes  
muertos.*

*En las di-  
minas le-  
tras todas  
las cosas  
son myste-  
riosas.*

*El placer  
y la triste-  
za no es en  
mano de  
la persona*

*Aun los  
animales  
sienten la  
ausencia  
de los a-  
migos.*

premo sacerdote, tomauan vnos hierros ardiendo, y hazian vnas señales adonde ellos querian en las manos, o en los brazos, o en los pechos, para que todas las vezes que aquellas señales se parassen a mirar, se tomassen a llorar. Tenian también en costumbre los Egypcios, q quando moria su principe o Rey, todos los criados y oficiales de la casa real se dauan sendas cuchilladas en las manos, o en los brazos, o en la cara, o en la cabeza, de manera, que el que mas priuaua, mayor cuchillada se daua. Mandar Dios a los Hebreos que no se hagan caracteres en los brazos, es dezir que no imiten a los sacerdotes Egypcios: y mandar Dios, que no se hagan llagas o heridas en las cabeças, esto dize, por que no imiten a los de la casa Real, en dar se cuchilladas: porque todas estas cosas eran supersticiones inuentadas por el demonio, que dañan a los viuos, y no aprouechan a los muertos. Prohibir Dios en la vieja ley todas estas cosas, y otras semejantes, así como que no arassen con buey, y asno, y que no sembrassen en vna tierra trigo y ceuada, y que no se pareassen asno, y yegua, y que no vistiesen vestidura de lino, y lana, no piense nadie que eran niñerías, sino cosas muy mysteriosas, porque eran ceremonias de Egypto, y no queria Dios que se vsassen, en el su pueblo Hebreo. Junto con esto deue se aqui de notar, que no vedaua a los Hebreos el estar tristes, ni el llorar a los muertos: porque el tresquilar la cabeza, y el acuchillar la cara, y el arañar el rostro, y quemar los brazos, es en nuestra mano de lo hazer, o no lo hazer, mas la tristeza por el amigo no se puede evitar. Como quien conoce al coraçon, lo hizo Dios con el coraçon: es a saber, el no lo inhibir, el se enristecer: ni le prohibir el querer llorar: porque al coraçon que es tierno, y amoroso, no ay cosa para el mas aspera, q verse apartado de lo q mucho ama. La experiencia nos enseña, que quando a vn animal le matan, o le toman el hijo, o cõpañero de cabe si fuera de fuera lo que siente de dentro, lo qual parece claro en el leon que brama, el lobo aulla, la vaca mugre, la oueja bala, el asnar gazona, el puerco gruñe, el perro ladra, el gato mia: y aun la mula pateá. No somos de menor condición los hombres que son los animales para que no lloremos la muerte de nuestros caros amigos, y la soledad que nos queda sin ellos. Pues lloramos al vezino quando le vemos nauegar, o le ve-  
mos

mos pelear, o le vemos caminar, o le vemos mal passar, no llo raremos al amigo viendo le enterrar? Mismo el Filosofo dezia que tantas vezes el hombre moria, quantos amigos ente rraua: y en verdad que el dezia la verdad, que pues los cora çones enamorados no tienen mas de vn ser y vn querer: justa cosa es, hore la muerte agena como cosa suya propia.

*La segunda palabra que expuse en aquel sermon, fue aquello que dize Dios en el Deuteronomio.*

**E** *Ligite ex vobis viros sapientes & nobiles, vt sint Tribuni.* Como si mas claro dixesse Dios. Es mi voluntad, que todos los que yuieren de gouernar la republica sean en la condiçõ nobles, y en la habilidad sabios. No sin alto mysterio quiso Dios que sus gouernadores fuesen sabios, y que fuellen tam bien nobles: porque la sabiduria sin nobleza, es cosa muy pesada, y la nobleza sin sabiduria es cosa muy necia. Gouer narse hombre por el que tiene mucha sciencia, y ninguna nobleza, es cosa intolerable: y gouernarse hombre por el que tiene mucha nobleza, y no ninguna prudencia, es cosa insufri ble y penosa. Es necesario en el juez que tenga sciencia pa ra dererminar y mirar los pleytos, y nobleza para honrar a todos. Quando Dios mando que los juezes de su republica fuesen sabios, no lo dixo para que solamente supies sen a Bal do, y Bartolo, y al Esforçado, sino para que fuesen graues, modestos, mansos, sufridos, y comedidos: porque para ser vno recto y verdadero juez, no han de allar en el nada q̃ juzgar, y menos que notar. No immerito mandaua Dios que los jue zes de su republica fuesen en sangre limpios, y en condicio nes nobles: porque muy gran parte es para tener en paz la re publica, preciar se el juez de nobleza y criança. El primero gouernador que gouerno la republica de Dios, fue el manso Moysen, el qual quiso Dios que se criase en la casa real del Rey Faraon, por manos de vna infanta hija suya: porque de prendiesse el alli, como a los buenos auia de tratar: y a los malos castigar. Las cosas de la guerra muy diferentes son de las que se requieren para gouernar bien vna republica: por que para pelear, han de ser los hombres biẽ esforçados, y pa ra gouernar muy biẽ criados. No es regla general, que todos los plebeyos sean rusticos, ni todos los cortesanos sean bien criados, mas junto con esso podemos dezir y afirmar, que los

*Notables palabras son estas del Filosofo.*

*Nota qual quiere Dios sea el gouernador. En el q̃ gouernna re publica ha de auer sciencia y nobleza*

*El que a otros ha de juzgar no ha de auer en el que repre bender.*

*Mucho haze la criança para gouernar biẽ la republã hom- ca.*

hōbres cortefanos, son mas habiles para gouernar pueblos, q̄ no otros ningunos: porque los criados en las casas reales, siēpre tienen resēpto a las personas, y se miden mas que otros en las palabras. Pocas cosas se han de lleuar por el rigor de la iusticia, y muchas menos se han de guiar por fuerça, y por esso es necessario, que el buen juez sea sabio, y sea noble: para que con la sciencia sepa lo que es iusto, y con la nobleza temple el rigor del derecho. He aqui se ñor lo que predique a Cesar el dia de la conuersion de S. Pablo en san Cerne de Pamplona, y si a vuestra merced le pareciere, que le parecio mejor quando lo oyo alli, que no quando lo oyere aqui, eche la culpa a mi pluma, pues no tiene tāta gracia como mi lengua. Por escreuiros de otra manera, bien perdonareys señor la mano propia: pues no tengo mano para comer, quāto mas para escreuir: por q̄ la maldita dela gota me tiene enclauado el touillo y zquierdo, y muy hincha da la mano derecha. No mas, sino que nuestro Señor sea en su guarda, y a el plega de me dar su gracia para que le sirua. De Burgos, a siete de Março, año de, 1523.

*Letra para Mosen Rubin Valenciano y viejo: en la qual se le responde aciertas preguntas muy notables. Es letra para la muger que se casa con algun viejo.*

*Honrado Señor, y viejo remoso.*

*Nota el color restorico.*

*Al jugador falta para comer y no para jugar.*

**M**irada y remirada vuestra carta, lo que alcance della es: q̄ tiene mucha escritura, y viene en papel grueso escrita: delo qual se puede muy biē colegir, q̄ os sobra el tiēpo: os falta el dinero. Poco medraria eōvos quiē agora llegasse a pedir os limosna para vna tunica, pues no teneys vn marauedi para comprar vn pliego de la culebrilla: aunque es verdad que si agora no teneys vn marauedi de papel para escriuir, otras vezes soleys echar cien ducados de vn reslo en el jugar. Propriedad y condicion de jugadores es, vnas vezes tener mucha abundancia, y otras vezes passar miseria: de manera, que sobrandoles oy ducados para jugar, no tienen mañana aun para comer. Muchas vezes lo he dicho, y aun escrito en mis doctinas: y es, que a los jugadores no les tengo yo embidia a los dineros que ganan, sino a los sospiros quedan: porque si de coragon, echan el dado, con muy gran sospiro piden la suer-

te.

te. Viniendo pues al proposito de lo que dezis y respondiẽdo a lo que quereys, digo, que si a todas las preguntas de vuestra carta no respondiẽre cõ buena eloquẽcia y gracia, echad la culpa a estar yo desgraciado, y aun desganado. Y la causa de mi desgracia no se sufre escreuirla en papel y tinta, atañe a estar hombre en la Corte, adonde ay pocas cosas de que el hombre se precie, y muchas de que se quexe. Escreuisme señor quos escriua que es lo que siento de aueros hecho la Reyna Bayle de Orihuela, y guarda de la Frontera de Caspe, por do los Moros de Polope se van, y los de Africa entran. A esto señor os respondo, que aueys de tener en poco dáros la Reyna cargo de justicia, li nuestro Señor os niega su gracia: porque los officios preeminentes conseruanse con las virtudes, mas las heroycas virtudes corren peligro entre los officios. En el que administra justicia, es necessario buen seso para sentenciar, buen comedimiento para hablar, buena dissimulacion para sufrir, buen consejo para discernir, buena intenciõ para sentenciar: y buen esfuerço para executar. Si en la barjuleta de vuestra casa os hallays con toda esta hazienda, seguramente podreys ser juez de Orihuela, y aun Gobernador de Valencia: y si vuestra habilidad no se estiende a tanto: mas sano consejo os sera estaros en vuestra casa, que no poner en disputa avuestra honra. Escreuisme tambien, que os escriua, que fue, y que se contenia en la carta de la Condesa de Cocentayna que me amostro la Reyna. Lo que passa en este caso es, que muerto el Conde de Cocentayna, la señora Condesa escriuió luego a los vassallos del Condado vna carta del pesame de la muerte de su marido, y en la firma puso lo que suelen las semejantes señoras y biudas poner: es a saber la triste y malauenturada Condesa, y echò dos boriones por la firma. Recibida la carta, y por los vassallos leyda en su concejo delante todos, acordaron de responder a la señora Condesa, y darle tambien el pesame de la muerte del Conde marido della, y señor dellos: y pareciõles, quẽ pues ella auia mudado el estylo de la firma, que tambien ellos eran obligados de mudar el estylo de la carta, en la qual el sobrescrito della dezia assi: A la triste y muy malauenturada nuestra Condesa de Cocentayna. Dentro de la carta arriba a do se pone la cortesía, dezia assi.

*En la corte pocos son los que no se quezan*

*La virtud corre peligro en el hombre muy ocupado.*

*El hombre inhabil no debe tomar officio*

Muy

Muy magnífica, y muy triste señora. Y abaxo a do dezia:

*Nota vn caso muy gracioso q̄* Por mandado del conçejo, y justicia, y regidores, estan da-  
*acotocio e* dos tres rasgones muy borrados: de manera, que al tenor de  
*Valencia.* como les escriuieron respondieron. Estaua la señora Condes-  
 sa muy corrida, y muy graciosa en dezirme a mi, que quise-  
 ra ella que fuera por yerro de vno, y no como fue con el pare-  
 cer de todos. Escreuisme tambien señor, que os escriua co-  
 mo le va a Mosen Buruela despues aca que le acontecio aque-  
 lla tan grán desgracia en Xatiua. A esto señor os respondo, q̄

*Al triste y desfavo- recido po- cos se alle gan.* a mi me pone muy gran lastima verle, y muy grãde compas-  
 sion oyrle: porque le veo andar muy cargado de pensamien-  
 tos, y muy desacompañado de amigos. Creedme señor, y  
 no dudeys, que en este mundo no cae sino el que de la gracia  
 del principe cae, porque el estílo de la Corte es, que el pri-  
 uado no se conoce: y al caydo no le conocē. Las casas y cor-  
 tes de los Principes sō muy biē fortunadas para vnos, y muy  
 peligrosos para otros: porque allí, o valen mucho, o se pier-  
 den del todo. Todos los cortesanos me parece a mi que son

*Nota que en la corte binen los hombres a gran peli- gro.* los vnos como las abejas, y otros como las arañas, en que ay  
 algunas personas en la Corte tan bien fortunadas, que todo  
 lo en que ponen la mano se les torna oro, y ay otros tan mal  
 fortunados, q̄ todo lo en que entienden se les torna lodo. De  
 nuestro Mosen Buruela, os se dezir, que el esta bien enlo-  
 dado, quanto a la honra, y bien tropellado, quanto a la haziē-  
 da: porque perdio el oficio que tenia, y el credito, con que se  
 sustentaua. Tambien señor me escreuis, q̄ os escriua como les

*Mas vale ser merca- der rico, q̄ cauallero pobre.* va a los hijos de Vasco Bello, y vuestro amigo, y mi vezino.  
 A esto os respondo, que auiendo sido sus padres mercaderes,  
 se han tornado ellos caualleros: y porque me entēdays mejor,  
 digo, que no son de los caualleros de juro viejo, sino de los de  
 alquitar, porq̄ comida la hazienda, dad por acabada su cau-  
 alleria. En el estado q̄ los hombres ganan de comer, en aquel  
 se deuian conseruar: porque de otra manera, de mercaderes  
 ricos vendran a ser escuderos pobres. Los hijos de Vasco Be-  
 llo han quarteado su hazienda, como si la quarteará por justi-  
 cia, en que vna parte della han dado a mugeres, otra a vāque-  
 tes, otra a tahures, otra a liuiandades: de manera, que lo q̄ sus  
 padres ganaron en ferias, gastan ellos en locuras. Tābien se-  
 ñor me escreuis, que os escriua, que es lo que me parece de  
 va

vn mueno casamiento que os traen en Villena, con vna muger que es rica, moça, hermosa, y generosa, y sobre todo bien afamada. Quanto a lo primero, seos señor dezir, q̄ tal casamiento como esse, de muchos es deseado, y de pocos alcançado: porque no ay en el mundo muger tan acabada, que no tenga en ella su marido que desear, y aun halle en ella que delechar. Ay algunas mugeres que son señoras, las quales si por vna parte son ricas, generosas, moças, y hermosas, tieñe por otra parte vnos repeles en la condition y vnos sinief-tros en la conuersacion, que por menor mal tienen los mari-dos disimular lo q̄ veen, q̄ no reñir lo q̄ sienten. Dexado esto aparte, aueys señor de mirar, que si ella es moça, vos soys viejo: y si ella es hermosa, vos estays cano, y que no abasta estar vos della contento, sino que lo este ella de vos: porq̄ de otra manera, andando ella rostrituerta, vos tendreys cō ella muy mala vida. Entre los casados menos mal es caer el descō-tentamiento sobre el hombre, que no sobre la muger: porque el marido si es cuerdo, sabe la tristeza disimular, mas la mu-ger, ni la puede disimular, ni aun la quiere callar. Si la mu-ger q̄ os dan es rica, tengolo por cosa prouechosa, si es hermo-sa, tengolo por cosa deleytosa, si es generosa, tengolo por co-so honrosa: mas si es moça, tengolo por cosa peligrosa, porque ella tendra que sospirar en veros viejo: y vos terneys que guar-dar en ser ella tan moça. No se a qual de vosotros p̄ga la cul-pa, ni en qual halle desculpa: vos señor en os casar, o ella en os tomar, porque moça de veynte años, con viejo de sesenta años, es vida de dos años. Mirad bien lo que hazeys, y mirad mucho lo que tomays, y reconoced a la con quien os casays, que carse el hombre de tal edad con tan tierna edad, desde agora os profetizo, q̄ o ella os defame, o ella os infame, o ella os a cabe. Finalmente señor os digo, que si mi cōsejo quereys tomar, y de enojos os apartar, os estareys en vuestra casa, y procurareys vuestra hazienda: y ya que os querays casar, os casareys con francolines de Algezira, cō terneras de Polope, con blanco de Monuiedro, y con el tinto de Venicarlo: los quales os daran sustancia, y os alargaran la vida. Nomás, sino que en merced de la señora doña Leonor de Villanoua me encomiendo. De Granada a doze de Hebrero de mil y quinientos y veynte y seys.

*Noten esto q̄ se sigue los hōbres viejos.*

*En el casa mītro am-bas las par-tes han de ser conten-tas.*

*Hōbre vie-jo y muger moça no pueden si-no reñir.*

*Frācolines son como perdizes.*

Letra

*Letra para el Comendador Angulo, en la qual se tocan muchas buenas doctrinas y auisos, en especial de como se hã de auer los hombres rexiendo biudos.*

*Muy noble señor, y desconsalado biudo.*

*Pincia es* **E**N la villa de Pincia en las tres calendas de Iano, en el  
*Vallado -* Oraculo de los Minoritas, a la hora Marutina me dieron  
*dolid.* vna letra vuestra, escrita en esta ciudad de Auca, la qual aunq  
*Iano es E-* traia pocos rēglones, y no muchas razones, todavia represen  
*nero.* taua en sí vuestra grauedad, y nuestra amistad. He tomado  
*Oraculo de* inmenso plazer, en saber que estays ya bueno, que aueys de  
*Minoritas* xado la guerra, que os tornastes a vuestra casa, y que salistes  
*es monas-* ya de Nauarra, porque para mi tengo la gente de aquellarie  
*serio de S.* rra por peligrosa de conquistar, y trabajosa de gouernar.  
*Francisco.* Como ha dias que no nos hemos visto: y ha ya tres años que  
andays fuera del Reyno, tenia pena en no saber de vuestra  
persona, y tenia desseo de saber como os yua con la fortuna:  
*Auca, es* porque los bayuenes y desmanes que da de sí fortuna, ni a  
*la ciudad* los naturales perdona, ni con los estrangeros dissimula. Ci-  
*de Burgos.* ceron escriuiendo a Attico dize y afirma, que no es obligado  
el amigo de desleal a su amigo, saluo tres cosas: es a saber, que  
biua sano, este honrado, y no ande necesitado. En verdad  
*Nota q̃ de* que Ciceron dixo la verdad: porque el hombre que tiene vn  
*ne el ami-* dia y vito, para que quiere mas en este mundo? Pues si ha-  
*go a su a-* blamos del bien del cuerpo, que le falta al que salud no le  
*migo.* falta? Que puede auer perdido el que la hōra no ha perdido?  
Ni yo señor para vos, ni vos para mi, querays que quiera, ni  
quiero que querays otra cosa alguna: mas de que tengamos  
*La fortu-* salud para los cuerpos, y algo con que biuamos, y honra de q̃  
*na siēpre* nos preciemos, pues todas las otras cosas desta vida, no las da  
*anda con* la fortuna para honrarnos, sino para afrentarnos. Contentaos  
*todos do-* taos señor con lo que Dios os ha dado, contentaos con lo que  
*blada.* con vos ha repartido, contentaos con aueros de tantos peli-  
gros librado, porque tanto deuemos a Dios por los peligros  
que de nosotros desuia, como por las grandes mercedes que  
cada dia nos haze. Como Dios nuestro Señor es tan bueno  
y nos ama tanto, siempre nos requiere, siempre nos da algo,  
siempre nos visita, y aun siempre nos regala: porque el no  
nos trata como lo requiere nuestra culpa, sino como lo de-  
manda.

manda su misericordia. Con mal estaríamos nosotros los pecadores, si con la vara del pecado vareasse Dios el castigo: porque es tan enorme cosa el pecar, que a la hora que nos tomassen con el primer hurto, seríamos sepultados en el infierno. En los altos y profundos secretos de Dios, muy bien cabe y se permite algunas cosas disimular, y otras perdonar, y otras castigar: y no usa Dios de poca misericordia con el que en esta vida castiga: porque solo aquel se puede llamar de Dios afortunado, que no ha llegado a su casa. Darnos nuestro Dios tristezas, enfermedades, calamidades, muertes, y sobresaltos, no son cosas estas con que nos castiga, sino con que nos visita: pues su fin no es de robarnos, sino de acusarnos no de quebrarnos, sino de aderezarnos: no de entosicarnos, sino de purgarnos: no de lastimarnos, sino de emendarnos: por que es el tan bueno, que no nos da lo que le pedimos, sino lo que el querría que le pidiésemos. Como nosotros podemos tan poco, somos tan poco, sabemos tan poco, pensamos muchas veces que nos estan bien algunas cosas, y sabida la verdad, nos son dañosas, y aun perniciosas: a cuya causa usando Dios de su inmensa misericordia, quitanos las con que le ofendemos, y danos las con que le siruamos. De vna manera se ha Dios con el pecador Christiano, y de otra con el hombre justo: es a saber, que al pecador perdona el pecado, y al que es justo quitale las ocasiones del pecar: y de aqui se puede colegir quanto deuemos mas al que no nos dexa caer, que al que nos ayuda a levantar. Viniendo pues al proposito, quiero señor que sepays, en como no por mas de por daros el pesame de la muerte de vuestra muger, he traydo todo este rodeo, y he hecho tan luengo preambulo: porque si vos aueys llorado su muerte como buen marido, y o la he sentido como fiel amigo. Siendo como ella era generosa en sangre y patrimonio: dispuesta en su persona, y muy afamada en su vida, pareceme a mi que aun es poco el sentimiento que por ella hazeys, segun la gran razon que teneys: porque la muerte de vna muger buena, es perdida que muy tarde se cobra. Por muy dichoso ya llaz fortunado se ha de tener el hombre que le cupo por fuerte muger que le haze dulce compañia: y no que le es carga pesada, porque llevar la condicion de vna muger siempre y para siempre, es vna cosa tan pesada, y aun apesurada, que si

*Dios mas  
usa de mi  
sericordia  
que no de  
justicia.*

*Notables  
palabras  
so estas pa  
ra todo  
Christiano.*

*Mas vale  
no pecar  
que ser per  
donado del  
pecado.*

*Grã perdi  
da es la de  
la muger.*

V muchos.



*Nota  
Las señas  
de sal-  
narse, o sô  
denarse.*

muchos no la sacuden de sí, no es porq̃ no quieren, sino porq̃ no pueden. Bien conoci a la señora doña Aldôça vuestra muger, y bien conoci de su condicion que no era con vos rebelde, con los vezinos presumptuosa, cō los cuñados deslabridas ni aun con los pobres cruel: por lo qual tengo para mi creydo que pues a todos fue grata su condicion, está en via de saluacion. Ya que esto es hecho: y ya que ella es muerta: ya que no podemos refucitarla, lo que resta a sus deuotos, y a vuestros amigos es, rogar a nuestro Señor que dê a ella gloria, y a vos de paciencia. Mas quiero señor que pêsceys en vuestra vida, q̃ no en la muerte de la señora doña Aldonça: pues es de creer, que si a ella Dios lleuo alla fue para que descãlasse: y si a vos dexò aca fue para que os emendassedes: porque al hombre q̃ da Dios larga vida, es con intencion que aya en el alguna emienda. Muchas vezes lo he dicho, muchas vezes lo he escrito: y aun muchas vezes lo he predicado: y es que los clamores que tocan las campanas en las iglesias, no son por los q̃ mueren, sino por los que biuê: las quales nos dan a entêder q̃ hemos de morir como aquellos murieron, nos hã de enterrar como a aquellos enterraron, y aun nos han de olvidar como a aquellos olvidaron: de manera que cō mas razon podremos dezir, que tañen a biuos, q̃ no que tañen a muertos. Pues el q̃ tañe las câpanas es biuo, el que paga el câpanero es biuo, y el que las oye tañer es biuo, y el q̃ las mãdò tañer es biuo, q̃ tie

*Nota chrl  
Stiano que  
las campa-  
nas tañen  
por los vi-  
uos, y no  
por los mu-  
ertos.*

ne que ver con ellas el muerto? Los clamores de las câpanas nos llaman a que demos cuêta, nos llaman a q̃ oyamos sentêcia, y nos traen a la memoria aquella postrera hora, en la qual querriamos entonces auer sido, no Emperadores sino pastores. Dexado aparte lo que toca a la señora doña Aldonça vuestra muger, y lo que toca a la emienda de vuestra vida, parecemse señor que deaceys de tener paciencia, y apromedaros de vuestra cordura en este caço que os ha sucedido, y en este desfatre que por vos ha venido, teniendo por cierto, que si Dios nuestro Señor lleuò a vuestra muger: no es porque ella os merecia, sino porque vos no mereciades a ella. Las cosas que los hombres hazen podemoslas afean, podemoslas contradzir, y aun podemoslas resistir: mas lo que Dios mãda ha se de cumplir, y todo lo que el quiere hemos de aprouar: porque es imposible mande cosa injusta aquel que es summa

*Dios nin-  
guna cosa  
haze inju-  
sta.*

summa justicia. Ya que sintays la muerte de la señora doña Aldonça, dezidme así os ayude Dios, a quien pedireys el daño de su muerte, sino a esta misma muerte? Agora teney por saber, que la muerte es vn tan crudo tirano, que ni de lagrimas tiene clemencia, ni de sospiros haze caso, burla de los solloços, y moça de los apasionados? A los Reyes derrueca, y a los Reynos assuela: mata a los heredados, y sublima a los abatidos, no perdona a los viejos, ni aun ha piedad de los moços: y lo que mas de espantar es, que con todos tiene cuenta sin nadie le osar pedir cuenta. Preguntando el Filosofo Secundo, que cosa era muerte: respondio: La muerte es vn sueño eterno, vn espanto de ricos, vn apartamiento de amigos, vn desseo de pobres, vn caso ineuitable, vna peregrinacion incierta, vn ladron del hombre, vn fin de los que biuen, y vn principio de los que mueren. Es la muerte tan libre, y es en todo el mundo tan libertada, que se entra a do quiere sin llamar, cõdena a qualquiera sin le oyr, lleva lo que quiere sin lo pedir, mata a quiẽ quiere sin le auisar: haze lo que quiere sin nadie lo contradizir, y lo q̃ es mas graue y grauissimo de todo, que le han de agradecer lo q̃ dexa, y no quexarnos de los que lleva. Pena y mucha pena os dara agora la falta del seruicio, la soledad no acostumbrada, la criança de los hijos, la guarda de las hijas, el gouierno de la casa, y el tratamiẽto de vuestra persona: mas pues se ha de passar hazedle buẽ rostro a lo sufrir: porq̃ en esta enojosa vida, mas son las cosas que nos espantan, que no las q̃ nos dañan. Llorar mucho, sospirar continuo, cargaros de luto, estar en las tinieblas, aborrecer la conuersaciõ, y amar la soledad, cosas son estas en vn hõbre graue como vos, mas para las reprehẽder, q̃ no para las aprouar: porque así como la mucha alegria enagena al coraçon, así la sobrada tristeza acarrea desesperacion. Ni porque sea muerta doña Aldonça vuestra muger, os deueys de descuydar de mirar por vuestra casa, procurar por vuestra salud, mejorar vuestra hazienda, conseruar vuestra honra, y gouernar vuestra familia: porque las grandes ansias y tristezas del coraçon, no se curan con nuevos daños, sino con largos tiempos. El mayor trabajo que tenemos en esta misera vida es, que las tristezas y cõgoxas entran en el coraçon de subito: y despues no quierẽ salir

*Nota las cõdicionẽs de la muerte.*

*No ay trã bajo que al fin no de Dios es fuerço para sufrir.*

*Mas cosas remedia el trẽpo que no la razõ*

*El coraçõ atribula - dodenadie ba de ser importu -*

del, sino poco a poco. La pena y tristeza que tiene el coraçõ atribulado, no le han de importunar que la dexe, sino rogarle que la temple: porque en los principios de su perdida, mas descansa el coraçõ en contar su daño, que no en hablar de su remedio. Quando el amigo viere el coraçõ de su ami-

*Por los  
muertos he  
mos de ro-  
gar, y a los  
bivos reme-  
diar.*

go triste y lastimado, deue por entonces ayudarle a llorar, y despues entender en le remediar: porque los socrocios del coraçõ atribulado, no son sino el tiempo, y el oluido. Ni porq̃ el t̃ys señor biudo y apasionado, no deueys de descuydaros de la criança de vuestros hijos: porque no es pequeña locura, llorar a los muertos que no se pueden cobrar, y no remediar a los bivos que se pueden perder. Al hombre muerto no soy

*Los bin-  
dos cuer-  
dos no han  
de ser este-  
mados.*

yo obligado a le resucitar: mas al amigo biuo, tengole de ayudar, y aun remediar. Por vida vuestra señor, no seays como vuestro vezino, y mi amigo Rodrigo Sarmiento, el qual en embiudando, puso capirote sobre la cabeça, traía lo-ba arrastrando, no comia en manteles, no se seruia con plata, no se asentaua en silla, no abria ventana, no se lauò dos meses el rostro, y durmio medio año vestido. Aca me han dicho muchas estremidades q̃ auceys hecho, y no pocas q̃ agora hazey, acerca de las quales ni a Rodrigo Sarmiento quie-ro condenar, ni tampoco a vos señor saluar, sino q̃ para mi t̃go creydo, que todo hõbre estremado tiene vna punta de loco. Vno de los grandes bienes que vn hõbre en esta vida pue-de tener es, q̃ ni la aduersa fortuna le mude, ni la gran prosperidad le leuante, sino que sea como es el arbol bien array-gado, el qual aunque de todos los viêtos es combatido, de nin-guno es derribado. Dado caso que la aduersa fortuna haga alguna mudança en la hazienda, no sufre q̃ la haga en la perso-na, y mucho menos en la cordura: porq̃ el hombre vergõçoso, y el coraçõ generoso mucho mas pierde en perder lo q̃ me

*Mucho pi-  
erde el que  
a si mismo  
pierde.*

recia, q̃ no en perder quãto tenia. No t̃go yo por perdida la del q̃ perdiêdo la haziêda recobro su bondad y cordura: por-que no ha de pensar que hallò poco el hombre que hallò a si mismo. Cosa es de marauillar, y no menos de escandalizar, de que si vn hombre pierde vna cosa, por pequeña que sea: vemos la diligencia que pone en buscarla, y no menos apregonarla: y si por caso pierde la verguença, la paciencia, la continencia, y aun la conciencia, ni muestra pena por la perder,

perder, ni aun se le da nada por la buscar. O inaduertencia de la naturaleza humana, en la qual se nos da poco por errar, y muy menos por acertar, y lo que es peor de todo, que despues de auer errado el camino, y estar caydòs en el ventisquero, no solo no queremos buscarnos, mas aun ni sabemos q̃ estamos perdidos. Todas las cosas que en este mundo tenemos por muy pequeñas que sean no solo las guardamos, mas aun buscamos quien nos les ayude a guardar, exceto a nosotros mismos: porque no basta que nonos queremos guardar mas aun buscamos cópañias q̃ nos ayuden a perder. No quiero en esta materia mas osecrèuir, ni cò mi letra importunar, sino rogaros y importunaros cùplays luego lo q̃ ṽra muger mandò en el testamento, y lo hagays con ella como buen marido: porque si amor verdadero le teniades, no solo lo aueys de mostrar en traer muchos lutos, sino en entēder en sus descargos. Con tal que pagueys sus deudas, descargueys cò sus criadas, hagan por ella limosnas, y le digā algunas Missas: en todo lo demas muy poco se le dara a ella que comays en mesa, os assenteys en silla, ni que os vays a caça. Tambien os quiero auisar, y aun rogar, no dexeys de confessaros, comulgáros, visitar hospitales, oyr Missas, y yros a los sermones: porque mas os aueys de preciar ser buen Christiano, q̃ no re mixaco biudo. No mas sino que nuestro Señor sea en vuestra guarda, y me de gracia que le sirua. De Logroño a. 11. de Agosto, año de. 1523.

*Letra para don Pedro Giron, quādo estava desterrado en Orā:*

*Es letra muy notable para todos los hombres que estan desterrados y atribulados.*

*Ilustre señor y desterrado canallero.*

**N**O en las nouelas de Iuā Bocacio, ni en las tragicomedias de Calisto, sino en las altas visiones del gran Profeta Daniel se dize y escriue, de como dos Angeles debatieron, y se còtradixeron delāte de Dios: en q̃ el vno defendia ser bueno no no libertar los Hebreos: porq̃ se còuirtiesen a los Persas: y el otro porfiaua, que los libertassen, porque sacrificassen y reedificassen el templo de Ierusalē: de lo qual se puede colegir, que a los q̃ entre los malos llamamos porfia, entre los buenos es zelo. Digo esto señor don Pedro, porque Archidano

V 3 vuestro

*Hermoso  
color re-  
tico este*

*Conclami-  
go se de  
hablar ver-  
dad.*

*El hombre  
triste con-  
suela se co-  
triste.*

vuestro camarero me dio dos cartas jūtas, vna de vuestro padre el Cōde, y otra de V.m. y entre dos estremos no se qual era el mayor: es a saber, la sobrada tristeza del padre, o el animo generoso del hijo, porque el Conde siēte vuestro destierro como padre piadoso, y vos señor lo tomays como cauallero magnanimo. Si al Conde vuestro padre le pluguiera de veros desterrado, y a vos señor pesara por veros desterrar, el negara el oficio de buen padre, y vos señor el de animoso cauallero: mas pues padre y hijo cūplis con lo q̄ deueys, no descoñeys de lo q̄ desleays. No estoy desacordado de quādo me fuystes a vera Auila, en el camino q̄ Cesar os embiaua desterrado a la frontera de Oran: y alli me mandastes y sobornastes, os escriuiesse, y si pudiesse os visitasse: el qual trabajo yo quisiere antes tomar, q̄ no pararme a escreuir: porq̄ mas me consolara yo con vuestra presencia, q̄ no vos señor os consolareys con mi carta. Por cūplir con el amor q̄ os tengo, y por satisfazer a lo mucho que os deuo, os escriuire algunas cosas en esta carta, las quales no os haran daño q̄ las leays, ni aun que las cūplays: porq̄ os dire en ellas las verdades como amigo, y os consolare como a desterrado. Yo señor os tengo por sabio, por cuerdo, por esforçado: y pues así es, agora teneys a dolo emplear, y dello os aprouechar: es a saber, de la cordura para os gouernar, del esfuerço para pelear, y de la sabiduria para os consolar porq̄ sin estas tres cosas, en Ossauna estaríades desterrado, y cō ellas en Oran teneys parayso. La palabra del amigo mucho consuela al coraçõ del amigo, mayormente quādo es mas lo q̄ siente, que no lo que dize, porque al fin, al fin, las ansias que estan asentadas en el coraçon, no se aliuian sino con ansias de otro coraçon. A Diomedes el Griego muriosele vn hijo que tenia solo, y que era su vnico y real heredero, y como concurriessen de diuersas partes, diuersas personas a le visitar, y consolar, hallose alli presente vna muger pobre que le venia a pedir justicia, la qual como callasse y llorasse, y los otros hablassen, y no llorassen, dixoles Diomedes: Las palabras que vos otros amigos me aueys dicho han las oydo mis orejas, mas no han llegado a mi coraçon, solas las palabras desta pobre muger me han mucho consolado, por ver que de coraçon mi pena ha llorado. Si esto es verdad, como es verdad, justa cosa es señor don Pedro, que

que de voluntad me oyays, y de coraçon me creays : porque en verdad, y de verdad vos juro señor, y a ley de Christiano y a ley de amigo, que como liempre os tuue en mi coraçon, y os ame de coraçon, así siento vuestros trabajos de coraçõ. Acordádome del deudo q̃ nos hemos, de la amistad q̃ nos tenemos, de los secretos q̃ de mi aueys fiado, y aúdelas mercedes q̃ me aueys hecho, si como tengo la voluntad tuuiera la libertad, vos vieraes y conocierades, que aunque no fuy vuestro compañero en la desgracia que hezistes, lo fuera yo agora en el destierro que padeceys. Oxala pluguiesse a Dios que como es en vuestra mano el repartir la hazienda, fuesse también en el repartir la pena, y tristeza, porque vos señor verriades entonces, como entre todos vuestros amigos, yo podría ser mejorado en tercio y quinto, no en los dineros que teneys, sino en los trabajos que sufris. No niego que no me ayays hecho obras de señor, ni aun tampoco me negareys q̃ no os las aya hecho de amigo, pues en Valladolid os auiste, en Villabraxima os desengañe, en Peñafiel os visite, en Victoria os ayude, y agora os escriuo, y a do quiera que me hallo, por vos torno. No quiero mas hablar por rodeo, sino venir a lo que haze al calo, porq̃ los muchos ofrecimientos han de ser para los estraños, y las buenas obras para los verdaderos amigos. Bien se q̃ os dara mucha pena en esse vuestro destierro el pensamiento q̃ tēdreys, de lo que de vos pēfaran en la corte, y diran aca por el reyno: es a saber, vuestros enemigos para se gloriar, y vuestros amigos para les pesar : y desto no me marauillo, porq̃ todas las vezes siēte el hōbre mas el plazer q̃ sus emulos tomā, q̃ no el trabajo q̃ el padece. Plutarco en sus apophthegmas dize de Aristō capiti q̃ fue muy famoso de los Eparciatas: al qual como se q̃xasse vno de Atenas, q̃ hablauā muy mal los de su exercito contra los Atenientes, respondioles el. Si los Atenientes mirassen primero lo q̃ hazē, no tomariā pena de lo q̃ los Eparciatas dellos dizē. Digna es esta palabra de notar, y aú dala memoria en comēdar: porq̃ segū dezia el Sāto Job. *Fastis sum mihi metipsi grauis.* Los grādes y graues y verdaderos trabajos q̃ padecemos, nosotros mismos nos los buscamos. Digo esto señor dō Pedro porque si tomarades mi parecer en Valladolid, y aun el del buen Condestable vuestro tio en la Corona vos ahorcarades el trabajo

*El que de coraçon ama de coraçon llora*

*Entre los amigos el bien el mal ha de ser comun.*

*El triste mucho siente el plazer que su enemigo tiene*

*El hōbre el mismo para si mismo busca el trabajo*

*El nego-  
ciar quie-  
re oportu-  
nidad y  
tiempo.*

*En el tra-  
bajo mas  
se ha de  
sentir la  
culpa que  
la pena.*

*El canalle  
ro denemo-  
rir por la  
Christian-  
dad y fide-  
lidad.*

del destierro q̄ padeceys, y de la afrenta que sentis. La em-  
presa q̄ vos señor tomastes, no la auíades de fundar sobre tan  
pequeña ocasion, ni sobre tan gran pasión, ni aun en aque-  
lla sazón: porque muchas vezes pide la razón que se haga al-  
guna cosa, lo qual no consiente el tiempo por entonces que se  
haga. Muchos negocios se pierdē en esta vida, no porque no  
son justos, sino porque no los negocian en sus lugares y tiem-  
po, porque tan sazonado ha de estar el negocio para se despa-  
char, como la huerta para se sembrar. Si acción y derecho  
pretendiades tener al Ducado de Medina Sidonia, mucho  
mas seguro, y aun mas honesto os fuera pedir en el Consejo  
justicia, que no encomendaros al Obispo de Camora, que co-  
mo señor os dixe en Villabraxima, los tiranos ponen su de-  
recho en las armas, y los justos no sino en las leyes. A la ho-  
ra q̄ os vi acompañado con el Obispo de Camora imaginē q̄  
toda vuestra negociacion yua perdida: porq̄ el pobre señor  
y Obispo, por poder vengarse del Conde de Alua de Lista, al-  
borotò el Reyno, defacatò a Cesar, engaño os a vos, y echose  
a perder a sí. He querido señor traeros a la memoria todas  
estas cosas, no para consolaros, sino para reprehenderos, y aũ  
para q̄ si estuuiereis triste, no sea por lo que padeceys ago-  
ra, sino por el yerro q̄ hezistes entonces: porque mas quiero  
veros por mano de Cesar desterrado en Africa, q̄ veros en su  
desgracia Duque de Medina. El cauallero que presumiere  
de cuerdo y sabio, deue trabajar de ser a su Rey aceto, y cō  
buenos seruicios sustentar su estado: y fuera destas dos co-  
sas, si por caso viere que en el Reyno, o en la Corte se le-  
uantan vādos, embidias, pasiones, cōpetēcias, y dissensiones,  
yo le doy licencia q̄ pueda en ellas hablar, y aũ a hurtas mur-  
murar, mas no en ellas se entremeter: porq̄ negocios de Repu-  
blica muy poco se vadean, y mucho menos se marean. Dexa-  
da aparte la Fè, deue el buen cauallero, a tuerto, o a siniestro  
cerca, o lexos, cōtra amigos, o enenigos, en el Reyno, o fue-  
ra del Reyno, a toda ley seruir, y seguir a su Rey: porque  
menos mal es al cauallero perdér la vida y el estado q̄ tiene,  
que no poner macula en la fidelidad q̄ a su señor deue. No  
inconsideradamente dixe, q̄ los negocios de la Republica, ni  
se vadean, ni se marean, pues no vemos otra cosa cada dia, sino  
a muchas Republicas alteradas, y a muy pocas reformadas:  
porque

porque naturalmente la gente comun es muy facil de levantar, y muy dificil de apaziguar. Mucho trabajo tuuo Catilina d reformar a Roma: Socrates a Athenas: Esc hines a Rodas: Licurgo a los Esparciatas: Ptolomeo a Pentapolis: Prometeo a Egyto: Theoponto a los Argiuos: y Platon a los Siculos: mas al fin de sus empresas, todos estos illustres varones escaparon muertos o desterrados, y sus pueblos quedaron como de antes perdidos. Y porque no es razon de renouar viejas llagas, ni de mas hablar en cosas passadas: vengamos a hablar en vuestro destierro, y en los remedios del hombre desterrado, en la qual materia fino os agradare lo que dixere, tomad señor en cuenta lo que os querria dezir: porq̃ así Dios me salue querria yo mas remediaros, que consolaros.

*Notables palabras para el hombre desterrado.*

**E**N esse vuestro destierro de Oran, daros han mucha pena, el acordaros que os ys de España, y veros desterrado en Africa, que como dezia Sertorio el Romano, es nos tan natural el amor de la patria, y somos tan amigos de nuestra natuleza, que si se acaba con la cordura de vn hombre que la dexe, no se acabara con su coraçon que la oluide. Quando el buen Rey don Alóso estaua en Napoles rodeado de muchos principes, y le loauan la generosidad de Roma, la grandeza de Venecia, la riqueza de Florencia, y la opulencia de Milan, respondia el: Loo y aprueuo ser esso todo bueno. mas yo para mi, mas q̃rria hallarme en Carriõcillo: Carriõcillo es vna Aldi huela pagiza vna legua d Medina d l cãpo a do el buẽ Rey siẽdo niõo le crió: y siendo moço refidio. En hablando vno de su naturaleza, luego dize, que su tierra es mas fertil, la gente mejor acondicionada, el sol mas claro, el ayre mas limpio, las aguas mas sanas, las carnes mas sabrosas, el pan mas sustancioso, los vinos mas odoriferos, y los hombres menos maliciosos. Cosa por cierto es de ver, quan de coraçon cada vno dize, encarama, blazona, y aun porfia las cosas de su tierra, a do quiera que se halla: y lo que mas es de todo, que ay personas tan apalsionadas en esto, que antes consentiran que les digã alguna injuria, q̃ no oyr dezir mal de su naturaleza. Toda esta flaq̃za viene de no q̃rer pẽsar los hõbres q̃ sõ tierra, naciẽdo de tierra, andã en la tierra, y se hã de tornar tierra, y q̃no tiẽnẽ ninguna tierra: por q̃ solo aquello es del hombre pro-

*Vna república perdida tarde se reforma*

*Todo hombre es amigo de su propia tierra.*

*Nota del buen Rey dñ Alon so.*

*En este mñ do nadie tiene cosa suya.*

V 5 priop



*Nota la  
gran res-  
puesta de  
Hercules.*

*Nota qué  
es fueron  
los Agi-  
tas.*

*Aplica el  
autor el  
exemplo.*

prio: que lo puede llevar consigo al sepulcro. Entre los altos documentos de Socrates vno dellos era, que ningun discipulo suyo osasse dezir: Esta es mi tierra, aquella es mi patria, porque segun el dezia, por euitar de dezir esto es mio, y esto es tuyo, no quiso naturaleza darnos pluma con que nos cubriessemos, ni casas a do morassemos, sino q despues aca los hombres ambiciosos y codiciosos la tierra que es comũ a todos partieron entre si mesmos. Del verdadero Hercules el Thebano cuenta Plutarco en el libro de Exilio, q pregutado por los Sidonios, que de dõde era natural: le respõdio: Ni soy de la gran Thebas, ni de la nombrada Athenas, ni aun soy de Lycaonia: sino natural de toda Grecia. Mucho y aũ muy mucho estimaron los Griegos, quererse Hercules llamar natural de toda la Grecia: mas en mucho mas le tuuo despues lo q le respõdio Socrates al grã sacerdote Architas, el qual como le preguntasse que de donde era, le respondio Socrates: Ni soy de Thebas como Thesiphonte, ni soy de Athenas como Agesilao, ni soy de Lycaonia como, Platon, ni soy de Lacedemonia como Licurgo: sino que soy nacido en el mundo, y natural de todo el mundo. Plutarco cuenta y dize, que en la Isla de Cobodo, que es en la Grecia, vuo antiguamente vn linaje de hombres Griegos, que se llamauan los Agitas, los quales se preciauan decender del muy famoso capitan Griego, q se llamo Agis el bueno, a diferencia de otro Agis, q fue muy gran Tyrano. Estos Insulanos Agitas, erã en toda la Grecia tenidos por hõbres muy cuerdos, y no poco esforçados: y ordenaron entre si mismos que ninguno se osasse llamar natural de aquella Isla, si no vuisse primero hecho alguna notable hazaña: porq segun deziã ellos, la tierra es la q se ha de preciar de tener tales hijos q no los hijos de ser mas d vna q de otra tierra. Cõforme a esta ley delos Insulanos Agitas, diria yo si osasse, señor don Pedro: q mucha mas razõ ay para q vos os precieys de capitã Africano, q no de cauallero Español: pues la hõra que en España perdistes, en Africa la cobrastes. Y porq no parezca q hablamos d gracia, y que nuesta pluma escriue lo q se le antoja, cotejemos lo q aca en España haziades, cõ lo que agora alla en Oran hazey: y vereys y conoscereys en vos muy claro: en como si alguna pena te-  
neys

neys en vuestro coraçon, mas es por la opiniõ q̃ teney, q̃ no *La vida del*  
por la vida que passays. Aca señor en España erades muy *cauallero*  
bien afamado, y nombrado de Montero famoso, de volar *ociofo no-*  
vna Garça, matar vn puerco: jugar a la primera: seruir a vna *ta.*

dama, escreuir requiebros: hazer banquetes, frequentar pala-  
cios, regozijar la corte, acostaros a la vna, y leuantaros a las  
onze. Todas estas cosas aunque son exercicios de mance-  
bos cortesanos nolo son por cierto para caualleros animosos:  
porque los mayorazgos y grandes estados de España no los  
ganaron nuestros antepassados dandose a recrear en la ca- *Nota los*  
ça: sino siruiendo a sus principes en la guerra. El exercicio *exercicios*  
que nos dizen que teneys ay en Orán, es leuantaros de ma- *delbuẽ que*  
ñana, almorçar en pie, tener siempre enfilado, descansar *riero.*

sobre la lâça, hazer de ante de noche mochila, tocar muchas  
vezes al arma, rondar la muralla salir a las escaramuças, ha-  
blar siempre de guerra, pelear con los Moros, animar los sol-  
dados, traer la lâça enfangrenrada, o la cabeça descablada.  
Ved pues señor don Pedro Giron, qual destas dos cosas esta  
muy mas honrosa para vuestra fama, o mas prouechosa pa-  
ra vuestro estado: es a saber preciaros de cauallero esforçado,  
o de cortesano enamorado. Estando aca en España, no podia *Nota quã*  
des contar, sino de hechos agenos, mas agora que estays en *to va del*  
Africa, todos tienen por aca que dezir de las hazañas que ha *cauallero*  
zeys, y de los peligros en que andays, que como dezia el cō *al cronista*  
sul Mario, los escritores han de dezir: En tal tiempo se hizo  
esto, mas el buen cauallero, no ha de dezir sino en tal gue-  
rra me halle en esto. Destierro que tan felicemente os ha su-  
cedido, a lagrymas y dineros le auia des de auer comprado,  
pues os ha sido ocaçion, a que no solo emendassedes el auies-  
so, mas diessedes en el hiro de punta en blanco. Dezidme se-  
ñor don Pedro, quando fueredes ya viejo, y que plega  
a Dios llegueys alla, de que os alabareys mas delante  
vuestros hijos: y otros caualleros: de aueros hallado:  
en vna boda en Ossuna, o de auer peleado con los Mo-  
ros de Africa. Mucho me cae ami en en gracia, aun que *Hermosa*  
ello es vna muy gran desgracia, es a saber, quan de re- *reprehen-*  
poso y entonado se pone vn cauallero a contar, a do *siõ para los*  
bolo vna Garça, a do mato vn puerco, a do hirio *caualleros*  
*vn.*

vn venado, a do hizo vn banquete , a do siruio vna dama , y aun ado danço vna baxa : las quales cosas todas sufriese que vn cauallero las haga. mas no se sufre que dellas se precie. El consul Annio Siluano que fue de la parcialidad de los Silanos, y grande enemigo de los Marianos como en el senado motejasse al consul Mario de que era muy ambicioso de honra para ser tan baxo en el linaje, respondiolo Mario yo confieso Siluano, que decienes de mejor linaje que no yo, mas no me podras negar, que no soy yo mejor hombre que no tu: porque tu en tu casa no tienes pintadas mas de las armas q heredaste de tus passados: mas yo tengo colgadas las vanderas que gane de los enemigos. Esto digo señor don Pedro para q os tengays por dichoso os precieys desse destierro, pues estandoos aca en España, no fuerades mas de Siluano, y en auer passado en Africa os aueys tornado Mario, porque fuystes con armas pintadas, boluereys con vanderas ganadas. No es justo os quexey del destierro de Africa, pues per el os hara mi pluma de inmortal memoria, que como señor sabeys yo soy Cronista de Cesar, y amigo vuestro, y sed cierto, que si escriuiere las desgracias porque fuystes desterrado: tambien os engrandecere las grandezas q hezistes en el destierro.

*De muchos varones ilustres que les fue bien en el destierro.*

**M**Vchos antiguos varones que quisieron ganar renombre de altos principes : aunque no fueron desterrados por manos de otros, se desterraron ellos mismos a si mismos: porque segun dezia Alcibiades el famoso Griego, de los hōbres que siempre se estan en sus naturalezas, a pocos hemos visto famosos, y aun a muchos viciosos. La experiencia nos enseña, que los vinos alexados, y los arboles traspuestos son muy mejores que no los otros: quiero por lo dicho dezir, que los hombres generosos y vergonzosos, siempre son mejores en tierras estrañas, que no en las suyas propias: porque mas quieren morir alli pobres, que boluer a sus tierras afrentados. En la propia naturaleza muy pocas vezes alcançan los hombres gran fama, y de aqui es, q los principes muy afamados, en tierras estrañas se afamaron. Por ventura no nacio en la Isla Meotida el Rey Datirso, al qual despues llamaron Datirso el Scyta, porque en Asia vencio a los Scytas? Por ventura no nacio

*Alta manera de cōsolar es esta que a qui se toca.*

nacio en la Isla de Mileto el famoso capitán Geloncio: al qual despues llamaron Geloncio el Siculo, porque vencio a los Siculos? Por ventura no nacio en vna aldea de Athenas el Rey Pyrrro, al qual llamaron Pyrrro el Epiroto, porque vencio a los Epirotas? Por ventura no nacio en vna aldea de Campania el gran Scipion, al qual llamaron Scipion Africano, porque vencio a los Africanos? Por ventura no nacio el Empe-  
rador Seuero vna legua de Numidia, al qual despues llama-  
ron Seuero el Partico, porque triunfo de los Partos? Por ven-  
tura no nacio el buen Octauio Augusto en la aldea de Belia-  
tre, y despues le llamaron Octauio el Germanico, porque  
vencio a los Germanos? Por ventura no nacio el justo Traja-  
no en la ciudad de Gades, que agora es Caliz: el qual despues  
se llamo Trajano el Daco, porque vencio a los de Dacia? Por  
ventura no nacio el buen Tito en vna pobre aldea de Cam-  
pania, al qual despues llamaron Tito el Palestino, porq̃  
vencio a los Palestinos? Como hemos dicho destos pocos, pu-  
dieramos dezir de otros muchos, los quales con vn animo he-  
royco, y con vn coraçon denodado, en tierra estraña alcan-  
çaron para si immortal memoria. O quantos fueron en los si-  
glos passados: los quales en sus proprias tierras eran baxos  
en condicion, escuros en linaje, ignotos en la fama, y pobres  
de riqueza, y despues que fueron desterrados de sus tierras  
propias, esclarecieron su linaje, honraron su patria, afamarõ  
sus personas, y aun alcançaron grandes riquezas. El famoso  
Themistocles, y el gran capitán Phalereo, con grande igno-  
minia de sus personas, y gran perdida de sus haziendas, fue-  
ron desterrados de Athenas: y aun echados de toda la Gre-  
cia, a los quales sucedió tan bien aquel destierro que no solo  
merecieron ser los mas priuados del Rey Ptolomeo en Ale-  
xandria, mas aun despues tornaron muy honrados, y ricos a  
su tierra propia. Plutarco cuenta en el libro de Exilio deste  
Themistocles, que solia dezir a su muger y hijes quando es-  
tauan desterrados. *Pericramus omnino, nisi perissemus*. Las qua-  
les palabras quieren dezir: Sino nos perdiéramos, nos viera-  
mos del todo perdido. Altas y muy altas palabras son estas,  
que dixo aquel Griego: las quales aunque las dixo vno, se  
pueden aplicar a muchos, pues no vemos otra cosa cada dia,  
sino que se ha con los desterrados la fortuna, como se ha con  
los

*De mu-  
chos Prin-  
cipes q̃ fue-  
ra de sus  
tierras fue-  
ron famo-  
sos.*

*Palestina  
era entonces  
sierra de  
Iudea.*

*Nota el e-  
xemplo de  
este Griego.*

*Hermosa  
cõparaciõ  
de la no-  
via.*

los arcaduzes la añoria: a los quales si los abaxa y derrueca; no es su fin de los empozar y quebratar: sino de los henchir y sublimar, Joseph hijo de Jacob, el desastre de ser vëdido de sus hermanos, le fue ocasiõ a q̃ viniesse a ser señor de toda Egypto, y a remediar el pueblo Hebreo. Quiero, por lo dicho dezir, que de auer acontecido a alguno algun notable infortunio, le fue despues ocasiõ de ser biẽ fortunado: porque asì como muchos, pëfando q̃ van biẽ yerrã; asì otros pëfando q̃ van errados atajan. El muy famoso capitan Camilo por vn desastre que le acontecio en Roma, fue desterrado de Roma a Campania, y como en breue se leuantasse vna peligrosa guerra a causa que los Galos fueron a cercar a Roma, succedio le a Camilo tan bien aquel destierro, que en breues dias tornò a la ciudad no como malhechor, sino como buen triunfador. El justo y ilustrissimo Emperador Trajano desterra-

*Trajano  
estãdo de  
Emperador  
Nerua su tio  
le criò en  
Augusta, le  
embio la in-  
sig-  
fierradole  
nia del im-  
perio, y le  
adoptiono  
por su hijo.  
Burlãdo  
Trajano  
con sus  
familiares  
amigos en  
este caso,  
les alezia:  
El destie-  
rro a que  
me embio  
desterrado  
Domiciano,  
fue alcahuete  
de mi imperio.  
He querido  
señor don  
Pedro traer  
os tantos  
exemplos,  
y cõtaros  
tantas his-  
torias, asì  
de los q̃ se  
desterra-  
ron por al-  
cançar fama,  
como de los  
que desterra-  
ron por algu-  
na culpa,  
para q̃ con  
ellos os cõ-  
soleys, y os  
esforceys,  
y aũ los  
imiteys, por  
q̃ muy poco  
aprouechara  
seguirlos en  
el destie-  
rro q̃ padecie-  
ron, sino les  
pareciessedes  
en el grãde  
animo q̃  
tuuieron.  
Yo espero  
en nuestro  
Señor, y  
espero en  
vuestro  
buẽ animo,  
q̃ por defender  
essa ciudad  
de los Moros,  
y por au-  
mentar la fe  
de los Chris-  
tianos, hareys  
tales y tã  
notables  
proezas ai  
en Africa, que  
boluays tã  
ilustre a  
España, como  
boluio Camilo  
a Roma. En  
essa guerra  
de Africa, a do  
se halla  
vuestra  
persona  
desterrado,  
aconsejados  
señor, q̃ os  
mostreys  
largo en el  
gastar, pa-  
ciente en el  
sufrir, ani-  
moso en el  
pelear, sobrio  
en el comer,  
comedido en  
el hablar, y  
aũ Chris-  
tiano en el  
viuir: porque  
todos los q̃  
aca les peso  
de lo q̃ he-  
zistes, se  
precien  
agora de lo  
que hazeys.  
Como al  
filosofo  
Diogenes le  
dixessen vn-  
os amigos  
suyos, que  
los Senopen-  
ses le desterra-  
rã de la Isla  
de Epiro, para  
la isla de  
Ponto, respõ-  
diolos el:  
Dezid a los  
Senopen-  
ses, que si  
ellos me  
destierran  
a mi*

*Notable  
dicho de  
Diogenes*

do estaua de toda Italia en la ciudad de Agripina: quando el Emperador Nerua su tio le criò en Augusta, le embio la insignia del imperio, y le adopto por su hijo. Burlãdo Trajano con sus familiares amigos en este caso, les alezia: El destierro a que me embio desterrado Domiciano, fue alcahuete de mi imperio. He querido señor don Pedro traer os tantos exemplos, y cõtaros tantas historias, asì de los q̃ se desterraron por alcançar fama, como de los que desterraron por alguna culpa, para q̃ con ellos os cõsoleys, y os esforceys, y aũ los imiteys, por q̃ muy poco aprouechara seguirlos en el destierro q̃ padecieron, sino les pareciessedes en el grãde animo q̃ tuuieron. Yo espero en nuestro Señor, y espero en vuestro buẽ animo, q̃ por defender essa ciudad de los Moros, y por aumentar la fe de los Christianos, hareys tales y tã notables proezas ai en Africa, que boluays tã ilustre a España, como boluio Camilo a Roma. En essa guerra de Africa, a do se halla vuestra persona desterrado, aconsejados señor, q̃ os mostreys largo en el gastar, paciente en el sufrir, animoso en el pelear, sobrio en el comer, comedido en el hablar, y aũ Christiano en el viuir: porque todos los q̃ aca les peso de lo q̃ hezistes, se precien agora de lo que hazeys. Como al filosofo Diogenes le dixessen vnos amigos suyos, que los Senopeneses le desterrara de la Isla de Epiro, para la isla de Ponto, respõdiolos el: Dezid a los Senopeneses, que si ellos me destierran a mi

a mi de Epiro, para Ponto, que yo los destierro a ellos de Ponto para Epiro. Mayormente que al hombre animoso y virtuoso, no pueden con verdad dezir, que le desterraron, sino que le mudaró. Seria pues yo de parecer que os aprouechafedes señor desta doctrina de Diogenes, para con los que os tienen enemistad, y no buena voluntad: y aun amenazando les, que pues ellos os destierran de España en Africa, vos los desterrays a ellos de Africa en España: mayormente, que en torno de poco tiempo ellos os tendran embidia a lo que hareys, y vos a ellos manzilla de lo que oyreys. Mucho os ruego, y aun os aconsejo, que en las palabras que dixeredes alla, y en las cartas que escriuiereis aca, no mostreys estar del rey quexoso, ni tener en essa tierra ningun descontento: porque a vuestros emulos y enemigos, mas les plazera saber que andays aborrido, que no veros desterrado.

*De los priuilegios que tienen los hombres desterrados.*

Tienen los hombres que estan desterrados algunos muy notables y preeminētes preuilegios: los quales es mucha razon señor don Pedro que los sepays, y aunq los guardeys, porque en tan generosa cofradia, justa cosa es jureys las ordenanças della.

El primer priuilegio de los tales es, que al hombre q está desterrado, y fuera de su tierra, ninguno sea osado dele tener embidia, sino todos mázilla: porq la verdadera y natural embidia, es al hombre que tiene la vida holgada, y la hacienda sobrada.

*Al desterrado nadie le tiene embidia.*

Es priuilegio del hombre desterrado, que en todo el tiēpo que durare su destierro, nadie se descomida a pedirle ningū dinero prestado, porq cosa es muy notoria a todos, q al hombre que está desterrado de su patria, le sobren los sospiros, y le falten los dineros.

Es priuilegio del hombre desterrado, que sin ninguna cōciencia, ni aun verguença pueda pedir, importunar, rogar, y aun cohechar a los cō quien trata, todo lo que ha menester: porque so color que está de sus casas muy lexos, y que fuerō sus bienes confiscados, puedenles dezir y jurar, que si no los quieren socorrer, se han de dar a hurtar.

*El necesitado puede sin verguença pedir lo que ha menester.*

Es priuilegio del hombre desterrado, que pueda escreuir desde donde estuviere, a todas las partes q quisiere muchas nue-

nuevas, y aun muchas nouelas: como a el se le antojare, o me  
 jor a el le estuviere. Y la causa desto es, como para prouar-  
 le vna mentira han de yr muy lexos a hazer la prouança,  
 puede el tal mentir, y aun a todos desmentir, estado se el a  
 pie quedo y quedando le el braço sano.

*La neces-  
 dad finge  
 lo q̃ a las  
 vezes nos  
 verdad.*

Es preuilegio del hombre desterrado, que sin nadie le pe-  
 dir cuenta, ni menos le acusar la rebeldia, pueda escreuir a  
 su tierra que està malo, aunque està bueno, que no se halla  
 aunque este contento, que sospira por su casa, aunque no se  
 acuerde della, que està muy pobre, aunque le sobren diner-  
 ros: lo qual por ventura el hara porque mas ayna sea del Rey  
 perdonado, y de sus amigos socorrido. Es preuilegio del hom-  
 bre desterrado, que no sea obligado a hazer combites, ni van-  
 quetes, ni aun andar costosamente vestido: y para mayor de-  
 fensa suya puede dezir y afirmar y aun blasonar que allà en  
 sus tierras tenían las mesas muy esplendidas, y las arcas lle-  
 nas de ropas.

Es preuilegio del hombre desterrado, que no sea obligado  
 a responder a plazo que dio ni a pagar deuda a que se obli-  
 gò: y para esto puede dezir y se escusar, que las obras bue-  
 nas que hazen los amigos por sus amigos quando los veẽ des-  
 terrados, que cumplen por entonces con agradecerlas: y des-  
 pues que tornaren a sus casas pagarlas.

*Do ay po-  
 cos criados  
 ay pocos e-  
 nojos.*

Es preuilegio del hombre desterrado, que con su concien-  
 cia, y aun con su verguença acabe de andarse solo, y tener po-  
 co mas de vn criado: y assi Dios a mi me salue señor don Pe-  
 dro q̃ cò este preuilegio querrian oy ser muchos preuilegia-  
 dos: porq̃ sino tuuiessem criados, de la despena ahorrariã mu-  
 chos dineros, y del coraçon quitarian muchos cuydados.

Es preuilegio del hombre desterrado, que pues està deste-  
 rrado en tierras estrañas, no sea obligado a mantener su ca-  
 sa, ni morar con su muger, del qual preuilegio osaria yo afir-  
 mar, que dessean gozar tanto los hombres libres, como los q̃  
 estan desterrados: porque muchos hombres ay que por no  
 querer sufrir la mala condicion dela muger, y las muchas tra-  
 uessuras de los hijos, sino hazen porque los destierren, buscã  
 ocasion que se vayan.

Es priuilegio del hõbre desterrado, que no sea obligado a  
 pagar portazgo ni montazgo, ni martiniega, ni alcauala, ni

moneda forera, ni aun pecho, ni emprestido: porque a la hora que diga a los cogedores y alcaualeres que es forastero y desterrado, no le empadronaran para que pague tributo.

*El hombre  
desterrado  
goza de la  
libertad  
del hidalgo.*

Es preuilegio del hombre desterrado, que no sea obligado a seguir, ni acompañar a los hombres parciales, vádoleros, enemistados, y amotinados, del qual preuilegio querrian muchos gozar, y del se preciar: porque ay muchos que responden por muchos, siguen a muchos, gastan por muchos, y aun se pierden por muchos: no porque su voluntad se lo lleua, sino porque su vando a ello le obliga.

Es preuilegio del hombre desterrado, que no sea obligado en todo el tiempo de su destierro, de festejar, cōbidar, banquetear regozijar, ni hospedar a nadie en su posada, ni fuera de ella: y a fe de hidalgo que este preuilegio no es menos desfechado y prouechoso q̄ el otro: porque muchas vezes hospeda hombre en su casa, o asienta a su mesa algun vezino, o pariente suyo, no por el amor q̄ tiene a su persona, sino por el miedo que tiene a su lengua.

*El malo  
ha fe de  
hōrar por  
temor de  
su lengua.*

Teney's pues señor don Pedro doze preuilegios, y doze libertades, de q̄ podays gozar los que estays desterrados alla en Africa, y de q̄ carecemos los que estamos aca en España, aunque para mi tengo yo de vos creydo que querriades mas vna licencia del Rey para tornaros a Archidona, que quantos preuilegios teney's en Africa. Ni quiero que dexey's de tener pena por estar desterrado, ni quiero que perday's la esperança, de que se os alçara el destierro: por manera, que de uey's esperar en nuestro Señor, que os cōsolara, y en el buen Cesar que os perdonara.

*El hombre  
noble de  
todos  
los nobles  
es favorecido.*

En este monasterio de Fres del Val he predicado toda esta semana santa, y la Pascua al nuestro Cesar, en el qual tiempo el Cōdestabley, yo, le hemos hablado en vuestro negocio: por lo qual deueys estar muy cierto, que el Condestable os haze obras de buen tio, y yo de buen amigo. Aí señor os embio vnas aprouadas reliquias que traygays, y vn norable libro en que leays, y para mi bien tengo creydo, que quisierades vos mas vna libra de oro que jugar que, no al mi buen Marco Aurelio en que leer. No mas sino que nuestro Señor

X sea



sea en su guarda, y se torne con salud a su tierra, De España, a diez y leys de Abril de mil y quinientos y veynte y quatro.

*Letra para Don Enrique Enriquez, en la qual el autor cuenta la historia de tres enamoradas antiquissimas, y es letra muy sabrosa de leer, en especial para los enamorados.*

*Muy magnifico y engañado señor.*

*Nota la e.  
loquencia  
del autor.*

**A** La hora q̄ quite responder a vuestra carta tuue en la mano suspenia la pluma mas de media hora, debatiendocō mi grauedad y vuestra amistad, si os responderia, o dissimularia: porq̄ el amor q̄ os tengo combidauame a que lo hiziesse, y vuestro descomendimiento cōstreñiame a q̄ os lo negasse. Yo señor ley vuestra carta, y vi las tres imagines q̄ me embiastes con ella, y fue tanto el enojo que recebi, y la afrenta q̄ senti, que si como soys grande amigo mio fuerades mi muy propinquo deudo, el deudo os negara, y jamas letra os escriuiera. En los rostros vergonçosos, y en los coraçones generosos, sin cōparacion vale mas vna onça de amistad, que novna arroba de consangninidad: lo qual parece claro, en q̄ la enemistad que nace entre parientes dura mucho, mas la que se leuanta entre los verdaderos amigos, acabase luego. Pisistrato Rey y tirano que fue de los Atenienfes, como vn sobrinno suyo que auia nombre Trasilo, fuesse en cierta conjuracion contra el tio, escriuióle vna carta en que dezia estas palabras.

*Nota del  
tirano  
Pisistrato.*

Acordarte deurias sobrinno mio Trasilo, no que te crie en mi casa, no que eres mi sangre, no que te admira a mi conuersacion, no que te fie mis secretos, no que te case con mi hija, no que te di la mitad de mi hazienda: si no de que te ame como amigo, y te trate como a hijo. Has me salido aleue, has me hecho traycion sin yo de ti tal pensar, ni menos yo te lo merecer: a cuya causa quisiera poder acabar conmigo, q̄ como te niego el deudo, te pudiera negar la amistad: mas no lo puedo hazer, ni con mi fidelidad acabar: porque la sangre que contigo tengo, puedo la sacar, pues esta en las venas, mas no el amor con que te amo: porque esta en el coraçon. He querido traeros este exēplo a la memoria, para que pues vos señor aueys sido Trasilo en me enojar, sere yo otro Pisistrato

en os

*Mas fuer  
sa tiene el  
amor del  
amigo, q̄  
el del pa  
riente.*

en os perdonar, haziendo como hago muy grã caudal, no tanto del deudo, que me teneys, como de la amistad que os tengo. Viniendo pues al proposito, y contando como acontecio el caso. Digo, q̃ yo señor recebi vna letra vuestra aqui en Granada, aora diez y ocho dias, y con ella recebi vnas muy ricas tablas, en las quales estauan vnas imagines assaz bien pintadas y no menos bien tratadas. Querriades agora vos saber de mi, que es lo que me parece de la pintura: y que mysterios tiene su historia, jurando, y perjorando q̃ os contaré mucho, y las teneys en mucho. A esto señor os respondo, y digo, q̃ si vos teneys aquellas imagines en mucho, yo señor las tēgo en muy poco: y mas y allende de esto, digo, que si cóprastes lo q̃ no labiades, os acuso por no cuerdo: y si supierdes lo que cóprauades, os condeno por mūdano. Dixe q̃ os condenaua por mūdano, y no por liuiano, no porque no lo merecia vuestra culpa, sino porque no cabia en mi criança: La poca edad, la poca sciencia, y la poca experiencia que teneys del mundo, os escusa del yerro que aueys hecho, y del descomedimiento q̃ con migo aueys tenido, que hablando la verdad yo estoy corrido, y aun afrentado, q̃ tales imagines me embiaídes, y sobre tales liuiandades me consultádes. En mi habito por ser de religioso, en mi sangre por ser de cauallero, en mi profesión por ser de teologo, en mi oficio por ser predicador, ni en mi dignidad por ser de Obispo, no se sufre semejantes vanidades preguntar, ni menos platicar: porque el hombre de biē, no solo ha de mostrar su grauedad en las obras que haze, mas aū en las palabras q̃ dize, y en las pláticas que oye. El buē Filósofo Diogenes vio en la plaça hablar muy de espacio a vn dicipulo suyo, con vn mancebo que era tenido por liuiano, y aun por trauiesso: al qual como le preguntasse, en q̃ hablabuan, o que concertauan, respondiole el: Dezia me que esta noche passada auia hecho vna muy gran trauessura, y q̃ auia muy gran miedo no fuesse descubierta. Oydo todo esto Diogenes mando llamar al otro mancebo, y dixoles a ambos dos: Yo mando que en el Anfiteatro del Foro, que igualmente os den a cada vno quarenta açotes a el por lo q̃ hizo, y a ti por lo q̃ le escuchaste: porq̃ tâto merece el Filósofo por no tener atapadas las orejas, como el Secular en no tener las manos quedas. Yo señor don Enrique, ni se q̃ me haga ni

*Cuenta se  
el caso por  
que escri-  
nio esta  
carta.*

*La moc-  
dad digna  
es de per-  
donar  
mas q̃ la  
vejez.*

*No carece  
de culpa  
el q̃ alma  
lo oye sus  
males.*

se con quien cumpla, que por vna parte querria hazer lo q̄ me rogays, pues soys mi amigo, y por otra parte estoy temeroso de Diogenes el Filosofo: porque si el sabe lo que vos me consultays, y atina a lo que yo os respondo, no es menos sino que desta hecha vos o yo quedemos desterrados, y no menos açotados.

*Hermosa y cortesana representacion esta.* Aunque sea en detrimento de mi grauedad, y en ofensa de mi honestidad, determinome de respóder a vuestra carta, y declararos el mystério de vuestra duda, con que prometo, y protesto que no lo hago por seruiros, sino para cōfundiros, porque veays y conozcays, que essa vuestra tabla de imagenes no es para poner en los altares de los santos, sino en las camaras de los locos. Es pues el caso, que en las tres tablas q̄ me embiastes estauan tres imagenes de tres mugeres a maravilla hermosas, y por extremo bien pintadas, los retulos de las quales dezian así: santa Lamia, santa Flora, y santa Layda. Querriades agora vos señor don Enrique saber de mi quienes fueron estas tres mugeres, de donde fueron, en que tiempo fueron, a do murieron, y que martyrio passaron: porque segun me escreis, las teneys en vuestro oratorio colgadas, y las rezays cada dia ciertas Auemarias. Yo señor lo quiero hazer y a vuestro ruego condescender, aunque no sin mucha pena, y gran verguença, no de vos, que lo aueys de leer, sino de aquellos a quien lo aueys de mostrar: porque todos diran, y no se si con razon, que vos señor soys agora vano, y que en algun tiempo yo fuy mundano.

*El q̄ pide liniano des es señal de ser liniano.*

*Notable historia de tres enamoradas.*

*Las condiciones de la muger enamorada nota.* **E**Sta Lamia, esta Flora, esta Layda, que vos señor teneys por santas, fueron las tres mas hermosas, y mas famosas ramerías que nacieron en Asia, y se criaron en Europa, y aun por quienes mas Principes se perdieron. Destas tres se dize y escriue que fueron dotadas de todas las gracias: es a saber, hermosas de rostros, altas de cuerpos, anchas de frentes, gruessas de pechos, cortas de cinturas, largas de manos, diestras en el tañer, suaves en el cantar, polidas en el vestir, amorosas en el mirar, dissimuladas en el amar, y muy cautas en el pedir.

Destas tres se dize y escriue por excelência, q̄ nūca a Principe

cipe amaron que las dexasse, ni jamas cosa pidieron que se les negasse.

Destas tres se dize y escriue, que nunca a hombre hizieró burla, ni jamas de hombre recibieron afrenta.

Destas tres se dize y escriue, que la Lamia enamorada con el bailar, y la Flora con el hablar, y la Layda con el cantar, y los que vna vez de sus amores se prendan, y todos nunca se libran.

Destas tres se dize y escriue, que fueron las enamoradas mas riqas del mundo mientras biuieron, y q dexaron de si mayores memorias quando murieró: porque en los pueblos les pusieron estatuas, y los escritores escriuiéron de las grâdes cosas.

Y porq no parezca q hablamos de gracia, cõtaremos aqui destas tres enamoradas la historia, protestãdo primero que no diremos mas de cada vna de sola vna palabra, porq para dezirnos señor verdad, no es esta historia tan honesta y limpia, para q ose emplear en ella mucho tiempo mi pluma.

La mas antigua destas tres enamoradas fue la que llamaró Lamia, la qual fue en el tiempo del Rey Antigono criador de Alexandro el Magno: del qual Antigono escriuen los que del escriuiéron que fue Príncipe muy bellicosó, y poco vñturoso. Este Rey Antigono dexo vn hijo heredero, el qual se llamo Demetrio: el qual fue menos bellicosó, aunque mas fortunado que no su padre, y fuera el muy esclarecido Príncipe, si en su mocedad supiera cebrar amigos, y en la vejez no se diera tanto a los vicios.

Este Rey Demetrio tuuo por amiga esta enamorada Lamia, a la qual vnicamente amo, y fargamente dió. Fue el Rey Demetrio en amar y regalar a tu Lamia mas loco que enamorado: porque olvidada su grauedad, y autoridad, no sólo le daua quanto ella queria de su hacienda: mas aun no hazia vida con su muger Euxonia. A esta Lamia pregunto vna vez el Rey Demetrio, que qual es la cosa con que mas se conuenian las mugeres. A lo qual ella le respódió: No ay cosa que mas ay na haga avna muger caer, que ver a vn hõbre de coraçon por ella penat: porq de querer amar los hõbres de burla, vienen despues a quedar se burlados. Item le preguntó Demetrio, Dime Lamia, q es la cosa porque mas aborreceys las mugeres a los hombres. A esto le respondió Lamia: La cosa con que mas vna muger aborrece a vn hõbre es, quando se alaba de lo que no haze, y no cúple

Cada muger tiene su desgracia.

Nota de Lamia la enamorada.

El amor engena al hombre de si mismo.

La muger no es secreta mas quiere le guarden lo que secreto.

lo que promete. Item le preguntò Demetrio. Dime Lamia, ¿es la cosa de que mas os contentays del hombre? A esto le respondió Lamia. La cosa porque vna muger mas ama a vn hõbre, es, quando le vee que es discreto en lo que dize, y lecreto en lo que haze. Item le preguntò Demetrio. Dime Lamia, porque son los hombres mal casados? A esto le respondió Lamia. Es imposible que sean bien casados, quando en la muger ay necesidad, y en el marido necedad. Item le preguntò Demetrio, Dime Lamia, qual es la causa porque mas ay na se deshaze el amor de entre dos enamorados? A esto le respondió Lamia: No ay cosa porque mas ay na se desamen los que se aman, que por ser el enamorado derramado en el amar, y la enamorada muy importuna en el pedir. Item le preguntò Demetrio, Dime Lamia, qual es la cosa con que mas penan los hombres enamorados? A esto le respondió Lamia. La cosa que mas atormenta al coraçon del hombre enamorado es, el no poder alcançar lo que desea, y pensar que ha de perder lo que goza. Item le preguntò Demetrio, Dime Lamia, qual es la cosa que mas al coraçon de vna muger lastima? A esto le respondió Lamia: No ay cosa cõ que mas vna muger se sienta y se entristezca, que con llamarla fea y desgraciada, y saber que la tienen por mala. Era esta muger Lamia de muy delicado juyzio, aunque en ella estubo mal empleado: y así es, que a todos atraía cõ la lengua, y enamoraua con la persona. Antes que ella viniessse a poder, o por mejor dezir a perder al Rey Demetrio, anduuo mucho tiempo por las Academias de Atenas, a do ganò muchos dineros, y aun echò a perder a muchos mancebos. Plutarco cuenta en la vida de Demetrio, que como los Atenienfes le presentassen dozientos talentos de plata, para ayudar a pagar su gente de guerra, todos se los dio a su amiga Lamia, sin que entrasse ninguno en su casa: de lo qual quedaron los Atenienfes no solo enojados, mas aun afrentados no tanto por auerse los dado, quanto por auerlos el tan mal empleado.

Quando el Rey Demetrio queria alguna cosa encarecer, o algun negocio arduo con juramento afirmar, nunca juraua por sus Dioses, ni juraua por sus antepassados, ni aun por la vida, ni salud de sus hijos, sino que siempre juraua en esta manera: Así yo permanezca en la gracia de mi Lamia, y así si ella

*La necesidad haze caer a las mugeres.*

*El amor que es verdadero, siempre está sospechoso.*

*Los mogos los mas se pierden por mugeres.*

si ella y yo acabemos jüntes la vida, como passa esto, y esto. *Vnd mu- ger mala es ocasion demuchos males.*  
 Vn año y dos meses antes q̄ muriessse el Rey Demetrio, murio su enamorada Lamia, y sintio el enamorado Rey tanto su muerte, que disputauan y aun dudauan los Filósofos en Atenas, qual de dos cosas fuessse mayor: es a saber, las lagrimas que por ella lloró, o las riquezas q̄ en sus obsequias gastó.

Fue esta enamorada Lamia, natural de Argos, nacida de baxos padres, y anduuo mucho tiempo en Asia la mayor asaz absoluta y dissolara, y al fin como muriessse en Fenicia, y la mandassse enterrar el Rey Demetrio junto a su casa, de baxo de vna ventana de su camara, y le preguntasse vn priuado suyo porque lo auia hecho, le respondió: Amó me tanto, y quírela ráto, q̄ no se có q̄ le pagar lo mucho q̄ me q̄ria, y lo mucho q̄ le deuia sino es con depositarla en tal lugar, a do tengan mis ojos cada dia que llorar, y cada hora mi corazón q̄ penar. La segunda enamorada de las tres que arriba córamos se llamó Layda, y fue su naturaleza de la Isla Bitritia, q̄ es en los confines de Grecia, y segū della escriuē sus Coronistas, fue hija de vn summo sacerdote del templo de Apolo, q̄ estaua en Delfos: varon muy docto en el arte Magica: mediante la qual alcançó la perdición de su hija. Esta enamorada Layda, nacio y florecio en los tiempos de vn muy nóbrado Rey Pirro, principe y señor q̄ fue muy desleoso de alcançar honra, y no muy dichoso en saber conseruarla. Siendo el Rey Pirro mancebo de diez y seys años, vino en Italia por hazer guerra a los Romanos; y deste dizen y cuentan los escritores de su tiempo, que fue el primero Príncipe que dio orden en ordenar los campos, y repartir las batallas, y hazer esquadrones: porque todos los de antes del al tiempo de dar vna batalla: juntamente arremetian, y confusamente peleauan. *El amor no muere en el q̄ de verdad ama.*  
*Quien fue la enamorada Layda.*  
 Esta enamorada Layda anduuo mucho tiempo en el campo del Rey Pirro, y con el vino a Italia, y con el tornó a Grecia, y de esta se dize y escriuē que a todos los q̄ podia hazia plazer, mas que con vn solo hōbre jamas se quiso amigar. Fue esta enamorada Layda, tā amorosa en la conuersaciō, y tā hermosa en la disposicion, q̄ si quísera ella sus amores recoger, y a vn solo señor se allegar: no uiera principe en el mūdo, q̄ por ella no se perdiera, y quāto  
 X 4 quísera

Trds vna  
muger her  
mosa todo  
el mundo  
se anda.

Notable  
exemplo  
de Demos  
tènes.

Pocas mu  
geres se sa  
ben apro  
uechar.  
del amor.

La muger  
primero  
da el cora  
son que la  
palabra.

quisiera no le diera. Despues q̄ Layda boluio de las guerras de Italia a Grecia, retraxose a viuir en la ciudad de Corinto y fue alli tan seruida, y tã req̄stada, q̄ no huuo hō bre fico en Asia que a sus puertas no llamasse, ni quedò Rey ni Principe que alla no entrasse. Aulo Gelio dize, que el buen Filosofo Demostenes fue vna vez disfrazado delde Grecia a Corinto por la ver, y aun con ella se reboluer, y como ella antes que le abriessse la puerta le embialle a pedir dozientos sester cios de plata, respondió Demostenes: No quieran los dioses que yo gaste mi hazienda, ni auenture mi persona, en cosa que a penas la aure hecho, quando della estare atrepentido. Esto pienso que dixo Demostenes, por lo que dize el Filosofo: *Quod omne animal post coitum, tristatur.* Desta enamorada Layda se dize, lo que nunca de muger lei, ni aū en muger tampoco vires a saber, que nunca mostro amor a hombre que la siruiesse, ni nunca fue aborrecida de hombre que la conociesse. Pūede se desto colegir, quan bien fortunada fue esta enamorada Layda, pues nadie la aborrecia, y quan mal acondicionada era, pues a nadie ella amaua. Si la enamorada Lamia fue sabia, no fue por cierto Layda necia: y si fue aquella aguda, esta fue reaguda: porque en el arte de amores excedio a todas las mugeres de su oficio, en saber amar, y en saber se de los amores aprouechar. Como vn mancebo Corintio preguntasse a Layda, que haria, y que diria a vna muger, por la qual andaua muy penado: y aun casi desesperado: respondiòle ella. Dite a esta muger q̄ amas, q̄ pues no te quiere remediar, que te de licēcia para por ella penar: y si te diere la tal licencia, tē esperança que alcāgaras su persona, porque somos de tal condicion las mugeres, que quando cō el enamorado soltamos alguna palabra dulce, ya le hemos dado primero el coraçon. Como vn dia en su casa hablassen, y en su presencia alabassien a los Filosofos de Atenas de muy sabios, y muy honestos, dixo Layda: Ni se que saben, ni se qué entienden, ni se que aprenden ni aun se que leen ellos. Nuestros Filosofos: pues yo con ser muger, y sin auer estado en Atenas los veo venir aqui, y de Filosofos los torno mis enamorados, y ellos a ningunos de mis enamorados veo que tornan Filosofos. Preguntò vn cauallero Tebano a Layda, que que haria vn hom-

hombre para alcanzar vna muger que mucho quisiessse, y bié le pareciesse, al qual respondió ella: El hombre que quiere alcançar vna muger, deue seguirla, y seruiria, sufrirla, y algun tienpo olvidarla, porque vna muger de bien despues que le han leuantado el coraçon, mas siente los descuydos que con ella vñan, que agradece los seruicios que le hazen. Preguntada por vno de Achaya, que que haria con vna muger, de la qual tenia sospecha: respondió le Layda: Dale a entender que es buena: y quitale las ocasiones con que puede ser mala, por que si sabe que lo sabes, y dissimulas, primero la veras muerta que no emendada. Otro mancebo de Palestina le preguntò otra vez, que que haria con vna muger que seruia: la qual ni le agradecia el amor que le tenia, ni le daua gracias por los seruicios que le hazia: respondió le Layda: Si la dexares de seruir, no sienta de ti que cessas de la amar, porque naturalmente las mugeres somos tiernas en el amar, y muy duras en el aborrecer. Preguntado por otra muger vezina suya, que que enseñaria a vna hija suya para que fuesse buena, respondió le Layda: El que quisiere que su hija sea buena, enséñala desde niña a que tenga temor de salir, y verguença de hablar. Preguntado por vna muger, que tambien era su vezina y amiga, que que haria a vna sola hija que tenia: la qual se le començaua a leuantar y enamorar, respondió le Layda: El remedio para la moça alterada, y liuiana es, no la dexar estar ociosa, ni le consentir que ande bien vestida. Murio esta enamorada Layda en la ciudad de Corinto, en edad de setenta y dos años: cuya muerte fue de muchas matronas deseada, y de muchos enamorados llorada. La tercera muger enamorada fue vna que se llamó Flora, la qual no fue tan antigua como lo fueron Lamia, y Layda, ni aun fueron de vna nacion y patria, porque ella fue de Italia, y las otras de Grecia. Lo que Lamia, y Layda excedieron a Flora en antigüedad, las excedio ella a ellas en sangre y generosidad, porque fue de sangre muy limpia, aunque no de vida muy casta. La naturaleza desta enamorada Flora, fue Nola de Campaña: y decédia de linage de vnos Romanos llamados Fabios Metellos, que fueron de los primeros Consules Romanos, varones que fuerò en el Imperio Romano, assaz eselarecidos en la guerra, y muy señalados en la Republica. Quando los padres

*La muger siempre quiere ser tenida por buena.*

*Notable consejo es este para las moças*

*Dela enamorada Flora.*

*Flora la enamorada fue generosa.*



*Bellopuni  
co es la  
primera  
guerra de  
Cartago.*

desta Flora murieron, quedò ella en edad de quinze años cargada de mucha riqueza, y dotada de gran hermosura, y muy sola de parentela: porque ni le quedò hermano q̃ la recogiesse, ni aun tio q̃ la riñesse. Fue pues el caso de la triste moça de Flora, q̃ como la mocedad, libertad, riqueza y hermosura seã grandes alcahuetas para vna muger se descuydar, y aũ resbalar, y caer, se fue a la guerra de Africa, a do puso en almoneda su persona. Florecio esta Flora en los tiẽpos del primero Bello punico: es a saber, quãdo el Consul Mamilio fue embiado contra Cartago: el qual gastò mas dineros en los amores q̃ tuuo con Flora, q̃ no con los enemigos de Africa. Esta enamorada Flora tenia escrito en su puerta, Rey, Principe, Dictador, Consul, Censor, Pontifice, y Questor, pueden llamar y entrar: En el calẽdario de sus enamorados no puso Flora a Emperadores, ni Cesares, porq̃ estos dos tan ilustres nòbres, muchos tiẽpos despues fuerò por los Romanos criados. Esta enamorada jamas còsintio gozar, ni aun llegar a su persona, sino a hòbre de sangre esclarecida, o q̃ en dignidad fuesse muy hòrado, o de riquezas muy dotado: porq̃ segũ dezia ella, la muger hermosa en tanto sera tenida, en quãto se uiere ella. Layda, y Flora fuerò en las còdiciones muy còtrarias: porq̃ Layda primero se hazia pagar q̃ se dexasse gozar, y la Flora sin hazer menciò de la paga, se dexaua tratar la per-

*La muger  
que se sic-  
ne en poco  
tienẽla en  
poco.*

sona: y como en este caso fuesse preguntada, respondio: Por esso me allego a varones ilustres: porque lo hagan ilustremẽte conmigo, q̃ por la diosa Venus vos juro, q̃ jamas hòbre me dio tã poco, q̃ no me diessse mas de lo q̃ yo pensaua; y aun el doble de lo q̃ yo le pidiera. Dizen que dezia esta enamorada

*El hombre  
generoso  
en el dar se  
parece.*

Flora: la muger q̃ es cuerda y sagaz, no ha de pedir al q̃ bien quiere precio por el plazer que le haze, sino por el amor q̃ le tiene, porq̃ todas las cosas del mundo tienen precio, sino es el amor, el qual no se paga sino con otro amor. Todos los embaxadores del mundo que venian a Italia, tanto lleuauan

*Ala ma-  
ger enamo-  
rada todos  
la firuen.*

q̃ contos de la hermosura y generosidad de Flora: como de toda la Republica Romana, que en la verdad era cosa mòstruo-  
sa ver la riqueza de su casa, el acompaõamiento de su persona, la hermosura de su cara, dos Principes que la seguiã, y los dones que le dauan. Esta enamorada Flora; siempre tuuo

respeto a la buena sangre que heredò, y a la nobleza en que se criò:

se criò: porque si biuia como enamorada, siempre se trataba como señora. El dia que ella caualgaua por Roma, dexaua q̄ dezis vn mes en toda ella: es a saber, contando vnos a otros los señores que la seguián, los criados que la acompañauan, las damas que la mirauan, los vestidos que traía, la hermosura que llenaua, los estrangeros que la seguián, y los galanes que la hablaban. Como esta Flora fuesse ya vieja, y se quiesse casar con ella vn mancebo de Corinto hermoso, y generoso: dixole ella: No quieres tu casar con sesenta años que ha Flora, sino con dozientos mil sexterios, que tiene ella en su casa. Huelga pues amigo, y ha plazer, que a las de tal edad como la mia, mas las honran por ser ricas, que no por verlas casadas. Jamas huuo en el Imperio Romano ninguna muger enamorada en quien concurriessen tantas gracias, como concurrieron en Flora, porque fue generosa en sangre, hermosa en rostro, elegante en el cuerpo, discreta en lo que le cumplia, y no prodiga de lo que tenia. Expendio esta Flora lo mas de su mocedad en Africa, en Germania, y en la Galia Trāsalpina: y como no se dexaua seruir sino de personas ricas, ni se dexaua tratar sino de personas generosas: dauase muy buena maña en desfrutar a los que estauan en paz, y aun en pelar a los q̄ andauan en la guerra. Murio esta enamorada Flora, en edad de setenta y cinco años, y dexò por su vnico heredero de todas sus joyas y riquezas al pueblo Romano, y fue tanto el dinero que hallaron, y las joyas que vendieron, que abastaron para edificar todos los muros de Roma, y aun para desempeñar a la Republica. Por auer sido esta Flora Romana, y por auer dexado sus riquezas a la Republica, hizieronle en Roma los Romanos vn solenissimo templo: al qual en memoria de Flora, llamaron Florianio, en el qual cada año celebrauan fiesta de la enamorada Flora, el mismo dia que ania muerto ella. Suetonio Tranquilo dize, que la primera fiesta que celebrò el Emperador Galua en Roma, fue la fiesta de la enamorada Flora, en la qual fiesta podian hazer todos los Romanos, y Romanas tales y tan feos cosas, que tenian entonces por mas santa, a la q̄ aquel dia era mas deshonesta. Como aq̄l tēplo Florianio estaua dedicado a la enamorada, o ramera, que fue Flora, teniase por dicho las damas Romanas, que todas las que yuan alli aquel dia en abito de romeras

*Las cosas  
vanas de  
todos son  
miradas.*

*Pocas ve-  
zes la mu-  
ger enamo-  
rada sue-  
le ser crey-  
da.*

*La muger  
enamora-  
da pocas  
vezes me-  
re rica.*

*Nota la  
fiesta de  
las rame-  
ras Roma-  
nas.*

*Buena y  
cortesana  
reprehen-  
sion.*

*Por el ami-  
go a toda  
cosa se ha  
de poner.  
Draco fue  
Rey y tira  
no.*

romeras se auian de boluer rameras. Son autores de todo lo sobredicho Pissanio el Griego, y Mamilo el Latino, en los libros que escriuieron de las illustres mugeres, y famosas enamoradas. He aquí pues señor don Enrique declarada vuestra tabla, y cumplido vuestro desseo, mas porque conozco vuestra condicion, que es de moço, y aun vuestra inclinació, que es de hombre trauiesso, osaro deziros y escreuiros, que si fueran aquellas tres enamoradas en vuestro tiempo, o vos fuerades en el suyo, holgarades antes de ver las biudas, q̃ no agora tenerlas pintadas. Dias ha que yo se, en como soleys yr a jubileo de las Chrristianas, y aun tener nouenas con las Moriscas: porque desde muy niño os mostrastes a beuer de todas aguas, y aun otras vezes a escoger como en peras. Yo confieso que fuera a mi mas honesto, y aun mas hōroso escreuir las vidas detres santas, que no las historias de tres rameras: mas quiero os señor don Enrique tanto, y deuo os tanto, que e por cōdecender a vuestra cōdicion, niego a mi profesiō. Alla os tornō a embiar las tablas destas tres enamoradas: las quales pienso que si hasta aquí teniades en mucho, las tendreys de aquí adelante en mucho mas: porque todos los que entraren en vuestra recamara tendran que mirar en la pintura: y vos señor que les contar en la historia. En merced de la señora doña Francisca me encomiendo, y a los señores sus hijos, y mis sobrinos me mande recomendar, pues en sangre les soy deudo, y en amor amigo. No mas, sino que nuestro Señor sea en su guarda, y a mi de gracia que le situa. De Granada a. 16. de Mayo. 1531.

*Letra para don Fadrique de Portugal, Arçobispo de çaragoça, y Visorrey de Cataluna: en la qual el autor le embia vna carta de Marco Aurelio: no de las carias de amores: de las quales muestra pena por auerlas traduzido.*

*Muy illustre señor y Cesareo Consul.*

**E**N el infelice año que el triste de Jeremias se quedò en Ierusalèm lamentando la gran cautiuidad de su pueblo, llevado en Babilonia, estaua, y reynaua el Ateniense Dracón en su Reyno de Bitinia. Fue este Rey Dracon varon sabio en lo que hazia, cuerdo en lo que dezia, y esfórçado en lo que

lo que entendia, aunq̃ junto con esto, era por otra parte muy dellabrado en la condicion: y muy riguroso en la gouernaciõ. *Antiguamente ma- taua a los hombres ociosos.*

Las leyes que dio este Rey Dracon a los Atenienſes, y Bitinios, dado caſo que ellas en ſi eran aſſaz buenas y prouechofas: las penas que ponía en ellas eran atrozes y inhumanas. Mandaua Dracon en ſus leyes, que todo hombre q̃ no fueſe ſe niño, o viejo, o enfermo, que ſi por caſo le prouaſſen que era ocioſo, y ſe andaua por el Reyno vagabundo, que al tal hombre publicamente le apedreaſſen, o otra cruda muerte le dieſſen. Madaua tãbiẽ Dracõ en ſus leyes, q̃ ſi por caſo algũ vezino recibieſſe de otro vezino algun beneficio, que ſi deſpues andando el tiempo le prouaſſen, que del tal beneficio auia ſido a ſu bienhechor ingrato: que el tal murieſſe por ello como por quebrantamiento de qualquier ley: No puſo Dracon otra pena, ſino perder la vida. Dixo Platon en los libros de ſu Republica, que las leyes de Dracon no fueſſen eſcritas como las otras con tinta, ſino con ſangre humana. *Leyes eſcritas con ſangre.*

Todo eſto he dicho reuerendiſſimo ſeñor, para que confi-  
zadas las mercedes que yo he recebido de vueſtra Señoria, yendo y viniendo con Ceſar a Italia, ſi por algun deſcuydo yo fueſſe en todo ello ingrato y deſconocido, juſtamente me reciera ſer con la ley de Dracon muy bien caſtigado. Al hõbre que es de ſuelo generoſo, y de roſtro vergoſoſo, no ay para el igual injuria en el mũdo, como llamarle malcriado, y deſconocido: porque ſon palabras eſtas muy inhoneſtas y vergoſoſas de oyr, y muy laſtimofas para ſentir. Podrame vueſtra Señoria arguyr, que ſe poco, puedo poco, tengo poco, valgo poco, mas nunca Dios quiera que me acufe de ſer ingrato: porque ſi las mercedes que he recebido de mis ſeñores y amigos no las puedo pagar, alomenos no las dexo de conocer, y quando puedo reconocer. Fuera de llamarme mal Chriſtiano, de ninguna coſa tanto me injurio, como es, llamarme deſagradecido: porque hablando la verdad, con el hõbre ingrato no puede nadie andar, ſino ſoſpechoſo. Dexado eſto aparte, acuerdome ſeñor que aĩ en Barcelona, eſtando en la camara de Ceſar, me tomõ vueſtra Señoria mi mano con ſu propia mano, y alli me heziſtes jurar y prometer q̃ no os negaria lo que pidieſſedes, ni me eſcufaria de lo que me rogafſedes. Muchas vezes deſpues aca, yo miſmo a mi miſmo me corro

*La ingratitud es vicio intolerable.*

*El q̃ es ingrato, a todos es odioſo.*

*Nota la  
cortésana  
elocuen-  
cia del au-  
tor.*

corro y reprehendo de auer jurado sin saber lo que auia de cūplir, y de auer prometido lo que no sabia q̄ auia de dar: por manera, que aquel día estuuu V. S. muy importuno, y yo muy gr̄de necio. Lo q̄ entonces me mandastes como a vuestro siervo, y me pedistes como a v̄ro amigo, fue, q̄ si me auia quedado alguna carta del buen Marco Aurelio, fuera de las q̄ puse en su libro, tuuiesse por bien de quererla traduzir, y y con ella os servir. Esto fue lo que entonces me pedistes en la camara, que lo demas q̄ callandico me pedistes a la oreja, no es menester repetirlo en esta carta, pues yo lo tome todo de burla, y pienso que no me lo dixistes señor de veras. Para deziros señor verdad, a mi me quedará pocas cartas de Mar-

*Habla de  
las cartas  
enamora-  
das de  
Marco  
Aurelio.*

co Aurelio, digo de las que son morales, y de buenas dotrinas, que de las otras que escriuiu siendo moço a sus enamoradas, aun tengo razonable dellas: las quales son mas sabrosas para leer, que no prouechosas para imitar. Muchas vezes he sido importunado, rogado, persuadido, y aun sobornado, para que publicasse estas cartas, y a ley de bueno le juro, que no ha faltado cauallero que me daua vna muy generosa mula, porque le dieffe vna carta de alguna enamorada: diciendome, que se la auia pedido vna dama, y le yua la vida en complazerla. Mil vezes me he arrepentido de auer romãgado aquellas cartas de amores, sino que el Conde de Nassau, y el Principe de Orange, y don Pedro de Gueuara mi primo me sacaron da feso, y me hizieron hazer lo que yo no queria, ni deuia. Siendo como yo era en sangre limpio, en profesiõ Teologo, en abito religioso, y en condicion cortésano, biẽ escusado fuera a mi tomar oficio de enamorado: es a saber, en pararme a escreuir aquellas vanidades, o aquellas liuiãdades, por lo qual yo pecador digo mi culpa, y mi grauißima culpa: pues ofendi a mi grauedad, y aun a mi honestidad. Muchos señores, y aun señoras se paran a lisongearme, y alabarme del alto estylo en que traduxe aquellas cartas, y de las razones tan delicadas y enamoradas que puse en ellas, y mejor salud les de Dios, que yo tomo dello gloria, ni aun vanagloria, porque asy me afrento quando me hablan en aquella materia, como si me echassen vna pulla. Si por traduzir yo aquellas cartas amatorias, y auer puesto en ellas razones tan biuas, y requiebradas, algun enamorado, o alguna enamorada

*Nota la  
berrnosa  
confesiõ  
del autor.*

morada han pecado, *cogitatione, delectatione, consensu, visu, verbo & opere*. Otras y otras mil vezes, pido a Dios Perdon de lo en que le ofendi, y del mal exemplo que de mi di. Sin menos verguença, y con mejor conciencia, pudiera yo traduzir los libros de consideraciõ de san Bernardo, y las Meditaciones de san Augustin, y los Colequios de san Anselmo, que no las Epistolas de amores de Marco Aurelio: la obra de las quales plega al Rey del cielo, que abaste auer sido para mi confusion, sin que sea para mi dãnacion. Dexado esto aparte, yo señor he mirado y remirado mis libros viejos, y mis memoriales antiguos, en los quales tope con essa carta del buen Marco Aurelio, la qual luego traduxo de mi propia mano, y esto lo menos mal que pude, y lo mejor que yo supe. Pues vuestra Señoria me mandò traduzirle esta carta, no empereze de verla y leerla, y aun notarla: y vera en ella que para ser Gentil, y no Christiano el buen Marco Aurelio, que fidelidad deuia tener a sus amigos, quando de tanta caridad vsaua con sus enemigos. A lei de Christiano le prometo, y en fè de cauallero le juro, que la carta va al pie de la letra traduzida, y muy fielmente sacada. Y si digo esto señor, es, porque no es justo pierda su buen credito el buen Marco Aurelio, sino le agradare mi baxo estilo. Es pues la carta esta que se sigue.

Torna el  
autor a cõ  
fessar su  
culpa.

El buẽami  
go cumple  
con hazer  
lo q̃ puede.

*Letra del Emperador Marco Aurelio, para Popilion capitán de los Partos,*

**M**arco Aurelio vnico Emperador Romano, a ti Popiliõ, capitán de los Partos, salud y consolacion en los dioses consoladores. No puedo negar la gloria de la gloria que alcãcè en esta batalla, ni puedo esconder la pena, de la pena que tengo de tu desdicha: porque los coraçones humanos tanta cõpalsion han de mostrar a los vencidos, como plazer con los vencedores. Tu eras caudillo de los Partos, y yo lo era de los Romanos, en ti auia buẽ animo para resistir, y en mi no faltaua esfuerço para pelear, y al fin tu perdiste la batalla y yo lleue la vitoria, y esto no piẽses q̃ fue porque en ti faltò animo, y en mi sobro el esfuerço, sino porq̃ las vitorias, y los triunfos danse las mas vezes, no a los hombres que mejor pelean, sino a do los dioses mas se inclinan. Acordarte deurias, que

Nota el  
buen color  
retorico.

*La guerra  
mas confis-  
se en ver-  
ra que en  
fuerza.*

*El mayor  
daño del  
hombre es  
faltarle el  
seso.*

*No ten so-  
dos esta  
sentencia.  
El bueno  
para sufi-  
tar su bon-  
dad mu-  
cho ha de  
hacer.*

que Dario contra Alexandro, Pompeyo contra Cesar, Anibal contra Scipion, Marco Antonio contra Augusto, y Mitridates contra Sila, sin comparacion tenian mayores exercitos, que no los tenian sus enemigos: de lo qual se puede co-  
legir, que contra la ira de los dioses soberanos poco apruechan los grandes exercitos. Dime Popilion, hōbre-tā generoso en sangre, valeroso en persona, rico en hazienda, y alto en estado como tu eres, porque has sentido tanto el perder esta batalla, pues sabes que en ninguna cosa es mas incierta la fortuna que en las cosas de la guerra? Dizenme que andas por los mōtes, huyes de los hombres, te quejas de los dioses, te apartas de los amigos, y te quejas de tus tristes hados. Tal estremidad y esquiuidad como esta, no solo en ti no auia de caber, mas ni aun en otros la consentir, porque al hombre generoso y valeroso, nunca le haze menos de lo q̄ el es faltarle la fortuna, sino el faltarle cordura. Iuntar grandes exercitos, oficio es de Príncipes: gastar bien los tesoros pertenece a magnanimos: herir en los enemigos, es de capitanes esforçados: mas sufrir los infortunios, pertenece a hombres heroycos: porque el mayor bien de los hombres, es, q̄ ni en la prosperidad se ensoberuezcan, ni en la aduersidad desesperen. Los que muestran gran sentimiento de verse abatidos, señal es q̄ tenian certinidad de estar siempre prosperos: lo qual es vanidad pensar lo, quanto mas esperar lo: porque las honras y bienes de fortuna, no tienen cosa mas cierta, que ser siempre inciertas. El dia que te dimos y nos diste batalla, tu ordenaste el campo como capitan cuerdo, elegiste el sitio como hombre sabio, y nos tomaste el sol como varon experto: y pues esto es así, quexate de la fortuna, pues no te acudio: y no de la cordura, pues no te faltò. Cata Popilion, q̄ de hombres prudentes, y cuerdos es, que sino pueden lo que quieren, quierā lo que pueden. El buen varon, no ha de tomar tristeza porq̄ no alcanza lo que querria, sino porque queria lo que no deuia. Mira bien por ti Popilion, y la fama que ganaste en aus-  
turar muchas vezes tu persona, no la pierdas agora, por no querer hazer rostro a la fortuna, porque son tan delicadas las cosas de la fama, que no abasta a vn bueno que haga lo que puede, sino que ha de hazer tambien lo que deue. Acá he sabido que andas amontado, con temor que si fuesses de  
los

los míos preso, sería de mí maltrato: y si esto es así, yo me marauillo de te lo hazer nadie creer, y mucho mas de tu lo pensar: porque los principes Romanos, con los que se nos rinden mostramos nuestra largueza, y con los prisioneros nuestra clemencia. Contra los principes superbos, y exercitos aparejados, y hombres armados, y ciudades cercadas tomamos armas los Romanos, y no contra los caudillos vencidos y fugitiuos como tu: porque el generoso capitan ha de pelear contra el que resiste, y dissimular con el que le huye. El hombre cuerdo no deue querer mas de su enemigo, sino conocer del q̄ le ha miedo: q̄ auendole miedo, cosa es cierta q̄ estara del seguro: porque los coraçones flacos y timidos, ni osan esperar, ni menos acometer. Mayor vengança toma el hombre de su enemigo, en hazerle que huya, que no en quitarle la vida: porq̄ el cuchillo acaba a vno en vn dia, mas el temor atormenta al coraçon cada hora. Graue cosa es morir a hierro, mas muy mas graue cosa es tener el coraçon lastimado: porq̄ el hierro no hiere sino las carnes: mas los enojos rasgan las entrañas. Si tu Popilion huyes de mi presencia, por pensar q̄ no ay en mí piedad ninguna: esto ni de mis palabras lo has colegido, ni en mis obras lo has visto: porque jamas negué clemencia a quíe me la pidiese, ni afrete a quíe de mis manos se fiasse. El temor q̄ agora tienes, antes le auias de tener, no de mi persona, sino de lo que suele hazer fortuna, la qual nunca emplea sus crueles flechas, sino en las personas q̄ estan de si mas seguras. La condicion de la fortuna es, descuydarse con los q̄ estan sobre auiso por los assegurar, y andar se tras los descuydados por los enganar: de manera, q̄ estan essenta la fortuna, que no dando ella a nadie cuenta, tiene con todos cuenta. Digote de verdad amigo mio Popilion, que teino agora mas a la fortuna, q̄ la temia antes de la batalla: porq̄ la fortuna no se precia de tomarse con los vencidos, sino de vencer a los vencedores. Dexado pues a parte lo que toca a mi, y hablando en lo que conuiene a ti, digote de verdad que seguramente puedes venir a mi presencia, sin tener sospecha que peligrara tu persona: porq̄ hablando la verdad, ninguna otra se puede llamar verdadera vitoria, sino es aquella que trae consigo alguna clemencia. Hombre sanguinolento y riguroso no se puede con verdad llamar victorioso,

*el hombre temeroso a nadie osa ofender*

*Palabras. son estas como de tal principe dichas.*

*La fortuna na por las puertas de todos entra.*

X porque



*La clemen-  
cia en to-  
dos, y so-  
bre todos  
estaba.*

Porque Alexandro, y Iulio, y Augusto, y Tito, y mi señor Trajano: mas fama alcanzaron por las clemencias de que usaron con sus enemigos, que no de las victorias que alcanzaron en Reynos estraños. Se te dezir, que el vencer es cosa humana: mas el perdonar es cosa diuina, y de ay viene que a los dioses inmortales, no los engrandecemos, por lo que suelen castigar, sino por lo que quieren perdonar. No niego

*No ay cosa  
grande a do  
no ay gran  
inconueni-  
te.*

que los principes Romanos, no tenemos por gran victoria el vencer vna batalla, mas junto con esto te hago saber, q̄ mas nos preciamos de perdonar a los que nos ofenden, que no de castigar a los que nos resisten. Si huyes de mi presencia, por temor de los daños y muertes que heziste en los Romanos, esso que te haze desconfiar te auia de poner mayor confianza para luego te a mi venir, porque tanto es mayor la clemencia, quanto en el culpado fue mayor la culpa. Aquel solo se puede llamar perdon famoso, al qual precedio injuria atroz y famosa, porque las injurias q̄ son comunes y ligeras, con mas razon podemos dezir q̄ las dissimulamos, q̄ no q̄ las perdonamos. Lo q̄ me combida a querer tu amistad es, q̄ en las treguas guardauas lo capitulado, y en los recuentros peleauas como capitán belicoso: de lo qual tengo colegido y creydo, que pues me fuyste cruel enemigo en la guerra, me serias tambien buen amigo en la paz. De perdonar Alexan-

*Para ha-  
zer bien nin-  
gun resp-  
so malo se  
ha de re-  
uer.*

dro a Diomedes el tirano, y Marco Antonio al orador Tulio, y el buen Augusto a Herodes, yo se q̄ nunca se arrepintieron, ni de perdonar yo a ti soy cierto q̄ nunca me arrepentire: porque el hombre virtuoso y generoso, aunque tenga ocasion de quexarse de la ingratitud del amigo, no tiene licencia de arrepentirse de la buena obra que aya hecho. La largueza en el dar, la clemencia en el perdonar, quanto es mas indigno aquel con quien se usa, tanto es mas de loar el q̄ la haze. Solo aquello se puede dezir con verdad ser dado, que el que lo da, lo da sin ningun respeto: porque el hombre que lo da con pensamiento que tambien a el le den: no le llamaremos benefico, sino hombre que da a logro. Tã-  
*El que en  
la lengua  
no es ma-  
lo digno es  
de toda ho-  
ra.*

tabes muy bien, que en el tiempo q̄ anduuo mas encendida la guerra, nunca hezimos cosa que a ceuilidad nos fuesse notada: y pues esto es assi, no deues creer, q̄ si fuymos piadosos quãdo te guerreamos la tierra, q̄ seremos rigurosos teni-  
niendo

niendote en nuestra casa. Si conociste en nosotros clemencia, quando derramaues nuestra sangre, piensas que te faltará, quando comieres nuestro pan? Los prisioneros de tu exercito, ellos te diran, si fueron bienauenturados, los heridos bien curados, y los muertos sepultados, si esto haziamos con los que nos querian matar, que piensas que haremos con los que nos vienen a servir? No te digo mas Popilion, sino que si vinieres seras bien recebido, y si me siruieres seras bien galardonado. Los dioses sean en tu guarda, y nos aparten de la siniestra fortuna.

*Letra para el Almirante don Fadrique, en la qual el autor toca la manera que tenian los antiguos en las sepulturas, y de los epitafios que ponian en ellas. Es letra notable y graciosa.*

*Muy ilustre Almirante y curioso señor.*

CON V.S. ni me aprovecha enojar, ni callar, ni blasonar, ni queixar, ni aun dexarle de responder, sino que toda via me ha de combatir con sus cartas, y embiarme a que le absuelva sus dudas. Pues no ha quinze dias q̄ os respondí a vna carta, y no ha vn mes que os embie absuelta vna duda, estoy en mi determinado, de no responderos a otra carta, ni declararos ninguna duda, hasta que los del concejo de Çaratan lo vean, y los de Villanubla lo determinen. Para cūplir cō lo q̄ me pedis, y para hazer lo q̄ me mādays, no puedo negaros señor q̄ no he visto mucho, oydo mucho passado mucho, y aun leydo muchas mas junto con esto, deueys señor de pefar, q̄ soy ya viejo, estoy cāsado, ando muy ocupado, y q̄ mis ocupaciones son de necesidad, y vuestras dudas de volūdad. Ya yo señor os he dicho y escrito hartas vezes, q̄ como soys pequeño de cuerpo, y teneys esse animo tan generoso, os sería mucho descanso trocassedes vos, y Alonso Espinel: es a saber, que el os prestasse vn poco de mas cuerpo para a dōs. cupiessse esse coraçon: y vosle prestassedes vn poco de coraçon para aquel tan grandazo cuerpo. Considerada la floxedad de Alōso de Espinel, y la sobrada bieuza vuestra, no piẽso q̄ me engaño, è llamar a vuestra Señoria alma sin cuerpo, y llamar a el cuerpo sin alma. Vna cosa me cōsuela, y es q̄ segū

Y 2

vuestra

*La buena  
vida se ha  
de cotar y  
no mas.*

vuestra Señoría es ya viejo, yo tambien soy viejo, y enfermo, seran pocas las vezes que nos escriuiremos, y menos las q̄ nos veremos: porq̄ segũ dezia el diuino Platõ: los moços. a las vezes le mueren presto, mas los viejos no pueden biuir mucho. Poco o mucho, mucho o poco, plega al Rey del cielo, que lo que biuieremos, lo biuamos a su seruicio: porq̄ no hemios de hazer cuenta de lo que biuimos, sino de como lo biuimos. De xadas aparte sus burlas, y mis quexas: yo señor estoy determinado de aqui adelante de responder con toda breuedad a sus cartas, y declararle todas sus dudas: que como dize Horacio el Poeta, de hombres sabio es mostrar buena voluntad, en lo que se ha de hazer de necesidad. Viniendo pues al caso, mandaysme señor, que os escriua la manera que tenian los antiguos en hazer sus sepulcros, y la orden que tomauan en poner sus epitafios y letreros: porque segun parece quereys entender en vuestra sepultura: y ordenar el letrero que aueys de poner en ella. Desde agora digo y adeuino, que todos los que vieren la respuesta que diere a vuestra demanda, se han de marauillar, y aun por ventura se reyr, porque me ha de ser forçoso relatar aqui historias muy peregrinas, y costumbres nunca oydas. Plinio en el principio de su setimo libro, contando las grandes miserias con que el hombre nace, y los inmenfos trabajos con q̄ biue,

*Nota un-  
cho las pa-  
labras de  
Plinio.*

dize assi: Entre todos los animales q̄ natura cria, solo el hombre llora, solo el es ambicioso, solo el es soberuio, solo el es auaro, solo el es supersticioso: y solo el desea mucho biuir, y haze sepultura a do se enterrar: Enverdad que Plinio dize la verdad: porque todos los otros animales, ni les ensalça la riqueza, ni les entristece pobreza, ni curan de guardar, ni trabajan por allegar, ni lloran quando nacen, ni se entristecen

*solo el hõ-  
bre tiene  
cuidado de  
hazer se-  
pultura.*

quando mueren, sino que solamente trabajan por biuir, sin tener cuidado adonde se han de sepultar. Solo el loco del hõbre es el q̄ trae marmol de Genoua, y alabastro de Venecia, porfido de Cãdia, hueslo de Gelofo, y marfil de Guinea: no para mas de para hazer vna superba capilla, y vna rica sepultura, a do sepulten sus hueslos, y royan sus entrañas los gusanos. No deslao yo, ni reprueno, sino que antes lo admito y alabo, edificar buenas iglesias, leuantar grandes capillas, dotar buenas memorias, pintar hermosos retablos, y hazer

sicos

ricos ornamentos: mas junto con esto digo, que tengo por mas seguro trabajar el hōbre de hazer buena vida, q̄ no rica sepultura. O quantos pobres estan enterrados en los cimientos, cuyas animas estan descāsando en los cielos: y, o quantos estan enterrados en ricos sepuleros, cuyas animas estā penando en los infiernos. La noche que ardia Troya, como Eneas rogasse a su padre Anchises que se saliesse fuera, si quier porq̄ no careciesse de sepultura: respondiolo el viejo: *Facilis iactura sepulchri*. Como si dixera: No ay para el hombre menor pena, que carecer de sepultura. Bien dixo el Rey Anchises en lo q̄ dixo: pues vemos a vn hōbre biuo q̄exar se de vna mosca que le muerde, y de vna pulga q̄ le pica: mas a hōbre q̄ sea muerto, jamas le vimos q̄xarle de no auer por el tñido, o de no auerle puesto en sepulcro honrado. Si Homero, y Pisistrato no nos engañan, los Scitas fuerō los que mas pompofamente enterrauan a los muertos, y los q̄ mas en reuerencia tenian sus sepulcros. Xenofon el Tebano dize, que yendo los Scitas huyendo del Rey Dario: como Dario les embiasse a dezir, que hasta adonde auian de huyr, respondieron ellos: No se nos da cosa a los Scitas de perder las casas, ni los campos, ni los hijos, ni aun a nosotros mismos, a respeto de tocar en los sepulcros de nuestros passados: a los quales quando llegares tu, o Rey Dario, alli veras y conoceras, en quanto mas tenemos a los huesos de los muertos, que no a las vidas de los biuos. Los Salaminos enterrauan a sus muertos bueltas las espaldas contra los Agarenos, que erā sus mortales enemigos: de manera, q̄ la enemistad que se tenian, no solo duraua en la vida, mas aun la mostrauan en la sepultura. Los Massageras en muriendo el hōbre, o la muger, les sacauā toda la sangre de las venas, y jutos aq̄l dia todos los parietes beuiā la sangre, y despues enterrauā el cuerpo. Los Hircanos lauauan los cuerpos de los muertos con vino, y vntauan los con azeyte precioso, y despues que los parientes auian llorado y enterrado los cuerpos de los muertos, guardauan aquel azeyte para comer, y aquel vino para beber. Los Caspios en acabando de espirar el defunto le echauan en el fuego, y cogidas las cenizas de los huesos en vn vaso, las beuian despues poco a poco en el vino, de manera, que las entrañas de los biuos eran los sepulcros de los muertos. Los Scitas tenian

Nota vn  
dicho de ũ  
Rey Gētil.

Los Scitas  
defendian  
mucho los  
sepulchros

De los q̄  
beuian los  
poluos de  
los muertos.

*De los q  
comiã los  
hombres  
muertos  
cecinados*

en costumbre de no enterrar a ningun hombre muerto, sin enterrar con el otro hombre biuo: y si por caso no auia quiẽ de su voluntad se quiesse con el muerto enterrar, comprauan por dinero vn esclauo, y enterrauanle por fuerça cõ el muerto. Los Bratos q̃ era vna gente muy barbara, curauan al humo todos los cuerpos como se curan agora las cecinas: y despues entre año en lugar de cecinas, echauã vn pedaço del cuerpo muerto en la olla. Los Tibirinos criauan de industria vnos perros muy ferocissimos, los quales en acabãdo el muerto de espirar llegauan los perros a le comer, y despedaçar: de manera, q̃ las entrañas de los perros erã a do los Tibirinos enterrauã a sus defuntos. Y por q̃ no parezca q̃ hablamos de gracia, leed señor a S. Geronimo cõtra Iouiniano, y a la Poliarte ẽ el titulo d̃ sepultura, adõde hallareys todo lo q̃ hemos dicho, y aũ muchas mas cosas q̃ dexamos aqui de dezir. De la sepultura de Belo, y de la de Nino, y de la de Semiramis, y de la de Prometeo, y de la de Ogiges, y delas de otros Reyes d̃ Egypto, cuẽta tãtas y tã fabulosas cosas Diodoro Siculo, q̃ sera muy mas sano cõsejocallarlas q̃ escruirlas, por a el no deshõrar, y a mi no cãsar. Los Scitas a sus muertos enterrauã en el cãpo en vnos ataudes de palo de Citia, q̃ es madera incorruptible. Los Hebreos enterrauã a sus muertos en sus heredades, o viñas, y encima dellos echauan vna grãde losa muy labrada, y de piedra muy escogida. Comũmente se enterraron los antiguos dẽtro de sus casãs, o en medio de sus possessions: y asĩ parece agora en Italia, q̃ a do quiera q̃ ay algun muy alto tumulo de tierra y piedra, es seña que alli auia vna honrada sepultura.

*De quatro  
sepulturas  
q̃ auia en  
Roma.*

Quatro sepulturas auia en Roma riquissimas y superbissimas: es a saber, la del grande Augusto, q̃ es agora la aguja: la de Adriano, q̃ es agora el castillo de san Angelo: la del muy buẽ Marco Aurelio, q̃ estaua en el cãpo Marcio, y la del valeroso Seuero, q̃ estaua en el Vaticano. Muchos principes Griegos, Latinos, Romanos, Persas, Medos, Argiuos, Hebreos, y Germanos hizieron y edificaron muchos, y muy superbissimos tẽplos, mas de ninguno leemos, que jamas se mãdasse sepultar en ellos, sino que ellos se enterrauan en los cãpos, y sus templos dedicauan a los dioses: mas de trezientos años auia que estaua fundada la Fẽ Christiana, y nunca se auia enterrado ninguno dentro de alguna iglesia: y de aqui es que

que no so-  
lian en-  
trarse en  
las ygle-  
sias.

**Los varios ingenios escriben varias cosas.**

**Y 4      En**

En el mesmo Reyno, y en la mesma ciudad de Napoles fue Cesar otra fiesta a Missa a va monesterio muy superbo que ay de monjas de santa Clara, en el qual vi vna sepultura de vna dama desposada: la qual vino a morir la semana que se auia de casar, y los padres pulieronle este muy lastimoso letrero.

*Nata ben miserum: misero mihi nata parenti,  
Vnicus vt fieres: vnica nata dolor  
Nam tibi dum vitum, cedas thalamumq, parabam  
Funera, & inferias anxius ecce paro.*

En la ciudad de Capua, queriendo yo dezir Missa en vna iglesia, vi vna sepultura vieja y muy vieja, y aun casi deshecha: en la qual estauan estas letras esculpidas: las quales aun que son breues, son muy compendiosas.

*Eui, non sum,  
essis, non eritis.*

En la ciudad de Gayeta, q es vna de las mas fuertes y maritimas que ay en Italia, estado alli cō Cesar, tope vna sepultura no muy vieja: en la qual estauan estas palabras escriptas.

*Siluius Paladius,  
vt moriens viveret:  
vixit vt moriturus.*

Yêdo a ganar las estaciones en san Pablo de Roma, andâdo mirando muy por menudo todas las iglesias, tope cō vna sepultura en el suelo muy vieja: en la piedra de la qual estauan estas palabras esculpidas:

*Hospes quid sim vire:  
quid fuerim nosti,  
futurus ipse quid sis cogita.*

En el monesterio de la Minerua de Roma, que es de la orden de los predicadores, oyendo alli los officios diuinos la semana santa, vi en vna sepultura escriptas estas palabras.

*O mors, o mors, o mors,  
Æternarum portas,  
& mira salutis.*

Estando Cesaren la guerra de Africa, murio el Visorrey de Cecilia, q se llamaua el Cōde de Môteleo, señor q era de Calabres, y como degollò por justicia al Conde de Camarator, y a otros muchos con el, queriale muy mal los Cecilianos por

por ello. Fue pues el caso, que como se depositassen en S. Frá-  
cisco de Mecina, pusieron de noche este retulo en su sepul-  
ra, segun me dixo alli el Guardian de la casa.

*Qui propter nos homines  
& propter nostram salutem  
descendit ad inferos.*

En el año de M. D. xxiiij. viniendo de Frácia por Nauarra,  
fuyme a oyr missa vna mañana a vna Iglesia pequeña, que es-  
taua en vn lugar que se llama Viana, lexos de Logroño, y vi  
vn Epitafio sobre la sepultura del Duque Valentin, el qual  
no escriui: sino que le medio tome en la cabeça, y pienso que  
dezia así.

Aqui yaze en poca tierra  
Al que todo le temia,  
El que la paz y la guerra  
por todo el mundo hazia.  
O tu que vas a buscar  
dignas cosas de loar:  
si tu loas lo mas digno,  
aqui pare tu camino  
y no cures de mas buscar.

En la guerra de Lombardia murio vn antiguo soldado, el  
qual era esforçado y medianamente rico, y enterraron le sus  
amigos en vn lugar pequeño que esta entre Placencia y Vo-  
guera, en la sepultura del qual vi escritas estas palabras.

Aqui yaze Campuzano  
cuya anima lleuo el demonio  
y la ropa el señor Antonio.

En Alexandria de la Palla, halle otro soldado enterrado  
en vna Iglesia que esta en la fortaleza, en cuya sepultura es a-  
saber; en la pared della, vi escrito de carbon estas palabras.

Aqui yaze Horozco el fargento.  
el qual viuio jugando  
y murio beuiendo.

En la ciudad de Aste, quando Cesar yua a la guerra de  
Francia estuuiamos algunos dias, y como enterrassen a vn sol-  
dado en el monesterio de san Francisco, y segun parecio des-  
pues, siendo el muy pobre hizo testamento como rico: vi vn  
letrero que le puso en el otro soldado: que dezia así.

Y 5 Aqui



Aqui yaze Villandrando,  
El qual jugo lo que no tenia,  
y mando lo que no podia.

En la ciudad de Niça enterramos a vn soldado honrado, que auia sido capitan, y esto fue a la mañana, y quando a la tarde boluimos a hazerle dezir las vigilijs, vi de carbon escritas en su sepultura estas palabras.

Aqui yaze el soldado Villoria,  
el qual mando el cuerpo a la Iglesia,  
y el coraçon a la amiga.

Sea a do fuere que en vn lugar de España, tope con vna sepultura de vna señora, la qual por ventura era parienta mia: en la qual estauan estas palabras escritas.

Aqui yaze la señora doña Marina, q̃ murio treynta dias antes que fuesse condesa.

En el año de diez y ocho, siendo yo guardian de la ciudad de Soria, yendo a predicar al campo de Gomara, halle en vna aldea pequeña vna sepultura muy vieja, en la piedra de la qual estauan estas palabras escritas.

Aqui yaze Iuan Hufillo Calbo,  
el qual enseñaua a nadar a los moços,  
y a baylar a moças.

En tierra de Campos en vn valle, que se llama Añoza, me halle ha muchos años, pidiendo limosna, como pobre frayle porque a la sazón moraua con vnos religiosos del monasterio de la Misericordia de Paredes, y allí en vná Iglesia pequeña, halle estas palabras en vna sepultura.

Aqui yaze Pero Calbo çapatero,  
maestro de obra prima  
y gran pescador de la vara.

Este año passado, andádo yo a visitar mi obispado de Médoño, halle en el Arcedianazgo de Trascancos en vna Iglesia pequeña de vna aldea cabe la mar, vna sepultura muy antigua, que dezian ser de vn hidalgo natural de allí, en la qual estauan escritas estas palabras.

Aqui jaze Vasco Vello,  
homen bom e fidalgo,  
que trazendo espada  
a ninguem matou com ela.

Yendo

Yendo por custodio de mi prouincia de la Concepcion, a vn capitulo generalissimo, junteme con vnos religiosos Portugueses de mi orden, que yua tambien alla: entre los quales yua vn Guardian de Santaren, hombre cuerdo y varon docto: y como el sintio de mi que era amigo de cosas antiguas, dixome que en su monasterio de Santaren, estauan escritas estas palabras en vna sepultura de vn Portugues muyto fidalgo, que dezian assi.

Aqui jaz Vasco Figueira  
muyto contra sua vontade.

**T**An alta sentencia, tan delicadas palabras, y tá cierta verdad como esta, assi Dios a mi salue señor Almirante, que no podía proceder, ni se auia de inuentar, sino por hombre de alto juyzio, y de muy delicado ingenio. Ellas se dixeron en Portugal, y en monasterio de Portugal, y por hombre Portugues y las dixo Portugues: de lo qual para mi tengo colegido, que los nobles de Portugal, es genre cuerda en lo q hazen, y agudos en lo que dizen. A mi juyzio, a mi apetito, y a mi gusto, hasta oy tégo por oyr, y aun por leer, cosa tá graciosa, como es la letra de aquella sepultura, porque no se puede dezir otra mayor verdad, q es dezir q Vasco Figuera, y otra qualquier persona estan contra su voluntad en la sepultura.

*Los Portugueses nobles, son muy sabios.*

Que sepultura ay enel mundo tan rica, en la qual este alguno de buena gana? Qual hombre es tá insensato, q no quiera mas biuir en vna estrecha choça, que en vna sepultura ancha? No solo Vasco Figueira yaze en la sepultura contra su volúdad, mas aun los Machabeos en sus pyramides, Semiramis en su polimita: el grã Ciro en su obelisco: el buen Augusto en su colúna: el nõbrado Adriano en mole magno: y el luperbo Alarico en su rubico: a los quales si pudiessemos hablar, y ellos nos respõder, jurarian y afirmariã, q sin ellos lo querer fueron muertos, y contra su voluntad estan enterrados. Desde agora os adeuino señor Almirante, q si Vasco Figueira yaze contra su volúdad muerto en la sepultura, que de mala gana os dexareys vos enterrar en la vuestra, aunq a la verdad la capilla es rica, y la sepultura superba. He querido señor alargarme tanto en esta carta, para que tengays de q os marañillar, y aun con q os reyr, con protestacion q hago, que si de aqui a medio año tornays a me escreuir, no os ten

*Nadie querria que le enterrasẽ sino biuir.*

go de rescruir: porq̃ tengo entre manos ciertas obras mías, para luego las imprimir, y despues la publicar. No mas, sino que nuestro Señor sea en su guarda. De Valladolid. a 30. de Março. 1534.

*Letra para el Regidor Tamayo: en la qual se toca que el hombre honrado no deve tener su casa infamada.*

*Descuydado señor, y señor Regidor.*

*El juez co-  
dicioso  
corrompe  
el juez.*

Quando Roma estaua en su gran prosperidad, ningun Romano podia entrar ni sacrificar en el templo de la diosa Minerua, sino solas las Matronas de Roma: y estaua tan guardado y tan honesto, que las imagines de los hombres cubrian quando las mugeres alli sacrificauan. Fue pues el triste caso que el maluado de Clodio corrompio alli a la Matrona Obelina, estando a solas orando: y como fuesse acusado deste tan gran sacrilegio y incesto, diose tan buena maña en el negocio, que corrompio a las juezes con dineros, y assi fue suelto del adulterio. No contento Clodio con dar a los juezes dinero, prometioles de les hazer auer las hermosas mugeres de Roma para sus deleytes, y assi como lo proraetio, assi lo cumplio: de manera, que el traydor de Clodio, no solo peco, mas aun fue alcahuete para que otros pecassen. Mas perra le dieron y mas los Romanos se escandalizaron del infame Clodio, por hazer a otros pecar que no por ser el pecador, porq̃ lo vno es humanidad, y lo otro maldad. El fin porque os escriuo señor esto es para auisaros, y amonestaros, y aun reprehenderos de que en esta vuestra casa, no solo vuestros hijos son inhonestos, mas aun son encubridores de otros viciosos como ellos: lo qual es para ellos gran culpa, y para vos grande infamia. Si lo sabeys, dissimular es grande yerro: y si por caso no lo sabeys, es muy gran descuydado: porque el hombre que presume de ser hombre como vos, mas cuenta ha de tener con la honra de su casa, que no con el dinero de la bolsa. El gran sacerdote Heli, no fue castigado por los pecados que el cometio, sino por los que a sus hijos dissimulo, y a la verdad ello fue justamente hecho, porque el padre que quiere q̃ sea bueno su hijo, ha le de criar bien siendo niño, y castigar mucho quando moço. Y a que sean vuestros hijos dissolutos, y inuerecundios abasta que lo sean para si mismos, y entresi mis

*De la hon-  
ra nadie  
se deve  
descuidar*

mos

mos, sin que procuré mugeres para otros: porque de otra manera si fueren dicipulos de Clodio en la culpa, auran de ser sus compañeros en la pena. Mirad señor por vuestra honra, velad sobre vuestra grey, corregid vuestra familia, y deslindad a vuestra casa: porque así Dios a mi me salve, que me han dicho y certificado que no es el hospital de Burgos tan frecuentado de romeros, como lo es vuestra casa de ramerías.

Por mi amor no pässe la cosa mas adelante, ni de mas que dezir a los estranos, ni que murmurar a los vezinos: porq̃ de agora es auiso q̃ os tēgo de ver emēdado, si me aueys de tener por amigo. Dexado esto a parte escreuis q̃ estais ya viejo, y andays muy cāsado, porq̃ os parece q̃ ha mil años q̃ aueis nacido, segū lo q̃ aueis visto y odo. Si vos me q̃reys ami creer no aueys de contar la vida por los años que aueys biuido, sino por los trabajos que aueys passado: porque a la sensualidad parecele ~~por biuir cien años~~, y al triste coraçon parecele mucho viuir cien momentos. A lo que dezis que estays muy viejo: a esto vos respondo que no abasta que lo parezçays, sino que lo seays: porque solo aquel se puedellamar viejo, que pone fin a los males viejos. Poco aprouecha tener la cabeça llena de canas, y la cara llena de arrugas, si por otra parte es el tal en los vicios moço, y en el seso mochaho, y de aqui viene, que a los viciosos y dissolutos, la vida los cansa, y la muerte los espanta. Los viejos malos y de mal biuir no andan tristes y desconsolados por otra cosa, sino porque veen q̃ para gozar de sus vicios, les quedan ya pocos años, porque si siempre y para siempre los dexasse Dios biuir, nunca por nunca cessarian ellos de pecar. Escreuisme tambien señor, q̃ teneys el estomago tan flaco, que no podeys comer bocado, ni tomays sabor en ello. A esto os respondo yo, que plega a Dios de dar avos salud, y a mi librar de enfermedad, aunque para deziros la verdad tengo conmigo alguna sospecha que vuestra hambre es mas de tener, que no de comer. Aura vn año que me dixistes en Medina del Campo, que teniades mil hanegas de trigo para si no llouia el Mayo, y las queria desllegar a dos mil si llouia por aquel tiempo: de lo qual tēgo colegido para mi, que es muy mayor el apetito de vuestro figlo, que no es el hastio de vuestro estomago. Yo señor os pido

*Del hābre  
vicioso na  
die deue  
ser amigo*

*Noten los  
viejos estas  
palabras.*

*La codicia  
siēpre reyna  
en los  
viejos.*

do perdon si os he enojado con esto que os he escrito, q̄ como  
foys amigo mio y os quiero mucho: he tenido intento de auis-  
aros, y no de lifongearos: No mas sino q̄ en merced de la se-  
ñora su muger, y hijas me encomiendo. De Arcualo a onze  
de Nouiembre. 1522.

*Letra para el alcaide Hinestroza Sarmiento en la qual se toca  
que de no castigar los padres a sus hijos, salen despues tra-  
uieffos.*

*Paciente señor y alcaide animoso.*

*Nota la  
ley de So-  
lon cōtra  
los malos  
padres.*

**P**ARA mi bien tengo creydo que no me engaña mi memo-  
ria, de q̄ aura mas de los veynte y cinco años q̄ passando  
vnos libros antiguos, vi, ley, y note en las leyes de Solon Sp-  
lonino estas notables palabras: *Ploratus et lamentationes in-  
alieno funere Solon legislator prohibuit. Nec subsidia, nec alimen-  
ta filius patri debere: a quo non arte esset aliqua aut summa insti-  
tutus.* Como si mas claro dixera el Filosofo Solon, Mādopor  
especial decreto, que ningun hombre ni muger llorare en terra-  
miēto ageno: sino que en tal caso y mortuorio llorare cada vno  
su daño propio, sin que le ayude a llorar su vezino, o amigo.  
Item quiero y mando, que si algun padre no ouiere en seña-  
do a su hijo algun oficio mecanico, ni que gane de comer siē  
do moço, que en tal caso no sea obligado el hijo a sustentar a  
su padre quando fuere viejo. En el tiempo que Tarquino el  
superbo imperaua en Roma, reynaua tambien en Egypto el  
Rey Amasio, el qual mando por edicto publico, que ningun-  
o en todo su imperio se anduiesse ocioso, ni osasse biuir  
de sudor ageno, so pena que al hombre que no quisiere traba-  
jar, ni oficio aprender, le acotassen publicamente en la pla-  
ça, y le desterrassen despues de su republica. Para saber es-  
te buen Rey Amasio quienes eran los que trabajauan, y quie-  
nes los que holgauan, mando en todo su Reyno, que todos  
los dias primeros del año viniessen sus vassallos delante sus  
justicias ordinarias, y allí diessse cada vno cuenta a do biuia,  
y de que biuia: so pena que el que no mostrasse despues la ca-  
dula de auerse aquel año registrado: perdiesse la vida, o des-  
xasse la tierra. Viniendo pues al propositio, he querido con-  
taros señor todos estos exemplos: para que sepays alla, de  
como labo, y de la pñacion de vuestro hijo: y el desatino  
que

*Nota la  
ley contra  
los ociosos*

que agora ha hecho : de lo qual a mi me ha pesado mucho así por vuestro enojo como por su daño . Para dezirlos señor la verdad ; a todos los que he oydo hablar en esta cosa , os echan a vos la culpa : no porque no os pesa de ser el trauiesso , sino porque otras trauesuras le auenys dissimulado : de las quales si el fuera corregido , por ventura no hiziera este escandalo . No queriendo vos señor embiar a vuestro hijo a palacio , ni ponerle al estudio , ni enseñarle algun oficio , sino dexarle andar passeándose por las plazas , banqueteando por las huertas , jugando por las casas , y requiebrandose cō las moças : de tales romerías o ramerías , ¿ ¿ podía sacar sino semejantes veneras ? En este infame caso tanto me pesa de la circunstancia como de la culpata : a saber , de la ofensa de Dios , del escandalo del pueblo , de la perdicion de la moça , del peligro del moço , del enojo vuestro : y sobre todo en acertar a sacarla la hija de Iuā Carrillo , vezino , que era vuestro y grande amigo mio . Yrse vna moça de quinze años con vn muchacho de diez y ocho , a do penlays ¿ ¿ pueden yr a tener nouenas , o a ganar las estaciones , sino es a la feria de Medina , o a la çalongia de Segouia ? Muchos dias ha que vino a mi noticia ; ser esse vuestro hijo atreuido y desuergoçado , y mal criado : de lo qual antes os podemos nosotros acusar , que no vos escusar : por ¿ ¿ ningun hombre se puede cō verdad llamar cuerdo , a la hora ¿ ¿ cōsiente a su hijo ¿ ¿ sea vicioso . No podemos negar ¿ ¿ no dañen mucho a los moços las inclinaciones malas : mas para mi por muy peor tēgo , no se allegar a cōpañias buenas : porque al fin al fin , la mala inclinación puede se resistir : mas la mala costūbre tarde o nūca se puede dexar . El padre ¿ ¿ quiere criar biē a su hijo deve le yr cada hora a la mano , y no le dexar salir con su apetito o sinieſtro : por ¿ ¿ la iuuētud de los moços , es muy tierna para resistir los vicios , y muy incapaz para recebir cōsejos . En muchas cosas son de peor cōdicion los hōbres racionales , ¿ ¿ no los brutos animales es : a saber , en que vn animal por do vna vez tropeçar se entrampo , rehuso de mās por alli passar : y el insensato del hōbre no vna sino muchas y muchas vezes torna en vna mesma culpa a caer . Muchas cosas feas hazen los hombres en esta presente vida , el castigo de las quales guarda Dios para la otra , excepto la culpa de criar mal vn padre a su hijo

*La trauies  
suradi: hē  
joreduā  
en el padre*

*Los moços  
juntos no  
puedē sino  
andar per  
didos.*

*El moço,  
nosabedat  
ni tomar  
consejo.*

*El hijo tra-  
niesso es  
verdugo  
de su pa-  
dre.*

a su hijo, de lo qual el propio hijo es de su padre verdugo: por que quantos vicios le disimulo en la mocedad, tantos enojos le da despues en la vejez. Oñaria yo afirmar y aun jurar, que ningun hombre de bien tienetan crueles amigos, como el trinte padre que soporta en su casa hijos viciosos: porque los daños de los enemigos son en la hazienda: mas las trauefsuras de los hijos tocan en la honra. No inconsideramente dixey torno a dezir, que es muy pear el mal hijo, q̃ no el cruel enenigo, porque muchas vezes acontece, que a vn hombre de bien no le puede en diez años matar su enemigo, y despues le mata su propio hijo con algun enojo. Los enojos que passa el hombre con los estraños, toma los como estraños, y los que passa fuera, caen de fueraimas los que passa en su casa y dentro de sus puertas, estos son los que le allegan a las entrañas. El padre que vsa con el hijo vicioso de piedad, configo mismo vsa de crueldad: porq̃ el dia q̃ quita a su hijo la disciplina, aquel dia haze justicia de su persona: y pone en la horca a su fama. Auia entre los Romanos vna ley que se llamaua Falcidia, la qual disponia y mandaua, que por el primer delito cometido, fuesse el hijo auisado, por el segundo fuesse castigado: y por el tercero que fuesse el hijo ahorcado, y el padre desterrado. Si la ley Falcidia hasta agora durara, y en estos tiempos se guardara, yo vos juro y prometo, que no cometieffen los moços tantos vicios, ni vuisse en sus padres tantos descuydos: mas como los padres no los castigan, y las madres los encubren, vienen despues a cometer tan atroces delitos, que se pueden llorar, mas no remediar. No mas, sino que nuestro Señor sea en vuestra guarda, y a mi de gracia que le sirua. De Burgos, año dei mil y quinientos y treynta y quatro.

*Letra para el Canonigo Inigo Osorio: en la qual se toca quan poco es lo que sabemos de lo que nos esta bien ni mal en esta vida.*

*Reuerendo Cananigo, y quartanario Señor*

*Del q̃ soño  
q̃ era ciego*

**C**Ornelio Rufo que fue en los tiempos de Quinto Cincinato, auiendo se vna noche acostado sano y bueno, soño q̃ perdía la vista de los ojos, y que le adrestauan como a ciego, y así le sucedia como lo soño, porque otro dia amanecio sin

*nina-*

ninguna vista, sin q̄ jamas viesse cielo ni tierra. Phalero el Thebano, como estuuiesse enfermo de vna graue enfermedad del pulmon, acordo de entrar en vna batalla, en la qual como le diessen vna muy feroz lançada; quiso su buena dicha y fortuna, que escapo de la herida, y sano de la enfermedad. Mamillo Bubulo, Rey que fue de los Etruscos, como le diessen envna batalla vna saetada por la garganta, y se le que dasse dentro de la garganta el casquillo de la saeta, fue tan bien fortunado, y tan dichoso, que como vn día andando a casa, diesse del cauallo vna tan grandissima cayda que echo por la boca el casquillo de la saeta, y quedo muy sano para toda su vida. Puedese de lo sobredicho collegir, quan poco saben todos los mortales, que es lo que han de elegir, ni que es lo que han de desechar: pues vemos que Cornelio Rufo estando se durmiendo en su cama perdio la vista, y a Phalereo el Thebano con vna lançada sano del mal que tenia, y el rey Mamillo por ocasion de vna cayda echo por la boca vna saeta. Todas las cosas desta vida no tienen en si mas mal, ni mas bien de como suceden, es a saber, que si tienen prosperas salidas, las tenemos por buenas, y si ay en ellas algunas desgracias, las tenemos por malas, de manera, que ninguna cosa hemos de esperar, y por ninguna desesperar, hasta ver que es nuestra ventura, y que es lo que haze fortuna. He traydo todo este rodeo para daros el parabien de vuestra salud, y del buen suceso en esse vuestro mal: es a saber, que auiendo estado tres continuos años quartanarios sucedio vn tan grande enojo y tristeza: que fue bastante de echar de vuestra casa la quartana. Por ocasion de vuestro exemplo, torno otra y otra vez a dezir, y me afirmar en que no sabemos lo que pedimos, ni atinamos a lo que nos esta bien ni mal: porque muchas vezes buscamos aquello, que amamos de huyr, y huymos de aquello, que auiamos de buscar. Entre los altos documentos del diuino Platon, vno dellos fue, que con los dioses no nos pusiessemos a dezir, dadnos esto, o dadnos estotro, sino que les rogassemos, q̄ nos diessen aquello con q̄ ellos fuesen mas contentos, y importunassemos y nosotros q̄ dallasemos mejór librados. Auiedo se los Hebreos gouernado por juezes muchos tiempos, pidie-

No ay en este mudo cosa cierta.

Nota este palabra.

Como hemos de orar a Dios.

Z. ron.



*El que sa-  
na de vna  
enferme-  
dad cō e-  
nojo.*

ron a Dios que les diessse Rey que los mandasse , y gouernasse, lo qual como Dios hiziesse mas por importunidad que no por su voluntad, dioles vn Rey tan astrofo, que mas valiera nunca le auer pedido. Sea señor lo que fuere, o suceda lo que sucediere, que yo os torno a dar el parabien de la quartana, que se despido, y del enojo que la alcanço : aunque es verdad, que jamas lo oí a persona, ni la lei en escritura, que su merced de la señora tristeza, aya sido causa de alguna buena obra. Pues yo os doy mi fe señor canonigo, que si todos los enfermos sanassen como vos sanastes, esa saber con tristeza y enojos, que valiesse mas barata la tristeza, que no vale la cañasfistola. Si por gemidos, lagrymas, sospiros, y solloços diessen en las ferias dineros, muchos hombres y mugeres auria ricos, y bienauenturados: porque es a todos tan comun la pena y tristeza: que no ay rincón, ni aun canton a do no se halle. De mi os se dezir señor, que si los sospiros que he dado, y las desgracias que me han acontecido, valiesssen a otros por medicina, o para quitar la quartana: yo me obligaria de poner vna tan gran botica, que bastasse para toda España, y aun Francia. A muchos he visto en este mundo, saltar a vnos los ojos, a otros los pies, a otros las orejas, a otros las manos a otros las casas, a otros la hazienda, y aun a otros la capa, mas a ninguno vi con tanta pobreza, que le faltasse pena y tristeza, porque no ay casa en el mundo tan rica, a do no falten los dineros y sobré los enojos. El espiritu triste seca y desseca los huesos dize Salomon: lo qual no fue así en vos, pues la pena, y tristeza, no solo os dessecaron los huesos, mas aun os sacaron del cuerpo los humores malos. Si de aqui adelante os fuereis a visitar por enfermo, no os podremos hazer mayor seruicio, que daros muy grande enojo. Yo señor canonigo maldigo a vuestra complision, y aun reniego de vuestra condicon: pues para aueros de sanar, os huuieron de enojar: porque los hombres que presumen de racionales, y que no son bestiales, suelen redimir los enojos a dineros, y comprar los plazer y descansos. Si me quereys creer, y a mi consejo allegar, alegraos de auerseos quitado la quartana, no digays que se os quito con vn enojo o tristeza: porque a ley de amigo vos juro, os infamen luego todos de que soys colerico

colerico, adusto, o malacondicionado. *De hoc habemus sufficit.*

De esta corte ay mucho que escreuir, y poco que dezir: por- *El murmu*  
que el murmurar hazese a solas: mas las cartas pasan por mu- *rar no ha*  
chas manos, y como las saben entender, oia las cada vno glos *de ser pu*  
sar. No mas, sino que nuestro Señor sea en su guarda: y a mi *blico.*  
de gracia que le sirua.

*Letra para el capitan Cerezedo: en la qual se ponen las señales  
del hombre que se quiere morir.*

*Notable capitan y lastimado señor.*

**N**O se si estos vuestros criados han sido correos, o vienen. *El impor*  
de vos amenazados, o quedan aila enamorados: porque *tuno a to*  
vienen cada vez tan aprieissa, y dan me tanta importunidad *dos es eno*  
por la respuesta, que no me dan lugar abuscar lo que pedis, *ioso.*  
ni aun a responder a lo que me escreuis. Es el donayre, que

para les dar luego la respuesta me dan vuestra carta moja-  
da, rota, y borrada: de manera, que para auerla de entender,  
la vue primero de construir. Y pues vuestra carta viene tan  
mal tratada, y yo lo estoy peor de la quartana, pido os señor  
de especial gracia me tengays en seruicio, no lo que os res-  
pondiere, sino que os respondo. Ha diez meses que estoy  
quartanario, y ando con ella tan deslabrido, y desganado,  
que ni estoy para matar Moro, ni que Moro mate ami, por  
que hablando la verdad, bien se llama ella quartana, pues a  
todos los con que ella mora y trata, quarteo. Aunque quie-  
ra no puedo responder a vuestra carta, si no muy breue, y aū  
breuissimo: assi por no responder de mi mano, como por no  
escreuir sobre pensado, lo qual yo no suelo hazer ni aun a

*La quarta  
na es muy  
grande mal*

mis amigos aconsejar: porque jamas escreui carta de impor-  
tancia: de que no hiziesse primero la minuta. Escreuisme  
señor que os escriua, si he oydo, o leydo en algun libro  
de Filosofia: o en el arte de Medicina, que sean las señales  
mas euidentess, para atinar en vn enfermo peligroso si ha de  
biuir, o si ha de morir: porque teneys vna hija muy mala,  
y querriades saber que sera en esta enfermedad della. Pa-  
ra dezir os señor la verdad, esta question y demanda era pa-  
ra el doctor de la Reyna, y para el doctor Cartagena, que  
no para don Antonio de Gueuara, porque yo oy Teologia  
y no Medicina, y aprendi a predicar, y no a medicinar.

Z 2 Lo

*Solo Dios  
da salud  
y laquira.*

Lo que en este caso osare dezir os como Christiano, y juraros como Cauallero es, que si Dios nuestro Señor quisiere vuestra hija biuir, y si no es su voluntad que biua ella morirá: porque no solo es el que nos da la vida: mas aun es nuestra vida. Conforme a mi Theologia, mas que no Auicena: deuriades señor hazer la confellar, comulgar, y con el olio santo vngrir, y aun algunas oraciones deuotas por ella rezar, lo qual hecho y cumplido dezidle a Dios, que della y de vos haga lo que fuere mas seruido, que con aquello sereys vos mas contento. Pues soys Christiano, creed a mi que soy pecador, y no dadeys, y es que solo nuestro Señor, y no otro alguno, puede darnos la muerte, y quitarnos la vida, porque todos los otros hombres desta vida pueden nos curar, mas no sanar, y pueden nos amenazar, mas no matar. A muchos he visto en esta vida despues de oleados biuir, y a otros muchos despues de conualecidos morir: lo qual no depende de errar, o acertar el medico: sino de tenerlo la prouidécia diuina así ordenado. Desauziado estaua de los medicos el rey Ezechias, y muerto estaua el hijo de la mesonera de Samaria, y por querer lo Dios mandar, el muchacho resucito, y Ezechias sano. Dexado esto a parte, que es hablar como Christiano, y respondiendo a vuestra demanda como Filosofo, digo señor, que algunos escritores antiguos, así medicos como Filosofos, pusieron en los escritos y por ellos algunas notables señales en el enfermo, mediante las quales se pueden cōjeturar mas que no conocer, si puede el tal escapar, o si ha de morir. Estas señales que aqui agora yo porne, teneos señor por dicho que no pecareys mucho, aunque las creays, ni sera caso de inquisicion, aunque las dexeys de creer: porque vemos en muchos, que muchas vezes aciertan y tambien en otros que algunas vezes faltan. Plinio libro, vij. cap. 51. dize, que quando vn hombre esta muy malo de algun mal que sea furioso y frenetico: si por caso vieren al tal enfermo alegrarse algo, y dar grandes risadas de subito, es gran señal que morirá presto. Tambien se escriue del hombre que esta malo de algun humor melancolico: es a saber, que huelga de estar a solas en lo escuro triste y callado, que si el tal enfermo se pone a mirar a otro de hito en hito: es muy euidente

*En ningun  
na cosa se  
haze, sino  
lo q̃ Dios  
quiere.  
Notalas se  
ñales del q̃  
se quiere  
morir.*

dente señal que morira presto. Tambien se escriue del hombre que estando malo de tener asma enel pecho, y le sobreuienen hipos en el estomago, y se echa boca abaxo: es gran señal que el tal no viuira mucho. Tambien se escriue del hombre que esta malo de fiebres agudas y colericas que si al tal le vieren andar el pulso agudo e interpolado, es a saber, que anda vn poco y se para otro poco: es señal que morira presto.

*El arañar la ropa, es señal de morir.*

Tambien se escriue del hombre que esta malo de alguna profunda modorra, que si al tal misero enfermo vieren quando esta en la cama asir de la sauana, doblar la ropa, arañar la colcha, es indubitable señal, que se le va acabando la vida. Tambien se escriue que si algun hombre vieren auer estado mucho tiempo malo, y que se vaya a entrar en la tercera especie de etico, que si al tal vierē cerrar y abrir a menudo los ojos: y apretar rezio los dientes y la boca: que al tal se le acaba tambien la vida. Tambien se escriue del hombre que esta herido, Dios nos guarde de pestilencia inguinaria: es a saber, de nacidas en las tripas, o en las ingles, que si al tal enfermo vieren que estando medio despierto, y amodorrado, habla y departe consigo mismo, es señal que no biuira mucho. Tambien se escriue del hombre o muger, que pasan de los ochenta años, que si por caso les sobreuiene de subito alguna hambrina, a que cada hora quieren comer y beuer, es gran señal que se quieren morir. Tambien se escriue, que si algun muchacho, o niño es muy parlero y sesudo: de manera, que en su respuesta parezca mas viejo que niño, es muy euidente señal que no biuira mucho. He aqui pues las señales mas euidentes, que en caso de morir o biuir escriuen los naturales, acerca de las quales torno a dezir, y me afirmar, que morira el enfermo quando Dios quisiere, y biuira quanto a el pluguiere. No mas, sino que Dios nuestro Señor sea en

*El niño sesudo no biuira mucho.*

vuestro guarda, y a mi de gracia para que  
le sirua. De Valladolid, a seys  
de Mayo. 1522.

Fin de la primera parte.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION  
455 N. 5TH ST. NEW YORK, N. Y.

1911

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY  
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION  
455 N. 5TH ST. NEW YORK, N. Y.

1911

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY  
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION  
455 N. 5TH ST. NEW YORK, N. Y.

1911

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY  
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION  
455 N. 5TH ST. NEW YORK, N. Y.

1911

SEGUNDA PARTE  
DE LAS EPISTOLAS  
Familiars del Ilustre señor don  
Antonio de Gueuara, Obispo de  
Mondoñedo, Predicador, y Cronista,  
y del Consejo de sus  
Magestades.

*Va todo este Epistolario al estilo y Romance  
de Marco Aurelio: porque el autor es todo  
uno, y lo que en el se contiene se hallará  
a la buelta desta hoja.*



EN MADRID

Por la biuda de P. Madrigal,  
Año. 1595.

**Ay en este Epistolario Cartas muy notables,  
Razonamientos muy altos, Dichos muy curio-  
sos, y razones muy naturales.**

**Ay exposiciones de muchas figuras, y de mu-  
chas autoridades de la sagrada Escritura, muy  
dignas de predicar, y prouechosas para obrar.**

**LIBRO DE**

**DE LA VIDA DE NUESTRO SEÑOR JESU CRISTO**

**Y DE SU PASION**

# RAZONAMIENTO HECHO A SU MAGES-

tad en vn sermón de la Quaresma, en el qual  
se trata del perdón que pidió Christo al  
Padre, de sus enemigos.

S. C. C. R. M.



*ATER* ignoscere illis, quia nesciunt, quid faciunt. Entre las virtudes cardinales, la mayor y mas principal dellas es, la virtud de la prudencia: porque sin esta la justicia para en crueldad, la temperança para en floxedad, la fortaleza para en tirania: y de aqui es, que a la prudencia llama el vulgo cordura, y a la imprudencia dicen locura: No dixo Christo a sus dicipulos, sed templados, sed fuertes, *Quam me-* ni sed justos, sino que les dixo: *Estote prudentes, sicut serpentes cessaria es* et simplices sicut columbae: porque a la hora que es vno prudente, no puede ser sino justo en lo que manda, comedido en lo que haze, y esforcado en lo que emprende. Es tan alto el don de la prudencia, que mediante ella se emienda lo passado, se ordena lo presente, y se prouee lo futuro; y de aqui es, que el hombre que carece desta tan grande gracia, ni sabe recuperar lo perdido, ni sabe conseruar lo que tiene, ni aun sabe buscar lo que espera: *super inimicos meos prudentem me fecisti*, Dezia el Profeta David: y es como si dixesse: Muchas gracias te hago Señor, en q̃ si por mi malicia mereci tener enemigos, me socorriste con tu prudencia para saberme valer con ellos, porque sin ella, ni a ti pudiera seruir, ni a ellos resistir. Es tan generosa y tan heroyca la virtud de la prudencia, que no se sufre ella estar, ni reposar en alguna persona que sea totalmente mala, y si por caso vieremos a alguno, o algunos ser astutos en lo que hazen, y versutos en lo que dicen, recatados en lo que emprenden, y sagazes en lo que en-

Z s

tienden:



Que el  
Rey Da-  
uid dende  
niño fue  
prudente.

tienden dironos con Isaias de los tales: *Quod sapientes sunt, et malum faciunt, faciet autem bonum deservire.* Hablando se vn dia delante el Rey Saul de los hijos de vno que se llama-ua Isay Bethleemita, dixo el Rey Saul a vnos de los criados suyos que alli estauan: *Nonne David filius Isai virum bellum sum & prudentem verbis*, y es como si dixera: Yo conozco vn hijo de vn hombre de Bethleem, que se llama Isay, y el hijo se llama David, el qual es mancebo en la edad, roxo en el cabello, hermoso en la cara, baxo algo de cuerpo, rezio en las fuerças, y muy prudente en las palabras. Cosa es asfaz de notar, de como la escritura sacra no loa a David que era prudente en el mirar, ni era prudente en el oyr, ni era prudente en el pelear, sino que era prudente en el hablar, para darnos a entender, que no ay cosa en que mas se conozca la virtud de la prudencia, que es en la palabra que el hombre habla. *Tempus tacendi, & tempus loquendi*, dixo el sabio Salomon, y es como si dixesse: Todas las cosas desta vida tienen lugar a do esten, tienen el ser con que se conseruan, tienen tiempo en que obren, tienen condicion a que se inclinen, y aun tienen fin a do paren, y de aqui es, que en vn tiempo se obran, y en otro eogen: en vn tiempo trabajan, y en otro huelgan: en vn tiempo edifican, y en otro derruecan: y en vn tiempo calla, y en otro habla: y esto dize, porque naturalmente el hablar requiere congruo tiempo, y aun mucho tiempo. Muy mucho es de poderar, que no dixo el Sabio: *Tempus loquendi, & tempus tacendi*, sino que primero dixo: *Tempus tacendi*, y despues dixo, *Tempus loquendi*, para darnos a entender, que si primero no nos habiessamos a callar, nunca nos atrevamos a hablar: porque el hombre prudente y cuerdo, antes si mismo callando piensa lo q ha de dezir antes q lo ose publicar. La mayor señal de hombre discreto: es a saber, elegir el tiempo en q ha de hablar, y conocer tambien el tiempo en q ha de callar: por q ya podria ser, aver tanta necesidad de hablar, q el callar le notassen por simpleza, y tambien podria aver tanta necesidad de callar, q el hablar le imputassen a locura. Mas como sabio dixo el Sabio: *Tempus tacendi, & tempus loquendi*, en las quales palabras nos da licencia a q hablemos, y tambien nos pone freno a que callemos: porque el siempre callar es estrecho, y es mucho hablar es de loco. *Si non annuntiaueris impio, iniquis*

*Iniquitas enim suam, omnes iniquitates eius de manu tua requiram.*  
 Dize Dios por el Profeta Ezechiél, y es como si dixesse: Si vieres algun amigo, o vazino tuyo ser en si malo, y hazer a otros mal, y no quisieres tu amolstrarle y combidarle a que sea bueno, assentare a tu cuenta sus pecados, como a encubridor y consentidor de todos ellos. Tambien el Profeta Hieremias se quexaua de auer callado y no hablado, quando dezia: *Va mihi quia tacui*, y es como si dixera: Ay de mi, ay de mi Señor Dios de Israel quantos pecados he cometido, y quantas maldades he disimulado, y callado: los quales si yo los siñera, se emendaran: y si yo los descubriera se castigarán. Si es malo el callar, tambien a las vezes es malo el hablar: pues el malvado de Cain, quando dixo: *Maiores iniquitas mea quam ut veniam merear*. Mucho mas le valiera callar, q̃ no hablar, porq̃ sin ninguna cóparació peco mas, en no reconocer en Dios misericordia, q̃ no en quitar a su hermano Abel la vida. He aqui pues a Hieremias culpado, porq̃ callaua, y he aqui tambien a Cayn condenado porq̃ hablaua. De lo qual podemos colegir, quanta necesidad tenemos de la prudencia y cordura, para en sus tiempos y lugares osar hablar, y para en otros tiempos y coyunturas saber callar, porque la bondad del hombre se conoce en lo que haze, mas si es sabio o simple, no sino en lo que dize. Todo este rodeo hemos traydo, para prouar en como Christo nuestro Dios fue muy sufrido en el callar, y muy comedido en el hablar: porque nunca hablaua, sino quando sacaua de su habla algun prouecho: y nunca callaua, sino quando pensaua auer escandalo.

En el hablar y en el callar se conoce quié es el hombre

De tres maneras que se reduzen todas las palabras que Christo dezia.

**A** Tres maneras de hablar se reduzen todas las palabras de Christo nuestro Redentor: es a saber, o alabar a su inmenso Padre, quando dezia: *Confiteor tibi pater*, o a enseñar lo q̃ auian de hazer quando dezia: *Beati mites*, o a reprehender los vicios y viciosos quando dezia: *Va vobis legis peritis*, de manera q̃ sino se ocupaua en loar al padre, o en predicar su doctrina, o en reprehender algun vicio, luego se aprouechaua del

De qué se catadoera Christo en el hablar.

del silencio. Llevaron los Hebreos a Christo a tres tribunales delante tres jueces: es a saber, al palacio delante Herodes, y a la casa obispal delante Anas: y a barbol de la Cruz delante su padre: y solamente hablo delante del, y calló delante los otros: porque en los dos tribunales, acusauale de culpado, y por esto quiso callar: y en el tercero estaua como abogado, y a esta causa quiso hablar. Desde que el bendito Iesu fue en el huerto preso, hasta que fue en el palo crucificado: las obras que hizo fueron inmensas, y las palabras q̄ dixo fueron muy pocas: para darnos a entender, que en el tiempo de las tribulaciones y persecuciones, mas nos auemos de aprovechar de

*Que es lo que el hijo pide el padre en la Cruz.* la santa paciencia, que no de la mucha eloquencia. Estando pues el verbo diuino nuestro Dios en el monte Caluario, no solo sentenciado a muerte, mas aun muy propinquo a la muerte, teniendo sus aarnes crucificadas con clavos, y sus entrañas abrasadas de amor, començo a hablar con el Padre, y de zir: *Pater ignosce illis, quia nesciunt qui faciunt.* Como si mas claro dixera: O Padre mio eterno y bendito, en pago de auer yo venido al mundo, y en pago de auer yo tu nombre predicado, y en pago de auer sido crucificado, y en pago de auer reconciliado al mundo contigo, no quiero otro galardón de todos mis trabajos, sino que perdones a estos mis enemigos: porque ellos pecaron para que yo muriese, y yo muero para que ellos biuan. *Pater ignosce illis*: pues tu veas, y ve todo el mundo, que con mi propia sangre está soldada su culpa, y con mi caridad los he metido en mi gloria, mayormente que abasta esta mi muerte, para que no aya en el mundo mas muerte. *Pater ignosce illis*, pues sabes tu muy bien, que la muerte que preualecio en el madero, y me pulo a mi en el madero, la tēgo yo crucificada aqui en este madero: a cuya causa es mucha razón Padre

*Las siete mas palabras con q̄ Christo ruega por los enemigos.* mio, que tengas en mas la caridad con que yo por ellos muero, que no la malicia con que a mi ellos me matan. *Pater ignosce illis*, por que si quieres castigar por el cabo a estos mis enemigos, muy poca pena les sera echarlos en los infiernos: y por esto sera mejor, que los perdones, Padre mio: porque así como jamás se cometio otra semejante culpa como esta: así tu nunca auras vñado de tanta misericordia, como si oy les perdonas esta culpa. *Pater ignosce illis*, que pues mi muerte

es

es bastante para perdonar a los nacidos y por nacer, y a los ausentes, y a los presentes, y a los biuos, y a los muertos: razón es padre, que no echés defuera a estos mis enemigos: por que justa causa es, que pues mi sangre fue con tu consentimiento derramada, sea tambien por tus manos muy biẽ empleada. Mucho es aqui de notar, que no dixo Christo nuestro Dios: *Domine ignosce illis*, sino que dixo, *Pater ignosce illis*, porque este nombre, Señor, presupone tener siervos y vassallos, mas este nombre, Padre, no presupone sino tener hijos: en la qual palabra daua Christo a su Padre a entender, que no queria que los juzgasse como Señor, sino que los perdonasse como Padre. Tambien es aqui de ponderar, que no dixo Christo condicionalmẽte: *Pater si vis ignosce illis*, sino que absolutamente dixo: *Ignosce illis*, el los perdonando, y rogando a su padre que los perdonasse: en lo qual nos dio a entender, que la reconciliacion q̃ hizieremos con nuestros enemigos y malhechores, sea tal y tan entera, que ni les boluamos la cara, ni les neguemos la habla. Deuiese tambien de aduertir, en que no dixo Christo en singular: *Pater ignosce illi*, sino que dixo en plural, *Pater ignosce illis*, es a saber, que no rogo por vno, o por algunos, sino que rogo por todos ellos juntos: para darnos a entender, q̃ la sangre que el derramò, y la muerte q̃ en la vera Cruz padecio, era muy poco emplear la en el rescate de vn solo mundo, pues abastaua a redimir millones de mundos. Queriendo pues sacar misterio de misterio, hemos de pensar, que por esso dixo Christo: Padre perdonalos, y no dixo perdonale: porque es el bendito Iesu tan generoso en el dar, y tan largo en el perdonar, que no sabe perdonar vn pecado, quedando mas pecados en el pecador. Tampoco vaca de misterio, que no dixo Christo yo los perdono, sino que rogò al Padre, que los perdonasse, a causa q̃ si solo el hijo los perdonara, pudierales su Padre despues de su muerte pedir su injuria, diziendo, q̃ si su hijo los perdonò, fue como hombre: mas que la execucion de la justicia guardo para Dios. Como el Verbo diuino hizo este perdon tan de coraçon verdadero, no quiso que huiesse en el ningun escrúpulo, y por esso dixo al Padre: *Pater ignosce illis*, para que de la humanidad que padecia, y de la diuinidad que lo consentia, fuesen luego alli sus enemigos perdonados

donados : y nosotros esperassemos tambien alcançar perdon.

*De como Christo nuestro Dios quando perdona, no dexa cosa que no perdona.*

*Los secretos que ay en el perdon de Christo.*

DE notar tambien es, q̃ no dixo Christo, Padre perdonarlos has despues q̃ yo espirare, sino que le rogo los perdonasse luego en aquella hora. En la qual palabra se nos da a entender, q̃ para ser buenos Christianos, y verdaderos imitadores de Christo, nos conuiene antes q̃ passemos desta vida, quitemos todos los rãcores q̃ tenemos en la cõciencia, porq̃ los obstinados y enemistados, en el otro mundo, tendran alla harto q̃ penar por lo q̃ no quisierõ aca perdonar. Tan alta obra como fue el perdon q̃ el Verbo diuino hizo en la Cruz razõ sera q̃ escudriñemos q̃ le mouio a hazerla, y q̃ hizierõ los Hebreos para q̃ la mereciesen: porq̃ tanto es mas esclarecido el perdon, quanto ay menor ocasion de perdonar. Cinco injurias hizieron notables los Hebreos en su muerte: la menor de las quales merecia: no solo no perdonarlos, mas aun embiaslos a los infiernos biuos. La primera fue, que no solo le mataron por malicia, si èdo el mas prouechoso hõbre de la republica, mas aun hizierõ soltar al ladrõ Barrabas, q̃ mataua los biuos, y matarõ a Christo q̃ resucitaua los muertos. La segunda fue, q̃ pues ya le matauã, si le matarã en vna aldea apartada: no le fuera tã gran afrenta ni deshonna, mas ellos por mas se vengar, y mayor afrenta le hazer, crucificaronle en la gran ciudad de Ierusalem: a do era Christo assaz aceto en sus sermones, y pariente de muchos buenos. La tercera es, q̃ pues que ya le matauã en Ierusalẽ, pudie: ãle matar secreto en su posada, o ya q̃ la nõche escurecia: lo qual ellos no quisieron hazer, sino que a la hora de tertia le sacaron, y a hora de sexta le crucificaron, y a hora de nona espirõ, en el qual tiempo del dia es quando el sol esta mas claro, y la gente bulle mas por el pueblo. La quarta es, que auindole de matar, menos mal fuera si le mataran solo q̃ no con dos ladrones acompañado, pues era Christo del tribu real lo vno, y tenido por gran Profeta lo otro: mas ellos no quisieron, sino crucificarle en medio de dos ladrones, para pãsasen todos que el era el mayor ladrõ. La quinta razõ es, que pues ya se de-

termina

terminauan de quitarle la vida podianle dar otra muerte, q̄ no fuesse tã escandalosa de oyr, ni tan terrible de sufrir, como era el crucificarle, mas ellos no quisieron sino pedir a Pilato que le crucificasse, el qual genero de muerte, era en la vieja ley el mas aborrecido, y menos piadoso de todos. He aqui pues las obras que a Christo hizieron, y los meritos q̄ tuuieron, para q̄ Christo los perdonasse, y dellos se apiadasse: el qual en pago de la muerte que le dauan, y de la afrenta q̄ le hazian, como si por ello merecieran gracias, exclama a grãdes bozes al Padre, diziendo: *Pater ignosce illis, quia nesciunt quid faciunt. Supra dorsum meum fabricauerunt peccatores, & prolongauerunt iniquitatem suam*: dezia el Profeta en nombre de Christo, y es como si dixesse: No se q̄ hize cõtra ti, o Sina goga, pues desde mi niñez me contradixiste, y desde q̄ fuy hombre me perseguiste, y en lo mejor de mi vida me crucificaste: y lo que es mas de todo, q̄ encima de mis propios ombros descargaste todos tus pecados. *Supra dorsum meum fabricauerunt peccatores*: es a saber, Adam fue el primero q̄ me echo acuestas su inobediencia, Eua su muger la gula, Cain su hijo el homicidio: el Patriarca Noe el incesto: el Rey Dauid el adulterio: Ieroboam su hijo la idolatria: y toda la Sinagoga su malicia: de manera, que auiendo ellos cometido las culpas, hune yo en la Cruz de pagar por ellos. Las setenas. La pena que yo tengo, no es: *quod supra dorsum meum*, echatõ y descargaron ellos todos sus pecados, sino que añadiendõ maldad a maldad, *prolongauerunt iniquitatem suam*; no les pẽsando de lo que auian hecho, sino porque no podian mas hazer: porquẽ fue inmenso el placer de verme ya muerto, tambien fue muy grande el pelar de oyr que ya era resucitado. Entonces los miserõs Hebreos *prolongauerunt iniquitatem suam*, quando tuuieron a su doctrina embidia, y de la embidia conõbieron rancor; y del rancor vinieron a andarle a assechar; y de andarle a assechar acordaron de le matar, y de acordarle de matar le osaron crucificar, y de osarle crucificar se pusieron a del burlar, y de ponerse a del burlar le negaron el resucitar, y de negarle el resucitar, han venido a se obstinar: de manera que con razon dize Christo, *Expugnaverunt à me inuentum meum, prolongauerunt iniquitatem suam, hasta mi sepultura.*

*Que Christo pago en la cruz por todos los q̄ pecarõ.*

*La cadena de pecados que tuuierõ los Hebreos*

De

De como Christo vso de muy tiernas palabras para alcançar el perdon de sus enemigos.

**P**Ves hemos dicho la poca, o ninguna razon que tuuieron los Hebreos en matar a Christo, y la poca o ninguna ocasion que tuuo el de perdonarlos a ellos: digamos agora de la inmensa bondad que el con ellos vso, y del general perdon q de su padre les facio: por que tanto es de notar las circunstancias de lo, que haze, como el mismo perdon que haze. Mostro Christo su bondad, en ser la primera demanda que pidio a su Padre al passo de la muerte, como cosa que era del muy deseada, y para los que la pedia muy necessaria: porque si despues pidiessse al Padre otras cosas para si, o para sus amigos, tuuiesse vna por vna alcançado el perdon de sus enemigos. Las lagrimas de su Madre, sentialas Christo como hijos mas la perdiciõ de los Hebreos, sentiala como criados: porq ella auia le parido a el cõ gozo, y el auia redimido a ellos con muy gran trabajo. Lo segundo mostro su bondad, en las palabras con q pidio el perdon: es a saber, llamãdole Padre, y no le llamãdo Señor: porque mucho se enterneces. Las entrañas de qualquier padre, quãdo oyen que le llama padre su hijo. *Frans meretricis facta es tibi, & noluisse erubescere: reuertere ad me & dic, pater meus es tu.* Dezia Dios por Ieremias hablãdo con la Sinagoga como si dixera: A tanta malicia ha llegado este pecado pueblo Israelitico, que a manera de vna ramera publica, no teñeys ya de pecar verguença: mas esto no obsta te a la hora que me llamas Padre no podre sino responderte como a hijo. Algun gran misterio queria dezir, o alguna cosa ardua queria Christo a su Padre pedir quando oraua, y la oracion començaua en, *Pater*, assi como quando dixo estãdo predicando: *Confiteor tibi pater*: y quando dixo en la Cena: *Pater sancte*: y quando dixo en el mismo lugar: *Pater in se*: y quando dixo en el huerto: *Pater mi*: y quando dixo en la cruz: *Pater in manus tuas*: y quando rogando por sus enemigos dijo: *Pater ignosce illis*: de manera, que el bendito Iesu, con las mismas palabras que oraua por sus hechos, rogaua tambien por los de sus enemigos. Lo tercero mostro Christo su bondad: en dezirlo delante quien lo dixo: es a saber, delante su bendita Madre, y delante su primo san Iuã, y sus tias las tres

Marias

Marias: porque si con la boca pedia al Padre, q̄ dellos se cō-  
 padeciese, tambien rogaua con el coraçon a la Madre, que  
 los perdonasse. El fin porque Christo les faco perdon de su  
 Padre, y de su Madre, y de sus primos, y de sus tias, y de to-  
 dos sus amigos, fue, porque masqueria el que les aprouechar-  
 se su sangre, q̄ no q̄ les pidiessen su muerte. Lo contrario de  
 todo esto pidierō ellos delante Pilato, quādo el no queriēdo  
 n̄ hallando causa por q̄ matar a Christo le dixeron: *Sanguis*  
*eius sit super nos, & super filios nostros*, como si dixerā: Los jue-  
 zes Romanos no suelen ser tan escrupulosos como tu eres, o  
 Pilato: vna por vna crucificala tu a este malhechor q̄ te trae  
 mos aqui, y si te parece hazer cosa injusta, venga la vengā-  
 ça de su inocencia sobre todos nosotros, y aun sobre los que  
 descendieren de nosotros. Apela el bendito Iesu desta peti-  
 cion, y protesta de no estar por este cōtrato: porque si ellos  
 dizen, que su sangre sea contra ellos, dize Christo, q̄ no quie-  
 re que sea sino en su fauor dellos: de manera, que ellos pedia  
 delāte Pilato ser cōdenados, y Christo pedia al Padre, que  
 fuessen perdonados. No hazer mal vn enemigo a otro ene-  
 migo, suele acontecer: perdonar al enemigo, los Christianos  
 lo deuen hazer: matar al enemigo, los perfetos lo hazen: mas  
 perdonar a quien no quiere ser perdonado, esto solo Chris-  
 to lo hizo: pues diziendo los Hebreos: *Sanguis eius sit super*  
*nos*, dize Christo: *Pater ignosce illis*. Es verdad pues q̄ auian  
 passado muchos años, o muchos meses de las vnas pala-  
 bras a las otras, no por cierto: sino que a la hora de tercia di-  
 xeron ellos: Crucificala, crucificala, y el derramamiento de  
 su sangre sea a nosotros demādada: y luego a la hora de nona  
 dize Christo: *Pater ignosce illis*: es a saber, que no les pidas Pa-  
 dre mi muerte, ni vega sobre ellos tu ira: por q̄ ni sienten lo q̄  
 a mi hazen, ni sabē lo que piden a Pilato. Mejor sintio aquel  
 tan gran misterio el Apostol san Pablo quādo dezia: *Access-*  
*istis ad sanguinis asperionem melius loquentem quam Abel*, co-  
 mo si dixerā: O infelices Hebreos, y, o bien fortunados de  
 nosotros los Christianos, pues merecemos ser perdonados  
 por la sangre del hijo de Dios, la qual habla mejor que no ha-  
 blò la de Abel: porque aquella dezia a grandes bozes, jus-  
 ticia, justicia: y la de Christo nodezia, sino, misericordia, mi-  
 sericordia. Tan general mal, y tan enorme pecado como

La diferē-  
 cia, de lo q̄  
 pide Chris-  
 to alo que  
 pidēlos He-  
 breos.

A a crael



era el nuestro, necesidad tenia de tan grande abogado como era Christo: porque nadie podia tan bien alcançar perdon de nuestra culpa, como era Christo en quien no auia culpa.

*De como Dios se solia llamar el Dios de las venganças, y agora se llama el Padre de las misericordias.*

**M**Vy mejor testamento hizo Christo nro Dios estando en la Cruz agonizando: que no hizo el Rey Dauid estando muriendo, el qual mando a Salomon su hijo que matasse a Ioab, y a Semei, sus vassallos y criados, sin averle tocado ni aun en la ropa: y Christo nuestro Redentor por el contrario mando perdonar a los que le auia quitado la vida. *Deus vlsionum, Deus vlsionum*, dezia el Rey Dauid hablando como se auia con ellos, como si mas claro dixera: Tu Señor eres el Dios de las vëganças: y el Dios de las vëgãças tu eres Señor, pues q en haziendo la culpa, es con nosotros la pena: y aũ porq tenemos tãto temor, y nos tratas con tanto rigor.

*Deus vlsionũ*, llamauan a nro Dios los antiguos: porque en pe-  
*Quan fene*  
*ro se mos-*  
*traua Dios*  
*con la si-*  
*magoga.*  
cando Adã le echo del parayso: a los del diluuió ahogó: a los de Sodoma cõdenó: a los de Datã, y Abiró enterró biuos: a los del bezerro mando degollar, al ladrõ de Hierico mandò apedrear, y al exercito de Senacherib mãdò matar: de mane-  
ra, q no haziendo a nadie injusticia, hazia de todos justicia. Si era Dios aquel tiẽpo, *Deus vlsionũ*, o no, vease quãdo en el monte Rafin pidierõ los Hebreos a Moysen, q les diese a comer carnes, y se las dio por su mal dellos. Acerca de lo qual dize la Escritura sacra: *Numeri. xj. Adhuc carnes erant in dentibus eorũ, & ecce furor Dñi, & percussit populum plaga magna:* como si mas claro dixera: No auia los tristes de los Hebreos aũ acabado de mazcar, y mucho menos de tragar las carnes de las codornices q vinieron sobre sus reales, quando la ira del Señor matò tantos dellos, q no quiso la Escritura de pura cõpassion nõbrarlos: de manera, q juntamẽte comiã ellos las codornizes, y les quebrantaua Dios las cabeças. Desde que el Rey Abimelech resistio a los hijos de Israel la passadapor su tierra, hasta q Saul fue electo en Rey de Israel, mas dallaron de trezientos años, alcabo de los quales dixo Dios a Saul

a Saul. 1. Regum. 15. *Recensui quae fecit Abimelech Israeli vade, ergo & interfice à vero usque ad mulierem, bonem, onem, camellum, & asinum*, como si dixerat: no se me ha passado de la memoria el defacato que me tuuo Abimelech, quãdo no dexò pasar al mi pueblo por las tierras de su Reyno: toma pues luego tu todo tu exercito, y ve contra Abimelech, y pondras a todo su Reyno a cuchillo, desde el Rey que esta en su trono, hasta el asno que esta en el establo. Deste exẽplo, y del passado podremos nosotros colegir, quã profundos y inscrutables son los juyzios de nuestro Dios: pues algunas vezes castiga a los mesmos que cometieron los delitos, y otras vezes no castiga, sino a los q̃ decienden despues dellos: de manera que Dios a nadie afrenta: ni castiga, sin que primero no aya procedido en alguna culpa. No pues sin alto misterio llamaua el Profeta a nuestro Dios, el Dios de las venganças: porque en caso de ofensas q̃ le hiziessen, y defacatos q̃ le tuuiesen: aunque por entonces alguna injuria dissimulaua: no por ello se le olvidaua. El mismo Dios q̃ teniã los Hebreos tenemos oy por señor y Dios los Christianos, del qual da mejores nuevas el Apostola la Iglesia, q̃ no dio David a la Sinagoga: porq̃ el dezia, q̃ era *Deus vltionum*: mas el Apostol dize, que es *Pater misericordiarum*, & *Deus totius consolationis*. Ocasión tuuo David en dezir lo que dixo, y muy gran razon tiene el Apostol en dezir lo que dize, porque en aquella ley de temor vsaua mucho Dios el castigar: y en nuestra ley de gracia, dase mas al perdonar: y de aqui es, que mudò el nõbre, pues auia mudado las costumbres, es a saber, que como antes le llamauan *Deus vltionum*, quiere q̃ le llamen agora *Pater misericordiarum*, es Christo, pues perdenò a Mateo sus recambios: a la Madalena en sus vanidades, a la Samaritana sus adulterios, a la Cananea sus importunidades, al ladron sus hurtos, y a san Pedro el negarle, a los Apostoles el desampararle, y a los Hebreos el crucificarle: de manera, que en ninguno experimentò su vengança, y en muchos y muy muchos empleo su clemencia. O buen Iesu, o amores de mi alma, pues ya passo el tiempo en q̃ llamauan a tu Padre *Deus vltionum*, q̃ es llegado el tiempo en q̃ se llama *Pater misericordiarum*, ha piedad de mi anima, y haz q̃ emiende mi vida, pues soy hermano tuyo, y soy miembro de tu Iglesia, porque yo

que Dios  
nunc casti  
ga a nadie  
sin q̃ lo me  
rezca.

Lo que pi  
del autor.  
a Dios.

Señor pierdo mucho en perderme , y tu haras como quien eres en perdonarme. O Criador de todas las cosas, y Redentor de todas las culpas : pues tu dixiste por el Profeta , *Nolo mortē peccatoris: sed magis ut cōvertatur, & vivat*: heme aqui señor delâte ti, heme aqui tornado a ti, recibeme como padre, y perdoname como a hijo: de manera, que pues yo digo a ti: *el tibi soli peccavi*, tambien digas al Padre: *pater ignosce illi* .

Llamauan en la vieja ley a Dios , el Dios de las venganças: porq̃ mãdaua, q̃vn malhechor a otro pagasse diente, por diē te, ojo por ojo, y mano por mano: mas en la ley de gracia llamamosle Padre de misericordia : porque mando dar amor por odio, honra por infamia , fauor por persecucion , gracias por martirio, clemencia por crueldad , y aun perdon por injuria, diziendo : *Pater ignosce illis* . *Locuti sunt aduersum me lingua dolosa, & odio circumdederunt me & expugnauerunt me gratis, ego autem orabam*. Decia el Profeta en nōbre de Christo, Psalmo ciento y ocho, como si dixera: O Sinagoga, o Sinagoga, bien se que no pudiste, ni aun supiste hazerme mas mal del que me heziste : es a saber , que me aborreciste con el coraçon, me infamaste con la lengua , y me quitaste cō las manos la vida, en pago de los quales males: *Ego orabam ad Patrem*, para que a mi oyesse, y a ti perdonasse. Esta tā alta profecia como el Profeta lo profetizò asì en la letra, en Christo se cūplio, pues al tiempo que le crucificaron con los clauces, y al tiempo que del blasfemauan con las lenguas, y al tiempo que mouian contra el las cabeças, y al tiempo que mofauan de sus profecias, y al tiēpo q̃ el regaua la tierra con sangre, y rōpia los cielos con lagrimas, se paro el buen Iesu a orar y dezir. *Pater ignosce illis*. Que veas tu Señor a tus

*que las o-* propios enemigos desde la cruz, *quod locuti sunt aduersum te,*  
*bras que* y que tambien veas, *quod odio circumdederunt te*, y que sin nin-  
*Christo hi* guna razon , ni ocaſion , *expugnauerunt te*, y que tu te pon-  
*zo en la* gas alli a orar por ellos, como sino fuesſen en nada culpa-  
*cruz, exce* dos, digo, que traciēde la capacidad humana, y aū sobrepuja  
*den la ca-* la Angelica, mas alſin obra tuya es estar en la cruz orado por  
*pacidad* los q̃ estā delante ti murmurando. Muy cōtrarios soys en las  
*humana.* obras, y muy diferentes en las intenciones tu y tus enemigos  
 Señor : pues ellos aborrecen, y tu los amas, ellos te prēdē, y  
 tu los sueltas, ellos te acusan, y tu los escuſas, ellos te lleuā  
 a Pilato

a Pilato, y tu a ellos a tu padre: y ellos dicen, q̄ te crucifiquē,  
 y tu dizes, que los perdone: de manera, que mucho mas es lo  
 que tu los amas, que no lo que ellos a si mismo se aman. Que  
 es esto buen Iesu, sin auer contricion en el culpado, te das  
 tu por satisfecho? No han aun confessado los pecados, y tu  
 pides al padre la absolucion para ellos? Esta aun por darte  
 la hiel, y vinagre a prouar: y esta tambien por darte la  
 lançada en el costado, y tu ruegas al Padre, que los absuel-  
 ua de la pena, antes que acaben de cometer la culpa? En de-  
 zir Christo: *Pater ignosce illis*; es visto atar las manos al padre  
 a q̄ no castigue aquella culpa es visto dezir a su madre q̄ no  
 pida justicia: es visto mandar a S. Iuan q̄ no venga su muer-  
 te, y es visto querer q̄ a poco sus rias diessen en su nombre  
 q̄ se, sin q̄ todos aconsejassen a ellos q̄ se conuirtiesen, y al  
 Padre celestial q̄ les perdonasse. Si el hijo de Dios quisiera  
 pedir, biē tenia a su Padre q̄ le pedir: es a saber, q̄ le mitiga-  
 ra los acerrimos dolores de los clavos, que le quitara delante  
 aquellos sus enemigos, que no consintiesse crucificarle entre  
 dos ladrones, y q̄ después de muerte mandasse dar sepultura  
 a sus huesos, mas el bendito Señor ninguna destas cosas qui-  
 to pedir: porque mas holgaua el, q̄ su Padre perdonasse avno-  
 de sus enemigos, que no que le aliuiaſse a el todos sus tor-  
 mentos. O summo sacerdotē, o gra Redentor del mun-  
 do, plaga a tu inmensa bondad, y a tu incomprehensible car-  
 dad, que pues en la primera Missa que cantaste en el ara de  
 la Cruz, dixiste por oracion, la oracion de *Pater ignosce illis*,  
 pongas por mi la oracion de *Pater ignosce illis*: porque sino me  
 hallé entonces en crucificarte, soy agora el primero en ofen-  
 derte. No se contentó Christo con dezir, *Pater ignosce illis*,  
 sino q̄ tambien esculandoles dixo: *Nesciunt quid faciunt*, y es  
 como si dixera: Perdonalos Padre mio, perdonalos, pues no  
 saben el bien que pierden en matarme, ni saben el mal q̄ ha-  
 zon en desconocerme: y pues así es, ruegote padre mio, q̄ su  
 pla tu clemencia lo q̄ falta su ignoracia. Muy biē dize Chris-  
 to en dezir, *Nesciunt quid faciunt*, pues como necios no alcā-  
 nan q̄ con su sangre se aplacaua la ira del Padre, se restaurauā  
 las sillas de los Angeles, se despoblaua del todo el limbo, se  
 perdonaua el pecado antiguo, y se redemia todo el viuierso  
 mundo. *Nesciunt*, por cierto, *quid faciunt*, pues matā al hijo de

*que Chris-  
to mas pi-  
dio para  
los enemi-  
gos que pa-  
ra el mis-  
mo.*

A a 3 Dios,

Dios, matan al mayorazgo de las eternidades, matan al hazedor del mundo, matan al Señor de los Angeles, y matan al mayor de los justos. *Nesciunt*, aquellos necios, *quid faciunt*, pues les sera la sangre del inocente demandada: sera su ciudad asolada, sera su templo derrocado, será acabados sus sacrificios, sera acabada su ley, y hasta la fin del mundo andará sin Rey, y sin ley. *Nesciunt quid faciunt*, pues en merito de aquella sangre sagrada, a la Sinagoga sucede la Iglesia: a Moysen Christo, a la circuncision el bautismo, al máana la Eucaristia, a los Profetas los Apostoles, al testamento viejo el nuevo, al serpiente a Eneo la cruz de Christo nro. Dios, y a los sacrificios antiguos los Sacramentos Ecclesiasticos: de manera, que si en la Cruz quitaron ellos a Christo la vida, tambien dio Christo fin en la Cruz a su Sinagoga. Plega a ti o buen Iesu, q̄pues quisiste perdonar a los que te crucificaron, sin nadie te lo rogar, perdones mis pecados: pues de rodillas te lo ruego, y con lagrimas te lo pido, dandome aquí gracia, y despues la gloria, Amen.

*Razonamiento hecho a su Magestad en un sermón de la Quaresma, en la qual se toca la conversión del buen ladrón, por muy alto estilo.*

S. C. C. R. M.

**D**omine memento mei dum véneris in regnum tuum. Grandes días ha que esta encomendada a mi memoria, y es muy aceta a mi juyzio aquella senténcia de Boecio, que dize: *quod in esta vi* *nihil ex omni parte beatum*, como si mas claro dixesse: No ay cosa en esta vida tan perfecta, a la qual no le falte, o no le sobre alguna cosa: de manera, que muy pocas cosas son las q̄ hinchén la vara quando las miden, y paran en el fiel quando las pesan.

Que sea verdad: *quod nihil sit ex omni parte beatum*, parece claro, en q̄ somos tan poto, valemos tan poco, podemos tan poco, y alcançamos tan poco, que jamas huuo principe en el mundo tan illustre, ni Filosofo tan sabio, ni capitan tan esforçado, ni aun hombre tan afamado, en quien no viessemos algo que desechar, y no todo q̄ loar. *Nihil est ex omni parte beatum* pues hasta oy por nacer estar en el mundo, quien no aya llorado, quien no aya pecado, y aun quien no aya errado: porq̄ hablado sin lisonja, muchas mas cosas haze el hōbre de q̄ se

arrec-

arrepentir, q̄ no de que se alabar: *Iustus es Domine, & rectum iudicium tuum*: dezia el Profeta, como si mas claro dixerá: Iusto es el Señor en todo lo que haze, y muy recto es el Señor en todo lo que determina. Poca honra de Dios era dezir que era justo, sino que dixerá tambien que hazia justicia: y poco era dezir, q̄ hazia justicia, sino dixerá, q̄ era justo: por que ay muchos hōbres que en sus personas son justos, y a los otros no los mantienen en justicia, y ay otros q̄ hazen justicia, mas ellos no son en si justos. Están alto, y es tan heroyce el priuilegio de en todas las cosas acertar, y en ninguna tropeçar ni caer, q̄ para si Dios le guardò, y a nadie le comunicò. Todas las cosas en q̄ Dios pone sus ojos no solo son buenas, sino muy mucho buenas, *quia vidit Deus cuncta quae fecerat, & erat valde bona*, mas todas las otras en que los hombres ponen las manos, si èpre ay q̄ emendar, y siempre hallan que remendar, porque es nuestra vida tan corta, y el arte que aprendemos tan larga, que quando acabamos alguna cosa de aprender, ya estamos en vispera de nos morir. Graue sentècia era la de Socrates, quando dezia, q̄ no auia aprèdido en Atenas otra cosa, sino saber, q̄ no sabia nada, y en verdad el dezia verdad: porque por baxa y vil q̄ sea vn arte, todavia nos queda della q̄ aprender q̄ aprendimos. No vemos otra cosa cada dia, sino Filósofos contra Filósofos, artífices contra artífices, y maestros contra maestros, tener contiendas, sustentar opiniones, y biuir en disputas sobre quien sabe mas, y en tiende mas: lo qual todo prouiene de lo poco que sabemos ni de lo mucho que presumimos, y aun porque es tan gñade la fantasia, que nadie quiere a nadie reconocer ventaja. *omnia imponere & mensura fecisti*, dezia el Sabie hablando cō Dios, y es como si dixerá: A todas las cosas q̄ heziste Señor. echaf-la plomada, para que fuesen bien derechas, y las diste cohplmadas, para que fuesen bien medidas. En este misero mundo, como son las cosas guiadas mas por opinion, que no por razon, muchas vezes cercenan lo que auian de añadir, y añaden lo que auian de cercenar, mas en la casa de Dios ninguna criatura se puede quejar del con justicia, pues todas las cosas que nos da, nos las da por peso y por medida. Quando Dios prometio à Abraham la tierra de promissio bien quisiera el q̄ se la diera al nego, mas Dios no quiso darfela hasta

Dios en todas las cosas acertaba.

En esta vida de todos bien en opiniones

A a 4 passados

passados mas de trezientos años, diziendole, *Quod nondum cōpleta erat malitia Amorrhæorum*, como si mas claro dixera: Yo soy el gran Dios de Israel, y soy juez de los biuos, y de los muertos, y soy juez de los malos, y de los buenos: y como soy el que tiene de tener la vara derecha y mantener a todos en justicia, es naceſſario esperar otros trezientos años para q̃ la tierra de los Cananeos ellos la desmerezcan, y vosotros la acabeys de merecer. Desde que el Rey Saul cayo en desgracia de Dios, y el buē Rey Dauid fue elegido Rey de Israel, passaron largos quarenta años antes que alvno quitassen el cetro, y al otro assentassen en el trono, en los quales años estubo esperádo Dios a q̃ el triste de Saul se empeorasse, y el Rey Dauid se mejorasse. Si da Dios trabajos es por exercitarnos, si da descanso es, porque le loemos, si da pobreza es, para que merezcamos, si da abūdācia es, para que le siruamos, y si nos castiga es, para q̃ nos emendemos: de manera, q̃ todo nos lo da medido con su justicia, y enuielado con su misericordia. Viniēdo pues al proposito, si es verdad, como es verdad, *quod iustus est Dñe, & rectū iudiciū tuū*, y q̃ tambien es verdad, *quod omnia in pondere & mensura fecisti*, como se puede cō esto cōpadecer, q̃ diessse Christo al ladron el cielo sin merecerlo, y le lleuasse cōsigo a parayso sin auerle hecho algun seruicio. Pecador por pecador, malo por malo, ingrato por ingrato, y ladrō por ladrō, parece al parecer humano, q̃ tãbien empleara su Reyno en Iudas, q̃ le siguió tres años, como en el. ladron q̃ le acōpañò en la Cruz no mas de tres horas. *Eur erat & loculos habebat*: se dize de Iudas: es a saber, q̃ era ladron, y tenia bolsicos: y del otro se dize, q̃ era tãbien ladrō y salteador de caminos: de manera, q̃ si en el modo de hurtar eran diferētes, alomenos en los hechos, y en el nōbre erā cōformes. Si Christo nro Dios quitara el Reyno a vn malo para darlo a vn bueno, era hazer rectamente justicia, mas quitarlo a vn ladrō para darlo a otro ladron, parece cosa trezia, mayormente q̃ no ay cosa en el mundo tan mal empleada, como la q̃ se da a alguna persona indigna. Quito nro Dios el mayorazgo a Cain y diole a Abel, quitole a Ismael, y diole a Isaac, quitole a Esau y diole a Jacob, quitole a Ruben, y diole a Iudas, quitole a Saul, y diole a Dauid, quitole a Heli, y diole a Samuel: y todo esto fue, porq̃ en los vnos hallò grādes meritos, y en los otros

Ladrō fue  
Iudas, como el  
ladron de la  
Cruz.

muy

muy grandes demeritos. Mas entre estos dos ladrones poco auia que escoger, y mucho en ellos que reprehender y castigar. A esto respondiendoy digo, que en este caso, ni en otro no ay a Dios que canilar, ni al bédito de su hijo que arguyr, pues justamente embio Christo a Iudas al infierno, y justissimamente lleuo consigo al ladron al parayso porque el vno le merecio por confessor, y el otro le perdio por traydor. No nos acoremos por cosa que Dios haga, ni nos alteremos de cosa que Dios prouea: pues nosotros no juzgamos al hombre sino por las vestiduras que trae, y Dios no juzga a nadie sino por las entrañas que tiene: y de aqui es, que en el alto tribunal de Christo, nunca la vara de su justicia se tuerce, ni la medida de su misericordia se falsa. Si Christo nuestro Dios dio el reyno de los cielos al ladron, fue porque le cōfesso por señor, le acompaño en la Cruz, reprehendio al compañero, reconocio ser malo, y aun sobre todo que murio con Christo, encomendose a Christo, y valiole Christo. O secretos juyzios de Dios, que en recōpensa de vn treyntanario de años, que fue este ladron en el mundo malo, satisfazea Dios con solas tres horas que en la Cruz fue bueno, y lo que mas de espantares, que le valierō a el mas tres horas de estar cō Christo, que a Iudas tres años de su apostulado. Mucho se deue de notar que no fueron años ni fueron meses, ni fueron semanas, ni fueron dias, sino que fueron horas, y aun pocas horas las que aquel ladron estuuō en la Cruz, mas el las empleo tã bien, que quando espacio, peco, tan desubito se arrepintio, y tan apriesa se emendo. Y porque parece que est tiempo ya de contar las excelencias deste ladron, es de saber: que el fundamento de toda nuestra saluacion, consiste en tener verdadera fe con Christo, mediante la qual hagamos lo que debemos, y alcancemos lo que queremos, porque sin esto, ni nos podemos saluar, ni aun Christianos nos llamar. Pues no es otra cosa ser Christiano, sino crees en Christo nuestro Dios, y servir a Christo nuestro Redentor: digo y afirmo, que este buen ladrō se torno Christiano, y murio Christiano: porque no es de creer, que tornara el por Christo, sino fuera amigo de Christo, ni es de creer que se encomendara a el como a Dios, sino le creyera ser Dios. De ser este ladron bautizado no lo dudamos, de como se batizo, y adonde se batizo

*Los juyzios de Dios son muy diferentes de los de los hombres.*

*Entre tres horas ganō el ladron el cielo.*

A a 5 no lo



no lo sabemos : lo que sabemos alomenos es , que si salto el agua para baptizarle , no faltaron lagrimas de la madre y sangre del hijo para regalarle . En el batismo de Christo se halló solo San Iuan : mas en este ladrón se halló Christo y su madre , y san Iuan y la Magdalena , y Nicodemus , y Ioseph , y con ellos toda Hierusalem : de lo qual podemos colegir , que mas honra hazen en la casa de Dios a los buenos ladrones , que no a los malos Emperadores . Fue este ladrón tan gran Christiano , y creyo tan de corazón en Christo , que sobrepuso en fe a todos los que hasta alli eran muertos , y aun se igualo con todos los que hasta alli eran viuos : porq̃ publicamente confesso a Christo , quando todos le negaró : y adópañó en la Cruz a Christo quando todos le dexaró . No se entiende aqui ni en todas nuestras escrituras , comprehendere a la madre de Dios debaxo deste nombre , todos : porq̃ có ella ninguno se ha de cõparar , ni menos ygualar , *ibi fides nõ habet meritũ , vbi humana ratio habet experimentũ* : dize san Gregorio , y es como si dixesse : Tanto la fe del Christiano es mas meritoria , quanto la razon estuviere mas flaca , y se sintiere mas descorazonada : porque el merito de nuestra santa fe catolica , no consiste en lo que veen los ojos , sino en lo que cree el corazón . Y porque nõ parezca hablar de gracia : cotejemos la fe deste ladrón con la fe que tuvieron sus antepassados , y aun con la que tenian los que en aquel tiempo eran viuos : y hallaremos por muy cierta verdad que quanto ellos excedieron a el en bien vivir , tanto los excedio el a ellos en bien creer . Fe tuuo Abraham , mas fue porque le hablo nuestro Señor Dios desde el cielo . Fe tuuo Esaías , mas fue porque vio primero a Dios en su magestad . Fe tuuo Moyses , mas fue porq̃ me recio a ver a Dios en la cara , y que no se ardía . Fe tuuo Ezechiel , mas fue porq̃ vio a Dios rodeado de Serafines . Grãde fue la de aquellos santos , mas muy mayor fue la fe de aquel ladrón pecador : porq̃ si creyeró en Dios , vió a Dios , y aun hablaró có Dios , mas este fiel ladrón , para creer que Christo era Dios , ni le vio en habito de Dios , ni aun hazer alli muchas obras de Dios : y si Christo las hazia , el por cierto no las entendia . Dexemos a los muertos , y cotejemosle con los que alli estan vivos , y hallaremos por verdad , que si entre los otros gano la victoria , entre estos alcançara la palma . Fe tuuo el glorioso

Nuestra  
fe no se  
funda so-  
bre razo-  
nes de filo-  
sofos .

La fe del  
ladron ex  
cedio a la  
fe de la sy  
nagoga.

so S. Pedro, mas fue porque vio andar a Christo sobre las aguas. Fe tuuo la Magdalena, mas fue porq̃ resucito a su hermano Lazaro. Fe tuuo la Cananea, mas fue porq̃ defendemo nio a su hija. Fe tuuo el Centurió, mas fue porq̃ sano a vn su criado. Fe tuuo S. Iuá mas fue porq̃ durmio en su pecho. Fe tuuo Santiago, mas fue porq̃ le vio en el móte Tabor trásgu rado: de manera que fue muy poca la fe que estos tuuieron, a respecto de las grandes maravillas q̃ en Christo vieron. O bienauenturado y bendito ladró, pues no auiedo visto a Chri sto hazer milagros: andar sobre las aguas, mádar estar que dos los vientos, sacar los demonios, y resucitar a los muertos, osaste a boz en grito confessar le por criador, y recibirle por redemptor. En dezir como dixiste: *Domine*, conoiste que te auia el criado: y en dezir *Memento mei*, reconocieste q̃ te auia el remediador: de manera q̃ como bueno y fiel Christiano con el coraçon le creyeste, y có la lengua le confessaste. Pues de zias a Christo, *Domine memento mei*, querria me dixesses o la dron q̃ vees en el Señor pues le llamas señor, y q̃ has visto en el, pues te encomiédas a el: Para ser vno señor, ha de ser li bre, lo qual no vees tu en Christo, pues le vees q̃ está atado. Pa ra ser vno señor, ha de ser cópetentemente rico, lo qual no vees tu en Christo, pues esta roto y desnudo. Para ser vno señor, ha de ser muy poderoso, lo qual no vees tu en Christo, pues esta en la Cruz crucificado. Para ser vno señor, ha de estar muy acópañado, lo qual no vees tu en Christo, pues los suyos le dexaró solo. Para ser vno señor, auia de ser muy seruido, lo qual tu no vees en Christo, sino q̃ es de todós ofendido. Para ser vno señor, auia de ser muy acatado, lo qual no vees tu en Christo, pues con los ladrones esta como ladrón justiciado. Todas las vezes q̃ pienso en la fe deste ladró, toma nueua ad miració, de ver como vio a Christo ser preso como hóbne, ca stigado como hombre, y ser muerto como hóbne, le cōfessó por Dios, y le llame como a Dios, diziédo: Señor acuerdate de mi, pues yo no me acuerdo sino de ti. Despues aca que el ladrón murio y Christo espiró: infinitos han sido los santos que en el crayeron, è innumerables los Martyres q̃ por el mu zieron, de lo qual podemos inferir, quã justo es q̃ creámos en Christo, y cōfessemos a Christo, pues este ladró creyo en el có muy poca ocasió, y m̃q̃ con mucha razon. Es también de

Muy gran  
de fue la  
fe del la  
dron.

notar,

notar, que todos los Buangelistas, callaron deste ladron, de que nacion era, que edad auia, que delicto auia hecho, que ley guardaua, o de que sangre descendia: y esto se dize, porq Pilato como era juez Romano, indiferentemente podia crucificar a los Gentiles, como ahorcar a los Judios. No fin alto mysterio guardò la escriptura tanto silencio en este caso: lo qual dixa yo que fue, querernos dar a entender, quan poco haze aleafo para saluarnos, o condenarnos ser de llustre, o de baxa sangre, ser pobre, o ser rico, ser valeroso o ser abatido, ser afamado, o ser infamado, sino que solamente abasta tener a Christo por vnico Rey, y guardar fielmente su ley. Por pecadores que seamos, y por tarde que llegemos a la Cruz, no desesperemos de ser oydos y de ser admirados, pues no leemos, de este ladron, que se quiesse chrismando, ni confesando, ni ayunado, ni restituyendo, ni emendado, ni aun arrepentido, hasta que le pusieron en el palo, y despues de puesto alli, vn solo sospiro le hizo Christiano, y vna sola palabra le lleuo al cielo. Hurtar en la niñez, hurtar en la mocedad, hurtar en la vejez, y hurtar hasta la horca, cada dia lo vemos: mas hurtar en la mesma horca, de solo este ladron lo leemos, y el hurto que hizo fue, que delante de los ojos de todos les hurto el reyno de los cielos: Ladrò fue nuestro padre Adà quando hurto en el parayso la mãcana. Ladróna fue la hermosa Rachel, quando hurto los Idolos a su padre Laban. Ladrón fue Cã quando hurto la vara de oro en Egipto. Ladrón fue Dauid, quando hurto la lança y el frasco de agua de la cabecera de Saul. Ladrones fueron los exploradores de Moyses, quando hurtaron el raziño de vuas. Ladrones fueron los criados de Dauid, quando hurtaron agua de Bethleem. Ladrò fue Judas, quando hurtaba de las limosnas de Christo. Ladrones fueron Ananias y Saphira, quando hurtaron el dinero del campo que vendieron. Mayor que todos, mas famoso que todos, mēor que todos, y mas fiel ladron que todos fue este nuestro ladron, pues no solo hurto antes que viniessse a la cruz, sino que tambien hurto en la Cruz, y lo que es mas de todo, que al tiempo que quiso espirar se puso de nũuo a hurtar, de manera, que quitandole Pilato en el palo la vida, hurto a Christo en la Cruz otra vida. S. Chrysostomo, hablando deste ladron dezia, por ladron echaron a Adam del parayso, y por ladron

En breue  
espacio ga  
mo el ladro  
a Dios.

A todos  
hurtos del  
mundo exce  
dio el hur  
to de este la  
dron.

dron entro este ladron en parayso. Salio del parayso el que perdio la vida en el madero, y entro en parayso el que la cobro en el madero. Echaron de alla al que no creyo a Dios, y entro alla el que confesso a Dios: vn ladron fue el primero q salio de parayso, y vn ladron fue el primero que entro en parayso. Finalmente digo, que a medio dia justiciò Dios al primero ladron, y al medio dia perdonò a este ladron. O buen Iesu, o amores de mi alma, si con tal ladron me consient es q sea ladron, y ote juro y prometo de no hurtar mançana como Adarn, ni Idolos como Rachel, ni frascos de agua como Daud, ni barras de oro como Cham, ni razimos de vuas como los de Moysen, sino que si tengo de hurtar algo para mi no ha de ser señor, sino solamente a ti, porque de robar el ladron con tal hurto, vino a ser bienauenturado para siempre.

*De como el buen ladron ofrecio a Dios el coraçon y la lengua, porque no tenia mas.*

**A** Quel trono de sabiduria, el diuino Paulo quando vidis *ar*  
cana Del, que non licet homini loqui, preguntado en que  
harianos nosotros plazer a Dios, pues el vio alla en el cielo  
a Dios, y tratò con Dios, y hablo con Dios, responde estas  
palabras escriuiendo a los Romanos: *Commendat vobis Deus*  
*charitatem suam*, y es como si dixesse: No encomienda Dios  
otra virtud tanto, como es su caridad, y es assi que ameys vo  
sotros a el como el os ama a vosotros: lo qual hareys y cumpli  
reys, quando amaredes a todos los Christianos, no tanto por  
que os aman a vos, quanto porque ellos aman a Dios. No di  
ze el Apostol q nos encomienda Dios su fe, su esperança, su  
paciencia, su castidad, ni su humildad, sino solamente su cari  
dad, para darnos a entender, que el hombre que de veras es  
de Dios enamorado, no puede ser de ningun vicio reprehен  
dido. Que le falta, al que caridad no le falta? Que tiene, el que  
caridad no tiene? Al hombre caritativo, y que se precia de ser  
piadoso, sea cierto que le tendra Dios de su mano, para que  
no cayga de la fe, que no pierda la esperança, q no enfuzie la  
castidad, no desprecie la humildad, no oluide la paciencia, ni  
dexe de hazer penitencia, porque en el tribunal de Dios, nū  
ca vsan de crueldad con el q tuuo aca caridad. *Si charitatem*

*Notable  
doctrina  
de la cari  
dad.*

non

*non habeo, factus sum velut as sonans, aut cymbalum stans, dize el Apostol, y es como si dixesse: Aunque hable con las lenguas de los angeles, y me precie en mi de tener todas las virtudes; si sola la caridad me falta, no soy mas q̃ la cãpana q̃ tañe a missa, y ella nunca entra en la Iglesia. El hombre q̃ no es caritativo, sino que se precia de ser riguroso: ni se ha de llamar Christiano, ni tener le por amigo: porque en el coraçon do no reyna caridad, no puede auer fidelidad. Si pregũtamos a Teologos que cosa es caridad, responder nos han: *Quod caritas est cum Deum diligimus propter, & proximum propter Deum.* y es como si dixessen: no es otra cosa la virtud que llamamos caridad, sino amar a Dios por si, y amar al prõximo por Dios. El amor de Dios, y el temor de Dios en los coraçones*

*Dios por si solo merece ser amado.*

de los justos siempre hã de andar pareados, cõ tal cõdicion q̃ no hemos de temer a Dios porq̃ nos libre del infierno, ni hemos de amar a Dios, porque nos lleue a parayso, sino q̃ solamente le hemos de amar, y de temer, porque es el summo bien, y de quiẽ p̃de todo el biẽ. Si vnos amã a otros hõbres, o es por las mercedes q̃ dellos ha recebido, o por las q̃ esperarã de recibir: mas en la casa de Dios, y en el amor de Dios, ni esto se vfa, ni tal se cõsiente: sino q̃ es Dios tal y tã bueno, q̃ no le hemos de amar por lo q̃ el por nosotros haze; sino solo por lo q̃ su summa bõdad merece. No se cõtenta el Profeta cõ dezir vna vez: *Paratũ cor meũ*, sino q̃ torna otravez a dezir: *Paratũ cor meũ*: para darnos a entẽder, q̃ no solo tiene su coraçon aparejado para amar al criador, sino q̃ lo tiene tambiẽ aparejado para amar a la criatura. No sabe q̃ cosa es caridad el q̃ se precia de amar a Dios y se descuyda de amar al proximo, ni tã poco siẽte que cosa es caridad, el q̃ se alaba de amar al proximo, y no cura de amar a Dios: porq̃ hablãdo la verdad, toda la caridad Christiana cõsiste en hazer algũ seruicio a Christo: y en procurar a nuestros proximos algũ provecho. Es el bẽdito Iesũs amigo del hõbre Christiano, y es tã requebrado del anima Christiana, que enel amar no se quiere hallar solo; al tiempo que le amemos quiere estar acompañado. En el amor mundãno no se sufre en muchas partes estar el coraçon repartido, mas en el amor que es diuino, requiẽse amar a Christo y amar tambiẽ al proximo, con tal condicion, que el proximo sea buen Christiano, por-

*Notables palabras del amor de Dios.*

que

que de otra manera hemos de desear le la salvaci6n, y huyrle la conuersacion. Todo esto que aqui hemos dicho dezimos para demostrar, y c6tar la summa caridad q̄ tuuo el bn̄ ladr6n en la Cruz qu6do estaua cabe Christo crucificado: es a saber, q̄ en aquel p6co de ti6po mostro el amor gr6de q̄ tenia c6 Christo, y el verdadero zelo q̄ tenia de salvar al ladr6n ma lo su c6pa6ero. Quanto desseo tuuo aquel ladr6n de se llegar a Dios mostro lo muy hie en lo con q̄ siruio a Dios: por q̄ el amor q̄ es, fingido muestra se en el hablar: mas el amor q̄ es verdadero, no sino en el dar. Los vanos mundanos enamora dos precianse de hablar, y olvid6se de seruir: mas ad6 ay amo res castos, y entreciuenan amores diuinos, las bocas tiene cosidas, y las manos si6pre abiertas: Ofrecio Cain a Dios mieles, Abel corderos: No6 carneros: Abraham palomas: Melchisedech pan y uino, y Moysen encienso: Dauid plata y oro: Lep te a su hija: y Anua a Samuel su hijo. Mucho fue lo que estos varones a Dios ofrecieron, mas mucho mas fue lo que el bn̄ ladr6n le ofrecio: y la causa es, porque ellos quanto le ofrecieron, eran cosas de sus casas, m6s el bn̄ ladr6n le ofrecio, sino sus proprias entra6as, y en tal caso, mucho va de ofrecer el hombre a Dios lo q̄ tiene cabe si a ofrecerle a si. De vertanto a mi pluma encarecer este negocio, nadie deue estar esp6tado: por q̄ si me pregunt6, q̄ es lo q̄ este ladr6n ofrecio, yo les preguntare q̄ es lo que para si guard6: porque aueriguado que en todo y p6r todo da vno a otro su propio ser, es tambien visto darle el su querer y tener. No di6 este ladr6n a Dios los ojos porque los tenia atapados, no los dineros porque se los tomo el carcelero, no el sayo que se lo tomo el verdugo, no los pies que estauan enclauados, no las manos que estauan atadas, no el cuerpo que estaua Crucificado: solamente le auia quedado el cora6n y la lengua, y el cora6n dio quando le creyo, y la lengua quando le confesso. Auia el triste del ladr6n perdido la honrra por el hurto, la vida quitaua se la Pilato por el delito, la hazienda auia se la tomado el fisco, solamente auia escapado el cora6n con que en Christo creyo, y tambien escap6 la lengua con que a Dios se encomendo. Finalmente podemos creer, que si otra cosa mas del cora6n y la lengua este ladr6n el para, con mucho mas y mas a Christo siruiera,

*Amor verdadero es que c6sifio nos alo bi6*

*El cora6n es la mejor oyad del h6bre.*

uiera, y por esso no podemos arguyr de miserable su ofrêda, pues ofrecio a Dios todo quanto tenia. *Multiplicati sunt super capillos capitis mei, et cor meum dereliquit me*, dezia David, y es como si dixera: soy llegado a taledad, q̃ ya mis ojos se me hã cegado, mis enenigos me han cercado, mis amigos se me hã muerto, mis pecados me han derrocado, mi buê tiêpo es ya acabado, y son mas mis trabajos que todos mis cabellos, y lo que es peor de todo, que sin darle ninguna ocasion, ni tener el ninguna razon, me ha dexado mi coraçon. Si pierde el hombre los ojos pierde algo, si pierde las manos pierde algo, si pierde las orejas pierde algo, si pierde los pies pierde algo, si pierde la hazienda pierde algo, mas si pierde el coraçon pierde lo todo: porque en las entrañas de la madre lo primero que se engendra es el coraçon, y lo postrero que en nosotros muere es el mismo coraçon. *Si cor meum nō dereliquit me*, cierto es que podre yo a mi Dios amarle, temerle, seruirle, y seguirle: mas si *cor meum dereliquit me*, ni podre ayunar, ni orar, ni rezar, ni aun perseverar: a cuya causa se ha de tener por muy gran don de Dios, o por muy gran castigo de Dios, hazer a vno de coraçon animoso, o darte coraçon apocado, *Audi popule sulto, audi, qui non habes cor*. Dezia Dios por Hieremias, y es como si dixesse. Oye me pueblo Israelitico, oye me pueblo Hebreo, has de saber triste de ti, que te llamo loco, porque no tienes coraçon, y por esso no tienes coraçon, porque te has tornado loco. Dezir el profeta que no tenia coraçon el pueblo Israelitico, era dezir, que ni creya en Christo, ni tenia parte con Christo: porque assi como muriendose el coraçon, se le acaba a vno la vida, assi en espirando Christo en la Cruz, se acabo la Synogoga. Muy gran razón tuuo Hieremias demotejar al pueblo Hebreo de loco y del coraçonado, pues no bastaron tantos milagros y tantos sermones, tantos beneficios y tantos auisos como Christo en ellos obro para hazer los Christianos, lo qual no pudo proceder sino de poca cordura, y de mucha locura. Moralmente hablando, como de buena razon, otra cosa no hemos de amar si no a Dios, pues Dios no ama a cosa tanto como a nosotros: dezir que falte el coraçon a vno, es dezirle que no tiene en su coraçon a Christo, porque para emprender alguna buena obra, Christo es el que nos ha de dar el coraçon, y aun poner

el coraçon  
de la Syno-  
goga era  
Christo.

nos en razón. Priuado esta de la razón, y no tiene cõsigo su corazón el q̃ no ama a Christo, piẽsa en Christo, si rue a Christo, teme a Christo, y no espera en solo Christo: de manera, q̃ en la ley de Dios, no es otra cosa llamar a vno descoraçonado, sino llamarle desfalmado. O buẽ Iesu, o Redẽtor de mi alma, si fueres tu seruido llámame loco, bobo, tõtõ, y aũ necio, con tal q̃ no me llames con el pueblo Hebreo descoraçonado: por que no seria otra cosa faltarme ami mi corazón, sino auerme tu dexado, que eras mi corazón: *Omni custodia custodi cor tuũ*, dize el Sabio, y es como si dixesse: Guardas y sobreguardas se deuen poner al corazón para que no le enluzie la carne, no le altere el mundo, no le engañe el demonio, no le ocupe el amigo, ni nos le dañe el enemigo: porque tanto y no mas tenemos nosotros en Christo, quanto en nuestro corazón tiene el mismo Christo. Si poco tiene Dios en ti, poco tienes tu en Dios: y si mucho tiene Dios en ti, mucho tienes tu en Dios: y si todo te das a Dios, todo se dara Dios a ti: de manera, q̃ como todo lo q̃ Dios nos da, y nosotros a Dios ofrecemos seã cosas de corazón, y estan en el corazón, y tocan al corazón: es menester q̃ nuestro corazón este siẽpre lleno de santos desseos: y muy guardado de pensamientos malos. No se cõtento el Sabio, en dezir simplemẽte, q̃ guardassen al corazón, sino q̃ dixo, q̃ con todas guardas se guardassen, y a muy buen recaudo le tuuiesse: para darnos a entẽder, q̃ los ojos se guardan con las pestañas, y la boca con los labios, las orejas cõ algodones, las manos con esposas, los pies con grillos, y los dineros tras llaves: mas al ambicioso corazón nadie es poderoso para quitarle el pẽsar, ni para atajarle el desleal. Prosiguiendo pues nuestro intento, deuemos atẽtamente mirar, q̃ mucho ofrece el q̃ su corazón a Dios ofrece, y mucho pierde, el que su corazón pierde: lo qual nos muestra claro la conuersion del buen ladrõ, el qual solo, y à solas, y colgado del palo, no mas de con ofrecer su corazón a Christo, mereciõ yrse a parayso con Christo. Tome cada vno exẽplo en este bẽdito ladrõ, para q̃ no se fatigue sino tuuierẽ pies, o manos, o dineros, o ojos, o ropas, o joyas, para yr a ofrecer a Dios: por q̃ a mas no poder, cõ vn solo desseo santo tendremos a Dios muy contento. La hermana de Moysen fue sarnosa: la generosa Lia fue lagañosa: el mäs Moysen fue tartamudo, el pia-

B b

doso



*Mira Dios  
no quales  
somos, si-  
no quales  
deseamos  
ser.*

doso Tobias fue ciego, el triste de Miphiboset fue coxo, y el sacerdote Zacarias fue mudo : mas todos estos defectos ninguna cosa les impidio para que fuesen virtuosos: porque no mas sino que tengamos los coraçones sanos, poco se le da a Dios que esten todos nuestros miembros podridos. El ladrón que estaua en la cruz, sentenciado estaua a muerte, descomulgado tenia los miembros, atapados tenia los ojos, rompidas tenia las carnes, derramada tenia la sangre, y crucificado tenia el cuerpo: mas con solo el coraçón, que le quedo bivo quando estaua colgado del palo, se supo remediar, y se vino a saluar. En tan pocas horas, en tan breues tormentos, y en tan poquito espacio, como el ladron estuuu en la cruz crucificado poca penitencia podria hazer, pocas palabras podria dezir, y pocos sospiros podria dar : mas como los que daua, los daua tan de coraçón, y con tanta deuocion, recibiole Dios en cuenta, no solo lo que entonces hazia, mas aun lo q despues hiziera si la muerte no le atajara.

*De quan mal hablo el mal ladron en la cruz.*

**S**i tu es Christus, salua te mes ipsum & nos : dezia el mal ladrón hablando de Christo con Christo, y es como si dixera : Si tu eres el que dicen ser hijo de Dios, y el Christo q esperan los Hebreos, libra a ti desta muerte, y quita a nosotros destas cruces. Estas palabras, o maldito ladron, son horredas, son malditas, son blasfemas, y son descomulgadas: porque el hijo de Dios q esta ay crucificado, no padece esta muerte por si, sino por lo q toca a ti, y conuiene a mi. *Quæ non rapui, tunc exolebam* : Dezia el Profeta en nombre de Christo, como si dixera: Lo q otro comio esccto yo, hizo otro el hurto, y setenáme a mi: no teniendo yo culpa, cargá sobre mi la pena, siẽdo otro el q escádaliza la Republica, hazẽ de mi justicia : finalmente, siendo yo sin pecado, pago por el pecado de todo el mundo. Muy gran razon tiene el hazedor del mundo, en dezir lo que dize, y en quejarse de lo q se queja: porq si el muere muerte tan cruel, mas es por querernos el redimir, q no porq el merecio morir. No dixo este ladron asertiuamente, tu eres Christo, sino q dudado dello dixo: Si tu eres Christo, y de aqui es: q como el malaueñtado dudò en si Christo era Christo, no merecio ser hecho Christiano, como lo fue:  
el

*En la fe no  
se sufre po-  
ner condi-  
cion.*

el otro ladrón su cópañero. No dixo el buen ladrón: Si tu eres *Pues Dios* señor acuerdate de mí, sino q̄ absolutamente dixo: *Domine es liberal* *memento mei.* Y san Pedro tampoco dixo: Si tu eres hijo de *en dar, tē-* Dios, yo creo en ti, sino q̄ absolutamente dixo: *Ego credo quia* *gamus co-* *sum es Christus filius Dei vivi:* de manera, q̄ el q̄ quiere fer alúbra *raſon pa-* do de Dios, ningun escrúpulo ha de tener en la Fè de Dios. *ra le pedir* *Siquis indiget ſapientia, poſtulet à Deo: nihil haſitans in fide.*

Dize el Apóstol, como li dixiſſe: Si alguno tuuiere neceſſidad de pedir a Dios alguna coſa: mire y no la pida con fè ti-  
bia: porque ſi Dios no da algunas coſas que le piden, mas es  
porque no ſe las ſabemos pedir: que no porque el no nos las  
quiere dar. Dios por ſu miſericordia nos guarde de dezir  
con el ladrón malo: ſi tu eres Chriſto ſalua a ti, y a mí, ſino q̄  
digatnos noſotros oó el ciego de Hierico: Hijo de Dáuid, au-  
piédame de mí: porque deſta manera feremos alúbrados con el  
ciego: y no condenados con el ladrón. Dezir el ladrón a  
Chriſto: *ſalua te me ipſum;* *et nos;* era dezirle y perſuadirle, a  
q̄ dexaſſe la cruz, deſamparaſſe la cruz, y huyeſſe de la cruz  
poniendo en ſaluo a ſu perſona ſola, y dándole a el tãbien la  
vida. Peſama a quel mal aueturado de ladrón, q̄ como a el juſ-  
ticiauo Pilato por ſaltador de caminos; q̄ tãbien juſticiauã  
a Chriſto por alborotador de pueblos: y q̄ ſi el reſuſaua el  
morir, tãbiẽ Chriſto deſſeaua el biuir, en lo qual todo el bi-  
uia porcierto muy engañado, por q̄ nũca el ladrón deſſeo tan-  
to biuir: quãto deſſeo Chriſto por noſotros morir. *Deſiderio*  
*deſideraui hoc paſcha: uobis ſc̄m manducare,* dezia Chriſto a ſus  
discipulos, como q̄ dixeſa: Otros años he celebrado con vo-  
ſotros eſta feſta; mas meys de ſaber, que a eſta de agora *Que Chriſ-*  
tengo yo por Paſcua, porque para mí no ay otra igual Paſ- *to a ſu mu-*  
cua, como es dar a mis amigos buena Paſcua. Como en las *erte llama*  
diuinas letraz: *Duplicatio uerbi ſit ſignum magni deſiderij;* dezir *na Paſcua.*  
Chriſto dos vezes: *Deſiderio deſideraui,* es dezir, que no  
menos deſſeaua morir, que nos deſſeaua redimir: porque  
era tan grande la agonía que tenia Chriſto de deſtruyr nue-  
ſtra muerte, que no veía ya la hora de emplear: ſu vida. En  
todo el tiempo que Chriſto biuió, ni en todos los ſermones  
que el predicó, jamas dixo eſta palabra: deſſeo eſto, deſſeo  
aquello; ſino fue a la hora de ſu muerte: *Deſiderio deſideraui,*  
para darnos a entender, q̄ noſotros ſomos los q̄ tenemos en

*Christo  
muerto en la  
cruz, porq̃  
el mundo  
no fuese  
crucificado*

Diosq̃ deffear, porq̃ el notiene en nosotros, sino q̃ desechar. Conforme a lo que dixo este ladron a Christo, rogaró tãbiẽ los Iudios a Ch̃fo: es a saber, q̃ decẽdiessẽ de la cruz, y q̃ creerian todos en el: lo qual el Redentor del mudo no amò oyr, ni menos quiso hazer, porque si el desamparara la cruz, todo el mundo auia de ser crucificado. O ladron maluado, o pueblo endurecido, si Christo descendiera de la cruz, como tu le rogauas, o huyera de la cruz como el ladron le aconsejaua, ni para vosotros faltara infierno, ni para nosotros huuiera parayso: porque no vino el a decẽder sino a subir, ni vino a huyr de la cruz, sino a morir en la cruz. *Cum exaltatus fuero à terra, omnia traham ad meipsum*: dixo Christo vn dia predicando, como si dixera: Como ando agora predicando de tierra en tierra, y tengo toda mi hazienda detramada, no podeys conocer lo que yo puedo, ni podeys alcançar lo que yo tengo: mas se os dezir, que quando me viciẽdes en la cruz crucificado, ay tendre yo conmigo todo mi tesoro. Palabra es de grande admiracion para los buenos, y no de poco espanto para los malos, dezir Christo: *omnia traham ad meipsum*: en lo qual se nos da a entender, q̃ quiẽ quisiere de Christo algun don alcançar, a la cruz se lo ha de yr a pedir, porque nunca el se mostro tan libre, como estando alli enclauado, ni tã rico como alli estando desnudo, ni tã gran señor como estando alli condenado, ni aun tã prodigo como estando alli muerto. Todos sus tesoros, truxo Christo desde el cielo al suelo, y desde el suelo los lleuò cõsigo al palo: y despues estãdo en el palo los repartio por todo el mundo: de manera, o buen Iesu, q̃ el que mas acerca de tu cruz se halla, mucho mejor q̃ los otros libra. En la cruz fue a do su anima encomendò al Padre, alli dio a su Madre al sobrino, alli dio el sobrino a la tia, alli dio a san Pedro la Iglesia, alli dio a Nicodemus el cuerpo, y alli dio al ladrõ el parayso. En la cruz fue a do mando al sol que pusiesse luto, y a los cielos que se cubriesen de xerga, a las piedras q̃ se quebrantassen, al velo del tẽplo que se rõpiesse, a los sepulcros que se abriesen, y a los muertos q̃ resucitassen, en testimonio de su muerte y nuestra vida. En la cruz fue a do se razonò con su Padre, a do consolò a su Madre, a do se acordò del dicipulo, a do perdonò al ladron, y a do alũbro a Cẽturion para que a

Christo

*Los misterios que  
Christo obrò en la  
cruz.*

Christo reconociese por Redentor, y a si mismo por peccador. En la Cruz es a do Christo tuuo abierto su santo costado, alli es a do derramo mas sangre, alli es a do mostro mas su caridad, alli es a do se aprouecho mas de su paciencia, alli es a do mas vfo de su clemencia, y alli es a do se acabò de morir, y a nosotros de redimir. En la cruz se vio coronado como Rey, y alli se vio saludar como Rey, y alli se hallò cõ titulo de Rey: pues si esto es verdad, como es verdad, no era justo q dexasse la cruz quiẽ tãtas preeminencias tenia en la cruz. O buẽ Iesu, a amores de mi alma: no te ruego yo con los Hebreos q decidas de la cruz, ni tãpoco te suplico cõ el ladrõ q huyas de la cruz: lo que yo te ruego q me põgas ay cõtigo en la cruz, porque mas justo sera, q ellos sayones crucificassen a mi por ti, que no que crucificassen a ti por mi. No te pido Señor q me des a comer, pues no tienes ay sino hiel, ni te pido a beuer, pues no tienes sino vinagre, ni te pido ropa, pues estas desnudo, ni te pido libertad, pues estas atado, ni aun te pido vida, pues estas ya casi muerto: lo que yo te pido y suplico Señor es, que me des parte en essa cruz: pues te sobra aun mucha cruz, porque ya se yo Señor, q jamas comunicastes tus amores, sino con los q sienten tus dolores. Puede se pues de todo lo sobredicho colegir, quan grande animo hemos menester para emprender alguna buena obra, y quã heroyco coraçon es menester para acabarla, porque luego ser con nosotros los demonios a engañarnos, la carne a alterarnos, los hombres a estoruarlos, y el mundo a perturbarlos. Muchas ocasiones tuuo Christo en la Cruz para dexar la cruz: esa saber, los Hebreos que le rogauan q se abaxasse el ladrõ q le aconsejaua q huyesse, su cuerpo q se congoxaua de morir, las hijas de Ierusalẽ q las veia llorar: muchos peregrinos q ponian alli a del burlar y sobre todo quan pocos le auian su Passion de agradecer. Todas estas cosas, ni otras infinitas que se le ofrecieran con ellas no abastaran a estoruarle lo que el Padre le mandaua, y su lo que su caridad le obligaua: porque en la ara de la cruz quãdo Christo dixo: sãto, no lo dixo tanto por el apetito que tenia de beuer, quãto por la mucha gana q tenia de mas padecer.

*De lo que dixo y hizo el buen ladrõ en la cruz, estando en la cruz crucificado.*

*A Christo no le hemos de pedir en esta vida sino trabajos y en la otra gloria.*

*Para lo bueno es menester el coraçon denodado*

**N**egue tu times Deum, qui in eadem damnatione es, vos quidem iuste patimur, digna factis recipimus, hic autem quid mali fecit? Visto por el buē ladrō, quā mal hablaua de Christo el otro mal ladron: dixole estas palabras, y son como si dixera: Auiendo sido tu de tan mal biuir, y estando a punto ya de morir, espantado estoy de ti, o compañero mio ladron, como no temes a Dios, ni has verguença de lo que dizes: es a saber que crucificas a este Profeta con la lengua, como los sayones le crucifican con los clauos, sabiendo tu muy bien que nunca este inocente hizo a nadie mal, ni tu, y yo supimos jamas hazer a nadie bien. Pocas son las palabras que este ladron dixo, mas muchos son los misterios que en ellas toca: y por esso es menester oyrlas con grauedad, y dezirlas con caridad. Como quiera que Dios nueſtro Señor este todo en todas las cosas por potencia, mas particularmente se muestra estar en el coraçon, y en la lengua del hombre por gracia: porque aquellos dos miembros son con que mas le seruimos, y aun con que mas le ofendemos. Los ojos empalaganse de ver: las orejas de oyr: las manos paran de trabajar: los pies se cansan de andar: y aun el cuerpo se cansa de pecar: solo el coraçon es el que nunca acaba de pensar, ni la lengua de hablar. El buen Rey David hombre era de muy buen iuyzio, y sano era de todo su cuerpo, mas todavia dezia: *Cor mundum crea in me Deus*, y tãbien dezia: *Domine labia mea aperies*, como si mas claro dixera: A este mi coraçon te suplico Señor q̄ refrenes, y a esta mi lengua te pido Señor q̄ guardes: porq̄ todos los otros miembros puedẽ enojar, mas no me puedẽ dañar. La principal señal para sober si somos amigos de Dios, es, si nos da gracia para que los coraçones tengamos limpios y las lenguas refrenadas: porque el fundamento del buen Christiano es, creer en Dios con el coraçon, y alabarle con la lengua. Muy bien estava Dios con el pueblo Israelitico, quando por Hieremias les dezia: *Ego dabo eis cor hominis*: y muy priuado estava de Dios Ezechiel, quando dezia: *Ego aperiam os tuum in iudicia eorum*, como si dixera: Pon grande amistad alumbrare tu coraçon, o Israel, para que me creas, y por que eres mi seruo abre tu boca, o Ezechiel, para q̄ me prediques: porq̄ muy pocos son los que me alcançan a conocer, y muy poqui-

tos

tos los que saben mi nombre predicar. Porque vno sepa leer, estudiar, interpretar, y bozear: no es por esso visto ser luego Apostolico predicador, porque no es de los pequeños dones de Dios saber predicar la palabra de Dios. Todo esto dezimos, para ver la magnificencia de Christo en la cruz, pues la gracia del coraçon nuevo que dio a Israel, y el abrir la boca para bien predicar que dio a Ezechiel: dio juntamente al ladrõ bueno que tenia cabe si, pues le tocò el coraço con q̃ le creyesse, y le abrio la boca con que le predicasse. Despues que Christo predicò, y antes q̃ los Apostoles començassen a predicar, el primero predicador que huxo en la Iglesia, fue este buen ladrõ, el qual delante todo el pueblo crucificado en aquel palo, començò a engrandecer lo q̃ Christo hazia, y a reprehender lo que su compañero dezia: En muchas partes diuidio su sermõ este ladrõ: y la primera fue quando dixo: *Neque tu times Deũ, qui in eadem damnatione es?* es a saber, Mira hermano ladrõ q̃ no temes a Dios, y q̃ vas camino de damnaciõ: por esso mira a mi, y torna sobre ti. En señar al q̃ no sabe, y encaminar al que va perdido, obra es de gran caridad, y que procede de mucha bondad, y tal fue la del buen ladrõ, pues le oso dezir, q̃ mirasse quan mal auia biuido, que estaua a muerte condenado: y que a su lado tenia a Christo que le podia perdonar, y aun del infierno librar. O a quantos y quantos compañeros nuestros podriamos dezirles lo que dixo el ladrõ a el otro ladrõ, es a saber: Mirad que no temey a Dios, mirad que andays perdidos, mirad q̃ soys muy viciosos, y mirad que quebrantays los diez mandamientos: mas ay dolor, que no ay amigo que tal diga a su amigo, sino q̃ todas las amistades parã no en se corregir, sino en se encubrir. Grã confusïon es dezirlo, y muy mayor es hazerlo: que veamos avn pecador enseñar a otro pecador, vn malhechor corregir a otro malhechor, vn ladrõ reprehender a otro ladrõ, y que vn Christiano no reprehenda a otro Christiano, sino que quiere mas sufrirles que sean viciosos, que no apartarse de ser sus amigos. Bien patee que este ladrõ auia ya dexado el oficio de hurtar, y se auia dado al predicar, pues el, y el otro, ambos eran amigos, ambos eran justiciados, ambos eran compañeros, ambos eran ladrones, y ambos estauan crucificados: y esto no obstante le re-

*Que el primero predicador de la Iglesia fue el ladrõ.*

prehende: lo que dize, y le enseña lo que haga. No auisar al amigo en cosa q̄ toca a la honra, passa, ni auisarle en cosa q̄ toca a la hazienda, passa, mas no auisarle en cosa que toca a la conciencia, en ninguna manera deue passar: porque en cosa de ofender a Dios, a mi Padre no la tēgo de dissimular, ni a mi amigo consentir. Natan reprehendio a Dauid, Samuel reprehendio a Saul: Micheas reprehendio a Acab: Helias reprehendio a Iezabel, san Iuan reprehendio a Herodes, y san Pablo reprehendio a san Pedro, no porque auian a ellos ofendido, sino porq̄ auian contra Dios pecado: para darnos a entender, que todo aquel a quien Dios no tuuiere por amigo, hemos de tener nosotros por enemigo: *Nonne qui oderunt te oderunt, & inimici facti sunt mihi*: dize hablādo con Dios Dauid, como si dixesse: O gran Dios de Israel, vno de los mayores seruicios que por ti Señor he hecho es, q̄ todos los dias de mi vida desamé a quien no te amaua, aborreci a quien no te seguia, me aparté de quē no te queria, y aū huy de quien no te seruia. Muy grā razon tenia el Rey Dauid en lo q̄ dezia, y no menos en lo q̄ hazia, porq̄ si los malos no tuuiessen compañeros que los ayudassen, y amigos q̄ los vandeassen, no es menos, sino que en breue tiempo los veriamos acabados, o al menos emendados. Muy grande fue la caridad que tuuo el buen ladrón con su cōpañero, y muy grā de fue la piedad que tuuo tambien de Christo, pues se puso a defender a Christo, y se paro a predicar a su compañero: de lo qual podemos inferir que la caridad Christiana, es, apiadarnos del que esta atribulado, y encaminar al que va errado. Ya que el ladrón se huuo a Dios tornado, huuo creydo en Christo, huuo su pecado confessado, y huuo tornado por Christo: acordo de hablar a Christo, y dezir: *Domine memento mei, dum ueneris in Regnum tuum*. Si yo las se biencōrtar seys palabras son estas, y no mas ni menos: es a saber: *Domine*, la primera, y *memento* la segunda, y *mei* la tercera, y *dum ueneris* la quarta *in regnum* la quinta, y *tuum* la sexta: las quales son muy dignas de notar, y aū a la memoria de encomendar. Dize pues la primera, *Domine*: q̄ quiere dezir señor y de verdad el acierta en llamarle Señor, y confessarle por señor: porque nunca usara Dios con nosotros de su piedad: si primero no confessamos en el su diuinidad. En los antiguos siglos

si los malos no fueren favorecidos por serian acabados.

figlos quando nuestro Dios hablaua con los Hebreos, muchas y casi todas las vezes vsaua de estos dos vocablos: es a saber, *Hac dicit Dominus*, y *ego Dominus qui & loquor vobis*: para darnos a entender que qualquiera principe y Rey temporal de este mundo hemos de tener no mas de por gouernador, y a solo Dios por señor. Necesario es, que ante todas cosas confessemos a Dios Padre por Señor, y a su bendito Hijo por Señor y redemptor, porque repugna a su potencia ordinaria, perdonar algun pecado al que no reconoce en el señorio. Aconsejemonos pues con este ladrón, sigamos este ladrón: y digamos cō este ladrō, *Dñe memento mei*: porq̃ piadosamēte hemos de creer que confeslando a Dios por criador, y siruiendole como a señor, que no nos desconocera por estraños, preciaudo nos de ser nosotros suyos. La otra palabra que el ladrón dixo fue: *Memento mei Domine*, que quiere dezir: Señor acuerdate de mi. *Da mihi domine secundum tuarum assiditricem sapientiam, ut sciam quid acceptum sis coram te omni tempore*: dize el Sabio Salomon, y es como si dixera: Dame Señor parte de tu sabiduria, para que yo acierte en lo que a ti es mas aceto, y para que haga lo que es a mi mas prouechoso. El Rey que vuo en Israel mas pacifico, mas rico, mas nombrado, y mas sabio, fue Salomō. y con todas estas cōdicioncs no osa pedir a Dios otra cosa señalada, sino es que le haga merced de su sabiduria. Y a la verdad el tenia razon, porque el hombre aunque sabe lo que quiere, no sabe lo que le conuiene. Como sea verdad que biua yo mas en Dios que no bino en mi, y me ame a mi mas Dios que yo mismo me amo a mi, por semejar te manera, sabe mucho mejor Dios lo que me estaria a mi biē pedirle, que no yo lo que le deuo pedir. Como muy auisado, y como hombre muy buen Christiano, no quiso el buen ladrón pedir a Christo cosa señalada, sino que solamente dixó: *Domine memento mei*, para dar nos a entender: que segun esta Dios ganoso de hazernos bien no es menester que le importunemos, sino que le acordemos lo que queremos. Para con Dios no son menester palabras prolixas, ni peticiones largas, sino vn memorialito pequenito, en que diga no mas de *memento mei*, que me criaste, *memento mei*, que me redimiste, *memento mei*, que creo en ti, *memento mei*, que sirua a ti. Y si es verdad Señor que siruo a ti, *memento mei*, de llevar me para

Solo Dios es el q̃ se ha de tener por verdadero señor.

Que solo Dios sabe lo que mas conuiene al hombre.

el memorial que le me s de dar a Dios.

B b s ti.



ti, Obuen Iesa, o amores de mi alma, *memento mei*, pues me hiziste de tierra, *memento mei*, pues me heziste de tierra, *memento mei*, pues me diste anima, *memento mei*, pues por mite hiziste hombre, *memento mei*, pues por mi veniste a morir: y pues por mi pusiste señor la vida, *memento mei*, a que no pierda yo señor mi alma. *Memento mei*, que passaste por mi muchos trabajos, sufriste grandes tentaciones, derramaste mucha sangre, me compraste por muy gran precio: y pues es verdad que te coste señor mucho: *memento mei*, para que no metengas señor en poco. Mucho tambien es de notar, que no dixo este ladron: acuerdate señor de mis hijos, acuerdate de mi muger, acuerdate de mi casa, acuerdate de mis amigos, o acuerdate de mis trabajos: sino que solamente dixo: Acuerdate señor de mi: para darnos a entender, que so el cielo ninguna cosa nos ha de ser tan cara, como son las cosas de nuestra conciencia. Ante de todo, y mas que todo, y aun primero que todo, dixo el ladron a Christo nuestro Dios, *Domine memento mei*: en lo qual somos auisados y amonestados, en q̄ vna por vna alcancemos de Dios nuestro Señor el perdon de nuestros pecados, y despues entẽdamps en el perdõ de nuestros amigos. Cõ mucha ocasiõ, y cõ nõ poca razõ dixo Christo a la madre y hijos del Zbedeo: *Nescitis quid petatis*: por q̄ sin primero pedirle perdon de sus pecados, le pedian reynos y señorios: y sin auer aueriguado las cosas de su alma, se querian assentar, vno a la yzquierda, y otro a la mano derecha. No lo hizo assi la prudentissima Cananea, la qual primero dixo: *Miserere mei*, que no que dixesse: *Filia mea male à damno venatur*: Es a saber que antes pidio perdon para si, que no remedio para su hija: porque Dios nuestro Señor es tan bueno, y tan amigo de bondad, que sino esta bien con el que le pide, nunca da lo que le piden. Bien supiste lo que pediste, y aun como le pediste, o glorioso ladron, pues: ante todas cosas dixiste: *Miserere mei*, y despues dixiste: *Dum veneris in regnum tuum*. Es a saber, que primero pediste perdon a Christo de tus hurtos, que no le pidiesses para ti el reyno de los cielos: lo qual tu alcançaste muy mejor q̄ lo pediste: pues tu pedias solamente, q̄ se acordasse de ti quando se viesse en su reyno, y el se acordo de ti antes que entrasse en el reyno del cielo. Pidio Abraham a Dios quẽ le heredasse, y diolehi  
jo

Que al buen  
no mas le  
da Dios q̄  
pide.

jo heredero, y aũ de quiẽ descẽdiessẽ nuestro señor Iesu Christo: pidio Iacob a Dios q̃ le tornassẽ a Bẽjamin, y tornole a Bẽjamin, y aũ a Ioseph: pidio Tobias a Dios q̃ le boluiesse su hijo cõ salud de Ninive, y boluio se le sano y salvo, y aũ rico, y casado. Pidio Hester a Dios q̃ descercassẽ a Sufa su pueblo, y descercó el pueblo: y aũ degolló a Holofernes su enemigo. Pidio Anafatuel a Dios vn hijo, y diole a Samuel por hijo, y q̃ fue profeta y varó muy santo. Pidio el buẽ ladrón a Christo, q̃ se acordassẽ del en el otro mũdo: y Christo acordóse del en este perdonándole, y en el otro glorificándole. Bien dize la escriptura hablado de la largueza de Dios: *Quòd ipse est qui dat omnibus affluent:* Es a saber, q̃ da quãto da a todos en abũdancia por q̃ los principes de este mundo si dãn algo, no lo dãn en abũdancia, y si dãn en abũdancia, danlo a pocos, y no a muchos: mas la summa bondad de nuestro Dios, ni sabe negarlo q̃ le piden, ni aun dar poco de lo que le pidẽ. *Aperis tu manũ tuã, et imple omne animal benedictione,* dezia el profeta hablado de Dios: como si dixera: Todos los q̃ en este mũdo dãn a otros algo, dan se lo a puño cerrado, mas Dios nuestro Señor siempre da a mano abierta: y el q̃ da a mano abierta ninguna cosa para si guarda. Las manos tiene abiertas despues q̃ lo crucificaron, y las palmas tiene rotas despues que lo enclauarõ: de manera q̃ si en el perdõ es muy piadoso, tãbien en el dar es vn manirroto. O quan abiertas tenia las manos, o quan rotas tenia las palmas, y o quã descubiertas tenia las entrañas en la ara de la Cruz el bẽdito Iesu, quando el ladrõ le dio vn memoriale q̃ yua sola vna palabra, y el le lleuo consigo aquel dia a la gloria. Mucho tambien es de notar y põderar, q̃ no dixo este ladrón a Christo: *Domine memento mei:* para afloxar me estos cordeles: *Domine memento mei,* para arrancar me estos clauos, *memento mei* para sanar me estas llagas, *memento mei* para darmẽ la vida, pues crea dador della, sino que dixo: *Dum veneris in regnũ tuum,* como si dixera: Arrodillado delãte Pilato, preguntado te el si eras Rey, y tenias reyno: te oy dezir a noche, que tu reyno no era reyno deste mundo. Y pũes esto deue ser assi: y lo crey yo assi, suplicote mi Dios y señor: que quando te viere en tu reyno con descanso, te acuerdes de mĩ, que soy el mayor pecador del mundo. Ver este ladrón a Dios con sus ojos, y oyrlẽ con sus orejas,

*Que Dios quando da no sabe dar poco.*

*Christo no sabe negar lo q̃ le piden los buenos.*

La sangre  
de Christo  
en derra-  
mando se  
suuo efica-  
cia.

jas, tocar le con sus manos, y hablarle con su lengua, y no le  
querer pedir cosa deste mundo, sino del siglo venidero: co-  
sa es para espantar a los hombres, y para poner en admira-  
cion a los angeles. Desde la hora que Christo derramo su  
sangre preciosa, tauo ella muy grande eficacia en su yglesia:  
lo qual parecio bien claro en este buen ladron, el qual auien-  
do poco que andaua a descorthar casas, pidio luego ser vezi-  
no de las hierarchias: y siendo vn ladron collario, presumio  
ser compañero de Christo nuestro redemptor: y no auiendo  
hecho a Dios ningun seruicio, a boca llena le pide su reyno;  
y esto no pensaua el alcançarlo por las plegarias y palabras  
que a Christo dezia, sino solo por la sangre que Christo por  
el derramaua. Para mi creydo tengo que al punto que Chris-  
to nuestro Dios queria espirar, y que su bēdita sangre se aca-  
baua de derramar, deua ver este ladron el cielo como se  
abria, y la grande gloria que a Christo estaua aparejada: y q̃  
por esto dixo, *Memento mei domine dum veneris in regnum tuū*.  
Porque de otra manera, pareceria cosa muy fuera de propo-  
sito, pedir vn ladron a Dios su reyno. Descubra lo que des-  
cubriere, y vea lo q̃ viere, que yo a la opinion deste ladrō, me  
quiero allegar, y de su oraciō me quiero apromectar, diziēdo  
le: *Domine memento mei, dum veneris in regnum tuum*: y enton-  
ces señor sere cierto que te acordaras de mi, quando en este  
mundo no me pagares los seruicios que te he hecho, y en el  
otro me perdonares los delitos que contra ti he cometido.  
Como tēgo yo de q̃rer ser pagado en este mūdo, pues rudizes  
señor, *Regnū meū nō est de hoc mūdo*. O buē Iesu, o buē Iesu, si  
por ser batizado, si por llamarme Christiano, si por dezir que  
soy tuyo, y lo mas principal porq̃ me has redimido, me quise-  
res algo dar, y por ello remunerar, no sea señor aca; sino *dum  
veneris in regnum tuum*. Porque a todos los que tu das sueldo  
en los libros deste mundo, es señal que los tienes a raydos  
de los regiltros del cielo. Mejorado fue Isaac mas que Israel:  
mejorado fue Iacob mas que Esau; mejorado fue Iudas mas q̃  
Ruben, mejorado fue Ioseph mas que sus hermanos, mejora-  
do fue Axa en los prados de su padre, y mejorado fue Na-  
both en la viña de Samaria; mas yo señor no quiero ser me-  
jorado, sino *dum veneris in regnum tuum*. Porque fuera de tu  
casa, yo la doy por condenada qualquiera mejoria. En fin  
deste

Que es ma-  
la señal  
dar Dios  
prosperida-  
des en es-  
ta vida.

fin deste sermón es de notar, que al tiempo que Christo per dono a este ladrón no dixo: *Amen dico vobis*, sino que dixo: *Amendico vobis*, para darnos a entender, que en perdonarle mostro su gran misericordia, y en perdonar no mas de a el mostro su recta justicia. De muchas naciones, y de varias cõdiciones estauan en torno de la cruz aquel dia. Y de creer es, que auia halli hartos pecadores que quisieran ser perdonados: mas de todos, y entre todos este solo fue perdonado, para darnos a entender que pues a el perdonò, no desesperemos de ser perdonados: y pues no perdonò mas de a el, no pequemos con esperança que nos ha de perdonar. Sea pues la conclusion, que antes del pecado acordemonos q̃ no perdono al pueblo, y despues del pecado acordemonos que perdono al ladrón; y desta manera temeremos a su justicia, y acordar nos hemos de su misericordia: la qual plega a el de vsar con nosotros aqui por gracia, y despues por gloria. Amen, Amen.

*Letra para don Francisco de Mendoza obispo de Palencia en la qual se declara y condena, quan torpe cosa es dexir, beso los las manos.*

*Señor muy Rensrendo y Apostolico commissario.*

**L**A questión que agora señor me demandays, y la duda sobre que me consultays, es para mi tal, y tan peregrina, que en toda mi vida me la pare a pensar, ni abri libro para la buscar; mayormente, que jamas vi a hombre que en ella dudasse ni menos hablasse. Yo aprendi gramatica, logica, filosofia, taologia, y aun astrologia, mas yo no me acuerdo en ninguna destas sciencias, auer lo que me pedis hallado, ni aun a maestro mio oydo. Desde ayer aca he rebuelto mi libreria, y he mucho fatigado a mi memoria para ver si podria hallar algo, que yo sin verguença os responda: y que alla a vnestra señoria satisfaga. Siempre recibí vuestras letras con amor, y respondo a ellas con temor, y la causa desto es: porque en el escreuir soys gracioso, y de lo que señor os elcrinen muy sospechofo. Es pues vuestra duda y demanda querer saber de mi, que haran dos hombres de bien, quando se topan: es a saber, con que palabras se han de saludar quando se veen, y q̃ diran el vno al otro quando se despiden. No es de los pequeños primores de corte, saber cada vno en su estado, como ha de ha-

*Quã neces-  
saria es la  
buena cria  
da.*

de hazer la reuerencia que tanto ha de quitar la gorra, si se leuantara de la silla, o si saldra a la puerta: y que se han de dezir al tiempo de se hablar: para que no los noten de malos cortesanos, o los acusen de muy groseros. A vno que merece merced dezirle vos, y al q̃ merece vos dezirle merced, y al q̃ merece llustrẽ llamarle magnifico, y al q̃ merece magnifico llamarle reuerendo, y al que merece noble llamarle virtuoso, y al que merece virtuoso llamarle pariente, y amigo: no le va mas al que esto escriuiere o dixere, de condenar le por necio, o pregonarle por mal criado. Quã justo es que el platero sepa hazer vna taza, y el sacerdote dezir vna missa, y el sastrẽ hazer vna ropa: tan justo es q̃ el buẽ cortesano sepa que cosa es la buena criaça: porque en la corte del rey, de ser alli los hõbres muy cortes, los vinieron a llamar cortesanos. Los pũdonores de corte, y los primores de palacio, muy mejor los pudierades seõor saber del regidor de Segouia, q̃ no de mi pluma: pues cae debaxo de su conquista, se juez de la pelota, y maestro de la criaça. Quanto a lo q̃ quereys saber de mi: es a saber, como se ha de saludar vn hõbre a otro quando se toparen de nueuo, se os dezir, que ni lo ofaria acõsejar, ni menos determinar: porque esto nose alcança por escritura, sino que se ha de ver la costumbre de la tierra. Dexados a parte los principios *per se notos*, y las maximas naturales en filosofia: assi como es. *Per quod inuimquodque tale, & illud magis*, y aquella que dize: *Si ab equalibus aequalia demas: quæ remanent sunt aequalia*, y aquella que dize: *Omnis triangulus habet tres angulos, æquales duobus rectis, & cetera*. Y aquella que dize: *Infinitum tandem per ablationem consummitur*: en todas las otras costumbres morales, y naturales, hemos de estar a lo que el vulgo haze, y a lo que la costumbre quiere. Por hazeros plazer, y en algo satisfazer: lo q̃ yo hare sera, relataros aqui lo q̃ en este calo los siglos passados hizieron y lo que en nuestros tiẽpos se haze, con protestaçion: q̃ vuestra seõoria elija, no lo que yo le dixere, sino lo q̃ a el le pareciere y por biẽ tuuiere. Los dumeos quãdo se topauã dezian estas palabras: *Dominus vobiscum*, q̃ quiere dezir: El seõor sea cõ vosotros. Los verdaderos Hebreos quando se saludauan dezian: *Aue mi frater*, como si dixessen: Dios te de salud hermano mio. Los filosofos Griegos quan-

do

do se saludan dezian: *Aucto omnes*, como si dixeran, esteys todos en hora buena. Los Tebanos quando se saludan dezian: *salus sit vobis*, como si dixeran: Dios os de salud. Los antiguos Romanos quando se saludan dezian: *Salus sit vobis*, como si dixeran: Dios os de buen hado. Los Siculos son los que de Sicilia quando se saludan dezian: *Dien voguarde*, que es a saber: Dios os guarde. Los Cartagineses no se saludan aunque se topauan, sino que en señal de amistad, se tocauan las manos derechas el vno al otro, y se las besauan. Los Moros tampoco se saludan, aunque se topauan, sino que al tiempo de verse, se besan los hombros y al despedirse se besan en las rodillas. En Italia es costumbre, que en vn solo dia se saludan de tres maneras: es a saber, q̃ a la mañana dizē quãdo se topã. Bõ matin, que quiere dezir q̃ le de Dios buena mañana. Despues de comer, si se topã se dicen: Bonjor, q̃ quiere dezir, q̃ le de Dios buenos dias. Ya que quiere anochecer, y encender candelas, dicen: Bon vespre, que quiere dezir, q̃ les de Dios buenas noches. Tambien es costumbre entre los Italos, que quando se apartan vnos de otros dicen: Me recomiendo, que quiere dezir yo me encomiendo en vuestra merced. En el reyno de valencia quando se topan, se saludan de *Como salu* ta manera. Ben seao vengut mon señor: como si dixesse. Vẽ *dã los va* gays en hora buena señor mio. Y al tiempo que se despiden *lencinos.* dicen: A Dio xiao Perote, q̃ quiere dezir, quedaos a Dios Pedro. Al qual le replica el otro: Anao en bo hora, como si dixesse, andad en hora buena. En Cataluña quando topan cõ alguno, le saludan desta manera. Bẽ seao arribath: como si dixessen. Bien seays arribado a la tierra. Aca en esta nuestra Castilla, es cosa de espantar, y aun para se reyr, las maneras y diuersidades q̃ tienen en se saludar, así quãdo se topã, como quãdo se despiden, y aũ quãdo se llamã: Vnos dizē Dios: *Nota la* mantenga, otros dizē mãtenga os Dios, otros en hora buena *muneradel* esteys, otros en hora buena vays, otros Dios os guarde, otros *saluda en* Dios sea con vos, otros quedaos a Dios: otros vays con Dios: *España.* otros Dios os guie, otros el angel os acõpañe, otros a buenas noches: otros cõ vuestra merced, otros guarde os Dios, otros a Dios señores, otros a Dios paredes: y aun otros dicen, hao quẽ esta aca. Todas estas maneras de saludar se van solamẽte entre

entre los aldeanos , y plebeyos , y no entre los cortesanos : y hombres polidos: porque si por malos de sus pecados dixesse vno a otro en la corte: Dios mantega, o Dios os guarde le lastimarian en la honra , y le darian vna grita . El estylo de la corte es, dezir se vnos a otros: beso las manos de vuestra merced, otros dicen: beso los pies a vuestra señoría : otros dicen yo soy sieruo y esclauo perpetuo de vuestra casa . Lo que en este caso siento , es, que denia ser el que esto inuento algun hombre vano, y liuiano, y aun mal cortesano : porque dezir vno que besara las manos a otro, es mucha torpedad, y dezir que le besa los pies, es gran suziedad . Yo verguēça he de oyr dezir beso os las manos y muy grande asco he de oyr dezir beso os los pies : porque con las manos limpiamos las narizes, con las manos nos alimpiamos la lagaña, con las manos nos rascamos la farna , y aun nos seruimos con ellas de otra cosa, que no es para dezir en la plaça. Quanto a los pies, no podemos negar: sino q̃por la mayor parte andan sudados, traē largas las vñas, estā llenos de callos, y andā acōpañados de adrianes, y aun cubiertos de poluo , o cargados de lodo. Con estas tan torpes y inormes condiciones , de mi digo , y por mi juro, que querria mas vnas manos , y pies de ternera comer, que los pies y manos de ningun cortesano besar. Bien tengo yo creydo, que ay en las cortes de los principes mas de diez hombres, los quales aunque se ofrecen de besar los pies y manos a otros , holgarian antes de cortarse las que no de besarfe las. Dezir vn hombre de bien a otro: yo soy vuestro amigo, yo ostengo por deudo, estoy a vuestro mandado, hare lo que os cumpliere, ved lo que mandays, Diosos de salud , y el sea en vuestra guarda : todo esto se sufre y passa, mas dezir, beso os las manos, beso os los pies : ni se deue dezir, ni menos consentir: porque el besar el pie, es dignidad del

*Quā torpe cosa es dezir besos los pies.*

*Como Christo Papa,* y besar la mano es del sacerdote de missa. Con las palabras que Christo saludaua a sus dicipulos seria razon nos saludassemos vnos a otros: es a saber: *Pax vobis* , que quiere dezir paz sea con vosotros, sino que nos preciamos mas de cortesanos, que no de Christianos, y nos holgamos de yrempos a la opinion, y no de la razon . Pues Christo nos enseña a saludar las casas a do entrassemos con dezir: *Pax huic domui* , y nos enseña a saludar las personas que topassemos, con de-

*ziri:*

zir: *Pax vobis*, digo, y afirmo, que es gran temeridad, y poca Christiandad, osar dezir nadie beso os el pie, o beso os la mano: pues es contra la dotrina del santo Euangelio. Para dezir verdad ni se quiẽ, ni se quando, ni se adonde, ni se porq̃, ni se para q̃ se inuẽto este besamanos, y beso pies en España sino q̃ de mi parecer, como se va gente tras gente, y no razón tras razón: algun vano, o liuiano lo dixo de burla, y despues le siguieron todos de veras. No mas, sino que nuestro Señor sea en su guarda, y a mi de gracia que le sirua, Amen. De Auila, a veynte y dos de Nouiembre, de mil y quinientos y treynta y tres.

*Razonamiento hecho a su Magestad en vn sermón de Quaresma, a do se expone vna palabra del Psalmista, que dize: Irascimini & nolite pecare.*

**C**osa nunca oyda, negocio nunca visto, caso nunca acaecido, y castigo nunca hecho, fue el que oy Christo nuestro Dios hizo en el tẽplo, conuiene a saber, derramar los dineros, trastornar los cambios, desatar las palomas, açotar a los logreros, y aun llamar a todos ladrones. Es mucho de poder y aduertir, que fue mayor, el zelo q̃ Christo tenia, o la culpa q̃ en ellos auia: pues somos ciertos que de cometer los hombres muchos pecados estremados, viene Dios a estremar se en los castigos. Negar que a Christo no le mouio buen zelo, seria negar la verdad: mas dezir q̃ Christo peccó en lo q̃ hizo, seria grã temeridad. Porq̃ en la ley diuina y eterna, no se puede sufrir, ser vno pecador y llamarse redẽptor. Primero dixo sant Iuã. *Ecce agnus Dei*: q̃ no q̃ dixesse: *Ecce qui tollit peccata mundi*: de manera q̃ le cõfiessa por cordero sin peccado, y despues le alaba de quitar los peccados del mudo, porq̃ vn peccador a otro peccador puede le ayudar a que sea bueno, mas no puede perdonarle ni solo vn peccado. Osar a firmar, q̃ a Christo nuestro Dios se le encẽdio la colera, y q̃ peccó, oy en el peccado de la yra, seria heregia dezirlo, y blasfemia pẽsarlo: porq̃ en caso de peccar, y errar, tenia el buẽ Iesu tã atadas las manos, q̃ aun q̃ quisiera no pudiera, ni aun su piera. *Irascimini & nolite peccare*: dize el sancto profeta Dauid. En las quales palabras se nos da a entẽder, q̃ nos enojemos.

Cc

mos.

*De q̃ vire:  
nẽ los grã  
de casti-  
gos a los  
hombres.*



*Proten los preladados impacientes esta palabra.* mos, mas q̄ no peq̄mos: porq̄ a las vezes mas se enoja Dios de la ira q̄ tiene el prelado, q̄ no del pecado que cometio el subdito. Cosa parece aspera, dura y no inteligible, darnos el buen Rey Dauid licēcia para q̄ nos enojemos, y yrnos a la mano a q̄ no peq̄mos, pues entre los pecados mortales que condena nra madre la Iglesia, vno dellos es el pecado de la ira. Duda es muy perplexa, y questiō es muy dudosa, dezir el santo Profeta, q̄ jutamēte es en mano del hōbre, el poderse enojar, y el no auer de pecar: como sea verdad, q̄ son muy poquitos en esta vida los q̄ auiendo algun grande enojo, no pequen siquie- ra de pensamiento. Mas parece obra Angelica q̄ humana, q̄ pueda consigo vn hombre que esta injuriado y lastimado, refrenar la ira, atar las manos, cofer la boca, refrenar el co- raçon, y ponerse en razon: como sea verdad, que muchas vezes nos descuydamos de agradecer las buenas obras, y nunca nos olvidamos de vengar las injurias. Para entender bien esta palabra de, *trascimini & nolite peccare*: es menester sa- ber, y declarar, quales son las cosas de que con buena con- ciencia nos podemos enojar: y en que no puede auer escrupu- lo de pecar, porque son tan amigas entre si la culpa, y la ira, y el enojo, y el pecado que parece cosa de sueño, poner en- tre ellas diuorcio. Porventura sera bueno enojarnos, contra los maliciosos que nos tocan en la honra, y contra los codi- ciosos q̄ nos quitā la hazienda? A esto respondo, que no porq̄ el hōbre q̄ es generoso y vergonçoso, la hazienda ha de pedir por justicia, y la hōra ha de defēder cō la lāça. Porvētura he- monos de enojar contra los que nos hazen alguna notable in- juria, o nos dizen alguna palabra lastimosa? A esto respondo, q̄ no, porque conforme a lo q̄ manda Christo nuestro Dios, y dispone el santo Euangelio, las injurias atrozes y sanguino- lentas, tenemos obligacion a perdonarlas, y no licencia de vē- garlas. Porventura sera bueno enojarnos quando aconte- ce que en nuestras casas son los hombres absolutos, y las mu- geres dissolutas? A esto respondo, que no: porque es tan delicada la honra del marido, y de la muger, que no pueden tocar a ella, sin que lastimen tambien a el, y si la cosa lleva remedio, deve se atajar, y sino disimular. Porventura sera bueno enojarnos contra los siervos y criados que nos sirven, quando olvidan lo que les mandan, y murmuran de lo

que

que les dizen? A esto respondo, que no, porque a los moços y criados que tenemos para que nos sirvan, y nos sigan: hemos de auisarles en lo q̄ yerran, enseñarles lo que hagan, amenazarlos si murmuraren, y despedirlos sino se emiendan. Por ventura sera bueno enojarnos contra nuestros amigos y conocidos, quãdo en su prosperidad no nos conocē, y en nuestra aduersidad no nos socorren? A esto respõdo, que no, por que hemos de pensar, y fielmente creer, que nunca nos faltan si fueran amigos verdaderos, y que por esso nos faltaron por ser amigos fingidos. Por ventura sera bueno enojarnos contra los que nos prometieron algo, y despues no nos dieron ninguna cosa? Respondo, que no, porque es de tanta estimo- *Que el que es amigo nunca dexa de ser amigo.* ma el hombre sufrido, que ha de holgar antes perder la mãda que esperaua, q̄ no la paciencia que tenia. Por ventura sera licito enojarme contra mi mismo, quando yerro en lo que digo, y no acierto en lo que hago? Respondo, que no, porque de mis yerros y delitos, no es el remedio el enojarme, sino el emendarme. Por ventura sera licito enojarnos contra la aduersa fortuna, quando vemos que a otros sublima, y a nosotros oluida? Respondo, que no, porque si la fortuna diessse a cada vno lo que le conuenia y merecia, no se llamaria ya fortuna, sino justicia: y por no perder ella su autoridad y preeminencia, da a quien quiere, y no a quien deue. Por ventura sera licito enojarnos contra las astucias del demonio, y contra los engaños que ay en el mundo? Respondo, que no, porque si lo queremos bien mirar, y considerar, antes nos auisan que nos engañan: pues nos tenemos ya por dicho, que el oficio de la carne es alterarnos, el del demonio tentarnos, y el del mundo engañarnos. Por ventura sera licito enojarnos por no valer, por no poder, y por no tener tanto como los otros? Respondo, que no, porq̄ todo hombre que presume de generoso y virtuoso, quando en su presencia hablaren en cosa de honra y preeminencia: no ha de sentir el no tenerla, sino el no merecerla. Sea pues la conclusion de todo lo sobredicho, que de mi voto y consejo, no deuria- mos enojarnos, ni conturbarnos, sino fuesse contra los que a Dios nuestro Señor se atreuen a ofender, y a nosotros nos incitan a pecar: porque el buen Christiano, mas quexa ha de tener del que le daña el anima, que no del que le robò la hacienda.

porq̃ el hō  
bre se ha  
de airar.

hazienda. De lo q̃ el buen Christiano se auia de turb̃ar, y por lo q̃ el hombre virtuoso auia de llorar es, ver como vemos cada dia: quã sin caso cometemos el pecado, y quã en poco tenemos el castigo: lo qual parece claro, en q̃ tenemos en poco los mandamientos de la ley: y no osamos quebrantar las pre-maticas del Rey. Cosa es de marauillar. y aũ de espantar. q̃ a do quiera, y a quien quiera q̃ hallã vna vara corta, o vna medida falsa, luego la hazen pedazos, la echã en el fuego, le lleuan la pena, y la cuelgan en la picota. Y si alguno quiere jurar falso, o cometer algũ homicidio, o cometer otrò qualquier pecado, no solo no es castigado, mas aun es de muchos fauorecido y defendido. Pecar los hombres no es de marauillar: mas pecar tan desuergonçadamente, esto es de espantar: por que tan publicamente son soberuios, maliciosos, golosos, adulteros, blasfemos, y perjuros: cõmo sino huuiesse Euangelio que lo vedasse, ni Dios que los castigasse. Cometer vn pecador vn pecado, y otro pecado, y aun otro pecado, no es de marauillar: mas cometer los todos juntos, esto es de espantar, porque ay personas tan çahondadas en las cosas del mundo, y tan amigos de prouar a que sabe cada vicio, que si dexã de quebrantar algun mandamiento: no es porque no quierẽ, sino porque no pueden. Que los hombres esten vn dia, vna semana vn mes, y vn año en el pecado, cosa es q̃ passa; aun que no deuria passar: mas ay dolor que de muchos se puede dezir, que ha ya tantos años que estan obstinados en los pecados, que no sienten si son pecadores. No ay en vn Christia-

De la obfti  
nation del  
pecado,

no cosa tan peligrosa como auezar se a hazer callos en la conciencia, porque el tal malauenturado, ni se quiere emendar, ni sabe remediar, Ay otro genero de pecadores, y es los q̃ no contentos con pecar, se precian y alaban de auer peado. Y esto es con los que Dios mas se ayra, y aun que mas tarde perdona, porque Dios nueſtro Señor: no se enoja tanto de cometer contra el el pecado, quãto de tenerle despues en poco. Entonces tenemos a Dios en poco, quando de pecar ſomos codiciosos, en el arrepentimiento descuydados, en la perseverancia obstinados en el cometer atreuidos; y en el alabarnos desuergonçados. *Pecata sua pradicauerunt, vt Sodoma, & non celauerunt.* Dize Dios por Esaías Profeta, como si mas claro dixesse: No me quexo de ti, o pueblo de Israel, porque me

me dexaste, y porque me ofendiste: sino de q̄ tus maldades publicaste, queriendo imitar a los de Sodoma, y seguir a los de Gomorra: los quales no tenian mas verguença de pecar, q̄ de comer. Contra los semejantes pecados y pecadores, es muy justo que nos ayremos y conturbemos: porque de todas las otras cosas que en el mundo passan, y passamos, podemos nos marauillar, mas no enojar. El mismo Moysen fue del Rey Faraon maltrado, de los Iudios perseguido, de Datan y Abiron murmurado, y de su hermana Maria embidia- do: mas por todos estos trajos nunca se ayro, ni turbo, hasta que vio a los de su pueblo sospirar por Egypto, hazer el be- zerro, adorar los idolos, y murmurar de Dios. Al gr̄a Ma- tatias padre que fue de los illustres Macabeos, auendole qui- tado el sacerdocio, saqueadole la casa, echadole del templo, tomadole la hazienda, y destruydo a su persona, no se lee del que tomasse desto vengança, ni dixesse vna palabra injurio- sa, sino fue contra vn maldito Iudio: al qual porque ofrecio vn sacrificio a manera de Gentil idolatra, le quitò alli lue- go la vida. El santo Profeta Helias inmensas persecuciones padecio de la Reyna Iezabel, y de los idolatras de Ierusa- lem, a tanto que muchas vezes pedia a Dios la muerte, vien- do que le era tan enojosa la vida: mas en todos estos trabajos a nadie perseguia, ni de nadie se vengaua, sino fue de los que adorauan el idolo de Baal, a los quales destruyò los idolos, y mato dellos treziētos. No se acordaua el buē Rey David de la trayciō de su hijo Absalō, ni de las maldiciones de Abisay, ni de las persecuciones de Saul, ni del desacato del Rey Amō. quando cō boz llorosa dezia: *Exitus aquarum deduxerūt oculi mei, quia nō custodierūt legē tuā*, como li mas claro dixesse: To- das las horas y momētos estan mis ojos hechos fuentes de la- grima, biuas, no por lo q̄ contra mi han hecho, sino por lo q̄ contra ti mi Dios han cometido. Gran zelo y muy alto mis- terio es este q̄ toca aqui el santo David, pues muestra mayor sentimiento por lo que Dios se ofende, q̄ no por las ofensas q̄ a el se hazen, y enverdad el tuuo muy gran ocasion, y no pe- queña razon: porq̄ no puede ser cosa en el mundo mas jus- ta, que tomar las injurias de Christo por nuestras, pues el to- mo a nuestras culpas por suyas.

Porq̄ se ay-  
rauan los  
santos.

Con varones tā excelentes como fuerō todos estos: biē po-

Cc 3,

dremos.

dremos cûplir el mandamiêto de *nasciment & nolite peccare*: es a saber, ayrandonos contra los pecados, y auiendo piedad de los pecadores, y esto se hara y cumplira, quando les ayudaremos a saluar las animas, y no a perder las honras. O quan contrario, y quan al reues es lo que oy se platica, y lo que oy en el mundo passa, pues a penas ay ya quien se ayre contra los pecadores, sino quien se tome con los pecadores: de manera, que el zelo tornamos en ira, y la ira en verguença, y assi poco a poco, so color de castigar, nos venimos a vengar. El pecado de la ira es ademas muy odioso, y aun muy peligroso: porque al hombre que es impaciente y malsufrido nadie le quiere tener por vezino, y mucho menos por amigo. Conocese el hombre ayrado y furioso, en q̃ tiene los ojos encarniçados, las mexillas encendidas, el cuerpo tēblando, el coraçon bullendo, los oydos atapados, la lengua turbada las manos prestas, y aun las entrañas dañadas: demanera, q̃ quando està con aq̃lla furia, ni siente lo q̃ dize, ni admite lo q̃ dizen. El hōbre q̃ de su natural cōdiciō es furioso, es cosquilloto, es deslabrido, y malsufrido, yo leuando mala uentura, y aun a todos los de su casa: porque el tal, ni hallara amigo que le siga, ni aun criado q̃ le sirua. El priuilegio de los hōbres malsufridos es, ser de todos malquistos, andar desterrados, huyr de las justicias, retraerse a las iglesias, nunca entrar en sus casas, y traerlos todos en lenguas: de manera, q̃ si ellos dan a todos q̃ hazer, todos tienē dellos q̃ dezir. Cōpasiō es de ver al hombre impaciente y furioso, el qual siēpre anda turbado, alterado, sospechoso, gruñêdo, murmurando, y aun a si mismo maldiziendo: de manera, q̃ tan gran passatiēpo toma el en reñir, como lo toma otro en reyr. Del hōbre furioso y ayrado todos huyen, todos se apartan, todos murmuran, y aun todos mofan, y assi Dios a mi me salue, q̃ tienē muy gran razon: porq̃ a las vezes no es tan mala de sufrir vna tentacion, como lo es la conuersacion de vn colerico. Cō hōbre que es furioso, y malsufrido, no se ha de comunicar cosa que sea discreta, ni aun confiar del cosa secreta: porque el tal para dar consejo es cabeçudo, y para guardar secreto es muy boquirroto. El hombre que se dexa en señorear de la ira, no le auian dé encomendar gouernaciō de Republica. Y la causa desto es, que como en las cosas de gouernacion, ay algunas cosas

cosas que castigar, y otras que dissimular, podria ser, que se le encendiese de tal manera la colera, que en lugar de mitigar las injurias, se pudiesse el a dezir mil lastimas. Dicho el daño que haze la ira, razon es que digamos algunos remedios contra ella, vno de los quales es, estar siempre sobre auiso, para todo lo que le puede suceder, y le quiera alguno dezir, porq̃ desta manera haranle enojar, mas no sobre salir. Quanta necesidad tiene el pobre de riqueza, y el necio de prudencia, tanta tiene el coraçon de paciencia: porque son tantos los trabajos que cada dia le vienen, y los sobresaltos que cada dia le dan, que sin comparacion han de ser mas los que ha de sufrir con paciencia, que no los que ha de vengar con la lengua. Si a cada injuria que nos hazen, y de cada trabajo q̃ nos sucede, ha el hombre de hazer caso, y por ello mostrar sentimiento, nunca cessaran sus manos de se vengar, su lègua de se quejar, sus ojos de llorar, ni aun su coraçon de sospirar: porq̃ jamas vi a hombre en esta misera vida, a quiẽ no se le acabassen primero los dias en q̃ biua, que no los trabajos que passaua. Segun los hõbres se çahondan en los vicios, y se meten a hõdo en los negocios, no me marauillo yo de los q̃ mueren, sino de los q̃ bienen: porque hablando la verdad, y aũ con libertad, de no querer nosotros poner fin a los cuydados, ponen los cuydados fin en nosotros. Si como los medicos se ofrecen a sanar el mal del riñõ, se obligassen a sanar las ansias del coraçon, mas pacientes tendria cada vno a su puerta: que moradores huuõ otro tiempo en Roma: porq̃ es vn mal tan general la tristeza y congoxa, q̃ si huyen del muchos, escapan muy pocos. Pregunto a ti, q̃ esto oyes, o esto lees, q̃ dia, que hora, ni que momẽto passa, ni passò despues que te acuerdas, en el qual no de algun dolor a tu cuerpo: no venga alguna tristeza a tu coraçon, no roben algo de tu hazienda, no infamen tu persona, no te digan alguna injuria, o no te hagan alguna burla. El que a todas estas cosas quiere hazer rostro, y piensa poner remedio: creame, y no dude, q̃ primero se acabara el de morir, que las comience a remediar. Asì como no ay mar sin tormenta, ni guerra sin peligro, ni camino sin trabajos: asì no ay vida sin enojo, ni estado sin sobresalto, lo qual parece claro: en que hasta oy jamas vi a hombre, a quiẽ faltasse q̃ llorar, y no tuuiesse de q̃ se q̃xar. Como no hemos d

*Remedios  
contrarios*

*que no ay  
ora en que  
el coraçon  
no padez-  
ca.*

llorar, y como no nos hemos de quejar, pues la soberuia nos derrueca, la embidia nos deshaze, la ira nos atormenta, la gula nos congoxa, la carne nos atierra, la pobreza nos infaina, y la ambicion nos acaba: de manera, que muchas vezes esta nuestro coraçon tan aborrido y tan descontento, que eligiria antes vn honesto morir, que tã enojoso biuir. Sea pues la conclusion de todo lo sobredicho, que para cumplir el mādamiento de, *transcimitur nolite peccare*, deue el hombre cuerdo algunas cosas de las que padece disimular, otras remediar, otras callar, y otras sufrir: de manera, que se guie por la razon, y huyade la opinion.

*Razonamiento del autor, hecho a los religiosos de su orden en vn capitulo provincial en la villa de Peñafiel, año de mil y quinientos y veynte.*

**P**ARECEME a mi q̃ los varones de alta religion, y de aprouada profefsion, siempre se auian de acordar, y delante sus ojos tener aquellas palabras que dixo Dios a Abraham: es a saber: Sal de tu tierra, y de tu parentela, y vete a la tierra y lugar a do te mostrare, porque hallaran debaxo destas palabras todo lo que Dios hizo por ellos, y aũ todo lo q̃ ellos son obligados a hazer por Dios. Estando se pues Abrahã en casa de su padre Tare, y de sus tios Arã, y Acor: los quales todos eran Caldeos y idolatras, apareciole Dios nuestro Señor, y dixole: Sal de tu tierra y de entre tu parentela, y vete a do yo te guiare, y estate a do te mandare; y en pago desto harete señor de mucha gente: y darte he yo mi bendicion, y seras para siẽpre bendito. Si curiosamẽte quierẽ ser miradas estas palabras, hallaremos por verdad, q̃ a Abrahã quatro cosas Dios le mando, y otras quatro le prometio: de manera, q̃ como Señor justo, le dize lo en que le ha de seruir, y le enseña la soldada q̃ le ha de dar. Antes q̃ Dios llamasse a Abrahã, y le tomasse por suyo, no se lee de alguna virtud que tuuiesse, ni algun seruicio q̃ a Dios hiziesse, sino que era visnieto de Saruth, nieto de Acor, hijo de Tare, y hermano de Arã: los quales todos fueron Caldeos, y en si idolatras. Cassiano en las colaciones de los padres dize, q̃ de tres maneras son llamados los que vienen a la perfeccion de la religion: es a saber, que

*que Abraham decen do de Genesiles.*

que los llama Dios a solas con santas inspiraciones: o los llaman los hombres con buenos consejos, o los constriñen venir a ser religiosos algunos desastres a ellos acontecidos: de manera, que aunque la perfeccion euangelica sea vna, los caminos para venir a ella son muchos. La primera vocacion se llama diuina, y esta es quando la inmensa bondad de Dios toca y despierta al coraçõ del hombre, a que dexe lo que haze, y haga lo que deue, apartandose de las cosas humanas, y allegandose a las diuinas. La segunda vocacion se llama humana, y esto es quando algun hombre malo se torna a Dios por consejo de otro hombre bueno: assi como S. Hipolyto se torno a la sè por consejo de S. Llorente. La tercera vocacion se llama forçosa y necesitada: y esta es quando algun hombre malo se torna a Dios: por ocasion de algun calo de fazienda que le acõtecio: y desta manera llamo Dios al Abad Moy sen en Egypto, el qual por ocasion de auer muerto vn hombre en el siglo, fue forçado ser monje en vn monesterio. Pues puede se de estas tres maneras de vocacion, si bien son miradas colegir, q̃ ni la primera aprouechar, ni la postrera daña para mas o menos seruir en la religion a Dios: por q̃ muchos de los que llamo Dios a solas se condenaron, y muchos de los q̃ le vinieron a seruir por fuerça se saluaron. Solo Christo llamo y escogio para su collegio al malauenturado de Iudas, y por el contrario el apostol S. Pablo, la necesidad de ver se derrocado y arrastrado del cauallo, le hizo reconocer a Christo: de manera que a Iudas sublimandole cayo: y al apostol el derrocarlo le sublimo: todo esto dezimos hermanos. mios: para q̃ no tengays en mucho ni tampoco hagays gran caso, de llamaros Dios a la religion por su voluntad, o aueros traydo a ella alguna necesidad: porque el siervo de Dios q̃ quiere en la vida monastica aprouechar, no ha de mirar como Dios le llamo, sino para que le llamo. Muchos religiosos ay en las religiones, los quales se precian de auer venido a ellas niños: otros se alaban que tomaron el habito muy moços, otros se jatan de auer entrado en monasterios muy recogidos, y aun otros presumen de auer sido dicipulos de maestros muy santos. Otra manera de religiosos ay que hazen gran caudal de auer estado en la religiõ diez años, veyn.

*Como de tres maneras nos llama Dios.*



te años, treynta años, o cinquenta años: teniendo a si por ancianos, y a todos los otros por novicios, y lo que es peor de todo: ponen toda su perfeccion en lo mucho que han estado en el monesterio, y no en lo poco q̄ alli han aprouechado. En trar niño, entrar hombre, o entrar viejo en la religion no es caso de que ha de hazer mucho caso el varon religioso: para que por esso presuma mas, o piense que le han de tener en mas. Porque el varon santo, y perfeto, no ha de cōtar los muchos años que en la religiō ha estado, sino mirar lo mucho, o poco que a Dios alli ha seruido. Tres años estuuu Iudas en el apostolado de Christo, y tres horas no mas estuuu el ladrō en la Cruz con Christo, y al fin de la jornada tenemos por fē, que aprouecharō mas al ladron solas tres horas q̄ creyo en Christo, q̄ no a Iudas sus tres años del apostolado. En la parabola de Christo, no se mādō dar mas dineros a los que caua ron en la viña de sol a sol, q̄ a los q̄ fueron a trabajar quando ya se ponía el sol. Para darnos a entēder, q̄ no cōsiste nuestro merito, o desmerito en los seruicios que a Dios hazemos: sino en la mucha, o poca caridad con quē los hazemos. A todos los apostoles llamo Christo antes que muriesse, y al glorioso san Pablo despues que murio, mas junto con esto, no le podemos negar, que si fue el postrero en la vocacion, que no fuesse el primero en la perfeccion. *Quia plus omnibus laborauit.* Entrar en la religion siendo niño, o siendo moço, y perseuerar en ella mucho tiempo, yo por cierto lo aprueuo y lo alabo, con tal condicion, que no sea para que le den la mejor racion en el refitorio, sino para que sea el mas humilde en el monesterio: de manera, que se precie de ser el postrero en el comer, y el primero en el obrar. Guardaos hermanos mios guardaos mucho de las asechanças del demonio: el qual en pago de los muchos años que en la religion aueys estado, y de las grandes tentaciones q̄ alli aueys sufrido, es quiere con tentar, y hazer pago, con la mejor celda del dormitorio, y con la primera voz del capitulo: de lo qual deueys huyr, y muy poco caso dello hazer: porq̄ en el estado de la religion, quāto vno tuuiere menos de consolaciō, tēdra mas de perfecciō. Tā poco le deue al buen religioso tomar vana gloria, de ouer tomado el habito en monesterio recogido, o en monesterio derramado, para q̄ tēga a si por obseruāte, y llame a los

*Que en la religion el prouecho y no el tēpo se ha de mirar.*

*Que por la humildad y no por la udad merecen los religiosos.*

otros claustrales: porque la perfección euāgelica no consiste en el monasterio a do entramos, sino en la buenavida q̄ en el hazemos. Los hijos de Israel en Egypto adorauā a solo Dios, y en tierra de promissió le desconociā: de lo qual podemos colegir, q̄ como quiera, yadoquiera q̄ estemos, el monasterio se ha de preciar de nosotros, y no nosotros del monasterio. Morando Ioseph entre los Egypcios, y Abraham entre los Caldeos, y Tobias entre los Assyrios. Daniel entre los Babylo-nios fueron santos y bienauenturados: para darnos a entender, que el varon perfecto, del mundo haze monesterio, y el que es malo y profano, del monesterio haze mundo. Cada dia se mudā muchos religiosos de vnos lugares a otros, lo color de perfeccion, y ello no es sino tentacion, diziendo: que el perlado q̄ los rije es muy absoluto, y el monesterio a do estā es muy dissoluto: y a la verdad, mas hazen ellos esto de tentados, que no de perfectos: porque no ay en el mundo lugar tā profano, a do el q̄ quisiere no pueda ser bueno. Tāpoco se deue gloriar el sieruo de Dios de auer tenido por maestro a alguno q̄ fuesse muy docto, o lo tuuiesse en la ordē por varon santo: por q̄ cosa seria muy vergōçosa para el, se le oluidasse lo q̄ le enseñaron, y se preciasse del q̄ se lo enseñó. Datan, y Abiron tuuieron por maestro a Moysen: y Achab a Helias: y Giezi a Eliseo: y Ananias a san Pedro: y Iudas a Christo: *Nota la cō paracion.* de los quales aunque oyeron sus palabras, se aprouecharon poco de sus dotrinas. En las obras aca mecanicas primero loamos la obra, y despues loamos al maestro que puso las manos en ella: quiero por lo dicho dezir, que muy poco aprouecharia en la vida monastica, que el dicipulo se preciasse del maestro, si el maestro se quexasse del dicipulo. Tampoco deue el varon religioso alabarse, ni preciarse de auerle llamado el señor a vna religion mas que a otra: porque despues de ser vno batizado, no ay estado en toda la yglesia de Dios, en el qual el bueno no se pueda saluar, y el malo condenar. Muy poco haze al caso, tomar el habito de Benitos, de Augustinos, de Dominicos, de Franciscos, de Trinitarios, o de Mercenarios, pues todos son habitos santos, y que fueron por manos de varones santos instituydos: porque hablando la verdad, mucho mas mira Dios al coraçō con q̄ le seruiamos, q̄ no al habito q̄ traemos. Con tal q̄ vno sea christia

no,

*que el abito  
no haze  
al monge.*

no, y se precie de guardar el santo Euangelio por la presente le doy licencia que entre en la religion que quisiere, y tome el habito que mandare: porque el inclinarse los hombres a tomar mas el habito de vna religion que de otra, mas se ha de atribuyr a deuocion que no a perfectiõ. No podemos negar, que no aya vnas religiones mas honestas, y aun mas recogidas que otras, en las quales tienen mas ocasion los vnos para ser buenos, y tienen menos libertad los otros para ser malos: mas junto con esto dezimos, que el bien, o el mal del monesterio, no esta en el habito que traen, sino en los monjes que le traen. Mucho es de reyr, y por mejor dezir de llorar, las pasiones y competencias: que traen entre si vnos religiosos con otros: sobre quales dellos son de mas alta profессион, y de mas perfecta religion: como sea verdad que la verdadera competencia, no auia de ser, sobre quien es de mejor religiõ, sino sobre qual dellos guarda mejor su profессион.

*Razonamiento del autor hecho a los religiosos de su orden, en vn capitulo general.*

**H**ablando Christo. de los que no se contentan con solamente ser Christianos, sino ser Christianos perfectos dice: El que no renunciare todas las cosas que posee, no podra ser mi dicipulo. Ante todas cosas, nos conuiene tener a Christo en la fe por Dios, en la saluacion por redemptor, y en la doctrina por maestro: porque si el no nos enseña lo que hemos de hazer, y no nos guia por do hemos de yr, erraremos el camino, y tropeçaremos a cada passo, *Vras tuas domine demonstra mihi: et semitas tuas edoceme*, dezia el santo Dauid: como si mas claro dixesse. Enseñame señor los caminos qvã apartar en ti, y las sendas por do llevas los justos a ti, porque no me va mas en el errar o en el acertar tu camino, de amanecer en el cielo o de anochezer en el infierno. No dixo Christo los que renunciaren, sino el que renunciare todo lo q posee esse sera mi dicipulo: para darnos a entender, quan pocos son los que saben sus caminos, y muchos menos los que aciertan por sus atajos: porque dado caso que sean assaz los que recibieron el bñtismo, qual o qual es el que llega a ser perfecto. Pues el buen Iesu nos conbida a ser nuestro maestro, razon es que nos preciamos nosotros de ser sus dicipulos, y esto sera y se cumplira, no quando oyeremos sus palabras,

bras, sino quando siguiere mos sus pisadas. *Pone me vt. signas inum super cor tuum*, decia Christo en los cantares: como si mas claro dixerá. O tu que vienes a seruirme, y seguirme, poneme por blanco sobre el terçeto de tu coraçon, a do siempre assesten las faetas de tus pensamientos: porque jamas se perdió hombre q̃ me siguió. En las escuelas deste tan grã maestro la primera palabra que nos enseña es, que el que no renunciare todo lo que posee, no puede ser su dicipulo, para darnos a entender, que el primero escalon de la ley euangelica es tener tan gran embidia, a los que viéremos mas pobres, como teniamos en el mundo a los que viamos mas ricos. Conuiene seguir al desnudo: desnudos: descalços al descalço, pobres al pobre, y crucificados al crucificado: porque los dicipulos deste tan alto maestro, mas han de obrar que no de hablar. Mandarnos Christo dexar la plata, y el oro que teniamos en el mundo, no es porque ello es de si malo, sino porque para seruir a Dios es muy grande estoruo. Y esto es por el trabajo que passamos en lo allegar, el cuydado que tenemos de lo guardar, el peligro que ay en lo tener, y los enojos que nos dan sobre lo reparar. Tienen por condicion los bienes deste mundo, que si se dexan allegar, no se consienten gozar: porque si son heredados, tienen se en poco, y si son ganados, cuestan mucho: de manera que quando se acaban de allegar y pleytear, es ya tiempo de el dueño se morir. Las riquezas temporales causa soberuia el tenerlas, codicia el allegarlas, auaricia el guardarlas, y pecado el gozarlas: de manera, que a mejor librar, escapamos los cuerpos cargados de vicios, y los coraçones de cuydados. Si preguntásemos a los hombres ricos, y caudalosos, que sudores por caminos, que peligros por mares, que quiebras con acreedores, que gastos por posadas, y que enojos en ferias han sufrido y passado: yo juro que jurassen ellos, que quisieran mas auer lo pedido de puerta en puerta, que no ganarlo de feria en feria. Tienen otro trabajo muy grande los ricos con la riqueza, y es, que si los tristes tienen industria para ganarla, no tienen potencia para guardarla: porque si son moliendas, lleva las el agua, si casas, o se caen, o quemalas el fuego, si es ropa roela la polilla, si son paneras comese las el gorgojo, y si es oro y plata, hurtanlo los ladrones: de manera,

*Nota la enposició desta palabra.*

*Que no ay tiempo para gozar lo q̃ tenemos.*

que

que les acontece a los tristes perder en vn hora lo que ganaron en toda su vida. Tienen otro trabajo los ricos, y es, que al tiempo de llegar las riquezas andan solos, y al tiempo de gozarlas, estan muy acõpañados, diciendoles los vnos que fueron sus criados, otros q son sus deudos, y otros que se les ofrecen por amigos: de manera, q todos se llaman suyos al reparar de los dineros, y ninguno al tiempo de los trabajos. Por mas generoso q sea vno en el dar, y por mas comedido que sea en el repartir de los bienes que Dios le ha dado, toda via sera mal quisto, sera enuidiado, sera murmurado, y aun mal tratado, assi de sus vezinos, como de sus deudos propios, y esto no por la injuria que les ha hecho, sino por la hazienda q no les ha dado. Piedad se ha de tener al pobre quando le falta, y no menos se ha de tener al aito aunque le sobre: pues no le faltan amigos que le pidan, ni enemigos que le persigan. El dia que acierta vno a ser rico, aquel dia se tienen todos sus deudos por ricos, y se trata como ricos, y aun se regalã como ricos: y si para sustentar aquel fausto no les da el de su dinero, tenga se por dicho, que han de comer sobre su honra, pues no comen de su hazienda. Cosa es penosa el allegarla hazienda: mas yo tẽgo por cosa mas trabajosa el repartirla: por q son rãtos los q la piden, los q la romã, y aun los q la hurtã: q si se allega sudando, se reparte llorando. Tomẽ oy juremẽto a los mas ricos hõbres y poderosos de este siglo, para q digan, y declarẽ quales cosas, los dineros, q gastan a su placer, o los q les han hecho gastar a su desplacer. Y en tal caso yo juto, que jurassen ellos, ser sin comparacion mas lo que otros les lleuan, que no lo que ellos gozan. Trae consigo otro trabajo la riqueza: y es, el fausto de criados, la muchedumbre de alhajas, la costa de la despena, el acompañamiento de la persona, la continuacion de los hspedes, y la carga de los negocios: lo qual todo ha de entretener y sustentar, o sobre esto en la demanda morir, porque es de tal calidad este triste de mundo, que antes han de cumplir los hombres con la opinion, que no con la razon. Todo el trabajo de los hombres esta, en que despues que su fortuna, o su locura los puso en estado de poder y de auer: antes se dexiran morir, que no de aquello descaer: y lo que mas de marauillar es, que a las vezes no vale cien ducados su hazienda y tienen

*Que la hazienda la allega vno y la come muchos.*

*Los trabajos q traen las riquezas.*

nendozientos de locura. Que diremos pues de las importunidades que pasan los ricos deste siglo, con los dezmeros, con los alcaualeros, con los renteros, cō los portazgueros, cō los factores, y cō los acreedores, q̄ a las vezes q̄rria mas vn hōbre de bien, sufrir vna honesta pobreza, q̄ no su desuerguēça, Ay otro trabajo en los bienes tēporales: y es, que por mas y mas q̄ tēga vn mūdano en el mūdo, no tiene t̄to, q̄ no le falte mucho mas: porq̄ si tiene para sus necesidades, faltale para sus mocēdades. Si los hōbres quisiessen mirar lo q̄ tienen, y tantear lo q̄ gastan, hallarian por verdad, q̄ todo el trabajo y necesidades que pasan es, no tanto para la satisfazer a la necesidad q̄ tienen, quāto para cūplir con la vanidad en q̄ viven. Aun ay otro trabajo en los ricos: y es, q̄ quanto mas van en los negocios entendiēdo, tanto mas se vā cada dia ençargādo y entrapādo: es a saber, en darse a comprar, a vēder, a fiar, y trocar, y amohatrar, y lo que es peor de todo, q̄ nos dizen, q̄ agora, mas agora se retraeran y apartaran del trato, y por otra parte metense cada dia mas a lo hōdo. Tienē otra carga a cuestas los ricos, y es, que quanto mas tienen mas prōcuran, mas compran, mas allegan, mas desfean, y aun mas roban: y lo que es de mayor lastima en ellos es: que lo mucho suyo, les parece poco, y lo poco ageno, les parece mucho. El q̄ fuere amigo, o vezino de algun hōbre rico, si le quiere alumbra y ayudar a saluar, no le augmente la hazienda, sino disminuya le la codicia, porque es muy poco lo que tienen, en cōparacion de lo que desseā tener. Ay otro trabajo en los bienes tēporales, y es, q̄ antes de alcançarlos, tenemos dellos grā de apetito, y despues de alcançados, luego nos ponē hastio: de manera, que en alcançarlos passamos inmenos trabajos, y despues en possederlos tomamos muy poco gusto. Siendo pues verdad lo q̄ hemos dicho, falso testimonio leuanta el q̄ a las riquezas llama bienes, pues no son bienes sino males: porque si males ay oy en el mundo, los ricos los causan, y los pobres los padecen. Ni para el menor, ni para el mayor la riqueza es bien, ni se deue llamar bien, pues sin comparacion son mas los que con ella de buenos se tornan malos: que no los que de malos se tornan buenos. No son bienes sino males estos bienes temporales, pues son tan trabajosos de allegar, y tan vidriados de sustētar, porque si la riqueza esta en poder de

*Que por lo  
superfluo  
no por lo  
necesario  
trabajamos.*

*Que las riquezas son  
ocasion de  
muchos  
males.*

*Notaletor  
esta senten-  
cia.*

de alguno que es viejo, no puede gozarla, y si esta en poder de algun moço no para hasta perderla. Tómome a afirmar y reafirmar que estos bienes no son bienes sino males, y no simples males sino grandes males, pues ellos, nos ponen en peligro los cuerpos, nos remontan los juyzios, nos altera los coraçones, nos apartan los amigos, nos quitan las vidas, y aun nos defenrañan las entrañas. Si las riquezas fuesen bienes como dezimos, y no males como yemos, no se leuantarian tantas guerras entre los Principes, tantas sediciones entre los pueblos, tantos vandos entre los vezinos, ni aun tantos pleytos entre los hermanos, porque a nadie hemos visto reñir sobre el emendar la vida que hazen, sino sobre mejorar la hazienda que tienen. Nunca Dios quiera ni sal el permita que a lo que es causa de tanto mal, lo llamemos, agoltrinos biẽ, pues no son otra cosa las cosas deste mundo, sino vn desseo de vanos, vn resbaladero de malos, vn atolladero de buenos, y vn rebenton de todos. Todo esto hemos dicho hermanos mios, para que vosotros y yo, yo y vosotros tengamos siempre delante los ojos aquel trueque, y cambio real que hezimos con el mundo, el dia que salimos del mundo, y entramos en la religion, a do trocamos soberuia por humildad, ira por paciencia, embidia por amor, y crueldad por caridad. El que en la religion se precia y alaba, de auer dexado en el mudo mucha plata y oro, y sedas, y heredades, y otros bienes temporales, ni sabe lo que dixo, ni siente lo que tomo, que como diximos: el que dexo el mundo, dexo mucha malauentura, y el q̃ entro en la religion, alcanço vna segura vida: porque a los hombres religiosos y virtuosos, mas aspero les es sufrir vn dia en el mundo, que no vn año del monesterio. El que quiere ser pobre, ser paciente, abstimente, y continente, seguramente puede ser monje en qualquiera monesterio, mas el que quisiere ferrico, ser vorace, ser impaciente y incontinente, aconsejole que se quede alla y no venga acá: porque la religion es muy aspera para el regalado, es muy cerrada para el absoluto, es muy justiciera para el dissoluto, y aun es muy callada para el parlero. Sea pues la conclusion de todo esto que nadie figa al mundo pues va errado, nadie le sirua pues es ingrato, nadie le crea pues es fementido, nadie le ame pues es mentiroso: y si digo que es mentiroso, es porque halaga para prender,

*Que no pa-  
ra malos  
sino para  
buenos es  
la religion*

der, y prende para nunca soltar. Los que no conocē al mundo, aquellos aman al mundo, firuen al mundo, dessean al mundo, y aun se pierden en el mundo: porque los monjes auisados, y religiosos hestigados, por no verle se asconden, y de oyrlle se santiguan.

*Razonamiento que el autor hizo predicando en vn capitulo general de su orden. Es doctrina para religiosos.*

**E**L serenissimo Rey Dauid era en la contēplació tã alto, en la fe tan zeloso, en la caridad tan cuydadoso, en las injurias tan sufrido, que dixo Dios del, al gran Profeta Samuel. *Inueni virum secundum cor meum:* como si mas claro dixera: He desechado al Rey Saul para q̃ no reyne mas en mi república, y he hallado vn varon tal qual mi coraçon desseaua. Creeria yo, que no por mas dixo Dios que era Dauid cōfor me a su coraçon: por q̃ perdonaua las injurias de coraçon. En muchas partes, de muchas personas, y de muchas maneras se dexa Dios seruir, y se quiere de los suyos hōrar: mas entre todos los sacrificios, piēso q̃ no ay sacrificio a Dios mas acepto, q̃ el perdō del enemigo. Es agora de ver q̃ pues el coraçon de Dios era conforme con el de Dauid: y el de Dauid con el de Dios, bien podremos creer: y aun jurar q̃ no pediria Dauid a Dios cosa q̃ no le estuuiesse bien, ni tampoco Dios le otorgaria cosa que le estuuiesse mal. Veamos pues que quiere, que dessea, que busca, y que pide el coraçon de Dauid al coraçon de Dios: y si entēdiéremos bien lo que el pidio acertaremos nosotros en lo que hemos de pedir para nosotros: porque si nosotros nos perdemos, no es porque Dios no quiere dar lo que le pedimos: sino porque no se lo sabemos pedir. Dize pues el buen Rey Dauid. *Nam petij a Domino, et hanc requirā, vt inhabitē domo Domini omnibus diebus vita mea.* Como si mas claramēte dixesse: Vna cosa Señor te he pedido, y sobre ella te he muchas vezes importunado, y es, que me dexes morar en tu casa todos los dias de mi vida. Pudiera pedir a Dios q̃ le tornara a su tierra, quādo andaua desterrado: pudiera pedirle de comer quando por el desierto andaua hambriento, pudiera pedir el reyno quādo Saul del le alañó, y pudiera pedir la vida de su hijo Absalon, quando Ioab se le

D d

mato:



*Comedios  
a nadie-  
niega lo  
justo.*

mato: mas no le pide, sino que le dexe morar en su casa a do con mas quietud y reposo le sirua. Rey era, coronado estaua, vassallos le seruian, riquezas posleya, y hijos tenia. Y esto no obstante huelga de lo dexar y menospreciar, cō tal q̄ le de Dios vn rincō, a do mejor le pueda seruir, y de las ocasiones del mūdo se apartar. La casa q̄ el pedia, no era la de Hierico, pues estaua descomulgada: no era la de Salomō, q̄ aun no era hecha, no era la del mōte Syon, porq̄ en ella el moraua, ni aun era la de Aminadab a do estaua la arca santa, sino era la casa a do fuele Dios a sus escogidos tener y depolitar a los sus muy regalados. Asfi como en el arca de Noe auia mansiones y mansiunculas: como quien dize, moradas y moradillas, asfi en la Iglesia de nuestro Dios, ay estado ecclesiastico y popular, adonde moran los fieles Christianos de Iesu. Christo: y ay estado de religiones, adonde tiene Dios a los de mucha perfeccion, y asfi mismo de grande contemplacion. Es nuestro Dios tan amigo de los q̄ quieren su amistad, q̄ desde el principio del mūdo tiene costūbre de apartar a los suyos del mūdo, asfi como hizo a Abraham de Caldea, a Iacob de Syria, a Moysen de Palacio, y a Daniel de Babilonia, y a Helias de Ia

*que Dios  
quita a los  
suyos las  
ocasiones.*

dea, y algrā Batista de su republica. De lo qual podemos muy bien colegir, que no es otra cosa traer Dios a vno a la religiō, sino quitarle las ocasiones de pecar, y darle gracia para le seruir. Christo nuestro redentor hizo retraer a sus apostoles en vn lugar alto, y grande, solo y cerrado, diez dias antes de Pentecoltes, a do como buenos religiosos, y varones santos estuuieron orando, ayunando, y llorando, y lo que auia prometido esperando: de manera que primero se metieron frayles en aquel monesterio, que quisiessse Christo embiarles el Spiritu Santo. Christo nuestro redentor a la hora que començo a predicar, recibio Apostoles, y tomo dicipulos, para que en su vida le siguiesssen, y despues de su muerte le predicasssen. Y asfi es, que el con ellos, y ellos con el andauan juntos, dormian juntos, comian juntos y, morauan juntos: de manera que no era mas el bendito Iesu con sus apostoles, que vn Abbad con sus monjes, y vn guardian con sus frayles. En la primitiua Iglesia luego los apostoles y fieles deputaron en Hierusalēm vn lugar honesto, a do a manera de monasterio todos se juntanā, y encerrauan: y lp que

*Christo y  
los Apoſto  
les binian  
como reli-  
giosos.*

que mas es de todo, que en tornandose vno Christiano, luego se auia de meter en religion, en señal de lo qual eran entre todos todas las cosas comunes, y las suyas propias dauā a los pobres. Luego q̄ los apóstoles murieron, se leuanto el gran Basilio, obispo que fue despues de Cesarca, el qual edificovn monesterio en Scythia, y puso en el muchos monjes virtuosos, y les señalo habito que traxessen, y les dio regla que guardassen. En esta ordē de san Basilio fue niōje Origenes Cronaci, Panfilo, y Arsenio, y Panucio, y Casiano: varones que fueron en aquellos tiempos muy llustres en las letras, y muy aprouados en las vidas. Ya que la orden de san Basilio se yua resfriando vino el glorioso san Benito, y instituyo otra ordē de nuevo, en la qual fueron monjes el gloriofo Gregorio, y el bendito san Mauro y otros infinitos monjes muy aprouados: por consejo y autoridad de los quales, se gouerno la Iglesia de Dios grandes tiempos. No poco tiempo despues que el maldito monge Sergio dio a la Iglesia aquella Bofetada con Mahoma, y hizo a su orden monachal aquella afrenta, vino el glorioso Augustino, y instituyovna nueva orden en vn yermo de Africa, no lexos de su ciudad de Bona, ado el con ellos, y ellos con el haziā tal vida, que era mas apostolica que humana: Cansados pues ya de estar en los yermos, y dotrinar a los pueblos, los Basilijs, y los Benitos, y los Augustinos, leuantō Dios a los dos gloriosos santos san Francisco y santo Domingo, los quales como dos lumbreras del cielo, y dos grandes columnas del templo, la Iglesia de Dios alūbran y aun sustentan. En la vieja ley tambien tuuieron vna manera de religion, que llamauan Nazareos, los quales no cortaban los cabellos, ni beuian vino: trayan diferentes vestidos de los otros, estauā en el tēplo encerrados, prometia ciertos votos, y ofrecian ciertos sacrificios: de manera, q̄ en la reputacion q̄ agora tenemos a todōs los religiosos: tenian ellos a sus Nazareos. Del Mexias prometido en la ley q̄ fue Christo, dixo el Profeta: *Quoniam Nazareus vocabitur*: como quiē dize, llamar le hā religioso. Moysen quando recibio la ley, David quando fue vngido en Rey, Helias quando fue del angel apacentando, Heliseo quando le dieron el spiritu doblado, y el gran Batista san Iuan quando mostro a Christo con el dedo, a manera de religiosos morauan estos varones santos en aq̄llos

*el discurso  
de las religiones.*

*Que a los  
buenos se  
pre los tie  
ne Dios a  
partados.*

los desiertos. La virtuosa Iudith a manera de religiosa estaua en lo mas secreto de su casa retrayda, quando le vino la gracia. La sagrada Virgē como religiosa estaua en su casilla encerrada, quando para madre de Dios fue elegida. La honesta Heli sabeth en la alta montaña de Iudea estaua apartada, quando de la Virgen fue visitada. Y aun Anna Profetissa en el templo estaua orando, quando merecio ver ofrecer a Christo. La summa verdad del hijo de Dios, quando queria reuelar algunos secretos mystérios a los q̄ eran sus mas priuados y regalados dicipulos, si siempre los lleuaua a lugares muy remotos: asy como al monte Tabor, quando se transfiguro, al desierto Cades, quando los doctino, al huerto de Gethsemani quando oro, y al monte Caluario quando murio: de manera, que quanto mas ama Dios a vno, tanto mas le aparta, y alexa del mūdo. *Ducā illā in solitudinē: et loquar ad cor eius.* Dezia Dios por Oseas profeta, en el segūdo capitulo, como si dixera: Al anima q̄ es de mi amado, y q̄ tengo yo predestinada, sacar la he de los bullicios del mundo, y lleuarme la he a vn lugar solitario, a de regalandome con ella, reuelare a su coraçō los secretos de mi coraçō. A muchos habla Dios por señas, a muchos por escrito, a muchos por palabra, y aun a muchos a la oreja, y a muy poquitos al coraçō: porque a solos aquellos llama Dios al coraçō, que ama el de coraçō. O bienauētura da anima a la qual llamo Dios al desierto de la religiō, y a la cūbre de la perfeccion: porq̄ alli es ado el da su gracia: para q̄ con deuocion le figan, y de coraçō le siruā. Poco aprouecha q̄ nos hable Dios a la oreja para oyrle, a los pies para seguirle, a los ojos para mirarle, a la boca para loarle: si no nos habla al coraçō para amarle: porq̄ es imposible q̄ ame a Dios de coraçō el q̄ no le tiene en su coraçō. Entōces habla Dios al coraçō del Christiano, quando le saca de las tempestades del mundo, y le lleua a la soledad del monasterio, a do puede muy bien guardar su cuerpo en limpieza, y su coraçō en pureza: porque el arbol que esta cerca del camīno, mas sirve de sombra al que camina, que no de fruta al que le habla. No se contento Dios con dezir: Sacar le he del mundo, y lleuarle he al desierto, sino que dixo: Que le hablaria tambien al coraçō, para darnos a entender, que muy poco aprouecha, traernos Dios al desierto del monest-

rio

*Nota reli  
gioso esta  
palabra.*

A quien  
dioshabla  
de coraçõ

rio, sino dexamos de todo coraçõ las cosas del mundo: porq̃ mas daña que aprouecha, el sacarnos alguna muela: si dentro de las enzias, q̃da alguna rayz podrida. El q̃ dexo el mundo de coraçõ, y esta en la religion de coraçõ, y obedece de coraçõ, y sirue a todos de coraçõ, a este y no a otro habla Dios de coraçõ, y ama de coraçõ: de manera, que aprouecha poco traernos Dios a la religion sino nos habla al coraçõ. Es pues el caso, q̃ quando el santo Dauid dezia: *Vnam peti à Domino, & hanc requiram, vt inhabitem in domo Domini*, esta es la casa en q̃ el desseaaua morar, y esta es la merced q̃ el desseaaua alcançar: porq̃ el mayor bien q̃ Dios nos puede dar en esta vida es, hazernos vno de los sus escogidos: y ponernos en compaña de santos religiosos. El bendito Iesu que es summa verdad, dixo, juro, y prometo q̃ adquiera que estuuiesen dos juntos en su nombre, el seria el tercero, y si fuesen tres, el seria el quarto. Puede se piadosamente creer que esta Dios en todos los monesterios, pues en ellos loan y siruen a Dios tantos y tan grandes religiosos. Muchas cosas sabia pedir, osara pedir: y pudiera pedir a Dios el buen Rey Dauid, y no pide mas de que le dexé morar en su casa: a saber, con los religiosos que le loan de noche y de dia: porque hablando la verdad, tras hallar el hõbre buena compaña: no me parece q̃ se puede pedir otra cosa. No a caso fortuyto, sino por muy alto mysterio mando Dios a Abraham que dexasse la casa que auia edificado, la heredad que auia criado, la viña q̃ auia plátado, y la huerta que auia cercado: para darnos a entēder q̃ todas estas cosas tēporales, aunq̃ para ser Christianos no nos dañan, todavia para ser religiosos perfectos nos estoruan. Declina a malo & fac bonum, dize el Profeta Dauid, como si mas claro dixesse. Has de huyr las tinieblas, si quieres gozar la luz: has de yr camino derecho sino quieres errar el camino: has te de apartar del lodo, si quieres andar limpio: y has de dexar de ser malo, antes que empieces a ser bueno: porq̃ no dixo Dauid: se bueno, y despues dexaras de ser malo, sino q̃ dexasses de ser malo, y que despues serias bueno.

Razonamiento que hizo el autor en vn velo de una mōja Ilustre tocarse en el altas doctinas para religiosos.

*Sine lumbi vestri praecepsi, & lucerna ardent in manibus vestris.*

Dd. 3.

trist.

tris, dixo Christo a sus dicipulos : como si mas claro dixera. O tu que vienes, o quieres venir a la casa del Señor ; conuérte, ne que primero te ceñas muy justo, antes que la candelá y el cádelero te pongan en la mano, porque entre los siervos de Dios, al q̄ vemos andar triste, tibio, y remisso, aquel dezimos que anda floxo, y desabrochado. En las diuinas letras se lee, que Helias en el desierto, san Iuan en el yermo, san Pedro en la carcel, y san Pablo en el Epheso, y Christo en el cenaculo, aunq̄ estauan mal vestidos, andauan bien ceñidos: para darnos a entender: que los varones perfectos, por trabajos y persecuciones que les vengán, nunca se han de aflexar en lo que empezaron: ni resfriarle en lo que tomaron. La ropa que anda bien ceñida y apretada, da calor, y no coje ayre : quier por lo dicho dezir, que el nouicio que viene a la religion a seruir al Señor, deue dexar el viento de la vanidad en el mundo, y darle al calor de la deuocion en el monasterio: de manera, que entonces diremos que se ceñe justo, quando procura de ser justo. La ropa que esta ceñida, y bien apretada, ni estorua el andar, ni ocupa tanto lugar : para darnos a entender que tan abstinentes y continentes debemos ser en la religion, q̄ no se arrepientan los que nos recibieren, y loen a Dios los q̄ nos vieren. Dezir Christo q̄ nos conuiene primero ceñir las ropas, q̄ no tomar en las manos candelas encendidas: es dezir q̄ de tal manera dexemos las vanidades y riquezas del mundo atadas y liadas : y aun añudadas : que ni ellas nos puedan seguir, ni nosotros las tornemos despues a buscar. Las candelas q̄ hemos de tener en las manos encendidas, son las buenas y santas obras q̄ hacemos: y así como es vno el q̄ tiene la candelá, y otro el que cō ella se alumbra: así es en el religioso la buena obra: la qual no solo aproueche al q̄ la haze : mas aun edifica al q̄ mira. Así como no carece de peccado, el q̄ es ocasion q̄ otro peque, así no carece de merito el q̄ es causa que otro merezca : porq̄ conforme a lo que dize el Profeta: *Particeps sum omnium timentium te*, parte tenemos con todos los que a Dios firuen, quando nosotros somos ocasion que ellos, le firuan. No se contenta Christo, con que tengamos en las manos una candelá, sino muchas candelas: porque el verdadero Christiano y buen religioso, pues son inmensos los beneficios que de Dios recibe, tambien es razon sean muchos

que cosa  
es ceñirse  
justo.

chos y muy muchos los seruicios que le haga. No vacar<sup>am</sup> poco de myſterio, el mandarnos Chriſto, que noſotros ten<sup>ga</sup>mos en nueſtros propias manos las. candelas encendidas, y que ni las pongamos en candeleros, ni las tengan otros por<sup>nos</sup> ſotros: para darnos a entender, que ſi Dios nbs ha de ſal<sup>uar</sup>uar, ha de ſer por ſu grat<sup>a</sup> miſericordia, y por alguna buena<sup>Quelágrá</sup> nueſtra diligencia. No aballa en la religion, que eſtemos ce<sup>ciadeDios</sup>ñidos, ni que tengamos candelas, ni que las pongamos en las<sup>y la obra</sup> manos, ni que la candelas ſean muchas, ſino que conuiene<sup>propia</sup> eſt<sup>nos ha de</sup>on todas encendidas, y no muertas: para darnos a enten<sup>ſaluar</sup>der que mucho mas nos valiera no auer venido al monaſte<sup>rio</sup>rio, ſi en el no nos emendamos, y cada dia mas no aproue<sup>chamos</sup>chamos. Del glorioſo Baſiſta dize la ſagrada eſcri<sup>ura</sup>ura, que ora candela que ardia, y que alumbraba, en lo qual ſe nos da a entender, que tal ha de ſer el varó religioſo y virtuſo, que ni le falte cera de buena vida para arder: ni aya en el paulo de p<sup>ecato</sup>ecato, que deſpaular. No es por cierto candela encen<sup>dida</sup>dida ſino muerta: el monje que no tiene mas de monje, ſino<sup>El religio</sup> el eſcapulario y cogulla, o el abito y la cuerda, de lo qual no<sup>ſo indeno</sup> ſe deue nadie preciar, ni menos vanagloriar: porque deſen<sup>to es como</sup>te el acatamiento de Dios tiene ſe en muy poco, el ſer vno<sup>la candela</sup> monje, y tinieſe en mu<sup>muerto</sup>cho, el ſer buen monje. La condicion<sup>muerta</sup> de la candela muerta es: que ſe pierda el paulo de que ſe ha<sup>ze</sup>ze, y ocupa el lugar a donde eſta, y hiede el ſeuo de q<sup>to</sup>to toca, y no al<sup>um</sup>bra coſa alguna: las quales cōdicones ſe puedē muy bien apropiat<sup>ar</sup>ar al religioſo que es vagamundo y indenuot<sup>o</sup>o: el qual como lo q<sup>lo</sup> los otros ganam<sup>o</sup>o: ocupa el lugar de otro: eſ<sup>pe</sup>pelado al monaſterio, y anda ſiempre como aſi<sup>mb</sup>mbi<sup>do</sup>do. Las virgines q<sup>ue</sup> en el euangelio no tenían las lamparas encēdidas, no merecieron entrar con el eſpoſo, en las bodas: de la qual palabra podemos colegir q<sup>el</sup> el hōbre q<sup>ue</sup> no haze lo que deue como Chriſtiano, y no cūple lo q<sup>ue</sup> promete como religioſo, ſe deue tener por dicho, q<sup>ue</sup> en el día de la muerte no ſe hallara entre los convidados, ſino entre los burlados. O quāta mer<sup>ced</sup>ced haze Dios al q<sup>ue</sup> quiſo ſacar del mūdo, y le truxo a ſer, reli<sup>gioſo</sup>gioſo: por q<sup>ue</sup> en la ſanta religió viue el hombre mas ſeguro, an<sup>da</sup>da mas cauto, cae mas raro, leuantaſe mas temprano, y aū ar<sup>re</sup>repiēteſe mas preſto. Digo y torno a dezir: q<sup>ue</sup> el buē religioſo viue en la religió mas ſeguro, y cae mas raro: porque en ſu

monesterio tiene para seruir a Dios mas aparejo , y viue allí mucho menos ocalionado. Venir del mundo a la religion: es venir del arroyo a la fuente, del mar al puerto , de las tinieblas a la luz, de la batalla al triunfo, del peligro a lo seguro: porque en el estado de la religion tropeçamos , sin que caygamos, y si caemos, no nos lisiâmos. Vestidos de esta humanidad, no podemos dexar de ser humanos , y caer en algunas humanidades: mas junto con esto a los que Dios escoge para suyos y tiene bien conocidos y señalados en los monesterios, de tal manera los trae de braço y tiene de su mano, que si por auentura los dexa caer en alguna flaqueza para que se conozcâ, no les cõsiente caer en muchas culpas, ni en grâdes pecados para q̃ le ofendâ. Al q̃ debaxo de habito monastico vieremos osar ser soberuio, osar ser ambicioso , osar ser carnal y malicioso: podremos del dezir: q̃ es Satan entre los hijos de Dios, Datan entre los Israeliticos, Saul entre los Profetas, y Iudas entre los apostoles. O tu que saliste del mûdo, y que por tu voluntad entraste en el monasterio, sino sabes lo q̃ tomas, para que lo tomas? Sino sabes lo que buscas , para q̃ lo buscas? Has de saber sino lo sabes, hermano mio, que tu has de venir a la religiõ a te saluar, a te mejorar, y a te reformar: porque en la pureza de la religion, permitense entrar grandes pecadores, mas no se sufre cometer allí grandes pecados. Que quiere dezir la sagrada escriptura, quando por solo coger vnâ seroja y pajas el dia de fiesta vn Israelita en la tierra de promission, le mando Dios matar y apedrear: sino que el religioso que peca en la religion, que est tierra santa y consagrada, lo que era venial en el mundo, se ha de tener por excomunion enel monesterio . Mirad no recibays la gracia de Dios nuestro Señor en vano, dezia el apostol san Pablo . Y de mi parecer, aquel recibe la gracia de Dios en vano , q̃ no haze cuenta, auer le Dios sacado del mûdo: porque es tan alto esto el de la religion, en q̃ asî como en el batismo nos batizamos, asî en la professiõ nos regeneramos. Mirad pues hermanos mios lo q̃ tomays, antes que lo tomeys, y mirad si venis a la orden por volûtad, o por necesidad : porq̃ todas las religiones, como las instituyeron varones santos, no son sino para personas santas: de manera, que el q̃ allí quisiere viuir como profano, y preciarle de mandano : tengase por dicho, que

que si no quisiere emendar , ha de parar en apostatar. *Que* *que almal*  
 rer alguno en la religion ser mas essento en las diciplinas , y *religioso*  
 ser mas priuilegiado de essenciones que los otros , assi como *nolo sufre*  
 de comer de otros manjares, uestirse de otros paños, tener pa *la religion*  
 ra si todas las familiaridades , nunca entrar en las comuni-  
 dades, poder, podralo el por algun tiempo hazer , mas al fin  
 la religion no lo querra comportar: porque si la mar no pue-  
 de sufrir los cuerpos muertos, mucho menos sufrira la orden  
 a los hombres q̄ son desordenados . Por esso se llama orden:  
 porque estan alli todas las cosas bien ordenadas, y por esso se  
 llaman religiosos para que esten en su monesterio , porque  
 de otra manera, no seria orden, sino desorden, no religion, si-  
 no confusion. Preguntado por Dios el Ptofeta Hieremias, de  
 como le sabian vnos higos que le mandaua comer, respõdio:  
 Señor los higos buenos, son ademas muy buenos, y los higos  
 malos, son ademas muy malos. Pues puede se desta respues-  
 ta del Profeta colegir, que no ay en el mundo cosa mejor que  
 es el mōnge q̄ guarda su profefsion: y no ay rāpoco cosa peor  
 que el que niega a su profefsion. Aquel niēga su profefsion y  
 quebranta su religion, que auiendo renunciado el mundo , y  
 tomado algun santo habito, quiere todania tener algunos re-  
 sabios de mundano , y algunas notas de liuiano: porque para  
 deziros la verdad, la doctrina del santo Euangelio de nuestro  
 Dios, y las libertades del mundo, nunca juntas se hallaron,  
 ni en vn hombre se compadecieron. Creedme hermanos , y  
 no dudeys, que todo religioso que sospirare por las cosas del  
 figlo, y tuuiere envidia a los que estan en el mundo , siempre  
 andara desconsolado, y biuira desesperado : porque la embi-  
 dia que teniamos alla a los mas poderosos, hemos de tener aca  
 a los mas virtuosos. O quantos y quantos andan en los mo-  
 nesterios perdidos, y biuen en las religiones engañados : y  
 esto no por mas de por pensar, que el dia que tomaron el ha-  
 bito, y han salido del nouiciado bien ya seguros , y pueden  
 en la religion enseñar a otros : lo qual no es porcierto assi ,  
 porque la alteza de la perfeccion , y la pureza de la re-  
 ligion , alcançanla muy pocos, y com-  
 pra se con muy grandes  
 trabajos.

Dd s . . . profigne



*Prosigue el autor su razonamiento, y anisa a los religiosos que no sean propietarios.*

**E**N la vida monastica y religiosa, cada dia se queixan los q̄ estan en ella de las tentaciones q̄ pasan, de las abstinencias que hazen, del silencio q̄ guardan, y del querramiēto q̄ tienen: y si por otra parte supiesen ellos que bienes ay en la religion, y que secretos en la perfeccion, no llorariā los trabajos q̄ alli pasan, sino los grādes gustos que de Dios pierden. *Vident cruces nostras, et non vident uastiones nostras, quia melior est dies vna in atris, tuis, super milia:* dezia el glorioso Bernardo, como si mas claro dixes: Los que no saben q̄ cosa es religiō, ni tienen algo de deuocion, han compasiō de los que padecemos, como ellos no gustan de lo q̄ gustamos: por q̄ para los religiosos que se dan a Dios, y han comenzado a gustar de Dios, menos trabajo les es sufrir vn año, en el moneste,

*En la religion, mas es el espanto que el dāño.*

rio, que no estar vna hora en el siglo. Entre los trabajos del siglo, mas son las cosas que dañan; q̄ no las que espantan: entre los siervos de Dios, muchas mas son las que espantan q̄ no las que dañan: porque debaxo del cielo no ay cosa de tan gran gusto, como es auezar se el hombre a ser virtuoso. El bēdito Iesu antes q̄ fuesse al monte Caluario, sudó, tēblo, oró, y se espantó de puta temer: mas despues q̄ subió a la cruz, aūq̄ le otorgauan los enenigos la vida, no quiso decēder, ni apartarse della. El santo Profeta Helias quando debaxo de vnربولpidio a Dios que le socorriessse, o q̄ le maldiesse, yua huyendo de Iezabel, y cansado del camino, y aun hābriessse de muchos dias, mas al fin socorriole Dios con vn poco de pāy agua, lo qual le dio tan grande esfuerço, que caminó quatro dias, y olvidó todas las angustias passadas. Q̄ quanto va a comer de la mano del Criador, a comer de la mano de la criatura, pues vemos que con vn regojō de pan negro, ceniziento, seco, deffabrido, solo, y a solas, no solo el buen Helias se hartó, mas aun se regreó y regaló: de manera, que para el religioso perfecto mas vale la ceniza de Dios, que no la harina del mundo. Daniel Profeta con solo comer manjares asperos y pocos, se paró gordo y hermoso, y los otros sus compañeros, con comer manjares delicados y muchos se pararon flacos y amarillos: de lo qual se puede colegir, que los

varones

*Nota esta figura.*

varones santos y perfectos mas caudal han de hazer de la gracia que tienen, que no de los buenos, ó malos manjares que tomen. El grano del trigo que cayó entre las espinas, ahogose y perdiose, y así mismo hara el religioso, que en la religion quisiere ser propietario, y biuir regalado: porque habiendolo la verdad, no se sufre debaxo del habito monástico ninguna cosa querer, ni mucho menos tener. Para las cosas necessarias del cuerpo poco ha menester el buen religioso: mayormente, que el que tiene puestos los ojos y empleado su coraçon mas en se querer saluar, que no en darse a regalar: no solo se abstiene de las cosas ilícitas: mas aun de las lícitas. En la parabola de Christo fueron para las bodas convidados los que compraron el aldea, y los que plantaron la viña, los quales todos se escusaron, y alla no fueron para darnos a entender, que son muchos y muy muchos los que llama Dios a ser religiosos, y muy poquitos los que dellos llegan a ser perfectos. Seiscientas mil animas salieron de Egypto, passaron el mar bermjeo, recibieron la ley santa, gustaron del maná celestial, y vieron las grandes maravillas de Dios, de los quales todos seiscientos mil, solos Iosue, y Caleph merecieron passar el rio Iordan, y entrar en la tierra de Promission. Figura espantable, y exemplo notable es este, mediante el qual se nos da a entender, q para ser varones perfectos, y q a boca llena nos ofemos llamar religiosos, no basta salir del mundo, tomar el habito, entrar en el monesterio, traer cogulla, y prometer la regla, si todo esto aborrecemos el monesterio, y sospiramos por tornarnos al mundo. Oluidauan los hijos de Israel las aguas dulces de Marath, el maná q les llovió del cielo, las codornizes q les vieron por el ayre, y la nuue q les hazia sombra, y por otra parte acordauanse de las ollas q en Egypto comian, de los hombros q alli merendauã, de las cebollas q entóces cenauã, y aũ de los sepulcros en q alla se enterrauã. O quantos ay oy semejantes a estos en las religiones, los quales por falta de no ocuparse en la leccion, o no darse a la oracion, haze se les tan de mal el residir en el monesterio, y procuran tanto la libertad del mundo, que a cada passo sospiran por lo que dexaron, y aborrecen lo que tomaron. El que en la orden auiedo hambre, se acuerda de lo que en el mundo comia: y

*Que el bñ religioso a un de lo necesario se abstiene.*

*Porque el religioso sospira por el mundo.*

en

en auiedo frio de como alla se vestia, y en estando pobre de lo que alla le sobraua, y en estando solo de los que alla le ser uian, tengase por dicho: que allēde de andar el aborrido, sera a la orden muy pesado. En quanto a los hijos de Israel les duro el pan que sacaron de Egypto, nunca Dios les dio codornizes en la tierra, ni les embio mannà del cielo: para darnos a entender, que si queremos que Dios nos harte, hemos de estar hambrientos, y si queremos que nos vista, hemos de estar desnudos, y si queremos que nos consuele, hemos de estar tristes, y si queremos que nos visite, hemos de estar solos: porque es tan delicada la consolacion diuina, que no se compadece con ninguna consolacion humana, por mas pequeña y pequenita que sea. No es culpa de Dios estar nosotros necesitados: ni es por descuydo suyo el andar atribulados, pues el tiene capitulado con sus siervos de oyrlos quando le quisiere llamar, y de socorrerles quando le huieren menester: mas junto con esto es de saber, que estan cumplido Dios nuestro Señor, que siempre guarda su gran caridad para nuestra mayor necesidad. Las cosas mundanas y las consolaciones liuanas son a los varones perfectos tã prohibidas q̃ no solo les es inhonesto el procurarlas, mas estã entredichos de no dessear las, porq̃ entre los varones de alta profesiõ, a las vezes peca mas el coraçõ en lo q̃ dessea, q̃ no la mano en lo q̃ toca. Los bienes de Hierico fueron a los Hebreos prohibidos, y aun descomulgados: y el triste de Acor, hijo que era de Carmi: porque se atreuio a tomar vna ropa buena, y vn poco de pecunia, fue a muerte condenado, y del pueblo apedreado. Guardemonos pues hermanos mios de enconarnos con los bienes de Hierico: es a saber, guardando algunos hatos delicados para nuestros cuerpos: y escondiendo algunos dineros para nuestros apetitos: porque en tal caso, entiendo que antes seremos con Iudas condenados, que no con Achior apedreados. O tu que esto lees, o esto oyes, sabe, sino lo sabes q̃ todo lo de Hiericò es a ti prohibido, y es para ti descomulgado: de manera, que el oro se torna lodo, y la ropa polilla, la pecunia carcoma, y la plata langosta: porque en la vida monastica nadie puede tener la celda rica, y la condicion pura.

*Non reli-  
gioso estas  
palabras.*

*Profigue*

*Profesione el autor su razonamiento, y toca por alto estilo, q̄ es gran peligro andar el religioso descontento.*

**C**Hristo nuestro Dios, no dixo del q̄ queria ser perfeto: *Que el mō*  
 ve, y vende de lo que tienes: para darnos a entender, q̄ *se curioso*  
 si queremos ser sus verdaderos dicipulos, ninguna cosa he-  
 mos de guardar en las arcas, y mucho menos en las entrañas,  
 sino que pobres sigamos al pobre, y desnudos al desnudo.  
 Auiso y torno a auisar al q̄ quiere en la religion apronechar,  
 y en ella permanecer, se guarde de andar por el moneste-  
 rio ocioso, y de ser en su celda y persona curioso: porque la  
 ociosidad le cargara el coraçon de pensamientos, y la curio-  
 sidad le henchira la celda de apetitos. Preciarse el religioso *corre mu-*  
 de rener la celda muy ancha, las ventanas curiosas, los libros *cho peligro*  
 compuestos, y los suelos esterados, las paredes pintadas, las  
 ropas muy plegadas, ni es de condenar, ni tampoco de *lento*  
 porque en las semejantes cosas ceuarse los ojos, mas no se hiar-  
 ta el coraçon. No se deue arrojar el sieruo de Dios, a osar hē-  
 chir la celda de niñerías, ni de bujerías: porque muy pocas  
 vezes hemos visto ser vn monje curioso, que no parasse en  
 propietario. El mundo consiente tener a sus mundanos co-  
 sas superfluas, mas la pureza de la religion, aun apenas quie-  
 re que tengamos las necessarias: de manera, que el religio-  
 so q̄ tiene en el monesterio algo superfluo, haga cuenta q̄ lo  
 tiene hurtado. Ladron es costario el mōje q̄ tiene en su celda *Que la pro-*  
 algo escondido y prohibido: y no le llamaremos ya curioso, *piedad del*  
 sino a boca llena propietario, al que no lo quiere dexar, ni *monje esta*  
 a su hermano emprestar. Auiendo el sieruo de Dios dexa- *en el cora-*  
 do tantas cosas en el mundo, quererse en la religion enfrasi- *son.*  
 car en cosas de poco tomo, y poco precio, creame y no du-  
 de que es mas tentacion, que recreacion: porque el demonio,  
 como a su despesar dexamos lo que con buena concien-  
 cia podiamos alla tener, hazenos procurar lo que no deuria-  
 mos aun mirar, ni menos tocar. Nadie deue hazer cuenta si  
 es rico, o si es pobre lo que a su vso tiene en la religion: porq̄  
 en la vida monacal, no esta el daño en lo poco, o mucho q̄  
 tenemos, sino en el amor, o desamor con que lo possee-  
 mos. No podia ser en el mundo cosa mas vil para comer, y de me-  
 nor valor para tener, que eran las cebollas, y los pepinos que  
 los

los hijos de Israel comian en Egypto, y porque sospirauā en el desierto: y por solo acordarse dellas, y sospirar por ellos en el yermo, la sagrada Escritura los condena, y la justicia diuina los castiga. En este tan terrible exemplo, deuen tomar todos los siervos de Dios exemplo, para ver quā estrecha es su religion, y a quanto les oblige su profersion, pues en el mūdo podian comer gallinas y capones, y aca en la religion, no pueden aun desfiar pepinos, y cohombros. Poner el monje muy grande estudio en procurar vn breuiario curioso, vnō registros ricos, y vnōs cuchillos finos, vnās escriuanias galanas, y vnās imagines costosas, no es ello gran pecado: mas para ser perfeto, es le muy grande estoruo: porque es tan delicado el camino de la religion, y tan estrecha la senda de la perfeccion, que no sufre en si poluo de auaricia, ni aun vna chispa de codicia. El maluado de Iudas a manera de religioso, dexò el mundo, dio lo que tenia, andaua descalço, seguia a Christo, y aun comia las espigas en el campo: mas no obstan todas estas asperezas, le llama la Escritura ladron: porque tenia bolsicos, y no se contentaua con lo que se contentauan los otros sus compañeros. Este tan terrible exemplo, y este tan desastrado caso, auia de tener los varones perfetos delāse sus ojos, y sellado en su coraçon: porq̃ no es otra cosa el mōje q̃ tiene en el monesterio aperitos, sino otro Iudas cō bolsicos. *Omnia arbitratns sum vt stercora, vñ Christū lucrificerē:* dezia el Apostol, como si mas claro dixera: Todas las cosas deste mundo menospreciē como vn poco de estiercol, por ganar y seruir a Christo. O palabras dignas de notar, y de a la memoria encomēdar, pues no dize el Apostol de los bienes tēporales q̃ los dexò, sino q̃ los menosprecio: ni tāpoco dize, q̃ dexo dellos, sino q̃ los menosprecio todos: y lo que mas nos deue de espātar es, q̃ tiene en mas vn labrador el estiercol de su establo, q̃ temia S. Pablo a todos los tesoros del mūdo. Si al apostol otra cosa mas vil q̃ estiercol hallara, a ella y no a esta los cōparara: porq̃ el estiercol aun aprouecha para engrassar la tierra: y la plata y el oro echa a perder la re publica. Mucho nos deue tambien el pantañ hermanos mios, lo q̃ dize el Apostol: es a saber: q̃ para ganar y seguir a Christo, le fue necessario echar al muladar todas las cosas del mūdo, de manera, q̃ en tal caso, a los q̃ son mas perdidōs, llamaremos.

*Nota esta  
exposiciō  
desta auto-  
riedad.*

maremos mejor librados . O azar dichoso , o daño felice , o perdida biēauenturado, quādo por ganar a Christo perdimos toda nra hazienda? porq̃ ala verdad, no es perder sino ganar, ni es pōcoña sino atriaca: pues debaxo del habito de la religion mejoramos la vida, y dissimulamos la culpa. Misterio es este mas para gustar, q̃ no para platicar: es a saber, q̃ para cōprar alguna cosa en el mundo , hemos de buscar plata y oro: y para comprar y alcágar a Christo ninguna cosa hemos de buscar, sino que antes la hemos de menospreciar . En estrecha religion estaua, y aun a mucho se obligaua el Apostol quādo dezia : *Habentes alimenta, & quibus tegamur, his contenti sumus*, como si mes claro dixerā: Muy contentos biuimos los q̃ moramos en el monesterio de Christo, y hezimos profission del santo Euangelio, con tener simplemēte q̃ comer, y algunos trapos cō q̃ nos cubrir. O trono de sabiduria, o valo de escogimiento, si mirassemos lo q̃ tu peregrinas por la tierra, los peligros q̃ tu passas por la mar, las disputas q̃ tienes con los Gentiles, los açotes que te dan los barbaros, las condiciones que te ponen los Hebreos, y los sermones que hazes a los Christianos: los Angeles te auian de dar de comer, y los Serafines te auian de vestir, y con todos estos trabajos, no pides sino vn poco de pan para matar la hambre: y alguna ropilla para cubrir el cuerpo . Sobra de desuergueça y falta de conciencia es, osar nadie en la religiō procurar manjares delicados, y reñir sobre si le dan poco o si le dā mucho, pues el diuino Paulo, no pide en abundancia de comer, sino solamente con que se pueda sustentar . Los que venimos a la religion, y hazemos en ella profission, mucho y muy mucho hemos de notar, que no dize el diuino Paulo : *Habentes vestimenta quibus operiamur, sed quibus tegamur*: es a saber, que no pide que se vestir, sino con que se cubrir : porque para vestirse vno ha menester mucha ropa: y para cubrirse abastale vna capa. Desta tan alta doctrina se puede colegir, que el frayle o monje que en la religion tuuiere dobladas cogullas, doblados escapularios, dobladas tunicas, y doblados habitos, ha de ser con estrema necesidad, y sin ninguna curiosidad : porque en las religiones bien ordenadas, el subdito no ha de tener mas de lo que ha menester, y solo el prelado ha de tener algo que dar . Pues Dios no llama al estado monacal

Nota otra  
exposicion

Alreliigio  
so pertene  
ce biuir ne  
cesitado.

monacal, razon es hermanos mios, miremos lo que tratamos, y tanteemos lo que tenemos, que pues el Apostol glorioso no osa tener con que se vestir, sino con que se cubrir, muy ageno deue ser del sieruo de Dios el comprar y vender, el dar y tomar, y el prestar y mohatrar: por q̃ el religioso que esto haze, mas le valiera quedarle en vn cambio, que venir a ser mōse en algun monesterio. Lo que mas me espanta del Apostol es, no el dezir como dize, que no quiere mas de con que se sustentar, ni tampoco quiere mas de con que se cobijar, sino el dezir: *His contenti sumus*: es a saber, que agora tenga poco, agora tenga mucho, con todo y con todos bñe contento. Creed padres mios y hijos en Iesu Christo, que no esta la perfeccion, ni consiste la religion en traer el habito, en andar descalços, en estar encerrados, y aun andar hãbrientos: si cō esto estays en el monesterio desesperados, y andays en la orden descontentos: porque al demonio no se le da nada, que le siruan por fuerça: mas Dios no quiere sino que le siruan de grado. El religioso que en la religion no fuere boquirroto, estuuiere desahogado, residiere en el monesterio, y se dexare al parecer de su prelado, no tiene razon de andar triste, ni aun de andar desconsolados: porque si el Señor permitiere q̃ le vengyan algunas tentaciones, seran para prouarle mas no para derrocarlo. Sea pues la conclusion de todo lo sobredicho, que pues el Señor nos alũbró a dexar los padres que nos engendraron, y a los parientes que nos criaron, y a las riqueças que poseiamos, y a los amigos que teniamos: miremos mucho en que nos engañe el demonio, a q̃ nos precie-mos de curiosos, ni nos noten de propietarios: porque las cosas de la religion tan delicadas, que a las vezes no merecemos tanto por lo mucho que dexamos, quanto desmerecemos por lo poco que tenemos.

*Razonamiento que hizo el autor a sus religiosos, siendo Guardian de la ciudad de Soria la noche de la calēda, en la qual toca muy grandes documentos para los buenos religiosos.*

**Q**uatro cosas son las que el hombre procura de alcançar, y desea conseruar: es a saber, salud para su persona, riqueza para su casa, honra a la republica, y gloria en la otra

otra vida. Otras quatro cosas ay, que a mi ver, al coraçon del hombre son muy dulces para amar, y muy trabajosas de dexar: esa saber, la patria a do es criado, la riqueza q̄ ha allegado, y la honra q̄ ha alcãçado, y el amigo q̄ ha tenido. Trabajosa cosa es, dexar el hõbre a su propia tierra, y irse a morar a otra tierra estraña: mas este trabajo y desçòsuelo sufriole el Patriarca Abrahã, y aũ su nieto Iacob: el viejo por volũtad, y el moço por necesidad. Trabajosa cosa es, dexar hõbre la riqueza q̄ allegò, y la hazienda que heredò, mas este trabajo su frierõle Socrates en Atenas, y Demostenes en Tri nacia, el vno de los quales dio lo q̄ tenia al templo, y el otro echo quanto possẽia en la mar. Trabajosa cosa es dexar hombre el estado q̄ tiene, y la honra q̄ mantiene, mas este trabajo y desconsuelo sufrierõle el buẽ Consul Cincinato, y el gran Emperador Diocleciano, el vno de los quales dexò el Consulado, y el otro dexò el Imperio. Trabajosa cosa es, dexar hõbre el cõpañero, con quiẽ se cria, y el amigo q̄ de coraçõ ama: mas este trabajo y desconsuelo sufrierõle el grã Rey David; y el buẽ principe Ionatas, los quales tenian entre si tan estreta amistad, y se guardauan tanta fidelidad, q̄ quando se auieron de apartar el vno del otro, se les partio el coraçon por medio. Viniendo pues al caso, el fin para q̄ cõramos esto es, para dezir y aprouar, q̄ el verdadero y essencial trabajo del hombre no consiste en alexarse de su tierra, ni en dexar la riqueza, ni aun en apartarse de su compaõia, sino en negar a si mismo, y en no hazer el su querer propio. Creedme padres y no dudeys hermanos mios, q̄ no ay a Dios sacrificio tan ateto, como es sacrificar a si mismo, y esto haze y cuple el quãdo niega a la sensualidad lo que le pide, y sigue a la razon en lo que le manda. Trabajosa cosa es, dexar hombre lo que tenia en el mundo: empero muy mas trabajosa cosa es, irse a la mano en el monesterio: porq̄ es el hombre tan amigo de hazer lo q̄ quiere, y de prouar lo q̄ puede, que si son los ojos faciles de cerrar, es el coraçon muy difficil de encerrar. O tu que vienes a la religion, deues contigo pensar, que veniste a ella a te saluar, a te emendar, a te reformar y a te mejorar: porq̄ has de saber hermano, que en las religiones bien ordenadas, sufrese que entren en ellas grandes pecadores: mas no se permite cometer alli grandes pecados. Para que en la religion

*Nota en q̄  
consiste el  
trabajo del  
religioso.*

Be

te sal.



te salues, te reformes, te emiendes, y te mejores : ante todas  
*Nota estas* cosas tienes muy grande necesidad, de negar y aún de rene-  
*palabras.* gar de tu voluntad : porque con verdad no se puede llamar  
 ninguno religioso perdido, sino es el que se rige por su felo  
 propio. Christo nuestro Redentor y maestro queriendonos  
 enseñar, el camino de la religion, y las sendas de la perfeccion  
 dezia : *Qui vult venire post me, abneget semetipsum & tollet cru-*  
*cem suam & sequatur me*, como si mas claro dixera. Los va-  
 rones perfectos que me quieren seguir y servir, han de negar  
 a si, para servirme a mi, y han de traer sus cruces, y crucificar  
 se ellos en ellas. Si queremos entender estas palabras, halla-  
 remos por verdad, q para seguir a Christo nuestro Dios he-  
 mos de perseguir a nosotros, y para acertar su camino: hemos  
 de herrar el nuestro: para llamarnos suyos, hemos de dexar  
 de ser nuestros, y lo q es mas que todo, q para aver a Christo  
 de amar, primero hemos a nosotros de desamar. El egregio  
 Augustino dezia hablando con Christo: *o bone iesu, o dulcedo*  
*animæ meæ, o amor mei me ducit & seq; ad contẽptum tui, & amor*  
*tui & seq; ad contẽptum mei*; y es como si mas claro dixera: O  
 buen iesu, o amores de mi alma, quãdo el amor comienza en  
 mi, siẽpre para en aborrecer a ti, y quãdo el amor comieça en  
 ti, siẽpre para en aborrecer a mi: de manera, q el fundamen-  
 to de tu amor, no es otro sino el mi-desamor. Desamando  
 me a mi, aborreciendome a mi, y oluidandome a mi, es el  
 verdadero camino para buscar a Dios, hallar a Dios, y acor-  
 darse de Dios: *lecta cogitatum tuum in domino, & ipse te enu-*  
*triet*: dezia el santo David : como si mas claro dixesse : Pon  
 a Dios en tu pensamiento, y el te mantẽdra y favorecera. O-  
 saria yo padres mios dezir, q entonces pone el religioso en  
 Dios su pensamiento, quando se dexa al solo parecer de su  
 prelado: y entonces pone en el mũdo, y en el demonio su pe-  
 nsamiento, quãdo se rige por su parecer propio, ca el demonio  
 nuestro aduersario, por q no acertemos en lo que deuemos,  
 huelga q hagamos lo q queremos. El monje perfecto, y varon  
 religioso, no tiene licencia de examinar en el monesterio,  
 qual es lo malo, o qual es lo bueno : porque se ha de tener  
 por dicho, que si haze lo que mandan no puede errar : y si  
 haze lo q quiere, no puede acertar. Las vacas q lleuauan el  
 arca del testamento, aunque yvan atapados los ojos, todavia  
 auinaron

Que vadel  
 amor de  
 Dios ala  
 mor pro-  
 pio.

atinaron a tierra de los Hebreos. Y quiero por lo dicho dezir: que si el varon religioso consiente que le carguen el arca de la regla, y la vnzan al carro de la orden, y le atapen los ojos de sus desleos, y se dexen guiar de sus prelados: es imposible q pierda el camino que lleua, y que no alcance lo q desleas. Manda el santo Euangelio, q ame a Dios, que ame al proximo, q ame al enemigo, y q aborrezca a mi mismo: para darnos a entender, q no tiene el Christiano otro peor enemigo que el su parecee propio: porque si yo supiesse amar a mi, no me mandaria Dios, que aborrieresle a mi. Toda la perfeccion de la vida monacal esta, en que nadie prueue lo que puede, ni haga la que quiere: porq si Christo no da licencia para amarme a mi mismo, menos la dara para regirme por mi seso propio. El camino del mundo sabelo el mundano, el camino del vicio sabelo el vicioso, el camino del infierno sabelo el demonio, mas el camino del cielo, sabelo solo Christo, y por esso es mucha razon que hagamos lo que el nos manda, y nos vamos por do el nos enseña. Has de saber hermano mio, que el camino del cielo es largo pa andar, es alto para subir, es estrecho para passar, es escabroso para acertar, y poco asenderado para atinar, a cuya causa nos seria muy sano consejo preguntar al que lo sabe, y irnos empos del que lo anda: porque le saben pocos, y le aciertan pocos, y aun va por el muy pocos. Dize Christo nuestro maestro, que el es la vida, y el es la carrera y el es la verdad: en lo qual nos da a entender que no podemos dezir verdad, sino hablando del, ni podemos nosotros biuir, sino es en el, ni podemos caminar sino es con el: de manera, que quedamos por tan inhábiles q ni puede cosa nuestra libertad, ni vale nada nuestra habilidad: pues si es verdad, como es verdad, q Christo es la vida q hemos de biuir, y es la vida q nos ha de valer, y es el camino por do hemos de yr: sobra de locura seria, no le rogar q nos adiestre, y no le buscar que nos encamine: porque si Christo no nos lleua de la mano, el mundo nos hara caer, y la carne estropear, y el demonio descalabrar. O tu q veniste al monesterio a ser religioso, y varon perfecto: has de saber hermano mio, que no te apronecha cosa ninguna, el auer renunciado el mundo, si con esto no niegas a ti mismo, y te apartas del: tu parecer propio: porque la vida monastica

*Nota religioso esta palabra, y tu predica de esta figura.*

*Nota bien esta palabra.*

Ecce

y religiosa,

Nota la co-  
paracion.

y religiosa, no consiste en dexar lo que tenemos, sino en no hazer lo que queremos. El religioso que haze siempre lo q̄ quiere, muy pocas vezes haze lo que deve: delo qual se suele seguir, que los monjes que son voluntarios, y tematicos siempre son castigados de los prelados, y muy pesados a sus monesterios. Del Rey Saul se lee, *Quod natus est in virum alterum*: es a saber: que del todo se mudò en otro: despues que le cometieron la gouernacion del Reyno, para darnos a entender que desde el dia que Dios nos llama a morar con sus siervos, hemos de ser otros, y no biuir como biuiamos porque no consiste la religion en dexar las ropas q̄ traíamos sino en eluidar las costumbres q̄ teniamos. Creedme padres mios, q̄ es muy grãdiferencia de la manera q̄ biuiamos en el mudo, a la q̄ hemos de tener en el monesterio: porq̄ alla valẽ mas los ricos, y aca los pobres: alla los agudos, y aca los inocentes: alla los generosos, y aca los virtuosos: alla los eloquentes, y aca los callados: de manera, que lo que en el siglo teniamos por reues, tenemos aca en la religion por enues. A los hijos de Israel no les dexò Dios biuir en el desierto, como biuian en Egypto, porq̄ salidos de alli, luego les dio otra ley q̄ guardassen, otros sacrificios q̄ ofreciessen, otros sacerdotes, a quiẽ creyessen, yaũ otros caudillos a quiẽ siguiessen. En lo qual se nos da a entender, que si queremos perseverar en el monesterio, no hemos de llevar a el ningun resabio del mudo: No era caso de Inquisicion, ni estoruua la redencion, querer Christo nro Dios morir vestido, y calçado, y abrochado: y si quiso el antes q̄ subiesse a la cruz, desnudar sus ropas fue para q̄ tambien nosotros antes de entrar en la cruz de la religion, dexassemos nuestras voluntades propias: porq̄ no ha de saber mas de si el q̄ esta en el monesterio, q̄ el q̄ esta ya muerto en el sepulcro. Creedme padres mios, y no dudeys, q̄ como en la guerra es vso, y ay necesidad de seguir al capitan, y en el camino a la guia q̄ va delante, en la mar al Piloto, y en la escuela al maestro: assi es muy necessario seguir en la ordẽ apostolica: porq̄ el estado de la religion es aspero de sufrir, y muy dificultoso de entender. No piense nadie, que por aver estado en la ordẽ vn año, o dos, o diez, q̄ por esso se puede ya regir por su seso, y fiarse de su parecer propio: porq̄ es de tal calidad la religion, que nadie podra en ella aprouecharse, ni mucho menos

que la re-  
ligiõ no en-  
tienden to-  
dos.

menos saluarfe, sino se dexa al parecer de otro, y no biue recatado de sí mismo. O quan bienauenturado es el monje que dize lo q̄ dixo S. Pablo a Christo: es a saber: Señor q̄ quiere hazer de mí? y o quã malauenturado es al q̄ dize Christo, lo q̄ dixo al ciego de Hierico: es a saber: Que quieres quere haga? porq̄ el juego de nuestra saluacion no ha Dios de ponello en nuestras manos, sino nosotros en las manos de Dios. Quãdo al enfermo dexan comer de qualquiera cosa q̄ le le antoja, se ñal es q̄ los medicos le dexã poca vida: quiero por lo dicho de zir, q̄ no ay mas cierta seña de que ymos del todo perdidos, q̄ es dexarnos hazer Christo nuestro Dios todo lo q̄ queremos: porq̄ a todos los q̄ le aman, siruẽ, y quieren seguir, tiene los el cõ su mano, y aũ vales a la mano. El glorioso Augustino en sus confesiones dezia: O buẽ Iesu, o deicãso de mi alma, no se de qual te haga primero gracias: es a saber, por los beneficios q̄ me has hecho, o por los males de q̄ me has guardado: porq̄ tanto te deuo Señor, por no dexarme caer, como por ayudarme a leuantar. No vaca de grã misterio lo q̄ Christo nos enseña, y lo q̄ el Euãgelio cãta en la oraciõ dominical, es a saber: *Fiat voluntas tua*: la qual peticiõ es imposible que cumpla el que no niega a su voluntad propia: porque estan flaco nuestro juyzio, y esta tan deprauada nuestra voluntad, que ni acertamos en lo que buscamos, ni aun sabemos lo que queremos. Primero dixo Christo, niegue cada vno a sí, antes que dixesse, sigame a mí: porque el fundamento de hazer lo que Dios quiere, es no hazer lo q̄ nosotros queremos. El religioso que en el monesterio no ha la volũtad propia, aquel puede dezir a Dios: *Fiat voluntas tua*, porque de otra manera, ni le aprouecharia el Pater noster que dize, ni aun el habito que trae. No carece de gran misterio, mandar Dios a Abraham, que le sacrificasse a su mayorazgo, y tornole despues a mandar que no tocasse al moço, teniendo ya desennaynado el cuchillo: y la causa desto fue, porque no andaua Dios por quitarle la vida al hijo, sino por degollarle la voluntad al padre. Con verdad podemos dezir, que sacrificò Abraham su voluntad a Dios, pues por su mandado determino de degollar a Isaac, que era moço hermoso, generoso, y primogenito, y mayorazgo, y que del auian de descender los mas illustres varones del mundo: de manera, que

*Nota el dho  
cho de san  
Augustin*

*Que Abraham degollò a su voluntad propia, y no a su hijo.*

Et 3 fue

fue Dios mas contento con la fuerça que Abraham hazia a su desseo, que no cõ la sangre que auia de derramar de aquel moço. Creedme padres, y no dudeys, que no mira Dios que tales somos, sino que tales desleamos ser, ni mira lo que hazemos, sino con las entrañas que lo hazemos, y quiero por lo dicho dezir, que mas mira Dios a la fuerça que hazemos a nuestros apetitos, que a quantos trabajos padecemos en los monesterios. Dezia el glorioso Bernardo: *Quod nil ardet in inferno, nisi propria voluntas*, como si mas claro dixesse: No arden en el infierno los vicios que cometieron, sino la propia voluntad que los cometio. A la verdad este santo dize la verdad: porque la culpa porque peñan los dañados en el infierno, no esta en el cuerpo que la cometio, sino en la voluntad con que se comete: de manera, que erramos en no hazer lo que deuemos, y pecamos en hazer lo que queremos. Con estar Christo orando, y llorando en el huerto, dize, que no se haga lo que el quiere, sino lo que su padre mandare: qual es el monje que ha de osar hazer lo q̃ quiere en el monesterio, ni osar tener replica a lo q̃ le manda el prelado? El religioso que mora adonde quiere, y se va do quiere, y trabaja como quiere, y tiene lo q̃ quiere, y no haze lo que puede, osaria yo del tal dezir, que no orò con Christo en el huerto, sino que mora en el infierno con el demonio: porq̃ el demonio huelga que hagamos todo lo q̃ queremos, y Christo no sino lo que deuemos. El que en la religion se dexare al parecer ageno, y abaxare la cabeza a lo q̃ le mandare su prelado, nunca el tal biuira lastimado, ni andara desconsolado: porque si fuere bueno lo que haze, alcançara con todos gracia, y si no es tal, nadie le echara la culpa. El que en la orden monacal procurare de se regalar, y de los trabajos comunes se essentar, lleuara la orden de mala gana, y la orden a el de muy peor: porq̃ el pago del mōje voluntarioso, es biuir toda su vida descontento, o tornarse otra vez al mundo como de antes. La mas famosa y aun mas peligrosa guerra que tiene el sieruo de Dios, es, no con la carne, no cõ el mundo, no con el demonio, sino consigo mismo: porque la razon dizenos que trabajemos y aprouechemos, y la sensualidad dize, que no sino que nos holguemos. La carne no nos empecẽ si esta castigada, y el demonio no nos engaña

fmo

sino le creemos, y el mundo no nos engaña sino le seguimos: la traydora de la propia volúntad es la que nos trae el juyzio amontado, el coraçon alterado, y el cuerpo de fassollegado: porque hablando la verdad, aunque estrabajoso el dexar hombre lo que tiene, muy mas trabajoso es el no hazer hombre lo que quiere. Mucho da el q̃ a si mismo da, mucho sacrifica el que a si mismo sacrifica y mucho es digno de gloria el que a si mismo niega: porque es tan generoso el coraçon del hombre, que ni sufre injeccion, ni querria contradiccion. *Quare miga del ieiunantis, & non aspexisti, affligimus animas nostras, & nescimus, quia in die ieiunij vestri inuenitur voluntas vestra:* dezia Blasas hablando con Dios, como si mas claro dixera: Que es la causa Señor Dios de Israel, que ayunamos, y no lo miras, humillamos nuestros coraçones, y hazes que no lo entiendes? porque en el dia que ayunays hazey lo que vosotros quereys, y no lo que yo querria. O quantos ay oy en los monesterios, los quales riegan, barren, cozina, lee, cantan, ayunan, y se diciplinā, la menor de las quales cosas no haria si se las mãdasse la obediencia, y hazelas todas por la volúntad propia. Poco aprouecha padres mios, traer nuestras ropas rotas si nuestras voluntades estan enteras: y poco aprouecha que este el estómago ayuno de los manjares, si el coraçon esta hartado de los apetitos: porque el ayuno del buen religioso, no es abstenerte de lo que ha de comer, sino irse a la mano a lo que quiere hazer.

*Razonamiento que hizo el autor en el monesterio de Arcua-  
lo, siendo allí Guardian, dando la profesion a vn religioso.*

**Q**ui perseverauerit usq; in finem, saluus erit. *Matthai. 25.* Ya que el Redentor del mundo auia enseñado a sus discipulos, como auian de ser Christianos, mandádoles guardadas las mandamientos, y en como auian de ser Christianos negándose a si mismos, enseña oy por estas palabras, en como les aprouecha todo lo que hazen poco, sino perseveran hasta el cabo con el bien q̃ han comenzado. Para que mejor nos entendamos y estas palabras de Christo bien declaremos, ha sea de presuponer, que assi como muchos vicios se fingen ser virtudes, assi muchas virtudes parecen ser otras virtudes, como son

E e 4.

paciencia,

paciencia, firmeza, magnanimidad, longanimidad, benignidad, mansedumbre, y fortaleza: y sabida la verdad y propiedad de todas ellas, cada vna tiene su difinicion, y aun tira a su condicion. La virtud de la paciencia, no es otra cosa sino vn coraçon martirizado cō dolores y passiones, el qual con rostro alegre, y igual sufre lo que passa, y se apareja para lo q̄ ha de passar, como fuerō Tobias, y Iob, los quales no solo fuerō paciētes, mas aun dierō exēplo a todos de paciencia. La virtud de la firmeza es, no se mouer el coraçon del proposito bueno y santo q̄ tiene, por mas trabajos ni fatigas q̄ tenga, ni por mas infortunios q̄ le sucedā, como hizierō el santo Ioseph en Egypto, y el gran Moysen en el desierto. La virtud de la magnanimidad, es, quando el coraçō de vn hōbre solo osa emprender cosas q̄ son muy graues de començar, y muy peligrosas de acabar, como hizo el santo Dauid quando lidio con el gigante Golias: y el buen Profeta Helias quando se tomō con Iezabel. La virtud de la grandeza de coraçon es, quando el hombre no sabe dar mal por mal, ni aun dezir vna mala palabra, al que le ha hecho alguna injuria, asì como el Profeta Micheas, al qual como diessen vna bofetada, la injuria que el dissimulō, vn perro se la vengō. La virtud de longanimidad es, quando el coraçon no se enoja ni aun desespera, por mucho que los ttabajos se le acrecienten, y por mas que los remedios se le alarguen: asì como le acontecio al Apostol san Pablo, el qual padecio en este mundo inmenso peligro, y q̄ biuió en ellos muchos años. La virtud de la mādumbre es, quando tiene el coraçon el hōbre de tal manera quieto, y asfossogado, q̄ ni se altera de injuria q̄ oya, ni se escādaliza de pecado q̄ vea: asì como fue el glorioso san Iuan Euangelista: al qual por ser de tan buena condicion amauan todos de coraçon. La virtud de la fortaleza es, quando vn coraçon es de tal manera esforçado y denodado, q̄ ni en las tentaciones se delmaya, ni en hazer buenas obras se cansa: asì como fueron los gloriosos Antonio, y Hilario, los quales padecieron en los desiertos grādes tētaciones, y hizierō alli a Dios muy grandes seruicios. Y porque nro principal intento es, dezir las excelencias de la perseverancia, y declarar quan necessaria nos es la fortaleza, diremos aquí lo que los Filósofos della dixerō, y aun lo que algunos santos della sintieron.

El

*Nota el discurs  
o de  
las virtudes.*

El glorioso Augustino dezia que no es otra cosa la virtud de la fortaleza, sino vn intenso amor, que esta en el coraçõ ena morado, el qual todas las cosas asperas tolera, hasta alcançar aquellõ que ama. Tulio hablando de la fortaleza dezia que no era otra cosa la constancia y firmeza, sino vna determinacion del coraçon esforçado, con la qual dissimula lo que quiere, y sufre lo que no quiere. Macrobio dezia, que no era otra cosa la virtud de la fortaleza, sino vn animo del hombre heroyco y valeroso, con el qual ni la prosperidad le ensalça, ni la aduersidad le dertrueca. Aristoteles dezia que no era otra cosa la virtud de la fortaleza, sino vn vigor del coraçon virtuoso, que no tiene por aduersidad otra cosa en esta vida, sino hazer, o auer hecho alguna obra que sea fea. Lucio Seneca dezia que tanta era la excelencia del hombre fuerte y de nodado, que mas facilmente setomaria vna ciudad cercada, que no vn coraçon esforçado. El glorioso Hieronymo dezia, que no es otra cosa el discurso desta vida, sino vn camino real y publico: a la mano derecha del qual, va el atreuido, y a la mano yzquierda el couarde, y por medio dël el esforçado. El diuino Platon dezia que los preuilegios de la fortaleza y constancia eran moderar la ira con mansedumbre, la embidia con el amor, la tristeza con la perseverancia, y el temor con la paciencia. El glorioso Gregorio dezia, que la fortaleza y constancia de los justos, consistia en vencer la carne, en refrenar los apetitos, en menospreciar los deleytes, en amar las cosas asperas, y en no huyr de las que son peligrosas. Es de tan grande calidad la virtud de la fortaleza, que para todas las virtudes es necessaria: lo qual parece muy claro, en que si a la justicia y a la temperancia, y a la castidad, y a la prudencia no las ayuda a yr hasta el cabo la fortaleza: en muy breue tiempo los que quisiere mirar las, veran caydas y derrocadas hasta el suelo, y aun puestas todas del lodo. Para començar alguna buena obra, es necessaria la cordura, para hazer la, es menester la prudencia, y para acabar la hemos de tener gran constancia: porque la felicidad del buen piloto, no consiste en saber regir el nauio, sino en llegar con salud al puerto. No promete Christo el reyno de los cielos al que toma el batismo, ni al que se llama Christiano, ni al que haze obras de Christiano, sino al que permanece en el seruicio de

*Comiença  
hablar de  
la fortale  
za.*

*Nota que  
biñ habla  
Platon.*

*Nota la cõ  
paracion.*

Es Christo:



Christo: porque la corona del triunfo no se da al que va a la guerra, sino al que alcáza la victoria. Poco aprovecha a vn labrador q̄ are y siēbre la tierra, si despues por miedo de se cūsar, o por no se q̄rer assolear, la dexa de segar, o la oluida des trillar: porq̄ el coraçon del labrador, no descansa quādo de rrama el pan por el campo, sino quando lo encierra en su si lo. El pobre caminante, que por miedo de ser la jornada lar ga, o por hazer se le la tierra aspera, dexa el camino: que co mienço, y torna a do salio, de necesidad ha de perder lo q̄ ha gastado; y no le han de agradecer lo que ha sudado: porque al pobre jornalero, no le pagā porq̄ lleua la agada a la viña, si no porq̄ cauo de fol a fol. La muger de Loth, fue tomada en es tatua de sal, a causa que boluio a mirar a Sodoma, auiendo la Dios auisado que se fuesse su camino adelante, para dar nos a entender, que es tan malo el mundo de do salimos, que no solo no quiere Dios que le toquemos, mas aunque no le miremos. Moysen y su hermano Aaron muy gran constācia tuuierō, en no cōdescender a los dones q̄ les daua, ni aū a las amenazas q̄ les hazia el rey Faraō, para que se quedassen en Egyto, y no sacassen de alli el pueblo, por el qual exemplo se nos da a entēder, q̄ en caso de tornar al mundo, y apartar nos de algū biē q̄ hemōs comēçado, no hāte bastas ruegos de amigos, ni aū rēfaciones de enemigos. Josēph hijo de Iacob, muy grā constācia tuuo estādo en Egypto vendido, en no q̄ rer pecar con la muger de su señor y amo, ella lo queriendo, y ello resistiendo: para darnos a entender, que es menester muy māyor coraçon para resistir a los vicios aparejados: que no a los enemigos manifestos. Harto le desaconsejauan, y harto le reprehendian todos sus hermanos al sancto rey Dauid, que se tornasse a su casa, y no anduiesse mas en la guerra: mas el buen mancebo, no solo no dexo las armas, mas aun hizo con el gigante Golias armas, de lo qual podemos colegir, que antes hemōs de perder las vidas que tenemos: que no tornar atrás del biē que comenzamos. Muy gran constancia tuuieron Neemias, y Hefdras en la reedificacion del templo que hazian En Hierusalē: acerca de la qual obra, vnōs los amenazauan, otros los deshonrauan, otros los contra dezian, y aun otros los eslorauan: para darnos a entender, q̄ se ha de tener por dicho el sueño de Dios, q̄ es seña de ha

era alguna buena obra, quando topa con algun malo que se le contradiga. Muy gran constancia tuuo el rio de la Reyna Hester, que se llamaua Mardocheo, en no querer adorar, ni tampoco se humillar al superbo Aman, siendo como era cultor de los Idolos, y enemigo de los Hebreos, en lo qual se nos da a entender, que nos conuiene mucho apartar y guardar de los hombres que nos estoruan saluar, y nos combidan a pecar. Grande fue la constancia que tuuo la excelente muger Susanna, en no querer consentir a lo que los malos juezes la persuadian; y della querian en Babylonia: es a saber, que violasse el matrimonio, y los consintiesse el adulterio, en lo qual nos dio exemplo, que por miedo de la pena nadie cometa alguna culpa; pues Dios nuestro Señor tiene cargo de guardarnos la vida, y conseruarnos la honra como lo hizo con la bendita de santa Susanna.

Hemos pues querido contar esto todo, para que en el seruicio de Dios nuestro Señor los buenos se esfuerquen en yr adelante, y los malos se teman de tornar a tras: porque hã de tener todos por se, que nunca el Señor desampara al q̃ le sigue. Estaua el Profeta Daniel fuera de su tierra, catiuo en Babylonia, preso en el lago, echado a los leones, y olvidado de los hombres, y acordose el Señor de embiarle al Profeta Abacuc, no solo a le visitar, mas aun a le dar de comer, de lo qual podemos notar, que sino olvidamos a Dios de seruir, nunca Dios se olvidara de nos remediar. Muy bien sabe el Señor lo poco que tenemos, y aũ lo poco q̃ podemos: y pues esto es assi, no desmayemos en seruirle, ni dexemos de seguirle: porq̃ tiene el capitulado con todos los hombres, q̃ haziendo en su seruicio lo que podemos, el hara por nosotros lo que queremos. Por mas que seamos coxos, mancos, flacos, y enfermos, nadie deue de osar dezir en lo que toca al seruicio de Dios no puedo, sino no quieto: porque tenemos Señor de tan buen contentamiẽto, q̃ no mira el que tales somos, sino que tales trabajamos de ser. A este proposito dezia el glorioso Bernardo. *Debilis est hostis, & non vincit, nisi volentem*, como si mas claro dixesse. Es de su natural el demonio tan flaco, y tiene lo el Señor tan atado, y tã inhabilitado, que por ninguna manera puede vècer, si no es a quiẽ no le sabe resistir. A las puertas del coraçon Christiano esta

*Nota quã  
biẽ aplica  
el autor  
do lo sobro  
dicho.*

*Nota el di  
cho de san  
Bernardo.*

lla.

Notable  
contempla-  
cion.

llamando Christo, y esta llamando el demonio: y no podemos entonces negar, sino que esta en nuestra mano, el recibir al vno, y el abrir al otro: de lo qual podemos bien colegir, que ni el demonio puede entrar en nuestra casa, sino le admitimos, ni Dios se sabe ir de nuestro coraçon sino le despedimos. Otriste de mi, y q̄ sera de mi quãdo el señor me pidiere cuẽta, de q̄ me rogo y no le seguí, me auiso y no le creí, me llamo y no le respondí, me hablo y no le conocí, y aũ me toco y no le sentí. Platicando Dios con el rey Dauid, de como lo hazia con sus amigos y siervos, dezia. *Cum ipso sum in tribulatione, eripiam eum & glorificabo eum*, como si mas claro dixera: Has de saber rey Dauid, que yo no tengo cuenta con mis escogidos, quãdo comẽ o duermẽ, o juegan, o vurlan, o se huelgã: lino quãdo ellos sospiran y llorã, y mas, y allende del to, si ellos quisieren en sus tribulaciones llamarme, y vn poco esperar-me, yo les sacare de alli, no solo consolados, mas aun muy honrrados. En esto hemos de ver que nos quiere Dios mas que todos, pues se nos obliga a hazer mas que todos: porque hablando la verdad y aun con libertad: los amigos ayudã nos a gastar los dineros que allegamos, y Dios no, sino a sufrir los trabajos que padecemos. Mucho deue el siervo de Dios mirar y notar, que quando dixo Christo: *beati qui lugent, quoniam ipsi consolabuntur*, no puso la bienauenturança en lo que los hombres llorauan, sino en la consolacion q̄ por el llorar esperauan: de manera, que el hombre cuerdo, y buen Christiano, no ha de mirar la tentacion que del demonio sufre, sino el premio que de Christo espera. Estando el cielo sereno, y el tiempo seco, osa el labrador rustico arrojar su trigo en el poluo puro, y no osaras tu Christiano ponerte en las manos de Christo? Quando Christo dize, que es la verdad en que hemos de creer, y el es la vida con que hemos de viuir, y el es el camino por donde hemos de andar: quiere nos auisar, y aun combidar, a que si caminaremos, el nos lleuara de brazo, y si cayeremos, el nos dara la mano. *Non sumus sufficientes cogitare aliquid ex nobis, tanquam ex nostris, sed sufficiencia nostra, ex Deo est*, dize el Apostol S. Pablo, como si mas claro dixesse: No tenemos licencia de pensar, quanto mas de nos alabar y presumir, que por sola nuestra industria somos bastantes a hazer alguna buena obra, porque en tal caso, hemos fielmente

Notable  
paracion.

mente de tener y creer, que si en algo acertamos es, porque Dios nos alumbra, y si en algo erramos es, porque el nos desampara. El Christiano que comienza alguna cosa en confiánça de las fuerzas que tiene, y de lo mucho que puede, muy gran razon tiene de vibir recatado, y andar de si mismo sospechoso: porque hablando la verdad, bien pueden los hōbres dar las batallas, mas solo Dios es el que da las vitorias. El que se determina de servir a nuestro Señor Dios, y que de hecho se pone en las manos de Dios, ninguna razon tiene de estar temeroso, y mucho menos de andar assombrado: porque tiene Dios tan gran cuydado de sus siervos, que si permite que sean tentados, no consiente a lo menos que sean vencidos. Licencia saco el demonio, de Dios para tentar al santo Iob, y con tal condicion le fue dada, que si le lastimasse en la persona, y le destroçasse la hazienda, no le pudiesse tocar en el anima: de lo qual se puede notar, que Dios nuestro señor no muestra el amor que tiene a sus siervos, en quitar les los trabajos, sino en apartar los de los pecados. Tambien pidio licencia el demonio a Dios, para por boca de falsos Profetas yr a engañar al triste de Achab, y de la manera que la pidio, assi Dios se la concedio, para dar nos a entender, que la diferencia que va de los amigos a los enemigos de Dios, es que a los que le sirven permite que sean tentados, y a los que le ofenden consiente que sean engañados. O buen Iesu, o enamorado de mi alma, plega a tu inmensa clemencia, de consentir que yo sea tentado, atribulado, perseguido y abatido, con el santo Iob, con tal que no sea desechado, engañado y vencido como el Rey Achab: porque muy grande indicio es, de yr nosotros perdidos: el consentir que seamos engañados. Si con vna carta de credito, o con vn saluo conduto, va cada vno por do quiere, y como quiere, mas seguro ha de pensar que va el siervo de Dios, pues dize Dios por el Profeta Micheas q̄ quien le toca a vno de sus escogidos, le toca y ofende a las niñetas de los ojos. Pedimos cada noche a Dios en las completas, q̄ nos guarde como a las niñetas de los ojos, y q̄ nos abrigue debaxo de sus alas: lo qual el haze y cumple, quando no nos dexa caer en alguna culpa, ni nos aparta de su santa gracia. No se puede llamar Christiano, ni aun preciarse de buen religioso: el que dexa de servir al Señor, por miedo de ser

*Quanto va  
de la tenen  
cia d' Iob  
no la letra  
cio del ma  
do.*

ser tentado, o por pensar q̄ no ha de ser del socorrido: porq̄ segun dize el por Dauid: Quiere Dios tanto a sus escogidos, que siempre los mira, para ver lo que quieren, y siempre los escucha, para ver lo que piden. O quantas gracias han de dar los buenos Christianos a Dios, pues por aquellas palabras que dize: *Oculi domini super iustos* & *auris eius ad preces eorum*, se profiere y obliga de mirar los trabajos que padecen, y de oyros los ruegos que hazen.

*Profigue el autor su razonamiento, y habla de los votos de la religion.*

**D**Ezir Christo q̄ el que no perseverare hasta la fin no sera salvo: aunq̄ sean palabras generales para todos los Christianos, de mi voto, tomar las yan para si todos los religiosos, los quales teniendo como tienē estado tan alto y tã perfecto, quanto merecieron tomar le, tanto pecarian en dexarle. *Nonne & reddite Deo vestro*, dize nuestro Dios por el Profeta, como si mas claro dixesse. Si prometiéredes alguna cosa a vuestro Dios, mirad que se la deys y ofrezcays: porq̄ aueys de saber, que hazer algun voto, es de voluntad, mas el cūplir el voto es de necesidad. La madre santa Iglesia, a nadie haze fuerza, para que tome el batismo, mas despues que es vno baptizado constriñele, a q̄ viva como Christiano. Quiero por lo dicho dezir, q̄ nadie puede constriñir a nadie q̄ entre en monesterio, o se quede alla en el mūdo: mas si por volūtad entra en religiō, de necesidad ha de guardar su profesion. Ha de saber hermano, q̄ no consiste la perfeccion de la religion, en solamēte tomar el habito, salir del mundo, y encerrarse en obmonesterio, sino que es menester junto cō estō sufrir los trabajos, resistir a los apetitos, y permanecer con tus hermanos: porque el viuir en la ordē, es cosa muy facil, mas permanecer en ella hasta la fin es cosa muy difícil: *Non cessamus pro vobis orare*, & *dignos vos faciat vocatione sua*, dezia el Apostol, como si mas claro dixesse. No cessamos de rogar por vosotros al señor, para q̄ os haga dignos de ser de su mano llamados: es a saber, q̄ el mismo os llame, como suele llamar a los q̄ el mūcho quiere. A todos llama Dios a todos cōvida Dios, y a ũa todos ruega Dios q̄ le siruan y que le sigan, mas los q̄ particularmente el llama de su mano, son los q̄ el tiene de su mano

*Notē esto  
los que ha  
zen votos.*

a los dexando caer, y ayudando los luego a levantar. Mu- *que a la*  
 chos vienen en la religion llamados de Dios, y también vienē *religion,*  
 otros llamados del demonio; y la diferencia que de los vnos *vnus trae*  
 a los otros va, es, que los llamados de Dios perseveran hasta *Chriſto y*  
 el cabo, y los que trae el demonio, tornanſe otra vez al mun- *otros el de*  
 do. No ſe espante nadie, en oyr dezir, que no todos los que *monio.*  
 vienen al monasterio vienen guiados por la mano de Chriſ-  
 to, pues ſabemos todos: que el Spiritu Santo lleuo a Chriſ-  
 to al deſierto, y el Spiritu diabolico lo lleuo al templo, no cō  
 intencion q̄ predicaffe, ſino que de alli ſe deſpeñaſſe. Otros  
 lugares auia en Hieruſalem muy mas altos que no a do ſubio  
 el demonio a Chriſto, aſſi como la torre Herodiana, la caſa  
 de Sion, el caſtillo Arabico, y la puerta Salinaria: mas no qui-  
 ſo derrocar a Chriſto de ninguno dellos, ſino del Pinaculo del  
 tēplo: para darnos a entender, q̄ mas precia el demonio der-  
 rocar a vno de los q̄ eſtan cōſagrados a Chriſto, q̄ a ciento de *Quāto tra*  
 los q̄ andan vagueādo por el mūdo. No querer el demonio aſ- *baja el de*  
 tar a Chriſto, que ſe echaffe a rodar del monte, ſino q̄ ſe deſ- *monio por*  
 peñaſſe del Pinaculo del templo, es darnos a enſeñar, y que- *derrocar*  
 rernos a uſar q̄ la cayda que los ſieruos de Dios dā en el mo- *al ſieruo de*  
 nasterio, es muy peligroſa para el animo, muy eſcrupuloſa pa- *Dios.*  
 ra la conciencia, y muy infame para la hōra, y muy eſcanda-  
 loſa para la republica. En las vidas de los padres de Eglyp-  
 to ſe dize, q̄ vio vna noche vn ſanto viejo tener capitula-  
 dos demonios, y relatando ſe alli los males que auian hecho  
 cada vno: mas premio y gracias dio ſu Principe a vn demo-  
 nio: porque a cabo de cinquenta años hizo caer a vn monje  
 en fornicio, que a todos los otros, que auian hecho hazer mil  
 pecados por el mundo. Dos hijos del gran ſacerdote Aaron  
 fueron muertos, quemados, y abraſados, no por mas de auer  
 delinquido en vna cerimonia del tēplo, y es de creer, que  
 auia alli otros mayores pecadores que no lo eran aquellos ni-  
 ños, y quiſo Dios diſſimular con los vnos, y caſtigar los otros:  
 para darnos a entender que tenemos eſtado de tan alta perfe-  
 cion, q̄ lo que en el mūdo era cerimonia, es para noſotros pre- *En el mona*  
 ceto, y lo que alla era venial, es a noſotros mortal. Al que lla- *ſterio peor*  
 ma Dios de ſu mano: y le tiene de ſu maño, conocer ſe ha muy *es vn malo*  
 claro, en q̄ ſi le vieremos tropeçar, no le veremos alomenos *que vn de-*  
 caer: mas al q̄ trae el demonio a la religiō y monasterio, a ca- *monio.*  
 da

da passo le veremos tropezar y aun de ojos en el lodo caer: porque no ay en el mundo cosa mas perdida, que aquel que en la religion se comienza a perder. Hasta que se acabe la Iglesia militante, y nos vamos a gozar de la triunfante, de necesidad ha de estar la escoria con el oro, la paja con el trigo, la harina en el saluado, la rosa con la espina; la caña con el hueso, y aun el bueno con el malo: y lo q es mas malo de todo, q a las vezes es peor de sufrir la mala yaziya que tienen los malos en los monesterios, que no las r taciones con que nos cietan alli los demonios. *Vtinam recedant qui conturbant nos*, dezia el Apostol: y es como si mas claro dixesse: Oxala pluguiesse a Dios saliesse de nuestra c pa nia todos los que perturban a nuestra republica: lo qual dize el buen Apostol: porque vn religioso q anda alterado, y es desmayo. desassossegado, no es menos, sino que ha dehazer a los otros pecar, o alomenos murmurar. La olla que mucho hierue echa fuera la grassa, el mar leuantado trastorna los nauios, y el ayre importuno derrueca los arboles, y los r os muy crecidos saben de madre, quiero por esso dezir, que el monge, q no se da a la lecion, o vaca a la oracion, o se ocupa en algun manual exercicio, no puede permanecer mucho en el monesterio. La primera maldicion que Dios echo en el mundo, fue al triste de Cain, qu do le dixo. *Quia occidisti fratrem tuum Abel, eris vagus & profugus: super terram*: como si mas claro dixesse: Pues te puse o Cain, en mi particular parayso, y mataste alli a Abel tu hermano, te n das por maldicion mia, que andes siempre peregrinando, y viuas ado quiera descontento. Conforme a esto que dixo Dios a Cain para el hombre bien ordenado muy gran parayso es el concierto que tiene en el monesterio, y para el que es desbaratado, es le estar en infierno, verse alli sujeto: porque si esto bien se sintiesse, no ay so el cielo ygual descanto, que estar en compa nia de buenos, y loar a Dios con los santos. N ca Dios nuestro Se or echara sobre el triste de Cain tan gr  maldicion, si el no cometiera contra su hermano tan gr  traycion: quiero por lo dicho dezir, que nunca Dios permitira, q vniessse algun religioso desassossegado, si el novniessse cometido algun gran pecado en el monesterio. Por estar en la gracia de Dios venimos a la orden, y por estar en su desgracia andamos desgraciados en ella, y de aqui es, que los religiosos bien

*Que el mal  
religiosos  
mas tenta  
do.*

bien diciplinados siempre andan contentos: y los absolutos, y dissolutos siempre andan alterados. Sobre aquel podemos dezir que cae la maldicion de Cain, que se anda en el monesterio de claustro en claustro, de dormitorio en dormitorio; de celda en celda, y de mōge en mōge: buscādo cō quiē hablar, o quien le ayude a murmurar. Sobre aq̄l cae la maldicion de Cain, que cada año muda lugares, busca otras celdas, solicita otros monesterios, y procura otros perlados, y esto no para se mejorar, sino para mas liberrado viuir: dema nra, que no tiene dia por bueno, sino aquel que se vee sin sujecion de perlado. Sobre aquel cae la maldicion de Cain, que le es apar de muerte entrar en el coro a rezar, en el oratorio a orar, en la libreria a leer, y en la celda a se recoger, sino que como hombre arepentido de lo que hizo, y descontento de lo que haze, se anda por el monesterio sospirando, y a todos quantos topa quexando. Sobre aquel cae la maldicion de Cain, que ni puede assossegar en el monesterio, ni quiere tener paz con su perlado, buscando cada dia ocasiones para yr al figlo, y procurando negocios que negocie en el mundo, y lo que peor de todo es, que si le niegan la licencia ponesse a murmurar: y si por caso se la dan, va se del todo a perder.

*Prosigue el Autor su razonamiento, y reprehende el mucho andar de los religiosos.*

O Quantos aparejos tiene para servir a Christo, el mōge q̄ se estā quedo en su monesterio: porque dado caso q̄ estā do alli, la soberuia le combata, la embidia le inquiete, la gula le retiente, la ira le despierte, y la laciua le moloste, solamente le podran estos vicios alterar, mas no hazer pecar: lo qual no es assi fuera del monesterio, a do a penas sera tētado, quā do se halle caydo en el ludo. El edificio sin cobertura luego se cae, la caña fuera del hueſso luego se seca, el pece fuera del agua luego se muere, el arbol descortezado luego se hiēde, y el mōge fuera de su casa luego se pierde. La donzella Dina hija del Patriarca Iacob, sino se desmandarā a salir fuera de do la auia puesto su padre, ni Iacob se desmandarā, ni Amō muriera, ni ella se infamara. Si el malaumenturado de Iu-

*Que en el monesterio bive el mō jemas signo.*

F f das



das no se saliera del colegio de Christo, ni se apartara de la compañía de los Apostoles sus compañeros, nunca cometiera tan enorme delicto, ni después muriera desesperado. Aui so es este muy notable, y aun exemplo muy espantable, para que ningun monge ose salir del monesterio, a donde Dios le llamô, ni se ose apartar de la congregacion con q̃ Dios le ayuntô: porque allende que para ser bueno, le aprouechara el talante de la verguença, y el remordimiento de la cōciencia, mucho le hara tambien al caso, los exemplos que tomarà de los vnos, y los consejos q̃ le daran los otros. Si quiere meter la mano en el seno el religioso q̃ va muchas vezes al mundo, hallarà por verdad infallible, q̃ siempre torna al monesterio mas embidioso, mas codicioso, mas alterado, mas p̃satiuo y menos deuoto que quãdo salio del: de manera, q̃ por algunos dias tiene en el triste de su coraçõ biẽ q̃ desfiemar,

*Que el demonio riẽ* y aun bien q̃ confessar. Guardaos, padres, guardaos de las ase-  
*monio riẽ* chãças del demonio para q̃ no os saque de vuestro moneste-  
*sa so color* rio, so color de yr a hazer algũ bien, o de querer atajar algun  
*dealgũbiẽ* mal: porque si el demonio os saca alguna vez de la cōpañia

de los buenos, el os hara su poco a poco, q̃ seays del numero de los malos. A la oueja que anda desmandada, deguella el lobo, y en la paloma, q̃ esta apartada se ceua el halcõ, y al caminãte q̃ va por el monte solo, roba el ladrõ, y el rio quãdo sale de madre haze tõdo el daño, y el mōje quãdo sale de su monesterio va del todo perdido. *Peccatum peccatis Hierusalem propterea instabilis facta est:* dezia Dios por el Profeta, como si mas claro dixesse. Pecado sobre pecado peco la triste de Hierusalẽ, y dio le Dios en penitẽcia, q̃ anduuiesse desalfossegada toda su vida. Entõces comete el mōje pecado sobre pecado, quãdo oluidada la profesion q̃ hizo, se torna otra vez a los peligros del mũdo: y la pena de los tales es, q̃ andẽ alla de todos corridos, y ellos esten de si mismos descontentos. Hasta que se le acabe la vida, y le echen en la sepultura: no deue el sieruo de Dios dexar el estado que tomô, ni olvidar a lo que se obligo: porq̃ la paloma del Patriarca Noẽ, hasta que hallo que traer en la boca, y a do assentar sus pies en la tierra, nunca salio del arca a do estava ni se apartô de la compañía que tenia: Por flaco, y tibio, y remisso, y indeuoto que sea en la religion un religioso, toda via es menos malo.

malo, y està mas seguro en el monesterio que no lo estaria en el mundo: porque allà ay tanta libertad para pecar, y tan poco aparejo para se emendar, q̄ con tal q̄ siruays al Rey poco se les da que quebranteys la ley. El glorioso san Iuan Bautista no solo era virtuoso, mas parecia ser la mesma virtud, y con todo esto no le alaba Christo de cosa mas, q̄ de la constancia que tuuo en el viuir, y del animo que mostrò en el predicar, diziendo: *quid exitis in desertum videre? arundinem vento agitatam?* Como si mas claro dixerá: Que salistes auer vosotros los Hebreos al desierto? Pensays por ventura que es el hijo de Zacharias alguna hoja de caña, que a cada viento se trastorna? Mucho es de notar, que no alaba aquí Christo al glorioso san Iuan, de que andaua descalço, estaua solo, comia langostas, beuia agua salobre, moraua entre las bestias, se vestia de cerdas, y dormia entre las espinas: sino que solamente le alaba, de que fue tan grande su constancia, que jamas salio del desierto, desde que se fue a el desde niño. Bien podemos crecer padres, que en tantos años, y en tan brauos desiertos deuia fuffrit el buen Bautista mucho, su frio, gran hãbre, assaz sed, graues tentaciones, peligrosas enfermedades, y muy tristes soledades: y de ninguna cosa destas haze Christo mencion, sino es de su muy gran constancia: demanera, q̄ le aprouò y loò, no el auerse ydo al yermo, sino el nunca se auer tornado al mundo. *Omnes in agone contendunt, sed vnus accipit primum, sic currite vt comprehendatis*, dezia el Apostol: como si mas claro dixesse. Muchos son los q̄ salen a la tela a justar, y muchos son los que vãn a la carrera a correr, mas al fin de la jornada el q̄ acierta mejor lleua la joya, y el q̄ allega mas presto gana la apuesta, y por esso os auiso hermanos mios, que de tal manera corray la carrera, q̄ llegueys a tiempo de ganar la joya. Este consejo que dà aquí el sancto Apostol, no es de voluntad sino de necesidad, pues le sería menos mal a qualquier monje, auerse q̄dado allà en el mundo, que no auer tomado en la religión el habito, si despues no permanece en lo q̄ tomò, y guarda lo que prometio. En la vltima cena que Christo hizo con sus dicipulos el jueves de la Cena, en diziendo les: *Vos estis, qui permanistis mecum in temptationibus meis*, tambien les dixo luego: *Et ego dispono vobis regnum*, como si mas claro dixerá.

Que en el  
grã Bauti  
sto loocori  
stola con  
stancia.

Pues vosotros y no otros permanecistes conmigo en mis trabajos, y me aueys seguido en mis peligros, sed ciertos y no dudeys que os asientare a mi mesa, y os colocare en lo mejor de mi gloria: para que alli fruyays de mi diuinidad, y gozeys de mi humanidad. Alto y muy alto mysterio es este, que auie do los Apostoles por seguir a Christo dexado a sus padres, a sus hermanos, a sus tierras, a sus herederos y haciendas, y lo que es mas que todo, que negaron sus voluntades propias, no les agradece Christo otro seruicio, sino el auer le seguido hasta el cabo. No dixo Christo a sus dicipulos, Vosotros soys los tentados, sino vosotros soys los que permanecistes conmigo en mis tentaciones: para darnos a entêder, que en el otro mundo no asientarà Dios a su mesa, sino a los que acabaren hasta el fin de la jornada. Hablando el santo Dauid de lo que sentia del varon justo dezia: *Non dabit in aternū fluctuationem iustus*, como si mas claro dixera. Vno de los priuilegios q̄ da Dios a sus familiares y amigos, es, q̄ ninguna tentacion los mude de su buen proposito, ni ninguna aduersidad los estorue de llegar su obra alcabo: porque el don, de la constancia, y perseuerancia, es de muchos deseado, y de pocos alcançado. Començar algun biẽ, condicion es de buenos, pro seguir aq̄l bien, oficio es de virtuosos, mas acabar aquel bien preuilegio es de santos: porque hablàdo la verdad, por mas q̄ nos esforçemos y aun por mas q̄ presumamos, somos para resistir el mal muy tiernos de coraçon, y muy mudables de cõdicion. O quan bienauenturados seran los que oyeren dezir a Christo vosotros soys los que permanecistes conmigo: porque permaneciendo conmigo, os gozareys y reynareys siempre conmigo en la gloria y bienauenturança. *Ad quĩ nos perducas Iesus Christus. Amen.*

*Razonamiento que hizo el autor a la Emperatriz, y a sus damas, en vn sermõ de quaresma, en el qual toca por alto esto lo el bien y mal que haze la lengua.*

Que es lo q̄ mas aborrece el hombre.

**M**ors & vita in manibus lingue. Prouerb. 18. Si preguntan a vn hõbre de bien: que es lo que en este mundo mas desea, dirianos que es el biuir: y si preguntamos que es la cosa que mas aborrece, responderianos que es el morir: y de verdad

dad, el dize la verdad: porque biuiendo gozamos de lo q̄ tenemos: y muriendo dexamos de ser lo que somos. De lo deseado, la cosa mas deseada es la vida: y de lo terrible la cosa mas terrible es la muerte: porque con el biuir todo se remedia, y con el morir todo se acaba. En la agonía de la muerte, mostrò Christo: temer la muerte, quando dixo: *Tráseat a me colix iste*, y el Apostol san Pablo estado en Acaya, mostrò desear mas vida, quando dixo: *Nolumus expoliari, sed superseruire*, de lo qual podemos colegir, que no es mucho que amen, y aborrezcan los que son pecadores, lo que amaron y aborrecieron los que eran justos. Los animales engendran hijos, las frutas producen pepitas, la espiga cria granos, las aues ponen hueuos, y las auejas echan de si enxambres: y esto no para mas, sino para que ellos vean que no pueden para siempre biuir, dexan en su lugar otros que por ellos biuã. No por mas los hōbres y los animales comen, beben, duermen, se vistē, y grabajan, de por tener cabe si la vida mas conseruada, y tener la muerte de si mas desterrada: porque nuestra naturaleza ama el conseruarse, y aborrece el acabarse. Al hombre que està enfermo y peligroso, no ay cosa que tanto alegre, como dezir le que puede ya de todo comer, y no ay palabra que tanto le espante, como es dezir le que le quieren olear, porque con lo vno le aseguran la vida, y con lo otro le sentencian a muerte. Muy bien experimentò esto en si el buē Rey Ezechias, al qual en espacio de media hora, y dentro de vna casa, y a su misma persona, dixo el profeta Elayas que esta ua a muerte condenado, y luego le torno a dezir que le auia ya Dios perdonado: de manera, que como auia por sus peccados mercedo que le quitassen la vida, mercedo despues por sus lagrimas, que le perdonassen la muerte. Por bruto y desauisado que sea vn animal, tiene siempre auiso de quitarse del fuego que quema, y apartarse del pielago a do se ahogue, y aun huyr del risco, porque no se despeñe: y esto haze el, no por mas, ni para mas, de por querer conseruar la vida: que siene, y por huyr de la muerte que teme. El animal huye la muerte, y no ama la vida, mas el hombre ama la vida, y teme la muerte: porque biuiendo, sabe lo que agora es, y muriendo, no sabe lo que del sera. A nuestros propinquos y amigos, hōgamos que tengã mucho, puedan mucho valgã mucho, y so-

*que los hō  
bres y los  
animales  
aman el  
biuir.*

bretodo que vian mucho: mas al fin no ay nadie por insensato que sea, que no quiera mas que le quite la hazienda, y le alarguen la vida, q̄ no que le quiten de la vida, y le aumen ten la hazienda. Siendo pues esto assi como de verdad es assi, cosa es de notar y no menos de espantar, q̄ vn tesoro de tesoros, y vna riqueza de riquezas, y vn bien entre todos los bienes, q̄ Dios nos dio, y de naturaleza nos dotes a saber, la muerte y la vida, se confie de sola la lengua. El oficio que tiene la puerta en vna casa, aquel mismo tiene la boca en el concierto de nuestra vida, pues por ella entra: dētro lo q̄ comemos, y por ella sale fuera lo que pensamos: y dezir el Sabio: *quod mors & vita est in manibus lingua*, es dezir que está la vida a la puerta de nuestra casa para se yr: y está la muerte llamando, a la aldaa para entrar. En ninguna parte del cuerpo podiamos tener en mayor peligro la muerte y la vida, q̄ es en la boca y en la lengua: por q̄ teniendo como tienen ellas dos las puertas del homenaje abiertas, puede se nos la vida salir sin hablar, y puede se la muerte entrar sin llamar. *Habemus thesaurum in vasīs fictilibus*, dezia el Apostol Paulo, como si mas claro dixera: O quan gran trabajo tienen los Christianos en traer sus preciosos tesoros en vasos tan flacos y tan vidriados: es a saber, a la fe en el entendimiento, la caridad en la voluntad, el conocimiento en los ojos, el credito en las orejas, la piedad en las manos, la abstinēcia en la garganta, el amor en el coraçon, la castidad en el cuerpo, y la muerte y la vida en la lengua. Riquezas tan desleadas, y virtudes tan abonadas, como son estas: gran lastima es dezirlo, y muy mayor es sentirlo, no tener a do las guardar, o si quiera depositar: sino en estos vasos corrutibles, y dentro destos miembros podridos: los quales son muy peligrosos de tratar, y muy ligeros de quebrar. Mucho quisiéramos si Dios quisiéramos, y mucho holgáramos si Dios holgara, q̄ nos dieran otro lugar mas secreto; y aun mas rezió, que no lo es la lengua, a do la vida estuniera guardada: mas como la lengua carece de huefso, a do se tenga, y de nieruo que la tenga, ni sabe dezir lo q̄ mandamos, ni aun guardar lo que le confiamos. El miembro mas tierno entre los tiernos, y el mas flaco entre los flacos, y el mas inquieto entre los inquietos, y aun el mas peligroso entre los peligrosos, es la parlera de nuestra lengua, y es en quien

En quanto  
peligrosa  
nuestra vi  
da.

quien està depositada nuestra muerte y nuestra vida. Auiso y torno à auisar al hōbre que teme mucho la muerte, y des-  
 sea tener la vida larga, ponga muy gran guarda en su lengua:  
 porque de otra manera, ya podria ser que ni supiesse viuir,  
 ni au se sintiesse morir. Dezir como dize Salomō: *Quod mors*  
*œ vita est in manibus lingua*, es dezir, que a vnos fue ocasion  
 de saluar la vida la buena lengua, y a otros fue ocasiō de dar  
 les la muerte alguna mala palabra: y en verdad que dezia la  
 verdad: porque a vn coraçon noble mas le lastima vna pala  
 bra lastimosa, que no a vn rustico vna fiera cuchillada. Y por  
 que no parezca a los oyentes que hablamos de gracia, pro  
 nuaremos todo lo dicho con admirables exemplos de la sagra  
 da escriptura. El maldito de Cain, como le preguntaste Dios,  
 porque auia muerto a su hermano Abel: en tal de se arrepi  
 tentir, y a Dios pedir perdon, dixo: Mayor es señor mi cul  
 pa que tu misericordia. Dize pues S. Agustin sobre estas pa  
 labras. Mientes traydor de Cain mientes, que sin compara  
 cion es muy mayor su misericordia, que no lo ha sido ta cul  
 pa, pues el perdonar es a Dios cosa propia, y el vengarse es co  
 sa del muy estraña. Es pues en este caso de poderar, q̃ mucho  
 mas pecò Cain en lo que dixo, que en lo que hizo: porque  
 con la lança quitò a su hermano la vida; y con la lengua diò a  
 su alma muerte. El matar Cain a su hermano fue cosa fea: mas  
 desesperar de la misericordia de Dios, fue culpa diabolica:  
 porque al Señor mucho más le ofendimos en tenerle por ri  
 guroso, que no en cometer contra el algun pecado. Vn Euan  
 gelista dize que crucificaron a Christo a la hora de tertia: y  
 dize otro Euangelista, que le crucificaron a la hora de sexta:  
 y el secreto deste secreto es, que a la hora de tertia pidieron  
 los Iudios a Pilato que le crucificasse, y a la hora de sexta le  
 crucificaron: de manera, que en la vna hora le crucificaron  
 con las lenguas, y en la otra con los clauos. O quan gran pe  
 cado deue ser el de la lengua, pues echaron tanta culpa los  
 Euangelistas a los que lo crucificaron con las lenguas, como  
 a los que le crucificaron con los clauos, y no solo dezimos tan  
 ta, sino aun mas: porque los de los clauos pusieron en el  
 las manos por ignorancia, mas los de las lenguas hizieron  
 lo con malicia. No se ha de espantar nadie en dezir, que  
 fueron mas culpados los vnos que los otros: de lo que se

*Encomien  
 da a la me  
 moria esta  
 figura.*

*Quatro pe  
 carò los q̃  
 crucificarò  
 a Christo  
 con las lō  
 guas.*

deuen espantar es, que Christo rogò por los que le crucificaron con los clauos, y no rogò por los que le crucificarò eò las lenguas: porq̃ en dezirle: *ignosce illis, quia nesciunt quid faciunt*, dio a entender, que los sayones no sabian lo que haziã; mas los Hebreos bien sabian lo q̃ dezian. Mucho y muy mucho es de norar, que el desnudar a Christo, atapar los ojos a Christo, herir a Christo, escupir a Christo, coronar a Christo, açotar a Christo y crucificar a Christo, los escuderos y criados de Pilato fueron los sayones, y verdugos deste horrendo caso, solamente los malauenturados de los Hebreos, pidierò y solicitaron q̃ le mataben, y por esso a ellos y no a otros se les achaca y pide la muerte. Ofendieron los Hebreos a Christo, en pedir que le crucificassen, en leuantarle tãtos testimonios, y en dezir le en la Cruz tantos oprobios: de manera, que con solas las lenguas le quitaron la vida, le infamaron la doctrina, y burlaron de su persona: de lo qual se puede muy bien inferir, quanto mayor temor hemos de tener a las lenguas de los deslenguados, q̃ no a los cuchillos de los buenos. El gran Profeta Elayas contando el caso desastrado, de como cayo lucifer, dize: *Quia dicebas in corde tuo, in celi cõsuetudinem: & super astra Dei exaltabo solium meum, & similis ero altissimo: propterea ad infernum de traheris*, y es como si mas claro dixesse. Porque dixiste, o Lucifer, que subirias a lo mas alto del cielo Impireo, y que pornias alli tu trono, y que serias semejante al Dios altissimo, fue cosa justa y muy justissima, q̃ cayesses delo q̃ eras, pues querias ser lo q̃ no denias. Razon es de ponderar en este caso, que no cayo Lucifer del cielo al infierno por lo q̃ comio, o bebio, o hurto, o adultero, o jugo, o mato, sino solamẽte por la presunciõ q̃ en el coraçõ tenia, y por las palabras superbas q̃ dixo con la lengua: de manera, que si de Angel se torno demonio, fue no por lo q̃ hizo, sino por lo que dixo. Mire pues cada vno lo que haze, mire lo que dize, y mire lo que piensa: pues al triste de Lucifer no le derrocarò del estado las malas obras que hizo, sino los pẽsamiẽtos superbos q̃ tuuo: de manera, que el tener a Dios en poco le echo del cielo, y el tener a si en mucho, le alañò en el infierno. Sennacherib, Rey de los Assirios, viniendo por Damasco con gran exercito, embio en vna embaxada al Rey Ezechias q̃ a la sazõ reynaua en Hierusalem, a dezir estas pala-

palabras: *Non te seducas Deus tuus in quo habes fiduciam, non enim poteris quis eripere vos de manu mea*, como si mas claro dixera: Mira Rey Ezequias por ti, y no te engañe nadie, diziendo, que sera bastante la ayuda de tu Dios, y la potencia de tu exercito para libraros de mi mano: lo qual es falso y mentiroso: porque todos los Reyes tus antepassados fueron siervos y prisioneros de mis padres y abuelos. Enojose tanto Dios de lo que aquel Rey tirano: auia dicho, y de la presuncion q auia mostrado, que no auiedo cercado, ni robado la ciudad, ni muerto della ninguna persona, le matò vn Angel ciêto y ochenta mil de su exercito, y el escapò de alli huyendo, y luego sus hijos le mataron en llegando. De notar es aqui mucho que sin auer talado la tierra, ni muerto a ninguna persona, perdio aquel tirano la hacienda, y perdio la honra, perdio la nueste, y perdio la vida: y esto no por mas, de por lo q parlò de su lengua. Antes y despues del Rey Sennacherib, bien sabemos q muchos principes Sirqs, Perlas, Medos, y Egypcios, hizieron grandes daños a los Hebreos, y grandes crueldades en sus pueblos, por las quales todas, no fueron de Dios tan castigados, ni de su justicia tan lastimados, como lo fue el: y esto no por mas, de porque si peleauan con las armas, tenia quedas sus lenguas. Los Principes en sus Reynos, y los gobernadores en sus pueblos, y los prelados en sus cabildos, de quanto es justo que sean justicieros, parece mal y muy mal que sean desbocados: porque los culpados y delinquêtes mas se queixan despues de las lastimas que les dixeron, que no de las diciplinâs que les dieron. Ni al cauallero en la guerra, ni al ecclêsastico en la paz, les esta bien ser en la conuersacion superbos, ni en el hablar mordaces: porque para ser vno generoso entre los generosos, y valeroso entre los valerosos, han todos de temer su espada, y de loar mucho su lengua. Si el triste Rey Sennacherib, entrara por las tierras del Rey Ezequias peleando, y no blasfemando: por ventura nuestro Dios no se enojara, y el no se perdiera: y a la verdad ni el lo hizo como Rey cuerdo, ni aun como capitan valeroso: porque en casos que son ilustres, y entre ilustres, primero se han de descalabrar, que se lleguen a lastimar. Los hieros de Chan, y los visnietos del Patriarca Noe dixeron, que queria hazer vna torre tã alta que llegasse hasta el cielo a do se pudiesen subir

*Que a las  
vezes casti  
gamos mas  
lo que de-  
ximos, que  
no lo que  
hazemos.*

*Entre los  
nobles las  
manos y no  
las lenguas  
se han de  
pronar.*

ff s

y escapar



y escapar si embiasse Dios otro diluvio al mundo: imaginádo consigo mesmos, que en sus manos cōsistia el poder huyr la muerte, y no estaua en las de Dios el quererles quitar la vida. A gran misterio se ha de tener, que por este tan gran delito, ni quiso Dios nuestro Señor castigarlos en las personas, ni tomarles las haziēdas, ni assolarles sus tierras, ni derrocarles sus fuertes murallas, ni aun priuarlos de sus vidas, sino q̄ solamente les castigò en las lenguas: de lo qual podemos nosotros colegir, q̄ mucho mas se ayro nuestro Señor Dios de las palabras superbas q̄ aquellos dixeron, q̄ no de la torre alta que edificaron. Si nuestro Dios no se enojara mas de lo que aquellos locos dixeron, que no de los edificios que edificaron, es cierto que les derrocara las piedras, y no les quitara como les quitò las lēguas: es a saber, q̄ desde aquel mesmo dia en adelante, si se oian, no se entendian, y si se entendian no era por las las palabras que ellos dezian, sino por las señas que hazian. Antes que aquellos locos de Babilonios dixessen lo que dixeron, ni fabricassen lo que fabricaron, en todo el mundo no auia mas de vn lenguaje, y todos hablauā de vna manera: y como vio Dios nuestro Señor, que començauā ya los hōbres a pecar, quitoles la manera del hablar. Si quisiera biē pudiera Dios ahogarlos como a los de Earaon, cegarlos como a los Sodomitas, henchirlos de vexigas como a los Egypcios, cubrirlos de lepra como a la hermana de Moyse, quemarlos vivos como a los hijos de Aaon: y no quiso, sino que como con las lenguas se auian desacatado, en ellas mas que en otra cosa, quiso mostrar su castigo. O si pluguiesse a Dios nuestro Señor, que a los hombres que parlā mucho, murmuran mucho, y blasfeman mucho, los castigasse en las lenguas, como a los de la torre de Babilonia, y juro a mi pecador que a los parleros se les olvidasse el hablar, o cessassen de pecar.

*Exclama  
el autor.*

*Prosigue el autor su intento, y prueua por grandes exemplos quantos se perdieron por sus lenguas.*

**E** Stádo vn dia el Rey Dauid en el valle de Ebró vio venir a vn macebo de naciō Amalechita, muy apressurado, y turbado, el qual traia las ropas rotas, y la cabeza encenizada, y como le preguntasse Dauid, de donde venia, respondió: **Vengo**

Vengo del real de los Hebreos, y las nuevas que alla ay, son, q̄ todo el exercito es huydo y muerto, y el triste del rey Saul y su hijo Ionatas son muertos: y solo esto muy biẽ, porq̄ el infelice Rey Saul me rogò q̄ le matasse, y yo por su ruego le mate. Oydas pues por el Rey David aquellas tã lastimosas nuevas röpio sus vestiduras, lloro d̄ sus ojos muchas lagrimas, ay narò el y el pueblo hasta las visperas, cõpuso en alabãça de los muertos muchas cãtilenas, y mãdo q̄ al Rey Saul y a Ionatas hiziesen sumptuosas obsequias, quales perteneciã a Principes q̄ auian muerto en defension de su republica, y por la gloria de su Sinagoga. Esto hecho, mãdo el Rey David llamar delãte si al mãcebo Amalechita, q̄ auia traydo aq̄lla nueva, al qual mandò q̄ luego alli le matassen. y enterrassen, diziẽdole estas palabras: *Sanguis tuus sit super caput tuũ, os enim tuũ, locutũ tuũ contra te, dicens. Ego interfeci Christum Domini*, como si mas claro dixera David: Yo protesto y ruego al Dios de Israel, no me demande la sangre q̄ derrãmo de ti, o mãcebo Amalechita, pues tu boca condena tu vida, y tu mismo hablaste cõtra ti, diziẽdo, q̄ auias muerto al Christo del Redentor, al qual no auias de tocar en la ropa, quãto mas quitar le como le quitaste la vida. Es agora aqui de notar, q̄ el buen Rey David, si mando matar al Amalechita, no fue tanto por el homicidio q̄ cometiese, quanto porq̄ de auerlo hecho se alabò: de manera, que el pobre moço, si mato al Rey Saul cõ la lãça, tãbien mato a si mismo cõ la lãgua. Muchos años auia que se querian mal, y se tratauan mal el Rey Saul, y el Rey David, y penso el pobre Amalechita, que por auer el muerto a Saul, y por auer traydo a David tan buenas nuevas, le hiziera grandes mercedes, y le diera grandes dadiuas, mas el Rey David no parando miẽtes a lo q̄ el moço queria, ni aun por vẽtura a lo q̄ su propia sensualidad queria, quiso vengar la ofensa que se auia hecho a Dios, y olvidar el provecho que auia venido a el. O quan pocos, y aun quan poquitos ay oy en el mundo, que tengan esta condicion, ni lleguen a tal perfeccion como fue la del Rey David: es a saber, llorar por su enemigo, hazer obsequias a su enemigo, mandar enterrar a su enemigo, y sobre todo vengar la muerte de su mortal enemigo: sino que con tal que nos venga algun provecho, aunque no sea el provecho mucho, bolgamos q̄ matẽ al

Nota la f  
gura.

Que el bue  
no, no mi-  
ra sino el  
servicio de  
Dios.

eng-

enemigo, y aunque no nos pesa si se nos muere el amigo. Cosa nunca oyda, calo nunca visto, y negocio jamas acaecido fue, el que acontecio al buen Rey David: es a saber, matar al que mato a su enemigo, y vengar su injuria del enemigo ya muerto: como sea verdad, que Christo no mandò, que al enemigo le llorassen en muerte, sino que le amassen en vida. No se aya rauille nadie q̄ encarezca mucho mi pluma esta cosa, pues aquel santo Rey, no solo amò a su enemigo, sino que le llorò, y enteriò y vengò su injuria, como si, el mismo le quitara la vida: de manera, que antes que viniesse el Euangelio, era David varon Euangelico. Peco pues aquel mancebo Amalequita en huyr de la batalla, en matar al Rey Saul, en plazerle del mal hecho, en traer tan mala nueua, y en preciarle de su culpa: de manera, que muy justamente merecia la muerte el que tantas culpas cometio en la vida. En aquel terrible y espantoso cuento que Christo contò, de lo que acontecio a vn bueno, y aun malo en el otro mundo, dize, que dixo el rico auariento al Patriarca Abraham, que estaua en el limbo: *Pater Abraham misere mei*, como si mas claro, dixera: O padre

*Habla del  
rico auariento.*

Abraham, o padre mio Abraham, aue agora piedad de mi, si quiera porque soy Israelitico, como lo eres tu, y la piedad q̄ has de auer de mi, es, que embiesaca a Lazaro tu muy querido amigo, para que mojado el dedo meñique en agua fria, me refresque vn poco la mi lengua, la qual tengo abrasada en esta llama. Antes de todas cosas es aqui de notar, quanta diferencia deue de yr deste mundo al otro, y del otro a este, pues es costumbre aca, que los menores pidan a los mayores, y alla pareceme que los mayores piden a los menores: y mas allende desto, aca los que son ricos hazen merced a los pobres, y alla los que son pobres dan limosna a los ricos: de lo qual se puede colegir, que en el otro mundo se deuen todos vestir del enues, y aca en este no sino del reues. Poco podia por poco rogaua, y aun con poco se contentaua el desuenturado del rico: es a saber, que con sola vna gota de agua le refrescase Lazaro aq̄lla su lengua, mas la recta justicia de Dios ni le

*Christo auariento mas  
peco en ha  
blar queno  
ep. comer:*

quiso oyr, ni menos a sus ruegos còdecender: porq̄ auiedo el negado al pobre las migajas de su mesa, injusta cosa era, darle ni sola vna gota de agua. No poco sino mucho es de notar, q̄ aq̄l mal auercurado rico, de ninguna cosa tãto se q̄raua, ni en  
ningun.

ningun miembro de su cuerpo tanto dolor sentia , como era en la lengua : porque dado caso , que le condene el Euangelio de auer sido vorace en el comer, y desordenado en el vestir, sin comparacion deuián ser mas los pecados que cometeria hablando, que no obrando . O quanto nos ha de espantar el ver, que no se quexa este rico auariento del tormento que passa en los ojos con que mirò, ni el de las orejas conque oyo, ni el de la garganta con que comio , ni el de las manos con que jugò, ni el del coraçon con que desseò , ni de el del cuerpo con que pecò, sino solamente lloraua los tormentos que padecia en la lengua con que habló. Con exemplo tan notable y con testigo tan espantable como es este , muy sobre auiso auiamos de biuir , y muy recatados auiamos de andar , para responder a lo que nos preguntaren con atuerdo, y para hablar en los negocios sobre muy pensado : porque para preciarle vno de la honra es le necessario tener muy recogida su lengua . Tienen en costumbre los ricos, despues que han bien comido , y no poco beuido , parar se muy de espacio a jugar, a burlar, a reyr, a mofar , y a murmurar : enterrando con testimonio a los biuos, y desenterrando con infamia a los muertos : de manera , que si son diez los manjares que comen , son mas de veynte las personas que infaman . De la cofradia destos ricos deuia ser aquel maldito rico: es a saber, comedor , beuedor , y chocarrero , parlero , y testimoniero , y pues el fue de su opinion en el mundo , justo es que sean ellos de su vando en el infierno : porque no ay cosa mas consona a razon , que todos aquellos que fueron compañeros en la culpa, lo sean tambien al recibir de la pena . Epilogando pues todo lo sobredicho dezimos , que si el embidioso Cain , y el superbo Lucifer, y el vaniloco de Sennacherib , y los de la torre de Babilonia , y el Amalechita que matò a Saul , y el triste del rico auariento no tuuieran lenguas para dezir tan feas palabras, de creer es, que ni en este mundo perdieran las vidas, ni en el otro se dañaran sus animas.

*Que en los  
cobices se  
desmandã  
mas las lã  
guas.*

*Prosigue el autor la materia, y prouea con exemplos los prouechos que haze la buena lengua.*

Pues

*Peor es la  
mala len-  
gua que el  
cuchillo.*

**P**Ves hemos dicho, y largamente prouado, en como la lengua fue causa a muchos de morir, razon es que prouemos agora en como tambinn la misma lengua fue ocasion a muchos de biuir, pues dize nuestro tema, q̃ la muerte, y la vida estan en manos de la lengua. En vn cuerpo humano, la cosa mas neccessaria es el coraçõ, la cosa mas sutil es la sangre, la cosa mas hermosa son los ojos, la cosa mas pesada es la carne, la cosa mas delicada son las orejas, la cosa mas inquieta es el pulmõ, la cosa mas enferma es el baço, y la cosa mas peligrosa es la lègua. No inmerito dezimos, que la lengua es mas peligrosa q̃ otra cosa, pues el coraçon solamente piẽsa, la voluntad conliente, los ojos miran, las orejas oyẽ, los pies negociã, las manos hieren: mas la lègua mata: porq̃ el cuchillo no hierre mas de en las carnes, mas la mala lengua penetra las entrañas. No es mas nuestra lengua, que es vna pared blãca, en la qual el cuerdo pinta imagenes deuotas, y el que es loco, pinta en ella mil locuras: y quiero por lo dicho dezir, que si sabemos vsar bien de la lengua, es gran parte para saluarnos, y si nos aprouechamos mal della, es bastante para dañarnos: porq̃ no es otra cosa todo lo que dezimos, sino vn pregon de lo que dentro pẽsamos. Para prouar todo lo sobredicho, y para venir a lo que queremos dezir, contaremos aqui vna historia del Rey Dauid, lastimosa de oyr, aũq̃ neccessaria, de saber: porq̃ por ella conocera qualquiera Christiano, quã flacos somos para caer, y quan presto nos podemos del pecado leuantar. Fue pues el caso, q̃ por voluntad de Dios fue priuado del Reyno el Rey Saul, y fue elegido y aun yngido el Rey Dauid, el qual hallò en el Señor tãta gracia, quãto auia estado el triste de Saul en desgracia. Entre los Patriarcas fue Dauid el mas hõrado: entre los Reyys es el mas estimado, entre los Profetas el mas alũbrado, entre los Duqs el mas tenido, y entre los Israelitas el mas biẽ quisto: lo qual se parecio muy biẽ en los grãdes dones q̃ le dio, y en los grãdes peligros q̃ le sacò. Por pocos y por muy pocos, y aun por muy poqueros, hizo Dios en este mundo lo que hizo por Dauid en el testamẽto viejo: es a saber, q̃ le sacò de guardar ganados, q̃ le escogio de entre todos sus hermanos, q̃ le librò de entre sus enemigos, q̃ le dio vitoria contra Golias el gigãte, q̃ quixò el Reyno a otro para darselo a el, q̃ le hizo Rey, y Profeta, y Profeta, y Rey: y sobre

*Dauid fue  
el mayor de  
los Profes-  
tas.*

y sobre todo, y mas que todo, q̄ le prometio, y aun jurò Dios, de hazerse hueso de sus huesos, y tomar carne de sus carnes. Quería nuestro Dios tanto a Dauid, y holgauase tãto cō Dauid, y pareciale tã bien Dauid, q̄ las palabras q̄ le dixo jamas de nadie las dixo: es a saber, *Inuenti virũ secundũcor meũ*, como si mas claro dixera: Entre todos los hijos de Israel he hallado a vn solo varon, que es a mi coraçon muy apazible, y a mi condicio muy agradable. Por esso Dios amaua al Rey Dauid de coraçon, porque le seruia el tambien de coraçon: de manera, que con vna vara se miden, y con vn peso se pesan, el amor que Dios nostiene, y el seruicio que le hazeinos. Como la ociosidad sea enemiga de toda virtud, y sea el ordiembre de toda maldad, estandose el Rey Dauid sano, rezio, poderoso, pacifico, y ocioso en su Corte y casa sucediole vn negocio assaz perjudicial a su fama, y no poco escandaloso a su república: porq̄ los Príncipes mas pena merecen por el mal exemplo que dan, que no por la culpa que cometen. Si el Rey Dauid estuuiera escriuiendo en los Psalmos, o estuuiera en la guerra de sus enemigos, o estuuiera en la plaça juzgãdo a sus pueblos, o estuuiera en la sala despachando negocios, nunca a Dios ofendiera, ni nunca a su Reyno escandalizara. Mas assi fue: y assi es, y assi sera, q̄ a la hora q̄ los Príncipes hazen con sus enemigos treguas, se entran los vicios de tropel por sus cortes y casas. San Augustin dize en el libro de la ciudad de Dios, que mas dañosa fue para Roma la ciudad de Cartago, despues de assolada, que no quando la tenia los Romanos por enemiga: porq̄ todo el tiẽpo q̄ tuuierõ enemigos en Africa, nũca supieron q̄ cosa era vicio en Roma. Viniẽdo pues al caso, es de saber, q̄ vn dia despues de comer, subiose el Rey Dauid a vna açotea de palacio a se passear, y mirar, y vio desde alli vna muger assaz hermosa, q̄ en otra açotea estaua lauãdose la cara, y peynandose los cabellos, la qual assi como acabò de ver, comẽçò de amar y dessear. Era aq̄lla muger Hebrea, y era casada, y llamauase su marido Urias, y ella auia nombre Bersabe, y como a la sazõ estaua sola, y el inocẽte de su marido estaua en la guerra, diose Dauid tanta priessa en la requestar, y ella tuuo tan poca constancia en el resistir, que dentro de pocos meses, y aun passados pocos dias, Dauid adulterò, y Bersabe se empeeño. Estando

*que el  
Principe  
es obligado  
a dar buen  
exemplo.*

*Nota la hi  
storia del  
pecado de  
Dauid.*

En pecado  
llama a o-  
tro pecado

pues Vrias con el capitan Ioab en la guerra de los Amonitas, como Betfabe temia que lo supiese el marido, y David se recelo que lo barruntasse el pueblo, queriendo añadir pecado a pecado, escriuieron al capitan Ioab, que quitasse a Vrias la vida, porq̃ ellos no perdiessen la honra. Como quien bien lo sabia, dezia el mismo David: *Abissus abissum inuocat*, como si mas claro dixera: Vno de los males q̃ trae consigo el pecado: que vn pecado llama a otro pecado, y otro llama a otro: asi como acontecio a David q̃ de la gula vino a ociosidad: de ociosidad a mirar, de mirar a dessear, de dessear a procurar, de procurar a enganar, de enganar a adulterar, y de adulterar a matar: de manera, q̃ nūca el demonio se prēdiera, si el mismo la cadena no fabricara. Si David fuera tan amigo de Dios, como Dios lo era suyo, nunca el ofendiera, ni en caso suzio cayera: porque es el Señor tan cuydadoso de los suyos, que a todos los que se esfuerçan a le seruir, nunca en grandes pecados los dexa caer. Que tropecemos y caygamos, y nos enlodemos, y aun nos derrostemos no es de marauillar, pues los Angeles tropezaron, y cayeron; y aun se enlodaron. Lo que a Dios hemos de rogar, y con lagrimas pedir, es, que si nos dexare caer; nos de gracia para nos leuantar. Hablando el Profeta de como se auia Dios con el bueno, dixo: *Quòd non dabit fluctuationem iusto*, y luego hablado del pecado dixo: *Deduces eos in puteum inieriturus*: como si mas

De la cay-  
da del bu-  
no, y del ma-  
lo.

claro dixera: Tienes tu Señor tan gran guarda sobre los tuyos, que nauegando por la mar, no consentes que se maree, y dafete tan poco por los malos, que andando por la tierra dexas que se ahoguen. Mucho nos ha de espantar, dezir el Profeta; que no echa Dios a los malos en la fuente, ni en el estanque, ni en el rio, sino en el pozo: porq̃ de todas las otras aguas puede el hombre salir, o alomenos nadar: mas el q̃ està caydo en el pozo, ni se puede reboouer, ni menos de alli salir. Entonces cae el pecador en el pozo, y se puede tener por empozado, quando permite Dios que caya en tantos y tã enormes pecados, de los quales ni puede salir, ni se sepa arrepētir. Todo esto dezimos por el pecado, o pacados en q̃ cayo el rey David, el qual se dto tan buena maña en se leuantar presto, y dende en adelante biniere recatado: que aunque con la cayda se lastimò, no se arruina.

Prosigue

*Prosigue el autor, y concluye los bienes y males que hizo la lengua.*

PROsiguiendo pues la historia, otro dia que pecò Dauid, embiole Dios a dezir, y auisar con el Profeta Natã, q̃ estaua del muy enojado, y escandalizado, assi por el adulterio q̃ cometio, como por el homicidio en q̃ cayo, y que tenia determinado, de darle la pena conforme a la culpa. Oydas por el Rey Dauid estas palabras, alçados los ojos al cielo dixo: *Peccauit*, que quiere dezir, pequè. Como el Rey Dauid era generoso, valeroso, honesto, y vergonçoso, a la hora que supo estar su negocio publico, y entre todos infamado, fue tan grande la confusion que huuo de lo que el Profeta le dixo, y de lo que Dios le embio a dezir, que los cielos rompieron con sospiros, y la tierra regò con lagrimas, diziendo al Señor, *Peccauit*, y confessando ser grande pecador. Tengo para mi creyendo, que el arrepentirse Dauid de la culpa, y el no negar la culpa, fue gran parte para perdonar la culpa: porque en el hecho del pecado, no se ofende Dios tanto quando le hazemos, como quando se le negamos. No se puso Dauid a dezir al Profeta Natã, q̃ dixesse a Dios en como el era flaco, era hombre era de hueso, y de carne, le auia engañado el demonio, y q̃ aquel era pecado humano, antes confessò luego su culpa, y su muy graue culpa diziendo: *Tibi soli peccauit, & malum coram te feci*: de manera, que el no dar disculpa le aliuio la culpa. Mucho es aqui de notar, y de a la memoria encomendar que despues de auer Dauid pecado, no va el a buscar a Dios, sino q̃ Dios embia a buscar a el, para darnos a entender, el grã cuydado q̃ tiene Dios de los suyos: para q̃ si cayerē en alguna culpa, no perseueren mucho tiempo en ella. A san Mateo q̃ estaua en el càbio, Christo le busco: a S. Pablo q̃ yua a Damasco, Christo le busco, al tullido q̃ estaua en la piscina, Christo le buscò, y al ciego que estaua junto al camino, Christo le buscò, y al moço q̃ resucito en Nayn, Christo le busco: demanera, q̃ sin cõparacion son mas tras los q̃ Christo anda, q̃ no los q̃ a Christo buscã. O inmensa clemencia, q̃ no te buscando tu nos buscas, no te rogando, tu nos ruegas, no te importunando tu nos despiertas, y no te llamando tu nos llamas: de manera, q̃ si al fin de la jornada nos perdemos, no es tan

*Que malade es la obstinacion del pecado.*

*El cuydado q̃ tiene Dios de los hombres.*

Gg sola.



solamente porq̃ pecamos , sino porq̃ despues del pecado no te creemos. Holguemos pues de abrir, q̃ Dios nos llamara, holguemos de ser hallados, q̃ el nos buscara: holguemos de seguirle, que el nos guiara: holguemos de creerle, que el nos delengañara: y holguemos de servirle, que el nos pagara: porque es Dios tan largo y tan piadoso, q̃ nos daria mucho mas sino lo desmerecemos: y nos perdonaria mas sino le enojassemos. Cõ forme al dicho del Apostol: *Eamus cum fiducia ad thronũ gratia eius*, que pues Dios fue a buscar a Dauid estando del ofendido, de creeres que se dexara hallar, y aun rogar del que fue ra verdadero su sieruo: porque las condiciones de la casa de Dios, son que ni fuerçan a que nadie alli entre, ni resisten al q̃ quiere alli entrar. Cosa es de espantar, y no indigna de saber, y es, Que auiendo el Rey Dauid caydo en adulterio, y cometido el homicidio, se estaua tan descuydado en su corte y palacio, como si huiera hecho a Dios algun notable seruicio, y viene la grande misericordia del Señor sobre el, y citale, incitale, llamale, despiertale, y cõbidale, a q̃ si quiere tornarse a su casa, hallara de par en par la puerta abierta. Tãbiẽ es de ponderar, q̃ Dauid pecò cõ los ojos en mirar a Bersabe, pecò cõ las orejas en oyr los mēsajes, pecò con las manos en matar a Vrias, pecò con el coraçon en se determinar a pecar, pecò con el cuerpo en cometer el adulterio. y pecò como Rey en dar de si tan mal exemplo; y por tantos y tan enormes delitos, no dixo mas de: *Tibi soli peccavi*, y luego Dios le perdonò. Tambien es mucho de notar que no leemos de Dauid auer llorado de sus ojos, ni dado a pobres limosna, ni que truxesse sus pies descalços, ni que castigasse su cuerpo con diciplinas, ni ayunasse algun dia en la semana, ni que fuesse en algunas romerias, ni aun se prometiessse algunos santuarios, sino solamente dixo: *Peccavi*, y aquella sola palabra, abasto para el perdon de su culpa. Yo pecador, y tu, o lector mira, y miremos, que no dixo Dauid a ti, pequè, contra ti, pequè mucho, pequè, o en esto pequè, sino que a solas y a secas no dixo mas de pequè, para darnos a entender que el juego de nuestra saluacion consiste no en multiplicar las palabras, sino en mejorar cada dia las obras. No tiene Dios necesidad de grandes bozes para oyrnos, ni de muchas razones para entẽdernos: pues esta claro, que el pecador del Rey Dauid

Notable  
doctrina.

Que para  
cõ Dios po-  
cas pala-  
bras sò me  
nester.

David, para en descuento de su culpa, no dixo mas de vna palabra, y aun essa entre dientes dicha: porque los hombres mundanos, no miran sino lo q̄ dize la lengua, mas Dios nuestro Señor, mira lo que piensa el coraçon. A la hora q̄ David oyò lo q̄ le dixo el Profeta, tuuo tan turbado el juyzio, tan desacordada su memoria, tã rasgadas sus entrañas, y tã perdidu su coraçon, que acordandose en lo que auia pecado, no pudo mas dezir, ni aun atinò mas a dezir, de pequẽ: demanera, que como el Señor no sea nada achacoso, ni mirò a vna sola palabra que dixo, sino al gran coraçon con que la dixo. O buen Iesu, o amores de mi alma, y quien pudiesse dezir, y sin mentir os fassedezir, peq̄, y no dezir, peq̄, y aun entiẽdo de pecar, yo se que facilmente le perdonarias la culpa, y muy de presto tornaria en tu gracia: mas ay de mi, ay de mi, que me hallo ya al fin de la jornada, y no he aun comenzado a emendar mi vida. El santo David puede dezir con verdad. *Nota la cõ* pequẽ, el buen san Pablo dira. pequẽ: la gloriosa Magdalena *feñion del* dira, pequẽ, el bendito san Pedro dira pequẽ, el arrepentido *autor.* ladrón dira, pequẽ: porque estos si pecaron, no tornaron mas a pecar, mas yo triste de mi dire, q̄ pequẽ ayer, y digo, que oy y confieso que pecare mañana, sino me va a la mano tu gran misericordia. Si dixera a Dios David: Yo Señor estoy pecado, y aun entiendo de aqui adelante de pecar, no ay duda, sino que nunca Dios le oyera, ni mucho menos le perdonara: mas como dixo no mas de peq̄, y esto con proposito, mas no peoat: apenas huuo echado la palabra por la boca, quando Dios le auia ya perdonado la culpa. O ley bendita, *Quan poco* o ley sagrada, la ley de Christo nuestro Dios, pues por tantos *pide Dios* delitos como cometemos: y por tantos excessos como *al pecador* haremos, no nos pide mas, ni nos manda mas de que digamos con David, Señor pequẽ, y no entiendo ya mas de pecar. De mi, o buen Iesu: te digo, y a ti mi Redentor me confieso, que pequẽ en mi niñez, pequẽ en mi puericia, pequẽ en mi infancia, pequẽ en mi juventud, pequẽ en mi virilidad, y plega a ti Señor que no peque en mi senetud: porque muchas vezes se tornan los viejos a los pecados de quando eran moços. No auia mas pecado, ni tornò mas a pecar el mismo Rey David, quando dezia a Dios: *Delicta iuuentutis meae, et ignorantias meas ne memineris domine*, como si mas claro

Gg 2

dixea:

dixera: Las bouedades de mi niñez, y los delitos de mi juue-  
tud no los asientes a mi cuenta, o gran Dios de Israel, porq̃  
en carne tan flaca, y en edad tan tierna, como es aquella, ni  
sentimos lo que hazemos, ni aun sabemos lo que queremos.  
Es aqui pues agora de ponderar, que no pide el buē Rey Da-  
uid perdon de los pecados de quando era niño, ni de quando  
era moço, sino de los que cometio quando era ya anciano, y  
era viejo, y en las cosas del mundo experimentado: porque  
los pecados de tal edad no se pueden llamar ignorancias, sino  
malicias: no bobedades, sino torpedades: no descuydos, sino  
vicios: y no por no saber, sino por no querer. Quando Da-  
uid pedia a Dios perdon de los pecados que auia hecho quã-  
do moço, y era entonces viejo, y aun muy viejo, de creer es  
que si tuuiera pecados de vejez, que tambien los confessara  
como confesó los de la juuentud: de lo qual se puede infer-  
rir, que haze mucho al caso para que Dios nos perdone los  
peccados passados no auer tornado otra vez a ellos. Es tãbiẽ  
de notar, que en el punto q̃ dixo Dauid: Señor pequè, luego  
dixio Dios, q̃ le perdonaua, del qual negocio podemos cole-  
gir, que mastardamos nosotros en reuconocer la culpa, que  
tarda Dios en vsar de su misericordia: Parece que en esta co-  
sa q̃ nos ofensa, estauan hechos de habla el Criador, y la criatura: es a sa-  
ber, que en haziendose preñada Bersabe, luego mataron a  
repētimos. Vrias: y muerto Vrias, luego Natan reprehendio a Dauid  
del delito: oy en reprehēdiēdole del delito, luego confesó su  
pecado: y en confessando su pecado, luego Dios se mostrò  
con el misericordioso: de manera, que quan de priessa fue  
Dauid huyendo de Dios: tan apriessa fue Dios en busca de  
Dauid. Sea pues la conclusion, *quod semors & vita sunt in  
manibus lingua*, si para muchos fue la lengua ocasiõ de muer-  
te, alomenos para el Rey Dauid fue ocasiõ de su vida: pues  
lo que la vida le quitò, el *Tibi soli peccami* le tornò: aqui por  
gracia, y despues por gloria: *ad quam nos perducat Iesus Chri-  
stus*. Amen, Amen.

Razonamiento hecho a la Emperatrix nuestra señora, en  
un sermón que hizo el autor el día de la trãsfixion de nue-  
stra señora.

añilier

**M**ater ecce filius tuus. El dia que al niño Iesu presentaron en el templo dize san Lucas: *Quòd erant mirantes pater & mater eius, super his qua dicebantur de puero*: como si mas claro dixera: Estaua la Madre de Dios muy espantada, y muy regozijada, de oyr lo que el viejo Simeon dezia del niño su hijo, esa saber, que seria lumbré de los Gentiles, gloria de los Hebreos, esperança de las gentes, salud de todo el mundo, y que ya no queria Simeon mas biuir: pues auia visto con sus ojos lo q̄ tanto auia deseado su coraçon. Como sea cosa cierta, que la presente prosperidad no sea otra cosa sino vn aguero de alguna repentina desdicha, luego a la hora se boluio el viejo Simeon a la Virgen, y le dixo: *Ecco hic posita est in ruinam, & in resurrectionem multorum Israel, & tuam ipsius animam doloris gladius pertransibit*, como si mas claro dixera: Mira tambien lo que te digo, y es, que muchos en Israel se perderan por no le creer, y muchos se saluaran por sus pisadas seguir: y digote tãbien mas, y es, q̄ vendra tiẽpo que sera tã grande el dolor de su cuchillo, que alcançara a hezir el cuerpo suyo, y a traspasar el coraçon tuyo. Mucho es de ponderar, que no dixo Simeon que Christo haria a muchos caer: *nisi quòd erat posita in ruinam multorum*. Hablando la verdad, el Redentor del mundo no solo no fue causa que algunos tropezassen, mas aun ni fue ocasion de que algu no cayesse, y se perdiessse: porque no se puede compadecer en vno el venirnos a redemir, y ser causa de nos perder. Si hago yo vna puente por do podays passar vos seguro vn rio peligroso, que culpa tendre yo, si despues os echays vos de la puente abaxo? Si vos os escondays en vna camara escura, o en vna caua honda, que culpa tiene el sol sino os alumbra? Queremos por lo dicho dezir, que pues Christo vino al mundo, predicò en el mundo, dio ley al mundo, y aun redimio al mundo, que culpa tiene Christo si alguno se condena, si el no quiere guardar lo que en el Euangelio el le manda? La bendita ley de Christo ni es ocasionada para caer, ni sospechoza para creer, ni es obscura para entender, ni tãpoco es rezia para no se guardar: demanera, que no està el peligro en lo que ella nos manda, sino en lo que nosotros en ella nos desmandamos. Dezir pues Simeon, q̄ Christo seria puesto en cayda de muchos, no es dezir, q̄ seria causa q̄ se perdiessen muchos,

La ley de  
Dios a na-  
die haze  
errar.

sino q caerian de su ley muchos, en especial de los Hebreos: los quales auiedo de ser prgoneros de su ley, se hizierõ ver dugos de su vida. Lo segundo que el viejo Simeon dixo de Christo fue: no solo que era puesto en *caydailm et iam in resurrectionem multorum in Israel*: como si mas claro dixera: En la ley que darà este niño al mundo, algunos tropeçaran, y aun caeran, y muchos y muy muchos en ella se saluaron, assi como fue san Pablo, la Madalena, san Marco, la Samaritana, y el buen ladron, y otros innumerables con ellos, los quales se saluaron Christo lo queriendo, y con su gracia los socorriendo. *Perditio tua ex te Israel, ex me autem saluatio*: dezia el Profeta. *oséc. 13.* como si dixera: O Israel, o Israel, y que trabajo tengo contigo: porque sino te torno al camino siempre vas descaminada, sino te voy adestrado, siẽpre veo q tropieças, sino te ayudo a leuantar siẽpre estas cayda, sino te voy a limpiar, siẽpre andas enlodada: y sino te resucito, a cada passo te hallo muerta. De muchos, y de mi muy mas q de todos se puede dezir cõ verdad estas palabras del Profeta: es a saber: *Perditio tua ex te Israel, ex me autem saluatio*: porque si me saluo, es por la gracia de Christo: y si me pierdo, es por mi mal recaudo, pues se de muy cierto, que para caer abasta mi malicia, y para leuantarme no basta mi fuerça. Lo que mucho es de notar, y mucho mas de llorar es, q no dixo Simeon, que leuantaria Christo a todos los q cayessen, sino q resucitaria a muchos de los q estuuiessen caydos, de los quales muchos, plega a ti, o buen Iesu, q sea yo el vno dellos: por q si tu no me das la mano: ni me sabre tener sin que cayga, ni me podre leuantar despues de caydo. Lo tercero q dixo Simeon a la Virgen fue: *Et tuam ipsius animam doloris gladius pertransibit, ut reuelentur multorum corda*, como si dixera: Ya q he dicho lo q acõtecera a tu hijo, quiero agora dezirte lo q vẽ drà por ti, q eres su Madre, y es, q alcabo de su jornada, vn cuchillo mismo acabara su vida, y traspassara tu anima. El cuchillo con q amenaza el santo Simeon a la Madre, no es otro sino la cruel passion q auia de padecer su hijo: porq assi como no ay cuchillo q no sea para matar, o sea para cortar: assi la passion de Christo quito la vida al hijo, y partio el coraçõ de la Madre. *Collocavit ante paradisum Cherubin, et flammeũ gladium ad custodiendam viam ligni vite*: dize la sagrada Escritura:

En dolor  
fue el del  
hijo, y el  
de la Ma-  
dre.

jura: *Genf. iij.* como si dixera: Puso Dios vn cuchillo de fuego a la puerta del parayso terrenal, luego que pecaron Adam, y Eva: porque nadie osasse yr a comer del arbol de la vida. Es mucho aqui de notar, que antes que el hombre pecasse, ni pecado se nombrasse en el mundo, no se lee de Dios auer tenido espada, ni aun cuchillo, mas a la hora que el hombre cometio el pecado, luego puso en su casa horca y cuchillo: es a saber, muerte temporal, y muerte espiritual. El cuchillo que estaua a la puerta del parayso, significaua el bendito Iesu en su cruz crucificado, en el qual auia hierro de humanidad, y fuego de diuinidad: de manera que con la humanidad padecia los tormentos, y con la diuinidad perdonaua los pecados. El cuchillo que estaua ante el parayso, era el cuerpo de Christo que padecia, y el fuego de aquel cuchillo, era la caridad con que lo padecia, porque si deuemos mucho al bendito Iesu por la sangre q̄ por nosotros derramò: no menos le deuemos por el fuego del amor cō q̄ la derramò. Muy mejor cuchillo es el q̄ tiene la Iglesia, q̄ no el q̄ tenia la Sinagoga: pues aquel era para defender el parayso, y el nuestro es para abrir el parayso. Aquel su cuchillo era de fuego q̄ quemaua, mas el nuestro es de sangre que alimpia. Aquel cuchillo a nadie dexaua entrar: mas el nuestro a todos conbida, a que entren. Aquel cuchillo estoruaua a todos el passo, mas el nuestro enseñanos el camino. Finalmente digo, q̄ aquel cuchillo se hizo para ofèder a los Hebreos, y el de Christo se hizo para defender a los Christianos. La cruz de Christo es el cuchillo de que dezia el Profeta Dauid: *Assingere gladium tuum super femur tuum potentissime.* Este cuchillo es con que el buen Rey Dauid cortò la cabeça de Golias. Este cuchillo es con q̄ el Profeta Ezechiël se rayò la cabeça y se hizo la barba. Este cuchillo es del que dixo Christo: *Non veni pacem mittere, sed gladium:* porque con la sangre que derramò este cuchillo, quitò el Señor al demonio lo que tenia vsurpado, y restituyó al hombre lo que tenia perdido. Y pues el parayso de la Sinagoga tenia vn Cherubin, que le guardaua, y vn cuchillo de fuego con que se guardaua, ni tengo gana de yr alla, ni rogar a nadie que me lleue alla: porque mas quiero morir a manos del sagrado cuchillo de la Iglesia, que no biuir en el parayso de la Sinagoga. En el parayso de Adà comian fruta,

Mayor fue  
el amor q̄  
no el dolor  
en Christo.

Que va del  
parayso te-  
rrenal al  
parayso ce-  
lestial.

mas en el parayso de Christo fuymos de su effencia diuina. En el parayso de Adam huuo pecadores, mas en el parayso de Christo jamas entraron sino santos. Y pues en aquel parayso se auezaron las mugeres a regalar, y los hombres a pecar: mas razon ay de llorar nuestra defdicha, que no de sospirar por tornar a su gloria. Lo quarto q̄ dixo Simeon a la Virgen fue, q̄ el cuchillo de su hijo se llamaria, *gladius doloris*: es a saber, cuchillo de dolor: la qual palabra es muy lastimosa, y no poco misteriosa, y por esso deuē los sabios elcudriñarla, y los deuotos contēplarla. Para entēdimiento desta palabra, es de notar, q̄ la primera maldición que Dios echo a Adam en pecando, fue: *In sudore vultus tui vesceris pane tuo*: es a saber, que en el sudor de su cara comeria el pan que le pusiesen a la mesa. A la muger tambien le dixo, que le costarian muchos dolores los partos de sus hijos: de lo qual podemos inferir, que de partes del padre heredamos los sudores, y de partes de la madre heredamos los dolores. No podemos negar que los sudores, y dolores es herencia que se heredò, y no es hazienda que se ganò, pues por mucho que biuamos, y por mas prosperidad que tengamos, nunca acabamos de sudar, ni aun

**El dolor y el sudor natural al hombre.** cessamos de nos quejar. Maldicion dada a nuestros primeros padres fue, que nos cueste muchos sudores todo lo que comemos: y padezcamos grandes dolores mientras biuiéremos: lo qual es assi, como dezimos, pues siempre ardamos hambriētos por lo que nos falta, y no cessamos de quejarnos por lo que nos duele. En esta triste vida, yo nose de que se puede nadie gloriar, ni mucho menos alabar o preciar: pues somos hijos de padre que nos dexò la herencia en sudores, de madre que nos dio el dote en dolores, y lo que es peor de todo, que es mayorazgo, que no se puede vender, y es herencia que no se puede repudiar. *Quid agam si locutus fuero, non requiescit dolor meus, si tacuero, non recedet à me?* Dezia el santo Iob, hablando de sus trabajos. Capitulo .xvj. como si dixera: Que hare triste de mi? que son tan grandes los dolores que passo, y los sudores y trabajos que sufro, que el cuerpo me tiene consumido, y el coraçon muy atribulado: porque ni hablando me dexan, ni callando me olvidan. Razon tiene el santo Iob en dezir, que ni porque callaua, ni por que hablaua se le afloxauan sus dolores, pues no oymos,

ni

Que son  
los oficios  
del hombre.

ni vemos otra cosa cada dia, sino queixarse todos de todo, que les duele la cabeça, o los ojos, o las muelas, o el pecho, o el estomago, o la rodilla, o el bazo: de manera, que el oficio en que el hombre mejor maña se da es, darse a sospirar, y saberse que xar. *Quid agam nescio*, dize el bendito Iob, como quien dize: Que ya no sabe que se hazer, ni vee a do se yr, pues pobre y rico, holgando y trabajando, solo y acompañado, triste y aú alegre, no le faltan dolores que le fatiguen, ni pensamiētos que le atormenten, en lo qual el dize muy gran verdad: porque todo lo mejor de nuestravida se nos passa en sospirar por lo que desseamos, y en queixar nos de lo q̄ padecemos. Pues las dos mas principales clausulas del mayorazgo de nuestros primeros padres son: *In sudore vultus tui vesceris pane tuo*, la vna: *Et in dolore partes filios*, la otra: No me parece deuemos q̄-xarnos mucho de lo que sufrimos, sino antes dar muchas gracias a Dios por lo que no padecemos: porque no ay cosa mas anexa a nuestra vida, que tener cada passo mil sobrelantos en ella, pues somos hijos de dolor, y nacidos de dolor, y nos criamos con dolor, y biuimos con dolor, y aun morimos con dolor, no cae debaxo de razon, que ningun sudor nos canse, o algun dolor nos espante: porque el hombre que es sabio y cuerdo, de lo que se marauilla y espanta es, no de los dolores que sufre, sino de algun placer si le sobreuiene. Si profundamente se miran las tristezas, y pobreza, y aduersidades, y descontentos que a nuestras puertas llaman, y en nuestros pobres coraçones se aposentan: en mas tendremos vn solo momēto de descanso, q̄no vn año de desassiego: porque los pesares y dolores son a nosotros anexos, mas los regalos y placeres son nos como accessorios. Tiempo es ya que dexemos de hablar de nuestros dolores, y hablemos de los dolores que padecio Christo, los quales fueron tan excelsiuos en ser dolorosos, y tan sin cuenta en ser muchos, que comparados los vnos a los otros, parecen los nuestros no mas de auer los soñado, y los de Christo auer los padecido. *Cum esset Dauid in spelunca Obdollam conuenerant ad eum omnes qui erāt in angustia, oppressi a re alieno, & factus est eorum Princeps. primo Regum. xxix.* las quales palabras quieren dezir: Estando el Rey Dauid en la cueua de Obdollam escondido, y huydo de la persecucion de su señor el Rey Saul, juntaron se alli con el todos

El hombre  
no se bade  
marauilla  
deltra  
bajo sino  
del descan  
so.  
Figura de  
la passion  
de Chris-  
to.



David fue  
granfigura  
de Christo.

todos los que andauã por el Reyno desterrados y fugitivos, ale consolar: y aun con el se consolar, de los quales todos fue hecho señor y caudillo: porque entre todos ellos era el el mas atribulado. En esta figura del Rey Dauid se muestra tãa la clara que los excessiuos dolores que Christo passò en el discursio de su vida, que seria para mi mas sano consejo que mi anima los gustasse, q̃ no q̃ mi pluma los escriuiesse: porq̃ son tã altas y tã heroicas las obras de nuestra redècion, q̃ apenas alcança el entèdimiento a contèplarlas quãto mas los pulgares a escreuir las. Muchos en la vieja ley fueron figura de Christo y profetizarõ de Christo, mas a mi pensar ninguno lo fue mas q̃ el santo Rey Dauid, y de aqui, es q̃ no llamaron a Christo hijo de Noe, ni hijo de Moysen, ni hijo de Iacob, si no hijo de Dauid: porq̃ era del tribu Real de Dauid, y porq̃ en ninguno fue, Christo mas figurado que en Dauid. Por particular priuilegio dixo Dios del Rey Dauid: *Inueni virum secundum cor meum*: es a saber, hallè vn varon conforme a mi coracon, y de solo Christo dixo su padre: *Hic est filius meus dilectus, in quo mihi complacui*; es a saber, este es el hijo que yo tengo entre todos mas regalado, y con quien yo eternalmẽte me huelgo: de manera q̃ el amor que Dios cõ el Rey Dauid tuuo, parece auer sido figura del inmẽso amor que el eterno Padre tenia con su hijo. Fue tambien aquel santo Rey Dauid figura de Christo, en que anti como el fue perseguido del Rey del Israel sin causa, assi Christo fue tãbien perseguido del pueblo Israelitico sin razon ni justicia: de manera, q̃ Saul perseguia a Dauid: porq̃ le querian mas q̃ no a el en el Reyno: y los Fariseos perseguian a Christo: porq̃ le tenian en mas a el que no a ellos en el pueblo. Fue tãbien Dauid figura de Christo, quãdo se jũtaron cõ el en la cueua de Obdellam, todos los q̃ andauã atribulados, y perseguidos, y le hizierõ Principe de todos, como à mas perseguido de todos: en lo qual se nos dio a entèder, q̃ el hijo de Dios auia de ser el q̃ en este mũdo mas persecuciones auia de sufrir, y mas acerrimos dolores auia de passar. A este proposito no vaca de muy alto misterio, dezir el Angel a la virgen: *Dabit illi dominus sedem Dauid patris eius*: es a saber q̃ le dariã a Christo la silla de Dauid su padre: en lo qual dio a entender, que por entonces el tira no Herodestendria el scetro del reyno, y que Christo heredariã.

daria la silla del trabajo, mas que despues de la redencion acabada: *Christus regnabit in domo iacob in aeternum*, y Herodes sera alancado como tirano. El principado de los atribulados y perseguidos a Christo futrá dado, si Christo fuerá entonces biuo: porque Dauid no tenia en la cueua de Obdolan mas de ochocientos fugitiuos, mas el bendito Iesu tiene en su Iglesia millares de millares de atribulados de manera, q si en la compania de Dauid auia cuenta, en la casa de Christo no auia cuenta. Diciendo como dize Christo: *Venite ad me omnes qui laboratis, & onerati estis, & ego reficiam vos*: es a saber: Venios para mi casa todos los que andays atribulados, y acudid a mi todos los q estays cargados, q yo remediare a los vnos, y cõsolare a los otros: los Angeles vendrá a biuir cõ Christo, aunque no sietan trabajos, quanto mas los hõbres a q remedie sus desconsuelos. Los trabajos que padecio Abel con Cain, Noe cõ los Idolatras, Abrahã cõ los Sodomitas, Isaac con Israel, Iacob cõ Esau, Ioseph con sus hermanos, He dias con Iezabel, y Dauid con Saul, juntan se estos a vna parte, y los de Christo nuestro Dios a otra, y yo afirmo y juro q auel y no a otro den el Principado de los atribulados: pues fueron sus trabajos mayores que los de todos. Vengan tambien a monton los trabajos, y martirios: de san Pedro con la Cruz, de san Pablo con el cuchillo, de Santisteban con los guijarros, de san Florente con las brasas, y de santa Catarina con las ruedas: y pongan se de la otra parte los de Christo solo, y sin contradicion alguna le daran el señorio de martyrio, por que cada martyr no sintio mas de sus trabajos, mas el redentor del mundo sintio los suyos y los de sus amigos. O buen Iesu, o amores de mi alma: pues te precias ser Principe de todos los atribulados y tentados, recibe me Señor, recibe me en essa tu capellania, y assienta me ay el sueldo, si quiera de vna lâça: porque segũ los dolores que yo passo, y segun las tentaciones que yo sufro: desde agora me doy por caydo si tu Señor no me lleuas de braço. No poco tambien es de notar que los atribulados q estauan cõ Dauid en la cueua, aunq le cõtaron sus trabajos, no dezia la escritura q les dio algun remedio para ellos, sino q si atribulados biuieron, atribulados se tornaron: lo qual no acontece a los perseguidos con el perseguido Iesu: porque es el tan piadoso y

*Christo sin  
rio lo q los  
martyres  
auia de pa-  
decir.*

aun

aun tan cuydadoso de los que algo padecen por el, que apenas le han pedido algun socorro, quando ya se siēten del ser socorridos.

*Prosigue el autor y habla de los dolores de nuestro maestro y redemptor Iesu Christo.*

**E** Saías. 53. hablando de los dolores que Christo auia de passar, dezia, *Desideramus eum despectum, et nonissimum virum virum dolorem, et scientem infirmitatem*, como si mas claro dixera: Lo que desseamos y por lo que sospiramos mi Synagoga y yo, es, ver a vn varon que sea el postrero de todos los vienes, y que por excelencia le llamen varon de dolores, y que estē muy experimentado en los trabajos, y sea menospreciado de todos los malos. Si debaxo de estas tā lastimosas palabras, no vuiesse algun gran mysterio, encerrado en ellas: pareceria inhumanidad, y aun crueldad del Profeta, desear a vn hombre tantos trabajos y desuenturas, a cuya causa es menester advertir mucho en la profecia, y mucho mas en el cumplimiento della. Ante todas cosas, es de ponderar, que no dize el Profeta: *Desideramus eum hominem*, sino

*no vaca Desideramus eum virum*: porque este nombre de hombre, no demysterio denota mas de la naturaleza que tenemos, mas este nombre llamar a varon, denota la naturaleza que tenemos y denota la virtud Christo va. de que nos preciamos: y de aquí es, que a todos los escogidos no y. no hō llama la escritura sacra, varones, juntamente con llamar los hwa. hombres. Del santo Iob se dize: *Quod vir erat in terra Hus*: y de Helias se dize: *Quod erat vir Dei*: y de Christo se dize: *Apprehendit mulieres virum vnum*: y de la madre de Dios se dize: *Ad virginem desponsatam viro*: de manera, que este nombre varon, siempre denota alguna excelencia, sobre este nombre hōbre. Segū dize Donato Este nobre, *Vir*, quiere dezir, hombre que tiene vigor y fuerça en todo lo que haze, y tal fue el bendito, Iesu el qual por contradiciō que le hiziesen, ni por trabajos que le sucediesen, nunca prometio cosa que no cūpliesse, ni començo cosa que no acabasse. No se contentaua Esaias con que fuesse el que el desseaua hombre descoraçonado, y couarde, pues de los tales mas hallauan que querian, sino que fuesse hombre en la naturaleza, y varon en la constancia: porque varon y muy varon auia de ser, el que auia de

redi-

redimir el mundo, y auia de hazer armas con el demonio. Tambien es de ponderar, que no sospiraua Esaias por qual quieravaron, sino solamente por aquel que auia de ser: *Nonissimus omnium virorum*, es a saber, el postrero de todos los varones, en la qual palabra nos dio por sutilissimo estylo a entender, que desseaua ver venir ya al postrero varon bueno de todos los varones buenos que en la Synagoga se auian criado, y desde el principio del mundo auian nacido, lo qual se cumplio en solo Christo nuestro Dios: porque el fue el postrero varon bueno que en la Synagoga huuo, y tambie fue el primero que la Iglesia tuuo. *Nonissimus omnium virorum*, fue el bendito Iesu, pues en el se acabaron todos los buenos que en la Synagoga auia, y aun todo lo bueno que la vieja ley tenia: porque la Reyna de los Angeles, y los Principes de la Iglesia, aunque nacieron en la Synagoga, no los contamos sino por de la Iglesia. Que auia de ser Christo: *Nonissimas omnium virorum*, fue figurado en el nacimiento de los dos hermanos Iacob y Esau, los quales como fuesen hijos de vna madre, y naciesen a vna mesma hora, fue el caso, que como ambos saliesen juntos de las entrañas de la madre, Iacob que nacia a la postre, yua teniendo de la pláta del pie de Esau, que nacia primero: lo qual acontecio no a caso fortuyto, sino por mysterio muy alto: Nadie puede negar que en el hombre no ay cosa mas baxa; ni mas abatida, ni mas trabajosa q̃, es la pláta del pie: porque ella, es lo postrero que ay en el hombre, y ella es la que anda cabe el suelo, y ella es la que sustenta todos los miembros del cuerpo. En el cuerpo mystico de la Synagoga, nuestro redentor fue la pláta del pie de ella: por que el fue el mas abatido de todos, y el fue el que lleuó a cuestras nuestros pecados, y el fue la planta en que se acabaron todos los buenos: de manera que lo que los Israeliticos tuuieron por planta, tenemos nosotros por ca beça, y lo que ellos pusieron so los pies, ponemos nosotros sobre las cabeças. Iacob y la Iglesia no quieren de Esau y de su Synagoga la cabeça que fue Adam, ni los ojos que fuero los Potriarcas, ni la boca que fueron los Profetas, ni los brazos que fueron los Reyes, ni el cuerpo que fueron los plebeyos, sino solamente quieren la pláta del pie della: es a saber, la humanidad de Christo que nacio en ella: porque a la ver dad

El postrero  
ro justo de  
La Synago  
ga fue Chri  
sto.

La figura  
de Iacob y  
Esau nota  
la bien.

Lo mejor  
de la Syna  
goga fuele  
su Christo.

dad, esta es la harina de aquellos saluados, y la medula de aquellos hueffos. Dize tambien Esaías, q̄ llamaron al redētor del mūdo *Virum dolorum*: es a saber, varon de dolores: el qual nō bre parece que pone espāto nōbrarle, y muy gran cōpassiō. oyrle: porque para tener vn hombre mucha pasiō, y poca cōsolaciō, abasta le tener vn dolor solo, sin sufrir tantos dolores jutos. Como sea verdad, q̄ en la casa de Dios no se permita lagryma q̄ derramas, ni admittā dolor de q̄ se q̄xar: osar dezir el Profeta q̄ se llamaua Christo varō de dolores y trabajos, no vaca de muchos y muy grādes mysterios, aunque es verdad, q̄ en materia tan lastimosa, como es tratar de los dolores de Christo, mejor seria sentirlos que no escreuirlos: por q̄ a ser hombre mediano Christiano: todo lo que se escriuiesse con las plumas, se ania de yr regando cō las lagrymas. A Eua nuestra madre quando pecò, fue le dicho, *quod in dolore paries filios*: es a saber, que con dolor mas no con dolores pariria sus hijos. El bienauenturado Iob auiendo perdido la casa y los hijos, y la hazienda, y estando su persona llena de lepra, de vn dolor se quexaua, y no mas, diziendo, *Non requiescit dolor meus*: es a saber, Este mi dolor no para de atormentar, ni me dexa alfoffegār. La madre del Profeta Samuel, como estuuiesse orando en el tēplo por q̄ Dios le diesse hijos, y Heli el sacerdote la nrotejasse de borracha, y Phenena, otra muger q̄ tenia su marido la corriesse, por q̄ era manera, respōdio ella a Heli el sacerdote y dixo: *Ne reputes antillam tuam, vt filia Belial; quia ex multitudine doloris ex maritis mei locutus sum*: como si dixerā: No pienses, o gran sacerdote Heli, q̄ soy como las hijas de Belial, que son las que se andan por ay perdidas: porque la grandeza del dolor que siento en ver me manera, y la tristeza que ha caydo sobre mi de ver lo que me dixo mi emula, me haze orar al Señor desta manera: y parecete a ti Heli que estoy borracha. Del Rey Assa dize la sagrada escritura. 2. Paral. 16. *Quod agrotauit Rex Assa anno tricesimo regni sui, dolore pedum vehementissima*: como si mal claro dixerā: En los postreros dias de su vida cayo muy malo el rey Assa: es a saber del mal de la gota: el qual dolor fatigaua le muy mucho, como era Assa viejo, y no tenia ya virtud para resistirlo. Ve aqui pues como Eua, y Anna, y Iob, y Assa, y con ellos otros muchos, no se quecan ser fatigados mas.

Otra figura  
na.

mas de con vn dolor, y solo al bēdito Iesu llamā varō de dolores, y cargan sobre el los dolores, y se precia el de sufrir dolores: y sea ello mucho de en hora buena, mas no por mas estamos nosotros sanos, de por auer tomado Christo sobre si todos nuestros dolores y trabajos. Para entender bien en como Christo es varon de dolores: es de saber, que así como es muy mayor el gozo espiritual que no el corporal, así es muy mayor el dolor del anima quādo estā triste, q̄ no el del cuerpo quādo padece, y como en Christo anduuiessen siempre pareados estos dos dolores: es a saber, el dolor de lo q̄ padecia, el dolor de que nos vey a pecar, llamale varon de dolores: así por la pasión que passaua, como por la compasión que de nosotros tenia. Si Christo no sintiera mas de su pasión, no le llamara el Profeta varon de dolores, sino varon de dolor: mas como sentia en el cuerpo su pena, y sentia en el corazón nuestra culpa, llamo *virum dolorum*, porque el bēdito Iesu sin comparacion era muy mayor la pena que el sentia en vernos pecar, que no el dolor de verla si padecer. Estos dos dolores tanto eran en el Redentor mayores, quanto fueron en el mas continuos y aun mas antiguos: y así es, que desde el punto que tomó Christo carne humana fruyo luego de la essencia diuina, y se le represento toda la pasión futura: por manera, q̄ desde las entrañas de la madre se ofrecio a morir, y començo a padecer. *Quoniam ego in flagella paratus sum, & dolor meus in conspectu meo semper* Psalmo. 36. Dezia Dauid en nombre de Christo, y es como si dixera: No solo aceto la muerte que tu padre mio me mandas padecer: mas aun estoy aparejado de recibir todos los acoites que me quieren dar: mayormente, que todos mis tormentos los traygo siempre delante de mis ojos. No en vano dize Christo: *Dolor meus in conspectu meo semper*: pues no ay dolor tã rezio, que alguna medicina no le tēple, ni ay tristeza tan grãde, q̄ el tiempo no la cure: lo qual no fue así en Christo: porq̄ quāto mas yua cada dia creciēdo, tãto mas nos vey a su padre ofender, y a si mismo padecer. *Ab infantia creuit mecum miseria: & de utero matris mea egressa est mecum*. Dize Iob en nōbre de Christo. 31. como si dixesse: No solo desde la niñez he ydo creciendo como la piedad, mas aũ desde el viētre de mi Madre soy naturalmente piadoso. Bien sete cree bien

Los mayores dolores de Christo eran nuestros pecados.

que los q̄  
paucē se  
bē de otros  
cōpadecer  
se.

bien se te cree o buen Iesu, que siendo tu hijo de tal padre como es Dios, y hijo de tal madre como es la Virgē, que no podias sino parecer a tu padre en la caridad, y parecer a tu madre en la piedad, mayormente que tu no veniste al mūdo a vengar tus injurias, sino a perdonar a nuestras culpas. Dezia el Apostol Paulo: *quod filium Dei ex his quae passus est didicit obedientiam*, y por semejāte manera digo yo t̄bien, q̄ el bēdito Iesu en sus propias fatigas, aprēdio a cōpadecerse de nuestras miserias: porq̄ no ay en el mūdo quiē mejor de otro se cōpadezca, q̄ es el q̄ mucho padece. Quiso el redētor del mūdo experimētar en si todos los generos de tormētos para mejor se cōpadecer de todos los hōbres atribulados, y de aqui es, que quanto mas crecia, tanto mas padecia, y quanto mas padecia, tanto mas se compadecia, la qual p̄sion y compassion le duro hasta el arbol de la Cruz, a do justamente le llamaron varon de dolores, pues alli se vio señor de todas las p̄siones, y padre de todas las compassiones. Llamar a Christo *virum dolorum*, no le leuanta Isaias ningun falso testimonio, pues nacio en vn diuersorio, y huyo luego de Herodes, se ascondio de Archelao, se perdio en Hierusalem, comian los suyos espigas de hambre, le pedian tributo como a pechero, le infamauan de endemoniado, y sudó sangre de agonía, y en la Cruz dió al padre el anima: de manera, que no fue otra cosa su humanidad, sino vn ayunq̄ de dolores, y vn abyssmo de trabajos. Ve aqui pues en como conforman en vno, la profecia de Simeon el justo, con la de Esaias el Profeta: pues el vno le llamò varon de dolores, y el otro le llamo cuchillo de dolor: porque no es otra cosa cargar sobre Christo todos los dolores, sino pagar el al padre por todos nuestros pecados. O buen Iesu, o redentor de mi alma y quā contrarios son el nombre con q̄ llaman a ti, y el con que deuen llamar a mi: pues a ti te llaman varon de dolores, y a mi me han de llamar el hōbre de los placeres: porq̄ yo no entiēdo, sino en buscar a do mi cuerpo se regale, a do tambiē mi coraçon se consuele, y lo q̄ es peor de todo, q̄ ni se de mi, ni me acuerdo de ti. Ay de mi, ay demi, pues no se padecer hābre, que luego no como: no se sufrir sed, q̄ luego no beuo: no se auer frio q̄ luego no me arropo, no se estar solo que no busque compaña, ni se padecer trabajo q̄ con otro placer luego

Exclama  
el autor cō  
tra s̄. mis  
mo.

no,

no le recompenso: de manera que me podian llamar hombre de buena vida, no por las virtudes que tengo, sino por los regalos que busco. O quien pudiese con verdad dezir cō el santo Iob: *hac sit mihi consolatio, et affligens me dolore non parcas. Iob. vj.* y es como si dixesse: Si tu me quieres bien Señor, has me lo de mostrar en que no cures de lo que mi sensualidad pide, ni condeciedas a lo q̄ mi coraçon quiere, sino q̄ en lugar de cōsolacion me descōsueles, en lugar de regozijo me enojas, en lugar de alegria me entristezcas, en lugar de descāso me martyrizes, en lugar de regalo me açotes: por q̄ el estilo de tu casa y corte es, q̄ con los tus mas familiares amigos les das y repartes de tus mayores trabajos. Yo soy el q̄ mas contra ti he pecado, yo soy el q̄ cada dia te ofendo, yo soy el q̄ nūca del pecar me emiendo, yo soy al que mas que a todos has perdonado, y aun soy el que mas de todos te soy ingrato: y por esso señor en mi como en mayor pecador, puedes emplear los dolores de tu passion, y el cuchillo de tu cōpassion.

*Nota bien*

*Prosigue el autor su razonamiento, y habla de los dolores de la Virgen.*

**L**O tercero que el buen viejo Simeon dixo a la Virgē fue: *Et tuam ipsius animam doloris gladius pertransibit*: como si dixera: Sera tã cruel el cuchillo de la passion de este tu hijo o muger, que de vn solo golpe quitara a el la vida, y traspasara a ti las entrañas. En todos los siglos passados, ni en todos los libros antiguos nunca tal profecia se profetizo, ni tal palabra se escriuió, ni aun tan grã lastima se oyo, como la que el viejo Simeon dixo a la rezien parida Virgen: es a saber, q̄ en vn mesmo dia, envna mesma hora, y con vn mesmo cuchillo, se haria justicia de la vida del hijo, y de las entrañas de la madre. Cuchillo q̄ corte las orejas a los ladrones, cuchillo q̄ deguelle a los homicianos, cuchillo q̄ quartee a los traydores, cuchillo q̄ corte las lenguas a los blasfemos, y cuchillo q̄ descepe pies y manos a los reboltosos, hallan se destos a cada passo muchos, mas cuchillo que traspasse animas, no ay otro sino el de Christo solo: el qual fue tan cruel, q̄ a el quito la vida, y a su madre traspasso el anima: El cuchillo de Cain con que matò a su hermano Abel, y el cuchillo de Moysen con

Hh

que



que matò al Egypcio, y el cuchillo de Dauid con que matò al Gigante, el cuchillo de Helias con que mato a los Idolatras, degollauan los cuerpos, y no tocauan en las animas: mas el cuchillo de Simeon, de sangro las entrañas de la madre, y rompió las carnes del hijo. No sin alto mysterio dize el Euangelista, que todas estas palabras guardaua la Virgen en su coraçon: porque a la verdad las nuevas de ellos le allegauan al coraçon: y esto no tanto por dezirle Simeon, que el cuchillo de dolor auia de traspassar su anima, quanto por oyr dezir que con hierro auian de quitar a su hijo la vida. *Plenbat Anna mater Tobias, irremediabilibus lachrymis, dicēs: Hec mihi filii mi. Tobias. 10.* Como si mas claro dixesse: Anna muger de Tobias el viejo, y madre de Tobias el moço, llorauan la ausencia de su hijo con lagrymas irremediabiles, diziendo: Ay de mi, ay de mi, hijo mio Tobias, lumbré de nuestros ojos, báculo de nuestra vejez, consolacion de nuestra vida, esperança de nuestra casa: oxala nunca nos deuieran aquel dinero, porque no fueras alla a ser peregrino: mayormente, que para mi no auia otro mayor tesoro, como era tenerte a ti conmigo. Palabras tan lastimosas, y tan lastimosamente dichas, bien parecen salir de coraçon tierno, y dezirse de hijo muy amado: porque siendo como es la lengua, el instrumento del coraçon, si ay en el amores, amores pregona: y si ay en el dolores, dolores publica. Ante todas cosas es aqui de notar, en q̄ assi como Isaac el moço fue figura muy particular de todo lo que Christo nuestro Dios auia de padecer, assi Anna la de Tobias fue figura singular de lo mucho que la Virgen en la passion auia de llorar: de manera, que el acerrimo martyrio de la madre de Dios, fue de Simeon Profetizado, y en la madre de Tobias figurado. Con mas razon se puede dezir q̄ lloraua la madre de Dios con irremediabiles lagrymas, que no de la madre de Tobias: porque el hijo de la vieja Anna boluió, y muy bien casado: mas el hijo de la Virgen estaua en la Cruz puesto. O madre descóblada, y o Reyna de cósolació, tu eres la q̄ alli llorauas lagrymas irremediabiles, que no Anna la de Tobias: por q̄ sus lagrymas lleuaron remedio, mas las tuyas ni lleuaro remedio, ni aũ hallaró cósueto. Con irremediabiles lagrymas lloraua la triste señora, pues ella, y no Anna era la q̄ perdía el baculo q̄ para su vejez auia criado, el espejo con

*La madre  
de Dios  
mas setia  
el dolor de  
su hijo que  
el suyo pro-  
prio.*

*Notable  
contempla-  
cion.*

je cō q̄ se miraua, la lūbre cō q̄ vey a, el reposo a do descā-  
 na, la esperāça q̄ tenia, y la cosa q̄ mas amaua : Tābien es de  
 pōderar, q̄ dezia la madre de Tobias : Ay de mi, y no dezia  
 ay deti: para darnos a entender , q̄ Christo no padecia por  
 fuerça, sino por su volūdad : mas la su triste madre holgara q̄  
 el mūdo se redimiera, y su hijo no padeciera. Ay de mi dize  
 la Virgē, y cō mucha razō: pues en vn dia perdio a Christo q̄  
 le tenia en lugar de padre, y de esposo, y de vezino, y de ami-  
 go, y de ayo: porq̄ estādo con su madre, como padre la acon-  
 sejaui, como esposo la celaua, como vezino la acōpañaua, y  
 como amigo la defendia, como ayo la guardaua, y como hijo  
 la seruia. Quando se pierden las riquezas poco a poco, no se  
 sienten tanto como quando se pierden todas jūtas: y de aquí  
 es que segun lo poco que gozamos, y lo mucho q̄ padecemos  
 muy mucho haze al caso habituarse los hōbres a padecer , y  
 aueza: se a tener callos en el sufrir, porque los infortunios de  
 la vida tanto son mas lastimosos quanto son mas repētinos.  
 Ay de mi dize, y no sin gran ocasion: porq̄ allēde de perder  
 en el mōte Caluario todo quanto biē tenia jūto: siēte por ma-  
 yor lastima, el no se auer ella cō ello perdido: de manera, q̄ a  
 su querer y volūdad, de tan buena gana dixera ella, el *in ma-  
 nus tuas comendo spiritum meum*, a el hijo: como el hijo lo dixo  
 en la Cruz al padre: *Veni tibi subito hat duo in die vna, sterili-  
 tas, & viduitas*: dezia Esaias. 41. hablādo de la Sinagoga: como  
 si mas claramente dixera: En el dia que no pensares, vendrā  
 sobre ti o Synagoga, dos muy grandes males juntos: es a sa-  
 ber, que quedaras viuda, porque te quitaran el esposo: y re-  
 hallaras esteril, porque te mataran el hijo. Despolada estuuo  
 tres mil años con Dios la Synagoga, y al cabo la repudio , y  
 se-caso cō la Iglesia: y otros tātos años no hizo ella sino parir  
 Patriarcas y Profetas: al cabo tambien del qual tiempo em-  
 biudo en la muerte de Christo, y quedo esteril para nunca  
 mas tener Profetas. Por supremo preuilegio fue Christo hi-  
 jo y esposo, y esposo y hijo de su dulce madre : y fue tan ver-  
 dadero esposo della, que lo fue muy mejor y muy mayor que  
 no lo fue el santo Ioseph, y de aqui es, que no embiudo ella  
 en la muerte de Ioseph sino en la passiō de su hijo. O ma-  
 dre triste, o triste madre, quan y quan bien te quadran las pa-  
 labras de Esaias el Profeta: pues sin tu lo pēsar , ni meno: lo

*La Virgen  
 holgara q̄  
 en la Cruz  
 con el hijo  
 muriera.*

*Quelama  
dre de Dios  
en lamuer  
se de Chri  
sto y no de  
Ioseph em  
biudò.*

merecer, en vndia y aun en vna hora te viste biuda del espo  
so que tanto te amaua, y te viste priuada del hijo q̄ tanto que  
rias. Con vna cosa te puedes cōsolar, o cōsoladora de mi al-  
ma, y es q̄ aunq̄ eres biuda y has oy embiudado no tienes ne-  
cessidad de sacar ningū luto: por que no por mas de vera tu  
esposo morir y de verte a ti penar, las piedras se quebrantā,  
y los cielos se enlutan, *Magna velut mare est contritio tua, quis  
medebitur tibi:* dezia el Profeta Hieremias espantando se del  
dolor de la Virgē, y es como si dixera: Tanto excede tu dol-  
lor a todos los otros dolores, quāto excede la grādeza de la  
mar a todas las otras aguas: y lo q̄ de espātar es, q̄ a esse tu tris-  
te coraçon ay mil q̄ le lastimē, y no ay vno que lo cure. No  
sin alto mysterio cōpara Hieremias la tristeza de la Virgen  
a la grandeza de la mar: porque asì como en la mar en vn  
mesmo dia, y en espacio de vna hora ay bonança, y ay tempe-  
stad, ansì en el coraçon de la Virgen andauan aquel dia com-  
petiendo entre si, el plazer de ver redemir el mūdo, y el pe-  
sar de ver morir su hijo. *Quis medebitur tibi?* es a saber, quien  
sera el medico de tus heridas, teniendolas como lastienes en  
el coraçon, ascondidas: porq̄ las llagas del coraçō, mas faciles  
son de llorar q̄ no de curar. Desamparò a su bēdito Hijo el  
padre, vendiote le Iudas, negote le san Pedro, acusaròte le los  
Iudios, sentencio le a muerte Pilato, crucificaron le los sayo-  
nes, y blasfemarónle los ladrones, tales y tan grandes infor-  
tunios, vemos te los padecer, y no ay quiē te los ayude a lle-  
uar: porque son de tal condicion las ansias del amor, y las lla-  
gas del dolor, q̄ nadie sabe curar las: sino es el q̄ fue causador  
dellas dezir: Hieremias a la Virgē: *Quis medebitur tibi?* es de-  
zir le q̄ no menos cōpassiō le tiene por no auer quiē la cure,  
como por verla padecer lo que padece: y lo que pone ma-  
yor lastima es, que vn solo medico que auia en el mundo de  
curar coraçones, le han crucificado entre dos ladrones. *Quis  
me debitur tibi?* o consoladora de los desconsolados. Acuer-  
date Señora, acuerdate a quien diste tu coraçon: mira quien  
robò tu coraçon, mira quien es tu coraçon, y mira quien osò  
lastimar tu coraçon, pues esse y no otro le ha de curar, y  
aun consolar: porque Hipocras, y Galeno, bien saben miti-  
gar dolores, mas no saben cosa de atajar sospiros: mayormen-  
te que el tu grā mal no esta en las venas, sino en las entrañas.

*Quiē fue  
causador de la  
tristeza ha  
de ser el re-  
medio de-  
lla.*

Cor

*Cor meum dereliquit me*, dezia el santo Profeta. *Psalm. 36.* en nombre de la triste Madre, y es como si mas claro dixera. El q̄ crio mi coraçon, y el que se engendro en mi coraçon y el que era mi coraçon, y el que amaua yo como a mi coraçon, ya se fue de mi presencia, y le lleuaron de mi casa: y lo que mas; si èto, es, q̄ en yendo se, le quitaron a ella la vida, y a mi arrãcaró el coraçõ. Ohijo de mis entrañas, o amores de mi alma, si por ventura te hablè cõ desacato, cortaras me la lengua: si te mirè sin reuerencia, sacaras me los ojos: sino te empañè bien, cortaras me las manos: si no te di buena leche, abrieras me los pechos: mas pues el coraçõ q̄ estaua en mis carnes, era mas tuyo q̄ no mio, y amaua mas a ti que no a mi: porque a el crucificaste, y a mi triste lastimaste: *Cor meum dereliquit me*, en dexarme como me dexaste tu hijo mio, pues jamas entre nosotros huuo sino vn coraçon, vna voluntad, vn amar, y vn querer: de lo qual se sigue, que por vna misma cosa se ha de tener el morir tu, y el padecer yo, no considerando en ti sino a mi, y yo no cõsiderando en mi sino a ti: el qual genero de amistad es tan alto y tan heroyco: q̄ no se halla sino es en la Madre de Dios y su hijo: porque hablando; la verda d, ella no le amaua como a si, sino mas y mas que a si. *Cor meum dereliquit me*, dize todavia la virgen, y la causa dello es, q̄ como ella era mas de Christo q̄ de si, y queria mas a Christo que a si, y moraua en Christo mas q̄ en si, sintio rãto verle en vn palo crucificar, y alli como amal hechor morir, q̄ si le q̄do algũ poco de sentido, mas fue para llorar su desuètura, q̄ no para sentir, ya si binia. *Cor meum dereliquit me*, torna a dezir la triste Madre: porque no es nada llevarle su hijo el coraçon consigo a crucificar, sino llevar tãbien a ella porque le viesse alli morir: porque segun dize Geronymo, quantas heridas auia en el cuerpo del bendito hijo, tantas llagas estauan en el coraçon de la madre. Exponiendo aquellas palabras de Christo: *Cum exaltatus fuero a terra*: dize el glorioso Bernardo: Bien. *Lã contẽ* dizes, o buen Iesu, bien dizes: es a saber, que quando te vie- *placion de* res en la Cruz enclauado, llevaras alli todas las cosas cõtigo, *Bernardo* pues lleuaste alli al ladrõ para perdonarle, y lleuaste el coraçon de tu madre para crucificarle. Y dize mas el bendito Doctor: O quan bien dizes en dezir que llevaras todas las cosas a ti, y en no dezir que las guardaras para ti: porque no

por mas lleuas todas a ti , sino para darmelas despues todas juntas a mi: así fue ello por cierto , pues alli fue do me mostraste lo mucho q̄ me q̄rias, y alli fue a do me diste quãta sangre tenias.

*Prosigue el autor su razonamiento, y pondera el mysterio de estar la virgen en pie cabe la Cruz.*

*Stabant autem iuxta crucem Iesu mater eius , & soror matris eius Maria Cleopha, & Maria Magdalena;* dezia san Iuã, y es como si dixesse: A la hora que crucificaron a mi maestro y señor, vi apegadas a su Cruz , su dolorosa Madre , y a Maria Cleopha su tia , y a Maria Magdalena su dicipula. Pocas y muy pocas son las palabras q̄ el Euãgelista dize, y muchos y muy muchos los mysterios q̄ en ellas toca , y por esso es menester la gracia del hijo para exponer las , y la bendicion de la Madre para entenderlas. *Stabant autem iuxta Crucem*, dize lo primero: es a saber, que estaua la madre de Dios acerca de la cruz, y que estaua en pie y no asentada: lo qual no vaca de secreto, ni tampoco de mysterio: por q̄ en las diuinas letras, muy gran caudal se haze el estar vno asentado , o hallarse leuantado. Y porque no parezca que hablamos de gracia, pôgamos exemplos de cada cosa . La honrada Rachel, muger que fue del buen Iacob, y madre de Benjamin, no se contento con hurtar a su padre los Idolos, sino q̄ los escondio so las aluardillas, y se assento sobre ellos. La biuda Tamar, nuera q̄ auia sido de Iudas el Patriarca, no por mas de assentarse en vn camino como romera , quedó alli de su suegro preñada. Del infelice Rey Saul nota mucho la escritura, q̄ al tiempo q̄ le tomaua el demonio, dize que estaua en su casa asentado. Mostrando y burlando la escritura sacra de los hijos de Israel, dize, q̄ sospirauan y lloranã por tornarse a sentar cabe las ollas de carne q̄ comian en Egypto. No aprouò el redentor la demanda q̄ le hizo su tia la Zebedeas: es a saber, q̄ a sus dos hijos assentasse a sus dos lados: porque si biẽ le pareciera, no se lo negara. A los escriuanos y fariseos , q̄ se assentauan sobre la cathedra de Moysen, Christo los reprehende y la escritura los condena. No se descuyda la escritura de mirar, y notar, que quando el Visorrey Festo sentenciò al Apostol san Pablo,

Pablo, estava assentado en vn trono. He aquí pues siete exemplos de los que estauan assentados, razon es que contemos algunos de los que estauan leuuntados: porque cotejados los vnos con los otros, veremos a la clara, quales son dellos los mas aprouados. A los hijos de Catath, quellamauã los Catarithas, por preceto particular los mandò Dios en su ley, que tuuiesse cargo de coger la tapiceria del Tabernaculo y de colgar el velo grande del templo, y esto hiziessen estando en pie, y no assentados. Los setenta viejos honrados y famosos que ayudauan a Moysen a gouernar el pueblo de Israel, en pie y no assentados estauan a la puerta del Tabernaculo, quando les dio Dios el Espiritu santo. Quando el valeroso capitã Iosue fue electo, y confirmado en Duque y caudillo de todo el pueblo de Israel, en pie le mado Dios q̃ estuuiesse de late el grã Sacerdote Eleazaro quãdo le auia de bendezir, y las manos sobre la cabeça poner. El famoso letrado Esdras, al tiempo que leia el Deuteronomio al pueblo Israelitico, dize alli la escriptura, que el estava en pie leyẽdo, y todos tãbiẽ estauã en pie escuchãdole. He aquí pues prouado, en como en las diuinas letras algunas vezes se reprueua el estar vno assentado, y como tambien se aprueua el estar en pie y leuuntado, de lo qual podemos inferir nosotros, que no por descuydo sino por muy gran mysterio se dize de la Virgen: *Quod stahat & non quod sedebat in xra Cruzem*. Natural cosa es a los desuenturados y affictos huyr la compaõia, amar la soledad, aborreçer la luz, amar las tinieblas, derrocar se en tierra, o assentarse en lo baxo para q̃ alli se hartẽ sus tristes ojos de llorar, y sus desolados coraçones d̃ sospirar. *Quomodo sedet sola ciuitas plena populo? Facta est quasi vidua domina gentium*. Dize el profeta Hieremias. *Threno*. 10. llorando la desdicha de Hierusalem, como si dixesse: O que lastima es verte Hierusalem en como estas derrocada: sola y biuda, auiendo tu sido la mayor seõora de Asia, y la republica mas populosa de Palestina. Lo contrario de todo esto acõtecio a la madre de Dios, la qual estava en pie y no assentada, a la luz, y no a las tinieblas, acompaõada y no sola, cabe la cruz y no lexos: para darnos a entender, q̃ el martyrio de la Virgẽ no fue como el martyrio de los otros martyres: porq̃ ellos si murierõ fue a manos de los sayones, mas la Virgẽ no padecia sino a los pies.

*Quiē mar  
tyrizo ala  
virgen.*

de sus amores. Segun los dolores que la virgen en su cora-  
çon sentia, y segun lo mucho que en su hijo perdia, y segun  
las pocas fuerças que ella entonces tenia, piadosamente es de  
creer q̄ ella muriera, si su bēdito hijo no la sustēlara. A muy  
grande milagro es de tener, no auer dado al pie de la Cruz el  
anima: y a muy mayor, el no estar en el suelo amortecida, si-  
no que lo dispuso así la diuina prouidēcia: es a saber, que el  
hijo muriesse, y la madre escapasse. O que cruel batalla anda  
ua en el coraçon de la bienauenturada virgen: es a saber, el  
dolor de verle morir, y el amor y desseo que tenia de lo ver: y  
como el buē Iesu estaua crucificado en alto, no le podia ver la  
Virgē cō la mucha gēte si ella se assentaua en el suelo: acuya  
causa tenia toda via mas fuerça el amor para tenerla, que no  
tenia el dolor para derrocarla. No pudo el glorioſo S. Iuā es-  
creuir por mas alto estylo, n̄ con mas delicadas palabras, la  
contienda q̄ tuuieron entre si el amor y el dolor de la Virgē:  
porque en dezir, q̄ la triste Madre estaua cabe la Cruz, nos  
declara su grā dolor, y en dezir que estaua en pie y no assenta-  
da, nos muestra su grāde amor: porq̄ la bēdita Virgē y madre  
si tenia los pies en el suelo, los ojos y el coraçon se le yuā al hi-  
jo. Tābien es de notar, q̄ el mismo Christo q̄ estaua en la Cruz  
y su bendita Madre que estaua cabe la Cruz, y las dos Marias  
que estauan en torno de la Cruz, todas estauā en pie, y nin-  
guna estaua assentada: para darnos a entender, que los altos  
mysterios, y los muy suaues gustos que ay en la Cruz, no los  
pueden entender: y mucho menos gustar, los que se estan re-  
llanados holgando, sino los que se estan en pie, o velando.  
*Non coques hailum in lacti matris sua. Exod. xxiij.* Es a saber, q̄  
mādaue Dios en la ley, q̄ nadie fuesse osado de cozer la car-  
ne del cabrito en la leche de la Madre: y pues esto es así, por  
que oy cuezen a la Madre, en la sangre de su amado hijo? No  
vaca de mysterio prohibir q̄ no coziessen al hijo en la sangre  
de la madre, y no prohibir, q̄ coziessen a la Madre en la san-  
gre del hijo: para darnos a entēder, q̄ nuestra Madre la santa  
Iglesia era la q̄ se auia de saluar en la sangre de Christo, y no  
Christo en la sangre de la Iglesia. *Qui inuenerit auiculam cu-  
bantem, tollat filios & dimittat matrem. Dent. xxiij.* Dize Dios  
n̄o señor hablādo con los hijos de Israel q̄ andauā a caçar,  
y es como si dixera: Quādo alguno fuere por el cāpo a tomar  
paxaros

*Nota la ex-  
posicion de  
sta figura.*

paxaros, si a caso topare con algun nido dellos, lleue los hijos a su casa, y dexen en libertad a la madre: de manera, que ni sea osado de prenderla, ni mucho menos de matarla. O alto Redētor del mūdo ¿es esto, dime yo te ruego? Dexas el nido todo de tus dicipulos, y de todos tus Apoltoles, para que ni contigo padezcan, ni aun te vean padecer, y llevas al pie de tu cruz a la triste de tu Madre, para que de sólo verte morir, ella se muera. Tienes piedad de la paxara que tiene muchos hijos, y no has compalsion de tu bendita Madre que no tiene mas de a ti solo. *Non immolabitur onis, vna die cū filio suo. Lomis. xxij.* Palabras son de Dios a los que yuan al templo, y es como si dixera: Si alguno fuere a ofrecer algun sacrificio a mi tēplo, o tabernaculo, mire que en vn mismo dia no ofrezca el cordero, y su madre la oueja: lo qual mandaua Dios nro Señor, porq̃ parecia cosa inhumana, derramar la sangre del hijo y dela madre en vn mismo dia. O buē Iesu, o maestro y Redētor de todas las cosas, pues todas las leyes hablan en fauor de tu dulce Madre, porque tu no se las guardas, que eras su hijo? por ventura no se quebranta mas la fiesta, en sacrificar vno a su madre en la Pascua, que no en coger vn poco de leña el dia del Sabado? Mira Señor, mira, que quebrantas la ley, en sacrificar a ti, q̃ eres el cordero, y sacrificar tambien a la oueja: porque a ti pondra lastima, y a ella pondra espanto, el ver ella a ti morir, y tu a ella. Harta sangre ay en la sangre del cordero, sin que se derrame tambien la de la oueja: porque si es necessario que mueras tu por redemirnos, tambien es necessario que biua tu Madre pora consolarnos. Biē parece que eres Señor de la ley, y disponedor della, pues mandas que cuezan a la Madre en la sangre del hijo, y mandas que fuelten a los hijos, y prendan a la Madre, y mandas que juntamente a la Madre santissima sacrifiquen con el hijo: las quales nouedades hazes no sin alto misterio, y muy profundo sacramento. San Bernardo, san Anselmo, y san Buenauentura, mucho se marauillan porque Christo quiso llevar a su bendita Madre al pie de la cruz, pues ni ella podia ayudarle a el en sus tormentos, ni el tenia necesidad de ella para la redencion de nosotros. No es pues de creer que ella se hallo alli sin causa, ni es de pensar, que el hijo la lleuo alli sin misterio: porque las cosas que passauā entre Christo,

*Porque  
Christo lle  
no cabe la  
Cruz, a su  
Madre.*

Hh 5 y su



y su Madre, han se de estimar por misterios de misterios, a semejança de los cantares de Salomon: que se llamauan Cántica canticorum. Quiso el buen Iesu llamar alli a su Madre, para que como mas propinqua heredera, heredasse la sangre que derramaua, y los tormentos que padecia, la qual herécia le entregò luego alli: porque estando como estaua la triste Madre apegada a la cruz, con la sangre q̄ por ella venia le rego el cuerpo: y con los dolores que padecia, le martirizo el animo. De tan alto trono como era la cruz, en tan alto misterio como era nuestra redencion, y en clemencia tan grande, como fue el perdon del ladron, y en oracion tan heroyca como hizo por los enemigos, y en passo tan estrecho, como era morirle, quiso el buen Iesu q̄ su Madre alli se hallasse para q̄ del se compadeciesse, y aun con el ella alli padeciesse. Quiso también Christo llevar cabe la cruz a su Madre, para que fuesse testigo de su passion, y para confiarle la sangre de nra redencion, y para encomendarle la Fè de todo el mundo en tretanto q̄ el yua y venia del Limbo: la qual Fè ella sola guardò y sustentò: porque en todos los fieles del mundo se tornò la Fè marchita, sino fue en el coraçon de la Virgen, q̄ quedò entera. Sobre aquella palabra de Christo q̄ dize: *Maiores*

*Mas hizo  
Christo que  
nos mande  
a nosotros.*

*charitatem nemo habet, quam ut animam suam ponat quis pro amicis suis*, dize san Bernardo: Muy mayor es la caridad que tu, o buen Iesu vstaste, que no la que a nosotros encomendaste: pues no solo pusiste la vida por tus amigos, mas aùn por tus enemigos: y no solo pusiste la tuya propia, mas aun crucificaste la de tu bendita Madre: y esto fue quando el cuchillo de dolor mato a ti, y no perdonò a ella. Entre todos los tormentos, los que mas pena dauan en la cruz a Christo erã, ver a su Padre ofender, ver sus propias carnes crucificar, ver a sus dicipulos todos huyr, y ver a su dulce Madre alli padecer: de manera que el mayor misterio de traerla alli fue, para que el diesse a ella la palma del martirio, y para que ella fuese a el ocasion de mayor tormento. Estaua la cabeza de Christo transfixa con espinas, estauan sus orejas ofendidas con blasfemias, estauan sus manos ataladradas con clauos, y estauan sus miembros descoyuntados con tormentos, solamente le auian quedado sanos los ojos para mirarnos, y el coraçon para amarnos. Y porque no le quedasse miembro con  
que

que no padeciesse, y que en el misterio de nuestra redención no le empleasse, permitio que a su corazón traspasasse la lanza: y a sus ojos atormentasse la vista de su bendita Madre. Súma caridad y inmensa bondad fue la que el Hijo de Dios mostro en la cruz, pues todos los que padecen, y justician, buscan euasiones para se remediar, y el Redentor del mundo buscò alli ocasiones para mas penarlo qual parece claro, en que no dexò enemigo que no perdonasse, ni dexò miembro en todo su cuerpo con que no padeciesse.

*Concluye el autor su razonamiento, y toca en el muchas lastimas, acerca de lo que la Virgen passò cabe la cruz.*

**M**ulier ecce filius tuus. Ya que el Redentor yua alcabo de su redencion, ya que auia orado al Padre por los enemigos, y que tambien auia perdonado al Ladron sus pecados, como vio con sus ojos a la q por el derramaua tantas lagrimas, dixo: *Mulier ecce filius*, y es como si dixera: Mira muger he ay cabe ti a Iuan mi primo y mi dicipulo, tenerle has de aqui adelante en lugar de hijo, como hasta aqui le tenias en lugar de sobrino: porq ya yo no podre seruirte como de hijo. Treyn ta y tres años ania q tenia la Virgen auezada su lengua a llamar a Christo Hijo, y tenia sus orejas acostumbradas a oyrse llamar Madre, y como agora la llamò muger, y no *Christo a Madre*, fue el mayor dolor q jamas muger passò, y aun vno su Madre de los mayores q la Virgē gustò. *O vos omnes qui transitis per muger quā viā, attendite & videte, si est dolor, sicut dolor meus*, dize Hieronymus Thre., en nòbre de la Virgen, y es como si dixesse: *Todos los hōbres q teneys trabajos, y todas las mugeres q padescen dolor, venios para mi, y hagamos vn mōto de vuestras queixas y de mis ansias, y vereys claramēte, como vn solo dolor de los mios, es muy mayor q todos los vuestros*. No vaca de misterio, el no dezir la Virgē: Ved mis dolores, sino que dize: Ved mi dolor, porq entre todos los tormentos que la Virgē passò al pie de la cruz, el q tenia la cūbre dellos, es: ver q le trocauan al Criador por la criatura, al santo por el pecador, al maestro por el dicipulo, al Señor por el siervo, y al Hijo por el sobrino. Si como Chro le dixor: He ay tu hijo, le dixera, he ay tu pariente, he ay tu amigo, he ay mi dicipulo, he ay

*llamar a Christo a Madre, fue el mayor dolor q jamas muger passò, y aun vno su Madre de los mayores q la Virgē gustò. O vos omnes qui transitis per muger quā viā, attendite & videte, si est dolor, sicut dolor meus, dize Hieronymus Thre., en nòbre de la Virgen, y es como si dixesse: Todos los hōbres q teneys trabajos, y todas las mugeres q padescen dolor, venios para mi, y hagamos vn mōto de vuestras queixas y de mis ansias, y vereys claramēte, como vn solo dolor de los mios, es muy mayor q todos los vuestros*

*En el corazón de la Virgen no en-pomas dolor.*

he ay mi primo, he ay tu sobrino, y aun he ay tu ayo, cosa era tolerable, mas dezir le a boca llena: He ay tu hijo, cosa fue a la Virgen oyrlo terrible, y fue a mi pensar tan terrible, que si como el Hijo se lo quiso mandar, le diera a ella a escoger, a la hora deshiziera el cambio y reuocara todo lo hecho. No vaca tampoco de misterio, que no dixo Christo a la Virgen: *Mater ecce filius tuus*: es a saber, q̃ no la llamo Madre, sino que la llamo muger: porque este nombre de Madre, como es nombre que de ligero enterneces las entrañas, y que de presto haze correr las lagrimas: si como Christo dixo, mira muger, dixera, mira Madre: ya pudiera la Virgen sentirlo tanto que se quedara san Iuan sin Madre: como la Madre se quedò sin Hijo. Estaua ya el coraçon de la triste Madre tan lleno de los dolores que ella tenia, y tan cargado de los tormetos que su Hijo padecia, que como vio Christo que en el no cabian mas angustias, ni tenia fuerças para sufrir mas penas: acordò de llamarla muger, aunque la lastimasse, y no llamar la Madre, porque alli no se muriesse. Si dezir Christo a su Madre: *Ecce filius tuus*, sintio mucho oyrlo, tambien es de creer que lo sintio Christo en dezirselo, pues era el vinculo del amor tan grande entre ellos: y traían el Hijo, y la Madre los coraçones tan apareados, que juntos amauan, y juntos padecian. Estaua Christo tan alcabo de su vida quando dixo estas polabras, que sobre si miraria, o no miraria a su Madre, tuuieron el amor y la muerte entre si muy gran contienda: en que la muerte dezia, que era ya tiempo de cerrar los ojos, y el amor dezia, q̃ tenia mucha necesidad de abrirlos: porque auia de consolar a su triste Madre con la vista, y de hablalle siquiera vna sola palabra. Tambien es de ponderar, y no poco de notar, que no permitio el buen Iesu, que en el discurso de su passion fuesse nadie osado de poner en su Madre las manos, ni hazerle ningunos vituperios, aunque ella andaua entre todo los sayones, y corria por todas las estaciones: y la causa dello fue, porque la Redencion la auia de hazer el solo, y porque el, y no otro auia de dar a su Madre la corona del martirio. Querer el bendito Iesu que matassena el delante su Madre, y no querer que tocassen a ella delante del, misterio es tan alto, y secreto tan profundo, que si le se dificultar, no le alcanço bien a absolver: porque sino fue  
mas

mas fino permitir que hurtassen el Sacramento , y que no tocassen en la custodia. Sobre estas palabras , *Ecce fili-  
us tuus*, dize el glorioso san Buenauentura : Dezir , que  
esta la Virgen cabe la cruz creolo , y dezir , que estaua en  
essa misma cruz , confieſſo lo : porque si el Hijo tenia  
rompidas en ella las carnes , tambien tenia alli la Madre  
raſgadas las entrañas. El Hijo tenia derramadas las llagas por  
todo el cuerpo, mas la triste Madre tenialas todas juntas en  
el coraçon . Al inocente Hijo crucificaronle con solos tres  
clauos: mas el coraçon de la triste Madre con dolores inmen-  
ſos. El Hijo si moria era, porque queria: mas la triste Madre  
si penaua, era, porque mas no podia. El Hijo regaua la tierra  
con ſangre, y la Madre rompia los cielos con lagrimas : y fi-  
nalmente digo, que en la cruz se le acabaron al Hijo los tra-  
bajos, y en la cruz començaron a la Madre los dolores: porq̃  
antes q̃ conocieſſe ella el monte Caluario, mas gloria tenia la  
Virgẽ de ver a solo Christo, q̃ tuuieron Adam, y Eua en los  
deleytes del parayſo. O quien viera al pie de la cruz a la tris-  
te Madre, alçar las manos, eſtender el manto, poner el roſtro  
y allegarſe con el cuerpo, por poder coger algunas gotas que  
del cuerpo del Hijo corrian: cada vna de las quales aunque  
para nosotros ſon agora mas que vna perla Oriẽtal, eran en-  
tonces a la triste Madre como vna gota coral. Cada gota que  
caía, gota coral era para la triste Madre , pues en el coraçon  
antes que en otra parte le daua : y de aqui es , que todos los  
arroyos de ſangre que ſalian de las venas del Hijo, todos yuã  
a parar a las entrañas de la Madre, *Chriſto confixus ſum cruci*,  
dize el Apoſtol, y es como si dixeſſe : Son de mi tan amados  
los altos misterios de la cruz , que me parece eſtar crucifica-  
do, y enclauado con Christo en la cruz. No dize el Apoſtol,  
que eſta en el palo con los ladrones, ni dize, que mira la cruz  
deſde lexos, como la mirauan los parientes de Christo, ni di-  
ze que burla de Christo con los caminantes, ni aun dize que  
eſtã al pie de la cruz con la Madalena , ſino que tiene en la  
cruz crucificada ſu anima : como Christo tenia crucifica-  
do ſu cuerpo. O quan dichoso ſeria el que con el Apoſ-  
to! dixeſſe : *Chriſto confixus ſum cruci*: porq̃ al tal no le que-  
darian ya pies para malhazer, ni le quedarian manos para a  
nadie robar, ni tendria libertad para ſe deſmandar, ni aun tẽ  
dria

*Nota bien  
eſte paſſo.*

dria tentaciones para se empeorar , sino como vn hombre sentenciado a muerte, diria al Iesu que esta a la muerte: Señor acuerdate de mi, pues muero en la cruz cabe ti. Cruz y aun cruces tenian los ladrones que estauan cabe Christo, mas no dize el Apostol, que esta crucificado en la Cruz del ladron, sino en la Cruz del saluador: en lo qual se nos da a entender , que pues no podemos biuir sin tener los coraçones crucificados de cuydados, y los cuerpos martirizados de trabajos, es razon que los padezcamos por Christo : pues los sabe agradecer, y no por el mundo, que aun no lo sabe conocer. Tampoco vaca de misterio, que no dize el Apostol que estaua crucificado el solo , sino que estaua crucificado juntamente con Christo : para darnos a entender, que a las vezes son tan asperas las persecuciones que nos hazen , y son tan rezias las tentaciones que nos vienen , que nos es menester se halle Christo con nosotros en nuestra cruz, y que nosotros nos hallemos tambien con el en la cruz.

*Letra para el Doctor Micer Sumier Regente de Napoles , en la qual el autor le responde a ciertas preguntas q̃ le embio.*

*Señor magnifico y amigo importuno.*

**N**imiento, ni me arrepiento, en dezir y afirmar, que como yo velo para seruiros vos os desuelays para enojarme : lo qual parece claro, pues agora de nueuo me embiays a demandar questiones nũca oydas, y demandas nũca pẽsadas. Bien tengo creydo q̃ no me las embiays a pregunt̃ar cõ intencioẽ de mas querer saber, sino para mi abilidad prouar: porque os parece encarezco mucho lo que digo, y digo mas de lo que siento . Seos dezir señor, que por vna parte he con vuestra carta mucho reydo, y por otra he con vuestras questiones mucho raiado: porq̃ en lo vno os mostrays ser gracioso, y en lo otro muy curioso. No quiero q̃ os tomevana gloria en dezir q̃ os mostrays señor curioso, pues tambien os mostrays ser hõbre ocioso: porq̃ me embiays a pregunt̃ar cosas de que ningunõ escriuiõ, ni en que ningunõ dudò . Segun ṽra merced es recatado en lo q̃ dize, yes tã sospehoso de lo que le dizẽ, soy cierto y no dudo, que si yo le preguntara lo que me pregunta a la hora dixera, q̃ me sobraua el tiẽpo, o q̃ me falta el iuyzio.

Bien

Bien parece señor Regente, que no teneys que rezar, ni que escreuís, ni q̄ predicar como yo: q̄ afe de Christiano le juro no se anduiesse a jugar conmigo a adeuina quien te dio, ni preguntarme lo que soño. Como leí vuestra carta vna y dos y tres vezes, y no la podia entender, ni atinaua que responder, imaginé conmigo, que todo aquello auiaades soñado, o que alguna hechizera os lo auia dicho: porque ya se yo dias ha que mirays en agujeros, y que no estays mal con hechizeros. Dios os perdone, Amen, Amen, que cinco dias ha que traygo *La quena del autor.* mi memoria alterada, a mi juyzio fatigado, a mis ojos desuelados, y a mis libros todos rebueltos, para dar alguna razon de lo que me pedís, y responderos a lo que me escreuís: porque dado caso que me escreuistes de burlas, yo me determine de responderos de veras. Los antiguos Doctores, y grandes Oradores, en las materias mas baxas y suzias mostrauan y empleauan su eloquencia, y así lo he hecho yo en estas vuestras demandas y burlas: a las quales yo respondo lo mejor que supe, y lo menos mal que pude: Pídele señor de especial gracia, mire y remire su demanda, y mi respuesta, y verá muy claro, que todas las sentencias que allí van, ni las halle escritas, ni por nadie dichas, sino q̄ todas salieron del estambre de mi memoria, y del ordiẽbre de mi juyzio. Y porque no sea mayor la introduccion, q̄ lo es el sermón, concluyo y digo, que sería cosa justa y honesta, tuuiesseis señor en algo lo que yo digo de veras, pues yo tengo en mucho lo q̄ vos me escreuís de burlas: mayormiente que no tiene otro mayor bien esta carta, de ser para vuestra merced escrita.

*Siguense las preguntas y respuestas.*

**P**Reguntaysme señor que os diga, en que podria conocer vn hombre a otro hombre: para ver si le conuiene a el se llegar, o del se guardar. A esto respondiendoy digo, q̄ en quatro cosas: es a saber, en los tratos que trae, en las obras que haze, en las palabras que dize, y en los amigos que tiene. El hombre que de su natural condicion es orgulloso, y que en sus tratos es desalmado, y que en sus palabras es mentiroso, y q̄ anda con malos hombres acompañado, deuen se del tal hombre guardar, y ninguna cosa del confiar. *Aquien se ha el hombre de allegar, y de quien se ha de guardar*

Prez

Preguntaysme señor , que son las cosas que en esta vida no se pueden por ningun precio comprar , ni a ninguna cosa biua comparar . A esto respondiendo digo, que son quatro: es a saber, la libertad que tenemos, la ciencia que aprendemos, la sanidad que poseemos, y la virtud de que nos preciamos. Son estas cosas todas tesoro de tesoros, y riqueza de riquezas para el hombre: porque la libertad alegra al coraçõ, la ciencia enriquece al entendimiento, la sanidad conserua la vida, y la verdad es gloria del anima: de manera , que estas quatro cosas, ni se pueden a dinero comprar, ni mucho menos apreciar.

Preguntaysme señor , que son las cosas con que mas ay na. el hombre se engaña, y con que muy presto se pierde. A esto respondiendo digo, que son quatro : es a saber , la codicia de mucho tener, el desseo de mucho saber, la experiencia de mucho biuir, y la presuncion de mucho valer . El hombre q̃ no quiere tropezar y caer, deuese mucho de todas estas cosas guardar : porque la mucha ciencia para en locura, el mucho tener engendra soberuia, el pensar mucho biuir acarrea descuydo, y el mucho valer trae consigo menosprecio : de manera, que cada vna destas quatro cosas abasta para le empecer, y aun perder.

Preguntaysme señor , q̃ cosas son necessarias en vn buen juez, para que con verdad le llamen justo, y que no sea notado de tirano. A esto respondiendo digo, que son quatro: es a saber, que oya con paciencia, y responda con prudencia, sentencie con justicia, y exeeute con misericordia. Al juez que viere ser impaciente en el oyr, vano en el responder, parcial en el sentenciar, y cruel en el executar, no merece el tal ser justicia, sino ser justiciado.

Preguntaysme señor, que son las cosas que hazen a vn hõbre fer cuerdo en el biuir y sabio en el hablar. A esto respondiendo digo, que son quatro: es a saber, el leer muchos libros, el andar por muchos Reynos, el passar muchos trabajos, y entender en grandes negocios. El hombre que no ha andado por el mundo, ni sabe que cosa es estudio, ni ha passado por el trabajo, ni se ha visto en algun gran negocio, el que al tal osare llamar sabio, osaria yo a el llamarle necio.

Preguntaysme señor, que cosas son las que piensa el hõbre tenerlas

tenerlas y carece del todo dellas. A esta respondiendo digo, que son quatro: es a saber, muchos amigos, mucha cordura, mucha ciencia, mucha potencia. No ay hombre que no tenga vna punta de loco, por mas que presume de cuerdo, no ay hombre tan poderoso, que no pueda ser de otro vencido, no ay hombre tan sabio que no haga algun notable yerro, ni ay hombre tan bien quisto que no tenga algun enemigo secreto. Espues la resolucion de todo esto, que tenemos menos amigos que pensamos, podemos menos que queremos, sabemos menos que presumimos, y aun somos menos que blasonamos.

Preguntaysme señor, que cosas son las con que mas ay na vn hombre se pierde y mas tarde se cobra. A esto respondiendo digo, que son quatro: es a saber, errar los negocios al principio, dexar el consejo del buen amigo, meterse en lo que no deue, y gastar mas de lo que tiene. El hōbre que en lo que comienza es cabeçudo, y el que no toma consejo con el q̄ es sabio, y el q̄ en los negocios se mete mucho a lo hondo, y el que gasta mas de lo de su patrimonio, sera el tal bien quisto de pocos, y murmurado de muchos.

Preguntaysme señor, que cosas son las que serian menos mal a vn triste de vn hombre, verse morir, o auellas de padecer. A esto respondiendo digo, que son quatro: es a saber, pobreza en la vejez, enfermedad en la prision, infamia despues de honra, y destierro de su propia tierra. El hombre que se ve preso y enfermo, y el que se ve pobre y viejo, y el que fue infamado a do fue hōrado, y el que se ve desterrado sin esperança de tornar a su pueblo, mejor le seria al tal vna honesta muerte, que no ver tan infelice vida.

Preguntaysme señor, que son las cosas que aborrece Dios, y abominan los hombres. A esto respondiendo digo, q̄ son quatro: es a saber, al pobre soberbio, al rico auaro, al viejo luxurioso, y al moço desuergonçado. Quando al mancebo falta la verguença, y al viejo la honestidad, y al pobre la humildad, y al rico la caridad: ay de la tal republica, y aun ay del hombre que biuiere en ella.

Preguntaysme señor, quienes son los que con verdad tienen amigos de quien se fiar, y con quien se holgar. A esto respondiendo digo, que son quatro: es a saber, los eloquentes, los

*En que cosas se engaña el hombre.*

*Las cosas que al hombre son sufribles.*

*Quienes son los que tienen amigos.*

li los



los liberales, los poderosos y bien acondicionados. El hombre que tiene buena gracia en hablar, y el que es liberal en el dar, y el que es cuerdo en el mandar, y el que es humano de conuersar, biuirá el tal en gracia de todos, y nunca le faltaran verdaderos amigos.

Preguntaysme señor, que son las cosas de que el hombre se queja, y con q̄ el coraçon mas se atormenta. A esto respondiendo digo, q̄ son quatro: es a saber, la muerte de los hijos, la perdida de los bienes, la prosperidad de los enemigos, y las locuras de los amigos. Terrible tormento es para el coraçon de vn hōbre, enterrar el hijo q̄ ha criado, perder la hazienda q̄ auia allegado, ser sujeto a su enemigo, y ver loco a su amigo. Quatro cosas son estas muy dignas de sentir, y bastates para llorar.

*Porque los  
hōbres pier  
den la pa-  
ciencia.*

Preguntaysme señor, quales son las cosas de q̄ el hombre murmura, y en que menos tiene paciencia. A esto respondiendo digo, q̄ son quatro: es a saber, seruir, y no agradar, pedir, y no le dar, dar y no se lo agradecer, y esperar, y nunca venir. Al hōbre q̄ no le agradecen lo que haze, y al q̄ niegan lo que pide, y al q̄ no le pagan lo q̄ sirue, y al que no alcanza lo que espera: poder podra el tal sufrir la mala vida, mas es imposible que calle su lengua.

Preguntaysme señor, que cosas son las q̄ primero se mueren que se harten. A esto respondiendo digo, que son quatro: es a saber, las orejas de oyr, las manos de allegar, la lengua de hablar, y el coraçon de desear. Por mas y mas que sea vn viejo, y que tenga el cuerpo quebrantado, jamas por jamas se harten su boca de dezir cosas superfluas, ni sus orejas de oyr nuevas, ni sus manos de allegar riquezas, ni su coraçon de desear cosas vanas.

*Que cosas  
no puede  
el hōbre en-  
cubrir.*

Preguntaysme señor, quales son las cosas que ni se pueden dexar de sentir, ni menos encubrir. A esto respondiendodigo, que son quatro: es a saber, la riqueza, el amor, el dolor, y el desamor. Conocese el amor en el sospitar, el desamor en el mirar, la riqueza en el gastar, y el dolor en el se quejar: de manera, que estas quatro cosas, aun q̄ se puedan algo dissimular, no se pueden a la larga encubrir.

Preguntaysme señor, quales son las cosas que se pueden facilmente perder, y q̄ no se pueden jamas cobrar. A esto respondiendodigo

diendo digo, que son quatro: es a saber, la virginidad, el tiempo la piedra, y la palabra. Sea cierto qualquiera hombre, y aun qualquiera muger, que es de tal condicion la virginidad despues del matrimonio, el tiempo despues de passado, y la piedra despues de echada, y la palabra que està ya dicha, que podra el dueño destas quatro cosas llorarlas, y nunca podra recordarlas.

Preguntaysme señor, ¿son las cosas que en vn hombre son mas dignas de loar, y de que el mas se ha de preciar. A esto respondiendoy digo, que son quatro: es a saber, ser buen Christiano, ser verdadero, ser sufrido, y ser callado. El hombre que fuere Christiano en sus obras, y que fuere paciente en las injurias, que fuere cierto en sus palabras, y que guardare en su pecho las cosas secretas, a buen seguro podran al tal loarle, y aun canonicarle.

*De que vir  
tudes se ha  
de preciar  
el hombre*

Preguntaysme señor, quales son las cosas que aunque las veamos ya con ojos, no las podemos seguir con los passos. A esto respondiendoy digo, que son quatro: es a saber, el humo, el aue, la nao, y la culebra. Por mas sutil vista que tenga vno, y por mas y mas que estè sobre auiso, no podra ver el rastro del aue quando buela, ni el surco de la nao quando nauega, ni las pisadas de la culebra quando anda, ni la señal del humo quando sube.

Preguntaysme señor, quienes son los que en hecho de amigos mas facilmente los cobran, y mas facilmente los pierden, A esto respondiendoy digo, que son quatro: es a saber, los ricos, los mancebos, los poderosos, y los priuados. O quan presto pierde los amigos el rico quando viene a ser pobre, y el mancebo quando llega a ser viejo, el poderoso quando pierde su potencia, y el priuado quando cae de su priuanga.

Preguntaysme señor, quienes son los animales que al hombre mas le enojan, y menos le empecen. A esto respondiendoy digo, que son quatro: es a saber, la pulga, el piojo, la mosca, la chismera. Por mas delicado, y aun priuilegiado que vno sea, tangase por dicho, que no biuirá, ni aun morirá, sin que primero las pulgas le piquen, los piojos le muerdan, las moscas le enojen, y las chinches le despierten.

Preguntaysme señor, que condiciones ha de tener el que quisiere bien servir, A esto respondiendoy digo, que

*Las condiciones que ha de tener el buescria do.* quatro: es a saber, diligencia, paciencia, y verdad, y fidelidad. Para que con verdad se precie vno de buen criado, y q̄ quiera a su señor ser acepto, deue ser paciente en lo que le manda verdadero en lo q̄ le dize, diligente en lo que haze, y muy fiel en lo q̄ se le comete: y entonces sera el tal de su señor biẽ tratado, y cada dia mejorado.

*Lo q̄ desea las mugeres.* Preguntaysme señor, q̄ es lo que mas vna muger deslea, y con q̄ ella biue mas contenta. A esto respondiẽdo digo, q̄ son quatro cosas: es a saber, atavios, credito, hermosura, y libertad. Entre todas las cosas, y sobre todas las cosas desta vida deslean las mugeres andar biẽ vestidas, las tēgan por hermosas, y r̄do quisiere, y que las crean lo que dixerẽ.

Preguntaysme señor, que condiciones ha de tener el q̄ algo da. A esto respondiẽdo digo, q̄ son quatro: es a saber, mirar lo que da, a quien lo da, porq̄ lo da, y quando lo da: digo, q̄ ha de mirar lo q̄ da, para q̄ no de poco: mirar a quien lo da, para q̄ no lo de a algun loco: mirar porq̄ lo da, porq̄ sea por algun buen respeto: mirar quando lo da, q̄ sea muy temprano: porque si lo da de otra manera fuera desta, podra ser q̄ se lo reciban, mas yo dudo que se lo agradezcan.

*Las condiciones del buen Principe.* Preguntaysme señor, q̄ cosas son las cō q̄ vn Principe, mas se sostiene, y mas le conuiene. A esto respondiẽdo digo, que son quatro: es a saber, animo para sufrir, coraçon para dar, gracia para pagar, y clemencia para perdonar. Todas las flaquezas y descuydos se deuen, y pueden perdonar a vn Principe quando se halla en el clemencia para perdonar las injurias, largueza para hazer mercedes, memoria para gratificar los seruicios, y paciencia para sufrir los trabajos.

Preguntaysme señor, quales son las cosas de que mas vn cauallero se deue guardar, y le pueden notar. A esto respondiẽdo digo, q̄ son quatro: es a saber, couardia, escasseza, mēti- ra, y injusticia. El cauallero que fuere couarde en la guerra, escaso en su casa, y tirano en su republica, y mentiroso en lo q̄ cuenta, mejor seria el tal para recuero, q̄ no para cauallero.

*Noten las donzellas estas palabras.* Preguntaysme señor, que cosas ha de tener la q̄ es donze- lla, para q̄ tenga buena fama, y sea estimada. A esto respōdiẽ do digo, que son quatro: es a saber, que sea hermosa en su ca- ra, honesta en su biuienda, enemiga de alcabretas, y no ami- ga de ventanas.

Pre-

Preguntaysme señor, que cosas ha de tener el religioso q̄ en el monesterio quisiere perseverar. A esto respondiendo, digo q̄ son quatro: es a saber, que cūpla lo que prometio, haga lo que le mandan, coma lo q̄ tuuiere, y no murmure de lo q̄ viere. El religioso que estas quatro cosas guardare, sea cierto que perseverara, y aun se saluara.

Preguntaysme señor, que cosas ha de tener vna monja para que no este en el monesterio desconsolada, o desesperada. A esto respondiendo digo, q̄ son quatro: es a saber, q̄ tome el habito por su voluntad, que no padezca necesidad, que sea amiga de trabajar, y enemiga de murmurar. La religiosa q̄ entrò en el monesterio por fuerça, y la que en el padece pobreza, y la que es vn poco holgazana, y la que es vn poco deslenguada ella, tendra alli mala vida, y no la dara buena su Priora. Y porque quedo cansado de responder a tantas preguntas, no dire mas en esta carta, sino que nuestro Señor sea en vuestra guarda, y a mi de gracia que le sirua. De Palencia, a onze de Octubre. 1528.

*Letra para el comendador Alonso de Bracamonte, en la qual el autor le reprehende de los excessos que haze, y le confiesa la de los trabajos que padece.*

*Muy noble señor y mancebo traniesfo.*

POr lo que lei en v̄ra carta, y por lo que me dixo el mensagero que la traia, supe el trabajo en que estays, y aun el peligro que correys: de lo qual a mi pesa de todo coraçon, assi por la amistad que yo tengo con vos, como por el deudo que tiene vuestro padre conmigo. Ser yo vuestro amigo y ser vos mi deudo, berun es, que no se ha de poder deshazer, y nū do es que no se ha de poder desatar: porque el parentesco cō gela se en la sangre, y la amistad añudase en el coraçon. Ya me marauillaua como tardaua vuestra carta, y aun como no haziades alguna trauesura: porque de diez años a esta parte siempre os veo andar guardando cimiterios, y dar, y tomar con cirujanos. En Medina del Campo os vi huydo en la Antigua, en Toledo os vi en santa Maria la Blāca, en Madrid os vi en nuestra señora de Atocha, y agora me dizen q̄ estays en el monesterio del Carmen: de manera que el visi-

*Mayor fuerça tie ne el amistad q̄ el parentesco.*

tar y residir en las iglesias, no es por la deuocion que teneys, sino por las traueßuras que hazeys. Acordaos que teneys a Dios ofendido, a la justicia deslacatada, a vuestros deudos afrentados, y a vuestros conocidos descalabrados, y que seria posible cayessedes algun dia en tales manos, que tuuissedes mas tiempo para os arrepentir, que no lugar para huyr. Si es malo herira otro (como lo es) dezime, porque los heris? y si es bueno, porque huys? Diga cada vno lo que quisiere, q̃ ni lo tengo por honra, ni aun por caso de valentia, ponerse el hõbre en necesidad de saluar la persona, y de huyr a la justicia la cara: porq̃ gran genero de locura es ofrecerse nadie al peligro, con esperança del remedio. Sea pues lo que fuere, que asì me valgan los corporales de Daroca, y la cruz de Carauaca, como agora mas q̃ nunca desseo ser rico, por socorremos, y de ser sabio por aconsejaros: mas como sabeys señor, para daros consejo soy moço, y para embiaros dineros, soy frayle Frãcisco. Aunq̃ en edad soy moço, y para aconsejaros soy poco sabio, todavia me atreuiera a dezir os mi parecer, si juto cõ esto os pudiesse en algo remediar: porq̃ desde agora digo, y aun desde aca adẽmino, q̃ querriades vos mas q̃ os socorriessse con diez ducados, q̃ no q̃ os embiasse dozientos consejos. De Missas q̃ dixẽ me diẽrõ catorze reales, y de tres librõs q̃ vendi me diẽrõ diez y ocho, los que les todos os embio, y cõ todos ellos os siruo asì para pagarõs algo de lo q̃ os deuo, como para mostrar lo mucho q̃ os quiero. Y pues no se estiende a mas mi facultad, obligado soys a recebir mi voluntad: porque aueys de pensar, y creer, que quien os da la limosna de sus Missas, no os negaria la sangre de sus venas. En lo que toca a vuestros negocios seria yo de parecer, que os ausentassedes de alla, y os presen tassedes aca, porque desta manera tendreys a los enemigos mas lexos, y a los juezes mas propicios. Los q̃ dicen estar de vos ofendidos, y se publican ser vros contrarios, mucho se les mitigara la colera de que vean que no les rondays la puerta: porq̃ ningun hõbre de bien siente tanto el auerle otro afrentado, quanto es el tenerle despues en poco. No ay amor q̃ no pare, ni ay enojo q̃ no se acabe, si queremos dexar al tiẽpo hazer, y de las ocasiones nos apartar, porq̃ a la hora que el ena morado se descuyda, y el enemistado se ausẽta, luego la amistad

que el  
amigo mas  
quiere di-  
nero q̃ con  
sejo.

que mas  
ofende el  
hõbre cõ el  
menos pre-  
cio q̃ con  
el cachillo

tada floxa, y la enemistad se oluida. Por mi amor que torneys a leer esta palabra, y vereys como digo mas que pensays en ella. El encomendarme tanto y tanto vuestro negocio, es señal que me teneys por reniſſo, o que no me teneys por amigo: en lo qual vos os errays, y aun os engañays, pues sabeys vos mejor que otro, que siempre os fauoreci hasta mas no poder, y parti con vos hasta mas no tener. Para deziros la verdad, yo quisiera que fuerades de mas sana compliſion, y de mas tierna condicion, lo qual vos no soys, ni os quereys eſforçar a ser: porque todos dizen de vos, que soys para enemigo muy rezió, y para amigo muy sospechoſo. Aueys de ſaber ſeñor, que en todas las cosas deſta vida ſe ſufre tomar algun remedio, ſino es en la conuerſacion del amigo, con el qual aueys de tomar, o vn extremo, o otro: es a ſaber, o del todo le dexar, o del todo del confiar. Quando con vn hombre nos reymos y comemos, y por otra parte del nos guardamos y recatamos, del tal no ſe podria dezir, que es nuestro amigo ſino nuestro conocido: porque entre los verdaderos amigos, ni ha de auer q̄ deſechar, ni aũ dellos que ſoſpechar. Abiſtale a vn triſte de hombre, andar continuamente de ſu enemigo quexoſo, y atemorizado, ſino q̄ tambiẽ arde de ſu amigo recatado, y ſoſpechoſo: porque hablando la verdad, tal y tan fiel ha de ſer el buen amigo, que ſeguramente ſe puedan confiar del los pecados de la confeſion, y los ſecretos del coraçon. Todo eſto digo ſeñor, para que viſta eſta mi letra, riñays mucho con vueſtra pluma, el tener de mi tan poca conſiança, y ſi anſi no lo hizieredes, a ella mandare caſtigar, por juſticia, y a vos deſpedir de mi caſa. De Palencia a ocho de Hebrero. 1522.

*Que del amigo verda  
dero nada  
ſe ha de eſ  
conder.*

*Razonamiento hecho delante la ſereniſſima Reyna de Francia doña Leonór en vn ſermon de Quareſma, en el qual ſe trata de como no ay cosa mas precioſa q̄ es la honra.*

*Saluum me ſue Domine, quoniam intrauerunt aquaſque ad  
animam meam.* Pſalmo. 68. Entre todos los perſeguidos, el mas perſeguido de todos los antiguos, fue el ſereniſſimo Rey Dauid, cuyas perſecuciones allẽde de ſer muchas, y muy rezias, fueron tambien en el muy cõtinuas: porq̄ le comẽçaró,

Li 4. a perç

Las perse-  
cuciones  
del Rey  
Dauid.

a perseguir desde moço, y no le dexaron aun siendo viejo. *omnes fructus tuos induxisti super me*, dezia el mesmo Dauid a Dios, que xandose a esse mesmo Dios: y es como si dixera: No se que es esto Señor Dios de Israel, q̄ siendo el escogido de tus manos, y el mas regalado de tus siervos; no ay trabajo q̄ sobre mi no ayas cargado, ni ay tribulación q̄ en mi no ayas experimentado: de manera q̄ yo soy la roca a do todas las olas quiebran, soy el blanco a do las saetas assestan. Fue pues el buen Rey Dauid perseguido de sus hermanos, quando le querian echar de la Corte del Rey Saul, fue perseguido de Goliath el Gigante, quando se vino a matar con el, fue perseguido del Hebreo Semei, quando por el camino le yua apedreando, fue perseguido de los Philisteos, quando se le entraba a tomar el Reyno, fue perseguido de los Ammonitas, quando afrentaron a sus embaxadores, fue perseguido del Rey Saul hasta salirse del Reyno: finalmente fue perseguido de su propio hijo Absalon, quando se leuanto con el Reyno. Es pues aqui agora de notar, q̄ en ninguno de todos estos trabajos, ni en otros muchos q̄ passará por el, no se lee del, auer padecido algun naufragio, o auerse visto en la mar en algũ peligro, a cuya causa es mucho de marauillar, y aun no poco de espantar: porque se querella de los peligros del agua q̄ no passa, y calla todos los trabajos q̄ en la tierra padecio. Para entendimiento desto es de notar, q̄ el Rey Dauid copuso ciento y cinquenta Psalmos en alabanza del Señor, en los quales todos no puso palabra de su propia cabeça, sino solamente lo q̄ el Espíritu santo le alumbrava y mandava: por q̄ solia Dios tener por estylo, de por las lenguas de sus Profetas agradecer a los q̄ le siruen, y querellarse de los q̄ le ofenden. Esta tan grande querella que da aqui a Dios el santo Rey Dauid diciendo: *Saluum me fac Domine, quoniam intraverunt aquae usque ad animam meam*, no es por cosa que toca a su persona propia, sino que se quexa en nombre de Christo de lo mucho q̄ en la cruz padecia: por manera, que las palabras son de Dauid, y las quexas son todas de Christo. Sepamos pues agora, como se quexa, de que se quexa, a quien se quexa, porque se quexa, y quando se quexa el buen Iesu, y hallaremos por verdad que se quexa como hombre, se quexa con mucha causa, se quexa a su Padre, y se quexa en la cruz, en la qual fue

mas

mas sin comparacion lo que disimulò, que no lo de que se quexò. Dezia pues el bendito Iesu hablando con su padre estas palabras: es a saber: *saluum me fac Domine, quoniam intrauerunt aqua* y *que ad animam meam*, y es como si dixerà: Ayuda, ayuda Padre mio, a esta mi humanidad, pues la vees puesta en tan estrema necesidad: porque son tã grãdes las aguas de tribulaciones, que han venido por mi persona, que casi quieren llegar se ya a mi anima. La dificultad que pusimos es, que pues Dios padecio hambre, frio, sed, cansancio, testimonios, espinas, Cruz, y muerte: porque se quexa de solo el tormento del agua, y no haze mencion de otra persecucion alguna? Cosa es por cierto para espantar, y aun para en admiracion nos poner. se quexe el buen Iesu, auer peligroado en vn poco de agua, y que no haga mencion de su sangre bendita, de la qual no le dexaron ni sola vna gota. Algun alto mysterio deue de estar aqui encerrado, pues el hijo de Dios por vna parte se quexa de no tener en la Cruz vn jarro de agua que llegar a la boca, y por otra parte que se anega en el agua q̃ le llega ya hasta la boca: por manera, q̃ en el arbol de la Cruz le falta agua para beuer, y le sobra agua para se ahogar. Si en vn cuerpo mortal y rezio causa tanto dolor el quebrantarle los huesos, o torcerle los niervos, q̃ sentiria vn anima si fuesse posible darle vna gran cuchillada, siendo como es tan delicada? Pues el bendito Iesu no se quexa de los acerrimos tormentos que padece en el cuerpo, sino que solamente haze mencion de los que le llegan al coraçon: podemos de aqui inferir, que es muy mayor el dolor que dentro siente su anima, que no el martyrio que de fuera padece su cuerpo. Para encarecer mucho y muy mucho las atroces injurias, las grandes afrentas y las palabras infames que nos dizen, o nos hazen, comun cosa es de zir, que con ellas nos lastimaron el coraçon, y que las sentimos en el anima: en el qual en carecimiento damos a entender, que sin comparacion es mucho mas lo que sentimos, que no lo de que nos quexamos. Al Profeta Ezechiel, el agua que salia del templo diole hasta los tallos, y despues le dio hasta las rodillas, y despues le dio hasta la cinta, y despues le dio hasta la cabeça, mas por esso no se quexa, que le llegasse el agua hasta el anima: en la qual figura se nos da a entender, que segun la variedad de los pecados

*Nota esse  
mysterio  
de la sed  
de Christo*

*Nota la figura.*



res y pecados, permite Dios q̄ seā los hombres mas o menos tētados: mas al fin al fin a nadie confiēte el Señor padecer tātos trabajos, que aū no le de coraçō para sufrir aū otros muchos. Solo el Verbo diuino, solo el Dios humano, piadosamēte se puede creer q̄ padecio tantos trabajos en el cuerpo, y tantas tristezas en el coraçon, quantas su muy delicada humanidad pudo sufrir, y su bendito coraçon pudo comportar: y la razō q̄ para esto ay, es, que como el tomar carne humana fue para morir por los pecadores, y merecer para los justos, quiso con todo su coraçon y cuerpo padecer, para q̄ con todo pudiesse merecer. Razon es que examinemos aqui que arroyo de aguas, o que mar de tribulaciones es este, de que tāto el buen Iesu se esta quejando en la Cruz, y a su Padre encomendando: q̄ pues dize q̄ el agua le llega ya al anima, de creer es, q̄ deuia estar en alguna muy grandeagonia: porque Christo nunca se queja sino quādo le sobra la razō para quejarse. Por ventura quejauase Christo de las espinas con que le coronaron, y su sagrada cabeça lastimaron? A esto respondiendodigo, que no: porque aquellas espinas no le entraron hasta el anima, sino q̄ solamēte le traspasará el cerebro: de manera, que por vna parte estauan rubricadas con la sangre del cordero, y con la otra assomauan guarnecidas con losescos de Dios. Por ventura, quejauase Christo de los asperos clauos con que le enclauaron, y su delicado cuerpo crucificaron? A esto respondiendodigo q̄ no, porq̄ ninguno de aquellos clauos le llegaron al anima, ni aū le tocò en el coraçō, sino q̄ solamēte rōpieron las carnes, y le torcieron los nueruos. Por vtura q̄xauase Christo de la cruel lançada que el ciego Lóginos le dio despues de muerto, con la qual le rasgo el su sacro costado? A esto respondiendodigo que no, porque aquella herida y lançada mas fue mysteriosa que no dolorosa: porque de aquel sacro costado emanò la sangre con que fuymos redimidos, y el agua con que agora nos lauamos. Por ventura quejauase Christo, de auerle los Hebreos tan falsamente acusado, y de auerle Pilato tan injustamēte cōdenado? A esto respondiendodigo que no, porque cotejados entre si el amor que Christo tenia a nosotros, y el odio q̄ tenian contra el los Hebreos, sin ninguna cōparacion fue muy mayor el amor con q̄ Christo ofrecio su vida, q̄ no fue el

*Mayor fue  
el amor de  
Christo q̄  
el odio de  
los judios.*

el odio con q̄ ellos le procurará la muerte. Por v̄tura q̄xa-  
uase Christo de auerle crucificado entre dos publicos ladro-  
nes, como si el huuiera sido ladrõ como ellos? A esto respõ-  
diendo, digo q̄ no: porq̄ era tã inmẽso el desleio q̄ Christo tenia  
de nos salpar, y era tã grãde su agonía de nos redimir, q̄ fue  
muy mayor el plazer q̄ el buẽ Iesu tomò de ver al vn ladrõ  
cõuertido, q̄ no fue el p̄sar de verse entre ellos dos crucifica-  
do. Por v̄tura que xauase Christo del calice q̄ en la muerte  
gustò, y de perder su vida como la perdio? A esto respõdien-  
do, digo q̄ no, porq̄ dado caso q̄ murio como hõbre, y padecio  
como justo, era tã inmẽso el gozo q̄ sintio su coraçõ en ver q̄  
nos dexaua su vida, que tenia en poco gustar por nosotros la  
muerte. Dicho pues lo q̄ hemos dicho delo q̄ el Verbo diuino  
padecio en la cruz, quiẽ podra atinar de q̄ se q̄xa? pues de tã  
tas y tã atroces injurias no se q̄xa? Si el buẽ Iesu se q̄rellasse  
de la agonía q̄ passò en el huerto, o de la traycion del vn di-  
cipulo, o de auerle negado el otro, sabriamos lo q̄ queria, y  
entenderiamos lo que dezia: mas como su gran dolor està  
dentro del anima, y su bendita anima no puede ser de no-  
sotros vista: oy mos lo que dize, y no entendemos lo q̄ quiere.  
Dezir el hijo de Dios a su padre. *saluum me fac Domine, quo-  
niam intraverunt aqua usque ad animam meam*, es dezirle, que  
son muy mayores los trabajos q̄ padece secretos, que todos  
los q̄ le veen padecer publicos: los quales le llegaron, y aun  
llagaron tanto a su anima, que le lastimaron mas q̄ no el per-  
der la vida. Las injurias q̄ mas sintio Christo, fuerõ tres muy  
señaladas, es a saber, la ofensa que hazian a su Padre, la infam-  
ia q̄ hazian a su persona, y el poco fruto q̄ auia de sacar de  
su muerte: porq̄ sabia el muy biẽ, q̄ auia de ser mas los malos  
q̄ se auia de cõdenar, q̄ no los buenos q̄ de su sangre se auian  
de aprouechar. Como Christo nos ama como a su anima, siẽ-  
te nuestra perdiciõ en el anima: y de aqui es, q̄ mas dolor sen-  
tia su coraçõ con nuestras culpas, que sentia su cabeça cõ las  
espinas. Y por que de los dos destos dolores q̄ Christo sen-  
cia en la Cruz, es a saber de la ofensa que se hazia a su Padre,  
y del poco fruto que auia en los malos de hazer su sangre, he-  
mos ya en otras partes hablado: solamente proseguiremos  
aqui el tercero dolor, que es el de la infamia que a Chris-  
to pusieron, y de la mucha honra y reputacion que le quita-  
ron:

*Bien dis-  
culpa el au-  
tor.*

taron: la qual injuria no es de marauillar que le llegasse al anima, pues le dura hasta oy dia.

*Profiene el autor su intento, y prouea con grandes exemplos de la escritura sacra que no ay mayor riqueza que la honra, ni mayor pobreza que la infamia.*

*Que es lo que el hombre mas desea.*

**P**ARECEME que tres cosas son las que los hombres mas amamos, y que mas delante los ojos tenemos: es a. saber, la salud de la persona, la abundancia de la hazienda, y la conseruacion de la fama: y de aqui es, que por conseruacion de todas, y aun por la de cada vna dellas, padecemos inmensos trabajos, y aun ansi mesmo nos ofrecemos a muy grandes peligros. No ay nadie, que no desee biuir lo que biuiere sano, tener si quiera de comer, y aun andar bien vestido, y estar de todos bien apossessionado, porque a querer estas tres cosas nuestra naturaleza nos inclina, y ninguna ley nos lo es torua. De estas tres cosas, y aũ de otras tres mil que fuesen, la que en mas es tenuta, o a lo menos se deuia tener, es la hõra que tenemos, y la buena fama que alcançamos, porque es de tan altos quilates la honra, que sin la salud, y sin la hazienda vale ella mucho, y ellas sin la honra no valen cosa. Que tiene el q hõra no tiene? Que le falta al q honra no le falta? Que pued en la republica el q hõra no tiene? Que no hara en vn pueblo el hõbre biẽ acreditado? Si al diuino Platõ. creemos, el hõbre hõrado nũca se auia de morir, y el hõbre infame no auia de biuir. lo qual dezia el por Telemõ. el bueno, y por Alcibiades el malo: el vno de los quales fue gloria de Tebas, y el otro fue cuchiillo d Atenas. *Melius est nomẽ bonũ quã diuitie multe*, dezia el Sabio, y es como si dixesse. Quãdo os dieren a escoger entre la honra y entre la hazienda, auẽys de teneros por dicho, que vale mas tener con todos nombre de bueno, que ser señor de todo el mundo: porq no ay so el cielo igual riquiza, como tener vn hombre muy buena fama. La cosa que esta oy mas olvidada en el mundo, es este consejo del Sabio: porque a diestro, o a siniestro, con conciencia, o sin conciencia huelgan de echar de su casa la honra a tempuxones, con tal que entre la hazienda por sus puertas a montones. En quã grã estima se tenga la hazienda, y en quã poca repu-

*Que mas es amada la hazienda q la hõra.*

reputacion se tenga la honra, puede lo ver cada vno quando se trata vn calamieto: porq̃ si les hablã de vna dōzella noble y virtuosa, nadie pregunta q̃ es lo q̃ vale, sino q̃ es lo q̃ tiene: de manera, q̃ quierẽ mas ciẽ mil de haziẽda, q̃ no dozientos mil dẽ buena fama. A muchas hevisto casarse por hermosas, y a pocas y aũ muy poquitas por virtuosas, y por esso permite Dios algunas vezes, q̃ si se casã cõ ricas, les salgã brauas, y si se casan cõ hermosas les salgan liuianas. *Luceat lux vestra coram hominibus*, dezia Christo a sus dicipulos, y es como si dixera: Catad dicipulos mios, que auẽys de tener buena fama, y auẽys de resplandecer por buena vida, no solo delante de Dios, mas aun delante los hombres: porque de la buena vida, sale la buena fama: y con la buena fama, darse ha credito a vuestra dotrina: pues haze mucho al caso para creer lo que se dize, tener buen credito el q̃ lo dize. La Summa verdad diz en lo que dize muy gran verdad: porque puestos de vna parte cien hombres infames, y puesto de otra vn hombre hõrado: mas aprouechara en la republica vno solo que tenga credito, q̃ ciento desacreditados. En los siete años de la hambre q̃ huuo en Egypto: assolara se todo el Reyno, sino fuera por el gran credito que tenia el santo Ioseph con el Rey Faxaon. En las feroces guerras que tuuieron los buenos Macabeos con los Reyes Comarcãnos, la gran ciudad de Hierusalem se despoblara, sino fuera por el buen credito que tenia el gran sacerdote Matatias en la republica. Los hijos de Israel eran tan mal contentadizos por vna parte, y hallauan se tan mal en el desierto por otra, que a no ser Moysen de Dios tan amigo, y no tuuiera cõ ellos tan gran credito, se tornarã muchas vezes a Egypto, y aun Dios les mostrara mas enojo. Tenia el santo Helias tan gran credito con todo el pueblo Israelitico, que a no ser assi segun entonces auia de Idolatras, todo el pueblo idolatrara. En la gran captinidad de Babylo니아, si el moço Daniel, y el santo Ezechiel, y el buen viejo de Tobias no fueran en tanto tenidos, y con todos tan acreditados, muchos Hebreos se tornaran Gẽtiles, como muchos de los Gentiles se tornaron Hebreos. Muy gran razon pues tiene Christo en dezir: *Luceat lux vestra coram hominibus*: y en dezir el Sabio: *Melius est nomen bonum, quam diuitia multa*: pues todos aquellos ilustres varones remediaron a sus republi-

Por los  
buenos se  
sustenta las  
republicas.

Mas mune  
nen las bue  
nas obras  
q las bue  
nas pala-  
bras.

blicas con la buena fama: lo qual no hiziera con mucha riq-  
za: porq vn hōbre rico podra dar de comer a vn barrio, mas  
vn hombre acreditado muchas vezes remedia vn pueblo.  
*Spectatū fūcti sumus Deo, mundo, & hominibus:* dize el bien-  
aventurado Apostol, y es como si mas claro dixesse: Los Apof-  
toles mis cōpañeros y yo puestos estamos por atajaya a do-  
todos mirē, por blāco a do todos asfisten, por terrero a do to-  
dos tirē, por señuelo a do todos se abatan, y aū por guia tras  
quien todos vayan: Todo esto dize el buen Apostol, para  
que vean los rectores, y gouernadores, quan santa vida han-  
de hazer y quan gran credito han de tener: porque no ay  
coraçon en el mundo tan desfauilado, que no se mueua mas  
con el buen exemplo que le, dan, que no con las dulces pala-  
bras que le dizen. Ora sea Rey q gouierna, ora sea Perlado  
que administra, ora sea regidor q rige, ora sea predicador q  
doctrine: mucho deue procurar de tener buena fama, y de ser  
biē quisto en su republica, para q su doctrina haga fruto y pa-  
ra q el pueblo este del bien edificado: porque de otra mane-  
ra, si alguno alabare lo que dize, blasfemaran muchos de lo q  
haze, *Cōpit Iesus facere & docere*, dize San Lucas de Chri-  
sto nuestro Dios, y es como si dixesse: El Redētor del mundo  
fue tā auilado en lo q auia de hazer, y tā mirado en lo q auia  
de dezir, q mucho primero començoa obrar, que no el ofi-  
cio del predicar: lo qual parece claro, pues treynta años ente-  
ros estuuo cobrando buena fama, antes que publicasse al mū-  
do su doctrina. El que bien bive aunq no tēga palabra, predica:  
cō su vida, mas el q mal bive quanto dize con la lengua, borra  
cō su vida: de lo qual podēmos colegir ser mejor el biē biuir  
q no el biē predicar. Los moros, los ludios, los Indios, y Cal-  
deos, aunque difieren de nosotros en las sectas que tienen y  
en los lenguages que hablan, nō difierē a lo menos en deslear:  
como desleamos ser entre todos bien afamados, y ser de to-  
dos muy honrados: porque nuestra naturaleza naturalmen-  
te desleas ser libertada, y procura de ser honrada. Por santo y  
perfecto que vno sea, poder, podra el menos pretiar el regalo  
que le hazen: el acatamiento que le tengan, lo sofrecimētos  
q le ofrezcā, y los presentes q le den: mas jūto con esto el  
credito de superfona, y la fama de su buena doctrina, nadie  
huelga de la dexar, ni aun la permite disimuyr: porque  
a ser

a fer esto así, pocos seguirian su vida, y muy poquitos su doctrina. Aunq̃ tēga vn hōbre las fuerças de Sanson, la hermosura de Abisā, la sabiduria de Salomō, la fortaleza de Cesar, la riqueza de Crespo, la ligereza de Asael, la prudēcia de Platon, y la constancia de Caton, si jūto cō esto no es su persona bien afamada y en su republica bien acreditada, todo aquello es para mayor infamia suya, y para mayor peligro de su persona: porque al hōbre de muchas gracias, siempre le siguen, y aun persiguen grandes embidias. O quan grandes privilegios tienen los hōbres que son honrados, y q̃ estā entre los q̃ biuen bien afamados, pues a los tales todos los sirven, y aun todos los siguen: y lo que es mas de todo, que si por caso hazen algun yerro mas se lo imputan a descuydo q̃ a pecado. Los hombres que son castizos, y que tienen verguēça en los rostros, no hazē cuenta de la hazienda, ni tienen respeto a la vida, con el tener siempre su honra: porque tarde o tēprano la vida se ha de acabar, y la riqueza se ha de dexar: mas la honra verdadera, y la fama generosa, hazen famosos en quanto biuimos, y haze nos inmortales despues que morimos. A Hector el Troyano, a Achilles el Griego, a Sanson el Hebreo, a Iudas el Macabeo, a Perio el Armenio, a Hercules el Tebano, a Cesar el Romano, y a Viriato el Hispano, acabaron se les las vidas, mas no se les acabaron las famas: de manera, que cada vno dellos encerrō consigo su potencia, su riqueza y su vida, y quedō para siempre en pie su fama. *Nuntiate patri meo vniuersam gloriā meā*, dixo el Santo Ioseph a sus hermanos, quādo los vio en Egipto la primera vez. *Agg. 45.* y es como si dixera: Vos hermanos mios a tierra de Canaan, y pedid al viejo de mi Padre Iacob albricias de lo mucho q̃ con el Rey de Faraon puedo, y de la gran gloria y fama q̃ en todo Egipto he alcaçado: pues veys claramente, q̃ yo soy en esta corte, y aū en todo el Reyno, el cauallero mas priuado, y el cortesano mas acatado: Mucho es de ponderar, q̃ no dixo Ioseph q̃ dixessen a su Padre Iacob, en como era bino, y como era casado, y como tenia hijos y como estaua sano, y como era rico: sino q̃ solamente dixessen como era priuado, y estaua tan honrado: en las quales palabras nos dio a entender, q̃ tenia en mucho mas vn poco de buena fama, q̃ a su muger y a sus hijos, y a su hazienda: y

El hōbre  
gracioso  
de todos ē  
bidiado.

aun

*Figura.*

aun a su vida. *Faciám tibi nomen grande, iuxta nomen magnorū qui sunt in terra*, dixo Dios al gran Patriarca Abraham, y es como si le dixera. Yo hare por ti, o Abraham amigo mio, lo que suelo hazer por pocos en este mundo: y es, que engrandecere tu nombre, y sublimare tu fama, tanto quántola tiene el que mas en toda la tierra: porque es de mi natural condicion, no tener amigos, sino fueren muy honrados. Mucho es aquí de ponderar, que auiendo el buen Abraham dexado su parentela, salido de su tierra, menospreciado su hazienda, apartado se de su casa, y quando sacrificar a su hijo, no le promete Dios en pago mucha potencia, ni mucha riqueza, ni aun larga vida, sino que solamente le promete dar mucha honra y en verdad, que no da poco, a quien el Señor da esto: porque tras darnos Dios honra para la persona, y gloria para el anima, ni ay mas que desear, ni porque a Dios importunar.

*Figura.*

*Cuncti reges narrabant primum Iuda*, dize la escriptura hablando de Iudas Macabeo, y es como si dixesse. Todos los que mareauā por la mar, todos los que arauā por los campos: todos los que andauan por los exidos, y todos los que residian en los palacios, no tenian cosa más en su memoria, ni platicauan cosas mas con sus lenguas, que era de la gran fama que el buen Iudas Macabeo tenia, y de las grandes victorias que Dios le daua. *Regina Sabā audita fama Salomonis, venit a finibus terra*,

*Figura.*

dize la escriptura sacra, y es como si dixesse. La prudente Reyna Sabā vino de tierras estrañas, por tierras estrañas, a tierras estrañas: no por mas de por ver lo que se dezia del gran Rey Salomon: porque estaua su fama tan afamada, que no se hablaua por todo el mundo otra cosa. En el primero libro de los Macabeos se lee, que viendo Eleazaro vason fortissimo, en como vn Elefante hazia gran daño en todo su exercito, queriendo que su pueblo huielle la victoria, y desseando para si alcançar perpetua fama, determinò deyrse a dejarretar la Bestia, aunque cayesse sobre el, y le costasse la vida, lo qual así sucedio como el lo pensò, por que a la hora cayo el Elefante muerto, y tomo al buen Eleazaro debaxo. *Lumen ad reuelationem gentium, et gloriam plebis tuae Israel. 1. n. 2.* dezia el santo Simeon, quando tenia a Christo en los brazos, y es como si dixesse. O siglo bienauenturado, en cuyo tiempo nace Christo, y o Synagoga dichosa, pues nace de ti este

*Figura.*

niño,

niño, el qual sera lumbre que alumbrara a todos los Gentiles y sera honra para todos los Hebreos. *spoliant me gloria mea, & abstalis coronam de capite meo*, dezia el santo Iob, 19. cap. y es como si dixera: No se porque me echaste en este, muladar, y me cargaste de tanta farna, a do los estraños me aborrecen, y los mios no me conocen, y lo q̄ mas siēto es, q̄ me quitaste la corona de mi cabeça: es a saber, toda mi potēcia y nobleza, y despojaste me de toda mi gloria: es a saber, *Todo lo* de mi honra y fama. Mucho es aqui de notar, q̄ auiedo perdi *pierde el q̄* do el santo Iob siete mil ouejas, tres mil camellos, quiniētos *su fama p̄* pares de bueyes, quinientos asnos, y mas allende desto a to- *erde.* das sus hijas y sus hijos; no se plañe ni se quexa por perdida ninguna, sino es por auer perdido la honra, y en verdad q̄ el tiene muy grā razō: porq̄ en este misero mūdo no se puede llamar perdida, sino es la perdida de la buena fama: Que tiene el q̄ hōra no tiene? Que le q̄da al q̄ fama no le q̄da? Para q̄ biue el q̄ con infamia biue? El hōbre infame y el mal acre- *Del queno* ditado, o no huiera de nacer, o en naciēdo se huiera de mo- *guarda su* rir: porq̄ el tal, ni de los buenos es creydo, ni de los malos obe- *fama.* decido. Al hombre infamado y deshonorado nadie le quiere: por vezino, y mucho menos por amigo: porque son de tal calidad la fama y la farna; que de sola la conuersacion se apegan. El hombre infame y deshonorado ni tiene credito para fiar, ni vale por testigo para jurar, y en verdad que la ley es muy conforme a razō: porque sobra de locura y falta, de cordura seria osar nadie fiar su hazienda del que no supo guardar su fama. *Eripe me Domine ab homine malo: a viro iniquo. & doloso eripeme*, dezia David, y es como si dixesse: Si parte tēgo en ti, o grā Dios de Israel, yo te ruego q̄ me libres *ab homine* q̄ es, del, q̄ no es Christiano, y me libres *ab homine* q̄ es del Christiano mal infamado: porque comunmēte siempre la mala fama es compañera de la mala conciencia. Si por caso dixere alguno, q̄ no es regla general, andar pareadas la infamia y la mala conciencia, pues muchos buenos son injustamente infamados, digō que dize verdad, mas junto con esto digo, que el que es verdaderamēte bueno, o tarde, o nūca puede ser infamado: porq̄ es de tā grā fuerça la virtud, q̄ luego reclama, y dize no estar el daño en la culpa q̄ el bueno tiene, sino en la embidia q̄ a el le tienē. *In die illa attenuabisurgla-*

K K. ria.



Figura.

ria Iacob, *Et martescet pinguedo carnis eius*, dezia Esaias hablando de la Synagoga. 16. cap. y es como si dixera: O triste de ti Synagoga, y o infelice de ti casa de Iacob: porque has de saber fino lo labes, q̄ en aquellos dias q̄ viniere el deseado de las gentes al mundo, se enflaqueceran todas tus carnes gruellas, se parara marchita toda tu gloria: porq̄ fuyste rebel de a tu Rey. y preuenticaste tu ley. La carne gruella de Israel eran los patriarcas y profetas, y la gloria de Iacob era la fama q̄ por el scetro y sacerdocio tenian: a la qual grossura su cedio flaqueza, y a la q̄ fama sucedio infamia, pues de Christo aca nunca tuuieron profeta, ni aun alcançaró hõra. El perder la Synagoga su grossura, y el disminuirle a Israel su gloria y fama, al pie de la letra se cumplio, como Esaias lo profetizo, pues luego q̄ murio el Señor, la ciudad se assoló, el tẽplo se yermo, el sacerdocio se acabó, y el scetro se tyranizo, la ley espiro, y el pueblo se desparrizó: de manera, q̄ hasta oy no ha cobrado su hõra, ni aun recuperado su republica. No vaca de gran mysterio, q̄ no dixo el Profeta, q̄ se desharia del todo su grossura, ni se acabaria del todo su carne, sino que la gloria se le adelgazaria, y la grossura se enflaqueceria. Para darnos a entender, q̄ para mayor castigo suyo no auia de querer Dios que se acabasse aquel pueblo, si no que se anduiesse por todo el mudo, captiuo, triste, pobre, corrido, afrentado, y lastimado, sin guardar ley, ni reçonocer Rey. De todo lo sobredicho se puede colegir, en quanto se ha de tener la honra, y quãto hemos de sentir la perdida della, pues nuestro Señor la da algunas vezes por especial gracia, y la quita otras vezes por alguna culpa.

*Que el mayor dolor que sintio Christo, fue el quitarle su buena fama y credito, q̄ por sus grandes meritos auia alcãçado.*

VEniendo pues al proposito, es aqui agora de saber, que todo el largo discurso que hemostraydo, no ha sido para mas, de para contar y explanar quã grã razon tuuo Christo de quejarse como se quexo a su padre de la infamia que le pusieron, y de la honra que le quitaron: la qual el tenia en mucho, y aun el amaua mucho: porq̄ el bendito Iesu, no solo era honrado, mas aũ era la misma honra, *Gloriam meam alteri non dabo*, dezia Dios por el Profeta, y es como si dixesse: De mi

mi propia voluntad, di a los Angeles los cielos, a los animales la tierra, a los peces el agua, a las aues el ayre, y a los hombres el mundo: mas mi fama y honra, no quiero traspasalla a ninguna persona: porque siendo como soy el señor mas supremo, justo es que me tengan por el mas honrado. Bien dize nuestro Dios que no quiere dar su honra a ninguna persona, pues es cierto, que no pudiera aunque quisiere: porque dar su honra, era dar su omnipotencia, y dar toda su essencia, y dar toda su sapiencia: de lo qual no ay en nosotros capacidad para recibirlo, ni en Dios voluntad para darlo. Dezir Dios, *Gloriam meam alteri non dabo*, es dezir, que no le plazera q̄ aya otro Dios que sea tan poderoso, ni tã valeroso como es el: porque nadie quiere q̄ otro se le yguale, quãto mas q̄ le sobrepuje. Pues Christo dize q̄ da y dara todo quãto ay en su casa, con tal q̄ no le toquen ni pidan su hõra: de creer es, q̄ no le plazera si alguno se la quita: mayormẽte q̄ en el bẽdito Iesu sobraron meritos para abonarle, y faltaron culpas para infamarle. Por vna parte era Christo humilde en la cõuertacion, sufrido en las injurias, pobre en las vestiduras, y cuerdo en las palabras: mas por otra parte era tan zeloso de su honra, y tã amador de su buena fama, q̄ no cõsintio q̄ de notable infamia fuesse su persona infamada. En vna persona notable que es docta, que es exemplar, q̄ es predicador, q̄ es reprehensor de los vicios, y està por dechado de virtuosos, no ay para el tan infame infamia, como es acusarle cõ alguna muger mala: porq̄ a la hora, pierde el credito con el pueblo el que es notado deste vicio. No sin alto mysterio cõsintio Christo, q̄ le leuãtassen q̄ era engañador de gẽtes, q̄ era preuarcador de la ley, q̄ era traydor al Rey, q̄ comia demasiado, y beuia desleplado: mas junto con esto no cõsintio q̄ le notassen de carnal y deshonesto, aunque su madre bẽdita y sus tias, y otras muchas mugeres andauã tras el: de manera, q̄ ni en Christo nuestro Redetor pusierõ la lengua, ni en ellas infamia. Que Christo nuestro Dios tuuiesse en mucho su honra, parece claro, en que tomõ vn dia a parte a sus dicipulos, y dixoles estas palabras: *quem dicunt homines esse filium hominis?* como si dixera: Deid me ora dicipulos mios, q̄ es lo q̄ dizen de mi por alla en la Synagoga de lo q̄ digo: y q̄ es lo q̄ sientẽ en la Republica de lo q̄ hago. Bien sabia Christo lo que dezian, y bien

*Dios es amador de su honra.*

adeuinana Christo lo q̄ del se dezia, pues no podia errar en cosa que hizielle, ni se le asconder cosa de lo que nadie hizielle: mas quiso el buen Señor hazer aquella pregunta, para darnos auiso y exēplo, q̄ de quādo en quādo pregūtemos y conjuremos a algun fiel amigo, q̄ es lo que dicen de nosotros en el pueblo, para q̄ sabida la verdad, si ymos bien, no dexemos el camino, y si ymos mal emēdemos el auieſſo. Quādo el demonio tentò a Christo en el desierto, no hizo el Señor mucha mencion de la tentacion de la gula, y de la tentaciō de la vana gloria, sino solamēte de la tentacion de la honra: es a saber, quando le dixo que le adorasse las rodillas en tierra, ca entonces replico: *Vade retro Satana*, por q̄ era en perjuizio de su diuinidad, y en grande infamia de su humanidad, arrodillarse Christo en el suelo, para adorar a vn demonio. En aquella muy famosa disputa q̄ huuo Christo cō los sacerdotes y Fariseos: como le motejassen q̄ era endemoniado, y que era Samaritano: en las quales palabras le acusauan de hereje, y de hechizero: mostro Christo gran sentimiento dello, y dixo les: *Ego demonium non habeo, sed honorifico patrem meum: et vos inhonoratis me*, como si dixera: Yo no soy hereje como los Samaritanos, que no reciben mas de los cinco libros de Moysen: ni tampoco soy como dezis endemoniado: para que en vittud del demonio haga ningun milagro: a cuya causa tengo de vosotros muy gran quexa, por auer me tocado tanto en la honra: *quia in honoratis me*. Fue Christo el profeta mas estimado y mas afamado que jamas huuo ni aura en el mundo, a causa de la santissima vida que hazia, y del muy grande exemplo que de si daua: lo qual parece claro, en que como vn dia dixesse a todos sus enemigos en publico, que le acusassen de algun pecado si le auian visto hazer en el mundo, no se hallo en el bendito Iesu ninguna culpa de que le acusar, ni aun mala costumbre de que le enmēdar. Fue tambien Christo muy honrado, y su fama muy diuulgada, assi por los buenos consejos q̄ daua, como por los grandes sermones q̄ hazia, a cuya causa dezia del todos en la republica, q̄ jamas ningū Profeta auia tan altamēta hablado, ni tan limpia mēte viuido. Fue tãbien Christo muy hōrado y de todos muy estimado: por tōrnar como tornaua por los pobrezicos pecadores, y por q̄ daua de comer a los hãbrientos: y de

Christo  
fue muy a-  
famado  
por su do-  
ctrina.

Christo no  
sufria o-  
fender a  
Dios.

y de aqui es, q se andauan tras el todos los pueblos como abo-  
uados, y por los desiertos hambrientos. Fue tambien Christo  
muy honrado y de todos muy estimado, por tener co-  
mo tuuo grande animo para predicar contra los vicios, y pa-  
ra osar reprehender a los hombres viciosos: porque el bendi-  
to Iesu, todas las injurias suyas holgau de perdonar, mas  
las de Dios no las podia sufrir. Fue tambien Christo muy  
honrado y bien afamado, no solo por la vida que hazia, mas  
aun por la cõpañia q traya, y por la madre que tenia: porque  
a su bendita madre tenianla por vna santa, y a todos sus di-  
cipulos por muy virtuosos. Fue tambien Christo muy esti-  
mado, por ser como era del tribu real de Iudà, del qual de-  
cendian los suceßores de Dauid, y los Reyes de la Synago-  
ga: y aun porque entre los mayorazgos de Iacob este fue el  
mas honrado, y aun el mas preuilegiado. Puede se pues de *Christo*  
todo lo sobredicho colegir, que pues Christo quiso decen *por mu-*  
der. del tribu mas honrado, y preciar se de parentela muy *chas cosas*  
estimada, y traer consigo compaña muy afamada, y nacer *merecia*  
de madre muy hõrada, q no deuia el ser enemigo dela hõra, *ser honra-*  
en lo qual el bendito Iesu tenia muy gran razõ, porq si se auie-  
riguara de Christo nuestro Redentor alguna notable infam-  
ia en su vida, todos pusieran duda en su diuina persona. De-  
zir el Padre: *Hic est filius meus dilectus*, dezir el gran secreta-  
rio san Iuon, *Ecce agnus Dei*, dezir el buẽ Simeõ, *Lumen ad re-*  
*uelationem gentium*, y dezir el Cõturio: *Verõ hic erat filius Dei*,  
testigos erã estos tã hõrados, y testimonios tã verdaderos, q  
bastarõ para prouar muy cuplidamẽte la diuinidad q Chris-  
to tenia, y la mucha honra que su humanidad merecia. To-  
do esto no obstante, se queixa el Hijo a su Padre: diziendo:  
*Saluum me fac Domine, quoniam intrauerunt aqua vsque ad ani-*  
*mam meam*, es a saber, q la han abatido siẽdo tan estimado, q  
le han deshõrado siẽdo tan hõrado, y q le han infamado siẽ-  
do tã bien afamado: por inapera q el poner macula en su per-  
sona, es lo q ha traspassado su anima, *Circundederunt me aqua*  
*tota die, circumdederunt me simul*, dize Christo por el Psalmista  
como si dixera, He venido en tanta tribulacion puesto en es-  
te palo de la Cruz, que no se contentaron mis enemigos con-  
combatirme, sino con cercarme, no con arroyos sino con  
grãdes auenidas: no poco a poco, sino todas juntas: no en vn-

*Las traba-  
jos de Chri-  
sto excedie-  
rō a los de  
todos los  
martyres.*

dia solo, sino cada hora y momēto: de manera que son tantos mis trabajos, q̄ estan a punto de me ahogar, sin dexarme aū resollar. Quexase en estas palabras Christo de muchas cosas: a saber, q̄ fuerō tantas y tan grandes las auenidas de sus trabajos, q̄ abastaron para cerrar su coraçon, como hueste de enemigos: de la qual querella podemos colegir, quā mareada fue su santísima anima de tristezas, y quā martyrizado su cuerpo de dolores. Quexase tãbien el buen señor, q̄ las crecientes de sus persecuciones no entraron poco a poco por sus puertas, sino q̄ le vinieron todas jūtas, el qual genero de martyrio, solo el Hijo de Dios sufrio y passo: por q̄ todos los otros Martyres dioles Dios los trabajos pononças, y a su buē Hijo los dio a quintrales. Quando los trabajos vienen raros y interpolados son sufribles, mas quando vienen de tropel y todos juntos son in cōportables: lo qual acontecio a solo el coraçon de Christo: pues en vn solo dia fue preso, despojado, blasfemado, corornado, alanceado, crucificado, y infamado: de manera que le faltauan fuerças, y le sobrauan angustias. No pienso que erraria mucho, o mi buen Iesu, en dezir que no es otra cosa llegar hasta tu anima las angustias, sino sentir de todo tu coraçon mis culpas: porque todos aquellos que de coraçon se aman, de coraçon se lloran. O si plaguesse a ti mi buen Señor, que tus llagas, tus, lagrymas, y tus espinas, no solo llegassen, mas aun entraassen y traspassassen a mi coraçon: porque justo y aun muy justo seria que gustasse mi anima de tus grandes dolores, pues fiente la tuya mis enormes pecados. No podre yo con verdad dezir que se entraron hasta mi coraçon las aguas de tus dolores, mas podre yo dezir q̄ se entraron de rondon por mi a mis infinitos pecados: de manera que tute anegas, o mi buen Iesu en las lagrymas que lloras por mi, y yo me anego en los pecados q̄ contra ti cometi. No vaca tampoco de alto mysterio, que no dize Christo, *intrauerunt aqua in animam meam, sed usque ad animam meam*: es a saber, que el agua no entrò en el anima, sino hasta el anima: para darnos a entender, que junto a su coraçon pone nuestras culpas para las llorar, y dentro de su anima pone nuestros meritos para no los olvidar. Como los dolores que Christo padecia eran muchos, no fuerō las quejas de Christo pocas, pues tambien dezia por David: *In me transfuerunt*

*Denotas  
palabras  
del autor,*

*tra*

*iratus, & terrores tui conturbauerunt me*, y es coco si dixesse: No se Padre mio que dexe de hazer por ti, ni tampoco lle q̄ aya cometido contra ti, para que tuuieses por bien de quebrantar en mi tus enojos, y alombrarme con tus espantos. Sacramento muy profundo, y mysterio muy delicado to ta en esta su queixa Christo, pues entonces quebrantò el Padre en su buen hijo todos sus enojos, quando le mandò morir en la Cruz por nuestros pecados: porque en las diuinas letras, no es otra cosa tener Dios ira, si no determinarle a castigar alguna persona. Como se puede compadecer en vno dezir el Padre: *Hic est filius meus dilectus*, y quexarse el Hijo del Padre, diziendo: *In me transierunt ira tua*. El regalo que el Padre dize al Hijo no es fingido, y la queixa que el Hijo da al Padre no es sin causa: porque siendo como ellos son tan vna cosa en esencia, no pueden discordar en ninguna cosa. Dezir el Padre de su Hijo, este es el Hijo mio muy querido, en el qual yo mismo a mi mismo me satisfago: es dezir, que en los tratos y negocios que tenemos con nuestro Dios, la poquedad nuestra se parece en q̄ son muy bastantes nuestras culpas para enojarle, y no alcançan nuestros meritos a aplacarle. No es otra cosa dezir Dios Padre, que con solo su hijo se huelga, si no dezirnos a la clara, que solo el es el que mitiga su ira: y pues esto es así, esforcemonos de tener a Christo siépre muy contento, pues el nos ha de facer perdon del pecado. O buen Iesu, o amores de mi alma, en mi q̄ no enti, sobre mi anima que no sobre tu cabeça auia el tu justo Padre de descàrgar su ira: pues yo q̄ no tu, soy el q̄ cometi la culpa. No podre yo dezir còtigo, q̄ passaron por mis entrañas tus iras, antes podre dezir, que decédieron sobre mi tus misericordias: pues yo hize la traycion y de ti hizieron justicia: yo hize el hurto y a ti ahorcaron, yo lo coní y tu lo escotaste, y yo lo peque y tu lo pagaste: lo qual todo procede del zelo que tenias a mi saluar, y de lo mucho q̄ te coste a redimir: por manera, que si tu te precias de ser el hijo de Dios mas regalado, tambien me alabo yo en ser de ti redimido. Mira mi buen Iesu, mira que yo soy el que te coste mucho, y yo soy por quien padeciste mucho, y yo soy por quié heziste mucho, y yo soy a quié diste mucho, y aũ yo soy el q̄ te ofendo mucho: para cnya recópença te deues Señor

*Christo solo  
lo pago a mi  
sra culpa  
y nos da su  
gracia.*

acordar, que sino soy hijo de tus entrañas, soy lo alomenos de tus delicadas venas: de las quales sacaste sangre para me redimir, y dexaste agua para me batizar. Dime o summa Bódad, di me porque sobre el hijo regalado descargaste tu ira, no te siendo culpado en ninguna cosa, y empleas en mi tu grande misericordia, no hallando en mi ni aun vna virtud sola? Sino perdonas al hijo q̄ tanto amas, que sera del peca-

*Christo pa-  
go lo q̄ no  
sotro me-  
reciamos  
pagar.*

dor que tanto aborrees? Si tanta parte de ira cupo al inocente, q̄ me-cabrà a mi sièdo tan culpado? Prosiguièdo pues el primero intento, es de saber, q̄ entre los vituperios q̄ se hicieron a Christo, no fue el menor, sino por vètura el mayor, la deshòra q̄ le dièro, y la infamia que sobre el pusieron: lo qual parece claro, porq̄ todos los trabajos q̄ passaron por el, se acabò, los vnos en la muerte, y se remediaron los otros en la resurrecciõ, exceto el daño de la fama que aun dura hasta oy en dia. *Nos predicamus Christum crucifixum, iudais quidem scandalum gentibus autem stultitiam*: dize el Apostol Paulo, y es como li dixesse, Los otros Apostoles mis compañeros y yo, lo mas q̄ predicamos, es de como Iesu Christo fue crucificado, y por toda la salud del mūdo muerto, y como el mūdo y sus mūdanos no alcançarõ el secreto, ni entendieron el mysterio. Escandalizanse los Iudios de oyrnoslo dezir, y burlan los Gentiles de oyr lo predicar, No vaca de alto mysterio, no dezir el Apostol que predicaua la Natiuidad, y la Circuncision, y el Bautismo, y la Transfiguraciõ: sino solamente la Palsion q̄ passò y la Cruz a do padecio: para darnos a entender, q̄ el fin de toda la primitiua yglesia fue, hazer saber a todo el mundo con quanta caridad pusso Christo por todos su vida, y quã injustamète le robaron su fama. Infinitos fueron los meritos que huuo en Christo para ser honrado, y tambien fueron muchas cosas las con que fue deshonorado, aun q̄ es verdad, y assi se ha de creer, que toda la infamia de Christo fue fundada sobre sola opinion, y no sobre ninguna razõ: porque en la inocencia de su anima, y en la pureza de su vida no auia mas que desleal: ni tampoco que enmendar. Fueron gran parte para la infamia de Christo, el ser vendido de Iudas: el ser acusado de su Pueblo, el ser negado de su Dicipulo, el ser condenado del Visorrey Romano, el ser desamparado de su colegio, el ser justiciado con otros malos, y el

*En Christo  
no auia vi-  
cio que en-  
mendar, ni  
virtud que  
desleal.*

y el ser muerto con tan vil gente. Dezir que vno de su casa le vendia, y que otro de su compañía le negaua, y que los juezes y sacerdotes le acusauan, y que vn tan gran juez como Pilato le condenaua, era dezir y querer dar a entender, q̃ pues tantas y tan notables personas eran en quitarle la vida, que deuian de hallar en el alguna notable culpa. Fue esta platicada de muchos inuentada, y de muchos platicada, por muchos diuulgada, y aun de muchos creyda: la qual tan infame infamia quiso el buē Iesu en si sufrir, para mitigar mas a su Padre la yra que nos tenia, y para encarecernos mas el grãde amor con que nos amaua. *¶* *ade Anania, quia vas electionis est mihi, ut porter nomen meum coram regibus, & gentibus, & filiis Israel,*

dixo Dios al Hebreo Ananias, hablando de san Pablo, y es como si dixera: Hagote saber gran sacerdote Ananias, que entre los mas escogidos he escogido a Paulo Tarsense para que llene por todo el mundo mi nombre: es a saber, que vaya a tornar por mi honra, y vaya a restaurar mi fama a las Cortes de los Principes, y a las Sinagogas de los Hebreos, en las quales es mi nombre blasfemado, y mi honra muy abatida. No vaca de alto misterio mandar Christo a san Pablo, que ante todas cosas lleuasse su nombre por todo el mundo: es a saber, que predicasse del, como era Dios, como tomò carne humana, como nacio de Virgen, como fue Santo en la vida, y como fue en la muerte sin culpa: porque despues desto hecho, y puesto con ellos Christo en buen credito, seguramente podian dezir a cada vno, que fuesse Christiano, y tomasse el agua del Bautismo. Notable auiso es este de la Escritura para todos los que predicán la palabra diuina: es a saber, que a los maziços Christianos abasta predicarles la ley de Dios, pues ya creen en Dios: mas al Moro, y al Gentil, y infiel, primero le han de dar a entender quien es Christo, y despues declararle la ley de Christo: porque hablado la verdad, si yo no tengo credito del que algo me manda, nunca bien hare lo que me aconseja. No mandar Christo a san Pablo sino q̃ lleuasse por todo el mundo su nombre, era mandar le, q̃ ante todas cosas diuulgue su fama, y que quite su infamia: porque en la primitiua Iglesia, como del nombre de Christo hablan los Iudios con tanta ira, y hazian los Gentiles tanta burla, no solo no querian en Christo creer, mas ni su santo nombre

*Por muchas manifestaciones informaron a Christo.*

*Nota predicador es te notable auiso.*



mentar. Tambien es mucho de ponderar que antiendo Christo ordenado que bautizassen en nombre del Padre, y del Hijo, y del Espiritu santo, dispensò la Iglesia en su principio, que bautizassen solamente en el nombre de Christo: porq̃ el bendito Iesu fuesse cobrando credito, y mas facilmente creyessen el Euangelio. No sin altro misterio usò desta cautela la Iglesia, y fue dado tal mandamiento a san Pablo: porque ni la predicacion de los Apostoles, ni la limpieza de las Virgenes, ni la santidad de los Heremitas, ni los milagros de los Confessores, ni la sangre de los Martires abastò entonces, ni aun abasta oy para quitar a Christo su infamia, y tornarle del todo su honra, pues no quieren los infieles recibir su doctrina, ni cessan los herejes de falsear su Escritura. *Tunc videbunt*

*Hasta oy* *signa filij hominis in celo*, dize Christo nuestro Dios en su Euangelio, hablando de como vendra al juyzio, y es como si dixesse: En aquel espantable dia veran los que en mi no creyeron, y todos los que el mi nombre blasfemaron, las señales y diuina del Hijo de Dios: es a saber, los clauos con que le enclauaron, las espinas con que le coronaron, y la columna que le araron, y la cruz con que le crucificaron: y mas y allende desto veran a el venir con muy grandissima Magestad para galardonar a los buenos, y con muy grande poderio, para castigar a los malos. No vaca de algun buen misterio, el dezirnos Christo, que no traia consigo aquel dia la cuna en que nacio, ni el cuchillo de su circuncision, ni el lodo con q̃ andò al ciego, ni el arote con que açotò a los del templo, sino que solamente traera los instrumentos con que fue atormentado, y la vera Cruz a do fue muerto: en lo qual nos dio a entender, que las insignias que buscaron los malos para le matar: aquellas mismas traera el para les condenar. Estas pues fueron las aguas que entraron por las entrañas de Christo hasta el anima: es a saber, el perdimiento de su honra, mucho mas que el acabamiento de su vida: porque la vida recuperola al tercero dia, mas la honra no hasta el postrero dia, a do entonces, o poco antes, juntamente conoceran los malos lo que vale, y experimentaran lo que puede: es a saber,

dar a vnos pena, y dar a otros gloria, *Ad*

*quam nos perducas Christus Iesus,*

Amen, Amen.

Raro-

Raxenamiento hecho a la serenissima Reyna Germana, en vn sermon que mandò hazer al autor, del amor de Dios : es materia muy delicada, y en que el autor cortò muy delicada la pluma.

**I** Gnum venit mittere in terram . Luca. 12. El primo de Christo, el sobrino de la Virgen, el Profeta de la Iglesia, el conpañero de los Apoles, el pintor de los cielos, y el Cronista de Dios san Iuan, antes que escriuiesse el inmenso abismo de amor, con que el Padre ama a sí, y engendra a su querido Hijo semejante a sí, priuero se asistió a la mesa de Dios, y se recodó al costado de Dios, y así se durmio en los pechos de Dios: como pariente mas regalado, y dicipulo mas priuado. Quien auia de predicar al mudo, y escriuir en el Euangelio, *In principio erat Verbum, & Verbum erat apud Deum, & Deus erat Verbum*: es a saber, que en el amor esta el amor: y el amor estaua cabe el amor, y el q̄ estaua cabe el amor, era esse mismo amor, menester auia estrañarle de su humanidad, y entrar a somorgujo en la Trinidad: y así fue, que durmiendo san Iuan en el pecho, supo lo que Christo tenia en el pecho. *Quod audimus quod vidimus, & manus nostra contréxerunt, de verbo vita testamur*, dize san Iuan hablando de Christo, y es como si dixesse: Nadie dude de las excelencias que yo escriuo del Redentor del mudo: Porq̄ todo lo q̄ de el dixe, oí cō mis orejas, y todo lo q̄ el hizo, yo lo vi con mis ojos, y la cōdició y amor q̄ el el tenia, yo la trate cō mis propias manos: de manera q̄ si se engañara el vn sentido, no se podian engañar todos tres. Dezir como dize san Iuan, q̄ oyò las palabras de Dios con sus orejas, es hablar de oydas: y dezir de las obras de Christo que las vio con sus propios ojos, es hablar de vista: mas dezir que la condicion y amor de Christo tocò con sus manos, es hablar de experiencia: a la qual experiencia, yo le tēgo muy grande embidia: porque jamas el buen Iesu se dexa de nadie tratar, sin que primero se aya dexado gustar. Mucho antes se durmio san Iuan en los pechos de Christo, que no que escriuiesse su alto Euangelio, para darnos a entender, que mas misterios aprenderemos en sueño cabe Christo, que en todos los estudios del mundo. Da testimonio san Iuan de los misterios de Dios: que los oyò, que los vio, y q̄ los tratò:

Quan alto  
escriuio s.  
Iuan.

el amor de  
Dios, me-  
jor se gusta  
que se pla-  
tica.

para

para darnos a entender que en oyr hablar de Dios se regozija el coraçon, y en ver hablar de Dios se nos alegra el anima, mas en tratar a Dios descansa nuestro espiritu: porque es de tan alto estilo el amor de Dios, que quiere mas gustarse que no platicarse. La tabla de oro que estaua mas alta que el z rca, y mas baxa que los Serafines dentro del Sancta sanctorum, nadie la podia ver, ni menos tocar: en la qual tabla de oro se significa el amor diuino, que es medianero entre Dios y nosotros, cuyo fauor y merced abasta que le sintamos, sin que le veamos, porque antigua cõdicion es del amor de Dios que se da muchas vezes a sentir, y muy pocas a conoser. Y porque en todo este sermon pienso hablar de los amores que Dios tiene a nosotros, y nosotros tenemos a Dios: ante todas cosas abomino el amor de Cupido, y reniego del amor de Venus, y maldigo el amor mundano, y encomiendome al amor diuino, al qual suplico, me socorra con su gracia, para que primero gulte en lo que aqui dixere, y despues acierte en lo que escriuiere. No podemos negar sino que al capitán es lícito hablar en las cosas de la guerra, y el piloto tiene licencia de contar los peligros de la mar, y a los Reyes pertenece dezir los trabajos del gouernar: y a solo el enamorado conuiene descubrir las cõdiciones del amor: porque en hecho de amores, es tan estraño su yugo, y son tan reuessadas sus coyundas, que si se dexan añudar, no se consienten desatar: y porque es ya tiempo de entrar en la materia y dar al amor la batalla, otras y otras vezes muchas suplico al Dios que abrio la boca del animal de Balaam para hablar, y cauterizò los labios de Elaias para profetizar, y dio lengua a los Apostoles para predicar: y desennudecio a Zacarias para le alabar: sea el seruido de me dar tiempo en que emiende mis errores, y me dar gracia para ser Cronista de sus amores. Dize pues Christo: *Ignem veni mittere in terram: & quid volo nisi ut accedatur*, y es como si dixesse: Viendo que estauades todos tibios, frios, y malos, no resfriados, embiome mi Padre a traeros fuego del cielo con los hemos que queme al mundo, y os escalentey a vosotros: y auisoos mucho que no dexey a este fuego que se muera, sino que continuo le sopleys, para que arda. En otra parte dezia tambien Christo. *Non veni pacem mittere, sed gladium*: como si mas claro dixera: No vine yo al mundo a darle paz y reposo, sino a poner.

poner en el horca y cuchillo, porque la paz que ponẽ entre  
 si los malos, siẽpre redunda en perjuizio de los buenos. En  
 estas dos palabras de Christo, mucho ay que notar, y aun de  
 que nos espantar: pues auiedo el criado al mundo, y nacido  
 en el mundo, diga que quiere poner a fuego y a sangre a to-  
 do el mundo, mayormẽte, que si dixesse alguno, que queria  
 quemar vna casa, o vna ciudad, o vna aldea, o vn Reyno, le  
 dexarian por loco, o le echarian preso. Dezir el Verbo di-  
 uino, y auisarnos el Hijo de Dios, y jurar el mayorazgo de  
 las eternidades, que no trae del cielo otra cosa, sino vn cuchi-  
 llo para degollarnos, y vn tizon de fuego para quemar-  
 nos: si le queremos bien entender, no solo no nos escãdaliza-  
 remos, mas aun se lo agradeceremos: porque hablando la ver-  
 dad, cõ aquel fuego, nos cauteriza la carne muerta, y cõ aquel  
 cuchillo, nos saca la sangre podrida. El fuego que traxo Chri-  
 sto del cielo, no es otra cosa sino el su grandissimo amor diui-  
 no: el qual tiene por cõdicion, q̃arde y no quema, alumbra y  
 no daña, quema, y no consume, resplandece, y no lastima, pu-  
 rifica, y no abraza, y aun calienta, y no congoxa. No sin alto  
 misterio haze la Escritura cuenta de la honda, y de las pie-  
 dras de Dauid, y de la lança, y de la cabeça, y del cuchillo del  
 Filisteo: de las quales cosas todas, ninguna se puso por reliquia  
 en el templo, sino fue solo el cuchillo con que el buen Rey  
 Dauid matò a su enemigo: para darnos a entender, que en  
 mucho mas hemos de tener el cuchillo del amor con q̃ Chri-  
 sto nos redimio, q̃ no todos los tormentos que por nosotros  
 passo. De la diuinidad y humanidad de Christo, sola padecio  
 la humanidad que era finita: y asì eran sus trabajos finitos.  
 Mas como el amor y charidad con que el los padecia era in-  
 finito, fue bastante para satisfazer por la culpa infinita: de  
 manera, que el bendito Iesu, mitigò la ira de su Padre con la  
 sangre, y satisfizo a su ofensa con el amor. Tener la Sinago-  
 ga en reliquias el cuchillo con que el Rey Dauid degollò al  
 Gigante Filisteo, es auisar a toda la Iglesia Catolica, a que tẽ-  
 ga en mucho, y muy mucho el sobrado amor de Christo: por  
 que solo su amor fue el que de su gloria nos dio esperança, y  
 de nuestra muerte nos dio vitoria. Si preguntan a Christo  
 que traxo del cielo a la tierra, dira, que el amor: si le pregun-  
 tan, que es lo que predicò en el mundo, dira, que el amor:  
 si le

*Las pro-  
 piedades  
 del amor  
 diuino.*

si le preguntan que es lo que encomendo en su testamento, dira que el amor. Si le preguntan que oficio sabe, dira que amar. Y si le preguntan a el quiẽ es: no dira q̃ es sino el amor. De manera, q̃ el bẽdito Iesu ni sabe darse maña en nos, aborrecer, ni puede acabar consigo de nos olvidar. *Si domino Deo tuo obtuleris primitias frugum tuarum de spicis virentibus, torrebis eas igni*, mandaua Dios en el Leuitico. 2. cap. y es como si dixera. Quando ofrecieres las espigas verdes de tus primicias al Señor Dios tuyo, de tal manera las has de Hegar al calor del fuego, que queden curadas mas no quemadas. Si no huiera algũ mysterio debaxo destas palabras, poco se le diera a la escritura sacra, hazer diferencia de las espigas verdes a las espigas secas: mas como no aya en las diuinas letras ningun borron que raer, ni ninguna letra que añadir: de tal manera se ha de entender lo q̃ Dios mandaua en su ley, que con tal que no torçamos la letra, podemos sacar della alguna santa dotrina. Ofaria yo dezir, que no es otra cosa ofrecer las primicias de nuestros trigos a Dios, sino que ante todas cosas nos encomendemos siempre a Dios, para que el las guie a su seruicio, y el las acabe a nuestro prouecho: por q̃ de otra manera, todo aquello que no se comienza con el *Per signum Crucis*, de Christo, se aura despues de acabar por manos del demonio. El Christiano que antes de leuantar se de la cama, se encomiẽda a Dios, muy bien paga las primicias: y el q̃ antes de sentarse a la mesa reza algo a Dios, muy biẽ paga las primicias, y el q̃ antes de yr camino se encomienda a Dios, muy bien paga sus primicias: y el que antes de emprender algun negocio arduo lo consulta con Dios, muy bien paga sus primicias: y el q̃ en alguna hora del dia se para a pensar vn poco en Dios, muy bien paga sus primicias: per q̃ delante el acatamiento diuino, mas acetas son las primicias de los pensamientos castos, que no las espigas de los trigos verdes. No querer Dios mandar que tocasen a las espigas que estan ya secas y curadas, sino mādaz q̃ a las espigas verdes las secassen y curassen a la lũbre, es q̃rernos dar a entender, de los santos y bienaueturados, q̃ estã ya en la gloria fruyẽdo de Dios, no tengamos cuydado, sino de los grandes pecadores, como yo, que estamos engolfados en el mundo. Porque mis palabras demasiadas, y mis obras desafortadas, tienen muy grande,

*Figura.*

muy gran necesidad de llegarlas al fuego del amor, y aũ tostarlas en las brasas del temor. Si lo has tu, o buen Iesu por espigas verdes, yo confieso que estan verdes mis ojos, pues siẽpre andan a mirar. Verdes estan mis pies, pues no pueden assoslegar. Verde esta mi lengua, pues no para de hablar. Verdes estan mis manos, pues no dexan de robar. Verde esta mi coraçon, pues no cessa de desleal, y aun verde esta mi cuerpo, pues no se capsa de pecar. Pues las rayzes de mis deseos, y las cañas de mis obras: y las porretas de mis palabras, y la espiga de mi vida, esta todo tan verde, y tan humido como si nunca huiera sido Christiano. Muy poco es Señor, muy poco es que me llegue cabe el fuego de tu amor, si no que tambien me mandes echar en las brasas de tu temor: porque el tu dulce amor haramẽ q̃ te sirua, y el tu grã temor, no consentira que te ofenda.

*Confession del autor.*

*Profigue el autor, y prueua con grandes figuras de la Escritura sacra, quanto Dios nos encomienda el su amor.*

**E***rit domus iacob ignis*, dezia Dios por el Profeta Abdias. *Cap. 4.* Y es como si dixesse, La casa de Iacob, q̃ es la m̃ Iglesia, yo la fundare sobre el fuego del amor, y la cercare de muros de amor, y la dotare de Sacramentos de amor, y la poblare d̃ Christianos de amor, y aũ la llamare la casa de amor: y por esso la llamare casa de amor, porq̃ no sabrà alli todos si no amar. Desde la primera piedra, q̃ fue Adã, se comẽço a fundar la triste Sinagoga sobre temor y pavor: lo qual mostrò muy biẽ Adã, quando respondiendo a Dios dixo: *Vocẽ tuum Domine audini & timui*, y es como si dixera: Desde que oĩ tu voz estoy temeroso, y desque te ofendi estoy assombrado: mayormente, q̃ he verguença, q̃ he pecado: y he empacho, q̃ estoy desnudo. Donde para yso era el. q̃ tenia la Sinagoga, pues se espantò Adã en el de oyr sola vna palabra, y si desta manera ha de passar, mas quiero con el ladron oyr: *Hodie mecum eris in paradiso*, que no andar assombrado cõ Adã en el huerto. Tambien dixo Dios a Moysen en el desierto de Arã, no mucho despues q̃ salierõ de Egypto: *Congrega ad me populum, ut audiãt sermones meos & discãt timere me*, como si mas claro dixera: Da vn pregõ general por todos los doze tribus tales que

*La Sinagoga fue fundada sobre temor.*

*Cō dulces  
palabras  
nosmostró  
su amor  
Christo.*

q̄ aqui estan contigo , para q̄ se junten todos los pueblos en vn lugar señalado: porq̄ quiero enseñarles y predicarles, como de aqui adelante me han de temer: y aũ si fuere menester me hã de soñar. Nũca Dios quiera, ni su bõdad tal cõsienta, q̄ tã seco pregõ y tan aspero sermõ en su santa Iglesia se predique, ni en los Christianos tal se pregone, pues es verdad, como es verdad, q̄ nunca el bendito Iesu dixo en sus sermones palabras que nos espantassen, ni hizo obras que nos assombrassen. Curiosamente lo hemos mirado, y con grande estudio lo hemos inquirido: que sola vna vez en toda su vida tomo en su boca esta palabra, *timete*, que quiere dezir, aued temor: y por otra parte mas de treynta vezes vso de la otra palabra de dezir, *diligite*, que quiere dezir, mirad q̄ os amays: de lo qual podemos inferir, quan poco es el espanto q̄ Christo a los suyos pone, y quan grande es el amor q̄ con todos tiene. No es nada dezir q̄ nos ama, en cõparacion de las dulces palabras con q̄ nos muestra el su immenso amor, porque vnas vezes dize amaos vnos a otros: otra vez dize, amad a vuestro proximo, otra vez dize, amad a Dios sobre todos: otra vez dize, el padre eterno os ama: otra vez dize, mirad biẽ si me amays: otra vez dize, si alguno me ama *ligame*: otra vez dize, si vosotros me amassedes gozaros yades, y otra vez dezia, Amaste los Padres como me amaste ami, y aun tã bien dezia a S. Pedro, Mira Simon si me amas: de manera q̄ mas parecia Christo estar se con los suyos requebrando, que no predicado. No se contetò Christo cõ mostrarnos su amor sino que tambien quiso quitar de nosotros todo temor. Y de aqui es, q̄ por sola vna vez q̄ dixo aquella palabra, *Timete*, torno en recompẽsa della a dezir muchas vezes: *Nolite timere*: a saber: Mirad que no temays, porq̄ todo el fin de Christo fue, que le siguiessemos cõ amor, y que no le siruiessemos por temor. Si el Hijo de Dios huuiera mas gana q̄ le temieramos, q̄ no q̄ le amaramos, preguntara el a S. Pedro, si le temia, si le temia, si le temia: y no preguntara como le preguntamos tres vezes, si le amaua, si le amaua, si le amaua: de lo qual podemos inferir, q̄ no fue el intẽto de Christo hazer los para siervos temerosos, sino para hijos, y aũ hijos muy regalados q̄ como dize el Apostol, no decẽdemos de Agar la esclaua, si no de Sarra la libre. Solon dio ley a los Atenienses. Prometeo

*Quemado  
Christo en  
su ley.*

a los Egypcios, Licurgo a los Lacedemonios, Moysen a los Hebreos, Numa Pompilio a los Romanos, y Christo a los Christianos, y la diferencia que ay entre estas leyes es, qellos mandauan en sus leyes ahorcar, degollar, arrastrar, y matar: mas el bendito Iesu no manda en su ley sino amar a todos, y perdonar a los enemigos, de manera, qno es otra cosa ser vno buen Christiano sino estar en la casa de Christo muy bien enamorado. *Ignis ante ipsum pracedes, & inflammabit in circuitu inimicos eius*, dezia el Profeta David, hablado del aduenimiento de Christo, y es como si dixera: En esto veras, o Sina goga, quando yo embiare alla a mi hijo a la tierra, en q delante de si yra el fuego del amor, detras de si no le siguira sino amor, juto cabe si no llenara sino amor, y dentro de si no llevara sino amor. y lo que mas es de todo, q por do el passare todo lo quemara: y todo lo que el quemare, luego retoñecera. Alabarle Christo que no viene al mundo sino a ponerle fuego de amor, y dezir Abdias el Profeta, q se llamara la casa de Christo casa de amor, y atestiguar el Rey David, q no andara Christo acompañado sino de fuego de amor, y nunca trae otra cosa Christo en la boca, sino palabras de amor: no creo q errarias mucho en dezir q Christo fue muy requebrado, y aun el mayor enamorado del mundo. En mas alta religio en tra el q toma el habito de enamorado, q no el q se mete fray le Cartuxo, pues debaxo desta palabra, *In principio creauit Deus caelum & terram*, se comprehenden los Angeles, los cielos, los elemetos, y los hōbres: los quales todos tuieron principio, exceto Dios, y el Amor, q nunca tuieron principio. *Erat species gloria Domini, quasi ignis ardens*, dize la Escritura sacra. *Exod. 22.* hablando de la gloria y figura de Dios, como si dixesse: La primera vez que vio el Profeta Moysen a Dios fue en el monte Sinay, quando subio alli a recebir la ley: y dize, que la cara, y gesto, y gloria que tenia Dios, era como vn fuego de amor que entte si ardia, y dize, que ardia aquel fuego entre si: porque en la vieja ley, todo el amor guardaua Dios para si. Gran consolacion es para los grandes pecadores como yo, saber que nuestro Dios tiene cara de amor, y su bendito Hijo tiene palabras de amor, y que toda su ley esta llena de amor, y que no nos manda cosa sino con amor: de lo qual podemos colegir, q pues reyna en nuestro



Señor Dios tanto amor, no nos tratara con desamor. No se marauille nadie, en oyr dezir que el amor tanuo principio cō Dios, y que es tan antiguo como lo es Dios, y que es la gloria del mesmo Dios: de lo que se han de marauillar es, que si fuesse posible que el amor se apartasse de Dios, no auria en el cielo, ni en la tierra ningū Dios. Si apartassemos el amor del Padre, quien engēdraria al Hijo? Si apartassemos el amor del Hijo, quiē produziria al Espiritu santo? Se, q̄ fielmente creemos, que amandose el Padre a si, engēdra al Hijo de si, y amando el Hijo al Padre, producen al Espiritu santo, y amando el Espiritu santo al Padre, y al Hijo, resulta la vnidad de essencia, y Trinidad de personas: de manera, q̄ quitado de entre ellos el amor, y la hermandad: es quitar a la Iglesia toda la Trinidad. Vamos pues mas adeláte y veremos en esta mina de amor, que quanto mas nosotros en ella ahondaremos, tanto mas nos marauillaremos, y muy mayores secretos descubriremos: porque en los amores diuinos, y aun humanos sin cōparacion es mas, lo que el coraçon para si guarda: que no lo que de fuera la lengua publica. Es pues el caso, q̄ vn día antes que el viejo Moysen quisiessse bendezir a todos los doze tribus de Israel, entre otras palabras dixoles estas: *Dñs apparuit de monte Pharā: & cum eo sanctorum millia, & ignea lex in dextera eius, & diligit populos*, como si mas claro dixera: Del pues que salimos de Egipto, la segunda vez q̄ me aparecio el Señor fue en el monte Farā, rodeado de millares de santos: y vile q̄ tenia en su misma mano derecha vna ley q̄ estaua ardiēdo en biuas llamas, cō: la qual amaua a todas las gētes. En las diuinas letras, por la mano derecha de Dios, siempre se en tiende el mejor y mas rico lugar q̄ tiene cabe si Dios: y de aqui es, q̄ quando dize el Evangelio de Christo, *quod sedet ad dexteram Dei*, ha de entender, que la humanidad del Verbo se assentó en el mas alto lugar q̄ auia en la gloria, q̄ es a do se fruye mas de la essencia diuina: La ley q̄ vio cabe Dios Moysē de fuego, no ay dūda sino q̄ era el altissimo amor diuino: y es mucho de aduertir, q̄ aquella ley de amor, no estaua jūto cabe Dios, ni cerca del lado de Dios, sino en el mismo braço de Dios, que es, estar igualmente assentado con Dios: porque hablando como Christiano, y aun sin escrúpulo ninguno: no es otra cosa el amor de Dios, sino aquel mismo que llamamos Dios,

Dios,

La exposi-  
ciō desta f-  
gura.

Dios. Dezir la sagrada Escritura, que tenia Dios nuestro Señor en su brazo derecho aquella ley q̄ ardía en amor, es dezirnos, que todas las leyes que no se fundan en Dios, ni salen de Dios, nivan a parar a Dios, no pueden mucho durar, ni aun algun prouecho hazer: porque todo aquello q̄ fuere medido por solo el parecer humano, sin que primero sea enuiado del por el parecer diuino, ni lo querra Dios sustentar, ni tã poco los hombres guardar. Mucho y muy mucho es de notar, q̄ no vió el buẽ viejo de Moysen estar en el brazo de nro Dios mas de sola vna ley ardiendo: en la qual se nos dio a entender, q̄ de todas las leyes diuinas y humanas es libre y essento nuestro Dios, exceto de la gran ley de amor: a la qual el esta sujeto, y con sus coyundas ligado: de manera, que la ley de amor es, la que tiene mano en la diuinidad: y aun rige toda la Trinidad. Al que no fuere delicado Teologo, o no se preciare de maciço Christiano, parecerle ha cosa sospechosa, y aun medio escandalosa, dezir, que aya alguna cosa tan alta q̄ se ose con Dios igualar, y presumar de a todas las personas diuinas: egir: a cuya causa sea menester q̄ yo corte algo delgada la pluma para lo declarar, y q̄ el letor leuante vn poco el iuyzio para lo entender, aunque no dexare de confessar que los altos misterios diuinos es gran merito creer los, y muy dificultoso declarar los. Es pues de saber, que todas las leyes del mundo se reduzen a solas dos: es a saber, a ley natural, y a ley positua: y llamamos ley positua a las prematicas que hazen los Reyes en sus Reynos, y los gouernadores en sus pueblos: y llamamos ley natural a la con que nacemos, y nos criamos, y biuimos, y morimos: de manera, que la ley natural se funda sobre razon: y la ley positua sobre opiniõ. La ley positua como es humana, y por hombres hecha, es menester oyr la, leerla, aprenderla, y aun entenderla: mas la ley natural, como es ley diuina, y q̄ esta en nuestros coraçones enxerta, no ay necesidad, de leerla, ni aprenderla, sino de solamente obrar la, porque a cada vno le basta solo el dictãmẽ de la razon, para saber lo q̄ es obligado a hazer, y de lo q̄ como hõbre se deve guardar. La ley positua y humana no obligã a mas cosas, ni dura mas tiẽpo de lo q̄ quiere el, que la hizo: mas la ley natural obliga siempre y para siempre al q̄ la hizo, y a aq̄l para quiẽ la hizo: de manera, q̄ tiene en si tã gran

*Las cosas diuinas, han se de creer mas, que platicar.*

*De la ley natural, y positua.*

fuerça y vigor, que nî la puede quebrantar el que la recîbio; ni puede dispensar en ella el que la dio. Ambas estas dos leyes se hallan en nuestro Dios en la forma y manera que en nosotros: es a saber, la ley positîua, con la qual el rige los Angeles, los elementos, y todos los hombres, mudando en ella lo que quiere como Señor, y añadiendo en ella lo que le parece como Criador: porque asî como no le costaron todas las cosas mas de vn *fiat*, a criar: asî no le costarian todas mas de otro *fiat*, si las quisiessse destruyr. La ley natural de Dios muy diferente es a la ley positîua que ponemos en Dios: porque la ley natural no depende de lo que llamamos en Dios voluntad, sino de lo que en el llamamos entendimiento diuino, el qual en el abîsmo de su sabiduria juzga todas las cosas que tocan a Dios, de la misma forma y manera que son en Dios; que es el mismo ser y essencia de Dios.

*Muy alta  
Teologia  
saca aqui  
el autor.*

Es este entendimiento diuino en tan alto grado perfeto, y tan en summa perfeccion recto y rectîssimo, que ni puede errar en lo que juzga, ni puede dexar de acertar en lo q̄ determina: de manera, que no es otra cosa la ley natural, y diuina, sino el mismo entendimiento diuino. Esta ley natural y diuina se funda en lo que llamamos en Dios propiedades, y en lo q̄ tenemos en la beatîssima Trinidad por atributos; y con este ius diuino se cõforma tambien la volûtad diuina: y esto es en tan gran vinculo de vnidad, y tan en summa perfecciõ q̄ entre aquello q̄ se llama iuyzio de Dios, y se llama voluntad de Dios, no ay sino solo vn parecer y vn vnico querer. Sea pues la conclusion desta tan alta Teologia, que asî como con la ley positîua rige Dios a todas sus criaturas, asî con la ley natural se rige à si mismo el criador de todas ellas. Y esto se ha de entender y creer, con que es vna misma cosa en la essencia diuina el niuel que rige, y todo lo que se rige. Pues hemos prouado, que la ley de amor en Dios, es la ley natural de Dios: y que la ley natural de Dios, es el entendimiento diuino: y que el entendimiento diuino, se conforma siempre con la voluntad diuina: y que la voluntad diuina es la essenciadiuina: y que la essencia diuina, es vn abîsmo de

amor diuino, luego muy bien diximos, q̄  
el amor de Dios es esse mismo  
Dios.

*Profr.*

Profigue el autor, y prouea en como Dios fue el primero en amorado del mundo, que del aprendimos a amar.

**D**omine ostende mihi gloriam tuam. Cui Dominus dixit, ego ostendam tibi omne bonum. Palabras son estas q̄ passaron entre solo Moysen y Dios: y Dios y Moysen en el monte. Rasiendo Moysen dixo a nuestro Dios: Pues tu me dizes, que yo solo he hallado en tu acatamiento gracia; ruegote Señor, que me hagas merced de mostrarme tu gloria. A la qual demanda le respondió Dios: En esto veras tu, y verán todos q̄ yo los quiero bien: en q̄ les mostrare aquí todo mi bien. Porque pedirme tu que te muestre mi gloria, no puede ser esto hasta despues de tu vida. Mucho es de ponderar, que no dixo Dios al santo Moysen: yo te mostrare vn pedaço de bien, sino que le dixo: yo te mostrare todo el biẽ, para dar por entender, q̄ el summo biẽ, y el entero biẽ, no le alcançan aca los del mundo, sino que se le gozan alla los santos en el cielo. Y lo q̄ pone mas lastima es, que ni le sabemos buscar, *El bien es* ni aũ le merecemos hallar: Nosotros miseros miserables, *siencial na* no somos sino vna onça de bien, no somos sino vn genero de *die en esta* bien: y aun no somos sino vna tilde de bien. Porque coteja- *vida le al-* dos entre si el bien que tenemos, y el mal que hazemos, con *causa.* mucha mas razon nos podian cotejar de ser summamente malos, que no de ser aun medianamente buenos. Como no sea otra cosa el summo bien, sino Dios: y no sea otra cosa Dios sino el summo biẽ, no puede darnos lea pedaços, porque se auria a si mismo: Dios de despedaçar: y por esso es condicion de Dios, que quando se da, se da todo, y quando se niega, se niega todo. Tambien es de ponderar quan recatadamente respondió Dios a Moysen, en que no le prometio, q̄ aquel summo biẽ se le darla sino que se le mostraria: porque no le dixo Dios: *Ego dabo tibi omne bonum*, sino que solamente le dixo, *Ego ostendam tibi omne bonum*, para darnos a entender, que aquella suñma raion de la diuinidad y humanidad, que se hizo en hebreo bol. la Synagoga la auia de ver, y sola la Iglesia de gozar. Tambien es de aduertir, en q̄ no dixo Dios: Yo te muestro mi yo te quiero luego mostrar, sino q̄ dixo de futuro: yo te mostrare todo mi bien: la qual promessa se cumplio, y se cumplio, quando la Synagoga en su rey bo

y en su ciudad, y en su templo, y delante sus ojos tuvieron, y oyeron, y cōversarō a Christo nro Redētor y maestro: porq̃ dezir el Padre eterno a Moysen: Yo te mostrare quāto bien tengo, era dezirle: yo te mostrare a mi amado y q̃rido hijo. En mas baxo estilo ablando, muy gran diferencia va, dezir nuestro Dios a vno, yo te mostrare el bien: a dezirle yo te dare el bien: lo qual parece claro, en que Dios a todos los hombres enseña lo que es bueno, mas no da a todos gracia, para q̃ sean buenos: de manera, q̃ en la carrera de saluacion, a los malos dize, esse es el camino, mirad por vosotros, y a los buenos dize: Andad aca conmigo, que quiero yr cō vosotros. No quiero yo o bien Iesu, no quicto que me andes amagando con tu bien, sino q̃ me muestres todo tu bien, y me encamines en bien, que para dezirte la verdad, como soy hijo de Lia la lagañola, tengo muy corta vista para verte, y tengo el coraçon muy ancho para recebirte: y mas y allende p̃esto, p̃sando q̃ daua mi mayorazgo a Esau, me robaria la bndiccion Iacobi: Prosiguiendo pues nuestro proposito, dezir Dios: *ego ostendam tibi omne bonum*, es dezir que le mostrara su bondad: y no ay cosa en que Dios mas muestre su bondad, que en querernos comunicar essa su misma bondad. Y por solo esto embio Dios al su hijo al mundo, para que nos comunicasse, quanta bondad tenia alla su Padre en el cielo: porque a la hora q̃ determinò de darnos a su hijo, mesio a sacomano todo su tesoro. A este proposito dixo Christo en el vltimo sermō del gran sermō que predico en su Cena: *Pater manifestauit nomen suum hominibus*, y es como si dixerā: Acuerdate Padre mio, que yo he manifestad tu gran nombre en el mundo: Y esto fue declarandoles este nombre de Trinidad que ignorauan, y la alteza de tu bondad, que no conocian: porque ante de mi no conocian los hombres mas de tu potencia, por la creacion: mas agora conocerā tambien tu bondad: por mi redencion: Esto p̃supuesto, pues Dios no se precia de esbafar, que de su bondad, y no quiso embiar a su hijo al mundo, sino para comunicarnos su bondad: razon seria saber para q̃ nos la embia, y q̃ es lo q̃ nosotros hemios de hazer della, porq̃ entonces es bueno el tesoro, quando el que lo tiene sabe empleallo. A esto respondiendō dezimos, q̃ es la bondad de Dios t̃ buena, q̃ nos p̃sada para q̃ la rehusemos, ni

Como la  
suma bon  
dad, nos  
comunica  
Dios.

De alta  
eloquēcia  
y saquiel  
autor.

es enojosa para q̄ la desechemos, ni es costosa para que la mã tengamos, ni es penosa para q̄ la suframos, ni aun es codiciosa para q̄ la contétemos: sino q̄ solamēte quiere q̄ muy de co ração la amemos: y con nuestras pocas fuerças la firmamos. No ay bõdad entera, que no quiera amor perfeto: ni ay amor perfeto que no quiera voluntad perfecta: ni ay voluntad perfecta, que no quiera estar bien empleada: de lo qual se pue de inferir, q̄ pues en nuestro Dios ay bondad inmensa, y ay amor infinito, y ay voluntad perfecta: que pues no pide sino que le amemos, deve el estar sujeto al amor. Sujeto por cier to esta el a la ley de amor, pues no sabe sino amar, no man da sino amar, no quiere sino amar: ni aun se ocupa sino en amar. Y lo que mas de todo es, q̄ con el amor q̄ ama a si, me ame ami: sino q̄ en mi, para algunas vezes el amarme (por yo no lo merecer) mas el nũca se dexa de amar, por q̄ no puede desmerecer. No nos contentamos con auer prouado, que el amor y Dios, y Dios y el amor, corren a la yguala, y truen vna misma diuina: sino q̄ tambien queremos aqui prouar, en co mo nuestro Dios se jata de ser enamorado, y aun el enamora do mas antiguo del mundo. Por q̄ sepan todos los que tratan en amores, quien fue principio del amor, y quien es el cau dillo de los enamorados. Si los antiguos Filósofos buscaron con gran diligencia a los inuentores del martillo, de la sier ra, del escoplo, de la hacha y de la açuela para labrar: mas razon es de saber, quien fue el primero inuentor del oficio de amar, mayormente que la hacha y la açuela de bastan las ma deras, mas el oficio del amor es aßersar las entrañas. De mi Padre Adam aprendi la desobediencia, de mi madre Eua apre di la gula, y de mi hermano Cain aprendi el homicidio, del tu pueblo Hebreo aprendi la ydolatria, del gran Rey David aprendi el adulterio; del Rey Sennacherib aprendi la blas femia, del Apostol San Pedro aprendi a llorar, y de ti mi buen Iesu aprendi a amar: mediante el qual amor a ti tornaste hombre y a mi hizo Dios. Quales son las escuelas a do an da mos, tales son las sciencias que aprendemos. Por mi digo, que en la escuela del mundo; nunca aprendi sino a loquear, en la del demonio no aprendi sino a malquerer, en la de la car ne no aprendi sino a pecar, en la de los hõbres, no aprendi si no a desamar, y en la de ti mi Dios; no aprendi sino a amar: de lo

*Dios fue el  
primer  
enamora  
do del mū  
do.*

Qual se puede inferir, que pues en las academias de nuestro Dios, es tan casto el amor q̄ allí se lee: no sera julto, q̄ sean de saniorados los que allí oyen. *Ego diligētes me, diligo, & qui me ne vigilans ad me, inuenient me.* Dize Dios hablādo generalmēte con todas sus criaturas, y es tomo si dixera: Yo amo a los q̄ me aman, yo quiero a los q̄ me quierē: y aũ me doy a los que se me dan, y ninguno q̄ me ama, no puede conmigo ganar hōra en pensar q̄ madrugó mas q̄ yo de mañana, porque soy tā continuo en amar lo que quiero, y tan cuydadofo de visitar lo que amo, que a sus puertas me anochece, y en sus entrañas me amanece. O requiebro nunca oydo, o amor nunca visto, el que en estas palabras nos muestra Christo, por q̄ no es otra cosa dezirnos el, que se leuanta antes de todos a amarnos, sino que nos ama antes que le amemos, y nos busca antes que le busquemos: porque nosotros miseros quando mas le amamos, es desde que nacemos: mas nuestro Dios el madrugua a amarnos, antes que nosotros nazcamos. Dios nuestro

*Dios alma  
damiento  
del amor  
esta obli-  
gado.*

tro Señor no es obligado a guardar el mandamiento de no mataras, pues es vida: ni el mandamiēto de no hurtaras, pues tiene harto: ni el quebrantamiento de las fiestas, porque en su casa real siempre guardan: ni el mandamiento de no fornicaras, porque el es la misma limpieza: ni el mandamiēto de no jurar, por q̄ siēpre trata verdad. De manera, q̄ no es obligado a guardar, sino solamēte el mandamiēto del amor: el qual el guarda como buē Señor, y Redemptor nuestro, y vaico amador. Muy grā verdad dizes Señor, en dezir. *Quid qui me ne vigilans ad me, inuenient me,* pues si Señor te preguntan q̄ hazias antes q̄ criasses el mūdo: diras q̄ amaras si te preguntan, q̄ te mouio a criar el mūdo: diras q̄ el amor: si te preguntan q̄ es lo q̄ agora hazes: diras q̄ amar: y si te preguntā, q̄ es lo q̄ amas: diras q̄ el amor. De manera que antes q̄ amanezca amas a ti, y al reyr del alma me amas a mi. O buē Iesu, p̄ amores de mi alma: y quan diferentes son tu amor del mio, y mi amor del tuyo: pues tu como cuydadofo enamorado madrugas muy de mañana a amarme a mi, y yo como gran pecador trasnochando a pecar contra ti: de manera, que desde que eres Dios me amas, y yo desde que soy hombre te ofendo. Condi ciō es del famoso enamorado q̄ ni la noche le tome en la posada, ni la mañana le amanezca en la cama, sino que vele aqui en

a quíe le desueta, y desueta a quíen le da pena: quiero por lo dicho dezir, que a nuestro bendito Dios en la iuuentud de la mañana, le suuamos, y en la noche de la vejez no afloxe-  
mos: porque la llama de la candela no reluze tanto al tiem-  
po que se enciende, como quando se muere. Solo Dios dize: *Químané vigilat ad me, inueniens me*: es a saber, que todos los negociantes, vengan a el de mañana: porque en casa de los otros Principes, aun no abren las puertas a aquella hora, sino que todo su negociar es de medio día arriba: en lo qual se nos dá a entender, que mejor negocian con Dios, los que le buscan desde que nacen, que no los que nunca le llamã ha-  
sta que le mueren. Gran consolación es para los buenos, y no pequeño espanto para los malos, dezir Dios, que desde la hora que tie el alua, hasta que parece en el cielo la estrella, hallaran sus siervos la puerta abierta: para que se tegan por dicho los malos como yo, que si ymos a negociar con Dios tarde, solamente nos dexaran llamar, mas no entrar: lo qual no se haze con los buenos: porque viniendo como vienen temprano, tienen preuilegio de se entrar, sin primero a la puerta llamar. De mañana sacó Dios a Loth de Sodomã, y de mañana lloúio el manã en el desierto, de mañana se encẽ *En la iuue- tud deuen- los hõbres de buscare Dios.*  
dia el fuego de los sacrificios, de mañana lleuauan los cuer-  
nos de comer a Helias, de mañana se leuantauan los sacer-  
dotes para yr al tẽplo, de mañana fuerõ los Hebreos a labrar la  
viña, y de mañana fueron las tres Marias a visitar el sepul-  
cro. De manera que los que le buscaren de mañana, fruyran de su essencia diuina. O quien con verdad pudieße dezir cõ  
Dauid: *Dens Deus meus ad te de luce vigilo*. Es a saber, Dios mio Dios mio, desde q̃ naci te siruo, y desde que soy moço te busco: mas ay de mi, ay de mi, que con mas verdad podre yo dezir, que desde que me criaste te ofendo, y desde que me acuerdo te desiruo: porque no ay día en que no me hagas al-  
guna gracia, y no ay hora en que yo no cometa contra ti al-  
guna ofensa. O *Dens Deus meus*, no soy yo, no soy yo el que  
*ad te de luce vigilo*, sino el que contra ti *ab initio pecco*. Pues  
si madrugo mucho, es para trasfagar, si tomo la mañana es pa-  
ra caminar, si me leuanto al alua es para negociar, y si pierdo  
algo del sueño es para te ofender: y lo que es peor que todo, q̃  
para cõplir cõ el mudo ando desuclado, y para cosa de ty



servicio no perdere una hora de tu tiempo. *O Deus Deus meus,* yo confieso ser verdad, *quod non figulo ad te diluculo*, en lo que toca a tu servicio. Mas tampoco me negaras tú, que no soy desde que nací Cristiano, y desde que me acuerdo me llame siempre tuyo; y si tuyo, por qué o bue Iesu quieres que sea yo perdido; mayormente, que tan de veras amas a cada Cristiano, como si no tuvieres mas de a uno en todo el mundo.

Prosigue el autor, y aconseja, que no presentemos delante de Dios lo que le servimos, sino lo que le amamos.

**E**cce quem amas infirmatur. Era Lazaro uno de los nobles de Hierusalem, era hermano de Marta y Maria, y era discipulo oculto de Christo. El qual como estuviere malo, escriuieron a Christo las hermanas una carta: en la qual se contentian estas palabras de, *Ecce quem amas infirmatur*. Y es como si quisieran dezir: Las Marias enamoradas escriuen a ti Iesu el enamorado; para que sepas, como el tu amado Lazaro esta mortalmente enfermo, en cuyo remedio; y enfermedad, queremos ver quanto por el hazes, y es lo que a nosotras quierres. No sin gran contrariedad de los de su casa, y no sin gran peligro de su persona, se determino Christo de yr, a cõsolar a las hermanas, de yr a resucitar a Lazaro, de yr a horar al difunto, y de yr a espantar al mundo con tan inaudito milagro. Y esto hizo el a la hora que le metarõ, *Ecce quem amas*, y a la hora que le capearõ con el seruicio del amor; y a la hora que se le ofreciõ cosa, en que amostresse su grande amor. Quando esto acõreciõ, andauan ya los fariseos muy alterados, los Judios muy turbados, los Apostoles muy temerosos, y los discipulos muy aslombrados: y aun Christo no muy seguro. Y con todas estas cõdicioness, y peligros que se le representaron, assi como leyo la carta de las Marias, y las palabras tan enamoradas de, *Ecce quem amas*, oluidõ se le al bendito Iesu el temor con las ansias del amor. Mucho es de poderar que en el principio de la carta, en el fin de la carta, en la cortezia de la carta, en la firma de la carta, ni en el sobre escrito de la carta no se dezia mas, ni se contenia mas de, *Ecce quem amas infirmatur*; para darnos a entender, que despues que tuuiemos trauados amores con Christo, basta hazerle señas, sin gastar con el muchas

En caso de  
amor nin  
guna cosa  
a Christo  
espantana.

estas palabras. Porque los verdaderos enamorados, en caso de sus amores, mas cosas han de adeynar, q̄ no de hablar. O quanto va del amor que tenemos nosotros con Dios, al q̄ Dios tiene con nosotros, pues no olaron aquellas santas mugeres crecer, y representar a Christo el amor suyo, o el de su hermana no Lazaro, diziendo, *Eccē qui te diligunt*, sino el amor que Christo tenia con Lazaro, diziendo, *Eccē quem amas*, para darnos a entender: que, si al tiempo que el Señor quiere hazer nos algun bien, no echasse algo de su amor en la balança de nuestra justicia, darnos ya poco, pues nuestro amor es muy poco. Los enamorados vanos y livianos, suelen se çar herir y representar el amor q̄ se ha tenido los vnos a los otros, lo qual no se permite hazer a los seruos de Dios, sino que sin hazer cuenta de lo q̄ le amamos, le pidamos lo que le pidieremos por solo su amor: porque es tan alto el mandamiento del amor diuino, que en esta vida no se puede mas de aprender: y en la otra, de todo en todo cumplir. *Facili sumus et immundi, et omnes iustitia non sumus firmata sumus*. dize Esaias el Profeta: 64. hablado de sus muchos pecados y pocos mercedimientos, y es como si dixesse, Yo, y la Synagoga, y la Synagoga, y yo, todos somos inmundos, y muy grandes pecadores: y si algunas obras nos parece que hemos hecho buenas, a la hora que son examinadas delante de Dios, remanecen sucias, sanguinolentas, carcomidas, y manchadas. Demaneira, que si a nosotros nos parecen buenas, es muy gran verguença. presentarlas delante de nuestro Dios. O quanta razon tiene el Profeta en dezir, que todos nuestros deseos, y todos nuestros amores estan rotos, y apollillados, y aun enlodados, pues con el mismo coraçon que me precio de amar a Dios, amo tambien al hijo, al conocido, al vezino, al amigo, y aun a la amiga. De manera que con vn mismo molde queremos hazer pelotas de oro, y sacar bodiques de todo. No es por cierto tal el amor q̄ tiene Dios contigo, y tiene tambien conmigo, que como ya te hemos dicho, con el amor q̄ ama a ti, te ama a ti: y con el que ama a ti, ama tambien a ti: por q̄ Dios nuestro Señor, como el no es mas de vno, asì su amor no es mas de vno: sino que a los sus, mas regalados ama los mas inteno: y a los que no son tã priuados, ama los algo mas floxo. Sera pues el caso, que quando entratemos con nuestro Dios en cuenta, y el

A dios he  
mos de  
acordarle  
su amor y  
no el nues  
tro.

la espocicio  
de sta auto  
ridad.

nos quisiere tomar cuenta, todo nuestro caudal ha de ser, no de los seruicios q̄ le hemos hecho, sino del gr̄de amor q̄ el nos ha tenido: porque de otra manera, con darnos vn solo dia de vida, nos pagara toda la soldada de nuestra vida. *En la espocicio a me aurum ignitum, vt locuples fias. Dixo Dios en el Apocalyp* si, al Obispo de Laodicea, y es como si dixera: Tu eres pobre, y has gana de ser rico, acósejote q̄ cópres del oro fino, y nueuamente fraguado, que yo tengo en mi tesoro: el qual está por mis manos fraguado, y es de todos los quilates cūplido. Que es esto Redetor del mando? dizes por vna parte, que el que no renunciare todo lo que posee, no podra ser tu dicipulo: y cóbidasnos por otra parte, q̄ vamos a tu tienda a comprar oro fino? Quieres por ventura desapertochiar las otrastiezas, y aperrochiar la tuya? Ya que nos mandas comprar algo, por fuerça ha de ser oro: Ya que ayamos de comprar oro, por fuerça ha de ser oro muy fino: Ya que compramos oro fino, porque nos hazes fuerça a comprarlo de ti solo? Ya q̄ compramos de ti solo, porque nos vendes el oro tan ardiendo? Ya que compramos de tu tienda el oro fino, y que este todo ardiendo: porque no le pones tassa, y no nos señalas el precio. Ya que sea todo esto: porque no estimas en mas tu oro, para que otros te lo pidan, y nõ que andes tu a combidas con ello? Bien parece Señor que no hablas a mi con la grandeza de Señor, sino como esposo con esposa: amigo con amiga: y aun requebrado con requebrada: porque las palabras q̄ aquí dizes, son de tan gran mysterio, y son dichas por tan alto estylo, que nadie las puede alcançar, si tu no se las das primero a entender. Es pues el caso, en que assi como el oro es la cosa mas estimada y mas amada, y aun mas deseada de todas las riquezas, assi el amor es la virtud que mas nos alegra, y mas nos hõra, y aũ mas nõs cõtenta de todas las virtudes: porque el coraçon que esta del amor diuino enamorado, no estima todo lo del mundo en lo que vale vn pelo. So el cielo no se podia comparar el amor a mejor cosa, que fue al oro, ni tampoco el oro se pudo comparar mejor q̄ fue al amor: porque assi como con el oro nõ ay cosa por rica que sea que no se compre, assi tambien con el amor nõ ay cosa por muy dificultosa que sea que no se haga: y de aqui es, que el coraçon q̄ esta agatrollado de amores, en seruir descansa, y en descansar

El amor es  
lo con que  
mas se ale  
gra.

sar pena. El que pone dificultad en lo que le mandan, y busca escusa para lo que le piden, no se puede el tal llamar amador, sino burlador: ni aun tiene coraçon de oro, sino de lodo: porque en la casa del amor, ni ha de auer no puedo, a cosa q le pidan, ni ha de tener replica a cosa que le manden. O quãta merced haze Dios, al que le da coraçon que sea de oro, y sea macizo, y que sea de peso: y quanta mala ventura tiene el que tiene el coraçon foso y hueco, y vano, como dize el Profeta: *Cor eorum vanum est*: porque el coraçon es la fragua a do se forjan todos nuestrs desseos, y la yunque a do se martillã todos nuestrs trabajos. Dize Dios, que lo que el vende no solo es oro, sino q tã biẽ, es *aurũ ignitum*: es a saber, oro acẽdra do y encendido en lo qual se nos da a entender, que a la hora que en nuestro coraçon toca el amor diuino, siempre arde, siempre ora, siempre reza, siempre sospira, y aun siempre ama: porque es de tal calidad el amor de Dios, que en el anima a do vna vez se aposenta ni sufre en ella maldad, ni consiente auer ociosidad, *Aurum ignitum* es por cierto el amor del Señor, pues con sus biuas llamas nos alumbra el entendimiento, inflamma el coraçon, calienta la voluntad, enroxa las entrañas, y quema todas las culpas, y aun lo que mas de todo es, que al calor deste fuego se calientã los escogidos, y se ahuman alli los dañados. *Non est, non est aurum ignitum*, el amor de los amadores del mundo, el qual tiene por condiçión que quema y no escalfa, congoxa y no alegra, abraza y no purifica, espanta y no recrea, altera y no sana: y aun mata y no remedia. Lo que el mundo vende en su tienda, no es oro sino frullera, no es oro sino escoria, no es oro sino plomo, no es oro sino oropel, no es oro sino todo: porque del amor que en el mundo estan mas contentos, salen del al fin mas enlodados. El amor que Dios vende, *non solum est aurum ignitum*, mas aun tambien *est aurum approbatum*, la prueba de lo qual se hizo en la Cruz de Christo, en el martyrio de san Pedro, en el aspa de san Andres, en las piedras de san Estenian, en las brasas de san Llorente, y en las ruedas de santa Catarina: de manera, que con tantos y con tan acerrimos tormentos como por Christo passaron todos los santos, quedò el fuego bien prouado, y aun aprouado. Quando los santos Apostoles, *ibant gaudentes a conspectu concilij, quoniam digni habiti sunt*.

El amor  
no sabe es  
sarciofo.

Las figu-  
ras del a-  
mor.

*sunt pro nomine Iesu contramelliam pat.* Muy prouado, y muy  
aprouado estaua en sus coraçones el amor del Señor, pues  
yuan ellos mas alegres, quando los sacauan a agotar, que to-  
dos los Principes del mundo, quando los lleuan a coronar.  
Quando el Apostol dezia: *Ego Paulus vincitur in Domino*, muy  
prouado, y muy aprouado estaua en sus entrañas el amor de  
Christo: pues nunca Principe se precio tanto de verse con  
vna corona en la cabeça, quanto san Pablo se vanagloriaua,  
de verse con cadenas a los pies. Del amor vano y mundano  
con mas razon podriamos dezir q̄ es reprouado, q̄ no aproua-  
do, pues no quiere bien a otro, sino es por algun provecho su-  
yo: demanera, q̄ los siervos de Dios aman hasta mas no po-  
der: y los q̄ son mundanos, hasta mas no tener. Hasta mas no  
tener ama el que por algũ interese ama: el qual amor cõ mu-  
cha razon le diximos q̄ no es aprouado, sino reprouado: pues  
ama lo que alguno tiene, y no al mismo q̄ lo tiene. En sola la  
casa de Dios, se halla el oro prouado, y aũ aprouado: pues no  
nos ama el señor por lo q̄ valemos, ni aun por lo que tene-  
mos: porque si huuiessemos de trocar, o cambiar con Dios el  
amor nuestro con el amor suyo: no abastarian los meritos de  
todos los del mudo, para cõprarle el amor q̄ tiene a yn Chri-  
stiano solo. Mucho tambien es de ponderar, q̄ no dixo Dios,  
en la auctoridad sobredicha *Eme ab alio aurũ* sino q̄ dixo, *Eme  
ame aurum ignitum*: es a saber, cõpra de mi el oro, y no de otro  
ninguno: para darnos a entender, q̄ solo el es, el q̄ nos ha de  
dar la gracia con que le amemos, y el amor con que le sirua-  
mos. El oro d su amorno quiere Dios darnosle de balde: porq̄  
le tengamos en algo: no quiere darnosle le caso: porque se le  
compremos: y no quiere poner le precio, porque es tal, que no  
tiene precio: lo que el por el quiere, es, que le demos nuestro  
amor, a trueque de su amor. Segun nuestro amor anda derra-  
mado en cosas mundanas, y aũda codicioso de cosas mun-  
danas, y anda acẽuilado en cosas vanas, y liuianas, y aun an-  
da difraydo en cosas estrañas, na pienle nadie que da poco,  
el que todo su coraçon da a Christo: porque el, como no nos  
da sino amor puro y santo: no quiere que le demos amor,  
sino amor. Obuen le su, eres tu el amor, y buscas otro amor? Co-  
no quieres que te ame, sino me enseñas a amarte? Da Señor!  
que quieres, y despues manda lo que quisieres: porque tu  
dixist-

Del amor  
vano y li-  
uiano:

dixiste vn dia predicando, que ninguno podia llamarse tuyo, si tu padre no le assentaua contigo. Y pues no se compra tu amor, sino a trueque de otro amor: yo te juro y protesto, de a nadie querer, ni a nadie buscar, sino fuere a ti solo, pues no ay otra muerte para mi, sino verse mi anima finir. Si en mi coraçon ay algo de la harina de Egipto, yo la derramare, si tomè algo de Hiericò, luego lo restituire, si guarde algo de la hazienda de Ananias, yo la publicare, si fuy en hurtar con Rachel los ydolos de su Padre, yo se los tornare. Y si el enemigo sembrou en mis entrañas alguna zizanias, yo la arrancare, con tal condicion Señor, que ni tu dexes de amarme, ni yo cesse de seruirte. *Memento quod sicut lute um feceris me, et in puluerem reduces me.* Y pues es verdad q me heziste Señor de lodo, y me has de tornar en polvo: que es lo que yo podre darte por tu amor de oro, sino vn poco de amor enlodado? Plega puesa ti, o buen Iesu, que sea a ti tan aceto mi lodo, como sera a mi prouechoso tu oro. Aquí por gracia, y despues por gloria, *ad quam nos perducat Iesus Christus.* Amen, amen.

*Letra para el dõtor don Iuan de Biamonte, veynte y quatro de Sevilla, en la qual se expone vn antiguo refran de Grecia.*

*Magnifico señor y curioso cauallero.*

**A** La hora que recebi su carta, diera vna quexa criminal a enel real consejo, si como estoy malo estuuiera sano y rezio: y esto fuera para saber, porque, siendo yo Christiano y cortesano, me auays de importunar, y sobornar, a que os declare, y exponga los refranes de Grecia, que nunca fueron oydos en España? Acordaros deuriades que quando vos y yo nos hezimos amigos, capitulamos entre nosotros, que enel pedir no fuessemos importunos, ni en la conuersacion pesados: y si esta capitulacion quisiereis guardar, afirmo me en ella: donde no, si os tornaredes importuno, hallar me heys gahareño. Digo esto señor, que pues ha poco q os declare la Epistola de Platon contra Brias, y la oracion de Demosthenes contra Eschines, y la inuestiua de Escauro contra Catilina, no se que se os antoja agora, ya q auays leydo en historias tan fabulosas, os andeys a escudriñar refranes de viejas. Esto q

vos

Las hechi-  
ceras que  
conocio el  
autor.

vos me encomendays y rogays, muy mejor lo supiera la Ma-  
ratona de Segouia, la Perexila de Auila, la Labori de Horna-  
chos, la Vrraca de Ocaña, o la Xarádilla de Baega. Las qua-  
les todas fueron mugeres viejas, arteras, magas, sortilegas, y  
aun vn poco hechizeras. Si yo hable con algunas destas mu-  
geres, no fue para aprender sus hechizerias, sino para apar-  
tarlas de sus errores y innocencias: las quales mugeres que-  
daron conmigo tan mal, y fueles mi doctrina tã odiosa, que por  
estoruar me ellas el predicar, me intentaron de hechizar.  
Miento, sino me dixo vn dia entre otros la Xarádilla de Ba-  
ga estas palabras. Si vos señor Maestro Gueuara quereys q̃  
no os empezca ninguna persona, tened auiso en lugar de *Per-  
signum Crucis*, dezir a la primera cosa biua que toparedes de  
mañana: Con dos que te veo, con cinco te escanto, la sangre  
te beuo, el coraçon te parto. Aquella vieja ruyn, y las otras  
sus compañeras sabran mejor exponeros el refran que me es-  
creuis, y deziros del todo lo que desseyas: porque de mi  
le hago saber, que aprendi Teologia, y nigromancia: y juro q̃  
no se cõjurar, y menos adeuinar. Es este vuestro refrã tã an-  
tiguõ, tã peregrino, y aun tã rãcio, q̃ a mi parecer, sera necessa-  
rio cõjurar a los muertos q̃ entõces erã bimos, o adeuinar cõ-  
los que presumen de adeuinos: porque de todos los otros ten-  
go por mi creydo, q̃ nadie lo ha oydo, ni menos leydo. Mas  
como dize el refran, que dadivas quebrantan peñas: Aueys  
de saber, que los dineros que me embiastes para me curar, y  
las conseruas que hezisties para me regalar, me han hecho re-  
boluer mi libreria, y despertar mi memoria, para ver si era  
posible, topar con quien este refran leuantò, o hallarla oca-  
sion porque se inuentò. Como no ay cosa tan encumbrada q̃  
no se alcance, ni cosa tan escondida que no se halle, se os de-  
zir, que hallè vuestra demanda, y topè con mi requesta. No  
pensays que se me passa por alto, en que si os notò de curio-  
so por lo que preguntays, vos tambien me acusays de goloso,  
y codicioso en los dineros, y conseruas que me embiays. De  
manera, que a fe sin mal engaño nos podemos dezir, Calate  
y callemos, que sendas nos tenemos. Teneos señor por di-  
cho, que con estas mis calenturas, sino hago por vos lo que de-  
uo, hago a lo menos lo que puedo: de manera, que segun mi  
poca sciencia, y mi mucha ignorancia, si mas supiera mas di-  
xera.

Que los  
dones desti-  
erran los  
aprasones.

xera: Bien o mal, ay os embio vuestro refran declarado: y si no os satisfizien mis palabras, contentaos con que yo lo escoy de vuestras conseruas: y en tal caso como este, pido os. Señor por merced, échey's antes la culpa a mi quartana, que no a mi pluma.

*Expone el Autor el refran, y declara en el grandes antiguedades de la ciudad y reyno de Corinto.*

**D**Ize pues el refran, o prouerbio q me embiastes, y porq me rogastes. *Non omnium est adire Corinthum.* El qual en romance quiere dezir: No pueden todos llegar a Corinto, o no pertenece a todos yr a Corinto. Para mi tengo creydo, q este es vno de los mas antiguos refranes del mudo. Porque antes del, ninguno hallo escrito ni menos vsado. A cuya causa, para que vos Señor quedeys satisfecho, y yo sepa tambien lo q digo: sera cosa muy necessaria, tomar de algo lexos la historia. Y porque me parece q ya estis po que descarnemos la muela, y pógamos las manos en la massa, es de saber: Que en Asia la mayor ay vna prouincia que se llama Achaia, que cae en los confines de la Grecia, la qual tomò este nombre de Achaia del Rey Cadmo, que primero reynò en ella. En aquella prouincia de Achaia, haze vn seno el mar Ionio muy cercano que es al monte Ysinio, en el qual seno ay dos muy famosos puertos: Al vno de los quales solian llamar Tritonio, y al otro Magoa, en los quales todas las naos de Leuante tenian muy segura la entrada, y ningun peligro en la estada. En los siglos primeros, y en la edad dorada, dizen los que en aquel tiempo escriuieron, que Eolo el Cretense tuuo vn hijo muy trauiesso, que huuo nombre Sifpho: el qual en su mocedad, y aun en la vejez fue en el arte de hurtar muy diestro, y en el saltar caminos muy atreuido. Este moço Sifpho como anduiesse corrido de todos, y aun el corriessse atados los pueblos comarcanos: para mas seguridad suya, y refugio de los ladrones que consigo truxo, acordò de hazer vn lugar enriscado, o vn castillo roquero, a donde se pudiesse defender, y de do saliesse a ofender. Hizo pues el ladrò Sifpho vn muy fuerte castillo junto al mar Ionio, y al pie del monte Ysinio: a fin q si le cobatiessẽ por mar, se saluasse por la tierra, y si le siguiessẽ por la tierra, se acogiesse

M m

gicse



giesse a la mar. A esta fuerça, o castillo llamó el la Baruta, en  
légua Syria, q̄ quiere dezir fuerça o defensa: porq̄ allí ponía  
lo q̄ robaua, y au de allí salía a robar. Andauo este Sisipho he  
cho colfario por la mar, y ladron por la tierra, casi treynta y  
seys años: despues de los quales murio en su oficio, es aia-  
ber, en poder de sus enemigos y hecho todo quartos. Muerto  
el ladró Sisipho, jutaronse todos los lugares comarcanos,  
y ahorcaron a todos los ladrones que con el estauán, y de-  
rrocaron por el suelo aquella fuerça, a do se atorgian. Algu-  
nos años despues que esto passo, acordaren vnos pobres ma-  
rineros de reedificar allí vnas choças o cauañas: a do ellos  
se acogiesse, y a los marineros estrangedos aluergassen. Y  
a la verdad como el concurso de los que mareauan por allí  
era mucho, ellos ganauan su vida, y los otros descansauan de

*Quil fue  
el primero  
que se lla-  
ma Corin-  
to.*

su trabajo. Estando las cosas en este estado, apor to por allí el  
Principe Corinto, vnico hijo q̄ era del Rey Orestes: el qual  
como llegasse algo mareado, y de vna grã tormenta desbarata-  
do, recibieron le aquellos pobres marineros en sus choças, la  
mejor q̄ supieron, y recrearonle la mas q̄ pudieron. Era este  
principe Corinto mançebo animoso, valeroso, y aun a laz  
muy rico: porque desde muy muchaho le auia empuesto su  
padre en robar flotas, y en saquear Islas. Como el tyrano Co-  
rinto siempre andaua en enistado, a causa de los muchos da-  
ños q̄ auia hecho, acordo de hazer allí su asiento, y de reedi-  
ficar el castillo q̄ antiguamente auia hecho allí Sisipho: porq̄  
le parecia q̄ el mar Ionio era allí manso, y que el puerto Tri-  
tonio era para sus naos seguro. Hizó pues allí el Principe Co-  
rinto vn muelle muy ancho, vna ierca muy superba, vna  
fuerça muy alta, y vna poblacion mediana. Y como el se lla-  
maua Corinto, puso le por nombre Corinto: de manera, que  
la muy famosa ciudad de Corinto, tyranos la fundaron, ty-  
ranos la gouernaron, y aun tyranos la assolaron. Era en  
aquellos tiempos la ciudad de Tyro puerto de mar, muy  
seguro para naos, y muy rico para tratar: sino que despues  
vino el Magno Alexandro sobre el, y contra el y saqueole, y  
assolole. De tal manera, que dende en adelante no dexian  
los q̄ por allí passauan: Esta es Tyro, sino aquí fue Tyro. To-  
dos los vezinos de Tyro, y todas las mercancías del poniete,  
y todo el trato de Asia, y de Grecia, todo se passo a la ciu-  
dad

*Como se  
perdio la  
graciada  
de Tyro.*

dad de Corinto y su comarca. De manera, que la perdición de la triste ciudad de Tyro fue ocasion de ennoblescarse Corinto. Los Salaminos, y los Atenienfes, y los Corintos, eran pueblos muy famosos, y aun entre si muy enemigos, los quales tuvieron entre si siempre por luengos tiempos muchas diferencias y guerras: porque la envidia de los vnos, no podia sufrir la gloria de los otros. De estas tres ciudades tan fuertes y ennobles, toda via durò mas la gloria de la ciudad de Corinto, que de las otras dos sus contrarias: porque primero fue destruyda Atenas por Ptolomeo, y Salamina por Artabidas, y Corinto por el Consul Escavro. Fue la ciudad de Corinto cabeza, y metropolis de toda la prouincia de Acaia, porque alli residia el Señor de la prouincia, y alli estava el cuño de la moneda. Acontecio a la ciudad de Corinto, lo que suele acontecer a los grandes pueblos como ella y es, que algunas vezes la gobernaron Reyes y otras vezes tyrannos, y otras vezes ellos mismos a si mismos: mas por la mayor parte siempre fue mal gobernada, y estuvo tyrannizada. Todos los que escriuen de Corinto, dicen, que en ninguna ciudad de toda Asia se labrauan los metales de oro, y plata, estaño, y cobre, como en ella: a cuya causa eran los de Corinto hombres muy ricos, y de todas las naciones muy frequentados. Es tambien de saber, que huuo en Corinto un tyrano rico, famoso, y vicioso, que se llamò Herio, el qual edificò en medio de la ciudad vn superbo templo, a manera de monesterio, y ofreciòle y dedicòle a la diosa Venus, que es la madre de los amores, y la abogada de los enamorados. En este magnifico templo morauan por lo menos quinientas donzellas Asianas, las quales ofrecian alli sus padres a la diosa de los amores, para que fuesen enamoradas. De manera, que a la mas enamorada tenian por mas santa religiosa. Con tal que no saliese fuera del templo, podia cada vna dellas pecar con quien quier, como quetia, y aun quantas vezes quies: de manera que toda su religion consistia, no en ser buenas, sino en estarse encerradas. Era ley entre ellas, que si tomassen y se casassen con marido, ganassen primero el dote con infamia de sus cuerpos, y con q juntamente con el marido pudiesen tener vn enamorado: porque siendo sido consagrada a la diosa de los amores,

M m 2 amores,

amores, no quería perder el nombre de enamoradas. Era tanta su bestialidad o por mejor dezir su torpedad, q̄ no podia ofrecer en aquel templo ninguna muger que fuesse casada, ni biuda, sino virgen muy honrada: la qual malamente en torno de vn año, y dētro del mismo tēplo, de virgē sagrada se tornaua ramera publica. En extremo deprendian, y sabian todas las q̄ alli estauā, leer, escreuir, tañer, cantar, dançar, y aun se requebrar. Demanera q̄ ninguno escapara de sus manos, q̄ no fuesse pelado, o burlado. Tambien es de notar, q̄ en torno de la ciudad de Corinto se cogia mucho pan, vino, aceite, miel, açafran, cañamo, lino, seda, y fruta. Demanera, q̄ dezian todos los q̄ la veyan, y trataban, que aquella tierra mas era para morada de Dioses, que no para habitaciō de hombres. De carnes, pescados, caças, y frutas era Corinto por mar y por tierra tan proueyda, que a los naturales della hazia viciosos, y a los estrangeros golosos. Por ocasion del oro, y plata que alli se batia, de la purpura que alli se cogia, de los paños que alli se vendian, de la seda q̄ alli se texia, y aū de los muchos vicios q̄ alli auia, cōcurrian a Corinto tantas y tā diuersas naciones, q̄ parecia en la grādeza y suntuosidad otra Babilonia, y otra Mēphis en la abundancia. Esa tā grande el trato que en Corinto auia, y las riquezas q̄ alli se hallauā, que no solo de toda Asia, y Grecia alli yuan, mas aun de lo mas vltimo de Europa alli concurrían. Demanera, q̄ quando venia algun hombre a ser muy rico, todos le llamauan el Corintiano. Estā bien de saber, q̄ en la ciudad de Corinto morô, y murio aquella muy hermosa, y aun muy famosa enamorada Layda: de cuya vida escriuieron grandes Philosphos: y por cuyos amores se perdieron muchos enamorados. De esta Layda escriuen, que era elegante en el cuerpo, venusta en el aspecto, roxa en el cabello, blanca en el rostro, y rosa en el andar, graciosa en el hablar, polida en se traer, prôpta en el responder, graue en el se requebrar, y muy altua en el se estimar. Era tā afamada, y aun tan difamada en el hecho de amores, y liuiandades la Greciana Layda, q̄ muchos mancebos ricos y valerosos y generosos, no solo de Africa, mas aun de lo postrero de Europa la yuan a ver y seruir, y aun a seguir. El Filosofo Demostenes como quisiessse entrar en casa de la hermosa Layda, y ella le pidiesse mas dine-

*De Layda  
antigua e-  
namorada*

dineros q̄ el pensaua, y aun q̄ por v̄tura tenia, respōdió: Nūca los dioses permittan, o Layda, q̄ contigo yo gaste mi haziēda, y auenture mi persona, en tal cosa como esta: la qual no aure hecho, quādo della este arrepiſo. Esto pues todo presuuesto, auēys agora de saber señor, q̄ el prouerbio, o refrāvuestro q̄ dize: *Non omnium est adire Corinthum*, se inuēto por v̄na de quatro razones, de las que arriba hemos contado, y dectado. La primera es, que como la ciudad de Corinto era *Quatro notables cosas q̄ auia en Corinto.* tan rica para tratar, y tan viciosa para auir, acontecia a muchos, o a los mas, que yuan de dineros Reynos y prouincias alla: que o se morian por la tierra, o se anegauan por la mar. La segunda razon es, que como estaua en Corinto la famosa enamorada y grande requebrada Layda: y erā de muchos Príncipes réquebrada, y de muchos estrangeros seruida; ella los embiaua tan bien gastados a los vnos, y tan bien pelados a los otros, que le quedaua a ella assaz de gozar, y aun lleuauan ellos bien que contar. La tercera razon es, que como estaua alli en Corinto el gran templo de la diosa Venus, a do residian mas de quinientas donzellas, o por mejor dezir moças enamoradas, yuan tantos y de tan diuersas partes a vellas, y requeſtallas, que gastauan alli las haziendas q̄ trayan, y aun las vidas que tenia. La quarta razon es, q̄ como en Corinto y su comarca auia tanta abundancia de manjares q̄ comer, y tantas riquezas que tratar, t̄tas mugerescó quien se requebrar, y tantos vicios a do tropeçar: era común vulgar dezir por todo el mundo: Guardaos de Corinto, mirad no vays a Corinto, ved lo que hazeys en Corinto, y catad que no es para todos Corinto. Sea pues la conclusion de todo lo que hemos dicho: y es, que el refrā que dize: *Non omnium est adire Corinthum*, se leuantó, o por el peligro que auia de yr a Corinto, o por la enamorada Layda que moraua en Corinto, o por los grandes vicios que auia en Corinto, o por el templo de las infames moças que auia en Corinto, o por los muchos que yuan, y pocos que boluian de Corinto. Esto es lo que sientó, esto es lo que alcanço en vuestra demanda y mi respuesta: la qual si no os contentare, y satisfiziere: sera o por yo no la saber, o por vos no la q̄rer entender. De Burgos a ocho de Mayo, de. M. D. XXX.

*Letra para el licenciado Rodrigo Morejon, en la qual se expone una autoridad del Filosofo, Es letra muy notable para los juizes del crimen.*

*Muy notable señor, y descaudado juez.*

**S**í mi memoria no me engaña, Ciceron dize en el segundo libro de Amicitia: *si omnia facienda sunt, quæ amici vellēt: tales non sunt amicitia, sed conjuraciones*, como si mas claro dixera: Si todas las cosas, así buenas como malas, que nos pide a nuestros amigos hacemos, y cumplimos: mas có verdad se podrá llamar la tal amistad, conjuracion de malos, que no cóteaderacion de buenos. *Per salus est Phœnani, digna tali viro sunt verba, huc*, Nicia y Persio, que saquearon a Tebas, Antenor y Mesturio, que entregaron a Troya, Scauro y Catilina, que tyranizaron a Roma, Bruto y Calsio, que mataron a Cesar: *Nadie ha de ser amigo, para ser de otro enemigo.* grandes cópañeros y liados fueron los vnos de los otros: mas a la verdad, no se pudieron con verdad llamar amigos: porq̃ no ay amistad entre los que no ay bondad. Perniciosa, infame, y maldita es la amistad, a do no se hazen vnos amigos, sino para ser de otros enemigos. Digo: esto señor licenciado, para responder a vuestra carta, en la qual me traeys a la memoria vuestra amistad, y mi fidelidad antigua: diziendo, que agora fino nunca aueys de conocer quienes son los amigos, que en presencia os hã de fauorecer, y en ausencia socorrer. Yo señor me precio de la fidelidad que dezis, y aun confieso la amistad que meténeys: mas esto se entiende có q̃ no hagays tales cosas, que con verdad sean dignas de reprehender, y dignas de defender: Y porque mejor nos entendãmos digo, que a mi me ha pesado mucho de lo q̃ he oydo acá, y mucho mas de lo que aueys hecho allá: porque si huuiérades leydo al Filosofo en el segundo libro de las Éticas, ni a vuestros amigos pusierades en trabajo, ni a vuestra persona en tantos peligros. Los hombres republicos, y que se ponen a gouernar pueblos, auian de ser muy cuerdos en lo q̃ hazen: y muy doctos en lo que juzgan: porque la sciencia, y la experiencia, son las dos columnas que sustentan a la republica. Hablando con reuerencia de vuestras barbas honradas, a muchos acontece oyr Decreto y Decretales, Sexto, y Clementinas, Codigo y Esforçado, Instituta y Pandeſtas; los quales des-

pues

pues q̄ sabia a gouernar Republicas, conselidís en Cháncillerías, como presume de alegar muchos textos, viene a ser muy grandes tiestos. No se puede con verdad llamar letrado el q̄ sabe el cuerpo de derecho, sino el q̄ sabe en su tiempo y lugar aplicarlo: por q̄ para aprénder la sciencia, abasta algú discurso de tiempo: mas para aprouecharla, es menester buen juicio. Como todas las leyes humanas está fundadas mas sobre razon, q̄ no sobre opinion, muchas vezes acótece, q̄ acierta mejor a gouernar el alcalde de la aldea, q̄ no el q̄ se graduó en Salamanca. Tocando pues vuestro caso digo, que en mi opinión estauades por hōbre cuerdo, y por licéciado bi leydó mas por lo que me dezis que auays hecho. y por lo que por todo el Reyno se ha sonado, o yo no soy el que solia, o vos no soys el que yo pensaua. A vos os mandan yr al Principado de Quiedo, a castigar en bienes y persona a Iuan Perez de Tabara que auia sido comunero: y que a los gouernadores auia desobedecido: en el qual hecho y comission fuystes assaz culpado, por no le prender la persona, y por no le derrocar la casa. Desobedecer al Rey por cumplir con la ley, o quebratar la ley por obedecer al Rey, cosa es que se haze, aunque no se deuria hazer: mas de punta en blanco osan desobedecer al Rey, y atreuerse a quebrantar la ley: tengo lo por liuiandad, y ayna diria que por necesidad. De tiempo inmemorable aca, es ley vsada y guardada que al que fuere traydor al Rey, y alborozare el Reyno: le prendan la persona, le confiscuen la hazienda, pierda la vida, y le derruequen la casa, la qual casa vos quisistes antes vender que no derrocar: diziendo, q̄ era hermosa, y q̄ ponía gran lastima de rrocarla. A este proposito dize el Filosofo en el libro arriba alegado. *Nunquam debet feri iudicium, in conspectu obiecti delectabilis, de quo indicandum est.* Como si mas claro dixera: Si por caso alguna cosa q̄ fuese rica, o hermosa, cayere en alguna culpa, guardese mucho el juez tenerla delante su persona, al tiempo q̄ la ouiere de sentéciar: por q̄ ya podria ser, q̄ la mucha cōpasion le ofuscase la razón. Conforme a esta sentencia, dize el gran poeta Homero: Que entre los Principes Troyanos y Griegos, haūo grandissima contienda, sobre si tornarian, o no tornarian: a la hermosa Helena a su marido Menelao: y era el caso, que en ausencia la condenauan.

Las cosas  
hermosas  
nadie haga  
nadie desear  
las.

y en presencia la soltauan y finalmente la muy grande compasión que tenían della, de vella tan hermosa, les hizo no hazer della justicia. Iosepho en el libro de bello Iudaico dice, que el buen emperador Tito despues que vuo sojuzgado la tierra de Iudea, y vencido a la gran ciudad de Hierusalem, viendo la grandeza, y estremada hermosura del gran templo de Salomon, mouido de pura lastima, nunca consentio que fuesse saqueado, ni aun menos derrocado, hasta que el saliese de Asia, y aun tornasse a Roma. En el primero libro de los Reyes mandó Dios nuestro Señor al Rey Saul, que al Rey de los Idumeos, y a todos los hombres, y mugeres, y animales pusiesse a cuchillo, sin perdonar a ninguno, y el pobre del Rey Saul, mouido de compasión, mató a los animales flacos y sarnosos, y guardó a los gruesos y hermosos: por el qual desátato y inobediencia, Dios nuestro Señor tomó dello mucho enojo, y aún juntamente le priuo del Reyno. También cuenta Plutarco del buen consul Marco Marcello, q̄ viêdo arder a la nobilísima ciudad de Çaragoça de Sicilia, mando atajar el fuego, y lloró por lo q̄ se auia quemado: diziendo q̄ casas tan hermosas lastima era quemarlas. Si estos tá ilustres Principes y vos señor licenciado cō ellos guardarades las reglas de Aristoteles: es a saber, q̄ la cosa rica, y hermosa nūca el juez la trayga a sentēciar en su presencia, ni ellos tãto errarian, ni vos dexarades de acertar, mas pues todos fuystes compañeros en la culpa, justo es lo seays tambien agora en la pena. Acusaros el fiscal del descuydo que tuuistes, en no prender a Iuan Perez de Tabara, y de no querer le derrocar su casa, a mi me pesa de todo coraçon: y quiero que sepays, que este pesar no es tanto por el trabajo en que vos señor estays, quanto por el yerro que hizistes: porq̄ de los q̄ son nuestros amigos y familiares, mas nos ha de penar el exceso q̄ hazen, q̄ no la pena que padecen. Escreuir como me escreuis cō tanta lastima cosa es que passa, mas mostrar tanta desesperaciō como mostrays, no lo tengo por cordura, pues no es caso q̄ por el os hãde matar, ni aún nãebro mutilar, pues gracias a Dios, no os acusa el fiscal real que cometistes trayciō, sino q̄ no castigastes al traydor. Ha me caydo señor licenciado en mucha gracia, en saber que estays retraydo en esta Iglesia, en la qual aunq̄ no q̄rays, las missas q̄ dexastes de oyr  
por

por voluntad, las oyreys agora de necesidad. Estando re-  
 traydo en esta iglesia, gozareys de otra libertad, y es, que no *Los print-*  
 es tomara el alguazil ningun arma, ni os acusaran que andais *legios de*  
 despues de tañido a queda. Teneyso otro bien en esta iglesia, *los q̄ estan*  
 y es, que vereys repicar al sacristan las fiestas, aprender a *retraydos*  
 leer a los niños, dezir el Sabado en la tarde la salue, partir el *en las igle-*  
 cura las obbladas el Domingo, y andar la procession de los fi- *fias,*  
 mados el Lunes: de manera, que ni os faltaran biuos con quiē  
 conuersar, ni aun muertos por quien rezar. Si todavia vuest-  
 ras noudades van adelante, no faltara algun hombre rico,  
 que se muera, el qual se mande ay enterrar, y algun treynta-  
 nario por su alma dezir, y en tal caso como este podriades se-  
 ñor licenciado juntaros con los q̄ dixeren las tales Missas, y  
 ayudarles a comer lo que truxeren, y aun a jugar lo que ga-  
 naren. Dexadas estas burlas a parte, yo hablē en vuestro ne-  
 gocio al Alcalde Ronquillo, y al Alcalde Birbiefca, los qua-  
 les aunque estan mal con vuestro excessō, todavia creo os  
 aprouechara algo mi ruego, aunque es verdad, que si en las  
 palabras son bien criados, en las obras son muy justicieros.  
 De Palencia a.9. de Diziembre de.1524.

*Letra para Garci Sanchez de la Vega, en la qual le escribe  
 el autor vna cosa muy notable que le conto vn Morisco en  
 Granada.*

*Especial señor, y ocioso Cortesano.*

A Cuerpo tan cansado, y ajuyzio tan derramado, y a hom-  
 bre tan ocupado, como ando yo agora, muy gran cruel-  
 dad es mandarle que se asiente a contar su vida, y a escreuir  
 le, si ay por aca alguna nueva: como sea verdad, que cargan  
 tantos negocios de mi, que aun a penas se de mi. En acabā- *En Valen-*  
 do que acabē de bautizar veynte y siete mil casas de Moros, *cia aua ve*  
 en el Reyno de Valencia, me mando Cesar mi señor, que vi- *ynte y sie-*  
 sitasse tambien este Reyno de Granada, obra porcierto assaz *te mil ta-*  
 necessaria, aunque a mi muy enojosa. Lo que hasta agora he *sas de Mo*  
 visitado es, a Almuñecar, a Salobreña, a Motril, a Velez, a *ros.*  
 las Guaxaras, al Valdeleclín, y agora estoy aqui en Lanjarō:  
 y lo que siento de la visita es, que hallo en los Christianos  
 nuevos tantas cosas de emendar, que tomo por mas sano con-  
 Mm 5 sejo,



sejo, corregirlas en secreto que no castigarlas en publico. Los grãdes pecados y facinorosos delictos, a la hora que son publicos, a las vezes es mejor disimularlos que no castigar los: lo vno porque los atreuidos no se auezen de aquella manera a pecar: y lo otro porq̃ los simples no se escandalizen de ver tã enormes pecados conietter. En todo este reyno de Granada han sido los Moriscos tan mal enseñados en las cosas de la ley, y por otra parte disimulan con ellos tanto las justicias del Rey, que no sera peq̃ña jornada la mia, preuenir y remediar lo futuro, sin que meta mano en lo passado. Escreuis me señor, que os escriua, si he sabido, o oydo alguna cosa nueva, y graciosa en esta visita, la qual sea para escreuir de acà, y sea para reyr allà. A otros ociosos y descuydados y vagamundos como vos, aueys de escreuir, que os escriuan semejantes nuevas o nouelas: que yo triste de mi, como ando tan acossado de negocios, tan falto de bastimentos, tan cargado de Moriscos, y tan hecho correo por los caminos: mas estoy para contar mis queexas de veras, que no para escriuir a nadie burlas. Esto todo no obstante, todavia os quiero contar vna cosa q̃ me contaron aora vn mes: la qual sino fuere de reyr, sera a lomenos digna de saber. Viniendo pues al caso aueys señor de saber, q̃ en toda esta visita traygo conmigo diez vallesteros, assi para mi guarda, como para que me enseñen la tierra: y como subiesse a vn recuesto, encima del qual se pierde la vista de Granada, y se cobrala del Val de leclin, dixome vn Morisco viejo q̃ yua conmigo estas palabras mal aljamia-  
das: Si querer tu Alfaqui parar aqui poquito poquito, a mi contar a ti cosa Ala grande, que Rey Chiquito, y madre suya fazer aqui. Como yo oy que me queria contar lo que al Rey Chiquito, y a su madre alli auia acontecido, amelo oyr, y comẽgomelo en esta manera a contar: Has de saber, q̃ este reyno nuestro de Granada, se començo a perder desde las diferencias q̃ entraron, entre el Rey Muliabdeacen, y los Auencerrages, q̃ eran vnos caualleros muy valerosos assaz muy belicosos: los quales en la gouernacion del Reyno erã muy cuerdos, y en la defensa del muy venturosos. Leuataron se aquellos enojos entre el Rey, y ellos, sobre amores de vna Mora muy hermosa, los amores de la qual fueron tales y tan malhadados, que abastaron a que el Rey, y los Auencerrages se acabassen.

Las pala-  
bras Moris-  
cas que vn  
Moriscodi-  
xo al amor.

bassen, y el Reyno todo se perdiessse. Crec me tu Alfaqui, y no dudes q si el rey don Fernado tomo este reyno en tan poco tiempo, y con tan poco daño, mas fue por las voluntades discordes q en el auia, q no por la gente de armas q el traia. Otro dia despues q se entregò la ciudad, y el Alhãbra al rey Fernando, luego se partio el Rey Chiquito para tierra del Alpuxarra, las quales tierras quedaron en la capitulacion q el las tuuiesse, y por suyas las gozasse. Yua cò el Rey Chiquito aquel dia la Reyna su madre delante, y toda la cavalleria de su corte detras: y como llegassen a este lugar, a do tu, y yo tenemos agora los pies, boluio el Rey atras la cara, para mirar la ciudad, y Alhãbra, como a cosa que no esperaua ya mas de ver, y mucho menos de recobrar. Acordandose pues el triste Rey, y todos los q alli yuamos con el, de la desuẽtura que nos auia acontecido, y del famoso Reyno q auiamos perdido, tomamonos todos a llorar, y aun nuestras barbas todas canas a messar, pidiendo à Ala misericordia, y aun a la muerte, q nos quitasse la vida. Como a la madre del Rey (que yua delãte) dixessen, q el Rey, y los caualleros estan todos parados, mirado y llorando el Alhãbra, y ciudad q auian perdido, dio vn palo a la yegua en q yua, y dixo estas palabras: Justa cosa es, q el Rey, y los caualleros lloren como mugeres, pues no pelearon como caualleros. Muchas vezes oi dezir al Rey Chiquito mi señor, q si como supo despues, supiera alli luego, lo que su madre, del, y de los otros caualleros auia dicho, o se mataran alli vnos a otros, o se boluieran a Granada a pelear con los Christianos. Esto pues fue lo que me dixo aqí Morisco: y estotro dia me preguntò el Emperador mi señor, no se que cosas de la visita, y arrebuelta de otras le contè esta q aqui he contado, el qual me dixo estas palabras: Muy gran razon tuuo la madre del Rey en dezirlo q dixo, y ninguna tuuo el Rey su hijo en hazer lo q hizo: por q yo si fuera el, o el fuera yo, antes tomara esta Alhambra por mi sepultura, que no biuir sin Reyno en el Alpuxara. De aca no ay mas q dezir, aunque aca tenemos hartas cosas que hazer, sino que le pido de especial gracia, mande dar esta mi letra al señor Conde de Potencia: el qual està retraydo en su possada, sobre las diferencias q ay entre el, y el señor Marques de Pescara.

*La perdida  
de lo q se  
ama, acar-  
rea alcora  
con triste-  
za.*

*Lo q dixo  
el Empera-  
dor en la  
Alhãbra  
de Grana-  
da.*

*Letra*

*Letra para don Alonso Manrique, Arçobispo de Sevilla, en la qual se declara vna autoridad de la sagrada Escritura. Es letra muy notable para que los juezes, y preladps no sean muy rigurosos.*

*Muy illustre señor, y piadoso prelado.*

*Hermosas  
palabras  
cortesanas  
dize aqui  
el autor.*

**P**Or la mula vaya y grueſſa que metruxo Pedro de Frias su ſecretario, y Otando su mayordomo, piensa vueſtra Señoria reuerendiſſima que le tengo de hazer muchas çalemas; y darle infinitas gracias: lo qual yo no hare, ni aun atal me humillare: porque ſi buena mula metengo, buena mula me gane, por la ſentencia q̄ contra vos di, y por las coſtas del proceſſo en que le condene. Quando vueſtra reuerendiſſima Señoria, y el Duque de Najara me elegiſtes por juez de vueſtra porſia, ſobre quien fue Sagunto, o quien fue Numancia, harto eſtudie, y harto ſude, para auello de determinar, y ſentenciar, y pues os ſentencie en vna mula, y conſentiſtes en la ſentencia, digo, que ni la tengo de pagar, ni me nos reſtituyr. El Duque me ſigue, y me perſigue cada dia en palacio, jurando y perjurando, que la mula me ha de tomar, o hazermela hurtar, mandele vueſtra Señoria que calle, y me dexe, ſino que yo le doy mi fe de prouarle por mis historias antiguas, que dos leguas mas aca de Najara, ſolian eſtar los mojonos de Nauarra. Dexando las burlas; y hablando de veras, yo hare lo que vueſtra Señoria me manda de muy buena voluntad, aunque con alguna dificultad: porque muy mayor trabajo es, vna coſa de la Eſcritura darla por eſcrito, que no predicarla en el pulpito. Mandame que le embie eſta vna autoridad del Exodo, que predique el otro dia a Ceſar en palacio: la qual fue de todos loada, y de muchos notada. Es pues el caſo, que dixo Dios nueſtro Señor a Moyſen en el. xxv. capitulo del Exodo: *Emũctoria quoque facies, & vbi ea quæ emũcta ſunt, extinguantur, ex auro puriſſimo.* Como ſi mas claro dixera: lunto a las lamparas del templo: tendras vnas tixeras de oro puriſſimo, para deſpañilar: y tendras vna bacina de oro a do echen lo que ſe deſpañilare. Para que eſta palabra ſea bien entendida, es neceſſario tomar deſde algo le xos la Eſcritura: porque en los paſſos profundos, y delicados de la

de la sagrada Escritura haze mucho al caso declarar muy de sayz el texto. Es aquí pues de notar, que quando Dios sacó a los hijos de Israel de Egipto, luego les dio ley que guardasen, sacerdotes que los enseñassen, caudillos que los gouernassen, capitanes, que los defendiessen, tierzas a do morassen maña con que se sustentassen, tabernaculo a do orassen. El curioso lector hallará en los Psalmos y Profecías muchas vezes repeti dos estos nombres: es a saber, *Tabernaculum, sanctuarium, atrium, propitiatorium, oraculum, et sancta sanctorum*: los quales nombres todos, aunque se verificauan de la Sinagoga, que tenian los Hebreos, muy gran diferencia yua de los vnos a los otros. Tabernáculo entre los Indios era lo que agora llamamos Iglesia entre los Christianos, la orde del qual aunque es dificultosa de escreuir, es muy misteriosa de saber. En mitad pues del real a do hazian alíeto los Hebreos, dexauan vn espacio de cien cobdos en largo, y cinquenta en ancho: y a los lados de aquel espacio estauan dos columnas gruesas, las quales seruián de apartar y distinguir el lugar de los sacerdotes, al de los legos. A todo lo que tomaba este espacio, así en ancho, como en largo, llamauan los Israelitas tabernaculo, que quiere dezir, lugar ofrecido a Dios solo. En medio deste tabernaculo, estava hecho vn altar solenissimo, a do se degollauan los animales para el sacrificio, y a do estava la bacina de agua para lauarse los sacerdotes. Y porq̃ hasta allí podia entrar todo el pueblo Israelitico, llamauan a aquel lugar el Santuario: es a saber, lugar santificado. En fin deste Santuario estava vn apartamiento de treynta cobdos en largo, y de diez en ancho, hecho cō tablas de Cetin, sobre el qual estava vn cielo de quatro doblezes: es a saber, de oláda, de lana, de xerga, y de pellejas de carnero, para q̃ defendiessen del agua, y amparasse del sol. Debaxo deste cielo en medio de aquel apartamiento, estava la mesa que llamauan santa, y los dome panes santos, y el candelero santo, y el incienso bendito: y llamauan aquel lugar, el santo tabernaculo: porque allí los que eran legos no podian llegar, y solos los sacerdotes osauan entrar. En medio deste tabernaculo estava vn velo grande, afido de dos columnas, y detras del estava el arca del testamento, en la qual estauan guardadas las tablas de la ley, el manna del cielo, y la vara del gran sacerdote Aaron:

*La capic-  
ria dela si-  
nagoga era  
pellejos.*

Aaron y a este llamauan todos el *Sacerdos*, porque el summo sacerdote solo entraba en el vna vñ en el año. En cima de aquella arca estaua vna tabla, algo más larga, que anchura, toda de oro purissimo, y encima de esta tabla estauan dos Serafines, que eran tambien de oro, y encima de los Serafines estaua siempre vna niebla muy escueta: en medio de la qual estaua el Angel, que hablaua lo que Dios nueſtro Señor le mandaua, y respondia a lo que el buen vñi Moysen, le preguntaua. Este lugar a do estauan los Serafines, y la niebla, y la tabla de oro, y el Angel, era el mas secreto, y el mas reuerenciado de todo el tabernaculo, y llamauan el propiciatorio, porque alli era a do el Dios de Israel se le mostraua mas propicio y piadoso, assi para los peccadores, como para los respondes. A las espaldas deste propiciatorio, cabe el altar del tabernaculo, ardía de dia y de noche vn muy grande fuego, sin jamas se matar, a do quemauan los sacrificios, y holocaustos, y aun las oblaçiones y similitudines. Entre el tabernaculo, y el propiciatorio, mo diez pasos del *Sancti* *sanctorum* auia vn muy generoso candelero de oro purissimo, encima del qual estauan seys lamparas llenas de olio de olidas: las quales ordinariamente ardián, y el tabernaculo alumbrauan.

*Que cosa era esta vieja ley, el propiciatorio.*

*Porque en el templo se mian tigras de despaular.*

Es aqui de aduertir, que en el antiguo tabernaculo de Moysen, ni en el famoso templo de Salomon, ni se mando, ni se permitio quemar velas de seuo, ni candelas de cera, sino que solamente ardián, y alumbrauan allí lamparas de aceite. El que el misterio que significa la cera labrada por la aueja, quedole para alumbrar a la Iglesia Catolica. Como el tabernaculo, el santuario, el arrio, el propiciatorio, y el Sancti *sanctorum* era lugares santos, y a solo Dios dedicados, mandaua la ley que estnuiesſen ataniados, limpios, claros, alegres, y no hediondos: y a esta causa tenian los sacerdotes cabe el candelero vnas tigras de oro para despaular las lamparas, y vna bacina de oro a do echassen las despaulas. Esto pues es lo que literalmente suena la letra, y lo que entodas en la Sinagoga passaua. Razón es agora muy iuste, que digamos y declaremos, que es lo que del despaular las lamparas alcan-

camos,

*Aplicá*

*Aplica el autor la historia que ha contado al misterio de las u-  
geras que estauan cabe el candelero.*

**O**íase a saz de notar, y aun mucho de admirar, de que  
siendo la humbre cosa q̃ a todas las cosas alúbra, y q̃ a to-  
do lo que en si toma, lo mūdifica, y purifica de orin, y de es-  
coria: veamos por otra parte, eche ella de si humo q̃ atormē-  
te paueas que encien, y pavilos que hiedan. Al q̃ esto leyē-  
re, y al que esto oyere, q̃ria q̃ me dixesse: porq̃ siēdo el atrio  
santo, el tabernaculo santo, el propiciatorio santo, el arca san-  
ta, el candelero santo, y todo quanto allí auia todo era santo,  
y todo era bendito, auia non todo ello en el tēplo q̃ cercenar,  
que desfechar, que esconder, que despauilar, que enterrar, y q̃  
pílar: Puede ser muy bien desto colegir, que no huuo, ni ay  
ni aura en el mundo gente, congregacion, republica, estado,  
ni persona tan santa, ni tan corregida, que no ay a en ella q̃  
amēdar, y aunq̃ despauilar, porq̃ habiēdo la verdad, a ningu-  
no vemos, huir tan biē, q̃ no podria, y aun denia huir mu-  
cho mejor. Como oíase yo sazonizar por santo al hombre  
mas santo del mundo, pues el Apostol pone culpa en el ni-  
ño, recién nacido: Halló Dios en los Angeles q̃ castigat, por  
ventura no hallará en los hōbres q̃ despauilan. Quien oyere  
dezir al santo Rey David: *Ecce enim in iniquitatibus conceptus  
sum, et in peccatis concepit me mater mea.* Oíase por ventura de-  
zir, que no ay en el ninguna culpa? Diciendo Dios a Noe,  
*Quod omnia caro corruperat viam suam.* Quiē se atreuera a de-  
zir, q̃ no ay en el pecado, pues condena por pecador a todq̃  
el mūdo. A alta voz dice el Psalmista: *Ego dixi in excessu meo,  
omnis homo mendax.* Oíase pues escusarse de culpa, dizien-  
do la Escritura, que no ay verdad en su boca? Pero Adam en  
comer del árbol vedado, pecó Cayn en matar a su her-  
mano, pecó el buen Rey David en cometer el adulterio, pe-  
có Ionatas en comer del panal, pecó Absalon en conspirar  
contra su padre, pecó Salomon en el pecado de la idolatria:  
y pienso alguno de no tropezar en los pecados, auiendo cay-  
do, aquellos tan buenos varones de rostro en ellos? Porque  
el diuino Paulo exclama, y dice: *Qui se laxi sunt ac stant, vi-  
dent ne cadat;* sino porque cada vno piēse en si, que ha caydo  
en pecado, o que puede caer muy presto. Quien considerare

*Nadie es  
tan corre-  
gido q̃ no  
tēga algū  
pecado.*

la

*Natural-  
mente so-  
mos incli-  
nados a pe-  
car.*

la caída del infelice de Judas, siendo Apostol de Christo nuestro Redentor, andando cō Christo, y oyendo a Christo- osara porventura confiarle de si mismo. ? Pues decendemos de pecadores, nacemos de pecadores; andamos con pecado- res; y cometemos tan enormes pecados, no diriamos con ver- dad, que son muy injustos los que se tienen por justos. Diga cada vno lo que quisiere, y presume de si quanto mandare: que si yo quiero confessar la verdad, lo que yo siento de mi es, que ay de mí mucho que emendar, ay harto que corre- nar, ay assaz que remendar, y ay infinito que despauilar. Gran parte es de justicia, el reconoeer cada vno su culpa: aũ que tambien es verdad, que no basta conoeerla, si el tal no se esfuerça a emendarla: porque si vna vela tiene el pañilo largo, no cumplen con sacudirla, sino con despauilarla. Si no huuiesse en el mundo mas de vn vicio en que caer, todos se guardarían de en el no tropezar: mas como ay tantos atol- laderos a do entrampar, es cosa muy cierta, que el que no se hallare atollado, quedará alomenos entrampado. Para que dé harta luz, y alumbre bien la cañela, es menester muy a menudo despauilarla: pues quiero por lo dicho dezir, que hombre que tiene vergüenza, y cuenta con su conciencia, a la hora que comete la culpa, se deue de esfuerçar a hazer la emienda: porque si vna vez se aueza a tener callos en la conciencia, tarde o nunca enmendará su vida. Al proposi- to desto dezia el sabio Salomō: *Impius cum in profundum malorum venerit, contemnit*; como si mas claro dixesse: Al que Dios nuestro Señor desampara de su misericordiosa mano, pensando de vna hora a otra verse emendado, se va cada día mas y mas a lo hondo: de manera, que como esta habituado a pecar, no se dexa corregir. Mandar pures a nuestro Dios en su ley, que al pie de las lamparas que ardan, estuuiessen elgeras con que se despauilasen: no es otra cosa a mi ver, si no que cada vno deue tener cabe si a quien le enseñe la do- trina que siga, y le aparte del camino en que yerra: porque en caso propio no se sufre ser nadie juez de si mismo. O qué contrario desto es lo q̄ oy passa en este infelice mundo, que como dize el bienauenturado Apostol: *in nouissimis diebus conueruabant sibi magistros prauientes ueritas*: es a saber, que quieren mas tener consigo los blongeros que los engañeros.

*La obfina-  
cio es ma-  
joral del  
pecado.*

que no rectores que los auisen. Torno a dezir, y a redezir, en que no es otra cosa tener las tixeras cabe el candelero para le alimpiar, sino auezarnos muy amenudo a confessar: porque si es necessario, de tres y quatro vezes en vna hora alimpiar la candela, no seria mucho que cada semana, alomenos vna vez despauilassemos el anima. La vela cargada de paueñas, no puede alumbrar, y el anima cargada de pecados, no puede merecer, y por esso tiene necesidad de amenudo amecharla como a lampara, o despauilarla como a candelas: porque los pecados que estan rancios ya de viejos, son malos de confessar, y peores de emendar. Es tambien mucho de aduertir, en q̄ mandaua Dios en la ley, que no solo fuesen de oro las tixeras, con q̄ despauilassen las lamparas: mas aun la bacina a do echassen las paueñas: y esto que no fuesse de qualquier oro, sino de oro muy purissimo. Es pues el misterio deste misterio: que el Rey, el Prelado, el Rector, y Gouernador que a los otros ha de corregir y castigar, no deue auer en el que cercenar, ni menos que despauilar: porque no se sufre en ley diuina, ni aun humana: que vn ladron ponga a otro ladron en la horca. Entonces son las tixeras con que despauilan de plomo, o de hierro, quando el Rector y Gouernador es en su vida deshonesto, en sus plasticas descomedido, en su justiciar aficionado, y en sus castigos apasionado: y en tal caso como este, mas justa cosa seria alimpiar las tixeras de oro purissimo quando el Cesor, y el Prelado es corregido en su vida, atinado en su habla, cuydado en su Republica, recto en su justicia, y desapasionado en la execucion de ella: de manera, q̄ a boz de todo el pueblo no hallen en el que defechar, ni menos q̄ desfechar. No se contentò la sagrada Escritura, con dezir, q̄ las tixeras de despauilar fuesen de qualquier oro, sino de oro muy purissimo, para darnos a entender, q̄ el buẽ juez y gouernador, no solo ha de ser bueno, sino muy bueno: no solo justo, sino muy justo: no solo verdadero, sino muy verdadero: no solo docto, mas muy discreto: porque los subditos de la Republica, mas amigos son de imitar lo que veen, que no de creer lo que oyen. Del santo Rey Dauid dize de estas palabras la sagrada escritura, en el segundo libro de los Reyes: *Faciebat Dauid iudicium, & instituit omni populo*, como si mas claro dixesse: Assentauase el buen

*Las condiciones que ha de tener el buen prelado.*

*Nota en q̄ riges república esta palabra.*

Nn.

Rey.



Rey David cada dia en la plaça, a hazer audienciã, y à cumplir a todos de justicia. Muchos son los que hazen publica audienciã, y muy poquitos los que hazen entera justicia, y tambien son muchos los que cumplen de justicia à algunos y muy pocos los que la guardan y igualmente à todos: lo qual no se deuria hazer, ni menos cõfètir: porq̃ no ha de yr la ley a do quiere el Rey, sino que vaya el Rey a do quiere la ley. O palabras dignas de notar, y de a la memoria encomendar, en las quales se dize del buẽ Rey David, q̃ no por mano de otro sino el mismo: no en casa, sino en la plaça: no vna vez, sino cada dia: no a vno, sino a todo el Pueblo: no q̃ los remitia, sino q̃

*que fin ha de tener el q̃ corrige a otro.* los oia, y que no solo los oia, mas q̃ con justicia los despachaua, y a sus casas los embiaua. Los juezes q̃ nuestro Dios puso para corregir a otros, todos fueron justos y santos, asì como a Noè q̃ embio contra los Idolatras, a Loth contra los Sodomitas, a Moysen contra los Egypcios, a Helias contra los falsos Profetas, y a Daniel contra los malos juezes: de manera, que si topauan ellos en los otros que castigar: alomenos no se hallaua en ellos q̃ despauilar. De la mano del prelado que es cuerdo y desapasionado, cada vno huelga ser auisado de sus descuydos, y corregido de sus delitos, mas si el tal es absoluto, y dissoluto, de mala gana sufre nadie su castigo: porque queda lastimado y no castigado. Poco aprouecha que las tixeras con q̃ despauilan la vela sean de oro, ni de plata, si en lugar dela despauilar, se la ponen a matar: quiero por esto dezir, que el verdadero juez y prelado mas se ha de preciar de piadoso, que alabar se de riguroso, porque su fin mas ha de ser a que se emiende del pecado, que no a lastimar al pecador. Con tixeras de oro se despauila la candelilla, quando el juez, o prelado, por vna parte castiga el delito, y por otra tiene gran compasion del castigado: porque de otra manera acetaria Dios la paciencia del que es corregido, y condenaria la voluntad del corrector. No vaca tampoco de misterio, el mandar Dios en su ley, que debaxo del candelero santo estuuiessen las tixeras de despauilar, y la bacinã de oro en que se echasse lo que despauilasen, pues en la sagrada Escritura no ay ni sola vna palabra que no sea misteriosa. No pienso de sacertariamos en dezir, que el candelero es la Iglesia, la candelilla es el pecador, la tixera es el prelado.

prelado, y lo que se despauila es el pecado, el qual mada Dios que sea despauilado, y luego con agua o arena cubierto: porque no dañe al que le cometio, ni hieda al que le despauilò. El rector y gouernador de la Republica, mucho deue mirar, no solo el corregir las culpas, mas aun el guardar las honras: porque no es otra cosa el querer Dios, que en despauilando la lampara, entierren luego la pauesa: sino que el pecador sea castigado, mas no deshonorado. El bendito le su que dixo: *Non veni vocare iustos, sed peccatores*: y quando del se dixo: *Hic peccatores recipit, & manducat cum illis*: aunque es-  
 taua mal con los pecadores, no tenía aborrecidos los pecadores. Mi bien y mi Redentor Iesu Christo, con tixeras de oro despauilaua las lamparas, y en bacina de oro echaua las panecas, quando llamaua a los pecadores, predicaua a los pecadores, se seruia de pecadores, y aun tornaua por los pecadores: de manera, que no se despreciaua de traerlos en su cõpañia, ni de assentarse con ellos a la mesa. Muy sutilmente se ha de despauilar la candelas, y muy mas delicadamente se ha de corregir la culpa: conuiene a saber, que la correccion sea en secreto, sea secreta, y sea discreta: porque corregir el exceso, es de prelado, mas corregirle con caridad, es de Christiano. Bien sabia Christo que Iudas le auia de vender, y a los Indios de entregar, mas con esto le lauo los pies, le comulgò con los otros, le assentò en su mesa, y no le quitò la habla: para darnos a entender, que con tanta sagacidad se corrija en el proximo la culpa, que por ninguna manera le quitemos la honra. En este mal mundo lo que de la candelas se despauila, en el suelo se echa, y con los pies se acorea: quiero dezir, que a la hora que vn triste de vn pecador cae en vn pecado, a la hora es de todos aborrecido, y aun infamado, como sino estuuiessemos auezados a cyr pecar, a ver pecar, y aun a pecar. Si todos los que saben pecar, y se dan a pecar, y aun se precian de pecar, se acabassen, o se muricessen: yo juro a mi pecador, que pocas casas huiessen menester de edificarse, y muy poquito pan de sembrarse. No es assi, no es assi en la casa de Dios: a do lo que despauilauan de las lamparas echaua en vnas bacinas doradas: para darnos a entender, q̃ al q̃ por flaqueza pecare, y por descuydo errare, no le han luego de afrentar, ni meues lastimar, porque si Dios, q̃ es el

Quanto se ha de guardar la honra del proximo.

Noten todos estas palabras.

mas injuriado le perdona, no es justo que otro tan pecador como el le condene. Esto pues es muy ilustre señor, lo que desta palabra siento, y lo que en suma predique al Emperador en palacio. De Madrid a doze de Agolto, de mil y quinientos y veyntisiete.

*Letra para doña Francisca de Guevara, dama, y hermana del autor: en la qual se exponen las letras de vna su medalla, las quales eran de la sagrada Escritura. Es letra de muy alto estilo.*

*Señora hermana, y atrenida dama.*

*Palabras  
cortesanos  
y bien di-  
chas.*

SI fuera yo vuestro galan, como soy vuestro hermano, o si quisiera casarme con vos, como procuro de os ver casada, tuvierades ocasion, aunque no razon para osarme dezir lo q quereys, y para pedirme lo que desleays. Ha me caydo en mucha gracia, de quando os vi donzella, y de veros agora damas: es a saber, que las promessas que haziades a nuestra Señora de Melque, las comerias al Cubilete, los ayunos a S. Miguel, las Misas a santa Caterina, el buscar de confesores, y el frequentar de comuniones, aya todo parado, en oyr requiebros, en mosar de galanes. La casa del señor don Alonso Tellez, a do vos fuyistes criada, dudo yo, aya en España otra mas santa Republica, ni mas bendita compañia: y por esso me parece cosa monstruosa, salir vos de la Puebla, a ser publica. Al fin pues soys hermana, y la hermana mia mas querida, no podre dexar de condecender a lo q quereys, y hazer lo que me rogays, aunque es verdad, que el responder a requiebros, y el hablar en amores, es muy ageno de mi condició, y muy estraño de mi professió. Antes de todas cosas protesto y pido por testimonio, q todo lo q escriuo en esta carta, es por vos me lo pedir, y por las damas vuestras compañeras me lo rogar. Y si esto no obstate, quisiere alguno murmurar de la carta, y poner en mi la lengua, sera por preciarle de necio, y no por preciarle de cortesano. No me cae a mi en poca gracia, la mucha desgracia de algunos cortesanos moços, y aun viejos, q no siguen, sino que persiguen a vosotras las damas: los quales metidos en cosas de palacio, ni sabē dezir primores, ni aun hablar en caso de amores: y por otra parte que se encubrir sus faltas, a poder dezir malicias. El cortesano q  
fuere

fuere cortes, sabio, cuerdo, apronata, y aun notara esta mi carta. Y assi mismo el q fuere simple, bobo, y defauisado, yo le perdono el pecado, pues no sabe labrar sino de maço y escorpio. Viniendo pues al caso, escreuisme señora hermana, q vn vfo seruidor y amigo os siruio con vna medalla rica, y q estas eran las palabras q estan escritas en ella. Bino yo, mas ya no yo: bino en mi la que quiero mas q a mi. Querriades agora vos saber, q es el misterio destas palabras, y q es lo q yo sieto dellas: A lo qual respondiendo digo, q pues no se quien es el q os siruio con la medalla, ni tampoco se quien es el q hallò la inuencion della, como quereys q atine en lo q vn defatinado haze: Mandadme vos señora hermana rezar, còfessar, estudiar, leer, y predicar: mas no me mèdeys adeuinar, por q yao dria ser dezir yo en este caso alguna simplicidad, o bouedad, q Pedrarias el galan me notasse de enamorado, y el Alcalde Ronquillo me diessse cien açotes por adeuino. Todavia me determino de deziros al proposito vna palabra, aunque sea de los maliciosos notada y murmurada: y esto sera, no tanto para os satisfazer, quãto para os responder: por esso tened cargo de mirar alla por la honra, pues por vuestro seruicio yo la pongo en la almoneda. Quanto a lo primero dezis señora hermana, q el q os siruio con aquella medalla era mucho vfo seruidor y amigo, lo qual yo niego, y aun reniego: por q auéis de saber, q ay mucha diferencia del hõbre q ama, al q es amigo: y la razõ es, q el amigo siẽpre ama: mas el q ama, no siẽpre es amigo. A vos, y a las otras damas vuestras cõpañeras, mucho son en la Corte los q os siruẽ, y aun os siguen: a los quales todos llamaremos vuestros enamorados, mas no vuestros amigos: por q si bien lo quereys mirar, todos los mas que alla van huelgan de holgar se en vn sarao, y mofan quando les habiã en calamiento. He aqui pues como son muchos los ena-

*Las palabras de la medalla,*

*Nota lo q yadel amigo verdadero, al q es enamorado,*

amorados, y muy pocos los amigos: por q si fuesen vuestros verdaderos amigos, holgariã de ser vuestros maridos: mas como no ay en ellos sino aquella vana parola, salen se os al tiempo del menester a fuera. Este nõbre de amigo auéis de saber, q en mucho se estima, y muy caro cuesta, y en pocos se halla: por q entre los verdaderos amigos, ni peligra la hõra, ni aun se niega la hacienda. Miedo tengo hermana mia de q esse que os dio la medalla, sea vuestro enamorado, y no vuestro amigo: lo

N n 3. qual

qual vos podeys conocer, en que si promete mucho, y da poco, y en que si abre la boca, y añuda la bolsa: y en tal caso sed cierta y no dudeys, que finge el traydor amaros, y no es por mas de por engañaros. Mirad señora hermana quien soys, adó de estays, y que esto que esperays: q̄ si se os a cuerda, soys hija de don Beltran de Gueuara, y decendeyds de la mas limpia sangre de Castilla, y teneys muchos deudos de q̄ os preciar, y ninguno de que os afretar. Pensadlo bien señora, q̄ estays en la casa real, adóde todos los buenos se crian, y a do todos los q̄ siruē medrá, y si alla alguno no sale aumentado, o sale de allí desmedrado, no es por culpa del Principe q̄ sea desagradecido, sino del criado q̄ en su seruicio ha sido descuydado. Pensad tãbiē q̄ si os llevamos al palacio del Rey, fue para mas os honrar, y para mejor os poder casar: porque las hijas de los buenos (como vos soys) mas se hã de casar cō el fauor q̄ les da el Rey, q̄ no cō el patrimonio q̄ les dexò su padre. Pues soys moça, soys castiza, soys hermosa, y soys en la Corte bien fauorida, pareceme que son partes para ser biē casada: si por otra parte no os perdeys por ser vana y linianas q̄ como otras vezes os he escrito, y aun dicho, en el monesterio se saluã las mugeres por la buena conciencia, y en palacio se casan las damas por la buena fama. No os fieys en la hermosura que te rieys, ni en la sangre de do venis: porque afe de hermano, y aun de Christiano os juro, que si ay en la Corte diez galanes q̄ requesten vuestras personas, ay otros quiniētos q̄ el mas de su tiempo gastan en juzgar vuestras vidas. Tambien dezis en vuestra carta, que todas las damas os rogaron, me rogassedes mucho, les quisiessede dezir y declarar, q̄ cosa es amor, en que consiste el amor, y qual es la señal del verdadero amor: pues presumo de muy leydo, y me precio de gran cortesano. Siendo vosotras las queridas, las polidas, las amadas, la seguidas, y aun no poco requestadas, yo os auia de preguntar, que cosa son amores: y vosotras a mi, que cosa son dolores: porque el oficio del religioso como yo, es, ayunar y llorar: y el oficio de la dama, dançar, y holgar, y amar. Pues dixē que cosa era amigo, tambien quiero deziros que cosa es amor, y mirad hermana que lo digo para desengañaros, y no para auisaros, porque mas quiero que ameys como Christiana, que no que ameys como dama. Preciaos  
her,

hermana mia de ser cuerda, callada, honesta, y recogida: y sobre todo: tened, mas cuenta con vos, que no con todos: porque al fin al fin, solo Dios es el que os ha de casar, y el Rey no mas de dotar. Guardaos de ser vana, liuiana, ventanera, habladora, y chocarrera: porque con las damas de esta estofa y librea, huelganse todos en palacio de hablar, y huyen de se casar. Grandes dotes son en vna dama, ser graue en su caza, medida en su habla, honesta en su vida, y recatada en su persona: porque por vano y liuiano que sea vn hombre, dado caso que huelgue de seruir a la que es hermosa, no quiere despues casarse sino con la que es virtuosa. Tornando pues al proposito de lo que preguntays, y de mi quereys saber, digo que pensays vosotras las damas, que no consiste el amor, y ser enamorado, sino en andar polido, estar pensatiuo, ruar calles, ojear ventanas, dar sospiros, y dezir requiebros: lo qual todo es vna gran vanidad, y aun diria que liuiandad.

El amor bueno y verdadero es, de tal calidad, que al que far *Nota mi-  
ltee fortaleza, se la da: al que la tiene, se la confirma, al bié las co-  
que desmaya esfuerça, al torpe abiuia, al desmemoriado adiciones  
cuerda, al encogido desouilla, y aun al bobo desafina. Su del amor.*

condicion del amor, es, que en el coraçon a do entra, ni sabe estar ocioso, ni consiente tener reposo: y lo que es, es mas de todo, y aun desafina a todos, que buscando lo que ama, no siente lo que padece. Quando poneys los ojos en vna cosa, mucho va del loarla al amarla: porque la cosa que loamos, y no amamos, en siendo loada es olvidada: mas la que de verdad amamos, en el pensamiento la ponemos, en la voluntad la tenemos, en la memoria la traemos, ante los ojos la representamos, siempre della nos acordamos, y aun en el coraçon la sellamos. Conoce se mucho el amor, y el coraçon enamorado, en que el mismo de si mismo anda desgraciado, y sospéchofo, contento, y descontento, triste, y aisuño, esforçado, y desmayado, alegre, y desesperado, couarde, y determinado, pagado, y arrepentido. Y lo que es peor de todo, que si sabe lo que quiere, no sabe si le conuiene. Si al que ama quereys conocer, en apartarse de lo que ama, se lo auays de sentir, pues no es mas apartarse vn amigo de otro amigo, que partirse vn coraçon por medio: porque al tiempo que se despiden y abraçan, en el vno faltan las palabras, y

*El hombre  
enamora-  
do no sabe  
de si mismo*

en el otro sobran las lagrimas. Conocefe tãbien el amor, en q̃ si vno de coraçon ama, por ninguna cosa dexa de amar, y si el tal jura que ama, y por otra parte dexa de amar, al tal no le hã de llamar enamorado sino vezino, o conocido: porq̃ en la casa del amor, ni las manos se cansan de dar, ni el coraçon cessa de amar. Conocefe tãbien el amor, en emprender cosas arduas, y en no hazer cuẽta de menudẽcias: porq̃ el coraçon enamorado, ni ha de tener replica a lo q̃ le mãdan, ni poner

*Que el enamorado no tiene cosa propia.* escusa a lo q̃ le piden. El q̃ da poco, ama poco, y el q̃ a pedaços da, a pedaços ama, y el q̃ de verdad ama, ninguna cosa niega: porq̃ ha de pẽsar el q̃ es cofrade del amor, q̃ pues dio el q̃, rer, lo menos es dar el tener. Estãbien priuilegio del amor; q̃ sea cuerdo, paciente, sufrido, y dissimulado: porq̃ en casa de los q̃ se amã, ni injuria se ha de hazer, ni palabra lastimosa de zir. Estãbien capitulo de Cortes entre dos cortesanos q̃ sean callados, mudos, y discretos, y secretos: porque el pregonero del amor, no es la lẽgua q̃ habla, sino el coraçõ quãdo sospira. Creed se ñora hermana, yno dudeys, q̃ los desamorados hablabã cõ las lenguas, q̃ los verdaderos enamorados no hablabã sino con los coraçones: de manera, q̃ las lenguas estã mohosas de callar, y no las entrañas de amar. Si quereys saber q̃ es lo que mas amays, digo, q̃ es lo en que mas pensays, y lo de quẽ mas y mejor hablays: porq̃ el amor verdadero puede se algũ dia dissimular, mas al fin fin no se puede encubrir. Y porque ya ha verguença mi pluma de hablar mas en esta materia,

desde agora digo y adeuino, q̃ diran muchos de los q̃ leyerẽ esta carta. Rauia q̃ le mate al frayle capilludo, y como deuia ser enamorado, pues tãbien habla en amores, y en las penas de enamorados. A esto respondiendõ digo, q̃ pues naci en el mũdo, me crie en el mũdo, y anduue por el mundo, no es mucho conocieffe, y aun tropeçasse en cosas del mũdo: del qual mal mundo doy inmenças gracias a mi Dios, por auerme del sacado, y a la perfeciõ de la religron traydo: en la qual estoy retraydo, y de mis males arrepentido. Si de amores escriuo, y en amores hablo, Dios nro Señor me condene, si es por mostrar me curioso, ni por enseñar a nadie a ser enamorado, sino para auisar a los q̃ no saben ansias de amores, miran mucho, si les conuiene ser enamoredos: porq̃ si vna vez se ençarçã en ellos mil vezes se arrepentiran y ninguna se emendaran.

*Profe*

*Prosigue el autor la materia, y declara las palabras de la medalla.*

**P**Ves boluiendo a vuestra medalla, y a las palabras escritas en ella, digo que yo las a prèdi de san Pablo: y vos de vuestro seruidor y amigo, las quales quiero exponeros, y declararos, no como el os las embio sino como S. Pablo las predico. Ante todas cosas maldigo, descomulgo, y anatematizo al traydor profano, que tantas palabras retorcio, y a cosas tã profanas aplicò: porque no se inuentaron ellas para ponerse en las medallas, sino para escreuirse en las entrañas. Sepamos lo que mi señor S. Pablo dixo, y lo que vuestro seruidor dixo, y vereys quanto va de Pedro a Pedro. Dize pues vuestra medalla: Bino yo, mas ya no yo, biue en mi, la q̃ quiero mas que ami. Dize el Apostol san Pablo: Bino yo, mas ya no yo, viue Christo solamente en mi. Otras y otras mil vezes torna a dezir, q̃ en malos infiernos arda, el traydor que hizo tal traycion a la sagrada escritura, pues al proposito de sus vanidades y locuras retorcio y falsò las palabras diuinas. O quien dixera al diuino Paulo, que las palabras que el dezia hablando con Christo, auian de seruir de requiebros en palacio: imagino para mí, que nunca las dixera, ni menos las escriuiera: Ante todas cosas os ruego, y amonesto señora hermana, delateys luego esta medalla, o borreys aquellas palabras della: porque de otra manera terneys al Apostol por enemigo, y a mí no por hermano. Dize pues el buen Apostol: Bino yo, mas ya no yo, biue solamente Christo en mi. A los q̃ son curiosos en la sagrada escritura, parecerles han estas palabras, ser de algarauia, o gerigonça: pues dize el Apostol, q̃ no tiene mas vida, de quanto biue en el aquello que el ama. Oscuro, y oscurissimo, delicado, y requiebrado habla aqui el Apostol con Christo, pues quiere que moren en vna casa, y coman a vna mesa, el ser y no ser, la muerte y la vida, y el biuir y no biuir: y por esso es menester cortar bien la pluma, y el fauor de la gracia diuina, para estas palabras exponer, y *Que quien ama a Christo aborrece a si mismo.* dar las bien a entender. No inmerito digo que es oscuro y oscurissimo este lenguaje del Apostol: pues dize que biue, y luego dize que ya no biue: y luego torna a dezir, que si biue, no biue, en si mismo. si no que biue en el Christo: de manera, q̃

N n 5 se



se precia de aver trocado su vida. Estos tus requiebros con Christo, o glorioso Apostol, yo cõfieso q los se leen: mas tam biẽ cõfieso, q no los se entẽder, y mucho menos gustar: porq para entẽder a ti, auia yo de estar ageno de mi. En quĩe biue Christo, y el q biue en Christo, ni biue en si: ni aũ sabe de si porq estã delicado el amor diuino, q no admite cõligo otro amor extraño. El egregio Augustino, exponiendo estas palabras del Apostol, dize: *timeo quod quisque diligit, in eo vincit*: como si mas claro dixesse: Tanta fuerza tiene el amor en el coraçon a do mora, que de si mismo se enagena, y se passa en aquello que ama: de manera, q tal es la vida del q ama como aqullo q ama. Si tu, o enamorado amas a ti, biues en ti: si amas a mi biues en mi, si amas al amigo biues en el amigo: y si amas a Christo, biues en Christo: de manera que todos los que se aman, en vn coraçõ tienen harto, y con solo vn qrer tienen contento. O quanto due mirar el q ama, q tal es lo q ama antes q se atroje a lo amar: porque qual es el amor q tengo, tal es la vida que hago: y si mal amo mal biuo, y si bien biuo bien amo: de manera q si mi amor estã mal empleado, mi vida estã mal empleada. No dize el Apostol: *Veo a Christo, o yo a Christo, huelo a Christo, o toco a Christo, sino biuo a Christo*: porque la vida no estã en los ojos con q vemos, ni en las manos con q tocamos, sino en el coraçon con q amamos: de manera, q el amor de Christo, y el coraçõ de S. Pablo, aũq no eran de va ser, teniã vn solo querer. El q de todo su coraçõ ama, siẽpre piẽsa en lo que ama, mira lo q ama, habla de lo q ama, siue lo q ama, y aũ pena por lo que ama: de manera, que no da poco el que su coraçõ da a otro. Mismo el Filosofo dize: *Quod amat iratus multa mentitur sibi*: como si mas claro dixesse. El coraçõ enojado y turbado, muchas cosas jura, que despues no guarda, promete y no cõple, dize y no haze, amaga y no hiero, acomete y se retrae, y aun sospecha y no acierta: porque el coraçõ vãnio y mundano sabe lo que ama, mas no siente lo q dize. Tãbien dezia el mismo Filosofo, *amoris vulnus idem qui facit sanat*: como si dixesse: Es tan peligrosa la herida del amor, que en las manos del q da la saetada, estã la yerba con q se cura: de manera, que en la cofradía del amor, el que mata cura, y el que cura mata. Todos estos chistes y todas estas vanidades, y liniaades passan por

mas costū  
bres depẽ  
den de los  
amores q  
tenemos.

ordichos  
en amores  
de va filo  
sofo.

por el hombre vano y enamorado, el qual no puede con verdad dezir, biuo yo, mas ya no yo: sino dezir, muero yo: mas ya no yo: porque el tal ni goza del biuir, ni se acaba de morir. El coraçon enamorado de Christo ni siente a si, ni piensa en si, ni quiere a si, ni aun anda en si, sino que estraño de toda conuersacion, y enagenado de su condiciõ, dize con el Apostol. Biuo yo mas ya no yo. Quando vn hombre es agudo y entremetido, y solícito, solemos dezir del: Verdaderamente este hombre es vn grã biuidor. O çõ quãta mas razón podremos dezir del tal, que es vn allegador, vn beuedor, o vn pecador, que no que es biuidor: porque no podemos dezir que biue, el hombre que bien no biue. Muy contrarios son el biuir en Christo al biuir del mundo: porque para ganar la vida hemos de perder la vida, para biuir, hemos de morir: y para Christo nuestro Dios seguir, hemos a nosotros de perseguir: de manera, que para cumplir con lo que denemos no hemos de hazer cosa de las que queremos. Nunca Christo en el coraçon del Apostol hiziera amorada, si el Apostol en si mismo biuiera: de lo qual se puede inferir, q̃ es necessario alexarme yo de mi, para q̃ Christo se allegue ami. O buen Iesu, o amores de mi alma, biuo yo mas ya no yo: es a saber, q̃ biuo en ti quando te alabo, biuo en mi quando soy vorace, biuo en ti quando te amo, biuo en mi quando te oluidando: de manera, q̃ biuo en ti muriendo en mi, y muero en mi biuiendo en ti. Por esto que he dicho, podeys verseñora hermana, quanta diferencia va de lo que san Pablo dixo en su Epistola, a lo que vuestro seruidor os embio en la medalla, la qual os torno a rogar que deshagays, o se la torneys: porque no es razon se anegue vuestra cordura en su locura. Encomédame a las señoras damas vuestras cõpañeras, a las quales suplico, miren y consideren, que si la primera parte de esta carta escreui como cortesano, que en la segunda hablo como Chistiano, y que mas justo es alaben lo que expuse como predicador, que no lo que dixe como pecador. A y os embio vn poco de olanda, vn estuche, y vnas escripturias, y vnas horas: y desde agora aduenino que os parecera poco todo lo que embio, y mucho lo que digo: de manera, que vos y vuestras compañeras antes que rezeys en las horas, anurmarays de mis palabras. No mas sino que nuestro Señor

*Notable  
exclamación  
del autor.*

fiore en vuestra guarda, y a el plega os ves yo bien casada.  
De Butgor a tres de Enero Año de. M. D. XIX.

*Letra para el comendador Aguilera, en la qual se queixa el  
autor, de no le auer respondida, ni condescendido a su  
ruego.*

*Muy noble señor, y inhumano comendador.*

Cinco dias ha que estan peleando entre si vuestro descuy-  
do con mi juyzio, y mi condicion con vuestra obstina-  
cion, sobre si responderia, o no responderia a vuestra carta:  
porque me han dicho acá, que estays vanaglorioso de lo que  
me negastes, quanto estoy corrido de lo que os pedi. El hom-  
bre que haze mal, no es más de malo, mas el que se alaba del  
mal que ha hecho, es hombre diabolico: por que la condició  
del demonio es darse a pecar, y la del mal hombre a nunea  
se enmendar. Rogueos y importuneos, que fuessedes amigo  
con mi amigo Iuan Pamo, lo qual no quisistes hazer, ni amas-  
tes oyr, ni aun a mi letra responder, la qual injuria yo senti  
harto mas que mostre: porque las atroces afrentas y graues  
injurias, o se han bien de vengar, o del todo disimular. De la  
letra que alla os embie, mire y remire la minuta que acá  
me quedò, y como no hallasse en ella cosa que fuesse digna  
de reprehender, y mucho menos de castigar, a ella di por li-  
bre, y a vos por condenado. Otra y otras dos mil vezes digo,  
que ni miento, ni me arrepiento del consejo que os daua, ni  
del perdon porque os rogaua: que como sabeys, y sabemos,  
acontece a muchos muchas vezes, que buscando como se vé  
guen, hallá como se pierdē. La letra que en este caso os escre-  
ui, seos dezir, que sino yua muy polida, y ua alomenos sobre  
muy pensado escrita: porque todo mi fin en ella fue rogaros  
mucho tuuiesseis mas respeto a la amistad, que teniades co-  
migo, que no a la injuria que os auia hecho Iuan Pamo. La pe-  
na que el mostrana, y el ruego que yo os hazia, raxon fuera  
que hiziera en vos alguna eficacia. Porque hablando la ver-  
dad, y acon liberrad muy tyrano coraçon es el q̃ no se ama  
la con palabras discretas, y con lagrimas piadosas. Al peque-  
ño es le honrar el se vengarmos al poderoso es le honra el per-  
donar. Porque no ay en el mundo tan alto genero de vengan-  
za, como responder por sola vrenda la injuria. Bien cònsillo  
yo.

*Como se ha  
de auer el  
hombre en  
orden en las  
injurias.*

yo, que en el castigar, y en el perdonar la culpa, no se puede dar a todos regla cierta: porque algunas vezes es de tal calidad la culpa, que sin cometer nueva culpa, no puede ser perdonada aquella: de manera, que a si mismo condena el que al condenado condena. La injuria porque yo os rogue, y la ofensa que Iuan Pamo os hizo, no era de esta complexion, ni aun de esta condicion, sino que en perdonarla como Christiano, y en disimularla como discreto, ni el brazo os quedara quebrado, ni el touillo desenfascado. Dexad Señor que os rueguen, admitid que os importunen, holgad que os visiten, y agradeced que os aconsejen: porque de otra manera, si quereys ser aspero, riguroso, brioso, y estremado, terneys a muchos por vezinos, y a muy pocos por amigos. Mucho señor os ruego, no os acontezca otra semejante desgracia, y que tomeys esta por primilla: porque soy de tal condicion con mis amigos, que pues ellos hallan en mi las entrañas abiertas, no es justo que yo halle sus puertas cerradas. Y porque en materia tan enojosa no es justo que la pluma sea pesada, yo quiero acabarme de quejar, con tal que vos os comenceys a enmendar. No mas sino que nuestro Señor sea en vuestra guarda, y a mi de gracia que le sirua. De Arcualo a seys de Mayo. M.D.xxiiij.

*De bñ co  
raço es co  
decéder a  
los ruegos.*

*Letra para vn Indio de Napoles, sobre vna disputa que huuó con el autor, y expone se la autoridad de la escritura que dix:* Non abominaberis Egyptum neque Idumzum.

*Honrrado, y obstinado Indio:*

**M**Vchas horas antes que esta letra te escriuiesse, estuué conigo imaginando, y mi juyzio fatigando, que titulo te pondria, y con que sobre escrito te escriuirla, el qual en ti bien cupiesse. Dando pues y tomando en el negocio, halle por mi cuenta, que si te llamo señor, no cabe en ti: porque eres pobre miserable. Si te llamo vezino, tampoco a cierto en ello, porque moras muy lexos de do yo moro. Si te llamo pariente, no consentiran mis parientes, pues yo soy de los de Gueuara, y tu de los de Iudea. Si te llamo virtuoso, es levantarte falso testimonio: pues no quieres ser Christiano, y te precias de ser judio. Si te llamo generoso, y valeroso, mas mentiría en esto, que en todo lo otro, pues nunca fuyste a la guerra

*El hombre  
infel de  
ninguna  
hora es me-  
recedor.*

guerra, ni aun sabes cefir espada. Si te llamo docto y sabio, di-  
ran todos, que no se lo que digo: pues no tienes escritura, fi-  
delidad, ni tratas en las disputas verdad. Si te llamo graue  
y cuerdo, a fe de Christiano que te lo leuanto, porque en to-  
do lo que arguyes eres cabeçudo, y en todo lo que defiendes  
muy obstinado. Determinome pues ñ llamarte por tu nõbre  
propio, que es Baruch Iapheo, y sobre escreuirte conforme  
a tu condicion natural: llamandote Iudio porfiado. Pues soy  
cierto que de ser Iudio tu te precias, mira q̃ de llamarte por-  
fiado no te corras, que para el Dios de Israel, nunca vi Iudio  
tan amigo de su opinion, ni tan estraño de la razon. Bien te  
acordaras, que en esta Synagoga de Napoles disputamos, y  
nos barajamos hartas vezes tu y yo, sobre querer tu defen-  
der la letra seca del testamento viejo: y yo querer tornar por  
los misterios del testamento nuevo: y si no fuera por los pa-  
drinos, llegaramos muchas vezes a las manos. No estoy de-  
sacordado, que en vna gran disputa que tuuimos el sabado,  
todos los Rabis contra mi, y yo contra ellos, sobre si erã cū-  
plidas o no cumplidas las setenta hebdomadas del Daniele  
me dixiste que yo hablaua falsedad, y impugnaua la verdad.  
Mas al fin doy gracias a Dios, que si yo salí de tu palabra  
corrido, tu escapaste de la disputa vencido. Acuerdome tam-  
bien, que disputando otra vez el gran Rabi *Cenurri*, y yo so-  
bre el sacerdocio de Melchisedech, y de Aaron, y de Chris-  
to, alegaste tu aquella autoridad que dize: *Non abominan-  
ris Egyptum, & Idumaum*. Diciendo y jurando, que era tan of-  
cura y tan mysteriosa, q̃ ningun Christiano la sabria enten-  
der, y meños exponer. A la hora que dixiste aquella blasfe-  
mia, yo confieso mi culpa, y mi graue culpa, que se me subio  
tan de subito la colera, que quisiere darte vna cuchillada, o  
vna bofetada, porque si somos obligados a defender nuestro  
Rey, tambiẽ somos obligados a tornar por nuestra ley. Ya q̃  
el señor Obispo de Turpia amansó ni yra, y afeó tu palabra  
biẽ te acordaras, q̃ sobre si sabria, ono sabria yo exponer aque-  
lla palabra de la escritura, apostamos entre ti y mi vna hojal-  
dre judayca, y vna pinta de vino de Soma: por manera, que  
en la apuesta, el vno se mostro borracho, y el otro goloso. Da-  
uerme contigo enojado pesame, mas de auer contigo apos-  
tado plazeme: porque espero en mi buen Christo, mas, que tu

*Los prime-  
ros moui-  
mientos no  
sẽ e mano  
del hõbre.*

en

en tu acabado Moysen, q̃ a mi alübrarà, y ati confundirà. Como nuestra disputa fue sabado en la tarde, y luego el lunes siguiẽte se partio Cesar, desde ay de Napoles para venir se aqui a Roma, no he podido hasta agora responder a tu duda, ni cüplir con mi apuesta. Ante todas cosas para declarar bien esta duda, me sera neccessario recontar aqui por orden, todo el origen de vuestra Synagoga. Es a saber, a do nacio, como se crio, por do peregrino, y aun adonde murio, y se enterró. Porque si fẽ tenemos, del sepulcro de la Synagoga nacio la madre santa yglesia.

*Prosigue el autor, y cuenta muy por estenso el origen de la Synagoga.*

**E**S pues de saber, q̃ desde la creació del mundo, mas passaron de tres mil años, en los quales nunca Dios tuuo pueblo señalado, a do todos le creyessen, ni tẽplo cõsagrado, a do todos se adorassen, sino que en diuersas partes tenia diuersas personas, en las quales ponía el su temor, y conseruaua el su amor. En aq̃llos antiguos siglos, a la parte de Aquilõ, sobre el Polo Antartico, bien a la parte del Norte, mas alla del rio Eufrates, y mas aca de los montes Adoninios, nacierõ, y murierõ los padres y abuelos del patriarca Abraham, varones q̃ fueron mas ricos q̃ catolicos: porque se dauan mas a la Idolatria: q̃ no a la fẽ catolica. Desta parte del rio Eufrates, poblaron y moraron el padre y la madre de Abrahã: el qual siẽdo ya casado, y aun de Dios alübrado, se salio de alli, de entre los Caldeos por no adorar con ellos Idolos. Vinosẽ de aquella hecha Abraham a tierra de Canaan, a do el y sus hijos, y nietos moraron muchos años, recibiendo de los señores de la tierra grandes injurias, y de los vezinos comarcanos muchas afrentas. Muerto el Patriarca Abrahã y su hijo Isaac, sucedio en su lugar el Patriarca Iacob, el qual en edad de ciento y treynta años, se fue cõ sus doze hijos a tierra de Egypto, a do era Rey Faraõ, y su Visorrey el buẽ Ioseph. Residierõ y morarõ en Egypto los descẽdientes de Abrahã, y Isaac, y Iacob pqr espacio de quatrocientos y quinze años, en los quales ellos fuerõ tratados y gouernados por los Reyes de Egypto, no como buenos vezinos, sino como malos esclauos. Vido pues Dios la paciẽcia de los Hebreos, y la crueldad de los

*Las guer-  
ras q̄ tuvie-  
ron los He-  
breos en el  
desierto.*

los Egypcios, embio alla a Moysen, y a Aaron su hermano, los quales les quitaron la seruidumbre que tenian, y los pusieron en la libertad que desleauan. Sacó pues Dios por manos de Moysen, y Aaron seyscientos mil Hebreos del poder de los Egypcios, el Rey Pharaon lo resistiendo, y todo el Reyno los persiguiendo: mas al fin de sus cōtiendas, los Egypcios se ahogaron, y los Israelitas escaparon. Ya que los hijos de Israel estauan en saluo, y caminauan por el desierto, salio les de traues a romper el passo, y a estoruarles el camino el Rey de los Amalechitas Amalech, el qual no solo fue desbaratado, mas aun se torno huyendo. Yendo mas adelante por su camino, salieron tambien a pelear con ellos los Cananeos, hombres, que eran muy ferocissimos, y que morauan en vnos montes muy asperos, mas al fin tambien fueron estos vencidos como los primeros. Los terceros q̄ pelearō cō los Hebreos, fuērō los Idumeos, al Rey de los quales llamauā Seō, y cō este y cō los de su Reyno pelearō muchas vezes, y aun recibierō mas reueses. Ya que los Israelitas yuan al cabo del desierto de Aran, acordaron los Idumeos y Moabitas embiar a los reales de los Hebreos muchas mugeres hermosas y deshonestas q̄ los combidassen a pecar, y incitassen adulterar: y así fue, q̄ a todos los que no pudieron matar con armas vencieron con vicios. Ya que los tristes Hebreos auian vencido a todas las naciones y gentes sobredichas a fuerça de armas, salieron de refresco a pelear con ellos otros barbaros, que llamauan los Pherezeos, Iebuseos, Etheos, y Amorrheos: los quales todos, no solo fueron vencidos, mas de sus tierras alañados, y tomados por cautiuos. He aqui pues hōrado Iudio, como te he declarado, a do tu madre la Synagoga nacio, de donde decēdio, por do peregrino, adonde murió, cō quienes peleo, y las victorias que alcançò. Sera pues agora la duda mia, y pregunta tuya: porque auiendo ella sido cautiuo y perseguida de los Chaldeos, Egypcios, Amalechitas, Idumeos, y Amonitas, Moabitas, Pherezeos, Iebuseos, Etheos, y Amorrheos: a solos los Idumeos, y Egypcios Dios perdona, y a todos los otros cōdena, y mada echar de su Republica. Pues para entēdimiento desto has de saber, Iudio letrado, que nunca cosa haze y promete nuestro Dios en este mundo, las quales aunque a los hombres son ocultas, en el abismo de su sabiduria son a-

*Los ju-  
rios de  
Dios a na-  
die son ma-  
nifestos.*

el

el manifiestas, porque nosotros los mortales, solamente vemos lo que Dios haze, mas no alcançamos porque lo haze. Si yo alcançasse lo que Dios alcança, y supiesse lo que Dios sabe, y pudiesse lo que Dios puede, y hiziesse lo que Dios haze: o Dios seria yo, o yo seria Dios. Pues es imposible que sea yo Dios, como es imposible que Dios sea yo: no nos metamos a escudriñar sus juyzios: porque las obras que Dios haze, mas seguro nos es oírlas, que no disputarlas. Perdonar nuestro Dios a este, y condenar a aquel, sublimar a vnos, y abatir a otros, posperar a los malos, y abatir a los buenos, afligir a los pobres, y consolar a los ricos, obras son estas que las vemos, mas no las entendemos: y por esto no es sano consejo, remitir el secreto dellas al que las haze. Hémonos de consolar, y aun firmemente creer, que están bueno en lo que haze, y tan justo en lo que manda, que todas las cosas mide con su clemencia, y las pesa con su justicia: Porque si es Dios absoluto, no es juez corrupto. No quiero tampoco pienses tu ludio, que yo me quiero euadir, y escusar, con dezir que son juyzios de Dios el perdonar a los Egypcios, y Idumeos, y condenar a todos los otros, que fueron nuestros enemigos: porque tu y yo no disputamos de como se entiende este passo en el sensu espiritual, sino literal. Quanto a lo que toca a los Egypcios, no podemos negar que no opriniieron, y afligieron a los Hebreos, quando en Egypto estauan con ellos cautiuos: mas juto con esto socorsieron los en el tiempo de la hambre, recibieron los en su reyno, pastieron con ellos sus tierras, y aun en casa del Rey Pharaon assentaron algunas de sus personas. Mando pues Dios a los Hebreos, que no aborreciesen a los Egypcios: porque los beneficios que auian recebido dellos en Egypto, no quiso que los olvidassen, ni menos que los desagradeciesen. Deste tan notable exemplo, se puede colligir, como nos hemos de auer con los que vna vez nos situieton, y despues nos ofendieron. Es a saber, que quiere Dios y manda, tengamos en mas los seruicios que nos hizieron en vn dia, que no los enojos que nos dieron en vn año. La diferencia que va de servir a Dios, a servir al mundo es, que en la casa del mundo se olvidan muchos seruicios, por vna ofensa, y en la casa de Dios se perdonan muchas ofensas por vn seruicio.

*Dios nifabe, ni puede hazer cosa injusta.*

*No quiere Dios que nadie sea ingrato.*

O o

O alto,



O alto, y muy alto misterio, digno por cierto de saber; y no menos de imitar, ver, que manda Dios a los Israelitas, tuviessen en mas vn año que los Egycios los socorrieron, auien do hambre, que no quatrocientos y quinze que los mataron de hambre. La razon humana, y la ley diuina lo quiere, que por malo y ingrato que sea vno, ante todas cosas le seamos gratos del bien que, del recibimos, y despues desto nos affentemos con el a cuenta en lo que del nos quexamos. Los hijos y nietos del Rey Dauid enormes pecados cometieron, y muchas ofensas a su Dios hizieron, mas al fin fin, toda via tuvo Dios mas respecto a lo que el buen Rey Dauid le auia seruido, que no a lo que ellos le ofendieron.

*Dios no quiere de nosotros si no la gratitud.* *Dens mens es tu, quoniam bonorum merorum non egis*, Decia el profeta Dauid, en lo qual se nos da a entender, que no quiere Dios mas de nosotros, sino que a el seamos gratos, y cõ nue stros hermanos piadosos. Mandò tãbien Dios a los Hebreos, que no aborreciessen a los Idumeos, no obstante que auian sido mortales enemigos: y la causa de este mandamiento fue, porque los Idumeos, decendian del linage de Esau, hermano que fue de Iacob. De manera, que en las opiniones eran contrarios, y en el parentesco muy propinquos. Deste tan notable exemplo podemos, tu como judio, y yo como Chris tiano colegir, que no hemos de tomar las ofensas y injurias que nos hazen nuestros deudos, como las q̃ nos haze los que son estraños: porq̃ el mal que me haze el estraño, es de p̃sar q̃ lo haze de malicioso, mas el q̃ me haze mi pariente, no es de creer sino q̃ lo haze de descuydado. Con el q̃ es huesso de mis huesos, y carne de mis carnes, no es justo, ni aun tolerable, q̃ por vna palabra q̃ diga, alguna negligencia que haga, nos atufemos, y del nos apartemos: porq̃ pariente cõ pariente, y aun hermano con hermano, no es menos sino q̃ algunas vezes se enojen, mas no se sufre que para siempre se enemi sten. El pariente y el amigo, que en el mal que haze no nos

*Entre los parientes no se sufre enemista des mortales.*

creyere, y en nuestros trabajos no nos socorriere, justa cosa es q̃ le auisemos, y aun corriamos, mas no cae. so ley de bondad, que le desamparemos, ni desechemos, porque de la ren zilla que passa entre pariente y pariente, no puede yr el vno lastimado, sin quedar el otro afrentado. Los Hebreos y los Idumeos en la ley eran cõtrarios, y en las opiniones muy enemi

enemigos, y solo por ser entre si deudos, les manda Dios que sean amigos: para darnos a entender, quanto auemos de amar a los parientes buenos, pues manda Dios que no aborrezcan aun a los que son malos. A muchos muchas vezes he visto en este mundo, los quales, por vna muy ligera negligencia, echan luego al pariente de su casa: lo qual ellos hazen, no porq̃ tenian razón, sino por tener alguna ocasión de no dárles de lo q̃ tienen, o no pagar les lo q̃ les deuē. Sea pues la conclusión desta mi letra, q̃ te digo y te torno a dezir Iudio hōrado, que el vedar Dios a los Hebreos, que no aborreciessen a los Egypcios, fue, por los beneficios que dellos en Egypto auian recebido: y el mādár q̃ tampoco aborreciessen a los Idumeos, fue, que quiere Dios, q̃ con los deudos seamos gratos, y con los enemigos no seamos ingratos. He aquí pues Iudio, absuelta tu duda, confusa tu porfía, acabada nuestra disputa, y aũ salido con mi empresa: de manera, q̃ yo quedo libre de embiarre la hojaldre, y tu estas obligado a embiar me el vino de Soma. Hagote tambien saber, que el officio q̃ tenia en Napoles, tengo agora aquí en Roma: a saber, yrme a disputar cada sabado con los Rabis en la Synagoga, y hablar y altercar en cosas de la sagrada escritura: y para dezir te la verdad, tan poco fruto hago yo en ellos para tornar los Christianos, como ellos hazen en mi para tornar me Iudio. Nomás, sino q̃ Dios sea enau guarda, y a el ploga de traer a la santa fe catolica. De Roma a veynte y cinco de Março. De mil y quiniētos y treyntay siete.

*Letra para don Francisco Manrique, en la qual el autor toca por delicado estylo, de quan peligrosa cosa es, osar el hombre casado ser amigo.*

*Muy magnifico cauallero, y muy tranieffo mancebo.*

**N**O se si lo hazia fer el papel grueso, o la tinta tener poca goma, o estar la pluma mal cortada, o estar yo con alguna desgracia, q̃ a fe de Christiano le juro, q̃ comēce esta letra a escreuir tres vezes, y tantas la huue de borrar, y aũ rasgar. Acótece me muchas vezes, q̃ tengo la memoria tan secūda, y la eloquencia tan prōpta, q̃ con gr̃a facilidad hallo lo q̃ busco, y digo lo que quiero: y por el cōtrario estoy otras vezes conmigo tan amohinado, y tengo el juyziq̃ tã remōtado, q̃

*Notable eloquencia es esta del autor.*

ni me agrada cosa q̄ diga, ni es dina de leer cosa que escriua. Visto esto, echando pues seso a mōton, he hallado por mi cuenta, q̄ el turbarse mi pluma, y el estar yo cō tanta desgracia, ha sido la mala vida que passa vuestra muger y mi sobrina doña Teresa, la qual me dize, que tiene tanta necesidad de consolacion, como vuestra merced la tiene de correccion. Yo he querido muy por estenso informar me, en qual de vosotros esta el yerro, y sea el mas culpado: y fino me engañó, o me engañan, hallo en vos señor la ocasión, y en ella la razon porque de otra manera, si en ella estuuiessse toda la culpa, yo solo seria el verdugo de su pena. Los delitos y excessos q̄ hazen las mugeres generosas y castizas como ella, muy poco castigo les seria el reprehender las, ni aun el auisarlas: sino que las auian de tapiar viuas, o enterrar las muertas: porque al hombre no le pedimos mas de que sea bueno, mas a la muger honrada no le abasta que lo sea, sino q̄ lo parezca. Y pues vuestra muger y mi sobrina en caso de bōdad, y grauedad es buena, y parece buena, aueysme señor dō Frācisco de perdonar si en esta mi letra defendiere su innocencia, y agrauiare vuestra culpa: porque de los amigos y deudos, ha se de tomar el cōsejo, y esperar el remedio. Viniendo pues al caso ha de saber, que vn antiguo tyrano llamado Corinto, antes que fuesse casado, dixo vn dia al filosofo Demostenes: Pues eres filosofo, y te alabas de ser mi amigo, dime así los dioses sean en tu guarda, que condiciones ha de tener la muger con quien yo me huuiessse de casar? A esta pregunta le respondio el Filosofo Demostenes: La muger con quien tu te has de casar, o Corinto, ha de ser rica: porque tengas con que viuir: ha de ser generosa, porque tengas con que te honrar: ha de ser moça, porque te pueda seruir: ha de ser hermosa, porque no tengas que desfiar: y ha de ser virtuosa, porque no tengas que guardar. Y dixo mas Demostenes: Al hombre que fuera destas condiciones eligiere muger, mas sano consejole seria celebrarle las obsequias: que no llevarle a las bodas: porque con verdad ninguno se puede llamar tan desdichado como el que erró en su casamiento. No obstante esto que dixo el Filosofo Demostenes, dize por otra parte el buen Boecio Seuerino, en el libro de Consolaciō: *Nil in mortalibus ex omni parte beatum*, como si mas claro dixessse: No ay en

El amigo  
verdadero  
cōseja, y  
remedia.

Las condi-  
ciones que  
ha de tener  
la muger  
casada.

en esta vida mortal cosa tan perfecta; ni persona tan acabada, en la qual no aya que enmendar, y se halle que mejorar. Muy gran verdad dize en lo que dize Boecio porque si hablamos en las cosas naturales, vemos por experiencia, q̄ nos aplaze el fuego quando nos escalfa, y nos enoja quando nos quema. Tambien vemos, que el ayre por vna parte nos recrea, y por otra nos destemplan. Tambien lo amamos la tierra, a causa que nos cria, y que nos sustenta, y por otra parte, tambien nos enojamos con ella, por ser infructuosa para sembrar, y enojosa de andar. Tambien nos aplazen las aguas de las fuentes y las de los rios, por la sed q̄ matan, y por los pescados que crian, y por otra nos enojan, y importunan, por los hombres q̄ ahogan, y por las auenidas q̄ trae. Tambien nos aplaze los animales, a causa que andamos en ellos, y nos aran los campos: mas por otra parte tambien son enojosos de gouernar, y costosos de sustentar. El comer mucho ahita, y el comer poco enflaquece. El poco exercicio es enfermizo, y el mucho caminar es trabajoso. La soledad entristece, y la mucha conuersacion importuna. La riqueza es envidiosa, y la pobreza enojosa. El de alto ingenio tiene vna punta de locura: y el de bajo juyzio es del todo necio. El descasarle, quita autoridad: y al que se casa, no le falta harto cuydado, ni aun necesidad. El q̄ no tiene hijos, no carece de cuydado: y al q̄ Dios nuestro Señor es contento de se los dar, no le faltan con ellos siempre trabajos. Trabajar siempre cansa, y el holgar mucho empalaga. Dexadas pues las costumbres a vna parte, si quieremos hablar de los varones illustres, y muy nombrados que ha uo en el mundo, bien hallaremos en ellos por vna parte que loar, y por otra que desechar. Loan los Griegos a su Hercules de muchas fuerzas, y notanle de grandes tyrantias. Loan los Tebanos al su Alchamenes de sobrio, y notanle de desleuado. Loan los Lacedemonios a su Licurgo de gouernador zeloso, y notanle de juez apasionado. Loan los Egypcios a su Isis de muy paciente, y notanle de impudico. Loan los Atenienses al diuino Platon de muy doto, y notanle de grande auaro. Loan los Troyanos a su Eneas de muy piadoso, e notanle de perfido. Loan los Romanos al su gran Iulio Cezar de piadoso, y notanle de muy superbo. Loan los Cartagineses al su capitan Hanibal de belicoso, y

*No ay en esta vida cosa que sea del todo perfecta.*

*Varones ilustres, y en virtud desflaca*

On 3 notan

*Perfuto  
quiere de  
zir hōbre  
doblado.*

notante de muy perfuto. Loan los Godos a su Rey Rindagaismo de magnanimo, e notan lede no verdadero. Loan los Logobardos a su gran Duque Valdoyno de dadinoso, y notante de vinolento. Loan los Agrigentinis a su señor Phalaris de eloquente, y notante de impaciente. Loan los Rodos a Eschines de buen republico, y notante de muy bullicioso. He aqui pues como en varones tan notables, hauo tan notables defetos: de lo qual se puede bien colegir, que no ay harina sin saluado, ni nuez sin cascara, ni arbol sin corteza, ni grano sin paja, ni aun hombre sin tacha. Si estas faltas se hallan en los hōbres, de creeres, que se hallaran algunas en las mugeres: las quales de su cōdicion son flacas para resistir, y muy faciles de engañar. Desde q naci pygo que xarse a los hōbres de las mugeres, y a las mugeres de los hōbres: y anfi Dios a mi me salue, q ellos tienē razon en lo q dizen, y ellas tambien en lo de q se quejan: por q el hōbre y la muger, quā diferētes fueron en la creacion, tan contrarios son en la condicion. Fuera de Christo nuestro Dios, y de su bendita madre, escusado es pensar q nadie en esta vida puede escapar de tropeçar, y aun de caer. De manera, que si yo fuesse creydo, nadie se auia de escādalizar quando les yerrā, sino espantarse de como aciertan. He querido señor don Francisco, tomar de lexos esta cosrendilla, para traer os a la memoria el casamiento que hezistes con la señora doña Teresa mi sobrina, la qual con vos, y vos con ella os casastes, mas por voluntad que por necesidad: porque ella era dama, y tenia con que se remediar: y vos erades mayorazgo, y teniades con que os casar. Pues sabey que vos la mirastes, vbs la seruiastes, vos la escogistes, vos la segnistes, svos la requestastes, y aū vos la importunastes a que a otros dexasse, y con vos se casassen: es por cierto iusto, sino muy injusto, que por es ella por os hazer plazer se hizo vuestra, que vos a su despesar sirpays a otra. Mācebo de vuestra naciō, y cōdicion, dado yo q ay a casado cō las calidades que vos casastes. Es a saber, con muger generosa, rica, moça, hermosa, y virtuosa. De manera, q en la Corte os tienē muchos envidia, y ninguno mājilla. O quantas, y quantas vemos cada diā, las quales si son ricas no son hermosas: y si son hermosas no son generosas, y si son generosas no son virtuosas, y si son virtuosas no son moças, y si son

son moças no son bien afamadas: a cuya causa tienen sus  
maridos assaz que llorar, y sus parientes bien que remedar.  
Casamiētos ay tā buenos, y tan santos, q̄ parece bien auerlos.  
juntado Dios: y tambien ay otros tan peruerfos, q̄ no diran  
sino que los pario el demonio. De manera, q̄ osariamos afir-  
mar, que es gran felicidad en el hombre, acertarse bien a ca-  
sar, y saberse enteramente confessar. Al marido que le cupo  
en fuerte muger generosa, rica, moça, hermosa, y virtuosa: si  
al tal le vieren buscar otra, y andar tras otra, sera porq̄ le fal-  
tara cordura, o le sobrapra locurá. Declarádome mas digo, q̄ se  
me ha queixado mucho doña Teresa mi sobrina, diziendo:  
que andays señor de noche, dormis fuera de casa, visitays  
enamoradas, tratays con alcahuetas, ruays calles, ojeays ven-  
tanasy, days musicas: y lo que es peor de todo, q̄ gastays mal  
la hazienda, y traeys en peligro vuestra persona. Despues de  
auer andado por Francia, Portugal, Aragon, Italia, Flan-  
des, y Alemania, tiēpo era señor don Francisco que os madu-  
rassēdes, y aun afoflegassēdes: pues teneys casa q̄ gouernar, y  
parientes con quien cumplir. Las traueßuras que hazen los  
moços, todas se les atribuyen a moçedades: mas ya q̄ el hom-  
bre es casado, y junto con esto es vano y liuiano, todos son a  
le condenar y ninguno a le q̄soular. Oñare dezir con verdad,  
y aun cō libertad, que el hombre que con su muger y casa no  
tiene cuēta, no se deue del hazer cuenta: porq̄ el tal mal auen-  
turado, o no tiene ser, o del todo se ha de perder. Andar en  
los passos q̄ andays, y yr a las uometias, o ramerias queys: no  
puede redundar sino en daño de vuestra honra, en condena-  
cion de vuestra anima, en escandalo de vuestra casa, y aun en  
perdicion de vuestra hazienda: porque a la hora que vna  
muger con vos no se puede casar es cosa muy cierta q̄ os ha  
de robar, y aun pelear. Si no aueys piedad de vuestra anima,  
auedia de vuestra hazienda, pues desde el dia q̄ tomastes mu-  
ger, y os nacieron hijos, aueys de teneros por dicho: que en  
caso de vuestra hazienda, no soys della señor, sino tutor,  
porque tambien es culpado el q̄ la pierde, como el que la ro-  
ba. Sino aueys piedad de vuestra hazienda, aued la de vuestra  
honra: q̄ pues quereys q̄ en la preeminēcia de palacio, y en  
los officios de la republica se ays mirado, y reputado, no como  
moço soltero, sino como çauallero casado. Iusta cosa es q̄ se ays

*El hombre  
bien casa-  
do, no tiene  
degraciarse  
a su muger.*

*La experi-  
enciadene  
a los mo-  
ços quitar  
la locura.*

*Los moços  
traniesos  
traen casa  
goçades.  
peligros.*

no el que soys, sino el que presumis fer. Sino aueys piedad de vuestra honra: aued la de vuestra anima: por q̄ es tan delicada la ley de Christo, y es tan estrecho el mandamiento de Dios, que a las mugeres ajenas, no solo prohibe el requestrar las, mas aũ el desfecharlas. Sino aueys piedad de vuestra anima, aued la de vuestra casa propia: por q̄ el dia q̄ os determinaredes de fernir y seguir alguna muger casada, o soltera: aq̄l dia poneys fuego a vuestra honra y casa. Sino aueys piedad de vuestra casa, aued la si quiera de vuestra salud y persona: por que si yo no me engaño, todo hombre que se precia de beuer de todas aguas, y de andar rondando puertas ajenas, no es menos, sino q̄ algun dia le quite la vida, el que por el perdio la honra. Sufritos ha vuestra muger que la mateys de hambre, la trayais rota, la tengays retrayda, le digays injurias, y aun pongays en ella las manos: con tal que a ella sola ameys, y aun con otra no andeys: porque para vna muger casada no ay mayor desesperacion, que venir el marido a quebrar en ella los enojos, y guardar para otra sus passatiempos, No se qual tiene mayor coraçon, el marido en hazerlo, ò la muger en sufrirlo: es a saber, que seria el fuera, y riña en casa, hurte a ella, para dar a la amiga regale a otra; y maltrate a ella, falte para los hijos; y sobre para los vezinos. En la ley de bondad, y aun de Christiandad, la fidelidad que deue la muger al marido, aq̄lla deue el marido a la muger: y de aqui es, que si como ellos puedẽ acusar a ellas, ellas pudiesen castigar a ellos, yo juro a mi pecador, que ni las mugeres casadas viuiesse tã quexosillas, ni los maridos fuesse tan trauiessos. Desde la hora que entre marido è muger se cõtrahe el tanto matrimonio, tienen ambos a dos tã poca juridiccion sobre si, que seria especie de hurto, el a otra, o ella a otro dar el cuerpo. Catad señor dõ Frãcisco, q̄ vuestra muger es moça, es hermosa, es asseada, è aun desseada: è que le daya muy grãde ocasion, a que si fuesse otra de la que es, pues tãtos ponẽ en ella los ojos, è pleasse ella en algũno su coraçõ. Ella es dõs Gueuarras, de los Baçanes, è de los Robles, en cuyos tres linajes no se halla muger que aya sido auieffa, ni hombre que dexasse de ser trauiesso. Demanera q̄ todos seremos contentos, con que le seays vos tan amigable marido, como ella os es fiel muger. Si no quisiere des ser bueno, por lo q̄ toca a vuestra anima. è a vuestra

*En el hombre  
brecajado  
los amores  
se le tornan  
dolores.*

vuestra honra, è a vuestra hazienda, sedlo liquiera por tener paz con vuestra muger y familia: porque yo os doy mi fe, que todos los plazerres que tomaredes con vuestra amiga, los pagueys con las serenas de que torneys a casa. Por mas que vna muger sea sabia, cuerda, discreta, callada, y aun tanta: poder podra ella morir, mas sus celos no los ha de dexar de pedir, y aun de reñir: de manera, que si ella padece por lo que dize, el tambien anda assombrado por lo que haze. En este caso no os fieys de la alcahueta, q̃ no lo dira, ni os fieys del page de amores, que no lo descubrira: porque en cosas de celos, son las mugeres tan agudas, y aun tan dadiuosas, que por saber a do su marido entra, y quien es la con quien habla: corromperan a los biuos con dineros, y llamaran a los muertos con conjuros. Y porque en materia tan odiosa, no es razon que la pluma ande ya mas desmandada, concluyo esta letra con deziros y rogaros, que si os quisieredes auisar, y de aqui adelante emendar, yo sere el dichofo, y vos señor el mejor librado, donde no obligome a teneros por deudo, mas no por amigo. No mas, sino que nuestro Señor sea en su guarda, y à mi de gracia que le sirua. De Auila a ocho de Enero. M. D. xxvij.

*Letra para el Comendador Rodrigo Enriquez: en la qual se expone la autoridad del santo Iob, que dize: Factus sum mihi metipsi grauis.*

*Muy magnifico señor, y vez no honrado.*

**N**I vuestra merced serià notado de importuno, ni yo seria acusado de malcriado, si guardassedes el consejo, que yo os di vna vez en Toledo: es a saber, que con muy gran atención oyessedes los sermones, y cõfessassedes los pecados: porq̃ del sermon no se os passasse alguna palabra, y de la confesion no se os olvidasse alguna circunstancia. Quinze dias antes que predique a Cesar en palacio, traygo los ojos desvelados, la memoria ocupada, el juyzio fatigado, y ami de mi mismo enagenado, y despnes de todo esto, al tiempo que comienço a predicar, echaysos vos señor a dormir: y lo que es mejor de todo, que como jugays de cabeça con el sueño, pienso que aprouays todo lo que digo, y no es sino que señor estays cabeceando. Si os desauzassedes de acostar a las dos

O o s de



de la noche , y quisiessedes olvidar de leuantaros a las onze del día , y de no dar tantas bueltas por la calle empedrada , no andariades tã acollado , ni estariades tã desuelado : mas ay dolor , q̃ vos y todos los otros como vos , guardays el parlar para la iglesia , y el dormir para el sermon . Pedisme por vuestra carta , que os diga lo que dixè el otro dia en el sermon que predique en palacio a Cesar , sobre aquella palabra de Iob q̃ dize : *Factus sum mihi metipsi gravis* : acerca de la qual soy cierto que dareys mejores señas de lo que vos soñastes , que no de lo que yo predicaua . Yo quiero hazer lo que agora me encomendays , con tal condicion , q̃ de aqui adelante vos os emendeys , y la emienda ha de ser , q̃ no seays tan absoluto en el bñuir , ni tã pesado en el dormir : porq̃ lo vno acarrea torpedad , y lo otro liuiandad . Dize pues el santo Iob : *Factus sum mihi metipsi gravis* : como si mas claro dixesse : De nadie tanto como de mi yo estoy quexoso y agrauiado , porque yo mismo a mi mismo soy enojoso y pesado . Cosa nũca oyda , y quexa nũca vista es esta , porq̃ por mas q̃ sea vn hõbre culpado , y aũ de la culpa conuencido , siẽpre trabaja , de a s̃i disculpar , y a otros acusar . No ay cosa mas comun en el mundo , que es el tropeçar , el caer , el se derrostrar , y el muy poco se emendar , y con todas estas faltas y ofensas , no queremos perdonar la injuria que recebimos , y muy menos confessar la culpa que tenemos . Quexanse los hombres de la tierra , que no da fruto : del mar , que es peligroso : del ayre , que es corrupto : de la fortuna , que es inconstante : del amigo que es doblado : y del tiempo , que es muy pressuroso : mas a nadie veo quexarse de si mesmo : de manera , q̃ como visõõ-tahur no echa la culpa , al saber el poco del juego , sino a dezirle mal el dado . Y porque esta palabra es muy delicada , y misteriosa , y se quexa el santo Iob , que nadie sino el mismo se haze la guerra , seranos necessario contar aqui por orden , quantas maneras ay en el mundo de guerras , con las quales los hombres guerreen a otros , y son de otros guerreados . Ay pues vn genero de guerra que se llama real , otra se llama guerra ciuil , otra se llama mas que ciuil , otra se llama personal , y aun otra se llama cordial . De las quales todas , y de cada vna dellas diremos lo que leymos , y aun lo que sentimos : Llame se la primera guerra , guerra Real : y esta es la que se haze de

Nadie ha  
gana q̃ le  
sengã por  
malo.

Muchas  
maneras  
de guerras

Reye

Rey a Rey, o de Reyno a Reyno, así como las guerras que  
 huuo entre el Rey Dario, y el Magno Alexandro, y las q̄ hu  
 uo entre la ciudad de Roma, y la de Cartago: las quales aun  
 q̄ no tenian Reyes, eran por sí cabeças de Reynos. El pri  
 mero que inuentò este genero de guerra dizē, que fue el Rey *los q̄ in-*  
 Belo, hijo que fue del Rey Nino. Y deste Rey Belo vino *uentaron*  
 este nombre Bellū, que quiere dezir guerra, o batalla: la qual *guerra en*  
 se començò en Assyria, que agora se llama Suia. Otros dizē, *el mundo,*  
 que el primero Principe que tomò armas en el mundo fue  
 el tirano Membroth, hijo que fue de Belo, y nieto de Nino:  
 y a este llamó la Escritura sacra, *oppressor hominum*, que quie  
 re dezir, hombre q̄ tomaua por fuerça lo que no le dauā de  
 grado. Otros dicen q̄ fue el primero q̄ sacò gēte en cāpo Co  
 dorlamor, Rey de Sodoma, y de las tierras Salinarias, contra  
 el qual salio al camino el buē Patriarca Abrahā, por causa de  
 su sobrino Loth fauorecer, y aū defender. Todo esto con  
 tradizen y de todo esto apelā los Egypcios: los quales se tiēnē  
 por dicho, q̄ el su gran Rey Prometheo, fue el primero que  
 inuētò la manera de guerra en el mūdo, y esta guerra fue cō  
 tra el Rey de los Siciomios Orestes, sobre qual dellos se ca  
 saria cō la hija del Rey de Salamina, q̄ era de todo el Reyno  
 vnica heredera. Ora sea Belo, ora sea Mēbroth, ora sea Codor  
 lamor, ora sea Prometheo el primero q̄ leuantò guerra en el  
 mundo, en malos fuegos arda, y nunca de alla salga, pues per  
 virtio la ordē del biuir, y auezò a los hombres a se matar. Des  
 pues q̄ se leuataron los tiranos, y se inuentaron las guerras  
 en el mundo, se començaron los hōbres a juntarse vnos con  
 otros, y a edificar torres, y hazer Repúblicas para se saber go  
 uernar, y se poder defender. Antes q̄ huielle guerras en el  
 mundo, morauan los hombres en los campos. comiā solamen  
 te frutas, biuiā con sus manos, dormiā en las cueuas, ves  
 tianse de pellejos, andauā todos descalços: nadie tenia nada  
 propio, sino que a todos era todo comun, y aquel fue el siglo  
 que llamaron dorado, como a este nuestro llaman de hierro.  
 Ay otra guerra, que se llama guerra ciuil, la qual no es entre  
 Reynos, y Reynos, sino entre vezinos, y vezinos: y esta es quā *que cosa*  
 do vna ciudad se parte en dos vādos, y salē a pelear los vnos *es guerra*  
 cōtra los otros. Esta guerra ciuil anduuo dentro de Cartago *ciuil.*  
 muchatíepo, entre los Hānones, y Hasdrubales: y anduuo en  
 Roma

Roma entre los Silanos, y Marianos, y despues anduuo entre Cesarianos, y Pompeyanos: los quales todos primero perdieron las vidas, que se acabassen sus contiendas: Ay otra guerra que se llama no ciuil, sino mas que ciuil: y esta no es entre Reyno, y Reyno, ni entre pueblo y pueblo: como entre primo y primo, entre padre y hijo, y entre tio y sobrino: tal fue la guerra que passò entre Cesar, y Pompeyo en la gran Pharsalia: en la qual despues de rora y vencida la batalla, andauã por el campo amojonando, y señalando las estaciones, y diziendose vnos a otros estas palabras: Aqui se matarò los dos hermanos, aqui se combatieron los dos primos, aqui pelearb los dos cuñados, y aqui cayeron los tios y sobrinos. Guerra mas que ciuil fue la que anduuo entre Herodes Ascalonita, y sus hijos Archelao, y Philipo: en la qual guerra los hijos intentaron de matar al padre, y el padre al fin matò a ellos. Guerra mas que ciuil fue la que anduuo entre el buen Rey Dauid, y su desdichado hijo Absalon, el qual a fuerça de armas, intentò de quitar a su padre el Reyno, y al fin no solo no salio con la empresa, mas aun murio ahorcado de vna enzina. Guerra mas que ciuil fue la de los Ayaces Griegos, la de los Thelemones Argiuos, la de los Brias Licaonios, la de los Antheos Troyanos, la de los Amilchares Cartaginenses, y la de los Fabricios Romanos. Esta guerra mas que ciuil, es la mas ciuil, y mas peligrosa guerra de todas, porque las passiones y enemistades que entrã entre parientes y propinquos, tanto son entre si mas crueles enemigos, quanto en sangre son ellos mas deudos. Ay otra guerra que se llama particular, o singular: y esta es quando dos muy valientes hombres hazen campo, sobre aueriguar algun graue negocio. Desta manera de guerra pelearon entre si el Magno Alexandro, y el muy esforçado Rey Poro, sobre el señorio de la gran India, a do el triste Rey Poro quedò vencido, y el buen Alexandro por vencedor. Desta manera de guerra pelearon Eneas el Troyano, y el Rey Turno Latino, sobre el casamiento de la Princesa Lauinia, la qual era vnica heredera de todo el Reyno de Albania, a do Turno murio, y Eneas venció. Desta manera de guerra pelearon el Rey Dauid, y el superbo gigante Golias, en medio del exercito de los Hebreos, è de los Filisteos, a do el vno fue armado, y el otro desarmado, è al fin

*Entre los  
parientes  
son las ene-  
mistades  
muy peli-  
grofas.*

Al fin el buen mancebo David matò a Golias con vna hon-  
da, e le degollò con vna espada. Desta manera de guerra  
pelearon el Emperador Constantino, y el Emperador Ma-  
xécio, sobre la puente del rio Danubio, a do el vno huuo la vi-  
toria, y el otro perdio la vida. Desta manera de guerra pe-  
learon contra si, el gran Viriato Hispano, y el capitan Roma-  
no Macrino, y este delafio fue entre las barcas de Alconeta, y  
el Casar de Caceres, que es en el camino de la plata, por do  
van de Valladolid a Seuilla, a do Macrino fue vécido, el buẽ  
Viriato quedò vencedor.

*Aplica el autor lo dicho a lo que quiere dezir: es a saber, de  
la guerra que haze el hombre a si mismo.*

**A**Y otro genero de guerra, la qual ni es entre Reyno, è  
Reyno, ni entre Rey, è Rey, ni entre vezinos è vezinos,  
ni entre parientes è parientes, ni entre persona è persona, si-  
no que yo mismo guerreo contra mi mismo, sin que otro  
me haga guerra, ni ofenda a mi persona. No immerito hemos  
querido contar aqui todas las maneras que ay de guerras, pa-  
ra que cotejada esta con todas, è todas con esta se hallara  
por verdad, que es la mas peligrosa para emprender, y la mas  
dificultosa para vencer de todas ellas: porque en ella el que  
vence queda vencido, y el vencido queda por vencedor. Lla-  
mase esta guerra, guerra cordial, o entrañal: porque en el co-  
raçon se engendra, en el coraçon se trata, y aun en el coraçon  
se cebaa: do las saetas son las lagrimas, y los tiros son sospi-  
ros, y el darse buena maña en llorar, es el saber bien pelear.  
En esta guerra pelean entre si, y contra si, el amor, y el te-  
mor: el regalo, y la aspereza: el ayuno, y la abstinencia: el ca-  
llar, y el hablar: el robo, y la limosna: la razon, y la sensuali-  
dad: la pereza, y la sollicitud: el bullicio, y el reposo: la ira, y  
la paciencia: la auaricia, y la largueza, y aun el perdon, y la  
vengança. En esta infelice guerra, no peleamos acompaña-  
dos sino solos, no en publico, sino en secreto: no en la plaça,  
sino en la casa: no con hierro, sino con el pensamiento: no  
con otros, sino con nosotros mismos: no que se vea, sino que  
se sienta: y lo que es mas graue de todo, hemos de dexar ven-  
cer, para que nos alabemos de quedar vencedores. En esta  
guerra se hallaron, y en esta guerra pelearon, y aun en esta  
guerra

*Nota le-  
tor estas  
palabras.*

*Los q̃ batā  
llan en el  
coraçon.*

guerra acabaron todos los buenos y virtuosos que ha auído en el mundo hasta oy: los quales tanto a Dios fueron mas aceptos, quanto a si mismos eran contrarios: porque en vencer, o no vencer la sensualidad a la razon, consiste nuestra perdicion, o nuestra saluacion. Cosa es de espantar, que al tanto lob se le cayò la cola, perdio la hazienda, se hincho de farna, le molestauan los amigos, le increpaua la muger, le mataron a todos los hijos, y le comian en el muladar los gusanos, y entre todos estos trabajos, de ninguno tiene tanta queixa, como es de su propia persona, llorando, y diziendo: *Factus sum mihi metipsum gravis*. Desta guerra, y de su propia persona se q̄xaua el Apostol, quando dezia: *in felix homo, quis me liberabit de corpore mortis huius* como si mas claro dixerá: O triste, y desdichado de mi, y quando vere a mi libre de mi, para que pueda lo que quiero: y no como agora, q̄ quiero lo que no puedo. Desta guerra tan guereada, dezia el buen Augustino en sus confesiones: O quantas vezes me vi ligero y ahrojado: no con hierro y cadenas, sino có mis sensualidades propias, llorando a boz en grito: y quexandome, no de otros, sino de mi mismo: porq̄ di al demonio el mi querer, y del mi querer hazia el mi no querer. Desta guerra dezia Anselmo en sus Meditaciones: Ay de mi, ay de mi, que hanç, a do huyes: pues yo mismo soy contrario a mi mismo: y que buiendo en mi, ando enagenado de mi, y lo que es peor de todo, q̄ me se mucho q̄xar, y nunca me se remediar. *Quia factus sum mihi metipsum gravis*. Desta guerra dezia Isidoro en el libro de summo bono: Andatan ofuscado mi juyzio, tan ocupada mi memoria, tan remontado mi entendimiento, y tã alterado mi pensamiento, que ni se lo que quiero, aunq̄ me lo dē: ni de q̄ estoy quexoso, aunq̄ me lo preguntan: de manera, q̄ muchas vezes desseo saber de mi: y aũ pregunto a mi por mi. Desta guerra dezia el glorioso Bernardo: O buen Iesu, y como *Factus sum mihi metipsum gravis*: pues la hambre me desmaya, el comer me abita, el frio me encoge, el calor me cógoxa, la soledad me entristece, y la compañía me importuna: y lo que es mas graue de todo, que con nada estoy contento, y de mi esoy muy descontento. Desta nuestra guerra dezia el glorioso san Geronimo: No puedo negar, *Quod factus sum mihi metipsum gravis*: pues el demonio no lo sollicitado, y la carne lo q̄riendó querria.

Palabras  
dignas de  
ser en el co  
raço escri  
tas.

querria mi sensualidad procurar honras, adquirir riquezas, tener fauores, mandar mucho, tener mucho, poder mucho, y tener a todos en poco. De manera, que querria ser en el mandar vnico, y de los trabajos estar esento. Desta infelice guerra dezia el glorioso Ambrosio: Conociendo de mi, *Quod factus sum mihi metipsi gravis*: me aparto de los hombres, porque no me alteren, huyo del demonio, porque no me engañe: retraygome del mundo, porque no me dañe: renuncio las riquezas, porque no me corrompan: y doy de mano a las honras, porque no me ensoberuezcan. Y con todos estos retraymientos, y encogimientos, cada dia me voy en las virtudes afloxadó, y me meto en el mudo mas, y mas a lo hondo. He querido traer a la memoria los dichos de estos varones tan santos, para que miremos por nosotros los que somos pecadores, que pues ellos se queixan de si mismos: no es justo nos fiemos de nosotros propios, porque el hombre cuerdo, de nadie ha de estar tan sospechoso como es de si mismo. El bué Marqs de Santillana dezia, y dezia muy bien en vna *El metro*  
 su copla: En la guerra que posleo, siendo mi ser contra si, *del Mar-*  
 pues yo mismo me guerreo, defendame Dios de mi: *Factus qs de san-*  
*sum mihi metipsi gravis*. Pues si tengo al Rey por enemigo, *tillana,*  
 voy me de su Reyno: y si alq es cauallero, salgome de su tierra:  
 si al q es justicia, voy me de su juridiciõ: y si al q es mi vezino,  
 apartome de su barrio, mas sitẽgo como tẽgo a mi propio por  
 enemigo, como sera posible huyr de mi mismo? *Fatus sum*  
*mihi metipsi gravis*. Pues en vn mesmo coraçon, y de vnas  
 puertas a dentro tẽgo de secrestar y guardar el amor, y desamor,  
 el mi querer, y no querer, el mi contento, y descon-  
 tento, la mi prosperidad y aduersidad, y aun la esperança  
 y la desesperança? De manera, que ando muy confiado de  
 mi, que me traygo siempre vendido. *Factus sum mihi metipsi*  
*gravis*: pues de dia y de noche ando suspenso, y estoy indeter-  
 minado, sobre que es lo q eligirẽ, o desecharẽ, amarẽ, o abo-  
 rrerẽ, seguirẽ, o perseguirẽ: darẽ, o guardarẽ, dirẽ, o callarẽ,  
 yrẽ, o quedarẽ: sufrirẽ, o vengarẽ: tomarẽ, o dexarẽ. Y al *El hombre*  
 fin al fin, en todas las cosas soy desdichado, si no es en las desdi- *en las me-*  
 chas q soy muy dichoso. *Factus sum mihi metipsi gravis*: Puesto nos cosas  
 das las cosas desta triste vida en que biuõ, me hartan, todas *certa,*  
 me cãsa, todas me enojã, todas me aburrẽ, todas me desplazẽ,  
 todas

todas me empalagan, yaun todas me ahitan. De manera, que por vna parte estoy ya cansado de biuir, y por otra parte no me querria morir. *Factus sum mihi metipsi grauis*: pues la soberuia me acocce, la embidia me muele, la pereza me emperreza, la gula me regala, y la continencia me despierta. Y lo que es peor de todo, que si cesso algun poco de pecar, no es porque no quiero, sino porque del pecar ando cansado. *Factus sum mihi metipsi grauis*: Pues si estoy malo, es por lo que comi: si pobre, por lo que jugue; si triste, por lo que ame: si desterrado, por lo que emprendi; si afrentado, por lo que leuanté: si castigado, por lo que cometi; si descontento, por lo que elegi. De manera, que nadie se puede quejar de nadie, como de si mismo: pues de todos los trabajos que padecemos, por vna parte nos quejamos, y por otra los buscamos. *Factus sum mihi metipsi grauis*: Pues doy lugar a mis ojos que miren ventanas, a mi lengua, que diga mentiras, a mis orejas que oyan lisonjas, a mis pies que vayan a romerias, y a mi co-

Por miedo  
y no por  
vergüenza  
dexamos  
de pecar.

razon que ame a cosas vanas. De manera que si todos los miedos que ay en mi dexan de pecar, no es por q̃ les voy yo a la mano, sino por miedo de algun castigo: Siendo verdad, como es verdad, *Quod factus sum mihi metipsi grauis*. Con quien tendre yo verdadera paz, pues conmigo mismo tengo tan continua guerra? A quien no sere enojoso, pues yo mismo a mi mismo soy graue y pesado? De quien con verdad dare yo queja, pues de mi mas q̃ de nadie estoy quejoso? Que bien ni prouecho puede esperar nadie de mi, pues yo mismo soy contra mi? Para que procuro de alargar mas la vida, pues yo mismo a mi mismo me doy tan mala vida? O triste de mi, y ay triste de mi: como y como *Factus sum mihi metipsi grauis*: pues nadie tiene tan crueles enemigos como los tengo yo en mis propios desseos, losquales por vna parte me traen assombrado, y por la otra muy osado. *Factus sum mihi metipsi grauis* de que me paro bien a pensar lo mucho que tengo, y lo poco que doy, el tiempo que pierdo, y el daño que hago: las mercedes recebidas, y la ingratitud de todas ellas: la sollicitud en el pecar, y el descuydo de me emendar: el mal que hago, y el bien que estoruo: digo y afirmo que he vergüenza de biuir, y muy gran temor de morir. Y porque despues de palabras tan santas, no es razon de hablar en otras cosas que sean conformes.

conformes a este, concluyo esta mi carta , con rogar a nuestro Señor me de gracia para estas palabras sentir como las se escreuir . De Auila a treynta de Agosto, mil y quinientos y veynte y ocho.

*Razonamiento hecho a la serenissima Reyna de Francia, Madama Leonor , en la qual el autor le cuenta muy por estenso quien fue la Reyna Zenobia.*

*Serenissima Reyna, y muy alta Princesa.*

OY se cumplen catorze dias, que vuestra Alteza me mandò le predicasse el sermon de la bienauenturada santa Caterina, le declarasse ciertos escrúpulos de conciencia, le buscase las letras para vna medalla , y juntamente con esto le trasladasse la histotia de la famosa Reyna Zenobia: las quales quatro cosas, yo prometí, y aun me obliguè cumplirlas, y recebi muy gran merced en que me fuesen mandadas. Como yo prediqué en la alabanza de la gloriosa santa Caterina que auian concurrido en ella la fidelidad de Policena , la hermosura de Helena, la generosidad de Megetona, la grauedad de Stratonica, la castidad de Lucrecia, la ciencia de Cornelia, y la cōstancia de Zenobia, dile ocasiō de pedirme esta historia, y aū puseme en necesidad de declararsela. El sermō ya le prediqué, los escrúpulos ya los declarè, la medalla ya la hallè: restame agora dezir, quiē fue la Reyna Zenobia, y contar las proezas que hizo en Asia: lo qual hecho quedará vuestra Alteza satisfecha de lo que me mandò, y yo libre de lo que le prometí. Es vuestra alteza tan tierna de cōdiciō, y tan humana en conuersacion , q̃ lo que puede mandar como Reyna: quiere rogar como hermana, lo qual aunque para sus criados no es afrenta: es para su serenidad muy gran gloria: porq̃ la mayor riqueza de las Princesas es, preciarle de caridad, y loadas de humildad . Mucho mas quisiera alla yr, que no a vuestra Alteza escreuir, sino que tengo vn carrillo hinchado, y estoy de la gota tomado: de manera, que si de mal comedido fuere acufado , no deuo ser condenado : pues para hablar estoy mudo , y para andar estoy coxo . Tres historiadores Griegos, y dos Latinos, fuerō los q̃ de la Reyna Zenobia escriuierō, y q̃ sus grandes hazañas engrandecierō,

*La humildad a los Princeses esales muy bien.*



de los quales yo saque vna pequeña summa, para en que le-  
yesse vuestra Alteza lo mejor que yo supe, y lo menos mal  
que pude. Si como fue Reyna Gentil, fuera Princesa Chris-  
tiana, tan digna fuera Zenobia de imitar, como de loar: por q̃  
fueron sus virtudes tan notables, y sus hechos tan heroicos,  
que dio a todos los Reyes de Asia que hazer: y a todos los de  
Europa que dezir. Y porque a los Principes y grandes seño-  
res hemos de darles las razones por peso, y las palabras por  
medida, no se derramara en otras cosas mi plumã, sino fuere  
en la historia de la gran Zenobia: la qual desde agora adeuino  
que sera a vuestra Alteza grata, y a los que la leyeren aceta.

*Las condi-  
ciones del  
buen Prin-  
cipe.*

**E**N la hera de dozientos y quarenta, en la Olimpiada de  
dozientos y ochenta y quatro, luego que murio el mal-  
uado del Emperador Decio, fue electo para el Imperio, vno  
que auia nombre Valeriano: del qual se escriue, y dize auer  
sido Principe assaz docto en la ciencia: y muy honesto  
en la vida. Trebelio, y Polion, historiadores q̃ fueron deste  
buen Principe, dizẽ del estas palabras: Si todo el mundo se  
jũtara, y todo el mundo buscara vn Principe bueno, nunca  
otro fuera electo, sino el buẽ Valeriano. Fue el Emperador  
Valeriano magnanimo en el dar, cierto en el hablar, cauto  
en lo q̃ dezia, atẽtado en lo q̃ prometia, afable a los amigos,  
y seuero cõ los enemigos, y lo q̃ es mas y mejor de todo, q̃ ni  
seruicio sabia olvidar, ni injuriavengar. Fue pues el caso, q̃ en  
el año quarto decimo de su imperio, se leuãtò vna tan peli-  
grofa guerra en Asia, q̃ le fue forçoso passar a ella en persona.  
Y esta guerra fue cõtra el Rey de los Parthos, q̃ auia nõbre  
Sapor: el qual de su condicion era muy belicoso, y aun en las  
cosas de la guerra muy biẽ fortunado. Passado Valeriano en  
Asia, y encẽdida entre los dos Principes la guerra, como vn  
dia se trauasse entre ellos vna escaramuça: acõtecio, que por  
culpa del capitã general, a quien estaua cometido el exer-  
cito, fue alli preso el Emperador Valeriano, y puesto en ma-  
nos del Rey Sapor su enemigo. Vtò tã mal de la vitoria aq̃l  
maldito tirano que no solo no le quiso rescatar, ni menos sol-  
tar, sino q̃ todas las vezes q̃ auia de subir en el cauallo, ponía  
los pies sobre el cuerpo del viejo Valeriano, para que le sir-  
uieisse de poyo. En aquel infelice cautiuero, y de aquel in-  
fame

fame oficio firiuo, y murio el buē Emperador Valeriano, no en gran lastima de los que le conoçian, y gran cōpassion de los q̄ lo vian. Como vierō los Romanos q̄ ni a poder de ruegos lo podian libertar, ni a peso de dineros rescatar, leuātārō por Emperador a vn hijo suyo, q̄ auia nōbre Galieno, y esto hazian ellos mas por el amor q̄ tenian con el padre, q̄ no por la habilidad que veian en el hijo. Muy extraño fue el Emperador Galieno, de la condicion de su padre Valeriano: lo qual se parecio bien en q̄ fue conarde en lo que emprendia, y falso en lo q̄ prometia, cruel en lo q̄ castigaua, ingrato a quien le seruia, y lo q̄ era peor de todo, q̄ era absoluto en lo q̄ q̄ria, y dissoluto en lo q̄ hazia. En tiāpo deste Emperador Galieno fue a do el Imperio Romano mas tierras perdio, y mas afrentas recibio: porque de yr a la guerra era enemigo, y para gouernar la Republica era muy flaco. Dauase Galieno por el Imperio tan poco, y valia su persona tan poco, y era el parā poco, q̄ juntamēte le teniā todos en poco: y por desobedecelle se dauā tan poco, q̄ veynte y cinco tiranos se leuantarō con el Imperio, cada vno de los quales se ponia corona, y le seruia con cetro. Los nombres de aquellos veynte y cinco tiranos son estos: Ciriado, Posthumo, otro Posthumo, Iuliano, Victoriano, Mario, Encenio, Receliano, Annoilo, Macrino, Quieto, Marceliano, Obdenato, Herodes, Meonio, Pison, Emiliano, Saturnino, Tetrico, Trebeliano, Herminiano, Temolao, Celfo, y Ireneo. Los diez y ocho destes aquí nombrados, fuerō todos ellos capitanes, y criados del buen Emperador Valeriano: de manera, que se preciaua de tener tales criados, que mereciessen ser Emperadores. En aquellos tiempos tenian los Romanos por su capitan general en la cōquista de Asia a vn cauallero q̄ auia nōbre Obdenato, Principe y señor de los Palmerinos, varon q̄ era en las costūbres muy aprouado, y en las cosas de la guerra muy diestro. Este capitan Obdenato casō con vna muger que auia nōbre Zenobia, la qual descendia del antiguo dinage de los Ptolomeos. Reyes q̄ fueren de Egipto de manera, que era riez de hazida, escogida en sangre, hepinoza de rostro, libre en la condiciō, y muy recatada en la cōuersacion. Si sus escritores no nos engañan, fue Zenobia la muger mas ilustre de todas las mugeres ilustres que hūuo en el mundo, porque en ella se

*La fortuna en los al  
tosestados  
nuestra  
mas ella  
sus fuer-  
sas.*

*El mal  
principe  
causa avar  
tiranos en  
el Reyno.*

*Las condi-  
ciones de  
la Reyna  
Zenobia.*

hallaua la riqueza de Creso, el ánimo de Alexandro, la presteza de Pirrho, el trabajo de Anibal: la sagacidad de Marcelo, y la justicia de Trajano. Quando Zenobia caso con Obdenato, y auia tenido otro marido, del qual le quedò vn solo hi jo llamado Herodes, y de Obdenato huuo otros dos hijos, q llamaron Heroniano, y Ptolomeo : los quales todos fueron mancebos assaz virtuosos , y de la madre muy bien criados. Quando el Emperador Valeriano fue vencido y preso, no estaua Obdenato en su campo: porq a dicho y opiniõ de todos, si el alli se hallara nunca tal aconteciera. Pues a là hora q el buen Obdenato supo la rota y perdicion de Valeriano , dio consigo a do estaua el exercito : y recogidas las huestes q de los Romanos quedauan desbaratadas , diose tan buena maña , y ayudole tan biẽ fortuna, q dentro de treynta dias recuperò todo lo que Valeriano auia perdido , y aun hizo al Rey de los Parthos yrse huyendo. De auerse encargado Obdenato del exercito Romano, en mucho lo tuuieron los Romanos: y a la verdad que ellos tuuieron razon, porq si en aq̃l tiempo el no tomara entre manos aquella empresa, acabara se el nõbre de los Romanos en Asia. Estando en este estado las cosas en Asia, estauase el Emperador Galieno en Mediolano de Lombardia, recreando a su persona, y muy descuyda do de su Republica, y lo q era peor de todo, q los dineros q se recogian para pagar los exercitos, los gastaua el todos en sus propios vicios. De estar se pues alli Galieno acioso y vicioso, *Quanto mal haze a su republi ca el Principe ocioso* se leuataron todos sus capitanes con los exercitos q tenian, y con las prouincias q gobernauan: de manera, que en ningũ Reyno le tenian obediẽcia sino era en Italia, y en Lõbardia. Los primeros que se rebelaron contra el fueron, Ciriado en Galia , Loliano en Espaõa, Victoriano en Africa, Mario en Bretaõa, Nicenio en Germania , Reciliano en Dacia , Hermoilo en Pãnonia, Marrino en Mesopotamia , y Obdenato en Siria: por manera, que para vn Imperio auia nueve Emperadores. De reuelarse estos capitanes contra su seõor Galieno, ellos no tuuieron razon, aunq es verdad q tuuieron alguna ocasiõ, porq veian claramente, que la grandeza del Imperio ellos la sustentauã, y Galieno la disfrutaua. Antes q Obdenato se reuelasse contra Valeriano , se alçò el tirano Macriõ con el Imperio: es a saber, con toda la Mesopotamia, y con

con la mayor parte de Siria: el qual dentro de muy breue espacio fue por Obdenato desbaratado, descompuesto, y aū muerto. Muerto el tirano Macrino, y sabidas las nueuas de como Galieno era tan vicioso: acordaron todos los exercitos que estauan en Asia, de elegir a Obdenato por su vnico señor y vniuersal Emperador, la qual election aunq̃ el Senado no la eslo aprouar en publico, mas la por buena en secreto: porque de Obdenato oia grãdes hazañas, y en Galieno veia grandes locuras. Fue Obdenato Emperador y señor de todos los Reynos de Oriente, casi tres años y medio: en los quales recuperò todas las tierras y prouincias q̃ Galieno auia perdido, y pagado todo lo que se deuia al exercito Romano. Tenia Obdenato en su Corte y palacio a vn sobriño suyo que auia nombre Meonio, mancebo q̃ era assaz belicoso y esforçado, aunque por otra parte era assaz embidioso, y muy ambicioso. Andando pues a caça Obdenato, y su sobriño Meonio: como siguiessen y persiguiessen a vn puercito montes fue el triste caso, que con el venablo que el mancebo Meonio auia de herir al puercito, y mato a traycion a su buen tio Obdenato. Los Monteros que yuan en seguimiento de su señor y Emperador, como le hallassen ya caydo, y mortalmente herido, en la gran herida que tenia en las espaldas, y en el venablo que tenia cabe si conocieron que era de Meonio, y que a traycion le auia muerto, al qual dentro de vna hora le cortaron la cabeça. Grandes albricias dio el Emperador Galieno a los que le certificaron la muerte del buen Obdenato: y por el contrario tomaron muy grande pesar todos los Romanos de la traycion q̃ auia hecho Meonio a Obdenato su tio: porq̃ de gouernar el tã biẽ los Reynos de Asia, tenia paz en toda Europa. Muerto Obdenato, leuantarò los exercitos a su hijo Herodiano, por Emperador del Oriente, y porque no tenia edad para gouernar, ni fuerças para pelear, dièro a Zenobia su madre la tutoria del hijo, y la gouernacion del Imperio. Viendo Zenobia que las cosas de Asia se comẽçauã a turbar, y algunas tierras a leuãtar, determino se de abrir su tesoro, reparar su exercito, y salir en campo: a do ella hizo tales y tan señaladas hazañas, q̃ a los enemigos daua q̃ hazer, y a todo el mundo de que se espantar. En edad de treinta y cinco años se hallò Zenobia viuda de Obdenato.

*Del amigo  
traidorna  
die se pue-  
deguardar*

Noten las *tutora de su hijo, capitana del exercito, y gouernadora del*  
*mugeres Imperio: en lo qual todo sedio ella san buena maña, que al-*  
*las excelle* sançó para si tan illustre nombre, en Asia, quanto la Reyna  
*cias desta* Semiramis en la India. Era Zenobia constansa en lo q̃ am-  
*muger.* prendia, cierta en lo que dezia, larga en lo que daua, justa en  
 lo que se uacũciaua, leuera en lo que castigaua, discreta en  
 lo que dezia, grata en lo que determinaua, y muy secreta en  
 lo q̃ hazia. Era junto con esto ambiciosa, y presumptuosa, y  
 a esta causa no contenta con el tũtulo de gouernadora se fir-  
 maua y se intitulaua, y aua coronaua como Emperatriz, y  
 esto hazia ella todas las vezes q̃ se ponía a juzgar, y se asien-  
 taua a comer. No era amiga de andar en mula, y muchoq̃  
 menos de passear en litera, sino q̃ si se se se preciaua de tener  
 muy buenos cauallos, asiparasaminar, como para pelear. To-  
 das las vezes que salía en cãpo a ver sus exercitos, o a hablar  
 a sus capitanes siẽpre salía armada, y muy biẽ acompañada:  
 porque de muger no queria tener mas de solo el nõbre, y los  
 hechos de uarõ. Quãdo Zenobia estaua en la guerra en ningũ  
 na cosa se regalaua: sino q̃ se le passaua vna lemana entera,  
 sin acostarse en cama, y si por caso le cargaua mucho el sue-  
 ño, artimada a vna lãca dormia vn poço. Nunca los capitanes  
 de su exercito salierõ en cãpo, a plaza, o a batalla, dierõ cõ-  
 bate, o entraron en escaramuça, en q̃ Zenobia no se hallasse,  
 y mas que todos no se señalasse. De su proprio natural era  
 Zenobia de cuerpo alta, la cara aguilẽña, los ojos grandes,  
 la frente ancha, los pechos altos, el rostro blanco, las me-  
 xillas coloradas, la boca pequeña, los dientes menudos: de  
 manera, que todos la temian por ser rezia, y la amauan  
 por ser hermosa. Con ser Zenobia la mas rica, la mas her-  
 muosa, la mas libre, la mas poderosa, la mas mirada, y aun  
 la mas deseada muger de toda Asia, jamas se dixo della al-  
 guna deshonestidad, ni se vio en ella alguna liniaidad. Fue Ze-  
 nobia tan calla y tan honesta q̃ dezia della Obdenato su mari-  
 do, q̃ jamas despues que estaua preñada le consentia llegar  
 mas a ella, diziẽdo, que la buena muger no auia de tomar ma-  
 rido para se regalar, sino solamente para parir. Dizẽ sus histo-  
 riadores, q̃ comia vna vez al dia: y esto era a la noche, y q̃ co-  
 mia mucho, y en el comer q̃ hablaua poco, y de los mãjares q̃  
 mas comia, erã cabeças de jaulin, pollas de cierno, y piernas

Las Prin-  
 cesas han  
 de euitar  
 los dichos  
 como los  
 bechos.

de carnero. Al vino hi lo podia beuer, ni tampoco oler: mas junto con esto era tan otrufo, y aun tan costosa en el beuer de la guala, q̃ valia mas vn cantaro q̃ ella beuia; q̃ quanto vino mas benia. Luego q̃ Zenobia embindole embiarò sus enbaxadores, el Rey de los Egiptios, y el de los Partos, y el de los Irenios, y el de los Griegos, para la visitar, y cōsolár, y aũ cō ella se confederar, por q̃ ninguno la osaua ofender, y todos la deseauan seruir. Y porq̃ en todas las cosas fuesse Zenobia perfecta y acabada, no solo fue rica, generosa, hermosa, y valerosa, mas aũ también fue docta en la lengua Griega y Latina, en especial en lo por sus familiares liberos, y amigos, la familia de Hemen, y el Tímeo de Placò. El Estado pues en este estado de las cosas de Zenobia en Asia, murio el Emperador Galieno en Lombardia, y los Romanos eligierò por su Emperador a vno que auia por nombre Aureliano, varon q̃ era de linage escuro, aunque en el arte militar le tenian por muy diestro. A la hora que Aureliano fue en Emperador electo, aparejò muy grandes huestas, a fin de passar con ellas en Asia, y hazer guerra a la Reyna Zenobia, porq̃ a la sazón no auia guerra en el mundo mas famosa, ni para Roma mas peligrosa. Llegado pues el Emperador Aureliano en Asia, y comẽçada la guerra entre el, y la Reyna Zenobia, cada vno de los dos Principes hazian lo que mejor podian, y aun todo lo que de pian. Cada dia auia entre ellos debates, y rebatos, escaramuzas, combates, y desafíos: mas como la gente de la Reyna Zenobia estava mas descansada, y aun sabia mejor la tierra: todavia hazian en los del Emperador Aureliano mas daño, y recebian menos peligro. Pues visto pbr el Emperador Aureliano, que no podia vencer a la Reyna Zenobia cō armas, quí sola atraer a su seruicio con palabras y promessas: y para esto determinose de escrivirle vna carta, en esta forma y manera.

*Quien fue el Emperador Aureliano.*

*Letra del Emperador Aureliano, para la Reyna Zenobia.*

A Vrellano Emperador de Roma, y Señor de toda Asia, a ti la heñrada Zenobia. Salud te dessea. Aunq̃ con las mueras rebeldes como tu, p̃ttee cosa indigna, que lean rogadas, fino mandadas, todavia si quisieres aprouecharte de

mi clemencia, y darme la obediencia, sey cierta, que a ti haré, y juntamente a los tuyos perdonaré. La plata, el oro, las joyas, y todas las riquezas que agora tienes, y posses en tu palacio: yo soy contento, que lo ayas todo por tuyo, y que tambien junto con esto, a tu Reyno Palmerino puedas tener en vida, y testar del en la muerte, mas con tal condicïon, que dexes todos los otros Reynos y señorios de Asia, y reconozcas por señora a Roma. A los Palmerinos tus vassallos, no les pedimos que nos den la obediencia, como esclavos, sino que seamos confederados y amigos. Con tal condicïon, que deshagas luego el exercito con que guerreas a Asia, y desobedeces a Roma, tendremos por bueno que tengas alguna gente de guerra para la defensa de tu tierra; y para la guarda de tu persona. De dos hijos que tienes de Obdenato tu marido, quedarse ha el que dellos quisiere contigo, aca en Asia, y al otro lleuare conmigo a Roma, no como prisionero, sino como hombre depositado. Los presos nuestros que teneys alla, y los presos tuyos, que tenemos aca, sin que entreuengan en ello dineros, trocaremos los vnos por los otros: y desta manera quedaras tu honrada en Asia, y yo no tornare a Roma de ti que xoso. Los dioses sean en tu guarda, y guarden de todo mal a nuestra madre Roma.

*RESPUESTA de la Reyna Zenobia al Emperador Aureliano.*

**A** Viendo leydo la Reyna Zenobia la carta del Emperador Aureliano, ni se espantô de verla ni de oyr lo que en ella venia, sino q luego respondio en esta manera: Zenobia Reyna de los Palmerinos, y señora de toda Asia, y sus Reynos a ti Aureliano Emperador, salud y cõsolaciõ. Intitular te como te intitulas Emperador de los Romanos, digo, q aciertas: mas en ofarte llamar señor de los Reynos de Oriente, digo, q yerras. Porq bien sabes tu q yo sola soy de todos ellos la vniversal gouernadora, y la vnica señora, pues los vnos heredê de mis passados, y los otros adquiri con mis exercitos. Dizes, q si te doy la obediencia me haras mucha hõra: a esto respondiendõ digo, que no seria cosa honesta, ni aun justa, que

aniedo

viendo los dioses criado a Zenobia para mandar a Asia, començasse agora escreuir a Roma. Dizes tambien, que la plata, oro, y joyas que tengo melas dexaras, y confirmaras: a lo qual respondiendo digo, que me ha caydo en mucha gracia, querer disponer de la hazienda agena, como si ya fuesse tuya propria, lo qual tus ojos no veran, ni tus manos tocaran: porque yo espero en los altos dioses, que primero hare yo mercedes de los que tu tienes en Roma, que notu de lo que yo posseo en Asia. La guerra que tu Aureliano me hazes, es muy injusta delante los altos dioses, y muy agraviada al parecer de los hombres: porque yo si tomo armas, es por defender lo q es mio: mas tu si veniste a Asia, es por tomar lo ageno. No pienfes que me espanta el nombre de Principe Romano, ni aun he miedo a la grandeza de tu exercito: porque si esen tu mano el darme la batalla, sera en la de los dioses dar a ti, o a mi la vitoria. Bien sabest tu, que de esperar te yo en el campo, sera para mi mucha gloria, y de tomarte tu con vna biuda, auias de auer venguença: porque en vencer me tu a mi, ganaras muy poco, y a ser de mi vencido auenturas mucho. Son en mi ayuda los Persas, los Medos, los Agarenos, los Ireneos, y los Syros: y con ellos todos los inmortales dioses, los quales tienen por oficio de castigar a los superbos como tu, y amparara las viudas como yo. Ya puede ser que querien delo los dioses, y permitiendo los mis tristes hados, tu me quites la vida, y me robes la hazienda: mas junto con esto se dira en Roma, y se publicara en Asia, que si la triste de Zenobia se perdio, y murio, fue por defender su patrimonio, y por conseruar la honra de su marido. No trabajes Aureliano en me rogar, ni halagar, ni amenazar, para que con estos miedos aya de llamar me tuya, y entregarte mi tierra: porque haziendo lo que puedo cumplo con lo que deno, y mas y allende destopodran dezir en todo el mundo, que la Emperatriz Zenobia si fue cautina, no fue vécida. El hijo que me pides para llevar contigo a Roma: cosa es, que ni la amo oyr, ni la entiendo hazer: porque en tu casa andara cargado de vicios, y en la mia andara arreado de Filosofos. Se te dezir Aureliano, que si a mis hijos dexare poca hazienda, los dexare a lo menos pnestos en buena criança: porque la mitad del dia los haigo ocupar en las letras, y la otra mitad exercitarse en las

Mucho pi  
erde el q  
conmager  
se roma.

Enpalacio  
aprê de los  
mãcebos a  
servicio.  
fos.

P p s armas.



armas. Sea pues la cōclusion de tu demanda, y mi respuesta, q̄ no cures de mas me escreuir, ni menos conmigo mas tratos tener: porq̄ este negocio de entre ti y mi, no lo han de aueriguar tus palabras, sino mis armas. Los dioses sean en tu guarda, &c. Recebida esta letra por Aureliano, dizen del los escritores, que se alegro de ver la, y se enojo de leerla: y conq̄ se le bien esto, en que luego mando tocar al arma, y combatir la ciudad a do estaua Zenobia, Como estaua Aureliano afrentado de la carta y como estaua su exercito fatigado de la larga guerra, dieronle tanta priessa en atajara Zenobia, q̄ no le entrasse bastimentos, y en combatir, y derrobarle los muros, q̄ dētro de treynta dias la ciudad fue assolada, y la Reyna Zenobia presa. Presa la triste Zenobia, luego cesso la guerra de Asia: y aun luego se partio el emperador Aureliano cō ella para Roma, no cō intenciō de la matar, sino cō intenciō de triunfar de ella. Ver a la Reyna Zenobia ir delante el carro de Aureliano descalça y a pie, cargada de hierros, y acōpañada de dos hijos: gran espanto puso a los Romanos, y muy gran lastima a las Romanas, porque sabia todos y todas, que en hazañas y proezas ningun hombre la auia sobrepujado: y en virtudes y limpieza ninguna muger la auia yguallado. Pasado el dia del triunfo, juntaron se todas las nobles Romanas, y hizieron a Zenobia grandes fiestas, y dieron le muchas y muy grandes preseas: con las quales, y entre las quales, ella viuio otros diez años tan estimada como Lucrecia, y tan atada como Cornelia. Esta pues es la historia de la Reyna Zenobia, que prometí de contar a vuestra alteza.

Palabras  
lastimosas  
son estas.

Letra para don Beltrán de la Cueva, Duque de Alburquerque, y Conde de Ledesma: en la qual el autor le consuela de la muerte de su nuera doña Costança de Leyua.

Muy illustre señor, y Christiano Verdadero.

EL buen Tito Liuius escriuiendo el bello Cartaginense dize, que dos años antes que passasse Hannibal en Italia, se encendio sin nadie le poner fuego el templo del Dios Iupiter, sin quedar en el cosa que mirar, y menos que aprovechar. Lucano tambien dize, que no tres meses antes que Julio Cesar y el gran Pompeyo, diessen contra si la batalla de la

Los prodigios anti-  
guos y agu-  
eros malos

de la Farfalia, se ardio y quemo el templo del dios Apollo: el qual estava arrimado a las casas a do viuia Pompeyo. Iosepho el Hebreo dize: Que quarenta dias antes q̄ Nabuzardan, capitan de los Assyrios cercasse y tomasse a Salem, que agora se llama Hierusalem, se ardio y quemo mas de la mitad del templo santo de Salomon, no sin gran culpa de los que lo hizieron, y gran lastima de los que lo vieron. Marco Ancio, capitan Romano, teniendo cercada a la gran Numancia, que agora es Soria: como le dixessen, que la Chrita a do el oraua era quemada, dixo sospirando: Sean me todos testigos desto que digo, y de lo que ha acontecido: q̄ pues oy se ha quemado mi oratorio, sere yo mañana de los Numantinos vécido: lo qual fue assi verdad, por q̄ otro dia q̄ passò esto fue el infelice de Marco Ancio, no solo vécido, mas aũ muerto. Fabio Cecilio consul y dictador q̄ fue Romano, y capitã cõtra los Bruscos, como le auisassen alla a do estava, q̄ a las espaldas de la casa dvn su hijo se auia. q̄ mado el tẽplo del Dios Mars, escriuiotes estas palabras: Mira por ti hijo mio Quincio, para q̄ aplaques con sacrificios a los dioses, y te reconcilies con los hombres; que pues ellos no han perdonado su casa a do los seruiã, menos piẽso perdonaran la tuya; a dos los ofenden. Plutarco contando esta historia dize: Que a dos dias antes que llegasse la carta del padre al hijo, ya su casa era cayda, y el, y toda su familia alli muerta. El egregio Augustino dize, q̄ Alarico Rey de los Godos, antes q̄ entrasse y entregasse a Roma: lloio leche y sangre en muchas partes de Italia. El glorioso Gregorio dize, que en su tiempo acontecio, y con sus propios ojos lo vio, pelear hombres de fuego con hombres de fuego en el ayre, en aquella forma y manera, que pocos meses despues pelearon los Longobardos con los Romanos cabe el Thesisin de Lombardia. San Isidoro dize q̄ en su tiempo, y casi en su presencia, se dio la gran batalla en los campos Tolosanos, entre Randagaymo Rey de los Godos, y entre Athila rey de los Hunnos: diez dias antes de la qual se vio manar olio de la imagen de Randagaymo, y llorar sangre de los ojos, otra imagen de Athila. Viniẽdo pues al proposito, quiero por lo dicho dezir muy illustre seõor, que si como vuestra seõoria es catolico, fuera agorero: y si como es cauallero Christiano, fuera capitan Roma-

*Cita qui  
ere dezir  
hermita.*

*Que The-  
sin es un  
rio q̄ passa  
cabe Panig*

Las seña  
les entre  
Christia-  
nos abne-  
maparte se  
há de to-  
mar.

Romano, con muy gran sobresalto biuieta, y por sospechoso aguero tuuiera el ver a su casa caer, y a S. Francisco y a Santa Clara de Cuellar quemar. En las diuinas y humanas letras, es cosa muy antigua, y de inmemorable tiempo muy prouada, que a los grandes hechos les precedan grâdes prodigios: así por no tomarnos Dios de sobre salto, como porque este cada vno apercebido. Para mí tengo creydo, que quando Dios nuestro señor permite que algunos prodigios, o portentos vengan y acontezcan, a do los veamos, o los oyamos: no quiere que los tomemos por mal aguero, como Gentiles, sino por buen auiso como Christianos: porque el no anda por espantarnos, sino por auisarnos, pues que querria el antes vernos enmendados, que no castigados. A este proposito dezia el buen Profeta dauid: *Castigans castigant me Dominus, sed morti non tradidit me*, como si mas claro dixesse: Es tan benigno y compasiuio mi Dios y redentor, que amagò para herirme, y despues no quiso aun tocarme.

Ablanda mas en particular, aquella competencia que tuuistes señor tan prolixa, tan costosa, y tan enojosa, sobre el calar a vuestra hermana. Aquel caerse os vuestra casa y fortaleza. Aquel encenderse os tantos y tan ricos pizares. Aquel defastre de quemarse Santa Clara. Aquella delidicha de arderse el monesterio de S. Francisco. Aquella nuena desgracia, que teneys entre vosotros los hermanos. Y aquella lamentable muerte de la señora Marqueſſa, si yo he bien contado siete plagas, y no vna menos son estas, muy dignas de setir, y muy graues de sufrir, y assaz lastimosas de oyr. Mas compasion me ponen las siete plagas que a vuestras puertas han tocado, que todas las diez con que fue castigada Egypto: porq̃ aquellas fueron hechas en vn Rey tyrano, y estas en vn cauallero Christiano, y lo que es mas de todo, que aquellas se derramaron por sus tierras, y estas estan juntas en vuestras entrañas. Yo señor Duque teniaos por bueno, mas no por tan buenosteniaos por Christiano, mas no por tan buen Christiano, teniaos por en el numero de los confesores, mas no de los martyres: y digo señor que fereys martyr, si los trabajos que padeceys tomays en paciencia como bueno, y no como hombre mal fortunado. No fueron martyres los martyres por los trabajos que padecieron, sino por la paciencia

El merito  
del christia-  
no: consiste  
en la paci-  
cia y no en  
la pena.

paciencia que en ellos tuvieron: porque Christo no dixo, *In laboribus, sed in paciencia vestra possidebitis animas vestras.* Que seays señor Duque perseguido con Abel de Cain, con Noe de los Idolatras, con Abraham de los Caldeos, con Iacob de Esau, con Ioseph de sus hermanos, y con Iob de sus amigos: tengo lo por cosa enojosa, mas no por peligrosa: porque en el palacio real tienen por priuado al que el Rey regala, y en la casa de Dios al que el castiga. Permitir nuestro Señor que cegasse Tobias, condenassen a Susana, aserrassen a Ezequias, empozassen a Hieremias, catiuassen a Daniel, y abo- fectassen a Micheas, no fue porque eran ellos malos: sino por- que eran de Dios priuados. Si se tenemos, y si a Christo cree- mos, no ay mayor tentacion que no ser tentados, y no ay ma- yor castigo, que no ser de Dios castigados: porque los traba- jos y affiçiones que nos vienen de las manos de Dios, no es justo dezir, que cō ellos nos castiga, sino que nos auisa. Muy diferente es illustre señor el lenguaje del cielo al lenguaje del suelo: porque aca llaman al castigar afrentar, y alla lla- man al castigar regalar: de manera, que los mas castigados, son los mas regalados. En la casa del buen Christiano, el leuā- tarle pleytos, el caerle edificios, el nacer enemistades, el auer enfermedades, el sobreuenir perdidas, y el morirle los hijos, no es otra cosa: sino vna librea que da Dios a sus escogidos, y vn almagre cō que señala a los suyos muy priuados. No que- xando se como perseguido, sino preciano se de priuado, de- zia, el santo Dauid: *Omnes fructus tuos induxisti super me:* como si dixesse: Todos los trabajos y peligros que das a otros a pe- daços, me los diste a mi señor enteros. No contento el santo Iob con que auia perdido siete mil ouejas, tres mil camellos, quinientos pares de buyes, mil afnos, siete hijos: dezia y pe- dia a Dios: *Hac sit mihi consolatio, vt affligens me dolore, nō para- eas:* como si dixesse: No puedes señor hazer me a mi mayor merced, y consolacion, que affligir me cō açotes, y corregir me de mis auieffos. No estaua fuera desta opinion el buen Apostol san Pablo, quādo dezia: *Mihi uicem absit gloriari, nisi in Cruce Domini nostri Iesu Christi.* O altās y muy altas pala- bras: las quales aūq son de muchos leydas, son de muy pocos entendidas, y de muchos menos sentidas: porque traciende la capacidad humana, y requiere otra angelica, poner el Apos- tol

Al q̃ Dios  
no castiga  
es al que el  
oluida.

Al q̃ Dios  
castiga es  
es al q̃ mas  
ama.

tol su bienanētūrāça, no en el mōte Thabor, a do Chrīsto mostró su gloria: sino en la aspera Cruz, a do el perdio su vida: el q pone su vida en la Cruz, ha de viuir como en la Cruz, en la qual el bēdito Iesu fue despojado de los sayones, injuriado de los Hebreos, acōpañado de los ladrones, y alāceado de los caualleros, y todo esto se obliga el Apostol de sufrir y en ello se gloriar, porque solo aquelle tenia el por gloria, que se encaminaua yr a la gloria. En esta cuenta estaua, y deste parecer era su alteza del rey Dauid, quando dezia: *bonum mihi, quia humiliasti me, vt discam iustificaciones tuas*: como si mas claro dixera: O quanto bien señor me has hecho, en auer me de tu mano humillado: porque a la hora que pusiste las manos en mi, luego torne sobre mi. No estaua con pensamiento: de que xarse de Dios el Profeta; que hablando con Dios dezia: *Tribulatio & angustia inuenerunt me, quoniam mādāta tua dilexi*: como si mas claro dixera: El galardón que tu mi Dios y señor me das por auerte escogido y auerte seruido: es traerme siempre atribulado, y dexarme ser perseguido. Yo señor Duque no soy profeta, ni aun hijo de profeta, mas desde agora digo, y afirmo, q despues aca q por el estado de vuestra señoria han pasado tan atroces trabajos, y a su coraçon han lastimado tantos enojos, si estays señor arrepido de los delitos passados, y con buenos propósitos para los tiempos futuros, es señal que os auceys de salvar: por q no es otra cosa la tribulaciō en el justo, sino vn despertador de lo en q erramos, y vn mullidor para lo q hagamos. Y pues esto es así, como tēgo creydo q es así, tēneos señor por muy dichoso, de veros cō los amigos de Dios perseguido, y esto sera verdadero, si de las persecuciones escapays enmendado. Tocādo pues el negocio mas en lo viuo digo, y dello no me desdigo, que la setima y vltima plaga que agora vino por vuestra casa: es a saber la muerte de la señora doña Costāça de Leyua, vuestra nuera: no podemos negar, sino que muriēdo como murio moça, hermosa, generosa, rica, biē acōdicionada, reziē casada, y reziē parida, no sea lastima digna de sentir, y muy dificultosa de olvidar. No ha quatro años q vi a su hermana morir en Genova, y vi a su padre morir en Asaes, y agora se nos murio ella: aca de manera, q para mayor lastima nra, en torno d tres años se murieron padres y hijos. El señor Antonio de Leyua su pa-

dre.

hablamos  
en particu-  
lar el au-  
tor.

dre no quatro horas antes que muriesse me dixo estas palabras. Para el passo en que estoy señor Obispo, os juro, q̄ no lleuo deste mūdo otra lastima, q̄ es ver al Emperador mi señor en esta jornada, y no dexar a mi hija doña Costança casada. O q̄ plazer tomara su padre si fuera viuo, de dexarla bien casada, ver la cōtenta, ver la preñada, y verla parida: y q̄ lastima le tomara al pobre viejo, de verla agora muerta, verla enterrada, y ver la de aqui a poco olvidada: porq̄ al muerto q̄ no nos toca en algo, dadole el Dios te perdone, y dichole quā buena persona era, no ay del mas memoria, si a caso no viene sobre platica. A mi me pesa de todo coraçon, embiaros a dar el pesame de la muerte desta señora: porq̄ veo lo que vuestro coraçon siente, lo q̄ la señora Duquesa llora, lo que el Marques su marido haze, la lastima q̄ a todos pone, y lo mucho q̄ muchos pierdē: mas al fin hemonos de consolar, cō q̄ se fue a descansar, aunque nos dexo q̄ llorar. Como mi casa de Gueuara tenia tomado parentesco con la de Leyua, conoci mucho a la señora Doña Costança, y lo q̄ conoci della fue: ser Christiana en su viuir, recatada en su hablar, honesta en lo que hazia, y discreta en lo que queria: de manera, que cō mucha razon ha sido bien llorada, y la llamaremos la mal lograda. Bien veo que la señora Doña Constança era de muchos amada, mirada, seruida, embidiada, alabada, y requestada: mas entre todos, y mas que todos era de vuestra señoria, querida, y regalada: y por esso no es de marauillar, que tanto la sintays, y aun tanto la lloreys: porque solo aquello que el coraçon ama, aquello solo el coraçon de coraçon siente.

*Lo q̄ el coraçon ama en las entrañas se siente.*

Ley fue ilustre señor entre vnos barbaros q̄ llamaron los Lidos: que en caso de muerte, nadie fuesse a cōsolar al padre dentro del año, q̄ se le auia muerto su hijo, porq̄ si le peso mucho de verle morir, era muy tēprano para le cōsolar. Aunque estos Lydos tenian nōbres de barbaros, a mi parecer erā en esto cuerdos, y discretos: porq̄ el coraçō reziē lastimado, y lloroso, como esta atonito, y espantado, con ninguna cosa le pueden mas consolar, que con ayudar le su tristezza a llorar. Todo esto digo señor Duq̄, para que si os parece que escriuo tarde esta letra consolatoria, me creays que senti muy tēprano vuestra perdida y lastima y que de pura industria, y no de pereza he estado hasta agora aguardando, que se os enu-

*Las cosas  
q̄ no lleuā  
remedio  
son las q̄ se  
hā de llo-  
rar.*

enxugassen vn poco las la grimas, y se vadeasse algo vuestro coraçon. Consolando vn Tebano al filosofo Chilo dixo: Por que siendo tu filosofo, lloras tanto la muerte de tu hijo, pues esso yo lo lloro: porque ya no lleva su muerte ningun remedio. Traygo os este exemplo ilustre señor, para que pues ya no lleva remedio la muerte de la señora Marquesa, la sintays como hombre, y la dissimuleys como discreto. Los antiguos filosofos llamauan al haziédado rico, al sabio eloquente, al dadiuoso magnanimo, al recatado agudo, al proueydo prudente, y al sufrido heroyco. Es a saber, hombre diuino: en lo qual ellos dezian mucha verdad, porque muy mayor coraçon es menester para dissimular los trabajos, que no pra romper cō los enemigos. Plutarco, y Quinto Curcio, cronistas que fuerō del magno Alexandro, no le saben determinar, qual fue mayor en aquel tan ilustre Principe: es a saber, su alta fortuna, o su muy gran cordura: porque con la fortuna vencia, y con la cordura sufria. No estoy desacordado, pues en las cronicas de Cesar lo tengo escrito: del tiempo que vuestra señoria fue capi tan general en Fuenterrabia, quan cuerdo fue en el gouernar el campo, quan cuydadoso de guardar la frontera, quan animoso en pelear con Francia, y quan denodado en arriscar su persona. Y pues esto es assi, pido le señor por merced: que pues en aquellos tan grandes peligros se mostro cauallero, q̄ en estos trabajos se muestre Christiano. Entonces señor ospreciareys de Christiano, quando tantos y tan grandes sobre saltos como os ha dado fortuna en poco tiempo, los tomays de la mano de Christo: no para dellos quejar, sino para gracias por ellos le dar: de manera que recebiays en merced lo que pensays que os dio por castigo. No plega a la diuina magestad se diga por vuestra señoria lo que nuestro Dios dixo en el Ezechiel: quexando se de la synagoga. *Fili hominis conuersa est mihi domus Israel in as, ferrum, & stannum, plumbum, & scortam*, como si mas claro dixera: Meti a la casa de Israel en el horno de la catiuidad de Babylonia, pensando que en el fuego de la tribulacion, se me tornaria puro oro, o fina plata, y ha se tornado en cobre, plomo, estaño, hierro, y escoria. Para persona de tan delicado iuyzio, como es vuestra señoria, bien siento q̄ alcanzara lo que quiso nuestro Dios: sentie

*Figura E-  
zechielis.*

en

en esta figura, dado caso que es palabra digna de notar, y muy delicada de entender. Aquel se torna escoria, el qual puesto en el horno de la Tribulacion, no solo no se enmienda, sino que de dia en dia mas se empeora. Aquel se torna cobre: el qual por los aqotes y castigos q Dios le da, en lugar de se enmendar, no cessa de se qxar. Aql se torna hierro, el qual en las aduersidades q le acarrea fortuna, y permite la prouidencia diuina, no solo no quiere hazer enmienda del mal que ha hecho, sino que cada dia se va mas y mas a lo hodo. Pues con verdad se puede dezir, q aquel se torna estaño: el qual en lo exterior parece de santa vida: y en tocandole alguna tribulacion, luego muestra ser hypocrita. Aquel se torna plomo, el qual en la condicion es pesado, y en la conciencia desalmado. Y de aqui es que con justa causa podemos dezir, que sin comparacion son mas los que de las tribulaciones escapan ser cobre, o hierro, o estaño, o plomo, o escoria, que no los que se tornan en ellas oro, o plata, en la qual infame capitania nos libre Dios de assentar alguna lança: porq alfin alfin, mas vale ser de Dios castigados, que del mundo regalados. Yo señor no os aconsejo q tantos, y tan grâdes trabajos los dexeyes de sentir, sino que dellos os sepays aprouechar: y esto sera quando a Dios los agradecieredes, y con los hombres los disimularedes. Al santo Iob por la paciencia que tuuo, le torno Dios todo lo que ania quitado doblado: y assi piense vuestra señoria que lo hara cõ su estado, y persona: pues es de creer, que ni a el ha de faltar hija, ni a la señora Duquesa nuera, ni al señor Marques muger, ni a la señora doña Costança gloria, ni a vuestros vasallos señora, ni a todos vuestros seruidores alegria: la qual ruego a nuestro señor de a su anima, y embie a su casa. Amen. De Valladolid a veynte y seys de Enero de mil y quinientos y quarenta.

*Notables  
palabras  
dize aqui  
el autor.*

*Disputa muy famosa, que el autor hizo con los judios de Napoles: en la qual les declara los altos mysterios de la Trinidad.*

*Honrados Rabis, y obstinados Iudios.*

**E**N la vltima disputa q yo, y vosotros hõrados Rabis heziemos el sabado passado, me quisiestes sacar los ojos y poner en mi las manos, por razõ q alegue aqillo q dixo Christo, es a saber: *Ego principium, qui ex loquor vobis*: diziẽdo, q ni Christo

Qq supo



supo lo q̄ dezia, ni yo q̄ lo defedia. Morejarme a mi de necia,  
 ya puede ser verdad: mas notar a mi Christo de falso, es muy  
 grande falsedad: porque repugna a su bondad el engañar, a  
 su diuinidad el mentir. Si como yo creo vosotros creyescades,  
 q̄ su humanidad fue vnida al verbo: tábien creyescades que era  
 imposible, que el bendito Iesu podia errar en lo que man-  
 daua, pecar en lo que hazia, ni mentir en lo que dezia: mas  
 como estays con vuestro Moysen obstinados, no mereceys  
 alcançar tan altos mysterios. La ley de Moysen, yo no la  
 niego: mas juto con esto digo q̄ no la creo, porq̄ alléde q̄ me  
 precio de ser Chriistiano, y no creo mas de en el euangelio,  
 creo fiel y catholicamēte, q̄ al punto q̄ Christo espira, vuestra  
 ley se acabo. Por aq̄lla palabra q̄ el buen Iesu dixo en la cruz  
 es a saber, *Consummatum est*: nos dio a entēder, q̄ ya eran aca-  
 bades los holocaustos, los sacrificios, las oblaçiones, los simi-  
 lagines, las ceremonias, y aun el cetro real, y la dignidad pon-  
 tifical. De manera, que en el momento que començo nuestra  
 yglesia, enterraron a vuestra Synagoga. Mas ha ya de mil  
 y quinhientos años, que no teneis Rey a quien obedecer, sa-  
 cerdote a quien os encomendar, templo a do orar, sacrificies  
 que ofrecer, profetas a quien creer, ni aun ciudad a do os am-  
 parar. De manera, que a la triste de vuestra Synagoga la  
 vieron todos morir, y ninguno la ha visto resucitar. Dixo  
 Christo que os quitaria el reyno, dixo Christo que es derro-  
 caria el templo, dixo Christo que os derramaria por todo el  
 mundo, dixo Christo que Hierusalem se assolaria, y vuestra  
 ley se perderia, dixo Christo que moririades en vuestro pecc-  
 do, y que andariades assi perdidos hasta la fin del mundo:  
 lo qual todo lo oyeron vuestros padres, y se cumple en voso-  
 tros sus hijos. En las dos grādes contiuidades que tuuistes en-  
 tre los Egycios y Caldeos, siempre os quedo algun rastro del  
 sacerdocio, o de profetas, o de Rey, o de ley: mas despues de  
 Christo aca todo se perdio, todo se acabo, y todo desaparecio,  
 De manera que solo el nombre teneys de Iudios, y la libertad  
 de esclauos. No ay gente en el mundo por barbara que sea,  
 que no tenga algun lugar a do se acoja, y algun candillō que  
 los defiēda, como lo teniā los Garamātas en Asia, los Malt-  
 getas cabe la India, y aun los Negros en Etiopia, sino soys vo-  
 sotros tristes cuytados, q̄ a do quier soys cautivos, y por do  
 quierā

Quando  
 Christo mu-  
 rió la Syna-  
 goga se cae-  
 bo.

quiera y corridos. Cinco meses ha q̄ estoy aquí con vosotros disputando, y acada vno predicando, y aun que me pesa del mucho tiempo q̄ he gastado, y de lo poco q̄ he aprouechado toda via me cōsuelo cō vna cosa, y es q̄ también mirara Dios a mi intēcion como a vuestra obstinacion. No me maravillo de no hazer en cinco meses ningun fruto, pues tã poco lo hizo en vosotros en treynta y tres años Christo: porq̄ tantas y tan grandes doctrinas como el os predico, y tantos milagros como en vosotros obró, no solo no se lo agradecistes, mas aun por ello le crucificastes. Todo el daño de vosotros esta, en que al testamēto nuevo no creays, y al testamēto viejo no le entendays: porque así Dios a mí me salue, sino nūca, q̄ si vos otros entendiessedes de rayz la sagrada escriptura: vosotros mismos pusiesseis fuego a la Synagoga. Y porq̄ todos en general, y cada vno en particular, me aueys rogado, os diga lo q̄ los Christianos sientē, y lo q̄ los doctores nuestros dicen en el mysterio de la Trinidad: a mí place de lo hazer, y dezir lo mejor q̄ supiere, y lo menos mal q̄ pudiere. A todos los hōrados Rabis que estays en esta Synagoga, ruego y amonesto q̄ esteys atentos a lo que propuliere, y mireys mucho lo q̄ determinar: porq̄ son tã akos los mysterios de la Trinidad, q̄ los ha de creer el entendimiento, y no los puede mostrar la razon. Y pues todos los Rabis y Iudios que aquí estays entiendays la lengua Latina, y Hespānola: y yo también entiendo la lengua Hebrea y Italiana, sera el caso, que este mysterio de la Trinidad declararé con palabras de latin, y otras vezes de romance: porque es la materia tan subida, que no abastaria vna lengua para declararla.

*Materia muy sutil para solos letrados.*

**E**S pues de saber, *quod nostri sacri doctores ponūt in diuinis notionēs, proprietates, & relationes*, y haze la Iglesia tan gran caudal de estos tres nōbres dichos, q̄ debaxo dellos ponen y declaran todos los altos y profundos mysterios. Ha se también de presuponer. *Quod in diuinis notionēs sunt quinq̄, vide licet, inuiscibilis paternitas, spiratio, filiatio, & processio*. El conocimiento de las quales nociones traciendā la capacidad humana, y sobrepujan la angelica. Dado caso que las personas diuinas no son mas de tres; y las nociones que dellas dependen son cinco: de tal manera las hemos de repartir, q̄ entre

*Las cosas altas mas so paracer q̄ no para demostrar.*

*Cinco nociones de las personas diuinas.*

Q q 2 ellas

ellas ha de haber, en esta forma y manera. *Dna prima notiones, scilicet innafeibilitas, & paternitas*, se atribuyan a solo el Padre, porq̃ solo el engēdra. La tercera noción que se llama spiratio, cōuiene juntamente al Padre y al Hijo; mas no en ninguna manera al Spiritu santo, porque ellos dos espiran, y solo el Spiritu santo, es espirado. La quarta noción, que se dize filiatio, conuiene a solo el Hijo, y no conuiene al Padre, ni al Spiritu santo: porque en el mysterio de la Trinidad, como no ay mas de vn Padre, assi no se sufre auer mas de vn Hijo. La quinta noción, que se dize processio: de tal manera cōuiene al Spiritu santo, que no puede conuenir al Padre, ni tampoco al hijo: porque assi como de solo el padre se verifica este nombre Paternitas, y de solo el hijo este nombre Filiatio, assi del Spiritu Santo se verifica este nōbre processio. Es tambien de saber, que estas notiones, tomandolas en otro sentido, se llaman relaciones, en esta manera: *Paternitas est relatio*: porque todo aquel, que es padre presupone tener hijo. *Filiatio est relatio, quia presupponit Patrem*: lo qual es assi verdad: porq̃ todo aquel que es hijo, presupone tener padre. *Processio est relatio, qui a presupponit Spiritum sanctum, quia patre Filioque procedit*, como nosotros los Christianos lo tenemos por articulo de fe. *Spiratio est relatio, quia presupponit Patrem & Filium*. *Innafeibilitas non est relatio in diuinis, quia nullā aliā personam presupponit*. Es tambien de presuponer, que assi como en vn sentido hezimos a las notiones relaciones, assi en otro sētido las tornaremos propiedades: y esto es, quando tã estrechamente cōuiene a vna persona, q̃ por ninguna manera pueden conuenir a otra. Passa pues el caso desta manera: es a saber, *quod paternitas conuenit soli Patri, filiatio soli Filio, processio Spiritui sancto, innafeibilitatis soli Patri*. *Spiratio non est proprietas, quia simul pertinet ad Patrem & Filium*. Resumiendo pues todo lo q̃ he dicho en vna palabra, digo y afirmo, *quod*

*Detresma in diuinis sunt notiones, & proprietates, & relationes: nam notiones sēto sunt quinque, proprietates quatuor, & relationes quatuor.* Ay otro muy gran secreto en el mysterio de la Trinidad: y es, que este nombre principio se toma en tres maneras. *Primo modo, Pater dicitur principium Filij per aeternam generationem. Secundo modo, accipitur in quantum Pater enim*

*filio*

*filio sunt unum principium per spirationem. Tercio modo accipitur pater, & filio, & spiritu sancto, per generalem creationem totius creature, quia opera Trinitatis ad extra sunt indidisa.*

En jسته nombre principio, es tambien de presuponery que tenemos los latinos tres adverbios comunes, es a saber: *Prins, ante, & principium*: los quales aunque cerca de nosotros fueran vna misma cosa, en los mysterios diuinos no se ponen de vna manera: porque de solo vno dellos nos aprouechamos, y los otros dos no los admitimos. Los dos adverbios que no recebimos nosotros, son: *Prins, & ante*, y el que admitimos, y de que nos aprouechamos, es el adverbio *Principium*, quia in diuinis prins, & ante, dicunt ordinem temporis, principium autem non ordinem temporis, sed naturæ. Sea pues la resolución de este tan alto secreto: *Quod in diuinis hæc est vera propositio, scilicet, pater est principium filii, attamen hæc est falsa, scilicet pater prins vel ante est quam filius.*

Aueys tambien de saber honrados Rabis, que en el mysterio de la Trinidad ponemos tres personas, y no creemos mas de vna essencia, la qual es inmutable y incomprehensible: *non enim mutatur loco, quia vbi que est, non mutatur tempore, quia aterna est: non mutatur forma, quia semper ælius est: non mutatur alteratione, quia semper eadem est.* Quanto a las personas diuinas es de ponderar, quoad esse persona requiritur triplex distinctio, scilicet singularitatis, incommunicabilitatis, & dignitatis. Quiero por lo dicho dezir, que para vna persona ser persona diuina, se requiere que tenga tres cosas, es a saber, que aya en ella alguna singularidad que no se alle en otra alguna incommunicabilidad que a ella y no a otra se comunique, alguna diuidad que en ella, y no en otra se halle. Por todas estas tres razones, la persona de Christo nuestro Dios, es persona diuina, aunque esta enforrada de carne humana. Lo primero, que es algun preuilegio de singularidad, se hallò en el anima de Christo, la qual sola, y por especial gracia, en el punto que fue criada, fue vnida a la diuina essencia. El segundo preuilegio, que es de incommunicabilidad, se hallò en el sagrado cuerpo de Christo, el qual en el vientre de su bendita madre, juntamente fue por el Spiritu santo formado, y fue del verbo assumptò. El tercero preuilegio, que es

*signitatis*, se halla tambien en el anima , y cuerpo de Christo, quedando en el naturaleza diuina, y naturaleza humana, y no mas de vna persona diuina. Mas y allende desto auemos de saber honrados Rabis, que ay vnos terminos, que se llamã actos essenciales, y actos personales , la definicion de los quales conuiene mucho saber a los que de la sagrada escriptura quisiere entender algo. Pongamos exemplos de todo esto; para que se entienda mejor lo que digo. En el Genesis , primero capitulo se dize: *In principio creauit Deus celum & terram, &c.* Alli este nombre *Deus*, accipitur *essentialiter*, & non *personaliter*: quia *creare*, est *actus essentialis*, & non *personalis*, & conuenit toti *Trinitati*, in quantum *Deus*. Item en el Psalmo segundo dize, *Dominus dixit ad me, filius meus es tu*: a do aquel nombre, *Deus* accipitur *personaliter*, & non *essentialiter*, quia pro persona patris precise supponit, & indiuinis generare, est *actus personalis* & non *essentialis*, & est notio ipsius patris. Auemos tambien de saber honrados Rabis, que como en Christo ay vna sola persona diuina, ay tambien naturaleza diuina, naturaleza humana, y naturaleza mystica. La primera naturaleza: est *eterna*, *secunda* est *a verbo assumpta*, *tertia* est *in Adam corrupta*, qua licet non sit altera species ab humanitate Christi, tamen est altera secundum conditionem natura sanciatam. En las diuinias letras algunas vezes se introduze Christo, y habla segun la naturaleza diuina y eterna, assi como quando dize: *Dominus dixit ad me filius meus es tu*. Otras vezes se introduze Christo y habla segun la naturaleza humana, assi como quando dize: *In capite libri scriptum est de me, & illud, Domine nō est exaltatum cor meum, &c.* Otras vezes se introduze Christo, y habla segun la naturaleza mystica y corrupta, assi como quando dize: *Longe a salute mea verba delictorum meorum, & illud, Delicta labiorum meorum a te non sunt abscondita*. Ha se de aduertir en esto mucho, y es q̃ quando Christo dize: *Delicta labiorum meorum a te nō sunt abscondita*, lo dize quanto a la pena, y no quanto a la culpa: porq̃ el cuerpo mystico lo cometio, y su verdadero cuerpo lo pago. Es entre nosotros tã poca la amistad, q̃ los pecados nuestros echamos a otros: y es en Christo tã grãde la caridad, q̃ los pecados agenos toma por suyos: de manera, que confieffa tener muchos pecados: porque fue redentor de muchos pecadores. He aqui pues honrados Rabis,

Tres naturalezas se ponen en Christo.

Christo los pecados nuestros confieffa ser suyos pro prios.

ze: *In capite libri scriptum est de me, & illud, Domine nō est exaltatum cor meum, &c.* Otras vezes se introduze Christo, y habla segun la naturaleza mystica y corrupta, assi como quando dize: *Longe a salute mea verba delictorum meorum, & illud, Delicta labiorum meorum a te non sunt abscondita*. Ha se de aduertir en esto mucho, y es q̃ quando Christo dize: *Delicta labiorum meorum a te nō sunt abscondita*, lo dize quanto a la pena, y no quanto a la culpa: porq̃ el cuerpo mystico lo cometio, y su verdadero cuerpo lo pago. Es entre nosotros tã poca la amistad, q̃ los pecados nuestros echamos a otros: y es en Christo tã grãde la caridad, q̃ los pecados agenos toma por suyos: de manera, que confieffa tener muchos pecados: porque fue redentor de muchos pecadores. He aqui pues honrados Rabis,

bis, lo que los Christianos sentimos de su diuinidad, y confesamos de su humanidad, lo cuya fe yo me precio vivir y protestar morir. Y porque yo he dicho mas que pense decir, ni aun vosotros quisiéades oyr, dexemos para otra disputa vuestras dudas y mis respuestas: porque tantos señores y perlados como estan aqui, ya es hora que se vayan a comer y a retraer.

*Disputa y razonamiento del autor hecho con los Indios de Roma, en el qual se declaran dos muy notables autoridades de la sagrada escriptura.*

**A** Llama honrada, y nobles Indios, yo quede de la disputa passada tan cansado, de lo mucho que nos detnuimos, y q̄ de tan atronado de las voces que alli dimos, q̄ sino me fuera por el seruicio de mi Christo, y por el zelo de vuestras animas, y por la hōra de mi ley, y por la profesiō q̄ hize de teologo: estad seguros: q̄ ni mas cō vosotros disputara, ni jamas en esta Synagoga entrara: porq̄ para cōuertiros estais muy obstinados: y para disputar cō vosotros soys muy porfiados. Ni a vuestra autoridad, ni a mi granedad pertenece q̄ los debates que tenemos, y las opiniones que defendemos, las aueriguemos con armas ofensiuas, ni aun con palabras injuriosas: porq̄ en las escue-las do yo me crie, y entre los maestros de quien yo aprēdi, no tenian por varon sabio al q̄ vozeaua mucho, sino al que probaua bien. Pues vosotros no debatis conmigo sobre cosas de honra, ni yo vengo aqui por pedir os alguna hazienda, sino solamente por aueriguar la verdad de la sagrada escriptura: por amor de Dios os ruego no me atajey lo que dixere, sy me oyays hasta que acabe: porque teney de costumbre todos los de esta Synagoga, de que si os alegan vna palabra que no os sepa bien de la escriptura, luego days voces, y lo metey todo a barato. Oy dme y oyros he, hablad y hablare, escuchad me y escucharos he, sufrid me y sufriros he: que pues hablamos de cosas tan altas y no disputamos sino de cosas diuinas, justa cosa es que las dispuremos como sabios, y no que las vozeemos como locos: porque la sciencia del sabio se conoce en lo que dize, y la prudencia en como lo dize. Todo esto digo honrados judios, a causa q̄ en la disputa de oy a ocho dias, no solo me resisti-

*En q̄ se conoce el sabio.*

tes y impugnastes las dos autoridades que aleguedel Profeta Esaias, y del Rey David: mas aun me dixistes a boca llena, y aun a puño cerrado, que mentia, y que no entendia lo que dezia: de manera, que no solo me injuriastes, mas aun me amenazastes. Que digays vosotros de mi que soy gran pecador, que soy muy remisso, que soy muy bobo, y aunque soy muy necio, digo que lo confiento, y aunque lo confieso, mas dezir me aqui delante de todos, que es falso lo q̄ alego, y erro neo lo q̄ deñendo, apelo dello todo: porq̄ si en mi no ay q̄ el coger, tampoco ay en la ley de Christo q̄ desechar, pues es de tal cõdicion el mi buẽ Iesu q̄ la hizo, q̄ aunque quiera, no puede pecar, ni sabe errar. Veniẽdo pues al caso, no me parece q̄ os hago injuria en alegaros los textos d̄la Biblia: en especiallos de David, q̄ fue el Rey a quiẽ vosotros mas quisistes, y los de Esaias, que fue el profeta aquiẽ en mas tuuistes: los quales dixerõ y profetizaron la ygnorancia que teniades, de la qual plega al redentor del mundo sacaros, y con la lum bre de su gracia alumbraros: porque me pone muy gran lastima, de veros agora tan abatidos, auiendo sido de Dios tan regalados. *Scrutati sunt iniquitates, et defecerunt scrutatis form sinio*, dize David hablando de los doctores de vuestra ley, y es, como si dixesse: Assentarõ se los maestros de la ley a escu driñar las escrituras sacras, y no sacaron della sino falsedades y malicias. Por vida vuestra que me digays honrados ludios, de quienes habla aqui vuestro profeta, y quienes fueron los que osaron falsar la escritura sacra, para que dellos nos guardemos, y aun comp herejes los quememos: porque conforme al preceto de Platon, *Crimenulsa maiestatis*, es poner la lengua en el Rey, y interpretar mal la ley. Si dezis q̄ los gẽtiles *scrutati sunt iniquitates*, a esto os respõdo q̄ es falso, y q̄ les leuantays vn grã falso testimonio: por q̄ los Principes gentiles mucho mas se preciauã de pelear en el campo, que no de leer en los libros. Si dezis q̄ aquellos q̄ agora llamamos Moros, son de quiẽ dize el Profeta *scrutati sunt iniquitates*: a esto os respõdo, q̄ es tan falso lo vno como lo otro: porque si cotejamos el tiempo en que reynò David, que esto profetizo, hasta el año en que Mahoma nacio, passaron menos de dos mil, y mas de mil y ochocientos años. Pues si dezis que por nosotros los Christianos dixo el profeta, *scrutati sunt iniquitates*

La exposi-  
cion desta  
autoridad

*iniquitates*, es gran falsedad, y repugna a toda verdad porque dado caso que la Christiandad fue ley cientos años antes que la Morisma, y mas de tres mil años despues que començo la Gentilidad: desde que esta profecia se escriuió en Ierusalé, hasta que començaron a llamarse Christianos en Antiochia, passaron mas de mil años, y aun otros trezientos sobre ellos. Resta pues por verdad, que pues la profecia no se puede aueriguar de los Gentiles, ni de los Moros, ni de los Christianos que deue hablar con vosotros: y se deue entender de vosotros: mayormente, que no dize el Profeta, escudriñaran, sino escudriñaron, para darnos a entender, que mucho antes del Rey Dauid (que esto dixo) auian ya vuestros passados començado a corromper las escrituras sacras, y a poner en ellas glosas hereticas. Ni miento, ni me arrepieto, en dezir, que vuestros antiguos padres *scrutati sunt iniquities*, pues no entienden la profecia de Hieremias, que dize: *post dies multos dicit Dominus dabo legem meam in visceribus illorum, et in corde eorum adscribam eam*: y es como si dixesse: Despues de muchos dias, y passados muchos años, yo criare vna nueva gente, y les daré vna nueva ley, la qual yo mismo escriuire en sus entrañas, y la sellare en sus coraçones, para que nadie la pueda falsar, ni ellos olvidar. Así como la profecia de *scrutati sunt iniquitates* habla con vosotros, y no con nosotros, así esta de Hieremias q̄ dize, *dabo legem meam in visceribus illorum*, habla con nosotros, y no con vosotros, pues nuestra santa Fè Catolica mas consiste en lo que tenemos arraygado en los coraçones, que no en lo que esta escrito en los libros: de manera, que todo el bien del Christiano esta, no en lo que lee, sino en lo que cree. Las marauillas que Christo hizo, y las dotrinas que al mundo dio, bien es que las sepamos, mas muy mejor es que las creamos: porque son infinitos los que se saluan sin saber leer y ninguno sin bien creer. Las prematicas que ordenaron, y las leyes que hizieron Moysen, y Prometheo, y Solon, y Licurgo, y Numa Põpilio, todas las escriuieron con sus plumas, y las dexarõ puestas en sus librerias: mas de Christo mi Dios y señor, aunque sabemos del, que predicaua cada dia, no se leed el auer escrito ni sola vna palabra, y la causa desto fue, q̄ como el no nos daua ley sino de amor, y el amor no podia estar sino en el coraçon: quiso mas que le buscossẽmos en los

Los Hebreos desde su infancia sin tiron mal de la sagrada escritura.

sin la feñad se puede salvar.



coraçones amando, que no en los libros leyendo. No sin alto misterio dixo Dios por boca de vuestro Profeta, que la ley que nos diessse su Hijo, nos la escriuiria primero en los coraçones, que no los Euangelistas en los libros: porque desta manera, ni se puede olvidar, ni mucho menos quemar. Si vuestros antiguos padres tuvieran la ley de Moysen escrita en los coraçones, como la tenian en los pargaminos viejos: nunca ellos adoraran a los Idolos Belo, Belphegor, a Astarot, y Bahalin: por el qual pecado fuystes muchas vezes en tierras estrañas cautiuos, y en manos de vuestros enemigos puestos.

*Prosigue el autor su intento: y declarase de do decendio y como se perdio la lengua Hebraica.*

*Nota bien la exposicion desta autoridad* **M**ostrastes tambien contra mi muy grande enojo: porq̃ en medio de mi disputa aleguè vuestro Esaias. Cap. 49. a do dize Dios Padre hablâdo cõ su propio Hijo estas palabras, *Pat̃ est mihi, vt suscites tribus iacob, & facias israel: dedi te in lucẽ gentium, vt sis salus mea vsque ad extremum terræ*, y es como si mas claro dixesse: Para ser tu mi hijo, y para preciar-te de tener en mi tal Padre, no deurias contentarte y satisfacerte, con restaurar solamente los tribus de iacob, y conuertir a las hezes de israel: porque el fin para que yo te mande tomar carne, es para que a toda la Gentilidad alumbres, y a todo el mundo redimas. A todos los que algo leemos, nos es notorio, que el Profeta Esayas fue de nacion Hebreo, en oficio Profeta, en condicion noble, en sangre illustre, y en el escriuir muy elegante: a cuya causa deueys queixaros del, por q̃ os llamò hezes de israel, y escurriduras de iacob: q̃ no queixaros de mi, pues quanto ha q̃ con vosotros dispueto, nõ os mentè doctor Christiano, sino solamente al que es Profeta y Hebreo. Llamaros Esayas hezes de israel, y escurriduras de iacob, tan poca razon teneys de queixaros del, como la teneys de mi: pues otro Profeta os llamò escoria, otro carcoma, otro pokilla, otro labrusca, otro sentina, otro orujo, otro humo: y aun otro hollin: de manera, que como vosotros no os cansauades de pecar: tampoco cessauan ellos de os motejar. Negarme heys vosotros honrados Iudios, que no teneys  
ya del

ya del vuestro sacerdocio, ni del vuestro cetro, ni del vuestro templo, ni del vuestro Reyno, ni de vuestra ley, ni de vuestra lengua, ni aun de vuestra escritura, sino son las hezes q̄ huelen, y las escurriduras q̄ hiedē: Lo que de vuestra ley era claro, era limpio, era precioso y era oloroso, mucho antes de la encarnacion se confumio: y lo poco q̄ quedò en Christo se acabò. El summo sacerdocio, q̄ auia siempre de estar en el tribu de Levi, bien sabeys que no teneys ya del sino las hezes, pues en tiēpo de los buenos Macabeos, no se daua a los Levitas q̄ tuuiesseu mas meritos, sino a quiē daua por el mas dineros: de manera, q̄ el sacerdocio se cõpraua, y se vendia, como se cõpra y vende vna ropa en el almoneda. Del vuestro cetro real tã poco teneys ya sino las hezes: pues Herodes Ascalonita no solo usurpò v̄ro Reyno, mas aũ de industria hizo ahogar al Príncipe Antigono hijo de Alexandro vuestro Rey: en el qual mancebo se acabò aquel Reyno de Iudea, y la corona de Israel. Del vuestro antiguo templo, q̄ fue curioso en edificios, y tanto en sacrificios, no teneys del sino las hezes y escurriduras, pues sabeys vosotros muy bien que quarēta años no mas, despues que matastes a Christo, los Emperadores, Tito, y Vespasiano le quemaron, le robaron, y le assolàron: de manera, q̄ dēde en adelante no deziã este es el tēplo, sino aqui fue el tēplo. De la monarchia y señorio de v̄ro Reyno, tã poco teneys ya sino las hezes pues sabeys, q̄ desde el tiempo q̄ el gran Põpei o passò en Asia, y os tomò el Reyno de Palestina: nũca mas se fio de hõbre ludio guarda de fortaleza, ni llaues de ciudad, ni gohernacion de pueblo, ni titulo de señor, sino q̄ para siẽpre quedastes sujetos a los Romanos, no como subditos, sino como esclauos. De la antigua lēgua de vuestro hablar, y de los antiguos caracteres de vuestro escreuir tampoco teneys ya sino las escurriduras y las hezes. Y que sea esto verdad, pregunto a todos los desta aljama, si sabe alguno de vosotros hablar la lengua de vuestros antepassados, y si sabe leer, ni menos entender ninguno de los libros Hebreos, para en prueua de lo qual, yo entiendo aqui relatar todo el origen de vuestra lengua Hebr̄ea: es a saber, donde nacio, y de como poco a poco se perdio. Para entendimiento desto: es de saber, que el Patriarca Noẽ con sus hijos y nietos, luego que escapò del diluuio, se fue a tierra de Caldea,

*Nora como la sinagoga cayo de su estado.*

*El origen de la lengua Hebr̄ea.*

que

que esta sita en el quarto clima , y aquella fue la primera region que se poblò en todo el mundo, y de alli se poblaron los Egypcios, y luego los Fenices, y luego los Ethiopes, luego los Sarramas, luego los Griegos, y luego los Latinos, que somos nosotros . En aquella tierra de Caldea nacio el Patriarca Abraham: es a saber, de la otra parte del rio Eufrates, junto a la Mesopotamia : y quando Dios le llamò para que fuesse su sieruo, y adorasse a vn Dios solo, vino sea a morar a tierra de Canaan, que despues se llamò Syria: la menor, y alli fue a do el buen viejo de Abraham hizo mas su abitacion, y a do despues de sus dias dexò su generacion . En tierra de Canaan tenian otra lengua, que llamauan lengua Syra, muy diferente de la que llamauan Caldea . Y como Abraham y sus descendientes morassen alli muchos años, como el , y los suyos no pudiesen aprender del todo la lengua de aquella tierra, ni los de aquella tierra la de Abraham, fueron se poco a poco corrompiendo las dos lèguas: es a saber, la Syra, y la Caldeay hizo de ambas a dos vna lègua, q despues la llamarò Hebreá. Este nombre Hebreo quiere dezir hombre peregrino, o hombre de la otra parte del rio . Y como Abraham auia venido de allende Eufrates, llamanle todos el hombre Hebreo: como quien dize hombre de allende los puertos . De manera, que en llamarle a el Hebreo, se llamò su lengua Hebreá, y no Caldea, aunque el era Caldeo. Muchos Doctores Latinos, y Griegos quieren sentir, que la lengua Hebreá decien de de Heber, y que es la lengua que se hablaua antes del diluio: mas Rabia Hazer, y Mosen Abudac, y Ahpes Ruta, y Zimibi Sadoch que son los mas famosos, y mas antiguos Doctores Hebreos que vosotros teneys, juran, y afirman, que la primera lengua del mundo se perdio en la confusion de Babilonia, sin quedar della ni sola vna palabra. Y que la lengua de Noè se perdio, y la lengua Caldea se torno Syra, y la Syra paro en Hebreá: sobreuiuo yrse Iacob, y sus doze hijos a morar a Egypto: en la qual captiuidad, como estuuiessen muchos años, olvidaron la lengua Hebreá, y no aprendieron a hablar bien la lengua Egyptia: por manera, que todo lo que hablauan era corrupto, y aun muy mal pronunciado . Despues de la destruccion del segundo templo, y de la total perdicion de la tierra santa: como todos vuestros padres fuesse por

por todo el mundo derramados, y dados perpetuamēte por  
 cautiues, y viendo nuestro Dios que no quedaua ya de voso-  
 tros sino las hezes de Iacob, y la orrura de Israel, tuuo por  
 bien que juntamente se acabasse la orden de vuestro biuir, y  
 la manera de vuestro hablar. He aquí pues honrados Indios  
 prouado por vuestros Doctores propios, en como de vuest-  
 ra tierra, de vuestra lengua, de vuestra fama, de vuestra glo-  
 ria, y de vuestra antigua sinagoga no teneys ya sino las hezes  
 que dixo el Prefeta, y las escurreduras de la cuba: por mane-  
 ra, que ni teneys ya ley q̄ guardar, ni Rey q̄ obedecer, ni ce-  
 tro de que os presiar, ni sacerdocio que honrar, ni templo a  
 do orar, ni tienda a do morar, ni aun lengua que hablar. En  
 todo lo que hemos dicho hasta aquí, solamente hemos dado  
 en los broqueles, sin auer llegado a las manos, pues lo princi-  
 pal de nuestra disputa se queda aun de aueriguar y aclarar:  
 es a saber, promaros muy claramente, en como auays venido  
 ya en tanta demencia, y locura, que no teneys sino las puras  
 hezes de la escritura sacra: porque no esta en mas toda vña  
 perdicion, sino en tenerla corrópida, y muy mal entendida.  
 Y porq̄ en ser verdadera la escritura q̄ nosotros recibimos,  
 y ser falsa la que vosotros confessays, esta el fundamento de  
 vuestra obstinacion, y nuestra redencion: serame aquí ne-  
 cessario de contar algo por estenso, el principio de perderse  
 vuestra escritura, como contè a donde, y como se perdio vuest-  
 ra lengua. Es pues de saber, que salidos vuestros padres de  
 Egypto, y antes que entrassen en la tierra de Promission, los  
 cinco libros de la ley que escriuio el vuestro gran Duque  
 Moysen, y los que despues escriuio el Profeta Samuel, y Es-  
 dras, todos los escriuieron en lengua Hebrea, sin poner allí  
 algun vocablo de la lengua Egypcia. Como el vuestro Moy-  
 sen era alumbrado de Dios en todo lo que hazia, y no menos  
 en todo lo que escriuia; quiso el Espiritu santo, que aquella  
 escritura sacra se escriuiesse en la antiquissima lengua He-  
 braica: es a saber, en la que Abraham facò de Caldea: en lo  
 qual os da Dios a entender, que auades de imitar a vuestro  
 padre Abraham, no solo en el biuir, mas aun en el hablar. En  
 quanto Moysen, y Aaron, y Iosue, y Ezechiël, y Caleph, y  
 Oudeon, y los otros catorze Duques de Israel gouernaron  
 vuestra aljama, hasta la muerte del santo Rey David se pre-  
 la ley.

*Como se  
 perdieron  
 las escri-  
 turas de los  
 Indios.*

la ley de Moysen fue bien entendida, y razonablemente guardada, mas despues q̄ aquellos buenos hombres se acabaron, y los sucesores de David Reynarō, nunca mas andubo la Sinagoga bien regida, ni aun la escriptura sacra fue bien entendida. Quiero dezir, q̄ no fue bien entendida de todos los doze tribus en comun: porq̄ algunas personas particulares huuo despues en la casa de Israel, las quales fuerō a Dios nro Señor muy acetas, y que para su República fueron muy provechosas. Que vuestra ley no fuesse bien entendida, pareçe claro en q̄ teniades prohibido en vuestra aljama, que las visiones de Ezechiel, el sexto cap. de Esaias, el libro de los cantares de Salomon, el libro del santo Iob, y las lamentaciones de Hieremias, no fuesen leydas, ni menos glorias de nadie, y esto no porq̄ no eran libros santos, y aprobados, sino porque no eran del todo bien entendidos. Tampoco me podeys negar que vuestro Rabi Salmon, y Rabi Salomon, y Rabi Fatuel, y Rabi Alchac, y Rabi Baruth, no dicen y afirman en sus escritos y por ellōs, que despues que salistes de la segunda cautividad de Babilonia, nunca mas supistes fazer ceremonias del templo, ni hablar la lengua Hebræa, ni entēder la sagrada Escriitura, ni cātar los Psalmos de David, ni aū conocer los lenguajes antiguos. Tampoco me podeys negar, q̄ no ayan ydo los de vso pueblo Iudaico en tiempo del gran sacerdote Matatias a la Corte del Rey Antioeo, a le vender el Reyno, y a se tornar Gētiles. Y lo q̄ es peor de todo, q̄ os sentistes quemar publicamente todos los libros de Moysen, y poner estudio en Ierusalem, a do se leyessen las leyes de los Gētiles, y poner vn idolo en este p̄lo santo a do le ofreciessen en cienso, como si fuera el Dios verdadero de todas las cosas, todas no osara yo deziros sino las hallara escritas en los libros de los Macabeos. Viendo pues la summa verdad de Dios nuestro señor, que el vino de la ley se yua acabando, y las hezes y escurriduras descubiendō, y q̄ se llegaua ya el tiempo en que los Gētilos se auian de conuertir, y que en ellos se auia la Iglesia de comēçar: permitio, y aun dio oñen en tomo todas las escripturas santas se trasladassen en lengua Griega, pues se auia de perder la lengua Hebræa. Contando pues el caso de como esto passo: es a saber, q̄ siendo Rey de Egipto Ptolomeo Philadelpho, como prefugia, y para de hecho lo era

le era muy docto en la Filosofia, y muy sabio en la Astrologia, queriendo añadir saber sobre saber: procuraua este buen Rey de tener consigo a hombres muy doctos, y buscar por todo el mundo todos los mejores libros: y de aqui es, que daua cada dia ració en su casa a mas de doziétos Filósofos, y tenia en su libreria sobre mas de cinco mil libros. Oyendo el buen Rey Ptolomeo, que entre los Hebreos auia varones sabios, y que tenían libros antiguos, embio sus embaxadores al gran sacerdote Eleazaro, rogandole y pidiendole por especial gracia, que le embiasse algunos varones doctos: y que en la ley de Moysen estuuiessen muy instruidos, los quales fuesen bastantes para trasladar de Hebraico en Griego toda la ley Moysayca, con todos los mas libros que huuiesse en su sagrada escritura. Luego condecendio el sacerdote Eleazaro a lo que le embio a rogar el buen Rey Ptolomeo, y para cumplimiento dello escogio de cada tribu seis varones doctísimos, que por todos fueron setenta y dos varones: por cierto que de sí mismos se muy recogidos en las costumbres, y muy doctos en las ciencias: pues merecieron ser tan altamente alumbrados del Espíritu santo, que tuuieron nombres de interpretes, y renóbras de profetas. Estos setenta y dos interpretes son los mas nobresados, y los muy afamados en todas las historias antiguas, y antiguas, los quales trasladaron de lengua Hebrea en lengua Griega, todo lo que hasta allí estaua escrito del testamento viejo, lo qual hizieró ellos con tanta verdad y fidelidad, q como a doctrina catolica la tiene recibida la Iglesia. Fueron estos setenta y dos interpretes tan amados, q do quiera q en la traslación se tocaba algun misterio de la Trinidad, o del Mesias que auia de venir al mundo, como era misterios tan altos y tan escuros, y que era necessaria la se para entenderlos, o ponian allí un signo q dexauan por declarar el misterio de manera, que la escritura dellos, aunque no es falsa, es alomenos en algunas partes oscura, y en otras cortada: lo qual por los honrados Judios se como una verdad. Esalaysi en donde y q era de hebreos de Hezai, y escuraduras de Iacobi, por lo qual los Judios merced al pueblo Gentílico, no solo de vuestro sacerdocio, y de vuestro templo, mas aun de su Iglesia, y de vuestra escritura sacra.

*Quienes  
fueron los  
setenta y dos  
interpretes.*

*Profi.*

*Profigue el autor la materia, y declara como los Hebreos falsaron las escrituras sacras.*

**Q** Vedanos aun aqui de dezir, que aya sido la ocasion de auer entre vosotros tantas glosas fallas, y de estar vuestras escrituras tan corrompidas: que como nos enseña la experiencia, ninguno puede hazer buena cura, si primerono es la enfermedad bien conocida: es a saber, que *Numeri. Cap. xi.* mandò Dios a Moysen, que eligièssè setenta hombres del pueblo, que fuesen viejos, y sabios: los quales le ayudasen a gouernar, y a llevar la carga del pueblo Israelitico, que como Moysen era vno solo, no podia oyr los pleytos todos del pueblo, y fueron tales y tan buenos todos los que Moysen escogio, q̃ en el mismo dia cada vno dellos ya profetizaua. Lo que entonces mandò Dios a Moysen, que hizièssè por descanso de su persona, tomò despues del muerto la Sinagoga en costumbre perpetua: es a saber, que continuamente residian en la santa ciudad de Ierusalem setenta hombres viejos y doctos: los quales juntamente con el summo sacerdote, tenian cargo de declarar todas las dudas que naciàn de la ley, y de oyr, y de sentenciar todos los pleytos que auia en el pueblo. Tenian tambien estos setenta viejos cargo de hazer prematicas para la Republica, y aun se estendian a ordenar lo que auia de hazer cada vno en su casa: y assi es, que estos fueron los que ordenaron y mandaron, que antes que se assentassen a la mesa los Hebreos, se lausassen muy bien las manos, de la transgression: de la qual ceremonia fueron los Apostoles acusados, y por Christo defendidos. Si no se assentaran a mas estos viejos, de hazer prematicas en la Republica, y oyr pleytos en la plaza, aũ fuera cosa tolerable, mas estendieronse a glosar la Biblia, y a metter la mano en la sagrada escritura. Los principales glosadores vuestros, facidos, Rabi Salmon, Rabi Salomon, Rabi Enoch, Rabi Limudan, Rabi Adà, Rabi Elchana, y Rabi Iojade las glosas de los quales tuuistes vosotros en tanto precio y estima, como si el mismo Dios las ordenara, y Moysen las escriuiera: de lo qual se figuo, engendrase grandes errores en vuestras aljamas, y poner muchas falsedades en las escrituras diuinas. En tiempo de nuestro Christo no acusaron los Hebreos a sus dicipulos.

pulos, de que auian quebrantado los mandamientos de Dios, *Que se fiera*  
 sino de auer traspassado las ordenanças de los viejos : y por *viejos go-*  
 el contrario, Christo nuestro Dios no arguyo a los Hebreos *uernau el*  
 que quebrantauan las ordenanças de los viejos, sino que por *pueblo He-*  
 que quebrantauan los mandamientos de Dios : de lo qual se *breo.*  
 puede inferir, que en mas teniades vosotros lo que dezia la  
 glosa, que no lo que mandaua la santa escritura. Tampoco  
 me podeys vosotros negar, que por las declaraciones fallas,  
 y entendimientos erroneos q̄ dieron vuestros antepassados a  
 la Biblia, no se leuataron en vuestra Sinagoga aq̄llas tres  
 malditas sectas de herejes: es a saber, los Asseos, los Saduceos;  
 y los Fariseos: los quales pusieron en vuestra Republica grã  
 escandalo, y en vuestra ley mucho escrupulo. Y porq̄ se pay  
 que se todos vuestros secretos, bien sabeys, y sabem. os, q̄ qua-  
 renta años antes de la encarnacion de Christo huuo vn Iu-  
 dio en Babilonia, que se llamaua Jonathan Abenuziel, el  
 qual fue tan estimado de vosotros, y en tanto tenidos sus li-  
 bros, que dizen del vuestros autores, auer se renouado en el  
 la fe de Abraham, la paciència de Iob : el zelo de Helias, y  
 el espiritu de Esaías. Este Rabi Abenuziel fue el primero  
 que trasladò la Biblia de lengua Hebraica en lengua Caldea,  
 lo qual hizo el con tanta verdad y fidelidad, que luego se  
 dio a su glosa tanto credito, como si la escriuiera el Espiritu  
 santo. Este buen Iudio Abenuziel es el que a do dize el Psal-  
 mista: *Dixit dominus Domino meo*; dixo el: *Dixit dominus ver-*  
*bo meo*, y a do dize en otro Psalmo, *Ego mortifico*, dize el, *Ego*  
*mortificor*, y a do dize : *Percutiam & ego sanabo*, dize el, *Percu-*  
*tiam, & ego sanabo* : y a do dize, *Aduersus Dominum, & ad-*  
*uersus Christũ eius*, dixo: *Aduersus Dominum, & aduersus Mes-*  
*siam eius*, y a do dize Salomon: *Via viri in adolescentia*, dixo el,  
*Viam viri in adolescentula*: de manera, q̄ en sus pala bras mas  
 parecia profetizar, q̄ no glosar. La translaciõ deste Iudio A-  
 benuziel, es la q̄ llamamos agora Caldea, y de la q̄ mas vsan  
 en las iglesias Oriẽtales: es a saber, los Armenios, los Caldeos,  
 y los Egypcios, y aun muchos de los Griegos. En el año sexto  
 del Imperio de Trajano, viendo los Doctores de vuestra  
 ley, que muchos Iudios se tornauan a la ley de Christo, vien-  
 do que conforme a la translacion de Abenuziel, era Christo  
 el verdadero Messias que esperauan ellos, juntaron se todos  
 en la ciudad de Babilonia, y alli mandaron so graues penas,

Re que



que mas no fuesse aquella glosa leyda, sino a do quiera que la hallassen fuesse quemada. Condenada la glosa de Abenuziel por su aljama, fue el caso, q̄ en el año quarto del Emperador Trajano se conuirtio de los Gentiles a la ley de Moyſen vn sacerdote dellos, natural de la isla de Ponto, q̄ auia nōbre Aquila, y la cōuersion deste Aquila al Iudayſmo fue, no por ſaluar en aquella ley su anima, ſino por poderſe caſar con vna Iudia hermosa. Hecho pues Iudio Aquila, como era hombre docto y agudo, puſoſe a trasladar toda la ſagrada Eſcritura: es a ſaber, de Hebreo en Griego, y eſta fue la primera translaciō q̄ ſe hizo deſpues q̄ Chriſto encarnō, q̄ fue en el año cēteſimo quarto deſpues q̄ nacio: la qual translacion tuuiſtes en poco los Iudios, por ſer hecha del q̄ auia ſido Gētil, y los Chriſtianos la tuuieron en menos, por auerla hecho el que ſe tornō Iudio. Cincuenta y dos años deſpues q̄ murio el Iudio Aquila: es a ſaber, en el año oſtauo del mal Emperador Cōmodo, hizo otra translacion de Hebraico en Griego, otro Iudio que deſpues ſe tornō Chriſtiano, q̄ ſe llamaua Teodocio, en la qual corrigio las faltas en q̄ auia ſido Aquila deſeſtuoſo y aun no muy Catolico. Treynta y ſiete años deſpues q̄ murio Teodocio: es a ſaber, en el año nono del Emperador Seuerio, hizo otra trāslacion de la Biblia de Hebraico en Griego, otro varon docto y virtuoso, q̄ auia nōbre Symmacho, la qual fue por todo el Oriēte muy bien recibida, y dēde a poco tiēpo fue de todos reprouada. En aquellos tiēpos florecia en toda la mayor parte de Aſia, la heregia de los Ebionitas, de la qual haze mēciō S. Iuā en el Apocalypſi, y dado caſo q̄ Teodocio, y Symmaco fueron fieles en ſus glosas, y ciertos en ſus palabras, no quiſo nra Igleſia ſanta recibir ſus eſcrituras: pues no tenia cōſiança de ſus perſonas. Catorze años deſpues q̄ Simmaco murio, q̄ fue en el quinto año del Emperador Heliogabalo, acontecio q̄ vn Patriarca de Ieruſalem, que auia nombre Ioannes Budeos, hallō en vn ſoterraño de Hierico todo el teſtamento viejo y nueuo, trasladado de Griego en Latin: el qual eſtaua fielmente eſcrito, y catolicamente trasladado. Eſta pues es la translacion de q̄ agora comunmente vſa la Igleſia Latina, y eſta es la q̄ llaman por otro nōbre *quinta edicio*, y aun otros llaman la translacion Hiericōtina, que quiere dezir, la q̄ ſe hallō en Hierico, el autor de la qual haſta

Nota el interprete.  
Teodocio.

hasta oy ni se escriue quien aya sido, ni aũ se presume quiẽ podia ser. No diez años q̃ esto passò: es a saber, en el octauo año del Emperador Alexãdro, hijo de Mamea vn doctor ñro llamado Origenes: corrigio la trãslaciõ de los setenta interpretes: a saber, añadiẽdo todo lo que ellos fuerõ diminutõs, y aclarãdo los misterios en q̃ fuerõ escuros: poniẽdo a do algo declaraua vna estrellã, y a do algo quitaua vna sacra. Todas estas seys trãslaciones q̃ arriba heimos contado: es a saber de los setenta interpretes, de Aquila, de Symniaco, y Teodocio, y la de Hierico, y la de Origenes, las solia los antiguos poner en vn libro: es a saber, escriuiẽdo en cada plana seis columnas, y Hamauase aquel libro hexapla, ab hex, *quod sex latine, quasi sex trãslationes in se continens*. Bien quatrocientos años despues q̃ estò passò vn doctor ñro que se llama san Geronimo, varon q̃ fue en su edad muy docto en la sagrada Escritura, y aun tãbien en la ciencia humana, y no menos diestro en la lãgua Griega, Hebraica, y Caldea, y Latina: el qual tambiẽ corrigio la trãslaciõ de los setenta interpretes: y despues hizo el otra muy solene trãslacion por si, de Griego en Latin assi del testamento viejo como del nueuo: de la qual comunmente vsa agora ñra Iglesia Romana, aũq̃ no en todos los libros: de manera, q̃ esta es de la q̃ mas vsamos, y q̃ en mas tenemos. Tãbien quiero q̃ sepays hõrados Iudios, en como en el año de treziẽtos y catorze despues q̃ Christo encarnò, se le uanto entre vosotros vn Iudio de naciõ Idumeo, q̃ auia nombre Mayr, varon muy astuto, y q̃ en el arte de Nigromancia era muy diestro, el qual tuuo tãto credito con vosotros, y entre nosotros, q̃ os hizo entẽder q̃ auia dado Dios dos leyes a Moysen en el monte Sinai, la vna en escrito, y la otra de palabra: lo qual dezia el q̃ auia hecho Dios: porq̃ alcabo de mucho tiempo se ania de perder la ley escrita, y q̃ entonces se publicaria la ley que ania dado de palabra. Esta ley dezia el maldito Iudio de Mayr, que la reuelò Dios a Moysen de solo a solo, y Moysen la reuelò a Iosue, y Iosue a su successor, y que desta manera vino de vno en otro, hasta el mismo Mayr, y que a el se mando Dios que la pusiẽsse por escrito, y la reuelasse al pueblo Iudayco: porque ya la ley de Moysen se acabaua, y el pueblo se perdia. A esta ley segũda q̃ hizo y inuẽto el nuestro Iudio Mayr, se llamaua en Hebreo

*Nota de Origenes.*

*Del glorioso san Geronimo.*

Rr 2

Misna,

Misna, quiere dezir, ley secretas: la qual ley Misna glosaron despues muchos Doctores vuestros, especial Rabi Monoa, y Rabi Andasi, y Rabi Butaora, y Rabi Fanuel: los quales juntamente cõ el, y con ellos, pulieron grandes maldades, y no pequeñas mentiras, todas las mas en perjuizio de la ley que Christoos predico, y aun de la que Moysen dio. Esta ley Misna es la que por otro nombre llaman vuestros Rabis, el libro del Talmud: en el qual dizẽ vuestros Doctores, q̃ quãdo Dios dio la ley a Moysen en el monte de Sinai: que se hallaron alli las animas de Dauid, y de Esayas, y Hieremias, y de Ezechiel, y de Daniel, y de todas los otros Profetas, y se hallaron tambien alli las animas de todos los Rabis de la Sinagoga, que auian de declarar las dos leyes de Moysen, y q̃ despues andando el tiempo crió Dios los cuerpos, y infundio en ellos aquellas animas. Bien sabeyis vosotros, que por los de vuestra aljama: que segun las profecias, y ley de Moysen, era ya el verdadero Mesiãas venido, que fue Christo, y que todo vuestro Iudayismo era acabado, que por esso leuantaistes la ley que llamays Misna, y la glosa que es el Talmud: con la qual teneys engañada a la gente comũ de vuestro pueblo, y teneys perdido a todo el Iudayismo. Concluyo pues todo lo sobredicho, y digo, q̃ muy biẽ y muy rebiẽ aleguẽ contra vosotros la autoridad de Dauid, que dize: *scrutati sunt iniquitates*, y la otra de Esaiãas que dize: *Parum est mihi, vt susciteis facies Israel*: pues aueys falsado las escrituras, y aueys inuentado otras leyes nuevas, y en esto no os hago injuria, porque mas tornays ya por la ley de Mayr, que no por la ley de Moysen. Y porque me he estendido a mas de lo q̃ pense en esta platica, quedese todo lo mas para otra disputa.

*Carta del Filosofo Plutarco al Emperador Trajano: en la qual se toca, que los gobernadores de Republicas denen ser prodigos de obras, y escasos de palabras. Interprete don Antonio de Guevara.*

**S**oberano señor, muchos dias ha que conozco ser de tan gran estima tu templança, que el Imperio Romano, que es de todos deseado, y de muchos procurado, ninguno de los mortales, conocio de ti q̃ le desearies, y mucho menos q̃ le pro-

procurastes. Refrenar se el hõbre ã no procurar hõra, sale de prudencia: mas no dar licẽcia al coraçõ a q̃ la desseẽ, esta es obra diuina, y no humana: porq̃ harto haze el hõbre, en yr a la mano a las manos, sin q̃ haga represa de sus propios desseos. Cõ razõ podremos dezir, ser bienauenturado tu imperio: pues heziste obras para merecerle, y no buscaste mañas para alcãçarle. A muchos conoci yo en Roma, assaz generosos y poderosos: los quales no fueron tã honrados por los officios q̃ tuuierõ, quãto deshõrados por los infames medios q̃ a ellos vinieron. Hagote saber serenissimo Principe, q̃ no cõsiste la hõra del bueno en el officio que agora tiene, sino en los meritos que antes tuuo: por manera, que al officio es aquiẽ dan de nuevo la honra, que a el no le dã sino penosa carga. Acordandome que te crie desde moço, y que exercite en las ciencias tu ingenio: no puedo dexarme de alegrar, lo vno cõ tu suprema virtud: y lo otro con mi buena fortuna: porque no es para mi pequeña fortuna, que en mis dias tenga Roma por seõor, al q̃ en otro tiempo tune yo por dicipulo. Los principados tiranicos, por fuerça se alcançan, y con armas se sustentan: lo qual ni tu has de hazer, ni nosotros de ti tal pẽsar: sino que el Imperio que alcançaste siendo a todos grato, le conferues siendo con todos justo. Si fueres grato a los Dioses, paciente en los trabajos, cauto en los peligros, asfable a los tuyos, benigno con los estraños: no codicioso de tesoros, ni amador de tus propios desseos, perpetuaras para los siglos venideros tu fama, y gouernaras en soberana paz la Republica. No inconsiderablemente digo, que no seas amador de tus propios desseos: porque no ay gouierno tan sãal acertado, como el del que gouierna por su solo iuyzio. El que gouierna Republicas, de todos ha de biuir recatado, y mucho mas de si mismo, porque cotejados yerro con yerro, mas yerran los hombres por hazer lo que ellos quieren, que no por admitir lo que otros les dizen. Ni a ti empeceras, ni a nosotros dañaras, si ordenares a ti antes que ordenes a los otros: porque el mas alto genero de gouernacion es, ser propiamente prodigo de obras, y escaso de palabras. Trabaja ser tal, mandando, qual eras, siendo mandado: porq̃ de otra manera poco te aprouecharia auer hecho obras: por las quales el Imperio te diessen, y despues fueses tal: por-

*Que no  
dessear hõ  
ra sobrepu  
ja a la ca-  
pacidad  
humana.*

*Que la re  
publicana  
se confere  
na sino cõ  
justicia.*

*Que en el  
gouerna-  
dor se re-  
quierẽ po  
cas pala-  
bras.*

Rr 3

que

que te lo quitassen. Alcançar la honra, obra es humana, mas conseruarla tengolo por cosa diuina. Guarte Trajano: y no pienses, que por ser Principe supremo, has de ser en todas las cosas señor absoluto: porque no ay autoridad entre los mortales tan absoluta, que no tenga sobre si a los dioses por juezes de lo que piensan, y a los hombres por veedores de lo que hazen. Mas obligacion a ser bueno, y menos lugar a ser malo tendras agora que eres poderoso, q̄ no quãdo eras vno de los del pueblo: porq̄ si andas solo, andaras apocado, y si acõ pañado, seras de todos mirado: por manera, q̄ con el imperio cobraste mas autoridad para mandar, y menos libertad para holgar. Si no fueres qual el pueblo Romano piensa, y qual dessea que seas tu maestro Plutarco, a ti pondras en grandes peligros, y de mi se vengaran las lenguas de mis emulos: porq̄ la culpa de los dicipulos, siempre redundã en daño de los maestros. Auiendo sido yo tu maestro, y siendo como fuyste tu mi dicipulo: forçado es que del bien q̄ hizieres me quepa a mi mucha gloria, y del mal q̄ obrares se me siga a mi gran infamia. Las crueldades q̄ hizo Nero en Roma, la culpa dellas echan a su maestro Seneca: por no le auer castigado en la infancia, y de lo mismo notan al Filosofo Eschilo: el qual fue muy floxo en la criança de su dicipulo Leandro: y en el mismo yerro cayõ Quintiliano, del qual se aprouechauã sus dicipulos tanto para q̄ los encubriessẽ, como para que los en señalessẽ. Seneca, Eschilo, y Quintiliano varones fuerõ porcierto muy famolos, y de quien se fio la criança de muy altos Principes: mas por no los q̄rer dotrinar, y menos castigar, macularõ para siẽpre sus famas, y echaron a perder sus Republicas. Pues mi pluma no perdona a los passados: sey ciertõ Trajano, que no perdonaran a ti, ni a mi los venideros: porq̄ no puede ser cosa mas justa, que los que fueron deudos en la culpa: sean herederos en la pena. Tu sabes lo que siẽdo moço te ensee, y lo que siendo ya hombre te aconseje, y lo que despues de Principe te escreui, y aun lo que a solas ha passado entre ti, y mi, en los quales tiempos todos, si te acuerdas, nunca cosa te persuadi, que no fuesse en seruicio de los dioses, o en prouecho de la Republica, o en aumento de tu fama. Se te dezir Trajano, que por negocio que te aya escrito, o dicho, o persuadido, o aconsejado, ni temo castigo de

*Nota bien  
esta pala-  
bra.*

*Infamia es  
del maestro  
salir malo  
su dicipu-  
lo.*

*Noten los  
privados  
de los Prin-  
cipes estas  
palabras.*

de los dioses en la muerte, ni auria verguença que lo supies-  
sen todos los hombres en esta vida: porque siempre me tuue  
por dicho, de nunca dezirte palabra a la oreja, que no la pu-  
diesse dezir en la plaça de Roma. Antes que te escriuiesse es-  
ta carta, hize muy grande examen sobre mi vida, para ver si  
en el tiempo q̄ te tuue en cargo, si hize, o dixe ante ti, cosa, q̄  
te prouocasse a mal exemplo: y halle por mi cuenta, q̄ nunca  
hize obra que no fuesse de buen Romano, ni jamas dixe pa-  
labra que no fuesse de corregido Filosofo. Mucho querria  
que te acordasses, de como te tuue en mi casa, te assentaua a  
mi mesa, dotrinaua tu adolescencia. y te enseñaua mi Filoso-  
fia. Y esto no lo digo para que me lo ayas de agradecer, sino  
para que dello te ayas de aprouechar: porque a mi no se me  
puede hazer mayor bien, que dezirme todos que eres bue-  
no. Ten siempre en la memoria, que si te dieron el Imperio,  
no fue porque eras ciudadano Romano, ni porque eras mag-  
nanimio, ni en sangre generoso, ni aun rico, ni poderoso, sino  
solo porque eras virtuoso: y lo que es mas de todo, que nõ te  
pide el pueblo que te mejores, sino q̄ no te empeores. Yo te  
he escrito vn̄s libros de Republica antigua: si quisieres apro-  
uecharte de lo que en ellos he escrito, y de lo que en otro tiẽ-  
po te huue dicho, a mi tendtas por pregonero de tus famo-  
sas obras, y por Cronista de tus grandes hazañas. Si por  
cafo quisieres seguir tu parecer propio, y ser otro del q̄ ha-  
ta aqui has sido, a los dioses inmortales inuoco, y a esta car-  
ta pongo por testigo, que si daño viniere a ti, y al Imperio, *Nota la*  
no fue por consejo de tu maestro Plutarco. *protesta-  
ciõ de Plu-  
tarco.*

*Carta del Emperador Trajano a su maestro Plutarco: en la  
qual se toca, que al hombre bueno pueden le desterrar,  
mas no deshonnar. Interprete don Antonio de Gue-  
vara.*

**C**ocoyo Trajano, Emperador Romano, a ti el Filosofo  
Plutarco, maestro que fuiste mio, salud y consolaciõ en  
los dioses consoladores. Aqui en Agripina me dieron vna  
letra tuya: la qual venia tan castigada en las palabras, y tan  
solida en las sentencias, que en abriendola conoci ser escrita

Rr 4 de

*palabras* de tu mano, y notada de tu prudencia. Mírela, y tórnela a mí  
*se estas de* rar, léyela, y tórnela a leer: porque me parecía en el estílo que  
*Príncipe* traía, y en las cosas que decía, que te veía escreuir, y te veía  
*muy grato* hablar. Fue para mí tan grata tu letra: que a la hora la hi-  
 ze leer a mi mesa: y la mande fixar a la cabecera de mi cama,  
 para q̄ viesse todos quánto tu me quieres, y quánto yo te deuo.  
 El Còsul Rutilo vino aca, y despues q̄ me saludò de parte del  
 Senado, luego de tu parte me dio el parabién del Imperio, y  
 y tégó por tã buẽ aguero, el darme tu el parabien del Imperio,  
 q̄ pienso por tus meritos ser buen Emperador. Dizes me  
 en tu carta, q̄ no puedes creer, auer yo procurado, ni menos  
 cõprado el Imperio, a lo qual yo te respondo y juro, q̄ es ver-  
 dad, q̄ como hõbre algunas vezes le dessee, mas ni por esso ja-  
 mas le procurè: por q̄ nũca vi en Roma a nadie procurar mu-  
 cho la hõra, q̄ de aquẽlla hõra no se le siguiessè despues alguna  
 notable infamia. El buẽ viejo de Menãder, amigo mio, y ve-  
 zino tuyo q̄ fue, tu, y yo lo sabemos biẽ, q̄ de auer cõ tanta an-  
 sia y solicitud procurado el consulado vino a ser desterrado,  
 y a morir desesperado. El grã Cayo Cesar, y Tiberio, y Cali-  
 gula, y Claudio, y Nero, y Galba, y Oto, y Vitelo, y Domicia-  
 no, por q̄ los vnos dellos tiranizaron el Imperio, otros le cõ-  
 prarõ, y otros le procurarõ, permitierõ en ellos los justos diõs  
 les, q̄ no solo perdiessè la vida, y la hõra, y la hazienda: mas aũ q̄  
 ninguno dellos muriesse en la cama. Oyẽdo tu doctrina: y le-  
 yẽdo tu en tu academia, te oy dezir muchas vezes, q̄ la hõra  
 hemos de trabajar de merecerla: mas no ser osados de procu-  
 rarla: y a la verdad tu dezias muy gran verdad, por q̄ si el al-  
 cançarla es hõra, el procurarla tégó yo por infamia. Lo q̄ siẽ-  
 to en este caso es, q̄ no tengo por licito lo que se alcãçò con  
 medios ilicitos. El q̄ esta desacreditado, ha de procurar credi-  
 to, y el que esta deshõrado ha de procurar hõra: el hõbre de  
 honesta vida jamas carece de nobleza, ni nadie le puede qui-  
 tar la hõra. Biẽ sabes tu Plutarco, q̄ este año passado hizierõ  
 Còsul a Torquato, y eligierõ endictador a Fabricio: los qua-  
 les fuerõ tã virtuosos, y tan poco ambiciosos, q̄ no solo no lo  
 acetarõ, mas aũ por no lo ser se ausentarõ: de lo qual se les fi-  
 guio, q̄ si cõ los oficios fuerã en Roma tenidos, agora sin ellos  
 sõ tenidos, y amados, y hõrados. A Quinto Cincinato, y a Sci-  
 piõ Africano, y al buen Marco Porcio mas embidia les tégó  
 del

*La hõra ha  
 se de mere-  
 cer, y no  
 procurar.*

del menosprecio que hizieron de los officios , que a las victorias que hunieron de sus enemigos: porque el vencer consiste en fortuna: mas el menospreciar la honra, no sino en cordura. Bien sabes tu, que quando mi tio Nerua estaua desterrado en Capua, muy mas visitado y seruido era, que quando estaua en Roma, de lo qual podemos colegir, que a vn hombre virtuoso pueden le desterrar, mas no deshonorar. El emperador Domiciano hartos partidos te hizo a ti, y hartas promesas me hizo a mi: a ti para tenerte en su casa, y a mi para embiarme a Germania : mas ni tu lo amaste oyr, ni consentir: porqueruimos por mas honra, ser con Nerua desterrados, que con Domiciano prinados. A los inmortales dioses juro, que quando el buen viejo de Nerua me embio la infinia del imperio, yo estaua del bien descuydado, y aun desconfiado: por que tenia auiso del senado, que Fulcio lo solicitaua, y Páfilo lo compraua: y tambien sabia, que el consul Dolobela se queria alçar con el y con la republica. Pues los dioses lo quisieron. Nerua, mi tio lo mando, el Senado lo aprueua, y la republica lo quiere, a todos plaze, y tu me lo aconsejas, que sea yo Emperador, y gouierne el imperio: tengo muy grande esperanza, que seran los dioses conmigo, y la fortuna no contra mi. Alo que dizes que tomaste inmenso plazer, por auer me criado, y por ver me agora en el imperio: cree me tu maestro, que el mismo plazer yo tengo en auer sido tu dicipulo, y en acordarme que soy de tus manos dotrinado: que pues tu no quieres ya llamarme sino señor, nunca yo te llamare sino padre. Despues que vine a la cumbre del imperio muchos amigos me han visitado, muchos sabios me han hablado, y muchos muchas cosas me han aconsejado: mas al fin a ti entre todos, y aun mas que a todos tengo de creer: porque el intento dellos es traer el mi querer a su querer, mas tu no me escribes por atraer me a ti, sino por mejorar me a mi. Hablando tu con Maxencio, secretario que fue de Domiciano, te oy decir le, que los que se atreuián a dar a los principes sus pareceres, auian de tener deafecciones, y passiones muy libertadas sus voluntades: porque al tiempo de dar el consejo, a do mas la voluntad se inclina, alli el ingenio es mas poderoso. Ser el principe en todas las cosas resolutivo, y absoluto, no lo alabo: y tomar de cada vno el voto y parecer, tampoco lo

*Menosprecio de la honra procede siempre de cordura.*

*Enquanto se ha desconfiado el consejo del buen amigo.*

R r s

aprueuo:



aprueno: lo q̄ en tal caso se deuria hazer, es que todas las cosas haga cō consejo, mas q̄ primero mire q̄ tal es el consejo: porq̄ el consejo no se ha de tomar del que yo quiero bien, sino del que me quiere a mi bien. Ya sabes tu Plutarco, quantas vezes platicauamos tu y yo en la Corte de Domiciano, de como los Principes aborrecemos muchas vezes a los ino- centes, y tomamos por priuados a los hombres simples: de lo qual se sigue en la Republica grande escandalo, y a noso-

*El príncipe siempre ha de tener buen consejero.* tros mucho daño: porque si tienen habilidad para servir- nos, son muy torpes para aconsejarnos. Todo esto te escri- ha de te- no maestro, para que de aquí adelante no te quiero para que mer buen me hables, ni me visites, ni me escriuas, ni me siruas, ni me si- consejero. gas, sino para que me aconsejes en lo que tengo de hazer, y

me auises de lo en que puedo tropeçar: porq̄ si Roma me tie- ne a mi por defensor de su Republica, yo tēgo de tener a ti por veedor de mi vida. Si te pareciere q̄ alguna vez mostrare de sabrimiento por lo q̄ me auisares y retratares, yo te ruego maes- tro, q̄ no tomes pena de mi pena: porq̄ en semejañte caso no to- mare el enojo por lo que tu me auras dicho: sino por la ver- guenza de lo que aures dicho. Criarme en tu casa, oyr en tu academia, seguir tu doctrina y viuir, so tu disciplina gran par- te fue para ser yo Emperador de Roma: digo esto maestro, por- que seria muy grande inhumanidad, no me ayudasses a lle- uar lo que me ayudaste a ganar. El emperador Tiro, Hijo q̄ fue de Vespasiano, y hermano de Domiciano, aunque el de su natural condicion era bueno, muy gran prouecho le hizo tener siēpre cabe si al filosofo Apollonio: porque en vn Prin- cipe por mayor felicidad le hã de cōtar, auer topado con vn buen priuado, que auer ganado vn gran Reyno. En lo q̄ mas me ocupo agora es, en buscar hombres sabios para la Republi- ca, y hombres esforçados para la guerra, y hōbres cuerdos pa- ra mi casa, y se te dezir maestro, que para matar, y guerrear me sobran, y para consejos me faltan: porq̄ el dar consejo es vn oficio de que vsan muchos, y le saben hazer muy pocos. Dizes me Plutarco, q̄ te contentarias con q̄ no fuisse de aquí adelante mejor, cō tal q̄ no me tornasse peor, ya este proposi- to te digo, q̄ el emperador Nero fue los cinco años primeros muy bueno, y los otros nueve muy malo: por manera, q̄ creci- cio mas en maldad, q̄ en dignidad. Si piensas q̄ lo que fue de

Nero

*El saber a  
consejar ofi-  
cio es q̄ se  
hã pocos.*

Nero ha de ser de Trajano , a los inmortales dioses ruego, quieran antes quitar me la vida , que dexar me imperar en Roma: porq̃ los tyranos son que procurá las dignidades para ser regalar; que los buenos no sino para aprouechar. Los que de antes , eran buenos , y despues que alcançaron estados se arrojaron a ser malos , a los tales mas les es de tener manzilla, que embidia: porque no los sublima la fortuna para mas los honrar, sino para de alli los derrocar . Cree me tu maestro; q̃ pues hasta aqui he estado en reputacion de bueno, no tengo intencion de empeorar me a ser malo: porque todas las cosas de esta vida sufren baxa, sino es la virtud: dela qual no puede el hombre decender sino caer.

*Carta del Emperador Trajano al senado de Roma: en la qual se toca que la honra ha se de merecer, mas no procurar. Interprete don Antonio de Guenara.*

**C**Oceyo Trajano Emperador Romano semper Augusto, al nuestro sacro senado salud y consolacion en los dioses consoladores. La muerte del emperador Nerua vuestro señor y nuestro predecesor supimos aqui en Agripina , y bien tenemos creydo, que lo sentistes como lo sentimos, y lo llorastes, como lo lloramos, porq̃ vosotros perdistes en Nerua vn principe muy justo, y yo vn padre muy piadoso. Quando los Hijos pierden buen padre , y los Plebeyos pierden buen principe, o se auia cō ellos de morir, o a poder de lagrimas resucitar: porq̃ tan raros son los buenos principes en la republica, como el aue Fenix en Arabia. Nerua mi señor me truxo de España , me lleuo a Roma , me crio en la puericia, me puso a la sciencia, me dotrinó en la juventud , y me prohiyo en la vejez: los quales beneficios y mercedes ni son para olvidar, ni dexar de agradecer: porq̃ el hōbre ingrato a los dioses incita a q̃ le castiguen , y a los hōbres despierta a q̃ le aborrezcā. Fue Nerua en la criança mi señor, en la obediencia mi principe, en el amor mi padre, y en el deudo mi tio, y para dezirla verdad, yo le reuerēciaua mas por la virtud q̃ en el auia, q̃ no por el parētesco q̃ conmigo tenia: porq̃ a los deudos cumplimos con amarlos , mas a los virtuosos tenemos obligaciō de servirlos. Fue mi tio Nerua generoso en la sangre, claro de juyzio, dispuesto en el cuerpo, cuerdo en los consejos, cauto en los peligros, magnanimo en el dar , rectado

*Los principes buenos son en el mundo muy raros.*

en

*La muerte  
del buen  
principe  
mucho se  
ha de sentir*

en el recibir, honesto en la vida, y muy zeloso de la república, y lo que mas es de todo, que fue vn emulo de vicios, y grã padre de virtuosos. La muerte de qualquiera hombre bueno, a todos ha de entristezzer, y todos la hã de sentir, mas la muerte del buen principe, no abasta sentirla, sino llorarla: porque en morir vn plebeyo, no muere sino vno: mas quando muere vn buen Principe, muere cõ el todo vn reyno. Si los dioses quisiessen tornarnos a vender las vidas de los principes que se murieron, digo os de verdad, que seria poco precio pefar los a sangre, y comprar los a lagrimas. Que oro ni plata ay oy en el mundo, que abaste para comprar la vida de vn virtuoso? No tiene cuenta lo que dieran los Asyrios, por la vida de Belo, los Persas por Artaxerxes, los Troyanos por Hektor, los Griegos por Alexandro, los Lacedemones por Lyncurgo los Romanos por Augusto, los Cartagenenses por Hannibal: mas como vosotros sabey, a todas las cosas los dioses hizieron mortales, y para si solos guardaron la inmortalidad. De quanta preeminencia sea la virtud, y quan preuilegiados seã los hombres virtuosos: puede se bien conocer, en que mas reuerenciamos los sepulcros de los que fueron buenos, que no los palacios de los que agora son malos. Al hombre bueno, sin auerle visto le amamos, sin interesse le seruimos, y a do quiera por el tornamos, y lo contrario nos acontece con el malo, al qual ni podemos creer lo que nos dize, ni aun agradecer lo

*La pluma  
no puede  
engrãde-  
cerlo q̃ es  
muy grãde*

que por nosotros haze. Ay pues tanto que dezir de la buena vida que Nerua mi tio hizo, y dela lastima que de su muerte tengo, que sera mas sano consejo, passar las so silencio, q̃ cometer las a la pluma, pues las cosas graues y lastimosas, mucho mas se encarecen callandolas, que pregonandolas. Cosas ay que suceden a los hombres tan graues y de su condiciõ tan enojosas, que son para sentir, y no para dezir: porque si sobran al coraçon dolores, faltanle a la lengua palabras. La elecion de mi imperio fue por Nerua hecha, fue por el pueblo aclamada, fue por vosotros aprouada, y fue por mi aceta da, plega a los inmortales dioses sea a ellos aceta, y por ellos confirmada: porque los principados y imperios, muy poco aprouecha que los hombres los elijan, si los dioses no los confirman. En esto se conocera al q̃ es elegido por los hombres, o escogido de Dios, en que si los hombres le eligieron el caer, y

ra, y si los dioses le escogieron, ellos le sustentaran. Todo lo que los mortales en esta vida leuantã, sin que nadie le toque caer, mas lo que los dioses plãtan, de todos vientos se defiende, y si al tal las grandes aduersidades le hizieren inclinar, no le veran alomenos caer. Vosotros sabey's muy bien, que nunca a Nerua mi señor yo le pedi el Imperio, aunque era yo su criado, y su amigo, y aun su sobrino: porque de Plutarco mi maestro deprendi, que la honra para ser honra, ha de de merecer, mas nunca procurar. No quiero negar, que no me alegre, quãdo Nerua mi señor me embio esta tan alta dignidad, mas tambien quiero confessar, que despues que comẽce agustar los inmensos trabajos que trae consigo el Imperio, no me aya mil vezes arrepi'so: porque es de tal calidad el Imperio, que si es honra tenerle, es muy gran trabajo gouernarle. O a quãto se obliga, el que a gouernar a otros se obliga: porque si es justo llamarle cruel, si piadoso menosprecianle, si liberal tiendenle por prodigo, si guarda por auaro, si pacifico por couarde, si animoso por inquieto, si graue por soberuio, si asable por liuiano, si recogido por hypocrita, y si alegre por dissoluto. Con todos se v'sa de misericordia sino es con el que gouerna alguna Republica: porque al tal le cuentan los bocados, le miden los passos, le notan las palabras, le miran las compañas, le acechan las obras, le juzgan los passatiempos, y aun le adeuinan los pensamientos. Considerados los trabajos que ay en el gouernar, y la embidia que tienen al que gouier-na: os fariamos dezir, que no ay estado mas seguro en esta vida, que el que no tiene de que le tengan embidia. No puede vn hombre apoderar se con la muger, que eligio, con los hijos que en gendro, con las hijas que crio, ni con los moços que tomo, teniendo los a todos dentro de su casa, y piensa de supeditar a toda vna republica? Que hara, ni de quien se fiara vn triste de vn Principe, pues las mas vezes aquellos que mejor tratã, ponen en el mas cruelmẽte la lengua. Los que son a los Principes mas acetos, a las vezes andã mas amohinados que otros: porque no reciben ellos en cuenta el amor particular que les muestra, sino las mercedes que les haze: y el dia que cessa de dar alguna cosa, comiençan ellos a murmurar de su vida. Los Principes y señores de altos estados ni pueden comer sin guarda, ni dormir sin guarda, ni hablar sin guarda, ni ca-

*Nadie es tan bueno que no sea de los malos juzgado.*

*Los principes siem pre estan presos.*

minar

minar sin guarda: de lo qual se les sigue que siendo ellos señores de todos, andá hechos prisioneros de los suyos. Si profundamente se mira la seruidumbre de los Principes, y la libertad de los sieruos, podemos cõ verdad afirmar, que contra el q̃ mas accion tiene el Reyno, cõtra aq̃l tiene mas derecho la seruidumbre: porq̃ la libertad, tienen autoridad los Principes de darla, mas no para si de tomarla. Si el que gouierua tiene a los suyos por emulos, de creer es que tẽdra a los otros por enemigos: porq̃ jamas hasta oy hõbre se encargo de Republica, en quiẽ vnos, o otros no pusiessen la lẽgua. Criaronnos los dioses tan libres, y deſſea cada vno tener tan libre a su libertad, que por amigo, ni pariente q̃ sea vno nuestro, toda via le querriamos mas tener por vaslallo, q̃ no por señor. Manda vno a todos, y parecele poco, y marauillamonos que recibã pena muchos de obedecer a vno? Quere monos tanto, y amamonos tanto, y tenemonos en tanto, que hasta oy por ver tengo a nadie, que de su voluntad se tornasse sieruo, ni cõtra su voluntad le hiziessen señor: porq̃ las guerras y debates q̃ traẽ entre si los hõbres, no es sobre el obedecer, sino sobre el mandar. En el comer, beuer, tener, vestir, hablar, y amar, todos los hombres son varios, y diferentes, exceto en el procurar la libertad, que son todos cõformes: porq̃ el coraçõ no libertado, en ninguna cosa toma gusto. Todo esto he dicho padres conscritos, por ocasion de mi imperio, el qual yo acete de grado, y de auer le acetado estoy muy arrepiso: porque el imperio y la mar, son dos cosas muy apazibles de mitar, y muy peligrosas para gustar. Pues fue la voluntad de los dioses, que yo fuesse vuestro señor, y vosotros mis conmilitones, y os ruego mucho en lo que fuere justo me obedezcays como a señor, y en lo que no fuere tal, me auiseys como a padre. El consul Raptelio me hablò de vuestra parte largo, y me saludo en nombre de todo el pueblo, el mismo hablara de mi parte a todos vosotros, y saludara a todos los Plebeyos. Los Allobros, y los Renos tienen entre si algunos debates y pleytos, sobre el partir de los terminos: a causa que lo han puesto en mi mano, me aurre de detener aca algun tiempo. Esta letra se leera en el Senado, y despues en todo el pueblo. Los dioses sean siempre en vuestra guarda.

No. riñen  
los hõbres  
sino sobre  
el querer  
mandar.

Carta

*Carta del Emperador Trajano al Senado de Roma: en la qual se toca, que los gobernadores de las republicas, han de ser amigos de negociar, y enemigos de aconsejar. Interprete don Antonio de Guevara.*

**C**Oceyo Trajano Emperador Romano, al nuestro sacro Senado, salud y consolacion en los dioses cōsoladores. Sō tantos y tā graues los negocios q̄ nos vienē de cada parte a cōsultar, q̄ apenas nos q̄da lugar para comer, y dormir: porq̄ los Principes Romanos, si ēpre andamos alcāçados de tiēpo, y pobres de dinero. Los q̄ tienen cargo de republicas, para ser buenos republicos hā de ser amigos de negociar, y enemigos de aconsejar. Son tantas las necelsidades q̄ tienē los principes con q̄ cumplir, y son tātos los q̄ les vienē a pedir, q̄ al tal no le diremos si algo guarda q̄ lo aconseja, sino q̄ lo hurta: porq̄ los bienes del principe, por effo se llaman bienes de republica, para q̄ se gasten en prouecho de la republica. A los inmortales dioses juro padres cōscriptos, que antes que fuesse Emperador gastaua mas, y tenia menos: mas agora q̄ soy Principe, acordandome que gasto los bienes de la republica, como por peso, y beuo por medida. Qualquiera hazienda es malo, y muy malo tomar la: mas ya que me determinasse yo de tomar algo, antes tomaria lo de los tēplos, q̄ no lo de los pueblos: porq̄ lo vno es de los inmortales dioses, y lo otro es de los Plebeyos pobres. Esto os digo padres cōscriptos para, encomēda ros, y juntamēte auisaros, mireys cō mucha atencion los bienes de la republica, como se gastan, como se cobran, y como se guardā, como se empleā, y como se aprouechan, porque aueys de saber, q̄ los bienes de la republica, no os los cōfian para q̄ los gozeys, sino para que los procureys. Aca hemos sabido, q̄ los muros se caē, las torres se desmoronan, los aqueductos se rompen, las plaças se desfempiedran, y aun los tēplos se arruynan: de lo qual tenemos acá mucha pena: y es razon tā bien q̄ tengays alla mucha verguença: porq̄ los daños de la Republica, o se hāde remediar, o los hemos de llorar. Escreuis me por vuestra letra, si sera bueno, q̄ los Cēsores y Pretores, y Ediles, sean anuales, y no perpetuos, como hasta aqui lo erā, mayormēte q̄ el ditador, q̄ es la mayor y mejor dignidad de Roma, no es aun annual, sino semestre. A esto os respondo mos

*Notē estas palabras los q̄ robā las republicas.*

*En Roma  
cada año vi-  
sitaban a los  
oficiales.*

*El príncipe  
mas de la  
republica  
q̄ del aguer-  
ra ha de cu-  
rar.*

mos, que nos parece bien y muy bien, atento, que nuestros mayores, no inmerito echaron a los primeros Reyes de Roma, y ordenaron que los Consules fuesen anuales. en la Republica, porque pocas vezes escapa de ser soberbio el que tiene perpetuo el señorio. En ser los oficiales del Senado anuales o bienales, no ay peligro, y de ser perpetuos se puede seguir mucho daño: porque si son buenos, pueden se continuar; y si son malos pueden se quitar. Mucho mira lo que haze, y mucho se atienta en lo que dize, quando el oficial del Senado pié-  
sa en si, que al cabo del año le pueden quitar, y le han de visi-  
tar. El buen Marco Porcio fue el primero que ordeno en Ro-  
ma, que todos los oficiales fuesen visitados, y de sus culpas  
aduertidos, que antes del, como pensauan que nadie los po-  
dia visitar, ni acusar, ninguno se podia con ellos valer. Esta  
guerra de Germania se alarga, porque el Rey Decebalo ha  
alçado la obediencia, y leuantado consigo al Reyno de Da-  
cia, y de Polonia: y pues van tan a la larga las cosas de la gue-  
rra, seranos forçado de proueer algunas cosas alla en Roma:  
porque en los buenos Principes menos males, descuydarse en  
las cosas de la guerra, que no en la gouernacion de la Republi-  
ca. Ha de pensar el Principe, que no le eligieron para pelear,  
sino para gouernar, no para matar enemigos, sino para extir-  
par vicios: no para que se vaya a la guerra, sino para que resi-  
da en la Republica: no para saquear a nadie la hazienda, sino  
para mäterner a todos en justicia: porq̄ el Principe no pue-  
de en la guerra pelear mas de por vno: y en la Republica ha-  
ze falta por muchos. Bien estoy yo con que de capitanes su-  
ban a ser Emperadores, mas no me parece bien, que de Empe-  
radores decien dan a ser capitanes: porque jamas estará ningún  
Reyno asfossogado, si su Principe presume de bellicofo. To-  
do esto digo padres consulares, para que tengays creydo de  
mi, que si esta guerra no me tomara aca en Germania, por  
ventura yo no viniera a ella: porque mi principal intento  
es, preciarme antes de buen Republico, q̄ de gran guerrero.  
Lo que os queremos encomendar, es, la veneracion de los tē-  
plos, y el culto de los dioses: porq̄ jamas puedē viuir los Reyes  
ni Reynos seguros, si los dioses no se honran, y los tēplos no  
se acatan. Las postreras palabras que Nerva mi señor me es-  
criuió, fueron estas: Honra a los templos, teme a los dioses,  
ten

res en justicia a los pueblos, y defiende a los pobres: por q̄ ha-  
ziendo esto, ni se detorcan los enmigos, ni se olvidan  
los amigos. Mucho os encomiendo que os ameyys como her-  
manos, y os trateys como amigos: porquē en las gr̄des Repu-  
blicas, mas daño hazē las cōpetencias q̄ tienen entre si los ve-  
zinos, que no las guerras de los enmigos. Si parietes compa-  
rientes, y vezinos cō vezinos no se batieran, y cōbatieran, ni  
ca Demetrio asolara a Rodas, ni Alexandro a Tyro, ni Mar-  
cello a Syracusa, ni Scipion a Numancia, ni aū. Augusto a Ca-  
tabria. Mucho os encomiendo, so comays a los pobres, ameyys  
a los huérfanos, defraguēys a las biudas, y prouēays en la  
querēllas: porquē los dioses nunca hazen cruēles castigos, si-  
no en los que maltratan a los pequeños. Muchas vezes oy de-  
zir a Nerua mi señor, q̄ nūca los dioses eran cruēles, sino con-  
tra los hombres que no eran piadosos. Mucho os encomiendo,  
sea cada vno de vosotros manso en la cōdicion, modesto en  
el hablar, paēiente en el sufrir, y cauto en el biuir, porque es  
muy gran falta; y aun no poca vergueña, que halle el gouer-  
nador q̄ loar en todos, y todos hallen que reprehender en el.  
Los que tienen cargo de Republicas, mas confiança han de te-  
ner en sus obras que no en sus palabras: porquē la gente Ple-  
beya y comun, mas inclinados son a seguir lo que veen, que  
no a creer lo que oyen. Mucho os encomiendo, que en los  
negocios de nuestro Senado, no conozcan de vosotros que  
soys ambiciosos, maliciosos, sediciosos, ni enuidiosos: porquē  
los hombres generosos, y de rostros vergōcosos, no han de  
contender sobre quien en la Republica ha mas de mandar, si  
no sobre quien la puede más aprouechar. El imperio de los  
Griegos, y el imperio de los Romanos, siempre fueron muy  
contrarios: es a saber, en las armas, en las regiones, en las le-  
yes, y en las opiniones: porquē ellos ponian toda su felici-  
dad en bien hablar, y nosotros en bien obrar. Digo esto pa-  
dres conscritos, para auisaros y exhortaros, que despues de  
juntos en el Senado, no gasteys el tiempo en disputar, al-  
tercar, competir, y porfiar sobre proueer vna cosa, o otra  
porquē si os despojayys de passion y affecto, a la hora caereys  
en la razon. Al senador que quiere en el Senado hazer bien  
o hazer mal luego se le parece, por mas que ello dissimule: por  
que si quiere el bien comun, concluye luego, y si el suyo, par-  
S f ticular,

En la repu-  
blicas po-  
bres hā de  
ser defendi-  
dos mas q̄  
todos.

En las o-  
bras y en  
las pala-  
bras consi-  
ste la bon-  
dad.



ricular, e abraçalo todo. Ni porque los hombres sean agudos y rengudos, ni por esso son mejores para gouernar pueblos: porq̃ la buena gouernaciõ no depende de la sagacidad, sino de la bondad. Oyendo yo de Apolonio Thyaneo, le oy dezir, q̃ los Senadores y Emperadores no auian de ser muy sabios, sino dexarse gouernar de sabios, y a la verdad el senia razõ porq̃ el buen gouernador de todos ha de tener credito, y de su parecer ha de estar sospechoso. Encomiendo os mucho q̃ los Césares que han de juzgar, y los Tribunos q̃ han de procurar las cosas de la república, que sean sabios en las leyes, expertos en las costumbres, astutos en lo que han de juzgar, y muy cautos en su venir: porque el juez mas se ha de atar a lo que la verdad le obliga, que no a lo que la ley le manda.

*La circun-  
stancia del  
tiempo agra-  
ua o des-  
graua el  
delicto.*

*La discor-  
dia es el pe-  
or enemigo  
q̃ ay en la  
guerra.*

La forma que con las leyes aueys de tener, es, que en pleytos ciuiles las guardeys, y en cosas criminales las templeys: porque las leyes graues, crueles, y rigurosas, mas se hizieron para espantar, que no para guardar. En el sentenci- ar de los delitos deueys considerar la edad del delinquen- te, adonde, quando, como, porq̃, con quien, delãte de quien, quanto tiempo, y en que tiempo: porq̃ cada vna destas cosas puede al culpado alijiar o condenar. En el castigo de los ma- los, homonos de auer con ellos, como se han con nosotros los Dioses, los quales nos dan mas q̃ les seruimos, y nos castigan menos q̃ merecemos. Há de pésar los juezes, q̃ todos los delin- queres mas ofendē a los dioses, q̃ no ofendē a los hõbres: y q̃ pues ellos perdonā sus ofensas propias, muy justo es, q̃ perdo- nemos nosotros las ajenas. Encomiẽdo os mucho q̃ nuestros cõfederados y amigos no seã en el tratamiẽto afretados, ni en los tributos agraniados: porque los Reynos nuevos, y los ami- gos antiguos, mejor se conseruan halagandolos, que no ame- nazandolos. Encomiẽdo os mucho, que los candillos que des- de alla embiaredes, a la guerra, sean rezijs en las personas, animosos en los coraçones, cautos en los peligros, expertos en los trabajos, y cõformes en los cõsejos, porq̃ la final perdi- ciõ de la república, es, quando todos quieren ser yguales en la paz, y ay discordia entre ellos en tiempo de guerra. Encomiẽ- do os mucho, que si daños y injurias reciberedes de los ene- migos, q̃ no mouays luego guerra cõtra ellos: porq̃ muchas injurias se haze en el mudo q̃ seria mas sano cõsejo, dissimu-  
lar

las, que no vengas las. Encomiando es mucho, que los ofi-  
cios del Puebllo, y Senado, no los doy a personas ambiciosas  
y codiciosas: porque no ay en el mundo animal tan pernicio-  
so para la Republica, como es el hombre q tiene ambicion de  
mandar, y codicia de allegar. No queremos al presente en-  
comendar otras cosas, hasta ver como se cumplen estas. Lees-  
te ha esta mi letra primero en el Senado, y despues, se mostrara  
al pueblo, para q vean todos lo que yo mado, y lo q yo fexora  
hazeys. Los dioses sea en vuestra guarda, a los quales ruego  
guarden a nuestra madre Roma, y de bué fin a ella guerra. *Letra del Senado Romano al Emperador Trajano, en la qual se  
toca, que España solia dar a Roma oro de las minas, y des-  
pues le dio Emperadores que gouernassen sus republicas. In-  
terprete Don Antonio de Guevara.*

**E**L sacro Romano Senado, a n. el gran Trajano Coceyo *Tabellario*  
nuestro Emperador Augusto, salud en los tuyos, y que-  
re de-  
tros dioses. Vimos y leamos tus letras, con las quales toma-  
mos alegría, y salimos de sospecha: porque pensamos que en  
tu salud vuicse algú peligro: o fuesse muerto nuestro tabella-  
rio. A los inmortales Dioses damos inmortales gracias, pue-  
nos recibes con la salud que te escreuimos, porque sin salud,  
ninguna cosa apazible aplaze, y con ella todo trabajo se su-  
fre. Y a te escreuimos la muerte de Nerua Coceyo y señor q  
fue nuestro y predecesor tuyo, varon por cierto honesto, en  
la vida, sano en la doctrina, amigo de sus republicas, y zela-  
dor de su justicia: por manera, q quanto lloraua Roma porque  
viuia el cruel de Domiciano, tanto ha llorado agora por la  
muerte de Nerua tu tio. Con la edad estava muy quebranta-  
do, y cō las enfermedades parecia estar muy consumido, y  
cō todas estas cōdiciones desseamamos su vida, y amauamos  
su doctrina: porque mas valian los consejos que nos daua de  
la cama, que las obras q otros hazian en la Republica. Allí  
de del sentimiento ordinario q se suele hazer en Roma por el  
Principe muerto, honores raydo las barbas, absterido de la  
caça, vestido de negro, comido en el suelo, quebrantado  
pendones, y aun cerrado los templos: porque sepan los dio-  
ses como sentimos la muerte de los buenos. Mas y allende  
desto, los niños no mamaron vn dia, la puericia de la que-  
dad.

*El sentimien-  
to q ha-  
zian los ro-  
manos en  
la muerte  
de sus prin-  
cipes.*

dad se cerraró tres dias, el Selenado paró por ocho dias, no se  
 toco instrumento por espacio de vn mes, finalmente, no se  
 ha tomado plazer en Roma; despues que murio el Empera-  
 dor Nerua: Murio en su casa, y enterramos le en el campo  
 Marcio: murio de noche, y enterramos le de dia, murio po-  
 bre, y dimosle sepultura, murio aduadado, y pagamos sus deu-  
 das, diario llamando a los dioses, y computamos le entre vno  
 dellos, y lo que mas de notar es, que murio encomendádo-  
 nos la Republica, y la Republica toda encomendando sea el.  
 Estando todo este sacro Senado, y otros muchos del pueblo  
 en torno de su cama, a la hora postrimera Dixo: A vosotros  
 encomiendo la Republica, y a los dioses me encomiendo yo: a  
 los quales doy inmenas gracias, porque me quitaró los hijos  
 q me heredaissen, y me dieron a Trajano q me sucediessse.  
 Acuerdate saberano señor, q el bñe Emperador Nerua tenia  
 otros q le sucediessen en amistad mas amigos, en parétesco-  
 nias cōjunctos, en seruicios mas obligados, en compania mas  
 antiguos, y aun en hazañas mas aprouades q no tu, y entre  
 tantos, y tan buenos, enti solo puso los ojos, cō certinidad q  
 tenia de ti, q resucitarias las proezas del bñe Augusto, y se-  
 pultarias las insolécias de Domiciano. Quádo Nerua entro  
 en el imperio, hallo el Erario robado, el Senado diuiso, el Pue-  
 blo alterado, la justicia quebrada, y la Republica perdida: lo  
 qual tu no hallas ansi, sinó todo pacífico, todo rico, todo as-  
 sossegado, y aun todo reformado. Assaz seremos cōtentos, cō  
 que conserues la Republica en el estado q te la dexó tu tío  
 Nerua: porq los nuevos Principes so color de introduzit cos-  
 tumbres nuevas, echá a perder las Republicas. Treze Principes  
 q te há precedido en el Imperio, todos há sido naturales de  
 Roma, y tu eres el primer Principe estrágero q vienes al im-  
 perio Romano, plega a los inmortales dioses q pues huuiertó  
 fin nros antiguos Césares, vñga cōrigo los buenos hados: porq  
 todo el biē dñ la republica cōsiste en q le seā los dioses propi-  
 cios y q seā los Principes biē fortunados. De tu tierra España  
 solia presentear a los Romanos, oro, plata, azero, plomo, cobre,  
 y estaño de sus minas; mas ya no quierē darnos sino Empe-  
 radores para las republicas. Oxala Trajano aprueues tu tan  
 biē en la gouernaciō dñ la Republica, como apronaró los Espa-  
 ñoles de tu naciō en la guerra q Hannibal, tuuo cō Roma,  
 Scipion

*In solécia  
 quiere de-  
 xar locura*

*España si-  
 empre ga-  
 no honra  
 en Italia.*

Scipiõ tuuo con Africa, Emilio tuuo en Germania, y Scauro tuuo en la Gallia. Pues eres de buena nacion, q̃ es España: de buena prouincia, q̃ es Vandalia: de buena tierra q̃ es Caliz: de buẽ linajẽ que son los Coceyos: y de buen hado pues subiste al imperio, no es de creer que seras malo sino bueno: porq̃ los dioses inmortales muchas vezes priuã, los hombres de las gracias, quando les son ingratos dellas. En lo de mas serenissimo Principe, pues nos escriues las cosas que hemos de hazer, razon es q̃ te escriuamos las que tu has de proueer: q̃ pues tu nos quieres enseñar a obedecer, justa cosa es q̃ sepas lo que nos has d̃ mãdar. Muy mas dificil cosa es el saber gouernar, q̃ no el aprẽder a obedecer: porq̃ el vassallo cūple cõ hazer lo q̃ le mandã, mas el q̃ gouierna ha de saber lo q̃ mãda. Como *Al principi pe pocos le dizen las verdades.* tu naciste en España, y ha grãdestiẽpos q̃ andã distraydo en la guerra, podria ser q̃ no sabiẽdo las leyes q̃ juramos, y las costũbres q̃ tenemos: hiziẽsses algunas cosas en daño nuestro, y infamia tuya: y es razon q̃ de todo estes aduertido, y en todo preuenido: porque los principes en muchas casas se descuydan, no porque no las querrian proueer, sino porque no ay quien las ose auisar. Lo q̃ te rogamos serenissimo Principe, es, q̃ vses siẽpre de tu cordura, y prudẽcia: porq̃ los coraçones de los Romanos muy mejor se traen por maña, q̃ no se lleuan por fuerça. Las cosas de la justicia abasta traertelas a la memoria, que como dize tu tio Nerua, por magnanimo, y valeroso, y vêturoso, q̃ sea vn Principe, si con todos estos dones no es justiciero, de ninguna cosa merece ser loado. Tambien te suplicamos soberano señor, q̃ en los negocios que de alla mandares, y en los que de aca proueyeremos, mandes q̃ se tenga cõstancia y firmeza: porq̃ el bien de la ley no cõsiste en ordenarla, sino en executar la. Tienes tãbien necesidad de mucha paciẽcia, para sufrir a los importunos, y para disimular cõ los descomedidos: porque al buen Principe pertenece castigar las injurias, d̃ la Republica, y perdonar las de su persona. Dizes nos en tu carta, que no quieres venir a Roma hasta q̃ concluyas essa guerra de Germania, y ha nos parecido tu determinacion de hõbre virtuoso, y de Emperador animoso: porque los buenos Principes como tu, no han de elegir los lugares a do mas se huelguen, sino a do mas aprouechen. Dizes que nos encomiendas la veneracion de los

S f 3      templos,

*El príncipe mas mira el bien de la república que la su persona*

*Los negocios grandes requieren grandes consejos.*

*Los hijos de vecinos echan a perder los pueblos.*

templos, y el seruicio de los dioses, y de verdad es justo que tu lo mandes, y muy justo que tu lo hagas: porque poco aprovecharia, que los siruiessimos nosotros: si los desagradaſſes tu. Dizes que nos amemos vnos a otros, el qual consejo es de hombre santo, y Principe pacifico, mas has de ſaber, que nosotros no lo podemos cumplir, si tu no determinas de a todos ygualmente amar y tratar: porque de amar y regalar el Principe a vnos mas que a otros, se suelen leuantar escandalos en los pueblos. Dizes que nos encomiendas a los pobres que poco tienen, y a las biudas que poco pueden: parece nos en este caso, deurias mandar a los cógedores de tus tributos, que no los despechassen en el coger de los derechos: porque a los pobres mezquinos mas culpa es robar los, que merito focorrerlos. Dizes que seamos en la condicion mansos, en el hablar cautos, y en el negociar ſufridos: cōsejos son estos por cierto, no solo de Principe justo, mas aun de padre muy piadoso. Mas si en esto fuéremos algo descuydados y remissos, has de pensar Trajano, que tropeçamos como flacos, y que no caeremos como maliciosos. Dizes que no seamos en el Senado vnos con otros pprfiados, ni en el dar de los votos apasionados, esto se hara como lo mandas, y se aceta como lo dizes: mas junto con esto has de pensar, que en los grãdes y muy graues negocios; quanto las cosas son mas, y mas altercadas, entonces son muy mejor, proueydas. Dizes que miremos mucho, en que los Censores y Tribunos sean honestos en la vida, y rectos en la justicia: a esto te respondemos, que nosotros los atisfaremos de lo que han de hazer: mas tã bien es menester, q̃ tu mires los que para aquellos oficios has de señalar: porque si tu aciertas en elegirlos, no aura necesidad de castigarlos. Dizes q̃ miremos mucho por nuestros hijos, para que no hagan por los pueblos escandalos: el parecer del Senado en este caso es, q̃ los sacaſſes desta tierra, y los lleuaſſes a la guerra de Germania, q̃ como tu ſabes Trajano, el dia q̃ la republica carece de enemigos, luego se hinche de mancebos viciosos. Quando a Roma le cae lexos la guerra; cosa es para ella muy prouechosa: por q̃ no ay cosa q̃ de malos alimpe a las republicas, sino son las guerras en tierras estrañas. Todas las otras cosas que nos escriues soberano señor, no ay necesidad de repetir las, sino de guardar las: por q̃ mas parecen

- eñ leyes del Dios Apolo, que no consejos de hombre humano, Los dioses sean en tu guarda, y te saquen con prosperidad de essa guerra.

*Letra para vn amigo secreto del autor, en la qual le reprehende a el, y a todos los que llaman perros, moros, judios, marranos a los que se han conuertido a la fe de Christo.*

*Magnifico señor, y no recatado amigo.*

**A**Ntes que saliessem los hijos de Israel de Egypto, tenían Rey, mas no tenían ley, y despues que salieron por espasio de muchos tiēpos, tuuierō ley, y no tuuierō Rey, sino q̃ a sus Republicas gouernauan juezes, y a sus animas regiã sacerdotes. El penultimo sacerdote de aq̃llos tiēpos, fue vn hōbre afamado Hebreo que auia nōbre Hely, varon que era assaz zeloso de su Republica, y por otra parte muy descuydado en el gouierno de su casa. Tuuo este buen viejo Heli dos hijos, q̃ llamarō Opini, y Phinees, los quales fueron mancebos muy trauessos, y moços muy auieffos, y tan hechos a su voluntad, y tan agenos de toda bondad, que dize dellos la escritura *fa* *ra.* *Nota este secreto de la escritura* *ra.* *1. Reg. 2. Peccatum puerorum erat grande nimis coram Domino, quia detrahebant homines a sacrificio, y es como si dixesse. El* *peccado de los hijos de Hely era muy grande delãte el Señor,* no solo porq̃ ellos erã malos, mas aun porque estornauã a los otros q̃ no fuessem buenos. De cinco pecados erã notados, y estauan acusados los hijos de Hely: es a saber, de imorãcia, de golosos, de luxuriosos, de codiciosos, y delinianos: mas de todos estos Pecados, no fuerō tanto acusados, ni por ninguno dellos tanq̃ castigados, como por auer sido ocacion de hazer a vnos peccar, y que dexassen otros de sacrificar. No por mas de por este peccado murio el viejo de Hely subito, y murieron los hijos a hierro, y murieron las aueras de parto: de manera, que el peccado de hazer mal, y el peccado de estornuar el bien, no solo le pagaron los que le hizieron, mas aun los que le conuincierō. He querido señor traerōs a la memoria esta tan antigua historia: no solo para q̃ la sepays, sino para q̃ la noteys y cō ella os auiseys, q̃ haze mucho al caso para osaros yo reprehender, y vos señores cōfundir dñe q̃ el otro dia delãte el

Sl 4. señor.

señor Conde de Oliua dixistes, y de lo que despues en mi presencia porfiastes, lo qual todo auia de ser ageno de vuestra conciencia, y aun de vuestra nobleza. Tenia el diuino Platon a vn Atenienſe por amigo, el qual en edad era viejo, y en costumbres algo vicioſo: y como Platon le reprehendiesse de las vanidades que hazia, y el no se emendasse de ninguna cosa, dixo le a Platō vn ſu dicipulo: Dime maestro para q̄ gastas tanto tiempo en corregir a este viejo, pues vees quanto tiempo ha que està en los vicios endurecido? A la qual de-

*La amistad  
no se hade  
perder por  
ningunaco  
ſa.*

manda reſpndio Platon : Razon tienes en lo que me dizes, mas tampoco eſtoy yo fuera della, en lo que por aquel amigo hago: porque es tan delicada la ley de amistad, que antes ha de holgar el hombre de perder ſu trabajo, que no de poner en ſu lealtad eſcrupulo. Tambien haze a nueſtro propoſito eſte exemplo de Platon, como lo hizo la figura del ſacerdote Heli, pues os deueys ſeñor bien acordar, que en los negocios de Valencia os eſcogi por mi amigo, y en la guerra de Spadan os tome por mi compañero: de manera, que entre vos y mi, ni en la paz nos encubrimos las entrañas, ni en la guerra apartamos las armas. Y pues ſomos en los negocios, y en las armas compañeros, yo conſieſſo tener obligacion a os amar, y vos ſeñor la teneys a me creer, pues ſabeys que nunca en graue negocio os engañe, y que de muchos os deſengañe: porque a los cordiales amigos, no baſta alübrarles por do vayã, ſino q̄ los hemos d̄ quitar los tropieços a do tro pieçan. En eſta mi letra, ni dire todo lo q̄ quiero, ni aũ todo lo q̄ ſiẽto, ſino algo de lo q̄ deuo: y lo q̄ deuenos a los amigos es, ſuplir las faltas q̄ hazen, y auisar los de los yerros q̄ comete, porq̄ la verdadera amistad cõſiſte en q̄ todos los cordia-

*Entre ami-  
gos no ſe  
ſe pue-  
de liſonja-  
r.*

les amigos ſe puedan corregir, y no ſe oſen liſongear. Veniẽdo pues al propoſito digo, que el no hazer mal es oficio de inocente, el dexar de hazer bien es de hõbre negligente, el oſar ſer malo es oficio de hombre malino, mas el porfiar a deſender lo malo, es de hombre diabolico: y la cauſa deſto es, porque nadie puede de pẽcado hazer enmienda, ſi primero no reconoce ſu culpa. En lo que el otro dia ſeñor dixistes y porfiastes, aſi Dios a mi me ſalue y ayude, que ni os moſtraſtes cauallero, ni Chriſtiano, ni aun corteſano: porq̄ el Chriſtiano ha ſe de preciar de la conciencia, y el cauallero de

de la verguença, y el cortefano de la criança: mas vos señor cometistes pecado, mostrastes os porfiado, y fuystes notado de malcriado. Auiendo se bautizado: y a la Fè de Christo cõuertido el honrado Cidi Abducarim: y esto no sin gran trabajo de mi persona, ni sin gran contradicion de toda la Morisma de Olina, pareceos aora bien, que sin mas ni mas le llamays Moro, le motejays de perro, y infameys de descreydo. Porventura soys vos el Dios de quien dize el Profeta: *Servantur torda, & renes*: para que sepays si Cidi Abducarim es Moro renegado, o Christiano descreydo? Porventura aueys medido vuestros meritos con los suyos, y aueys puesto en balança vuestra Fè con la suya, para que sepays ser falso en el peso, y en la medida cortos? Porventura teneys ya de Dios finiquito de vuestros pecados, y teneys poliça para que os registren con los justos, pues a Cidi Abducarim condenays por Moro, y a vos deys por buen Christiano? Quienes se ayan de saluar, o quienes se ayã de condenar, es vn secreto tan secreto, que nadie le puede saber, ni menos adeuinar, porque es cosa a solo Dios referuada, y a muy pocos reuelada. Pues Cidi Abducarim cree en Dios, y vos creays en Dios: el es bautizado, y vos soys bautizado, y el va a la iglesia, y vos vays a la iglesia, el guarda las fiestas, y vos guardays las fiestas, el confiesa a su Christo, y vos confessays a Christo nuestro Dios, y señor. Siendo pues esto verdad, como es verdad, y que a el no vemos hazer ningunos desafueros, ni a vos vemos hazer ningunos milagros, no se yo porque teneys a vos por tan gran Christiano, y llamays a el perro Moro? Llamar a vno perro Moro, o llamarle ludio descreydo, palabras son de grande temeridad, y aun de poca Christiandad: porque assi como no ay en el cielo mayor titulo de honra, que llamar a vno buẽ Christiano, por semejante manera, no ay so el cielo mayor denuesto q̃ dezir a vno que es sospechoso. Que mayor honra, que llamar a vn hombre de buena vida? Que igual infamia, que motejar a vno de mala conciencia? En llamando a vn cõuertido, Moro, perro, o ludio, marrano, es llamar leperjuro, fementido, hereje, aleuoso, desalmado, y renegado: de manera, que es maltan fiero, que seria menos mal al que tal dize, quitarle la vida, que no prouarle aquella infamia. *Qui dixit patri suo rasbe, renestis gehēna.* Dezia Christo

*Nota la cortefana reprehension.*



*Nota la ex-  
posicion de  
esta anto-  
nidad.*

en el Euangelio, y es como si dixesse: Es tan delicada mi ley, y son tan sin perjuizio mis mandamientos, que para ser buenos Christianos, no solo os aueys de hazer buenas obras, mas aun dezirlos buenas palabras de manera, que si vn Christiano llamare a otro Christiano loco, sera para el infierno condenado. Pregunto os agora yo: qual es mayor injuria, llamar a vno loco, o llamarle perro, Moro, o ludio marrano? De mi os se dezir, que antes, escogeria que me llamasen loco, y bobo, y aun necio, que no que me llamasen mal Christiano, porq̃ el llamarme loco, es en perjuizio de mi honra: mas el llamarme hereje, toca a mi alma, y infama mi fama. Si prohibo Christo, q̃ vn Christiano no llame a otro Christiano loco, como si querra que le llamen Moro, ni marrano, porque el fin de la bendita ley de Christo es: que de tal manera nos amemos, y tan sinceramente nos tratemos, que ni con las manos nos hiramos, ni aun con las lenguas nos infamemos.

Vuestra desgracia me ha caydo en mucha gracia: es a saber, que repensando os yo el descomedimiento, que tuuistes con Cidi. Abducarim, me dixistes, que era costumbre antigua en vuestra tierra, llamar a los nueuanamente convertidos Moros, o marranos a cada palabra, y que de aueyos los llamando, os teniades verguença, ni menos conciencia, pues vuestra

*Quela des-  
culpabade  
desculpar  
y no de a-  
graviar.*

lengua estaua habitada a lo dezir, y sus orejas a lo oyr. Quando los hombres honrados y vergonçosos, han caydo en alguna notable culpa, deuen mucho mirar, y sobre ello paplar, que tal sea la desculpa que dan de su culpa: porque muchas vezes acontreco a los culpados mal auisados, que con lo mismo que se desculpan, con aquello mesmo mas se condenan.

Dar vos seãor por desculpa de vuestra culpa, que el llamar a vno Moro, o marrano, es costumbre de vuestro pueblo, y que nadie se escandaliza de oyrlo, desde agora digo, que de tal costumbre apelo, y de tan maldito pueblo como el vuestro me santifico: porque yo andado he por el mundo, y conozco razonable del mal que preui y senti, que en las tierras honradas y entre las personas virtuosas, se precian los peregrinos de las buenas obras q̃ les hazen, y no se quã de las palabras feas q̃ les dicen.

*Lexa consuetudinem Chananeorum et  
Egyptiorum non facietis, et in legitimis eorum non ambulabitis, di-  
xo Dios a Moyses leuixviii. yes como si dixera: Misad por*

*Signa.*

vosotros hijos de Israel; para q̄ quãdo entraredes en la tierra de Promission, no guardeys las leyes de los Egypcios, ni las costumbres de los Cananeos: en estas palabras nos da Dios a entender, que si la ley de nuestra patria fuere mala, y la costumbre de nuestra tierra fuere inquieta, no solo no la guardemos, mas aun no la mentemos, ni alabemos: porque no ay en este triste mundo igual boberia, como dezir vno, que en su lugar ay alguna costumbre viciosa. Hablando la verdad, y aun con libertad digo, que osar llamar a vn viejo honrado y Christiano, perro, Moro, descreydo, y defenderos con dezir, que asy lo vian dezir en vuestro pueblo, pareçeme q̄ por vna parte d's auíamos los Inquisidores de castigar, y por otra los de vuestro pueblo os auian de apedrear: pues con la desculpa de vuestra culpa infamays a vuestra patria: y perjudicays a la ley Christiana. Cidi Abducarnun fue lastimado de lo q̄ le dixistes, y todos quedamos escandalizados de lo q̄ os oyamos dezir, y lo peor de todo es, que me dicen agora todos los destas Morerias, q̄ no quieren ser Christianos, si los han siẽpre de llamar perros Moros: pór manera, q̄ vos señor como imitador de los hijos de Heli, perturbays a los q̄ estan bautizados, y soys causa que no se vengan mas a bautizar. *Mi di afflictionem populi mei in Egypto, & clamorem eius audiri propter duritiam eorum; qui prae sunt operibus:* dixo Dios a Moysen, y es como si dixerá: No soy tan descuydado como piensan las gentes, de los que me sirven, ni dexo de tener cuenta con los que mal hazen: porque te hago saber, o Moysen, q̄ he puesto los ojos en lo q̄ padece mi Pueblo en Egypto, y he oydo las bozes, y gritos que dan hasta el cielo, y he examinado las tiranias de que vsan con ellos los que gouernan el Reyno, a cuya causa quiero a los Hebreos libertar, y a los Egypcios castigar: exponiendo estas palabras san Agustin, dize, q̄ no sentian los Hebreos tanto, ni aun se enojo Dios tanto por los trabajos q̄ los Israelitas padecian, quãto por las palabras feas y lastimosas q̄ los Egypcios les dezian, llamãdolos perros, Judios, aduenedizos, y perfidos: las quales tan lastimosas lastimas, suelen los miseros a quien se dicen, tener lugar de llozarlas, y no licencia de vengarlas. Dezidme señor si la ley Christiana es mayor que no la ley Moysayes, por ventura no sera mayor injuria llamar a vn Christiano, otros,

Nota los  
que dicen  
lastimas a  
Christianos,  
perro,

perro Moro, que no llamar a vn Indio Indio, descteydo? El Dios que vengò las injurias que se dixeron a los Hebreos circuncisos, porventura olvidara las que agora sedizen a los que ya son bautizados? Por vida vuestra señor, que no seays en la condicion bruno, ni en las palabras boquirroto: porque jamas vi a hombre lastimar a otro hombre, que no le persquissassen la vida que hazia, y aunque no le espulgassen la sangre de do venia. No sin misterio digo esto señor: porque a la hora que llamastes a Cidi Abducarrim, perro Moro, dixo a mis oydos vno: Yo juro a Dios, y a esta que es cruz, que si Cidi Abducarrim decidiende de Moros, que estan tambien alli tus visabuelos en los ossarios. He aqui pues señor lo q̄ alli ganaftes, y lo que los deslenguados como vos ganan: es a saber que en pago de lastimar vosotros a los biuos, toman trabajo de desenterrar vuestros muertos, lo qual todo se escnsaria, si cada vno refrenasse su lengua. El Emperador mi señor me mandò que viniesse en este Reyno a conuertir y bautizar a todos los Moros destas Morerías, por lo qual doy inmenfas gracias a mi Dios, pues tal en mis dias veo, y tal por mis manos passa: porque si no soy Apostol en el merito, soy lo alomenos en el oficio, pues ha tres años que no hago otra cosa, sino disputar en las aljamas, predicar por las morerías, bautizar por las casas: y aun sufrir grandes injurias. Finalmente digo, y os aconsejo señor, que no seays subito en lo q̄ hizieredes, ni colerico en lo queriñeredes: porque de otra manera, desde agora os profetizo, que lo que erraredes apri sa llorareys despues de espacio. No mas sino que nuestro Señor sea en vuestra guarda, y a mi de gracia que le firma. De Beuiara a veynte y dos de Mayo. 1524.

*Letra para don Alonso Espinel Corregidor de Oviedo, el qual era viejo muy polido y requiebrado, a cuya causa toca el autor, en como los antiguos honrrauan mucho a los viejos.*

*Muy magnifico señor, y viejo honrada.*

**S**olon, y Licurgo, y Prometeo, y Numa Pompilio, dadores que fueron de todas las leyes del mundo, aunque fueron en muchas cosas diferentes, ~~entre~~ tres dellas fueron muy còcor des: es a saber, en que todos los de sus Republicas adorassen a los

a los dioses, y aunque todos se apiadassen de los pobres: y en *Todas las*  
 que todos honrasen a los viejos. Hasta oy no huuo en el *leyes man*  
 mandonacion tan barbara, ni gente tan indomita, q̃ entre *daron ho-*  
 ellos se prohibiesse a Dios el seruicio, ni al pobre el socorro *rar los vie*  
 ni al viejo el acatamiento: porque son tres cosas en si tan *jos.*  
 esenciales, y aun tan naturales, que de buena razon no auia  
 menester ley que las ordenasse, ni Principe que las mandas-  
 se. El chineſe el Filosofo en vna oracion que hizo a los Rodos  
 dize, que todas las islas Baleares no tenian mas de siete le-  
 yes: es a saber, que adorassen a los dioses, se apiadassen de los  
 pobres, honrasen a los viejos, obedeciesſen a los Principes,  
 resistiesſen a los tiranos, mataſſen a los ladrones, y que nadie  
 peregrinasse por pueblos agenos. Aulio Gelio. lib. 2. cap. 15.  
 dize, que acerca de los antiquissimos Romanos, no dauan tan-  
 ta honra, ni eran tenidos en tanta reuerencia los que en la Re-  
 publica eran ricos, ni los que en el Senado eran generosos,  
 como los que eran en la edad viejos, y en la grauedad reposa-  
 dos. en aquellos antiguos siglos eran en tanta veneracion te-  
 nidos los hombres viejos, que casi como a dioses los honraua,  
 y que en igual de propicios padres los tenian. La costumbre  
 de honrar tanto a los viejos, se dezir auerla tomado los Ro-  
 manos de los antiguos Lacedemonios, entre los quales era  
 ley inuiolable, que solos los hombres viejos y honrados pu-  
 diessén ser juezes para castigar, y ser censores para regir. El  
 Filosofo Pateon, maestro que fue de Empedocles, pregunta-  
 do por vn Rey Tebano que auia nombre Circidaco, que ha-  
 ria para regir bien la Republica Tebana, respondio le estas pa-  
 labras: Si quieres que tus Reynos esten bien gouernados, y  
 tus pueblos esten asosssegados, haz que los viejos gouiernén  
 la Republica, y que los mancebos vayan a la guerra, y que las  
 mugeres amassen, y hilen en casa: porque de otra manera si a  
 las mugeres consientes hazer officios de hombres, y a los mance-  
 bos que anden vagamundos, y a los viejos que esten arrin-  
 conados, tu persona tendra trabajo, y tu Republica correra  
 peligro: Los viejos Romanos, y Veteranos, cinco notables  
 priuilegios tenian en Roma: es a saber, que venidos a pobre-  
 za, eran del Erario publico mantenidos, y que ellos solos se  
 podian assentar en los templos: y assi mismo ellos solos po-  
 dian traer anillos en los dedos, y ellos solos comian a puerta  
 cerrada,

*Nota co-*  
*mo se ha de*  
*gouernar*  
*la Republi-*  
*ca.*

*En Roma  
nadie po-  
dia tener  
castidad.*

*La anti-  
guedad ro-  
mana.*

cerrada, y ellos solos podian traer, hasta los pies la vestidura, las quales leyes y costumbres fueron guardadas desde q̄ reynò Numa Pompilio, hasta que murio el dictador Quinto Cincinato. Despues que los Romanos fueron vencidos por Anibal, en las tres famosas batallas de Trene, y Trasmene, y de Cannas, como quedassen en Roma pocas gentes para sustentar la Republica, y muchos menos para sufrir los trabajos de la guerra, ordenarò entre si los padres del Senado, q̄ nadie quedasse en la ciudad por se casar, y hijos y mugeres mantener: de manera, q̄ sin tener muger o amiga, nadie podia vivir dentro del Ambito de Roma. Para que los hombres se aplicassen mas a ser casados, y a sufrir la carga del matrimonio, ordenarò entre si los Romanos, q̄ dende en adelante las honrras y los oficios mas principales de la Republica, se diessen a los q̄ mantenian en Roma casa: de manera, que los mas privilegiados del pueblo eran, no los que auian muchos años, sino los que tenian mas hijos. La ley Cimica que ordenò esta ley, mandò alli luego, q̄ si por caso vn padre tuuiesse tres hijos, y otro tuuiesse seys: y de stos seys perdiessse en la guerra no más dedos: y el q̄ tenia tres le mataessen los dos: en tal caso se auia de preferir y ser mas honrado q̄ el q̄ mas hijos perdio; q̄ no el que mas hijos crío: porq̄ en el mismo grado que tenemos los Christianos a los q̄ mueren por la santa Fè Catolica, en aquel tenià los Romanos a los q̄ morian por la defension de la Republica. Venièdo pues al proposito digo y afirmo, que todas las tres maneras de hōra caben muy biē en vna persona, y me recen entrar por las puertas de vuestra casa: pues en edad lle gay a los setenta y cinco años: en hecho de casar os tuuistes onze hijos, y en las guerras de Granada mataròlos quatro dellos. De auer llegado a tanta edad, y de auer tenido tantos hijos, de auer perdido los quatro dellos, tengo para mi creydo que trocaria des de muy buena voluntad la gloria y fama que auays adquirido, por los inmensos trabajos q̄ auays pasado: porq̄ en este misero mundo cada dia se va mas, y mas la fama disminuyendo, y por otra parte, vā los trabajos mas y mas creciendo. De mi señor os se dezir, que he hecho recueto cō mis años, y hallo por mis memoriales, q̄ he los quarēta y quatro cumplidos: y así Dios a mi me salue, que estoy tan harto de enojos, y ando tan cansado de trabajos, que la ma-  
yor.

yor tentacion que tengo es, no de mucho biuir, sino de mi  
 vida emendar: porque el bien de nuestra saluacion confiste,  
 no en que biuamos mucho, sino en que empleemos bien el  
 tiempo. *Vixere erubescio, et mori pertimesco*, 'dizia san Anselmo,  
 y es como si dixesse, Cotejada la vida mala q̄ hago, có la mu-  
 cha pena q̄ por ella merezco, digo y afirmo, q̄ por vna parte  
 he verguença de biuir, y por la otra he grã miedo de morir:  
 pues delãte la justicia de Dios ningũ bien se q̄da sin premio,  
 ni ningun mal se va sin castigo. Con forme a lo que esse san-  
 to dixo, digo, q̄de q̄ me paro a pensar los muchos años q̄ he  
 biuido, y el poco fruto que en ellos he hecho, no cesso de sos-  
 pirar, ni aun me harto de llorar: porq̄ en el dia de la muer-  
 te me han de pedir tuẽra no solo de los males que he hecho,  
 mas aun de los bienes que dexe de hazer. Vn solo bien sien-  
 to en mi, y es, que a mis propias culpas tengo manzilla, y a la  
 bondad agena tengo embidia, y oxala pluguiesse a mi Dios,  
 que tan facilmente me supiesse yo emendar, como se mis ye-  
 rros conocer: que a ley de Christiano le juro: no huuiẽsse  
 acabado de cometer la culpa, quando luego no començasse a  
 hazer penitẽcia. Y pues vos seõor passays ya dlos setẽta años,  
 y tambien yo voy en los alcances de los cincuenta, no me  
 parece seria mal consejo, diessemos fin a los superfluos cuy-  
 dados, y començassemos a poner en obras nuestros buenos  
 propósitos: porque todo lo mejor da la vida se nos passa en  
 pensar, que algun dia nos emendaremos, y aun nos mejorare-  
 mos: y despues quãdo nonos catamos, se nos acaba la vida, sin  
 q̄ ayamos començado alguna emienda. Acordaos seõor, quã-  
 tas guerras aueys visto, quantas hãbres aueys passado, quãtos  
 amigos aueys perdido, y aũ de quantas pestilẽcias aueys esca-  
 pado: de los quales peligros todos, no os librò el Seõor, porq̄  
 no mereciades mil vezes morir, sino porq̄ tuuiẽsdes mas tie-  
 po de os emendar. Para estar hõbre mas sano, y biuir men-  
 enfermo bien tengo creydo, q̄ aprouecha al hombre el buen  
 regimiento, y algun mediano regalo, mas junto con esto digo  
 y afirmo, que el biuir mucho, o el biuir poco no se ha de agra-  
 decer al medico que tenemos, ni aun a los regalos que  
 nos hazemos: sino que en sola la mono de Dios estã el alar-  
 garnos la vida, y el saltárnos la muerte. Yo seõor os rue-  
 go y encargo, seays moderado en el hablar, modesto en el  
 comer,

El cono-  
 cimiento del  
 pecado.

El medico  
 anadie que  
 de dar vi-  
 da.

comer, piadoso en el dar, y graue en el aconsejar: de manera, que os precieys mas de la grauedad que mostrays, que no de la edad que teneys, y de otra manera, si vos señor contaredes los años, no faltara quien a vos os cuente tambien los vicios.

*Desde que  
siépo sella  
man los ha  
bres vie-  
jos.*

Acuermome q̄ ogaño quando estauades malo de la gota, y os fuy a ver a vuestra posada, me rogastes lo que agora me escreuis, y ahora me escreuis lo que entonces me rogastes: es a saber, que son las libertades de los viejos, y los privilegios de que estan dotados. Materia es que pudierades preguntar a otro mas sabio, y mas experimentado, y aun mas anciano q̄ no a mi, mayormente, que yo he salido ya de la edad de moço, y no he llegado aun a la edad de viejo: porque segun dize Aulo Gelio, desde los quarenta y siete años, gozauan de sus libertades los Romanos viejos. Yo señor quiero hazer lo q̄ tanto me rogays, y lo que agora escreuistes, con tal condició, que no os enojeys, ni turbeys: porque entiendo de escreuiros y declararos todas las condiciones de los hombres ancianos, y viejos defabridos, protestando y jurando; que no es mi intencion hablar con los que tienen pareada la edad con la grauedad, y la grauedad con la edad. Otra vez y otras diez mil vezes protesto, y torno a protestar, que no es mi intención de dar licencia a mi pluma, para que ose escreuir ninguna cosa contra los viejos honrados, valerosos, graues, y virtuosos, por cuya prudencia las Republicas se gouernan, y con cuyas canas los mancebos se aconsejan: porque seria cometer sacrilegio poner la lengua en algun viejo honrado. De los tales como yo, que soy vn vagamundo, y de vos que soys vnde sabido, y de Alonso de Ribera, que es vn boquirrото, y de Pedro Espinel, que es vn taurazo, y de Rodrigo de Orejon, q̄ es nuevo enamorado, de Sancho de Najara, que es vn regalado, y de Gutierre de Hermosilla, que es vn muy mal casado: es razon, y mucha razon que contra ellos, y no contra otros asseste mi lengua, y se estienda mi pluma. Tulio, y Polidonio, y Laercio, y Polycrato, gastaron muchas horas y escriuieron muchas escrituras, para aprouar, y dezir, que la vejez era prouechosa, y la vida de los buenos era buena, y mejor salud les de Dios que ellos acerraron, ni aun supieron lo que dixeron: pues vemos que no es otra cosa la vejez sino vn

*Nota q̄ co-  
sac vejez.*

vn mal de que nunca conualecemos , y vna enfermedad de que al fin morimos. Yo señor os contare aqui algunos pocos priuilegios de los que tienen los viejos , y trae consigo la triste vejez , y digo, que dire poco : porque son tantos y tan penosos los trabajos de la senectud, que a penas se pueden adeunar , quanto mas contar.

*Prosigue el autor su intento, y pone cincuenta priuilegios q̄ tienen los viejos, dignos de leer, y no menos de notar.*

**E**S priuilegio de viejos, ser cortos de vista , y tener en los ojos lagañas, y muchas vezes no ay nubes en los cielos, y tienen lasellos en los ojos, y sola vna candela les parece ser dos candelas: y aun otras vezes desconocen al amigo , y hablan por el al estraño.

Es priuilegio de viejos, zumbarles siempre algun oydo, y queixarse mucho, q̄ oyen del poco, y la señal desto es, q̄ ladea la cabeça para oyr, y si no es a bozes no puedē cosa ninguna entender, y el trabajo q̄ con ellos ay, es, q̄ todo lo q̄ veen hablar, y no pueden entender, piensan que es en perjuizio de su honra, o en detrimento de su hazienda.

Es priuilegio de viejos , caerseles los cabellos sin que los peynen, y nacerles en los pescueços sarna sin q̄ la siembren: y mas allende desto, les veran al sol deslendar la cabeça , y queixarse mucho que les come la caspa, para el remedio de lo qual querrian lauar se con lexia, y no osan por la flaqueza de la cabeça.

Es priuilegio de viejos, q̄ en la boca les falte algun diente, se les ande algũ colmillo, y tēgan dañadas de neguion algunas muelas: y lo q̄ es peor de todo, q̄ muchos viejos se quexā quando beuen, y cecean quando hablan.

Es priuilegio de viejos, poder meter vn grano de pimienta a la muela dañada, y beuer vn paco de vino y romero, para enxaguar la boca, y tener amistad con la ruęer que enfalma: y aun para alimpiār los dientes, hazer vnos palillos de tea.

Es priuilegio de viejos , digo de los que passan de setenta años, dar blancas a los muchachos, porque les matē vna gria, y que les saquen los aradores de las palmas, y se los muestre andar sobre la vña..



*El viejo no quiere el vi no agnado* Es priuilegio de viejos, les descortez en el pan que han de comer, les aguzen el cuchillo con que han de cortar, y les píquen la carne que han de comer, y que no les aguen el vino que han de beuer: porq̃ el viejo muy viejo, no ay cosa q̃ le de tã mala comida como es sentir q̃ el vino tiene mucha agua.

Es priuilegio de viejos, que todas las vezes que se quexan, o coxean de alguna hinchazon en el touillo, o de algunos adrianes endurecidos, o de algunas vñas sobrefalidas, o de algunas venas enconadas: si por caso les preguntan sus vezinos, si es su mal gota: juran y perjuran que no es sino vna rascadura.

Es priuilegio de viejos, traer las calças abiertas, los borze guies hendidos, los çapatos desmajolados, y aun estar se algunas vezes descalços: y desde aqui juro, y salgo fiador por ellos, que si lo hazen, no es por malicia, ni aun por galania, sino porque les fatiga la gota, o andan cargados de farina.

Es priuilegio de viejos, digo de viejos podridos, que muchas vezes pensando de escupir en el suelo, se escupen a si mesmos en el manto, o sayo, lo qual no hazen ellos de suzios, sino porque no pueden echar la escupetina mas lexos.

*La tabernera, y el viejo son amigos.* Es priuilegio de viejos, no salir en inuierno de vna chimenea si haze frio, y despues de comer salirse a vna solana si haze sol: y lo que no sin reyr escriuo es, q̃ como algunas vezes cõ el calor se les seca al sol la saliua, no dexan de embiar a saber que haze la tabernera.

Es priuilegio de viejos, que se les ande vn poco la cabeça, y que les tiemble tambien alguna mano: porque no pueden forber la cozina sin que les cayga a cuestras, ni pueden beuer vino sin que se les derrame.

Es priuilegio de viejos, holgar de assentarse en vn poyo por arrimarse, y tener vna silla de caderas para recoftar se, y el donayre que en este caso suele acontecer, es, que al tiempo que se acabã de assentar, la triste de la silla que se quiebra, o alomenos se rechina.

Es

Es priuilegio de viejos, beuer con vn torreznito a la mañana, comer a las diez la olla, y tomar a las dos de la tarde vna conferua, pedir a las seys la cena, y en lo que no pierden punto es, en acostarse con las gallinas, y leuantarse antes que amanezca a llamar a las moças.

*Los viejos madrugan mucho.*

Es priuilegio de viejos, q̄ ofen andar coxeando por su casa y traer en la mano vna caña, y porque la caña les sirua de silla tambien como de albarda, algunas vezes escarbã con ella el fuego, y aun otras vezes dan a su moço vn palo.

Es priuilegio de viejos, que sin mandarlo el prouisor, ni saber lo el corregidor, puedan traer vn pañizuelo de narizes en la cinta, y ponerse vn bauadero quando estan en la mesa, y vn sudadero en torno de la garganta, con el qual a falta de toballas se suelen ellos enxugar, las manos, y aun sonar las narizes.

Es priuilegio de viejos, comer muy de espacio, beuer muy a menudo, y mudar muchas vezes de vn carrillo en otro el bocado, y tienen tambien autoridad: que si por caso no vinieren a comer con tiẽpo los combidados, puedan ellos con buena conciencia catar entre tanto los vinos.

*Los viejos de carrillo en carrillo andã con el bocado.*

Es priuilegio de viejos, a la hora que se acuestan preguntãr si esta el cielo estrellado, y preguntãr muy de mañana si es el sol salido, y si ha elado, o lbuido, y aun tambien suelen tener los viejos muy gran cuenta con la conjuncion de la luna para ver si entro seca, o si entro inojada, y si por caso lo ponen algunas vezes en oluido, su riñon, y hijada tienen cargo de acordarselo.

Es priuilegio de viejos, queixarse que contaron aquella noche el relox cada hora, y embiar a saber de que viento esta la veleta, porque si el ayre es solano, dicen, que los destemaya, y si corre cierço, queixanse que los destempla.

Es priuilegio de viejos, poner los pies sobre vna tabla, y y recodar los brazos sobre vna almohada, y si por caso se

Tt 2 dur-

durmieren de espaldas en la silla, o roncaren de bruces sobre la mesa, dixome Alonso de Baeça, que no les llevaria por ello alcauala.

Es priuilegio de viejos, tener grandes defensiuous contra el frio, como contra su mortal enemigo, y guardarse mucho de caminar contra viêto, y lo que a mi me cae en mucha gracia es, el cuydado que tienen en los grandes frios de inuierno, que esten las puertas muy cerradas, y las ventanas muy apretadas.

Es priuilegio de viejos, no se querer yr a costar, sin que primero les pongan vna bacineta a do escupan, y les pongan vn orinal a la cabecera, y aun vn seruidor tras la cama, y si lo sufre su costilla; mandan que dentro de su camara duerma vn moço, o vna moça, para que le respondan si llamare, y le leuanten la colcha, si se le cayere.

Es priuilegio de viejos, lauarse cada sabado las piernas, *Los viejos* raerse muy bien los callos, y cortarse muy a rayz las vñas, y *son ami-* vestirse aquella noche sus camisas limpias, y si por caso haze *gos de es-* aquella dia buen dia, ruega y aun rõeça a su moça le peyne vn *pulgar se.* rato, y le espulge otro.

Es priuilegio de viejos, passar tiempo despues de comer en jugar al trunfo, o a la ganapierde, o a las tablas en casa de sus vezinos si pueden, o embiarlos a llamar, sino pueden: y el donayre que en este caso passa es, que hora el viejo juegue largo, hora el viejo juegue corto, no ha de faltar en la mesa fruta, y vino, y no de lo peor que ay en el pueblo.

Es priuilegio de viejos, arrimarse a vna tienda, o passarse por el portal de la iglesia, o assentarse en vn poyo de la plaza o en vna silla a su puerta: y esto no para mas de para saber si ay algo de nuevo en el pueblo, y para hablar con alguno si passa camino, del qual exercicio reniegan los vezinos, y aun blasfeman los criados: porque no querrian tenerlos por testigos de todo lo que dizen, ni aun por veedores de todo lo q hazen.

*Los viejos* Es priuilegio de viejos, quexarle a los vezinos, y reñir cõ *si è pregru-* sus criados, que el pan que les ponen a la mesa esta duro, la *nen.* carne q no esta manida, la olla que no esta sazonzada, la casa que no esta limpia, la moça que es reçongona, y la mujer que es muy comadrera: las quales quexas nacen de estar *alguna*

algunas vezes los pobres viejos mal seruidos, y aun otras vezes de ser ellos mal acondicionados.

Es priuilegio de viejos, que sin incurrir en el canon de, *si quis suadente diabol*o, ni quebrantar ninguna prematica de l Reyno, puedan descortezar el pan que han de comer, y no echar agua en el vino que han de beuer, y aun se contiene en el quinto parafso de su priuilegio, que al viejo que passare de los sesenta años, le puedan contar los bocados que come, mas no le cuenten las vezes que bebe.

Es priuilegio de viejos, reñir mucho con los moços y moças de casa, quando se rien alto, y preguntarles que es lo que estan hablando quando hablan passo, y la causa desto es: por que piensan que se rien dellos quando hablan rezio, o q murmuran dellos quando hablan a solas.

Es priuilegio de viejos, reñir, y gruñir con las moças q tienen en casa, y embianfuera, diziendoles, que nunca bueluen *Viejos re-*  
de do las embian, ni hazen a derechas cosa que les mandan, *quebrados*  
y lo que no sin reyrme puedo escreuir, es, que a hurtas de sus mugeres les dicen algunos requiebros, y aun les piden celos de los moços.

Es priuilegio de viejos, de nunca estar sino quexandose, hora q le duele la rodilla, o que tienen el higado escalentado o que sienten el bazo opilado, o q el estomago les fatiga, o q la gota les mata, o que la sciatica los desuela, y sobre todo, q la pobreza los ahoga: de manera que a penas ay viejo, al qual no le sobren dolores, y le falten dineros.

Es priuilegio de viejos, preguntar a todos los que topā en la plaza, o en la iglesia, que dicen agora del Rey, que nueuas ay de Corte: y lo q mas de notar es, que sea verdad, o que sea mentira lo que les han contado, a todos lo cuentan ellos por verdadero, añadiendo siempre de su casa alguna cosa, y au diziendo lo que ellos sienten de aquella nueua.

Es priuilegio de viejos, por lo menos vna vez en el mes abrir arcas, y cerrar tras si las puertas, y alli solos y a solas, mirar y remirar las joyas que tienen, y contar dos o tres vezes los dineros que poseen, poniendo a vna parte los doblones, a otra los ducados senzillos, a otra las coronas faltas, y aun a otra los ducados de a diez, vno de los quales se dexaran ellos antes morir que darle a trocar.

*Los viejos  
cuentā  
las vezes  
el dinero.*

Tt 3. Es.

*El viejo* Es priuilegio de viejos, digo de los q̄ son nobles y generosos, ser naturalmente auaros, escafos, apretados, y mezuquinos y esto no solo para sus vezinos, mas aũ para si mesmos lo qual parece claro, en que guardan la mejor ropa, y traen la mas rota: venden el mejor vino, y beuen el mas azedo: truecan el mejor pan, y comen lo mas dañado: de manera que bien pobres por morir ricos, y todos los sudores de su vida se venden despues en el almoneda.

Es priuilegio de viejos, que quando entran en cõsejo, o vā a las bodas, o estan en la iglesia, assentarse a cabecera de mesa, ponerse en lo mas alto del vanco, tomar primero el pan bendito, y proponer lo que se ha de hablar en consejo: y lo q̄ no sin la stima se puede dezir es, que ay algunos viejos tan prolixos en lo que cuentan, y tan inciertos en lo q̄ dizen, q̄ dan que reyr a vaos, y que moſar a otros.

*El viejo el se cõbida.* Es priuilegio de viejos, hablar sin que les hablen, responder sin que les pregunten, dar consejo sin que se lo pidan, pedir algo sin que se le ofrezcan, entrar en casa sin que los llamen, y aun assentarse a la mesa sin que los combiden: de lo qual como yo reprehendiesse a vn viejo amigo mio, respondiome el: Andad señor y no mireys en eslas poquedades, pues sabeys que a canas honradas no ha de auer puertas cerradas.

Es priuilegio de viejos, ser naturalmente renzillofos, cole ricos, tristes, deſlabridos, sospechosos, y mal contentadizos, y la razon que para ello ay es, que como con los largos años tienen ya la sangre resfriada y tienen la colera requemada, y aun tienen la condicion de quando eran moços mudada, mucho mas descansan con el reñir, que no con el reyr.

*El viejo no confieſſe los años q̄ ha.* Es priuilegio de viejos, ponerse a contar en las noches de inuierno, y en las siestas del verano, las tierras que han andado, las guerras en que se han hallado, las mares que han pasado, los peligros que han corrido, y aun los amores que han tenido: mas no diran los años que han cumplido, ni el tiempo como se les ha pasado: antes si comiençan a hablar en esta materia, mudan ellos luego la platica.

Es priuilegio de viejos, tener siempre cuenta con boticarios, llamar muchas vezes a los medicos, hablar cõ las viejas enſal-

en salmaderas, conocer las propiedades de muchas yeruas, sobre como se sacan las aguas, poner al sol muchas redomas, y aun tener en el alazena botezicos de medicinas: verdad es que los viejos de mi tierra, la Montaña, mas cuenta tienen con la taberna, que no con la botica.

Es priuilegio de viejos, aborrecer las cosas agrias, y amar las que son dulces: es a saber, datiles de Oran, diacitron de Candia, limones de Canaria, mermeladas de Portugal, y costuras de la India, verdad es que yo conozco algunos viejos tan sanos y tan rezios que aman mas vna moxca salada, que quantas conseruas ay en Valencia.

Es priuilegio de viejos, loar mucho el tiempo passado, y quejarle siempre del tiempo presente, diziendo, q en su juventud conocieron ellos a muchos vezinos y amigos suyos, los quales eran animosos, dadiuofos, esforcados, gastadores, honrados, y valerosos: y que ya el mundo es venido a tal estado, q todos son en el conardes, escalfos, mentirofos, mezquinos, y fementidos: y la causa deste descontento es, q entonces con la alegria de la juventud, no les parece cosa mal: y agora como son ya viejos ninguna cosa les parece bien.

*Al viejo  
nada le pa  
rece bien.*

Es priuilegio de viejos, que por su autoridad y aun necesidad pueden traer en el brazo vn pellejo de raposo, para dessecar reumas: y en la cabeza vna caperuza de lino crudo, para enxugar los humores: y en la cama tengã cocedra de pluma para tener mas calor, y dormir con vn sayo de lienço para si se descubrieren los brazos: y traer vna almilla de grana para alegrar el coraçon: y aun vn socrocio en el estomago para ayudar a la digestion.

Es priuilegio de viejos q puedan traer en el inuierno calças y calçuelas, botas, y borseguies, pantuflos, y seruillas en los pies: pueden tambien traer guates de cuerò, y de lana, y aun de nutria en las manos: pueden tambien traer çamarro, sayo, jubon, y almuilla, y camisa vestido: pueden tambien traer sombrero, bonete, y caperacilla en la cabeza: y pueden tambien tener pajas, cocedro, cocedra, y colchon, fraçada, y colcha en la cama: y pueden tambien dormir en alcoba con paramentos, esterres y brasero, y escalfador. E lo mejor de todo es, q con todos estos regalos q les hazen no paran los tristes de toda la noche tosser, y aun dende la cama reñir.

*Los viejos  
tossen mu  
cho y duen  
men poco.*

Es priuilegio de viejos, que quãdo se quieren acostar, y se acaban de descalçar, se calquen luego las espinillas, y se co-freen vn poco las espaldas, y si el viejo es limpio, y curioso, haze que luego alli se espulguen las calças, y aun que le tray-gan las piernas: lo qual todo hecho dize a su moça: Por tu vi-da Maria que me abras esta cama, y me traygas a beuer vna begadilla.

Es priuilegio de viejos, que puedan conbuena conciencia, aunque no sin alguna verguença, decender las escaleras de su casa arrimados, y que al tiempo de subirlas, los suban de los cobdos sobarcados: y si le pareciere que la escalera es vn poco agria, o es alguntanto larga, podran a trechos descan-sar en ella.

*Los viejos  
andan tris-  
tes.* Es priuilegio de viejos, que quando se hallan en casa solos o estan en la cama desvelados, ponerse a pensar en el tiempo de su mocedad, como se les ha passado, y de como todos los amigos de su tiempo se les han ya muerto: y de como con el mal de la vejez puedẽ ya poco y aun de como los tienen to-dos en poco: la memoria de las quales cosas todas, les haze estar pensatiuos, y aun andar aborridos: porque se veen mo-rir sin poderse remediar.

Es priuilegio de viejos, hablar muchas vezes tõ el cura de la parrochia, sobre su enterramiento, y hablar cõ su confessor sobre lo de su testamẽto: y el donayre q̃ passa en este caso es, q̃ sobre aqui, mas alli tomarã sepultura, o este, mas aquel de-xarã su hazienda: a penas ay tantas horas en el dia, quantas ellos en su coraçon hazen mudança.

Es priuilegio de viejos, ser a do quiera que estẽ conocidos, y ser por do quiera que fueren sentidos: es a saber, en yr mu-cho tosiẽdo, en lleuar los pies arastrando, y aun otras vezes se dá a conocer en el ruydo q̃ van haziendo con el palo, y en que van gruñendo con su moço.

*El viejo,  
mejor be-  
ne que co-  
me.* Es priuilegios de viejos, traer gran espacio de tiempo lo q̃ comen de vn carrillo en otro, y tener el vaso de vino entre tanto en las manos, y como tienen mejores gaxnates para tra-gar, que no muelas para mazar, el mejor remedio que en es-te caso hallan es, de entre bocado y bocado tomar dos fornos de vino: de manera, que si va lo que comen mal mazedo, va alomenos bien remojado.

Es

Es privilegio de viejos, traer siempre atada en el brazo la llave del dinero, y tener en la bolsa guardada la llave del trigo, y del vino: y sobre dar trigo para moler, y dinero para gastar, hunden a voces la casa, y aun lleuan sus mugeres alguna mala comida.

Es privilegio de viejos, amojnarse con los que les preguntan que años han, y holgarse mucho con los que les hablan de los amores que tuvieron: y el daño que en este caso ay es, que por vna parte quieren matar a los que no los honran como a viejos, y por otra se enojan mucho con los que les cuentan los años por manera, que aman la autoridad, y encubren la edad.

Es privilegio de viejos, quejarse a todos que no puedē comer bocado, que no les adereçan cosa sabrosa, que no les dā ningun regalo, que no les hazen la cama llana, que les retien te cada hora la gota: que les haze mucho mal la cena, y que no han dormido aquella noche vna hora, y por otra parte no es Dios amanecido, quando riñen con todos, porque no les dan el almuerzo. No mas, sino q̄ nuestro Señor sea en vuestra guarda, y a mi de gracia que le sirua de Valencia a. n. del mes de Hebrero. Año de M. D. XXIII.

*Letra para el Arçobispo de Barri, en la qual el autor le declara vna palabra que predico en vn sermō del Jueves de la Cena.*

*Reuerendissimo señor.*

**E**N vna famosa inuectiua que el gran Filosofo Eschines hizo contra el su mortal enemigo Demostenes, entre otras notables cosas escriviōle estas palabras: Bien sabes tu Demostenes, q̄ para preciar te como te precias de ser varō prudēte, auías de ser magnanimo en lo q̄ emprēdes, cierto en lo q̄ prometes, auisado en lo q̄ aconsejas, recto en lo q̄ piensas, justo en lo q̄ hazes, y recatado en lo q̄ dizes: lo qual, no es así en ti, porq̄ muchas vezes hazes lo q̄ no deues, y aū otras dizes lo q̄ no piensas. Muy gran razón tiene este Filosofo en dezir lo q̄ dize, reprehender lo que reprehende: pues ninguno con razon se puede llamar varō cuerdo y sabio, aunque en las obras sea recatado, si en las palabras no es bien medido. Co-

*Inuestiua  
quiere de  
zir carta  
de repre-  
hençion*

T t s      sa es



La es muy justa, q̄ mire cada vno lo q̄ haze: y tãbien es cosa  
 muy injusta, se descuyde nadie en lo q̄ dize: porq̄ entre hom-  
 bres generosos y de rostros vergonçolos, mas facilmẽte se sa-  
 tisfaze vna obra auiesla q̄ les ayã hecho, q̄ no vna palabra  
 mala que les ayan dicho. Las obras malas muchas vezes se  
 pueden remediar, mas las palabras feas pocas vezes se puedẽ  
 remediar, ni aun remendar: porque la puñada o puñalada,  
 no hiere mas de en las carnes muertas, mas las palabras mali-  
 ciosas traspassan las entrañas biuas. Todo esto digo señor  
 por ocaziõ de lo q̄ en vuestra letra me escreuistes y arguistes:  
 es a saber, que el lueues de la Cena passado: predicando a su  
 Magestad el sermõ del Mandato: dezis, q̄ dixẽ ser cosa muy  
 dañosa tener a Dios por enemigo: y q̄ tãbien era cosa muy  
 peligrosa tener al hombre por amigo. Para mi biẽ tengo yo  
 creydo, q̄ creys vos señor; auer yo dicho aq̄llas palabras cõ  
 alguna aduertencia, o por no sentir lo q̄ entõces dezia, lo qual  
 no deueys creer, ni tãpoco dezir: porque a fe de Christiano  
 le juro, q̄ voy quando voy a predicar tan recatado, y digo lo  
 q̄ digo tã sobre auiso, como si me estuuiesse cõfessando, o en  
 el altar cõsagrado. Es el pulpito vna catedral q̄ Christo sen-  
 sagrocõ su persona, y es vn lugar santo para predicar en ella  
 palabra diuina: y por este respeto nadie deue subir a el para  
 dezir descuydos, sino para predicar mysterios: porq̄ de otra  
 manera no le llamariamos al tal predicador diuino, sino xa-  
 quimista y mulo eterno. De mi pobre parecer, nadie deuria  
 yr al pulpito, cõ pẽsar q̄ poco mas o menos dira en el esto, y  
 esto: sino con determinacion de no dezir mas desto, y desto:  
 porque el egregio y famoso predicador tan medido y tã exa-  
 minado ha de dar cada palabra, como si aq̄l dia no uiesse de  
 predicar sino aquella sola. Predicando pues yo aquel dia de  
 Christo Dios verdadero, y predicado en dia tan señalado, y  
 predicando delante vn Príncipe tan auisado: muy gran culpa  
 fuera mia, osar dezir cosa que a vuestra señoria pudiesse escri-  
 pulo: y en tan alto auditorio engendrarse escandalo. Yo cõfies-  
 so auer pecado muchas vezes, cogitatione, & delectatione,  
 omissione, consensu, visu, verbo, & opere: mas iuramento cõ esto  
 niego, y aun apelo de jamas auer dicho cosa en el pulpito: la  
 qual primero no estuuiasse, y vna y muchas vezes en ella no  
 pensasse: que como dize el glorioso Hieronymo, lo q̄ se tiene

Noten los  
 predicado-  
 res este auiso.

Nota.

por

por mētra en la plaça, se ha d'tener por sacrilegio en la ygle-  
 sia. Y a pueđe ser, q̄ como aquel dia de lueues sancto yo me  
 engolfasse, en predicar mysterios tã altos, y me estrañasse a  
 declarar secretos tã profundos, q̄ no aplomasse mucho en ex-  
 poner aquella palabra, y q̄ me passasse por ella algo de corri-  
 da: porque oficio del excelēte predicador es, no dexar de to-  
 car cosas altas, aunque no pueda declararlas luego todas. Lo  
 que entonces no hize, quiero agora hazer: es a saber, decla-  
 rar aquella palabra, y declararlo q̄ siento della. Y dende ago-  
 ra digo y aduino, que quando fuere a mi penosa de ex-  
 poner, sera a v̄ra señoria apazible de leer: porq̄ es tã myste-  
 riosa, q̄ ay en ella biē q̄ dezir, y muy mucho q̄ encarecer. Ve-  
 niēdo pues al caso, dixē entōces, y torno a dezir agora, q̄ si te-  
 ner al Criador por enemigo es malo, q̄ tener tãbien a la cria-  
 tura por amiga, estãbien peligroso: y la causa desto es, q̄ co-  
 mo al fycio, y al amigo no le ayamos, menester, sino para tiē-  
 po peligroso, y sospechoso, a mi parecer mas sano consejo le  
 seria al hombre huyr los peligros q̄ no apellidar los ami-  
 gos. Mucho va de tener a vno por amigo, a tener le por pro-  
 ximo: porq̄ teniendo le por amigo, amar le ha como a mūda-  
 no, el qual amor y amistad causa en ambos a dos a las vezes  
 cōfusión, y aū a las vezes dānaciō. Mirad bien señor lo q̄ di-  
 go, y aū lo q̄ dixē entōces: y es, q̄ no digo yo q̄ tener amigos  
 es malo, sino que es peligroso, y trabajoso, y aū digo agora de  
 nuevo, q̄ quanto fuere mayor el amigo, tanto sera mas peli-  
 gro el prouarlo: pues no se conoce la estrecha amistad, sino  
 en la estrema necesidad. Yo juro, y creo que no me perju-  
 ro, que ay muchos, y muy muchos, que se abstendrian de co-  
 meter excēssos, y aun de perpetrar delitos, sino confiasen en  
 los parietes que decien den, y no se arrimassen a los amigos q̄  
 tienen; y así Dios a mi me salua, que lo vno es vanidad, y  
 lo otro es litiandad: porque de mi consejo nadie se deuria  
 ofrecer al peligro, con pensar q̄ en manos de su amigo está el  
 remedio. De buena razón, nadie auia de cōfiar rãto de los ami-  
 gos, como Christo de sus dicipulos, pues de ludios los tor-  
 no Christianos, y de pescadores los hizo Apostoles: mas ve-  
 mos, y sabemos, q̄ al tiēpo de su passion, vno le vedio, y otro  
 le nego: y todos jūros le desampararō: de lo qual podemos co-  
 legir, q̄ son muchos los q̄ nos ayudã a comer lo q̄ tenemos,  
 y son

*Amigo y  
 proximo,  
 no es todo  
 vno.*

*Los. exem  
plos de los  
malos hom-  
bres.*

y son muy poquitos los que nos socorren en lo que padecemos. Caeme a mi en mucha gracia, que a la hora que dos hombres se topan vno con otro, y se hablan, y comen, y andan juntos, y comunican entre si alguna cosa, luego piensan que esta ya la amistad. entre ellos para siempre confirma: lo qual no es por cierto, así, pues al tiempo de la necesidad, ni quiere dar el vno por el otro vn passo, ni aun prestar le vn ducado: de manera, que son muchos los conocidos, y muy pocos los amigos. Al gran Pompeyo su grande amigo Ptolomeo le hizo degollar, al buen Lucio Seneca su ahijado Nero le mando matar, al gran orador Ciceron su amigo Marco Antonio le hizo descabeçar, al famoso Iulio Cesar sus familiares amigos Bruto, y Casio, le huvieron de acabar: de lo qual se puede colegir, que a las vezes biuen los hombres muy mas seguros entre los enemigos manifestos, que no entre los amigos fingidos. En esta nuestra edad, lo que el amigo haze por su amigo es, no auenturar por el la hora, no poner por el la vida, no prestarle de su hazienda, sino darle algo de su conciencia propia: es a saber, ayudarle a tomar vengança de algún enemigo, y ayudarle en algun pleyto con vn juramento falso. Cosa es de notar, y aun para espantar, quan falsamente da poder vn pleyteante a su procurador para seguir la causa, y para jurar sobre su conciencia: y lo que es para matar de risa, q̃ auiendo el procurador jurado, y aun perjurado, no vna sino muchas vezes sobre su anima, de que se allegan ambos a dos a cuentas, jamas riñen sobre los juramentos falsos que en el anima de su parte ha hecho, sino sobre los pocos o muchos dineros que le ha gastado. En tales amistades como estas, digo que no consiento, y de amigos tan perniciosos apelo., y me aparto, pues nos niegan la hazienda, y nos roban la conciencia. Si cada vno haze conjuracion consigo sobre los amigos que le han socorrido., y sobre los que en sus necesidades le han faltado, tengo para mi creydo., que si hallare vno de quien se alabar, hallara ciento de quien se quejar. No inmerito diximos, que es al hombre gran peligro, el no acertar en amigo bueno, y virtuoso, pues no por mas de por quitar la gloria, dezirnos vna buena palabra, y hazer nos vna gran reverencia, nos piden prestada la moneda: senos van a comer a casa, y nos ponen en escrupulo de conciencia de manera, q̃

*A. penas  
ay amigo  
verdadero.*

mü.

muchas vezes reniega hombre del vezino que tomó, y aun de la amistad que trauó. O bendita y sagrada amistad de Christo con la qual ni tenemos escrupulo, ni corremos peligro: porque es nuestro Dios tan bueno, y quiere tan de veras a los suyos que ni nos toma la hazienda, ni nos perturba la conciencia. La amistad de Dios es segura, pues nunca nos falta: es cierta, pues siempre nos visita: es santa, pues nos refrena nuestra conciencia: es justa, pues no consiente cosa mala: es prouechosa, pues cō ella nos comunicó su gracia: y es muy rica, pues por ella nos da su gloria. Solo Dios se puede llamar amigo santo, amigo justo, amigo zeloso, amigo prouechoso, y aū amigo perpetuo, pues en los amigos q̄ ha d tomar, ni mira que sean ricos, ni se afrenta que sean pobres. De los Principes deste mundo, todos querriamos ser sus amigos, si ellos quisiessen serlo nuestrós, lo qual no nos acótece así cō Dios, el qual toma por amigo a qualquiera que lo quiere ser suyo, y esto haze el fin tener respeto a que sea pobre ni rico, ni siervo, ni libre: porque no haze el tanto caso de los seruicijs que le hazemos quanto del amor que le tenemos. No es hombre Dios que mas mira a las manos para ver que es lo que le damos, ni nos mira a los ojos para ver si le miramos, ni nos mira a los pies, para ver si le buscamos, ni nos mira a la boca para ver que le dezimos, sino que solamente mira el coraçon para ver quanto le amamos. No se desprecia Dios de tomar por amigo a Lazaro el plagado, ni a la Magdalena la profana, ni a Mateo el renouero, ni a la Samaritana adultera, ni a Zacheo el rico, ni a Symon el leproso, ni aun a Dimas el ladron. No sin lagrimas de plazer lo digo esto, que quiero dezir: y es que de ninguno que viene a la casa de Dios, pesquisan quien aya sido, sino que solamente le preguntan que tal dessea ser: ni aun tan poco le preguntan de donde viene, sino adonde va: porque Dios nuestro Señor no mira el puesto de donde tiramos, sino al blanco ado adestamos. Segun es poco lo que valemos, y poco lo que podemos, y poco lo que tenemos, y poco lo que hazemos, si no nos recibiesse Dios en cuenta los buenos deseos, jamas allegariamos a ser sus familiares amigos, lo qual no es así en el amor mundano, a do ni reciben en cuenta los buenos deseos, ni tienen memoria de pagar los seruicios. Si es verdad que no para mas tomamos los amigos, de para que

*Habla de  
la amistad  
que Dios  
nos tiene.*

*No mira  
Dios de do  
partimos  
sino para  
dovamos.*

ra que nos enseñen lo que hemos de hazer, y nos socorrã cõ lo q̃ hemos menester, o laria yo dezir en tal caso, que a Dios y no a otro auíamos de tener por amigo, pues a ninguno de los que el tiene por suyos dexa hazer necedad, ni padecer necesidad. ¡Esto pues es lo que yo dixẽ el otro dia predicando, y sino os days por satisfecho, deuriades de hablar con el doctõr Alfaro, para que os ordene vnas pildoras con que purgueys la cabeça, recupereys la memoria, y entendays la escriptura. No mas sino que nuestro Señor sea en vuestra guarda, y a mi de gracia para que le sirua. Amẽ. de Granada a xj. del mes de Octubre. Año de. M D. XXII.

*Letra para vnã señora y sobrina del autor, que cayo mala de pensar que huuo por que se le murio vna perilla. Es letra cortesana, y con palabras muy graciosas escrita.*

*Sobrina querida, y señora lastimada.*

**D**espues que vimos lo que escriuen de alla por vna carta, y supimos la ocasion de vuestra tristeza, tengo por imposible ayays vos alla tanto llorado, quanto aca todos vuestros deudos hemos reydo. No os marauilleys señora deste que digo, que asì fue, asì es, y asì sera, que a do vnos perecen, otros se saluan: y a do vnos se afaman, otros se infaman: y a do vnos rien otros lloran: y la causa desto es, que como ay tantas mudanças en esta vida, y no ay cosa estable en ella, jamas los hombres tienen vn querer, ni cosa ninguna en vn ser. Asì como en vna parte de la mar haze bonança, y en otra tempestad, y en vna parte de la tierra atruena, y en otra haze sol: asì acontece muchas vèzes a los hombres, a vnos de los quales les duele la cabeça de reyr, y a otros les escuezen los ojos de llorar. Y pues es tan cierta la calma despues de la tempestad, como es la tempestad despues de la calma, serìa yo de parecer, que nadie se ensoberueciesse con la prosperidad, ni que tampoco desesperasse con la aduersidad: porque al fin al fin, no ay pesar que no se acabe, ni auunay plazer que no ahite. Han nos aca dicho, y hemos por vna carta sabido, que se os murio vna vuestra perilla de parto, la muerte de la qual os ha causado tanta pena, que os dïo luego vna fezia calëtura, y estays muy mala en la cama, y para dezir os la verdad, aq̃lla vuestra pena fue la causa de toda vuestra

stra risa. Todas las cosas de esta vida se hã de rōmar en vna de tres maneras: es a saber, q̃ ò se hã de llorar, ò se hã de reyr, ò se hã de dissimular, mas este vño negocio, mas es para reyr, q̃ no para dissimular: pues amastes como vana, y llotays agora como liuiana. Dō Gaspar de Guenara vño primo, y mi sobrino, me ha mucho rogado, y cōpalabras muy tiernas persuadido, a q̃ os vaya avisitar, ò os embie a cōsolar, y para mas me cōuertir, ha jurado y perjurado, q̃ en el grado q̃ yo senti la muerte de doña Frãscica mi hermana, tãto y mas aueys vos sentido la muerte devra perrilla. Vn niñõ quãdo nace, ni sabe andar, ni sabe comer, ni sabe hablar, mas jũto cō esto luego sabe llorar: de manera, q̃ no esta la culpa en q̃ lloramos, sino en aq̃llo porq̃ lloramos. Nuestra madre Eva lloró por su hijo Abel, Iacob lloró por Ioseph, Daud lloró por Absalō; Ana lloró por Tobias, Hieremias lloró por Hierusalē, la Magdalena lloró por sus pecados, S. Pedro lloró por su reniego, y Christo x̃p̃o Dios lloró por su amigo Lazaro, y vos señora por la muerte de vn perrito, el qual lloró jamas de nadie lo oy, ni aun en libro ley. Como no seã otra cosa las lagrymas q̃ lloramos, sino vnas gotas de sangre q̃ destilan del coraçon por los ojos, un mucho cargo echo el q̃ por muerte de su amigo llora: y estimó esto en tãto grado, q̃ se ha de tener en mas el llorar vna lagrima sobre la sepultura q̃ el auer te dadó toda su hazienda en vida. El oficio de andar ha de atribuyr a los pies, y el de hablar a la lēgua, y el de trabajar a las manos, y el de llorar al coraçō: porq̃ los ojos no son sino vnas alquitaras por do el coraçō llora, y vnas puertas por do sale la vista. Pues como el triste del coraçō este en el centro de las entrañas encerrado, y como no tēga pies para andar, ni manos para obras, cō la lengua manifesta lo q̃ ama, y cō las lagrymas pregonar por lo q̃ pena. Si como vemos los ojos q̃ llorãviessemos tãto el coraçō del q̃ llora, quãtas lagrimas le viessemos llorar, tãntas gotas de sangre le veriamos del coraçon salir de manera, q̃ si en el coraçon no huuiessse tristeza, jamas saldria por los ojos lagryma. Digo esto señora sobrina, para dezir, q̃ de niades de amar mucho aquella perilla, pues tan sobrado sentimiento aueys hecho por ella, porque para atinas lo que vno ama o lo que aborrece, no han de mirar lo q̃ cō la lengua alaba, sino aquello porq̃ su coraçon sospira. La lengua no puede reuelar

Las lagrymas siem-  
pre son del  
coraçon.

revelar sino los pensamientos que pensamos, mas las lagrimas son las que descubren los amores que tenemos: y de aqui es, que en los hombres, y aun en las mugeres, pueden ser las palabras fingidas, mas las lagrimas que lloran, siempre son verdaderas. Testimonio falso es, dezir los hombres, que son lagrimas fingidas las que lloran las mugeres: lo que puede acontecer en este caso es, que lloren ellas por vna cosa, y digan q lloran por otra, mas llorar ellas de burla, cosa es que ni ellas pueden hazer, y que nadie la deve creer. Que llorē ellas por vno, y digan que lloran por otro, ni dello las alabo, ni aun por ello las condeno: porque en el coraçon generoso y valeroso no ha de auer en el cosa mas escondida, que es aquella que el mas ama. Mucho pregunta el que a otro pregunta, porque esta triste, porque llora, o en que piensa, o de que se queja, y si es importuno alguno en lo preguntar, ha de ser el otro muy graue en el responder: porque a la hora que vno dize, porque llora, a la hora descubre que es lo que ama. Todo esto digo se ñora sobrina, para en defensa de vuestros sospiros, y para fauorecer a vuestras lagrimas, las quales yo creo que derramastes con poca deuocion; aunque muy de coraçon, pues me certifican todos, que ni se os afloxa la calentura, ni aun os le uantaya de la cama. Para confessaros la verdad, y no me marauillo que lloreys: mas escandalizon: e delo porq llorays: pues os seria mas honroso, y aun mas prouechoso, llorar si quiera vn pecado, que no llorar por vn perro. Siendo como vos en sangre illustre, en vida honesta, en patrimonio rica, en gesto hermosa, y en conuersacion sabia, no puedo tener paciencia, de auer puesto vuestro amor en vna perrita, que como dize el diuino Platon, tal es el que ama, qual es aquello q ama. Como sea tan grande la fuerça del amor, que del que ama y de lo que se ama se haga vna misma cosa, tienese por cierto, que si amo cosa racional, me torno racional: y si amo algun bruto, me torno bruto: de lo qual podemos inferir, que pues vuestro amor pusistes en vna perra, que sin ninguna culpa os podremos dezir cucita, cucita. Yo he gran verguença, y aun ayna diria que tengo afrenta, de veros auer puesto el vuestro buen amor en vna perrilla, el qual hecho ha sido de muchos mirado, y de todos murmurado, y assi Dios a mi me salue, que tienen mucha razon: porque nadie deve poner los

ojos,

Cortesana  
reprehension  
son

ojos, ni ocupar sus pensamientos, sino es a do tenga su coraçon bien empleado, y q̃ le sera su amor bien agradecido. La mejor pieça del cuerpo es el coraçon, y la mejor alhaja del coraçon es el amor, y si este no se acierta à estar bien empleado, tenga se su dueño por el hombre mas desdichado del mūdo: de manera, que no sabe bien biuir, el que no sabe bien. Yo no se que fructo sacauades del amor de vna perilla, y que era el reconocimiento que ella por el amor os daua: sino era hēchiros de pelos, enfuziaros la sala, dormir en el estrado, cargar os de pulgas, xabonarla en el verano, acostarla con vos el inuierno, ladrar quando dormiades, y reñir si tocauan en ella las moças. Mas aun y allende desto, no contenta con dar le el mejor bocado de lo que comiades, y de proueer la con cascaueles de plata, y de collares de seda, andauades siempre con muy gran sobresalto, sobre si las moças la guardauan, o si los q̃ entrauā la hurtauā: de manera, q̃ algunas vezes era a vos importuna, y a los de vuestra casa muy enojosa. De vósotros dos, no se qual fue mayor la dicha, dela perilla, en ser de vos tan amada, o la desdicha vuestra en q̃rer amar tã ruyn cosa, aunque no dexo de conocer, q̃ ay muchos en la corredera, y aun no lexis de vuestra casa, q̃ tienen embidia a la perilla: lo vno por llamar se vuestros, y lo otro por gozar de vuestros regalos. Tambien quiero dezir os, q̃ tener vn mono, vn gato, vn papagayo, vn tordo, y vn xerguerito, no ay en ello culpa, ni aun es cosa deshonesta: con tal condicion, que no empleemos en ellos mas que los ojos para verlos trabajar, y las orejas para oyr los cantar, mas no el coraçon para auer los de amar: porque a los semejantes coxixos, abasta que los regalemos, sin q̃ los lloremos. Para hazer como hazey tan grã sentimiento por vna perrita, parece me que excedey los limites de señora honrada, y aun de muger Christiana: por q̃ lagrimas Christianas nadie las deue llorar por lo q̃ perdio, sino por lo en q̃ ofendio. Si pusiesse delante el alcalde de çaratã la muerte de vña perrilla, y los demetiros de vña vida, yo juzgo q̃ juzgasse aquel buē rustico, q̃ por muerte de la perrica tiesse, y q̃ por vñas culpas llorassen: en lo qual ni vos quereys pēlar, ni aun yo rumiar, por q̃ vos y yo sentimos lo que perdemos, y no hazemos cuēta de lo en q̃ pecamos. Mas

*La vida anda con el amor.*

*Notas las palabras.*

V v no



no de la perra que se os murió: que Dios nuestro señor dio  
 su anima con que fruyessedes, y entendimiento con que le  
 conociesseades, mas la desventurada de vuestra perrilla no te  
 nia mas de lengua para ladraros, y dientes para morderos.  
 La mayor lastima que aueys de tener de vuestra perrilla es,  
 el no le auer dado sepultura honrada, y de no le auer llama-  
 do para su enterramiento a la cofradia de la misericordia:  
 porque desta manera, absoluiera se con la bula, y rezaran to-  
 dos los cofrades por ella. Del Magno Alexandro leemos: q̃  
 entéro su cauallo, y Augusto el Emperador a vn papagayo,  
 y Nero el cruel a vn tordo, y Virgilio Mantuano a vn mos-  
 quito, y Comodo el Emperador a vn mono, y el principe He-  
 liogabalo entéro tambien vn paxarico, en cuyas obsequias  
 oro, y cuyo cuerpo embalsamo. Bien tengo para mi creydo,  
 que si esto que aqui escriuo, huierades antes leydo en algu-  
 na escritura, o oydo a alguna persona, no dudaredes de dar  
 sepultura a vuestra perrilla, aunque para dezir os la verdad,  
 por muy peor tengo las lagrimas que por ella llorastes, que  
 no los sepulchros que ellos a sus animales hizieron. Otro del  
 cuydo muy grande hizistes, y es, que no llamastes a la coma-  
 dre Gañarda para el parto de vuestra perrilla, ni fuystes a S.  
 Christoual en romeria, ni le ceñistes el cordon de santa Qui-  
 teria: porque desta manera ya pudiera ser, que ella escapara  
 del parto, y vos ahorrarades el lloro. Tambien es de creer,  
 que tendriades para su parto algunas gallinas para caldos, al-  
 gunos hueuos para torrijas, y algunas conseruas para los des-  
 mayos, y algunos pañales para emboluer los cachorritos, si  
 esto señora es así, partamos como tio y sobrina, en que to-  
 meys para vos las lagrimas, y me deys a mi las gallinas y con-  
 seruas. Dexadas pues señora las burlas a parte, sea la conclu-  
 sion de todo esto, que os dexeys de llorar, y os comenceys a  
 leuátar: porque de otra manera, no lo atribuyremos ya a bur-  
 la, sino a locura. No mas, sino que nuestro Señor sea en vues-  
 tra guarda, y a mi de su gracia, que le sirua, de Burgos a. viij. de  
 Hebrero. 1524.

*Razonamiento hecho a la serenissima Reyna de Francia, en vn  
 sermō de la transfiguracion, en el qual se toca por muy alto  
 estylo. el inmenso amor que Christo nos tuvo.*

*Muy*

Muy alta princesa, y serenísima señora.

EL mas antiguo entre los antiguos, y el mas famoso entre los famosos Adagios, o proverbios, es aq̃l q̃ dixo el Oraculo de Apolo a los oradores Romanos: es a saber, *Nosce te ipsum*, o *Neguid nimis*, y es como si dixera: Todo el biẽ de la Republica esta, enq̃ cada vno se conoze a si mismo, y q̃nadie se muestre en lo q̃ hiziere, estremado: porq̃ la presumpciõ acarrea peligro, y todo estremo trae trabajo. Palabras mas breues, y sentençias mas cõpẽdiosas q̃ fuerõ estas, ni se podiã dezir, ni aũ en libros leer, porq̃ hablãdo la verdad, si cada vno cõsiderasse para quã poco es, a nadie juzgaria por malo, y si nadie nõ quisiessse tomar todas las cosas tã por el cabo, no se haria rãtos yerros en el mũdo. El hõbre q̃ en la conuersaciõ es presuntuoso, y en los negocios es cabeçudo, y porfiado, nadie le deue tener embidia, ni menos arrẽdarle la rãta: pues agua arriba nada, y cõtra viẽto pesca. El mucho comer, y el poco comer es estremo: el mucho frio, y el mucho calor es estremo: la mucha abũdancia, y la estrecha pobreza es estremo: de lo qual podemos inferir, q̃ sola la virtud es la q̃ nõca declina del fiel: y solo el vicio es, el q̃ jamas nõ sufre niuel. Llamar a vn hõbre, hõbre estremado, es dezirle la mayor injuria del mũdo: porq̃ el hõbre cabeçudo, y estremado, nõ esta dos dedos de tornarse loco: pues no es otra cosa locura, sino hazer cada vno lo q̃ se le antoja. Si esto pues es verdad, como es verdad: porq̃ dize oy el Euãgelio, q̃ en el mõte Tabor hablauã cõ Christo Moysẽ y Helias, del exceso q̃ auia de cumplir en Hierusalem, pues toda cosa excessiua nõ puede carecer de culpa: Quien cõ verdad podra dezir, q̃ aya cosa q̃ Dios no pueda, y haga el cosa q̃ no deua? Dize el Euãgelio, *Quod loquebantur de excessu, quem completurus erat in Hierusalem.* Es a saber que hablauan entre si de vn grã exceso q̃ Christo auia de hazer en Hierusalem: las quales palabras parece q̃ de solo oyrlas se ofenden las orejas: pues es condicion de Dios, q̃ no pueda cosa superflua hazer, ni en obra ninguna pueda errar. No solo nõ seria Dios, mas aũ seria hõbre, y no de los muy buenos, el q̃ pudiessse pecar, y en algun negocio errar, mayormẽte, q̃ en ygual grado estan el que comete algũ pecado, y el q̃ haze algun exceso. Examinemos pues agora la vida del buen Iesu, y veamos si por caso toparemos

Adagio y proverbio y refrã, es tudo vno.

Habla del hõbre presuntuoso

Dificulta la questio.

Vv a en que

*En la vida  
de Christo  
no yno ex-  
cesso.*

en q̄ fue el estremado, o en que hizo algun exceso: pues toda la vida de Christo no fue sino vn reloj por do nos registamos, y vn blanco, o adorno. No diremos q̄ hizo exceso en el comer, ni menos en el beuer, pues nos consta por verdad, que en acabando el batismo ayuno en el desierto quarenta dias arreo. No hizo Christo exceso en el vestir, ni tampoco en el calçar: pues no leemos del que tuuiesse mas de dos tunicas: y no sabemos si calçaua aun sandalias. No hizo Christo exceso en el dormir, ni tampoco en el holgar: pues por orar se passaua muchas noches sin sueño, y cabe el pozo de Samaria le hallaron cásado. No hizo Christo exceso en las palabras que dezia, ni aun en los sermones q̄ dezia: pues dezian del sus enemigos, que nunca hombre así hablo, y delante los juezes muchas vezes callo. Ni hizo Christo exceso en la ley q̄ nos dio, ni en los preceptos que ordeno, pues en su Euangelio no manda cosa profana, y a los profesores del promete la vida eterna. No hizo Christo exceso en allegar para si mucha riqueza, ni aun en quitar lo necessario para la vida humana: pues por vna parte biuián el, y los de su colegio de limosnas, y por otra parte permitia que colegiessen el, y los suyos las espigas de los campos. Para dezir verdad y sacar este negocio a claridad, el exceso que el bendito Iesu hizo, no fue en el comer, ni en el beuer, ni en el vestir, ni en el dormir, sino solamente en el amar: porque todas las obras que Christo hizo, fueron finitas, exceto el amor con que las hizo q̄ fue infinito. Si de vna parte se pusieran los tormentos que Christo padecia, y la sangre que derramaua, y las lagrimas que lloraua, y de otra parte se pusiera el inmenso amor q̄ nostenia, sin cóparacion erá muy mayores sus amores q̄ sus dolores porq̄ en el Ara de la cruz fenecio su passion, mas no su aficion. En todas las cosas fue Christo hombre reglado, fue medido, y fue comedido, exceto en el amor q̄ a todo el mudo tuuo: el qual fue tan excelsiuo, y tan sin medida y peso, que excedia las fuerças de la humanidad, y oía y sabia a la diuinidad. En vno q̄ fuera solamente hōbre, y q̄ no fuera Dios y hombre como era, repugnaua poder tanto amar, y aun tanto por lo que amaua padecer: porque comúnmente mas muestran los hombres su amor en las palabras q̄ dizen, q̄ no en las obras que hazen, mas Christo nuestro Dios mas amo que hablo.

hablo. Que vivo en Christo con que no padeciesse: y que tu-  
 uo co q su amor no nos mostrasse. Mostró nos Christo nues-  
 tro. Dio su amor con sus béditos ojos, pues con ellos llevo nue-  
 stros pecados: Mostró nos su amor con sus pies santos, y puts  
 con ellos andaba predicando por los pueblos: Mostró nos su  
 amor con sus sagradas manos, pues con el tacto de ellas sa-  
 neó a los enfermos: Mostró nos su amor con su dulce len-  
 gua, pues con ella dio a todo el mundo tanta y tan buena dor-  
 trina: Mostró nos su amor con su sagrado cuerpo, pues no  
 vuo en el miembro que no fuesse atormentado: Mostró nos  
 su amor con su coraçon bendito, pues amo con ella todo el  
 vniuerso mundo. Sea pues la conclusiõ, que si mas miem-  
 bros Christo nuestro Dios tuuiera, mas insignias de amores  
 nos mostrara: porque de su proprio natural, era Christo tier-  
 no en el perdonar, y constante en el amar. Podemos tam-  
 bien dezir, que si Christo hizo exceso, fue en la demasia de  
 sangre que derramo, pues es cosa cierta que abastara para re-  
 mediar millares de mundos vna sola gota. Hizo tambien  
 exceso Christo en permitir, que tantas espinas traspallasen  
 su cerebro, tantos clauos rompiessen sus dardies, y tantos agó-  
 tes abriessen sus espaldas, tantos dolores atormentassen su  
 cuerpo, los quales dolores excedieron a los de todos los mar-  
 tyres: porque ellos solamēte sentian los suyos: mas Christo  
 nuestro Redēptor sintio los q el padecia, y los q ellos auia de  
 padecer. Fue tambien excessiuamente grande el pesar q Chris-  
 to tomo, y la cõpasiõ que tuuo de todos los Hebreos, q a el  
 matauan, y de todos los pecadores que a su padre ofendian:  
 y fue este dolor en Christo tan grande, que se puede creer, q  
 nadie en esta vida aya tomado tanto plazer de ver a sus ene-  
 migos perdidos, quanto pesar tomo Christo, de no merecer  
 los Hebreos que fuesen perdonados. Entre todos los ex-  
 cessos, el mayor exceso que Christo hizo, fue, el mucho amor.  
 q nos tuuo, y en las obras que hizo de enamorado: porque  
 nadie en esta vida supo asi amar como Christo amo, ni aun  
 mostrar el amor como el to mostró. Moysen y Helias no ha-  
 blan con Christo de la hazienda que ellos tenian, ni del  
 gouerno de su casa, ni aun del estado de la Synagoga, sino  
 como auia en Hierusalem de padecer: y por todos alli de  
 morir, la qual pasiõ el auia de padecer con excessiuo dq-

*A Christo  
 peso mas  
 dela perdi-  
 cion de los  
 Hebreos,  
 q de su pas-  
 sion.*

Nota la au-  
toridad.

lor y con extremado amor, *si diligitis me, mandata mea seruad*: dezia Christo a sus dicipulos: y es como si les dixera: No os engañeys dicipulos míos, en dezir que me quereys mucho, si por otra parte os descuynays en lo que toca a mi seruicio: pues yo no me cōtento cō querer os biẽ, sino q̃ tambiẽ os hago bien. Si profundamẽte se mirã estas palabras de Christo, hallaremos por verdad, que el verdadero amor de Dios, no solo consiste en el afecto, sino en el efecto: quiero dezir, q̃ a Dios nuestro Señor mas le plazẽ las obras buenas, que no los desseos santos. El q̃ es flaco y enfermo, cūmple con solo amar: mas el que esta sano y rezio, dene amar y obrar, porq̃ Christo nuestro Dios aceta el no poder, y desplazele el no querer. Nunca en las diuinas letras habla la Escritura sacra del amor, que no hable luego de lo que el enamorado ha de hazer: porque dezir Christo: *si diligitis me, mandata mea seruare*. Es dezir, q̃ entõces de verdad le amamos, quãdo sus sagrados mãdamientos guardamos. En otra parte dixo Christo: *Diligite inimicos vestros, & benefacite his, qui oderant vos*: y es como si dixera: Amad a vuestros enẽmigos, y hazed biẽ a los q̃ os persiguen. De lo qual podemos inferir, q̃ no para Christo en dezir q̃ amassemos, sino q̃ jutamente con el amar, obrassemos. En otra parte dezia tãbien la Escritura sacra: *ignis in altari meo semper ardebit, & sacerdos nutriet illum, mittens ligna*; y es como si dixesse: En el tẽplo q̃ esta a mi dedicado, y en el altar q̃ esta para mi cõsagrado: quiero que aya siẽpre fuego: y q̃ este bien encẽdido, y vno de los sacerdotes tẽdra cargo de sustẽtarle de leña, y de atizarle, porq̃ no se muera. Mucho es aqui de notar, q̃ no se cōtento Dios, cõ ordenar que en su tẽplo huuiesse fuego de amor, sino q̃ tãbien mãdo q̃ echassen en el leña de buenas obras: porque asĩ como luego se muere el fuego sino le atizan con la leña, asĩ tambiẽ se atibia luego el amor, a do no entruenẽ buena obra. El fuego sin leña muy presto se torna ceniza, y el amor sin obra muy presto se acaba: de manera que en casa del hombre enamorado ni el coraçõ ha de holgar de amar, ni la mano de obrar. Dira el filosofo, que el habito se engendra del acto, y dira el Teologo que el buen amar se conserua con el bien obrar: de lo qual podemos inferir, que entonces amamos a Dios, quando en lo que podemos le seruimos. De este tan excessiuo amor

que

Figura.

que Christo nos ama, dice el por el Profeta Hieremias, cap. 31. *In charitate perpetua dilexite*, y es como si dixera: Yo ni amo como los otros aman: ni es mi amor como son los otros amores: porque amo a los mios con caridad, y trato a todos con piedad, y lo que es mas de todo, q jamas ceso de amar, ni me canso de bien hazer. Es agora aqui de notar, que si alguno se determina de amar alguna cosa, es por algun bien que ve en ella: o como si ama vna piedra, es por su propiedad: y si ama el munjar, es por ser sabroso: y si ama el oro, es por ser precioso: y si ama la musica, es porque le alegra: y si ama a la muger, es porque le parece hermosa de manera, q nadie se arroja a amar alguna cosa, sino entiende que ay algun bien en lo que ama. No es por cierto tal el amor que anda entre Dios, y mi, y mi y Dios: pues no ves cosa en mi porque se enamore de mi, lo qual parece claro, en que mis ojos no miran, sino huiandades, mis orejas no quieren oyr sino mentiras, mis manos no tratan sino en rapinas, y en mi coracon no ay sino codicias: por manera, que en mi triste persona no ve Dios cosa porque me ame, y ve muchas porque me aborrezca. Para remediar el bendito Iesu los pecados que en nosotros yee, y las ingratiuidades q en nosotros halla, acuerda de socorrer nos con su misericordia, y darnos de su mano la su muy bendita gracia, mediante la qual hagamos algunas buenas obras, de q el mismo se enamore, y q co nuestras animas se requiebre. A S. Pedro q le nego, y a S. Pablo q le yua a perseguir, y a S. Mateo que estaua recambiando, y al ladron q andaua falcando nua por ciefo apinaron ellos a su casa, si el primero no les diesta su gracia por q si esta en nuestra mano el caer en sola la d Dios esta el nos leuatar. O amor nua oydo, o enamorado nua visto, el qual contra la orde de amar, pone d su casa el amor, y au las ocasiones para amar, de manera, q los amores q ay entre ti y mi, o bue Iesu, son q tu nie das a mi co q te enamores de mi. Dize Dios como dixo por el profeta: *In charitate perpetua dilexite*: es decir, q el amor co que el nos ama, no es caduco, ni transitorio, sino q es fixo y muy perpetuo: lo qual es assi verdad, pues primero nos haze con su gracia a si acceptos, q por nuestras buenas obras merezcamos ser sus amigos. No bue Dios si nos ama, ama nos en bie, ama nos con bien, y ama nos para bie, mas el mudo, y los amado

Nadie ama sin intenciones.

Para que Dios nos ame.

res del mundo, no nos amā sin mal, y con mal, y patā mal, porq̃ ya nadie quiere a nadie bien por sola caridad, sino por su veilidad. *In charitate perpetua* me amas tu, o amores de mi alma, yo Redentor de mi vida, pues el amor que tu nos tienes es tuyo, y el provecho que del se sigue es mio; porque en los amores q̃ tienes tu a tus criaturas, no prefieres en ellos otra cosa, sino es mostrar nos tu suma bondad, y emplear en nosotros tu gran caridad. *In charitate perpetua* nos amo el bendito Iesú, pues en el grandíade su passion no fuerō bastantes los coxmeños de su cuerpo, ni aun las maldades de su pueblo a poder resusiar su suma bondad, ni agotar su gran caridad, pues con gemidos inenarrables, y lagrimas inremediables rogo por los q̃ le crucificauan, y perdono a los que le ofendian. *In charitate perpetua* nos amo nuestro buen Christo, pues a la hora q̃ acabo de orar, acabo de respirar, y acabo su sangre de derramar; luego sacó fruto de su passion, y tuvo eficacia su oracion, pues S. Pedro se arrepintió, el Ladron se cōuertió, el Cautivo le reconoció, y muchos de los plebeyos herian sus pechos, y se arrepentian de sus pecados. O quan malo deue ser el pecado; y quanto Dios deuia estar del mundo enojado; pues fue necesario q̃ primero el hijo orasse, y llorasse, y muriesse, q̃ su padre se amāsasse, y a nosotros perdonasse. *In charitate perpetua* nos amo el Redentor del mundo, pues el hijo q̃ espiró en el ara de la Cruz, el anima se fue para el Limbo, el cuerpo en el sepulcro, la sangre quedó derramada en el suelo, el collegio apostolico todo fue desparzido, y solo el amor q̃ nos tenía quedó todo junto: porq̃ si al buen Iesú se le acabo la vida que tenía, no se le acabo el amor, con que nos amaua. *Non rogo pro his tantum, sed pro his qui crediderunt sunt in me, Ioan. 18.* dezia Christo hablando cō el Padre la noche de su passiō, y es como se dixera: No solo te ruego Padre por los doze Apostoles, q̃ me amā, y por los. lxxij. dicipulos, q̃ me siguen: mas aun también te ruego por todos los fieles q̃ en mi han de creer, y a ti han de amar: para q̃ así como tu y yo somos vna misma cosa en la diuinidad, seamos ellos y yo vn cuerpo mystico por caridad. O Redentor de mi vida, o reparador de mi alma, q̃ podre yo hazer para tu seruiçio, o cō que pagare yo algo de lo mucho que ceduo? Si no soy bastāte de regraciarte las mercedes q̃ me hazes cada hora, como feres bastante para agradecer

La sangre  
de Christo  
luego enno  
eficacia.

Nota la au  
toridad.

decerte los amores que muestras a mi alma? Las palabras q̄ Christo dixo en aquella oracion, dignas son de notar, y de las nos aprouechar, pues no siendo nosotros nacidos, ni aun nuestros abuelos, ni visabuelos, con tanta eficacia rogò al Padre por la salutacion de todos los de su Iglesia, como rogò por los que estan con el en la Cena de manera, que el bendito Señor, como por todos auia de morir, por todos quisò rogar. Firmemente es de creer, y en ello no dudar, que pues nuestro Redentor, se acordò de nosotros antes que viniésemos al mūdo que tambien se acordarà de los que estan en su seruicio: pues no ay so el cielo nombre que sea a Dios tan aceto como es el nòbre de Christo, mayormente si el Christiano es virtuoso. No vata de alto misterio, querer Christo nuestro Dios el lueves en la noche orar, y luego el Viernes siguiente morir: en lo qual se nos da a entender, que muy poco aprouecharà, ser redemidos por su muerte, sino merecemos ser Christianos por su oracion: porque los Indios, y los Gentiles pueden se preciar que fueron redemidos: mas no se pueden alabar que seran con nosotros Christianos. La sangre q̄ Christo derramò, estendiose a los pecadores, y a los justos: mas la oracion que Christo orò, no alcanço sino a los q̄ eran del escogidos: lo qual parece claro, en las palabras benditas de su oracion: porque en dezir como dixo, que rogaua por los que en el auian de creer, es dezir, que no rogaua por los que del auian de descreer. Dime, y o te ruego Christiano, si Christo no rogara por nosotros, que fuera de nosotros? Si en la Iglesia de Dios ay oy alguna obediencia, y paciencia, y alguna caridad, y humildad, y ay alguna abstinencia y continencia, todo se ha de atribuyr al amor, que Christo nos tuvo en la oracion que al Padre por nosotros hizo: porque cò la sangre redimio nuestra desgracia, y con la oracion nos alcanço la gracia. Que a me vno a los presentes, y a los ausentes, y q̄ ame a los biuos, y aun a los muertos, cosa es q̄ passa, mas amar a los aduenideros, y que no son nacidos: cosa nunca vista, ni oyda, sino fue en Christo nro Redentor, el qual aborrece a los malos que son biuos, y ama a los buenos, aunque no son nacidos. Andan entre si tan parecidos la muerte, y la vida, el amor, y el desamor, el que ama, y lo que se ama: que al fin todo se acaba en la postrera hora. De manera que

*Nota predicator es  
ras palabras.*

*Christo ama al bueno por nacer, y aborrece al malo nacido.*



en vn atomo, y momento se arrancan de nuestras carnes los dolores que padecemos, y los amores que tenemos. No es por cierto desta librea ni se hizo en esta Turquía el amor cō q̃ Christo nos ama, y lo que el quiere a su santa Iglesia: pues su amor començo antes que començasse el mundo: y no acabará de amarnos aun el dia del juyzio. Sea pues la resolueion de todo lo dicho, que el exceso de quien hablan ay en el monte Tabor, fue de los excessiuos dolores que alli Christo auia de padecer, y del intenso amor que alli nos auia de mostrar. Aquí por gracia, y después por gloria. *Ad quam nos perducas Dominus. Amen.*

*Letra para el Conde Nasaoth, y Marques de Cenete, en la qual le declara el autor porque los de la secta de Mahoma vnos se llaman Maros, otros Sarracenos, y otros Turcos.*

*Muy ilustre señor, y mi muy amigo espectral.*

**S**Eñor ilustre os llamo por la ilustre sangre que tendys de vuestros passados, y llamo os amigo por la estrecha amistad q̃ ay entre nosotros: la qual es tal y tan verdadera, q̃ budo yo la pueda nadie mejorar, ni sea bastante para la empeorar. Aora diez dias que en la camara de su Magestad me encomendò vn secreto que le declarasse, y me propuso vna duda que le absolviesse: en la qual despues aca yo he andado escudriñando, y he estado estudiando con toda presteza, y sin ninguna pereza, porq̃ muy justa cosa es, haga yo lo q̃ vuestro Señoría manda, pues no sabeys negarme cosa q̃ os pida. *De Visto.* Si le parece que he tardado en responder a su demanda, y en *reclama* cūplir mi promessa, yo le juro por vida suya, y por la saluación mia, que no ha sido por no la buscar, sino por no la hallar: por que siendo como es su demanda tan estraña: no la podia yo hallar, sino en alguna historia muy peregrina. Como vos señor soys hombre de tanta lealtad, y soys amigo de tanta verdad, no osaria yo escreuiros cosas fabulosas, ni historias inciertas, mayormente que en la camara de su Magestad ay personas tan auisadas en lo que dizen, y tan entedidas en lo q̃ leen, q̃ nrisse dexaran engañar, ni cōsentir a nadie meter. Fue pues señor la duda, q̃ me encomendastes que os buscasse por que

que el Turco se llamaua el grã Turco; y porq̃ los de la ley de Mahoma se llaman vnos Sarracenos, y otros se llaman Moros, y otros se llamã Turcos: como sea verdad que todos ellos sigã vna secta, y reconozcan por señor a Mahoma. Seos señor Marq̃ dezir, q̃ es de tal condicion vuestra duda, q̃ a nãdia vi en ella dudar, y aun es historia de que pocos se hã pueſto a escreuir: a cuya causa me ha sido muy dificultosa de hallar, y no poco enojosa de copiar. Sea pues el caso, que para declarar bien su duda, y para q̃ no le quede ningun escrúpulo de su dẽtada, yo aue de tomar algo de lexos la cortẽdilla: porq̃ la historia es algo entricada de escreuir, aũq̃ despues de elcrita, es sabrosa de leer. Veniẽdo pues al caso, aueys señor de saber, q̃ en Asia la menor ay vna tierra q̃ encierrã en si muchas y diuersas tierras: las quales todas jũtas se llaman la gran Turkia, la qual por parte del Oriente llega hasta Armenia la menor: y por parte del Occidente llega hasta el Pielago Cinico: y por otra parte del Setentriõ, llega al rio Euxonio: y por otra parte del medio dia, llega al monte Pitioiaco. En esta tierra de Turkia hãzia la parte de Armenia no lexos del monte Patõ, solia auer vna ciudad antiquissima, que auia nõbre Troconia: y los moradores della se llamauan los Troconios, y despues q̃ los Scitas entraron a poblar aquella ciudad y tierra, como no acertauan a dezir Troconia, llamauãla Turkia: y a los moradores della llamauan Turcos: de manera, q̃ de Troconia decendio este nõbre Turkia. Dentro desta tierra Turkia, ay muchas y muy diuersas prouincias: es a saber, la prouincia de Licaonia, cuya cabeça es la ciudad de Iconio. Ay tãbien otra prouincia que se llama Capadocia, cuya cabeça es la ciudad de Cesarea. Ay tambien alli otra prouincia, q̃ se llama Isauria, cuya cabeça es la ciudad de Seleucia, y lo es agora otra ciudad que se llama Briquiana. Ay tambien alli otra prouincia que se llama la Ionia, cuya cabeça es la famosa ciudad de Epheso, que por otro nõbre se llamõ antiquissimamẽte Quisquiana. Ay otra prouincia q̃ se llama la Paflagonia, cuya cabeça es la ciudad de Gernapolis, en la qual se solia hazer la mas fina purpura de toda la Asia. En esta tierra q̃ se llama Turkia, asì como en ella ay diuersas tierras y prouincias, tambien biuẽ en ella gentes de diuersas naciones, y varias cõdicionẽs: es a saber, Asianos, Griegos, Armenios,

Ado es la  
gran Turkia.

Ado se ha  
ze la fina  
grana.

*De do vici-  
ne los Sa-  
rracenos.*

Armenios, Sarracenos, Iacobinos, Iudios; y aun Christianos: los quales todos reconocen al gran Turco por Rey, aunque no todos guardan su ley. Esto presupuesto, es agora aqui de saber, queden el Rêy mo de Palestina, que es en la comarca de Damasco, ay tres muy antiquissimas Arabias: es a saber, Arabia Felix, a do es la mayor Siria: y Arabia Deserta, que es cabe Egypto: y Arabia Petrea, a do cae la tierra que llamã Judea. Al cabo desta Arabia Petrea, que es de la otra parte del rio Iordan, y del monte Libano, auia antiguamente vna gente q̃ llamauã, los Sarracenos: los quales tenia por Metropolis, y su principal ciudad, a vn lugar que auia nombre Sarracobe de la deriuacion del qual nombre Sarraco, se llamaron ellos los Sarracenos. En los siglos passados eran estos Sarracenos tenidos por hombres que naturalmente tenian mas habilidad para pelear con los enemigos, que nõ para arar, ni labrar los campos: porque en las guerras sufrian muchos trabajos, y en la paz eran muy sediciosos. En la reputacion que agora son tenidos los Sarracenos aca en el Poniente, eran tenidos entonces los Sarracenos alla en Levante. De manera, que ningun Principe oñua en Asia yr a la guerra, sino lleuaua de los Sarracenos vna buena vanda. Siendo pues en Roma Emperador de los Romanos, vno que auia nombre Eraclio: el qual como passasse en Asia a hazer guerra al Rey de Persia, embio a rogar a los Sarracenos le viniesien a ayudar, y a servir en aquella guerra: jurandoles y prometiendoles, que seria bien tratados, y muy bien pagados. Vinieron pues al campo del Emperador Eraclio quatenta mil pones de los Sarracenos, todos muy bien armados, y en cosas de guerra muy bien instructos, y truxeron por su principal caudillo, y capitan a vn hombre de su tierra que se llamaua Mahoma, varon tal y tan nombrado, que entre ellos era tenido por muy astuto en lo q̃ hazia, y por muy esforçado en lo q̃ emprendia. Aun que de su natural condition era el capitan Mahoma de gente Suez, y de sangre escura, hizo por su persona en aquella guerra cosas muy illustres: las quales fueron tales y tan señaladas, que abastaron para darle con los suyos gran credito, y para poner en sus enemigos muy grande espanto. En todo el tiempo que durò la guerra de los Partos, ninguno fue del Emperador Eraclio tan priuado, ni en las cosas de la guerra tan bien,

*El Origen  
y naturale-  
za de Ma-  
homa.*

bien formado, como lo fue el capitan Mahoma: porque en el consejo de guerra era muy cierto su voto, y al tocar del arma el salia siempre primero. Acabada la guerra que los Romanos hazian a los Partos, como el Emperador Traclio mandasse despedir a toda la gente forastera, q. andaua cō el a sueldo en sus Reales, y ellos se fuesen mal pagados, y peor cotētos, acordarō de ca vno se amosinar, y las tierras saquear. En este motin y cōjuracion fuesō los mas y mas principales de todos los q. llamauā Sarracenos, los quales con su capitā Mahoma, y Mahoma cō ellos se jurogarō ante todas cosas al Rey no de Palestina, y a toda Egypto, y Damasco, y a las dos Syrias, y a tierra de Iudea, y a Pentapolis con Antiochia, sin q. nadie fuesse poderoso de los resistir, ni cō ellos se tomar. Es tãbien aqui de saber, q. por parte de su padre era Mahoma hijo de vn hōbre Gentil, y por parte de su madre era hijo de vna muger Iudia: y como siēdo macebo se crió alla en Iudea, tauo por amigo a vn munge, q. se llamaua Sergio, y moraua en el mōte Siō: el qual era de su natural condiciō muy ambicioso, y tocado de la heregia de Arrio, y Nestorio. Como vio Mahoma que a los Sarracenos de su tierra los tenia ya no solo cōmuna naturales, y amigos, sino como a subditos y vassallos, acordō de hazerse dellos no solo Rey, mas aũ de darles ley: porque siendo Rey le firuiesse, y dandoles ley, le adorassen. Como el maldito Mahoma tenia por padre a vn hōbre Gentil, y por madre a vna Iudia, y por amigo a vn herege Christiano, acordō de componer de todas estas tres leyes vna ley, o secta: es a saber, de Gentiles, y de Iudios, y de Christianos, para con todos cumplir, o por mejor dezir, para todos engañar. Como no pretendia el maldito de Mahoma salvar las animas, ni aun pretēdia reformar las Republicas, sino q. solamente, queria ser seruido miētras biuiesse, y ser adorado despues q. muriesse, cōpuso su ley, y ordenō su secta de tã males consejos, y de tan iniquos preteros: porque los virtuosos se aflorassen, y los viciosos se holgassen. En el año de seysseientos y treynta passō Eratliden Asia a la guerra de los Partos, y en el año de treynta y dos se acabō aquella guerra, y en el año de 34. acabō Mahoma de conquistar a todo la mas de Asia, y luego en el año de seysciētos y treynta y seys, dio Mahoma su ley, a los Sarracenos de su tierra, la qual intro-

*Mahoma  
fue Gentil  
y Iudio.*

*Mahoma  
de tres le-  
yes hizo  
vna.*

introduxo primeramente en Arabia Petrea, y esto no predi-  
cando, sino peleando. Estando pues las cosas del Oriente en  
este estado, acontecio q̄ en el año de seycientos y quatroenta  
y dos, salieron por los estrechos y montañas del monte Cas-  
caso gran muchedumbre de barbaros desmandados, y entra-  
ron en Asia la menor por la parte de Armenia la mayor, la  
venida de los quales dio bien que hazer a los Reynos roma-  
canos, y q̄ dezir a los q̄ estaua en motos. Eran todos estos bar-  
baros de tres muy barbaras naciones; es a saber, de Scitias; q̄  
agora llaman Persia; de Pánonia que agora se llama Vngaria,  
y de Escancia que agora llaman Dinamarca, y vnos dicen, q̄  
se salieron de sus tierras por la mucha hambre que padecian, y  
otros dicen, q̄ por las grandes guerras q̄ entre si teniã. La pri-  
mera vez q̄ estos barbaros passaron los Alpes del monte Cas-  
caso, ni traian caudillo para gouernar, ni capitanes para pe-  
lear, sino q̄ a manera de soldados amotinados, y de ladrones  
atreuidos, se yuan de tierra en tierra, matando a los q̄ los re-  
sistían, y robando lo q̄ podiã. Mucho esp̄to puso a Mahoma  
la nueva venida de los Scitias, y Pandonios en Asia: el qual co-  
mo viesse que la cosa se yua cada dia mas, y mas empeorando,  
y los barbaros mas enseñoreando, fuele forçado de salir en  
campo con sus huestes, para ver si podria alañarlos, o alome-  
nos resistirlos. Viendo los Scitias, que Mahoma, y sus Sa-  
rracenos los resistían y perseguidian, acordaron de juntarse, y  
ser todos a vna, y elegir vn capitán general para las cosas de  
la guerra, y así fue, que eligieron por su primero caudillo  
y capitán a vno que llamauan Tragonlipico: del qual se es-  
criue que era en la guerra muy venturoso, y en la paz muy  
vicioso. Entre los Scitias, y Sarracinos, y entre Mahoma y  
Tragonlipico sus capitanes hubo tantas guerras y diferencias,  
q̄ por espacio de tres años y medio q̄ duraron, se dieron dézi  
seys batallas campales: en las quales se mostro la fortuna po-  
co enemiga de los Scitias, y no muy amiga de los Sarracenos  
porq̄ si oy vencian los vnos, otro dia triunfauan dellos los o-  
tros. Viendo pues los Scitias, que con tan larga guerra se aca-  
bauan, y viendo los Sarracenos que todas sus tierras se per-  
dian, acordaron entre si de hazer vna tal concordia, q̄ para  
los vnos, y para los otros fuésse honesta. La concordia q̄ entre  
si hizieron, fue, q̄ los Scitias recibiesen luego la ley de Ma-  
homa.

Como los  
Scitias se  
tornaron  
Moros.

homay que a los Sarracenos les diessen tierra a do morassen con ellos en Asia y asi se efectuò como se concertò , de manera, que en el año de seycientos y quarenta y siete se acordaron, y en vno se juntaron los Sarracenos, y los Turcos: los quales de mancomun se obligaron de tener a Mahoma por Rey, y de guardar para siempre su ley. Entre las otras tierras y prouincias q̃ Mahoma señalò , para a do morassen los Scitas, fue la ciudad de Troconia, que era cabeça de Turquia: la qual era sita en la mayor Armenia, junto al monte Paton: de manera que a los Scitas la ley les dio Mahoma, y el nombre de Turcos les dio la tierra. Sorabo, Plinio , Pomponio Mela, y Gelaton , que escriuieron todas las prouincias del mundo, muy poca mencion hazen de la tierra de Turquia, hasta que los Scitas entraron a poblarla: los quales despues aca han en grandecido en tanta manera este nombre de Turcos, y Turquia, que es vna de las tierras mas nombradas que ay oy en la tierra.

*Los Scitas  
obedecē a  
Mahoma.*

*Profigue el autor su intento, y declara como la ley de Mahoma  
entrò en Africa.*

**E**S aqui tambien de saber , que en el año de seycientos y nouenta y ocho , passò desde Africa a Asia vn gran Pira ta , o coffario que auia nombre Cidi Abenchapela , varon que traia sesenta galeras suyas , y otras cien velas con ellas: con las quales robaua mucho por la mar, y hazia grandes sal tos en la tierra . Era este Cidi Abenchapela hombre rico , capitan animoso , coffario denodado, y en nacion era de los Sarracenos , y su secta era de la ley de Mahoma, y escriuen del los historiadores Alarabes , que nunca saqueo ciudad que se le diesse , ni solto cautiuo que prendiessse. Tuuo auiso el coffario Abenchapela , que en el Reyno de los Moros, q̃ en otro tiempo se llamaua el Reyno de los Mouritanos, y q̃ agora en nuestros tiẽpos se llama el Reyno de Marruecos auia grandes guerras ciuiles entre los del Reyno: y acordò de yr alla con toda su flota, para ver si podria apoderarse de aquella tierra . Passado el estrecho de Gibraltar, dio con figo aquel coffario en el Reyno de Marruecos, que entonces se llamauan Moros: el qual como saltasse en tierra y se jũtasse con vna de las parcialidades de los Moros: en breue espacio

*El prime-  
ro coffario  
Moro.*

tomo

como el Reyno, y se hizo Rey. No se contentò el tirano Abé chapela con hazerse Rey, sino que, también le hizo tomar su ley, para cuyo efecto huuo a muchos de matar, y a otros desterrar. Es pues de secreto, q̄ como fueron los primeros que en Africa recibieron la ley de Mahoma, los q̄ eran del Reyno de Marruecos q̄ entòces se llamauā Moros; q̄daronse todos los de Africa cō aquel nombre de Moriscos: por manera q̄ a los Tunices, q̄ son los de Tunez; y a los Numidianos q̄ son los de Fez, y a los Mauritanos, q̄ son los de Marruecos aunq̄ son en tre li Reynos diuerfos, a todos en comun los llaman Moros.

*Como los Moros recibieron la ley de Mahoma.*

Sea pues la resolució de nuestra letra, y la respuesta de vuestra demāda: q̄ este nōbre Sarraceno se leuātò en Arabia, a do era natural Mahoma: y este nōbre Turco se inuento en Asia, a do residio Mahoma: y este nombre Moro se inuento en Africa, a do primero se recibio la ley de Mahoma: de manera, que aunque los nombres de aquella maldita secta son varios, no por esso dexa la ley que guardan, y el caudillo que tienen ser todo vno. Dicho y declarado el origen de estos nombres Turcos, y Sarracenos, y Moros, quiero también dclarar a vuestra Señoria de donde nacio llamarse el Turco, el gran Turco: como sea verdad, que ningun Principe del mundo se llama mas de simplemente Rey, o Emperador, y aquel pagano no se contenta con llamarse Turco, sino que, por excelencia se manda llamar el gran Turco. Para entendimiento desto

*El origen del gran Turco.*

es de saber, q̄ en el año del Señor de mil y trezientos y ocho, siēdo Emperador en Asia Michael Paleologo, y siendo summo Pontifice Romano Bonifacio octauo, se leuātò entre los antiguos Turcos el linage que hasta oy se llama de los Otomanes. Este linage de los Otomanes ha sido entre ellos tan esclarecidos, y en toda Asia tan biē fortunado, q̄ el solo ha aumentado mas su corona en doziētos años q̄ ha que reyna, q̄ la aumētaron todos sus antepassados en ochociētos q̄ reynaron. El origen desto Otomanes fue de gente baxa labradoril, yerā naturales de vna ciudad q̄ se llamaua Prusia, tres jornadas de la Trapezunta, y el primero Principe dello fue vno q̄ se llamò Otomano: el qual en su tierra edificò vn solerñissimo castillo que llamò de su nombre Otomano: para que alli quedasse la memoria de su linage antiguo. Tomò este Rey Otomano muchas y muy grādes prouincias a los Reyes

*Como se apoderarō los Turcos.*

comar-

comarcanos: en especial tomo todo quanto ay desde Bitinia hasta el mar Euxino, y todas las ciudades maritimas, que llamã Teutonas: el qual como huuiesse reynado treynta y ocho años, murio en el Prusiano, y dexo por su legitimo heredero a su hijo Orchano. El segundo Rey Turco del linage de los Otomanes fue este Orchano: el qual gano muchas tierras del Imperio de Paleologo, en especial a lo que llamauan Prusia, y alas montañas de Modoca, y a los castillos de Molue, y Racon, y Hádubaco, q̄eran las mejores fuerças q̄ renian los Griegos. Muerto el Rey Orchano, sucediõle en el Reyno su hijo Amurrates, el qual siguiendo las pisadas del abuelo, y del padre, gano casi todo el Elespõto, y tierra de Capolin, y a Habidona, y a la isla Cõtontana, y al puerto Raymon. Muerto este Rey Amurrates sucedieronle sus dos hijos Solimano, y Pazaytes, entre los quales como huuiesse grãdes discordias, y al fin como quedasse cõ el Reyno solo Pazaytes, cõquistó y gano el Reyno de los Bulgaros, y prẽdio, y mato al Rey de llos: tãbiẽ tomo a toda la tierra de Croacia, y todo lo mejor del Ilirico, y lo incorporo en su Reyno. Muerto el Rey Pazaytes sucedierõle tãbien a el dos hijos q̄ auian nõbre Mahomete el vno, y Orcano el otro: de los quales como el mayor matasse al menor, quedose el Mahomate solo en el Reyno: el qual a fuerça de armas gano el Reyno todo de Vlachos, y cautiuo al su Rey que llamauan el gran Taborlan, y gano a tierra de Adriopoli, a do mucho tiempo biuió, y despues murio. Muerto el Rey Mahomete. sucediõle en el Reyno su hijo Amurrates el tuerto, el qual conquistó al Reyno de los Missenos, y prẽdio, y mato a su Rey: y tomò tãbiẽ a tierras de Escopia, y a Nobemeto, y a Croacia, y a Thessalonica. Muerto el Rey Amurrates, sucediõle en el Reyno su hijo Mahomete, el qual no se contentando con igualar, sino con sobrepujar la gloria de sus passados, fue en animo otro Alexandro, en fortuna otro Cesar, en trabajos otro Anibal, en justicia otro Trajano, en vicios otro Luculo, y en crueldades otro Nero. Fue este Rey Mahomete alto de cuerpo, blanco de miembros, descolorido de rostro, amigo de justicia, y muy inclinado a cosas de guerra. En el comer era muy vorace, en la luxuria muy impaciente, enemigo de caça, no amigo de musica: en lo que el mas se holgaua, y mas tiempo passaua era,

X x

jugas



*Los Reyes  
nos y Im-  
perios que  
gano Ma-  
homete.*

*De do de-  
ciende este  
nombre de  
grāTurco.*

jugar vn rato del dia de armas, y de leer libros de historias. Este Mahomete gano de los Christianos el Imperio de Constantinopla, y el Imperio de la Trapezunta, y gano allá de desto doze Reynos: es a saber, a Ponto, a Bithinia, Capadocia, a Paphlagonia, a Cilicia, a Pamphilia, a Licia, a Caria, a Lydia, a Phrigia, a Ellefponto, y a toda la Morea. Gano tambien a los señorios de Achaia, de Catcania, de Epyro, y todas las fuerzas y ciudades q̄ estan cabe el rio Rodomelo. Gano tambien la mayor parte de Macedonia, y gano a la prouincia de Vulgaria, y gano la tierra de Rosiana, y a todas las montañas de Seruia, hasta el Lago Nicomoto. Gano tambien a todas las ciudades, y prouincias, y casas fuertes, que estan sitas entre el rio Andrinopoli, y el famoso rio Danubio y Balaquia, y gano tambien cō ellas a la isla Mitilena, y a la muy nōbrada Bosnia. Esto y mucho mas gano, y robō, y enseñoreo el Otomano Mahomete: y lo que mas de espantar es el es q̄ dizē del sus eseritores, q̄ no obstante que estaua ocupado en tan arduos negocios, y siempre rodeado de grandes exercitos, nunca le faltó cada dia tiempo para darse a todos los vicios del mundo. Desde que Mahoma leuantō la secta, hasta que este Mahomete engrandecio tanto su corona, nunca los Principes sus antepassados se llamaron mas de Reyes, y de Turcos, mas despues que este gano los dos Imperios en Asia, y tantos Reynos en Europa: mandose llamar Emperador del vniterfo, y que le llamassen tambien el gran Turco. Imperō este Mahomete treynta y dos años, y murio viejo de muchos dias: en el año del Señor, de mil y quatrocientos y noventa y dos: de manera, que en el mismo año que aquel Tirano perdió la vida, se gano de los Moros Granada. Succedióle en el Imperio, y en el nombre de gran Turco, vn su auieffo hijo, que llamauan Pazaytes: el qual en vida de su padre intentó de tomarle el Imperio: la qual afrenta y defacato, como no tenia ya el padre edad para lo vengar, ni remediar, fue ocasión que la vida que no le pudierō quitar sus enenigos, le quitaron los enojos de sus hijos. Si vuestra Señoría quisiere ver los autores desta historia, yo me obligo de se los mostrar aqui en mi aposento, o llevarlos vn dia a palatio: porque no pienso, que lo que aqui va escrito es fabula de Ilopo, o comedia de Iuan Bocacio. No mas sino que  
nuef-

nuestro Señor sea en su guarda, y a mi de gracia que le firmo: oy Lunes aquí en Toledo a siete de Enero. 1533.

Letra para el Jurado Nuño Tella: en la qual toca el autor por muy buen estil las condiciones del buen amigo.

Honrado señor, y desauisado mancebo.

**D**espues de leyda y releyda vuestra carta, hallo por mi cuenta, q̄ ay en ella algunas cosas a q̄ responder, y aun otras q̄ reprehender: porq̄ mirado lo q̄ dize, y como lo dize, es imposible, sino q̄ deueys escruir hasta q̄ la razón se agota, y aun hasta q̄ la pluma se cansa. No solo auéis de mirar lo q̄ escriuís, mas auí aquí lo escriuís: que para dezir os la verdad, cosa es muy honesta, al que habla con persona de alta estofa, mostrar vn poco de turbació en la plática: porq̄ en semejantes razonamientos, el mucho desempacho es tenido por desacato. Tenemos señor por dicho, que se desautoriza mucho, la autoridad del que oye, con la desuerguença del que propone. Tomad este consejo de mi, y es, que nunca tomeyas en la mano la pluma hasta que deys dos o tres bueltas a vuestra memoria, tanteando lo que auéis de dezir, y aun como lo auéis de dezir, porque vna bouedad, o necedad, si es malo dezirla, mirad quan malo es firmarla. Nunca escriuays carta de importancia, sin que primero hagays della minuta: porque de otra manera burlaran de lo que dezís, y no haran lo que pedís. Y pues entendeys lo que digo, y por que lo digo, emendad de aquí adelante el auieslo: y desta manera sereys respondido de buena gana, y nadie os acusará la rebeldia. Escreuisme en vuestra letra, q̄ queriades tenerme por señor, y escogermes por amigo: y si supiesseis quanto va de lo vno a lo otro, ni lo pediríades, ni aun lo pensariades: porque escoger amigos, y tomar señores son entre sí muy diferentes officios: pues el amigo se toma por voluntad, y el señor por necesidad. El amigo sirve; el señor quiere ser seruido: el amigo da, y el señor quiere que le den: el amigo sufre, y el señor enojase: el amigo calla, y el señor riñe: el amigo perdona, el señor vengase. Y si esto es assi, como es verdad, tengo por cosa imposible, que se compadezcan juntos, el tenerme vos por señor, y el teneros yo por amigo.

X x 2

To

Tomando me por vuestro señor aueys me de seruir, y aueys me de seguir, y aueysme de obedecer, y aun aueysme de temer: las quales cosas todas son en perjuizio de la libertad que el coraçon tiene, y del reposo que el hombre quiere: y desta manera no podria ser menos sino que algunas vezes en vos sintiessedes cansancio, y en mi causassedes algun enojo. Ya podria tambien ser, que si os mandasse yo como señor vuestro algo, que me dixessedes, que os lo rogasse como a amigo mio: y sobre si lo auia des de hazer como tieruo, o despachar lo como amigo, anduuiessemos vn rato al pelo. Pedirme tãbien como me pedis, que sea vuestro amigo, es pedir me la mayor presa que yo tengo en este mundo: es a saber, obligarme toda mi vida a os amar, y de vuestro coraçon, y del mio vna sola cosa hazer: porque no se puede llamar verdadera amicitia, si el que ama no se trãsporta en lo que ama. El que ama, y lo que se ama, si verdaderamente se aman, cõ vnos pies han de andar, con vna lengua han de hablar, y con vn coraçon solo se han de querer: por manera, q̃ vna vida los sustente, y vna muerte los acabe. Muy estraña cosa ha de ser de amigo a amigo, ofarse dezir, no quiero, ni aũ dezirle, no puedo: porque entre los altos priuilegios que tiene la amistad es, que el verdadero enamorado ha de dar hasta mas no tener, y ha de amar hasta mas no poder. En casa de los que se aman, no ha de auer celemin con que midan el trigo, ni azumbre con que midan el vino, ni vara con que varee el paño, ni aun obligacion de auer recebido dinero: porque en las casas de nuestros verdaderos amigos, ni hemos de entrar llamando, ni hemos de pedir algo rogando. A mucho se obliga el que a ser amigo de otro se obliga: pues no tiene licencia de negar cosa que le pidan, ni de poner escusa a cosa que le manden. No tendre yo por amigo, ni aun por buen vezino al q̃ me da algo por pelo y metida, y al q̃ pido algo, y me pone en ello escusa: porque no es justo se ponga conmigo en miserias el q̃ yo amo con todas mis entrañas. Seneca en el libro de ira dize, q̃ el hõbre graue y prudẽte, no auia de tener mas de vn amigo: y por otra parte guardarse deue mucho de tener ningun enemigo, y en verdad, q̃ el dize verdad, pues si son los enemigos peligrosos, tambien nos son los muchos amigos pesados: porq̃ es en si tã estrecha la regla de la amistad, q̃ son

Que cosa  
es verdad  
y amistad

La ordẽ de  
amigos es  
muy estre-  
cha de gu-  
ardar.

son muchos los que la prometen , y muy poquitos los que la guardan. La diuina de los verdaderos amigos es, que antes eligen su pena con nuestra honra, que no su remedio cō nuestra culpa. Mismo el Filosofo dezia, que en igual grado sentia el amor que tenia en los calcañares su amigo, que el dolor que tenia el en su coraçon proprio. Son tambien obligados los verdaderos amigos de sentir los agenos infortunios en el grado que sienten los suyos propios. Y esto se entiende; con que no se contenten con solamente sentirlos, sino que ayuden a remediarlos: porque de otra manera, si les agradeciessen lo mucho que han llorado, tambien se quexarian de lo poco que por ellos han hecho. Preguntado Elchines el Filosofo, que qual era el mayor trabajo desta vida, respondio: No ay en el mundo otro mayor trabajo, que es perder el hombre lo que gana: y apartarse de lo que ama, y en verdad el dezia vna muy alta sentencia: porq̃ en lo vno pierde hombre los sudores; y en lo otro los amores. Es tambien priuilegio de la amistad, que en igual grado sintamos las injurias que hazen a nuestros amigos, que las que nosotros mismos recibimos, porque a la hora que dan a ellos alguna pena, quitan de nuestros coraçones toda la alegria. Con seño es saludable, que el amigo que tomaremos, sea discreto para aconsejarnos, y sea poderoso para remediarlos: porque si le falta la discrecion, no tenemos quien nos aconseje en la prosperidad: y si le falta el poder, no aura quien nos remedie en la aduersidad: de lo qual se podria seguir, que entre los plazeress nos perdiessemos, y con los enojos desesperassemos. Inmensa es la necesidad que tiene el coraçon humano de tener cabe si algun buen amigo, que le tenga amistad en presencia, y le guarde lealtad en ausencia: porque al coraçon triste y apasionado, no ay para el tan cruel muerte, como quando dessea la muerte, porque mas tormentos passa el que de enojo se dessea morir, que no el que de enfermo se ve morir. El que hatopado con amigo verdadero, ha topado con el mayor tesoro del mundo: la condicion del qual ha de ser, q̃ nos alegre con su vista, nos remedie con su hazienda, nos acõseje con su palabra, nos desfienda cō su potēcia, y aun nos corrija de nuestra culpa: porque el oficio del buē amigo es, tenernos a que no cayamos, y darnos la mano para que nos

*Nota qual es el mayor trabajo del coraçon.*

*Mas mere ce el triste que no el enfermo*

lenantemos. Tambien es cõdicion del buen amigo, q̃ sea muy discreto, y que sea muy secreto: porq̃ de otra manera, si nos cabe en fuerte amigo necio, no le podremos sufrir, y si es boquirroto, es para echarnos a perder. La hazienda, y la persona, y la cõciencia, y la vida, puedẽse fiar del pariente, del conocido, y del vezino, mas el secreto no sino del amigo: porque si en este caso se toma mi consejo, nunca nadie descubriera su coraçon, sino al que le ama de coraçon. Cabe tambien debaxo de la ley de amigo guardar lo que oyere, y callar lo que viere: pues a todo genero de hombre le esta bien el preciarle de callar, y el arrepentirse de hablar: porque infalible regla es, se pague con verguença, lo que se yerra con dureza. Nunca por nunca deue el buen amigo ser lisonjero de su amigo, porque tanto quanto mas a vna persona amamos hemos la de fauorecer como señor, defenderla como amigos aconsejarla como padres, y corregirla como discretos. Deuen se tambien guardar los amigos, a que no se cahieran lo que hizieren vnos por otros, sino que el contentamiẽto del amigo, se tome por premio del trabajo: porque jamas el coraçon se halla tanto contento, como quando ha hecho lo q̃ era obligado. Tambien es regla de amistad, q̃ quando el amigo viere a su amigo puesto en algun graue peligro, no ha de esperar a que el otro le pida socorro: pues acontece muchas vezes a los hombres afrentados y lastimados, que comiençan muy temprano a dolerse, y muy tarde a quejarse. La virtud suele tener amigos, y la buena fortuna no suele estar sin ellos: y quales sean los vnos, y quales sean los otros, al partir de la fortuna son conocidos: porque a la virtud siguen los mejores, y a la fortuna los mas y mayores. No todos los que son conocidos son habiles, para ser amigos: y la causa dello es, que aunque son muy honestos, son poco discretos: y a los tales, y con los quales, es muy mas sano consejo amarlos, que no conuersarlos: porque si merecen que amemos a sus personas, no son capaces para que les descubramos nuestras entrañas. Estas y otras muchas mas condiciones ha de tener el amigo, para que sea buen amigo: las quales hallareys en mi boca, como en mi persona, y por esso os aconseje, que ni por señor me tengays, ni por amigo me elijays: porq̃ para lo vno soy poco poderoso, y por lo otro menos virtuoso.

No

*El amigo  
no ha de  
lisonjear a  
su amigo.*

*De los ami-  
gos q̃ tiene  
fortuna, y  
tiene la vir-  
tud.*

No mas sino que nuestro Señor Iesu Christo sea en vuestra guarda, y a mi de gracia para que le sirua. De Logroño a tres de Mayo. Año de .1526.

*Letra para Micer Perepollastre Italiano, amigo del autor, en la qual se toca quan infame cosa es andar los hombres cargados de olores, y pomas ricas. Es letra para personas auisadas.*

*especial señor, y sospechoso amigo.*

**E**N los tiempos de Quinto Fabio, maestro que fue de los caualleros, como le combatiessen dos Romanos en vn aplazado de desafío, y el vno huielše cortado el brazo al otro, dixo el vencedor al caydo: Deldizete de lo que dixiste, y retratate de lo que me leuastaste, porque mi cruel espada no de mal fin a tu infelice lengua: A estas palabras le respondió el herido: No hablas como cauallero Romano, sino como mi muy mortal enemigo, pues hazes una cuenta de mi vida, que no de mi honra; lo qual yo no quicte, ni aun tu cōsejo acepto: porque si me falta la mano para pelear, no me falta coraçon para morir. He querido contar aquí este tan antiguo exemplo, para traeros señōr a la memoria lo que yo he aun verguença relatar en esta cartata: a saber, que jurays y perjurays, auerfeos oluidado vna poma olorosa en mi camara, y que yo he sido el encubridor del que la hurtò, o que yo mismo la hurtè. No os contentastes con embiarmelo a dezir vna y dos y tres vezes, sino que para añadir error a error me embiastes agora vna infame carta de vuestro iuyzio escrita, y de vuestra mano firmada, y la sentencia della era, venir llena de colera, y muy vazia de criança. Algunos amigos mios, y vezinos vuestros me escriuen tambien de alla q̄os andays quexando, y cō todos de la negra poma murmurando, afirmando, q̄ en mi camara quedò, y en mi poder se perdio: por manera, que con la carta me desafiays, y cō la lengua me infamays. Como dixo el Romano, de quien arriba contè, ni hablays como amigo, ni me tratays como Christiano, pues teney en mi esta poma, q̄ no teney ni honra. Yo señor estoy determinado de no hazer cuenta de mi injuria, ni responder con colera a vuestra carta: porque mucho mas me precio del habito santo que traygo, que no de la sangre

*Quexase el autor de su suamigo.*

**XX 4**

limpia.

limpia de do diciendo, pues soy cierto q̄ a la hora de la muerte, no me pidiran cuenta si anduve como cauallero, sino si biui como Christiano. Las armas con que yo peleo, o al menos querria pelear, son estas: es a saber, q̄ el arnes es la paciencia, la celada la esperança, la lança la abstinencia, los braçales la caridad, y las greuas la humildad, cō las quales yo me ofaria inorir, y sin las quales yo no querria biuir. Dado caso q̄ yo no quiera vengar esta injuria, no es justo q̄ en este caso os dexe a dezir lo q̄ me parece, y aũ lo q̄ siento, y esto direlo yo lo mejor que supiere, y lo menos mal que pudiere. Las cosas q̄ en este triste de mundo los hombres hazen con vn gran de impetu acelerado, y con vn consejo de malhadamēte cabedudo, todas ellas proceden de poca prudencia, y de vna superflua esperança, lo qual no deuria nadie pensar, ni mucho menos hazer, porque los hombres apasionados, y mal sufridos no han de hazer lo que la ira les persuade, sino lo que la razón les aconseja. Si de cada infortunio que la aduersa fortuna nos embia, desmayamos, y nos quexamos, no es menester, sino que cada hora desesperemos; y muy en breue nos acabemos, lo qual no es de hombres vergonzosos, ni tã poco de animosos, porque en casa del hōbre sabio, no ha de derrocar tanto la impaciencia, y pascion, q̄ no edifiq̄ mas la paciēcia, y razón: Dezia Seneca en el primero libro de ira, q̄ al hōbre turba do infructuosa cosa era dezirle palabras fructuosas, pues sabemos que no tienegusto para gustarlas, ni cordura para sentirlas, y lo que es peor de todo, que muchas vezes con lo que pensamos de le amansar, le vemos mas enojarse: porque reuerdecemos en su memoria, lo que fue causa de su pena. Todo esto digo para deziros señor, que los hombres de bien como vos se deuen guardar de no caer en casos feos, ni de ser a otros penosos: pues sabeys y sabemos, que vna sola culpa, fuele infamar a vna generacion toda. La culpa de vn rustico, en el se acaba; mas la del hidalgo redunda en su generacion toda: porque arranzilla la fama de los passados desentierre las vidas de los muertos, pone escrupulo en los que agotan bien, y corrompe la sangre de los que estã por venir. De llamarme vos ladrón no me corro: mas dezir, que yo hize algun hurto, esto es de lo que yo me siento, que como señor sabeys, por especial blason tienen en España llamar se

*Al hōbre  
ayrado le  
han de ha  
blar cō can  
tela.*

los

los Gueuaras ladrones , como tienē los de Mēdoça llamarse hurtados. El Abad Casiano dize, que como a vn Santo monje de Scythia le dixessen y aun hiziessen muchas injurias, y denuestros, hombres malos y paganos , y despues sobre todo ello le preguntassen, que q̄ fruto sacaua de su Christo, respondioles el buen varon: No os parece q̄ es harto grā fruto el no me alterar de las palabras feas que me aueys dicho, y facilmente perdonarlas atroces injurias que me aueys hecho? O palabras altas y muy dignas de ser en los coraçones de los hombres escritas, pues en ellas se nos da a entender, quan altissimo don es el de la paciencia , y quan necessario para la vida humana. Que vale el que paciencia no tiene? Que tiene el q̄ sufrimiento no tiene ? Como biue el que sin paciencia biue? De todas las virtudes morales víamos de quando en quando: exceto de la paciencia, que hemos menester cada hora y momento: porque son tantos y tan subitos los infortunios , q̄ atropel nos vienen, y los desastres que por nosotros passan, que no nos cale biuir, sino nos auezamos a sufrir, y padecer, como estamos auezados a comer y dormir. Si yo no estuuiera auezado de otros semejantes que vos a sufrir injurias, y a disimular palabras, a la hora que tales lastimas me escrenistes, y tal testimonio me leuantastes: auia de embiaros a desafiarse, omādaros descalabrar , en pena de vuestra culpa, y en fee de mi innocencia. Las cosas que tocan a la guerra halas de determinar el Rey, las que tocan a la Republica la ley, las que tocā a la conciencia el confessor , las que tocan a la hazienda la justicia , mas las que tocan a la honra, a otro sino la lança: porque si es justo que los pecados se lloren, no sera injusto q̄ los testimonios se castiguen. Acordando me que soy Christiano y no Pagano, que soy religioso, y no secular, que soy hidalgo y no rustico, quiero antes esta injuria olvidarla que vengarla: porque como dezia el magno Alexandro, mayor coraçon ha menester el hombre que esta injuriado para a su enemigo perdonar , que no para le matar. Si me infamades que yo auia hurtado algun papagayo hermoso , alguna gata muy linda , algun tordo que habla, o algun xerquerito que canta , ya pudiera ser que ni yo quedara corrido , ni vos salierades mentirosos: porque los semejantes diges y coxixos pido los a mis amigos, y fino me los quie-

Xxs

ren

Notz lo q̄ de  
xo el moje.



*Nota lo q̃  
dize de los  
olores.*

*Noten las  
mugeres  
nobles es-  
tas pala-  
bras.*

rẽ dar trabajo de los hurtar. Quererme vos leuátar, y sobre ello portiar, que yo os hurte la poma, o q̃ fue encubridor del hurto della: es dezirme lo que jamas intente, ni en mi vida pense, mayormente que vna poma rica como la vuestra, aun que la osara hurtar, no la osara traer, ni menos a nadie dar, lo vno por la conciencia, y lo otro por la verguença. El traer olores: y el preciarse de vnguentos preciosos, aunque no es gran pecado, es alomenos sobrado regalo, y aun vicio bien escusado: porque al cauallero mancebo, y generoso como vos, mas honesto le es preciarse de la sangre que derramo en la guerra de Africa, que no de la Algalia, y almizcle que compro en Medina. Como naturalmente tengan todas las mugeres algunas ordinarias inmundicias: y aun otras flaquezas caseras, a ellas solas se les permite el bien oler, mas no el mal biuir: porq̃ la muger illustre, y generosa, mucho mas deue oler a buena, que no a algalia, por rica y por bien conficionada que este vna poma, y por mas y mas que huela, no olera vn tiro de piedra: mas la buena fama huele por todo el Reyno, y la mala por todo el mundo. Sea casada, sea biuda, sea donzella, o sea soltera, mucho deus la muger de bien biuir recatada, y hazer gran caudal de su honra: porque muy gran lastima, y aun locura seria, que nos oliesse a perfumes suropa, y nos hediessse a ramera su vida. Por muchos Reynos he andado, y en las cortes de los Principes me he criado, mas hasta oy por ver tengo alguna muger que no se casasse por notener ricos olores, y a muchas vi repudiar, por ser de malas costumbres, y parece esto claro, en q̃ nadie pregunta por vna muger si huele bien, si no si bine bien. Preguntado yo a vna muger de bien por vna hija suya, que si tenia edad para se casar, y si tenia edad para regir casa: porque se queria casar vn hõbre de bien con ella: respondiome la madre estas palabras: Sepa vuestra merced señor Gueuara, q̃ mi hija ha veynte y dos años no mas, y si tiene buena edad, tãbien tiene buena habilidad: porque yo no la ensee a labrar, nia hilar, ni a amassar: mas ensee la a muy lindas passicas de olores hazer de manera, q̃ el q̃ la lleuare, lleuara con ella vna muger, que sabra adobar para su marido guantes, y perfu mar para si las ropas. Oyda esta respuesta, ni supõ me reyrã, o si me enojaria: porque aquel que se queria casar cõ la

la moça, tenia oficio de herrero, andaua lleno de cisco, y de zirle al tal que su muger le adobaria unos guantes cõ algalia, no era mas q̃ echarle en la plaça vna pulla. Que vna muger sepa escoger olores, hazer pomas, adobar guantes, rociar camisas, estilar aguas, y amassar pasticas, no lo condenc: mas que no sepa otro oficio, desto reniego: porque no se ha de preciar de muger, la que dentro de sus puerttas no sabe hazer todo lo que hazen sus moças. Dexemos ya las mugeres: y tornemos a hablar de los hombres, a los quales todos los filosofos, y aun Aristoteles con ellos, les prohibieron s̃o graues penas, y les aconsejaron con dulces palabras, que no truxessen ricos olores, ni se arreasen con vnguentos odoríficos, condenando al que lo contrario hiziesse, no solo por vano, mas aun por liuiano. Bien trezientos años estuuõ Roma, sin que en ella entrassen especias para comer, ni perfumes para oler: mas despues que fueron las guerras affloxando, se fueron también della los vicios apoderando: de lo qual podemos inferir, que sino vuiesse en el mundo varones ociosos, tampoco auria hombres viciosos. Tito Liuiõ, Macrobio, Salustio, y Tullio, comiençan y nunca acaban de maldezir, y aun de llorar la conquista que tuuo Asia con Roma, y las victorias, que Roma alcanço en Asia: porque si los Persas y Medos fueron vencidos con las armas de los Romanos, los Romanos fueron vencidos con vicios y deleytes dellos. Hazer sepulturas, traer anillos de oro, echar epecies en el manjar, enfriar con nieue el beuer, y traer aromatas para oler, dize Ciceron escriuiendo a Attico, que estos cinco vicios embiaron los Asianos presentados a los Romanos, en vengança de las ciudades que les auian tomado, y de la sangre que dellos auian derramado. Mayor daño recibio Roma de Asia, q̃ no Asia de Roma, porq̃ las tierras q̃ tenían los Romanos en Asia, luego se perdieron: mas los vicios que Asia embio a Roma, nunca della salieron. Escauro graue censor que fue en Roma, dixo vn dia en el Senado: de mi parecer y voto, no se hara mas exercito Marino, pues sabeys padres conscritos, que con las armas de Roma matamos algunos en Asia, y que con los vicios de Asia perecen todos en Roma. El que anda en la guerra peleando, y el que trabaja en la tierra arando, mas cuy-

*La muger  
borada to  
dos los ofi  
cios ha de  
saber.*

*Los vicios  
q̃ Asia pre  
sento a Ro  
ma.*

dado tienen de mantener a sus hijos, que no de andar oliendo a vnguentos preciosos: de lo qual podemos inferir, que los hombres mal ocupados, y que presumen de muy regalados, son, los q̄ se precian de bien oler, y se descuydan de bien vivir. En el año de trezientos y veynte de la fundacion de Roma, prohibio el gran Senado de Roma, que ninguna muger fuesse ofada de beuer vino, ni ningun Romano fuesse ofado de comprar algalia, ni ambar, ni estoraque alguno: por manera, que en la antigua Roma, en ygual grado castigauan a los hōbres q̄ andauā oliendo, q̄ a las mugeres q̄ tomauan beuiendo. Si esta ley oy se guardasse, y a deuida execucion se lleuasse, tengo para mi c̄feydo, que no se passasse dia, en el qual alguna muger no fuesse justiciada: porque en caso de beuer, yo no digo que beuen vino, mas digo que tambien muer de la perra como el perro. Al proposito del oler, dice Suetonio, en el libro. x. de Cesaribus, que como el Emperador Vespasiano tuuiesse la pluma en la mano, para firmar vna merced que ania hecho a vn cauallero Romano criado suyo, y de subito le oliessen las ropas del aun olor suauissimo, arrojó la pluma, y rasgó la carta, y con cara sañuda le dixo: Reuoco te la gracia, y vete de mi casa, que yo te juro por los inmortales dioses, holgara mas q̄ me olieras a ajos, q̄ no a estos feminales vnguentos. Plucio varon que fue Romano, y no de linaje escuro, quando por la conjuracion de los Triuniraros le buscauan para tomar: cosa es notoria, que le sacaron de las cueuas de Salerno, no por las pisadas que por el camino hazia, sino por el rastro de los olores que por las sendas dexaua: de manera, q̄ auiendo se escapado de los enemigos, le entregaron los vnguentos. Del gran Annibal Cartaginense cuentan sus historiadores antiguos, que auiendo el lido en su mocedad Principe muy robusto, y capitan muy regalado, fue el caso, que a la vejez las damas de Capua, y los vnguentos de Asia, le afloxaron tanto las fuerzas del cuerpo, y le enternecieron el vigor de su anima, que dēde en adelante nunca acerto en cosa que hiziesse, ni vencio batalla, que emprendiesse. Aulo Gelio cuenta, que como en el Senado Romano de batiesse, sobre qual de dos capitanes embiarian a la guerra de Pannonia, llegando el voto a Caton Censorino, dixo: De los dos que dizes, yo quixo el voto a Plinio

*Los exemplos de los que andan oliendo.*

lio el moço, aunque es mi deudo: porq̃ nunca le hevisto venir descalabrado de la guerra, y veo lo andar oliendo por Roma. Catorze años auia que tenian los Romanos cercada a la grã Numancia en España, y no la podian tomar, y como el buen Scipion viniesse de refresco, y mandasse de los reales Romanos echar las golosinas, y desterrar las rameras, y quemar los vnguentos, a la hora la tomo, y aun assolo. El filosofo Licurgo en las leyes que dio a los Lacedemonios, les mando so grauisimas penas, que nadie fuesse osado de comprar, ni vender cosas odoríferas, ni vnguētos preciosos, sino fuesse para ofrecer en los templos, o para medicina a los enfermos. De todos estos exemplos, y ~~de~~ mas y mas que podriamos contar, se puede bien colegir, quan prohibido ha sido siempre al hombre de bien el buscar olores, y el andar siempre oliendo: porque hablando la verdad, es de tal calidad este infame vicio, que causa en el coraçon muy poco plazer, y a las gentes da mucho que dezir. Torno a dezir, q̃ aun para vicio es ciuil vicio, el preciarse hombre de andar oliendo: porque es dañoso, y aun muy costoso: lo qual parece claro, en que el traer de muchos olores, se siente en el gasto de la bolsa, y en el dolor de la cabeça. Rociar vna camisa cō vn poco de agua rosada, aprueuo lo: rociar vn pañizuelo de narizes con agua de trebol, admitolo: rociar vnas almohadas cō vn poco de agua d'azahar loolo: mas comprar porvnos guantes adobados por seys ducados, maldigolo: porq̃ guātes de tres reales arriba, nadie los compra por necesidad, sino por curiosidad, o liuiandad. Lo que a mi me haze reyr, y aun por mejor dezir raiar es, que ay muchos vanos y liuianos, que tienen animo de comprar vnos guantes de diez ducados para su amiga, y no tienen coraçon para dar a su hermana vna cofia, o gorguera, de lo qual podemos inferir, que en casa del hombre loco mas hazienda gasta la opinion, que no la razon. *Es erit pro suauissimo odore factor,* dezia el profeta: y es como si dixesse. Tiempo vendra, en el qual andaran penando los que anduuieron aca oliendo: y en lugar de los vnguentos preciosos, oleran a hedores muy horrendos. Destas palabras del profeta podemos colegir, que el darse los hōbres a olores, es cosa abominable delāte de Dios escandalosa en la Republica, y peligrosa para la conciencia, y aun muy costosa para la bolsa, y que esto passe anſi, tengo lo por

Notē los q̃  
compran  
guantes.

lo por permission de Dios: es a saber, que los muchos olores les cuesten muchos sudores, y que el verdugo de su locura, sea la falta de su bolsa, Si los hombres a mi me creyessen, y los mancebos conmigo se aconsejassen: ellos trabajarian por bien oler, y no andarian buscando que oliessen: porque no ay so el cielo cosa que tan bien huela, como es la buena y limpia fama. El que es bueno, de todos es amado: de lo qual se colige, que huele mucho el que huele a bueno, y hiede mucho el que hiede a malo. Sea pues la conclusion, que el buen Christiano es el suau vnguento: la buena conciencia es la rica algalia, y la buena vida es la buena poma, y esta poma es la que yo querria hurtar, y toda mi vida conmigo traer. No mas sino que nuestro Señor Dios sea en vuestra guarda, y a mi me quiera dar gracia para que le sirua. De Çaragoça a seys del mes de Octubre, año de mil y quinientos y veynte y nueue.

*Letra para el Abad de Compluto: en la qual se declara, porq̃ Dios da tribulaciones a los justos.*

**A**Ntonius de Guenara, predicator & Chronista imperialis: domino Abbati Complutensis ecclesie salutem impartitur plurimam. Binas tuas recipi literas, quibus dicitis, te omnibus in rebus, erga me vivere, amicitia officio factum. Ter, quater que fateor quod dicitis, & immensas ago gratias, pro eo quod facis. Nec ego amicum habuisse in qua scio, qui verior, aut sincerior fuerit, & nam etsi soler res fecunda immutare homines, te tamen erga me nulla amplitudo fortunae mutauit. Tu quidem mihi, & ego tibi, a cunabulis semper fuimus idem. Tu alter ego, & ego alter tu: unaq̃ anima incolens duobus corporibus. Nescio quid de te alij sentiant, ego te alterum Scipionem, alterum Piladum, alterum Ionatam, alterum Sicimium, alterum Prometeum sum expertus. Quaecumq̃ volui, te adiuvante, semper sum consecutus. Quaris a me, cur Deus optimus & maximus patiat, ut tot aduersa eueniant bonis viris? Ad hoc tibi respondeo, quod nil accidere bono viro mali potest, quia non miscetur contraria, ut inquit Philosophus. Aduersarum rerum impetus viri fortis conturbas, sed non vertit animam, quia semper in eodem statu permanet. Vir bonus, omnibus externis laboribus est patientior, sentit illa, & non videt, sed vi-

elo

Et or euadit. Tunc apparet qualis & quātus sit, & quibus polleat virtutibus, nō ostēdit quid eius possit patientia. Omnia ad exercitatio-  
nes patat, quia virtus sine aduersario marcescit. Non expedit heroico viro, ut dura ac difficilia formidet, & de facto cōqueratur: quia equo animo ferenda sunt omnia, ut inquit diuus Plato, non quid, sed quemadmodū feras interest. Deus optimū & maximus habet aduersus bonos viros paternum animū: nam castigat omnium filium quem recipit, ut verum colligat roborem. Languent per inertiam saginata, ne labore tantum, sed etiam mole & ipso suo onere deficiant, ut inquit Seneca, non fers vllum ictum illa sa felicitas. At ubi assidua rixa fuit cum suis incommodis, tallum per iniurias, duxit nec vlli malo cedit, sed etiam si successerit, de genu pūgnat. Est enim Deus amantissimus bonorum, & illis ferocem fortunam, cum qua exercentur assignat. Ne vnquā boni viri miserearis, potest enim miser dici, sed non potest esse. Sapē, imo sapissime sonat, & vibrat in auribus meis vox illa Demetrii dicentis: Nil mihi videtur infelicius, eo cui nil vnquam evenit aduersi. Sape aduersa fortuna fortissimos viros, & sibi pares querit. Contumacissimum & fortissimum quemque aggreditur aduersus quem vim suam exerceat: quid vltra dicam de fortuna? Ignem experitur in Mutio, paupertatē in Fabricio, exiliū in Rutilio, tormēta in Regulo, venenū in Socrate, in gratitudinem in Scipione, gladium in Casare, sanguinē in Cathilina, & mortē in Catone. Nō inuenit magnū virū, nisi mala fortuna. Infelix est Mutius, quia sua dextra ignee hostiū premis? Infelix est Fabricius, qui agrū suū quantū à republica vacabit, manu propria fodit? Infelix est Torquatus qui bellū gessit, nō solū cū Pirrho, sed etiā cū diuitijs oblati ab eo. Infelix est Lucius Irrenius, cū ad focū caneret illas radices, quas bonus senex in agro triūphali euulsit? Infelix est Regulus quē aduersa fortuna duxit in crucē, & quē documentū fidei, & exemplum patientiæ fecit? Qui talia patiuntur, absit ut infelices eos vocemus: sunt enim felices, non parua, sed felicitate magna. De hoc haellenus sufficit. Vale, iterumq; vale: Ex Pintia

Dic. 12. May. 1512.

F I N I S.

*Aqui se acaba la segunda parte de las Epistolas Familiares del ilustre señor don Antonio de Guevara Obispo de Mondoñedo, predicador, chronista, y del consejo de su Magestad, obra q̃ es de muy gran doctrina, y de muy alto estilo.*

**EN MADRID**  
**Por la biuda de Pedro Madrigal.**

**M. D. X C V.**

